П-80

ПРОИЗВЕДЕНИЯ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ В ПЕРЕВОДАХ НА ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ

*

1958 - 1964

СОЮЗ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР
И
ВСЕСОЮЗНАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА
ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

ПРОИЗВЕДЕНИЯ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ В ПЕРЕВОДАХ НА ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ

ОТДЕЛЬНЫЕ ЗАРУБЕЖНЫЕ ИЗДАНИЯ

1958-1964

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

ИЗДАТЕЛЬСТВО • КНИГА •
МОСКВА • 1966

016:8 +8Р/С(01)
П80

СОСТАВИТЕЛИ:

**Научно-библиографический отдел
и отдел литературы
стран Азии и Африки
Всесоюзной государственной
библиотеки иностранной литературы**

**Ответственный редактор:
Е. С. РОМАНОВА**

283069
Центральная научная
БИБЛИОТЕКА
Академии наук Киргизской ССР

ПРЕДИСЛОВИЕ

Советская литература — зеркало советского социалистического общества, его жизни и развития, трудностей и побед. В мировом значении советской литературы, в ее все возрастающей всемирной популярности отражается мировое значение Октябрьской революции, рост сил социализма и демократии в разных странах земного шара.

Многие зарубежные читатели тянутся к советским романам и повестям, стихам и пьесам — уже хотя бы потому, что надеются с помощью этих произведений яснее увидеть облик страны, идущей к коммунизму. В книгах, переведенных с русского и с других языков народов СССР, читатели в разных странах ищут ответа на вопросы: каков он, советский человек, как он живет и что думает, каковы коренные черты его характера? Однако для значительной части этих читателей советская литература не только источник знаний о новом, социалистическом мире, но и источник идей, образов, нравственных принципов и чувств, помогающих борьбе за лучшее будущее человечества. Советская литература в ее лучших образцах противостоит идеологии буржуазного мира; она является внушительной силой, содействующей сохранению мира и взаимопониманию народов.

Предлагаемая книга содержит материалы о распространении советской литературы за рубежом в течение семи лет — 1958—1964. Выпуск подобных справочников к всесоюзным съездам советских писателей стал своего рода традицией: первый из них вышел в свет в 1954 году, второй — в 1959 году. Эти издания дают возможность проследить динамику распространения советской литературы за рубежами Советского Союза.

К чтению советских книг приобщаются новые народы и страны. Национально-освободительные движения нашей эпохи открывают доступ к грамоте и книге миллионам людей, которых силы колониализма держали в нищете и невежестве. Естественно, что в странах Азии и Африки, освободившихся или освобождающихся от гнета иноземного империализма, широкие массы проявляют особую тягу к знаниям, к чтению. Им нужны и интересны книги советских писателей, и эти книги все чаще выходят на родных языках развивающихся народов и государств. Произведения Горького и Шолохова, Полевого, Симонова и других виднейших советских прозаиков появляются на арабском языке, на различных языках народностей Индии — бенгальском, каннада, малайялам, пенджаби, маратхи, телугу, — а также на индонезийском, бирманском, сингалезском...

В Северном Вьетнаме, в тяжелейших условиях затяжной войны, требующей колоссального напряжения всех человеческих и материальных сил, выходят и жадно читаются советские книги. Поэты Вьетнама переводят и читают вслух перед большими толпами слушателей книги советских поэтов. Солдаты и командиры народной армии читают переведенные на вьетнамский язык книги М. Шолохова «Они сражались за Родину», А. Бека «Резерв генерала Панфилова», Н. Чуковского «Балтийское небо», Г. Бакланова «Пядь земли».

На Кубе, в условиях реакционного режима Батисты, круг читателей советской литературы был крайне узок. Сегодня книги советских писателей читаются всеми кубинцами, включая и тех, которые лишь недавно приобщились к грамоте. Большим успехом пользуются, в частности, произведения, отразившие героические страницы истории советского общества, — книги Д. Фурманова, Н. Островского, А. Толстого, К. Федина, В. Гроссмана, С. С. Смирнова.

Произведения советских писателей широко читаются и издаются и во многих странах

капиталистического Запада. Понятно, и объем этих изданий, и отбор публикуемых книг, и степень их известности зависят от особых условий политической и культурной жизни в каждой отдельной стране.

Во Франции и Италии, странах высокоразвитого коммунистического и рабочего движения, интерес к нашей литературе очень велик и среди интеллигенции, и в широких массах трудящихся. В этих странах существуют крупные прогрессивные издательства («Эдитёр франсе реюни», «Эдитори риюнити»), которые на протяжении ряда лет очень интенсивно и успешно выпускают, пропагандируют советскую литературу; к этой работе привлечены видные писатели, переводчики, критики. Все это оказывает влияние и на деятельность буржуазных издательств, которые со своей стороны идут навстречу растущему читательскому спросу, публикуют книги поэтов и прозаиков СССР.

В противоположность этому, в США — несмотря на громадный книжный рынок и на большой размах издательского дела в стране — советских книг выходит сравнительно немного, во всяком случае меньше, чем в названных странах Западной Европы. Тут сказывается политическая предубежденность буржуазных издателей, в той или иной мере поддающихся климату «холодной войны».

В ФРГ, казалось бы, политические условия не благоприятствуют широкому выпуску советских книг. Тем не менее книги эти в последние годы там издаются, и, пожалуй, не в меньшем объеме, чем во Франции. Видимо, немалую роль тут играет соседство ГДР. Произведения советских писателей, выходящие в ГДР, разными путями проникают в Западную Германию, попадают в большие библиотеки; этим стимулируется интерес читателей, по крайней мере образованной их части, к современной культуре Советского Союза, а издательства ФРГ на свой лад стремятся удовлетворить этот интерес. (Правда, отбор русских книг для перевода в обоих германских государствах очень неодинаков. В ФРГ ни разу не издавались, например, произведения А. Фадеева или Н. Островского, но зато неоднократно выходили чуждые духу советской литературы книги Е. Замятина).

В европейских социалистических странах объем изданий советской литературы очень значителен. Советские книги стали активной идеологической силой в странах Центральной и Юго-Восточной Европы с первых же дней их вступления на путь демократического и социалистического развития. Эти книги помогали болгарским и польским, чешским и румынским, венгерским и югославским читателям — не говоря уже о читателях Германской Демократической Республики — понять дух народа, сокрушившего гитлеровский фашизм, разобраться в проблемах послевоенного мира. «Как закалялась сталь» и «Тихий Дон», «Молодая гвардия» и «Русский лес» — эти и многие другие лучшие произведения советской прозы и поэзии вошли в обиход миллионов людей. Они и в наши дни широко читаются, издаются, изучаются в школах и университетах.

Вместе с тем, надо сказать прямо, что в социалистических странах Европы в деле издания советской литературы иной раз допускались и досадные просчеты. В конце 1940-х—начале 1950-х годов одновременно с действительно выдающимися романами или стихами выпускались и книги невысокого художественного достоинства, в которых давалось упрощенное, бесконфликтное изображение советской жизни. Такие книги встречались читателями с недоверием и иной раз искажали их представление о советской литературе в целом.

В последние годы издательства этих стран стали выпускать советскую литературу с более строгим идейно-художественным отбором, учитывая возросшую требовательность читателей. Вместе с тем они, во многом следуя практике наших издательств, постарались представить советскую литературу полнее, чем раньше, ликвидируя «белые пятна», обращаясь к забытым именам, восстанавливая историческую справедливость. Именно в последние годы в странах социалистического мира были «открыты» заново и Ахматова, и Тынянов, и Олеша, и Ильф и Петров, и Андрей Платонов, и ряд других крупных советских писателей, которые ранее незаслуженно оставались в тени.

Как видим, география международного распространения советской литературы во многом зависит от исторических, политических условий. Иной раз судьба отдельно взятой книги зависит и от случайности — книга может раньше или позднее попасть в поле зрения зарубежных переводчиков, издателей. Но движение советской литературы за рубежи нашей страны в целом представляет процесс закономерный — тут есть и общие тенденции, которые по-разному сказываются в разных сферах современного мира.

Подлинно большой художник слова, как правило, получает международное признание. Его слово звучит под разными географическими широтами, преодолевает барьеры недоверия и предубежденности.

Мы еще раз убеждаемся в этом, изучая и сравнивая данные о том, как издаются в различных странах классики нашей социалистической литературы. Не уменьшается, а возрастает с годами всемирная слава Горького; за годы 1958—1964 его произведения выходили за рубежом около 600 раз. Около ста раз появлялись за этот же период книги Маяковского.

Намного возросла за последние годы международная популярность Шолохова: его книги за годы 1954—1957 были изданы за рубежом 137 раз, а за период, охватываемый в данной книге, — 274 раза. Присуждение М. А. Шолохову Нобелевской премии явилось новым доказательством того, что сила его реалистического таланта покоряет и людей иных убеждений, иного образа мысли.

Широким, прочным международным признанием пользуются и другие ведущие мастера русской советской прозы. Возросло, в сравнении с предыдущим периодом, количество зарубежных изданий А. Толстого, А. Фадеева, Л. Леонова, К. Федина, И. Эренбурга. Большой международной известностью пользуется ныне К. Паустовский.

Можно было бы назвать и ряд других видных советских писателей, известность которых за рубежом составляет, так сказать, постоянную величину. Их издавали, читали в минувшие годы, издают, читают и теперь.

Вместе с тем материалы нашего Указателя подтверждают, что знакомство иностранных читателей с советской литературой стало за последние годы более полным и разносторонним. Тут сказались благотворные перемены в жизни советского общества, связанные с XX съездом КПСС. Благодаря этим переменам молодые поколения советских людей лучше узнали свою родную литературу, впервые познакомились — или возобновили знакомство — с творчеством крупных мастеров поэзии и прозы, которое прежде по тем или иным причинам замалчивалось и игнорировалось. Все это отозвалось и на круге зарубежных изданий советской литературы.

Писатели, которые подверглись незаконным репрессиям и ныне посмертно реабилитированы, вошли заново в читательский обиход не только у нас, но и за границей. В указателе представлены выдающиеся прозаики и поэты, которых в предыдущие годы за рубежом издавали мало или совсем не издавали: И. Бабель, А. Веселый, В. Кин, О. Мандельштам, М. Кольцов, С. Третьяков, Е. Чаренц. Их творчество заново получило — или начало получать — то международное признание, которого оно заслуживает.

Намного возрос объем заграничных изданий тех советских писателей, которые в минувшие годы подвергались несправедливой «проработочной» критике. Поистине всемирный авторитет приобрела еще за несколько лет до своей кончины А. Ахматова. Широко издаются в различных странах произведения М. Зощенко, А. Грина, И. Ильфа и Е. Петрова, Н. Заболоцкого.

Понятно, что читатели в разных странах проявляют острый интерес к тем литературным произведениям, где воссозданы трагические эпизоды недавнего прошлого нашей страны. Широкий резонанс получила повесть А. Солженицына «Один день Ивана Денисовича». Иные буржуазные издатели (в частности, в США) увидели в ней лишь повод для дешевых сенсаций. Однако друзьями Советского Союза за рубежом выход повести Солженицына был расценен в первую очередь как свидетельство сдвигов в советском обществе, порожденных восстановлением ленинских норм партийной и государственной жизни.

Читателям разных стран хочется лучше понять, яснее увидеть **новое** в советской действительности. Это новое интересует их в разных аспектах — будь то новый, более глубокий и верный взгляд на события прошлого, будь то правдивый рассказ о сегодняшних делах и днях советского общества.

За рубежом внимательно читаются книги о первых годах революции. В ряде социалистических стран изданы документально-художественные книги Е. Драбкиной, основанные на лично пережитом, говорящие о величии ленинских традиций в жизни нашей страны. В ряде стран, от Вьетнама до США, опубликованы повести П. Нилина «Жестокость» и «Испытательный срок», где воссоздана атмосфера первых послеоктябрьских лет.

По-прежнему, как и в прошедшие десятилетия, за рубежом издаются и привлекают читателей книги об Отечественной войне. Притом в последние годы большим успехом пользуются те книги, где авторы стремятся проникнуть в психологию рядового советского воина, глубже разобраться в причинах первоначальных неудач и последующих блистательных побед Советской Армии в борьбе с гитлеровскими захватчиками. Наряду с повестями Э. Казакевича, В. Некрасова читатели в разных странах проявляют все более живой интерес к произведениям более молодых писателей —

Ю. Бондарева, Г. Бакланова, а также к новым романам К. Симонова — «Живые и мертвые», «Солдатами не рождаются».

Вместе с тем особо живое внимание привлекают к себе за границей те книги, где достоверно, в художественно зрелой форме, говорится о современном советском обществе и ставятся острые его проблемы. Во многих странах изданы и вызвали немало откликов повести и романы В. Тендрякова, «Битва в пути» Г. Николаевой, романы Д. Гранина, в частности «Иду в грозу».

В нашем Указателе представлен ряд писательских имен, которые в предыдущих выпусках отсутствовали. Это, главным образом, молодые прозаики и поэты, вошедшие в советскую литературу сравнительно недавно. Среди них — В. Аксенов (41 зарубежное издание), Б. Балтер (6 изданий), В. Богомолов (13 изданий), Г. Владимов (7 изданий), А. Вознесенский (12 изданий), А. Гладилин (8 изданий), Е. Евтушенко (26 изданий), В. Конецкий (12 изданий), А. Кузнецов (22 издания), В. Липатов (11 изданий), А. Рекемчук (14 изданий), Ю. Пиляр (5 изданий). В этот же ряд входит и Ю. Казаков (в предыдущем указателе была отмечена одна его книга, вышедшая за рубежом, теперь их — 16).

Наши идейные противники в капиталистических странах иной раз стараются доказать, что в советской литературе не видно, мол, никакого серьезного творческого оживления, и что молодые писатели, выдвинувшиеся за последние десять—двенадцать лет, ничем существенным ее не обогатили. Другие враждебные нам литературоведы и критики пытаются поднять спекулятивный шум вокруг молодой поэзии и прозы, выискивают в ней признаки отхода от коренных принципов социалистического искусства, болтают о ее «оппозиционности» к советскому строю.

Друзья советской литературы, ее наиболее проницательные исследователи за рубежом; рассуждают иначе. Они ценят в лучших книгах молодых писателей новизну их проблематики, художественную самобытность, удачные попытки обновить сложившиеся формы поэзии и прозы, отмечая, вместе с тем, что лучшие литераторы младших поколений духовно крепко связаны со своей страной и обществом. Читателей различных стран всегда подкупает присущее писателю чувство гражданственности, его искреннее стремление помочь своему народу в историческом движении вперед.

Стоит сказать еще об одной важной тенденции в зарубежных изданиях советской литературы. Она все шире и полнее осознается в общественном мнении различных стран как литература **многонациональная.** Все более значительный круг прозаиков, поэтов, драматургов народов СССР приобретает известность за пределами нашей страны.

Стихи татарского поэта-героя Мусы Джалиля вышли отдельными сборниками в Албании, Болгарии, Венгрии, ГДР, Китае, Монголии, Румынии, Чехословакии.

Подлинно международную трибуну завоевал Чингиз Айтматов. Начало его известности за рубежом положил Арагон, выпустивший в 1959 г. его повесть «Джамиля» в своем переводе и со своим дружеским предисловием. В настоящее время произведения Айтматова вышли в 34 зарубежных изданиях, в частности, в Индии, Финляндии, Югославии, Турции и ряде других стран.

Еще десять—пятнадцать лет назад выходили в различных иностранных издательствах книги Ванды Василевской, О. Гончара, А. Корнейчука, В. Собко, В. Лациса, Садриддина Айни. Стоит назвать других крупных писателей народов СССР, произведения которых стали часто издаваться за границей именно в последние годы. В их числе, например, Якуб Колас (9 изданий), Василь Быков (9 изданий), Юхан Смуул (11 изданий), Эдуардас Межелайтис (4 издания), Михайло Стельмах (21 издание).

Писатели союзных и национальных республик СССР широко представлены в различных антологиях и сборниках советской литературы, изданных за границей за несколько последних лет. В Англии вышел сборник «Сто лет латышской поэзии», в Италии — сборники современной латышской и армянской поэзии; в Болгарии появилась объемистая книга «Украинская советская поэзия»; в Китае в 1958—1960 гг. выходили сборники рассказов армянских, туркменских, башкирских писателей; в Польше в 1961 г. вышла «Антология грузинской поэзии»; в Англии в 1961 г. была издана книга «25 рассказов из Советских Республик». В нескольких странах опубликованы антологии советской поэзии, в которые вошли стихи поэтов различных национальностей.

Стоит сказать особо об антологиях и сборниках, которым посвящена вторая часть указателя. Такие книги, как правило, служат хорошим началом для знакомства зарубежных читателей с советской литературой, помогают им яснее представить себе ее разнообразие. Обычно эти книги формируются по тематическому или жанровому признаку (сатира и юмор, научная фантастика, рассказы для детей и юношества, рассказы о войне и т. д.), что позволяет полнее удовлетворить запросы разных слоев читателей.

Вместе с тем нельзя умолчать о том, что именно в такого рода сборниках наиболее явственно сказывается идейная позиция редактора, издателя. В отдельных сборниках, вышедших в капиталистических странах, дает себя знать враждебное, предвзятое отношение составителя или комментатора к советской литературе, к социалистическому обществу и к его идеологии.

Примером может служить книга, вышедшая массовым изданием в США в 1960 году,— «Антология русской литературы советского периода, от Горького до Пастернака» в переводах Бернарда Гилберта Герни и с его же предисловием. Около половины книги занимает роман Е. Замятина «Мы», в котором дается мрачно-гротескная, по сути дела клеветническая, картина социалистического общества. Остальная часть книги занята литературными произведениями, появившимися не менее четверти века назад и подобранными довольно случайно. В предисловии современное состояние советской литературы рисуется в самых темных красках, и советские писатели именуются «приспособленцами и халтурщиками».

В других антологиях, изданных в США или ФРГ, представлены действительно ценные рассказы или стихи современных советских писателей, но позиция редактора или составителя обнаруживается в предисловиях и комментариях, дающих превратное представление о советской литературе в целом или об отдельных писателях.

В противовес этому многие антологии и сборники, которые вышли в прогрессивных западных издательствах или в издательствах социалистических стран, представляют результат тщательного труда составителей, редакторов, переводчиков, подготовлены с серьезным знанием советской литературы и любовью к ней.

В работе над сборниками советской поэзии и прозы участвуют в разных странах крупные прогрессивные литераторы, отличные знатоки русского языка и литературы. В ряду таких заслуженных пропагандистов советской литературы за рубежом стоят, например, Арагон и Эльза Триоле (Франция), Ч. П. Сноу и Джек Линдсей (Англия), Иржи Тауфер (Чехословакия), Витторио Страда (Италия), Людмил Стоянов (Болгария) и другие.

Примером удачно, квалифицированно составленной антологии может служить, например, книга, вышедшая уже двумя изданиями в ГДР, под названием «Звездный полет и цвет яблони»; в ней представлена русская советская поэзия с 1917 по 1963 год. Мы находим здесь стихи 75 поэтов разных поколений — от Маяковского до поэтической молодежи наших дней. Над немецкими текстами работали крупные поэты ГДР. Предисловие Э. Мировой-Флорин и Пауля Винса, биографические справки об отдельных поэтах — все это выполнено с большой любовью к делу и помогает читателям представить себе богатство, многообразие советской поэзии наших дней.

* * *

... Вокруг советской литературы в зарубежных странах идут споры, кипят страсти, сталкиваются мнения. Понятно, что эта борьба мнений сказывается и в самом характере изданий, выходящих в разных странах, и в отборе советских книг для перевода, и в их комментировании, и в откликах печати на эти книги.

Так или иначе, все лучшее, что создается советскими писателями, иной раз не без трудностей, не без препятствий проникает далеко за рубежи нашей страны. Книги советских писателей несут во все концы земного шара идеи Великого Октября.

Т. Мотылева

ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Настоящее издание является 3-м выпуском библиографии переводов произведений советских писателей на иностранные языки. В нем сохранены те же принципы отбора и организации библиографического материала, что и в изданиях 1954 и 1959 гг.*, но есть и некоторые изменения. В отличие от предыдущих выпусков, указатель состоит из двух частей.

Первая часть содержит сведения о переводах произведений советских писателей, вышедших за рубежом в 1958—1964 гг. отдельными изданиями. Наряду с изданиями 1958—1964 гг. в указатель включено и некоторое количество изданий более ранних годов (1945—1957), не вошедших в первый и второй выпуски.

Библиографическому учету подлежали в первую очередь произведения художественной литературы. Наряду с ними включались публицистические произведения, очерки, а также сборники литературных статей (например «О литературе» А. М. Горького), принадлежащих писателям. Весь материал в первой части указателя расположен в русском алфавите фамилий советских писателей. Переводы произведений каждого автора размещены также в русском алфавите переведенных книг, а в пределах одного заглавия — в алфавите иностранных языков. По признаку языка объединялись переводы, вышедшие в разных странах (например немецкие переводы, опубликованные в ГДР, ФРГ, Австрии, Швейцарии). При наличии нескольких переводов какого-либо произведения на один и тот же язык переводы группировались под фамилией переводчика в хронологическом порядке опубликования. Произведения двух или трех авторов помещались под фамилией первого из них с отсылкой от фамилии соавторов.

Вторая часть указателя вводится впервые; она содержит сведения о сборниках и антологиях советской литературы, вышедших за рубежом в 1958—1964 гг. (частично в 1957 г.). Материал в этой части указателя расположен в алфавите языков, на которых изданы сборники и антологии, а в пределах одного языка в алфавите иностранных заглавий этих сборников.

Для удобства пользования библиографией в конце справочника приложены вспомогательные указатели: именной указатель советских писателей; алфавитный указатель русских заглавий произведений советских писателей; алфавитный указатель иностранных заглавий произведений советских писателей, сборников и антологий; алфавитный указатель языков, на которые переведены произведения советских писателей, включенные в настоящее издание.

В библиографическом описании изданий составители следовали титульному листу книги или же данным, сообщаемым национальными библиографиями. Для сбора материала составители использовали, главным образом, печатные органы национальной библиографии отдельных стран. По мере возможности библиографические сведения проверялись непосредственно по книгам. Все же из-за отсутствия исчерпывающих библиографических источников по ряду стран, в особенности по странам Востока, Латинской Америки, Финляндии, в указателе возможны пропуски (например, отсутствуют сведения о переводах советской литературы на китайский язык за 1961 г., за январь—апрель 1962 г.).

Собранные библиографические данные были дополнены сведениями, любезно предо-

* Произведения советских писателей в переводах на иностранные языки. 1945—1953. М., 1954. 322 стр. (СП СССР и ВГБИЛ); Произведения советских писателей в переводах на иностранные языки. 1954—1957. М., 1959. 277 стр. (СП СССР и ВГБИЛ).

ставленными, по просьбе составителей, самими писателями.

Настоящий Указатель составлен коллективом библиографов Научно-библиографического отдела Всесоюзной государственной библиотеки иностранной литературы в составе: Берковской Е. Н., Бочарниковой Е. А., Волгиной А. А., Данченко В. Т., Житомирской З. В., Курант И. Л., Левидовой И. М., Лихачевой Л. П., Морщинер М. С., Паевской А. В., Парчевской Б. М., Переслегиной Э. В., Ройзман П. С., Стефанович В. Н., Токсиной И. В., Шура Л. А. и коллективом библиографов Отдела литературы стран Азии и Африки библиотеки в составе: Азарха А. Э., Глаголевой И. К., Занд Н. М., Кайгородова А. М., Кравчинской Г. М., Лещенко Н. Ф., Сафаровой Н. М., Тучинской И. Л., Эльвовой В. А.

Отзывы и замечания просим направлять по адресу: Москва, К-12, ул. Разина, 12, ВГБИЛ. Научно-библиографический отдел.

ОТДЕЛЬНЫЕ ПИСАТЕЛИ

*

А

АБАШЕЛИ А. В.

Женщина в зеркале

1. Abašali A. Neznáma v zrkadle. Prel z rus. E. Majerová. Verše prel. J. Juklová. Bratislava, Mladé letá, 1962. 170 s. (Dobrodružné čítanie). (словац.)

АБРАМОВ А. И.

Я ищу Китеж-град

2. Абрамов А. Търся Китежград. Повест. Прев. С. Найденов. София, Народна култура, 1962. 92 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

АБРАМОВ В. Л.

Детские странствия

3. Абрамов В. Детские странствия. Пер. Д. Пурэв-Ойдов и Ж. Цэвэгмид. Улан Батор, 1958. 187 стр. (монг.)

АБРАМОВ Ф. А.

Братья и сестры

4. Abramov F. Fraţi şi surori. Roman. Trad. de C. Nisipeanu şi M. Engher. Bucureşti, EPLU, 1964. 296 p. (рум.)
5. Abramov F. Válečný chléb. Přel. O. Mašková. Praha, Čs. spisovatel, 1961. 276 s. (чеш.)

Вокруг да около

6. Abramov F. The dodgers. Transl. by D. Floyd. London, Flegon press, 1963. 174 p. (англ.)
7. Abramov F. One day in the "New life". Transl. by D. Floyd. New York, Praeger, 1963. 174 p. (англ.)

На северной земле

8. Abramov F. Bez otca. Prel. V. Handzová. Bratislava, Slov. spis., 1962. 106 s. (Svetová próza. Sovietska novela). (словац.)

АВДЕЕНКО А. О.

Горная весна

9. Авдеенко А. Горная весна. Пер. Ван Го-цин и др. Пекин, Цюньчжун шудянь, 1958. (кит.)
10. Авдеенко А. Горная весна. Пер. Най Вэнь, Чэнь Цзян. Тяньцзинь, Тяньцзинь жэньминь чубаньшэ, 1958. (кит.)
11. Avdeenko A. Acţiunea "Primăvara în munţi". Trad. de T. Berindei şi C. Pătraşcu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 496 p. (Cutezătorii). (рум.)
12. Avdeenko A. Acţiunea "Primăvara în munţi". Trad. de T. Berindei şi C. Pătraşcu. Bucureşti, Ed. tineretului. 1960. 488 p. (Cutezătorii). (рум.)

Дунайские ночи

13. Авдеенко А. Дунавски нощи. Роман. Прев. със съкращ. О. Аврамов. София, Държавно военно изд., 1964. 332 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

Над Тиссой

14. Авдеенко А. Над Тиссой. Пер. Чжан Да-сань, Лю Цзянь-мин. Шанхай, Шанхай вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)
15. Awdejenko A. Der Fall Clark. 2. Aufl. Übertr. v. W. Krause. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1958. 214 S. (нем.)
16. Awdejenko A. Der Fall Clark. 3. Aufl. Übertr. v. W. Krause. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 214 S. (нем.)
17. Awdejenko A. Der Fall Clark. Übertr. v. W. Krause. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 222 S. (Das Taschenbuch). (нем.)
18. Awdejenko A. Der Fall Clark. Spionageerzählung. Übertr. v. W. Krause. Berlin, Neues Leben, 1964. 189 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)
19. Avdějenko A. Nad Tisou. Přel. Z. Volný. Praha, Naše vojsko, 1958. 449 s. (Stít). (чеш.)

20. Avdějenko A. Nad Tisou. Jaro na horách. 2. vyd. Přel. Z. Volný. Praha. Naše vojsko, 1960. 504 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Черные колокола

21. Awdejenko A. Operation "Schwarze Glocken". Roman. Leicht gekürzte Fassung. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Kultur. u. Fortschritt, 1964. 318 S. (нем.)

Я люблю

22. Авдеенко А. Аз обичам. Роман. Прев. Б. Димитрова. София, Народна младеж, 1959. 424 стр. (болг.)
23. Avgyejenko A. Szeretek. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Európa kiadó. 1961. 386 l. (венг.)
24. Avdějenko A. Miluji. Přel. N. Lukáš. Praha, Nakl. polit. lit., 1964. 386 s. (Jiskry). (чеш.)

АВТОКРАТОВ Н. В.

Серая скала

25. Автократов Н. Сивият зъбер. Повест. Прев. Н. Методиев и А. Луков. София, Държавно военно изд., 1957. 256 стр. (болг.)

АГАПОВ Б. Н.

Ты не один на свете!

26. Агапов Б. Не си само ти на света. Прев. Л. Желязкова. София, Изд. на БКП, 1962. 70 стр. (Б-ка «За комунистическия морал»). (болг.)

АГНИВЦЕВ Н. Я.

Сборник стихов

27. Agniwcew M. Moje piosenki. Wybór. Przel. K. A. Jaworski. Lublin, 1959. 15 s. (Mała b-ka kameny). (польск.)

АГРАНЕНКО З. М.

Живет на свете женщина

28. Agranenko Z. Je na svete jedna žena. Hra v 3 dejst. Prel. V. Doroťjaková. Bratislava, DILIZA, 1961. 62 s. (словац.)

АГРАНОВИЧ Л. Д.

Чертова речка

29. Agranovič L. Certova říčka. Přel. F. Sec. Praha, CDLJ, 1958. 92 s. (Rotaprint). (чеш.)

АГРАНОВСКИЙ А. А.

Большой старт

30. Agranovskij A. Veliký start. Příběh tvůrčí odvahy. Přel. T. Hašková. Doslov: J. Zapletal. Praha, SNKLHU, 1962. 142 s. (чеш.)

Открытые глаза

31. Agranovskij A. Jeden život pro začátek. Přel. A. Hendrychová. Praha, Naše vojsko, 1963. 133 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Репортаж из будущего

32. Agranovski A. Reportaj din viitor. Ed. prescurtată Trad. de N. Guma. Pref. de V. Bîrlădeanu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 472 p. (рум.)

АДАМОВ А. Г.

Дело «пестрых»

33. Adamov A. A tarkák. Ford. Bárány Gy. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1958. 299 l. (венг.)
34. Adamov A. A tarkák. Ford. Bárány Gy. Budapest, Bibliotheca kiadó, 1958. 299 l. (венг.)
35. Adamov A. Tarka banda. Ford. Kolumbán M. és Fázekas L. Bukarest, Oroszkönyv kiadó, 1958. 400 l. (венг.)
36. Adamov A. La terrible banda de Moscú. Trad. del alemán por Martos. Barcelona, Ed. Molino, 1964. 240 p. (исп.)
37. Adamov A. L'affare dei variopinti. Trad. di F. Frassati. Pref. di T. Fiore. Firenze, Parenti, 1958. XXI. 323 p. (итал.)
38. Адамов А. Дело «пестрых». Пер. Инь Мин-хуа, Ли Ю-хуа. Пекин, Цюньчжун шудянь, 1958. (кит.)
39. Адамов А. Дело «пестрых». Повесть. Часть 1—2. Пер. С. Жамьян. Улан-Батор, 1962. 2 т. (монг.) Т. 1. 204 стр.; т. 2. 191 стр.
40. Adamov A. Treff Café Schwalbe. Kriminalroman. Übertr. v. J. Köhler u. J. K. Schneider. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 157 S. (Roman-Zeitung). (нем.)
41. Adamov A. Die bunte Bande von Moskau. Kriminal-Roman. Übertr. v. V. P. Lebedew. München, Goldmann, 1962. 253 S. (нем.)
42. Adamov A. Afacerea "Pestriţilor". Trad. de E. S. Botez şi C. Comorovski. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 340 p. (рум.)
43. Adamov A. Afacerea "Pestriţilor". Ed. a. 3-a. Trad. de C. Comorovski. Bucureşti, EPLU, 1961. 316 p. (рум.)
44. Adamov A. Prípad "pestrých". Přel. F. Uváček. Bratislava, Mladá letá, 1959. 325 s. (словац.)
45. Adamov A. Případ "pestrých". Přel. E. Dušková. Doslov: V. Kantor. Praha, Mladá fronta, 1958. 257 s. (Kapka). (чеш.)

Последний «бизнес»

46. Адамов А. Последният «бизнес». Прев. М. Йотов. София, НС ОФ, 1963. 272 стр. (болг.)
47. Adamov A. Posledný biznies. Prel. M. Breznickij. Bratislava, Smena, 1962. 272 s. (Malá knižnica pre každého). (словац.)

АДАМОВ Г. Б.

Тайна двух океанов

48. Adamov G. Két tenger titka. Ford. Kolumbán M. Bukarest, Ifiúsági kiadó, 1957. 555 l. (венг.)
49. Adamow G. Das Geheimnis zweier Ozeane. Wissenschaftlichphantastischer Roman. 3. unveränd. Aufl. Übertr. v. H. Strese, G. Gossmann. Berlin, Neues Leben, 1959. 375 S. (Spannend erzählt). (нем.)
50. Adamov G. Taina celor două oceane. Ed. a 2-a. Trad. de D. Manu şi E. Dianu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 568 p. (Cutezătorii). (рум.)
51. Адамов Г. Тайна двух океанов. Пер. Кудо Сэйитиро. Токио, Коданся, 1957. 238 стр. (япон.)
52. Адамов Г. Тайна двух океанов. Пер. Кудо Сэйитиро. Токио, Коданся, 1961. 237 стр. (япон.)

АДАМОВИЧ А. М.

Война под крышами

53. Адамович А. Война под покривите. Роман. Прев. Р. Треников. Варна, Държавно изд., 1963. 302 стр. (болг.)

АДАМЯН Н.

Девушка из министерства

54. Adamjan N. A jereváni lány. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1959. 129 l. (венг.)

Ноль три

55. Adamian N. 0 3. Przekł. J. Dziarnowska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1962. 123 s. (польск.)

Трудная встреча

56. Адамян Н. Трудная встреча. Пер. М. Раджаманикам. Мадрас, Нью сенчури бук хауз, 1962. 180 стр. (тамил.)

АЖАЕВ В. Н.

Далеко от Москвы

57. Azaef V. Makria ap' ti Mosha. Mythistorima. T. 3. s. l., Nea Ellada, 1959. 309 s. (греч.)
58. Ажаев В. Далеко от Москвы. Пер. Лю Ляо-н, Се Су-тай. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Предисловие к жизни

59. Ажаев В. Предисловие към живота. Повест. Прев. К. Койчева. София, Профиздат, 1963. 268 стр. (Зари). (болг.)
60. Ajaev V. Preludiul vieţii. Trad. de H. Zincă. Bucureşti, EPLU, 1964. 268 p. (Meridiane). (рум.)

АЙБЕК

Навои

61. Ajbek. Korán a meč. Z rus. překladu přel. V. Gaja. Verše přebásnil G. Francl. Praha, Lidová demokracje, 1958. 324 s. (Vyšehrad). (чеш.)

АЙНИ С. С.

Бухара

62. Айни С. Бухара. Бейрут, Дар Бейрут, 1958. (араб.)
63. Айни С Бухара. Пер. Б. Мадисумдар. Калькутта, Нэшнл бук эйдженси, 1961. 224 стр. (бенг.)
64. Айни С. Бухара. Пер. Цянь Юй, Бу Ло. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Коротко о моей жизни

65. Айни С Коротко о моей жизни. Воспоминания. Рангун, Интанэшинэ сапе пхйанчхийтай, 1959. 191 стр. (бирм.)

Сирота

66. Айни С. Сирота. Пер. Рахул Санкритьяян. Аллахабад, Китаб махал, 1956. 164 стр. (хинди)

Смерть ростовщика

67. Aini S. La mort de l'usurier. Nouvelles. Trad. du tadjik et du russe par S. Borodine et V. Voinot. Paris, Editeurs français réunis, 1957. 317 p. (франц.)
68. Айни С. Смерть ростовщика. Пер. Р. Санкритьяян. Патна, Рахул пустак пратистхан, 195-. 137 стр. (хинди)

Нераскрытое заглавие оригинала

69. Aini S. La chèvre aux pattes bouclées. Trad. par M.-M. Callard. Paris, La Farandole, 1958. 13 p. (франц.)

АЙТМАТОВ Ч.

Сборник рассказов

70. Ajtmatov Cs. Életveszélyben. Ford. oroszból Arvay. J. és Láng A. Budapest, Európa kiadó, 1963. 461 l. (венг.)

Верблюжий глаз

71. Ajtmatov C. Kamilje oko. Prev. G. Stojković i A. Badnjarević. Novi Sad, Progres, 1963. 154 s. (серб.-хорв.)

Джамиля

72. Айтматов Ч. Джамиля. Пер. Б. Бондопаддхай. Калькутта, Бимса шотобди, 1963. 53 стр. (бенг.)
73. Айтматов Ч. Джамиля. Повест. Прев. от рус. И. Васева. София, Народна младеж, 1962. 59 стр. (Младежка книга — Меридиани). (болг.)
74. Ajtmatov Cs. Dzsamila szerelme. Vetélytársak. Szemtől szembe. Ford. oroszból Tarisznyás Gy., Füzesi G., Arvay J. Budapest, Európa kiadó, 1960. 200 l. (венг.)
75. Ajtmatov Cs. Dzsamila szerelme. Elbeszélések. Ford. oroszból Arvay J., Láng A., Tarisznyás Gy. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1963. 218 l. (венг.).
76. Ajtmatov Cs. Dzsamila szerelme. Elbeszélések. Ford. oroszból Tarisznyás Gy., Arvay J., Láng A. Utószó: Arvay J. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1963. 219 l. (венг.)

77. Ajtmatov Cs. Dzsamila szerelme. Ford. oroszból Tarisznyás Gy., Árvay J., Láng A. Utószó: Árvay J. Bukarest-Budapest, Irod. Müv. kiadó-Szépirodalmi kiadó, 1963. 218 l. (венг.)

78. Ajtmatov T. Dzjamilja. Een Kirgiezisch verhaal. Vertaald dor R. Ebeling-van Delft. Amsterdam-Antwerpen, Wereld-Bibliotheek-Vereniging, 1962. 69 blz. (голл.)

79. Ajtmatov C. Giamilja e altri racconti. Trad. di A. Pescetto e A. Zanzotto. Milano, Mondadori, 1961. 193 p. (итал.)

80. Aitmatow T. Djamila. Aus d. Russ. übertr. v. H. Herboth. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 78 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

81. Aitmatov D. Dshamilja. Erzählung. Aus d. Russ. übertr. v. G. Drohla. Frankfurt a. M., Insel — Verl., 1962. 65 S. (Insel-Bücherei). (нем.)

82. Ajtmatow Cz. Dżamila Przel. K. Latoniowa. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 91 s. (польск.)

83. Aitmatov C. Djamilia. Povestiri. Trad. de I. Constantin şi Gh. Ciobanu. Bucureşti, EPLU, 1962. 216 p. (рум.)

84. Ajtmatov C. Džamiljina ljubav. Pripovetke. Prev. D. Mićović. Beograd, Kultura, 1964. 260 s. (серб.-хорв.)

85. Ajtmatov C. Džamila. Prel. E. Krišková. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 86 s. (Malá svetová knižnica). (слоац.)

86. Ajtmatov C. Moja prvá láska. Prel. E. Krišková a N. Szabová. Bratislava, Osveta, 1963. (слоац.)

87. Ajtmatov C. Džamila. Prel. E. Krišková a poviedku „Tvárou v tvár" prel. N. Szabová. Doslov nap. R. Seneši. Bratislava, Smena, 1964. 276 s. (Maj). (слоац.)

88. Aytmatov D. Cemile. Büyük hikâye. Çev. S. Bayramof. Sofya, Narodna prosveta, 1964. 80 s. (турец.)

89. Aitmatov T. Dzamilja. Punahuivinen poppelin. Suom. E. Adrian. Helsinki, Kansankulttuuri, 1963. 210 s. (фин.)

90. Aitmatov Tch. Djamilia. Récit. Trad. par A. Dmitriev et L. Aragon. Présent. d'Aragon. Paris, Editeurs français réunis, 1959. 112 p. (франц.)

91. Ajtmatov C. Džamila. Přel. S. Sibrtová. Praha, Svět sovětů, 1961. 92 s. (чеш.)

Лицом к лицу

92. Ajtmatow Cz. Twarzą w twarz. Przel. K. Latoniowa. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 82 s. (польск.)

Материнское поле

93. Айтматов Ч. Майка земя. Повест. Прев. от рус. М. Пенчева. София, Държавно военно изд., 1964. 107 стр. (болг.)

94. Ajtmatow Cz. Matczyne pole; Pierwszy nauczyciel. Przel. z ros. K. Latoniowa. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 200 s. (польск.)

Млечный путь

95. Aitmatow Tsch. Goldspur der Garben. Erzählungen. Aus d. Russ. v. U. Röhrig u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 431 S. (нем.)

96. Aitmatow Tsch. Der Weg des Schnitters. Aus d. Russ. übertr. v. U. Röhrig. Nachw. v. R. Opitz. Leipzig, Reclam, 1964. 134 S. (Reclams Universal-Bibliothek. Erzählende Prosa). (нем.)

Повести гор и степей

97. Айтматов Ч. Сред планини и степи. Повести. Прев. от рус. И. Васева, Е. Николова. София, Народна младеж, 1964. 288 стр. (Б-ка «Меридиани»). (болг.)

98. Айтматов Ч. Повести гор и степей. Пер. Као Суан Хао и др. Ханой, Ван хок, 1964. 356 стр. (вьетн.)

Тополек мой в красной косынке

99. Ajtmatov Cs. Piroskendős jegenyécském. Elbeszélések. Ford. oroszból Szegő Gy. és Tarisznyás Gy. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1962. 204 l. (венг.)

100. Ajtmatow Cz. Moja dziewczyna. Tłum. K. Latoniowa. Warszawa, Czytelnik, 1962. 135 s. (польск.)

101. Ajtmatov C. Topolice moja u crvenoj marami. — Prvi učitelj. Prev. D. Marković. Novi Sad, Dnevnik, 1964. 96 s. (Serija Staze). (серб.-хорв.)

102. Aitmatov Tch. Mon petit peuplier. Nouvelles. Trad. du kirghize par l'auteur, A. Dmitrieva et N. Branche. Paris, Editeurs français réunis, 1964. 272 p. (франц.)

103. Aitmatov C. Labutě nad Issyk Kulem. Z. rus. přel. H. Volfová. Závěrečnou pozn. naps. J. F. Franěk. Praha, SNKLU, 1963. 147 s. (чеш.)

АКИМ Я. Л.

Неумейка

104. Akim I. Papă Lapte. Trad. de G. Dumitrescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 16 p. (рум.)

АКИМУШКИН И. И.

Следы невиданных зверей

105. Akimuschkin I. Es gibt doch Fabeltiere! Übertr. v. H. J. Thier. Leipzig, Brockhaus, 1963. 294 S. (нем.)

Тропою легенд

106. Akimuşkin I. Pe cărări de legendă. Trad. de G. Doru. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 283 p. (рум.)

107. Akimuškin I. Rozlúštené záhady. Prel. J. Blicha. Bratislava, Mladé letá, 1964. 231 s. (слоац.)

АКОПЯН А.

Избранные стихи

108. Акопян А. Избрани стихотворения. Прев. от рус. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962, 112 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

АКСЕНОВ В. П.

Апельсины из Марокко

109. Аксјонов В. Портокали од Мароко. Прев. С. Дракул. Скопје, Култура, 1964. 181 стр. (македон.)

110. Akssionow W. Apfelsinen aus Marokko. Roman. Übertr. v. Ch. Auras u. A. Jais. Orig.-Ausg. München, Kindler, 1963. 175 S. (Kindler Taschenbücher). (нем.)

111. Aksjonov V. Pomorandže iz Maroka. Prev. B. Kitanović i B. Milosavljević. Novi Sad, Progres, 1963. 166 s. (Mala knjiga). (серб.-хорв.)

Звездный билет

112. Aksenov V. A starry ticket. Transl. by A. Brown. London, Putnam, 1962. 224 p. (англ.)

113. Aksenov V. A ticket to the stars. Transl. by A. R. MacAndrew. New York, New American Library, 1963. 176 p. (англ.)

114. Aksenov V. A ticket to the stars. Transl. by A. R. MacAndrew. Toronto, New American Library of Canada, 1963. 176 p. (англ.)

115. Aksjonow W. Kaartje naar de sterren. Vert. van F. Hubers. Utrecht, Uitg. De Fontein, 1963. 232 blz. (Fontein-Boekerij). (голл.)

116. Aksjonov V. Stjernebilletten. Roman om moderne sovjetungdom. Overs. av G. Sarauw. København, Fremad, 1962. 204 s. (дат.)

117. Aksenov V. El billete estrellado. Novela. Trad. de V. Santiago. Barcelona, Mateu, 1962. 283 p. (исп.)

118. Aksenov V. Il biglietto stellato. Trad. di G. Garritano. Roma, Editori Riuniti, 1961. 231 p. (итал.)

119. Aksjonov V. Il biglietto stellato. Trad. di C. Masetti. Torino, Einaudi, 1961. 218 p. (итал.)

120. Aksenow W. Fahrkarte zu den Sternen. Übers. v. W. Löser. Köln, Wissenschaft u. Politik, 1962. 239 S. (нем.)

121. Aksenow W. Fahrkarte zu den Sternen. Übers. v. W. Löser. Gütersloh, Bertelsmann Lesering, 1964. 223 S. (нем.)

122. Aksionow W. Gwiaździsty bilet. Przeł. I. Piotrowska. Warszawa, Iskry, 1962. 205 s. (польск.)

123. Аксјонов В. Ѕвездана возна карта. Прев. Д. Јакшиќ. Погов. М. Јурковиќ. Београд, Нар. книга, 1963. 260 стр. (Б-ка «Спектар»). (серб.-хорв.)

124. Aksjonov V. Matkalippu tähtin. Suom. E. Adrian. Helsinki, Tammi, 1964. (Horisontti). (фин.)

125. Axionov V. Billet pour les étoiles. Trad. par J. Cathala. Paris, Julliard, 1963. 279 p. (франц.)

126. Aksjonov V. Lístek, procviknutý hvězdami. Přel. J. Zábrana. Doslov: F. Franěk. Praha, Čs. spis., 1964. 220 s. (Svět). (чеш.)

127. Aksjonov V. Stjärnbiljetten. Övers. av G. Hjelm. Helsingfors, Schildt, 1963. 233 s. (швед.)

128. Aksjonov V. Stjärnbiljetten. Övers. av G. Hjelm. Stockholm, Wahlström och Widstrand, 1963. 233 s. (швед.)

Коллеги

129. Aksenov V. Colleagues. Transl. by A. Brown. London, Putnam, 1962. 240 p. (англ.)

130. Аксьонов В. Колеги. Повест. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна младеж, 1962. 216 стр. (Младежка книга—Меридиани). (болг.)

131. Akszjonov V. Kollégák. Ford. Gellért Gy., bev. Elbert J. Budapest, Magvető kiadó, 1962. 354 l. (венг.)

132. Akszjonov V. Kollégák. Ford. Gellért Gy. Bukarest, Ifjúsági kiadó, 1963. 229 l. (венг.)

133. Аксенов В. Коллеги. Пер. Аджай. Тричур, Каррент, 1963. 300 стр. (малайал.)

134. Axjonow W. Drei trafen sich wieder. Roman. Übertr. v. J. Elperin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 284 S. (нем.)

135. Axjonow W. Drei trafen sich wieder. Übers. v. J. Elperin. Berlin, Neues Leben, 1962. 262 S. (нем.)

136. Aksionov V. Kolleger. Overs. av N. Fredriksen. Oslo, Aschehoug, 1963. 226 s. (норв.)

137. Аксенов В. Коллеги. Пер. Г. Сандху. Дели, Пардесисахит пракашан, 1963. 328 стр. (пенджаб.)

138. Aksionow W. Koledzy. Przeł. J. Dziarnowska. Warszawa, Iskry, 1961, 209 s. (польск.)

139. Aksionow W. Koledzy. Wyd. 2. Przeł. J. Dziarnowska. Warszawa, Iskry, 1963. 209 s. (польск.)

140. Aksionov V. Colegii. Trad. de A. Ivanovski şi C. Toiu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 248 p. (рум.)

141. Аксјонов В. Колеге. Роман. Прев. Д. Јакшиќ. Београд, Просвета, 1963. 250 стр. (серб.-хорв.)

142. Aksionov V. Kolegovia. Prel. F. Uváček. Doslov nap. I. Králik. Bratislava, Smena, 1962. 250 s. (Máj). (слоац.)

143. Aksionov V. Kolegovia. 2. vyd. Prel. F. Uváček. Bratislava, Smena, 1964. 217 s. (Stafeta). (слоац.)

144. Aksjonov V. Prijatelji. Prev. J. Moder. Ljubljana, Slovenska matica, 1962. 262 s. (словен.)

145. Aksjonov V. Virkaveljet. Helsinki, Kansankulttuuri, 196—. (фин.)

146. Axionov V. Confrères. Trad. par J. Cathala. Paris, Editeurs français réunis, 1963. 256 p. (франц.)

147. Aksjonov V. Kolegové. Prel. T. Silbernáglová. Praha, Svět sovětu, 1962. 199 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

148. Aksjonov V. Kolegové. 2. vyd. Prel. T. Silbernáglová. Verše přel. L. Kubišta. Praha, SNKLU, 1963. 195 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

149. Аксенов В. Коллеги. Пер. Ямамура Фусадзи. Токио, Кобундо, 1964. 254 стр. (япон.)

АКСЕНОВ В. П., СТАБАВОЙ Ю. М.

Коллеги (пьеса)

150. Akszjonov-Sztabavoj. Kollégák. Szinmű. Ford., átd. Gellért Gy. és Benedek A. Utószó: Gáli J. Budapest, Nepmüvelési intézet, 1963. 75 l. (венг.)

АЛЕЙНИКОВ М. Н. см. Яхнина Е. И., Алейников М. Н. № 7207, 7208.

АЛЕКСАНДРОВ Г. М.

Чудесные очки

151. Aleksandrov G. Syzat magjike. Përkth. P. Zheji. Tiranë, NSHB, 1961. 71 f. (алб.)

АЛЕКСЕЕВ М. Н.

Наследники

152. Алексеев М. Наследници. Повест. Прев. М. Панайотова. София, Държавно военно изд., 1958. 232 стр. (Военни романи). (болг.)

153. Алексеев М. Наследники. Пер. Вань Цзы. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (кит.)

154. Aleksejev M. Dědicové. Přel. Z. Volný. Praha, Naše vojsko, 1959. 177 s. (Stit). (чеш.)

Солдаты

155. Алексеев М. Солдаты. Пер. Фу Кай, Ши Хуа-цзы. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

АЛЕКСЕЕВ С. П., ЧАЛЫЙ Б. И.

Самолет вылетает из Мирного

156. Alexejew S., Tschaly B. Ein Flugzeug steigt von Mirny auf. Übers. v. H. Schmidt. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 61 S. (нем.)

АЛЕКСИН А. Г.

Говорит седьмой этаж

157. Aleksin A. Hovorí šieste poschodie. Prel. N. Szabová. Bratislava, Mladé letá, 1962. 99 s. (Kamaráti). (слова ц.)

158. Aleksin A. Volá šesté poschodí. Přel. M. Lukešová. Praha, Svět sovětů, 1964. 99 s. (чеш.)

Два почерка

159. Aleksin A. Jurnalul Verei. Trad. de M. Zărnescu şi V. Basarab. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 88 p. (рум.)

Необычайные похождения Севы Котлова

160. Aleksin A. Aventurat e jashtëzakonëshme të Seva Kotllovit. Tiranë, NSHB, 1960. 126 f. (алб.)

Саша и Шура

161. Алексин А. Саша и Шура. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна младеж, 1959. 135 стр. (За горна училищна възраст). (болг.)

162. Алексин А. Саша и Шура. Пер. Цянь Цзюнь-сэнь. Пекин, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1958. (кит.)

163. Aleksin A. Sáša a Sura. Přel. R. Hořejší. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 121 s. (чеш.)

АЛЕХИН Г.

Мертвый хватает живого

164. Alochin G. Sprawa N 16. Przeł i oprac. J. Kowalski. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1963. 242 s. (польск.)

165. Aljochin G. Mrtvý chytá živého. Přel. J. Barbaš. Praha, Svět sovětů, 1963. 363 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

АЛЕШИН С. И.

Всё остается людям

166. Альошин С. Всичко остава на хората. Драма в 4 д. Прев. С. Найденов, Г. Въжаров. София, 1961. 66 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

167. Aljoschin S. Alles bleibt den Menschen. Schauspiel in 3 Akten. Übers. v. M. Liebermann. Szen. Variante d. Mosk. Künstler-Theaters. Berlin, Henschel, 1960. 93 S. (нем.)

168. Al'ošin S. Všetko zostane l'ud'om. Dráma v 3 dejst. Prel. E. Kočiš. Bratislava, DILIZA, 1961. 77 s. (Cyklostyl). (слова ц.)

Одна

169. Alioşin S. Singură. Dramă în 4 acte. Trad. de S. Filip. Bucureşti, Fond. lit. al scriit. din RPR. Serv. drepturi de autor, 1958. 62 p. (рум.)

170. Alešin S. Sama. Drama o 4 dějst., 8 obr. Přel. L. Palas. Praha, ČDLJ, 1958. 108 s. (Rotaprint). (чеш.)

Палата

171. Aljosin Sz. Kórterem. Szinmű. Ford. Benedek A. Budapest, 1963. 88 l. (венг.)

172. Alošin S. Nemocničná izba. Dráma v 3 dejst. Prel. M. Andráš. Bratislava, DILIZA, 1963. 54 s. (Rotaprint). (слова ц.)

173. Alešin S. Nemocniční pokoj. Hra o 3 dějst. Přel. J. Studený. Praha, DILIA, 1963. 63 s. (Rotaprint). (чеш.)

Точка опоры

174. Alešin S. Pevný bod. Přel. J. Studený. Praha, DILIA, 1961. 75 s. (чеш.)

АЛИГЕР М. И.

Сборники стихов

175. Алигер М. Избрани стихотворения. Прев. Е. Багряна и М. Грубешлиева. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962. 156 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

176. Aligher M. Versuri alese. Trad. de H. Grămescu şi a. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 252 p. (рум.)

Зоя

177. Aligher M. Zoia. Trad. de N. Cassian. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 68 p. (рум.)

АЛТАЕВ А.

Пасынки Академии

178. Altajew A. Własny Rafael. Przeł. M. J. Majewska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 309 s. (польск.)

Под знаменем «Башмака»

179. Altajew A. Unter dem Banner des Bundschuh. 3 Aufl. Übers. v. E. Mohrmann. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 151 S. (нем.)

180. Altajew A. Unter dem Banner des Bundschuh. 4 Aufl. Übers. v. E. Mohrmann. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 182 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

АЛЬТОВ Г. С.

Легенды о звездных капитанах

181. Altov G. Legendele căpitanilor stelari. Povestiri. Trad. de I. Block. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 127 p. (рум.)

182. Al'tov G. Legendy o hviezdnych kapitánoch. Prel. I. Králik. Bratislava, Smena, 1964. 142 s. (Pionierskymi stupňami). (слова ц.)

183. Altov G. Lidé z Modré hvězdy. Vědecko-fantastické povídky. Přel. M. Codr a V. Michna. Praha, Naše vojsko, 1961. 176 s. (Napětí). (чеш.)

АЛЬТОВ Г. С., ЖУРАВЛЕВА В. Н.

Баллада о звездах

184. Altov G. şi Juravliova V. Balada stelelor. Vol. 1-4. Trad. de I. Block. Bucureşti, 1963. 4 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice ed. de rev. "Ştiinţă şi tehnică"). (рум.)

185. Altov G., Žuravleva V. Balada o hviezdách. Prel. L. Stehlík. Bratislava, Smena, 1961. 48 s. (Dobré romány). (слова ц.)

186. Altov G., Žuravľovová V. Balada o hviezdách. Vedecko-fantastická poviedka. Prel. F. Beluš. Bratislava, Osveta, 1962. 124 s. (слова ц.)

АЛЯУТДИНОВ А. С.

Три встречи

187. Aliautdinov A. Trei întîlniri. Piesă într-un act. 3 tabl. Trad. de L. Bucşan. Bucureşti, 1961. 25 p. (Ministerul Învăţ. şi culturii. Casa centr. a creaţiei popul. Teatru pentru amatori). (рум.)

АМИРОВ Д. Д.

Береговая операция

188. Amirov D. Obalska operacija. Prev. D. Marković. Novi Sad, Dnevnik, 1964. 96 s. (серб.-хорв.)

189. Amirov D. Pobrežná operácia. Z rus. prel. M. Breznický. Bratislava, Smena, 1964. 285 s. (Malá knižnica). (слова ц.)

АНАНЬЕВ К. В. см. Лебедев В. А., Ананьев К. В. № 3394.

АНАНЯН В. С.

Белый вожак

190. Ананян В. Белый вожак. Сборник рассказов. Пер. Н. Тавиль. Бейрут, 1960. 104 стр. (араб.)

На берегу Севана

191. Ананян В. На берегу Севана. Пер. Фань Чжи-чао. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

192. Ананян В. На берегу Севана. Пер. Фань Чжи-чао. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

193. Ananjan W. Am Ufer des Sewan. 5. verb. Aufl. Übertr. v. H. Asemissen. Berlin, Neues Leben, 1959. 414 S. (нем.)

194. Ananjan W. Am Ufer des Sewan. 6. Aufl. Übertr. v. H. Asemissen. Berlin, Neues Leben, 1963. 414 S. (нем.)

По горным тропам

195. Ананян В. По горным тропам. Пер. Магами Еситаро. Токио, Коданя, 1957. 238 стр. (Научно-приключенческая литература для детей). (япон.)

Пленники Барсова ущелья

196. Ananjan W. Gefangene der Pantherschlucht. Übertr. v. K. Ralin. Berlin, Neues Leben, 1960. 550 S. (Spannend erzählt). (нем.)

197. Ananjan W. Gefangene der Pantherschlucht. Übertr. v. K. Ralin. Berlin, Neues Leben, 1962. 550 S. (Spannend erzählt). (нем.)

198. Ananjan V. Zajatci Pardálí soutěsky. Přel. a pozn. opatř. J. Jedlička. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 594 s. (Knihy odvahy a dobrodružství). (чеш.)

АНДРЕЕВ А.

Грачи прилетели

199. Андреев А. Птиците долетяха. Роман. Прев. К. Георгиева. София, Народна култура, 1963. 272 стр. (болг.)

200. Andreev A. Havrani přiletěli. Přel. J. Dítě. Praha, Svět sovětů, 1961. 276 s. (чеш.)

Очень хочется жить

201. Андреев А. Искам - да живея. Повест. Прев. Р. Тренков. София, Държавно военно изд., 1961. 372 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

202. Andrejev A. Életre születtünk! Ford. Nikodémusz E. Budapest, Zrinyi kiadó, 1960. 331 l. (венг.)

203. Andrejev A. Tolik se chce žít. Přel. Z. Beráková. Praha, Naše vojsko, 1962. 280 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Рассудите нас, люди

204. Андреев А. Отсъдете, хора. Роман. Прев. Е. Щърбова. Пловдив. Хр. Г. Данов, 1964. 227 стр. (болг.)

АНИСИМОВА А. И.

На короткой волне

205. Анисимова А. На къси вълни. Повест. Прев. Н. Кандарашев. София, Държавно военно изд., 1963. 175 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

АНТОКОЛЬСКИЙ П. Г.

Избранные стихи

206. Антоколски П. Избрани стихотворения. Прев. К. Станишев и Н. Фурнаджиев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962. 152 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

АНТОНОВ С. П.

Сборник рассказов

207. Антонов С. Избранные рассказы. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

Алёнка

208. Antonow S. Aljonka. Erzählung. Übers. v. H. Wiegershausen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 91 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

209. Antonow S. Alonka. Przeł. H. Klemińska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 131 s. (польск.)

210. Antonov S. Alonka. Prel. a doslov nap. Z. Jesenská. Bratislava, Slov. spis., 1962. 165 s. (Nová komorná knižnica). (словац.)

Весна

211. Антонов С. Пролет. Разкази. Прев. Н. Станева и И. Мартинов. София, Народна младеж, 1959. 259 стр. (болг.)

212. Антонов С. Весна. Пер. Лю Ляо-мянь. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958 (кит.)

Дело было в Пенькове

213. Antonov S. It happened in Penkovo. Transl. by O. Shartse. London, Central books, 1960. 209 p. (Library of Soviet literature). (англ.)

214. Антонов С. Дело было в Пенькове. Пер. Б. Гангопаддхай. Калькутта, Бисма шотобди, 1963. (бенг.)

Зеленый дол

215. Antonov S. Zelená dolina. 2. vyd. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1962. 128 s. (чеш.)

По дорогам идут машины

216. Antonov S. Në rrugë kalojne maqinat. Tiranë, NSHB, 1962. 234 f. (алб.)

Порожний рейс

217. Антонов С. Празният рейс. Разкази. Прев С. Владимиров. София, Народна култура, 1963. 100 стр. (Б-ка «Книги за всички»). (болг.)

218. Antonov S. Zbytečná jízda. — Alenka. Přel. H. Vrbová. Praha, Svět sovětů, 1963. 124 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Разноцветные камешки

219. Antonow S. Kolorowe kamyczki. Tłum. W. Jurkiewicz i A. Żukowska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1962. 177 s. (польск.)

Серебряная свадьба

220. Antonow S. Silberne Hochzeit. Filmerzählung. Übers. v. I. Peschler-Gambert. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 102 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

АНТОНОВСКАЯ А. А.

Великий Моурави

221. Antonowska A. Wielki Mourawi. T. 5-6. Tłum. R. Auderski (M. Dąb). Wiersze tłum. S. Średnicki. Warszawa, Czytelnik, 1960—1963. 2 t. (польск.)
T. 5. 1960. 547 s.; t. 6. 1963. 694 s.

АНФИЛОВ Г. Б.

В конце пути

222. Anfilov G. Intoarcerea din Cosmos. — Aripi. Trad. de I. Constantin şi K. Tudor. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1960. 32 p. (рум.)

Искусственное солнце

223. Anfiłow G. Sztuczne słońce. Tłum. T. Twarogowski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 227 s. (польск.)

Физика и музыка

224. Anfilov G. Fizica şi muzica. Trad. de P. Dudcovschi. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 231 p. (Ştiinţa învinge). (рум.)

Что такое полупроводник

225. Анфилов Г. Що е полупроводник. Прев. И. Христов и А. Миланов. София, Народна младеж, 1958. 109 стр. (болг.)

226. Anfilov G. Ce sînt semiconductorii? Trad. de D. Marinescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 185 p. (Ştiinţa învinge). (рум.)

АПУШКИН Я. В.

Комиссар Буран

227. Apuskin J. Burán komiszár. Ford. Márk A. Marosvasarhely, Kiadja a Maros Magyar Autonóm Tartomány Néptanacsa, 1961. 15 l. (венг.)

228. Apuschkin J. Kommissar Buran. Einakter. Deutsche Fassung v. V. Gärtner nach einer Übers. v. K. Keller. Leipzig, Hofmeister, 1959. 16 S. (Hofmeister-Spiele). (нем.)

АРАМИЛЕВ И. А.

В тайге

229. Арамилев И. В тайге. Рассказ. Пер. Нго Бинь Лам. Ханой, Тхань ниен, 1958. 79 стр. (вьетн.)

На охотничьей тропе

230. Aramilev J. In de Taiga. Siberische jachtavonturen. Vert. M. Wiessing. Amsterdam, Pegasus, 1961, 288 blz. (голл.)

231. Aramilew I. Taiga. På jakt i Sibirs urskoger. Overs. av O. Raastad. Oslo, Nasjonalforlaget, 1960. 242 s. (норв.)

232. Aramilev I. På jaktstigen. En jägares berättelser. Stockholm, Arbetarkultur, 1959. 208 s. (швед.)

Охотничьи рассказы

233. Aramilev I. Beyond the Ural mountains; the adventures of a Siberian hunter. Transl. from German, adapt. by M. Heron. Chicago, Rand McNally, 1961. 198 p. (англ.)

234. Aramilew I. Taigaen — Jaegerliv i Sibirien. Med. tegninger af Leif Ragn Jensen. Overs. af K. Müller. (København), Spektrum, 1964. 240 s. (дат.)

235. Арамилев И. Охотничьи рассказы. Пер. Шэнь Фэнвэй. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

236. Aramilew I. Jagd in der Taiga. Übers. v. H. Schöner. Salzburg, Stuttgart, Verl. "Das Bergland. Buch", 1959. 299 S. (нем.)

237. Aramilew I. Jagd auf den Feuervogel. Erzählungen eines Jägers. Übers. v. H. Wolf. Berlin, Neues Leben, 1961. 188 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

238. Aramilev I. Jakt i taigan. Övers från det tyska av. N. Jacobsson. Stockholm, Geber, 1962. 240 s. (швед.)

АРБУЗОВ А. Н.

Годы странствий

239. Arbusow A. Verschlungene Wege. Schauspiel in 4 Akten. Deutsch v. P. Trenck. Berlin, Henschel. 1960. 176 S. (нем.)

240. Arbuzov A. Cale lungă. Comedie lirică în 3 acte, 5 tabl. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1959. 104 p. (рум.)

Город на заре

241. Арбузов А. Город на заре. Пер. Линь Юнь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1959. (кит.)

242. Arbuzov A. Město na úsvitě. Romantická kronika o 5 obr. Přel. K. Vašíček. Praha, DILIA, 1962. 90 s. (Rotaprint). (чеш.)

Дальняя дорога

243. Arbusow A. Der weite Weg. Lyrische Komödie in 3 Akten, 5 Bildern. Übers. v. E. Arlt. Berlin, Henschel, 1959. 144 S. (Maschinenschrift). (нем.)

244. Arbusow A. Der weite Weg. Lyrische Komödie in 3 Akten. (5 Bildern). Berlin, Henschel, 1960. 83 S. (Zeitgenössische Dramatik). (нем.)

245. Arbuzov A. Daleká cesta. Lyrická komedie o 3 dějst., 5 obr. Přel. J. Studený. Praha, DILIA, 1960. 110 s. (Rotaprint). (чеш.)

Двенадцатый час

246. Arbuzov A. Dvanásta odbila. Tragikomédia v. 3 dejst. Prel. M. Takáčová. Bratislava, 1959. 84 s. (словац.)

247. Arbuzov A. Dvanásta odbila. Tragikomédia v 3 dejst. Prel. M. Takáčová. Doslov: E. Fronková. Verše prebás. R. Skukálek. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit. 1960. 131 s. (Edícia divadelných hier). (словац.)

Иркутская история

248. Арбузов А. Иркутска история. Драма в 2 ч. Прев. Р. Бочева. Ред. Н. Лилиев. София, Наука и изкуство, 1960. 79 стр. (болг.)

249. Арбузов А. Иркутская история. Пер. Нгуен Нам. Ханой, Ван хок, 1961. 125 стр. (вьетн.)

250. Arbusow A. Irkutsker Geschichte. Schauspiel in 2 Teilen. Übers. v. Segler, Bühnenfassung d. Staatstheaters Dresden. Berlin, Henschel, 1960. 89 S. (нем.)

251. Arbusow A. Irkutsker Geschichte. Schauspiel in 2 Teilen. Übers. v. W. Segler. Berlin, Henschel, 1961. 82 S. (Zeitgenössische Dramatik). (нем.)

252. Arbusow A. Irkutsker Geschichte. Schauspiel in 2 Teilen. Übers. v. W. Segler. Bühnenfassung d. Staatstheaters Dresden. Berlin, Henschel, 1961. 89 S. (нем.)

253. Arbusow A. Irkutsker Geschichte. Schauspiel. Übers. v. W. Segler. Mit e. Nachw. v. D. Müller.. Leipzig Reclam, 1962. 101 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

254. Arbuzov A. Irkutský príbeh. Prel. E. Fronková. Bratislava, DILIZA, 1960. 84 s. (Rotaprint). (словац.)

255. Arbuzov A. Irkutský príbeh. Dráma v dvoch častiach. Prel. E. Fronková. Doslov: A. Kret. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 149 s. (Edícia divadelných hier). (словац.)

256. Arbuzov A. Irkutská historie. Hra o 2 částech. Přel. J. Plachetka. Praha, DILIA, 1959. 75 s. (Rotaprint). (чеш.)

257. Arbuzov A. Irkutská historie. Hra o 2 částech. Přel. J. Plachetka. Praha, DILIA, 1960. 96 s. (Rotaprint). (чеш.)

258. Arbuzov A. Irkutská historie. Drama o 2 dílech. Přel. S. Machonin. Praha, DILIA, 1960. 99 s. (Rotaprint). (чеш.)

259. Arbuzov A. Irkutská historie. Přel. S. Machonin. Praha, Orbis, 1960. 89 s. (чеш.)

260. Арбузов А. Иркутская история. Пер. Идзуми Сантаро и Каваками Такэси. Токио, Мирайся, 1962. 157 стр. (япон.)

Нас где-то ждут

261. Arbuzov A. Valahol várnak bennünket. Ford. Sivó M. Budapest, 1963. 117 l. (венг.)

Потерянный сын

262. Арбузов А. Загубеният син. Мелодрама в 3 д. Прев. М. Орлинова. София. 1962. 54 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

263. Arbuzov A. Elveszett fiú. Szinmű. Ford. Csoma S. Budapest, 1961. 114 l. (венг.)

264. Arbuzov A. Stratený syn. Melodráma v 3 dejst. Prel. N. Szabová. Bratislava, DILIZA, 1961. 58 s. (Rotaprint). (словац.)

265. Арбузов А. Потерянный сын. Пер. Идзуми Сантаро. Токио, Мирайся, 1964. 126 стр. (япон).

Таня

266. Arbuzov A. Tanja. — Një histori në Irkuck. Përkth. G. Vlashi. Tiranë, NSHB, 1962. 188 f. (алб.)

267. Arbuzov A. Tánya. Ford. Németh L. Budapest, Gondolat, 1961. 88 l. (венг.)

АРГУНОВА Н. Б.

Славный зверь

268. Argunová N. Medvedík vo vlaku. Prel. E. Krišková. Bratislava, Mladé letá, 1964. 51 s. (словац.)

АРГУТИНСКАЯ Л. А.

Татьяна Соломаха

269. Аргутинская Л. Татьяна Соломаха. Пер. Чжоу Дань. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

АРДАМАТСКИЙ В. И.

Он сделал всё, что мог

270. Ardamatskij V. Ai bëri gjithshka që mundi. Përkth. A. Dine. Tiranë, NSHB, 1963. 203 f. (алб.)

271. Ардаматски В. Той извърши своето. Приключенска повест. Прев. В. Попов. София, Държавно военно изд., 1961. 224 стр. (болг.)

Опасный маршрут

272. Ardamackij V. A fekete fenyves. Ford. Szathmári G. Budapest, Zrinyi kiadó, 1960. 190 l. (венг.)

273. Ardamatski W. Gefährliche Marschrichtung. Kriminalerzählung. 2. Aufl. Übers. v. H. Lorenz. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 179 S. (нем.)

274. Ardamatski W. Gefährliche Marschrichtung. Kriminalerzählung. 3. Aufl. Übers. v. H. Lorenz. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 179 S. (нем.)

275. Ardamatski W. Gefährliche Marschrichtung. Kriminalerzählung. Übers. v. H. Lorenz. Berlin, Deutscher Militärverl., 1963. 189 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

276. Ardamatskij V. Volá 3 x. Prel. J. Blicha. Bratislava, Smena, 1958. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

Ответная операция

277. Ardamatskij V. Operacioni i përgjegjës. Përkth. B. Paçrami. Tiranë, NSHB, 1962. 212 f. (алб.)

278. Ардаматски В. Удар за удар. Повест. Прев. Ф. Неманов. София, Народна младеж, 1964. 188 стр. (Б-ка «Луч»). (болг.)

279. Ardamatski V. Operaţia de răspuns. Povestire. Trad. de D. Manu şi D. Vacariuc. Bucureşti, Ed. militară, 1962. 208 p. (рум.)

Поражение мистера Хауссона

280. Ардаматский В. Поражение мистера Хауссона. Пер. Фэй Вэй-цзин, Гуанчжоу, Гуандун жэньминь чубаньшэ, 1959. (кит.)

281. Ardamatskij V. Železný major. Povojnový špionážny román. Prel. M. Hollá. Bratislava, Smena, 1960. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

«Я 11-17...»

282. Ардаматский В. «Я 11-17...». Пер. Цзи Цзинь. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

283. Ardamatski V. Aici 11-17... Trad. de G. Dumitrescu şi E. Dianu. Bucureşti Ed. tineretului, 1960. 296 p. (рум.)

284. Ardamatskij V. Tu 11-17. Spionážny román. Prel. L'Slušný. Bratislava, Smena, 1962. 48 s. (словац.)

АРМЕН М. Г.

Родник Эхнар

285. Armen M. Hegnar çeşmesi. Povest. Çev. S. Paçaciyan. Sofya, Narodna prosveta, 1963. 118 s. (турец.)

АРСЕНЬЕВ В. К.

В дебрях Уссурийского края

286. Arszenyev V. A Távol—Kelet őserdeiben. 2 kiad. Ford. és utószó Terényi I. Budapest, Gondolat kiadó, 1960. 570 l. (венг.)

287. Arseniev V. Prin taigaua orientului îndepărtat. Trad. de A. Belinschi. Bucureşti, Ed. ştiinţifică, 1959. 605 p. (рум.)

Встречи в тайге

288. Арсеньев В. Встречи в тайге. Пер. Кимура Хироси. Токио, Коданся, 1957. 238 стр. (япон.)

Дерсу Узала

289. Arszenyev V. Az őserdők fia. Ford. Makai I. 1—2. köt. Budapest, Móra kiadó, 1960. 2 köt. (Ifjúsági kiskönyvtár). (венг.)
I. köt. 192 l.; 2. köt. 215 l.

290. Arsenjef W. Dersoe Oesala de woudloper. Vert. E. A. Keuls-Schuur. Amsterdam—Antwerpen, Wereld-Bibliotheek, 1958. 292 blz. (голл.)

291. Arsenjew W. Dersu Uzała. Wyd. 3. Tłum. A. Stawar. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1960. 269 s. (Przygody podróże). (польск.)

292. Arseniev V. Lovec Dersú. Prel. J. Junes a A. Macko. Bratislava, Osveta, 1961. 231 s. (Svietom). (словац.)

293. Arsenjef W. Dersoe Oesala, de woudloper Vert. E. A. Keuls-Schuur. Brussel, Reinaert-Uitg. 1960. 286 blz. (фламанд.)

294. Arsenjev V. Stopař Děrsu Uzala. Přel. J. Sixta. Výbor sest. D. Honsová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 263 s. (Karavana). (чеш.)

295. Arsenjev V. Stopař Děrsu Uzala. 2. vyd. Přel. J. Sixta. Praha, Státni nakl. dětské knihy, 1961. 261 s. (чеш.)

По Уссурийской тайге

296. Arsenjew W. Na bezdrożach tajgu. Wyd. 2. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1960. 279 s. (польск.)

АРТИЩЕВ В. В.

Последний барак

297. Артищев В. Последний барак. Пер. Чонг Фан. Ханой, Тхань ниен, 1958. 123 стр. (вьетн.)

АРТЮХОВА Н. М.

Светлана

298. Artiuhova N. Svetlana. Povestire. Trad. de D. Vacariuc. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 264 p. (рум.)

299. Art'uchová N. Svetlana. Prel. E. Jozefíni. Verše prebás. M. Príbusová. Bratislava, Mladé letá, 1958. 269 s. (словац.)

300. Art'uchová N. Svetlana. 2. vyd. Prel. E. Jozefíni. Verše prebás. M. Príbusová. Bratislava, Mladé letá, 1959. 336 s. (Pre čitateľov od 11 rokov). (словац.)

АРХИПОВ А., СУДАРУШКИН Б.

В гостях у медведя

301. Archipow A., Sudaruschkin B. Flucht aus dem Zirkus. Kinderspiel in 8 Bildern. Übertr. v. L. Krause. Leipzig, Hofmeister, 1960. 42 S. (нем.)

АСАНОВ Н. А.

Взятие Громовицы

302. Asanov N. Răpirea din schit. Povestire. Trad. de A. Toader şi I. Dal. Pref. de A. Tache. Bucureşti, EPLU, 1962. 119 p. (рум.)

Мадонна благородная

303. Asanov N. Ukradený obraz. Přel. B. Neumann. Praha, Svět sovětů, 1964. 71 s. (Saturn). (чеш.)

Радиус взрыва неизвестен

304. Aszanov N. Két legyet egy csapásra. Ford. Radványi E. Budapest, Kossuth kiadó, 1963. 237 l. (венг.)

АСЕЕВ Н. Н.

Сборники стихов

305. Асеев Н. Избрани стихотворения. Прев. от ръкопис. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 136 стр. (Б-ка «Световни поети»). (болг.)

306. Asiejew M. Nadzieja. Wiersze wybrane. Wybrał A. Stern. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn. 1963. 58 s. (польск.)

307. Asejev N. Z lyrického odstupu. Vybral, přel. a doslov naps. J. Taufer. Praha, SNKLU, 1962. 140 s. (Plamen). (чеш.)

АСТАФЬЕВ В. П.

Стародуб

308. Astafjov V. Hořikvět.—Přes peřeje. Přel. R. Havránková. Praha, Mladá fronta, 1963. 190 s. (чеш.)

АСТАФЬЕВА Н. Г.

Сборник стихов

309. Astafiewa N. Wiersze. Wybrali: A. Mandalian, W. Woroszylski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 54 s. (польск.)

АТАРОВ Н. С.

Повесть о первой любви

310. Atarow N. Dashuria e parë. Përkth. E. Biba. Tiranë, NSHB, 1958. 207 f. (алб.)

311. Atarov N. Első szerelem. Regény. Ford. Rab Zs. Budapest, Ifjúsági kiadó, 1956. 318 l. (венг.)

312. Atarov N. Den første kaerlighed. Overs. af E. Horskjaer. København, Tiden, 1959. 256 s. (дат.)

313. Atarov N. Primer amor. Trad. de F. Pita y I. Satue. Buenos Aires, Ed. Aurora, 1958. 280 p. (исп.)

314. Атаров Н. Повесть о первой любви. Пер. Жун Жудэ. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

315. Atarov N. Príbeh prvej lásky. Prel. M. Lesná. Verše prebás. J. Turan. Bratislava, Mladé letá, 1959. 238 s. (словац.)

316. Атаров Н. Повесть о первой любви. Пер. Кудо Сэйитиро. Токио, Микаса сёбо, 1958. 223 стр. (япон.)

Смерть под псевдонимом

317. Atarov N. Smrt pod pseudonymem. Přel. O. Mašková. Praha, Naše vojsko, 1959. 175 s. (Nápětí). (чеш.)

АУЭЗОВ М. О.

Абай

318. Auesow M. Vor Tau und Tag. Roman. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 903 S. (нем.)

319. Auesow M. Vor Tau und Tag. Roman. 2. Aufl. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 903 S. (нем.)

320. Auezov M. Abai. Roman epopee în două volume. Vol. 1-2. Trad. de O. Cazimir şi A. Ivanovski. Bucureşti, EPLU, 1961. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 764 p.; vol. 2. 748 p.

Центральная научная
БИБЛИОТЕКА
Академии наук Киргизской ССР
283069

321. Aouézov M. La jeunesse d'Abaï. Trad. du Kazakh par L. Sobolev et A. Vitez. Préambule d'Aragon. Paris, Gallimard, 1958. 416 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)

322. Aouézov M. Abaï. Trad. par L. Sobolev et A. Vitez Paris, Gallimard, 1960. 387 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц).

Путь Абая

323. Ауэзов М. Пътят на Абай. Роман-епопея. Кн. 2. Прев. от рус. З. Статков. София, Народна култура, 1964. 794 стр. (болг.)

324. Auesow M. Über Jahr und Tag. Roman. Ans. d. Russ. übertr. v. R. Willnow. Die Verse wurden nachgedichtet v. R. Willnow u. W. Tkaczyk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 838 S. (нем.)

325. Auezov M. Abajova cesta. Prel. M. Ličková. Bratislava, Slov. spis., 1961. 789 s. (Svetová próza. Súčasna sovietská próza). (слова ц.)

Выстрел на перевале

326. Auesow M. Der Schuss auf dem Gebirgspass. Erzählung. Aus dem Russ. von R. Willnow. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 102 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

АФИНОГЕНОВ А. Н.

Ложь (Семья Ивановых)

327. Afinogenov A. Ivanov. Prel. Z. Jesenská. Bratislava, DILIZA, 1960. 75 s. (слова ц.)

Мать своих детей

328. Афиногенов А. Мать своих детей. Пер. У Ланьхань, Гао И-цзе. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1958. (кит.)

329. Afinogenov A. Matka svojich detí. Hra v 3 dejst. Prel. F. Novohradčan. Doslov nap. V. Gazda. Martin, Osveta, 1958. 62 s. (Divadlo). (слова ц.)

Машенька

330. Афиногенов А. Машенька. Пер. Цзян Ли, Линь Мэй. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1958. (кит.)

Страх

331. Afinogenov A. Strach. Hra v 4 dejst., 9 obr. Prel. A. Kret. Bratislava, DILIZA, 1960. 73 s. (слова ц.)

АХМАТОВА А. А.

Сборники стихов

332. Achmatova, A. Poesie. Con testo originale a fronte. A cura di R. Naldi. Pres. di E. Lo Gatto. Milano, Nuova Accademia, 1962. 215 p. (итал.)

333. Achmatova A. Poesie. A cura di B. Carnevali. Parma, Guanda, 1962. LIV, 354 p. (итал.)

334. Achmatowa A. Das Echo tönt. Gedichte. Ausgew. u. übertr. v. F. X. Schaffgotsch. Wiesbaden, Limes, 1964. 67 S. (нем.)

335. Achmatowa A. Poezje. Oprac. i wstęp: S. Pollak. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 153 s. (B-ka poetów). (польск.)

336. Ахматова А. Растанак. Прев. и предг. Л. Захаров. Крушевац, Багдала, 1962. 42 стр. (Мала б-ка «Поезија и преводи»). (серб.-хорв.)

337. Achmatova A. Ľúbostný denník. Vybral, prel. a doslov nap. R. Skukálek. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit. 1964. 105 s. (Kvety). (слова ц.)

338. Akhmatova A. Poésies. Présenté et trad. par S. Laffitte. Paris, Seghers, 1959. 74 p. (Coll. „Autour du monde"). (франц.)

339. Achmatová A. Milostný deník. Výbor uspoř. a přel. M. Marčanová. Úvod: F. Branislav. Praha, Čs. spis., 1963. 81 s. (Klub přátel poezie). (чеш.)

АХТАНОВ Т.

Суровые дни

341. Achtanow T. ...denn hinter uns liegt Moskau. Roman. Aus dem Russ. v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 393 S. (Buch des Monats.). (нем.)

Б

БАБАЕВСКИЙ С. П.

Митино счастье

342. Бабаевский С. Митино счастье и др. Пер. Сайго Такэхико. Токио, Хобункан, 1959. 236 стр. (япон.)

Сухая Буйвола

343. Бабаевский С. Сухая Буйвола. Повесть. Пер. Цао Чжэн-яо. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

344. Babaevski S. O vară în stepă. Trad. de E. Serghie şi S. Bratulescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 236 p. (рум.)

Сыновний бунт

345. Бабаевский С. Бунт на синовете. Роман Прев. Е. Везенков К. Вълев. София, НСОФ, 1964. 483 стр. (болг.)

346. Babajewski S. Aufruhr der Söhne. Roman. Deutsch. v. R. Willnow. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 518 S. (нем.)

БАБЕЛЬ И. Э.

Избранное

347. Babel I. Isaac Babel: the lonely years, 1925—1939. Unpublished stories and private correspondence Transl. by A. R. MacAndrew, M. Hayward. Ed., introd. by N. Babel. New York, Farrar, 1964. XXVIII, 402 p. (англ.)

348. Бабел И. Избрани произведения. Предг. от И. Еренбург. Прев. А. Далчев. София, Народна култура, 1964. 392 стр. (болг.)

349 Babel I. Elbeszélések és szinművek. Ford. Wessely L. Utószó Elbert J. Budapest, M. Helikon kiadó, 1964. 432 l. (венг.)

350. Babel I. Racconti proibiti e lettere intime. A cura di M. Olsoufieva. Milano, Feltrinelli, 1961. XX, 413 p. (итал.)

351. Babel I. Utwory wybrane. Tłum. M. Binom i in. Wstęp: J. Pomianowski. Warszawa, Czytelnik, 1961. 373 s. (польск.)

352. Babel J. Utwory wybrane. Wyd. 2. Tłum. M. Binom i in. Wstęp: J. Pomianowski. Warszawa, Czytelnik, 1961. 373 s. (польск.)

353. Babel I. Utwory wybrane. Wyd. 3. Tłum. M. Binom i in. Wstęp: J. Pomianowski. Warszawa, Czytelnik, 1964. 568 s. (польск.)

Сборники рассказов

354. Babel I. Collected stories. Ed. and transl. by W. Morrison. With an introd. by L. Trilling. London, Meridian books, 1960. 381 p. (англ.)

355. Babel I. The collected stories. Ed. and transl. by W. Morrison. Introd. by L. Trilling. New York, Meridian books, 1960. 381 p. (англ.)

356. Babel I. The collected stories. Transl. or rev. by W. Morrison. Introd. by L. Trilling. Harmondsworth, Penguin books, 1961. 333 p. (англ.)

357. Babel I. Lyubka the Cossack and other stories. A new transl. and an afterword by A. R. MacAndrew. New York, New American library, 1963. 285 p. (A Signet classic). (англ.)

358. Babel I. Lyubka the Cossack and other stories. Transl. by A. R. MacAndrew. Toronto, New American Library of Canada, 1963. 285 p. (англ.)

359. Babel I. Verhalen. 1—2. dr. Vert. door Ch. B. Timmer. Amsterdam, Moussault, 1962. XIV, 370 blz. (голл.)

360. Бабель И. Рассказы и воспоминания. Пер. А. Шлионского. Мерхавья, Сифрият Поалим, 1963. 350 стр. (иврит)

361. Babel I. Tramonto. Racconti. Opere per il teatro e per il cinema. A cura di F. Frassati. Milano, Feltrinelli, 1958. 314 p. (итал.)

362. Babel I. Tramonto. Racconti. Opere per il teatro e per il cinema. Trad. di F. Fassati. Milano, Feltrinelli, 1961. 358 p. (итал.)

363. Babel I. I racconti. Trad. R. Poggioli e F. Lucentini. Torino, Einaudi, 1959. XXVII, 320 p. (итал).

364. Babel I. Zwei Welten. Die Geschichten. Übertr. v. v. M. Dor u. R. Federmann. Wien, München, Basel, Desch, 1960. 359 S. (нем.)

365. Babel I. Die Geschichten des Isaak Babel. Übers. v. M. Dor u. R. Federmann. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann, 1961. 202 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

366. Babel I. Povídky. Uspoř., přel. a doslov naps. J. Zábrana. Praha, Mladá fronta, 1964. 250 s. (Kapka). (чеш.)

Закат

367. Babel I. Sonnenuntergang. Geschichten und Dramen. Hrsg. u. mit e. Nachw. vers. v. H. Pross-Weerth. Olten, Freiburg i. Br., Walter. 1962. 283 S. (нем.)

Конармия

368. Babel I Rytterarméen og andre fortællinger. Overs. af E. Steffensen. København, Gyldendal, 1959. 262 s. (дат.)

369. Бабель И. Црвената коњица. Прев. Ј. Бошковски. Скопје, Кочо Рацин, 1961. 159 стр. (Современи странски писатели). (макед.)

370. Babel I. Budjonnys Reiterarmee und anderes. Das erzählende Werk. Ins Deutsche übertr. v. D. Umanskij u. H. Pross-Weerth. Mit e. Nachw. v. W. Jens Olten, Freiburg i Br., Walter, 1960. 311 S. (нем.)

371. Babel I. Budjonnys Reiterarmee und autobiographische Erzählungen. Übers. v. D. Umanskij u. H. Pross-Weerth. Mit Nachw. v. W. Jens. München, Deutscher Taschenbuchverl., 1961. 205 s. (нем.)

372. Babel I. Budjonnys Reiterarmee und andere Erzählungen. Übers. v. D. Umanskij u. H. Pross-Weerth. Frankfurt a. M., Wien, Zürich, Büchergilde Gutenberg, 1964. 339 S. (нем.)

373. Babel I. Die Reiterarmee und andere Erzählungen. Übers. v. D. Umanski. Mit e. Vorw. v. F. Mierau. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 318 S. (нем.)

374. Babel I. Rytterarméen. Til norsk ved J. Brodal. Oslo, Cappelen, 1963. 205 s. (Cappelens moderne klassikere). (норв.)

375. Babelj I. Crvena konjica. Prev. i pogov. M. Jovanović. Sarajevo, Svjetlost, 1961. 172 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

376. Babel I. Prvá jazdecká. Poviedky. Prel. Z. Jesenská. Predslov nap. I. Slimák. Bratislava, Slov. spis., 1959. 308 s. (Súčasná sovietska próza) (слоpац.)

377. Babel I. Punainen batsuväki. Suom. J. Konkka. Jyväskylä, Gummerus, 1958. 205 s. (фин.)

378. Babel I. Cavalerie rouge. Trad. avec une introd. par M. Parijanine. Paris, Gallimard, 1959. 282 p. (Coll. "Du monde entier"). (франц.)

379. Babel' I. Rudá jízda. — Oděské povídky. — Povídky Přel. a doslov naps. J. Zábrana. Praha, Svět sovětů, 1958. 343 s. (чеш.)

380. Babel I. Budjonnyjs röda ryttararmé. Övers. av. S. Dahl. Inledning av N. Å. Nilsson. Stockholm, Tiden. 1963. 197 s. (Ryska klassiker). (швед.)

Мария

381. Babel' I. Marija. Hra o 8 obr. Přel. J. Zábrana. Praha, DILIA, 1963. 63 s. (Rotaprint). (чеш.)

Одесские рассказы

382. Babel I. Racconti di Odessa. Il tramonto. Trad. di P. Zveteremich. Roma, Editori Riuniti, 1958. 271 p. (итал.)

383. Babel I. Racconti di Odessa. Trad. di P. Zveteremich. Roma, Editori Riuniti, 1962. 167 p. (итал.)

384. Babel I. Geschichten aus Odessa. Übertr. v. D. Umanski u. H. Pross-Weerth. Darmstadt, Moderner Buch-Club, 1962. 92 S. (нем.)

385. Babelj I. Odesa. Priče. Prev. G. Krklec i M. Jovanović. Beograd, Kultura, 1961. 216 s. (B-ka "Kultura"). (серб.-хорв.)

386. Babel I. Berättelser från Odessa. Övers. J. Riwkin och S. Dahl. Stockholm, Tiden, 1960. 126 s. (швед.)

БАГРИЦКИЙ Э. Г.

Сборники стихов

387. Багрицки Е. Избрани стихотворения. Ред. и предг. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962. 132 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

388. Bagriţki E. Versuri. Trad. şi pref. de I. Olteanu. Bucureşti, EPL, 1961. 208 p. (рум.)

Последняя ночь

389. Bagrickij E. Nata e fundit. (Vjersha dhe poema). Përkth. D. Agolli. Tiranë, NSHB, 1961. 105 f. (алб.)

390. Bagrickij E. Poslední noc a jiné básně. Přel. V. Jestřáb a L. Kundera. Doslov: V. Jestřáb. Praha, Svět sovětů, 1959. 116 s. (чеш.)

Тиль Уленшпигель

391. Bagrickij E. Thyl Ulenspiegel. — Dumka o Opanasovi. — Unor. Přel., uspoř. a doslov naps. J. Teichmann. Praha, Mladá fronta, 1962. 92 s. (Květy poezie). (чеш.)

БАДИГИН К. С.

Покорители студеных морей

392. Badigin K. Dobyvatelé ledových moří. Přel. A. Felix. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 287 s. (чеш.)

Путь на Грумант

393. Badigin K. Verschollen auf Grumant. T. 1—2. Deutsch. v. W. Berger. Stark gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 2 Bde. (Kleine Jugendreihe). (нем.)
T. 1. 63 S.; T. 2. 60 S.

Три зимовки во льдах Арктики

394. Badighin K. Printre ghețurile Arcticii. Trad. de A. Zeitzer. Bucureşti, Ed. ştiinţifică, 1962. 579 p. (рум.)

БАДМАЕВ Ц.-Б.

Близнецы

395. Бадмаев Ц. Близнецы. Стихи для детей. Улан-Батор, 1963. 23 стр. (монг.)

БАЖАН М.

Сборники стихов

396. Бажан М. Избрани стихотворения. Прев. от ръкопис А. Германов. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 102 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

Годы

397. Bažan M. Roky. Vybr. a přel. V. Daněk za spolupráce O. Zilynského. Doslov: (překladatelé). Praha, Svět sovětů, 1963. 110 s. (чеш.)

Мицкевич в Одессе

398. Bažan M. Mickiewicz w Odessie. 1825. Cykl poezji. Przekł. A. Sterna. Wstęp: J. Iwaszkiewicza. Warszawa, Iskry, 1962. 71 s. (польск.)

БАЖОВ П. П.

Зелёная кобылка

399. Bazsov P. A titok. Ford. G.-Beke M. Budapest, Móra kiadó, 1959. 108 l. (венг.)

Каменный цветок

400. Bashow P. Die steinerne Blume. Märchen und Sagen. 2. Aufl. Übers. v. M. Spady. Berlin, Aufbau, 1958. 345 S. (нем.)

401. Bajov P. Floarea de piatră. Trad. de X. Stroe. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 100 p. (Inşir-te mărgărite). (рум.)

402. Bajov P. Floarea de piatră. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 88 p. (Traista cu poveşti). (рум.)

403. Бажов П. Камени цвет. Приповетке. Прев. М. Перић. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1959. 95 стр. (серб.-хорв.)

404. Bažov P. Kameni cvijet i druge priče. Prev. Lj. Jesih. Zagreb, Mladost, 1963. 103 s. (B-ka "Vjeverica"). (серб.-хорв.)

405. Бажов П. Камени цвет и друге приче. Прев. Љ. Јесих. Прир. Д. Стефановић. Загреб, Младост, 1964. 115 стр. (Б-ка «Веверица»). (серб.-хорв.)

406. Бажов П. Каменный цветок и др. Пер. Камиписи Кнёси, Икэда Кэнтаро. Токио, Кадокава сётэн, 1958. 204 стр. (япон.)

Малахитовая шкатулка

407. Бажов П. Малахитовая шкатулка. Пер. А. Госвами. Калькутта, Истерн Трейдинг, 1957. 119 стр. (бенг.)

408. Бажов П. Серебряное копытце. Пер. Ма Кхин Соун (Иенанмье). Рангун, Айоунди сабе пхьянчийе, 195—. 21 стр. (бирм.)

409. Бажов П. Огнянка-скачанка. Уралски приказки. Прев. Ф. Неманов и Г. Георгиев. София, Народна младеж, 1962. 144 стр. (За начална и средна училища възраст). (болг.)

410. Bazsov P. Lidérc anyó kútja. Ford. Rab. Zs. Budapest, Móra kiadó, 1959. 236 l. (венг.)

411. Bazsov P. Lidérc anyó kútia. 2. kiad. Ford. Rab Zs. Budapest, Móra kiadó, 1960. 236 l. (венг.)

412. Bazhov P. Silfuriófur. Reykjavik, 1957. 81 bls. (исл.)

413. Bashow P. Die Herrin des Kupferberges. Märchen und Sagen. Übers. v. M. Spady. Berlin, Aufbau, 1961. 170 S. (нем.)

414. Bažov P. Malachitová škatulka. Vybrala a prel. Z. Jesenská. Bratislava, Mladé letá, 1960. 323 s. (Dobré slovo). (словац.)

415. Bažov P. Sabot d'argent, contes de l'Oural. Trad. par R. Huntzbucler. Paris, La Farandole, 1962. 92 p. (франц.)

416. Бажов П. Малахитовая шкатулка. Пер. А. Госвами, С. Упадхьяя. Калькутта, Истерн Трейдинг, 1957. 114 стр. (хинди)

БАКЛАНОВ Г. Я.

Мертвые сраму не имут

417. Бакланов Г. Мъртвите позор не знаят. Повест. Прев. Д. Тодоров. София, Държавно военно изд., 1962. 120 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

418. Baklanov G. De doden schamen zich niet. Roman. Vert. van de Duitse bewerking door P. van Antwerpen. Bilthoven, Melissen, 1963. 147 blz. (Diamantreeks). (голл.)

419. Baklanow G. Die Toten schaemen sich nicht. Übers. v. V. Lebedew. London, Barmerlea, 1962. 155 S. (Gelbe Taschenbuecher). (нем.)

420. Baklanow G. Die Toten schämen sich nicht. Roman. Übertr. v. V. Lebedew. Ungekürzte Ausg. München. Goldmann, 1962. 154 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

421. Baklanow G. Die Toten trifft die Schande nicht. Erzählung. Übers. v. C. u. G. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 98 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

422. Baklanow G. Poległych hańba się nie ima. Przel L. Susid. Warszawa, Iskry, 1962. 115 s. (польск.)

423. Baklanov G. Despre morţi numai bine. Trad. de I. Olteanu şi P. Verbiţki. Pref. de H. Zincă. Bucureşti, EPLU, 1964. 310 p. (рум.)

424. Baklanov G. Na mŕtvych hanba nedol'ahne. Prel. F. Uváček. Bratislava, Slov. spis., 1963. 95 s. (Svetová próza. Sovietska novela). (словац.)

425. Baklanow G. Neb mrtvi jsouce hanby nedojdeme. Přel. a pozn. o autorovi naps. J. Zábrana. Praha, Cs. spis., 1963. 102 s. (Edice ilustr. novel). (чеш.)

Пядь земли

426. Baklanov G. The foothold. Transl. by R. Ainsztein. London, Chapman & Hall, 1962. 221 p. (англ.)

427. Бакланов Г. Педя земя. Повест. Прев. Д. Тодоров. София, Държавно военно изд., 1961. 214 стр. (болг.)

428. Baklanov G. Két tűz között. Ford. G.-Lengyel J. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 271 l. (венг.)

429. Бакланов Г. Пядь земли. Ханой, 1962. (вьетн.)

430. Baklanow G. Een voetbreed aarde. Vert. door N. Scheepmaker. Hoorn, West Friesland, 1961. 256 blz. (голл.)

431. Baklanov G. En fodsbred jord. Overs. af E. Frey. København, Gyldendal, 1960. 194 s. (дат.)

432. Baklanov G. Una spanna di terra. Trad. di M. Olsoufieva. Milano, Feltrinelli, 1961. 249 p. (итал.)

433. Baklanow G. Ein Fußbreit Erde. Roman. Übers. v. H. Pross-Weerth. München, List, 1960. 159 S. (List Taschenbücher). (нем.)

434. Baklanow G. Ein Fussbreit Erde. Roman. Übertr. v. H. Pross-Weerth. Stuttgart, Deutsche Verl-Anst., 1960. 221 S. (нем.)

435. Baklanow G. Ein Fussbreit Erde. Roman. 2. Aufl. Übertr. v. H. Pross-Weerth. Stuttgart, Deutsche Verl.-Anstalt, 1960. 221 S. (нем.)

436. Baklanow G. Ein Fussbreit Erde. Roman. 4. Aufl. Übertr. v. H. Pross-Weerth. Stuttgart, Deutsche Verl.-Anst., 1961. 221 S. (нем.)

437. Baklanov G. En fotsbredd jord. Til norsk ved P. Wollebæk. Overs. efter den tyske bokutgave. Oslo, Cappelen, 1960. 189 s. (Verdens unge). (норв.)

438. Baklanow G. Piędź ziemi. Przekł. B. Drozdowskiego. Warszawa, Książka i Wiedza, 1961. 206 s. (B-ka powszechna). (польск.)

439. Бакланов Г. Педаљ земље. Прев. Б. Борђевић и М. Врбић. Београд, Просвета, 1962. 248 стр. (серб.-хорв.)

440. Baklanov G. Pedalj zemlje. Prev. K. Pranjić. Zagreb, Naprijed, 1964. 196 s. (B-ka "Svjetski pisci"). (серб.-хорв.)

441. Baklanov G. Piad' zeme. Prel. H. Lerchová. Bratislava, Osveta, 1961. 180 s. (словац.)

442. Baklanov G. Seženj zemlje. Roman. Prev. B. Avsenak. Maribor, Obzorje, 1962. 214 s. (Kol. Svet v knjigi"). (словен.)

443. Baklanov G. Ei tuumaakaan. Suom. J. Konkka. Helsinki, Tammi, 1960. 216 s. (фин.)

444. Baklanov G. Ei tuumaakaan. 2 pain. Suom. J. Konkka. Helsinki, Tammi, 1960, 216 s. (фин.)

445. Baklanov G. Tête de pont. Trad. par S. et A. Tatischeff. Paris, Juillard, 1963. 260 p. (франц.)

446. Baklanov G. Pid' země. Přel. T. Silbernáglová, verše J. Dítě. Praha, Svět sovětů, 1960. 165 s. (Nová sovětská knihovna) (чеш.)

447. Baklanov G. Píd' země. Přel. T. Silbernáglová a J. Dítě. Praha, SNKLU, 1961. 187 s. (чеш.)

448. Baklanov G. En fotsbredd mark. Övers. av B. Kyhle. Stockholm, Tiden, 1961. 236 s. (швед.)

Южнее главного удара

449. Baklanov G. South of the main offensive. London, Chapman a. Hall, 1963. 192 p. (англ.)

450. Baklanov G. A főcsapástól délre. Ford. Pető M. Budapest, Kossuth kiadó, 1959. 287 l. (венг.)

БАЛАБАН Б., СОБКО В. Н.

Сто миллионов

451. Балабан Б., Собко В. Сто миллионов. Пер. Вэй Ци, Юань Хо. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

БАЛДАНЖАБОН Ж. Б.

Пятерка

452. Балданжабон Ж. Пятёрка. Повесть. Пер. Т. Дамдин. Улан-Батор, 1961 109 стр. (монг.)

Тайны Алханая

453. Балданжабон Ж. Тайны Алханая. Повесть. Пер. Б. Уржинбадам. Улан-Батор, 1959. 84 стр. (монг.)

БАЛДАНО Н. Г.

Бабжа-Барас-батор

454. Балдано Н. Бабжа-Барас-батор. Пьесы. Улан-Батор, 1964. 257 стр. (монг.)

БАЛТЕР Б. И.

До свидания, мальчики

455. Balter B. A viszontlátásra! Ford. Csalló J. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1964. 316 l. (венг.)

456. Balter B. A viszontlátásra! Ford. Csalló J. Budapest, Európa kiadó, 1964. 315 l. (венг.)

457. Balter B. Auf Wiedersehen, Jungs! Übertr. v. K. Ralin. Berlin, Neues Leben, 1963. 318 S. (нем.)

458. Balter B. Do widzenia, chłopcy! Przeł. Z. Dudzińska. Warszawa, Iskry, 1963. 248 s. (польск.)

459. Balter B. La revedere, băieţi! Trad. de V. Cogan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 357 p. (рум.)

460. Balter B. Na shledanou, chlapci. Přel. H. Vrbová. Praha, Svět sovětů, 1964. 223 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

БАЛТУШИС Ю. К.

Поют петухи

461. Baltušis J. Zpívají kohouti. Drama o 4 dějst. Z pol. přel. M. Janišová. Praha, ČDLJ, 1957. 72 s. (Rotaprint). (чеш.)

БАНЫКИН В. И.

Рассказы о Чапаеве

462. Банькин В. Рассказы о Чапаеве. Пер. Хонг Шон. Ханой, Ким донг, 1960. 82 стр. (вьетн.)

463. Банькин В. Рассказы о Чапаеве. Пер. Гао Чанжун. Шанхай, Шанхай чубань гунсы, 1953. 2, 201 стр. (кит.)

БАРАНОВА М. П., ВЕЛТИСТОВ Е. С.

Тяпа, Борька и ракета

464. Baranova M., Veltistov J. Rags, Borya and the rocket. Transl. by A. Hansen. London, Central books, 1964. 124 p. (англ.)

465. Baranova M., Veltistov J. Ressu, Borja ja raketti. Helsinki, Kansankulttuuri, 1963. 141 s. (фин.)

466. Baranova M., Veltistov J. Tapka leti do vesmíru. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Verše přel. M. Marčanová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 166 s. (чеш.)

БАРАТАШВИЛИ В. В.

Кардаш и его друзья

467. Baratasvili V. Miq të gëzuar. Përkth. D. Pasko. Tiranë, NSHB, 1960. 38 f. (алб.)

БАРАТАШВИЛИ М. Г.

Стрекоза

468. Baratasvili M. Szitakötő. Nagyvárad, Kiadja a Tartományi Néptanacs, Népi Alkotasok Tartományi Náza. 1960. 120 l. (венг.)

469. Barataszwili M. Konik polny. Komedia w 4 aktach. 5 odsłonach. Przeł. z ros. E. Siemaszkiewicz. Warszawa, 1959. 89 s. (Tow. przyjaźni polsko-radzieckiej). (польск.)

БАРАШЕВ П. Р.

Спутники Ориона

470. Barašov P. Volá Mirnyj... Přel. J. Táborský a J. Kryslová. Praha, Svět sovětů, 1959. 131 s. (чеш.)

БАРАШЕВ П. Р., КИТАИН В. С.

Тропой обреченных

471. Барашев П., Китаин В. Тропой обреченных. (Документальная повесть, записанная со слов подполковника Н. Н. Нагаева). Пер. П. Батая. Улан-Батор, 1958. 42 стр. (монг.)

БАРКОВА О. М.

Завтра

472. Barkowa O. Jutro. Tłum. Z. Łapicka. Warszawa, Czytelnik, 1961. 290 s. (польск.)

БАРТО А. Л.

Жил на свете самосвал

473. Барто А. Жил на свете самосвал. Пер. Д. Жигмид. Улан-Батор, 1963. 14 стр. (монг.)

Стихи детям

474. Барто А. Стихи детям. Пер. Л. Хуушаан. Улан-Батор, 1959. 48 стр. (монг.)

У нас под крылом

475. Barto A. U nás pod křídlom. Prel. V. Turčány. Bratislava, Mladé letá, 1960. 24 obr. s. (словац).

БАРТО А. Л., БАРТО П. Н.

Считалочка

476. Barto A., Barto P. Synowie i córki kwoczki Pstroczki i kurki Czupurki. Wyd. 3. Tłum. M. Kann. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 8 s. (Poczytaj mi mamo). (польск.)

БАРТО А. Л., ЗЕЛЕНАЯ Р.

Пестрые страницы

477. Barto A. şi Zelenaia E. Pagini pestriţe. Trad. de M. Calmicu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 88 p. (рум.)

БАРУЗДИН С. А.

Сборник рассказов

478. Baruzdin S. Prvé písmená. Prel. M. Válek. Bratislava, Mladé leta, 1964. 92 s. (словац.)

Большая Светлана

479. Baruzgyin Sz. Szvetlána nagylány lesz. Apró elbeszélések. Ford. Szőcs R. Bukarest, Ifjúsági kiadó, 1962. 64 l. (венг.)

480. Baruzdin S. Svetlana s-a făcut mare. Mici povestiri. Trad. de I. Block. Bucureşti. Ed. tineretului, 1962. 64 p. (рум.)

481. Баруздин С. Велика Светлана. Кратке приче. Прев. М. Перић. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1962. 64 стр. (серб.-хорв.)

Ласточкин младший и Ласточкин старший

482. Баруздин С. Ласточкин младший и Ласточкин старший. Повесть. Пер. Ч. Чойжилсурэн. Улан-Батор, 1960. 128 стр. (монг.)

БАТОЖАБАЙ Д.

Сказание о храбром Баторе Сэнгэ и его друге Сунды-Мэргэне

483. Батожабай Д. Сказание о храбром Баторе Сэнгэ и его друге Сунды-Мэргэне. Поэма. Пер. Т. Дамдин. Улан-Батор, Гос. комитет по делам печати, 1960. 123 стр. (монг.)

БАТРОВ А. М.

Завтра — океан

484. Батров А. Завтра — океан. Пер. Чжао Ай-цинь, Цзинь Ся. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

БАТЬ Л. Г., ДЕЙЧ А. И.

Тарас Шевченко

485. Bat L. şi Deici A. Taras Ševcenko. Trad. de L. Storescu şi E. Dianu. Versificare de M. Calmicu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 340 p. (Oameni de seamă). (рум.)

БАУМВОЛЬ Р. Л.

Синяя варежка

486. Baumvol R. Dorëza e kaltër. Përkth. D. Omari. Tiranë, NSHB, 1961. 16 f. (алб.)

487. Баумвол Р. Синята ръкавичка. Приказки. Прев. Р. Шемелеков. София, Народна култура, 1960. 16 стр. (болг.)

БАХТИН П. М.

Юность пришла

488. Бахтин П. Юность пришла. Пер. Вэй Синь, Цзин Хань. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

БАШ Я. В.

Горячие чувства

489. Баш Я. Пламенни чувства. Прев. Л. Тинева и Л. Дамянова. София, Народна култура, 1958. 336 стр. (болг.)

БАШИРОВ Г. Б.

Честь

490. Баширов Г. Честь. Роман. Пер. Ле Минь Дай и Хоанг Вам. Ханой, Ван хок, 1962. 395 стр. (вьетн.)

491. Баширов Г. Честь. Пер. Янь Хун и Янь Вэй. Шанхай, Хосин чубаньшэ, 1953. 422 стр. (кит.)

БЕДАРЕВ О. К.

Мы с Витькой

492. Бедарев О. Ние с Витко. Повест. Прев. А. Смирнов. София, Народна младеж, 1961. 172 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

493. Bedarev O. Môj kamarát Vit'ka a já. Prel. I. Kunová. Bratislava, Mladé letá, 1963. 179 s. (словац.)

БЕДНЫЙ Б. В.

Девчата

494. Bednij B. Lányok. Ford. Lányi S. Budapest, Kossuth kiadó, 1962. 320 l. (венг.)

495. Bedny B. Man wettet nicht um junge Mädchen. Übertr. v. K. Ralin. Berlin. Neues Leben, 1963. 319 S. (нем.)

496. Biedny B. Dziewczęta. Przeł. A. Drawicz. Warszawa, Iskry, 1963. 236 s. (польск.)

497. Bednii B. Fetele. Trad. de T. Topa şi S. Alterescu. Bucureşti, EPLU, 1963. 296 p. (рум.)

498. Bednyj B. Dievčence. Prel. M. Lesná. Bratislava, Osveta, 1963. 273 s. (словац.)

499. Bednyi B. Tytöt. Helsinki, Kansankulttuuri, 196-. (фин.)

500. Bednyj B. Děvčata. Přel. M. Sedloňová. Praha, Mladá fronta, 1963. 262 s. (Vpřed). (чеш.)

БЕДНЫЙ Д.

Избранные стихи

501. Бедни Д. Избрани стихотворения. Ред. и предг. Х. Радевски. София, Народна култура, 1959. 172 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

502. Bednij D. Válogatott versek. Ford. Kőműves G. Bukarest, Orosz könyv-All. Irod. és Műv. kiadó, 1960. 228 l. (венг.)

503. Bednii D. Versuri alese. Trad. de G. Dumitrescu. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 220 p. (рум.)

504. Bednyj D. Môj spev. Výber z poézie. Prel. L.' Feldek, J. Stacho, J. Mihalkovič a M. Ferko. Úvod. nap. Cozak-Dudášová. Pozn. sprac. F. Nejeschleba. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1958. 208 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

БЕЙЛИНА Н. В.

Калитка, отворись

505. Bejlina N. Ňura a Zina. Přel. J. Hulák. Verše přel. L. Kubišta. Praha, Svět sovětů, 1964. 144 s. (чеш.)

БЕК А. А.

Волоколамское шоссе

506. Бек А. Волоколамското шосе. Роман. Прев. С. Флорин. София, Държавно военно изд., 1962. 656 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

507. Bek A. A volokolamszki országút. Ford. Gyöngyös I. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1961. 376 l. (венг.)

508. Beck A. Wolokolamsk. Vert. door Ch. Stubbe. Woord vooraf van Vuylsteke de Laps. Antwerpen, De Sikkel, Amsterdam, Loot, 1959. 244 blz. (голл.)

509. Бек А. Волоколамское шоссе. Пер. Ш. Эвен-Шошан. Тель-Авив, Хакибуц хамеухад, 1962. 297 стр. (иврит)

510. Bek A. Die Wolokolamsker Chaussee. Übers. v. R. Strassberg. Berlin, Deutscher Militärverl., 1962. 276 S. (нем.)

511. Bek A. Die Wolokolamsker Chaussee. 2. Aufl. Übers. v. R. Strassberg. Berlin, Deutscher Militärverl., 1963. 276 S. (нем.)

512. Bek A. Die Wolokolamsker Chaussee. Hrsg. im Auftr. d. Politischen Hauptverwaltung d. Nationalen Volksarmee. Übers. v. R. Strassberg. Berlin, Deutscher Militärverl., 1963. 63 S. (нем.)

513. Bek A. Durchbruch bei Wolokolamsk. Übers. v. J. Elperin. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 30 S. (Kleine Erzählerreihe). (нем.)

514. Bek A. Die Wolokolamsker Chaussee. Nachdruck. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 203 S. (нем.)

515. Bek A. Şoseaua Volokalamskului. Roman. Ed. a 4-a. Trad. rev. de S. Antoniu. Bucureşti, ESPLA. Cartea rusă. 1959. 316 p. (рум.)

516. Bek A. Şoseaua Volokalamskului. Roman. Ed. a 5-a. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 316 p. (рум.)

517. Бек А. Волоколамски друм. Прев. С. Бабовић. Погов. М. Бабовић. Београд, Нар. књига, 1963. 480 стр. (Б-ка «Хоризонти») (серб.-хорв.)

518. Bek A. Volokolamski drum. Prev. S. Babović. Novi Sad, Dnevnik, 1964. 192 s. (Roto b-ka. Serija "Staze"). (серб.-хорв.)

519. Bek A. Volokolamskin valtatie. 2 pain. Suom. A. Lehto. Helsinki, Kansankulttuuri, 1962. 334 s. (фин.)

Жизнь Бережкова

520. Bek A. Berezskov élete. Bukarest, Orosz könyv All. Irod. és Műv. kiadó, 1959. 692 l. (венг.)

521. Bek A. Höher und höher. Roman. Übers. v. H. Asemissen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 486 S. (нем.)

522. Bek A. Viaţa lui Berejkov. Roman. Trad. de G. Melidoneanu şi N. Stănescu. Cu o notă biografică. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 635 p. (рум.)

523. Bek A. Život Berežkovův. Přel. J. Sedlák. Praha, Svět sovětů, 1958. 498 s. (Nova sovětská knihovna). (чеш.)

Несколько дней

524. Bek A. Volokalamszki napok. Ford. Elbert. J. Budapest, Kossuth kiadó, 1961. 231 l. (венг.)

525. Бек А. Несколько дней. Пер. Хонг Шон. Ханой, Куан дой нян зан, 1961. 235 стр. (вьетн.)

526. Бек А. Несколько дней. Пер. Ш. Эвен-Шошан. Тель-Авив, Хакибуц хамеухад, 1960. 216 стр. (иврит)

527. Bek A. Kilka dni i Odwód generała Panfilowa. Tłum G. Pauszer-Klonowska, S. Klonowski. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1961. 336 s. (польск.)

528. Bek A. Cîteva zile. Nuvelă. Trad. de I. Vladi şi I. Jurist. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. 192 p. (рум.)

529. Bek A. Nekoliko dana. Prev. I. Krstanović. Sarajevo, Svjetlost, 1963. 204 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

530. Bek A. Quelques jours. Trad. par L. Denis. Paris, Gallimard, 1962. 236 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)

531. Bek A. Několik dní. Přel. J. Sedlák. Praha, Naše vojsko, 1963. 347 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Резерв генерала Панфилова

532. Bek A. Panfilov tábornok tartaléka. Ford. Magos L. Budapest, Kossuth kiadó, 1962. 244 l. (венг.)

533. Бек А. Резерв генерала Панфилова. Пер. Хонг Шон. Ханой, Куан дой нян зан, 1962. 233 стр. (вьетн.)

534. Бек А. Резерв генерала Панфилова. Пер. Ш. Эвен-Шошан. Тель-Авив, Хакибуц хамеухад, 1962. 240 стр. (иврит)

535. Bek A. Rezerva generalului Panfilov. P. 1-2. Trad. de I. Vlad, I. Jurist şi P. Verbiţchi. Bucureşti, EPLU, 1962. 392 p. (рум.)

536. Bek A. Rezerva generala Panfilova. Prev. I. Krstanović. Sarajevo, Svjetlost, 1963. 266 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

537. Bek A. Kenraali Panfilovin reservi. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kansankulttuuri, 1961. 397 s. (фин.)

538. Bek A. La réserve du général Panfilov. Trad. par L. Denis. Paris, Gallimard, 1963. 229 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)

БЕК А. А., ЛОЙКО Н. В.

Молодые люди

539. Бек А., Лойко Н. Молодые люди. Пер. Шао Хун. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

БЕЛАХОВА М. А.

Дочь

540. Белахова М. Дъщеря. Повест. Прев. Р. Т. Павлова. София, Народна култура, 1964. 94 стр. (Б-ка «Книги за всички»). (болг.)

541. Bielachowa M. Córka. Przeł. J. Karczmarewicz. Warszawa, Iskry, 1961. 106 s. (польск.)

БЕЛЕНЬКИЙ Г. Б.

Ты не один

542. Bielenki G. Nie jesteś sam. Tłum. Z. Łapicka. Warszawa, Czytelnik, 1962. 142 s. (польск.)

БЕЛИНОВИЧ Н. С.

Алый снег

543. Belinovics N. A biborszinű hó. Bukarest, Ifjúsági kiadó, 1964. 64 l. (венг.)

544. Belinovici N. Zăpada purpurie. Poveşti lapone. Trad. de N. Stănculescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 60 p. (Colecţia traista cu poveşti). (рум.)

БЕЛОУС Д. Г.

Птичьи голоса

545. Белоус Д. Птичи гласове. Стихове за деца. Прев. от укр. яз. София, Народна младеж, 1960. 39 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

БЕЛЫЙ А.

Петербург

546. Biely A. St. Petersburg. Transl. with an introd. by J. Cournos. Forew. by G. Reavey. New York, Grove press, 1959. XXII, 310 p. (англ.)

547. Biely A. St. Petersbourg. Transl. with an introd. by J. Cournos, forew. by G. Reavey. London, Weidenfeld a. Nicolson, 1960. XXII, 310 p. (англ.)

548. Biely A. St. Petersburg. Transl., introd. by J. Cournos. Forew. by G. Reavey. New York, Grove, 1962. 310 p. (Evergreen). (англ.)

549. Belyj A. Pietroburgo. Trad. e pref. di A. M. Ripellino. Torino, Einaudi, 1961. XXXVI, 345 p. (итал.)

550. Belyj A. Petersburg. Roman. Übertr. v. G. Drohla. Wiesbaden, Insel-Verl., 1959. 443 S. (нем.)

551. Belyj A. Petersburg. Roman. Übertr. v. G. Drohla. München, Deutsch. Taschenbuch-Verl., 1962. 325 S. (нем.)

552. Belyj A. Petersburg. Roman. Übertr. v. G. Drohla. Berlin—Darmstadt—Wien, Deutsche Buch—Gemeinschaft, 1963. 425 S. (нем.)

553. Beli A. Petrograd. Prev. M. Nikolić. Pogov. M. Stojnić. Beograd, Nolit, 1962. 334 s. (Savremeni svetski roman). (серб.-хорв.)

Серебряный голубь

554. Belyj A. Il colombo d'argento. Trad. di M. Olsoufieva. Introd di M. Slonim. Milano, Rizzoli, 1964. XV, 370 p. (итал.)

555. Belyj A. Die silberne Taube. Roman. Übertr. v. G. Drohla. Frankfurt a. M., Insel-Verl., 1961. 415 S. (нем.)

556. Belyj A. Die silberne Taube. Roman. Übertr. v. G. Drohla. Vollst. Taschenbuchausg. München, Zürich, Dromer, Knaur, 1964. 295 S. (Knaur-Taschenbücher). (нем.)

БЕЛЫХ Г. Г., ПАНТЕЛЕЕВ Л.

Республика Шкид

557. Belych G., Pantelejew L. Schkid. Die Republik der Strolche. Übers. v. L. Remané. Berlin, Neues Leben, 1959. 508 S. (нем.)

558. Bjelych G., Pantelejew L. Schkid, die Republik der Strolche. 2. unveränd. Aufl. Übers. v. L. Remané. Nachw. v. K. Sothmann. Berlin, Neues Leben, 1959. 508 S. (нем.)

559. Bjelych G., Pantelejew L. Schkid, die Republik der Strolche. Übers. v. L. Remané. Nachw. v. K. Sothmann. Berlin, Neues Leben, 1960. 508 S. (нем.)

560. Belych G., Pantělejev L. Republika Szkid. Přeł. R. Winlan. Popr. i uzup. przekł. na podstawie nowego tekstu oryg. K. Latoniowa i Z. Braude. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 473 s. (польск.)

561. Belych G., Pantělejev L. Republika Škid. 2. vyd Přel., edični pozn. naps. E. Dolejšová, Verše přel. A. Brousek a F. Hrubín. Praha, Svět sovětů, 1963. 398 s. (чеш.)

БЕЛЫШЕВ И. П.

Упрямый котенок

562. Bielyszew I. Uparty kotek. Wyd. 7. Przeł. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 12 s. (польск.)

563. Bielyszew J. Uparty kotek. Wyd. 8. Tłum. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 8 s. (польск.)

564. Belyšev I. Tvrdohlavý kocourek. Prel. J. Hilčr. Bratislava, Mladé letá, 1960. 12 s. (Leporela). (словац).

565. Belyšev I. Zanovitý kocúrik. Prel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1960. 12 s. (Pro najmenších čitatel'ov). (словац.)

566. Belyšev I. Zanovitý kocúrik. 2. vyd. Prel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1961. 12 s. (Leporela). (словац.)

БЕЛЯЕВ А. Р.

Избранные сочинения

567. Beleaev A. Opere alese. Vol. 2—3. Bucureşti. Ed. tineretului, 1963—1964. 2 vol. (рум.)
Vol. 2. 1963. 416 p.; vol. 3. 1964. 567 p.

Ариэль

568. Беляев А. Ариел. Научно-фантастичен роман. Прев. И. Събев. София, Народна култура, 1964. 208 стр. (Юношески романи). (болг.)

569. Beljajev A. Ariel-leteći čovek. Prev. I. Krstanović. Sarajevo, Svjetlost, 1962. 236 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

570. Beljaev A. Ariel. Fantastický román. Prel. a upr. Svihran. Bratislava, Smena, 1960. 47 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

571. Beljaev A. Ariel. Přel., doslovem a pozn. opatřil B. Franěk. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 233 s. (Knižnice vědecko-fantastických příběhů). (чеш.)

Властелин мира

572. Беляев А. Владетелят на света. Прев. А. Траянов. София, Народна култура, 1963. 220 стр. (Юношески романи). (болг.)

573. Bel'ajev A. Vládca sveta. Prel. B. Mikloš. Bratislava, Mladé letá, 1959. 251 s. (словац.)

Голова профессора Доуэля

574. Беляев А. Главата на професор Доуел. Прев. И. Събев. София, Народна култура, 1961. 160 стр. (Юношески романи). (болг.)

575. Беляев А. Голова профессора Доуэля. Пер. Ли Дэжун. Шанхай, Кэсюе цзишу чубаньшэ, 1959. (кит.)

576. Beljajev A. Glava profesorja Douella. Prev. Z. Hudales. Ljubljana, Prešernova družba, 1959. 131 s. (Kol. „Ljudska knjiga"). (словен.)

577. Беляев А. Голова профессора Доуэля. Пер. Хара Такуя. Токио, Согэнся, 1958. 208 стр. (япон.)

Звезда КЭЦ

578. Beljajev A. Zvezda Kec. Prev. S. Jakšić. Beograd, Stožer, 1959. 188 s. (Kol. "Kadok") (серб.-хорв.)

579. Beljajev A. Zvezda Kec. Prev. J. Zupančič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1959. 166 s. (словен.)

580. Беляев А. Звезда КЭЦ. Пер. Кимура Хироси. Токио, Коданся, 1958. 221 стр. (япон.)

581. Беляев А. Звезда Кэц. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1958. 206 стр. (япон.)

582. Беляев А. Звезда Кэц. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1958. 206 стр. (япон.)

583. Беляев А. Звезда Кэц. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1960. 206 стр. (япон.)

584. Беляев А. Звезда Кэц. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1961. 206 стр. (япон.)

585. Беляев А. Звезда Кэц. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1962. 206 стр. (япон.)

586. Беляев А. Звезда Кэц. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1963. 206 стр. (япон.)

587. Беляев А. Звезда Кэц. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1964. 206 стр. (япон.)

588. Беляев А. Звезда Кэц. Пер. Китано Дзюн. Токио, Ивасаки сётэн, 1960. 191 стр. (япон.)

Над бездной

589. Беляев А. Над бездната. — Хойти-Тойти. Прев. И. Събев. София, Народна култура, 1962. 100 стр. (Юношески романи). (болг.)

Остров погибших кораблей

590. Беляев А. Островът на изчезналите кораби. Роман. Прев. И. Събев. София, Народна култура, 1962. 140 стр. (Юношески романи). (болг.)

591. Bielajew A. Wyspa zaginionych okrętów. Przeł. A. Galis. Warszawa, Iskry, 1960. 248 s. (польск.)

592. Bielajew A. Wyspa Zaginionych okrętów. Wyd. 2. Przeł. A. Galis. Warszawa, Iskry, 1964. 206 s. (польск.)

593. Beleaev A. Hoiti-Toiti sau Invenţiile miraculoase ale profesorului Wagner. (Din volumul "Insula corăbiilor pierdute"). Trad. de A. Herescu. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1958. 2 vol. (Poveşti ştiinţifico-fantastice). (рум.)
Vol. 1. 32 p.; vol. 2. 32 p.

594. Beljajev A. Ostrov ztracených lodí. Přel. M. Sedloňová. Praha, Mladá fronta, 1963. 144 s. (чеш.)

Последний человек из Атлантиды

595. Беляев А. Последният от Атлантида. Научно-фантастичен роман. Прев. Д. Михайлов. София, Народна култура, 1960. 116 стр. (Юношески романи). (болг.)

596. Бељајев А. Последниот човек од Атлантида. Прев. К. Гавриш. Скопје, Култура, 1963. 141 стр. (македон.)

597. Beleaev A. Ultimul om din Atlantida. Trad. de A. Poteraşu şi I. Andreescu. Pref. de S. Radian. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 424 p. (рум.)

598. Бељајев А. Последњи човек Атлантиде. Прев. В. Ђорђичковић. Београд, Младо поколење, 1959. 140 стр. (Б-ка «Омладински свет»). (серб.-хорв.)

Продавец воздуха

599. Bel'ajev A. Predavač vzduchu. Fantastický román. Prel. M. Hollá. Bratislava, Smena, 1963. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

600. Beljaev A. Prodavač vzduchu. Přel. V. Michna. Praha, Naše vojsko, 1961. 122 s. (чеш.)

Прыжок в ничто

601. Beljaiev A. Skok do prázdna. Přel. V. Kružiková. Praha, Mladá fronta, 1961. 300 s. (чеш.)

Человек-амфибия

602. Beljaev A. Njeriu-Amfib. Roman fantastikoshkencor. Përkth. C. Kurti. Tiranë, NSHB, 1962. 94 f. (алб.)

603. Беляев А. Човекът-амфибия. Научно-фантастичен роман. 2 изд. Прев. И. Събев. София, Народна култура, 1960. 196 стр. (Юношески романи). (болг.)

604. Беляев А. Человек-амфибия. Пер. Чэнь И, Цзоу Си-чжэнь. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

605. Беляев А. Человек-амфибия. Научно-фантастический роман. Пер. С. Жамьян. Улан-Батор, 1960. 198 стр. (монг.)

606. Beljaev A. O anfibio. Trad. da V. Newerowa, A. de Andrade. São Paulo, Ed. Brasiliense, 1962. 220 p. (порт.)

607. Beleaev A. Omul amfibie. Trad. de M. Cardaş şi M. Probeanu. Cu o notă biografică. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 499 p. (рум.)

608. Beleaev A. Omul-amfibie. Roman. Trad. de V. Probeanu şi M. Cardaş. Pref. de B. Leapunov. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 552 p. (рум.)

609. Бељајев А. Човек амфибија. Прев: Б. Павић и М. Шиле. Београд, Младо поколење, 1961. 220 стр. (Б-ка «100 књига»). (серб.-хорв.)

610. Bel'ajev A. Morský diabol. Prel. a uprav. J. Malecová. Bratislava, Smena, 1958. 48 s. (Dobrodružné romany). (словац.)

611. Beljaev A. Amfibiya-insan. Ilmi-hayali roman. (Rusçadan tercüme eden Dragan Sentof) Sofya, Narodna prosveta, 1960. 155 s. (турец.)

612. Beljajev A. Amfibi. Helsinki, Kansankulttuuri, 196—. (фин.)

613. Beljajev A. Člověk obojživelník. Praha, Mladá fronta, 1958. 282 s. (чеш.)

Человек, нашедший своё лицо

614. Беляев А. Човекът, който намери своето лице. Роман. Прев. Д. Горчивкин. София, Народна култура, 1963. 192 стр. (Юношески романи). (болг.)

615. Beljajev A. Covjek koji je našao svoje lice. Prev. J. Smolčić. Zagreb, Epoha, 1961. 232 s. (Kol. "Fantastični romani"). (серб.-хорв.)

616. Beljajev A. Covjek koji je našao svoje lice. Prev. J. Armić. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 204 s. (B-ka „Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

617. Beljajev A. Člověk, který našel svou tvář. Přel. H. Vrbová. Praha, Mladá fronta, 1960. 206 s. (чеш.)

Чудесное око

618. Беляев А. Чудното око. Роман. Прев. Д. Загоров. София, Народна младеж, 1961. 188 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (болг.)

619. Беляев А. Чудесное око. Пер. Ли Дэ-жун, Шэнь Фэн-вэй. Пекин, Кэсюе пуцзи чубаньшэ, 1958. (кит.)

БЕЛЯЕВ В. П.

Дом с привидениями

620. Беляев В. Дом с привидениями. Пер. Шу Мин. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

Граница в огне

621. Bielajew W. Granica w ogniu. Tłum. I. Halbersztadt. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1959. 100 s. (польск.)

622. Beljajev V. Hranice v ohni. Prel. R. Seneši. Bratislava, Smena, 1962. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

Старая крепость

623. Beljaev V. La vieja fortaleza. Vol. 1—3. Trad. de F. Mazia. Buenos Aires, Cultura, 1959. 3 vol. (исп.)

624. Беляев В. Старая крепость. Пер. Ту Мин. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

625. Беляев В. Старая крепость. Пер. Ту Мин. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. 247 стр. (кит.)

БЕЛЯЕВ С. М.

Десятая планета

626. Beljaev Sz. A tizedik bolygó. Ford. Nánási J. Bukarest, Stiinţă şi tehnică Folyóirat kiadása, 1958. 31 l. (венг.)

627. Beleaev S. A zecea planetă. Bucureşti, Ed. de rev., Ştiinţă şi tehnică, 1958. 31 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)

628. Беляев С. Десятая планета. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Коданся, 1961. 246 стр. (Собрание произведений мировой научной литературы для детей). (япон.)

Приключения Самюэля Пингля

629. Bielajew S. Przygody Samuela Pingle'a. Wiarogodne zapiski w 12 zeszytach. Powieść fantastyczno-naukowa. Tłum. T. Kossakiewicz. Warszawa, Czytelnik, 1961. 294 s. (польск.)

630. Bel'ajev S. Dobrodružstvá Samuela Pingla. Vedecko-fantastický román. Prel. M. Breznický. Bratislava, Smena, 1961. 281 s. (Mladá knižnica pre každého). (словац.)

631. Beljajev S. Dobrodružství Samuela Pingla. Přel. V. Papoušková. Doslov: I. Vaculín. Praha, Svět sovětů, 1959. 269 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

632. Beljajev S. Dobrodružství Samuela Pingla. Hodnověrné paměti v 12. sešitech. Přel. V. Papoušková. Praha. Svět sovětů, 1963. 262 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

БЕЛЯНКИН Е. О.

Садыя

633. Beljankin J. Sadyja. Přel. J. Netuková. Praha, Svobodné slovo, 1964. 253 s. (чеш.)

БЕЛЯУСКАС А. П.

Цветут розы алые

634. Bieliauskas A. Róże kwitną czerwono. Tłum. A. i Z. Stoberscy. Warszawa, Książka i Wiedza, 1963. 448 s. (польск.)

БЕРГГОЛЬЦ О. Ф.

Сборник стихов

635. Berggolţ O. Lirice. Trad. de V. Teodorescu. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1959. 327 p. (рум.)

Дневные звезды

636. Bergholc O. Nappali csillagok. Ford. Szőllősy K., Brodszky E. stb. Budapest, Európa kiadó, 1960. 151 l. (венг.)

637. Bergholc O. Nappali csillagok. Önéletrajz. Ford. Szőllősy K. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1962. 260 l. (венг.)

638. Берггольц О. Дневные звезды. Автобиографическая повесть. Ханой, Ван хок, 1963. 236 стр. (вьетн.)

639. Bergholz O. Le stelle si vedono di giorno. Trad. di M. Olsoufieva. Milano, Rizzoli, 1962. 161 p. (итал.)

640. Bergholz O. Tagessterne. Übers. v. J. Elperin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 235 S. (нем.)

641. Berggolţ O. Stele în plină zi. Povestiri. Trad. de A. Gabrielescu şi E. Mircea. Pref. de M. Banuş. Bucureşti, EPLU, 1962. 255 p. (Meridiane). (рум).

642. Берггольц О. Дневне звезде. Прев. С. Весник. Букурешт, Изд. предузеће за књижевност, 1962. 180 стр. (серб.-хорв.)

643. Bergholtz O. Les étoiles du jour. Trad. par J. Cathala. Paris, Plon, 1963. 264 p. (Coll. "Feux croisés"). (франц.)

644. Berggol'c O. Denní hvězdy. Přel. A. Nováková. Praha, Čs. spis, 1961. 183 s. (чеш.)

645. Берггольц О. Дневные звезды. Пер. Суми Кэйко. Токио, Син нихон сюппанся, 1963. 236 стр. (япон.)

Ленинград

646. Berggolc O. Leningrad. Vybr. a prel. E. Vrchlická. Doslov: M. Drozda. Praha, SNKLHU, 1960. 72 s. (Plamen). (чеш.)

БЕРГЕЛЬСОН Д. Р.

Сочинения

647. Бергельсон Д. Сочинения. Т. 1—2. Мерхавья, Сифрият Поалим, 1962. 2 т. (иврит)
Т. 1. 304 стр; т. 2. 312 стр.

Сборник рассказов

648. Bergelson D. Dwie bestie i inne opowiadania. Wybór i przekł. S. Wygodzkiego. Waszawa, Książka i Wiedza, 1959. 173 s. (польск.)

БЕРЕЗКО Г. С.

Красная ракета

649. Березко Г. Червената ракета. Разказ. Прев. Д. Бозаков. София, Държавно военно изд., 1959. 84 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

650. Mperezko G. I kokkini fotovolida. Metafr. E. Giatrou. s. l., 1949. 63 s. (греч.)

Сильнее атома

651. Берьозко Г. По-силни от атома. Роман. Прев. Т. Колева. София, Държавно военно изд., 1960. 356 стр. (Военни романи). (болг.)

652. Berjosko G. Absprung am Morgen. Roman. Übers. v. V. Gronfain. Berlin, Deutscher Militärverl., 1962. 381 S. (нем.)

653. Beriozko G. Mai tare ca atomul. Roman. Trad. de A. Lambrino şi N. Stoian. Bucureşti, Ed. militară, 1962. 443 p. (рум.)

654. Berezko G. Silnější než atom. Přel. M. Lukáš. Praha, Naše vojsko, 1961. 276 s. (чеш.)

БЕРЕЗОВСКИЙ Ф. А.

Бабьи тропы

655. Березовский Ф. Бабьи тропы. Пер. Ян Юн, Сюй Цун-лун. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1963. (кит.)

БЕРЕСТОВ В. Д.

Как найти дорожку

656. Bieriestow W. Drożka w lesie. Tłum. W. Grodzieńska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 8 s. (польск.)

Про машину

657. Berestow V. Marina und ihr Auto. Übers. u. Nachdichtung v. E. Zunk. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 8 Bl. (Die kleinen Reiterbücher). (нем.)

658. Berestow V. Marina und ihr Auto. 2. Aufl. Übers. u. Nachdichtung v. E. Zunk. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 8 Bl. (Die kleinen Reiterbücher). (нем.)

659. Berestow V. Marina und ihr Auto. München, Parabel—Verl., 1962. 8 Bl. (Die kleinen Reiterbücher). (нем.)

Честное гусеничное слово

660. Bieriestow W. Nikt mnie więcej nie zobaczy. Oprac. W. Kozlowski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 8 s. (Poczytaj mi mamo). (польск.)

БЕРЕСТОВ В. Д., ПАНЧЕНКО Н. В.

Необычайные приключения солнечного зайчика

661. Bieriestow W., Panczenko N. Jak wędrował słoneczny zajączek? Przeł. W. Grodzieńska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 1963. 17 s. (польск.)

БЕРШАДСКИЙ Р. Ю.

На раскопках древнего Хорезма

662. Бершадский Р. На раскопках древнего Хорезма. Пер. Минами Нобусиро. Токио, Бэсубору-магадзинся, 1959. 147 стр. (япон.)

663. Бершадский Р. О. На раскопках древнего Хорезма. Пер. Минами Нобусиро. Токио, Бэсубору магадзинся, 1963. 147 стр. (япон.)

БЕССОНОВ Ю. Н.

Восстание

664. Bessonov J. Povstání. Přel. Piskáček J. Praha, Naše vojsko, 1960. 756 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Слепой берег

665. Bessonov I. Malul orb. Povestiri. Bucureşti, Ed. militară, 1962. 160 p. (рум.)

Суровая юность

666. Безсонов Ю. Младост. Повест. Прев. С. Сивриев. София, Държавно военно изд., 1960. 488 стр. (Военни романи). (болг.)

БИАНКИ В. В.

Заяц, косач, медведь и дед Мороз

667. Bianki W. Zimowe grymasy. Tłum. M. Kowalewska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 8 s. (Poczytaj mi mamo). (польск.)

Как муравьишка домой спешил

668. Bianki V. Pourquoi les fourmis vont de compagnie. Trad. par P. Gil. Paris, La Farandole, 1963. 14 p. (франц.)

Красная горка

669. Bianki V. Kodra e kuqe. (Përralla). Përkth. D. Pasko. Tiranë, NSHB, 1960. 17 f. (алб.)

Кувырк

670. Bianki V. Kotrmelec a jiné povídky. Přel. P. Denk a J. Vávra. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1958. 210 s. (чеш.)

Латка

671. Bianki V. Baloshi. Përkth V. Vincani. Tiranë, NSHB, 1957. 20 f. (алб.)

672. Bianki V. Latka. Ford. Dobó F. Bukarest, Ifjúsági kiadó. 1962. 19 l. (венг.)

673. Bianki V. Cuţu-Peticuţu. Trad. de A. Otti. Bucureşti, Ed tineretului, 1961. 21 p. (рум.)

674. Bianki V. Lappen. Övers. av S. Ring. Stockholm, Arbetarkultur, 1959. 18 s. (Litteratur för barn och ungdom. För de små). (швед.)

Лесная газета

675. Бианки В. Лесная газета. Пер. Ван Вэнь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1962. (кит.)

676. Бианки В. Лесная газета. Пер. Ван Вэнь. Шанхай. Шаонянь эртун чубаньшэ, 1962. (кит.)

677. Bjanki V. Sumske novine. Sarajevo, Veselin Masleša, 1961. 16 s. (Mala đačka b-ka). (серб.-хорв.)

678. Bianki V. V gozdu. Prev. i prired. V. Brnčič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1960. 175 s. (Cicibanova knjižnica). (словен.)

679. Бианки В. Лесная газета. Пер. Кимура Хироси. Токио, Аканэ сёбо, 1960. 318 стр. (япон.)

Лесные домишки

680. Бианки В. Горски къщички. Разкази и приказки. Прев. Л. Милева, София, Народна младеж, 1964. 212 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

681. Бијанки В. Шумски куќички. Избор. и прев. Л. Каровски. Скопје, Кочо Рацин, 1964. 35 стр. (Б-ка «Златна клупа»). (македон.)

682. Bianki V. Lesné domčeky a iné rozprávky-nerozprávky. Prel. F. Procházka. Bratislava, Mladé letá, 1959. 86 s. (словац.)

683. Bianki V. Lesné domčeky a iné rozprávky-nerozprávky. 2. vyd. Bratislava, Mladé letá, 1964. 86 s. (словац.)

684. Bianki V. Lahko noč ptička. Prev. C. Zagorski. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1962. 20 s. (словен.)

685. Bianki V. O Břehulce. Přel. A. Simková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 28 s. (чеш.)

Лис и Мышонок

686. Бианки В. Лис и Мышонок. Пер. Утида Рисако. Токио, Фукуонкан сётэн, 1959. 9 стр. (япон.)

Мишка-Башка

687. Бианки В. Мечо-Главчо. Прев. С. Флорин. София. Народна култура, 1962. 24 стр. (болг.)

688. Bianki V. Mişka poznaşul. Trad. M. Calmîcu. Bucureşti, Ed tineretului, 1964. 24 p. (рум.)

689. Бианки В. Несташни меда. Прев. Т. Маркушев. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1964. 24 стр. (серб.-хорв).

Мурзук

690. Бианки В. Мурзук. Пер. Р. Кушит. Тель-Авив, Чачик, 1957. 95 стр. (иврит)

691. Bianki W. Mursuks Rache. Übertr. v. J. Richter. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

692. Бианки М. Мурзук. Пер. Кишор Гарг. Дели, Бхарати сахитья мандир, 195—. 111 стр. (хинди)

Мышонок Пик

693. Bianki W. Das Mäuschen Pieps. Gekürzt. Hrsg. Österr. Buchklub d. Jugend. 4 Aufl. Übers. v. W. Linhart. Wien, Österr. Bundesverl.; Verl. für Jugend und Volk, 1964. 31 S. (нем.)

694. Bianki W. Myszka Pik. Wyd. 5. Tłum. H. Jarmolińska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1958. 41 s. (польск.)

695. Бианки В. Мышонок Пик. Пер. Амино Кику. Токио, Иванами сётэн, 1958. 326 стр. (япон.)

696. Бианки В. Мышонок Пик. Пер. Амино Кику. Токио, Иванами сётэн, 1959. 326 стр. (япон.)

697. Бианки В. Мышонок Пик. Пер. Амино Кику. Токио, Иванами сётэн, 1960. 326 стр. (япон.)

698. Бианки В. Мышонок Пик. Пер. Амино Кику. Токио, Иванами сётэн, 1961. 326 стр. (япон.)

699. Бианки В. Мышонок Пик. Сост. Фукуда Кадзухико. Токио, Токо сёин, 1960. 194 стр. (Сборники рассказов для детей о животных). (япон.)

На великом морском пути

700. Бианки В. На великом морском пути. Пер. Ш. Иорама, Тель-Авив, Сифрият Поалим, 1961. 134 стр. (иврит)

Нечаянные встречи

701. Bianki V. Chance meetings. Transl. by L. Navrozov. London, Central books, 1960. 174 p. (англ.)

Одинец

702. Bianki W. Der Einzelgänger. Übers. v. D. Pommerenke. Leicht gekürzte Fassg. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

703. Bianki V. L'élan solitaire et autres récits. Trad. par N. Caputo. Paris, La Farandole, 1957. 175 p. (Coll. "Mille épisodes"). (франц.)

Оранжевое горлышко

704. Bianki V. Salbă ruginie. Trad. de V. Basarab şi A. Baciu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 70 p. (рум.)

Первая охота

705. Bianki W. Die erste Jagd. München, Parabel—Verl., 1960. 10 Bl. (нем.)

706. Bianki W. Die erste Jagd. 8. Aufl. Übers. v. I. Langer. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 10 Bl. (Die kleinen Reiterbücher). (нем.)

По следам

707. Бианки В. По следите. Разкази. Прев. А. Каралийчев. София, Народна младеж, 1960. 46 стр. (Масова б-ка «Пчелица»). (болг.)

Рассказы и сказки

708. Бианки В. Рассказы. Пер. Хусейн аль-Каббани. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 264 стр. (араб.)

709. Бианки В. Рассказы и сказки. Пер. Ван Вэнь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1964. (Б-ка естественных наук для детей). (кит.)

Репортаж со стадиона Жукамо

710. Bianki V. Reportáž zo stadióna SK Chrobákia. Prel. P. Jarin. Bratislava, Mladé letá, 1959. 16 s. (словац.)

Серая шейка

711. Bianki W. Der schlaue Fuchs und das kluge Entlein. Übers. v. M. Hummeltenberg. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 8 Bl. (Die kleinen Reiterbücher). (нем.)

712. Bianki W. Der schlaue Fuchs und das kluge Entlein. 2. Aufl. Übers. v. M. Hummeltenberg. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 8 Bl. (Die kleinen Reiterbücher). (нем.)

713. Bianki W. Der schlaue Fuchs und das kluge Entlein. München, Parabel—Verl., 1963. 8 Bl. (нем.)

714. Бианки В. Серая шейка. Пер. Утида Рисано. Токио, Фукуонкан сётэн, 1962. 26 стр. (япон.)

Чей нос лучше

715. Бианки В. Чия човка е най-добра. Приказка. Прев. С. Флорин. София, Народна култура, 1961. 12 стр. (болг.)

716. Бианки В. Чей нос лучше? Пер. С. Сандагдорж, Улан-Батор, 1962. 15 стр. (монг.)

717. Bianki V. O ptačím zobáčku. Přel. V. Svobodová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 23 s. (Omalovánky). (чеш.)

БИЛЛЬ-БЕЛОЦЕРКОВСКИЙ В. Н.

Сборники рассказов

718. Bill-Belocerkovszkij V. Az ultimátum. Ford. Békési A. és Büchler E. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1961. 260 l. (венг.)

719. Bill-Belo̧erkovski V. O cursă înverşunată. Povestiri. Trad. de H. Grămescu ş. a. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. 276 p. (рум.)

В стране доллара

720. Билль-Белоцерковский В. В стране доллара. Ханой, Лао донг, 1961. 79 стр. (вьетн.)

Шторм

721. Bill-Belozerkowski W. Sturm. Schauspiel in 4 Akten. (11 Bildern). Übers. v. K. Seeger. Mit einem Nachw. v. W. Adling. Leipzig. Reclam, 1959. 8 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

722. Bill-Bjelozerkovski W. Sturm. Schauspiel in 4 Akten. Übers. v. K. Seeger. (Bühnenfassung d. Deutschen Theaters, Berlin. Berlin, Henschel, 1960. 81 S. (Zeitgenössische Dramatik). (нем.)

723. Bill-Belocerkovskij V. Uragán. Hra v 4 dejst. Prel. V. a J. Marušiakovci. Doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 126 s. (Divadelné hry). (словац.)

БИРЗЕ М.

И подо льдом река течет

724. Бирзе М. И под леда реката тече... Повест. Прев. от рус. В. Станкова. Послеслов. от П. Зейле. София, Народна култура, 1962. 168 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

725. Birze M. Ontembare rivieren. Vert. I. E. Prins Willekes-Macdonald. Amsterdam. Pegasus, 1962. 150 blz. (голл.)

Расцвели в садочке розы

726. Birze M. Pro všechny květou růže. Přel. V. Gaja. Doslov: O. Mohyla. Praha, Naše vojsko, 1962. 140 s. (Živé knihy). (чеш.)

БИРЮКОВ Н. З.

Чайка

727. Бирюков Н. Чайка. Пер. Хиен Кханг и Нгуен Нят Тхан. Ханой, Тхань ниен, 1963. 531 стр. (вьетн.)

728. Бирюков Н. Чайка. Пер. Ли Бо Бэ. Пхеньян, Чоссо чхульпханса, 1958. 477 стр. (корейск.)

БИТОВ А. Г.

Большой шар

729. Bitow A. Wielka kula. Powieść i opowiadania. Przeł. W. Jurkiewicz. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 181 s. (польск.)

БЛОК А. А.

Избранные стихи

730. Блок А. Избрани стихотворения и поеми. Прев. и предг. М. Исаев. Ред. Г. Джагаров. София, Бълг. писател, 1960. 300 стр. (болг.)

731. Blok A. Válogatott versek. Ford. Lator L. Budapest, Európa kiadó, 1959. 173 l. (венг.)

732. Blok A. Poemetti e liriche. Trad., introd. e note a cura di R. Poggioli. Torino, Einaudi, 1961. 134 p. (итал.)

733. Blok A. Poesie. A cura di A. M. Ripellino. Milano, Lerici, 1960. 487 p. (итал.)

734. Blok A. Versuri. Trad. de V. Tulbure. Pref. de T. Nicolescu. Bucureşti, Ed tineretului, 1964. 160 p. (Cele mai frumoase poezii). (рум.)

735. Blok A. Pjesme. Izbor i prijev. I. Slamnig i A. Soljan. Zagreb, Zora, 1957. 79 s. (Mala b-ko). (серб.-хорв.)

736. Blok A. Choix de textes, bibliographie, portraits, facsimilés, inédits. Paris, Seghers, 1958. (Coll. "Poètes d'aujourd'hui"). (франц.)

737. Blok A. Poèmes choisis. Choisis, adapt. et présentés par H. Juin. Paris, Oswald, 1959. 83 p. (Coll. "L'aube dissout les monstres"). (франц.)

Статьи, письма

738. Block A. Ausgewählte Aufsätze. Ausgew. u. übertr. v. A. Kaempfe. Frankfurt a. M., Suhrkamp, 1964. 135 S. (Edition Suhrkamp). (нем.)

739. Blok A. Blok despre munca literară. Trad. de M. Djentemirov. Bucureşti, EPLU, 1963. 128 p. (рум.)

740. Блок А. Ни снови ни јава. Избор приред. Н. Богдановић и Д. Недељковић. Прев. у ред. М. Боковића. Београд, Српска књижевна задруга, 1959. 301 стр. (серб.-хорв.)

Двенадцать

741. Mplok A. Oi dodeka. Metafr. Gi. Ritsou. Athina, O Kedros, 1957. 32 s. (греч.)

742. Mplok A. Oi dodeka. Eisagogi, analysi kai metafr. K. Tambaki. Athina. 1964. 78 s. (греч.)

743. Block A. Die Zwölf. Übertr. v. P. Celan. Frankfurt a. M., Fischer, 1958. 23 S. (нем.)

744. Blok A. Dvanajst. Prep. M. Klopčič. Ljubljana, Cankarjeva založba, 1957. 44 s. (словен.)

745. Блок А. Двенадцать. Пер. Накаяма Сэйдзо. Токио, Касиба сёбо, 1946. (япон.)

БЛОК Э. О. см. Либединский Ю. Н., Блок Э. О. № 3486.

БОГДАНОВ Н. В.

Сборник рассказов

746. Bogdanow N. Der Teufelskerl und zwei weitere Erzählungen. Übers. v. H. Burck. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 62 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

Когда я был вожатым

747. Богданов Н. Когато бях пионерски ръководител. Повест. Прев. Н. Левенсон. София, Народна младеж, 1963. 184 стр. (За средна училища възраст). (болг.)

748. Bogdanov N. Keď som bol vedúcim. Prel. H. Lerchová. Bratislava, Mladé letá, 1962. 208 s. (словац.)

Кряжонок

749. Богданов Н. Кряжонок. Пер. Цзи Мао-цзюнь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

Первая девушка

750. Bogdanow N. Das erste Mädel. Eine romantische Geschichte. Übertr. v. G. Stein. Berlin, Neues Leben, 1960. 389 S. (нем.)

751. Bogdanow N. Das erste Mädel. 2. Aufl. Übertr. v. G. Stein. Berlin, Neues Leben, 1961. 389 S. (нем.)

752. Bogdanow N. Das erste Mädel. Übers. v. G. Stein. Berlin, Neues Leben, 1962. 389 S. (нем.)

Чудесники

753. Богданов Н. Чудо-момчета. Повест. Прев. А. Смирнов. София, Народна младеж, 1964. 88 стр. (болг.)

БОГДАНОВИЧ Л. А.

Записки психиатра

754. Bogdanovics L. Egy lélekbúvár feljegyzései. Ford. Kolumban M. Bukarest, Orosz Könyv. — All. Irod. és Műv. kiadó. 1960, 172 l. (венг.)

755. Богданович Л. Записки психиатра. Пер. Ван Фу. Пекин, Бэйцзин чубаньшэ, 1958. (кит.)

756. Bogdanovici I. Insemnările unui psihiatru. Trad. de E. Ghelman şi S. Arbore. Bucureşti, Cartea rusă. 1958. 228 p. (рум.)

757. Bogdanovič L. Psychiatrove zápisky. Prel. V. Manák. Martin, Osveta, 1960. 188 s. (словац.)

758. Bogdanovitch L. Les carnets d'une psychiatre soviétique. Trad. par J. Champenois. Paris, Editeurs Français réunis, 1963. 228 p. (франц.)

759. Богданович Л. Записки психиатра. Пер. Нисимото Сёдзи. Токио, Иванами сётэн, 1962. 325 стр. (япон.)

БОГОМОЛОВ В. О.

Иван

760. Богомолов В. Малкият разузнавач. Разказ. Прев. И. Николов. София, Народна младеж, 1961. 75 стр. (болг.)

761. Богомолов В. Иван-малкият разузнавач. Разказ за дванадесетгодишно момче-разузнавач, герой от Отечествената война. 2 изд. Прев. И. Николов. София, Народна младеж, 1962. 76 стр. (За средна и горна училищна възраст). (болг.)

762. Bogomolov V. Titkos küldetés. Ford. Nikodémusz E. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Móra kiadó, 1960. 106 l. (венг.)

763. Bogomolov V. Titkos küldetés. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Móra kiadó, 1960. 106 l. (венг.)

764. Bogomolov V. Titkos küldetés. Ford. Nikodémusz E. Bukarest, Ifjúsági kiadó, 1960. 106 l. (венг.)

765. Богомолов В. Иван. Пер. Нгуен Винь. Ханой, Ким донг, 1962. 102 стр. (вьетн.)

766. Bogomolow W. Leuchtspur über dem Strom. Übers. v. L. Remané. Leicht gekürzte Fassg. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

767. Bogomolow W. Leuchtspur über dem Strom. Erzählung. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 78 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

768. Bogomolov V. Ivan. Povestire. Trad. de I. Vlad şi M. Grădinaru. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă. 1960. 127 p. (рум.)

769. Богомолов В. Иван. Приповетка. Прев. А. Свирчев, Букурешт, Изд. предузеће за књижевност, 1961. 128 стр. (серб.-хорв.)

770. Bogomolov V. Ivan. Prel a doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 105 s. (Malá svetová knižnica). (словац.)

771. Bogomolov V. Ivan. Přel. a doslov naps. J. Fromková. Praha, SNKLHU, 1960. 103 s. (чеш.)

772. Bogomolov V. Ivan. 2. vyd. Přel. a medailón o autorovi naps. J. Fromková. Praha, Naše vojsko, 1963. 94 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

БОГОСЛОВСКИЙ Н. В.

Жизнь Чернышевского

773. Богословски Н. Животът на Чернишевски. Роман. Прев. И. Николов. София, Народна култура, 1961. 284 стр. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)

БОЙКО Г. Ф.

Зеленая аптека

774. Bojko H. Zöld patika. Ford. Bölöni S. Bucarest, Ifjúsági kiadó, 1964. 16 l. (венг.)

775. Boiko H. Farmacia din pădure. Trad. de T. Măinescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 16 p. (рум.)

Сестрицы-озорницы

776. Boiko G. Surorile ştrengăriţe. Trad. de T. Măinescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 13 p. (рум.)

БОЙЧЕНКО А. М.

Молодость

777. Бойченко А. Молодость. Ч. 1—3. Ханой, Тхань ниен, 1961, 3 т. (вьетн.)
Ч. 1. 232 стр.; ч. 2. 250 стр.; ч. 3. 271 стр.

778. Бойченко А. Молодость. Пер. Жуй Цзы-ню. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. 607 стр. (кит.)

БОЛЬШАКОВ К. А.

Бегство пленных

779. Bolszakow K. Ucieczka jenców czyli opowieść o cierpieniach i zagładzie porucznika tengińskiego pułkupiechoty Michała Lermontowa. Tłum E. Słobodnikowa. Warszawa, Czytelnik, 1964. 375 s. (польск.)

БОНДАРЕВ М. см. Стрепетов В., Бондарев М. № 5739.

БОНДАРЕВ Ю. В.

Батальоны просят огня

780. Бондарев Ю. Батальоните искат огън. Повест. Прев. Л. Кацкова. София, Държавно военно изд., 1961. 236 стр. (Военни романи). (болг.)

781. Bondariew J. Bataliony proszą o ogień. Przeł. W. Dąbrowski. Warszawa, Książka i Wiedza, 1964. 288 s. (польск.)

782. Bondarev J. Prapory žádají palbu. Přel. V. Gaja Praha, Naše vojsko, 1960. 185 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

783. Bondarev J. Prapory žádají palbu. 2. vyd. Přel. V. Gaja.— Poslední šalvy. Přel. J. Piskáček. Doslov: J. F. Franěk. Praha, Naše vojsko, 1962. 324 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Последние залпы

784. Бондарев Ю. Последните залпове. Повест. Прев. А. Далчев. София, Държавно военно изд., 1960. 192 стр. (Военни романи). (болг.)

785. Bondarev J. Az utolsó ágyúlövések. Ford. és bev. Elbert J. Budapest, Magvető kiadó, 1961. 371 l. (венг.)

786. Bondarev J. De kanonnen van kapitein Nowikov. Amsterdam, Pegasus, 1964. 201 blz. (голл.)

787. Bondarew J. Die letzten Salven. Übers. v. A. A. Scheibler. Leicht gekürzte Fassung. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 265 S. (нем.)

788. Bondarew J. Die letzten Salven. Übers. v. A. A. Scheibler. Leicht gekürzte deutsche Fassung. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1962. 296 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

789. Bondariew J. Ostanie strzały. Przeł. I. Kosiba, I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 294 s. (польск.)

790. Bondarev J. Posledné salvy. Prel. V. Marušiaková. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 194 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

791. Bondarev J. Poslední salvy. Přel. J. Piskáček a H. Vrbová. Praha, Svět sovětů, 1961. 180 s. (чеш.)

Тишина

792. Бондарев Ю. Тишина.-Роман. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна младеж, 1964. 348 стр. (Б-ка «Мериднани»). (болг.)

793. Bondarev J. Csend. Ford. Szőllősy K. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1963. 346 l. (венг.)

794. Bondarev J. Csend. Ford. Szőllősy K. Budapest, Európa kiadó, 1963. 346 l. (венг.)

795. Bondarev J. Csend. Ford. és utószó Szőllősy K. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1964. 2 köt. (венг.)
1. köt. 199 l.; 2. köt. 246 l.

796. Bondarew J. De stilte. Vert. door R. de Vries. 's-Gravenhage, Kruseman, 1964. 256 blz. (голл.)

797. Bondarev J. Tavshed. Roman. Overs. af N. C. Wolthers. København, Hasselbalch, 1963. 313 s. (дат.)

798. Bondarev J. Il silenzio. Trad. di M. Olsoufieva. Milano, Rizzoli, 1962. 390 p. (итал.)

799. Bondarew J. Vergiss, wer du bist. Roman. Deutsch. v. J. Hahn. München, Piper, 1962. 451 S. (нем.)

800. Bondarew J. Vergiß, wer du bist. Roman. Übers. v. J. Hahn. Stuttgart, Hamburg, Deutscher Bücherbund, 1963. 296 S. (нем.)

801. Bondariew J. Cisza. Przeł. I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn. 1963. 351 s. (Klub Interesującej Książki). (польск.)

802. Bondarev J. Tišina. Prev. A. Grdan. Sarajevo, Svjetlost, 1963. 272 s. (Kol. "Feniks") (серб.-хорв.)

803. Bondarev J. Tišina. Prel. V. Marušiaková. Doslov: I. Marušiak. Bratislava, Osveta, 1963. 304 s. (словац.)

804. Bondarev J. Unohda kuka olet. Suom. J. Konkka. Helsinki, Karisto, 1964. (фин.)

805. Bondarev I. Le calme. Trad. par M. Decaillot. Paris, Gallimard, 1963. 320 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)

806. Bondarev J. Ticho. Přel. J. Piskáček. Doslov: J. Zuzánek. Praha, Mladá fronta, 1963. 281 s. (чеш.)

807. Bondarev J. Ticho. 2. vyd. Přel. J. Piskáček. Praha, SNKLU, 1964. 270 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

Юность командиров

808. Bondarev I. Tinerele de comandant. Trad. de S. Caminski. Bucureşti, Ed. militară, 1959. 500 p. (рум.)

809. Bondarev J. Mládi velitelů. Přel. J. Piskácek. Praha, Naše vojsko, 1963. 292 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

БОНДАРЕНКО Ф. П. см. Леонов Л. М., Бондаренко Ф. П. № 3479.

БОНДАРЕЦ В. И.

Военнопленные

810. Bondarec V. Zajatci. Zápisky kapitána. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Naše vojsko, 1964. 208 s. (Živé knihy). (чеш.)

БОРИСКОВ П. С.

В огненном кольце

811. Boriskov P. Cercul de foc. Dramă eroică în 4 acte. Trad. de A. T. Pietrari. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1959. 128 p. (рум.)

БОРИСОВ Л. И.

Весьма возможно

812. Borysow L. Bardzo możliwe. Przeł. M. Wisłowska. Wiersze tłum. S. Średnicki. Warszawa, Iskry, 1961. 212 s. (польск.)

Под флагом Катрионы

813. Борисов Л. Под флага на Катриона. Роман. Прев. С. Флорин. София, Народна култура, 1962. 354 стр. (Юношески романи) (болг.)

Утро обещает

814. Борисов Л. Утро обещает. Пер. Иванами Дзюнъити. Токио, Микаса сёбо, 1956. 218 стр. (япон.)

Ход конём

815. Borysow L. Ucieczka. Przeł. I. Piotrowska. Warszawa, Iskry, 1960. 178 s. (польск.)

816. Borisov L. Tah jezdcem. Přel. M. Pittermannová. Doslov: Z. Koutenská. Praha, Mladá fronta, 1964. 127 s. (чеш.)

БОРОВИК В. Н.

Петушок

817. Borowik W. Petuschok, der Orlowtraber. Übers. v. L. Remané. Berlin, Holz, 1962. 102 S. (нем.)

БОРОВИК Г. А.

Как это было на Кубе

818. Боровик Х. От искрата се разгоря пламък. Епизоди от борбата на кубинския народ. Прев. П. и С. Генови. София, Държавно военно изд., 1961. 120 стр. (болг.)

819. Borovik G. Stalo sa na Kube. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Mladé leta, 1963. 127 s. (Knižnica mladého kozmonauta). (слова ц.)

Повесть о зеленой ящерице

820. Боровик Х. Повест за зеления гущер. Прев. Р. Шемелеков. София, Народна младеж, 1963. 260 стр. (Б-ка «Меридиани»). (болг.)

см. также Гришин Г., Нормет А. № 2079—2081.

БОРОВИКОВ Г. Ф.

Ливень

821. Боровиков Г. Порой. Роман-хроника. Прев. Е. Николова. София, НС ОФ, 1964. 591 стр. (болг.)

БОРОДИН С. П.

Хромой Тимур

822. Borodin S. Der hinkende Timur. Historischer Roman. Übers. v. M. Jacob. Rudolstadt, Greifenverl., 1958. 424 S. (нем.)

БОРОЗИНА А., ДАВИДСОН А.

Студент третьего курса

823. Borozina A. és Davidszon A. Harmadévesek. Ford. Szendrő J. Budapest, Bibliotheca kiadó, 1958. 78 l. (венг.)

БОРЩАГОВСКИЙ А. М.

Большой футбол

824. Borstschagowski A. Ihr grösstes Spiel. Roman. Deutsch v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 239 S. (нем.)

825. Borstschagowski A. Ihr größtes Spiel. Berlin, Volk u. Welt, 1963. III S. (Roman-Zeitung). (нем.)

Остров всех надежд

826. Borščagovskij A. Ostrov všech nadějí. Serý racek. Přel. M. Lukáš. Praha, Svět sovětů, 1961. 199 s. (чеш.)

Пропали без вести

827. Borstschagowski A. Verschollen. Erzählung. Übers. v. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 274 S. (нем.)

828. Borščagovskij A. Zmizeli beze stopy. Přel. Z. Krejčová. Praha, Svět sovětů, 1958. 228 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Тревожные облака

829. Borstjagovskij A. Afgørelsen. Overs. av E. Horskjær. København, Grafisk forlag, 1964. 192 s. (дат.)

830. Borščagovskij A. Utkání smrti. Přel. Z. Krejčová. Praha, Naše vojsko, 1961. 184 s. (чеш.)

БРАГИН В. Г.

В Стране Дремучих трав

831. Bragin W. Niezwykłe przeżycia doktora Dumczewa. Przeł. M. Brzozowska. Wiersze tłum. J. Litwiniuk. Warszawa, Iskry, 1962. 275 s. (польск.)

832. Braghin V. In ţara codrilor de iarbă. Trad. de S. Drăguşanu şi E. Szilágyi. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 352 p. (рум.)

833. Bragin V. Vo svete obrovských tráv. Přel. a pozn. vyprac. M. András. Verše přel. J. Juklová. Bratislava, Mladé letá, 1962. 118 s. (Dobrodružné čítanie). (слова ц.)

834. Bragin V. V zemi obřích trav. 2. vyd. Přel. O. Gröger. Verše přel. M. Marčanová a V. Houška. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1957. 231 s. (Knižnice vědecko-fantastických příběhů). (чеш.)

БРАГИН М. Г.

Путь лейтенанта

835. Bragin M. Der Weg des Leutnants. Übers. v. V. Gronfain. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 245 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

БРАГИНСКИЙ Э. В.

Раскрытое окно

836. Braginskij E. Otvorený oblok. Hra v 3 dejst. Prel. M. Ličková. Doslov: M. H. Lokvencová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 139 s. (Edícia divadelných hier). (слова ц.)

БРИНДАРОВ А.

Охотник Харибу

837. Brindarow A. Myśliwy Charibu. Baśnie wschodnie. Wyd. 3. Tłum. H. Powiadowska-Kowalewska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 130 s. (польск.)

БРОВКА П. У.

Стихотворения и поэмы

838. Бровка П. Избрани стихотворения и поеми. Прев. от белорус. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 142 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

Когда сливаются реки

839. Бровка П. Когда сливаются реки. Пер. Сунь Гуанин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (кит.)

840. Brovka P. Cînd se unesc riurile. Trad. de V. Kernbach şi N. Negrea. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 420 p. (рум.)

БРОДЕЛЕ А. Ю.

Верность

841. Brodele A. Ingrida. Roman. Trad. de A. Mirea şi E. Silaghi. Bucureşti, ELU, 1964. 319 p. (рум.)

Кровью сердца

842. Brodele A. Cu focul inimii. Trad. de I. Olteanu şi L. Iporeanu. Bucureşti, ESPLA- Cartea rusă, 1959. 496 p. (В-са ţăranului muncitor). (рум.)

БРОДСКАЯ Д. Л.

Марийкино детство

843. Бродская Д. Марийкино детство. Пер. Е Ли, Тяньцзинь, Бай хуа вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

БРОДСКИЙ А. И.

Кто здесь живет?

844. Brodski A. Nasz młynarz wróbelek. Przeł. W. Grodzieńska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 12 s. (польск.)

БРУШТЕЙН А. Я.

В рассветный час

845. Brusztein A. Podlotki. Przeł. W. Grodzieńska. Warszawa, Iskry, 1960. 385 s. (польск.)

846. Bruštejn A. Na svitaní. Prel. L. Pikulová. Bratislava, Mladé letá, 1960. 367 s. (слова ц.)

Весна

847. Brusztein A. Maturzystki. Przeł. W. Grodzieńska. Warszawa, Iskry, 1964. 403 s. (польск.)

848. Bruštejn A. Dúhová brana. Prel. R. Dvořáková-Žiaranová. Verše prebás. V. Turčány. Bratislava, Mladé letá, 1963. 420 s. (слова ц.)

Дорога уходит в даль....

849. Brustein A. Der Weg führt in die Ferne. Übertr. v. H. Scherenschmidt. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 255 S. (нем.)

850. Brusztein A. Droga biegnie w dal. Przeł. W. Grodzieńska. Warszawa, Iskry, 1959. 327 s. (польск.)

851. Bruştein A. Drumul se pierde în depărtare. Trad. de C. Clejan şi R. Şiperco. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 267 p. (рум.)

852. Bruštejnová A. Cesta jde d'alej. Prel. E. Majerová. Verše prebásnil L.'Feldek. Bratislava, Mladé letá, 1959. 328 s. (слова ц.)

853. Bruštejn A. St'astnou cestu, Sášo! Přel. E. Dolejšová. Praha, Státní nákl. dětské knihy, 1961. 548 s. (чеш.)

БРЫКИН Н. А.

Искупление

854. Brykin N. Vykoupení. Román. Přel. J. Moravec. Praha, Svobodné slovo, 1962. 458 s. (чеш.)

БРЫЛЬ Я.

В Заболотье светает

855. Bryl J. Land ohne Pans. Der deutsch. Fassung liegt e. Übers. v. P. Reissert zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1953. 190 S. (нем.)

Липка и Клёник

856. Bryl J. Lipka dhe Panja. Përkth. M. Alimerko. Tiranë, NSHB, 1961. 39 f. (алб.)

На пороге зрелости

857. Брил Я. На прага на зрелостта. Разкази. Прев. А. Смирнов. София, Народна младеж, 1960. 104 стр. (За горна училищна възраст). (болг.)

БРЮСОВ В. Я.

Избранные стихи

858. Брюсов В. Избрани стихотворения. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1960. 148 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

859. Brjuszov V. Válogatott költeményei. Ford. Weöres S., Hegedüs G. stb. Budapest, Magvető kiadó, 1959. 166 l. (венг.)

860. Briusow W. Poezje wybrane. Wybrał i wstęp: W. Słobodnik. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 161 s. (В-ка poetów). (польск.)

861. Briusov V. Eu am crescut în vremea surdă. Versuri. Pref. de V. Kernbach. Bucureşti, EPLU, 1961. 276 p. (рум.)

Южный крест

862. Brjussow V. Die Republik des Südkreuzes. Übers. v. J. Guenther. Hamburg—München, Ellermann, 1964. 203 S. (Kleine russische Bibliothek). (нем.)

БРЯНЦЕВ Г. М.

Голубой пакет

863. Брянцев Г. Синият пакет. Повест. Прев. Ф. Неманов. София, Народна младеж, 1957. 202 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (болг.)

864. Brjanzew G. Das blaue Paket. Ins Deutsche übertr. v. R. Strassberg. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 227 S. (нем.)

865. Brjanzew G. Das blaue Paket. 2. Aufl. Ins Deutsche übertr. v. R. Strassberg. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 227 S. (нем.)

866. Brjanzew G. Das blaue Paket. Übertr. v. R. Strassberg. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 292 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

867. Brjanzew G. Das blaue Paket. 3. Aufl. Übertr. v. R. Strassberg. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 224 S. (нем.)

868. Brjanzew G. Das blaue Paket. 4. Aufl. Übertr. v. R. Strassberg. Berlin, Deutscher Militärverl., 1963. 224 S. (нем.)

869. Briantev G. Plicul albastru. Nuvelă. Trad. de C. Pătrașcu, şi N. Bocunescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 288 p. (рум.)

870. Briancev G. Belasý balík. Prel. J. Blicha. Bratislava, Mladé letá, 1960. 276 s. (Dobrodružné čítanie). (словац.)

871. Brjancev G. Modrý balíček. Přel. B. Pulcová. Praha, Naše vojsko, 1960. 186 s. (Napětí). (чеш.)

Клинок эмира

872. Брянцев Г. Ятаганът на емира. Повест. Прев. А. М. Стоянов. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1963. 248 стр. (болг.)

873. Briancew G. Szabla emira. Przeł. R. Auderski. Warszawa, Iskry, 1963. 334 s. (польск.)

Конец «осиного гнезда»

874. Брянцев Г. Конец «осиного гнезда». Пер. У Цзинпин. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

875. Brianzew G. Das Wespennest. Übertr. v. H. Strese. Berlin, Volk u Welt, 1958. 158 S. (Roman-Zeitung). (нем.)

876. Brjanzew G. Das Wespennest. Übertr. v. H. Strese. Berlin, Neues Leben, 1963. 221 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

877. Brjanzew G. Das Wespennest. 3. Aufl. Übers. v. R. Rostock. Berlin, Neues Leben, 1963. 221 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

878. Briancev G. Koniec osieho hniezda. Prel. a upr. R. Jamrichová. Bratislava, Smena, 1962. 280 s. (Malá knižnica pre každého). (словац.)

По тонкому льду

879. Брянцев Г. По тънък лед. Повест. Прев. с съкращ. О. Аврамов. София, Държавно военно изд., 1963. 540 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

880. Briantev G. Pe gheața subtire. Roman. Trad. de C. Toiu şi G. Sutaşu. Bucureşti, EPLU, 1964. 477 p. (рум.)

881. Brjancev G. Po tankom ledu. Prev. L. Martelanc, I. Lovrić i Z. Mijusković. Beograd, Rad, 1964. 466 s. (серб.-хорв).

882. Brjancev G. Rozsévač smrti. Přel. M. Bečvár. Praha, Svět sovětů, 1964. 434 s. (Dobrá dobrodružná dila). (чеш.)

Следы на снегу

883. Brjanzew G. Spuren im Schnee. Übertr. v. B. Pasch. Gekürzte Ausg. Berlin, Neues Leben, 1964. 184 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

БУБЕННОВ М. С.

Белая береза

884. Bubennov M. Fehér nyirfa. Ford. Devecseri E-né. Bratislava, Csehszlovákiai magyar kiadó, 1953. 286 l. (венг.)

885. Mpoumpenof M. I aspri simida. Mythistorima. V. 1—2. s. l., Nea Ellada, 1953. 2 v. V. 1. 327 s.; v. 2. 317 s. (греч.)

Бессмертие

886. Бубеннов М. Бессмертие. Повесть. Пер. Кыонг Тхьет, Ханой, Ван хок, 1960. 136 стр. (вьетн.)

887. Bubennow M. Das Galgenschiff. 2. Aufl. Aus d. Russ. v. I. Berger. Berlin, Deutscher Militärverl., 1962. 195 S. (нем.)

888. Bubennow M. Das Galgenschiff. Übers. v. I. Berger. Gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

889. Bubjonnov M. Lod' smrti. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Naše vojsko, 1956. 194 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

890. Bubjonnov M. Lod' smrti. 2. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Naše vojsko, 1957. 190 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

Орлиная степь

891. Бубенов М. Орлова степ. Роман. Прев. Г. Жечев. София, Народна младеж, 1961, 444 стр. (болг.)

892. Bubennow M. Adlersteppe. Roman. Deutsch v. J. Elperin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 454 S. (нем.)

893. Bubennow M. Adlersteppe. Übers. v. J. Elperin. Wien, Die Buchgemeinde, 1961. 454 S. (нем.)

894. Bubennow M. Adlersteppe. Roman. Deutsch v. J. Elperin. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ im Verl. Neues Leben, 1961. 454 S. (нем.)

895. Bubiennow M. Zdobywcy stepów. Przeł. J. Brzęczkowski, Warszawa, Iskry, 1961. 263 s. (B-ka powszechna). (польск.)

896. Bubennov M. Stepa vulturilor. Trad. de A. Mirea şi E. Naum. Pref. de E. Loghinovski. Bucureşti, EPLU, 1961. 492 p. (рум.)

897. Bubenov M. Orlia step. Prel. P. Jarm kap. 1—4. a M. Ličková kap. 5.—9. Bratislava, Slov. spis., 1961. 436 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (словац.)

898. Bubennov M. Kotkien aro. Romaani. Helsinki, Kansankulttuuri, 1961. 423 s. (фин.)

899. Bubennov M. Orlí step. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Mladá fronta, 1961. 424 s. (чеш.)

900. Bubjonnov M. Orlí step. 2. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková, Praha, Mladá fronta, 1963. 416 s. (чеш.)

БУБЛЕЙНИКОВ Ф. Д.

Рассказы о земле

901. Bublejnyikov F. Mesél a föld. 2. kiad. Ford. Szöllősy G. Budapest, Uj magyar kiadó, 1950. 138 l. (венг.)

БУЛГАКОВ М. А.

Бег

902. Bulgakov M. Menekülés. Ford. Hernádi L. Budapest, 1959. 70 l. (венг.)

903. Bulgakov M. Útěk. 8 snů. Přel. S. Machonin. Praha, DILIA, 1963. 93 s. (Rotaprint). (чеш.)

904. Bulgakov M. Útěk. Osm snů. Hra o 4 dějst. Přel. S. Machonin. Doslov nap. J. Vostrý. Praha, Orbis, 1964. 95 s. (Divadlo). (чеш.)

Дни Турбиных

905. Bulgakov M. Turbinék napjai. Ford. Gál Zs. Budapest, 1961. 128 l. (венг.)

906. Bulgakov M. Dni Turbinovcov. Hra v 4 dejst. Prel. V. Mikulášová-Skridlová. Bratislava, DILIZA, 1964. 78 s. (Cyklostyl). (словац.)

Мольер

907. Bulgakov M. Molière. Prel. M. Takáčová. Bratislava, DILIZA, 1963. 51 s. (словац.)

908. Bulgakov M. Molière. Hra o 4 dějst. Přel. E. Drmola. Praha, DILIA, 1964. 76 s. (Rotaprint.) (чеш.)

БУРЯКОВСКИЙ Ю. А.

Прага остается моею

909. Burjakowski J. Julius Fučik. Drama in 12 Bildern. Übers. v. K. Seeger. Mit einem Nachwort v. W. Adling. Leipzig, Reclam, 1959. 95 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

БУХОВ А. С.

Юмористические рассказы

910. Buhov A. Povestiri umoristice. Trad. de A. Popovici. Pref. de S. Fărcășan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 207 p. (рум.)

БЫКОВ В. В.

Третья ракета

911. Биков В. Третата ракета. Повест. Прев. Д. Жекова. София, Държавно военно изд., 1964. 168 стр. (болг.)

912. Bikov V. A harmadik rakéta. Ford. Szegő Gy. Bratislava, Szlovo Szépirodalmi kiadó, 1964. 159 l. (венг.)

913. Bikov V. A harmadik rakéta. Ford. és utószó Szegő Gy. Budapest, Európa kiadó, 1964. 156 l. (венг.)

914. Bykow W. Die dritte Leuchtkugel. Deutsch v. D. Pommerenke u. C. u. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 254 S. (нем.)

915. Bykau W. Trzecia rakieta. Przeł. E. Kabatc. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 174 s. (польск.)

916. Bikov V. A treia rachetă. Trad. de N. Sever şi I. Andreescu. Bucureşti, EPLU, 1964. 208 p. (рум.)

917. Bykov V. Tretia raketa. Prel. V. Fúra. Bratislava, Osveta, 1964. 123 s. (Dukla). (словац.)

918. Bykov V. Třetí raketa. Přel. M. Večeřová. Praha, Svět sovětů, 1964. 131 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Фронтовая страница

919. Bykov V. Pret'atá noc. Prel. V. Hegerová. Epilogue B. Choma. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1964. 114 s. (словац.)

БЫТОВОЙ С. М.

Поезд пришел на Тумнин

920. Bytovoj S. Vlak přijel k Tumninu. Tichomořské jaro. Přel. M. Bieblová. Praha, Svět sovětů, 1964. 335 s. (чеш.)

В

ВАКСБЕРГ А. И.

Преступник будет найден

921. Ваксберг А. Престъпникът ще бъде открит. Разкази за криминалистиката. Прев. В. Гюров. София, Народна младеж, 1964. 207 стр. (болг.)

ВАСИЛЕВСКАЯ В. Л.

В борьбе роковой

922. Wasilewska W. Hajsza. Ford. Nyilas V. Budapest, Kossuth kiadó, 1960. 238 l. (венг.)

923. Василевская В. В борьбе роковой. Повесть. Пер. переводческой группы факультета русского языка Пекинского пед. института. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

924. Vasilevskaia V. In lupta cea grea. Trad. de M. Sîrbu şi S. Drăguşanu. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. 242 p. (Meridiane). (рум.)

925. Wasilewska W. Za obet' padli jste. Přel. B. Křemenák. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1960. 168 s. (Jiskry). (чеш.)

Звезды в озере

926. Wasilewska W. Estrellas en el lago. Trad. de S. Belaieff. Buenos Aires, Quetzal, 1958. 283 p. (исп.)

Комната на чердаке

927. Wasilewska W. Pokojík v podkroví. 3. vyd. Přel. Z. Galasová. Doslov: V. Dvořáčková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 150 s. (Světová knihovnička). (чеш.)

Просто любовь

928. Василевска В. Просто любов. Драма в 5 карт. Прераб. Х. Дерменджиев по едноименния роман на Ванда Василевска. София, 1962. IV, 37 стр. (болг.)

929. Василевская В. Просто любовь. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

930. Василевская В. Просто любовь. Тегеран, Этайи, 1962. (Двадцать книг двадцати видных писателей мира). (перс.)

Радуга

931. Василевская В. Радуга. Пер. Марун Иса аль-Хури. Бейрут, Дар мактабат аль-хайят, 1962. 304 стр. (араб.)

932. Василевская В. Радуга. Дели, Навюг пресс, 1961. 368 стр. (пенджаб.)

933. Wasilewska W. Järtecknet. Ny utg. Övers. av S. Storck. Stockholm, Folket i Bild/Seelig/, 1960. 238 s. (швед.)

934. Василевская В. Радуга. Пер. Хара Такуя. Токио, Синтёся, 1960. 348 стр. (япон.)

935. Василевская В. Радуга. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кадокава сётэн, 1961. 310 стр. (япон.)

ВАСИЛЕВСКИЙ В. С.

Военная косточка

936. Vasilevski V. Căliţi în lupte. Povestire. Bucureşti. Ed. militară, 1961. 116 p. (рум.)

см. также Штильмарк Р., Василевский В. С. № 6964, 6965.

ВАСИЛЕНКО И. Д.

Артемка

937. Василенко И. Артьомка. Повести. Прев. Г. Константинов. София, Народна младеж, 1959. 316 стр. (За средна и горна училищна възраст). (болг.)

938. Vasilenko I. D. Um jovem ator. Trad. de M. L. Correia de Matos. Sao Paulo, 1961. 526 p. (порт.)

Артемка в цирке

939. Wassilenko I. Peps und Peter. Eine Zirkusgeschichte. 6. Aufl. Übertr. v. J. v. Koskull. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 97 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

940. Wassilenko I. Peps und Peter. Eine Zirkusgeschichte. 7. Aufl. Übertr. v. J. v. Koskull. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 97 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

941. Wassilenko I. Peps und Peter. Eine Zirkusgeschichte. 8. Aufl. Übertr. v. J. v. Koskull. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 103 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

942. Wassilenko I. Peps und Peter. Eine Zirkusgeschichte. 9. Aufl. Übertr. v. J. v. Koskull. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 103 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

Артемка у гимназистов

943. Wassilenko I. Peter bei den Gymnasiasten. 4. Aufl. Übers. v. J. v. Koskull. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 131 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

Жизнь и приключения Заморыша

944. Wasilenko I. Głodomorek. Przeł. K. A. Jaworski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 478 s. (польск.)

Звездочка

945. Звездичката. Пиеса в 3 д., 5 карт. Драматизирала Т. Андреева по повестта на И. Василенко. София, 1961. 28 стр. (М-во на просветата и културата). (болг.)

946. Василенко И. Звездочка. Пер. Тхань Бинь и Тху Ха. Ханой, Ким донг, 1962. 111 стр. (вьетн.)

947. Василенко И. Звездочка. Повесть. Пер. Г. Дамдин. Улан-Батор, 1961. 80 стр. (монг.)

Золотые туфельки

948. Wassilenko I. Peter und die Puppenspieler. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 143 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

949. Wassilenko I. Peter und die Puppenspieler. 2. Aufl. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl. 1963. 143 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

950. Wassilenko I. Peter und die Puppenspieler. 3. Aufl. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 143 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

План жизни

951. Vasilenko J. Heroi i vogël. Përkth. F. Kokomani. Tiranë, Duri, 1962. 22 f. (алб.)

Повесть о зеленом сундучке

952. Василенко И. Повесть о зеленом сундучке. Пер. Ву Кан и Ву Хунг. Ханой, Ким донг, 1962. 67 стр. (вьетн.)

953. Василенко И. Повесть о зеленом сундучке. Пер. Юй Шао-вэнь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

954. Vasilenko I. Yeşil sandık. Bulgarcadan çev. Y. Alişev. Sofya, Narodna prosveta, 1960. 63 s. (турец.)

ВАСИЛЬЕВ А. Н.

Понедельник — день тяжелый

955. Василиев А. Понеделник — тежък ден. Роман. Прев. Г. Жечев. Предг. от С. Чукалов. София, Народна култура, 1963. 232 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

956. Vasziljev A. A hétfő bajjal jár. Ford. Radványi E. Budapest, Európa kiadó, 1963. 252 l. (венг.)

957. Wassiljew A. Montag ist ein schwerer Tag. Eine Satire aus Sowjetrussland Übers. v. P. Lebedew. München, List, 1964. 307 S. (нем.)

958. Wasiljew A. Poniedziałek — trudny dzień. Przeł. K. Żywulska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1963. 275 s. (польск.)

ВАСИЛЬЕВ Г. В.

В стране утренней свежести

959. Vasiliev G. In ţara dimineţilor răcoroase. Reportaj despre peninsula coreeană. Trad. de G. Clejan şi E. Antonescu-Tanasov. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 104 p. (рум.)

ВАСИЛЬЕВ Г. Н., ВАСИЛЬЕВ С. Д.

Чапаев

960. Васильев Г. и Васильев С. Чапаев. Сценарий. Пер. Чьонг Тхуан и Суан Тунг. Ханой, Ван хок, 1960. 122 стр. (вьетн.)

ВАСИЛЬЕВ М. В.

Рассказы о самом главном

961. Vasilev M. Vom transforma pământul (Povestiri despre productivitatea muncii). Bucureşti, Consiliul central al sindicatelor, 1956. 147 p. (рум.)

ВАСИЛЬЕВ М. В., ГУЩЕВ С. З.

Репортаж из XXI века

962. Vasziljev M., Guscsev Sz. Riport a XXI századból. Ford. Bács Gy. Budapest, Gondolat kiadó, 1960. 285 l. (венг.)

963. Wassiljew M., Guschtschew S. Reportage aus dem 21. Jahrhundert. Übertr. v. G. Löffler. Rudolstadt, Greifenverl., 1959. 338 S. (нем.)

964. Vasiliev M., Guşcev S. Reportaj din secolul al XXI lea. Trad. de G. Lerner şi I. Sava. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 245 p. (рум.)

965. Vasilev M., Guščov S. Reportáž z 21. storočia. Prel. V. Kirilčuková a i. Bratislava, Osveta, 1959. 250 s. (словац.)

966. Vasiljev M., Gushtschev S. Maailma vuomma 2007. Suom. R. Tuokko. Helsinki, Tammi, 1960. 218 s. (фин.)

967. Vasiljev M., Guščev S. Reportáž z 21. století. Přel. kol. Praha, Mladá fronta, 1959. 235 s. (Technika mládeži). (чеш.)

968. Vassiljev M., Gusjtjev S. Reportage från nästa århundrade. Hur sovjetiska vetenskapsmän tänker sig framtiden. Övers. från tyska upplagan K. O. Zamore. Stockholm, Tiden, 1962. 187 s. (Kronos-böckerna). (швед.)

ВАСИЛЬЕВ С. Д., ОТТЕН Н. Д.

В дни Октября

969. Васильев С., Оттен Н. В дни Октября. Пер. Ли Ли-дай, У Хань-цин. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. 228 стр. (кит.)

см. также Васильев Г. Н., Васильев С. Д. № 960.

ВАСИЛЬКОВ И. А.

Следопыты в стране анималькулей

970. Wasilkow I. W krainie niewidek. Przel. G. Fedorowski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 212 s. (польск.)

ВАСИЛЬЧЕНКО С. В.

Оловянный перстень

971. Vasyl'čenko S. Olověný prstýnek. Povídky. Přel. a doslov naps. H. Pražáková. Praha, Svět sovětů, 1958. 272 s. (чеш.)

ВВЕДЕНСКИЙ А. И.

Когда я вырасту большой

972. Введенский А. Когда я вырасту большой. Пер. Т. Чулунхуу. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1963. 43 стр. (монг.)

Кто?

973. Vedenski A. Cine e? Trad. de I. Cassian-Mătăsaru. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 11 p. (рум.)

ВЕДЕЕВ В. см. Храбровицкий Д. Я., Ведеев В. № 6393—6395.

ВЕЙЦЛЕР А. Л., МИШАРИН А. Н.

Гамлет из кв. № 13

974. Vejcler A., Mišarin A. Hamlet z bytu číslo 13. Hľadania, stretnutia a sny devätnasťročného mladíka. Hra v 2 častiach. Prel. R. Krajčíková. Bratislava, DILIZA, 1962. 56 s. (словац.)

Песня о ветре

975. Veiţler A. şi Mişarin A. Cîntecul vîntului. Poem dramatic în două părţi. Trad. de N. şi H. Lovinescu. Bucureşti, Lit. şi tip. Invăţ., 1961. 70 p. (рум.)

ВЕЛТИСТОВ Е. С. см. Баранова М. П., Велтистов Е. С. № 464—466.

ВЕНГРОВ Н., ЭФРОС М. С.

Жизнь Николая Островского

976. Vengrov N. şi Efros M. N. A. Ostrovski. Trad. de A. Mirea şi A. Cerchez. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 230 p. (Oameni de seamă). (рум.)

ВЕНДРОВ З.

Рассказы о былом

977. Wendrow Z. Opowiadania z przeszłości. Tłum. S. Wygodzki. Warszawa, Czytelnik, 1962. 240 s. (польск.)

ВЕПРИЦКАЯ Л. В.

Волшебник Ох

978. Veprickaja L. Caroděj Och. Přel. M. Mellanová. Praha, DILIA, 1961. 38 s. (чеш.)

ВЕРГАСОВ И. З.

В горах Таврии

979. Vergasov I. In munţii Tauridei. Însemnările unui partizan. Trad. de M. Galton şi Gh. Masleanca. Bucureşti, Ed. militară, 1959. 248 p. (рум.)

ВЕРЕЙСКАЯ Е. Н.

В те годы

980. Vereiskaia E. In anii aceia. Povestiri despre evenimentele revoluţionare din anii 1905—1917. Trad. de S. Harutunian şi E. Silaghi. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 252 p. (рум.)

Незабываемая ночь

981. Верейская Е. Незабываемая ночь. Пер. Ван Чжэнь, Сун Хун-чан. Сиань, Дунфэн вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Таня-революционерка

982. Verejskaja E. Tanja-revolucionare. Përkth. E. Biba. Tiranë, NSHB, 1957. 12 f. (алб.)
983. Verejszkaja E. Tánya, a kis forradalmár. Ford. Dobó F. Bukarest, Ifjúsági kiadó, 1962. 20 l. (венг.)
984. Vereiskaia E. Tania revoluţionară. Trad. de S. Harutunian şi E. Silaghi. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 18 p. (рум.)
985. Verejskaja E. Tanja-revolucinarka. Per. C. Lacić. Bukureşti, Omladnisko izdavačko preduzeće, 1960. 16 s. (серб.-хорв.)

ВЕРЕСАЕВ В. В.

В тупике

986. Veresajev V. V slepej uličke. Prel. V. Mikulášová-Skridľová. Doslov nap. K. Rozenbaum. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 242 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

Два конца

987. Veresaev V. Dva konce. Přel. Moisejenková E. Doslov: M. Kühnelová. Praha, Svět sovětů, 1962. 160 s. (чеш.)

Записки врача

988. Weressajew W. Bekenntnisse eines Arztes. Mit einer Einf. von Th. Brugsch. Übers. v. H. Wolf. Berlin, Der Morgen, 1960. 315 S. (нем.)

ВЕРЕТЕННИКОВ Н. И.

Володя Ульянов

989. Veretennikov N. Volodya Ulyanof. V. I. Leninin Kokuşkino' da geçidigi çocukluk ve gençlik yillarına dair hâtıralar. Çev. V. Kokof. Sofya, Narodna prosveta, 1960. 56 s. (турец.)

ВЕРЗИЛИН Н. М.

По следам Робинзона

990. Verzilin N. Ve stopách Robinsonových. 3. dopln. vyd. Přel. A. Hálová. Verše přel. L. Jiřincová. Praha, Mladá fronta, 1963. 246 s. (чеш.)

ВЕРХОВСКАЯ Н. П.

Молодая Волга

991. Verhovszkaja N. Ifju Volga. Ford. Radó Gy. Budapest, Európa kiadó, 1960. 462 l. (венг.)

ВЕРШИГОРА П. П.

Дом родной

992. Вершигора П. Роден дом. Прев. И. Бонев. Варна, Държавно изд., 1963. 509 стр. (болг.)

Люди с чистой совестью

993. Vershigora P. Hombres de conciencia limpia. La Habana, Imprenta Nacional, 1962. 216 p. (исп.)
994. Werschigora P. Im Gespensterwald. Ein Tatsachenbericht. Übers. v. B. Pasch. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 903 S. (нем.)
995. Werschigora P. Im Gespensterwald. Ein Tatsachenbericht. 2. Aufl. Übers. v. B. Pasch. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 903 S. (нем.)
996. Werschigora P. Im Gespensterwald. Ein Tatsachenbericht. 3. erw. Aufl. Übers. v. B. Pasch. Mit einem Nachw. des Verfassers. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 910 S. (нем.)
997. Werschigora P. Im Gespensterwald. Ein Tatsachenbericht. 4. Aufl. Übers. v. B. Pasch. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 910 S. (нем.)
998. Werschigora P. Im Gespensterwald. Ein Tatsachenbericht. 5. Aufl. Übers. v. B. Pasch. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 910 S. (нем.)

Рейд на Сан и Вислу

999. Versigora P. Nyugati portya. Ford. Nemeskürty I. Budapest, Zrinyi kiadó, 1962. 268 l. (венг.)
1000. Werszyhora P. Operacja San-Wisła. Wspomnienia partyzanta. Cz. 1. Przel. J. Brzęczkowski. Warszawa, Iskry, 1960. 299 s. (польск.)
1001. Werszyhora P. Operacja "San Wisła". Wyd. 2 popr. i uzup. Przeł. J. Brzęczkowski. Warszawa, Iskry, 1964 279 s. (польск.)

ВЕРШИНИН А.

Озеро Черного Дракона

1002. Vershinin A. Lacul Dragonului Negru. Trad. de M. Bistriţeanu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 144 p. (рум.)

ВЕСЕЛЫЙ А.

Россия, кровью умытая

1003. Wiesioły A. Rosja we krwi skąpana. Przel. i wstępem opatrzył I. Szenfeld. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1964. 517 s. (польск.)

ВИГДОРОВА Ф. А.

Дорога в жизнь

1004. Wigdorowa F. Heimkehr der Ausreisser. Pädagogischer Roman. 2. Aufl. Übers. v. H. Wiegershausen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 405 S. (нем.)
1005. Wigdorowa F. Heimkehr der Ausreisser. Pädagogischer Roman. 3. Aufl. Übers v. H. Wiegershausen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 405 S. (нем.)

Записки учительницы

1006. Вигдорова Ф. Записки учительницы. Пер. Амин аш-Шариф. Каир, Дар аль-хана, 1958. 404 стр. (араб.)
1007. Вигдорова Ф. Записки учительницы. Пер. Инари Юхэй. Токио, Мэйдзи тосё сюппан, 1963. 326 стр. (япон.)

Мой класс

1008. Vigdorova B. (sic!). Diary of a Russian schoolteacher. Transl. by R. Prokofieva. New York, Grove press, 1960. 256 p. (англ.)
1009. Vigdorova F. Diary of a Russian schoolteacher. Transl. by R. Prokofieva. Toronto, McClelland, 1960. 256 p. (англ.)
1010. Vigdorova F. Diary of a Russian schoolteacher. Transl. by R. Prokofieva. London, Evergreen, 1961. 256 p. (англ.)
1011. Vigdorova F. Diary of a Russian schoolteacher. Transl. by R. Prokofieva. New York, Grove press, 1961. 256 p. (англ.)
1012. Vigdorova F. Az én fiaim. Ford. Fenyő Gy. és Kaczér I. Budapest, Tankönyvkiadó, 1957. 254 l. (венг.)
1013. Вигдорова Ф. Мой класс. Пер. Ц. Сандаг. Улан-Батор, 1959. 264 стр. (монг.)
1014. Vigdorovová F. Moja trieda. Učitel'kine zápisky. Prel. S. Baránikova. Bratislava, Slov. pedag. nakl., 1958. 208 s. (Pedagogická beletria). (словац.)

1015. Вигдорова Ф. Мой класс. Пер. Куно Тадаси. Токио, Санъити сёбо, 1961. 421 стр. (япон.)

Семейное счастье

1016. Вигдорова Ф. Семейно щастие. Повест. Прев. Д. Станкова. София, Народна култура, 1964. 276 стр. (Б-ка «Книги за всички»). (болг.)

1017. Wigdorowa F. Szczęście rodzinne. Tłum. E. Dmowska. Warszawa, Czytelnik, 1962. 236 s. (B-ka powszechna). (польск.)

Черниговка

1018. Wigdorowa F. Czernihowianka. Tłum. E. Dmowska. Warszawa, Czytelnik, 1961. 418 s. (польск.)

ВИННИКОВ Н. Г.

Когда цветет акация

1019. Winnikow N. Wenn die Akazien blühn. Komödie in 3 Akten. Deutsch v. G. Jäniche. Textfassung d. Theaters d. Jungen Generation, Dresden. Unverkäufl. Bühnen-Ms. Berlin, Henschel, 1959. 109 S. (Maschinenschrift.) (нем.)

ВИНОГРАДОВ А. К.

Осуждение Паганини

1020. Vinogradov A. Paganini. 3. kiad. Ford. Rab Zs. Budapest, Európa kiadó, 1964. 396 l. (венг.)

1021. Winogradow A. Potępienie Paganiniego. Przeł. W. Słobodnik. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 434 s. (польск.)

1022. Winogradow A. Potępienie Paganiniego. Przeł. W. Słobodnik. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 418 s. (польск.)

1023. Vinogradov A. Defăimarea lui Paganini. Roman. Ed. a 3-a. Trad. de V. Teodorescu şi E. Bandrabur. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 448 p. (рум.)

1024. Vinogradov A. Defăimarea lui Paganini. Roman. Ed. a 4-a. Trad. de V. Teodorescu şi E. Bandrabur. Bucureşti, EPLU, 1961. 388 p. (рум.)

1025. Vinogradov A. Đavolji violinist. Roman o Nikoli Paganiniju. Prev. M. Zander. Beograd, Rad, 1957. 363 s. (серб.-хорв.)

1026. Vinogradov A. Odsúdenie Paganiniho. 3. vyd. Prel. M. Freistadtová. Bratislava, Slov. spis., 1964. 384 s. (Tvorba národov). (словац.)

1027. Vinogradov A. Odsouzení Paganiniho. 2. vyd. Přel. J. E. Dlouhý. Verše přel. F. Vrba. Doslov: J. Kotek. Praha, Svět sovětů, 1959. 366 s. (чеш.)

Повесть о братьях Тургеневых

1028. Winogradow A. Opowieść o braciach Turgieniew. Przeł. A. Galis. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 400 s. (польск.)

Три цвета времени

1029. Vinogradov A. I tre colori del tempo. Trad. di A. Pescetto. Milano, Mondadori, 1959. 671 p. (итал.)

1030. Winogradow A. Trzy barwy czasu. Przedm.: M. Gorki. Przeł. J. Guze. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 721 s. (польск.)

1031. Vinogradov A. Viaţa romanţată a lui Stendhal. (Cele trei culori ale unei epoci). Trad. de A. Lambrino şi E. Antonescu. Bucureşti, ESPLA- Cartea rusă, 1959. 640 p. (рум.)

1032. Vinogradov A. Viaţa romanţată a lui Stendhal. (Cele trei culori ale unei epoci). Ed. a 3-a. Trad. rev. de A. Lambrino şi E. Antonescu. Bucureşti, EPLU, 1962. 624 p. (рум.)

1033. Vinogradov A. Tri farby čias. Prel. M. Ličková a P. Ličko. Verse prebásnil R. Skukálek. Bratislava, Slov. spis., 1959. 608 s. (SPKK). (словац.)

Черный консул

1034. Виноградов А. Черният консул. Ист. повест. Прев. С. Флорин. София, НС ОФ, 1958. 375 стр. (болг.)

1035. Winogradow A. Czarny konsul. Powieść historyczna. Tłum. S. Kaltman. Warszawa, Książka i Wiedza, 1962. 398 s. (польск.)

1036. Vinogradov A. Consulul Negru. Trad. de A. Gabrielescu şi E. Mircea. Pref. de D. Almaş. Bucureşti, EPLU, 1962. 487 p. (рум.)

1037. Vinogradov A. Consulul Negru. Trad. de A. Gabrielescu şi E. Mircea. Bucureşti, EPLU; 1964. 429 p. (рум.)

ВИНОГРАДОВ И. И.

Земля-небо-земля

1038. Виноградов И. Земя-Небе-Земя. Повест. Прев. И. Пауновски. София, Държавно военно изд., 1963. 88 стр. (болг.)

ВИНОГРАДСКАЯ С. С.

Анна

1039. Виноградская С. Анна. Киносценарий. Пер. Май Хонг. Ханой, Ван хок, 1962. 129 стр. (вьетн.)

Молодые годы

1040. Vinogradskaia S. Anii tinereţii. Povestiri. Trad. de A. Mirea şi I. Andreescu. Bucureşti, EPLU, 1961. 192 p. (рум.)

ВИНОКУРОВ Е. М.

Сборники стихов

1041. Винокуров Е. Избрани стихотворения. Прев. от ръкопис. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 152 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

1042. Vinokurov J. Hétköznapok gyönyöre. Ford. Rab Zs. Budapest, Európa kiadó, 1964. 102 l. (венг.)

1043. Winokurow E. Światło i inne wiersze. Wybrał A. Stern. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 62 s. (польск.)

Лицо человеческое

1044. Vinokurov J. L'udská tvár. Prel. a prekl. pozn. nap. J. Majerník. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 94 s. (Poézia). (словац.)

Синева

1045. Vinokurov J. Modř. Přel. a doslov naps. J. V. Svoboda. Praha, Mladá fronta, 1959. 78 s. (Cesty). (чеш.)

ВИНОКУРОВ И. Г.

Подарок

1046. Vinokurov J. Télapó ajándékai. 2. kiad. Ford. Gergely E. Budapest, Ifjúsági kiadó, 1958. 31 l. (венг.)

1047. Vinokurov I. Het geschenk. Vert. N. Aenmey. Amsterdam, Pegasus, 1958. 20 blz. (голл.)

Самолет летит

1048. Winokurow I. Ein Flugzeug fliegt. Übers. v. M. Hummeltenberg. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 16 Bl. (нем.)

ВИНОКУРОВ И. Г., ФЛОРИЧ Ф. Е.

Подвиг адмирала Невельского

1049. Винокуров И. и Флорич Ф. Подвигът на адмирал Невелской. Роман. Прев. М. Дракова. София, Народна култура, 1964. 194 стр. (Юношески романи). (болг.)

ВИРТА Н. Е.

Дали неоглядные

1050. Wirta N. Unabsehbare Weiten... Bühnenstück in 3 Akten. Deutsch v. P. Dierichs. Bühnenfassung d. Henschelverl. Unverkäufl. Bühnen-Ms. Berlin, Henschel, 1958. 133 S. (Maschinenschrift). (нем.)

1051. Virta N. Zări necuprinse. Piesă în 3 acte. Trad. de I. Vrabie. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1959. 103 p. (рум.)

1052. Virta N. Dial'ky nedohl'adné... Hra v 3 dejst. Prel. D. Rapantová. Doslov: E. Lehuta. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 129 s. (Edícia divadelných hier). (словац.)

1053. Virta N. Nedohledné dálky. Hra o 3 dějst. Přel. V. Horáček. Upr. V. Cejchan. Praha, DILIA, 1959. 81 s. (Rotaprint). (чеш.)

Летом небо высокое

1054. Вирта Н. През лятото небето е високо. Драма в 4 д. Прев. Х. и Н. Левенсон. София, Наука и изкуство, 1960. 76 стр. (М-во на просветата и културата. Отд. драм. театри). (болг.)

1055. Virta N. Vaše nebe bude vysoké. Hra o 4 dějst. Prel. O. Cernoch a K. Mrzena. Praha, DILIA, 1960. 93 s. (Rotaprint). (чеш.)

Одиночество

1056. Wirta N. In die Enge getrieben. Deutsch v. H. Schnittke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 426 S. (нем.)

1057. Virta N. De unul singur. Roman. Ed. a 3-a, rev. Trad. de S. Nedelcu şi I. Blok. Bucureşti, EPLU, 1963. 440 p. (рум.)

Степь да степь кругом

1058. Virta N. Stepă cît vezi cu ochii. Roman. Trad. de O. Lemnaru şi I. Jurist. Bucureşti, EPLU, 1961. 624 p. (рум.)

ВИШНЕВСКИЙ В. В.

Война

1059. Wischnewski W. Krieg. Epopöe. Übers. v. G. Stein. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 396 S. (нем.)

Ленинград в борьбе

1060. Вишневский Вс. Ленинград в борьбе. Пер. Чэнь Да-вэй. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. (кит.)

Матросы

1061. Wischniewski W. Matrosen. Übertr. v. G. Stein. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1958. 123 S. (Kämpfende Kunst). (нем.)

Оптимистическая трагедия

1062. Visnevszkij V. Optimista tragédia. Ford. Gergely S. Budapest, Európa kiadó, 1958. 90 l. (венг.)

1063. Вишневский В. Оптимистическая трагедия. Пер. Нгуен Нам. Ханой, Ван хок, 1960. 110 стр. (вьетн.)

1064. Вишневский В. Оптимистическая трагедия. Пер. Сунь Вэй-шань. Пекин, Чжунго синзюй чубаньшэ, 1959. (кит.)

1065. Wischnewski W. Optimistische Tragödie. Schauspiel in 3 Akten. Deutsche, vom Verfasser autor. Bearbeitung v. F. Wolf. Berlin, Henschel, 1957. 125 S. (Maschinenschrift). (нем.)

1066. Wischnewski W. Optimistische Tragödie. Schauspiel. 2. Aufl. Übertr. v. F. Wolf. Mit e. Nachw. v. W. Adling. Leipzig, Reclam. 1958. 72 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

1067. Wischnewski W. Optimistische Tragödie. Schauspiel. 3. Aufl. Übertr. v. F. Wolf. Mit e. Nachw. v. W. Adling. Leipzig, Reclam, 1959. 72 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

1068. Wischnewski W. Optimistische Tragödie. Schauspiel. 4. Aufl. Übertr. v. F. Wolf. Mit e. Nachw. v. W. Adling. Leipzig, Reclam, 1962. 72 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

Первая конная

1069. Visnevszkij V. Első lovashadsereg. Ford és utószó Bottlik S. Budapest, Europa, 1961. 122 l. (венг.)

1070. Wischnjewski W. Die Erste Reiterarmee. Übers. v. M. Orlowa u. E. Hauptmann. Leipzig, Hofmeister, 1958. 101 S. (нем.)

1071. Vişnevski V. Armata 1-a de cavalerie. Piesă cu prolog, 3 cicluri şi epilog. Trad. de X. Stroe. Bucureşti, Ed. de Fondul lit. al scrit. din RPR. Serv. drept. de autor, 1958. 86 p. (рум.)

1072. Višnevskij V. Prvá jazdecká. Prel. M. Ličková. Doslov: B. Choma. Bratislava, DILIZA, 1961. 105 s. (Klasická dráma). (слоѳац.)

1073. Višnevskij V. První jízdní. Hra o prologu, 3 cyklech a epilogu. Přel. V. Horáček. Praha, DILIA, 1961. 123 s. (Rotaprint). (чеш.)

ВИШНЕВСКИЙ Д. К.

Семьдесят второй день

1074. Visnyevszkij D. A hetvenkettedik nap. Ford. Pető M. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 305 l. (венг.)

1075. Vişnevski D. A 72-a zi. Trad. de I. Giroveanu şi T. Constantinescu. Bucureşti, EPLU, 1964. 312 p. (рум.)

ВИШНЯ О.

Сборник рассказов

1076. Вишня О. За децата. Хумористични разкази. Прев. Д. Минчева. София, Народна младеж, 1961. 104 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

Вячеслав

1077. Vyšnja O. Venoušek. Komedie o 3 dějst., 1 obr. a "Zádný epilog". Prel. V. Abžoltovská. Praha, DILIA, 1959. 63 s. (Rotaprint). (чеш.)

Охотничьи усмешки

1078. Вишня О. Весели случки. София, Народна култура, 1962. 288 стр. (болг.)

1079. Wysznia O. Myśliwskie ramotki. Przeł. L. Susid. Warszawa, Iskry, 1960. 166 s. (B-ka Stańczyka). (польск.)

Федя-тетрадь

1080. Vişnea O. Fedka Fituică. Trad. de V. Cordun. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 61 p. (Inşiră-te mărgărite). (рум.)

ВЛАДИМОВ Г. Н.

Большая руда

1081. Владимов Г. Голямата руда. Повест. Прев. К. Койчева. София, Профиздат, 1963. 179 стр. (болг.)

1082. Vlagyimov G. Az igazi érc. Ford. Galgóczy Á Budapest, Európa kiadó, 1963. 155 l. (венг.)

1083. Vladimov G. La grande vena. Trad. di C. Coisson. Torino, Einaudi, 1962. 160 p. (итал.)

1084. Władimow G. Katastrofa. Przel. J. Brzęczkowski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 171 s. (польск.)

1085. Vladimov G. Velká ruda. Prel. M. Filkusová. Doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 102 s. (Prameň). (слоѳац.)

1086. Vladimov G. Le grand filon. Trad. par A. Robel. Paris, Gallimard, 1963. 186 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)

1087. Vladimov G. Kdo jezdí sám. Přel. J. Zábrana. Praha, Svět sovětů, 1963. 143 s. (чеш.)

ВЛАДИМОВ М.

Мама сказала «нет»!

1088. Владимов М. Мама каза «не!». Комедия в 3 д. Прев. Л. Паспалеев. София. 1961. 49 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

ВЛАДКО В. Н.

Аргонавты Вселенной

1089. Vladko V. Argonauti vasione. Prev. S. Jelić. Beograd, Rad, 1959. 322 s. (Kol. "Lajka"). (серб.-хорв.)

1090. Vladko V. U pandžama čudovišta. Prev. L. Vukičević. Zagreb, Epoha, 1961. 350 s. (Kol. "Fantastični romani"). (серб.-хорв.)

1091. Владков В. Аргонавты Вселенной. Пер. Миками Еситаро. Токио, Ивасаки сётэн, 1960. 197 стр. (япон.)

Потомки скифов

1092. Vladko V. Potomci Skytů. Přel. H. Pražáková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 243 s. (Knihy odvahy a dobrodružství). (чеш.)

ВОДОПЬЯНОВ М. В.

Летчик Валерий Чкалов

1093. Wodopjanow M. Der Flieger Tschkalow. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin. Deutsch. Militärverl., 1963. 238 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

Полярный летчик

1094. Водопьянов М. Полярный летчик. Пер. Дин Цзянь-хоу. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ВОЕВОДИН В. П.

Покоя нет

1095. Vojevodin J. (Sic!) Příběh z neklidných časů. Přel. a závěr. pozn. naps. M. Nyklová. Praha, Mladá fronta, 1963. 260 s. (Kapka). (чеш.)

ВОЕВОДИН В. П., РЫСС Е. С.

Буря

1096. Vojevodin V., Ryss J. Strach. Přel. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1960. 320 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

1097. Vojevodin V., Ryss J. Strach. 2. vyd. Přel. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1963. 320 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

ВОЕВОДИН Е. В., ТАЛУНТИС Э. Р.

Совсем недавно

1098. Воеводин Е., Талунтис Э. Совсем недавно. Пер. Чжан Синь. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1962. (кит.)

1099. Vojevodin J., Taluntis E. Pred nedávnom. Prel. J. Jadudova. Bratislava, Smena, 1958. 44 s. (Dobrodružné romány). (слоѳац.)

1100. Vojevodin J., Taluntic E. Stalo se nedávno. Přel. O. Mašková. Praha, Naše vojsko, 1958. 256 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

Твердый сплав

1101. Wojewodin E., Taluntis E. Die feste Legierung. Deutsch v. A. Klöckner. Berlin, Verl. d. Nation, 1959. 207 S. (Taschenbuchroman). (нем.)

1102. Voevodin E. şi Taluntis E. Aliajul dur. Nuvelă. Trad. de A. Verbiţchi. Bucureşti, 1961. 80 p. (рум.)

ВОЗНЕСЕНСКИЙ А. А.

Сборники стихов

1103. Voznesensky A. Selected poems. Transl. with an introd. by A. Hollo. New York, Grove, 1964. 107 p. (англ.)

1104. Voznyeszenszkij A. Fémsziren. Ford. Elfer J., Fodor A. stb. Budapest, Európa kiadó, 1964. 147 l. (венг.)

1105. Voznesenskij A. Scrivo come amo. Trad. con testo a fronte. Milano, Feltrinelli, 1962. 176 p. (итал.)

Антимиры

1106. Voznesenskij A. Antimondi. A cura di G. Crino. Roma, Editori Riuniti, 1962. 162 p. (итал.)

1107. Vozněsenskij A. Antisvěty. Antipásmo z poezie Andreje Vozněsenského. Scénář: J. Henke. Verše přel. V. Daněk. Hudba: L. Hulan. Praha, DILIA, 1964. 45 s. (Rotaprint). (чеш.)

Парабола

1108. Wosnessenski A. Bahn der Parabel. Gedichte. Ausw., Übertr. u. Nachw. v. H. Huppert. Frankfurt a. M., Fischer, 1963. 109 S. (Fischer Doppelpunkt). (нем.)

1109. Wozniesienski A. Parabola. Wybór i red.: A. Lisiecka. Warszawa, Iskry, 1962. 67 s. (польск.)

1110. Vozněsenskij A. Parabola. Přel. V. Daněk a L. Kubišta. Doslov: V. Daněk. Praha, SNKLU, 1962. 103 s. (Plamen). (чеш.)

Треугольная груша

1111. Wosnessenskij A. Dreieckige Birne. 30 lyrische Abschweifungen. Übertr. v. E. Schmidt u. A. Kaempfe. Frankfurt a. M., Suhrkamp, 1963. 87 S. (Edition Suhrkamp). (нем.)

1112. Voznesenski A. A. Trougaona kruška. Prev. S. Slastikov-Karužanin i B. Kitanović. Predg. I. Sarajlić. Pogov. B. Kitanović. Beograd, Kosmos, 1963. 96 s. (серб.-хорв.)

1113. Voznesenskij A. Trojuholníková hruška. Prel. a doslov nap. M. Válek. Bratislava, Slov. spis., 1964. 119 s. (Kruh milovníkov poézie). (слоѳац.)

1114. Vozněsenski A. Trojúhelniková hruška. Vybral, přel. a pozn. naps. V. Daněk. Praha, SNKLU, 1964. 134 s. (Plamen). (чеш.)

ВОИНОВ А. И.

Кованый сундук

1115. Воинов А. Обкованият сандък. Повест. Прев. Х. Черняев. София, Държавно военно изд., 1963. 171 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

Отважные

1116. Воинов А. Смелчаци. Роман. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна култура, 1964. 364 стр. (Юношески романи). (болг.)

1117. Voinov A. Operaţia K. V. Trad. de C. Pătraşcu şi I. Andreescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 427 p. (рум.)

ВОЙНОВИЧ В. Н.

Мы здесь живем

1118. Vojnovič V. Tady žijeme. Přel. O. Mašková. Praha, Svět sovětů, 1963. 119 s. (чеш.)

Хочу быть честным

1119. Vojnovic V. Voglio essere onesto. Trad. di G. Bensi. Milano, Bietti, 1964. 204 p. (итал.)

1120. Vojnovič V. Myslím to poctivo. Prel. E. Kriškova. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 91 s. (слоѳац.)

1121. Vojnovič V. Jsem snad charakter. Přel. O. Mašková. Praha, Svět sovětů, 1964. 127 s. (чеш.)

ВОЙСКУНСКИЙ Е. Л., ЛУКОДЬЯНОВ И. Б.

Экипаж «Меконга»

1122. Voiskunski E. şi Lukodianov I. Echipajul de pe "Mekong". Trad de D. Manu şi I. Derevencu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 559 p. (рум.)

БОЛК И. И.

Одиннадцать рассказов про обезьяну

1123. Volk i. Njëmbëdhjetë tregime për majmunët. Përkth. O. Papa. Tiranë. NSHB, 1962. 63 f. (алб.)

ВОЛКОВ А. М.

Земля и небо

1124. Волков А. Земя и небе. Занимателни разкази по география и астрономия. Прев. П. Никова. София, Народна младеж, 1959. 164 стр. (болг.)

1125. Wolkow A. Ziemia i niebo. Przel. W. Zonn. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 244 s. (польск.)

1126. Volkov A. Zem a nebo. Zaujímavé kapitoly z geografie a astrónomie. Prel. I. Majerník. Bratislava, Mladé letá, 1963. 138 s. (словац.)

ВОЛКОВ К. С.

Звезда утренняя

1127. Volkof K. Taxidi stin Afroditi. (Proino asteri). Metafr. L. Sekleizioti. Epimeleia S. Kypraiou. Athina, Korais, 1960. 368 s. (греч.)

1128. Wolkow K. Notlandung auf der Venus. Wissenschaftlich-phantastischer Roman. Deutsch. v. W. Berger. Berlin, Kultur. u. Fortschritt, 1959. 364 S. (нем.)

1129. Wolkow K. Notlandung auf der Venus. Wissenschaftlich-phantastischer Roman. 2. Aufl. Deutsch v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 364 S. (нем.)

1130. Wolkow K. Notlandung auf der Venus. Wissenschaftlich-phantastischer Roman. 3. Aufl. Deutsch v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 364 S. (нем.)

1131. Wolkow K. Notlandung auf der Venus. Wissenschaftlich-phantastischer Roman. Deutsch v. W. Berger. Berlin, Neues Leben, 1960. 351 S. (нем.)

1132. Wolkow K. Notlandung auf der Venus. Wissenschaftlich-phantastischer Roman. 4. Aufl. Deutsch v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 364 S. (нем.)

1133. Wolkow K. Wenus, gwiazda zaranna. Spolszczył T. Twarogowski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 465 s. (Klub Siedmiu przygód). (польск.)

1134. Volkov K. Přistání na Venuši. Přel. H. Volfová. Praha, Svět sovětů, 1960. 304 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

1135. Волков К. Звезда утренняя. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1960. 204 стр. (япон.)

1136. Волков К. Звезда утренняя. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1962. 204 стр. (япон.)

1137. Волков К. Звезда утренняя. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1963. 204 стр. (япон.)

1138. Волков К. Звезда утренняя. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1964. 204 стр. (япон.)

ВОЛКОВ Н. В.

Наше родное

1139. Волков Н. Наше родное. Пер. Ван Ту и Тху Фыонг. Ханой, Лао донг, 1962. 407 стр. (вьетн.)

ВОЛОДИН А. М.

Назначение

1140. Volodin A. Nový šéf. Komédia v 2 dejst. Prel. M. Lička a L'. Ižová. Bratislava, DILIZA, 1964. 65 s. (словац.)

1141. Volodin A. Nový šef. Komedie o 2 dějst. Přel. L. Suchařípa. Praha, DILIA, 1963. 71 s. (Rotaprint). (чеш.)

1142. Volodin A. Nový šef. Komedie o 2 dějst. Přel. a doslov naps. L. Suchařípa. Praha, Orbis, 1964. 76 s. (Divadlo). (чеш.)

Моя старшая сестра

1143. Volodin A. Moja staršia sestra. Hra v 2 dejst. Prel. V. Mikulášová-Skrídlová. Bratislava, DILIZA, 1962. 51 s. (словац.)

1144. Volodin A. Moje starší sestra. Hra o 2 dějst. Přel. L. Suchařípa. Praha, DILIA, 1962. 65 s. (Rotaprint). (чеш.)

Пять вечеров

1145. Wołodin A. Po latach. Przekł. J. Karczmarewicz. Warszawa, 1961. 47 s. powiel. (Centralna poradnia Amatorskiego Ruchu Artystycznego). (польск.)

1146. Volodin A. Pět večeřů. Hra o 3 dějst. Přel. L. Suchařípa. Doslov: M. Smetana. Praha, Orbis, 1959. 68 s. (Hry lidového jeviště). (чеш.)

Фабричная девчонка

1147. Wolodin A. Das Fabrikmädchen. Stück in 4 Akten, 7 Bildern. Berlin, Henschel, 1958. 73 S. (Maschinenschrift.) (нем.)

1148. Volodin A. Dievčatko z fabriky. Hra v 4 dejst. Prel. a doslov nap. V. Mikulášová-Skrídlová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 87 s. (Divadlo). (словац.)

ВОЛЧЕК Я. И.

Проводник СРС

1149. Volček J. Na stopě. Přel. K. Richter. Praha, Naše vojsko, 1958. 184 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

ВОЛЬПИН М. Д. см. Эрдман Н. Р., Вольпин М. Д. № 7021.

ВОРОБЬЕВ Е. З.

Высота

1150. [Воробьев Е. З.] Папава М. А. На высоте. (По мотивам романа Воробьева Е. З. «Высота»). Пер. Ли Си-цяо. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. (кит.)

Капля крови

1151. Vorobjev J. Kapka krve. Přel. J. Zábrana. Praha, Naše vojsko, 1963. 239 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

ВОРОБЬЕВ К. Д.

Гуси-лебеди

1152. Vorobjov K. Labute. Prel. H. Rochová. Doslov nap. J. Bondarev. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 128 s. (Prameň). (словац.)

ВОРОБЬЕВА И. В.

Березка

1153. Vorobiova I. Mesteacănul. Trad. de I. Calovia. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 16 p. (рум.)

Кто, что...

1154. Vorobiova I. Cine, ce... Trad. de I. Calovia. Bucureşti, Ed. tineretului. 1962. 20 p. (рум.)

ВОРОНИН С. А.

Две жизни

1155. Воронин С. Два живота. Роман. Прев. Л. Мутафова и С. Владимиров. София, Народна младеж, 1964. 356 стр. (Б-ка «Меридиани»). (болг.)

1156. Voronyin Sz. Két élet. Ford. Csorba L. Budapest, Európa kiadó, 1963. 281 l. (венг.)

1157. Woronin S. Dwa życia. Tłum. M. Zagórska. Warszawa, Czytelnik, 1964. 363 s. (польск.)

1158. Voronin S. Două vieţi. Roman. Trad. de I. Savu şi T. Constantinescu. Bucureşti. EPLU, 1963. 351 p. (рум.)

Ненужная слава

1159. Voronin S. Lavi e pamerituar. Novelë. Përkth. E. Biba. Tiranë, NSHB, 1961. 90 f. (алб.)

1160. Воронин С. Ненужная слава. Повесть. Пер. До Дык Тхуат. Ханой, Ван хок, 1960. 102 стр. (вьетн.)

1161. Воронин С. Ненужная слава. Пер. Цинь Шуньсинь, Бай Цзу-юнь. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

ВОРОНКОВА Л. Ф.

Беспокойный человек

1162. Воронкова Л. Беспокойный человек. Пер. Чжао Гунь-цзинь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

1163. Воронкова Л. Беспокойный человек. Пер. Чжао Гунь-цзинь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Девочка из города

1164. Voronkova L. Vajza e vogël nga gyeti. Përkth. D. Pasko. Tiranë, NSHB, 1959. 85 f. (алб.)

1165. Woronkowa L. Dziewczynka z miasta. Wyd. 3. Tłum. J. Lewandowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1958. 74 s. (польск.)

1166. Voronkova L. Valja. Övers. av M. Olson. Stockholm, Bonnier, 1964. 127 s. (Önskeböckerna). (швед.)

1167. Воронкова Л. Девочка из города. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1959. 218 стр. (япон.)

1168. Воронкова Л. Девочка из города. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1960. 218 стр. (япон.)

1169. Воронкова Л. Девочка из города. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1961. 218 стр. (япон.)

1170. Воронкова Л. Девочка из города. Пер. Нода Кай Токио, Кайсэйся, 1960. 200 стр. (япон.)

1171. Воронкова Л. Девочка из города. Пер. Нода Кай. Токио, Кайсэйся, 1962. 200 стр. (япон.)

1172. Воронкова Л. Девочка из города. Пер. Нода Кай. Токио, Кайсэйся, 1963. 200 стр. (япон.)

1173. Воронкова Л. Девочка из города. Пер. Нода Кай. Токио, Кайсэйся, 1964. 200 стр. (япон.)

1174. Воронкова Л. Девочка из города. Пер. Такасуги Итиро. Токио, Иванами сётэн, 1964. 214 стр. (япон.)

Личное счастье

1175. Voronkova L. Zina hľadá šťastie. Prel. L.' Slušný. Bratislava, Mladé letá, 1963. 269 s. (словац.)

Мама

1176. Воронкова Л. Мама. Пер. З. Ливке. Тель-Авив, Чачик, 1963. 116 стр. (иврит)

Маша-растеряша

1177. Woronkowa L. Die Schmuddelmascha. Deutsch v. P. Schneider. Bukarest, Jugendverl., 1959. 8 Bl. (нем.)

1178. Voronkova L. Maşa. Trad. de M. Calmicu. Bucureşti, Ed. tinetetului, 1959. 16 p. (рум.)

Неделька

1179. Voronkova L. Java. Përkth. P. Doci. Tiranë, NSHB, 1958. 20 f. (алб.)

Подружки идут в школу

1180. Воронкова Л. Подружки идут в школу. Пер. Симидзу Кунио. Токио, Коданся, 1958. 283 стр. (япон.)

Солнечный денек

1181. Voronkova L. Slunečný den. 4. vyd. Přel. J. Kojzar. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 196 s. (чеш.)

Старшая сестра

1182. Воронкова Л. Старшая сестра. Пер. Симидзу Кунио. Токио, Коданся, 1957. 238 стр. (япон.)

Федя и Данилка

1183. Voronkova L. Tengerparti nyár. Ford. Rab Zs. Budapest, Móra kiadó, 1962. 129 l. (венг.)

ВОРОНКОВА Л. Ф., ВОРОНКОВ К. В.

Рожок зовёт Богатыря

1184. Воронкова Л., Воронков К. Рогът зове Богатир. Повест. Прев. К. Георгиева. София, Народна младеж, 1960. 175 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

1185. Воронков К., Воронкова Л. Рожок зовет Богатыря. Пер. Сюе Э. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

ВОРОНЦОВА Л. А.

Софья Ковалевская

1186. Voroncova Lj. Sofija Kovaljevska. Prev. i predgov. B. Kitanović i B. Milosavljević. Beograd, Savremena škola, 1963. 278 s. (Kol. "Svet nauke i tehnike"). (серб.-хорв.)

ВОРОНЬКО П. Н.

Сборники стихов

1187. Воронко П. Стихове за малките. Прев. М. Исаев, А. Босев и И. Давидков. София, Народна младеж, 1962. 36 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

1188. Воронко П. Избрани стихотворения. Прев. от ръкопис П. Матев и Д. Методиев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 83 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

Твоя книжка

1189. Voronko P. Cititi-măi Trad. de I. Mătăsaru. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 52 p. (рум.)

ВОСКРЕСЕНСКИЙ С. В.

Бухта Хромого медведя

1190. Woskresienski S. Zatoka Kulawego Niedźwiedzia. Tłum. H. Broniatowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 274 s. (польск.)

ВСЕВОЛОЖСКИЙ И. Е.

Раскинулось море широко

1191. Vsevoložskij I. Moře je můj domov. Paměti Jegora Kasatkina. Přel. A. A. Lebeda. Praha, Práce, 1960. 283 s. (Románové novinky). (чеш.)

Хуторская команда

1192. Vsevoložskij I. Malý ataman. Přel. A. Lebeda, verše přel. L. Kubišta. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 215 s. (чеш.)

ВУРГУН С.

Сборники стихов

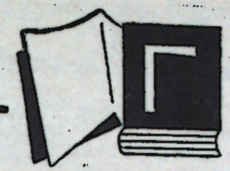
1193. Вургун С. Избрани стихотворения. Прев. от рус. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1960. 104 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

ВЫГОДСКАЯ Э. И.

Опасный беглец

1194. Выгодская Э. Опасный беглец. Тель-Авив, Массада, 1959. 144 стр. (иврит)

1195. Wygodzka E. Niebezpieczny zbieg. Wyd. 2. Przeł. N. Drucka. Warszawa, Iskry, 1959. 319 s. (польск.)



ГАБРИЛОВИЧ Е. И.

Жена

1196. Габрилович Е. Жена. (Урок жизни). Пер. Ли Цзи-цяо. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

Коммунист

1197. Габрилович Е. Коммунист. Сценарий. Пер. Линь Синь-цюнь. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

1198. Габрилович Е. Коммунист. Сценарий. Пер. Пен Мун Сик. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1960. 125 стр. (корейск.)

Ленин в Польше

1199. Gabriłowicz E., Newerly I. Lenin w Polsce. Jak w jednym miasteczku. Scenopis. Trzecia redakcja. Łódź, 1960. 209 s. (Masz. powel.). (польск.)

ГАВРИЛОВ П. П.

Егорка

1200. Gavrilov P. Jegorka a tengeren. 2. kiad. Ford. Rab Zs. Budapest, Móra kiadó, 1960. 164 l. (венг.)

На баррикаде

1201. Гаврилов П. На баррикаде. (Рассказ). Пер. Б. Бямбажав. Улан Батор, 1958. 22 стр. (монг.)

ГАВРУТТО П.

На берегу Днепра

1202. Гавруто П. На брега на Днепър. Повест. Прев. М. Георгиев. София, Държавно военно изд., 1958. 208 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

ГЛЕЦКИЙ Ю. Л.

Гоголь

1203. Gaeckij J. Pesnik mrtvih duša. Biografija Nikolaja Vasiljevića Gogolja. Прев. Z. Mijušković. Beograd, Rad, 1958. 320 s. (Kol. «Romansirane biografije znamenitih ljudi»). (серб.-хорв.)

ГАЙДАР А. П.

Избранные произведения

1204. Гайдар А. Избранные произведения. Т. I. Пер. Бао Цзин-хуа. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. 474 стр. (кит.)

1205. Gaidar A. Ausgewählte Werke. Bd. 1—2. 2. Aufl. Übers. v. I. Tinzmann u. L. Remanė. Berlin, Kinderbuchverl., 1959—1961. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. Die Feuertaufe. 1961. 298 S.
Bd. 2. Der Trommler. 1959. 399 S.

Сборник рассказов

1206. Gajdar A. Trzy opowiadania. Tłum. A. Watt, M. Górska. Warszawa. Nasza Księgarnia, 1959. 74 s. (польск.)

Бумбараш

1207. Gajdar A. Bumbarashi. Përkth. H. Kekezi. Tiranë, NSHB, 1962. 87 f. (алб.)

Военная тайна

1208. Gaidar A. Përralla mbi sekretin ushtarak, mbi Djaloshin guximtar dhe besën e tij. Tiranë, NSHB, 1960. 24 f. (алб.)

1209. Гайдар А. Военна тайна. Повест. 2. изд. Прев. А. Далчев. София, Народна младеж, 1963. 120 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

1210. Gajdar A. Vojenské tajomstvo. Bubenikové osudy. Prel. I. Kothaj, V. Kramárová. Bratislava, Mladé letá, 1961. 247 s. (Knižky Arkadija Gajdara). (словац.)

1211. Gajdar A. Vojenské tajemství. 4., nezm. vyd. Přel. J. Prokopová. Doslov a vysvětl: V. Kamelský. Praha, Státní pedag. nakl., 1958. 164 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

1212. Gajdar A. Vojenské tajemství. 2., nezm. vyd. Přel. J. Prokopová. Doslov a vysvětlivky: V. Kamelský. Praha, Státní pedag. nakl., 1959. 164 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

Голубая чашка

1213. Гайдар А. Голубая чашка. Рассказы. Пер. М. Ширчинсурэн, А. Жамбаажанцан, Ц. Ульзийхутаг. Улан Батор, 1964. 109 стр. (монг.)

Горячий камень

1214. Gaidar A. Piatra cea fierbinte. Trad. de O. Cazimir şi N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 96 p. (рум.)

1215. Гајдар А. Врели камен. Прев. С. Весниħ. Букурешт, Омладинско изд: hредузеħе, 1962. 88 стр. (серб.-хорв.)

Дальние страны

1216. Gajdar A. Ďaleké kraje. Bratislava, Mladé letá, 1961. 248 s. (Knižky Arkadija Gajdara). (словац.)

Дым в лесу

1217. Гайдар А. Дым в лесу. Ханой, Ким донг, 1960. 31 стр. (вьетн.)

Клятва Тимура

1218. Гайдар А. Клятва Тимура. Киносценарий. Пер. Жэнь Жун-жун. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

На графских развалинах

1219. Gaidar A. Licht in der Schlossruine. Deutsch v. E. Linde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

Поход

1220. Cajdar A. Marshimi. (Tregime për fëmijë). Përkth. P. Zheji. Tiranë, NSHB, 1963. 24 f. (алб.)

Пусть светит

1221. Gajdar A. Le të ndrisë. Përkth. M. Maçi. Tiranë, NSHB, 1958. 53 f. (алб.)

РВС

1222. Gaidar A. K. U. R. Përkth. B. Dedja. Tiranë, NSHB, 1958. 83 f. (алб.)

1223. Гайдар А. РВС. Ханой, Ким донг, 1959. 66 стр. (вьетн.)

1224. Gajdar A. R. V. S. 2. vyd. Prel. L. Petrovič. Bratislava, Mladé letá, 1958. 75 s. (словац.)

1225. Gajdar A. Poselství R. V. S. 2. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Doslov: E. Dolejšová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 93 s. (Světová knihovnička). (чеш.)

Судьба барабанщика

1226. Gaidar A. Das Schicksal des Trommlers. 4. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 173 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1227. Gaidar A. Das Schicksal des Trommlers. 5. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 173 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1228. Gaidar A. Das Schicksal des Trommlers. 6. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 173 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1229. Gajdar A. Bubeníkove osudy. Prel. V. Kramárová. Verše prebásnil. Ľ. Feldek. Bratislava, Mladé letá, 1959. 126 s. (словац.)

1230. Gajdar A. Bubeníkov osud. Divadelná hra v 4 dejst., 9 obr. Zdramat. I. Romanovič. Prel. P. Makovník. Bratislava, DILIZA, 1960. 72 s. (словац.)

1231. Gajdar A. Osudy bubeníkovy. 3. vyd. Přel. J. Mareš. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 114 s. (чеш.)

Тимур и его команда

1232. Гайдар А. Тимур и неговата команда. Повест. 5 изд. Прев. Г. Жечев. София, Народна младеж, 1962. 72 стр. (болг.)

1233. Гайдар А. Тимур неговата команда. Повест. 6 изд. Прев. Г. Жечев. Послеслов от Ц. Ангелов. София, Народна младеж, 1964. 84 стр. (Б-ка «Любими книги и герои»). (болг.)

1234. Gajdar A. Timur és csapata. — A hóvár parancsnoka. 2. kiad. Ford. Szőllősy K. Budapest, Móra kiadó, 1960. 206 l. (венг.)

1235. Gajdar A. Timur és csapata. — A hóvár parancsnoka. 3. kiad. Ford. Szőllősy K. és Gáspár E. Budapest, Móra kiadó, 1963. 202 l. (венг.)

1236. Gajdar A. Timur és csapata. Ford. G.-Lengyel J., Kulcsár I. stb. Utószó: Schindler F-né. Budapest, Móra kiadó, 1962. 427 l. (венг.)

1237. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 7. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 119 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1238. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 8. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 119 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1239. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 9. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 119 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1240. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 10. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 119 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1241. Gajdar A. Timur und sein Trupp. 11. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 118 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1242. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 12. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 118 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1243. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 13. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 118 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1244. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 14. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 118 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1245. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 15. Aufl. Übers. v. L. Klementinowskaja. Bearb. v. R. Gerull-Kardas. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 118 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

1246. Gaidar A. Timur und sein Trupp. 2. Aufl. Bukarest, Jugendverl., 1961. 144 S. (нем.)

1247. Gajdar A. Timur i jego druzyna. Tłum. A. Wat. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 119 s. (польск.)

1248. Gajdar A. Timur i jego drużyna. Wyd. 8. Tłum. A. Wat. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 111 s. (польск.)

1249. Gajdar A. Timur i jego drużyna. Wyd. 9. Tłum. A. Wat. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 111 S. (польск.)

1250. Gaidar A. Timur şi băieţii lui. Ed. a 4-a. Trad. de O. Cazimir şi N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 139 p. (рум.)

1251. Gaidar A. Timur şi băieţii lui. Trad. de O. Cazimir şi N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 288 p. (рум.)

1252. Гајдар А. Тимур и његова чета. Прев. Д. Станковиħ. Сарајево, Веселин Маслеша, 1960. 100 стр. (Кол. «Ластавица»). (серб.-хорв.)

1253. Gajdar A. Timur i njegova četa. Prev. D. Stanković. Sarajevo, Veselin Masleša, 1960. 96 s. (Kol. «Lastavica»). (серб.-хорв.)

1254. Gajdar A. Timur i njegova četa. — Komandant snježne tvrđave. Prev. D. Stanković. Zagreb, Mladost, 1963. 141 s. (B-ka «Vjeverica»). (серб.-хорв.)

1255. Гајдар А. Тимур и његова чета. Прев. Д. Станковиħ. Сарајево, Веселин Маслеша, 1964. 99 стр. (Кол. «Ластавица»). (серб.-хорв.)

1256. Gajdar A. Timur i njegova četa. Prev. D. Stanković. Sarajevo, Veselin Masleša, 1964. 96 s. (Kol. «Lastavica»). (серб.-хорв.)

1257. Gajdar A. Timur a jeho družina. Prel. krúžok rus. jaz. pri SNDK. Bratislava, Mladé letá, 1959. 118 s. (словац.)

1258. Gajdar A. Timur a jeho družina. Bratislava, Mladé letá, 1961. 117 s. (Knižky Arkadija Gajdara). (словац.)

1259. Gajdar A. Timur a jeho parta. 3. vyd. Přel. V. Kocourek. Praha, Státní pedag. nakl., 1958. 71 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

1260. Gajdar A. Timur a jeho parta. 4., nezm. vyd. Přel. V. Kocourek. Verše přel. J. Beránek. Praha, Státní pedag. nakl., 1959. 69 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

1261. Gajdar A. Timur a jeho parta. 4. vyd. Přel. V. Kocourek. Verše přel. J. Beránek. Praha, Státní pedag. nakl., 1960. 70 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

1262. Gajdar A. Timur a jeho parta. Přel. V. Kocourek. Verše přel. J. Beránek. Praha, Státní nakl., dětské knihy), 1960. 93 s. (чеш.)

1263. Gajdar A. Timur a jeho parta. 5. vyd. Přel. V. Kocourek. Verše přel. J. Beránek. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 91 s. (чеш.)

1264. Gajdar A. Timur a jeho parta. 6. vyd. Přel. V. Kocourek. Verše přel. J. Beránek. Praha, Státní pedag. nakl., 1964. 70 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

1265. Гайдар А. Тимур и его команда. Пер. Наоно Ацуси. Токио, Иванами сётэн, 1958. 218 стр. (япон.)

1266. Гайдар А. Тимур и его команда. Пер. Наоно Ацуси. Токио, Иванами сётэн, 1959. 218 стр. (япон.)

1267. Гайдар А. Тимур и его команда. Пер. Наоно Ацуси. Токио, Иванами сётэн, 1960. 218 стр. (япон.)

1268. Гайдар А. Тимур и его команда. Пер. Наоно Ацуси. Токио, Иванами сётэн, 1961. 218 стр. (япон.)

1269. Гайдар А. Тимур и его команда. Пер. Наоно Ацуси. Токио, Иванами сётэн, 1962. 218 стр. (япон.)

1270. Гайдар А. Тимур и его команда. Пер. Наоно Ацуси. Токио, Иванами сётэн, 1963. 218 стр. (япон.)

Чук и Гек

1271. Гайдар А. Чук и Гек. Рангун, Пыйу сабе, 195-. 55 стр. (бирм.)

1272. Гайдар А. Чук и Гек. Повест. 3. изд. Прев. М. Марчевски. София, Народна младеж, 1964. 32 стр. (Б-ка «Любими книги и герои»). (болг.)

1273. Gajdar A. Csuk és Gek. 3. kiad. Ford. Szőllősy K. Budapest, Móra kiadó, 1959. 40 l. (венг.)

1274. Гајдар А. Чук и Гек. Прев. Г. Поповски. Скопје, Кочо Рацин, 1960. 34 стр. (Кол. Б-ка «Колибри»). (макед.)

1275. Gajdar A. Tschuk und Gek. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 88 S. (Die kleinen Trompeterbücher). (нем.)

1276. Gajdar A. Tschuk und Gek. 2. Aufl. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 88 S. (Die kleinen Trompeterbücher). (нем.)

1277. Gajdar A. Czuk i Hek. Wyd. 5. Tłum. A. Wat. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 46 s. (польск.)

1278. Gajdar A. Czuk i Hek. Wyd. 6. Tłum. A. Wat. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 46 s. (польск.)

1279. Gajdar A. Cuk a Huk. Bratislava, Mladé letá, 1961. 103 s. (Knižky Arkadija Gajdara). (словац.)

1280. Gajdar A. Cuk a Gek. 3. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Státní pedag. nakl., 1958. 56 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

1281. Gajdar A. Cuk a Gek. 3. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Státní pedag. nakl., 1959. 55 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

1282. Gajdar A. Cuk a Gek. 4. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Státní pedag. nakl., 1960. 56 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

1283. Gajdar A. Cuk a Gek. 5. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Státní pedag. nakl., 1961. 64 s. (чеш.)

1284. Gajdar A. Cuk a Gek. 9. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 62 s. (чеш.)

1285. Gajdar A. Cuk a Gek. 2. vyd. Úvod: M. Genčiová. Praha, Státní pedag. nakl., 1963. 90 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

Школа

1286. Гайдар А. Школа. Ханой, 1963. (вьетн.)

1287. Гайдар А. Школа. Пер Ли Лян-минь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

1288. Гайдар А. Школа. (Повесть). Пер. Ц. Сандаг. Улан-Батор, 1960. 199 стр. (монг.)

1289. Gajdar A. Die Feuertaufe. Berlin, Volk u. Wissen, 1960. 192 S. (нем.)

1290. Gajdar A. Die Feuertaufe. 2. Aufl. Berlin, Volk u. Wissen, 1961. 192 S. (нем.)

1291. Gajdar A. Die Feuertaufe. 3., unveränd. Aufl. Berlin, Volk u. Wissen, 1962. 192 S. (нем.)

1292. Gaidar A. Die Feuertaufe. 4. Aufl. Übers. v. I. Tinzmann. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 299 S. (нем.)

1293. Gaidar A. Scoala. Trad. de O. Cazimir şi N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 324 p. (рум.)

1294. Gajdar A. Škola. Prel. A. M. L'ubomiersky. Bratislava, Mladé letá, 1961. 230 s. (Knižky Arkadija Gajdara). (слова ц.)

1295. Gajdar A. Škola. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1957. 217 s. (чеш.)

ГАЛИЧ А. см. Исаев К. Ф., Галич А. № 2695.

ГАЛЬПЕРШТЕЙН Л. Я., ХЛЕБНИКОВ П. П.

Комбайн идет по комнате

1296. Gal'perštejn L., Chlebnikov P. Kombajn chodí po izbe. Prel. Š. Oršula. Bratislava, Mladé letá, 1960. 49 s. (Naučné knihy). (слова ц.)

Наш гараж

1297. Galpershtein dhe Hlebnikov P. Garazhi ynë. Përkth. D. Pasko. Tiranë, NSHB, 1958. 52 f. (алб.)

1298. Galperštein L., Chlebnikov P. Naš garáž. Prel. J. Kresálková. Bratislava, Mladé letá, 1957. 29 s. (слова ц.)

ГАМЗАТОВ Р. Г.

Сборник стихов

1299. Гамзатов Р. Избрани стихотворения. Прев. от рус. ръкопис. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 144 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

В горах мое сердце

1300. Гамзатов Р. В горах мое сердце. Пер. с рус. Д. Цагаанхуу и др. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 62 стр. (монг.)

1301. Hamzatov R. Jitro na horách. Z rus. vyd. vybral, přel. a doslov naps. J. Pilař. Praha, Svět sovětů, 1959. 144 s. (чеш.)

ГАМСАХУРДИА К. С.

Десница большого мастера

1302. Gamsahurdia K. Mîna marelui meşter. Trad. de V. Kernbach. Bucureşti, EPLU, 1963. 381 p. (рум.)

1303. Gamsakhourdia K. La dextre du Grand maître. Roman. Trad. du russe par R. Domec. Paris, Éditeurs français réunis, 1958. 352 p. (франц.)

ГАНЕЙЗЕР Г. Е.

Почему реки в море текут

1304. Ганейзер Г. Защо реките текат към морето. Прев. М. Манова. София, Народна просвета, 1955. 65 стр. (болг.)

Шелковинка

1305. Genejzer G. Fijet e mëndafshit. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1962. 10 f. (алб.)

ГАНЕЙЗЕР Г. Е., ПАРИНИ В. П.

Рассказы об удивительном

1306. Ganejzer G., Parini V. Tregime për gjeta të çuditëshme. Përkth. N. Roshi. Tiranë, Duri, 1961. 79 f. (алб.)

ГАНСОВСКИЙ С. Ф.

Надежда

1307. Гансовский С. Надежда. Пер. Лу Най. Чунцин, Чунцин жэньминь чубаньшэ, 1958. (кит.)

ГАРИН С. С.

Поющие друзья

1308. Гарин С. Песнопойци. Приказка за 7-те ноти. Прев. Н. Чекарлиева. София, Народна младеж, 1963. 24 стр. (Б-ка «Дружинка»). (болг.)

1309. Garin S. Prietenii cîntăreţi sau Povestea celor şapte note. Trad. de L. Circo. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 22 p. (рум.)

ГЕДЕВАНИШВИЛИ Э. см. Лабковский Н. Д., Гедеванишвили Э. № 3314.

ГЕЛЬФАНД Н.

Черный «Мерседес»

1310. Gelfand N. Czarny mercedes. Przel. J. Lato. Warszawa, Wydawn. red. w służbie narodu, 1964. 63 s. (польск.)

ГЕОРГИЕВСКАЯ С. М.

Бабушкино море

1311. Георгиевская С. Бабушкино море. Пер. Хоанг Тхан Ан. Ханой, Ким донг, 1959. 51 стр. (вьетн.)

Галина мама

1312. Георгиевская С. Галина мама. Пер. Ле Ван. Ханой, Ким донг, 1959. 24 стр. (вьетн.)

Солдатский ножик

1313. Георгиевска С. Войнишкото ножче. Повести и разкази. Прев. С. Флорин. София, Народна младеж, 1960. 92 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

1314. Георгиевская С. Солдатский ножик. (Рассказы). Пер. А. Жанцанбалсан. Улан-Батор, 1959. 52 стр. (монг.)

Тарасик

1315. Georgievszkaja Sz. A kis Tarasz. Ford. Magos L. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Magvető kiadó, 1961. 322 l. (венг.)

1316. Georgievszkaja Sz. A kis Tarasz. Ford. Magos L. Budapest, Magvető kiadó, 1961. 322 l. (венг.)

1317. Georgijewskaja S. Vater ist der Sünder. Deutsch v. H. Menke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 278 S. (нем.)

1318. Georgijewskaja S. Vater ist der Sünder. 2. Aufl. Übers. v. H. Menke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 278 S. (нем.)

1319. Gieorgiewska S. Tarasik. Tłum. J. Karczmarewicz. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 265 s. (польск.)

1320. Gieorgiewska S. Tarasik. Wyd. 2. Tłum. J. Karczmarewicz-Fedorowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 265 s. (польск.)

ГЕРАСИМОВ Е. Н.

Игорь Петухов

1321. Geraszimov J. Süvölvények Ford. Radványi E. Budapest, Európa kiadó, 1964. 257 l. (венг.)

ГЕРАСИМОВ И. А.

Мой дом на земле

1322. Gierasimov J. Mój dom na ziemi. Tłum. H. Zakrzewska. Warszawa, Czytelnik, 1964. 201 s. (польск.)

ГЕРАСИМОВА В. А.

Хитрые глаза

1323. Gerasimova V. Prefikané oči. Novely a poviedky. Prel. a doslov nap. S. Čechová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 292 s. (Sovietska tvorba). (слова ц.)

ГЕРДТ З. Е., ЛЬВОВСКИЙ М. Г.

Дважды Вова

1324. Гердт З., Львовский М. Дважды Вова. Пер. Сосорбарам. Улан-Батор, 1960. 47 стр. (монг.)

ГЕРМАН Ю. П.

Дело, которому ты служишь

1325. German J. P. Die Sache, der du dienst. Arztroman. Deutsch. v. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 415 S. (нем.)

1326. German J. Droga życia. Prel. Z. Głowiakowa, S. Głowiak. Warszawa, Iskry, 1960. 399 s. (польск.)

1327. Gherman I. Cauza pe care o slujeşti. Trad. de I. Block şi P. Martinescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 416 p. (рум.)

1328. German J. Doktor Ustimenko. Prel. a poznámky sprac. V. Dovinová, J. Marušiak. Verše prebásnil J. Majernik. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 355 s. (Hviezdoslavova knižnica). (слова ц.)

Дорогой мой человек

1329. German J. Môj hajdrahší. Prel. a vysvetl. sprac. V. Marušiaková. Verše prebásnil J. Majernik. Doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 525 s. (Hviezdoslavova knižnica). (слова ц.)

Один год

1330. Герман Ю. Една година. Прев. А. Беливанова. София, НС ОФ, 1962. 640 стр. (болг.)

1331. German J. Zsebmetszők. Ford. Grigássy É. Budapest, Európa kiadó, 1963. 616 l. (венг.)

1332. German J. Jeden rok. T. 1—2. Przel. W. Jurkiewicz. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 2 t. (Klub Interesującej Książki). (польск.)
T. 1. 353 s., t. 2. 341 s.

1333. Gherman I. Un singur an. Roman. Trad. de G. Sutaşu. Pref. de R. Vaida. Bucureşti, EPLU, 1962. 720 p. (рум.)

1334. German J. Jménem spravedlivosti. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1963. 471 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Подполковник медицинской службы

1335. German J. Bis zur letzten Operation. Roman. Deutsch v. N. Drechsler. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 298 S. (нем.)

1336. German J. Doktor Levin. Příběh. Přel. E. Dušková. Praha, Naše vojsko, 1958. 237 s. (чеш.)

Рассказы о Феликсе Дзержинском

1337. German J. Tregime për Xherxhinskin. Përkth. B. Kosova. Tiranë, NSHB, 1958. 50 f. (алб.)

1338. Gkerman I. Istories gia ton Ntzerzinski. S. l., Nea Ellada, 1952. 79 s. (Ell. epitropi «Voitheia to paidi»). (греч.)

1339. Герман Ю. Песня и картина. (Рассказы о Дзержинском). Пер. Юань Сун-мин. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1962. (кит.)

1340. Герман Ю. Рассказы о Феликсе Дзержинском. Пер. Батсух. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1963. 309 стр. (монг.)

Хорьковая шуба

1341. Герман Ю. Хорьковая шуба. Пхеньян, Чоссо чхульпханса, 1958. 150 стр. (корейск.)

ГЕРМАНО А. В.

Из неписанных законов

1342. Ghermano A. Din pravile nescrise. Trad. de M. Sevastos şi E. Naum. Bucureşti, EPLU, 1962. 232 p. (Meridiane). (рум.)

ГЕРНЕТ Н. В.

Лесные артисты

1343. Gernet N. Lesní divadlo. Loutková estrádní hříčka pro nejmenší o 2 dílech. Přel. a upr. M. Truxová. Praha, DILIA, 1962. 58 s. (Rotaprint). (чеш.)

Ненастоящая девочка

1344. Gernyet N. A nemigazi kislány. Mesék. Ford. Devecseriné Guthi E. Budapest, Móra kiadó, 1959. 30 l. (венг.)

Хорошая вода

1345. Gernet N. Samá voda. Přel. D. Klementová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 26 s. (Zrnka). (чеш.)

ГЕРНЕТ Н. В., КОНАШЕВИЧ В. М.

Дети, в школу собирайтесь!

1346. Ghernet N. şi Conaşevici V. Copii, pregătiţi-vă de şcoală! Trad. de I. Crişan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 17 p. (рум.)

ГЕРНЕТ Н. В., ЯГДФЕЛЬД Г. Б.

Катя и крокодил

1347. Гернет М., Ягдфельд Г. Катя и крокодилът. Киноповест. Прев. А. Вълнарова. София, Народна младеж, 1962. 104 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

1348. Gernet N. és Jagdfeld G. Kátya és a krokodil. Ford. F.-Kemény M. Budapest, Móra kiadó, 1961. 94 l. (венг.)

1349. Gernet N. u. Jagdfeld G. Katja und der Krokodil. Übers. v. X. Jakowlewa. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (нем.)

1350. Gernet N., Jagdfeld G. Katia i krokodyl. Tłum. J. Lewandowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 130 s. (польск.)

1351. Ghernet N. şi Iagfeld G. Katia şi crocodilul. Trad. de M. Şipos. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 95 p. (рум.)

1352. Gernet N., Jagdfeld G. Kata a krokodil. Přel. A. Barliková. Básne prel. J. Turán. Bratislava, Mladé letá, 1961. 96 s. (слоац.)

1353. Gernet N. Kát'a a krokodýl. Přel. Z. Heřman. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 96 s. (чеш.)

1354. Gernetová N., Jagdfeld G. Kát'a a krokodýl. Přel. Z. Heřman. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 140 s. (Jiskřičky). (чеш.)

ГЕРТ Ю.

Преодоление

1355. Герт Ю. Възмъжаване. Новела. Прев. М. Райнова. София, Държавно военно изд., 1959. 100 стр. (болг.)

ГИЛЯРОВСКИЙ В. А.

Мои скитания

1356. Gilarowski W. Moje wędrówki. Przeł. S. Pollak. Warszawa, Czytelnik, 1962. 280 s. (польск.)

Москва и москвичи

1357. Giljarowski W. Kaschemmen, Klubs und Künstlerklausen. Sittenbilder aus dem alten Moskau. Übers. v. F. Mierau. Berlin, Rütten und Loening, 1964. 569 S. (нем.)

1358. Gilarowski W. Moje miasto. Tłum. J. Brzęczowski. Warszawa, Czytelnik, 1964. 419 s. (польск.)

ГЛАДИЛИН А. Т.

Бригантина поднимает паруса

1359. Gladilin A. Brygantyna podnosi żagle. Dym w oczy. Przeł. J. Ratajczak, D. Wawiłow. Warszawa, Iskry, 1962. 282 s. (польск.)

1360. Gladilin A. ... brigantína biele plachty napína. — Kronika z čias Viktora Podgurského. Prel. S. Čechová . Bratislava, Slov. spis., 1961. 185 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (слоац.)

1361. Gladilin A. Brigantina napína plachty. Přel. J. Tafel. Praha, Svět sovětů, 1961. 126 s. (чеш.)

Вечная командировка

1362. Glagyilin A. Örök küldetés. — Az új év első napja. Ford. Nikodemusz E. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó-Európa kiadó, 1964. 259 l. (венг.)

1363. Glagyilin A. Örök küldetés. — Az új év első napja. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Európa kiadó, 1964. 259 l. (венг.)

Дым в глаза

1364. Gladilin A. Karrier... Ford. Gyaros L., Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Móra kiadó, 1961. 169 l. (венг.)

1365. Gladilin A. Karrier... Egy futballkarrier története prológussal és epilógussal. Ford. Gyáros L. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1961. 172 l. (венг.)

1366. Gladilin A. Karrier... Ford. Gyáros L. Budapest, Móra kiadó, 1961. 196 l. (венг.)

ГЛАДКОВ Ф. В.

Березовая роща

1367. Gladkov F. Nyíres. Ford. Szőcs R. Bukarest, Orosz könyv. — Áll. Irod. és Műv. kiadó, 1959. 199 l. (венг.)

1368. Гладков Ф. Березовая роща. Пер. Юе Линь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 120 стр. (кит.)

Клятва

1369. Гладков Ф. Клятва. Пер. Юе Линь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Кровью сердца

1370. Gladkov F. A. lélek mélyén. Ford. Tarisznyás Gy. Budapest, Európa kiadó, 1960. 247 l. (венг.)

Мать

1371. Gladkov F. Inimá de mamă. Pref. de A. Bărcăciă. Trad. de M. Spiridoneanu, A. Ştefănescu-Medeleni şi L. Bimbulov. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 244 p. (рум.)

Маша из Заполья

1372. Гладков Ф. Маша из Заполья. Пер. Сян Син-яо. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1960. (кит.)

Повесть о детстве

1373. Гладков Ф. Повесть о детстве. Пер. Се Дун-синь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (кит.)

1374. Gladkow F. Der Schnee schmilzt. Kindheitserinnerungen. 2. Aufl. Deutsch v. C. Bergmann. Kassel, Röth, 1956. 631 S. (Der Erdkreis). (нем.)

1375. Gladkov F. Povestea copilăriei. Ed. a 2-a. Trad. de C. Petrescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 548 p. (рум.)

1376. Gladkov F. Povesť o detstve. Prel., doslov nap. a pozn. sprac. Z. Jesenská. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1958. 451 s. (Hviezdoslavova knižnica). (слоац.)

1377. Gladkov F. Chronique de la fin du siècle. T. 1—2. Trad. par G. Arout. Paris, Editeurs français réunis, 1958. 2 vol. (франц.)
T. 1. Récits de mon enfance. 446 p. T. 2. Jours de tourmente. 366 p.

Цемент

1378. Gladkov F. Cement, a novel. Transl. by A. S. Arthur and C. Ashleigh. New York, Ungar, 1960. 311 p. (Atlantic paperback). (англ.)

1379. Gladkov F. Cement. Ford. Makai I. Budapest, M. Helikon kiadó, 1962. 260 l. (венг.)

1380. Gladkov F. Cement. 3. kiad. Ford. Makai I., utószó Lengyel B. Budapest, Európa kiadó, 1964. 325 l. (венг.)

1381. Гладков Ф. Цемент. Пер. Е Дун-синь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. 336 стр. (кит.)

1382. Gladkov F. Zement. Roman. Vom Autor überarb. Fassung. Übers. v. W. Rathfelder. Leipzig, Reclam, 1958. 436 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

1383. Gladkov F. Zement. 2. Aufl. Vom Autor überarb. Fassung. Übers. v. W. Rathfelder. Mit. e. Vorw. v. R. Opitz. Leipzig, Reclam, 1961. 436 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

1384. Gladkov F. Zement. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 358 S. (Kämpfende Kunst). (нем.)

1385. Gladkov F. Cimentul. Roman. Ed. a 3-a. Trad. rev. de I. Frunzetti şi E. Antonescu. Cuvînt înainte de A. Simion. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. X, 350 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

1386. Gladkov F. Cimentul. Roman. Ed. a 4-a. Trad. de I. Frunzetti şi E. Antonescu. Bucureşti, EPLU, 1964. 368 p. (рум.)

1387. Гладков Ф. Цемент. Пер. Иноуэ Мицуру, Нисимото Сэнума. Токио, Иванами сётэн, 1960. 442 стр. (япон.)

ГЛЕБОВА Т. Г.

«Слава» Любы Шевелевой

1388. Glebova T. «Gloria» Liubei Şeveliova. Piesă într-un act. Trad. de L. Bucşan. Bucureşti, Ed. de Ministerul Învăţămîntului şi Culturii — Casa centr. a creaţiei populare, 1961. 22 p. (рум.)

ГЛУЩЕНКО В. Ф.

Кириллыч

1389. Глущенко В. Кириллыч. (Повесть). Пер. Лувсанцэрэн. Улан-Батор, 1959. 64 стр. (монг.)

ГОЛИЦЫН С. М.

Сорок изыскателей

1390. Голицин С. 40 изследователи. Повест. Прев. С. Владимиров. София, Народна младеж, 1961. 220 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

1391. Golicin Sz. Negyven elszánt kutató. 1.—2. köt. Ford. Tábor B. Budapest, Móra kiadó, 1961. 2 köt. (венг.)
1. köt. 183 l.; 2. köt. 180 l.

1392. Golicyn S. Niepodpisany portret. Tłum. K. Radziwiłł i J. Zeltzer. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 274 s. (польск.)

1393. Golicyn S. Niepodpisany portret. Wyd. 2. Tłum. K. Radziwiłł i J. Zeltzer. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 274 s. (польск.)

1394. Goliţin S. Cei patruzeci de exploratori. Trad. de I. Soare şi V. Tvileac. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 248 p. (рум.)

1395. Golicyn S. Styridsať pátračov. Prel. M. Ušiak. Básne prel. J. Juklová. Bratislava, Mladé letá, 1962. 233 s. (Kamaráti). (слоац.)

ГОЛОВАНИВСКИЙ С. Е.

Дальнее эхо

1396. Golovanivski S. Ecoul îndepărtat. Dramă în 3 acte şi 4 tablouri. Trad. de Ştefanov-Sava şi A. Dobre. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1960. 50 p. (рум.)

1397. Golovanivs'kij S. Daleká ozvena. Drama v 3 dejst., 4 obr. Prel. E. Galandová. Bratislava, DILIZA, 1960. 55 s. (словац.)

1398. Golovanivs'kyj S. Daleká ozvena. Drama v 3 dejst., 4 obr. Prel. E. Galandova. Doslov: J. Slivko. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 99 s. (Divadelné hry). (словац.)

1399. Holovanivskyj S. Daleká ozvěna. Hra o 3 dějst., 4 obr. Přel. J. Tureček-Jizerský. Praha, DILIA, 1962. 57 s. (Rotaprint). (чеш.)

ГОЛОВКО А. В.

Мать

1400. Головко А. Мать. Пер. Чэн Ши. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

ГОЛОСОВСКИЙ И. М.

Записки чекиста Братченко

1401. Gollosovskij J. Kujtimet e një çekisti. Përkth. Dh. Pasko. Tiranë, NSHB, 1958. 155 f. (алб.)

1402. Голосовский И. Записки чекиста Братченко. Пер. Чжу Гуан. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1958. (кит.)

1403. Голосовский И Записки чекиста Братченко. Пер. Пак Хва Ен. Пхеньян, Кунпип мунхак есульсочок чхульпханса, 1959. 107 стр. (корейск.)

1404. Golosovskij I. Čekistove zápisky. Román z občianskej vojny v SSSR. Prel. J. Blicha. Bratislava, Smena, 1962. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

Хочу верить

1405. Голосовски И. Искам да вярвам. Повест. Прев. С. Флорин. София, Народна младеж, 1963. 200 стр. (Б-ка «Меридиани»). (болг.)

1406. Goloszovszkij I. Hinni akarok! Ford. Enyedy Gy. Budapest, Európa kiadó, 1964. 207 l. (венг.)

1407. Golosowski I. Zdrada. Przeł. S. Ludkiewicz. Warszawa, Iskry, 1963. 178 s. (польск.)

1408. Golosovskij I. Nemí svedkovia. Dobrodružný román. Prel. R. Beták. Bratislava, Smena, 1963. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

1409. Golosovskij I. Pět dopisů. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Naše vojsko, 1962. 122 s. (Napětí). (чеш.)

ГОЛУБЕВ Г. Н.

Необычные путешествия

1410. Golubjew G. Piraten vor den Azoren. T. 1—2. Deutsch v. L. Busse. Berlin, Neues Leben, 1958. 2 Bde. (Das neue Abenteuer). (нем.)
T. 1. 30 S.; T. 2. 30 S.

1411. Gołubiew G. Niezwykłe podróże. Przeł. M. Okołów-Podhorska. Warszawa, Iskry, 1959. 258 s. (польск.)

1412. Gołubiew G. Niezwykłe podróże. Wyd. 2. Przeł. M. Okołów-Podhorska. Warszawa, Iskry, 1964. 242 s. (польск.)

Неразгаданные тайны

1413. Golubew G. Ungelöste Geheimnisse. Atlantis. Vogelzug. Klimaänderungen Erdmagnetismus. Fatjanowo-Kultur. Leipzig, Brockhaus, 1961. 235 S. (нем.)

1415. Golubew G. Der rätselhafte Fund. Deutsch v. E. Linde, gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

ГОЛУБЕВА А. Г.

Мальчик из Уржума

1416. Голубева А. Мальчик из Уржума. Пер. Д. Сундэв. Улан-Батор, 1964. 53 стр. (монг.)

ГОЛУБОВ С. Н.

Когда крепости не сдаются

1417. Golubow S. Festungen, die nicht kapitulieren. Bd. 1—2. Übertr. v. G. J. Wojtek. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1958. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 605 S; Bd. 2. 421 S.

1418. Golubow S. Festungen, die nicht kapitulieren. 2. Aufl. Bd. 1—2. Übertr. v. G. J. Wojtek. Berlin, Deutscher Militärverl., 1963. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 602 S.; Bd. 2. 428 S.

Птицы летят из гнезд

1419. Голубов С. Птици излитат от гнездата. Роман. За детството и юношеството на великия българин Христо Ботев, за приятелите и неприятелите от ранните му години. Прев. А. Вълнарова. София, Народна младеж, 1960. 440 стр. (болг.)

ГОЛЬЦЕВ В., КАРЕВ Н., СТРОГАНОВ О., ТАРАДАНКИН К.

Сильнее океана

1420. Гольцев В., Карев Н., Строганов О., Тарадаркин К. По-силни от океана. Документална повест. София, Държавно военно изд., 1960. 60 стр. (болг.)

1421. Golzew W., Karew N., Stroganow O., Taradankin K. Stärker als der Ozean. Deutsch. v. E. Linde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

ГОЛЯВКИН В. В.

Город в море

1422. Gol'avkin V. Mesto na mori. Prel. M. Ďuríčková. Bratislava, Mladé letá, 1963. 55 s. (словац.)

Как я под партой сидел

1423. Голявкин В. Как седях под чина. Весели разкази. Подбра и прев. В. Стоименова. София, Народна младеж, 1962. 32 стр. (Б-ка «Дружинка»). (болг.)

Мой добрый папа

1424. Голявкин В. Моят добър татко. Повест. Прев. Н. Левенсон. София, Народна младеж, 1964. 112 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

Наши с Вовкой разговоры

1425. Голявкин В. Нашите разговори с Вовка. Прев. В. Стоименова. София, Народна младеж, 1963. 44 стр. (За предучилищна възраст). (болг.)

ГОНЧАР А. Т.

Злата Прага

1426. Hončar O. Zlatá Praha. Z rus. prel. T. Kresánková. Bratislava, Osveta, 1960. 215 s. (словац.)

1427. Hončar O. Zlatá Praha. 4. vyd. Přel. R. Hůlka. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1959. 169 s. (чеш.)

Знаменосцы

1428. Гончар О. Знаменосцы. Пер. Юань Шуй-по, Ши Чжэнь-вэй. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. 560 стр. (кит.)

Микита Братусь

1429. Гончар О. Микита Братусь. Пер. Ян Ли-пин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Перекоп

1430. Гончар О. Перекоп. Прев. от рус. И. Николов. София, Народна култура, 1958. 440 стр. (болг.)

1431. Gontschar O. Sturm auf der Landenge. Roman. Übers. v. H. Linke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 426 S. (нем.)

Таврия

1432. Гончар О. Таврия. Роман. Прев. от рус. И. Добрев. София, Народна култура, 1959. 296 стр. (болг.)

1433. Гончар О. Таврия. Пер. Фан Юй. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 356 стр. (кит.)

1434. Гончар О. Таврия. Пер. Фан Юй. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Тронка

1435. Gontschar O. Tronka. Roman in Novellen. Übers. v. R. Willnow. Berlin, Kultur und Fortschritt, 1964. 315 S. (нем.)

Человек и оружие

1436. Гончар О. Човек и оръжие. Роман. Прев. А. Далчев и Е. Прохаскова. Послеслов. от Д. Добрев. София, Народна култура, 1961. 306 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

1437. Honczar O. Człowiek i broń. Przeł. M. Traczewska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 421 s. (польск.)

1438. Goncear O. Omul şi arma. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi A. Ivanovski. Bucureşti, EPLU, 1964. 380 p. (рум.)

1439. Hončar O. Černé léto. Přel. L. Zilynská. Praha, Naše vojsko, 1963. 304 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

ГОР Г. С.

Гости с Уазы

1440. Гор Г. Гости от Уаза. Фантастична повест. Прев. В. Карагеодоров. София, Профиздат, 1963. 180 стр. (болг.)

1441. Gor G. Hosté z Uázy. Přel. J. Barbaš. Praha, Svět sovětů, 1964. 112 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Докучливый собеседник

1442. Gor G. Przybysz z kosmosu. Powieść fantastyczna. Przeł. A. Galis. Warszawa, Czytelnik, 1963. 223 S. (польск.)

1443. Gor G. Rozpečetený čas. Fantastická povídka. Přel. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1963. 166 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Странник и время

1444. Gor G. Poutník a čas. Přel. J. Týč. Praha, Svět sovětů, 1964. 144 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Университетская набережная

1445. Гор Г. Улица Университетска. Роман. Прев. В. Райчев. София, Народна култура, 1961. 360 стр. (болг.)

1446. Gor G. Splaiul universităţii. Roman. Trad. de I. Flavius şi E. Silaghi. Pref. de A. Şiperco. Bucureşti, EPLU, 1961. 340 p. (рум.)

Юноша с далекой реки

1447. Гор Г. Юноша с далекой реки. Пер. Чжао Кунь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

1448. Гор Г. Юноша с далекой реки. Пер. Чжао Кунь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ГОР Г. С., ПЕТРОВ В. Н.

Василий Иванович Суриков

1449. Gor G. şi Petrov V. Vasili Ivanovici Surikov (1848—1916). Trad. de I. Block. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 260 p. (рум.)

ГОРБАТОВ Б. Л.

Донбасс

1450. Горбатов Б. Донбасс. Пер. Цао Ин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

1451. Горбатов Б. Донбасс. Пер. Цао Ин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

1452. Горбатов Б. Донбасс. Пер. Кан Пхиль Чу. Пхеньян, Кунпип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 620 стр. (корейск.)

Закон зимовки

1453. Gorbatov B. Polární slunce (Zákon zimního tábora). Přel. S. Machonin. Praha, DILIA, 1961. 113 s. (чеш.)

Мое поколение

1454. Горбатов Б. Мое поколение. Пер. Ню Синь-шу. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

Непокоренные

1455. Горбатов Б. Непокоренные. (Семья Тараса). Пер. Чан Бинь. Ханой, Лао донг, 1961. 191 стр. (вьетн.)

1456. Горбатов Б. Непокоренные. Пер. Шуй Фу. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

1457. Gorbatov B. Neînfrînţii. Trad. de G. Naum şi M. Roth. Pref. de F. Neagoe. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 224 p. (рум.)

Обыкновенная Арктика

1458. Gkormpatof Mp. I Arktiki opos einai. Diigimata. S. l., Nea Ellada, 1951. 352 s. (греч.)

1459. Gorbatov B. Agua grande. Trad. de A. Vidal. Barcelona, Seix y Barral, 1962. 314 p. (исп.)

1460. Горбатов Б. Обыкновенная Арктика. Пер. Сянь Син-яо. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

1461. Gorbatov B. Hrdinové Arktidy. 6. vyd. Přel. R. Novotná. Doslov: F. Soukup. Praha, Svět sovětů, 1959. 314 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Одна ночь

1462. Горбатов Б. Одна ночь. Пер. Мэнь Ган. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

1463. Gorbatov B. Jedinú noc. Hra o 3 dejst. Prel. G. Legéň. Bratislava, SDLZ, 1957. 84 s. (слоѵац.)

Юность отцов

1464. Gorbatov B. Die Jugend der Väter. Nach einer Übers. v. O. Böhm. Bearb. v. L. Hoffmann. Leipzig, Hofmeister, 1959. 51 S. (нем.)

ГОРБУНОВ К. Я.

Ледолом

1465. Горбунов К. Ледолом. Пер. Сяи Син-яо. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 472 стр. (кит.)

ГОРДАШЕВСКИЙ П. Ф.

Их было четверо

1466. Гордашевский П. Их было четверо. Фантастическая повесть. Пер. М. Содномцэрэн. Улан-Батор, 1963. 195 стр. (монг.)

ГОРЕЛИК И. Г.

Обещание

1467. Gorelik I. Das Versprechen. Roman. Deutsch v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 348 S. (нем.)

ГОРЕЛИК И. Г., ЧАЧИН В.

Пять орденов

1468. Горелик И., Чачин В. Пять орденов. Киносценарий. Пер. Бай Ша. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. (кит.)

ГОРЛОВ Д. М., СКРЕБИЦКИЙ Г. А.

Кто как живет

1469. Gorllov D., Skrebicki G. Si jetojnë kafshët. Përkth. V. Kokona. Tiranë, NSHB, 1961. 39 f. (алб.)

1470. Gorllov D., Skrebicki G. Si jetojnë kafshët. Përkth. V. Kokona. Tiranë, Drejtovia e botimeve shkollore, 1964. 39 f. (B-ka shkollore). (алб.)

ГОРЫШИН Г. А.

В тридцать лет

1471. Goryšin G. Příszvuk na první slabice. Přel. J. Kadlecová. Pozn. naps. J. Zuzánek. Praha, SNKLU, 1963. 102 s. (чеш.)

ГОРЬКИЙ А. М.

Собрание сочинений*

1472— Gorkij M. [Gorkij művei]. 1.—17. köt. Budapest,
1489. Európa kiadó, 1960—1964. 17 köt. (венг.)

1472. 1. köt. Elbeszélések. 1892—1894. Bev. Héra Z. Ford. Gaspár E., Görög I. stb. 1960. 607 l.

1473. 2. köt. Elbeszélések. 1895—1896. Ford. Fodor A., Görög I. stb., 1960. 579 l.

1474. 3. köt. Elbeszélések, 1896—1900. Ford. Görög I., Justus P. stb., 1961. 655 l.

1475. 4. köt. Foma Gorgyejev. Hárman. Ford. Havas A., Lányi S. stb., 1961. 709 l.

1476. 5. köt. Szinművek. 1901—1906. Ford. Gábor A., Lányi S. stb., 1961. 619 l.

1477. 6. köt. Elbeszélések. Az anya. 1903—1907. Ford. Görög I., Makai I. stb., 1961. 715 l.

1478. 7. köt. Egy felesleges ember élete. Gyónás. Nyár. Ford. Gellért Gy., 1961. 577 l.

1479. 8. köt. Okurov városka. Matvej Kozsemjakin élete. 1909—1912. Ford. Gellért Gy., 1962. 699 l.

1480. 9. köt. Szinművek. Mesék Itáliáról. Elbeszélések. 1908—1913. Ford. Erdődi J., Gellért Gy. stb. 1962. 807 l.

1481. 10. köt. Orosz földön. Orosz mesék. Szinművek 1912—1917. Ford. Brodszky E., Gellért Gy. stb. 1962. 761 l.

1482. 11. köt. Gyermekkorom. Inasévek. Az én egyetemeim. 1913—1923. Ford. Gellért Gy. és Radó Gy., 1962. 747 l.

1483. 12. köt. Visszaemlékezések, elbeszélések. 1913—1926. Ford. Brodszky E., Görög I., stb. 1962. 701 l.

* Описание ранее вышедших томов Собраний сочинений А. М. Горького, отмеченных знаком *, см. в книге: Произведения советских писателей в переводах на иностранные языки. 1954—1957. М., 1959.

1484. 13. köt. Kisregények. 1922—1925. Ford. Makai I. és Tábor B. Az Artamonovok. Ford. Gellért H. 1963. 709 l.

1485. 14. köt. Visszaemlékezések, elbeszélések, szinművek. 1924—1936. Ford. Brodszky E., Tüzesi Gy., stb. 1963. 738 l.

1486. 15. köt. Klim Szamgin élete. 1. köt. Ford. Gellért Gy. 1964. 602 l.

1487. 16. köt. Klim Szamgin élete. 2. köt. Ford. Gellért Gy. 1964. 715 l.

1488. 17. köt. Klim Szamgin élete. 3. köt. Ford. Gellért Gy. 1964. 1044 l.

1489. Gorkij M. [Gorkij művei]. 6. köt. Elbeszélések. — Az anya. 1903—1907. Ford. Görög I., Makai I., stb. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi. kiadó — Európa kiadó, 1961. 715 l. (венг.)

1490. Горький М. Сочинения. Т. 3. Фома Гордеев. — Дело Артамоновых. Пер. Ш. Герберга. Мерхавья, Сифрият Поалим, 1959. 416 стр. (иврит)

1491— Gorki M. Opere a cura di I. Ambrogio e A. Villa.
1497. Vol. 2—4, 6, 13, 14, 16—20*. Roma, Editori Riuniti, 1958—1963. 9 vol. (итал.)

1491. Vol. 2. Varenka Olesova e altri racconti. 1958. 795 p.

1492. Vol. 3. Konovalov. I coniugi Orlov. Gli ex uomini. Malva. Nella steppa e altri racconti. Trad. di B. Carnevali e G. Donnini. 1961. 606 p.

1493. Vol. 4. Foma Gordeev. Ventisei e una. Bollicine. Il contadino. 1960. 501 p.

1494. Vol. 6. In America. La madre. Trad. di I. Ambrogio, E. Carbone, L. Laghezza, 1958. 594 p.

1495. Vol. 13. Note di diario. Trad. di I. Ambrogio. 1963. 444 p.

1496. Vol. 14. L'affare degli Artamonov. Trad. di B. Carnevali. 1958. 676 p.

1497. Vol. 16—20. Klim Samghin. 1962. 423, 443, 410, 309, 597 pp.

1498— Gorkij M. Verker. Overs. av N. Fredriksen og
1503. N. Geelmuyden. B. 1—6. Oslo, Tiden, 1963. 6 vol. (норв.)

1498. B. 1. Barndom. Ut i verden. 220 s.

1499. B. 2. Ut i verden. Min universitetstid. 180 s.

1500. B. 3. Moren. 237 s.

1501. B. 4. Artamonovs verk. 191 s.

1502. B. 5. Fortellinger. 219 s.

1503. B. 6. Fortellinger. 200 s.

1504— Gorki M. Opere în 30 de volume. Vol. 3, 5, 9—11,
1523. 13—17, 19—28*) Bucureşti, Cartea rusă — ESPLA, 1957—1964. 18 vol. (рум.)

1504. Vol. 3. Nuvele. 1907—1909. Trad. de C. Petrescu, I. Leca şi E. Constantinescu. 1957. 599 p.

1505. Vol. 5. Povestiri, nuvele, schiţe, poezii. 1900—1906. 1957. 571 p.

1506. Vol. 9. Viaţa lui Matvei Kojemeakin. — Marea iubire. Trad. de M. Gafton şi V. Radu. — Tîrguşorul Okurov. Trad. de S. Ionescu. Vers. Trad. de M. Calmîcu. 1958. 768 p.

1507. Vol. 10. Basme, povestiri, schiţe. 1910—1917. Trad. de C. Clejan şi I. Leca. 1958. 583 p.

1508. Vol. 11. Povestiri. 1912—1917. Trad. de I. Flavius, L. Milian, L. Storescu ş. a. 1959. 456 p.

1509. Vol. 13. La stăpîn. Trad. de C. Petrescu şi A. Steinberg. 1960. 416 p.

1510. Vol. 14. Nuvele, schiţe, amintiri, povestiri, versuri. 1912—1923. 1959. 368 p.

1511. Vol. 15. Nuvele, schiţe, însemnări din jurnal, amintiri. 1921—1924. Trad. de C. Toria, I. Andreescu ş. a. 1960. 480 p.

1512. Vol. 16. Întreprinderile Artamonov. Trad. de O. Cazimir. Nuvele. — Povestiri. 1922—1925. Trad. de G. Mel şi I. Pecker. 1960. 612 p.

1513. Vol. 17. Povestiri, reportaje, amintiri. 1924—1936. Trad. de M. Bistriţeanu şi P. Solomon. 1960. 584 p.

1514. Vol. 19. Viaţa lui Klim Samghin. Trad. de D. Botez, M. Gafton, C. Toiu ş. a. 1962. 620 p.

1515. Vol. 20. Viaţa lui Klim Samghin. Trad. de D. Botez, M. Gafton, C. Toiu ş. a. 1962. 728 p.

1516. Vol. 21. Viaţa lui Klim Samghin. Trad. de D. Botez, M. Gafton, C. Toiu ş. a. 1962. 436 p.

1517. Vol. 22. Viaţa lui Klim Samghin. Trad. de D. Botez, M. Gafton, C. Toiu ş. a. 1962. 656 p.

1518. Vol. 23. Articole. 1985—1906. Trad. de O. Constantinescu, L. Vidraşcu şi M. Bistriţeanu. 1962. 568 p.

1519. Vol. 24. Articole, cuvîntări, mesaje, 1907—1928. 1962. 704 p.

1520. Vol. 25. Articole, cuvîntări, mesaje. 1929—1931. 1962. 615 p.

1521. Vol. 26. Articole, cuvîntări, mesaje. 1963. 540 p.

1522. Vol. 27. Articole, dări de seamă, cuvîntări, mesaje. 1933—1936. 1963. 676 p.

1523. Vol. 28. Scrisori, telegrame, dedicaţii. 1889—1906. Trad. de V. Gafiţa şi X. Stroe. Vers. Trad. de M. Calmîcu. 1964. 752 p.

1524.—Gorkij M. Spisy Maxima Gorkého v 28 zväzkoch.
1534. Zv. 3, 5, 8, 9, 15, 16, 18, 23, 25*. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1958—1964. 11 zv. (слоѵац.)

1524. Zv. 3. Detstvo. Prvá časť autobiografickej trilogie. Prel. Z. Jesenská. Štúd. nap. I. Slimák. 1961. 225 s.

1525. Zv. 3. Vo svete. Druhá časť... Prel. a vysvetl. sprac. H. Rochová. 1961. 338 s.

1526. Zv. 3. Moje univerzity. Tretia časť... 4. vyd. Prel. J. Ferenčík. 1961. 143 s.

1527. Zv. 5. Foma Gordejev. Prel. M. Pribus. Štúdiu nap. B. Truhlář. 1962. 292 s.

1528. Zv. 8. Život zbytečného človeka.— Mestečko Okurov. Prel. N. Szabová. Doslov nap. B. Choma. Verše prebás. J. Majernik. 1963. 398 s.

1529. Zv. 9. Mesto zlého diabla. Ríša mudy. Mob. Kráľ, ktorý vysoko drží zástavu. Uchvatná Francia. Spoveď. Leto. Prel. O. Cergovská a D. Lehutová. Štúdiu nap. B. Choma. 1964. 351 s.

1530. Zv. 15. Na konci sveta. Poviedky a črty z rokov 1924—1936. Prel. a vysvetl. sprac. M. Lesná. Verše prebás. J. Turan. 1961. 338 s.

1531. Zv. 16. Z mojho denníka. Poviedky z rokov 1922—1924. Prel. a doslov nap. H. Rochová. Vysvetl. sprac. V. Kapasná. Verše prebásnil Ľ. Feldek a J. Stacho. 1958. 364 s.

1532. Zv. 18. Podnik Artamonovovcov. Prel. a doslov nap. V. Dovinová. 1959. 297 s.

1533. Zv. 23. State o literatúre. D. 1. Prel. H. Ľ'ačko. Pozn. a vysvetl. sprac. H. Kostolanská a F. Nejeschleba. 1958. 559 s.

1534. Zv. 25. State a prejavy. Prel. S. Baraníková a i. 1960. 484 s.

1535— Gorki M. Valitut teokset. O. 1—4. Suom. J. Konkka.
1538. Helsinki, Tammi, 1958. 4 vol. (фин.)

1535. O. 1. Valikoima novelleja. 570 s.

1536. O. 2. Aiti. Pohjalla. 551 s.

1537. O. 3. Lapsuuseni. — Ihmisten parissa. 605 s.

1538. O. 4. Yliopistoni. Artamonovien tarina. 471 s.

1538a. Gorki M. Œuvres complètes publ. sous la direction de J. Pérus. T. 13—21*. Paris, Editeurs français réunis, 1959—1962. 21 vol. (франц.)

T. [13]. Notes et souvenirs. 1921—1923. Trad. par M. Dumesnil de Gramont. 1959. 391 p.
T. [14]. Enfance. Trad. par G. Davydoff et P. Pauliat. 1959. 263.
T. [15]. En gagnant mon pain. Trad. par A. Meynieux et R. Collas. 1960. 391 p.
T. [16]. Mes universités. Trad. par M. Dumesnil de Gramont. 1960. 293 p.
T. [17]. Une vie inutile. Roman suivi de: La patrouille. — Camarade! — Neuf janvier. Trad. par A. Meynieux. 1961. 335 p.
T. [18]. Vie de Klim Samguine. Trad. par. M. Derrida. /P. 3/. 1961. 366 p.
T. [19]. Vie de Klim Samguine. Trad. par M. Derrida. /P. 4/. 1962. 453 p.
T. [20]. Vie de Klim Samguine. Trad. par. M. Derrida. /P. 5/. 1962. 288 p.
T. [21]. Vie de Klim Samguine. Trad. par M. Derrida. /P. 6/. 1962. 388 p.

1539—Gorkij M. Sebrané spisy. Sv. 28—30*. Praha,
1541. SNKLHU, 1960—1964. 3 sv. (чеш.)

1539. Sv. 28. Korespondence. I. Vybral J. Kadlec. Přel., předml. a pozn. naps. J. Fromková. 1960. 602 s.

1540. Sv. 29. Korespondence. 2. Vybral, přel. a pozn. naps. J. Fromková. 1960. 438 s.

1541. Sv. 30. Zapomenuté povídky. Vybral, doslov a bibliogr. pozn. naps. J. Kadlec. Přel. B. Johnová a J. Kadlec. 1964. 451 s.

Избранные произведения

1542. Gorky M. Selected short stories. Transl. by M. Wettlin. London, Central Books, 1959. 640 p. (англ.)

1543. Gorky M. Selected short stories. With an introd. essay by S. Zweig. New York, Ungar, 1959. 348 p. (англ.)

1544. Gorky M. Selections. London, Collet's Holdings, 1960. 111 p. (англ.)

1545. Горький М. Избранные рассказы. Калькутта, Истерн трейдинг, 1957. 162 стр. (бенг.)

1546. Gorkij M. Válogatott elbeszélései. Ford. Brodszky E., Görög I. stb Utószó Kanizsai Nagy A. Budapest, Móra kiadó, 1963. 312 l. (венг.)

1547. Горький М. Избранные рассказы. Пер. Х. Тарси. Тель-Авив, Ш. Фридман, 1960. 230 стр. (иврит)

1548. Горький М. Избранные рассказы. Пер. А. Кришнарао. Майсур, Пиплс пабл. хауз, 1957. 270 стр. (каннада)

1549. Горький М. Избранное. Текст парал. на русском и кит. яз. Пер. и прим. Вэй Гуан-хуа. Пекин, Шанъу иньшугуань, 1963. (кит.)

1550. Горький М. Избранные произведения. Пхеньян, Кунним мунхак есуль сочок чхульпханса. 1962—1963. 2 т. (Избранные произведения мировой художественной литературы). (корейск.)
Т. 1. 1963. 651 стр.; т. 2. 1962. 699 стр.

1551. Горький М. Избранные рассказы. Пер. П. Шамсуддин. Эдава, Пиплс пабл. хаус, 1959. 118 стр. (малайал.)

1552. Горький М. Избранные рассказы. Пер. М. Сане. Т. 1—2. Бомбей, Пиплс пабл. хауз. 195—. 2 т. (маратхи)
Т. 1. 160 стр.; т. 2. 172 стр.

1553. Gorki M. Maxim Gorki. 1868—1936. Hrsg. v. E. Mirowa und I. Müller. Berlin, Deutsch. Kulturbund, 1961. 158 S. (нем.)

1554. Горки М. Избор. Прев. М. Видојковић и др. Приред. и предгов. Д. Недељковић. Сарајево, Свјетлост, 1959. 140 стр. (Школска б-ка). (серб.-хорв.)

1555. Горки М. Избор. 2 изд. Прев. М. Видојковић и др. Приред. и предгов. Д. Недељковић. Сарајево, Свјетлост, 1960. 138 стр. (Школска б-ка). (серб.-хорв.)

1556. Горки М. Избор. 3 изд. Прев. М. Видојковић и др. Приред. и предгов. Д. Недељковић. Сарајево, Свјетлост, 1961. 138 стр. (Школска б-ка). (серб.-хорв.)

1557. Gorki M. Izbor. Prev. M. Vidojković i dr. Prired. i uvod. D. Nedeljković. Sarajevo, Svjetlost, 1963. 138 s. (Školska b-ka). (серб.-хорв.)

1558. Горький М. Избранные рассказы. Матхура, Пустак мандир, 1956. 214 стр. (хинди)

1559. Горький М. Избранные рассказы. Аллахабад, Китабмахал, 1960. 158 стр. (хинди)

1560. Горький М. Избранные произведения. Т. 1—5. Токио, Аоки сётэн. 1958—59. 5 т. (япон.)
Т. 1. 1959. 810 стр.; т. 2. 1958. 803 стр.; т. 3. 1958. 792 стр.; т. 4. 1959. 846 стр.; т. 5. 1959. 821 стр.

1561.— Горький М. Избранное. Т. 1, 4—5. Токио, Аоки сё-
1563. тэн, 1959. 3 т. (япон.)

1561. Т. 1. Фома Гордеев. — Бывшие люди. — Сказки об Италии. — Рассказы. Пер. Миякхара Кацуми, Итильэ Масаёси, Моодзима Масаясу. 810 стр.

1562. Т. 4. Детство. — В людях. Пер. Того Масанобу, Вакури Сэйити. 847 стр.

1563. Т. 5. Мои университеты. — Сторож. — О первой любви и другие рассказы. Пер. Курохара Корэхито, Вакури Сэйити, Исияма Сёдзо, 821 стр.

Сборники воспоминаний

1564. Gorky M. Literary Portraits. Transl. by I. Litvinov. London, Central Books, 1959. 310 p. (англ.)

1565. Горький М. Литературные портреты. Пер. Альфред Фарах. Каир, ад-Дар аль-мысрийя ли-ль-кутуб, 1958. 220 стр. (араб.)

1566. Горький М. Воспоминания. Пер. П. Гуха. Калькутта, Пополар лайбрери, 1958. II, 215 стр. (бенг.)

1567. Горький М. Избранные воспоминания. Пер. Ба Цзинь, Цао Бао-хуа. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

1568. Горки М. Сеќавања за современиците. Прев. М. Јовановски. Скопје, Кочо Рацин, 1958. 416 стр. (Б-ка «Странски писатели»). (македон.)

1569. Gorki M. Erinnerungen an Zeitgenossen. Frankfurt a. M., Suhrkamp, 1962. 220 S. (Bibliothek Suhrkamp). (нем.)

1570. Gorki M. Moji savremenici. Prev. R. Colaković i V. Stojić. Sarajevo, Veselin Masleša, 1963. 148 s. (Kol. «Ars»). (серб.-хорв.)

1571. Горький М. Литературные воспоминания. Пер. Р. Ашрейа. Дели, Пиплс пабл. хауз, 1958. 208 стр. (хинди)

1572. Горький М. Воспоминания. Ч. 1—2. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1958. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 218 стр.; ч. 2. 204 стр.

1573. Горький М. Воспоминания. Ч. 1. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1959. 218 стр. (япон.)

1574. Горький М. Воспоминания. Т. 1. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1960. 218 стр. (япон.)

Сборники литературно-критических статей

1575. Горький М. О литературе [и литературной критике]. Пер. Юсуф Абд аль-Масих Сарват. Багдад, 1961. (араб.)

1576. Gorkij M. Valóság és irodalom. Válogatott cikkek és szemelvenyek. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 164 l. (Esztétikai kiskönyvtár). (венг.)

1577. Gorky M. Filologika portraita. Metafr. N. Sylvanou. Athina, Morfosi, 1956. 175 s. (Eklekta erga). (греч.)

1578. Gorki M. Sobre la literatura. Artículos escogidos. Versión española de L. E. Delano. Santiago de Chile, Austral, 1962. 388 p. (исп.)

1579. Горький М. О советской литературе. Пер. Цао Бао-хуа. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

1580. Горький М. О советской литературе. Пер. Цао Бао-хуа. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

1581. Gorki M. Eine Auswahl aus den künstlerischen und publizistischen Werken. Hrsg. v. N. Ludwig. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 223 S. (Kämpfende Kunst). (нем.)

1582. Горький М. Введение в литературу. Пер. Ямамура Фусадзи. Токио, Аоки сётэн, 1962. 238 стр. (япон.)

Сборники переписки

1583. Gorky M. Letters of Gorky and Andreev (1899—1912). Ed. by P. Yershov. Transl. by L. Weston. London, Routledge a. Paul, 1958. VII, 200 p. (англ.)

1584. Gorky M. Letters of Gorky and Andreev, 1899—1912. Ed. by P. Yershov, letters, introd. and notes transl. by L. Weston. New York, Columbia Univ. Press, 1958. 207 p. (англ.)

1585. Горький М. Переписка с Чеховым. Пер. Лоу Шн-н. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

1586. Горький М. Переписка. Т. 1—2. Пер. Цао Бао-хуа, Лян Цзянь-мин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ. 1962. (кит.)

1587. Gorki M. Briefe. Eine Auswahl. Übers. v. Düwel. Berlin, Aufbau, 1960. 621 S. (нем.)

Сборники публицистики

1588. Горький А. Статьи и памфлеты. Пер. Цюй Цю-бо. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Сборники пьес

1589. Gorky M. Five plays: The petty bourgeois. — Summer folk. — The lower depths. — Old man. — Enemies. Transl. by M. Wettlin. London, Central books, 1961. 524 p. (англ.)

1590. Горький М. Пьесы. Пер. Линь Лин и др. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

1591. Горький М. Собрание пьес. Т. 1—3. Пекин, Чжунго синьюй чубаньшэ, 1959. 3 т. (кит.)
Т. 1. 594 стр.; т. 2. 598 стр.; т. 3. 594 стр.

1592. Горький М. Пьесы. Пхеньян, Кунним мунхак есуль сочок чхульпханса, 1959. 348 стр. (корейск.)

1593. Горький М. Пьесы. Пер. К. Найяр. Эрнакулам, Трабхатам, 1957. 464 стр. (малайял.)

1594. Gorki M. Dramen. Übers. v. A. Scholz, u. I. Berend — Groa. Frankfurt a. M., Fischer, 1962. 372 S. (Fischer — Paperbacks). (нем.)

1595. Gorki M. Späte Dramen. Übers. v. M. Pfeiffer. Berlin, Aufbau, 1962. 374 S. (нем.)

1596— Gorki M. Théâtre complet. T. 1—4. Paris, Arche,
1599. 1962—1964. 4 vol. (франц.)

1596. T. 1. Les petits bourgeois. — Les bas-fonds. — Les estivants. 1962. 296 p.

1597. T. 2. Les enfants du soleil. — Les barbares. — Les ennemis. 1962. 320 p.

1598. T. 3. Les derniers. — Drôles de gens. — Les Enfants. Trad. par G. Arout et G. Cannac. 1963. 260 p.

1599. T. 4. Vassa Geleznova. (1re version). — La fausse monnaie. — Les Zykov. Trad. par A. Adamov et G. Cannac. 1964. 224 p.

Сборники рассказов

1600. Gorki M. The miserable. Delhi, New literature, 1957. 200 p. (англ.)

1601. Горький М. Однажды осенью. Сборник рассказов. 2 изд. Пер. Мунир аль-Баальбаки. Бейрут, Дар аль-ильм ли-ль-малайин, 1960. 168 стр. (араб.)

1602. Горки М. Разкази. Предг. от С. Русакиев. София, Народна култура, 1964. 440 стр. (болг.)

1603. Gkorky M. Diigimata. Metafr. A. Sarantopoulou. Athina, Morfosi, 1957. 238 s. (Eklekta erga). (греч.)

1604. Горький М. Сборник рассказов. Пер. Цюй-Цю-бо, Ба Цзинь. Пекин, Жэньминь вэньсюе, 1958. (кит.)

1605. Горки М. Разкази за деца. Прев. Д. Најчевска. Скопје, Култура, 1962. 112 стр. (Школска б-ка). (македон.)

1606. Gorki M. Ein Lesebuch für unsere Zeit. Von H. Müller-Muck. Unter Mitarb. von M. Girod. Mit. einem Vorwort v. R. Schröder. Weimar, Volksverl., 1957. 497 S. (Lesebücher für unsere Zeit). (нем.)

1607. Gorki M. Ein Lesebuch für unsere Zeit. Von H. Müller-Muck unter Mitarb. v. M. Girod. Weimar, Volksverl., 1960. VIII, 68, 419 S. (Lesebücher für unsere Zeit). (нем.)

1608. Gorki M. Ein Lesebuch für unsere Zeit. Von. H. Müller-Muck unter Mitarb. v. M. Girod. 5. Aufl. Berlin, Weimar, Aufbau, 1964. VI, 54, 354 S. (Lesebücher für unsere Zeit). (нем.)

1609. Gorki M. Erzählungen. Übertr. v. A. Luther. Leipzig, Insel-Verl., 1958. 315 S. (Bibliothek d. Romane). (нем.)

1610. Gorki M. Erzählungen. Übertr. v. A. Luther. Leipzig, Insel-Verl., 1962. 315 S. (нем.)

1611. Gorki M. Meisternovellen. (Konowalow. — Die Entdeckung. — Die Geschichte mit dem Silberschloss. — Jahrmarkt in Goltwa. — Aus Langweile. — Malwa. — Blasen. — Heiligabend. — Der Fremdenführer. — Das blaue Leben). Übertr. u. Nachw. v. A. Bock. Zürich, Manesse, 1959. 432 S. (Manesse — Bibliothek d. Weltliteratur). (нем.)

1612. Gorki M. Geschichten u. Erzählungen. Übertr. v. P. Schneider. Bukarest, Jugendverl., 1959. 61 S. (нем.)

1613. Gorki M. Erzählungen. Deutsch v. O. Schwechheimer u. W. Richter — Ruhland. München, Goldmann, 1959. 182 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

1614. Gorki M. Der Vagabund und andere Erzählungen. Deutsch v. K. Gilde u. a. Berlin, Aufbau, 1960. 534 S. (нем.)

1615. Gorki M. Die Geschichte von einem Helden. Deutsch. v. I. Müller u. I. Wiedemann. Berlin, Aufbau, 1962. 680 S. (нем.)

1616. Gorki M. Auch sie waren Menschen. Erzählungen. Deutsch v. O. Schwechheimer u. W. Richter-Ruhland. München. Goldmann, 1962. 173 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

1617. Gorki M. Volk vor der Revolution. Erzählungen. Übers. v. A. Scholz. Mit. e. Essay «Zum Verständnis der Werke» u. e. Bibliographie v. G. Mayer. Reinbek bei Hamburg, Rowohlt, 1963. 151 S. (Rowohlt Klassiker der Literatur und der Wissenschaft. Russische Literatur). (нем.)

1618. Горький М. Буря. Десять рассказов. Пер. Реза Азарахши. Тегеран, 1962. 132 стр. (перс.)

1619. Горький М. Босяки. Пер. Али Кесмайи. Тегеран, 1963. 229 стр. (перс.)

1620. Gorkij M. Os degenerados. Trad. de O. Vitorino. Lisboa, Guimaraes, [196—]. 214 p. (порт.)

1621. Gor'kij M. Antologia de contos. Trad. de B. Schnaiderman. Rio de Janeiro, 1961. 306 p. (порт.)

1622. Gor'kij M. Os melhores contos. Trad. de L. Kipman. São Paulo, Boa Leitura, 1963. 350 p. (порт.)

1623. Gorki M. Cîntecul vestitorului furtunii. (Nuvele şi povestiri). Pref. şi note de T. Nicolescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 264 p. (рум.)

1624. Горки М. Приповетке. Прев. М. Чехова и В. Стојић. Избор, ред. и предг. П. Митропан. Београд, Нолит, 1958. 178 стр. (Школска б-ка). (серб.-хорв.)

1625. Горки М. Приповетке. Прев. М. Чехова и В. Стојић. Предгов. Н. Николић. Београд, Просвета, 1963. 174 стр. (Б-ка «Просвета»). (серб.-хорв.)

1626. Gorki M. Pripovetke. Prev. M. Cehova i V. Stojić. Predg. M. Idrizović. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 95 s. (серб.-хорв.)

1627. Горки М. Приповетке. 3 изд. Београд, Дечја књиги, 1958. 47 стр. (Мала б-ка). (серб.-хорв.)

1628. Gorki M. Pripovetke. Red. i uvod. M. Idrizović. Sarajevo, Svjetlost, 1960. 97 s. (Kol. «Skolska lektira»). (серб.-хорв.)

1629. Gorki M. Pripovetke. Prired. i. predg. M. Idrizović. Sarajevo, Svjetlost, 1961. 90 s. (Kol. «Skolska lektira»). (серб.-хорв.)

1630. Gorki M. Priće za decu. Prev. i predg. O. Miškovska. Beograd, Mlado pokolenje, 1963. 120 s. (B-ka školske lektire). (серб.-хорв.)

1631. Gorki M. Saputnici. (Pripovjetke). Prev. M. Cehova i V. Stojić. Sarajevo, Veselin Masleša, 1963. 152 s. (Kol. «Ars»). (серб.-хорв.)

1632. Gorki M. Novele. Odabrao u pogovor A. Flaker. Zagreb, Naprijed, 1964. 375 s. (серб.-хорв.)

1633. Горький М. Рассказы. Пер. П. Суриябаяндара. Коломбо, Гунасена, 1961. 163 стр. (сингал.)

1634. Gorkij M. Poviedky o láske. Prel. J. Hlinická, verše prebásnil P. Koryš. Bratislava, Smena, 1962. 255 s. (Knižnica mladého čitatel'a). (словац.)

1635. Gorki M. Les vagabonds. Trad. de I. Strannik. Liège, Cercle des lecteurs, 1959. 251 p. (франц.)

1636. Gorki M. Les vagabonds. — Malva. — Konovalov. — Tchelkache. — Mon compagnon. Trad. par I. Strannik. Paris, Mercure de France, 1964. 231 p. (франц.)

1637. Gorkij M. Příběhy o lásce. Vybrala a uspoř. J. Fromková. Přel. J. Bílý a j. Praha, Mladá fronta, 1959. 282 s. (Kapka). (чеш.)

1638. Gorkij M. Ur Maksim Gorkijs romaner. Förenklade texter med kommentar och ordlista. Utg. av J. Malm. Stockholm, Svensk bokförlag (Bonnier). 1964. 108 s. (швед.)

Большая любовь

1639. Gorki M. Die grosse Liebe und andere Erzählungen. Deutsch v. G. Schwarz u. a. Berlin, Aufbau, 1958. 563 S. (нем.)

Бывшие люди

1640. Горький М. Бывшие люди. Пер. Уэда Сусуму. Токио, Иванами сётэн, 1958. 142 стр. (япон.)

В Америке

1641. Горький М. В Америке. Пер. Чонг Дык. Ханой, Ван хоа, 1962. 309 стр. (вьетн.)

1642. Gorki M. In America. La madre. Roma, Editori Riuniti, 1962. 594 p. (итал.)

В людях

1643. Горький М. В людях. Пер. Бахидж Шаабан. Бейрут, Дар Садир, Дар Бейрут, 1959. (араб.)

1644. Горький М. В людях. Пер. Тхань Нам и др. Ханой, Ван хок, 1964. 411 стр. (вьетн.)

1645. Gkorkij M. Sta xena heria. Mythistorima. Metafr. A. Alexandrou. Athina, Gkovosti, s. a. 346 s. (греч.)

1646. Gorkij M. Mellem fremmede. Overs. af E. Thomassen. Nyt oplag. København, Host, 1962. 313 s. (дат.)

1647. Gorki M. Entre gentes extrañas. La Habana, Imprenta Nacional, 1962. 384 p. (исп.)

1648. Горький А. М. В людях. Пер. Лоу Ши-и. Пекин, Синьхуа шудянь, 1963. (кит.)

1649. Gorki M. Unter fremden Menschen. Einzige vom Verf. autor. Übers. v. A. Scholz. München, Obpacher, 1961. 344 S. (Kid-Weltliteratur). (нем.)

1650. Gorki M. Unter fremden Menschen. 3. Aufl. Übers. v. A. Scholz. Berlin, Aufbau, 1961. 412 S. (нем.)

1651. Gorki M. Unter fremden Menschen. Einzige v. Verf. autoris. Übers. v. A. Scholz. Frankfurt a. M., Europäische Verl. — Anst. 1961. 379 S. (нем.)

1652. Gorki M. Unter fremden Menschen. Übers. v. A. Scholz. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ im Verl. Neues Leben, 1963. 412 S. (нем.)

1653. Gorki M. Unter fremden Menschen. Autor. Übers. v. A. Scholz. Frankfurt a. M., Hamburg, Fischer — Bücherei, 1963. 312 S. (Fischer — Bücherei). (нем.)

1654. Gorkij M. Ganhando o meu pão. Trad. de P. Joyce. Lisboa, Estúdios cor., 1961. 295 p. (порт.)

1655. Gorki M. La stăpîn. Trad. de C. Petrescu şi A. Steinberg, Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1960. 416 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

1656. Gorkij M. Ekmeğimi kazanırken. Sofya, Narodna prosveta, 1959. 304 s. (турец.)

1657. Gorki M. En gagnant mon pain. Paris, Club des amis du livre progressiste, 1961. 391 p. (франц.)

1658. Gorki M. En gagnant mon pain. Trad. par A. Meynieux et R. Collas. Verviers, Gérard, 1962. 444 p. (Coll. «Marabout»). (франц.)

1659. Gorki M. En gagnant mon pain. Trad. par A. Meynieux et R. Collas. Verviers, Gérard, 1963. 444 p. (Coll. «Marabout-géant»). (франц.)

1660. Gorkij M. Ute i världen. Övers. av E. Weer. Revid. av S. Dahl. Stockholm, Forum, 1964. 343 s. (Forumbiblioteket). (швед.)

В степи

1661. Gorki M. Stepte. Serseriler hayatı hikâyeleri. 4 bs. Çev. M. N. Özön. Istanbul, Remzi kitabevi, 1962. 186 s. (Dünya Muharirlerinden Tercümeler Serisi) (турец.)

Ванька Мазин

1662. Горький М. Ванька Мазин; Коновалов. Пер. С. Шанмукхам. Тирунелвели, Неллай пабл. хауз. 1957. VI, 172 стр. (тамил.)

Варвары

1663. Горький А. М. Варвары. Пер. Фан Синь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

1664. Gorkij M. Barbaři. Přel. V. Horáček. Praha, DILIA, 1961. (чеш.)

Варенька Олесова

1665. Gorkij M. Varenka Olesova e altri racconti. Trad. di G. Donnini e A. Villa. Roma, Editori Riuniti, 1958. 795 p. (итал.)

1666. Горький М. Варенька Олесова. Пер. Лоу Ши-и. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Васса Железнова

1667. Горький А. М. Васса Железнова. Пер. Тан Фэйчжи. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

1668. Gorki M. Wassa Schelesnowa. Übers. v. I. Berend — Groa. Als unverkäufl. Bühnen — Ms. gedr. Neuaufl. Berlin, Henschel, 1960. 50 S. (нем.)

1669. Gorki M. Vassa Geleznova. Trad. d'A. Adamov. Paris, Arche, 1958. 79 p. (Coll. «Répertoire pour un théâtre populaire»). (франц.)

1670. Gorkij M. Vassa Železnovová. Hra o 3 dějst. Přel. B. Mathesius. Praha, DILIA, 1962. 53 s. (Rotaprint). (чеш.)

Воробьишко

1671. Gorki M. Puiul de vrabie. — Păţania lui Evseika. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 32 p. (Traista cu poveşti). (рум.)

1672. Горки М. Врапчић. Прев. М. Чехова. Загреб, Младост, 1959. 16 стр. (Кол. «Из приче у причу»). (серб.-хорв.)

1673. Gorki M. Vrapčić. Prev. M. Cehova. Zagreb, Mladost, 1959. 14 s. (Kol. «Iz priče u priču»). (серб.-хорв.)

1674. Горки М. Врапче. Прев. А. Томић. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1960. 32 стр. (серб.-хорв.)

Враги

1675. Горький А. М. Враги. Пер. Линь Лу. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

1676. Gorki M. Feinde. Übertr. v. O. D. Potthoff. Neu durchges. v. G. Warm. Mit. e. Nachw. v. G. Warm. Leipzig, Reclam, 1961. 106 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

1677. Gorkij M. Nepřátelé. Scény. Přel. S. Machonin a F. Vrba. Praha, DILIA, 1961. 112 s. (Rotaprint). (чеш.)

Встреча

1678. Gorkij M. Incontri. A cura di I. Ambrogio. Milano, Nuova Accademia, 1960. 161 p. (итал.)

Голубая жизнь

1679. Gorky M. A sky-blue life and selected stories. Transl., foreword by G. Reavey. New York, New American Library, 1964. 254 p. (Signet classics). (англ.)

1680. Gorkij M. I galazia zoi. Metafr. A. Papadima. Athina, Logotehniki gonia, 1954. 72 s. (греч.)

1681. Gorki M. Die Frau mit den blauen Augen. Meistererzählungen. Übers. v. I. Müller u. a. Berlin, Aufbau, 1959. 186 S. (Das Taschenbuch des Aufbau — Verlages). (нем.)

1682. Gorki M. Plavi život, i druge pripovijetke. Prev. M. Cehova. Zagreb, Kultura, 1957. 410 s. (серб.-хорв.)

1683. Gorki M. Plavi život i druge pripovijetke. Prev. M. Cehova. Zagreb, Kultura. 1958. 411 s. (серб.-хорв.)

Горемыка Павел

1684. Gorkij M. Szerencsétlen Pável. Ford. Makai I. Budapest, Európa kiadó, 1958. 193 l. (венг.)

1685. Горький М. Горемыка Павел. Пер. Ш. Чакраварти. Виджалевада, Адарша грантха мандали, 1958. 262 стр. (телугу)

Город Желтого Дьявола

1686. Gorki M. Die Stadt des gelben Teufels. Skizzen u. Pamphlete. Hrsg. v. H. Marquardt. Leipzig, Reclam, 1958. 98 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

Городок Окуров

1687. Горький А. Городок Окуров. Пер. Лоу Ши-и. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

1688. Горький М. Городок Окуров. Пер. Лоу Ши-и. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

1689. Gorki M. Gradić Okurov. Prev. I. Veliković. Sarajevo. Džepna knjiga, 1959. 156 s. (B-ka «Džepna knjiga»). (серб.-хорв.)

Дачники

1690. Gorkij M. Nyaralók. Ford. Németh L. Budapest, Európa kiadó, 1959. 139 l. (венг.)

1691. Gorkij M. Letní hosté. Přel. V. Horáček. Praha, DILIA, 1961. 142 s. (Rotaprint). (чеш.)

1692. Gorkij M. Letní hosté. Scény. Přel. V. Horáček. Doslov naps. A. Urbanová, režijní poznámku M. Lorencová. Praha, Orbis, 1962. 128 s. (Divadlo). (чеш.)

Двадцать шесть и одна

1693. Горький М. 26 и одна. Пер. Мунир аль-Баальбаки. Бейрут, 1958. (араб.)

1694. Gorki M. Sechsundzwanzig und eine. Erzählungen. München, List, 1957. 160 S. (List — Bücher). (нем.)

Девушка и смерть

1695. Gorki M. Das Mädchen und der Tod. Deutsche Nachdichtung v. A. Kurella. Leipzig, Institut f. Buchgestaltung an d. Hochschule f. Grafik u. Buchkunst, 1959. 13 Bl. (нем.)

1696. Gorki M. Das Mädchen und der Tod. Eine deutsche Nachdichtung v. A. Kurella. Leipzig, Institut f. Buchgestaltung an d. Hochschule f. Grafik u. Buchkunst, 1961. 11 Bl. (нем.)

1697. Gorkij M. Dívka a smrt. Pohádka. 2. vyd. Přel. Z. Beráková. Praha, Mladá fronta, 1962. 20 s. (чеш.)

Дед Архип и Ленька

1698. Горки М. Дядо Архип и Льонка. Разкази и приказки. Прев. К. Константинов. София, Народна младеж, 1961. 100 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

Дело Артамоновых

1699. Gorki M. Vepra e Artamanovëve. Përkth. V. Kokona. Tiranë, NSHB, 1959. 340 l. (алб.)

1700. Gorki M. Vepra e Artamanovëve. Përkth. V. Kokona. Beograd — Prishtinë, Shtypshkrojën «Rilindja», 1964. 279 s. (Shkrimtarë botnore). (алб.)

1701. Горький М. Дело Артамоновых. 2 изд. Пер. Мунир аль-Баальбаки. Бейрут, Дар аль-ильм ли-ль-малайин, 1957. 432 стр. (араб.)

1702. Gorkij M. Az Artamonovok. Ford. Gellért H., utószó Héra Z. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1958. 2 köt.
1. köt. 256 l.; 2. köt. 184 l. (венг.)

1703. Gorkij M. Az Artamonovok. Ford. Gellért H., bev. Elbert J. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Europa kiado, 1960. 299 l. (венг.)

1704. Gorkij M. Az Artamonovok. Ford. Gellért H., bev. Elbert J. Budapest, Európa kiadó, 1960. 299 l. (венг.)

1705. Горький М. Дело Артамоновых. Ханой, 1964. (вьетн.)

1706. Gorky M. Oi Aptamonof. Metafr. L. Theologou kai V. Papaioannou. Athina, Avramopoulou — Galanopoulou, 1953. 328 s. (греч.)

1707. Gorky M. Oi Artamonof. Metafr. A. Alexandrou. Athina, Syropouli — Koumoundourea, 1960. 222 s. (греч.)

1708. Gorkij M. En købmandsslægts historie. Familien Artamonov. Overs. af G. Sterner Petersen. København, Gyldendal, 1964. 310 s. (дат.)

1709. Горький А. Дело Артамоновых. Пер. Жу Лун. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньше, 1958. (кит.)

1710. Горький А. М. Дело Артамоновых. Пер. Жу Лун. Пекин, Синьхуа шудянь, 1963. (кит.)

1711. Gorki M. Das Werk der Artamonows. Roman. Übertr. v. K. Brauner. Mit e. Nachw. v. G. Warm. Leipzig, Reclam, 1961. 444 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

1712. Gorki M. Das Werk der Artamonows. Roman. Übers. v. K. Brauner. Berlin, Aufbau, 1963. 358 S. (Bibliothek d. Weltliteratur). (нем.)

1713. Gorki M. Artamonow i synowie. Wyd. 4. Przel. S. Strumph-Wojtkiewicz. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 358 s. (Powieści XX wieku). (польск.)

1714. Gorkij M. A familia Artamonov. Trad. de J. Alves das Neves. Lisboa, Arcádia, 1959. 341 p. (порт.)

1715. Gorki M. Intreprinderile Artamonov. Roman. Trad. rev. de O. Cazimir. Ed. a 2-a. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă. 1960. 328 p. (рум.)

1716. Горький М. Дело Артамоновых. Пер. Б. Рамадашу. Виджалевада, Деша Кавита мандами, 1962. 132 стр. (телугу)

1717. Gorki M. Artamanov'lar. Çev. N. Y. Taluy. Istanbul, Altın Kitaplar Yayınevi, 1963. 335 s. (Meşhur Romanlar serisi). (турец.)

1718. Горький М. Дело Артамоновых. Пер. М. Видьяланкар. Дели, Прабхат пракашан, 1959. 508 стр. (хинди)

1719. Горький М. Дело Артамоновых. Пер. Д. Шарма. Дели, Аджанта покет букс, 1960. 128 стр. (хинди)

Дети Солнца

1720. Gorki M. Kinder der Sonne. Szenen. Autor. Übers. v. A. Scholz. Unverkäufl. Bühnen — Ms. Berlin, Henschel, 1954. 82 S. (нем.)

1721. Gorki M. Les enfants du soleil. Texte français de G. Daniel. Paris, Arche, 1963. 128 p. (Coll. du T. N. P.). (франц.)

1722. Gorki M. Les enfants du soleil. Pièce en 4 actes. Texte français de G. Daniel. Paris, Avant-scène, 1964. 58 p. (Avant-scène. Théâtre). (франц.)

1723. Gorkij M. Děti slunce. Scény. Přel. V. Horáček. Praha, DILIA, 1963. 125 s. (Rotaprint). (чеш.)

Детство

1724. Gorky M. My childhood. Transl. by I. Schneider. London, Elek, 1960. 192 p. (Bestseller library). (англ.)

1725. Gorkii M. My childhood. Transl. by I. Schneider. New York, Grove Press, 1960. 171 p. (An Evergreen book). (англ.)

1726. Gorki M. My childhood. Transl. by I. Schneider. Gloucester, Mass., Peter Smith, 1960. 171 p. (Evergreen ed.). (англ.)

1727. Gorki M. Childhood. Transl. by M. Wettlin. Transl. rev. by Y. Coulson. Introd. by C. P. Snow. New York, Oxford Univ. Press, 1961. 330 p. (World's classics). (англ.)

1728. Gorky M. Childhood. Transl. by M. Wettlin, rev. by Y. Coulson. London, Oxford Univ. Press, 1961. 344 p. (англ.)

1729. Gorky M. The autobiography of Maxim Gorky. New introd. by A. Yarmolinsky. New York, Collier, 1962. 639 p. (Collier books. Russian classics). (англ.)

1730. Gorky M. The autobiography of Maxim Gorky. New introd. by A. Yarmolinsky. Gloucester, Mass. P. Smith, 1963. 639 p. (Collier Russian classics). (англ.)

1731. Горький М. Детство. Пер. Махмуд аш-Шинити. Каир, 1959. (араб.)

1732. Gorkij M. Gyermekkorom. Inasévek. Az én egyetemeim. Ford. Radó Gy. és Gellért Gy. Budapest, M. Helikon kiadó, 1961. 709 l. (венг.)

1733. Горький М. Детство. Пер. Чан Кхуен и др. Ханой, Ван хок, 1964. 311 стр. (вьетн.)

1734. Gorki M. Uit mijn kinderjaren. 2e dr. Vert. door J. A. Sandfort. Utrecht, Het Spectrum, 1959. 200 blz. (Prisma- boeken). (голл.)

1735. Gorkij M. Min barndom. Overs. og indledning af E. Thomassen. Nyt oplag. København, Høst, 1962. 232 s. (дат.)

1736. Горький А. М. Детство. Пер. Лю Ляо-мянь. Пекин, Синьхуа шудянь, 1963. (кит.)

1737. Горки М. Детство. Предг. Л. Мојсова. Скопје, Култура, 1958. 246 стр. (Школска б-ка). (македон.)

1738. Gorki M. Meine Kindheit. Einzige vom Verf. autor. Übers. v. A. Scholz. Frankfurt a. M., Europäische Verl.-Anst., 1959. 274 S. (нем.)

1739. Gorki M. Meine Kindheit. 2. Aufl. Übers. v. A. Scholz. Berlin, Aufbau, 1959. 301 S. (нем.)

1740. Gorki M. Meine Kindheit. Einzige vom Verf. autor. Übers. v. A. Scholz. Frankfurt a. M., Büchergilde Gutenberg, 1960. 273 S. (нем.)

1741. Gorki M. Meine Kindheit. Für d. Jugend bearb. u. hrsg. B. Gehrts. Autor. Übers. v. A. Scholz. München, Obpacher, 1960. 271 S. (Kid—Weltliteratur). (нем.)

1742. Gorki M. Meine Kindheit. 3. Aufl. Übers. v. A. Scholz. Berlin, Aufbau, 1961. 301 S. (нем.)

1743. Gorki M. Meine Kindheit. Vom Verf. autoris. Übertr. v. A. Scholz. Ungekürzte Ausg. Frankfurt a. M. — Hamburg, Fischer — Bücherei, 1962. 204 S. (Fischer—Bücherei). (нем.)

1744. Gorki M. Meine Kindheit. Transl. by A. Scholz. London, Barmerlea, 1962. 205 S. (нем.)

1745. Gorki M. Meine Kindheit. Übertr. v. A. Scholz. Berlin, Neues Leben, 1962. 301 S. (нем.)

1746. Gorki M. Meine Kindheit. Übers. v. A. Scholz. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ. im Verl. Neues Leben, 1962. 301 S. (нем.)

1747. Gorki M. Meine Kindheit. Wien, Büchergilde, 1963. 276 S. (нем.)

1748. Горький М. Детство. Пер. Карим Кешаварз. Тегеран, Саземане кетабха е джиби, 1963. (перс.)

1749. Gorki M. Copilăria. Trad. de C. Petrescu şi A. Steinberg. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. XV, 262 p. (В-ca pentru toţi). (рум.)

1750. Gorki M. Detinjstvo. Izbor i red. P. Mitropan. Beograd, Mlado pokolenje, 1959. 159 s. (В-ka «100 knjiga»). (серб.-хорв.)

1751. Gorki M. Djetinjstvo. Sarajevo, Veselin Masleša, 1961. 16 s. (Mala đačka b-ka). (серб.-хорв.)

1752. Gorki M. Detinjstvo. Prev. M. Vidojković. Beograd, Prosveta, 1962. 186 s. (Kol. «Klasična i savremena dela omladinske književnosti»). (серб.-хорв.)

1753. Gorki M. Djetinjstvo. Izbor i predg. D. Roksandić. Zagreb, 1964. 166 s. (Dobra knjiga). (серб.-хорв.)

1754. Gorki M. Otroška leta. Prev. i pogov. S. Šali. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1962. 240 s. (Knjižnica «Kondor»). (словен.)

1755. Gorki M. Hayatımın romanı (Çocuklugum, Ekmeğimi Kazanırken, Benim üniversitélerim). Çev. A. B. Örler. Istanbul, Ak Kitabevi, 1963. 560 s. (турец.)

1756. Gorki M. Ma vie d'enfant. Trad. par S. Persky. Paris, Club des jeunes amis du livre, 1957. 285 p. (франц.)

1757. Gorki M. Enfance. Trad. par G. Davydov et P. Pauliat. Paris, Club des amis du livre progressiste, 1959. 263 p. (франц.)

1758. Gorki M. Enfance. Trad. par G. Davydoff et P. Pauliat. Paris, Club des amis du livre progressiste, 1962. 266 p. (франц.)

1759. Gorki M. Enfance. T. 1. Trad. par G. Davydoff et P. Pauliat. Verviers, Gérard, 1962. 314 p. (Coll. Marabou-géant). (франц.)

1760. Gorki M. Enfance. Trad. par G. Davydoff et P. Pauliat. Paris, Librairie générale française, 1964. 448 p (Coll. «Le livre de poche classique»). (франц.)

1761. Gorki M. Ma vie d'enfant. Trad. par D. Ergaz. Paris, Club français du livre, 1962. 360 p. (франц.)

1762. Gorkij M. Min barndom. Övers. av E. Weer. Rev. av S. Dahl. Ny utg. Stockholm, Forum, 1960. 222 s. (Forum-biblioteket). (швед.)

1763. Gorkij M. Min barndom. Övers. av E. Weer. Rev. av. S. Dahl. Ny utg. Helsingfors, Söderström, 1960. 222 s. (швед.)

1764. Gorkij M. Min barndom. Övers. av E. Weer. Rev. av S. Dahl. Stockholm, 1964. 221 s. (Forum-biblioteket). (швед.)

1765. Горький М. Детство. — В людях. — Мои университеты. Пер. Того Масанобу, Ямамура Фукадзи, Курахара Корэхито. Токио, Сюдося, 1959. 576 стр. (Произведения русской литературы). (япон.)

Достигаев и другие

1766. Горький М. Достигаев и другие. Пер. Фан Синь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

Егор Булычев и другие

1767. Горький М. Егор Булычев и другие. Пер. Цзяо Цзюй-инь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

Женщина с голубыми глазами

1768. Gorki M. Die Frau mit den blauen Augen. Meistererzählungen. Übers. v. I. Müller. Berlin, 1959. 186 S. (Das Taschenbuch des Aufbau — Verl.). (нем.)

Жизнь Клима Самгина

1769. Горький М. Жизнь Клима Самгина. Ч. 1, 2, 3. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1962—1964. 3 т. (кит.)
Ч. I. 1962; ч. 2. 1963; ч. 3. 1964.

1770. Горький М. Жизнь Клима Самгина. Часть I. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Синьхуа шудянь, 1963. (кит.)

1771. Горький М. Жизнь Клима Самгина. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, 1964. (кит.)

1772. Горький М. Жизнь Клима Самгина. Ч. 2. Пхеньян, Мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 320 стр. (корейск.)

1773. Gorkij M. O espectador. Vol. 1—2. Lisboa, Minerva, 196—. 2 vol. (порт.)

1774. Gorki M. Viaţa lui Klim Samghin. (Patruzeci de ani). Roman. Vol. 1—4. Trad. de D. Botez ş. a. Bucureşti, EPLU, 1961. 4 vol. (рум.)
Vol. 1. XXIII, 612 p.; vol. 2. 720 p.; vol. 3. 432 p.; vol. 4. 648 p.

Жизнь Матвея Кожемякина

1775. Gorky M. The life of Matvey Kozhemyakin. Transl. by M. Wettlin. London, Central books, 1961. 604 p. (Library of Soviet literature). (англ.)

1776. Горький М. Жизнь Матвея Кожемякина. Пер. Гэн Цзи-чжи. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Жизнь ненужного человека

1777. Горький М. Жизнь ненужного человека. Пер. Ся Янь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

1778. Горький М. Жизнь ненужного человека. Пер. Ся Янь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (кит.)

Зыковы

1779. Gorkij M. Zykovovi. (Scény). Přel. V. Horáček. Praha, DILIA, 1963. 87 s. (Rotaprint). (чеш.)

История русской литературы

1780. Горький М. История русской литературы. Пер. Мяо Лин-чжу. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

1781. Горький М. История русской литературы. Пер. Мяо Лин-чжу. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

1782. Gorki M. Istorija ruske književnosti. Prev. N. Damjanović. Predgov. M. Stojnić. Sarajevo, Veselin Masleša, 1962. 400 s. (серб.-хорв.)

1783. Горький М. История русской литературы. Т. 1—2. Пер. Ямамура Фусадзи. Токио, Иванами сётэн, 1958. 2 т. (япон.)
Т. 1. 393 стр.; т. 2. 372 стр.

1784. Горький М. История русской литературы. Т. 2. Пер. Ямамура Фусадзи. Токио. Иванами сётэн, 1959. 372 стр. (япон.)

1785. Горький М. История русской литературы Т. 1—2. Пер. Ямамура Фусадзи. Токио, Иванами сётэн, 1960. 2 т. (япон.)
Т. 1. 393 стр.; т. 2. 372 стр.

Как я учился

1786. Gorki M. Jak uczyłem się. Wyd. 4. Przeł. N. Gałczyńska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1958. 38 s. (польск.)

1787. Gorki M. Jak uczyłem się. Wyd. 5. Przeł. N. Gałczyńska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 38 s. (польск.)

1788. Gorki M. Jak uczyłem się. Przeł. N. Gałczyńska. Warszawa, Państw. Zakł. Wydawn. Szkoln., 1962. 27 s. (польск.)

Коновалов

1789. Gorkij M. Nyugtalan lélek. Ford. Rab Zs. Budapest, Móra kiadó, 1959. 96 l. (венг.)

1790. Gorki M. Mein Kamerad Konowalow. Erzählung. Neu durchges. Übers. v. A. v. Krusenstjerna. Mit e. Nachw. v. J. v. Guenther. Stuttgart, Reclam, 1959. 82 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

1791. Горький М. Коновалов. Пер. Н. Нагар. Бенарес, Чоудхари, 1956. (хинди)

Лев Толстой

1792. Gorki M. Tolstoi. München, Langen/Müller, 1960. 71 S. (Langen-Müllers kleine Geschenkbücher). (нем.)

Ледоход

1793. Gorkij M. Il ghiaccio si muove. Racconti. Trad. di G. Donnini e N. Minissi. Milano, Club degli editori, 1963. 368 p. (итал.)

В. И. Ленин

1794. Gorki M. Erindringer om Lenin. Overs. af G. Lund. Kobenhavn, Tiden, 1958. 138 s. (дат.)

1795. Gorki M. Mis recuerdos de Lenin. La Habana, Política, 1963. 60 p. (исп.)

1796. Gorki M. Lenin. Trad. di I. Ambrogio. Roma, Editori Riuniti, 1961. 83 p. (Enciclopedia tascabile). (итал.)

1797. Горький М. В. И. Ленин. (Воспоминания). Пер. Цао Бао-хуа. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (кит.)

Лето

1798. Gorkij M. Nyár. Regény. Ford. Gellért Gy. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1960. 205 l. (Olcsó könyvtár). (венг.)

1799. Gorki M. Ein Sommer. Roman. Übers. v. A. Scholz. Berlin, Aufbau, 1958. 177 S. (Das Taschenbuch des Aufbau-Verl.). (нем.)

1800. Gorki M. Leto. Prev. B. Bojović. Sarajevo, Veselin Masleša, 1963. 136 s. (Kol. «Ars»). (серб.-хорв.)

Макар Чудра

1801. Gorkij M. Makar Csudra és más elbeszélések. Ford. Ambrozovics D., Görög I-né és Makai I. Budapest, M. Helikon kiadó, 1958. 232 l. (венг.)

1802. Gorki M. Makar Tschudra und andere Novellen. Deutsch v. E. v. Rittersfeld. Dresden, Fischer, s. a. 83 S. (нем.)

Мальва

1803. Gorki M. Malwa. Erzählung. Deutsch v. I. Müller. Gütersloh, Bertelsmann Lesering, 1960. 124 S. (Kleine Lesering-Bibliothek). (нем.)

1804. Горький М. Мальва. Пер. Б. Гупта, Р. Варма. Дели, Хинд покет букс, 195—. 128 стр. (хинди)

Мать

1805. Gorky M. Mother. New ed. Transl. by M. Wettlin. London, Collet's Holdings, 1958. 414 p. (англ.)

1806. Gorky M. Mother. A novel in two parts. Transl. by M. Wettlin. New foreword by A. Yarmolinsky. New York, Collier Books, 1962. 352 p. (англ.)

1807. Горький М. Мать. Пер. Мухсин аль-Хусейни. Каир, ад-Дар аль-мысрийя ли-ль-кутуб, 1957. 473 стр. (араб.)

1808. Горький М. Мать Пер. Ахмад Сувейд. Бейрут, Мактабат аль-маариф, 1958. 455 стр. (араб.)

1809. Горький М. Мать. Пер. А. Гуха. Калькутта, Рабиндра лайбрери, 1961. 365 стр. (бенг.)

1810. Горький М. Майка. Повест. 3 изд. Прев. С. Каролев. София, Народна култура, 1959. 336 стр. (болг.)

1811. Горки М. Майка. Повест. 4 изд. Прев. С. Каролев. София, Народна култура, 1961. 478 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

1812. Горки М. Майка. Повест. 5 изд. Прев. С. Каролев. София, Народна култура, 1962. 479 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

1813. Горки М. Майка. Повест. 6 изд. Прев. С. Каролев. София, Народна култура, 1963. 352 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

1814. Горки М. Майка. Повест. 7 изд. Прев. С. Каролев. Послеслов от Б. Емелянов. София, Народна култура, 1964. 352 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

1815. Gorkij M. Az anya. Ford. Görög I. Utószó Bessenyei Gy. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1961. 263 l. (венг.)

1816. Gorkij M. Az anya. Ford. Makai I. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1963. 2 köt. (венг.)
1. köt. 221 l.; 2. köt. 259 l.

1817. Gorkij M. Az anya Ford. Makai. I. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1964. 2 köt. (венг.)
1. köt. 221 l.; 2. köt. 260 l.

1818. Горький М. Мать. Ханой, 1964. (вьетн.)

1819. Горький М. Мать. Пер. Утсук. Бомбей. Читралекха каръялай, 1959. 128 стр. (гуджарати)

1820. Горький М. Мать. Пер. Ся Янь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1962. (кит.)

1821. Горький М. Мать. Пер. Ся Янь. Пекин, Синьхуа шудянь, 1963. (кит.)

1822. Горький А. М. Мать. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1964. (Произведения зарубежной литературы о революции). (кит.)

1823. Горький М. Мать. Пер. Тё Хо. Пхеньян, Куннип чхульпханся, 1958. 400 стр. (корейск.)

1824. Горки М. Мајка. Прев. М. Јовановски. Скопје, Култура, 1957. 362 стр. (Школска б-ка). (македон.)

1825. Горький М. Мать. 2 изд. Пер. К. В. Маналиккара. Ч. 1—2. Коттаям, Сахитья правартака — Нэшнл бук стол„ 1955. 2 т. (малайял.)
Ч. 1. 296 стр.; ч. 2. 355 стр.

1826. Горький М. Мать. Пер. Г. Найер. Коттаям, Сахитья правартака, 1962. 429 стр. (малайял.)

1827. Горький М. Мать. Пер. И. Урдхвареше. Ч. 2. Бомбей, Пиплс пабл. хауз букстол, 1959. 231 стр. (маратхи)

1828. Gorki M. Die Mutter. Roman. Übers. v. A. Hess, bearb. v. I. Müller. Berlin, Aufbau, 1958. 406 S. (нем.)

1829. Gorki M. Die Mutter. Roman. 12. Aufl. Übers. v. A. Hess, bearb. v. I. Müller. Berlin, Aufbau, 1960. 406 S. (нем.)

1830. Gorki M. Die Mutter. Roman. 13. Aufl. Übers. v. A. Hess, bearb. v. I. Müller. Berlin, Aufbau, 1961. 435 S. (нем.)

1831. Gorki M. Die Mutter. Roman. 14. Aufl. Übers. v. A. Hess, Bearb. v. I. Müller. Berlin, Aufbau, 1962. 435 S. (нем.)

1832. Gorki M. Die Mutter. Roman. 16. Aufl. Übers. v. A. Hess, bearb. v. I. Müller. Berlin, Aufbau, 1963. 435 S. (нем.)

1833. Gorki M. Die Mutter. Roman. Übertr. v. A. Hess, bearb. v. I. Müller. Ungekürzte Ausg. Reinbek b. Hamburg, Rowohlt — Taschenbuchverl., 1961. 280 S. (Ro-ro-ro — Taschenbuch — Ausgabe). (нем.)

1834. Gorki M. Die Mutter. Roman. Übertr. v. A. Hess, bearb. v. I. Müller. Ungekürzte Ausg. Reinbek b. Hamburg, Rowohlt — Taschenbuch — Verl., 1963. 280 S. (Ro-ro-ro — Taschenbuch — Ausgabe). (нем.)

1835. Gorki M. Die Mutter. 7. Aufl. Übertr. v. A. Hess. Leipzig, Reclam, 1960. 423 S. (Reclams Universal—Bibliothek). (нем.)

1836. Gorki M. Die Mutter. Roman. Übers. v. A. Hess. Mit e. Nachw. v. W. Düwel. Leipzig, München, List, 1962. 488 S. (Epikon). (нем.)

1837. Gorki M. Die Mutter. Roman. 8. Aufl. Übertr. v. A. Hess. Mit e. Nachw. v. W. Beitz. Leipzig, Reclam, 1962. 436 S. (Reclams Universal — Bibliothek). (нем.)

1838. Gorki M. Die Mutter. Roman. 9. Aufl. Übertr. v. A. Hess. Mit e. Nachw. v. W. Beitz. Leipzig, Reclam, 1963. 436 S. (Reclams Universal — Bibliothek). (нем.)

1839. Gorki M. Die Mutter. Roman. 10. Aufl. Übertr. v. A. Hess. Nachw. v. W. Beitz. Leipzig, Reclam, 1964. 436 S. (Reclams Universal — Bibliothek. Erzählende Prosa). (нем.)

1840. Gorki M. Die Mutter. Roman. Übertr. v. A. Hess. München, List, 1963. 485 S. (Epikon). (нем.)

1841. Горький М. Мать. Пер. Г. Сингх. Притнагар, Притнагар Шоп, 1960. 488 стр. (пенджаб.)

1842. Gorki M. Mama. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 420 p. (B-ca ţăranului muncitor). (рум.)

1843. Gorki M. Mama. Ed. a 3-a. Trad. de C. Petrescu şi N. Gane. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 420 p. (рум.)

1844. Gorki M. Mama. Roman. Ed. a 4-a. Trad. de C. Petrescu şi N. Gane. Bucureşti, EPLU, 1961. 440 p. (рум.)

1845. Gorki M. Mama. Roman. Trad. de C. Petrescu şi N. Gane. Pref. de E. Tudor. Tabel cron. de M. Croitoru. Bucureşti, EPLU, 1964. XXX, 474 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

1846. Горки М. Мати. Прев. у ред. М. Видојковића. Нови Сад, Матица српска, 1958. 346 стр. (Популарни романи). (серб.-хорв.)

1847. Gorki M. Mati. Prev. M. Vidojković. Sarajevo, Veselin Masleša, 1963. 366 s. (Kol. «Ars»). (серб.-хорв.)

1848. Gorki M. Mati. Prev. M. Vidojković. Sarajevo, Veselin Masleša, 1964. 300 s. (B-ka «Pingvin»). (серб.-хорв.)

1849. Горький М. Мать Ч. 1—2. Пер. И Сири Саранканкача. Коломбо, Гунасена, 1959—1963. 2 т. (сингал.)
Ч. 1. 1959. 124 стр.; ч. 2. 1963. 124 стр.

1850. Gorkij M. Matka. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1957. 377 s. (словац.)

1851. Gorkij M. Matka. 2. vyd. Prel. M. Ličková. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit. 1961. 311 s. (словац.)

1852. Gorki M. Mati. Roman. V dveh delih. Prev. B. Levstik. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1958. 2 т. (Knjižnica «Kondor»). (словен.)
D. 1. 474 s.; D. 2. 394 s.

1853. Gorki M. La mère. Trad. d'A. Adamov. Paris, Club français du livre, 1958. XII, 422 p. (Coll. «Romans»). (франц.)

1854. Gorki M. La mère. Roman. Trad. par R. Huntzbucler. Verviers, Gérard, 1959. 474 p. (Coll. «Maraboutgéant»). (франц.)

1854a. Gorki M. La mère. Roman. Trad. par R. Huntzbucler. Paris, Club des libraires de France, 1960. 390 p. (Coll. «Livres de toujours»). (франц.)

1855. Gorki M. La mère. Roman. Trad. par R. Huntzbucler. Genève, Amis du livre, 1960. 389 p. (франц.)

1856. Gorki M. La mère. Roman. Trad. par R. Huntzbucler. Paris, Club des amis du livre progressiste, 1960. 387 p. (франц.)

1857. Gorki M. La mère. Trad. par R. Huntzbucler. Paris, Club des amis du livre progressiste, 1963. 387 p. (франц.)

1858. Горький М. Мать. — Челкаш. — Двадцать шесть и одна. — Два босяка. — На дне. Пер. Курода Тацуо. Токио, Сюдося, 1957. 452 стр. (Собрание произведений русской литературы). (япон.)

1859. Горький М. Мать. Кн. 1—2. Пер. Курода Тацуо. Токио, Син нихон сюппанся, 1964. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 226 стр.; кн. 2. 245 стр.

1860. Горький М. Мать. Т. 1—2. Пер. Иноуэ Мицуру. Токио, Кадокава сётэн, 1958. 2 т. (япон.)
Т. 1. 268 стр.; т. 2. 296 стр.

1861. Горький М. Мать. Ч. 1—2. Пер. Иноуэ Мицуру. Токио, Кадокава сётэн, 1960. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 268 стр.; ч. 2. 2. 295 стр.

1862. Горький М. Мать. Ч. 1—2. Пер. Иноуэ Мицуру. Токио, Кадокава сётэн, 1962. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 268 стр.; ч. 2. 296 стр.

1863. Горький М. Мать. Кн. 1—2. Пер. Иноуэ Мицуру. Токио, Кадокава сётэн, 1964. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 268 стр.; кн. 2. 296 стр.

1864. Горький М. Мать. Кн. 1. Пер. Экота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1964. 309 стр. (япон.)

Мещане

1865 Gorky M. The courageous one. A play in 3 acts. Transl. and adapt. from M. Gorky's «Meshtchane» by M. Goldina and H. Choat. New York, French, 1958. 85 p. (англ.)

1866. Горький М. Мещане. Пер. Абд аль-Мун'им Садик. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1957. 138 стр. (араб.)

1867. Горький М. Мещане. Пер. Линь Лу. Пекин, Чжунго синьюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

1868. Gorki M. Die Kleinbürger. Szenen im Hause Bessemjonows. Dramat. Skizzen in 4 Aufz. Einzige autor. Übers. v. A. Scholz. Mit e. Nachw. v. E. Czikonsky. Leipzig, Reclam. 1962. 142 S. (Reclams Universal — Bibliothek. (нем.)

1869. Gorki M. Les petits bourgeois. Pièce en 4 actes. Vers. française d' A. Adamov. Paris, Arche, 1958. 112 p. (Coll. «Répertoire pour un théâtre populaire»). (франц.)

1870. Gorki M. Les petits bourgeois. Trad. par A. Adamov. Paris, Avant-scène, 1959. 52 p. (франц.)

Мои университеты

1871. Горький М. Мои университеты. Пер. Чан Кхуен и др. Ханой, Ван хок, 1964. 207 стр. (вьетн.)

1872. Gorkij M. Læreår. Overs. af E. Thomassen. Nyt oplag. København, Høst, 1962. 288 s. (дат.)

1873. Горький М. Мои университеты. Тель-Авив, 1956. 256 стр. (иврит.)

1874. Gorki M. Mis universidades. La Habana, Imprenta nacional, [196—]. 319 p. (исп.)

1875. Горький М. Мои университеты. Пер. Лу Фэн. Пекин, Синьхуа шудянь, 1963. (кит.)

1876. Gorki M. Meine Universitäten. 3. Aufl. Übers. v. E. Boehme. Berlin, Aufbau, 1961. 257 S. (нем.)

1877. Gorki M. Meine Universitäten. Übers. v. E. Boehme. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ im Verl. Neues Leben, 1964. [Ausg. 1963]. 257 S. (нем.)

1878. Gorki M. Meine Universitäten. Einzige vom Verf. autor. Übers. v. A. Scholz. Frankfurt a. M., Europäische Verl. — Anst., 1961. 222 S. (нем.)

1879. Gorki M. Meine Universitäten. Einzige vom Verf. autoris. Übers. v. A. Scholz. München. Obpacher, 1963. 283 S. (Kid-Weltliteratur). (нем.)

1880. Gorki M. Meine Universitäten. Einzige vom Verf. autoris. Übers. v. A. Scholz. Frankfurt a. M. — Hamburg, Fischer — Bücherei, 1964. 177 S. (Fischer — Bücherei). (нем.)

1881. Горький М. Мои университеты. 2 изд. Пер. Али Асгар Халалийан. Тегеран, Каейм Макам, 1962. 184 стр. (перс.)

1882. Gorkij M. A minha universidade. Trad. de P. Joyce. Lisboa, 1963. 319 p. (порт.)

1883. Gorki M. Universităţile mele. Trad. de C. Petrescu şi A. Steinberg. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1960. 172 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

1884. Gorki M. Moji universiteti. Prev. M. Vidojković. Pogov. D. Perović. Beograd, Rad, 1959. 150 s. (B-ka «Reč i misao»). (серб.-хорв.)

1885. Gorki M. Moji univerziteti. 2 izd. Prev. M. Vidojković. Pogov. D. Perović. Beograd, Rad, 1959 [1961]. 150 s. (B-ka «Reč i misao»). (серб.-хорв.)

1886. Gorki M. Moji univerziteti. 3 izd. Prev. M. Vidojković. Predg. D. Perović. Beograd, Rad, 1963. 150 s. (B-ka «Reč i misao»). (серб.-хорв.)

1887. Gorki M. Moji univerziteti. Prev. i red. M. Vidojković. Predg. M. Jovanović. Beograd, Branko Donović, 1962. 172 s. (Knjiga za svakoga. «Omiljeni pisci»). (серб.-хорв.)

1888. Gorki M. Moji univerziteti. 2 izd. Prev. i red. M. Vidojković. Predg. M. Jovanović. Beograd, Branko Donović, 1962. 172 s. (Knjiga za svakóga. «Omiljeni pisci»). (серб.-хорв.)

1889. Gorki M. Moji univerziteti. 3 izd. Predg. M. Jovanović. Beograd, Savremena administracija, 1964. 175 s. (Knjiga za svakoga. «Omiljeni pisci»). (серб.-хорв.)

1890. Gorki M. Mes universités. Trad. par Dumesnil de Gramont. Paris, Club des amis du livre progressiste, 1961. 293 p. (франц.)

Мой спутник

1891. Горький М. Мой спутник. Пер. С. Бадраа. Улан-Батор, 1958. 28 стр. (монг.)

1892. Gorki M. Mein Weggenosse und andere Erzählungen. Übertr. v. A. Eliasberg. München. Goldmann, 1960. 165 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

1893. Gorki M. Arkadaşım. Çev. V. Hamdi. Izmir, Gutenberg matbaası, 1963. 62 s. (Kovan yayınları Dünya edebiyatı). (турец.)

На дне

1894. Gorky M. Lower depths. Transl. and with an introd. by M. Budberg. London, Weindenfeld & Nicolson, 1959. 124 p. (англ.)

1895. Gorky M. The lower depths and other plays. Transl. by A. Bakshy in collab. with P. S. Nathan. New Haven, Conn., Yale pap., 1959. 240 p. (англ.)

1896. Gorky M. The lower depths and other plays. London, Oxford Univ. Press., 1960. 240 p. (англ.)

1897. Горький М. На дне. Пер. Абд аль-Халим аль-Бишлави. Каир, Мактабат Мыср, 1962. 169 стр. (араб.)

1898. Gorkij M. Ejjeli menedékhely. Dráma. Ford. Gábor A., utószó Konrád Gy. Budapest, M. Helikon kiadó, 1960. 136 l. (венг.)

1899. Gorkij M. Ejjeli menedékhely. Dráma. Ford. Gábor A. Budapest, M. Helikon kiadó, 1960. 117 l. (венг.)

1900. Gorkij M. Ejjeli menedékhely. Dráma. Ford. Gábor A., utószó Domokos G. Bukarest, Orosz Könyv — All. Irod. és Müv. kiadó, 1960. 140 l. (венг.)

1901. Gorkij M. Natteherberget. (Scener fra dybet i fire akter). Overs. af E. Thomassen. København, Hasselbalch, 1963. 176 s. (дат.)

1902. Горький М. На дне. Пер. Фан Синь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

1903. Gorki M. Nachtasyl. Szenen aus der Tiefe in 4 Akten. 3 Aufl. Einzig autor. Übers. v. A. Scholz. Leipzig, Reclam, 1958. 96 S. (Reclams Universal — Bibliothek). (нем.)

1904. Gorki M. Nachtasyl. Szenen aus der Tiefe in 4 Akten. Einzig autoris. Übers. v. A. Scholz. Stuttgart, Reclam, 1958. 102 S. (Reclams Universal — Bibliothek). (нем.)

1905. Gorki M. Nachtasyl. Szenen aus der Tiefe in 4 Akten. 4. Aufl. Einzig autoris. Übers. v. A. Scholz. Mit e. Nachw. v. E. Czikowski. Leipzig, Reclam, 1962. 104 S. (Reclams Universal — Bibliothek). (нем.)

1906. Gorkij M. Albergue noturno. Trad. de A. Gonçalves. Lisboa, Europa — América, 1958. 232 p. (порт.)

1907. Gorki M. Azilul de noapte. Ed. a 3-a. Trad. rev. de E. Beniuc. Bucureşti, EPLU, 1964. 144 p. (рум.)

1908. Горький М. На дне. Пер. Р. Каушик. Дели, Пиплс пабл. хауз, 1958. (хинди)

1909. Горький М. На дне. Пер. Накамура Хакуё. Токио, Иванами сётэн, 1959. 155 стр. (япон.)

1910. Горький М. На дне. Пер. Накамура Хакуё. Токио, Иванами сётэн, 1960. 155 стр. (япон.)

1911. Горький М. На дне. Пер. Накамура Хакуё. Токио, Иванами сётэн, 1961. 174 стр. (япон.)

1912. Горький М. На дне. Пер. Накамура Хакуё. Токио, Иванами сётэн, 1962. 176 стр. (япон.)

1913. Горький М. На дне. Пер. Камиянси Киёси. Токио, Кадокава сётэн, 1959. 148 стр. (япон.)

1914. Горький М. На дне. Пер. Камиянси Киёси. Токио, Кадокава сётэн, 1960, 148 стр. (япон.)

1915. Горький М. На дне. Пер. Камиянси Киёси. Токио, Кадокава сётэн, 1961. 148 стр. (япон.)

1916. Горький М. На дне. Пер. Камиянси Киёси. Токио, Кадокава сётэн, 1962. 148 стр. (япон.)

1917. Горький М. На дне. Детство. Мои университеты. Пер. Камиянси Киёси, Юаса Есико, Курахара Корэхито. Токио, Кавадэ сёбо синся, 1962. 472 стр. (япон.)

О литературе

1918. Горький М. О литературе. Статьи и речи. Пер. Мэн Чан и Цао Бао-хуа. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

1919. Горький М. О литературе. Т. 1—4. Пер. Ли Чхан Хван, Хан Ук, Пак Ман Ги. Пхеньян, Кунпип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 4 т. (корейск.)
Т. 1. 500 стр.; т. 2. 500 стр.; т. 3. 400 стр.; т. 4. 550 стр.

1920. Горький М. О литературе. Пер. Г. Сингх. Дели, Навюг пресс, 1961. 559 стр. (пендж.)

О первой любви

1921. Горький М. О первой любви. Пер. Абдоллах Таваккол. Тегеран, 1960. 79 стр. (перс.)

О социалистическом реализме

1922. Gorky M. O sosialistikos realismos. Metafr. A. Sarantopoulou. Athina, Morfosi, 1957. 168 s. (греч.)

О том, как я учился писать

1923. Горький М. О том, как я учился писать. Пер. Мань Хунг и др. Ханой, Ван хок, 1960. 99 стр. (вьетн.)

1924. Gorki M. Wie ich schreiben lernte. (Briefe u. Ratschläge an Arbeiter- u. Bauernkorrespondenten). Übers. v. Seidenfaden. Berlin, Verl. Tribüne, 1958. 86 S. (нем.)

1925. Gorki M. Wie ich schreiben lernte. Übers. v. I. Seidenfaden. Berlin, Verl. Tribüne, 1960. 103 S. (нем.)

1926. Gorkij M. Jak jsem se učil psát. Z něm. přel. Z. Fromková. Praha, Práce, 1962. 74 s. (чеш.)

Один из королей республики

1927. Gorkij M. A köztársaság egyik királya. Ford. Kovács Gy. Budapest, Terra kiadó, 1958. 48 l. (венг.)

Пепе

1928. Горки М. Пепе. Разкази. Прев. К. Константинов. София, Народна младеж, 1958. 31 стр. (Масова б-ка «Пчелица»). (болг.)

1929. Gorki M. Pepe şi alte povestiri. Trad. de A. Boldur. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 40 p. (рум.)

Перед лицом жизни

1930. Gorki M. Vor dem Angesicht des Lebens. Erzählungen. Eine Auswahl für die Jugend. Ausgew. v. M. Hoffman. Mit einem Geleitw. v. W. Meinck. Berlin, Neues Leben, 1959. 487 S. (нем.)

Песня о Буревестнике

1931. Горький М. Песня о Буревестнике. Пер. Пак Ки Вон. Пхеньян, Чоссо чхульпханса, 1958. 160 стр. (корейск.)

Песня о Соколе

1932. Gorki M. Das Lied vom Falken. Erzählungen. Hrsg. und mit einem Nachwort versehen v. A. Kocialek. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 222 S. (нем.)

1933. Gorki M. Das Lied vom Falken. Erzählungen. Seit 1945. 4. Aufl. Übertr. v. A. v. Krusenstjerna, F. Bertuch u. a. Durchges. 1946 v. E. Boehme. Leipzig, Reclam, 1961. 78 S. (Reclams Universal—Bibliothek). (нем.)

По Руси

1934. Gorky M. Through Russia. Transl. by C. J. Hogarth. London, Dent, 1959. XI, 276 p. (Everyman's library). (англ.)

1935. Gorky M. Through Russia. Transl. by C. J. Hogarth. London, Dent, 1964. New York, Dutton, XI, 276 p. (Everyman's library). (англ.)

По Союзу Советов

1936 Gorkij M. Nell' Unione dei Soviet. Trad. di I. Ambrogio, E. Kühn Amendola, R. Platone. Roma, Editori Riuniti, 1963. 522 p. (итал.)

1937. Горький М. По Союзу Советов. (Очерк). Пер. Цинь Шуй и Линь Гэн. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (Избранные произведения Горького). (кит.)

Последние

1938. Gorki M. Fundërrinat. Dramë më katër akte. Përkth. V. Kokona. Tiranë, NSHB, 1958. 116 f. (алб.)

1939. Gorkij M. Az utolsó nemzedék. Ford. Apostol A. és Fahidi J. Budapest, 1963. 93 l. (венг.)

1940. Горький М. Последние. Пер. Чэнь Бин-и. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

Рождение человека

1941. Горький М. Рождение человека. Бейрут, Дар Бейрут, 1958. (араб.)

1942. Горький М. Рождение человека. Сборник рассказов. Ханой, Фо тхонг, 1960. 63 стр. (вьетн.)

1943. Горький М. Рождение человека. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1958. 118 стр. (япон.)

1944. Горький М. Рождение человека. Рассказы. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1960. 118 стр. (япон.)

Романтик

1945. Gorki M. Der Romantiker und andere Erzählungen. Deutsch v. F. Loesch v. I. Wiedemann. Berlin, Aufbau, 1962. 511 S. (нем.)

Свадьба

1946. Gorki M. Die Hochzeit und andere Erzählungen. Deutsch v. K. Gilde u. a. Berlin, Aufbau, 1962. 617 S. (нем.)

Сказки об Италии

1947. Gorki M. Përralla të Italisë. Përkth. D. Pasko. Tiranë, NSHB, 1960. 147 f. (алб.)

1948. Горький М. Сказки об Италии. Пер. Мунир аль-Баальбаки. Бейрут, 1958. (араб.)

1949. Gorkij M. Mesek Itáliáról. Ford. Görög I. Budapest, Európa kiadó, 1957. 226 l. (венг.)

1950. Gorkij M. Mesék Itáliáról. Ford. Görög I. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1961. 236 l. (венг.)

1951. Горький М. Сказки об Италии. Пер. Нгуен Тхуи Ынг. Ханой, Ван хоа, 1958. 282 стр. (вьетн.)

1952. Gorki M. Italienische Märchen. Übers. v. A. Stein und E. Boehme. Berlin, Aufbau, 1960. 202 S. (Das Taschenbuch des Aufbau — Verlages). (нем.)

1953. Gorki M. Streik in Neapel. Italienische Erzählungen. Übertr. v. A. Stein u. E. Boehme. München, Heyne, 1962. 154 S. (Heyne — Bücher). (нем.)

1954. Gorki M. Italienische Märchen. Deutsch v. A. Stein u. E. Böhme. Frankfurt a. M., Suhrkamp, 1963. 234 S. (Bibliothek Suhrkamp). (нем.)

1955. Горький М. Сказки об Италии. Пер. Бехруз Дехкани. Табриз, Ибн Сина, 1962. 96 стр. (перс.)

Советская литература

1956. Горький М. Советская литература. (Доклад на I Всесоюзном съезде советских писателей). Пер. Хоай Тхань. Ханой, Ван хоа, 1960. 59 стр. (вьетн.)

Старик

1957. Горький М. Старик. Пер. Абд аль-Халим аль-Бишлави. Каир, Мактабат Мыср, 1961. 101 стр. (араб.)

1958. Горький М. Старик. Пер. Лоу Ши-и. Шанхай. Синь вэнь чубаньшэ, 1958. (кит.)

1959. Горький М. Старик. Пер. Мохсен Исмаили. Тегеран, Эмруз, 1963. 95 стр. (перс.)

Старуха Изергиль

1960. Горький М. Старуха Изергиль. Пер. Ба Цзинь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (Литературная библиотечка). (кит.)

1961. Gorki M. Staruška Izergil a druhe powědančka. Přel. J. Brycka u. a. Budyšin, Nakl. Domoivina, 1962. 161 s. (лужиц.)

1962. Gorki M. Inima de foc a lui Danko. Trad. de M. Gordescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 69 p. (рум.)

1963. Горький М. Старуха Изергиль. — Однажды ночью. Рассказы. Пер. Уэда Сусуму. Токио, Иванами сётэн, 1958. 124 стр. (япон.)

1964. Горький М. Старуха Изергиль. — Однажды ночью. Рассказы. Пер. Уэда Сусуму. Токио, Иванами сётэн, 1960. 124 стр. (япон.)

«Страсти-мордасти»

1965. Gorkij M. Strasti-Mordasti. Trad. de A. Cesar. Lisboa, Deldos, [195—]. (порт.)

Трое

1966. Gorky M. The three. London, Central books, 1961. 471 p. (англ.)

1967. Gorkij M. Ilja gyermekkora. Ford. Havas A. K., Makai I. stb. Budapest, Móra kiadó, 1960. 93 l. (венг.)

1968. Gorki M. I tre e altri racconti. Trad. di I. Ambrogio, P. Bonfanti, F. Frassati e T. Todini. Roma, Editori Riuniti, 1964. 508 p. (итал.)

1969. Горький М. Трое. Пер. И Синь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. 361 стр. (кит.)

1970. Горький М. Трое. Пер. Ибрахим Юнеси. Тегеран, 196—. 2 т. (перс.)
Т. 1. 240 стр.; Т. 2. 495 стр.

1971. Горький М. Трое. Пер. Б. Рамадашу. Виджалевада, Дешн кавита мандали, 1962. 195 стр. (телугу)

Фальшивая монета

1972. Gorki M. Fal'ošný peniaz. — Deti. Scény. Prel. J. Ferenčík. Bratislava, 1957. 83 s. (Slovenské divadelné a literárne zastupitel'stvo). (слова ц.)

Фома Гордеев

1973. Gorki M. Foma Gordeevi. Përkth. P. Zheji. Tiranë, NSHB. 1961. 327 f. (алб.)

1974. Gorki M. Foma Gordejevi. Përkth. G. Zheji. Tiranë, NSHB, 1961. 327 f. (алб.)

1975. Gorky M. Foma Gordeyev. Transl. by M. Wettlin. New York, Dell, 1962. 279 p. (англ.)

1976. Горький М. Фома Гордеев. Т. 1—2. Бейрут, Дар Бейрут, 1958. 2 т. (араб.)

1977. Горький М. Фома Гордеев. Пер. Дирини Хашаба. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 400 стр. (араб.)

1978. Gorkij M. Foma Gorgyejev. Ford. és utószó Radó Gy. Bukarest, Az Orosz Könyvkiadó, 1958. 348 l. (венг.)

1979. Gorky M. O Thomas Ggorntegief. Metafr. A. Sarantopoulou. Athina, Morfosi, 1957. 299 s. (Eklekta erga). (греч.)

1980. Gorkij M. Foma Gordeev. Ventisei e una. Bollicine. Il contadino. Trad. di A. Villa. Roma, Editori Riuniti, 1960. 501 p. (итал.)

1981. Горький М. Фома Гордеев. Пер. Ци Юй. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. 358 стр. (кит.)

1982. Горький М. Фома Гордеев. Пер. Ци Юй. Пекин, Синьхуа шудянь, 1963. (кит.)

1983. Gorki M. Foma Gordeev. Trad. de E. Camilar. Pref. şi tabel cronografic de Gh. Barbă. Bucureşti, EPLU, 1963. XLVI, 362 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

1984. Gorki M. Foma Gordejev. Prev. R. Zogović. Sarajevo, Veselin Masleša, 1963. 308 s. (Kol. «Ars»). (серб.-хорв.)

1985. Gorki M. Thomas Gordéiev. Trad. par C. Momal. Lausanne, Guilde du livre, 1961. 272 p. (франц.)

1986. Gorki M. Thomas Gordéiev. Trad. par C. Momal. Verviers, Gérard, 1963. 440 p. (франц.)

1987. Горький М. Фома Гордеев. — Бывшие люди. — Сказки об Италии. Пер. Мияхара Кацуми и др. Токио, Аоки сётэн, 1959. 810 стр. (Б-ка мировой литературы). (япон.)

Хан и его сын

1988. Gorkij M. A kán meg a fia. Elbeszélések. Ford. Tábor B. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1959. 235 l. (венг.)

1989. Gorkij M. A kán meg a fia. Elbeszélések. Ford. Tábor B. Budapest, Európa kiadó, 1959. 235 l. (венг.)

Хозяин

1990. Горький М. Хозяин. Пер. А. Дасгупта. Калькутта, Радикал бук клаб, 1955. (бенг.)

1991. Горький М. Хозяин. Пер. Лоу Ши-и. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

1992. Горький М. Хозяин. Пер. К. Гупта. Бенарес, Чаудхари, 1956. 200 стр. (хинди)

Челкаш

1993. Горький М. Челкаш. 2 изд. Пер. Казем Энсари. Тегеран, Андише, 1962. 160 стр. (перс.)

1994. Gorki M. Celkaš. Prev. M. Cehova. Prired. i uvod M. Sicel. Zagreb, Skolska knjiga, 1961. 50 s. (Kol. «Dobra knjiga»). (серб.-хорв.)

1995. Gorki M. Celkaš. 2 izd. Prired. i predg. M. Sicel. Ijekavizirano prema prev. M. Cehove. Zagreb, Skolska knjiga, 1964. 62 s. (Kol. «Dobra knjiga»). (серб.-хорв.)

1996. Горький М. Челкаш. Рассказы. Пер. Уэда Сусуму. Токио, Иванами сётэн, 1960. 130 стр. (япон.)

1997. Горький М. Челкаш. Рассказы. Пер. Уэда Сусуму. Токио, Иванами сётэн, 1962. 130 стр. (япон.)

Человек

1998. Горький М. Человек. Рассказы. Пер. М. Цэдэндорж, Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1963. 170 стр. (монг.)

Читатель

1999. Горький М. Читатель. Пер. Пияснигхе. Коломбо, 1959. 24 стр. (сингал.)

Чудаки

2000. Gorkij M. Podivíni. Přel. S. Machonin. Praha, DILIA, 1961. (чеш.)

Нераскрытое заглавие оригинала

2001. Gorki M. Anypotasto koritsi. Metafr. A. Hion. Athina, Okerameus, s. a. 142 s. (греч.)

ГОФМАН Г. Б.

Самолет подбит над целью

2002. Gofman G. Un aereo per Stalingrado. Trad di E. Schanzer. A cura di C. Ricci. Milano, Longanesi, 1963. 169 p. (итал.)

ГОФФ И. Л.

Биение сердца

2003. Goff I. Des Herzens Schlag. Übertr. v. D. Hofmeister. Berlin, Volk u. Welt, 1961. 125 S. (Roman-Zeitung). (нем.)

2004. Goff I. Serce bije. Wyd. 2. Tłum. E. Dmowska. Warszawa, Czytelnik, 1959. 249 s. (польск.)

Поэтом можешь ты не быть...

2005. Goff I. Nem baj, ha költő nem leszel. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1960. 198 l. (венг.)

2006. Goff I. Nemusíš být básnikom. Prel. M. Pribus. Bratislava, Mladé letá, 1960. 184 s. (слова ц.)

ГРАНИН Д. А.

Иду на грозу

2007. Гранин Д. Срещу бурята. Прев. М. Наков. Предг. от В. Панков. София, Народна култура, 1964. 400 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

2008. Granin D. A vihar elébe. Ford. Láng A. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1964. 436 l. (венг.)

2009. Granyin D. A vihar elébe. Ford. Láng A. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1964. 435 l. (венг.)

2010. Granyin D. A vihar elébe. Ford. Láng. A. Budapest, Európa kiadó, 1964. 435 l. (венг.)

2011. Granin D. Dem Gewitter entgegen. Roman. Deutsch v. D. Pommerenke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 415 S. (нем.)

2012. Granin D. Zähmung des Himmels. Roman. Übertr. u. leicht gekürzt v. K.—E. Wadekint. Stuttgart, Deutsche Verl. — Anst., 1963. 405 S. (нем.)

2013. Granin D. Naprzeciw burzy. Przeł. W. Komarnicka. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 434 s. (польск.)

2014. Granin D. Letím do bouřky. Přel. V. Kružíková. Doslov a pozn. o autorovi: I. Kadlec Praha, Mladá fronta, 1964. 335 s. (Máj). (чеш.)

Искатели

2015. Гранин Д. Искатели. Т. 1—2. Пер. Буй Ми и др. Ханой, Ван хоа, 1962. 2 т. (вьетн.)
Т. 1. 293 стр.; т. 2. 299 стр.

2016. Гранин Д. Искатели. Пер. Пак Ен Гын. Пхеньян, Куннин мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 620 стр. (корейск.)

2017. Granin D. Bahnbrecher. Roman. 5. Aufl. Übers. v. E. Margolis. Berlin, Dietz, 1958. 557 S. (нем.)

2018. Granin D. Bahnbrecher. Roman. 6. Aufl. Übers. v. E. Margolis. Berlin, Dietz, 1959. 557 S. (нем.)

2019. Granin D. Bahnbrecher. Roman. 7. Aufl. Übers. v. E. Margolis. Berlin, Dietz, 1960. 510 S. (нем.)

2020. Granin D. Bahnbrecher. Roman. 8. Aufl. Übers. v. E. Margolis. Berlin, Dietz, 1961. 509 S. (нем.)

2021. Granin D. Istraživači. Prev. i pogov. M. Mihaljević. Zagreb, Znanje, 1963. 428 s. (Kol. «Svetski pisci»). (серб.-хорв.)

2022. Granin D. Hľadači. Prel. M. András. Verše prebásnil J. Turan. Bratislava, Slov. spis., 1958. 496 s. (Tvorba národov). (слова ц.)

2023. Granin D. Iskalci. Roman. Prev. F. Šafar. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1958. 480 s. (Kol. «Moderni roman»). (словен.)

2024. Granine D. Les chercheurs. Roman. Trad. par P. Kolodkine. Paris, Editeurs français réunis, 1958. 436 p. (франц.)

После свадьбы

2025. Гранин Д. След сватбата. Роман. Прев. В. Рачев. и Д. Угрин. София, НС ОФ, 1960. 460 стр. (Б-ка «Чуждестранни романи»). (болг.)

2026. Granyin D. Eskűvő után. Ford. Apostol A. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1961. 408 l. (венг.)

2027. Granyin D. Eskűvő után. Ford. Apostol A. Budapest, Európa kiadó, 1961. 408 l. (венг.)

2028. Granin D. Po ślubie. Przeł. S. Nowacki. Warszawa, Iskry, 1959. 564 s. (польск.)

2029. Granin D. Po ślubie. Wyd. 2. Przeł. S. Nowacki. Warszawa, Iskry, 1960. 444 s. (B-ka powszechna). (польск.)

2030. Granin D. Po ślubie. Wyd. 3. Przeł. S. Nowacki. Warszawa, Iskry, 1962. 414 s. (B-ka powszechna). (польск.)

2031. Granin D. Po svadbe. Prel. M. Dusák. Doslov nap. B. Choma. Bratislava, Slov. spis., 1960. 419 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (слова ц.)

2032. Granin D. Häiden jälkeen. Suom. R. Allinen. Helsinki, Kansankulttuuri, 1961. 367 s. (фин.)

2033. Granin D. Po svatbě. Přel. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1959. 423 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

2034. Granin D. Po svatbě. 2. vyd. Přel. J. Hulák. Doslov: M. Drozda. Praha, SNKLHU, 1960. 464 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

2035. Granin D. Po svatbě. 3. vyd. Přel. a pozn. o autorovi naps. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1962. 394 s. (чеш.)

Ярослав Домбровский

2036. Granin D. Jarosław Dąbrowski. Wyd. 2. Przeł. I. Bajkowska, I. Zabłudowska. Posłowie: R. Werfel. Warszawa, Iskry, 1961. 202 s. (B-ka Niezapominajki). (польск.)

2037. Granin D. Jarosław Dąbrowski. Wyd. 3. Przel. I. Bajkowska, I. Zabłudowska. Posłowie: R. Werfel. Warszawa, Iskry, 1963. 221 s. (B-ka Niezapominajki). (польск.)

ГРАУБИН Г. Р.

Сборник стихов

2038. Граубин Г. Стихи для детей. Пер. Д. Содномдорж. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1961. 16 стр. (монг.)

ГРАЧЕВ А. М.

Тайна Красного озера

2039. Грачев А. Тайна Красного озера. Пер. Ван Сюэюань. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1958. 303 стр. (кит.)

2040. Gracev A. Taina Lacului Roşu. Roman. Trad. de N. Bocunescu şi C. Ţoiu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 351 p. (рум.)

ГРЕБЕНЮК И. Ф.

Стартуют истребители

2041. Grebeniuk I. Decolează vînătorii. Trad. de A. Boldur şi I. Iaţentiuk. Bucureşti. Ed. militară, 1960. 303 p. (рум.)

2042. Hrebenjuk I. Stíhači startujú. Z rus. přel. K. Richter. Praha, Naše vojsko. 1962. 206 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

ГРЕКОВ А. Т.

Мои товарищи

2043. Греков А. Мои товарищи. Пер. Чэн Цзинь-мин. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ГРИВА Ж.

Под крыльями альбатроса

2044. Griva Z. Pod křídly albatrosa. Reportáž ze souše i vody. Přel. V. Gaja. Praha, Svět sovětů, 1958. 189 s. (чеш.)

ГРИГУЛИС А. П.

Пограничники, два мальчика и собака Марс

2045. Grigulis A. Hudutçular, iki çocuk ve Mars. Çev. H. Ismail. Sofya, Narodna prosveta, 1958. 112 s. (турец.)

ГРИМАЙЛО Я. В.

Великий следопыт

2046. Hrymajlo J. Veliký stopař. Přel. E. Petr. Praha, Práce, 1961. 320 s. (чеш.)

ГРИН А. С.

Автобиографическая повесть

2047. Grin A. Svědectví mého života. Přel. Z. Psůtková. Předml.: M. Koreis. Praha, SNKLU, 1964. 167 s. (Světová četba). (чеш.)

Алые паруса

2048. Грин А. Корабът с алени платна. Прев. И. Николова. София, Народна култура, 1962. 80 стр. (Юношески романи). (болг.)

2049. Grin A. Biborvörös vitorlák. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1959. 193 l. (венг.)

2050. Grin A. Vele scarlatte. (Con una vita di A. Grin di K. Paustovskij). Trad. di F. Frassati e G. Garritano. Roma, Editori Riuniti, 1961. 156 p. (итал.)

2051. Grin A. Das Purpursegel. Eine Feerie. Übertr. v. L. Klementinowskaja. Leipzig, Insel — Verl., 1959. 103 S. (Insel — Bücherei). (нем.)

2052. Grin A. Das Purpursegel. Eine Feerie. Übertr. v. L. Klementinowskaja. Frankfurt a. M., Insel — Verl., 1960. 91 S. (Insel — Bücherei). (нем.)

2053. Grin A. Rote Segel. Erzählungen. Übers. v. G. Löffler. Mit e. Nachw. v. K. Paustowski. Rudolstadt, Greifenverl., 1962. 242 S. (нем.)

2054. Grin A. Szkarłatne żagle. Przel. I. Piotrowska. — Złoty łańcuch. Przeł. R. Auderski. Warszawa, Iskry, 1958. 267 s. (польск.)

2055. Grin A. Szkarłatne żagle. Przel. I. Piotkowska. Złoty łańcuch. Przeł. R. Auderski. Warszawa, Iskry, 1962. 269 s. (польск.)

2056. Grin A. Nachové plachty. Povídky. Přel. M. Noha. Praha, Svobodné slovo-Melantrich, 1958. 472 s. (чеш.)

Бегущая по волнам

2057. Грин А. Бягаща по вълните. Роман. Предг. от К. Паустовски. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна култура, 1961. 328 стр. (болг.)

2058. Grin A. Hullámfutó. Ford. Brodszky E. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1961. 247 l. (венг.)

2059. Grin A. Hullámfutó. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1961. 247 l. (венг.)

2060. Grinevskij A. Colei che corre sull'onda. Trad. di F. Frassati. Firenze, Parenti, 1959. 307 p. (итал.)

2061. Grin A. Bežiaca po vlnách. Prel. S. Hollá. Bratislava, Smena, 1960. 286 s. (Malá knižnica pre každého). (словац.)

2062. Grin A. Celle qui court sur les vagues. Roman. Adapté par J. Croisé et A. Pierhal. Paris, Laffont, 1959. 267 p. (Coll. «Pavillons»). (франц.)

Возвращенный ад

2063. Grin A. Piekło odzyskane. Przel. I. Piotrowska, S. Pollak, K. Pomorska Wstęp: S. Pollak. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. XVIII, 453 s. (польск.)

2064. Grin A. Navrátené peklo. Prel. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 222 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

Дорога никуда

2065. Grin A. Der silberne Talisman. Übers. v. H. Asemissen. Weimar, Kiepenheuer, 1962. 346 S. (нем.)

2066. Grin A. Droga do nikąd. Tłum. I. Piotrowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 366 s. (польск.)

2067. Grin A. Cesta nikam. Přel. Z. Psůtková. Doslov: B. Bösser. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 286 s. (Knihy odvahy a dobrodružství). (чеш.)

Золотая цепь

2068. Грин А. Златната верига. Прев. А. Далчев. Варна, Държавно изд., 1963. 388 стр. (болг.)

2069. Grin A. Die goldene Kette. Übertr. v. E. u. A. Grossmann. Weimar, Kiepenheuer, 1964. 185 S. (нем.)

2070. Grin A. Zlatý řetěz. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 191 s. (чеш.)

Капитан Дюк

2071. Grin A. Căpitanul Duke. Povestiri. Trad. de P. Solomon şi A. Chişinevski. Bucureşti, EPLU, 1964. 216 p. (рум.)

Ранчо «Каменный столб»

2072. Грин А. Ранчото «Каменния стълб». Повест. Прев. Л. Димитров. София, Народна младеж, 1964. 132 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (болг.)

Сердце пустыни

2073. Grin A. Serce dżungli. Przeł. I. Piotrowska. Warszawa, Iskry, 1960. 285 s. (польск.)

2074. Grin A. Serce dżungli. Wyd. 2. Przeł. I. Piotrowska. Warszawa, Iskry, 1963. 230 s. (польск.)

Синий каскад Теллури

2075. Grin A. Modré kaskády. Vybrala, přel. a pozn. o autorovi naps. Z. Psůtková. Praha, Svět sovětů, 1964. 176 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Сокровище африканских гор

2076. Grin A. Skarb afrykańskich gór. Przeł. J. Lewandowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 161 s. (польск.)

ГРИН Э.

Ветер с юга

2077. Грин Э. Ветер с юга. Пер. Х. Дасгупта. Калькутта, Ориент бук, 1955. IV, 89 стр. (бенг.)

Другой путь

2078. Грин Э. Другой путь. Пер. Чжао Кунь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ГРИШИН Г., НОРМЕТ А.

Листья падают

2079. Grishin G., Normet A. Daun-daun mulai rontok. Djakarta, Pentja, 1958. (индонез.)

2080. Гришин Г., Нормет А. Листья падают. Документальный очерк. Пер. Пэк Сок. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 194 стр. (корейск.)

2081. Grischin G. u. Normet A. Wer ist Nixi? Übertr. v. O. Kasperl. Gekürzte Fassg. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

См. также Боровик Г. А. № 818—820.

ГРОМОВА А. Г.

Линия фронта — на востоке

2082. Gromowa A. Przyczajone miasto. Tłum. A. Galis. Wiersze tłum. S. Średnicki. Warszawa, Czytelnik, 1960. 458 s. (польск.)

ГРОМОВА А. Г., КОМАРОВ В. Н.

По следам неведомого

2083. Gromowa A., Komarow W. Na tropie tajemnicy. Przeł. A. Galis. Warszawa, Iskry, 1963. 288 s. (польск.)

ГРОССМАН В. С.

Сборник рассказов

2084. Grossman W. Dziewięć opowiadań. Przel. J. Brzęczkowski i M. Bogucka. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1959. 255 s. (польск.)

Жизнь

2085. Гроссман В. Жизнь. Дамаск, 1945. (араб.)

За правое дело

2086. Grossman W. Wende an der Wolga. Roman. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1958. 927 S. (нем.)

2087. Grossman W. Wende an der Wolga. 2. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1958. 927 S. (нем.)

2088. Grossman W. Wende an der Wolga. Roman. 3. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1959. 927 S. (нем.)

2089. Grossmann W. Wende an der Wolga. Roman. 4. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1960. 927 S. (нем.)

2090. Grossman W. Wende an der Wolga. Roman. 5. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1960. 908 S. (нем.)

2091. Grossman W. Wende an der Wolga. Roman. 6. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1961. 908 S. (нем.)

2092. Grossman W. Życie i losy. Tłum. I. Piotrowska i S. Pollak. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1959. 907 s. (польск.)

2093. Grossman V. Posledná hranica. Prel. P. Ličko. Bratislava, Slov. spis., 1958. 733 s. (Tvorba národov). (словац.)

2094. Grossman V. Za Volhou není země. Přel. V. Závázalová. Praha, Naše vojsko, 1959. 629 s. (Štít). (чеш.)

2095. Grossman V. Za Volhou není země. 2. vyd. Přel. V. Tafelová. Praha, Naše vojsko, 1961. 720 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Народ бессмертен

2096. Гроссман В. Народ бессмертен. Ханой, 1963. (вьетн.)

2097. Crossman V. El pueblo es inmortal. 2-a ed. La Habana, Impr. nacional de Cuba, 1961. 199 p. (исп.)

2098. Grossmann W. Im vordersten Graben. Ins Deutsche übertr. v. H. Angarowa. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 256 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

Степан Кольчугин

2099. Groszman V. Sztyepan Kolcsugin. 4. kiad. Ford. Németh L. Budapest, Európa kiadó, 1960. 644 l. (венг.)

2100. Grossman W. Stürmische Jugend. Roman in 4 Tln. 2. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Mit e. Nachw. v. F. Lewin. Berlin, Dietz, 1962. 861 S. (нем.)

ГРОССМАН Л. П.

Рулетенбург

2101. Grossman L. Grad ruleta. Romansirana biografija Fjodora M. Dostojevskog. Prev. i pogov. M. Babović. Beograd, Rad, 1959. 287 s. (Kol. «Romansirane biografije znamenitih ljudi»). (серб.-хорв.)

2102. Grossman L. Rulettenburg. Roman iz življenja Dostojevskega. Prev. J. Moder. Predg. B. Kreft. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1963. 375 s. (словен.)

2103. Grossman L. Hráč Dostojevskij. Přel. B. Mathesius. Praha, SNKLHU, 1961. 207 s. (чеш.)

ГРУЗДЕВ И. А.

Горький

2104. Gruzdev I. Gorki. Trad. de N. Gafiţa. Bucureşti. Ed. tineretului. 1962. 375 p. (Oameni de seamă). (рум.)

Жизнь и приключения Максима Горького

2105. Груздјев И. Живот и доживљаји Максима Горког. Прев. Л. Швоб. Сарајево, Веселин Маслеша, 1960. 146 стр. (Кол. «Ластавица»). (серб.-хорв.)

2106. Gruzdjev I. Život i doživljaji Maksima Gorkog. Skraćeno izd. Prev. L. Švob. Sarajevo, Veselin Masleša, 1960. 136 s. (Kol. «Lastavica»). (серб.-хорв.)

2107. Gruzdjev I. Život i doživljaji Maksima Gorkog. Skraćeno izd. Prev. L. Švob. Sarajevo, Veselin Masleša, 1963. 132 s. (B-ka «Lastavica»). (серб.-хорв.)

ГУБАРЕВ В. Г.

Королевство кривых зеркал

2108. Губарев В. Королевство кривых зеркал. Пер. Магами Еситаро. Токио, Ивасаки сётэн, 1962. 197 стр. (япон.)

Павлик Морозов

2109. Губарев В. Павлик Морозов. 5 изд. Прев. М. Марчевски. София, Народна младеж, 1959. 72 стр. (Масова б-ка «Пчелица»). (болг.)

Путешествие на Утреннюю Звезду

2110. Губарев В. Путешествие на Утреннюю Звезду. Пер. Магами Еситаро. Токио, Ивасаки сётэн, 1962. 157 стр. (япон.)

Трое на острове

2111. Gubarjev V. Tre fëmije në ishull. Përkth. M. Alimerko. Tiranë, NSHB, 1960. 80 f. (алб.)

2112. Губарев В. Тримата на острова. Приказна повест. Прев. М. Исаева. София, Народна младеж, 1961. 96 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

2113. Gubariew W. Przygoda, jakiej nie było. Tłum. K. Witwicka. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 90 s. (польск.)

ГУДАЙТИС-ГУЗЯВИЧУС А. А.

Братья

2114. Gudaitis-Guzevičius A. Povstání. Z rus. přel. J. Damborský. Praha, Svobodné slovo, 1959. 599 s. (чеш.)

ГУДЗЕНКО С. П.

Сборник стихов

2115. Gudzenko S. Zázraky. Prel. J. Milučký. Bratislava, Smena, 1964. 8 s. (Svetlá). (словац.)

ГУЛИА Г. Д.

Весна в Сакене

2116. Гулиа Г. Весна в Сакене. Пер. Ву Кан. Ханой, 1960. 179 стр. (вьетн.)

2117. Гулиа Г. Весна в Сакене. Шанхай, Вэньи шудянь, 1953. 183 стр. (кит.)

2118. Гулиа Г. Весна в Сакене. Друзья из Сакена. Пер. Б. Рамкумар. Кожилекоде, П. К. брадерс, 1962. 294 стр. (телугу)

Друзья из Сакена

2119. Гулиа Г. Друзья из Сакена. Пер. Цзо Хай. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

Каштановый дом

2120. Gulia G. Kasztanowy dom. Pamiętnik młodej nauczycielki. Przekł. H. Broniatowskiej. Warszawa, Książka i Wiedza, 1962. 166 s. (польск.)

Леночка

2121. Гулиа Г. Леночка. Пер. У Чжи. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 140 стр. (кит.)

Пока вращается Земля

2122. Gulia G. Dopóki obraca się Ziemia. Tłum. H. Józefowicz. Warszawa, Czytelnik, 1964. 259 s. (польск.)

Черные гости

2123. Гулиа Г. Черные гости. Пер. Тянь И. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. 172 стр. (кит.)

ГУЛИА Д. И.

Сборник стихов

2124. Гулиа Д. Сборник стихов. Пер. Пэк Сок. Пхеньян, Чоссо чхульпханса, 1957. 156 стр. (корейск.)

ГУРЕВИЧ Г. И.

Прохождение Немезиды

2125. Гуревич Г. Прохождение Немезиды. (Научно-фантастический рассказ). Пер. Юй Цзу-нань. Шанхай, Кэсюе цзишу чубаньшэ, 1958. (кит.)

Рождение шестого океана

2126. Gurevič G. Šestý oceán. Přel. J. Francl. Praha, Práce, 1963. 232 s. (Románové novinky). (чеш.)

ГУРЬЯН О. М.

Рассказы Мей Лин

2127. Gurjan O. Tregimet e Mej Linit. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, Duri, 1961. 31 f. (алб.)

ГУСЕВА З. А.

У родника будущего

2128. Гусева З. У родника будущего. Пер. Там Тан. Ханой, Тхань ниен, 1963. 67 стр. (вьетн.)

ГУСЕЙН М.

Апшерон

2129. Гусейн М. Апшерон. Пер. Ли Цэи-шэн. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

2130. Hüseyin M. Apşeron. Roman. Bulgarcadan çev. M. Kâzim. Sofya, Narodna prosveta, 1958. 277 s. (турец.)

Пробуждение

2131. Хусеин М. Пробуждане. Роман. Прев. от рус. Д. Загоров. София, Народна култура, 1958. 266 стр. (болг.)

ДАВИДСОН А. см. Борозина А., Давидсон А. № 823.

ДАВУРИН Д. И.

Второй эшелон

2132. Davurin D. Trenul regimentar. Piesă în 4 acte. Trad. de L. Fulga şi G. Faresova. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1959. 69 p. (р у м.)

ДАВЫДОВА Н. М.

Любовь инженера Изотова

2133. Dawydowa N. Miłość inżyniera Izotowa. Tłum. E. Dmowska. Warszawa, Czytelnik, 1961. 258 s. (п о л ь с к.)

ДАЛЕКИЙ Н. А.

Ромашка

2134. Dalekij N. Margarétka. Prel. R. Jamrichová. Bratislava, Smena, 1963. 256 s. (Malá knižnica pre každého). (с л о в а ц.)

ДАНИЛОВ С. П.

Письмо по пороше

2135. Данилов С. Письмо по пороше. Стихи. Пер. Ч. Алагсай. Улан-Батор, 1960. 43 стр. (м о н г.)

ДВОРЕЦКИЙ И. М.

Большое волнение

2136. Dworezki I. Hohe Wogen. Stück in 3 Teilen. Deutsch v. G. Jäniche. Berlin, Henschel, 1962. 100 S. (н е м.)

Трасса

2137. Дворецки И. Трасето. Пиеса в 3 д. Прев. Б. Мисирков. София, Наука и изкуство, 1959. 95 стр. (М-во на просветата и културата. Отд. драм. театри). (б о л г.)

ДЕГТЯРЕВ Л. С.

Шагают миллионы

2138. Degtjarev L. Milióny na pochodu. Přel. B. Simková. Praha, Naše vojsko, 1961. 406 s. (ч е ш.)

ДЕЙЧ А. И.

Гарри из Дюссельдорфа

2139. Deutsch A. Harry aus Düsseldorf. Eine Erzählung um Heinrich Heine Übertr. v. K. Kasper. Berlin, Neues Leben, 1960. 434 S. (н е м.)

См. также Б а т ь Л. Г., Д е й ч А. И. № 485.

См. также Р ы л ь с к и й М. Ф., Д е й ч А. И. № 5260.

ДЕМЕНТЬЕВ Н. С.

Иду в жизнь

2140. Dementjew N. Ingas Weg. Der deutschen Fassung liegt e. Übertr. v. J. Elperin zugrunde. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ, im Verl. Neues Leben. 1960. 262 S. (н е м.)

2141. Dementiev N. Păşesc în viaţa. Roman. Trad. de S. Bratulescu şi V. Chirita. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 256 p. (р у м.)

2142. Dementiev N. Idem do života. Prel. M. Vaník. Bratislava, Slov. pedag. nakl., 1962. 214 s. (с л о в а ц.)

Прекрасна зима в Сибири

2143. Dementjew N. Im Hafen einer fernen Stadt. Übertr. v. T. u. G. Stein. Leicht gekürzte Fassung. Berlin, Neues Leben, 1962. 459 S. (н е м.)

2144. Demientiew M. W dalekiej przystani. Przel. T. Chróścielewski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 266 s. (п о л ь с к.)

ДЕМИРЧЯН Д. К.

Варданик

2145. Démirdjian T. Vartananc. Trad. de l'arménien par D. Kirazian. Présenté et adopté par Victor-Gordon. Paris, Stock, 1964. 329 p. (ф р а н ц.)

ДЖАБАРЛЫ Д.

Алмас

2146. Cabbarlı C. Elmas. 5 perdelik piyes. Çev. C. Seyyar. Sofya, Narodna prosveta, 1959. 116 s. (т у р е ц.)

ДЖАЛИЛЬ М.

Сборники стихов

2147. Dzalil M. Kënga e fundit. Përkth. A. Shehu dhe V. Skënderi. Tiranë, NSHB, 1960. 74 f. (а л б.)

2148. Джалил М. Избрани стихотворения. Прев. от рус. В. Голев и П. Стефанов. София, Народна култура, 1959. 148 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (б о л г.)

2149. Dzsalil M. Magános tűz. Oroszból ford. Gurszky I., Jánosy I. stb. Utószó Radványi E. Budapest, Európa kiadó. 1957. 125 l. (в е н г.)

Мои песни

2150. Джалиль М. Мои песни. Пер. с рус. Доржпалам. Улан-Батор, 1959. 226 стр. (м о н г.)

2151. Djalil M. Cîntarea eroică. Trad. de T. Pîcă. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 198 p. (р у м.)

Моабитская тетрадь

2152. Джалиль М. Соловей и источник. (13 стихотворений из Моабитской тетради). Пер. Фан Син. Пекин, Бэйфан вэньи чубаньшэ, 1959. (к и т.)

2153. Dshalil M. Aus dem Moabiter Heft. Gedichte. Deutsch v. F. Leschnitzer. Mit einem. Geleitw. v. A. Dshalil. Nachw. v. E. Miller. Leipzig, Reclam, 1962. 49 S. (Reclams Universal — Bibliothek). (н е м.)

2154. Džalil M. Moabitský sešit. Vybr., přel. a doslov naps. V. Daněk a J. Kabíček za jazykové spolupráce S. Machmudova. Praha, Svět sovětů, 1958. 111 s. (ч е ш.)

ДЖАМБУЛ Д.

Сборники стихов

2155. Джамбул Д. Избрани стихотворения. Прев. от рус. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1960. 82 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (б о л г.)

2156. Джамбул Д. Избранные поэмы. Пхеньян, Мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 200 стр. (к о р е й с к.)

ДИЖУР Б. А.

Стеклянная река

2157. Dishur B. Der gläserne Strom. Übers. v. M. Hummeltenberg. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 167 S. (Die Welt in d. Tasche). (н е м.)

2158. Dishur B. Der gläserne Strom. 2. Aufl. Übers. v. M. Hummeltenberg. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 166 S. (Die Welt in d. Tasche). (н е м.)

ДИК И. И.

Коза на вертолете

2159. Дик И. Коза на вертолет. Разкази. Прев. М. Дюлгерова. София, Народна младеж, 1962. 92 стр. (За начална училищна възраст). (б о л г.)

Петька в космосе

2160. Dik I. Petka în cosmos. Trad. de E. Antonescu şi I. Jipa. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 248 p. (р у м.)

ДИКОВСКИЙ С. В.

Приключения катера «Смелый»

2161. Dikowski S. Die Abenteuer des Kutters «Smely». Übertr. v. R. Brömel. Gekürzte Ausg. Berlin, Neues Leben, 1964. 190 S. (Kompass-Bücherei). (н е м.)

Комендант Птичьего острова

2162. Dikovskij S. De commandant van Vogel-eiland. Enige vertellingen. Vert. door J. van Wiessel. Amsterdam, Pegasus, 1959. 263 blz. (г о л л.)

ДМИТРИЕВ Ю. Д.

Золотой поезд

2163. Дмитриев Ю. Златният влак. Повест. Прев. А. Далчев. Варна, Държавно изд., 1961. 120 стр. (б о л г.)

ДНЕПРОВ А. П.

Глиняный бог

2164. Dněprov A. Hliněný bůh. Přel. J. Týč. Praha, Svět sovětů, 1964. 74 s. (Saturn). (ч е ш.)

Кораблекрушение

2165. Dneprov A. Naufragiul. Vol. 2. Trad. de D. Lăzărescu. — Experienţele profesorului Leonozov. Trad. de R. Tudor. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1962. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (р у м.)

Пурпурная мумия

2166. Dneprov A. Mumia purpurie. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1962. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (р у м.)

Уравнения Максвелла

2167. Днепров А. Уравненията на Максвел. Научно-фантастическа повест. Прев. Б. Мисирков. София, Народна младеж, 1962. 64 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (б о л г.)

2168. Dneprov A. Ecuaţiile lui Maxwell. Vol. 1—2. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1961. 2 vol. (р у м.)

Vol. 1. 32 p.; vol. 2. 32 p.

Фактор времени

2169. Dneprov A. Factorul timp. Trad. de R. Tudor. — Naugragiul. Vol. 1. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1962. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)

Формула бессмертия

2170. Dneprov A. La formula dell'immortalità. Racconti di fantascienza. Trad. di E. Frisia. Milano, Rizzoli, 1963. 264 p. (итал.)

ДОБРИНСКАЯ А. К.

Маленькая Ано живет в тундре

2171. Dobrinskaia A. Ano lives in the tundra. Transl. from German by M. Koenig. London, Blond, 1963. 40 p. (англ.)

2172. Dobrinskaja A. Ano woont in de toendra. Amsterdam, Pegasus, 1962. 40 blz. (голл.)

2173. Dobrinskaja A. Ano lebt in der Tundra. Berlin, Altberliner Verl., 1957. 40 S. (нем.)

2174. Dobrinskaja A. Ano lebt in der Tundra. München, Lentz, 1957. 40 S. (нем.)

2175. Dobrinskaja A. Ano lebt in der Tundra. München, Parabel — Verl., 1963. 40 S. (нем.)

2176. Dobrinskaja A. Ano, flickan på tundran. Övers. från tyska upplaga av M. Edgardh. Stockholm, SKDB, 1963. 40 S. (швед.)

ДОБРОВОЛЬСКИЙ В. А.

Угловая комната

2177. Dobrovol'skij V. Záhada rohového pokoje. Přel. H. Pražáková. Praha, Svět sovětů, 1963. 232 s. (чеш.)

ДОБРОЛЕНСКАЯ Ю. Г.

Радостное завтра

2178. Dobrolenskaia I. Bucuriile de mîine. Insemnări din viaţa unui detaşament de pionieri. Trad. de E. Szilagyi şi E. Giurgiu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 224 p. (Pentru activitatea pionierească). (рум.)

ДОВЖЕНКО А. П.

Избранное

2179. Довженко А. Избранное. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1962. (кит.)

2180. Dovženko A. Z deníků. Z ukr. a rus. orig. výbr. a přel. A. Morávková. Předmluvu naps. I. Boček. Praha, Cs. spis., 1964. 133 s. (Otázky a názory). (чеш.)

Зачарованная Десна

2181. Dovženko. O. Začarovaná Desna. Prel. a doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 91 s. (Malá svetová knižnica). (слова ц.)

2182. Dovženko O. Začarovaná Desna. Přel. H. Zachová. Praha, Svět sovětů, 1958. 109 s. (чеш.)

Повесть пламенных лет

2183. Довженко А. Повест за героични години. Прев. от рус. Н. Брайкова. София, Народна култура, 1959. 156 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

2184. Довженко А. Повесть пламенных лет. Пер. Ли Бен Ук. Пхеньян, Мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 200 стр. (корейск.)

Поэма о море

2185. Довженко А. Поэма о море. Киносценарий. Пер. Тхиет Ву и Тхао Нгуен. Ханой, Ван хок, 1960. 182 стр. (вьетн.)

2186. Довженко А. Поэма о море. Пер. Чжэн Сюе-лай. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

2187. Довженко А. Поэма о море. Пер. Чжэн Сюе-лай. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. (кит.)

Щорс

2188. Довженко А. Щорс. Пер. Фу Мин. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. (кит.)

ДОЛГУШИН Ю. А.

«Г. Ч.»

2189. Dolgušin I. Generatorul de minuni. Roman ştiinţifico-fantastic. Trad. de D. Manu şi I. Andreescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 556 p. (рум.)

2190. Dolgušin J. Generátor zázraků. Přel. J. Machek. Praha, Svět sovětů, 1963. 516 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

ДОЛМАТОВСКИЙ Е. А.

Сборник стихов

2191. Долматовский Е. Родина. Пер. Д. Равдан, С. Доржпалам и др. Улан-Батор, 1957. 74 стр. (монг.)

ДОЛЬД-МИХАЙЛИК Ю. П.

И один в поле воин

2192. Dold-Myhajlyk J. Edhe i vetëm trim në luftë. Përkth. N. Çiçko. Tiranë, NSHB, 1960. 219 f. (алб.)

2193. Долд-Михайлик Ю. И сам воинът е воин. Повест. Прев. Т. Тонев. София, Държавно военно изд., 1959. 712 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

2194. Долд-Михайлик Ю. И сам воинът е воин. 2 изд. Повест. Прев. Т. Тонев. София, Държавно военно изд., 1960. 628 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

2195. Dold-Mihajlik J. Ordasok között. Ford. Radó Gy. Budapest, Zrinyi kiadó, 1959. 575 l. (венг.)

2196. Dold-Mihajlik J. Ordasok között. 2. kiad. Ford. Radó Gy. Budapest, Zrinyi kiadó, 1960. 575 l. (венг.)

2197. Dold-Mihajlik J. Ordasok között. 3. kiad. Ford. Radó Gy. Budapest, Atheneum ny., 1963. 501 l. (венг.)

2198. Дольд-Михайлик Ю. И один в поле воин. Ч. 1—3. Пер. Чонг Фан и Ха Бак. Ханой, Тхань ниен, 1960. 3 т. (вьетн.)
Ч. 1. 175 стр.; ч. 2. 171 стр.; ч. 3. 178 стр.

2199. Dold-Mychajłyk J. Baron von Goldring. Tłum. Z. i S. Głowiakowie. Warszawa, Czytelnik, 1959. 629 s. (польск.)

2200. Dold-Mihailik I. Singur printre duşmani. Vol. 1—2. Trad. de N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 440 p.; vol. 2. 240 p.

2201. Dold-Mihailik I. Singur printre duşmani. Vol. 1—2. Ed. a 2-a. Trad. de N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 436 p.; vol. 2. 232 p.

2202. Dol'd-Michailik J. Sám voiak v poli. Prel. R. Jamrichová. Bratislava, Práca, 1959. 590 s. (Svetlo). (слова ц.)

2203. Dol'd-Mychajlyk J. Sám vojak v poli. 2. vyd. Prel. R. Jamrichová. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1963. 557 s. (слова ц.)

2204. Dol'd-Mychajlyk J. Sám vojak v poli. 3. vyd. Prel. R. Jamrichová. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1963. 557 s. (слова ц.)

2205. Dol'd-Myhajlyk J. Velká hra. Přel. H. Pražáková. Praha, Naše vojsko, 1960. 503 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

2206. Dold-Mychajlyk J. Velká hra. Spionážní román. Přel. H. Pražáková. Praha, Naše vojsko, 1962. 501 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

2207. Dol'd-Mychajlyk J. Velká hra. Spionážní román. 3. vyd. Přel. H. Pražáková. Praha, Naše vojsko, 1963. 503 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

ДОМБРОВСКИЙ Ю. О.

Обезьяна приходит за своим черепом

2208. Домбровский Ю. Маймуната идва за черепа си. Роман. Прев. А. Смирнов. София, Народна култура, 1961. 414 стр. (болг.)

2209. Dąbrowski J. Małpolud przychodzi po swoją czaszkę. Przeł. I. Piotrowska. Wiersze tłum. J. Litwiniuk. Warszawa, Iskry, 1962. 415 s. (B-ka powszechna). (польск.)

2210. Dąbrowski J. Małpolud przychodzi po swoją czaszkę. Wyd. 2. Przeł. I. Piotrowska. Wiersze tłum. J. Litwiniuk. Warszawa, Iskry, 1964. 405 s. (польск.)

2211. Dombrovski I. Maimuţa vine să-şi ia craniul. Trad. de I. Vlad şi E. Munteanu. Bucureşti, EPLU, 1961. 460 p. (рум.)

Хранитель древностей

2212. Dombrovskij J. Il conservatore del museo. Milano, Rizzoli, 1964. (итал.)

ДОНЧЕНКО О. В.

Лукия

2213. Dončenko O. Lucia. Prel. M. Ličková. Bratislava, Mladé letá, 1962. 327 s. (слова ц.)

ДОРОХОВ А. А.

Карлики и великаны

2214. Dorohov A. Xhuxhët dhe gjigandët. Përkth. A. Frashëri. Tiranë, NSHB, 1962. 64 f. (алб.)

2215. Дорохов А. Джуджета и великани. Необикновен разказ за удивителното могъщество на науката химия... София, Народна младеж, 1961. 62 стр. (болг.)

2216. Dorohov A. Törpék és óriások. Ford. Lőrincz A. Budapest, Móra kiadó, 1961. 62 l. (венг.)

2217. Dorochow A. Over dwergen en reuzen. Bewerkt door H. P. Wetzstein. Amsterdam, Pegasus, 1963. 48 blz. (голл.)

2218. Dorochow A. Zwerge und Riesen. Interessantes für Jungen und Mädchen über die Chemie. Übers. v. O.—Dietze. Bearb. v. H.—P. Wetzstein. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 24 Bl. (нем.)

2219. Dorochow A. Zwerge und Riesen. 2. Aufl. Übers. v. O. Dietze. Bearb. v. H.—P. Wetzstein. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 24 Bl. (нем.)

2220. Dorohov A. Pitici şi uriaşi. Trad. de M. Calmîcu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 65 p. (рум.)

2221. Dorohov A. Trpaslíci a obri. Prel. J. Priputen. Bratislava, Mladá letá, 1960. 55 s. (слова ц.)

Сердце на ладони

2222. Dorochow A. Das Herz auf der Hand. Übers. v. L. Robinê. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 145 S. (нем.)

Страна строит

2223. Дорохов А. Страна строит. Пер. Есинара Такэясу. Токио, Сэйдося, 1954. 176 стр. (япон.)

Это не мелочи!

2224. Дорохов А. Това не са дреболии. Прев. А. Беливанова. София, Изд. на БКП, 1962. 95 стр. (Б-ка «За комунистическия морал»). (болг.)

Это стоит запомнить

2225. Дорохов А. Това трябва да се запомни. Книга, в която се разказва как да се държиш, за да бъде и на тебе, и на другите по-добре и да се живее по-приятно. Прев. П. Проданов. София, Народна просвета, 1963. 79 стр. (болг.)

ДРАБКИНА Е. Я.

Золотая осень

2226. Drabkina E. Toamna aurie. Povestiri. Trad. de V. Kernbach şi E. Mircea. Bucureşti, EPLU, 1961. 128 p. (рум.)

Повесть о ненаписанной книге

2227. Драбкина Е. Повест за ненаписаната книга. Прев. В. Каратеодоров. София, Профиздат, 1963. 216 стр. (болг.)

2228. Drabkina J. Opowieść o nienapisanej książce. Przel. E. Słobodnikowa. Warszawa, Książka i Wiedza, 1964. 180 s. (польск.)

2229. Drabkina J. O nenapsané knize. Vyprávění o Johnu Reedovi. Přel. O. Mašková. Praha, Nakl. polit. lit., 1963. 148 s. (Jiskry). (чеш.)

Черные сухари

2230. Драбкина Е. Черните сухари. Разкази. Прев. Д. Тотев и К. Савов. София, НС ОФ, 1963. 372 стр. (болг.)

2231. Drabkina J. Viharos esztendők. Ford. Arvay J. Budapest, Európa kiadó, 1964. 438 l. (венг.)

2232. Драбкина Е. Черные сухари. Пер. Ван Сяо-лин, Е Хань-синь. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1962. (кит.)

2233. Drabkina J. Schwarzer Zwieback. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1962. 539 S. (нем.)

2234. Drabkina J. Schwarzer Zwieback. 2. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1963. 539 S. (нем.)

2235. Drabkina J. Schwarzer Zwieback. 3. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1964. 539 S. (нем.)

2236. Drabkina E. Czarne suchary. Opowieści. Przel. J. Siekierska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1963. 470 s. (польск.)

2237. Drabkina E. Pesmeţii negri. Trad. de C. Petrescu şi E. Naum. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 160 p. (рум.)

ДРАГУНСКИЙ В. Ю.

Сборник рассказов

2238. Dragunskij V. Nahoru, dolů a ještě krážem. Vybr. a přel. M. Korejs. Praha, Státní nakl. dětské knihy. 1964. 149 s. (чеш.)

Он упал на траву

2239. Dragunskij V. Daleko za řekou. Přel. J. Dítě. Praha, Naše vojsko, 1964. 111 s. Knihovna vojáka). (чеш.)

ДРАЧ И. Ф.

Сборник стихов

2240. Drač I. Teliženské leto. Přel. J. Kabíček. Praha, Mladá fronta, 1964. 79 s. (Cesty). (чеш.)

ДРУГОВ В., ТОВАРОВСКИЙ М.

Тройка без тройки

2241. Drugov V. şi Tovarovski M. Cei trei fără notă. Povestire despre tineri fotbalişti. Ed. a 2-a. Trad. de I. Derevencu şi E. Fulda. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 252 p. (рум.)

ДРУЖИНИН В. Н.

Зеленый рюкзак

2242. Drużynin W. Tajemnica zielonego plecaka. Powieść satyryczna. Przel. J. Brodzki. Warszawa, Iskry, 1960. 233 s. (польск.)

Рикошет

2243. Дружинин В. Акция «Рикошет». Повест. Прев. Н. Рускова и Г. Велев. София, Народна младеж, 1961. 132 стр. (болг.)

Тайна «Россомахи»

2244. Дружинин В. Тайната на Росомаха. Повест. София, 1963. 80 стр. (Популярна б-ка). (болг.)

2245. Дружинин В. Тайна «Россомахи». Пер. Ли Го-хай Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

2246. Družinin V. Tajemství Rosomák. Přel. a pur. J. Moravec. Praha, Svět sovětů, 1964. 80 s. (Saturn). (чеш.)

ДРУЦЭ И. П.

Каса маре

2247. Druce I. Kasa mare. Dráma v 3 dejst., 10 obr. Prel. S. Cechova. Bratislava, DILIZA, 1961. 63 s. (Rotaprint). (словац.)

ДУБОВ Н. И.

Жесткая проба

2248. Dubow M. Próba. Przel. S. Nowicki. Warszawa, Iskry, 1962. 192 s. (польск.)

Мальчик у моря

2249. Dubow N. Der Junge am Meer. Erzählung. Deutsch v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 94 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

Огни на реке

2250. Дубов Н. Огни на реке. Повесть. Рангун, 195—. 77 стр. (бирм.)

Сирота

2251. Дубов Н. Сираче. Повест. Прев. Д. Минчева. София, Народна култура, 1958. 148 стр. (болг.)

2252. Dubov N. Az árva fiú. Regény. Ford. Sz.-Márton R. Bukarest, Ifjúsági kiadó, 1958. 416 l. (венг.)

2253. Дубов Н. Сирота. Пер. Хо Чун. Пхеньян, Адон тосо чхульпханса, 1958. 499 стр. (корейск.)

2254. Dubov N. Orfanul. Roman. Trad. de O. Constantinescu şi E. Bandrabur. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 424 p. (рум.)

2255. Dubov N. Sirotek. Přel. J. Poláčková. Praha, Mladá fronta, 1958. 288 s. (Vpřed). (чеш.)

ДУБРОВСКИЙ В. Г.

На фарватерах Севастополя

2256. Dubrowski W. Minen vor Sewastopol. Übertr. v. B. Pasch. Berlin, Min. f. nat. Verteidigung, 1959. 328 S. (нем.)

2257. Dubrowski W. Minen vor Sewastopol. Übertr. v. B. Pasch. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 287 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

ДУДИНЦЕВ В. Д.

Сборники рассказов

2258. Дудинцев В. Сборник рассказов. Пер. Не Тye Нн. Рангун, Мйома санэзин пхйанчийетхана, 195—. 182 стр. (бирм.)

2259. Dudinzew W. Worte aus dem Dunkel. Erzählungen. Übertr. v. V. P. Lebedew. Hamburg, Nannen, 1960. 195 S. (нем.)

Не хлебом единым

2260. Dudintsev V. Not by bread alone. Transl. by. E. Bone. London, Hutchinson, 1957. 448 p. (англ.)

2261. Dudintsev V., Not by bread alone. Transl. by. E. Bone. New York, Dutton, 1957. 512 p. (англ.)

2262. Doedintsew W. Niet bij brood alleen. Vert. door M. Visser en H. I. ter Laan. Amsterdam, Pegasus, 1957. 457 blz. (голл.)

2263. Doedintsev V. Niet bij brood alleen. Vert. door N. Scheepmaker. Amsterdam, Internationale uitg. Duphare, 1957. 544 blz. (голл.)

2264. Dudintsev V. Ikke af brod alene. D. 1—2. Overs af G. Sarauw. Gentofte, Fremad, 1957. 2 D. (дат.) D. 1. 231 s.; d. 2. 187 s.

2265. Дудинцев В. Не хлебом единым. Пер. Х. Пеледа и Г. Ирона. Мерхавья, Сифрият Поалим, 1957. 426 стр. (иврит.)

2266. Dudinzev W. No sólo se vive de pan. Trad. de J. Vila Selma. Madrid, Ed. Cid., 1957. 546 p. (исп.)

2267. Dudintsev V. No sólo de pan vive el hombre. México, Ed. Grijalvo, 1957. 470 p. (исп.)

2268. Dudincev V. No sólo de pan. Novela. Trad. de M. de Fuentes. Santiago, Nuevo Extremo, 1957. 523 p. (исп.)

2269. Dudinzew W. No sólo de pan vive el hombre. Novela. 2 ed. Versión... de M. de Fuentes. Introd. de F. López de Munain. San Sebastián, Ed. Dinar, 1957. 630 p. (исп.)

2270. Dudinzew W. No sólo de pan vive el hombre. Novela. 4 ed. Version... de M. de Fuentes. Introd. de F. López de Munain. San Sebastián, Ed. Dinar, 1958. 531 p. (исп.)

2271. Dudinzev V. Non si vive di solo pane. Trad. di G. Mauri. Milano, Garzanti, 1957. 564 p. (итал.)

2272. Dudinzev V. Non si vive di solo pane. Trad. integrale a cura di M. Olsoufieff. Firenze, Ed. del Centro internazionale del libro, 1957. X, 427 p. (итал.)

2273. Дудинцев В. Не хлебом единым. Пер. Бай Цзу-и и др. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1957. 584 стр. (кит.)

2274. Дудинцев В. Не хлебом единым. Пер. Ким Хак Су, Ли Дон Ен. Сеул, 1961. 368 стр. (корейск.)

2275. Dudinzew W. Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Hamburg, Nannen, 1957. 472 S. (нем.)

2276. Dudinzew W. Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Roman. 5. Aufl. Übers. v. I.—M. Schille. Hamburg, Verl. d. Sternbücher, 1957. 437 S. (нем.)

2277. Dudinzew W. Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Roman. Übers. v. I.—M. Schille. Gütersloh, Bertelsmann — Lesering, 1958. 447 S. (нем.)

2278. Dudinzew W. Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Roman. Übers. v. I.—M. Schille. Hamburg, Berlin, Deutsche Hausbücherei, 1958. 327 S. (нем.)

2279. Dudinzew W. Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Roman. Übers. v. I.—M. Schille. Gütersloh, Mohn, 1960. 446 S. (SM—Bücher). (нем.)

2280. Dudincew W. Nie samym chlebem... Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Czytelnik, 1957. 546 s. (польск.)

2281. Dudincev V. Nem so de pão vive o homem. Trad de O. Alves. Lisboa, Europa — America, 1958. 590 p. (порт.)

2282. Dudincev V. Nije sve u hlebu. Roman. Prev. M. Cehova, V. Stojić, S. Slastikov. Subotica, Minerva, 1957. 493 s. (B-ka «Minerva»). (серб.-хорв.)

2283. Dudintsev V. Ei ainoastaan leivästä. Suom. J. Konkka. Jyväskylä, Gummerus, 1957. 436 s. (фин.)

2284. Dudintsev V. Ei ainoastaan leivästä. 4 pain. Suom. J. Konkka. Jyväskylä, Gummerus, 1958. 436 s. (фин.)

2285. Doudntsev V. L'homme ne vit pas seulement de pain. Trad. par M. Minoustchine et R. Philippon. Paris, Julliard, 1957. 536 p. (Coll. «Le nouveau monde»). (франц.)

2286. Dudintsev V. Icke av bröd allenast. Övers. från danskan av T. Nerman. Stockholm, Tiden, 1957. 409 s. (швед.)

2287. Dudintsev V. Icke av bröd allenast. Övers. av. T. Herman. Stockholm, Tiden, 1960. 328 s. (Tidens bokklubb). (швед.)

2288. Дудинцев В. Не хлебом единым. Пер. Ямамура Фусадзи, Хисано Тадаси. Токио, Коданся, 1957. 454 стр. (япон.)

Новогодняя сказка

2289. Dudintsev V. A New Year's tale. Transl. by M. Hayward. London, Hutchinson, 1960. 48 p. (англ.)

2290. Dudintsev V. A New Year's tale. Transl. by G. Azrael. New York, Dutton, 1960. 61 p. (A Dutton everyman paperback). (англ.)

2291. Dudincev V. Fábula de Nochebuena. Trad. de N. Varansina. Rev. y prólogo de G. Torrente Ballester. Madrid, Arión, 1961. 40 p. (исп.)

2292. Дудинцев В. Новогодняя сказка. Пер. Т. Куннкришнан. Коттаям, С. П. Ч. С., 1962. 96 стр. (малайял.)

2293. Dudinzew W. Ein Neujahrsmärchen. Übers. V. G. Drohla. Frankfurt a. M., Fischer, 1960. 53 S. (нем.)

2294. Дудинцев В. Новогодняя сказка. Пер. Т. Джаяраман. Мадрас, Джаякумар, 1962. VI, 67 стр. (тамил.)

2295. Dudincev V. Novoroční pohádka. Přel. J. Piskáček. Praha, Svět sovětů, 1964. 79 s. (чеш.)

Станция «Нина»

2296. Дудинцев В. Станция «Нина». Пер. Хэ Юнь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1955. (кит.)

ДУДОЧКИН П. П.

Хорошо тому, кто хорошо делает

2297. Dudotschkin P. Geheimnisvolle Spuren. Übers. v. M. Jacob. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 126 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

ДУНАЕВСКИЙ А. М.

Олеко Дундич

2298. Dunajevski A. Aleksa Dundić. Prev. D. Železnov. Ljubljana, Borec, 1962. 170 s. (словен.)

ДУРОВ В. Л.

Мои звери

2299. Durow W. Tiere im Zirkus. Übers. v. H. Scherenschmidt. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 148 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

2300. Durov V. Moje životinje. 3 izd. Prev. T. Kolmikov. Sarajevo, Narodna prosveta. 1959. 108 s. (Kol. «Lastavica»). (серб.-хорв.)

2301. Дуров В. Моје животиње. 4 изд. Прев. Т. Колмиков. Сарајево, Народна просвјета, 1959. 114 стр. (Кол. «Ластавица»). (серб.-хорв.)

2302. Дуров В. Моје животиње. Сарајево, Веселин Маслеша, 1961. 20 стр. (Мала ђачка б-ка). (серб.-хорв.)

2303. Дуров В. Моје животиње. Прев. Т. Колмиков. Сарајево, Веселин Маслеша, 1963. 112 стр. (Кол. «Ластавица»). (серб.-хорв.)

2304. Durov V. Moje životinje. Prev. T. Kolmikov. Sarajevo, Veselin Masleša, 1963. 108 s. (Kol. «Lastavica»). (серб.-хорв.)

ДЫХОВИЧНЫЙ В. А., СЛОБОДСКОЙ М. Р.

Сборник пьес

2305. Dychowitschnij W., Slobodskoj M. Kleines Spectaculum. Szenen, Sketchs, Blackouts, Conférences. Übers. und Bearb. v. A. u. P. Nelken. Berlin, Henchelverl., 1963. 126 S. (нем.)

ДЬЯКОНОВ Л. В.

В поле ходит конь стальной

2306. Diakonov L. Căluțul de foc. Trad. de M. Calmîcu. București, 1964. 18 p. (рум.)

ДЯГИЛЕВ В. Я.

Гвардейцы

2307. Deaghilev V. Ostași de gardă. Povestire. Trad. de A. Bobeica. București, Ed. militară, 1958. 163 p. (рум.)

Доктор Голубев

2308. Дягилев В. Доктор Голубев. Пер. Цзян Пу. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ЕВДОКИМОВ И. В.

Левитан

2309. Jewdokimow I. Lewitan. Przeł. W. Bieńkowska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1962. 216 s. (польск.)

ЕВДОКИМОВ Н. С.

Высокая миссия

2310. Evntokimof N. Ipsili apostoli. S. l., Nea Ellada, 1953. 151 s. (B-ki tis neolaias). (греч.)

Грешница

2311. Jevdokimov N. Bűnös leány. Ford. Szabó M., utószó Koroknai Zs. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Európa kiadó, 1962. 169 l. (венг.)

2312. Jevdokimov N. Bűnös leány. Ford. Szabó M., utószó Koroknai Zs. Budapest, Európa kiadó, 1962. 169 l. (венг.)

2313. Jewdokimow N. Xenia, die Sünderin. Roman. Übertr. u. mit e. Nachw. vers. v. V. Lebedew. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann, 1962. 190 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

ЕВТУШЕНКО Е. А.

Сборники стихов

2314. Evtushenko E. Selected poems. Transl. by R. Milner-Gulland a. P. Levi. Baltimore, Penguin, 1962. 92 p. (Penguin notes). (англ.)

2315. Evtushenko E. Selected poems. Transl. and with an introd. by R. Milner-Gulland and P. Levi. New York, Dutton, 1962. 92 p. (англ.)

2316. Jevtushenko E. Selected poems. Transl. by P. Levi and R. Milner-Gulland. Harmondsworth, Penguin books, 1962. 92 p. (Penguin poets). (англ.)

2317. Jevtushenko E. Selected poetry. Ed. by R. Milner-Gulland. London, Pergamon press, 1963. 192 p. (Commonwealth Library).

2318. Jevtusenko E. Rakéták és szekerek. Ford. Aprily L., Bede A. stb. Bev.: E.-Fehér P. Budapest, Magvető kiadó, 1963. 237 l. (венг.)

2319. Evtusjenko E. En digters kunst er ingen bon om nåde. Udvalgt og overs. af E. Horskjaer. Forord.: K. Rifbjerg. Kobenhavn, Grafisk forl., 1963. 71 s. (дат.)

2320. Evtuscenko E. Non sono nato tardi. Trad. di I. Ambrogio. Roma, Editori Riuniti, 1962. 211 p. (итал.)

2321. Evtušenko E. La stazione di Zimà e altri versi. Trad. di A. Bertin. Milano, Feltrinelli, 1962. 210 p. (итал.)

2322. Jewtuschenko J. Mit mir ist folgendes geschehen. Gedichte in Russ. u. Deutsch. Ausgew., eingel. u. übertr. v. F. Leschnitzer. Berlin, Volk u. Welt, 1962. 166 S. (нем.)

2323. Jewtuschenko J. Mit mir ist folgendes geschehen. 2. Aufl. Gedichte in Russ. u. Deutsch. Ausgew., eingel. u. übertr. v. F. Leschnitzer. Berlin, Volk u. Welt, 1963. 166 S. (нем.)

2324. Jewtuschenko J. Gedichte. Übertr. v. G. Drohla u. R. Heuer. Köln, Middelhauve, 1963. 92 S. (нем.)

2325. Jewtuschenko J. Gedichte. Übers. v. W. Fischer. Wien, Schönbrunnverl., 1963. 63 S. (нем.)

2326. Jevtušenko E. Poezija. Izbor i prev. I. Sarajlić i B. Bulatović. Predg. I. Sarajlić. Zagreb, Mladost, 1963. 72 s. (B-ka «Orion»). (серб.-хорв.)

2327. Евтушенко Е. Ракете и запрете. Прев. Б. Китановић и С. Сластиков-Калужанин. Предгов. Б. Китановић. Крушевац, Багдала, 1962. 94 стр. (Мала б-ка «Поезија у преводу»). (серб.-хорв.)

2328. Jevtušenko E. Tajne. Prev. i predg. S. Penčić. Niš, Književ. društvo «Nestor Žučni», 1964. 82 s. (Mala b-ka «Poezija u prevodu»). (серб.-хорв.)

2329. Jevtušenko J. Tri básne. Prel. J. Majernik. Bratislava, Smena, 1963. 12 s. (Svetlá). (словац.)

2330. Jevtusenko J. Olen vaiti ja huudan. Suom. M. Lahtela. Helsinki, Kirjayhtymä, 1963. 128 s. (фин.)

2331. Evtouchenko E. Trois minutes de vérité. Poèmes. Trad. par P. Chaulot. Paris, Julliard, 1963. 186 p. (франц.)

2332. Evtušenko E. Zelené víno. Vybr., přel. a pozn. dopr. K. Siktanc. Praha, Svět sovětů, 1960. 96 s. (чеш.)

2333. Евтушенко Е. Сборник стихов. Пер. Кусака Сотокити. Токио, Индзука сётэн, 1962. 120 стр. (Современная мировая поэзия). (япон.)

2334. Евтушенко Е. Сборник стихов. Пер. Кусака Сотокити. Токио, Ковадо, 1963. 260 стр. (япон.)

Бабий Яр

2335. Евтушенко Е. Бабий Яр. Пер. Ш. Эвен-Шошана. Иерусалим, Кирият Сефер, 1961. 48 стр. (иврит)

2336. Jevtusjenko J. Babij jar och andra dikter i övers. av G. Lundström. Stockholm, Bonnier, 1963. 46 s. (швед.)

Нежность

2337. Jevtušenko J. Neha. Prel., doslov nap. R. Skukálek. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 124 s. (Poézia). (словац.)

Шоссе энтузиастов

2338. Евтушенко Е. Шоссе энтузиастов. Пер. Ш. Эвен-Шошана. Тель-Авив, Хакибуц хамеухад, 1962. 83 стр. (иврит)

Я — Куба

2339. Jevtusenko J. Én szólok, Kuba! Ford. Rab Zs., Budapest, Európa kiadó, 1964. 195 l. (венг.)

ЕГОРОВ Б. А., ПОЛИЩУК Я. А., ПРИВАЛОВ Б. А.

Не проходите мимо

2340. Jegorov B., Poliščuk J., Privalov B. Zastanite malo. Prev. S. Slastikov i M. Tasić. Beograd, Rad, 1958. 316 s. (U časovima odmora). (серб.-хорв.)

ЕЖОВ В. И., ЧУХРАЙ Г. Н.

Баллада о солдате

2341. Ежов В., Чухрай Г. Баллада о солдате. Киносценарий. Пер. Май Нан. Ханой, Ван хок, 1960. 103 стр. (вьетн.)

2342. Ezov V., Cuhraj G. Ballade vom Soldaten. Übers. v. K. Herrmann. Berlin, Henschel, 1961. 98 S. (нем.)

ЕЗЕРСКИЙ М. В.

Аристоник

2343. Ezerski M. Aristonicos. Trad. de C. Giurgiuca şi V. Cordun. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 232 p. (рум.)

ЕЛИСЕЕВ Ю.

Друзья

2344. Елисеев Ю. Другари. Приказка за куклен театър в 6 карт. София, 1959. 20 стр. (ДКМС. ЦК. Отд. Пионери). (болг.)

ЕМЕЛЬЯНОВ Б. А.

Дед Макабка

2345. Емельянов Б. Дед Макабка. Пер. Д. Цэцэнбилэг. Улан-Батор, 1959. 31 стр. (монг.)

Рассказы о Гайдаре

2346. Емельянов Б. Рассказы о Гайдаре. Пер. Цзинь Жэнь. Шанхай, Гуанмин шуцзюй, 1953. 201 стр. (кит.)

2347. Емельянов Б. Рассказы о Гайдаре. Пер. Я. Нямсрайжав. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 111 стр. (монг.)

Слепой беркут

2348. Jemeljanow B. Der Königsadler. Geschichten über Gaidar. Übers. v. M. Schilow. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 135 S. (нем.)

ЕРМОЛАЕВ Ю. И.

Сборник рассказов

2349. Jermolajew J. Der furchtlose Schwimmer und andere Erzählungen. Übers. v. E. Mund. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 149 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

ЕСЕНБЕРЛИН И.

Песня о человеке

2350. Есенберлин И. Песня о человеке. Пер. Чэнь Чжэнь-гуан. Урумчи, Синьцзян жэньминь чубаньшэ, 1958. (кит.)

ЕСЕНИН С. А.

Избранное

2351. Јесењин С. Стихови и проза. Прев. и погов. Б. Булатовић. Цетиње, Нар. књига, 1960. 164 стр. (серб.-хорв.)

2352. Јесењин С. Стихови и проза. 2 изд. Препјев, прев. и есеј Б. Булатовића. Цетиње, Обод, 1963. 162 стр. (серб.-хорв.)

Сборники стихов

2353. Esenin S. Lirika. Tiranë, NSHB, 1962. 151 f. (алб.)

2354. Есенин С. Избрани стихотворения и поеми. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 210 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

2355. Esenin S. Poemetti, liriche, frammenti. Trad., introd. e note a cura di R. Poggioli. Torino, Einaudi, 1961. 119 p. (итал.)

2356. Есенин С. Песни. Прев. С. Ивановски. Скопје, Кочо Рацин, 1957. 69 стр. (Б-ка «Странски писатели»). (македон.)

2357. Есенин С. Стихи. Пер. М. Цэдэндорж, Ш. Цэндгомбо. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 94 стр. (монг.)

2358. Jessenin S. Liebstes Land, das Herz träumt leise. Gedichte. Nachdichtungen von A. Christoph u. E. J. Bach. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 101 S. (нем.)

2359. Jessenin S. Liebstes Land, das Herz träumt leise. Gedichte. 2. Aufl. Nachdichtungen v. A. Christoph u. E. J. Bach. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 121 S. (нем.)

2360. Jessenin S. Gedichte. Ausgew. u. übertr. v. P. Celan. Frankfurt a. M., Fischer, 1961. 62 S. (нем.)

2361. Jessenin S. Gedichte. Übertr. v. K. Dedecius. Ebenhausen b. München. Langewiesche — Brandt, 1961. 78 S. (нем.)

2362. Jesienin S. Poezje. Red. i słowo wstępne L. Fedecki. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 274 s. (B-ka poetów). (польск.)

2363. Esenin S. Poezii. Poeme. Ed. a 2-a. Trad. de G. Lesnea. Postfaţă de T. Gane. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 256 p. (рум.)

2364. Esenin S. Poezii. Trad. de G. Lesnea. Pref. de T. Gane. Bucureşti. Ed. tineretului. 1961. 175 p. (Cele mai frumoase poezii). (рум.)

2365. Јесењин С. Песме и поеме. 5 доп. изд. Прев., предгов. и комент. М. Пешић. Београд, Нолит, 1959. 248 стр. (Мала књига). (серб.-хорв.)

2366. Јесењин С. Песме и поеме. Ново, доп. изд. Прев., предг. и комент. М. Пешић. Београд, Нолит, 1962. 224 стр. (Мала књига). (серб.-хорв.)

2367. Jesenjin S. Pesme. Prev. M. Pešić i S. Marković. Pogov. I. Sarajlić. Beograd, Rad, 1962. 94 s. (B-ka "Reč i misao"). (серб.-хорв.)

2368. Jesenjin S. Pesme. 3 izd. Prev. M. Pešić i S. Marković. Beograd, Rad, 1964. 94 s. (серб.-хорв.)

2369. Jesenjin S. Pjesme. Prev. V. Cerić. Pogov. A. Flaker. Zagreb, Matica hrvatska, 1963. 212 s. (Kol. «Svjetski pesnici»). (серб.-хорв.)

2370. Jesenin S. Pesmi. Prev. T. Pavček. Ljubljana, Cankarjeva založba, 1957. 166 s. (словен.)

2371. Serge Essénine. Une étude par S. Laffitte. Choix de textes, bibliographie, portraits. Paris, Seghers, 1959. 220 p. (Coll. «Poètes d'aujourd'hui»). (франц.)

2372. Esenin S. Lyrika. Vybr., doprovodil dokumentárním materiálem a úvodní studií naps. J. Zábrana. Přel. L. Fikar a j. Praha, Čs. spis., 1964. 139 s. (Klub přátel poezie). (чеш.)

Анна Снегина

2373. Jesenin S. Anna Sněgina. 5. vyd. Přel. J. Hora. Praha, SNKLHU, 1959. 58 s. (чеш.)

Бобыль и Дружок

2374. Jesenjin S. Bobilj i Družić. Prev. G. Vitez. Zagreb, Mladost, 1958. 16 s. (Kol. «Iz priče u priču»). (серб.-хорв.)

Моя жизнь

2375. Jesenjin S. Rruga ime. Vjesha. Përkth. E. Mekuli. Prishtinë, Rilindja, 1958. 67 s. (Kol. «Shkrimtarët botnorë»). (алб.)

Пугачев

2376. Jesienin S. Pugaczow, Przeł. W. Broniewski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1958. 46 s. (польск.)

Яр

2377. Јесењин С. Урвина. Прев. и погов. М. Живанчевић. Београд, Култура, 1962. 158 стр. (Б-ка «Спектар»). (серб.-хорв.)

ЕСЕНИНА Т. С.

Женя — чудо 20 века

2378. Есенина Т. Женя — чудото на XX век. Хумористична повест. Прев. Е. Николова-Руж. София, Народна младеж, 1963. 196 стр. (Младежка книга «Меридиани»). (болг.)

2379. Jesienina T. Cudo XX wieku. Opowieść humorystyczna. Tłum. E. Siemaszkiewicz. Warszawa, Czytelnik, 1963. 202 s. (B-ka satyry). (польск.)

2380. Jesenina T. Zázrak 20 storočia. Humoristický román. Prel. M. Ličková. Bratislava, Slov. spis., 1963. 163 s. (Svetová próza. Sovietska novela). (словац.)

ЕФЕТОВ М. С.

Девочка из Сталинграда

2381. Efetov M. Vajza nga Stalingradi. Përkth. N. Roshi. Tiranë, NSHB, 1962. 73 f. (алб.)

ЕФРЕМОВ И. А.

Белый рог

2382. Jefriemow I. Biały Róg. Przeł. M. Kowalewska. Warszawa, Iskry, 1958. 205 s. (польск.)

2383. Jefriemow I. Biały Róg. Wyd. 3. Przeł. M. Kowalewska. Warszawa, Iskry, 1959. 205 s. (польск.)

Бухта радужных струй

2384. Jefremov I. Zatoka dúhových vôd. Prel. M. Ličková. Bratislava, Mladé letá, 1963. 235 s. (Dobrodružné čítanie). (словац.)

Встреча над Тускаророй

2385. Jefremov I. Setkání nad Tuskarorou a jiné povídky. Přel. M. Korejs. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 183 s. (чеш.)

2386. Jefremov I. Setkání nad Tuscarorou a jiné povídky. 2. vyd. Přel. M. Korejs. Výběr zajímavostí sest. J. Růžička. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 194 s. (Karavana). (чеш.)

Дорога ветров

2387. Efremov I. Cesta větrů. Zápisky z Gobi. Přel. H. Vrbová. Praha, Mladá fronta, 1961. 224 s. (чеш.)

Звездные корабли

2388. Ефремов И. Звездени бродови. Прев. Е. Манев. Скопје, Кочо Рацин, 1961. 104 стр. (Б-ка «Галеб»). (македон.)

2389. Jefremov I. Lode vesmíru. Prel. K. Dubecký. Bratislava, Smena, 1958. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

2390. Ефремов И. Звездные корабли. Пер. Фукуро Ипэй. Токио, Хаякава сётэн, 1963. 247 стр. (япон.)

На краю Ойкумены

2391. Efremov I. Land of foam. Boston, Houghton, Mifflin, 1959. 304 p. (англ.)

2392. Jefremov I. The land of foam. Transl. by G. H. Hanna. London, Central books, 1962. 340 p. (англ.)

2393. Efremov I. O país da espuma. Trad. de E. Sucupira Filho. São Paulo, 1961. 294 p. (порт.)

2394. Efremov I. A. Na hranici Oekumeny. Román. Prel. a uprav. J. Jadudová. Bratislava, Smena, 1959. 77 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

Озеро горных духов

2395. Efremov I. Lacul duhurilor de munte. Trad. de A. Cogan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 159 p. (Cutezătorii). (рум.)

2396. Efremov I. Lacul duhurilor de munte. Povestiri. Ed. a 3-a. Trad. de V. Cogan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 159 p. (Cutezătorii). (рум.)

Олгой — Хорхой

2397. Jefremow I. Der Tod in der Wüste. Erzählungen. Übertr. v. M. Brichmann u. a. Berlin, Neues Leben, 1961. 169 S. (Kompass — Bücherei). (нем.)

Сердце змеи

2398. Jefremow I. Das Herz der Schlange. Wissenschaftlich — phantastische Erzählung. T. 1—2. Übers. v. H. Berthold. Wissenschaftlichtechnische Bearbeitung der deutsch. Fassung u. Anmerkungen. v. S. Oberländer. Berlin, Neues Leben, 1960. 2 Bde. (Das neue Abenteuer). (нем.)
Bd. 1. 30 S.; Bd. 2. 31 S.

2399. Efremov I. Cor Serpentis. (Inima Şarpelui). Vol. 1—2. Trad. de A. Rogoz şi F. Ionescu. Bucureşti, Ed. de rev. ştiinţă şi tehnică, 1959. 2 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)
Vol. 1. 31 p.; vol. 2. 31 p.

Тень минувшего

2400. Ефремов И. Тень минувшего. Пер. Кин Зао. Ханой, Тхань ниен, 1958. 72 стр. (вьетн.)

2401. Efremov I. Umbra dinosaurului. Trad. de M. Spiridoneanu şi G. Bocunescu. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 216 p. (рум.)

Туманность Андромеды

2402. Efremov I. Mjegullnaja e Andromedës. Përkth. P. Zheji. Tiranë, NSHB, 1962. 426 f. (алб.)

2403. Jefremov I. Andromeda: a space-age tale. Transl. by G. Hanna. London, Central books, 1960. 445 p. (англ.)

2404. Ефремов И. Мъглявината Андромеда. Роман. Прев. Н. Кетибов. София, Народна младеж, 1960. 343 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (болг.)

2405. Jefremov I. Androméda ködfolt. Bukarest, Stiinţă şi tehnica Folyóirat kiadása, 1958. 32 l. (венг.)

2406. Jefremov I. Az Androméda-köd. Ford. Gallyas F. Budapest, Móra kiadó, 1960. 415 l. (венг.)

2407. Efremov I. Viaggio nell'antispazio. Trad. di R. Dal Sasso. Roma, Editori Riuniti, 1960. 266 p. (итал.)

2408. Efremov I. La nebulosa di Andromeda. Trad. di M. De Monticelli e F. Frassati. Milano, Feltrinelli, 1960. 364 p. (итал.)

2409. Ефремов И. Маглината на Андромеда. Дел 1—2. Прев. Е. Манев. Скопје, Нова Македонија, 1964. 2 д. (Б-ка «Свет»). (македон.)
Д. 1. 94 стр.; д. 2. 124 стр.

2410. Jefremow I. Das Mädchen aus dem All. Wissenschaftl.—phantastischer Roman. Übers. v. H. Lorenz. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 279 S. (нем.)

2411. Jefremow I. Mglawica Andromedy. Przeł. L. Kaltenbergh. Warszawa, Iskry, 1961. 322 s. (польск.)

2412. Jefremow I. Mgławica Andromedy. Wyd. 2. Przeł. L. Kaltenbergh. Warszawa, Iskry, 1963. 275 s. (польск.)

2413. Efremov I. Nebuloasa din Andromeda. Trad. de A. Rogoz şi T. Berindei. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 400 p. (Cutezătorii). (рум.)

2414. Jefremov I. Magline Andromede. Prev. N. Sokolovski i M. Ristić. Pogov. L. Zaharov. Sarajevo, Svjetlost, 1961. 234 s. (B-ka «Džepna knjiga»). (серб.-хорв.)

2415. Efremov I. Hmlovina Andromedy. Prel. R. Jamrichová. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1960. 328 s. (словац.)

2416. Efremov I. Mlhovina v Andromedě. Přel. M. Sedloňová. Doslov: M. Sedloň. Praha, Mladá fronta, 1960. 291 s. (Kapka). (чеш.)

2417. Jefremov I. Mlhovina v Andromedě. 2. vyd. Přel. M. Sedloňová. Doslov: M. Sedloň. Praha, Mladá fronta, 1962. 295 s. (Kapka). (чеш.)

2418. Efremov I. Andromeda. Roman. Övers. av A. Magnusson. Stockholm, Arena, 1960. 374 s. (швед.)

2419. Ефремов И. Туманность Андромеды. Пер. Каваками Такэси. Токио, Риронся, 1959. 206 стр. (япон.)

Юрта Ворона

2420. Efremov I. Iurta Corbului. Vol. 1—2. Trad. de I. Fetov-Ionescu. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1963. 2 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)
Vol. 1. 32 p.; vol. 2. 32 p.

Нераскрытое заглавие оригинала

2421. Ефремов И. [Железная звезда]. Пер. Э. Земирн. Тель Авив, Яншуф, 1962. 154 стр. (иврит)

ЖАРИКОВ Л. М.

Повесть о суровом друге

2422. Zarikov L. Un amigo severo. Trad. de G. Svetloff. Buenos Aires, Ed Barrilete, 1957. 301 p. (исп.)

ЖЕЖЕЛЕНКО Т.

Говорит моя юность

2423. Jejelenko T. In zori. Trad. de I. Block. Bucureşti, Ed., tineretului, 1962. 80 p. (рум.)

ЖЕЛЕЗНИКОВ В. К.

Хорошим людям — доброе утро

2424. Железников В. На добрите хора — добро утро. Разкази. Прев. Е. Захариева. София, Народна младеж, 1963. 172 стр. (За средна и горна училищна възраст). (болг.)

Чудак из шестого «Б»

2425. Железников В. Чудакът от шести «Б». Повест. Прев. М. Дюлгерова. София, Народна младеж, 1964. 60 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

ЖЕМАЙТИС С. Г.

Ребята с Голубиной пади

2426. Жемайтис С. Ребята с Голубиной пади. Пер. Ли Чан-линь. Ухань, Хубэйжэньминь чубаньшэ, 1959. (кит.)

ЖЕСТЕВ М.

Золотое кольцо

2427. Жестьов М. Златният пръстен. Роман. Прев. А. Далчев. София, Народна култура, 1960. 292 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

2428. Zsesztyev M. Aranygyűrű. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó. 1960. 325 l. (венг.)

2429. Shestew M. Der goldene Ring. Übers. v. G. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 321 S. (нем.)

2430. Shestew M. Der goldene Ring. Roman. 2. Aufl. Übers. v. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 321 S. (нем.)

2431. Shestew M. Der goldene Ring. Deutsch v. G. J. Wojtek. Berlin, Verl. d. Nation, 1960. 314 S. (Roman f. Alle). (нем.)

2432. Shestew M. Der goldene Ring. Roman. Übers. v. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 321 S. (нем.)

2433. Shestew M. Der goldene Ring. Roman. Übers. v. G. J. Wojtek. Berlin, Aufbau, 1961. 324 S. (Deutsche Volksbibliothek). (нем.)

2434. Zest'ov M. Zlatý kruh. Prel. V. Kapasná. Doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 335 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

2435. Zestev M. Zlatý prsten. Přel. A. Nováková. Praha, Čs. spis., 1960. 254 s. (Svět). (чеш.)

Оленька

2436. Жестев М. Оленька. Пер. Хара Такуя. Токио, Синтёся, 1958. 270 стр. (япон.)

Татьяна Тарханова

2437. Zsesztjev M. Sorsforduló. Ford. Lányi S. Bratislava — Budapest, Vyd. polit. lit., Kossúth kiadó, 1964. 403 l. (венг.)

2438. Zsesztyev M. Sorsforduló. Ford. Lányi S. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 401 l. (венг.)

ЖИТКОВ Б. С.

Сборники рассказов

2439. Житков Б. Избрани разкази. Подбрал и прев. К. Константинов. София, Народна младеж, 1961. 196 стр. (За горна училищна възраст). (болг.)

2440. Zsitkov B. Kalandos történetek. Vál., ford. Szirmai M. Budapest, Móra kiadó, 1962. 213 l. (венг.)

2441. Shitkow B. Sturmböen. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 221 S. (нем.)

Мангуста

2442. Житков Б. Мангуста. Рассказ. Пер. Нямдовчин. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1958. 18 стр. (моиг.)

Морские истории

2443. Zitkov B. Na moři. Povídky. Vybr., přel. a pozn. opatř. I. Camutaliová. Povídku «Černé plachty» přel. P. Denk. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1958. 226 s. (Knihy odvahy a dobrodružství). (чеш.)

Помощь идет

2444. Житков Б. Иде помощ. Разкази. Прев. Д. Попова. София, Народна младеж, 1961. 16 стр. (Първи книжки). (болг.)

Рассказы о животных

2445. Житков Б. Рассказы о животных. Тель-Авив, Маарив, 1960. 2 т. (иврит)

Удав

2446. Zitkov B. Hrozný§. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Doslov: M. Korejs. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1958. 108 s. (Světová knihovnička). (чеш.)

Храбрый утенок

2447. Jitkov B. Răţoiul curajos. Bucureşti, 1959. 10 p. (рум.)

Что я видел

2448. Zitkov B. Děti, pojd'te do světa. Přel. J. Koronovský. Praha, Svět sovětů, 1957. 257 s. (чеш.)

ЖУРАВЛЕВ Т. К.

Комбайнеры

2449. Журавлев Т. Комбайнеры. Пер. Бао Юй-хуань, Чэнь Кэ-мин. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

ЖУРАВЛЕВА В. Н.

Звездная соната

2450. Juravliova V. Rapsodia stelelor. — Bioautomatul. — Planeta albastră. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1960. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)

Эксперимент 768

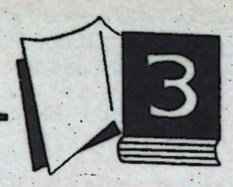
2451. Juravliova V. Experienţa 768... Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1959. 31 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)

См. также Альтов Г. С., Журавлева В. Н. № 184—186.

ЖУРАВЛЕВА В. Р.

Дороги жизни

2452. Журавльова В. Пътища на живота. Роман. Прев. Р. Тренков. София, НС ОФ, 1964. 476 стр. (болг.)



ЗАБЕЛИН И. М.

География и планеты

2453. Zabelin I. Geografia pe alte planete. Astrogeografia şi astrobiologia. Bucureşti, Ed. ştiinţifică, 1963. 63 p. (Asaltul cerului). (рум.)

Под низким солнцем

2454. Sabelin I. Der hohe Norden lockte. Übertr. v. H. Wotte. Leipzig, Brockhaus, 1960. 221 S. (нем.)

2455. Zabelin I. O tragedie dincolo de cercul polar. Vol. 1—2. Trad. de P. Vintilă şi M. Roman. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1961. 2 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)
Vol. 1. 32 p.; vil. 2. 33 p.

ЗАБИЛА Н. Л.

Сборник рассказов

2456. Zabila N. Poveşti. Trad. de V. Cordun. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 32 p. (рум.)

Снегурочка

2457. Zabila N. Zăpădiţa. După o poveste populară. Trad. de I. Calovia. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 20 p. (рум.)

ЗАБОЛОЦКИЙ Н. А.

Сборники стихов

2458. Заболоцки Н. Избрани стихотворения. Прев. Н. Фурнаджиев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 110 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

2459. Zabolockij N. Éji kert. Ford. Fodor A., Gergely Á. stb. Budapest, Európa kiadó, 1959. 126 l. (венг.)

2460. Zabolotskij N. Colonne di piombo. Trad. di V. Strada. Roma, Editori Riuniti, 1962. 143 p. (итал.)

2461. Zabolockij N. Proč se bát bouře? Vybral a doslov naps. J. Sotola. Přel. J. Sotola, a J. Svoboda. Praha, SNKLHU, 1959. 65 s. (Plamen). (чеш.)

ЗАВАДСКИЙ Б. И.

Пять лет за океаном

2462. Zavadskij B. Päť rokov za oceánom. Prel. H. Lerchová. Bratislava, Osveta, 1963. 332 s. (Svetom). (словац.)

ЗАГОРЯНСКИЙ Е. А.

Повесть о Морфи

2463. Zagorjanszkij J. Morphy regénye. Ford. Flórián T. Budapest, Sport kiadó, 1964. 258 l. (венг.)

ЗАГРЕБЕЛЬНЫЙ П. А.

Европа 45

2464. Zahrebel'nyj P. Evropa 45. Román. Přel. a upr. A. Morávková. Praha, Naše vojsko, 1962. 254 s. (Nápětí). (чеш.)

Дитятко

2465. Zagrebelnii P. Copilaşul. Piesă într-un act. Trad. de E. Gheorghiţă. Constanţa, Ed. de Casa regională a creaţiei populare, 1958. 16 p. (рум.)

Ухажер

2466. Zagrebelnyi P. Papa's Liebling. Lustspiel in 1 Aufz. Übertr. v. E. Machat. Braşov, Regionshaus f. künstlerisches Volksschaffen, 1961. 32 S. (Theater). (нем.)

ЗАДОРНОВ Н. П.

Амур-батюшка

2467. Zadornov N. Bát'uška Amur. Román. 2. vyd. Přel. Z. Beráková. Praha, Svět sovětů, 1962. 400 s. (чеш.)

Далекий край

2468. Zadornov N. Daleký kraj. 2. vyd. Přel. Z. Beráková. Praha, Svět sovětů, 1963. 286 s. (чеш.)

ЗАК А. Г., КУЗНЕЦОВ И. К.

Взрослые дети

2469. Sak A., Kusnezow I. Eine glückliche Familie. Lustspiel in 3 Akten. Übers. v. E. v. Baer. Unverkäufl. Bühnen-Ms. Berlin, Henschel, 1959. 124 S. (Maschinenschrift). (нем.)

Два цвета

2470. Зак А., Кузнецов И. Двата цвята. Пиеса в 7 д. Прев. Б. Арабов. София, 1961. 59 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

ЗАКРУТКИН В. А.

Плавучая станица

2471. Sakrutkin V. La stanitsa flotante. La Habana, Imprenta Nacional, 1962. 266 p. (исп.)

Подсолнух

2472. Zakrutkin V. Slnečnica. Prel. M. Ušiak. Bratislava, Osveta, 1961. 67 s. (словац.)

ЗАЛАТА Ф. Д., ЗАЛАТА Л. Д.

Мальчишки

2473. Zalata F. şi Zalata L. Băieţii. Trad. de A. Mirea şi I. Dumbravă. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 120 p. (рум.)

ЗАЛЫГИН С. П.

В Буяновке

2474. Залыгин С. В Буяновке. Пер. Лю Цзи-син. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

Тропы Алтая

2475. Zalygin S. Altajské stezky. Přel. A. Nováková. Praha, Svět sovětů, 1964. 310 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

ЗАМОЙСКИЙ П. И.

Восход

2476. Замойски П. Възход. Роман. Прев. Н. Толчев. София, Народна култура, 1959. 280 стр. (болг.)

ЗАРЕЧНАЯ С. А.

Ивонна и её друзья

2477. Заречная С. Ивонна и её друзья. Пер. Дун Ци-чан. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

ЗАРУДНЫЙ Н. Я.

Радуга

2478. Sarudnij M. Der Regenbogen. Stück in 3 Akten, 4 Bildern. Übers. v. G. Jäniche. Unverkäufl. Bühnen-Ms. Berlin, Henschel, 1960. 83 S. (нем.)

2479. Zarudnii M. Curcubeul. Comedie în 3 acte, 4 tabl. Trad. din limba rusă de V. Birna şi L. Irimescu. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1960. 76 p. (рум.)

2480. Zarudnyj M. Dúha. Veselohra v 3 dejst., 4 obr. Z rus. prel. M. Andráš. Doslov: D. Karka. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 139 s. (Edícia divadelných hier). (словац.)

Фабрикант

2481. Zarudnii N. Fabricantul. Comedie într-un act. Trad. de L. Bucsan. Bucureşti, 1962. 31 p. (Teatru pentru amatori). (рум.)

ЗАХАРЧЕНКО В. Д.

Путешествие в завтра

2482. Захарченко В. Путешествие в завтра. Пер. Каваками Такэси. Токио, Рипрнся, 1955. 214 стр. (япон.)

ЗАХОДЕР Б. В.

Хрюк на елке

2483. Zahoder B. Grul'ko na karnevale. Prel. L. Jukanová. Bratislava, Mladé letá, 1961. 16 s. (словац.)

ЗБАНАЦКИЙ Ю. О.

Единственная

2484. Zbanackij J. Egyetlenem. Ford. Radó Gy. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 291 l. (венг.)

2485. Zbanacki J. Jedyna. Powieść. Przeł. E. i W. Słobodnikowie. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 382 s. (польск.)

Морская чайка

2486. Sbanazki I. Die Möwe. Eine prächtige Feriengeschichte. Übers. v. G. Löffler. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 200 S. (нем.)

2487. Sbanazki I. Die Möwe. 2. Aufl. Übers. v. G. Löffler. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 200 S. (нем.)

2488. Sbanazki I. Die Möwe. 3. Aufl. Übers. v. G. Löffler. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 200 S. (нем.)

2489. Zbanaţki I. Pescărușul. Trad. de C. M. Minulescu şi C. Irod. Bucureşti. Ed. tineretului, 1962. 232 p. (рум.)

ЗЕЛЕНАЯ Р. см. Барто А. Л., Зеленая Р. № 477.

ЗЕЛЕРАНСКИЙ Н. Я., ЛАРИН Б. А.

Мишка, Серега и я

2490. Zeleranskij N. a Larin B. Miška, Serioga a ja. Prel. S. Štefanová. Bratislava, Smena, 1961. 263 s. (Knižnica mladého čitateľa). (словац.)

ЗЕМЛЯК В. С.

Каменный брод

2491. Земляк В. Каменный брод. Пер. Ли Бен Ук. Пхеньян, Куннп мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 110 стр. (корейск.)

ЗЛАТОГОРОВ М. Л.

Вышли в жизнь романтики

2492. Златогоров М. В живота навлязоха романтици. Повест. Прев. Р. Христов. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1960. 178 стр. (болг.)

ЗЛОБИН С. П.

Салават Юлаев

2493. Злобин С. Салават Юлаев. Ист. роман. Прев. Н. Манев. София, Народна култура, 1962. 506 стр. (болг.)

2494. Злобин С. Салават Юлаев. 2 изд. Сокр. пер. Улан-Батор, 1958. 144 стр. (монг.)

Степан Разин

2495. Slobin S. Der Adler vom Don. Ein Roman um Stepan Rasin. Bd. 1.—2. Berecht. Übers. v. A. Rottensteiner. Wien, Die Buchgemeinde, 1956. 2 Bde. (нем.)

Bd. 1. 654 S.; Bd. 2. 594 S.

ЗЛОТНИК И. Л.

Сушка

2496. Zllotnik I. Sushka. Përkth. Ç. Kurti. Tiranë, NSHB, 1960. 42 f. (алб.)

ЗОЗУЛЯ Е. Д.

Гибель главного города

2497. Zozulja J. Zkáza hlavního města. Přel. J. Hulák. Vybr. a předml. naps. M. Hrala. Praha, SNKLU, 1964. 179 s. (Světová četba). (чеш.)

ЗОРИН Д. И.

Вечный источник

2498. Зорин Д. Вечный источник. Пер. Линь Юнь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1959. (кит.)

ЗОРИН Л. Г.

Добряки

2499. Zorin L. Jó emberek. Ford. Szekeres J. Budapest, Gondolat, kiadó, 1961. 90 l. (венг.)

2500. Zorin L. Poczciwy. Komedia w 3 aktach. Przeł. K. Żywulska. Warszawa, Centr. Poradnia Amators. Ruchu Artyst., 1964. 100 s. (польск.)

2501. Zorin L. Dobráčikovia. Komická história v 3 dejst. Prel. I. Králik. Bratislava, DILIZA, 1962. 64 s. (Rotaprint). (словац.)

Друзья и годы

2502. Zorin L. Barátok és évek. Ford. Csoma S. Budapest. 1962. 15 l. (венг.)

2503. Zorin L. Priatelia a roky. Dramatická kronika v 3 častiach. Prel. J. Ferenčík. Bratislava, DILIZA, 1962. 100 s. (словац.)

2504. Zorin L. Priatelia a roky. Dramatická kronika v 3 častiach. Prel. J. Ferenčík. Doslov nap. E. Drmola. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 214 s. (Divadelné hry). (словац.)

ЗОРЬЯН С. Е.

Ночь в лесу

2505. Зорьян С. Ночь в лесу. Рассказы. Пер. с рус. З. Цэдэв. Улан-Батор, 1959. 31 стр. (монг.)

История одной жизни

2506. Sorjan S. Sterne hinter den Bergen. Übertr. v. G. Löffler. Leicht gekürzte Ausg. Berlin, Neues Leben, 1962. 414 S. (нем.)

ЗОЩЕНКО М. М.

Сборники рассказов

2507. Zoshcenko M. Tregime për fëmij. Përkth. T. Hatipi. Prishtinë, Rilindja, 1960. 92 s. (Libri im). (алб.)

2508. Zoshchenko M. Scenes from the bathhouse and other stories of Communist Russia. Transl. and with an introd. by S. Monas. Stories sel. by M. Slonim. Ann Arbor, Univ. of Michigan Press, 1961. 245 p. (англ.)

2509. Zoshchenko M. Scenes from the bathhouse, and other stories of Communist Russia. Transl. and with an introd. by S. Monas. Stories sel. by M. Slonim. Ann Arbor, Univ. of Michigan Press, 1962. 248 p. (англ.)

2510. Zoshchenko M. Nervous people and other satires. Transl. by M. Gordon a. H. McLean. Introd. by H. McLean. London, Gollancz, 1963. XXVIII, 450 p. (англ.)

2511. Zoshchenko M. Nervous people and other satires. Ed. with an introd. by H. McLean. Transl. by M. Gordon a. H. McLean. New York, Pantheon books, 1963. 449 p. (англ.)

2512. Зошченко М. Бракувете се сключват в небесата. Разкази, фейлетони, повести. Подбрала Л. Ацева. Прев. Л. Ацева и К. Воденичарова. София, Народна култура, 1963. 402 стр. (болг.)

2513. Zoscsenko M. Verekedni nem szabad. Ford. Gellért Gy. és Gyöngyi L. Budapest, Európa kiadó, 1960. 147 l. (венг.)

2514. Zoscenko M. En zo leven wij, broertjes. Humor uit Sowjet-Rusland. Vert. door H. Hendrikse. Amsterdam, Arbeiderspers, 1963. 164 blz. (голл.)

2515. Zoscenko M. Le api e gli uomini. Trad. di M. Garritano. Roma, Editori Riuniti, 1963. 237 p. (итал.)

2516. Zoscenko M. Imballaggio difettoso. Trad. di P. Zveteremich. Milano, Garzanti, 1963. 366 p. (Romanzi moderni Garzanti). (итал.)

2517. Sostschenko M. Der redliche Zeitgenosse. Übers. v. G. Willinsky. München. Langen-Müller, 1958. 105 S. (нем.)

2518. Sostschenko M. Der Flieder blüht und andere Erzählungen. Übertr. v. O. Schwechheimer u. W. Richter-Ruhland. München, Goldmann, 1959. 148 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

2519. Sostschenko M. Der Rettungsanker. Übertr. u. mit e. Nachw. v. G. Willinsky. München, Langen-Müller, 1959. 107 S. (нем.)

2520. Sostschenko M. Die Stiefel des Zaren: Erzählungen aus dem heutigen Russland. Ausgew. übers. v. J. Kalmer. Frankfurt a. M., Berlin, Ullstein, 1961. 186 S. (Ullstein—Bücher). (нем.)

2521. Sostschenko M. Der redliche Zeitgenosse. Übertr. v. G. Willinsky. München, Heyne, 1962. 152 S. (Heyne-Bücher). (нем.)

2522. Soschtschenko M. Der Anruf im Kreml und andere Geschichten von kleinen Leuten im Sovjetrussland. Deutsch v. X. Schaffgotsch. Gütersloh, Mohn, 1963. 61 S. (Das kleine Buch). (нем.)

2523. Sostschenko M. Was die Nachtigall sang. Satiren. Übers. v. O. Schwechheimer u. W. Richter-Ruhland. Stuttgart, Reclam, 1964. 75 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

2524. Zoszczenko M. Roskosze kultury. Przeł. H. Pilichowska, A. Stwar i L. Susid. Warszawa, Iskry, 1958. 251 s. (B-ka Stańczyka). (польск.)

2525. Zoščenko M. Priče za decu. Prev. G. Vitez. Zagreb, Mladost, 1958. 84 s. (B-ka «Vjeverica»). (серб.-хорв.)

2526. Zoščenko M. Povratak mladosti. Humorističke priče, Izbor, pogov. L. Zaharov. Zagreb, Novinarsko izdavačko poduzeće, 1960. 392 s. (Kol. «Humoristička biblioteka»). (серб.-хорв.)

2527. Zoščenko M. Humorističke priče. Prev. M. Stojnić. Sarajevo, Svjetlost, 1961. 138 s. (B-ka «Džepna knjiga»). (серб.-хорв.)

2528. Zoščenko M. Nicotné příhody. Přel. a doslov naps. O. Mohyla. Praha, Cs. spis., 1958. 307 s. (Edice humoru a satiry). (чеш.)

ЗУБАВИН Б. М.

За Рогожской заставой

2529. Зубавин Б. Зад Рогожската застава. Повест. Прев. Г. Жечев. София, Народна култура, 1959. 124 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

Рассказы о любви

2530. Зубавин Б. М. Рассказы о любви. Сборник рассказов. Пер. Ли По Бэ. Пхеньян, Чоссо чхульпханса, 1957. 92 стр. (корейск.)

2531. Zubavin B. Povești de dragoste. Trad. de A. Baciu și L. Circo. București, Cartea rusă, 1958. 127 p. (рум.)

Самое главное

2532. Зубавин Б. Самое главное. Пер. Фан Лой. Ханой, Лао донг, 1960. 112 стр. (вьетн.)



ИБРАГИМОВ М. А.

Наступит день

2533. Ibrahimof M. Beklenen gün gelecek. Çev. S. Demiroğlu. Sofya, Narodna prosveta, 1958. 342 s. (турец.)

Слияние вод

2534. Ibrahimov M. Ingemanarea apelor. Trad. de V. Bogdan și M. Protopopov. București, EPLU, 1961. 572 p. (рум.)

2535. Ibragimov M. Na sútoku riek. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Osveta, 1960. 470 s. (словац.)

ИВАНЕНКО О. Д.

Дикая яблонька

2536. Иваненко О. Дикая яблонька. Сборник рассказов. Пер. Бао Шу-пин. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1953. 69 стр. (Б-ка для детей). (кит.)

Лесные сказки

2537. Иваненко О. Горски приказки. Прев. П. К. Атанасов. София, Народна младеж, 1958, 139 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

2538. Ivanenko O. Pohádky lesa. Přel. R. Hůlka. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 179 s. (чеш.)

Пути Тараса

2539. Иваненко О. Пътищата на Тарас. Повест. Прев. П. Атанасов. София, Народна култура, 1959. 548 стр. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)

Соломенный бычок

2540. Ivanenková O. Slaměný býček. Přel. L. Zilynská, verše M. Marčanova. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 29 s. (Koralky). (чеш.)

ИВАНОВ Анатолий С.

Повитель

2541. Иванов А. Повет. Роман. Прев. С. Флорин. София, Народна култура, 1961. 534 стр. (болг.)

2542. Ivanov A. Buruiana. Roman. Trad. de A. Ștefănescu-Medeleni și A. Ivanovski. București, EPLU, 1962. 586 p. (рум.)

2543. Ivanov A. Šťastie za zlato. Prel. R. Jamrichová. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1962. 521 s. (словац.)

2544. Ivanov A. Certovo bejlí. Přel. K. Dušková. Praha, SNKLU, 1962. 429 s. (Soudobá světová próza). (чеш.)

ИВАНОВ Андрей С.

На Дальнем Востоке

2545. Иванов А. На Дальнем Востоке. Пер. И Диншань. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 489 стр. (кит.)

2546. Иванов А. На Дальнем Востоке. Пер. И Диншань. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ИВАНОВ Вал. Д.

В песках Алжира

2547. Иванов В. В песках Алжира. Пер. Бай Чжунлянь. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Возвращение Ибадуллы

2548. Ivanov V. Ibadullův návrat. Přel. J. Netuková. Praha, Svobodné slovo. 1962. 276 s. (чеш.)

По следу

2549. Ivanov V. Nëpër gjurmë. Përkth. N. Çiçko. Tiranë, NSHB, 1961. 306 f. (алб.)

Повести древних лет

2550. Ivanov V. Železné země. Přel. J. France. Praha, Svět sovětů, 1953. 510 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

ИВАНОВ Вс. В.

Бронепоезд 14-69

2551. Ivanov V. Treno blindato 14-69. Trad. di F. Frassati. Roma, Editori Riuniti, 1961. 200 p. (итал.)

2552. Иванов В. Бронепоезд 14-69. Пер. Дай Ван-шу. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. 135 стр. (кит.)

2553. Иванов В. Бронепоезд 14-69. Пер. Пак Чэ Сон. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 220 стр. (корейск.)

2554. Ivanov V. Pancierový vlak 14-69. Hra o 4 dejst., 8 obr. Přel. J. Turis. Doslov: I. Izakovič. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 123 s. (Divadelné hry). (словац.)

2555. Ivanov Vs. Oklopni vlak 14-69. — Partizani. Prev. D. Zeljeznov. Ljubljana, Prešernova družba, 1961. 150 s. (Ljudska knjiga). (словен.)

2556. Ivanov V. Obrněný vlak 14-69. Přel. J. Hulák. Praha, Naše vojsko, 1958. 172 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

2557. Ivanov V. Obrněny vlak 14-69. Hra o 4 dějst., 8 obr. Přel. S. Machonin, H. Simáčková, F. Vrba. Doslov: L. Suchařípa. Praha, Orbis, 1960. 88 s. (Divadelni hry). (чеш.)

Возвращение Будды

2558. Iwanow W. Die Rückkehr des Buddha. Roman. Übers. v. E. Honig. Hamburg, München, Ellermann, 1962. 152 S. (Kleine russische Bibliothek). (нем.)

2559. Ivanov. V. Buddův návrat. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Čs. spis., 1959. 89 s. (Edice ilustr. novel). (чеш.)

Голубые пески

2560. Ivanov Vs. Plavi pesak. Roman. — Sareni vetrovi. Roman. Prev. L. Vlatković. Predgov. S. Lukić. Beograd, Nolit, 1962. 354 s. (Metamorfoze). (серб.-хорв.)

2561. Ivanov V. Modravé pišciny. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1961. 239 s. (чеш.)

Мы идем в Индию

2562. Iwanow W. Wędrujemy do Indii. Tłum. N. Galczyńska. Warszawa, Czytelnik, 1964. 562 s. (польск.)

2563. Ivanov V. Nous allons en Inde. Trad. par R. Huntzbucler. Paris, Gallimard, 1963. 456 p. (Coll. «Littératures soviétiques»). (франц.)

2564. Ivanov V. Jdeme do Indie. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1958. 579 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Партизанские повести

2565. Ivanov V. Novela partizane. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1959. 200 f. (алб.)

Похождения факира

2566. Ivanov V. Egy fakir kalandjai. Ford. Rab Zs. Budapest, Európa kiadó, 1964. 603 l. (венг.)

2567. Ivanov V. Fakírove dobrodružstva. D. 1—2. Prel. M. Ličková a M. Takáčová. Bratislava, Slov. spis., 1963. 2 d. (SPKK). (словац.)
D. 1. 295 s.; D. 2. 338 s.

2568. Ivanov V. Fakírova dobrodružství. Přel. a doslov naps. N. Slabihoudová. Praha, SNKLU, 1964. 523 s. (Soudobá světová próza). (чеш.)

Путешествие в страну, которой еще нет

2569. Ivanov V. Cesta do země, která nebyla dosud objevena. (Údolí Tba). Přel. a doslov naps. N. Slabihoudová. Praha, Mladá fronta, 1960. 192 s. (чеш.)

Хмель, или Навстречу осенним птицам

2570. Ivanov V. Opojení aneb vstříč podzimním ptákům. Přel. N. Slabihoudová. Praha, SNKLU, 1964. 117 s. (Soudobá světová próza. Malá ř.). (чеш.)

Цветные ветра

2571. Ivanov V. Szines szelek. — Partizánok. — A 14-69-es páncélvonat. Ford. és bev. Elbert J. Budapest, Zrinyi kiadó, 1960. 396 l. (венг.)

2572. Ivanov V. Barevné větry. 2. vyd. Přel. N. Slabihoudová. Praha, SNKLHU, 1962. 198 s. (Světová četba). (чеш.)

ИВАНОВ-ЛЕОНОВ В. Г.

Генерал «Африка»

2573. Иванов-Леонов М. Генерал «Африка». Повест. Прев. С. Цветкова. София, НС ОФ, 1961. 196 стр. (болг.)

2574. Ivanov-Leonov V. «Afrika» tábornok. Ford. Magos L. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 240 l. (венг.)

2575. Iwanow-Leonow W. General Afrika. Roman. 2. Aufl. Übers. v. H. Wiegershausen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 279 S. (Buch d. Monats). (нем.)

2576. Iwanow-Leonow W. General Afrika. Roman. 3. Aufl. Übers. v. H. Wiegershausen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 279 S. (нем.)

2577. Ivanov-Leonov V. Generalul «Africa». Trad. de E. Şişmanian. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 264 p. (рум.)

2578. Ivanov-Leonov V. General «Afrika». Prev. F. Gaži. Zagreb, Znanje, 1962. 248 s. (Zanimljiva b-ka). (серб.-хорв.)

2579. Ivanov-Leonov V. Generál Afrika. Román z koloniálneho prostredia. Prel. M. Hollá. Bratislava, Smena, 1960. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

ИВАНТЕР Н. А.

Бывшие мальчики

2580. Ivanter N. Dalecí a blízcí. Hra o 3 dějst., 9 obr. Přel. C. Cítek. Upr. V. Jordanová a Z. Josková, [která také naps.] doslov. Praha, DILIA, 1962. 59 s. (Rotaprint). (чеш.)

Снова август

2581. Ивантер Н. Пак е август. Повест. Прев. Е. Николова-Руж. София, Народна култура, 1961. 272 стр. (болг.)

2582. Ivantyer N. Újra augusztus van. Ford. Szirmai M. Budapest, Móra kiadó, 1962. 274 l. (венг.)

2583. Ivanter N. Znowu sierpień. Tłum. Z. Korczak-Zawadzka. Warszawa. Czytelnik, 1960. 310 s. (B-ka powszechna). (польск.)

2584. Ivanter N. A trecut un an. Trad. de L. Storescu şi N. Bocunescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 286 p. (рум.)

2585. Ivanter N. Znova srpen. Přel. J. Kohoutová. Praha, SNKLU, 1961. 239 s. (чеш.)

ИГНАТОВ П. К.

Братья — герои

2586. Игнатов П. Братья — герои. Пер. Ли Шу-сэнь. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

Записки партизана

2587. Ignatof P. Oi paranomōi tou Krasnontar. Metafr. I. Anastasidi kai F. Papadopoulou. S. L., Nea Ellas, 1949. 235 s. (греч.)

2588. Ignatow P. Partisanen. T. 1.— [2]. Übertr. v. M. v. Busch. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1958. 2 Bde. (нем.)
T. 1. 2. Aufl. 346 S.; T. 2. 3. Aufl. 358 S.

2589. Ignatow P. Partisanen. Übertr. v. M. v. Busch. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 719 S. (нем.)

2590. Ignatow P. Partisanen. 2. Aufl. Übertr. v. M. v. Busch. In einem Bande. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1962. 719 S. (нем.)

2591. Ignatov P. Insemnările unui partizan. Ed. a 4-a. Trad. de Al. Philippide şi A. Steinberg. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 732 p. (рум.)

ИГНАТЬЕВ А. А.

50 лет в строю

2592. Ignatyev A. A. A cárnė apródja voltam. Röv. kiad. Ford. Vas. Z. Budapest, Gondolat kiadó, 1962. 579 l. (венг.)

2593. Ignatjew A. A. Fünfzig Jahre in Reih und Glied. Gekürzte Ausg. 3. Aufl. Übers. v. Ch. Stulz. Berlin, Verl. der Nation, 1963. 607 S. (нем.)

2594. Ignatiev A. 50 de ani sub arme. Vol. 1—2. Trad. de G. Tatus. Bucureşti, Ed. militară, 1960. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 644 p.; vol. 2. 471 p.

ИЗЮМСКИЙ Б. В.

Алые погоны

2595. Изюмский Б. Алые погоны. Пер. Чжан Синь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ИКРАМОВ К. А. см. Тендряков В. Ф., Икрамов К. А. № 5919, 5920.

ИЛЬБЕКОВ Н. Ф.

Черный хлеб

2596. Илбек М. Черният хляб. Роман. Прев. от рус. М. Маркова. София, НС ОФ, 1962. 331 стр. (болг.)

ИЛЬИН М. И.

Воспоминания юнги Захара Загадкина

2597. Iljin M. Wspomnienia chłopca okrętowego Zachara Zagadkina. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 151 s. (польск.)

2598. Iljin M. Príhody plavčíka Zachara Hádankára. Prel. O. Matušková. Bratislava, Mladé letá, 1961. 198 s. (Knižnica náučnej literatúry). (словац.)

2599. Iljin M. Paměti plavčíka Záhady. Přel. O. Gröger. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 163 s. (чеш.)

ИЛЬИН М. Я.

Горы и люди

2600. Iljin M. Hegyek és emberek. 3. jav., kiad. Ford. Magyari Beck V-né. Budapest, Szikra kiadó, 1950. 251 l. (венг.)

Завод-самоход

2601. Iljin M. Az önmüködö gyár. Ford. Bartha I. Budapest, Uj magyar kiadó, 1950. 95 l. (венг.)

Который час?

2602. Iljin M. Hány óra? Ford. Apostol A. Budapest, Móra kiadó, 1960. 173 l. (Búvár könyvek). (венг.)

2603. Iljin M. Wie spät ist es? und Was uns die Dinge erzählen. (Auswahl). 3. Aufl. Berlin, Der Kinderbuchverl., 1960. 140 S. (Welt in der Tasche). (нем.)

Наука для маленьких

2604. Ilin M. I epistimi gia tous mikrous. Athina, I Augi, 1954. 64 s. (греч.)

Солнце на столе

2605. Iljin M. Die Sonne auf dem Tisch. Was uns die Dinge erzählen. Überarb. u. gekürzte Ausg. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 133 S. (Die Welt in der Tasche). (нем.)

Сто тысяч почему?

2606. Iljin M. Százezer miért. Ford. átnézte Róna I. Budapest, Szikra kiadó, 1950. 123 l. (венг.)

2607. Iljin M. Százezer miért. Budapest, Móra kiadó, 1960. 147 l. (Búvár könyvek). (венг.)

2608. Ильин М. Сто тысяч почему? Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1960. 131 стр. (монг.)

2609. Iljin M. Wie spät ist es? und Was uns die Dinge erzählen. Überarb. u. gekürzte Ausg. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 138 S. (Die Welt in der Tasche). (нем.)

2610. Iljin M. Sto tysięcy dlaczego? Podróż po mieszkaniu. Tłum. Z. Warszawska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 101 s. (польск.)

Человек и стихия

2611. Iljin M. Az ember és az elemek. 3. kiad. Ford. Makai I. Budapest, Uj magyar kiadó, 1950. 291 l. (венг.)

Черным по белому

2612. Ilin M. I istoria tou vivliou. S. l., Nea Ellada, 1952. 117 s. (Ell. epitropi «Voitheia to paidi»). (греч.)

2613. Iljin M. Czarno na białym. Wyd. 3 popr. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1958. 105 s. (польск.)

2614. Iljin M. Czarno na białym. Wyd. 4 popr. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 109 s. (польск.)

2615. Iljin M. Czarno na białym. Wyd. 5. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 94 s. (польск.)

2616. Iljin M. Czarno na białym. Wyd. 6. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 117 s. (польск.)

ИЛЬИН М. Я., СЕГАЛ Е. А.

Как человек стал великаном

2617. Ilyin M. a. Segal Y. How man became a giant. Transl. by F. Glagoleva. London, Central books, 1964. 238 p. (англ.)

2618. Ilin M., Segal E. Anthropos, autos o gigas. Athenae, Arditos, 1963. 272 s. (греч.)

2619. Ilim M. Como el hombre se hizo Gigante. La Habana, Imprenta Nacional, [196—]. 212 p. (исп.)

2620. Iljin M., Segal J. Kako je čovek postao div. Prev. K. Radović. Beograd, Mlado pokolenje, 1960. 230 s. (B-ka «100 knjiga»). (серб.-хорв.)

2621. Ильин М., Сегал Е. Как человек стал великаном. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1959. 365 стр. (япон.)

2622. Ильин М., Сегал Е. Как человек стал великаном. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1960. 365 стр. (япон.)

Рассказы о том, что тебя окружает

2623. Iljin M. — Szegal E. Nézz körül! Ford. Kövendi D. és Lovas Gy. Budapest, Ifjúsági kiadó, 1956, 247 l. (венг.)

Сказка-загадка

2624. Iljin M., Segalová E. Uhodni mou pohádku. Přel. V. Adlová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 27 s. (чеш.)

ИЛЬИНА Е.

Четвертая высота

2625. Илина Е. Четвъртата височина. 3 изд. Повест. Прев. Д. Горчивкин. София, Народна младеж, 1961. 348 стр. (Б-ка «Любими книги и герои»). (болг.)

2626. Ильина Е. Четвертая высота. Пер. Кудо Сэйитиро. Токио, Синтёся, 1958. 247 стр. (япон.)

Это моя школа

2627. Ильина Е. Това е моето училище. Повест. Прев. Ф. Неманов. София, Народна младеж, 1958. 472 стр. (болг.)

ИЛЬИНА Н. И.

Возвращение

2628. Iljina N. Powrót. Tłum. M. Popowska. Warszawa, Czytelnik, 1958. 653 s. (польск.)

ИЛЬФ И. А., ПЕТРОВ Е. П.

Двенадцать стульев

2629. Ilf I., Petrov E. Dymbëdnjetë karrikat. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1960. 411 f. (алб.)

2630. Ilf I., Petrov E. The twelve chairs, Transl. by J. H. C. Richardson. Introd. by M. Friedberg. New York, Random house, 1961. 395 p. (Vintage Russian library). (англ.)

2631. Ilf I., Petrov E. The complete adventures of Ostap Bender. Transl. by J. H. C. Richardson. New York, Random House, 1963. 395, 390 p. (англ.)

2632. Ilf — Petrov. Tizenkét szék. 1.—2. köt. Ford. Gellért H., utószó Radvánnyi E. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó. 1958. 2 köt. (венг.)
1. köt. 273 l.; 2 köt. 281 l.

2633. Ilf I., Petrov E. Tizenkét szék. Ford. Gellért H. — Aranyborjú. Ford. Fóthy J., Wessely L. Budapest, Európa kiadó, 1960. 589 l. (венг.)

2634. Ilf — Petrov. Tizenkét szék. Ford. Gellért H. Utószó Domokos M. Budapest, Európa kiadó, 1963. 367 l. (венг.)

2635. Ilf I. és Petrov E. Tizenkét szék. 1.—2. köt. Ford. Gellért H. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1963. 2 köt. (венг.)
1. köt. 255 l.; 2. köt. 264 l.

2636. Ilf I. e Petrov E. Il paese di Dio. Trad. G. Nicosia. Milano, Mondadori, 1961. 397 p. (итал.)

2637. Ilf I. u Petrov J. Zwölf Stühle. Ein Schelmenroman. Übers. v. E. v. Eck. Literar. Bearb. v. C. U. Wiesner, Berlin, Eulenspiegel-Verl., 1958. 371 S. (нем.)

2638. Ilf I. u. Petrow J. Zwölf Stühle. Ein Schelmenroman. Übers. v. E. v. Eck. Literar. Bearb.: C. U. Wiesner, Berlin, Eulenspiegel-Verl., 1959. 371 S. (нем.)

2639. Ilf I. 12 stoličiek. Prel. J. Ferenčík. Štúdia K. Simonova sprac. M. Nevrlý. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 381 s. (словац.)

2640. Ilf I. in Petrov J. Dvanajst stolov. Prev. C. Kopčavar. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1957. 307 s. (Kol. «Knjižna polica»). (словен.)

2641. Ilf I., Petrov E. Douze chaises. Roman. Trad. par J.-W. Bienstock. Lausanne, La Thune du Guay, 1957. 251 p. (франц.)

2642. Ilf I. et Petrov E. Les 12 chaises. Trad. par T. et J. Médvédine-Ourcet. Paris, Club français du livre, 1958. IV, 396 p. (Coll. «Romans»). (франц.)

2643. Ilf I., Petrov E. Douze chaises. Paris, Albin Michel, 1959. IV, 396 p. (франц.)

2644. Ilf I., Petrov J. Dvanáct křesel. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1959. 289 s. (чеш.)

2645. Ilf I., Petrov J. Tolv stolar. Övers. av E. och J. Riwkin. Ny uppl. Stockholm, Tiden, 1963. 253 s. (Tidens bokklubb). (швед.)

2646. Ильф И., Петров Е. Двенадцать стульев. Пер. Эгава Таку. Токио, Тикума сёбо, 1961. 366 стр. (япон.)

Золотой теленок

2647. Ilf I., Petrov E. The little golden calf. A satiric novel. Transl. by Ch. Malamuth. New York, Ungar, 1961. 402 p. (англ.)

2648. Ilf I., Petrov Y. The golden calf. Transl. by J. H. C. Richardson. New York, Random house, 1962. 390 p. (англ.)

2649. Ilf I., Petrov J. The golden calf. Transl. by J. H. C. Richardson. New York, Random house, 1963. 390 p. (англ.)

2650. Ilf I. and Petrov E. The golden calf. Transl. by J. H. Richardson. London, Muller, 1964. 340 p. (англ.)

2651. Ilf I. és Petrov E. Aranyborjú. Ford. Fóthy J. és Wessely L. Utószó Bakcsi Gy. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1961. 2 köt. (венг.)
1. köt. 250 l.; 2. köt. 236 l.

2652. Ilf I. és Petrov E. Aranyborjú. Ford. Fóthy J. és Wessely L. Utószó Bakcsi Gy. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1961. 2 köt. (венг.)
1. köt. 250 l.. 2. köt. 236 l.

2653. Ilf I., Petrov E. Il vitello d'oro. Trad. di A. Villa. Roma, Editori Riuniti, 1962. 427 p. (итал.)

2654. Ilf I. und Petrow J. Die Jagd nach der Million. Roman. Übers. v. E. Brod, M. v. Pruss-Glowatzky u. R. Hoffmann. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 367 S. (нем.)

2655. Ilf I. u. Petrow J. Die Jagd nach der Million. Roman. Übers. v. E. Brod u. a. Wien, Die Buchgemeinde, 1958. 367 S. (нем.)

2656. Ilf I., Pietrow E. Złote cielę. Przel. J. Brzechwa i T. Żeromski. Warszawa, Iskry, 1958. 401 S. (польск.)

2657. Ilf I. a Petrov E. O bezerro de ouro. Trad. de L. Lemos de Brito. Rio de Janeiro, 1961. 394 p. (порт.)

2658. Iljf I. i Petrov E. Zlatno tele. Prev. S. Kranjčević. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 416 s. (Džepna b-ka izabranih djela). (серб.-хорв.)

2659. Ilf I. a Petrov J. Zlaté tel'a. Prel. J. Ferenčík. Štúdiu prel. V. Kramárová. Bratislava, Spoločnosť priatel'ov krásnych knih, 1958. 320 s. (SPKK). (словац.)

2660. Ilf I. [Petrov J.] Zlaté te'a. Prel. J. Ferenčík. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 377 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

2661. Ilf I. et Petrov E. Un millionaire au pays des Soviets. Trad. par V. Llona et P. Stavrov. Lausanne, La Thune du Guay, 1958. 253 p. (франц.)

2662. Ilf I. et Petrov E. Un millionnaire au pays des Soviets. Trad. par V. Llona et P. Stavrov. Paris, Albin Michel, 1959. 253 p. (франц.)

2663. Ilf I. a Petrov J. Zlaté telátko. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1958. 291 s. (чеш.)

2664. Ilf I., Petrov J. Zlaté tele. 3. vyd. Přel. N. Slabihoudová. Praha, SNKLHU, 1962. 299 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

2665. Ильф И., Петров Е. Золотой теленок. Пер. Уэда Сусуму. Токио, Согэнся, 1957. 318 стр. (япон.)

Как создавался Робинзон

2666. Ilf — Petrov. Hogyan született Robinson. Válogatta és ford. Gellért Gy. Budapest, Magvető kiadó, 1958. 367 l. (венг.)

2667. Iljf I. i Petrov E. Kako se stvarao Robinzon. Izbor. Prev. L. Subotin. Zagreb, Naprijed, 1964. 132 s. (B-ka svjetskog humora i satire). (серб.-хорв.)

1001 день, или Новая Шахерезада

2668. Iljf I. i Petrov E. Nova Seherezada. Prev. i predg. P. Mitropan. Titograd, Grafički zavod, 1963. 211 s. (B-ka «Savremenici»). (серб.-хорв.)

Фельетоны и рассказы

2669. Илф И. и Петров Е. Разкази и фейлетони. Предг. от Д. Заславски. Прев. Р. Кръстева и Р. Шемелеков. София, Народна култура, 1961. 292 стр. (болг.)

2670. Ilf I., Petrow E. Zegary i ludzie. Przeł. Janina i Jan Brzechwa. Warszawa, Książka i Wiedza, 1961. 305 s. (польск.)

2671. Iljf I. i Petrov E. Iljf i Petrov ili kako su dva pisca postala jedan. Životopis i priče. Životopis, izbor i prev. L. Zaharov. Zagreb, Stvarnost, 1962. 230 s. (Humoristička b-ka). (серб.-хорв.)

2672. Iljf I. i Petrov E. Razgovori za čajnim stolom. Prev. A. Badnjarević i G. Stojković. Novi Sad, Progres, 1961. 152 s. (Mala knjiga. III kolo). (серб.-хорв.)

ИМЕРМАНИС А. см. Цируліс Г., Имерманис А. № 6409—6413.

ИНБЕР В. М.

Избранные произведения

2673. Inber V. Opere alese. Vol. 2. Versuri. Trad. de V. Teodorescu şi H. Grămescu. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 343 p. (рум.)

Сборники рассказов

2674. Inber V. Válogatott írások. Próza. Ford. Békési A., Büchler E. és Kőműves G. Bukarest, Az Orosz Könyv kiadó, 1958. 560 l. (венг.)

2675. Инбер В. Приповетке. Прев. Р. Миличић. Букурешт, Руска књига, 1958. 188 стр. (серб.-хорв.)

Как я была маленькая

2676. Inber V. Kur isha e vogël. Përkth. G. Zheji. Tiranë, NSHB, 1958. 119 f. (алб.)

2677. Инбер В. Как я была маленькая. Пер. С. Йорам. Тель-Авив, Нив, 1961. 156 стр. (иврит)

2678. Inber W. Als ich klein war. Übers. v. M. Huchel. Bilder v. U. Mattheuer-Neustädt. Berlin, Altberliner Verl., 1959. 181 S. (нем.)

2679. Inber W. Als ich klein war. 2. Aufl. Übers. v. M. Huchel. Berlin, Altberliner Verl., 1960. 181 S. (нем.)

2680. Inber W. Als ich klein war. 3. Aufl. Übers. v. M. Huchel. Berlin, Altberliner Verl., 1962. 181 S. (нем.)

2681. Инбер В. Како сам била мала. Прев. С. Сластиков. Београд, Просвета, 1963. 122 стр. (Кол. «Златна књига»). (серб.-хорв.)

Место под солнцем

2682. Инбер В. Место под солнцем. Повесть. Пер. Занг Тан. Ханой, Ван хок, 1963. 146 стр. (вьетн.)

2683. Inber V. Ein Platz unter der Sonne, und andere Erzählungen. Übers. v. E. Weigl u. G. Weiner. Gedichte übertr. v. G. Rath. Bukarest, Cartea rusă, 1958. 381 S. (нем.)

2684. Inber V. Der Platz an der Sonne. Übertr. v. E. Frank. Berlin, Verl. d. Nation, 1961. 142 S. (Roman für alle). (нем.)

2685. Inber W. Miejsce pod słońcem. Tłum. M. Okołów-Podhorska. Wiersze przeł. L. Lewin. Warszawa, Czytelnik, 1958. 322 s. (польск.)

Пулковский меридиан

2686. Инбер В. Пулковский меридиан. Пер. Хуэй Янь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Соловей и Роза

2687. Inber V. Slavík a ruža. Poviedky. Prel. N. Szabová. Doslov nap. V. Handzová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 234 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

ИОССЕЛИАНИ Я.

Огонь в океане

2688. Iosseliani J. Podwodna wojna. Tłum. z ros. J. Kowal. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod, 1960. 356 s. (польск.)

ИРОШНИКОВ А. М.

В семнадцать лет

2689. Iaroşnikov A. La şaptesprezece ani. Piesă în 2 tabl. Trad. de E. Gheorghiţă. Baia Mare, Ed. de Casa reg. a creaţiei populare Maramureş, 1961. 28 p. (Teatru). (рум.)

Василиса Прекрасная

2690. Iroşnikov A. Vasilisa cea minunată. Piesă într-un act. Trad. de E. Gheorghiţă. Bucureşti, 1959. 35 p. (рум.)

Просчитался

2691. Iroschnikow A. Verrechnet. Einakter. Bearb. u. mit e. Lied vers. v. P. Pons. Übers. v. O. Dietze, Berlin, Henschel, 1962. 29 S. (нем.)

2692. Iroşnicov A. A dat greş. Trad. de E. Gheorghiţă. Constanţa. Casa reg. a creaţiei populare, 1958. 30 p. (рум.)

ИСААКЯН А. С.

Сборник стихов

2693. Isaakjan A. V čem je útěcha. Přel. L. Motalová. Praha, Svět sovětů, 1958. 169 s. (чеш.)

ИСАЕВ К. Ф.

Неоконченная повесть

2694. Исаев К. Неоконченная повесть. Пер. Дай Гуантин. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. (кит.)

ИСАЕВ К. Ф., ГАЛИЧ А.

Вас вызывает Таймыр

2695. Iszajev K. és Galics A. Nem maganügy. 2. kiad. Ford. Cséri L. és Kardos Gy. Budapest, Gondolat kiadó, 1961. 67 l. (венг.)

ИСАКОВСКИЙ М. В.

Избранные стихи

2696. Исаковский М. [Песни Родины]. Пер. Лань Мань. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

2697. Isacovschi M. Versuri alese. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 243 p. (рум.)

ИСБАХ А. А.

К вопросу о Луне

2698. Isbach A. Případ s měsícem. Přel. M. Filip. Praha, Státní nakl. polit. lit.. 1960. 29 s. (чеш.)

K

КАБО Л. Р.

В трудном походе

2699. Kabo Lj. Težka pot. Prev. V. Brnčič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1963. 270 s. (Knjižnica «Levstikov hram»). (словен.)

2700. Kabo L. Moskovan koulussa. Suom. J. Konkka. Jyväskylä, Gummerus, 1958. 421 s. (фин.)

2701. Kabo L. Učitel odchází. Přel. Z. Psůtková. Doslov: M. Jungmann. Praha, Mladá fronta, 1958. 360 s. (Nástup). (чеш.)

КАВЕРИН В. А.

Два капитана

2702. Kaverin V. Dy kapitenët. Roman. Vël. 1—2. Përkth. V. Kokona, Tiranë, NSHB, 1958. 2 vël. (алб.)
Vël. 1. 351 f.; vël. 2. 283 f.

2703. Kaverin V. Két kapitány. 2. kiad. Ford. Madarász E. Budapest, Móra kiadó, 1960. 759 l. (венг.)

2704. Kaverin V. Két kapitány. Ford. Madarász E. Utószó: Lux A. Budapest, Móra kiadó, 1963. 2 köt. (венг.)
1. köt. 432 l.; 2. köt. 338 l.

2705. Каверин В. Два капитана. Ч. 1—2. Пер. Юй Гуан. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. 2 т. (кит.)
Ч. 1. 476 стр.; ч. 2. 479—856 стр.

2706. Каверин В. Два капитана. Пер. Г. Дамдин. Улан-Батор, 1961. 761 стр. (монг.)

2707. Kawerin W. 2 Kapitäne. Nach H. Angarowas Übers., gekürzt u. bearb. v. G. Rukschcio. Wien-Mödling, St. Gabriel-Verl., 1962. 32 S. (нем.)

2708. Kawerin W. Dwaj kapitanowie. T. 1—2. Wyd. 5. Przeł. M. Kierczyńska. Warszawa. Wydawn. Min. Obrony Narod., 1960. 2 t. (польск.)
T. 1. 540 s.; t. 2. 423 s.

2709. Kaverin V. Doi căpitani. Ed. a 3-a. Trad. de M. Caftan şi L. Zamfirescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 685 p. (рум.)

2710. Kaverin V. Doi căpitani. Ed. a 4-a. Trad. de M. Gafron şi L. Zamfirescu. Pref. de S. Radian. Bucureşti. Ed. tineretului, 1961. 685 p. (Cutezătorii). (рум.)

2711. Kaverin V. Dva kapitáni. Hra o 3 dějst., 7 obr. Přel. B. Zemanová. Praha, DILIA, 1960. 64 s. (Rotaprint). (чеш.)

2712. Kaverin V. Dva kapitáni. 5. vyd. Přel. R. Novotná. Praha, Mladá fronta, 1963. 598 s. (Vpřed). (чеш.)

Исполнение желаний

2713. Kaverin V. A vágyak teljesülnek. Ford. Institoris I. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1962. 415 l. (венг.)

2714. Kaverin V. A vágyak teljesülnek. Ford. Institoris I. Budapest, Európa kiadó, 1962. 415 l. (венг.)

2715. Kawierin W. Spełnione życzenia. Tłum. M. Popowska. Warszawa, Czytelnik, 1959. 510 s. (польск.)

2716. Kaverin V. Toive täyttää. Helsinki, Kansankulttuuri, 1962. 483 s. (фин.)

2717. Kaverin V. Splněné touhy. Přel. J. Poláčková. Praha, Mladá fronta, 1960. 438 s. (чеш.)

Косой дождь

2718. Каверин В. Косия дъжд. Повест. Прев. К. Койчева. София, Профиздат, 1963. 120 стр. (Зари). (болг.)

2719. Kaverin V. Kousek skla. Přel. J. Sedlák, J. Dítě a E. Bešťáková. Praha, Svět sovětů, 1964. 159 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Неизвестный друг

2720. Kawierin W. Nieznany przyjaciel. Przeł. S. Nowacki. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 192 s. (польск.)

2721. Kaverin V. Prieten necunoscut. Trad. de E. Suter şi M. Protopopov. Bucureşti. EPLU, 1963. 247 p. (рум.)

2722. Kaverin V. Neznámý přítel. Přel. K. Horská. Doslov: J. Zák. Praha, SNKLU, 1963. 159 s. (Soudobá světová próza). (чеш.)

Открытая книга

2723. Каверин В. Открытая книга. Ч. 1—2. Пер. Чэн Ши. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. 2 т. (кит.)
Ч. 1. 381 стр.; ч. 2. 385—742 стр.

2724. Kawierin W. Otwarta księga. 3: Poszukiwania i nadzieje. Tłum. G. Pauszer-Klonowska. Warszawa, Czytelnik, 1958. 358 s. (польск.)

2725. Kaverin V. Otvorená kniha. Prel. M. András. Doslov nap. I. Slimák. Bratislava, Státni pedag. nakl., 1960. 600 s. (Súčasná sovietska próza). (слова ц.)

7 пар нечистых

2726. Kaverin V. Sette paia di canaglie. Milano, Rizzoli, 196—. 108 p. (итал.)

2727. Kawierin W. Siedem par nieczystych. Tłum. W. Kiwilszo. Warszawa, Czytelnik, 1964. 91 s. (польск.)

Три сказки

2728. Каверин В. Три приказки. Прев. Е. Бинецка. Стиховете прев. А. Ненова. София, Народна младеж, 1963. 140 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

Художник неизвестен

2729. Kawerin W. Unbekannter Meister. Übers. v. G. Drohla. Frankfurt a. M., Suhrkamp, 1961. 174 S. (Bibliothek Suhrkamp). (нем.)

2730. Kaverin V. Slikar-nepoznat. Prev. A. Flaker. Zagreb, Naprijed, 1960. 182 s. (серб.-хорв.)

2731. Kaverine V. Peintre inconnu. Trad. par C. Frioux. Paris, Gallimard, 1964. (Coll. «Littératures soviétiques»). (франц.)

КАЗАКЕВИЧ Э. Г.

Весна на Одере

2732. Казакевич Э. Весна на Одере. Пер. Саад Захран. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1961. 456 стр. (араб.)

2733. Казакевич Э. Весна на Одере. Пер. Юе Лин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

2734. Kazakevič E. Jaro na Odře. 3. vyd. Přel. O. Bojarová a J. Fromková. Praha, Svět sovětů, 1962. 414 s. (чеш.)

Двое в степи

2735. Kazakevics E. Két ember a sztyeppen. Kisregények. Ford. Nikodémusz E. Radványi E. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 275 l. (венг.)

2736. Kazakevics E. Két ember a sztyeppen. Ford. Radványi E. Csillag. — Napvilágnál. Ford. Nikodémusz E. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1963. 272 l. (венг.)

2737. Kazakevicz E. Két ember a sztyeppen. Ford. Radványi E. — Csillag. — Napvilágnál. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Európa kiadó, 1963. 272 l. (венг.)

2738. Kazakiewicz E. Dwaj w stepie. Przeł. J. Laskowska. S. Strumph-Wojtkiewicz, W. Bieńkowska. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1964. 310 s. (польск.)

2739. Kazakevic E. Dva ve stepi. Přel. J. Tafel. Závěrečnou pozn. naps. J. Franěk. Praha, SNKLHU, 1964. 83 s. (чеш.)

Дом на площади

2740. Kasakewitsch E. Das Haus am Platz. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 490 S. (нем.)

2741. Kasakewitsch E. Das Haus am Platz. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 490 S. (нем.)

2742. Kazakevič E. Dům na náměstí. Přel. O. a P. Bojarovi. Praha, Svět sovětů, 1957. 430 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

2743. Kazakevič E. Dům na náměstí. 2. vyd. Přel. O. a P. Bojarovi. Praha, Svět sovětů, 1962. 398 s. (чеш.)

Звезда

2744. Казакевич Э. Звезда. Пер. Ибрахим Амир. Каир, ад-Дар аль-мысрийя ли-ль-кутуб, 1958. 230 стр. (араб.)

2745. Казакевич Э. Звезда. Повест. Прев. А. Далчев. София, Държавно военно изд., 1958. 140 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

2746. Kazakevics E. Csillag. — Két ember a sztyeppen. Ford. Nikodémusz E. és Radványi E. Budapest, Zrinyi kiadó, 1963. 237 l. (венг.)

2747. Kazakevits E. Asteri. Metafr. apo ta gallika F. Augerinou. Prol. L. Aragon. Athina, 1955. 118 s. (греч.)

2748. Казакевич Э. Звезда. Пер. Цзян Лу. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

2749. Kazakevic E. Hvězda. 3. vyd. Přel. J. Piskáček. Předml.: J. F. Franěk. Praha, SNKLU, 1962. 133 s. (Světová četba). (чеш.)

2750. Kazakevič E. Hvězda. 4. vyd. Přel. J. Piskáček. Praha, Naše vojsko, 1964. 107 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

2751. Kasakevitj E. Stjärnan. En berättelse. Övers. av S. Rydström. Stockholm, Fröléen, 1961. 93 s. (Fröléens röda serie). (швед.)

Повести

2752. Kazakievici E. Povestiri. — Steaua. — Doi în stepă. — Inima de prieten. — La lumina zilei. Trad. de Şt. A. Doinaş, M. Roth, M. Spiridonеanu şi a. Bucureşti, EPLU, 1964. 456p. (рум.)

При свете дня

2753. Казакевич Э. На дневна светлина. Разказ. Прев. М. Горинов. София, Профиздат, 1963. 91 стр. (болг.)

2754. Kasakewitsch E. Bei Tageslicht. Novelle. Übers. v. W. Bruchner u. Th. Tasnady. Mit einem Nachw. v. Th. Tasnady. Basel, Gute Schriften, 1963. 72 S. (нем.)

2755. Kasakewitsch E. Im Tageslicht. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 46 S. (нем.)

2756. Kazakevič E. Cudný den. Prel. J. Ferenčik. Bratislava, Slov. spis., 1963. 114 s. (Nová komorná knižnica). (слова ц.)

Приезд отца в гости к сыну

2757. Kazakevics E. Vendégség. — Napvilágnál. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Kossuth kiadó, 1963. 142 l. (венг.)

Сердце друга

2758. Казакевич Э. Сердце друга. Пер. Абд аль-Хамид ас-Сабарти. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 343 стр. (араб.)

2759. Казакевич Э. Сердце друга. Пер. Ш. Сенгуйта. Калькутта, Истерн трейдинг, 195—. 270 стр. (бенг.)

2760. Kazakevics E. Hűséges szív. Ford. Leszev I. Budapest, Tancsics kiadó, 1957. 218 l. (венг.)

2761. Казакевич Э. Сердце друга. Пер. С. Модак. Бомбей, Локсахитья, 1957. 288 стр. (маратхи)

2762. Kasakewitsch E. Das Herz des Freundes. 2. Aufl. Übertr. v. I. Berger. Berlin, Verl. d. Minist. f. nat. Verteidigung, 1958. 259 S. (нем.)

2763. Kasakewitsch E. Das Herz des Freundes. 3. Aufl. Übertr. v. I. Berger. Berlin, Verl. d. Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 259 S. (нем.)

2764. Kasakewitsch E. Das Herz des Freundes. Übertr. v. I. Berger. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 332 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

Синяя тетрадь

2765. Казакевич Э. Синяя тетрадь. Пер. Б. Саркар. Калькутта, Бимса шотобди, 1962. 153 стр. (бенг.)

2766. Казакевич Е. Затишие пред буря. Прев. Л. Павлов. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1962. 148 стр. (болг.)

2767. Kazakevicz E. A kék füzet. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Európa kiadó, 1963. 188 l. (венг.)

2768. Казакевич Э. Синяя тетрадь. Пер. Ч. Куруй. Черутурутри, Валлатхол грантхалаям, 1963. II, 196 стр. (малайял.)

2769. Казакевич Э. Синяя тетрадь. Пер. А. Паранджане. Бомбей, Джай Хинд пракашан, 1963. 151 стр. (маратхи)

2770. Kazakevič E. Das blaue Heft. Erzählung über Lenin. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 179 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

2771. Kazakiewicz E. Niebieski zeszyt. Przeł. J. Dziarnowska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1963. 125 s. (польск.)

2772. Kazakevič E. Belasý zošit. Prel. V. Hegerová. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1963. 160 s. (слова ц.)

2773. Казакевич Э. Синяя тетрадь. Пер. П. Шивакамасундари. Мадрас, Нью сенчури, 1964. 202 стр. (тамил.)

2774. Kazakiévitch E. Le cahier bleu, suivi de Les Ennemis. Trad. par R. l'Hermitte. Paris, Gallimard, 1963. 200 p. (Coll. «Littératures soviétiques»). (франц.)

2775. Kazakevič E. Modrý sešit. Přel. L. Střihavková. Praha, Svět sovětů, 1963. 103 s. (чеш.)

2776. Казакевич Э. Синяя тетрадь. Пер. Нисимото Акидзи. Токио, Син нихон сюппанся, 1964. 201 стр. (япон.)

КАЗАКОВ Ю. П.

Сборники рассказов

2777. Kazakov I. Going to town and other stories. Comp., transl. by G. Azrael. Boston, Houghton, Mifflin, 1963. VIII, 325 p. (англ.)

2778. Kazakov J. Égszinkék történet. Ford. Radványi E. Budapest, Európa kiadó, 1961. 267 l. (венг.)

2779. Kazakov J. Zamyšlené povídky. Přel. a doslov naps. J. Kadlecová. Praha. SNKLHU, 1960. 189 s. (чеш.)

Адам и Ева

2780. Kazakov J. Adam i Eva. Pripovetka. Prev. i predg. P. Vujičić. Beograd, Nova literatura, 1964. 223 s. (серб.-хорв.)

Голубое и зеленое

2781. Казаков Ю. Синьо и зелено. Разкази. Прев. Л. Минкова. София, Народна младеж, 1964. 148 стр. (Б-ка «Меридиани»). (болг.)

2782. Kazakov J. Modré a zelené. Prel. N. Szabová. Doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 210 s. (Sovietska tvorba). (слова ц.)

Легкая жизнь

2783. Kasakov J. La belle vie. Trad. par L. Denis. Paris, Gallimard, 1964. 212 p. (Coll. «Littératures soviétiques»). (франц.)

На полустанке

2784. Kazakov J. Alla stazione. Trad. di S. Molinari. Torino, Einaudi, 1960. 127 p. (итал.)

2785. Kazakov J. Alla stazione e altri racconti. Torino, Einaudi, 1964. 195 p. (итал.)

2786. Kasakow J. Musik bei Nacht. Erzählungen. Übertr. v. G. Strauch. Stuttgart, Deutsche Verl.-Anst., 1961. 224 S. (нем.)

2787. Kazakov I. La petite gare et autres nouvelles. Trad. par R. Philippon. Paris, Gallimard, 1962. 240 p. (Coll. «Littératures soviétiques»). (франц.)

Некрасивая

2788. Kazakow J. Brzydka dziewczyna. Opowiadania. Przeł. W. Jurkiewicz. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 236 s. (польск.)

Никишкины тайны

2789. Kazakov J. Nikisjkas hemmeligheder. Overs. af P. U. Moller. Kobenhavn, Grafisk forl., 1964. 191 s. (Den ny litteratur. Nye forfattere fra hele verden). (дат.)

Северный дневник

2790. Kazakov J. Severský denik. Přel. J. Sedlák. Praha, Svět sovětů, 1963. 121 s. (чеш.)

2791. Kazakov J. Längs vägen. Övers. av K. Laval. Stockholm, Tiden, 1964. 175 s. (швед.)

Тедди

2792. Kazakov J. Teddy. Přel. J. Kadlecová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 64 s. (чеш.)

КАЗАНЦЕВ А. П.

Гость из космоса

2793. Kazanţev A. Solul cosmosului. Trad. de I. Hobana. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1962. 2 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.) Vol. 1. 31 p.; vol. 2. 31 p.

2794. Казанцев А. Гость из космоса. Пер. Кавагиси Тэйитиро. Токио, Хосэй дайгаку сюппанкёку, 1960. 350 стр. (япон.)

Земля зовет

2795. Казанцев А. Земля зовет. Пер. Ли Цзюе. Пекин, Кэсюе пуцзи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Лунная дорога

2796. Kazantzev A. Le chemin de la lune. Trad. par S. Lescaut. Paris, Denoël, 1964. 224 p. (Coll. «Présence du futur»). (франц.)

2797. Казанцев А. Лунная дорога. Пер. Фукуро Инпэй. Токио, Коданся, 1962. 238 стр. (Собрание произведений мировой научной литературы для детей). (япон.)

Против ветра

2798. Казанцев А. Против ветра. Пер. А. Де. Калькутта, К. Гангули, 1957. 219 стр. (бенг.)

2799. Казанцев А. Против ветра. Роман. Пер. Хля Вин. Рангун, Чжолин санэзин пхйанчийетхана, 1957. 294 стр. (бирм.)

Пылающий остров

2800. Казанцев А. Горящият остров. Научно-фантастичен роман. Прев. Д. Тодоров. София, Народна култура, 1959. 508 стр. (болг.)

КАЛИН А. С.

Закарпатские сказки

2801. Kalyn A. Zakarpatské pohádky. Uspoř. P. Lintur. Přel. J. Spilka. Praha, SNKLHU, 1958. 218 s. (Ludové umění slovesné. Řada B.). (чеш.)

КАЛИНИН А. В.

Суровое поле

2802. Калинин А. Корава земя. Роман. Прев. Г. Жечев. София, Народна култура, 1960. 192 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

2803. Kalinin A. Cărările vieţii. Trad. de A. Lambrino şi E. Naum. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 192 p. (рум.)

Цыган

2804. Калинин А. Циганин. Повест. Прев. К. Русков. София, НС ОФ, 1963. 67 стр. (болг.)

КАЛИНИН В. А., КУЗНЕЦОВ Д. П.

Танкер «Туапсе»

2805. Калинин В., Кузнецов Д. Танкер «Туапсе». Пер. Ши Те-цзюн. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1959. (кит.)

2806. Kalinin V., Kuznecov D. Tanková lod' Tuapse. Prel. G. Lesyk. Bratislava, Smena, 1958. 224 s. (Malá knižnica pre každého). (слоац.)

2807. Kalinin V., Kuznecov D. V zajetí na Tajvanu. Přel. M. Macková. Praha, Naše vojsko, 1957. 251 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

КАЛИНИЧЕВ С. С.

Встретимся в понедельник

2808. Kaliniczew S. Spotkamy się w poniedziałek. Tłum. J. Fiebig. Katowice, Śląsk, 1963. 207 s. (польск.)

КАЛИНЧЕНКО А. И.

Полярная звезда

2809. Kalinčenko A. Polárka. Přel. D. Fialová. Praha, Naše vojsko, 1958. 293 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

КАЛЬМА Н.

Вернейские грачи

2810. Kalma N. Die Krähen von Verney. Übertr. v. K. Ralin. Berlin, Neues Leben, 1961. 466 S. (нем.)

КАМБУЛОВ Н. И.

О самом главном

2811. Камбулов Н. За най-важното. Разкази на ротния старшина за военната дисциплина. Прев. Н. Манолова. София, Държавно военно изд., 1958. 67 стр. (болг.)

2812. Камбулов Н. О самом главном. Пер. Гао Шан-и. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1958. (кит.)

КАНИВЕЦ В. В.

Александр Ульянов

2813. Kanyivec V. Az erőd foglya. Ford. Vas Z. Budapest, Móra kiadó, 1964. 218 l. (венг.)

КАНТОРОВИЧ Л. В.

Кутан Торгоев

2814. Kantorovics L. A hegyi ordas. Ford. Hangay S. Budapest, Kossuth kiadó, 1958. 191 l. (венг.)

КАПИЕВ Э.

Фронтовые записки 1941—1944

2815. Kapijew E. Notatki z frontu 1941—1944. Wybrał i przeł. Z. Fedecki. Warszawa, Czytelnik, 1963. 261 s. (польск.)

КАПИТАНОВСКИЙ В., ШРЕЙБЕРГ В.

Я был спутником Солнца

2816. Капитановский В., Шрейберг В. Я был спутником Солнца. (Киносценарий). Пер. Ян Юнь. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1960. (кит.)

КАПИЦА П. И.

Боксёры

2817. Kapica P. Boxeri. Prel. M. Kováčik. Bratislava, Sport, 1962. 257 s. (словацк.)

Когда исчезает страх

2818. Kapica P. Perute bez strachu. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Sport, 1964. 256 s. (словац.)

Они штурмовали Зимний

2819. Капица П. Они штурмовали Зимний. Пер. Цао Чжэн-яо. Пекин, Чжунго циниянь чубаньшэ, 1960. (кит.)

КАПУТИКЯН С. Б.

Сборник стихов

2820. Капутикян С. Лирика. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1959. 120 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

Маша обедает

2821. Kaputikjan S. Kleine Gäste. Übers. Nachdichtung v. M. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 6 Bl. (нем.)

Я, Алеша и Али

2822. Kaputikjan S. Unë, Aljosha dhe Aliu. Përkth. O. Papa. Tiranë, NSHB, 1963. 14 f. (алб.)

КАРАВАЕВА А. А.

Двор

2823. Караваева А. Двор. Пер. Цзе Бо-хуа. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

КАРАМАНЕНКО Т. Н., ПРЕОБРАЖЕНСКИЙ С. И.

Капризка

2824. Karamanenko T., Preobrajenski S. Mofturică şi alte piese pentru copii. Trad. de I. Popescu. Bucureşti, 1961. 28 p. (Ministerul Învăţămîntului şi Culturii. Casa centr. a creaţici populare Teatru de păpuşi pentru amatori). (рум.)

КАРАСЕВА В. Е.

Меланка пришла в школу

2825. Карасева В. Меланка пришла в школу. (Рассказы). Пер. Г. Жамфан. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1958. 28 стр. (монг.)

КАРБОВСКАЯ В. А.

Белые ручки чужие труды любят

2826. Карбовска В. За мамините синчета. Прев. И. Гаврилова. София, Изд. на БКП, 1960. 52 стр. (Б-ка «За комунистическия морал»). (болг.)

Загляните в свое сердце

2827. Карбовска В. Надникнете в сърцето си. Прев. Л. Дамянова. София, Изд. на БКП, 1961. 65 стр. (Б-ка «За комунистическия морал»). (болг.)

КАРЕВ Н. см. Гольцов В., Карев Н., Строганов О., Тараданкин К. № 1420, 1421.

КАРМЕН Р. Л.

Автомобиль пересекает пустыню

2828. Karmen R. Im Auto durch die Wüste. Übers. v. B. Pasch. Berlin, Kinderbuchverl., 1957. 198 S. (нем.)

Вьетнам сражается

2829. Karmen R. Krieg im Dschungel. Erlebnisbericht. Übers. v. G. Wojtek. Berlin, Verl. Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 299 S. (нем.)

КАРНАУХОВА И. В.

Наши собственные

2830. Karnauhova I. Šťastná dolina. Přel. R. Havránková. Praha, Svět sovětů, 1961. 195 s. (чеш.)

Повесть о дружных

2831. Карнаухова И. Повесть о дружных. Пер. Иваками Дзюнъити. Токио, Коданся, 1958. 263 стр. (япон.)

КАРПОВ Е. В.

Сдвинутые берега

2832. Karpow J. Nad brzegami. Przeł. J. Hermańska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 251 s. (польск.)

2833. Karpov J. Brehy šťastia. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Osveta, 1962. 208 s. (словац.)

2834. Karpov J. Posunuté břehy. Přel. M. Večeřová. Praha, Svět sovětů, 1963. 179 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

КАССИЛЬ Л. А.

Великое противостояние

2835. Kasszil L. Az egyetlen szerep. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1961. 194 l. (венг.)

2836. Kassil L. Das Mädchen Ustja. Erzählung. 10. Aufl. Übers. v. E. Hube. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 201 S. (нем.)

2837. Kassil L. Das Mädchen Ustja. Erzählung. 11. Aufl. Übers. v. E. Hube. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 201 S. (нем.)

2838. Kassil L. Das Mädchen Ustja. Erzählung. 12. Aufl. Übers. v. E. Hube. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 201 S. (нем.)

2839. Kassil L. Moja Ust'a. 2. vyd. Prel. M. Prídavok. Prekl. uprav. M. Prídavková. Verše prel. V. Turčány. Bratislava, Mladé letá, 1958. 180 s. (словац.)

2840. Kassil L. Moje Ust'a. 3. vyd. Přel. O. Mašková. Praha, Mladá fronta, 1959. 138 s. (Vpřed). (чеш.)

2841. Кассиль Л. Великое противостояние. Пер. Симидзу Кунио. Токио, Коданся, 1958. 249 стр. (япон.)

Вратарь республики

2842. Kassil L. Portarul republican. Roman. Trad. de V. Cogan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 344 p. (рум.)

2843. Kassil L. Reprezentačný brankár. Prel. H. Kostolanská. Doslov: A. Akimov. Bratislava, Mladé letá, 1962. 312 s. (словац.)

Дорогие мои мальчишки

2844. Kasil L. Sevimli çocuklarım. Çev. F. Saliyef. Sofya, Narodna prosveta, 1963. 139 s. (турец.)

Кондуит и Швамбрания

2845. Касил Л. Кондуит и Швамбрания. Повест. Прев. Х. и Н. Левенсон. София, Народна младеж, 1960. 268 стр. (болг.)

2846. Kaszszil L. Svambránia nagy titka. Ford. Gellért Gy. Bukarest, Ifjúsági kiadó, 1957. 348 l. (венг.)

2847. Kasszil L. Svambránia nagy titka. 2. kiad. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1959. 348 l. (венг.)

2848. Kasszil L. Svambránia nagy titka. Ford. Gellért Gy. Utószó E.-Fehér P. Budapest, Móra kiadó, 1961. 319 l. (венг.)

2849. Kassil L. Schwambranien. Übers. v. H. Scherenschmidt. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 355 S. (нем.)

2850. Kassil. L. Schwambranien. 2. Aufl. übers. v. H. Scherenschmidt. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 335 S. (нем.)

2851. Kassil L. Schwambranien oder die unerhörten Abenteuer... 3. Aufl. Übers. v. H. Scherenschmidt. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 335 S. (нем.)

2852. Kassil L. Szwambrania. Wyd. 2. Tłum. J. K. Wende. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1958. 335 s. (польск.)

2853. Kassil L. Şvambrania. Trad. de V. Cogan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 323 p. (рум.)

2854. Kassilj L. Čarobna dežela Svambranija. Prev. V. Brnčič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1961. 299 s. (Knjižnica «Sinjega galeba»). (словен.)

Про жизнь совсем хорошую

2855. Касиль Л. За най-прекрасния живот. София, Народна младеж, 1963. 120 стр. (болг.)

2856. Kassil L. Was ist Glück? Übers. v. M. Hummeltenberg. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 142 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

2857. Kassil L. Was ist Glück? 2. Aufl. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 142 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

Разговор о культурном человеке

2858. Касиль Л. Разговор за културния човек. Прев. Л. Дамянова. София, Изд. на БКП, 1962. 25 стр. (Б-ка «За комунистически морал»). (болг.)

Ранний восход

2859. Кассиль Л. Ранний восход. Пер. Цзоу Фэн. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

2860. Kassil L. Předehra. Román o mladém malíři Koljovi Dmitrijevovi. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Mladá fronta, 1958. 268 s. (Vpřed). (чеш.)

Ход белой королевы

2861. Kasszil L. Hókirálynő. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1959. 265 l. (венг.)

2862. Kaszszil L. Hókirálynő. 2. kiad. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1960. 265 l. (венг.)

2863. Kassil L. Die Spur führt nach Cortina. Roman. Übers. v. W. Hoepp. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 293 S. (нем.)

2864. Kassil' L. Král'ovna snežných hor. Prel. O. Drastich. Bratislava, Sport, 1960. 209 s. (словац.)

2865. Kassil L. Vládkyně sněžné hory. Přel. J. Šťastná. Praha, Státní technické nakl., 1961. 242 s. (чеш.)

2866. Кассиль Л. Ход белой королевы. Пер. Кудо Сэйитиро. Токио, Синтёся, 1957. 199 стр. (япон.)

Чаша гладиатора

2867. Касил Л. Купата на гладиатора. Роман. Прев. Л. Ацева. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1963. 296 стр. (болг.)

Черемыш, брат героя

2868. Kassil L. Çeremishi, vëllai i heroit. Novelë. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1958. 74 f. (алб.)

2869. Kassil' L. Brat a braček. 2. vyd. Prel. M. Žuffa. Bratislava, Smena, 1963. 73 s. (Pionierskymi stupňami). (словац.)

КАССИЛЬ Л. А., ПОЛЯНОВСКИЙ М. Л.

Улица младшего сына

2870. Касил Л. и Поляновский М. Най-младият син на партията. Повест. 2 изд. Прев. С. Владимиров. София, Народна младеж, 1962. 540 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

2871. Kasszil L. és Poljanovszkij M. Vologya utcája. 3. kiad. Ford. Gyáros L. Budapest, Móra kiadó, 1961. 647 l. (венг.)

2872. Kasszil L. — Poljanovszkij M. Vologya utcája. 1.—2. köt. Ford. Gyáros L. Budapest, Móra kiadó, 1964. 2 köt. (венг.)
1. köt. 306 l.; 2. köt. 286 l.

2873. Кассиль Л., Поляновский М. Улица младшего сына. Пер. Сон Го Чхон, Сон Дон Гю. Пхеньян, Адон тосо чхульпханса, 1959. 270 стр. (корейск.)

2874. Кассиль Л., Поляновский М. Улица младшего сына. Пер. Сон Дон Гю. Пхеньян, Адон тосо чхульпханса, 1960. 443 стр. (корейск.)

2875. Kassil L. şi Poleanovski M. Strada mezinului. Ed. a 2-a. Trad. de M. Sevastos şi D. Manu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 624 p. (рум.)

2876. Kassil L., Poleanovski M. Strada mezinului. Trad. de M. Sevastos şi D. Manu. Bucureşti. Ed. tineretului, 1964. 567 p. (рум.)

КАСУМОВ И. А., СЕИДБЕЙЛИ Г. М.

На дальних берегах

2877. Касумов И., Сеидбейли Г. По далечни брегове. Повест. Прев. от рус. Б. Павлов. София, Държавно военно изд., 1961. 360 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

2878. Kasumov I., Seyidbeyli H. Uzak sahillerde. Büyük hikâye. Çev. A. Naimof. Sofya, Narodna prosveta, 1960. 268 s. (турец.)

КАТАЕВ В. П.

Авангард

2879. Katajev V. Avantgarde. Schauspiel in 4 Akten. Übers. v. P. Dierichs. Berlin, Henschel, 1958. 62 S. (Maschinenschrift). (нем.)

Белеет парус одинокий

2880. Katajev V. Zbardhon një velë në horisont. Përkth. Dh. Mandro, J. Gulina. Tiranë, NSHB, 1957. 295 f. (алб.)

2881. Катаев В. Белеет парус одинокий. Роман. Рангун, 195—. 184 стр. (бирм.)

2882. Katajev V. Távolban egy fehér vitorla. Ford. Gyáros L., utószó Török E. Budapest, Szövosz, 1958. 351 l. (венг.)

2883. Katajev V. Távolban egy fehér vitorla. 4. kiad. Ford. Gyáros L. Budapest, Móra kiadó, 1960. 343 l. (венг.)

2884. Katajev V. Távolban egy fehér vitorla. Ford. Gyáros L., utószó E.-Fehér P. Budapest, Móra kiadó, 1963. 317 l. (венг.)

2885. Katajev V. Távolban egy fehér vitorla. 6. kiad. Ford. Gyáros L. Budapest. Móra kiadó, 1964. 316 l. (венг.)

2886. Катаев В. Белеет парус одинокий. Пер. К. Кришнамурти. Майсур, Бхаратипракашана, 1958. 306 стр. (каннада)

2887. Катаев В. Белеет парус одинокий. Пер. Чжу Мин. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

2888. Katajew V. Es blinkt ein einsam Segel. Roman. Übers. v. I. Tinzmann. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 283 S. (Ausgewählte Werke in Einzelausgaben). (нем.)

2889. Katajew W. Samotny biały żagiel. Wyd. 9. Przekł.: M. Kierczyńska. Posłowie: A. Galis. Warszawa, Iskry, 1962. 353 s. (польск.)

2890. Kataev V. Belie sa plachta osamelá. Prel. M. Prídavok. Báseň prel. Z. Jesenská. Doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Smena, 1961. 273 s. (Pionierskymi stupňami). (словац.)

2891. Katajev V. Bleščí se jadro mi samotno. Prev. V. Levstik. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1958. 280 s. (словен.)

2892. Kataev V. Au loin une voile. Trad. par L. Soboliev. Paris, La Farandole, 1958. 315 p. (Coll. «Prélude»). (франц.)

2893. Katajev V. P. Na obzoru plachta bílá. 3. vyd. Přel. J. Mareš. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 367 s. (чеш.)

2894. Katajev V. Na obzoru plachta bílá. 8. vyd. Přel. J. Mareš. Praha, SNKLHU, 1959. 282 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

2895. Katajev V. Na obzoru plachta bílá. Přel. J. Mareš. Úvod a vysvětl.: M. Korejs. Doslov: J. Vlček. Prahá, Státní pědag. nakl., 1964. 320 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

2896. Katajev V. Ett vitt och ensamt segel. Övers. av G. Jacobson och P. Wahlöö. Stockholm, Folket i Bild, 1962. 310 s. (швед.)

Волны Черного моря

2897. Катаев В. Вълните на Черно море. Епопея в 2 тома. София, Народна младеж, 1963—1964. 2 т. (За средна и горна училища възраст). (болг.)
Т. 1. Самотна лодка се белее. — Чифлик в степта. Прев. Я. Стоевски. 1963. 612 стр.
Т. 2. Зимен вятър. — Катакомби. Прев. А. Далчев. 1964. 680 стр.

Время, вперед!

2898. Катаев В. Время, вперед! Пер. Линь Янь-цю. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. 7, 400 стр. (кит.)

2899. Katajew V. Zeit voraus! Komödie in 3 Akten. Übers. v. W. Segler. Berlin, Henschel, 1959. 139 S. (Maschinenschrift). (нем.)

2900. Kataev V. Timp înainte! Cronică. Trad. de G. Naum şi I. Dumbravă. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 375 p. (рум.)

2901. Katajev V. S časem o závod. 2. vyd. Přel. V. Borek. Překlad upr. H. Borková. Praha, Nakl. polit. lit., 1962. 262 s. (чеш.)

День отдыха

2902. Katajev V. Ztřeštěná neděle. Komedie ve 3 dějst. Přel. F. Sec. Praha, CDLJ, 1958. 75 s. (Rotaprint). (чеш.)

Дорога цветов

2903. Katajev V. Kvetnatá cesta. Komédia v 4 dejst. Prel. V. Mikulášová-Skridlová. Bratislava, DILIZA, 1963. 76 s. (Cyklostyl). (словац.)

Дудочка и кувшинчик

2904. Katajew W. Wyprawa na poziomki. Tłum. S. Szuchowa. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 12 s. (польск.)

За власть Советов

2905. Katagiel V. Gia tin exousia ton Soviet. T. 1—2. S. l., Politikes logotehnikes ekd., 1957. 2 t. (греч.)

T. 1. 336 s.; t. 2. 296 s.

2906. Katajew V. In den Katakomben von Odessa. Roman. 4. Aufl. Übers. v. V. Ensslen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 619 S. (нем.)

2907. Katajew V. In den Katakomben von Odessa. Roman. 5. Aufl. Übers. v. R. Willnow. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 384 S. (нем.)

Зимний ветер

2908. Катаев В. Зимният вятър. Роман. Прев. Г. Жечев. Варна, Държавно изд., 1961. 256 стр. (болг.)

2909. Katajev V. Téli szél. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1963. 373 l. (венг.)

2910. Katajew V. Winterwind. Roman. Übers. v. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 340 S. (нем.)

2911. Katajew W. Zimowy wiatr. Przeł. A. Galis. Warszawa, Iskry, 1961. 340 s. (польск.)

2912. Katajew W. Zimowy wiatr. Wyd. 2. Przeł. A. Galis. Warszawa, Iskry, 1963. 340 s. (польск.)

2913. Katajev V. Severák. Prel. M. Lesná. Bratislava, Mladé letá, 1962. 381 s. (словац.)

2914. Katajev V. Zimní vítr. Přel. a závěr naps. J. Fromková. Praha, Naše vojsko, 1964. 275 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Золотое перо

2915. Katajew W. Złote pióro. Przeł. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Iskry, 1960. 284 s. (польск.)

2916. Katajev V. Zlaté péro. [Povídky]. Vybrala a přel. T. Silbernáglová. Předml.: J. Žák. Praha, SNKLU, 1963. 212 s. (Světová četba). (чеш.)

Катакомбы

2917. Katajev V. Odessza katakombáiban. Ford. Komor V. Budapest, Móra kiadó, 1964. 396 l. (венг.)

Квадратура круга

2918. Katajev V. Kvadratúra kruhu. Vaudeville v 3 dejst. Prel. F. Oktavec. Bratislava, DILIZA, 1958. 79 s. (словац.)

2919. Katajev V. Kvadratúra kruhu. Vaudeville v 3 dejst. Prel. a doslov nap. F. Oktavec. Martin, Osveta, 1959. 68 s. (Divadlo). (словац.)

2920. Kataev V. La quadrature du cercle. Comédie en 3 actes. Texte français de E. Huntzbucler. Paris, Arche, 1961. 78 p. (Coll. «Répertoire pour un théâtre populaire»). (франц.)

Миллион терзаний

2921. Katajev V. Az utolsó mohikán. Ford. Hernádi L. Budapest, Gondolat kiadó, 1960. 75 l. (венг.)

2922. Katajew V. Höllenqualen. Vaudeville in 3 Akten Deutsch v. R. Roscher u. M. Hocke. Berlin, Henschel, 1963. 105 S. (нем.)

Ножи

2923. Katajev V. Kések. Ford. Radó Gy. Budapest, Terra kiadó, 1959. 35 l. (Kétnyelvű kiskönyvtár). (венг.)

Отчий дом

2924. Kataev V. Otcovský dom. Hra v 4 dejst. Prel. E. Gálandová, M. Mazel. Bratislava, Slov. pedag. nakl., DILIZA, 1960. 69 s. (Edícia divadelných hier). (словац.)

Пора любви

2925. Katajew V. Zeit für die Liebe. Kleine Komödie. Übers. v. M. Hocke. Berlin, Henschel, 1963. 75 S. (нем.)

Птички божьи

2926. Katajev V. Ptički božji. Humoreske. Prev. i pogov. B. Ziherl. Ljubljana, Prešernova družba, 1960. 141 s. (Ljudska knjiga). (словен.)

Растратчики

2927. Katajew V. Die Hochstapler. Drei kleine Romane. («Die Hochstapler». Übers. v. R. Hoffmann. — «Die Elektrisiermaschine». Übers. v. F. Loesch. — «Die entführte Braut. Übertr. v. W. Rathfelder). Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1957. 355 S. (нем.)

2928. Katajew V. Der Reinfall. Übers. v. F. Loesch. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

2929. Katajew W. Defraudanci. Tłum. J. Brodzki. Warszawa, Iskry, 1957. 194 s. (польск.)

2930. Katajev V. Proneveraši. Prev. S. Slastikov-Kalužanin. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 164 s. (B-ka «Džepna knjiga»). (серб.-хорв.)

2931. Katajev V. Defraudanti. Prel. B. Mikloš. Bratislava, Práca, 1959. 175 s. (словац.)

2932. Katajev V. Försnillare. Övers. av H. Dahl. Stockholm, Folket i bild, 1963. 206 s. (швед.)

Сын полка

2933. Katajev V. Az. ezred fia. 3. kiad. Ford. Gyáros L. Budapest, Móra kiadó, 1962. 271 l. (венг.)

2934. Катаев В. Сын полка. Пер. Сы Юн. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

2935. Kataev V. Fiul regimentului. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 192 p. (рум.)

2936. Katajev V. Sin puka. Prev. N. Vasić. Beograd, Mlado pokolenje, 1960. 192 s. (B-ka «100 knjiga»). (серб.-хорв.)

2937. Katajev V. Sin puka. Prev. N. Vasić. Prir. i predgov. N. Kusturica. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 202 s. (серб.-хорв.)

2938. Katajev V. Syn pluku. 4. vyd. Přel. J. Hulák. Praha, Státní pedag. nakl., 1958. 175 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

2939. Katajev V. Syn pluku. 3. nezm. vyd. Přel. J. Hulák. Praha, Státní pedag. nakl., 1959. 173 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

2940. Katajev V. Syn pluku. 5. vyd. Přel. J. Hulák. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 198 s. (чеш.)

Хуторок в степи

2941. Kataev V. The small farm in the steppe. Transl. by A. Bostock. London, Lawrence a. Wishart, 1958. 286 p. (англ.)

2942. Kataev V. Tanya a pusztán. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1958. 340 l. (венг.)

2943. Katajev V. Tanya a pusztán. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1959. 340 l. (венг.)

2944. Kataev V. Tanya a pusztán. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1961. 2 köt. (венг.)
1. köt. 247 l.; 2. köt. 266 l.

2945. Катаев В. Хуторок в степи. Пер. Фан Юй. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1962. (кит.)

2946. Kataev V. Uma chácara na estepe. Trad. de E. Sucupira Filho. São Paulo, 1961. 237 p. (порт.)

2947. Kataev V. Livada din stepă. Roman. Trad. de O. Cazimir şi N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 376 p. (рум.)

2948. Катајев В. Мајур у степи. Роман. Прев. В. Стојић. Субботица, Минерва, 1957. 338 стр. (Б-ка «Коло»). (серб.-хорв.)

2949. Katajev V. Samota v stepi. Prel. M. Lesná. Pozn. vyprac. M. Korejs. Bratislava, Mladé letá, 1958. 410 s. (словац.)

2950. Kataev V. Samota ve stepi. 2. vyd. Přel. J. Mareš. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 430 s. (чеш.)

2951. Катаев В. Хуторок в степи. Кн. 1—2. Токио, Син нихон сюппанся, 1964. 2 т. (япон.)
Кн. 1. Пер. Нисио Сёдзи. 202 стр.; кн. 2. Пер. Ота Тамико. 203 стр.

Цветик-семицветик

2952. Katayev V. Rainbow flower. Transl. by F. Glagoleva. London, Central books, 1964. 24 p. (англ.)

2953. Katajev V. Hétszínvirág. 2. kiad. Ford. Lányi S. Budapest, Móra kiadó, 1962. (венг.)

2954. Katajew W. Kwiatuszek. Wolny przekł., adapt. i oprac. inscen.: K. Sniadecka. Scenogr.: M. Kochanowicz. Warszawa, Centr. Poradnia Amators Ruchu Artyst., 1963. 61 s. (B-ka repertuarowa CPARA). (польск.)

Я — сын трудового народа

2955. Катаев В. Я — сын трудового народа. Пер. Цао Цзин-хуа. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

2956. Катаев В. Я — сын трудового народа. Пер. Цао Цзин-хуа. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

2957. Катаев В. П. Я — сын трудового народа. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Коданся, 1959. 267 стр. (япон.)

2958. Катаев В. Я — сын трудового народа. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Коданся, 1959. 267 стр. (Собрание произведений мировой литературы для детей). (япон.)

КАТАЕВ И. И.

Жена

2959. Katajew I. Żona i inne opowiadania. Tłum. S. Pollak. Warszawa. Czytelnik, 1961. 198 s. (польск.)

Сердце!

2960. Katajev I. A sziv. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1958. 261 l. (венг.)

КАТЕРЛИ Е. И.

Дальняя дорога

2961. Катерли Е. Дальняя дорога. Пер. Ли Цюнь. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

КАХАС Л.

Друзья

2962. Кахас Л. Друзья. Пер. Су Сюе-мин. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

КАХХАР А.

Птичка-невеличка

2963. Кахар А. Птичка-мъничка. Повест. Прев. от рус. Р. Тренков. София, Народна култура, 1961. 305 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

2964. Каххар А. Птичка-невеличка. Повесть. Ч. 1—2. Пер. Тху Хыонг и др. Ханой, Фу ны, 1961. 2 т. (вьетн.)
Ч. 1. 158 стр.; ч. 2. 175 стр.

2965. Kachar A. Sekretär Saida. Roman. 2. Aufl. Übers. v. E. Brümmer. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 251 S. (нем.)

2966. Kachar A. Sekretär Saida. Übers. v. E. Brümmer. Leicht gekürzter Abdr. Berlin, Volk u. Welt, 1962. 126 S. (Roman-Zeitung). (нем.)

2967. Kahhar A. Saida. Trad. de M. Aderca şi M. Leicand. Pref. de E. Fodor. Bucureşti, EPLU, 1963. 304 p. (рум.)

Шелковое сюзане

2968. Каххар А. Шелковое сюзане. Пер. Хоай Зыонг и Ан Суен. Ханой, Ван хок, 1961. 105 стр. (вьетн.)

КВЛИВИДЗЕ М. Г.

Тебе, любимая

2969. Kvlividze M. Dedicato a te cara. Poesie. Trad. di J. Ketoff e G. Finzi. Milano, Edizioni Avanti, 1961. 64 p. (итал.)

КЕДРИН Д. Б.

Сборники стихов

2970. Кедрин Д. Избрани стихотворения и поеми. Прев. И. Милчев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962. 130 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

2971. Kedrin D. Jaké prostorné nebe. Přel. I. Bart, M. Marčanová a L. Fikar. Doslov: V. Dostal. Praha, SNKLHU, 1959. 124 s. (Plamen). (чеш.)

КЕДРОВ В. Н.

На край света

2972. Кедров В. На края на света. Исторична повест. Прев. И. Жечев. София, Народна култура, 1962. 320 стр. (Юношески романи). (болг.)

КЕЛБАКИАНИ Г.

Молодая учительница

2973. Келбакиани Г. Молодая учительница. Пьеса в 4-х действиях, 10-ти картинах. Пер. Гао Вэнь-фэн. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1957. 111 стр. (кит.)

КЕРАШЕВ Т. М.

Дорога к счастью

2974. Керашев Т. Дорога к счастью. Пер. Шэнь Сюй и Чэнь Линь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 332 стр. (кит.)

КЕРБАБАЕВ Б. М.

Айсолтан из страны белого золота

2975. Кербабаев Б. Айсолтан из страны белого золота. Пекин, Шидай чубаньшэ, 1953. 164 стр. (кит.)

Небит-Даг

2976. Кербабаев Б. Небитдаг. Роман. Прев. от рус. М. Михалкова и С. Джамджиев. София, Народна култура, 1961. 464 стр. (болг.)

2977. Kerbabaev B. Nebit-Dag. Roman. Trad. de A. Toader şi M. Cardaş. Pref. de L. Klimovici. Bucureşti, EPLU, 1962. 532 p. (рум.)

КЕТЛИНСКАЯ В. К.

В осаде

2978. Ketlinská V. V obklíčení. Přel. V. Kružíková. Praha, Mladá fronta, 1959. 595 s. (чеш.)

Дни нашей жизни

2979. Ketlinská V. Dni nášho života. Prel. B. Mikloš. Bratislava, Slov. spis., 1958. 779 s. (Tvorba národov). (словац.)

Иначе жить не стоит

2980. Кетлинска В. Другояче не заслужава да се живее. Прев. А. Смирнов. София, Народна култура, 1963. 780 стр. (болг.)

2981. Kietlińska W. Inaczej żyć nie warto. Tłum. T. Kossakiewicz. Wiersze tłum. J. Ciecierski. Warszawa, Czytelnik, 1961. 552 s. (польск.)

2982. Ketlinskaia V. Altfel nu face să trăieşti. Roman. Trad. de S. Dan şi V. Cogan. Bucureşti, EPLU, 1962. 791 p. (рум.)

2983. Ketlinskaja V. Jinak se žít nedá. Přel. V. Kružíková. Verše přel. H. Vrbová. Praha, Nakl. polit. lit., 1962. 719 s. (чеш.)

Мужество

2984. Кетлинская В. Мужество. Ханой, 1963. (вьетн.)

2985. Кетлинская В. Мужество. Пер. Гуань Юй-су. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1958. 780 стр. (кит.)

2986. Ketlinskaja W. Der Mut. T. 1.—2. 4. bearb. Aufl. Übers. v. E. Busse. Berlin, Neues Leben, 1959. 786 S. (нем.)

2987. Ketlinskaja W. Der Mut. T. 1—2. 5. unbearb. Aufl. Übers. v. E. Busse. Berlin, Neues Leben, 1961. 784 S. (нем.)

2988. Ketlinskaia V. Bărbăţie. Trad. de M. Z. Vlad şi D. Manu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 800 p. (рум.)

КИАЧЕЛИ Л. М.

Тариэл Голуа

2989. Kiatcheli L. Tariel Goloua. Roman. Trad. par R. Philippon. Paris, Éditeurs français réunis, 1958. 223 p. (франц.)

КИМ Р. Н.

Агент особого назначения

2990. Kim R. Agent spécial. Trad. par M. Decaillot. Paris, Editeurs français réunis, 1964. 223 p. (Coll. «Enigme autour du monde»). (франц.)

Девушка из Хиросимы

2991. Ким Р. Девушка из Хиросимы. Ханой, 1963. (вьетн.)

2992. Ким Р. Девушка из Хиросимы. Пер. Хэ Цзинь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

2993. Ким Р. Девушка из Хиросимы. Пер. Хэ Цзинь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

2994. Kim R. Sumiko. Das Mädchen aus Hiroschima. Übertr. v. R. Czora. Gekürzter Abdr. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 143 S. (Roman-Zeitung). (нем.)

2995. Kim. R. Sumiko, das Mädchen aus Hiroschima. Roman. 2. Aufl. Übers. v. R. Czora. Berlin, Dietz, 1958. 303 S. (нем.)

2996. Kim R. Sumiko, das Mädchen aus Hiroschima. Roman. 3. Aufl. Übers. v. R. Czora. Berlin, Dietz, 1959. 303 S. (нем.)

2997. Kim R. Sumiko, das Mädchen aus Hiroschima. Roman. 4. Aufl. Übers. v. R. Czora. Berlin, Dietz, 1960. 302 S. (нем.)

2998. Kim R. Sumiko, das Mädchen aus Hiroschima. Roman. 5. Aufl. Übers. v. R. Czora. Berlin, Dietz, 1961. 302 S. (нем.)

Кобра под подушкой

2999. Ким Р. Кобра под възглавницата. Повест. Прев. Л. Велчев. София, Държавно военно изд., 1964. 89 стр. (Б-ка «Следа»). (болг.)

3000. Kim R. Kobra. Wyd. 2. Tłum. I. Szenfeld. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1961. 106 s. (польск.)

3001. Kim R. Kobra pod jastukom. Prev. Lj. Cvetković. Beograd, Rad, 1963. 268 s. (серб.-хорв.)

По прочтении сжечь

3002. Ким Р. След прочитане да се изгори. Повест. Прев. А. Беливанова. София, НС ОФ, 1963. 171 стр. (болг.)

3003. Kim R. «Citeşte şi pune pe foc...» Trad. de D. Lăzărescu. Bucureşti, EPLU, 1964. 192 p. (рум.)

КИН В. П.

По ту сторону

3004. Kin W. Im Rücken der Weißen. Roman. Übers. v. E. Zunk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 256 S. (нем.)

3005. Kin W. Po tamtej stronie. Tłum. I. Bajkowska. Warszawa, Czytelnik, 1963. 200 s. (польск.)

3006. Kin V. Na druhej strane. Prel. V. Havránková. Doslov V. Snejdera. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 172 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

3007. Kin V. Byli jsme dva. 2. vyd. Přel. A. Nováková. Praha, Svět sovětů, 1959. 207 s. (чеш.)

КИРСАНОВ С. И.

Следы на песке

3008. Kirsanov S. Les pas sur le sable. Trad. par G. Oragvelidze. Paris, Grassin, 1962. 24 p. (Coll. «Poètes étrangers»). (франц.)

Этот мир

3009. Kirsanov S. Tento svět. Přel. V. Daněk a L. Kubišta. Praha, SNKLU, 1961. 113 s. (чеш.)

КИРШНЕР Л. А.

Первое серьезное дело

3010. Kirszner L. Pierwsza poważna sprawa. Tłum. Z. Łapicka. Warszawa, Czytelnik, 1960. 214 s. (Seria z Jamnikiem). (польск.)

3011. Kirszner L. Pierwsza poważna sprawa. Tłum. Z. Łapicka. Warszawa, Czytelnik, 1961. 213 s. (Seria z Jamnikiem). (польск.)

3012. Kiršner L. Prvý vážny prípad. Kriminálno-špionážny román. Prel. a upr. L. Syihran. Bratislava, Smena, 1961. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

3013. Kiršner L. První velký případ. 2. vyd. Přel. O. Sekora. Praha, Svět sovětů, 1962. 150 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

3014. Kiršner L. První velký případ. 3. vyd. Přel. O. Sekora. Praha, Svět sovětů, 1964. 131 s. (Saturn). (чеш.)

Шифрованная записка

3015. Kirşner L. Biletul cifrat. Trad. de D. Vacariuc. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 182 p. (рум.)

КИРШОН В. М.

Город ветров

3016. Kiršon V. Větrné město. Hra o 9 obr. a epilogu. Přel. J. Seydler. Praha, CDLJ, 1958. 109 s. (Rotaprint). (чеш.)

КИСЕЛЕВ В. Л.

Человек может

3017. Kiselew W. Der Mensch kann. Roman. Übertr. v. V. P. Lebedew. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann, 1962. 375 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

3018. Kisielew W. Szansa zwycięstwa. Tłum. Z. Korzak-Zawadzka i W. Zawadzki. Warszawa, Czytelnik, 1962. 356 s. (польск.)

3019. Kiselov V. Clovek dokáže všetko. Prel. A. Ivančová. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1962. 294 s. (словац.)

3020. Kiselev V. Co může člověk. Přel. J. Koronovský. Praha, Svět sovětů, 1962. 309 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

КИСЛОВ К. А.

Путь на Олений ложок

3021. Kislov K. Comoara din Valea Cerbului. Trad. de C. Toiu şi E. Antonescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 344 p. (рум.)

КИТАИН В. С., ОСИПОВ В. Д.

Солнце поднимается на Востоке

3022. Kitain W., Ossipow W. Kundschaften im Kreuzverhör. Übers. v. M. Riwkin. Leicht gekürzte Fassg. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 64 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

См. также Барашев П. Р., Китаин В. С. № 471.

КЛЕЩЕНКО А. Д.

Распутица кончается в апреле

3023. Kleszczenko A. Bezdroża kończą się wiosną. Przeł. Z. Korczak-Zawadzka. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 275 s. (польск.)

КЛИПЕЛЬ В. И., СЫСОЕВ В. П.

За черным соболем

3024. Klipel V., Sysojev V. Za čiernym sobol'om. Prel. a skrát. M. Krkošková. Bratislava, Smena, 1964. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

3025. Klipel V., Sysojev V. Za černým sobolem. Přel. F. Holešovský. Praha, Svět sovětů, 1962. 168 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

КЛУШАНЦЕВ П. В.

К другим планетам

3026. Klusancev P. Irany a hold. Ford. Koranyi T. Budapest, Móra kiadó, 1962. 64 l. (венг.)

3027. Kluschanzew P. Zu anderen Planeten. Übers. v. O. Dietze. Bearb. v. H.-P. Wetzstein. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 32 Bl. (нем.)

3028. Kluszancew P. Na drodze do gwiazd. Przekł.: M. Łabęcka-Koecherowa. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 102 s. (B-ka młodego kosmonauty). (польск.)

3029. Klušanțev P. Spre alte planete. Trad. de S. Tihomirov şi N. Mihăilescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 62 p. (рум.)

3030. Klušancev P. K inym planetam. Prel. M. Fusek. Bratislava, Mladé evetá, 1961. 93 s. (Naučné knihy). (словац.)

3031. Klušancev P. K jiným planetám. Přel. F. Soukup. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 116 s. (чеш.)

О чем рассказал телескоп

3032. Klușanțev P. Ce ne spune telescopul. Trad. de I. Block. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 86 p. (Să ştim). (рум.)

КЛЫЧКОВ С. А.

Чертухинский балакирь

3033. Klyczkow S. Bajarz z Czertuchina. Przeł. I. Piotrowska. Słowo wstępne: S. Pollak. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 327 s. (польск.)

КНОРРЕ Ф. Ф.

Сборники рассказов

3034. Кнорре Ф. Рассказы. Пер. Дирини Хашаба. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 176 стр. (араб.)

3035. Кнорре Ф. Рассказы. Пер. Цзинь И. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

Неизвестный товарищ

3036. Кнорре Ф. Неизвестный товарищ. Рассказы. Пер. Цзинь И и др. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Родная кровь

3037. Knorre F. Więzy krwi. Przeł. E. i W. Słobodnikowie. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 91 s. (польск.)

Сестры

3038. Knorre F. Sestry. Hra o 5 dějst., 8 obr. Přel. M. Táborská. Praha, CDLJ, 1958. 87 s. (Rotaprint). (чеш.)

КОЖЕВНИКОВ А. В.

Живая вода

3039. Кожевников А. Живая вода. Рангун, Маха дагон, 196—. 871 стр. (бирм.)

3040. Кожевников А. Живая вода. Пер. Цзо Хай. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

3041. Кожевников А. Живая вода. Пер. Цзо Хай. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

КОЖЕВНИКОВ В. М.

Сборник рассказов

3042. Kozevnikof V. Diigimata ap'tov polemo. Metafr. N. Anastasidi. S. L., Nea Ellada, 1949. 91 s. (греч.)

День летящий

3043. Кожевников В. Летящият ден. Пер. К. Койчева. София, Профиздат, 1963. 135 стр. (Зари). (болг.)

Заре навстречу

3044. Кожевников В. Зора на хоризонта. Повест. Кн. 2. Прев. Я. Стоевски. София, Народна младеж, 1959. 555 стр. (болг.)

3045. Кожевников В. Заре навстречу. Пер. Тун Кэ. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

3046. Koshewnikow W. Tima, der kleine Sibirier. Übertr. v. J. Janke. Berlin, Neues Leben, 1959. 348 S. (нем.)

3047. Kożewnikow W. Na spotkanie zorzy. Powieść. Tłum. H. Cieszewska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1959. 885 s. (польск.)

3048. Koževnikov V. Vstříc úsvitu. Přel. M. Lukáš. Praha, Svět sovětů, 1958. 233 s. (Nová sovětska knihovna). (чеш.)

3049. Koževnikov V. Nad tajgou hřmi. Přel. M. Lukáš. Havířské písně přel. V. Stanovský. Praha, Svět sovětů, 1959. 528 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Знакомьтесь, Балуев

3050. Кожевников В. Запознайте се, Балуев. Повест. Прев. Н. Тодоров. София, Народна култура, 1961. 292 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

3051. Kozsevnyikov V. Bemutatom Balujevet. Ford. Gellért Gy. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1962. 244 l. (венг.)

3052. Kozsevnyikov V. Bemutatom Balujevet. Ford. Gellért Gy. Budapest, Kossuth kiadó, 1963. 318 l. (венг.)

3053. Koshewnikow W. Darf ich vorstellen Balujew. Roman. Übers. v. H. Angarowa u. G. Stein. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 332 S. (нем.)

3054. Koshewnikow W. Darf ich vorstellen — Balujew. Roman. 2. Aufl. Übers. v. H. Angarowa u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 332 S. (нем.)

3055. Koschewnikow W. Darf ich vorstellen — Balujew. Roman. 3. Aufl. Übers. v. H. Angarowa u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 332 S. (нем.)

3056. Kożewnikow W. Taki jest Bałujew. Przeł. T. Żeromski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 361 s. (польск.)

3057. Kojevnikov V. Vi-l orezint pe Baluev. Trad. de L. Soare şi A. Ivanovski. Pref. de A. Simion. Bucureşti, EPL, 1961. XII, 388 p. (B-ca pentru toți). (рум.)

3058. Koževnikov V. Zaznámte sa, Balujev. Prel. M. Lesná. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1962. 212 s. (словац.)

3059. Koževnikov V. Jmenuji se Balujev. Přel. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1962. 270 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

3060. Koževnikov V. Jmenuji se Balujev. 2. vyd. Přel. J. Hulák. Praha, SNKLU, 1962. 262 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

КОЖЕВНИКОВ И. С.

Утро моей жизни

3061. Koshewnikow I. Auf der Suche nach Glück. Übertr. v. E. Otte. Berlin, Neues Leben, 1961. 219 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

КОЖЕДУБ И. Н.

Служу Родине

3062. Koshedub I. N. Ich greife an. Roman. Übers. v. W. Müller. Bearb. Ausg. Berlin, Deutsches Militärverl., 1964. 213 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

3063. Kożedub I. Myśliwiec w boju. Wyd. 3. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1960. 262 s. (польск.)

КОЗАКОВ М. Э.

Крушение империи

3064. Kozakov M. Ztroskotání říše. D. 1—2. Přel. a pozn. opatř. L. Zapletal. Verše přel. L. Kubišta. Praha, SNKLHU, 1959. 2 d. (Klub čtenářů). (чеш.)
D. 1. 512 s.; d. 2. 558 s.

КОЗАЧИНСКИЙ А. В.

Зеленый фургон

3065. Kosatschinski A. Der grüne Wagen. Eine heitere Kriminalerzählung. Übers. v. W. Rathfelder. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 102 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

3066. Kosatschinski A. Der grüne Wagen. Eine heitere Kriminalerzählung. 2. Aufl. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 102 S. (Die bunte Reine). (нем.)

3067. Kosatschinski A. Der grüne Wagen. Eine heitere Kriminalerzählung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

3068. Kozaczyński A. Zielony furgon. Przeł. I. Szenfeld. Warszawa, Czytelnik, 1960. 214 s. (польск.)

3069. Kozačinskij A. Zelený voz. Detektívny román. Prel. B. Moravčíková. Bratislava, Smena, 1963. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

3070. Kozačinskij A. Proč Fešák nestřílel. Přel. M. Pittermannová a I. Pittermann. Praha, Svět sovětů, 1964. 68 s. (Saturn). (чеш.)

КОЗИНЦЕВ Г. М., ТРАУБЕРГ Л. З.

Трилогия о Максиме

3071. Козинцев Г., Трауберг Л. Трилогия о Максиме. Пер. Чжэн Цзэ-шэн. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

КОЗЛАНЮК П. С.

Юрко Крук

3072. Козланюк П. Юрко Крук. Пер. Чэнь Фу-ань. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

КОЗЛОВ В. И.

Люди особого склада

3073. Kozłow W. Niezwykli ludzie. Tłum. J. Laskowska. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1962. 285 s. (польск.)

КОЗЛОВ В. Ф.

Я спешу за счастьем

3074. Kozlov V. Smolař. Přel. Z. Mayerová, verše přel. kol. Praha, Svět sovětů, 1964. 216 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

КОЗЛОВ И. А.

В крымском подполье

3075. Козлов И. В крымском подполье. Пер. Минами Нобусиро и Танабэ Минору. Токио, Санъити сёбо, 1951. 355 стр. (я п о н.)

КОЛАС Я.

Сборники стихов

3076. Колас Я. Избрани стихотворения. Ред. Х. Радевски. Предг. от М. Лужанин. София, Народна култура, 1962. 126 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (б о л г.)

3077. Колас Я. Весна. (Стихи для детей). Пер. с рус. Г. Дамдин. Улан-Батор, 1959. 44 стр. (м о н г.)

Дед Талаш

3078. Колас Я. Дед Талаш. Пер. Ли Лан-минь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. XXI, 272 стр. (к и т.)

3079. Колас Я. Дед Талаш. Пер. Ли Лан-минь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (к и т.)

3080. Kolas J. Partisanen am Pripjat. Roman. Übers. v. F. Loesch. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 263 S. (н е м.)

На росстанях

3081. Колас Я. На кръстопът. Трилогия. Прев. от рус. К. Георгиева. София, Народна култура, 1963. 728 стр. (б о л г.)

3082. Kolas I. La răspintie. Roman. Trad. de R. Hefter şi A. Ivanovski. Pref. de T. Gane. Bucureşti, EPLU, 1962. 680 p. (р у м.)

3083. Kolas J. Na křižovatkách. Přel. M. Večeřová. Praha, Svět sovětů, 1960. 588 s. (ч е ш.)

Хата рыбака

3084. Kolas J. Rybářova chatrč. Přel. Z. Beráková. Doslov: F. Soldan. Praha, SNKLHU, 1960. 355 s. (ч е ш.)

КОЛЕСНИКОВ М. С.

Миклухо-Маклай

3085. Kolesnikov M. Mikluho-Maklai. Trad. de I. Derevencu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 296 p. (Oameni de seamă). (р у м.)

Сухэ-Батор

3086. Колесников М. Сухе Батор. Прев. А. Н. Беливанова. София, НС ОФ, 1961. 304 стр. (б о л г.)

КОЛОМИЕЦ А. Ф.

Фараоны

3087. Коломиец А. Фараоните. Напълно вероятно произшествие в 3 д. Прев. Х. и Н. Левенсон. София, 1962. 41 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (б о л г.)

3088. Kolomijec O. Faraóni. Veselohra v 3 dejst., 6 obr. Prel. J. Kokavec. Bratislava, DILIZA, 1961. 56 s. (с л о в а ц.)

КОЛОСОВ М. М.

Мальчишка

3089. Колосов М. Мальчишка. Пер. Ин Тянь-ши. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1959. (к и т.)

Товарищ генерал

3090. Колосов М. Другарят генерал. Повест. Прев. Ф. Неманов. София, Държавно военно изд., 1958. 306 стр. (б о л г.)

КОЛПАКОВ А. Л.

Гриада

3091. Kolpakov A. Griáda. Prel. E. Krupová. Bratislava, Mladé letá, 1962. 331 s. (Dobrodružné čítanie). (с л о в а ц.)

КОЛУНЦЕВ Ф.

Дороги зовут

3092. Колунцев Ф. Дороги зовут. Пер. Цин Цзян. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (к и т.)

3093. Колунцев Ф. Дороги зовут. Пер. Цин Цзян. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (к и т.)

КОЛЬЦОВ А.

Тайна Белых дьяволов

3094. Koltov A. Taina «Diavolilor albi». Trad. de M. Ionaşcu. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1961. 3 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (р у м.)

Vol. 1. 32 p.; vol. 2. 32 p.; vol. 3. 32 p.

КОЛЬЦОВ М. Е.

Избранные произведения

3095. Koljcov M. Zdrava groznica. Prev. M. Carcaračević. Izbor i predgov. P. Broz. Sarajevo, Svjetlost, 1960. 328 s. (Kol. «Feniks»). (с е р б.-х о р в.)

3096. Kolcov M. Stopy do daleka. Vybr. a přel. J. Wagsteinová. Doslov: D. Zaslavskij. Praha, Nakl. polit. lit., 1963. 491 s. (Jiskry). (ч е ш.)

Испанский дневник

3097. Кольцов М. Испански дневник. Прев. Р. Михалевска и А. Охапкин. Предг. А. Толстой и А. Фадеев. София, Изд. на БКП, 1962. 608 стр. (б о л г.)

3098. Kolcov M. Spanyolországi napló. Ford. Z.-Vidar E. Budapest, Kossúth kiadó, 1958. 632 l. (в е н г.)

3099. Koltsov M. Diario de la guerra de España. Paris, Ruedo Ibérico, 1964. 270 p. (и с п.)

3100. Kolzow M. Die Rote Schlacht. Übers. v. R. Strassberg. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 618 S. (н е м.)

3101. Kolzow M. Die Rote Schlacht. 2. Aufl. Übers. v. R. Strassberg. Berlin, Deutscher Militärverl., 1963. 618 S. (н е м.)

3102. Kolcow M. Dziennik hiszpański. Przeł. S. Niewiadomski. Warszawa, Iskry, 1959. 676 s. (п о л ь с к.)

3103. Koltov M. Jurnal din Spania. Trad. de S. Antoniu şi M. Leicand. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1958. 699 p. (р у м.)

3104. Kolcov M. Španělský deník. Přel. V. Kružiková. Předml.: A. Tolstoj. A. Fadějev. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1960. 587 s. (Jiskry). (ч е ш.)

Фельетоны и очерки

3105. Kolcow M. Luty w marcu. Skice i felietony. Przekł. J. Jędrkiewicza. Warszawa, Iskry, 1959. 256 s. (п о л ь с к.)

КОМАРОВ В. Н. см. Г р о м о в а А. Г., К о м а р о в В. Н. № 2083.

КОМАРОВСКИЙ Г. Н., КОМАРОВСКИЙ Н. С.

Твои ровесники

3106. Komarovskij G., Komarovskij N. Senin akrabaların. Azerbeycancadan çev. A. Mustafa. Sofya, Narodna prosveta, 1958. 96 s. (т у р е ц.)

КОНАШЕВИЧ В. М. см. Г е р н е т Н. В., К о н а ш е в и ч В. М. № 1346.

КОНЕЦКИЙ В. В.

Завтрашние заботы

3107. Конецки В. Утрешни грижи. Повест. Прев. К. Койчева. София, Профиздат, 1964. 176 стр. (Зари). (б о л г.)

3108. Konyeckij V. Holnapi gondok. Kisregények. Ford. Lénárt E., bev. Elbert J. Budapest, Magvető kiadó, 1963. 353 l. (в е н г.)

3109. Konjetski V. Mitte nachten van Archangelsk. Vert. A. Rebel. Amsterdam, Pegasus, 1964. 168 blz. (г о л л.)

3110. Koniecki W. Jutrzejsze troski. Przeł. W. Jurkiewicz. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 170 s. (п о л ь с к.)

3111. Konjecki V. Sutrašnje brige. Prev. i pogovor I. Krstanović. Sarajevo, Svjetlost, 1963. 167 s. (B-ka «Džepna knjiga»). (с е р б.-х о р в.)

3112. Koneckij V. Neznáma z Archangelska. Prel. N. Szabová. Doslov nap. P. Horňák. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 132 s. (Pramen). (с л о в а ц.)

3113. Konetski V. L'inconnue d'Arckangelsk. Trad. par J. Cathala. Paris, Julliard, 1962. 192 p. (Coll. «Capricorne»). (ф р а н ц.)

3114. Koneckij V. Starosti, které přijdou. Přel. J. Tafel. Praha, Svět sovětů, 1962. 134 s. (ч е ш.)

Камни под водой

3115. Koneckij V. Lod' pluje k přístavu. Přel. J. Fromková. Závěrečná pozn.: J. Kadlec. Praha, SNKLU, 1962. 114 s. (ч е ш.)

Повесть о радисте Камушкине

3116. Koniecki W. Fala 19.999. Przeł. M. Okołów-Podhorska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 81 s. (п о л ь с к.)

3117. Koneckij V. Noc dvíha kotvy. Prel., doslov nap. I. Králik. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1964. 212 s. (с л о в а ц.)

3118. Koneckij V. Příběh inženýra Kamuškina. Přel. a doslov naps. J. Zábrana. Praha, Mladá fronta, 1964. 125 s. (ч е ш.)

КОНОВАЛОВ Г. И.

Истоки

3119. Konovalov G. Források. Ford. Institoris I. Budapest, Európa kiadó, 1961. 350 l. (в е н г.)

КОНОНЕНКО Е. В.

О красоте душевной

3120. Кононенко Е. За душевната красота. Прев. Н. Джераси. София, Изд. на БКП, 1960. 73 стр. (Б-ка «За комунистическия морал»). (б о л г.)

3121. Kononěnková J. O duševní kráse. Přel. J. Bauer. Praha, Nakl. polit. lit., 1961. 75 s. (ч е ш.)

КОНОНОВ А. Т.

Рассказы о Ленине

3123. Kononov A. Mënezat e kuqe. (Tregime nga jeta e Leninit). Përkth. A. Varfi. Tiranë, NSHB, 1960. 94 f. (а л б.)

3124. Кононов А. Колибката на Ленин. Разкази. 5 изд. Прев. Е. Петрова. София, Народна младеж, 1962. 24 стр. (За начална училищна възраст). (б о л г.)

3125. Кононов А. Рассказы о Ленине. Пер. Жэнь Жунжуи. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1960. (к и т.)

3126. Кононов А. Рассказы о Ленине. Пхеньян, Минчу чхульпханса, 1958. 120 стр. (к о р е й с к.)

3127. Кононов А. Приказни за Ленин. Прев. Б. Бојаџиски. Скопје, Детска радост, 1957. 118 стр. (м а к е д.)

3128. Kononov A. Poviedky o Leninovi. 3. vyd. Prel. M. Takáčová. Bratislava, Smena, 1960. 83 s. (Život pionierov). (с л о в а ц.)

КОНЦЕВАЯ Е. А.

Маленькие помощники

3129. Koncevaja J. Malí pomocníci. Přel. M. Přikrylová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 50 s. (ч е ш.)

КОПТЯЕВА А. Д.

Дерзание

3130. Koptjajewa A. Dokter in Moskou. Roman. Vert. door M. G. Schenkt. Baarn, De Boekerij; Antwerpen, Mertens Stappaerts, 1961. 416 blz. (голл.)

3131. Koptjajewa A. Amore e medicina a Mosca. Trad. di W. Farelli. Milano, Boldini e Castoldi, 1962. 572 p. (итал.)

3132. Koptjaewa A. Arzt in Moskau. Roman. Übers. v. S. Wilms. Gütersloh, Mohn, 1961. 511 S. (нем.)

3133. Koptiajewa A. Porywy. Tłum. H. Olędzka. Warszawa, Czytelnik, 1960. 587 s. (польск.)

3134. Kopt'ajeva A. Túžba. Prel. J. Nižnánsky. Bratislava, Osveta, 1961. 512 s. (словац.)

3135. Kopt'ajeva A. Túžba. 2. vyd. Prel. J. Nižnánsky. Bratislava, Osveta, 1964. 467 s. (словац.)

3136. Koptjaeva A. Touha. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Svět sovětů, 1959. 447 s. (чеш.)

3137. Koptjajeva A. Touha. 3. díl trilogie. 2. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Svět sovětů, 1964. 464 s. (чеш.)

Дружба

3138. Koptiajewa A. Przyjaźń. Tłum. Z. Łapicka. Warszawa, Czytelnik, 1960. 654 s. (польск.)

3139. Kopt'aeva A. Priatel'stvo. Prel. J. Nižnánsky. Bratislava, Osveta, 1961. 669 s. (словац.)

3140. Kopt'ajeva A. Priatel'stvo. 2. vyd. Prel. J. Nižnánsky. Bratislava, Osveta, 1964. 547 s. (словац.)

3141. Koptjajeva A. Přátelství. 2. díl trilogie. 2. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Svět sovětů, 1964. 535 s. (чеш.)

Иван Иванович

3142. Коптяева А. Иван Иванович. Пер. Ш. Нанди. Калькутта, Попьюлар лайбрери, 1958. V, 254 стр. (бенг.)

3143. Kopt'ajeva A. Chirurg Aržanov. 2. vyd. Prel. J. Nižnánský. Bratislava, Osveta, 1960. 420 s. (словац.)

3144. Kopt'ajeva A. Chirurg Aržanov. 3. vyd. Prel. J. Nižnánsky. Bratislava, Osveta, 1964. 418 s. (словац.)

3145. Коптяева А. Иван Иванович. Пер. А. Пиррешварао. Виджаявада, Висаландхара, 1959. 780 стр. (телугу)

3146. Kaptjajeva A. Ivan Ivanovič. 3. vyd. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Svět sovětů, 1964. 408 s. (чеш.)

Товарищ Анна

3147. Коптяева А. Товарищ Анна. Пер. Е Дун-синь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

КОПЫЛЕНКО А. И.

Десятиклассники

3148. Копиленко А. Абитуриенти. Роман. Прев. Е. Славова и И. Тангъров. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1960. 166 стр. (болг.)

КОПЫЛОВА Л. Ф.

Одеяло из лоскутьев

3149. Kopyłowa L. Ksenia. Tłum. E. Dmowska. Warszawa, Czytelnik, 1960. 245 s. (польск.)

КОРНЕЙЧУК А. Е.

Гибель эскадры

3150. Kornejcsuk A. A hajórai pusztulása. Ford. oroszból Szekeres J. Budapest, 1963. 99 l. (венг.)

3151. Kornijčuk O. Zánik eskadry. Hra v 3 dejst. Prel. E. Lehuta. Bratislava, DILIZA, 1960. 63 s. (словац.)

3152. Kornijčuk O. Zánik eskadry. Hra v 3 dejst. Prel. a doslov nap. E. Lehuta. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 135 s. (Edícia divadelných hier). (словац.)

Макар Дубрава

3153. Корнейчук А. Макар Дубрава. Пер. Ли Нам Гук. Пхеньян, Мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 84 стр. (корейск.)

Над Днепром

3154. Kornijčuk A. Nad Dneprom. Komédia v 3 dejst. Prel. V. Protušová-Lajchová. Bratislava, DILIZA, 1962. 77 s. (Rotaprint). (словац.)

Платон Кречет

3155. Корнейчук А. Платон Кречет. Пер. Нгуен Нам. Ханой, Ван хок, 1961. 93 стр. (вьетн.)

3156. Kornijčuk O. Chirurg Platon Krečet. Hra v 3 dejst., 5 obr. Prel. V. Mikulašová-Skridlová. Bratislava, DILIZA, 1961. 68 s. (Rotaprint). (словац.)

Почему улыбались звезды

3157. Kornyejcsuk A. Miért mosolyogtak a csillagok... Ford. oroszból Sivó M. Budapest, 1960. 98 l. (венг.)

3158. Корнейчук А. Почему улыбались звезды. Пер. Си Фэй-чжи. Пекин, Чжунго синьюй чубаньшэ, 1959. (кит.)

Фронт

3159. Kornijčuk O. Front. Hra v 3 dejst., 5 obr. Prel. L. Marušiak. Bratislava, DILIZA, 1960. 68 s. (Cyklostyl). (словац.)

КОРОЛЬКОВ Ю. М.

Партизан Леня Голиков

3160. Корольков Ю. Партизан Леня Голиков. Пер. Гао Чжан-жун. Пекин, Чжунго цинцянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

Тайны войны

3161. Королков Ю. Тайните на войната. Роман-хроника. Прев. Р. Тренков и С. Колев. София, Държавно военно изд., 1959. 748 стр. (болг.)

3162. Королков Ю. Тайните на войната. Роман-хроника. Кн. 1. Прев. С. Русакиев. София, Държавно военно изд., 1963. 880 стр. (болг.)

3163. Korolkow J. Geheime Verschlussache. Roman. Buch 1. Übers. v. W. Hoepp. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 655 S. (нем.)

3164. Korolkow J. Geheime Verschlussache. Roman. Buch. 1. Übers. v. W. Hoepp. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 655 S. (нем.)

3165. Korolkow J. Geheime Verschlußsache. Roman. Bd. 1, 2. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 2 Bde. (нем.)

Bd. 1. Übers. v. W. Hoepp. 655 S.; Bd. 2. Übers. v. W. Hoepp, A. Specht u. R. Willnow. 671 S.

3166. Korol'kov J. Tajomstvo vojny. Prel. H. Lerchová. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1962. 616 s. (словац.)

3167. Korol'kov J. Tajomstvo vojny. 2. vyd. Prel. J. Nižnánsky. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1964. 705 s. (словац.)

3168. Korol'kov J. Pavouci. Přel. M. Noha. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1960. 810 s. (Jiskry). (чеш.)

3169. Korol'kov J. Pavouci. 2. vyd. Přel., pozn. opatř. a přeprac. M. Noha. Praha, Nakl. polit. lit., 1962. 821 s. (Jiskry). (чеш.)

3170. Korol'kov J. Pavouci. Románová kronika. Díl 2. Přel. a pozn. opatřil M. Noha. Praha, Nakl. polit. lit., 1963. 914 s. (Jiskry). (чеш.)

КОРОСТЫЛЕВ В. Н.

Верю в тебя!

3171. Korostyljow W. Ich glaube an dich! Komödie in 2 Teilen, 9 Bildern. Übers. v. G. Düwel. Berlin, Henschel, 1961. 70 S. (нем.)

3172. Korostylev V. Verím ti! Komédia v 2 častiach, 9 obr. Prel. I. Izakovič. Verše prel. M. Válek. Bratislava, DILIZA, 1961. 57 s. (словац.)

3173. Korostylov V. Verím ti. Komédia v 2 častiach, 9 obr. Prel. a doslov nap. I. Izakovič. Verše prel. M. Válek. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 118 s. (Divadelné hry). (словац.)

3174. Korostylev V. Věřím ti. Komedie o 2 dílech a 9 obr. Přel. a upravil S. Machonin. Praha, DILIA, 1963. 71 s. (Rotaprint). (чеш.)

О чем рассказали волшебники

3175. Korostylev V. Čáry máry fuk! Groteska pro nejmenší. Přel. B. Lebedová a V. Tomšovský. Praha, DILIA, 1959. 47 s. (Rotaprint). (чеш.)

Пиф-Паф, но не в этом дело

3176. Korostylev V. Wenn ein Heini König wird. Musik: H. Irrgang. Übers. v. R. Leising. Berlin, Henschel, 1962. 27 S. (нем.)

3177. Korostylev V. O králе Pif-Pafa vůbec nejde. Romantická pohádková komedie o 3 dějst. Přel. D. Ceporánová a K. Koževniková. Praha, DILIA, 1960. 68 s. (Rotaprint). (чеш.)

КОРОСТЫЛЕВ В. Н., ЛЬВОВСКИЙ М. Г.

«Димка-невидимка»

3178. Korostylev V., Lvovskij N. Vítek-čertův kvítek. Vaudeville o 3 dějst. Přel. L. Burešová. Verše přebásnil J. Hiršal. Praha, DILIA, 1960. 64 s. (Rotaprint). (чеш.)

КОРОТЕЕВ Н. И.

Операция «Соболь»

3179. Коротеев Н. Операция «Самур». Повест. София, 1963. 76 стр. (Популярна б-ка). (болг.)

3180. Korotejew N. Operation «Zobel». Übers. v. T. Reschke. Stark gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1957. 79 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

КОРОТЕЕВ Н. И., УСПЕНСКИЙ В. Д.

Невидимый свет

3181. Коротеев Н. и Успенский В. Невидимый свет. Повесть Пер. Чжоу И-гуан, Ли Цзя-юнь. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1958. (кит.)

КОРЯКОВ О. Ф.

Тропой смелых

3182. Коряков О. Тропой смелых. Пер. Минь Вэнь. Шанхай, Шанхай вэньхуа чубаньшэ, 1959. (кит.)

КОСЕНКО З. В. см. Михайлов Н. Н., Косенко З. В. № 3935, 3936.

КОСМОДЕМЬЯНСКАЯ Л. Т.

Зоя

3183. Космодемьянская Л. Зоя. Пер. Юй Ди. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1963. 58 стр. (кит.)

Повесть о Зое и Шуре

3184. Kosmodemjanskaja L. Zoja dhe Sandri. Përkth. B. Doko. Tiranë, NSHB, 1958. 195 f. (алб.)

3185. Космодемянска Л. Повест за Зоя и Шура. Лит. обработка Ф. Виглорова. 3 изд. Прев. Д. Габе. София, Народна младеж, 1959. 216 стр. (болг.)

3186. Kosmontemianskagia L. I Zojia kai o Soura. Diigimata. S. l., Nea Ellada, 1952. 284 s. (греч.)

3187. Kosmodemjanskaja L. Soja und Schura. 5. überarb. Aufl. Übertr. v. G. Düwel. Berlin, Neues Leben, 1959. 262 S. (нем.)

3188. Kosmodemianskaia L. Povestiri despre Zoia şi Şura. Ed. a 3-a. Trad. de M. Gafton şi E. Dianu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 288 p. (рум.)

3189. Kosmodemianskaia L. Zoia şi Şura. Ed. a 4-a. Trad. de M. Gafton şi E. Dianu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 268 p. (рум.)

3190. Kosmodemjanska L. Zoya ile Şura. Bulg. çev. F. Salief. Sofya, Narodna prosveta, 1959. 219 s. (турец.)

КОСТЕНКО К. П.

Это было в Краснодоне

3191. Kostenko K. Výpoveď. Prel. I. Izakovič. Bratislava, Smena, 1962. 219 s. (Knižnica mladého čitateľa). (слова ц.)

КОСТЕРИНА Н. А.

Дневник Нины Костериной

3192. Костерина Н. Дневникът на Нина Костерина. Послеслов от В. Амлински. Прев. Д. Овадия. София, Народна младеж, 1963. 216 стр. (болг.)

3193. Koszterina N. Nina Koszterina naplója. Ford. Láng A. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1964. 191 l. (венг.)

3194. Kosztyerina N. Kosztyerina Nyina naplója. Ford. Láng A. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1964. 188 l. (венг.)

3195. Kosztyerina N. Kosztyerina Nyina naplója. Ford. Láng A. Budapest, Európa kiadó, 1964. 188 l. (венг.)

3196. Kostjerina N. Dagboek van Nina Kostjerina. Vert. door M. P. van den Heuvel en J. Th. Ruysenaars. Amsterdam, Heijnis, 1963. 175 blz. (голл.)

3197. Kosterina N. Nina Kosterinas dagbog. Overs. af P. M. Møller. København, Fremad, 1963. 137 s. (дат.)

3198. Kosterina N. Diario (1936—1941). Trad. di G. Garritano. Roma, Editori Riuniti, 1963. 177 p. (итал.)

3199. Kosterina N. Denník obyčajného dievčat'a. Prel. M. Lesná. Doslov: I. Slimák. Bratislava, Osveta, 1964. 143 s. (словац.)

3200. Kosterina N. Journal d'une jeune fille ordinaire. Trad. par N. Nidermiller. Paris, Ed. français réunis, 1963. 232 p. (франц.)

3201. Kosterina N. Deník Niny Kosterinové. Přel. J. Fromková. Doslov: J. Honzík. Praha, Svět sovětů, 1964. 210 s. (чеш.)

3202. Kosterina N. Nina Kosterinas dagbok. Övers. av M.-A. Rosenlöf. Göteborg, Zinderman, 1963. 198 s. (швед.)

КОСТЮКОВСКИЙ Б. А.

Поездка к Солнцу

3203. Костюковски Б. Пътуване към слънцето. Повест. Прев. А. Кънева. София, Народна младеж, 1962. 172 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

3204. Kostjukowski B. Die Fahrt zur Sonne. Übers. v. H. Scherenschmidt. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 206 S. (нем.)

3205. Kostjukowski B. Die Fahrt zur Sonne. 2. Aufl. Übers. v. H. Scherenschmidt. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 206 S. (нем.)

КОТЕНКО И. М.

Первый след

3206. Kotenko I. Gjurma e parë. Përkth. H. Kokalari, N. Roshi etj. Tiranë, NSHB, 1958. 204 f. (алб.)

КОТИК А. Н.

Он был пионером

3207. Котик А. Он был пионером. Повесть. Пер. Б. Сурэн. Улан-Батор, 1959. 85 стр. (монг.)

КОТОВЩИКОВА А. А.

Нераскрытое заглавие оригинала

3208. Котовщикова А. [Сын рабочего]. Пер. М. Рехави. Тель-Авив, Чачик, 1962. 162 стр. (иврит)

КОТЫШ Н. Т. см. Мельников Н. А., Котыш Н. Т. № 3897.

КОЧЕРГА И. А.

Часовщик и курица

3209. Kočerha I. Hodinář a slepice. Hra o 4 dějst. Přel. E. Drmola. Praha, CDLJ, 1957. 105 s. (Rotaprint). (чеш.)

КОЧЕТОВ В. А.

Братья Ершовы

3210. Кочетов В. Братя Ершови. Роман. Прев. Н. Толчев. София, Народна култура, 1960. 508 стр. (болг.)

* * *

3211. Кочетов В. Братя Ершови. Драматизация на В. Пименов и М. Гершт в 3 д., 11 карт. по едноименния роман на В. А. Кочетов. Прев. Р. Герон. София, Наука и изкуство, 1959. 87 стр. (М-во на просветата и културата. Отд. Драм. театри). (болг.)

3212. Kocsetov V. A Jersov testvérek. Ford. Institoris I. és Brodszky E. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1959. 485 l. (венг.)

3213. Kocsetov V. A Jersov testvérek. Ford. Institoris I. és Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1959. 485 l. (венг.)

3214. Kocsetov V. A Jersov testvérek. Ford. Institoris I. Bukarest, Orosz Könyv — All. Irod. és Műv. kiadó, 1960. 548 l. (венг.)

3215. Кочетов В. Братья Ершовы. Пер. Гун Тун и Жун Жу-дэ. Пекин, 1961. (кит.)

3216. Кочетов В. Братья Ершовы. Пер. Гун Тун, Жун Жу-дэ. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1962. (кит.)

3217. Kocetov V. Fraţii Erşov. Roman. Trad. de L. Fulga şi M. Cardaş. Cuvînt înainte de M. Novicov. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 559 p. (рум.)

3218. Kočetov V. Braća Jeršovi. Prev. D. Jazić. Novi Sad, Progres, 1962. 562 s. (серб.-хорв.)

3219. Kočetov V. Bratia Jeršovovci. Prel. E. B. Stefan. Verše prebásnil R. Skukálek. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1959. 496 s. (словац.)

3220. Kočetov V. Bratři Jeršovové. Přel. Z. Mayerová. Praha, Svět sovětů, 1960. 498 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Журбины

3221. Кочетов В. Журбины. Рангун, Пьиту сабе, 195—. 266 стр. (бирм.)

3222. Кочетов В. Журбины. Ханой, 1963. (вьетн.)

3223. Кочетов В. Журбины. Пер. Сюй Кэ-ган. Шанхай, Нитушэ, 1953. 2, 12, 3, 616 стр. (кит.)

3224. Кочетов В. Журбины. Пер. Дянь Ин, Фу Мин. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

3225. Кочетов В. Журбины. Пер. Цзинь Жэнь и др. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

Секретарь обкома

3226. Кочетов В. Секретарят на обкома. Прев. Ф. Николов. София, Народна култура, 1962. 588 стр. (болг.)

3227. Кочетов В. Секретарь обкома. Т. 1—2. Пер. Сунь Гуан-ин и др. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1962. (кит.)

КОЧИН Н. И.

Юность

3228. Kočin N. Očitý svědek. Přel. N. Slabihoudová. Verše přel. L. Slabihoudová, E. Saudek, Z. Bergrová. Praha, Svět sovětů, 1960. 430 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

КОШЕВАЯ Е. Н.

Повесть о сыне

3229. Кошевая Е. Повесть о сыне. Пер. М. Ширчинсурэн. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1963. 162 стр. (монг.)

3230. Koševaja J. Můj syn. 2. nezm. vyd. Přel. A. Zukovská. Verše přel. M. Sedloň, V. Brtěk a R. Michalovská. Doslov a vysvětl.: V. Kamelský. Praha, Státní pedag. nakl., 1958. 152 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

КРАЕВСКИЙ Б. П., ЛИМАНОВ Ю. Л.

Когда играют дельфины

3231. Краевски Б. и Лиманов Ю. В тихия залив. Повест. Прев. Т. Петров. София, Държавно военно изд., 1960. 160 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

Повесть об одном эскадроне

3232. Краевски Б. и Лиманов Ю. Неуловимият ескадрон. Повест. Прев. Д. Добрев. София, Държавно военно изд., 1961. 264 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

КРАЙНДЕЛЬ М. И. см. Смирнова-Миткевич М. И., Крайндель М. И. № 5530, 5531.

КРАКОВСКИЙ В. Л.

Возвращение к горизонту

3233. Краковский В. Връщане към хоризонта. Повест. Прев. К. Койчева. София, Профиздат, 1964. 328 стр. (Зари). (болг.)

КРАМАРЕНКО Б. А.

Плавни

3234. Kramarenko B. Ruf aus den Sümpfen. Roman. Übers. v. G. J. Wojtek. Die Liedertexte wurden nachgedichtet v. W. Tkaczyk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 365 S. (нем.)

3235. Kramarenko B. Ruf aus den Sümpfen. Roman. Übers. v. G. J. Wojtek. Die Liedertexte wurden nachgedichtet v. W. Tkaczyk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 365 S. (нем.)

КРАМИНОВ Д. Ф.

Правда о втором фронте

3236. Kraminow D. F. Frontberichterstatter im Westen. Die Wahrheit über die zweite Front in Westeuropa. Übers. v. A. Specht. Leipzig, Deutsch. Militärverl., 196—. 259 S. (нем.)

3237. Kraminov D. Totuus toisesta rintamasta. Helsinki, Kansankulttuuri, 1962. 263 s. (фин.)

КРАТТ И. Ф.

Избранное

3238. Kratt I. Menschen unterm Nordlicht. Übers. v. A. Klöckner. Berlin, Verl. d. Nation, 1958. 219 S. (Taschenbuchroman). (нем.)

Великий океан

3239. Kratt I. Der grosse Ozean. Roman. 2. Aufl. Übers. v. A. Böltz. Berlin, Verl. der Nation, 1958. 670 S. (нем.)

3240. Kratt I. Der grosse Ozean. Roman. 3. Aufl. Übers. v. A. Böltz. Berlin, Verl. d. Nation, 1959. 670 S. (нем.)

3241. Kratt I. Der grosse Ozean. Roman. 4. Aufl. Übers. v. A. Böltz. Berlin, Verl. d. Nation, 1960. 670 S. (нем.)

Путь к морю

3242. Kratt I. Abenteuer im hohen Norden. 5. Aufl. Übers. v. A. Dziuba. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 95 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

КРАЧКОВСКИЙ И. Ю.

Над арабскими рукописями

3243. Kračkovskij I. Nad arabskými rukopisy. (Hrst vspomínek o knihách a lidech). Přel. I. Hrbek. Praha, NCSAV, 1961. 223 s. (чеш.)

КРЕВЕ-МИЦКЕВИЧИУС В.

Предания Дайнавского края

3244. Krévé-Mickevičius V. Dainavské pověsti. Přel. a vysvětl. opatř. M. Koubele. Předml.: K. Korsakas. Praha, SNKLHU, 1960. 226 s. (Světová četba). (чеш.)

КРЕМЛЕВ И. Л.

Солдаты революции

3245. Kremljow J. Soldaten der Revolution. Roman. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1958. 927 S. (нем.)

3246. Kremljow I. Soldaten der Revolution. Roman. 2. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1958. 922 S. (нем.)

3247. Kremljow I. Soldaten der Revolution. Roman. 3. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1959. 922 S. (нем.)

3248. Kremljow I. Soldaten der Revolution. Roman. 4. Aufl. Übers. v. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1962. 847 S. (нем.)

КРЕПС В. М.

Крушение Эмирата

3249. Крепс В. Крушение Эмирата. Сценарий. Пер. Ху Бо-инь. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

КРЕПС Е. М.

На «Витязе» к островам Тихого океана

3250. Крепс Е. С «Витяз» към Тихоокеанските острови. Прев. Д. Маринов. София, НС ОФ, 1961. 185 стр. (болг.)

3251. Krepsz E. Utazás a «Vityaz»—on a csendes-óceáni szigetekre. Ford. Szántó I. Bukarest, Tudományos kiadó, 1961. 228 l. (венг.)

3252. Kreps E. Pe «Viteaz» spre insulele oceanului Pacific. Trad. de I. Derevencu. Bucureşti, Ed. Ştiinţifică, 1961. 235 p. (рум.)

КРИГЕР Е. Г.

Рожденные Октябрем

3253. Кригер Е. Рожденные Октябрем. Киносценарий. Пер. Ху Бо-инь. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. (кит.)

КРОН А. А.

Офицер флота

3254. Крон А. Офицер флота. Пер. Сунь Вэй-шан, Цзян Ли. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

КРУПНИК И. Н.

Снежный заряд

3255. Krupnik I. Paltiajew. Przel. I. Piotrowska. Warszawa, Iskry, 1964. 194 s. (польск.)

КРУСТЕЙН Э. Я.

Сердца молодых

3256. Крустен Е. Млади сърца. Роман. Прев. от рус. В. Яников и О. Бояджиев. Предг. от А. Тодоров. София, Народна култура, 1958. 666 стр. (болг.)

Три ореха

3257. Krusten E. Tri lajthitë. Tregime. Përkth. P. Zheji. Tiranë, NSHB, 1961. 35 f. (алб.)

КРУТИКОВ Д. И.

Люди-конные

3258. Krutikow D. Konnica. Przel. J. Szenfeld. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1960. 225 s. (польск.)

КРУШИНСКИЙ С. К.

Горный поток

3259. Krušinský S. Bystrina. Prel. P. Ličko. Bratislava, Slov. spis., 1959. 488 s. (Súčasná sovietska próza). (словац.)

КРЫМОВ Ю. С.

Инженер

3260. Крымов Ю. Инженер. Пер. Юань Тун. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1960. (кит.)

Танкер «Дербент»

3261. Krymov J. Tankeri «Derbent». Tiranë, NSHB, 1961. 224 f. (алб.)

3262. Крымов Ю. Танкер «Дербент». Пер. Изз ад-Дин Исмаил. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 318 стр. (араб.)

3263. Krimov J. A Derbent tankhajó. Ford. Márkus Gy. Budapest, Zrinyi kiadó, 1964. 215 l. (венг.)

3264. Krymow J. Tanker Derbent. Übers. v. H. v. Schulz. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 149 S. (нем.)

3265. Krymow J. Tanker Derbent. Übers. v. H. Schulz. Berlin, Minist. für nat. Verteidigung, 1960. 350 S. (Kämpfende Kunst). (нем.)

3266. Krymow J. Tanker Derbent. Roman. Nach e. Übers. bearb. v. H. v. Schulz. Berlin. Kultur u. Fortschritt, 1961. 268 S. (нем.)

3267. Krymow J. Tanker Derbent. Roman. Nach. e. Übers. bearb. v. H. v. Schulz. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 268 S. (нем.)

3268. Krîmov I. Petrolierul Derbent. Trad. de I. Flavius şi E. Silaghi. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 248 p. (рум.)

3269. Крымов Ю. Танкер «Дербент». Пер. С. Бегам. Матхура, Прабхат пракашан, 1958. 339 стр. (хинди)

3270. Krymov J. Tanková lod'. Přel. M. Pošarová. Praha, Svět sovětů, 1955. 200 s. (чеш.)

КУБЛИЦКИЙ Г. И.

Фритьоф Нансен, его жизнь и необыкновенные приключения

3271. Кублицки Г. Пионер на Севера. Повест. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна култура, 1961. 304 стр. (Юношески романи). (болг.)

КУЗНЕЦОВ А. В.

Сборник рассказов

3272. Kuznecov A. Styri poviedky. Prel. V. Baštová. Doslov nap. B. Choma. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 169 s. (Malá svetová knižnica). (словац.)

Продолжение легенды

3273. Кузнецов А. Продължение на легендата. Записки на един младеж. Прев. Л. Ацева. София, Народна култура, 1959. 228 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

3274. Kuznyecov A. A legenda folytatása. Ford. Radványi E. Budapest, Európa kiadó, 1959. 246 l. (венг.)

3275. Kuznyecov A. A legenda folytatása. 2. kiad. Ford. Radványi E. Budapest, Európa kiadó, 1959. 246 l. (венг.)

3276. Kuznecov A. Vervolg op een legende. Vert. door I. E. Prins-Willekes Macdonald. Amsterdam, Pegasus, 1961. 215 blz. (голл.)

3277. Kuznetsov A. La legenda continua. Trad. di P. Zveteremich. Roma, Editori Riuniti, 1961. 184 p. (итал.)

3278. Кузнецов А. Продолжение на легендата. (Запис на еден млад човек). Прев. М. Јовановски. Скопје, Кочо Рацин, 1963. 183 стр. (Б-ка «Галеб»). (макед.)

3279. Кузнецов А. Продолжение легенды. Пер. Т. Найер. Эрнакулам, ЧИЧЧ бук хауз, 1962. 294 стр. (малайял.)

3280. Kusnezow A. Im Gepäcknetz nach Sibirien. Aufzeichnungen eines jungen Mannes. Übers. v. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 213 S. (нем.)

3281. Kuzniecow A. Legendy ciąg dalszy. Przeł. E. Toeplitzowa. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 267 s. (польск.)

3282. Kuznjecov A. Nastavak legende. Prev. S. Parezanović. Pogov. L. Zaharov. Sarajevo, Svjetlost, 1961. 208 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

3283. Kuznjecov A. Nastavak legende. Prev. Đ. Jazić. Novi Sad, Progres, 1962. 198 s. (Mala knjiga). (серб.-хорв.)

3284. Kuznecov A. Legenda pokračuje. Prel. V. Kramárová. Doslov nap. B. Choma. Bratislava, Slov. spis., 1959, 194 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (словац.)

3285. Kuznecov A. Legenda pokračuje. Prel. V. Baštová. Doslov nap. B. Choma. Bratislava, Smena, 1963. 338 s. (Máj). (словац.)

3286. Kouznietsov A. L'étoile dans le brouillard. Trad. par P. Chaleil. Lyon, Vitte, 1958. 343 p. (франц.)

3287. Kouznetsov A. Sibérie heureuse. La légende continue. Roman. Trad. par L. Denis et R. Huntzbucler. Paris, Juillard, 1960. 263 p. (Coll. „Capricorne"). (франц.)

3288. Kuznecov A. Legenda o řece. Zápisky mladého chlapce. Přel. a doslov naps. J. Tafel. Praha, Svět sovětů, 1959. 182 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

3289. Kuznecov A. Legenda o řece. 2. vyd. Přel. a doslov naps. J. Tafel. Praha, SNKLHU, 1960. 206 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

3290. Kuznecov A. Legenda o řece. Zápisky mladého chlapce. 3. vyd. Přel. J. Tafel. Praha, Svět sovětů, 1960. 182 s. (чеш.)

3291. Kuznecov A. Legenda o řece. Přel. J. Tafel. Praha, DILIA, 1961. 114 s. (чеш.)

3292. Kuznecov A. Legenda o řece. Zápisky mladého chlapce. Přel. J. Tafel. Úvod: M. Drozda. Praha, Státní pedag. nakl., 1962. 208 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

3293. Kuznĕcov A. Legenda o řece. Zápisky mladého chlapce. 2. vyd. Přel. J. Tafel. Praha, Státní pedag. nakl., 1964. 203 s. (чеш.)

КУЗНЕЦОВ Д. П. см. Калинин В. А., Кузнецов Д. П. № 2805—2807.

КУЗНЕЦОВ И. К. см. Зак А. Г., Кузнецов И. К. № 2469, 2470.

КУЗНЕЦОВА А. А.

Жизнь зовет

3294. Кузнецова А. Жизнь зовет. Пер. Чжун Го-хуа. Пекин, Бэйцзин чубаньшэ, 1958. 96 стр. (кит.)

3295. Kuznecova A. Život volá. — Dáme čestné slovo. Přel. D. Slampová. Praha, Svět sovětů, 1964. 260 s. (чеш.)

Честное комсомольское

3296. Kuznecowa A. Brandnacht in der Taiga. Ins Deutsche übertr. v. M. Lange-Weinert. Berlin, Neues Leben, 1961. 190 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

3297. Kuznețova A. Pe cuvintul meu de comsomolist! Trad. de E. Serghe şi V. Tvileac. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 160 p. (рум.)

КУЗНЕЦОВА О. И.

Враг под микроскопом

3298. Kuzniecowa O. Wróg pod mikroskopem. Wyd. 3. Przekł.: T. Zabludowski, Warszawa, Książka i Wiedza, 1958. 249 s. (польск.)

КУЛЕШОВ Ал. П.

Две медали

3299. Кулешов А. Две медали. Пер. Ле Тинь. Ч. 1. Ханой, Тхезук тхетхао, 1961. 207 стр. (вьетн.)

3300. Kulešov A. Dvě medaile. Přel. J. Moravec. Praha, Státní technické nakl., 1961. 192 s. (чеш.)

КУЛЕШОВ Ар. А.

Сборник стихов

3301. Куляшов А. Избрани стихотворения и поеми. Прев. Н. Вълчев и Х. Берберов. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 124 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

КУНИН К. И.

Васко де Гама

3302. Кунин К. Васко да Гама. Прев. В. Недић. Београд, Савремена школа, 1964. 248 стр. (Б-ка «Марко Поло»). (серб.-хорв.)

КУПАЛА Я.

Сборники стихов

3303. Купала Я. Избрани стихотворения. Ред. Х. Радевски. Предг. П. Бровка. София, Народна култура, 1962. 132 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

3304. Kupała J. Dzień powszedni ubogi... Poezje. Wybrał B. Żyranik. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 31 s. (польск.)

3305. Kupala I. Versuri alese. Trad. de S. Delciu. Bucureşti, Cartea rusă, 1954. 194 p. (рум.)

КУПРИЯНОВ И. П.

Высокое напряжение

3306. Куприянов И. Високо напрежение. Героична комедия в 3 д., 8 карт. Прев. М. Орлинова. София, Наука и изкуство, 1959. 92 стр. (М-во на просветата и културата. Отд. Драм. театри). (болг.)

КУТУЙ А.

Неотосланные письма

3307. Kutuj A. Letra të padërguara. Tregim. Përkth. J. Kole. Tiranë. NSHB, 1957. 52 f. (алб.)

3308. Кутуй А. Неотосланные письма. Пер. Чонг Тхань. Ханой, Тхань ниен, 1963. 75 стр. (вьетн.)

3309. Кутуй А. Неотосланные письма. Пер. Оу Бинь-фу, Лю Шао-е. Ханчжоу, Дунхай вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

3310. Кутуй А. Неотосланные письма. Пер. Цао Су-мин. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

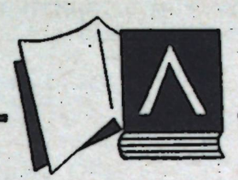
3311. Kutuj A. Neodeslané dopisy. Z ruš. přel. M. Večeřová. Praha, Svět sovětů, 1964. 54 s. (Saturn). (чеш.)

КУЧКИН А. П.

Семи смертям не бывать

3312. Кучкин А. Разузнавачът Чирков. Прев. Л. Ацева. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1962. 187 стр. (болг.)

3313. Kutschkin A. Man stirbt nur einmal. Übers. v. H. Gronfain. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1963. 254 S. (Das Taschenbuch). (нем.)



ЛАБКОВСКИЙ Н. Д., ГЕДЕВАНИШВИЛИ Э.

Загадочная пропажа

3314. Labkovskij N. Záhadná ztráta. Dobrodružná komedie o 3 dějst. Přel. J. Beran, V. Brejchová a O. Safránek. Praha, DILIA, 1959. 68 s. (Rotaprint). (чеш.)

ЛАВРЕНЕВ Б. А.

Белая гибель

3315. Lavrenov B. Biela záhuba. Rozprávanie o tragickej polárnej výprave. Prel. A. Capiak. Bratislava, Smena, 1962. 48 s. (Dobrodružné romány). (слова ц.)

Ветер

3316. Лавренев Б. Вятърът. Повест за дните на Василий Гулявин. Прев. Т. Йорданов. Варна, Държавно изд., 1961. 163 стр. (болг.)

3317. Lavrenev B. Vítr. Vyprávění o osudech Vasilije Culjavina. Přel. J. Tafel. Praha, Svět sovětů, 1960. 120 s. (чеш.)

Обыкновенная операция

3318. Lawrenjow B. Eine alltägliche Geschichte. Übers. v. H. Burck. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 64 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

Разлом

3319. Лавренев Б. Разлом. Пер. Цуй Сун-лин. Пекин, Чжунго синьюй чубаньшэ, 1959. (кит.)

3320. Лавренев Б. Разлом. Пер. Цзин Чжань. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

3321. Lavrenev B. Prelom. Hra v 4 dejst. Prel. E. Kočišová. Doslov: E. Kočiš. Bratislava. Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 140 s. (Divadelné hry). (слова ц.)

3322. Lavrenev B. Přelom. Hra o 4 dějst. Přel. H. Budinová. Praha, DILIA, 1960. 123 s. (Rotaprint). (чеш.)

Сорок первый

3323. Lavrenev B. The forty first. Transl. by M. Wettlin a. N. Jochel. London, Central Books, 1961. 190 p. (Library of Soviet literature). (англ.)

3324. Lavrenev B. A negyvenegyedi. Kisregények. Ford. Justus P. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1963. 420 l. (венг.)

3325. Lavrenyov B. A negyvenegyedik. Kisregények. Ford. Justus P. Budapest, Európa kiadó, 1963. 418 l. (венг.)

3326. Лавренев Б. Сорок первый. Повесть. Пер. Ву Ле. Ханой, Ван хок, 1961. 81 стр. (вьетн.)

3327. Лавренев Б. Сорок первый. Пер. Цао Цзин-хуа. Пекин. Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

3328. Lawrenjew B. Der letzte Schuss. Novelle. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 75 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

3329. Lawrenjow B. Der letzte Schuss. Novelle. 2. Aufl. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 75 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

3330. Lawrenjow B. Der letzte Schuss. Übertr. v. W. Preuss. Leipzig. Reclam, 1960. 85 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

3331. Лавренев Б. Сорок первый. 2 изд. Пер. Абу Тораб Багерзаде. Тегеран, Амир-е Кабир, 1964. 143 стр. (перс.)

3332. Ławreniew B. Czterdziesty pierwszy i inne opowiadania. Przeł. M. Wisłowska. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1960. 457 s. (польск.)

3333. Lavreniov B. Al 41-lea. Povestiri. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi E. Silaghi. Bucureşti. ESPLA-Cartea rusă, 1960. 296 p. (рум.)

3334. Lavrenjov B. Četrdesetprvi (Četrdesetprvi i Sedmi saputnik. Prev. D. Jazić. Novi Sad, Progres, 1960. 160 s. (Kol. „Mala knjiga"). (серб.-хорв.)

3335. Lavrenev B. Styridsiaty prvý. Prel. M. Takáčová. Doslov nap. P. Horňák. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 95 s. (Malá svetová knižnica). (слова ц.)

3336. Lavreňov B. Balada o poručíkovi a Mariutke. Podľa novely B. A. Lavreňova „Styridsiaty prvý" nap. B. Kreft. Zo slovin. prel. V. Hečko. Bratislava, DILIZA, 1962. 70 s. (слова ц.)

Страницы незабвенных лет

3337. Lawrenjow B. Wind kommt auf. Erzählung. Übertr. v. H. Burck u. a. Mit e. Nachw. v. H. Krempien. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 474 S. (нем.)

3338. Lawrenjow B. Wind kommt auf. Erzählung. Übertr. v. H. Burck u .a. Nachw. v. H. Krempien. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 474 S. (нем.)

ЛАВРЕНТЬЕВ В. В.

Ради своих ближних
(Наследники Ивана Буданцева)

3339. Lavrentev V. Potomci Ivana Budanceva. Dráma v 3 dejst., 7 obr. Prel. I. Králik. Bratislava, DILIZA, 1961. 87 s. (Rotaprint). (словац.)

ЛАВРИНАЙТИС В. Б.

Падь Золотая

3340. Lavrinaitis V. Valea de aur. Trad. de I. Jipa şi E. Niţă. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 448 p. (рум.)

ЛАВРОВ И. М.

Девочка и рябина

3341. Lavrov I. Dievčatko a jarabina. Prel. a doslov nap. V. Handzová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 198 s. (Nová komorná knižnica). (словац.)

ЛАГИН Л. И.

Патент «А.В.»

3342. Lagin L. Patent A. V. Prev. D. Marković. Novi Sad, Dnevnik, 1963. 96 s. (Kol. "Romani x=100"). (серб.-хорв.)

3343. Lagin L. Patent AW. Přel. M. Večeřová. Praha, Svět sovětů, 1960. 289 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Старик Хоттабыч

3344. Lagin L. The old genie Hottabych: a story of make-believe. Transl. by F. Solasko. London, Central books, 1961. 310 p. (англ.)

3345. Lagin L. Volka és a varázsló. Ford. Dőry I. Budapest, Móra kiadó, 1961. 332 l. (венг.)

3346. Лагин Л. Старик Хоттабыч. Пер. Р. Кулкарни. Бомбей, Джайхинд пракашан, 1961. 379 стр. (маратхи)

3347. Lagin L. Zauberer Hottab. Eine lustige Geschichte. 2. Aufl. Übers. v. A. Wagner. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 225 S. (нем.)

3348. Lagin L. Der Zauberer Hottab. Puppenspiel. Gestaltet von H. O. Rieck. Berlin, Henschelverl., 1962. 67 S. (Puppentheater). (нем.)

3349. Laghin L. Vrăjitorul. Trad. de N. Stroe şi A. Mirea. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 272 p. (рум.)

3350. Laghin L. Vrăjitorul. Ed. a 2-a. Trad. de N. Stroe şi A. Mirea. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 272 p. (рум.)

3351. Лагин Л. Старик Хоттабыч. Пер. Курратул Айи Хайдар. Дели, Мактаба джамиа, 1962. 156 стр. (урду)

3352. Лагин Л. Старик Хоттабыч. Пер. Камалешвар. Дели, Раджкамал, 1962. 167 стр. (хинди)

ЛАЗУТИН И. Г.

Сержант милиции

3353. Lazutin I. Reshteri i milicisë. Roman. Pjesa e parë. Tiranë, Kultures së lartë, 1959. 346 f. (алб.)

ЛАНСКОЙ М. З.

Когда в сердце тревога

3354. Ланской М. С тревога в сърцето. Повест. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1964. 164 стр. (болг.)

3355. Lanskoj M. Kad je srce nemirno. Prev. i predg. P. Mitropan. Titograd, Graficki zavod, 1964. 193 s. (B-ka "Savremenici"). (серб.-хорв.)

ЛАНСКОЙ М. З., РЕСТ Б.

Незримый фронт

3356. Lanski M., Rest J. W nocy wszystkie koty są czarne. Powieść kryminalna. Przel. M. Niewiarowski. Katowice, Śląsk, 1958. 142 s. (польск.)

ЛАПТЕВ А. М.

Веселые картинки

3357. Laptev A. Tréfás képek. Ford. Jancsik P. Bukarest. Ifjúsági kiadó, 1960. 18 l. (венг.)

3358. Laptew A. Ein lustiges Bilderbuch. Übers. v. G. Rath. Zeichnungen d. Autors. Bukarest. Jugendverl., 1958. 10 Bl. (нем.)

3359. Laptew A. Ein lustiges Bilderbuch. Übers. v. G. Rath. Zeichn. d. Autors. Neuaufl. Bukarest, Jugendverlag, 1960. 10 Bl. (нем.)

3360. Laptev A. Chipuri şugubeţe. Trad. de I. Crişan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 18 p. (рум.)

3361. Laptev A. Chipuri şugubeţe. Trad. de I. Crişan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 18 p. (рум.)

3362. Лаптев А. Веселе сличице. Прев. Д. Бацић. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1958. 16 стр. (серб.-хорв.)

3363. Laptev A. Lustiga bilder. Övers. av J. Kuznetsov. Stockholm, Arbetarkultur, 1961. 20 s. (швед.)

Жадный Мишка

3364. Laptev A. Az önző Mackó. — A szivtelen bárány. Ford. Tóth I. Bratislava, Mladé letá, 1963. 12 l. (венг.)

3365. Laptew A. Skupy harik. Přel. P. Völkel. Bratislava, Mladé letá; Budyšin, Domowina, 1963. 6 Bl. (лужиц.)

3366. Laptev A. Skúpy Macko. Zost. J. Háj. Prel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1962. 12 s. (словац.)

3367. Laptev A. Lakomý Míša. Sest. J. Háj. Přel. J. Svoboda. Bratislava, Mladé letá, 1962. 12 s. (чеш.)

Футы-нуты

3368. Laptew A. Haw-haw-haw. Prel. P. Völkel. Bratislawa, Mladé Letá; Budyšin, Domowina, 1964. 6 Bl. (лужиц.)

3369. Laptev A. Hav-hav-hav. Zost.: J. Háj. Prel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1964. 12 s. (словац.)

ЛАРИН Б. А. см. Зеленранский Н. Я., Ларин Б. А. № 2490.

ЛАРРИ Я. Л.

Необыкновенные приключения Карика и Вали

3370. Larri J. Ezer kaland erdőn, mezőn. Ford. Sátori B. és Sátori B-né. Budapest, Móra kiadó, 1964. 204 l. (венг.)

3371. Larri J. Niezwykle przygody Olka i Walerki. Tłum. J. Karczmarewicz-Fedorowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 266 s. (польск.)

3372. Larri J. Uimitoarele peripeţii ale lui Karik şi ale Valiei. Trad. de S. Drăguşanu şi E. Silaghi. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 358 p. (рум.)

3373. Lari J. Karik i Valja. Neučno-fantastični roman. Prev. M. Sile i B. Pavic. Subotica — Beograd, Minerva, 1963. 232 s. (B-ka "Kolo"). (серб.-хорв.)

3374. Larri J. Nenavadne dogodivščine Karika in Valje. Knj. 1—2. Prev. M. Rode. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1959. 2 knj. (Kol. "Sinjega galeba"). (словен.)

Knj. 1. 162 s.; knj. 2. 169 s.

Удивительное путешествие Кука и Кукки

3375. Larri J. Kukk és Kukki csodálatos utazása. Ford. Sebők É. Budapest, Móra kiadó, 1963. 77 l. (венг.)

ЛАСКИН Б. С.

Продолжение знакомства

3376. Laszkin B. Az ismeretség folytatása. A gyermekkori barát. Ford. Szőllősy K. Budapest, Terra kiadó, 1958. 47 l. (венг.)

ЛАЦИС В. Т.

Избранное

3377. Laţis V. Pagini din proza lui Vilis Laţis. Bucureşti, Cons. Centr. ARLUS, 1958. 20 p. (Decada culturii Republicilor Baltice). (рум.)

Буря

3378. Latsis V. Thyela. T. 1. S. l., Politikes kai logotechnikes ekd., 1956. 536 s. (греч.)

3379. Лацис В. Буря. Ч. 1—3. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1962. 3 т. (кит.)
Ч. 1. Пер. Чжоу Бу-чжи.; ч. 2. Пер. Сунь Чжао-кунь.; ч. 3. Пер. Чжан Цао-жэнь.

К новому берегу

3380. Лацис В. К новому берегу. Пер. Сунь Гуан-ин, Янь Шао-дуань. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

3381. Лацис В. К новому берегу. Пер. Чжу Бао-гуан и др. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (Б-ка лучших произведений современной зарубежной литературы). (кит.)

3382. Лацис В. К новому берегу. Роман. Пер. с рус. Д. Даш. Улан-Батор, 1959. 700 стр. (монг.)

[Латвия]

3383. Lacis V. Latvia. Our dream is coming true. London, 1959. 20 p. (Soviet booklet). (англ.)

3384. Lacis V. Sovjet-Latvia idag og imorgen. Oslo, Ragnar Brydes Trykkeri, 1960. 46 s. (норв.)

3385. Lacis V. Lettland i dag och i morgon. Stockholm, Arbetarkulur, 1960. 32 s. (швед.)

Потерянная родина

3386. Lacis V. Ako, a sziget fia. Ford. F.-Kemény M. Budapest, Móra kiadó, 1959. 219 l. (венг.)

3387. Лацис В. Потерянная родина. Пер. Линь Юнь. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

3388. Lacis V. Stratená vlast. Prel. M. Takáčová. Bratislava, Mladé letá, 1957. 292 s. (словац.)

Семья Зитаров

3389. Лацис В. Семейство Зитарови. Роман. Прев. от рус. К. Георгиева. София, Народна култура, 1959. 942 стр. (болг.)

Соколик

3390. Laţis V. Şoimuleţ. Trad. de A. Mirea şi S. Brătulescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 112 p. (рум.)

Сын рыбака

3391. Лацис В. Сын рыбака. Т. 2. Рангун, Пьиту сабе, 195—. 457 стр. (бирм.)

3392. Lacis V. A halász fia. Ford. Görög I. Budapest, Táncsics kiadó, 1958. 499 l. (венг.)

3393. Лацис В. Сын рыбака. Пер. Цю Лин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

ЛЕБЕДЕВ В. А., АНАНЬЕВ К. В.

М. В. Фрунзе

3394. Lebedev V., Ananiev C. M. V. Frunze. Trad. de R. Tomşa. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 339 p. (рум.)

ЛЕБЕДЕНКО А. Г.

Лицом к лицу

3395. Lebegyenko A. Szemtől szembe. Ford. Makai I. és Gellért Gy. Budapest, Kossuth kiadó, 1958. 551 l. (венг.)

3396. Lebedenko A. Von Angesicht zu Angesicht. Roman. Übertr. v. T. u. G. Stein. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung. 1960. 718 S. (нем.)

3397. Lebedenko A. Von Angesicht zu Angesicht. Roman. Übertr. v. T. u. G. Stein. Berlin, Deutscher Militärverl, 1963. 718 S. (нем.)

3398. Lebedenko A. Kasvoista kasvoihin. Helsinki, Kansankulttuuri, 1962. 613 s. (фин.)

ЛЕБЕРЕХТ Г. Ф.

Дворцы Виссаров

3399. Leberecht H. Die Paläste der Wassars. Roman. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 691 S. (нем.)

3400. Leberecht H. Palatele Vassarilor. Roman. Trad. de M. Sîrbulescu şi A. Gherasim. Bucureşti, EPLU, 1963. 624 p. (рум.)

Под одной крышей

3401. Leberecht H. Unter einem Dach. Übers. v. H. Eschwege u. W. Lange. Berlin, Neues Leben, 1960. 421 S. (нем.)

3402. Leberecht H. Pod jednou strechou. Prel. B. Mikloš. Bratislava, Slov. spis., 1959. 257 s. (слова ц.)

3403. Leberecht H. Pod jednou střechou. Přel. Z. Mayerová. Praha, Svět sovětů, 1959. 234 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Солдаты идут домой

3404. Leberecht H. Soldaten aus Tallinn. Roman. Übers. v. W. Berger. Berlin, Deutscher Militärverl, 1961. 478 S. (нем.)

ЛЕВАДА А. С.

Фауст и смерть

3405. Levada O. Faust a smrť. Dráma v 3 dejst. Prel. J. Kokavec. Bratislava, DILIZA, 1963. 69 s. (Rotaprint). (слова ц.)

ЛЕВИДОВА В. И.

Трехминутный разговор

3406. Levidova V. Scurtă convorbire. Comedie în 3 acte. Trad. de M. şi A. Băleanu. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1959. 95 p. (рум.)

3407. Levidova V. Trojminútový rozhovor. Komédia v 3 dejst., 14 obr. Prel. V. Mikulášová-Skrildlová. Bratislava, DILIZA, 1960. 76 s. (Rotaprint). (слова ц.)

3408. Levidova V. Tříminutový rozhovor. Přel. J. Studený a J. Plachetka. Praha, DILIA, 1961. 73 s. (Rotaprint). (чеш.)

ЛЕВИН М. И.

Машина-двигатель

3409. Lewin M. Vom Wasserrad zum Atommotor. Bearb. v. L. Hitziger u. a. Übers. v. O. Dietze. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 212 S. (нем.)

ЛЕНЧ Л.-С.

Знакомое лицо

3410. Lencs L. Ismeros arc. (Elbeszélések). Ford. Makai I. Budapest, Terra kiadó, 1958. 41 l. (нем.)

Когда медицина бессильна...

3411. Lenci L. Cînd medicina e neputincioasă. Schiţe. Trad. de I. Flavius şi M. Leicand. Bucureşti, EPLU, 1961. 260 p. (рум.)

3412. Lenč L. Keď je medicína bezmocná. Prel. H. Rochová. Úvod nap. J. Kalina. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 183 s. (Sovietska tvorba). (слова ц.)

Черные погоны

3413. Lencz L. Czarne naramienniki. Przel. E. i W. Slobodnikowie. Warszawa, Książka i Wiedza, 1962. 141 s. (польск.)

ЛЕОНИДЗЕ Г. Н.

Сборники стихов

3414. Leonidze G. Samotne drzewo. Wybrał L. Lewin. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 38 s. (польск.)

3415. Leonidze G. Versuri alese. Trad. şi cuvînt înainte de V. Kernbach. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1959. 227 p. (рум.)

ЛЕОНОВ Л. М.

Барсуки

3416. Leonow L. Die Dachse. Roman. Übers. v. H. Prossweerth. Neuwied a. Rh. — Berlin, Luchterhand, 1963. 484 S. (нем.)

3417. Leonov L. Bursucii. Roman. Trad. de A. Philippide şi A. Steinberg. Pref. de T. Gane. Bucureşti, EPL, 1961. XVIII, 462 p. (рум.)

3418. Leonov L. Jazavci. Knj. 1—2. Prev. N. Nikolajević. Sarajevo, Svjetlost, 1961. 2 knj. (серб.-хорв.) Knj. 1. 278 s.; knj. 2. 190 s.

3419. Leonov L. Jazveci. Prel. M. Takáčová. Bratislava, Slov. spis., 1959. 368 s. (слова ц.)

3420. Leonov L. Jazveci. Tragédia v 4 dejst. Prel. M. Takáčová. Bratislava, DILIZA, 1962. 92 s. (Klasická dráma). (слова ц.)

Бегство мистера Мак-Кинли

3421. Leonow L. Die Flucht des Mister McKinley. Filmerzählung. Übers. v. E. Zunk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 241 S. (нем.)

3422. Leonov L. Útěk pana Mac Kinleye. Tragická groteska o podivuhodné naději na záchranu. Podle překladu Z. Dítě zdramatisoval Z. Bláha. Praha, DILIA, 1963. 93 s. (Rotaprint). (чеш.)

Белая ночь

3423. Леонов Л. Бела ноћ. Приповетке. Прев. М. Јовановић. Погов. Л. Захаров. Београд, Нолит, 1959. 455 стр. (Кол. «Мала књига»). (серб.-хорв.)

Бурыга

3424. Леонов Л. Strouha. Dramatická pohádka o 5 obr. Podle povídky naps. M. Sindelářová-Voříšková. Praha, DILIA, 1960. 59 s. (Rotaprint). (чеш.)

Волк

3425. Leonov L. Vlk. — Obyčejný člověk. — Vpád. Prel. a doslov nap. I. Izakovič. Bratislava Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 456 s. (Divadelné hry). (слова ц.)

3426. Leonov L. Vlk. (Útek Candunova). Hra o 4 dějst. Přel. E. Drmola a A. Morávková. Praha, CDLJ, 1958. 105 s. (Rotaprint). (чеш.)

Вор

3427. Leonov L. Hajni. Përkth. S. Drini e A. Demaci. Prishtinë, Milladin Popoviq, 1957. 422 s. (Shkrimtarë botnorë). (алб.)

3428. Leonov L. The thief. Transl. by H. Butler. New York, Vintage Books, 1960. XVII, 519 p. (англ.)

3429. Леонов Л. Крадец. Роман. Прев. Е. Джамджиев. Послеслов от М. Наков. София, Народна култура, 1964. 712 scy. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

3430. Leonov L. A tolvaj. Ford. Szöllösy K., utószó E.-Feher P. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1962. 647 l. (венг.)

3431. Leonov L. A tolvaj. Ford. Szöllösy K., utószó E.-Fehér P. Budapest, Európa kiadó, 1962. 647 l. (венг.)

3432. Leonow L. Złodziej. Przel. S. Leśniewski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1958. 496 s. (польск.)

3433. Leonov L. Zlodej. Prel. V. Hegerová a M. Ličková. Doslov nap. P. Števček. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 670 s. (Sovietska tvorba). (слова ц.)

3434. Leonov L. Kasař. Přel. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1961. 576 s. (чеш.)

Дорога на океан

3435. Leonov L. Drumul spre ocean. Roman. Trad. de C. Toria şi A. Steinberg. Pref. de V. Vîntu. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 555 p. (рум.)

Живая вода

3436. Leonov L. Živá voda. Přel. J. Plachetka. Praha, DILIA, 1959. 79 s. (Rotaprint). (чеш.)

Записки Ковякина

3437. Leonow L. Aufzeichnungen eines Kleinstädters. Übertr. v. H. Ruoff. Hamburg, München, Ellermann, 1962. 129 S. (Kleine russische Bibliothek). (нем.)

3438. Leonov L. Kovjakinovi zapisi. — Drvena kraljica. — Burig. Prev. M. Jovanović. Novi Sad, Progres, 1963. 149 s. (серб.-хорв.)

Золотая карета

3439. Леонов Л. Золотая карета. Пер. Дин Нин и Ян Минь. Пекин, Чжунго синьюй чубаньшэ, 1959 112 стр. (кит.)

3440. Leonow L. Die goldene Kutsche. Stück in 4 Akten. Übers. v. W. Segler. Berlin, Henschel, 1958. 130 S. (Maschinenschrift). (нем.)

3441. Leonow L. Die goldene Kutsche. Schauspiel in 4 Akten. Übers. v. W. Segler. Berlin, Henschel, 1959. 90 S. (Zeitgenössische Dramatik). (нем.)

3442. Leonov L. Zlatý koč. Hra v 4 dejst. Prel. V. Dovinová. Bratislava, SDLZ, 1956. 84 s. (слова ц.)

3443. Leonov L. Zlatý koč. Hra v 4 dejst. Prel. V. Dovinová. Martin, Osveta, 1957. 74 s. (Divadlo). (слова ц.)

3444. Leonov L. Zlatý kočár. Drama o 4 dějst. Přel. T. Silbernáglová, M. Ajvaz a F. Hřivna. Doslov: I. Vostrý. Praha, Orbis, 1958. 90 s. (Divadelní hry). (чеш.)

Конец мелкого человека

3445. Leonov L. Konec malého člověka. Přel. A. Morávková. Dosl.: M. Drozda. Praha, Čs. spis., 1964. 88 s. (Edice ilustr. novel). (чеш.)

Ленушка

3446. Leonov L. Ljonuška. Lidová tragédie o 4 dějst. Praha, DILIA, 1961. 98 s. (Rotaprint). (чеш.)

Метель

3447. Leonov L. Hóvihar. Ford. Horváth L. Budapest, 1963. 121 l. (венг.)

3448. Leonov L. Metelice. Hra o 4 dějst. Přel. M. Ajvaz a J. Hulák. Praha, CDLJ, 1958. 113 s. (Rotaprint) (чеш.)

Обыкновенный человек

3449. Леонов Л. Обыкновенный человек. Пер. Гэп Син. Шанхай, Синь вэнъи чубаньшэ, 1958. (кит.)

3450. Леонов Л. Обыкновенный человек. Пер. Цю Син. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

3451. Leonov L. Un om obişnuit. Comedie în 4 acte. Trad. de H. Deleanu. Bucureşti, Fond. lit al scriit. din RPR, 1958. 86 p. (рум.)

3452. Leonov L. Obyčejný člověk. Komedie o 4 dějst Přel. a upr. H. Simáčková. Praha, DILIA, 1962 102 s. (Rotaprint). (чеш.)

Русский лес

3453. Leonov L. Pylli rus. Vël. 1—2. Përkth. V. Kokona. Tiranë, NSHB, 1960. 2 v.
Vël. 1. 476 f.; vël. 2. 291 f. (алб.)

3454. Leonov L. La foresta russa. Vol. 1—2. Trad. di A. Pescetto. Milano, Mondadori, 1961. 2 vol.
Vol. 1. 485 p.; vol. 2. 503 p. (итал.)

3455. Леонов Л. Русский лес. Пер. Нак У Чхон. Пхеньян, Мунхак сульсочхульпханса, 1958—1961. 3 т.
Т. 1. 1958. 292 стр.; т. 2. 1959. 274 стр.; т. 4. 1961. 325 стр. (корейск.)

3456. Leonow L. Der russische Wald. Roman. 2. Aufl. Übers. v. M. Schick u. a. Deutsche Bearb. v. H. Burck. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 835 S. (нем.)

3457. Leonow L. Der russische Wald. Roman. 2. Aufl. Übers. v. M. Schick u. a. Deutsche Bearb. v. H. Burck. Bukarest, ESPLA, 1960. 835 S. (нем.)

3458. Leonow L. Der russische Wald. Roman. 3. Aufl. Übers. v. M. Schick u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 835 S. (нем.)

3459. Леонов Л. Руска шума. Роман. Прев. М. Бабовић. Предговор М. Јовановић. Београд, Просвета, 1960. 730 стр. (5-ма издања романа). (серб.-хорв.)

3460. Leonov L. Ruský les. Román. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 747 s. (словац.)

3461. Leonov L. Metsä. Suom. J. Kenkka. Helsinki, Tammi, 1958. 668 s. (фин.)

3462. Leonov L. Ruský les. Přel. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1958. 732 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

3463. Leonov L. Ruský les. 3. vyd. Přel., doslov a vysvětl. napsal J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1960. 716 s. (чеш.)

3464. Леонов Л. Русский лес. Кн. 1. Пер. Ёнэкава Масао. Токио, Иванами сётэн, 1958. 439 стр. (япон.)

3465. Леонов Л. Русский лес. Кн. 1. Пер. Ёнэкава Масао. Токио, Иванами сётэн, 1959. 439 стр. (япон.)

3466. Леонов Л. Русский лес. Кн. 1. Пер. Ёнэкава Масао. Токио, Иванами сётэн, 1960. 439 стр. (япон.)

3467. Леонов Л. Русский лес. Кн. 1. Пер. Ёнэкава Масао. Токио, Иванами сётэн, 1961. 439 стр. (япон.)

3468. Леонов Л. Русский лес. Кн. 1. Пер. Ёнэкава Масао. Токио, Иванами сётэн, 1964. 439 стр. (япон.)

Садовник и конь

3469. Leonov L. Sadař a kůň. Hra o 3 dějst. Přel. L. Fikar. Úprava N. P. Ochlopkova. Praha, DILIA, 1962. 74 s. (Rotaprint). (чеш.)

Скрипка

3470. Leonov L. Soiree Brahms Prag. Novelle. 2. Aufl. Übers. v. M. Ochrym u. H. Burck. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 80 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

3471. Leonov L. Kapelky. Přel. J. Hulák. Doslov: M. Dresden. Praha, Svět sovětů, 1959. 96 s. (чеш.)

3472. Leonov L. Gräshopporna. 2 uppl. Övers. av E. Sabsay och C. Sterzel. Stockholm, Tiden, 1959. 126 s. (Ryska klassiker). (швед.)

Скутаревский

3473. Leonov L. Skutarevski. Roman. Trad. de A. Lambrino şi A. Steinberg. Pref. de V. Vîntu. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 492 p. (рум.)

3474. Leonov L. Profesor Skutarevskij. Román. Prel. H. Kostolanská. Doslov nap. P. Stevček. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 363 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

3475. Leonov L. Inteligent. Hra o 3 dějst., 7 obr. Přel. A. Morávková. Praha, DILIA, 1960. 95 s. (Rotaprint). (чеш.)

3476. Leonov L. Inteligent. Hra o 3 dějst., 7 obr. Přel. a doslov naps. A. Morávková. Praha. Orbis, 1963. 76 s. (Divadlo). (чеш.)

Соть

3477. Leonov L. Soti. Roman. Ed. a 3-a, rev. Trad. de D. Manu şi T. Berindei. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 416 p. (рум.)

Талант и труд

3478. Leonov L. Talent a práce. Přel. J. Tafel, V. Závalová. Praha, Cs. spis., 1959. 135 s. (чеш.)

ЛЕОНОВ Л. М., БОНДАРЕНКО Ф. П.

Русский лес

3479. Леонов Л. и Бондаренко Ф. Руският лес. Драма в 3 д. Предисл. И. Цветков. София, 1962. 56 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

ЛЕОНОВ Л. С.

Высокие Татры

3480. Leonov L. Slunce vyšlo nad Krivánem. Přel. B. Holečková. Praha, Naše vojsko, 1958. 434 s. (Živé knihy). (чеш.)

ЛЕОНТЬЕВ А. Н.

Белая земля

3481. Леонтиев А. Бялата пустиня. Повест. Прев. М. Наков. София, Държавно военно изд., 1964. 160 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

ЛИБЕДИНСКИЙ Ю. Н.

Комиссары

3482. Libledliński J. Komisarze. Przeł. S. Klemowski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 240 s. (польск.)

Неделя

3483. Либедински Ю. Неделя. Повест. Прев. И. Сестримски. София, Народна култура, 1959. 112 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

3484. Либединский Ю. Неделя. Пер. Дай Ван-шу. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

3485. Либединский Ю. Неделя. Пер. Дай Ван-шу. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1962. (кит.)

ЛИБЕДИНСКИЙ Ю. Н., БЛОК Э. О.

Сын партии

3486. Либединский Ю., Блок Э. Сын партии. Пер. Жун Жу-дэ. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

ЛИВАНОВА А. М.

Три судьбы

3487. Livanova A. Három sors (Elbeszélés egy nagy felfedezésről). Ford. Meggyesy J. Budapest, Gondolat kiadó, 1960. 123 l. (венг.)

ЛИДИН В. Г.

Сентябрь — месяц осени

3488. Lidin W. Wrzesień — pora jesieni. Przeł. I. Bajkowska [S. Rembek]. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 229 s. (польск.)

ЛИЙВЕС А. Э.

Новогодняя ночь

3489. Liives A. Poslední noc v roce. Hra o 3 dějst. Z rus. přel. O. Fencl. Praha, DILIA, 1960. 76 s. (Rotaprint). (чеш.)

ЛИКСТАНОВ И. И.

Безымянная слава

3490. Likstanov I. Trudna miłość. Przeł. T. Żeromski. Warszawa, Iskry, 1959. 437 s. (польск.)

Зелен камень

3491. Likstanov I. Piatra verde. Roman. Trad. de N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 464 p. (рум.)

Малышок

3492. Ликстанов И. Малышок. Пер. У Мо-лань. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ЛИМАНОВ Ю. Л. см. Краевский Б. П., Лиманов Ю. Л. № 3231, 3232.

ЛИНЬКОВ Г. М.

Война в тылу врага

3493. Linkow G. Het onzichtbare front. Vert. door M. Wiessing. Amsterdam, Pegasus, 1964. 560 blz. (голл.)

3494. Linkow G. Hinter der Front. Berlin, Deutscher Militärverlag, 1962. 62 S. (Tatsachen). (нем.)

ЛИНЬКОВ Л. А.

Сборник рассказов

3495. Linkov L. Pe litoralul liniştit. Povestiri. Bucureşti, Ed. militară, 1962. 88 p. (рум.)

Большой горизонт

3496. Linykov L. A messzi láthatar. Kisregény. Ford. Nemeskürty I. Budapest, Zrínyi kiadó, 1962. 230 l. (Katónák kiskönyvtára). (венг.)

3497. Linkow L. Der grosse Horizont. Übers. v. H. Kübart. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 238 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

3498. Linkov L. Ultimul surîs al "Crizantemei". Povestire. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi P. Ionescu. Bucureşti, Ed. militară, 1963. 56 p. (рум.)

Капитан «Старой черепахи»

3499. Линьков Л. Капитан «Старой Черепахи». Пер. Ван Юнь-чэн. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

3500. Линьков Л. Капитан «Старой Черепахи». Пер. Ван Юнь-чэн. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

3501. Linkow L. Der Kapitän der "Alten Schildkröte". 3. Aufl. Übertr. v. C. Berger. Berlin, Neues Leben, 1963. 272 S. (Spannend erzählt). (нем.)

3502. Linkow L. Der Kapitän der "Alten Schildkröte". Übertr. v. C. Berger. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ. im Verl. Neues Leben, 1964. 272 S. (нем.)

3503. Linkow L. Kapitan "Starego Żółwia". Wyd. 5. Przeł. J.Brodzki. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1959. 266 s. (польск.)

3504. Linkow L. Kapitan Starego Żółwia. Wyd. 6. Przeł. J.Brodzki. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1963. 254 s. (польск.)

3505. Linkov L. Căpitanul bătrînei carapace. Bucureşti, Ed. militară, 1962. 223 p. (рум.)

3506. Liňkov L. Kapitan «Staré želvy». 2. vyd. Přel. D. Brčáková, L. Psůtková. Praha, Naše vojsko, 1960. 271 s. (чеш.)

Над орлиным гнездом

3507. Linykov L. A sas feszke felett. Budapest, 1957—1958. 122 l. (Határőrök kiskönyvtara). (венг.)

Отважные сердца

3508. Linkov L. Inimi curajoase. Bucureşti, Ed. militară, 1961. 180 p. (рум.)

ЛИПАТОВ В. В.

Глухая Мята

3509. Lipatow W. Wilcze Ziele. Przeł. T. Mongird. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 199 s. (польск.)

3510. Lipatov V. Divá máta. Prel. M. Ličková. Bratislava, Slov. spis., 1962. 163 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (словац.)

3511. Lipatov V. Divoká máta. Přel. F. Moisejenková. Praha, SNKLU, 1962. 180 s. (Soudobá světová próza). (чеш.)

Зуб мудрости

3512. Липатов В. Зъб- мъдрец. Повест. Прев. С. Джамджиев. София, Народна култура, 1963. 72 стр. (Б-ка «Книги за всички»). (болг.)

Стержень

3513. Липатов В. Талвег. Повест. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна младеж, 1963. 252 стр. (Меридиани). (болг.)

3514. Lipatow W. Viktoria und die Fischer. Übers. v. I. Schröder. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 259 S. (нем.)

3515. Lipatov V. Koho strhne proud. Přel. J. Hulák. Praha, Svět sovětů, 1962. 182 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Черный яр

3516. Lipatov V. Selo Crni Jar. Prev. i predg. I. Krstanović. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 183 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

Чужой

3517. Липатов В. Чуждият. Повест. Прев. В. Димитров. София, Профиздат, 1964. 224 стр. (Зари). (болг.)

ЛИСЯНСКИЙ М. С.

История маленького почтальона

3518. Лисянский М. История маленького почтальона. Пер. Чимэд-Очир. Улан-Батор, 1962. 15 стр. (монг.)

ЛИФШИЦ В. А.

Двое в тайге

3519. Лифшиц В. Двое в тайге. Пер. Д. Гомбожав. Улан-Батор, 1964. 35 стр. (монг.)

Лесные хозяева

3520. Lifshic V. Miqtë e pyllit. Përkth. V. Vinçani. Tiranë, NSHB, 1960. 19 f. (алб.)

ЛОЗГАЧЕВ-ЕЛИЗАРОВ Г. Я.

Незабываемое

3521. Лозгачев-Елизаров Г. Незабравимото. Спомени за В. И. Ленин. Прев. от 2 попр. и доп. съв. изд. М. Цанкова. Варна, Държавно изд., 1961. 219 стр. (болг.)

ЛОЙКО Н. В.

Ася находит семью

3522. Lojko N. Vichřičné dny. Přel. J. Netuková. Praha, Svobodné slovo, 1960. 238 s. (чеш.)

См. также Бек А. А., Лойко Н. В. № 539.

ЛОРДКИПАНИДЗЕ К. А.

Заря Колхиды

3523. Lordkipanidze K. Úsvit. Z rus. orig. prel. a doslov nap. M. Freistadtová. Bratislava, Slov. spis., 1960. 315 s. (Súčasná sovietska próza). (словац).

ЛУГОВСКОЙ В. А.

Сборник стихов

3524. Луговской В. Избранные стихи. Пер. Ким Чхун Вон. Пхеньян, Мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 200 стр. (корейск.)

Песня о ветре

3525. Lugovskoj V. Pieseň o vetre. Výber z poézie. Prel. a doslov. nap. R. Skukálek. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 170 s. (Poézia). (словац.)

Середина века

3526. Lugovskoj V. Dvacaté století. Výbor z poém. Uspoř., přel. a doslov naps. J. Šotola. Praha, Mladá fronta, 1959. 110 s. (Cesty). (чеш.)

Синяя весна

3527. Lugovskoj V. Modravé jaro. Vybral, přel. a doslov. naps. J. Šotola. Praha, SNKLHU, 1960. 63 s. (Plamen). (чеш.)

ЛУКИН А. А., ПОЛЯНОВСКИЙ Д. И.

Седой

3528. Лукин А. и Поляновски Д. «Стареца». Повест. Прев. Г. Жечев. София, Народна младеж, 1963. 164 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (болг.)

3529. Lukin A., Poljanowski D. Der Graue. Übertr. v. G. Löffler. Berlin, Neues Leben, 1963. 188 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

3530. Lukin A., Poljanski D. Sedi. Prev. D. Marković. Novi Sad, Dnevnik, 1963. 86 s. (серб.-хорв.)

Сотрудник ЧК

3531. Lukin A., Poljanowski D. Die Tscheka greift ein. Übers. v. V. Gronfain. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 349 S. (нем.)

3532. Lukin A., Poljanowski D. Die Tscheka greift ein. Übers. v. V. Gronfain. Neuenhagen b. Berlin, Verl. Sport u. Technik, 1961. 349 S. (нем.)

3533. Lukin A. şi Polianovski D. Frontul din umbră. Trad. de I. Postelnicu şi I. Vaşcenco. Bucureşti, EPLU, 1964. 342 p. (рум.)

3534. Lukin A., Poljanovskij D. Signály nad řekou. Přel. A. Hendrych. Praha, Naše vojsko, 1960. 265 s. (Napětí). (чеш.)

«Тихая» Одесса

3535. Lukin A. Cínský bůžek. Přel. A. Hendrych. Praha, Naše vojsko, 1963. 154 s. (Napětí). (чеш.)

ЛУКИН Ю. см. Шолохов М. А., Лукин Ю., Шахмагонов Ф. № 6952.

ЛУКНИЦКИЙ П. Н.

Ниссо

3536. Лукницкий П. Ниссо. Пер. Ш. Усман и П. Рай. Калькутта, Радикал бук клаб, 1958. 522 стр. (бенг.)

3537. Лукницкий П. Ниссо. Пер. Линь Эр. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

Путешествие по Памиру

3538. Luknizki P. Gletscher Räuber, blaue Steine. Gefährliche Reisen auf dem Pamir. Übers. v. U. Sträubig. Leipzig, Brockhaus, 1957. 324 S. (нем.)

3539. Luknizki P. Der Überfall. Übers. v. U. Sträubig. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 64 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

ЛУКОВСКИЙ И. В.

Лучшая роль

3540. Lukowski I. Ihre beste Rolle. Kriminaleinakter. Übers. v. O. Böhm. Leipzig, Hofmeister, 1960. 31 S. (нем.)

Перед зарей

3541. Lucovski I. Inaintea zorilor. Piesă într-un act. Trad. de E. Gheorghiță. Bucureşti, Casa centr. a creaţiei popul., 1959. 51 p. (рум.)

Пиковый туз

3542. Lukowski I. Pik Ass. Kriminalstück. Übers. v. O. Böhm. Leipzig, Hofmeister, 1960. 36 S. (нем.)

Разбитые сердца

3543. Lukovski I. Inimi frînte. Dramă într-un act. Trad. de I. Popescu. Bucureşti, EPL, 1961. 88 p. (Teatru de amatori). (рум.)

3544. Lukovskij I. Zlomená srdce. Přel. M. Mellanová. Praha, DILIA, 1961. 50 s. (Rotaprint). (чеш.)

ЛУКОНИН М. К.

Стихи дальнего следования

3545. Lukonin M. Verše dálkových tras. Vybral, přel. a doslov naps. J. Taufer. Praha, Svět sovětů, 1964. 105 s. (чеш.)

ЛУНИНА Е. Б.

Тишка-артист

3546. Lunina E. Tişka-actorul. Trad. de M. Calmîcu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 56 p. (рум.)

ЛУТС О.

Весна

3547. Luts O. A "Kentuki Oroszlán". Ford. Lavotha Ö. Budapest, Móra kiadó, 1959. 359 l. (венг.)

3548. Luts O. Jar. Přel. M. Kanová. Bratislava, Mladé leta, 1960. 344 s. (словац.)

3549. Luts O. Jaro. Přel. O. Mašková. Praha, Svět sovětů, 1961. 368 s. (чеш.)

ЛУЧИНИН Н. С.

Будни прокурора

3550. Lučinin N. Všední dny prokurátora. Přel. M. Kot'átková. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1961. 227 s. (чеш.)

3551. Lučinin N. Všední dny prokurátora. 2. vyd. Přel. M. Kot'átková. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1962. 227 s. (чеш.)

ЛЫЖИН К. Д.

Сборник рассказов

3552. Lijin K. Povestiri. Sentinţa a fost executată. — Sufletele moarte ale baptistului Besedkin. — Intr-o noapte de aprilie. Bucureşti, 1963. 56 p. (рум.)

На маленькой станции

3553. Lijin K. Intr-o gară mică. Trad. de I. Vascenko. Bucureşti, 1964. 32 p. (рум.)

ЛЬВОВ С. Л.

Спасите наши души!

3554. Lvov S. S.O.S.! Povestire. Trad. de Cr. Petrescu şi M. Leicand. Pref. de A. Şiperco. Bucureşti, EPLU, 1961. 240 p. (рум.)

ЛЬВОВА К. С.

На лесной полосе

3555. Львова К. На лесной полосе. Пер. Ни Лан. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ЛЬВОВСКИЙ М. Г.

Здравствуй, Катя!

3556. Lwowski M. Dzień dobry, Katiu! Komedia w 3 aktach. Przekł.: T. Żeromski. Warszawa, 1964. 104 s. (польск.)

Кристаллы ПС

3557. Lvovskij M. Krystaly OS. Vaudeville pro mládež. Přel. a pozn. naps. K. Dittler. Praha, DILIA, 1960. 68 s. (Rotaprint). (чеш.)

Синяя шапочка

3558. Лвовски М. Синята шапчица. Шега. В помощ на пионерските ръководители. Прев. А. Траянов. София, 1959. 15 стр. (ДКМС. ЦК. Отд. Пионери). (болг.)

См. также Герд З. Е., Львовский М. Г. № 1324.
См. также Коростылев В. Н., Львовский М. Г. № 3178.

ЛЮБИМОВА В. А.

Возле старых ясеней

3559. Ljubimova V. Pod starými jasany. Hra o 4 dějst., 6 obr. Přel. F. Sec. Praha, ČDLJ, 1958. 101 s. (Rotaprint). (чеш.)

ЛЯПУНОВ Б. В.

Открытие мира

3560. Liapounof Mp. V. I anakalypsi tou kosmou. Metafr. E. Damianidi. Epistimoniki theorisi E. Protopapa. Athina, Kedros. 1957. 276 s (греч.)

ЛЯШЕНКО М. Ю.

Человек — луч

3561. Ляшенко М. Човекът-лъч. Фантастичен роман. Прев. Ц. Каляндиев. София, Народна младеж, 1964. 296 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (болг.)

3562. Leașenko M. Omul-rază. Roman fantastic. Trad. de L. Circo și Gh. Tomozei. București, Ed. tineretului, 1963. 312 p. (рум.)

3563. Ljašenko M. Човек-зрак. Научно-фантастични роман. Прев. М. Царцарачевић. Београд, Нолит, 1962. 284 стр. (серб.-хорв.)

ЛЯШКО Н. Н.

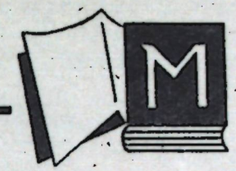
Доменная печь

3564. Ляшко Н. Доменная печь. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

3565. Ляшко Н. Доменная печь. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

Никола из Либедина

3566. Ljaško N. Nikola z Lebedína. Přel. M. Lukáš. S použitím části překladu V. Očadlíkové. Praha, Svět sovětů, 1958. 286 s. (чеш.)



МАВР Я.

Полесские Робинзоны

3567. Mavr I. Robinsonii Polesiei. Trad. de A. Mirea și E. Bandrabur. Pref. de V. Huber. București, Ed. tineretului, 1961. 184 p. (рум.)

Сын воды

3568. Mawr J. Sohn des Wassers. Übers. v. Wieprecht. Berlin. Kultur u. Fortschritt, 1959. 64 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

МАКАЕНОК А. Е.

Левониха на орбите

3569. Макаенок А. Левоновица в орбита. Пиеса в 3 д. Прев. И. И. Бояджиев. София, 1962. 51 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

3570. Makajonok A. Moja žena, ja a krava. Komédia v 3 dejst. Prel. I. Izakovič. Bratislava, DILIZA, 1961. 53 s. (слован.)

МАКАРЕНКО А. С.

Сочинения

3571—3572. Макаренко А. С. Полное собрание сочинений. Т. 6—7. Пекин, Жэньминь цзяоюй чубаньшэ, 1959. 2 т. (кит.)

3571. Т. 6. Честь. — Настоящий характер. — Командировка. — Полемические статьи. 546 стр.

3572. Т. 7. Публицистика. — Рассказы и очерки. — Статьи о литературе. — Переписка с А. М. Горьким. 561 стр.

3573—3580. Makarenko A. Werke. Redaktionskollegium: I. A. Kairow. Chefred. Bd. 1—7. Berlin, Volk u. Wissen., 1958—1964. 8 Bde. (нем.)

3573. Bd. 1. Ein pädagogisches Poem. (Der Weg ins Leben). 1959. 813 S.

3574. Bd. 2. Der Marsch des Jahres. Dreissig. Erzählung. FD-1. Erzählung. — Dur. Schauspiel. Aus der Geschichte der Dzierzynsky-Kommune. 1960. 542 S.

7375. Bd. 3. Flaggen auf den Türmen. Roman. 1958. 519 S.

3576. Bd. 4. Ein Buch für Eltern. — Vorträge über Kindererziehung. — Reden und Aufsätze über Familienerziehung. 1958. 574 S.

3577. Bd. 5. Allgemeine Fragen der pädagogischer. Theorie. Erziehung in der sowjetischen. Schule. 1964. 592 S.

3578. Bd. 6. Ehre. Roman. — Ein wahrer Charakter. (Filmszenarium. — Die Delegierung. (Filmszenarium. — Polemische Aufsätze. 1960. 493 S.

3579. Bd. 7. Publizistik. Erzählungen und Skizzen-Aufsätze über Literatur und Rezensionen. Briefwechsel mit Gorki. 2. veränd. Aufl. Übers. v. E. Zaisser. Red. d. deutschen Ausg. H. v. Schulz u. a. 1963. 617 S.

3580. Ergänzungsband: Nachträge, Bibliographie, Gesamtregister. Übers. v. E. Zaisser. 1962. 188 S.

3581. Makarenko A. Spisy. 7. zväzok. Publicistika. — Rozprávky a črty. — Články o literatúre a recenzie. — Korešpondencia s A. M. Gorkým. Prel. J. Mihál. Bratislava, Slov. pedag. nakl., 1958. 413 s. (Knižnica pedagogických klasikov). (слован.)

3582. Макаренко А. С. Полное собрание сочинений. Пер. Минами Нобусиро. Т. 1—5. Токио, Мэйдзи тосё, 1964. 5 т. (япон.)
Т. 1. 372 стр.; т. 2. 391 стр.; т. 3. 425 стр.; т. 4. 432 стр.; т. 5. 470 стр.

3583. Макаренко А. Собрание сочинений. Т. 3. Токио, Мэйдзи тосё сюппан, 1964. 425 стр. (япон.)

Избранные произведения

3584. Makarenko A. Proză și scenarii literare. Trad. de R. Donici. București, Ed. de stat didactică și pedagogică, 1958. 422 p. (рум.)

3585. Makarenko A. Despre munca literară Trad de I. Ionescu. Pref. de B. Kostelianeț. București, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 156 p. (Mica b-că critică). (рум.)

3586. Makarenko A. Povestiri și schițe. — Articole despre literatură. — Corespondența cu Maxim Gorki. Trad. de L. Demetrius și R. Donici. București, Ed. de Stat didactică și pedagogică, 1959. 432 p. (рум.)

Избранные педагогические сочинения

3587. Makarenko A. Ausgewählte pädagogische Schriften. Übers. v. R. Bauer u. H. E. Wittig. Paderborn, Schöningh, 1961. 289 S. (нем.)

3588. Makarenko A. Opere pedagogice alese. Vol. 1—3. Bucureşti, Ed. didactică şi pedagogică, 1960—1964. 3 vol. (рум.)
Vol. 1. Ed. a 3-a. 1960. 344 p.; vol. 2. Ed a 2-a. 1963. 344 p.; vol. 3. 1964. 460 p.

Лекции о воспитании детей.

3589. Makarenko A. Előadások a gyermeknevelésről a szülők számára. Ford. Lányi S. Bukarest, All. Tanügyi és Ped. kiadó, 1958. 92 l. (венг.)

3590. Makarenko S. Consigli ai genitori. Trad. di P. Zveteremich. Roma, Editori Riuniti, 1961. 171 p. (Enciclopedia tascabile). (итал.)

3591. Makarenko A. Tätige Kinder — glückliche Kinder. Eine Auswahl. Berlin, Volk u. Wissen, 1959. 48 S. (Schriftenreihe Elternhaus und Schule). (нем.)

3592. Makarenko A. Vorträge über Kindererziehung. Berlin, Volk u. Wissen, 1962. 78 S. (нем.)

3593. Makarenko A. O výchově dětí w rodině. 8. vyd. Přel. V. Kukla. Praha, Státní pedag. nakl., 1962. 149 s. (чеш.)

Книга для родителей

3594. Макаренко А. Книга за родителите. 2 попр. изд. Прев. Д. Метева. София, Народна просвета, 1960. 372 стр. (болг.)

3595. Makarenko S. Il mestiere di genitore. 1—2. Trad. di G. Crino. Roma, Editori Riuniti, 1961. 2 t. (итал.)
1. 250 p.; 2. 159 p.

3596. Макаренко А. Книга для родителей. Пхеньян, Чосон несонса, 1958. 250 стр. (корейск.)

3597. Макаренко А. Книга для родителей. Пер. Кан Пхиль Чу, Ан Не Рин. Пхеньян, Чосон носонса, 1958. 478 стр. (корейск.)

3598. Makarenko A. Ein Buch für Eltern. Berlin, Volk u. Wissen, 1958. 358 S. (нем.)

Марш 30-го года

3599. Makarenko A. La Marcia dell'anno 30. A cura di O. Sellerio Andres e A. Sciortino. Roma, Armandi, 1960. 170 p. (I problemi della pedagogia). (итал.)

О воспитании в семье

3600. Макаренко А. О воспитании в семье. Пер. Минами Нобусиро. Токио, Санъити сёбо, 1958. 231 стр. (япон.)

Педагогическая поэма

3601. Макаренко А. Педагогическая поэма. Пер. М. Гхош. Калькутта, К. Гангули, 1957. 3 т. (бенг.)
Ч. I. XVI, 336 стр.; ч. 2. IV, 299 стр.; ч. 3. IV, 349 стр.

3602. Макаренко А. Педагогическа поема. 5 изд. Предг. от М. Горки. Прев. Т. Костов. София, Народна култура, 1963. 624 стр. (болг.)

3603. Makarenko A. Az új ember kovácsa. Vígjáték 3 felvonásban. Színpadra alkalmazta: Stehlik M. Ford. Sipos Gy. Bratislava, DILIZA, 1960. 77 l. (Cyklostyl). (венг.)

3604. Makarenko A. Pedagógiai hősköltemény. II. kiad. Ford. Lányi S. Utószó E.-Fehér P. Budapest, Europa kiadó, 1963. 728 l. (венг.)

3605. Макаренко А. Педагогическая поэма. Пер. Хыонг Минь. Ч. 1—3. Ханой, Ван хоа, 1962-1963. 3 т. (вьетн.)
Ч. 1. 1962. 349 стр.; ч. 2. 1962. 313 стр.; ч. 3. 1963. 381 стр.

3606. Makarenko A. O dromos pros ti zoi. Metafr. M. Papamaurou. Athina, Enomeni ekd., 1956. 269 s. (греч.)

3607. Makarenko A. Poema pedagogico. Introd. di L. Lombardo Radice. Roma, Editori Riuniti, 1960. XXXVI, 600 p. (итал.)

3608. Макаренко А. Педагогическая поэма. Ч. 1—2. Пер. Сюй Лэй-жань. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

3609. Макаренко А. Педагогическая поэма. Пер. Сюй Лэй-жань. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

3610. Макаренко А. В колонии. (Отрывок из «Педагогической поэмы»). Пер. Сюй Лэй-жань. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1960. (кит.)

3611. Makarenko A. Der Weg ins Leben. 12 Aufl. Der deutschen Ausg. liegt eine Übertr. v. I.-M. Schille zugrunde. Berlin, Aufbau, 1958. 736 S. (нем.)

3612. Makarenko A. Der Weg ins Leben. Ein pädagogisches Poem. 13. Aufl. Nach einer Übertr. v. I.-M. Schille neu überarb. Berlin, Aufbau, 1960. 732 S. (нем.)

3613. Makarenko A. Der Weg ins Leben. Ein pädagogisches Poem. 14. Aufl. Nach e. Übers. v. I.-M. Schille neu überarb. Berlin, Aufbau, 1961. 732 S. (нем.)

3614. Makarenko A. Der Weg ins Leben. Ein pädagogisches Poem. 15. Aufl. Nach e. Übers. v. I.-M. Schille neu überarb. Berlin, Aufbau, 1963. 732 S. (нем.)

3615. Makarenko A. Budú z nich ľudia. 3. vyd. Prel. M. Takáčová. Bratislava, Mladé letá, 1959. 666 s. (словац.)

3616. Makarenko A. Pedagoška poema. 2 izd. Prev. J. Moder. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1959. 614 s. (словен.)

3617. Макаренко А. Педагогическая поэма. Ч. 1. Пер. Р. Іопалкришна. Виджаявада, Наводая, 1957. 350 стр. (телугу)

Флаги на башнях

3618. Makarenko A. Igor és társai. Ford. Lányi S. Budapest, Móra kiadó, 1960. 534 l. (венг.)

3619. Makarenko A. Flaggen auf den Türmen. 5. Aufl. Übers. v. E. Salewski. Berlin, Aufbau, 1959. 528 S. (нем.)

3620. Makarenko A. Flaggen auf den Türmen. 6. Aufl. Nach einer Übers. v. E. Salewski neu überarb. Berlin, Aufbau, 1961. 528 S. (нем.)

3621. Makarenko A. Flaggen auf den Türmen. 2. durchges. Neuaufl. Übers. v. E. Salewski. Berlin, Volk u. Wissen., 1962. 519 S. (нем.)

3622. Makarenko A. Flaggen auf den Türmen. 7. Aufl. Nach einer Übers. v. E. Salewski neu überarb. Berlin, Aufbau, 1963. 528 S. (нем.)

3623. Makarenko A. Steaguri pe turnuri. Ed. a 3-a. Trad. de R. Donici. Bucureşti, Ed. de Stat didactică şi pedagogică, 1959. 452 p. (рум.)

3624. Makarenko A. Liput torneissa. I-III. Suom. E. Sinervo. Helsinki, Kansankulttuuri, 1958. 700 s. (фин.)

МАКАРОВ И. И.

Голубые поля

3625. Makarov I. Modravé polia. Prel. H. Kostolanská. Doslov nap. K. Rosenbaum. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 245 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

МАКАРОЧКИНА Н. А.

Красная роза

3626. Makaroçkina N. Trëndafil i kuq. Vjersha. Përkth. L. Poradeci. Tiranë, NSHB, 1958. 35 f. (алб.)

МАКЛЯРСКИЙ М. Б., ХОЛЕНДРО Д. М.

Часы чемпиона

3627. Maklarski M., Holendro D. Skradziony talizman. Przel. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Iskry, 1960. 195 s. (польск.)

3628. Makljarskij M., Holendro D. Ukradnutý talizman. Kriminálny román. Prel. H. Dzurillová. Bratislava, Smena, 1961. 47 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

МАКЛЯРСКИЙ М. Б., ШЕЙНИН Л. Р.

Запутанный узел

3629. Makljarskij M., Sejnin L. Zamotaný uzel. Hra o 4 dějst., 9 obr. Přel. S. Wollman. Praha, DILIA, 1960. 112 s. (Rotaprint). (чеш.)

МАКРУШЕНКО П.

Минька

3630. Макрушенко П. Минка. Разкази за Ленин. Прев. от рус. Л. Паспалеева. София, Народна младеж, 1962. 32 стр. (Б-ка «Дружинка»). (болг.)

3631. Makruşenko P. Minka. Trad. de A. Şiperco. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 24 p. (рум.)

Школьники

3632. Макрушенко П. Школьники. Пер. Ш. Доржготов. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1961. 150 стр. (монг.)

МАКСИМОВ В. Е.

Жив человек

3633. Maximov V. A man survives. Transl. by A. Hollo. New York, Grove, 1963. 106 p. (англ.)

3634. Maximow W. Ich will leben. Novelle. Übers. v. M. Koblischke u. R. Bräuer. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 78 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

3635. Maximov W. Dennoch lebt der Mensch. Erzählung. Übers. v. J. Hahn. München, Piper, 1963. 85 S. (Piper-Bücherei). (нем.)

3636. Maksimow W. A człowiek żyje... Tłum. I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 85 s. (B-ka Jednorożca). (польск.)

3637. Maksimov V. Clovek vo Vlčej rokli. Prel. M. Lesná. Bratislava, Slov. spis., 1964. 88 s. (Nová komorná knižnica). (словац.)

3638. Maxsimov V. A člověk žijel Přel. J. Fromková. Doslov: J. Honzík. Praha, Cs. spis., 1963. 80 s. (Edice ilustr. novel). (чеш.)

МАЛЫШКИН А. Г.

Люди из захолустья

3639. Малишкин А. Хора от глухата провинция. Роман. Прев. Д. Тодоров. Послеслов от Л. Волпе. София, НС ОФ, 1969. 379 стр. (болг.)

3640. Малышкин А. Люди из захолустья. Пер. Цянь Чэн, Ван Юй. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Севастополь

3641. Малишкин А. Севастопол. Роман. Прев. Г. Жечев. София, Народна култура, 1961. 390 стр. (болг.)

3642. Malişkin A. Sevastopol. Trad. de A. Ivanovski şi I. Vlad. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 544 p. (рум.)

3643. Malyškin A. Boli sme námornici. Prel. M. Takáčová. Doslov nap. I. Slimák. Bratislava, Slov. spis., 1964. 378 s. (SPKK). (словац.)

3644. Malyškin A. Sevastopol. Přel. a doslov naps. O. a P. Bojarovi. Praha, Cs. spis., 1959. 365 s. (Zatva. Překladová řada). (чеш.)

МАЛЫШКО А. С.

Сборник стихов

3645. Малишко А. Стихотворения. Прев. И. Давидков и А. Германов. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 110 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

МАЛЬЦЕВ Е.

Войди в каждый дом

3646. Мальцев Е. Влез във всеки дом. Роман. Прев. и послеслов Д. Тодоров. София, Народна култура, 1961. 412 стр. (болг.)

3647. Malcev J. Térj be minden házba! Ford. Tarisznyás Gy. Budapest, Európa kiadó, 1963. 415 l. (венг.)

3648. Malcev J. Térj be minden házba! Ford. Tarisznyás Gy. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1963. 416 l. (венг.)

3649. Mal'cev J. Zájdi do každého domu. Prel. V. Hegerová. Verše prel. J. Lenko. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1963. 414 s. (словац.)

3650. Mal'cev J. Vejdi do každého domu. Přel. Z. Mayerová. Praha, Svět sovětů, 1962. 342 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

От всего сердца

3651. Мальцев Е. От всего сердца. Пер. И. Митра. Калькутта, Барман пабл. хауз, 1958. 344 стр. (бенг.)

3652. Мальцев Е. От всего сердца. Пер. Чжан Мэн-хуэй. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

МАЛЯРЕВСКИЙ П. Г.

Камень-птица

3653. Malearevski P. Pasărea de piatră. Piesă în 3 acte. Trad. de T. Şoimaru şi L. Bucşan. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1959. 100 p. (рум.)

Репка

3654. Maljarewski P. Die Rübe. Märchen in 4 Bildern mit e. Vorspiel. Bearb. v. H. Greef u. K.-H. Goddon. Musik: C. Zech. Berlin, Henschel, 1958. 85 S. (Maschinenschrift). (нем.)

МАНДЕЛЬШТАМ О. Э.

Сборники стихов

3655. Mandel'stam O. Strofe pietroburghesi. Trad. e introd. di C. G. De Michelis. Milano, Ceschina, 1964. 102 p. (итал.)

3656. Mandelstamm O. Gedichte. Übertr. v. P. Celan. Frankfurt a. M., Fischer, 1959. 63 S. (нем.)

Шум времени

3657. Мандељштам О. Шум времена. Прев. Б. Миљковић и М. Николић. Погов. И. Еренбург, М. Николић. Београд, Просвета, 1962. 292 стр. (Савремени страни писци). (серб.-хорв.)

3658. Мандељштам О. Шум времена. 2 изд. Прев. М. Николић и В. Миљковић. Погов. М. Николић. Београд, Просвета, 1963. 292 стр. (Савремени страни писци). (серб.-хорв.)

МАР Е. П.

Часовые Кремля

3659. Мар Е. На пост в Кремъл. Разкази за В. И. Ленин. Прев. Д. Минчева. София, Народна младеж, 1964. 116 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

Человек строит дом

3660. Mar E. Si i ka ndërtuar njeriu shtëpite. Përtkh. Ç. Kurti. Tiranë, NSHB, 1961. 104 f. (алб.)

МАРИЧ М. Д.

Северное сияние

3661. Marici M. Steaua polară. Roman istoric. Vol. 1-2. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi M. Roth. Cuvint înainte de D. Răutu. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 467 p.; vol. 2. 559 p.

МАРКИН И. И.

Курская битва

3662. Markin I. Die Kursker Schlacht Berlin, Verl. des Minist. für nationale Verteidigung, 1960. 235 S. (нем.)

На берегах Дуная

3663. Маркин И. На берегах Дуная. Пер. Бао Сюй. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1960. (кит.)

МАРКИШ П. Д.

Из века в век

3664. Маркиш П. Из века в век. Роман. Т. 1—2. Мерхавья, Сифрият Поалим, 1962. 2 т. (иврит)
Т. 1. 249 стр.; т. 2. 372 стр.

МАРКОВ Г. М.

Соль земли

3665. Марков Г. Солта на земята. Роман. Прев. А. Далчев. София, НС ОФ, 1962. 624 стр. (болг.)

3666. Markow G. Salz der Erde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 605 S. (нем.)

3667. Markow G. Salz der Erde. Roman. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 605 S. (нем.)

3668. Markov G. Sarea pămîntului. Roman. Trad. de T. Constantinescu şi I. Vlad. Bucureşti, EPLU, 1962. 687 p. (рум.)

3669. Markov G. Sol'země. Prel. Z. Jesenská a L. Pikulová. Bratislava, Osveta, 1962. 567 s. (словац.)

3670. Markov G. Sůl země. Přel. V. Kružíková. Praha, Svět sovětů, 1962. 508 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

МАРКОВ С. Н.

Юконский ворон

3671. Markov S. Corbul Lukonului. Trad. de R. Coman. Ed. a 2-a. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 223 p. (рум.)

МАРТЫНОВ Г. С.

Гость из бездны

3672. Мартынов Г. Гость из бездны. Пер. Ван Чун-лян. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

3673. Мартынов Г. Гость из бездны. Пер. Хан Тон Хо. Пхеньян, Адон тосо чхульпханса, 1959. 310 стр. (корейск.)

3674. Martynow G. Gäste aus dem Weltall. Wissenschaftlichphantastische Erzählung. T. 1—2. Der leicht gekürzten Fassung liegt Übers. v. H. Machatschek zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 2 Bde. (Kleine Jugendreihe). (нем.)
T. 1. 63 S.; T. 2. 61 S.

Двести двадцать дней на звездолёте

3675. Martynow G. 220 Tage im Weltraumschiff. Wissenschaftlich-phantast. Roman. Übers. v. E. Ahrndt. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 265 S. (нем.)

3676. Мартынов Г. 220 дней на звездолёте. Пер. Кимура Хироси. Токио, Коданся, 1957. 250 стр. (япон.)

3677. Мартынов Г. 220 дней на звездолёте. Пер. Китано Дзюн. Токио, Коданся, 1961. 237 стр. (япон.)

3678. Мартынов Г. 220 дней на звездолёте. Пер. Нода Кай. Токио, Кайсэйся, 1962. 306 стр. (япон.)

Каллистяне

3679. Martinov G. Kalistijani. Prev. D. Marković. Novi Sad; Dnevnik, 1963. 96 s. (B-ka "Romani X-100"). (серб.-хорв.)

Наследство фаэтонцев

3680. Martynow G. Das Erbe der Phaetonen. Wissenschaftlichphantastischer Roman. Übers. v. T. u. G. Stein u. D. Pommerenke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 516 S. (нем.)

Сестра Земли

3681. Мартинов Г. Венера — сестра земьина. Прев. К. Радовић. Београд, Нолит, 1961. 303 стр. (Кол. «Занимљива б-ка»). (серб.-хорв.)

3682. Martinov G. Zemljina sestra. Prev. i obrad. B. Govedarović. Beograd, Prosveta, 1961. 188 s. (Klasična i savremena dela omladinske književnosti). (серб.-хорв.)

3683. Мартынов Г. Сестра земли. Пер. Миками Еситаро. Токио, Ивасаки сётэн, 1962. 194 стр. (Научно-фантастическая литература для детей). (япон.)

МАРТЫНОВ Л. Н.

Сборники стихов

3684. Мартинов Л. Избрани стихотворения. Прев. от ръкопис К. Станишев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 160 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

3685. Martinov L. Versek. Ford. Jobbágy. K. Budapest, Európa kiadó, 1959. 160 l. (венг.)

3686. Martinov L. Visszháng. Ford. Fodor A., Gergely A stb. Budapest, Európa kiadó, 1960. 119 l. (венг.)

3687. Martynow L. Wiersze wybrane. Wybrał J. Litwiniuk. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 41 s. (польск.)

3688. Martynov L. Mladý měsíc. Přel. J. Taufer, M. Florian. Doslov: J. Zábrana. Praha, Čs. spis., 1962. 155 s. (Klub přátel poezie). (чеш.)

МАРЦИНКЯВИЧЮС Ю. М.

Сосна, которая смеялась

3689. Марцинкявичюс Ю. Борът, който се смееше. Повест. Послеслов от А. Макаров. Прев. от рус. Л. Ацева. София, Народна култура, 1964. 136 стр. (Б-ка «Книга за всички»). (болг.)

3690. Marcinkjavičjus. J. Bor koji se smijao. Prev. s ruskog I. Krstanović. Sarajevo, Veselin Masleša, 1964. 118 s. (B-ka "Ars"). (серб.-хорв.)

3691. Marcinkevičius J. Borovice, která se smála. Přel. M. Koubele. Praha, Svět sovětů, 1964. 123 s. (чеш.)

МАРШАК С. Я.

Избранные стихи

3692. Маршак С. Избрани стихотворения. Прев. и послеслов Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 176 стр. (болг.)

3693. Маршак С. Избранные стихи. Пер. Лань Мань. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

3694. Маршак С. Песни. Препев. С. Јаневски, Г. Поповски и М. Јовановски. Скопје, Кочо Рацин, 1963. 38 стр. (македон.)

Большой карман

3695. Marschak S. Die grosse Tasche. Übers. Nachdichtung v. M. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 10 Bl. (Die kleinen Reiterbücher). (нем.)

Быль-небылица

3696. Marsak S. Na ishte seç na ishte. Përkth. D. Agolli. Tiranë, 1960. 30 f. (алб.)

3697. Marsak S. Mia fora kai enan kairo. Metafr. V. Kotsa. Tirana, 1963. 13 s. (греч.)

В начале жизни

3698. Marshak S. At life's beginning. Transl. by K. H. Blair. London, Gollancz, 1964. 208 p. (англ.)

3699. Marshak S. At life's beginning; some pages of reminiscence. Transl. by K. H. Blair. Foreword by M. Budberg. New York, Dutton, 1964. 208 p. (англ.)

3700. Маршак С. В началото на живота. Страници от спомени. Прев. И. Николова. Предг. от В. Смирнова. София, Народна култура, 1961. 196 стр. (болг.)

3701. Marszak S. U progu życia. Kartki wspomnień. Przel. W. Broniewski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 266 s. (польск.)

3702. Marşak S. In pragul vieţii. Amintiri. Trad. de I. Olteanu şi A. Gherasim. Bucureşti, EPLU, 1963. 311 p. (Meridiane). (р у м.)

Вакса-Кляксa

3703. Marshak S. Waxie-daxie. Transl. by D. Rottenberg. London, Central books, 1964. 24 p. (а н г л.)

Где тут Петя, где Сережа?

3704. Marschak S. Die kugelrunden Brüder. Nachdichtung v. B. Tutenberg. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 14 Bl. (н е м.)

3705. Marszak S. Blizniaki. Wyd. 3. Oprac. J. Minkiewicz. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 16 s. (п о л ь с к.)

Горя бояться — счастье не видать

3706. Маршак С. Горя бояться — счастье не видать. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1959. 174 стр. (я п о н.)

3707. Маршак С. Горя бояться — счастье не видать. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1963. 174 стр. (я п о н.)

Двенадцать месяцев

3708. Marsak S. Dymbëdhjetë muajt. Përkth. B. Dedja. Tiranë, NSHB, 1961. 18 f. (а л б.)

3709. Маршак С. Четирите годишни времена. Новогодишна пиеса в 6 картини, пригодена за куклен театър от И. Борде по мотиви на «Дванадесетте месеца»... Прев. от нем. Л. К. Атанасова. София, 1960. 28 стр. (ЦК на ДКМС). (б о л г.)

3710. Marschak S. Die vier Jahreszeiten. Laienspiel für Kinder nach dem Märchenspiel v. S. Marshak "Die Zwölf Monate". Bearb. v. G. Müller. Übers. v. M. Broser. Leipzig, 1959. 55 S. (н е м.)

3711. Marschak S. Die vier Jahreszeiten. Laienspiel f. Kinder nach d. Märchenspiel "Die zwölf Monate". 2. Aufl. Übers. d. Originalfassung v. M. Broser. Hinweise zur Aufführung v. L. Foellbach. Berlin, Henschel, 1963. 46 S. (н е м.)

3712. Marschak S. Die zwölf Monate. Ein Märchenspiel in 4 Handlungen. Übers. v. M., Broser. Berlin, Henschel, 1960. 86 S. (н е м.)

3713. Маршак С. Двенадцать месяцев. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1958. 210 стр. (я п о н.)

3714. Маршак С. Двенадцать месяцев. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1959. 210 стр. (я п о н.)

3715. Маршак С. Двенадцать месяцев. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1960. 210 стр. (я п о н.)

3716. Маршак С. Двенадцать месяцев. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1962. 210 стр. (я п о н.)

3717. Маршак С. 12 месяцев. Пер. Юаса Есико. Токио, Иванами сётэн, 1964. 210 стр. (я п о н.)

Дети нашего двора

3718. Marsak S. Oborri ynë. Përkth. J. Bllaci. Tiranë, NSHB, 1961. 90 f. (а л б.)

Детки в клетке

3719. Маршак С. Деца в клетка. Прев. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 30 стр. (б о л г.)

3720. Marschak S. Kinderchen im Käfig. 3. Aufl. Nachdichtungen v. E. Weinert. Berlin, Holz, 1964. 12 Bl. (н е м.)

3721. Marschak S. Kinderchen im Käfig. Nachdichtungen v. E. Weinert. München, Parabel-Verl., 1964. 12 Bl. (н е м.)

3722. Маршак С. Детки в клетке. Пер. Сугиура Мимпэй. Токио, Иванами сётэн, 1958. 64 стр. (я п о н.)

3723. Маршак С. Детки в клетке. Сугиура Мимпэй. Токио, Иванами сётэн, 1959. 64 стр. (я п о н.)

3724. Маршак С. Детки в клетке. Пер. Сугиура Мимпэй. Токио, Иванами сётэн, 1960. 64 стр. (я п о н.)

3725. Маршак С. Детки в клетке. Пер. Сугиура Мимпэй. Токио, Иванами сётэн, 1963. 64 стр. (я п о н.)

3726. Маршак С. Детки в клетке. Токио, Иванами сётэн, 1964. 64 стр. (я п о н.)

Как печатали вашу книгу

3727. Marshak S. Atjë ku shtypet libri juaj. Adaptin nga Dh. Pasko. Tiranë, NSHB, 1957. 16 f. (а л б.)

Кошкин дом

3728. Marsak Sz. Macska-lak. Ford. Földesi. T. Budapest, Móra kiado, 1962. 66 l. (в е н г.)

3729. Маршак С. Кошкин дом. Пер. Д. Гомбожав. Улан-Батор, 1961. 8 стр. (м о н г.)

3730. Marschak S. Das Katzenhaus. Ein Märchen in Versen. Text. 2. Aufl. Nachdichtung v. M. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 24 Bl. (н е м.)

3731. Marschak S. Das Katzenhaus. Ein Märchen in Versen. 4. Aufl. Texte. Nachdichtg. v. M. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 24 Bl. (н е м.)

3732. Marşak S. Casa pisicii. Poveste pentru citit şi jucat. Trad. de G. Naum. Bucureşti, Ed. tineretului, 1956. 46 p. (р у м.)

3733. Maršak S. Mačkin dom. Rozprávková knižka i hra pre javiska. Prel. J. Turan. Bratislava, Mladé letá, 1961. 54 s. (с л о в а ц.)

3734. Maršak S. Mačkin dom. Bábková hra. Prel. a upr. J. Turan. Bratislava, DILIZA, 1963. 30 s. (Cyklostyl). (с л о в а ц.)

3735. Maršak S. Dům kočky Modroočky. 2 upr. vyd. Přebásnil F. Hrubín za jaz. spolupráce L. Burešové. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 143 s. (ч е ш.)

3736. Marschak S. Katthuset. Rysk saga. Övers. från det. tyska bearb. av M. Remané. Stockholm, Harrier, 1961. 48 s. (ш в е д.)

Мистер-Твистер

3737. Маршак С. Мистер Твистер. Пер. Нгуен Динь Ханой, Ким донг, 1959. 23 стр. (в ь е т н.)

От одного до десяти

3738. Маршак С. От едно до десет. Прев. С. Етърски. София, Народна младеж, 1962. 16 стр. (АБ първи книжки). (б о л г.)

3739. Маршак С. От едно до десет. Весела сметка. Прев. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 20 стр. (б о л г.)

3740. Marşak S. De la unu la zece. O socoteală hazlie. Trad. de I. Block. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 24 p. (р у м.)

3741. Marsak S. Veselé počty. Prebás. J. Smrek. Bratislava, Mladé letá, 1962. 22 s. (Leporelá). (с л о в а ц.)

Откуда стол пришел?

3742. Maršák S. Odkud přišel stůl. 2. vyd. Přel. J. V. Svoboda. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 13 s. (ч е ш.)

Плывет, плывет кораблик

3743. Маршак С. Плува, плува корабче. Англ. детски песнички. Прев. Х. Радевски. София, Народна култура, 1959. 40 стр. (б о л г.)

Про гиппопотама

3744 Marsak Sz. A vizilóról. — A jómodor. — Mese a ket kandurról. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1960. 17 l. (в е н г.)

3745. Marschak S. Vom Hippopotamus. — Wie soll man sich benehmen? — Das Märchen von den zwei Katzen. Übers. v. P. Schneider. Bukarest, Jugendverl., 1960. 8 Bl. (н е м.)

3746. Marşak S. Despre un hipopotam. — Cum să te porţi. — Poveste despre doi pisoi. Trad. de T. Măinescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 18 p. (р у м.)

Про козла

3747. Marşak S. Më të lumtë, o more çjap! (Përralla). Përkth. V. Kokona. Tiranë, NSHB, 1960. 19 f. (а л б.)

Сказка о глупом мышонке

3748. Marsak S. Miu i vegël budalla. Përkth. Z. Sako. Tiranë, NSHB, 1961. 12 f. (а л б.)

3749. Marsak S. To kouto pontikaki. Metafr. V. Kotsa. Tirana, NSHB, 1963. 12 s. (г р е ч.)

3750. Maršak S. Bajka o glupom mišiću. Prev. G. Vitez. Zagreb, Mladost, 1963. 10 s. (с е р б.-х о р в.)

Сказка об умном мышонке

3751. Маршак С. Сказка об умном мышонке. Пер. Д. Маам. Улан-Батор, 1962. 13 стр. (м о н г.)

3752. Marschak S. Vom klugen Mäuschen. Die Nachdichtung v. M. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 10 Bl. (н е м.)

3753. Marschak S. Vom klugen Mäuschen. 2. Aufl. Die Nachdichtung ist v. M. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 10 Bl. (н е м.)

3754. Marschak S. Vom klugen Mäuschen. Nachdichtung v. M. Remané. München, Parabel-Verl., 1964. 10 Bl. (н е м.)

Сказки, песни, загадки

3755. Маршак С. Приказки, песни, гатанки. Прев. Х. Радевски. София, Народна култура, 1960. 406 стр. (б о л г.)

3756. Maršak S. Bajke iz balalajke. Prev. T. Pavček. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1961. 90 s. (Cicibanova knjižnica). (с л о в е н.)

3757. Maršak S. Kamarádi. Přel. J. V. Svoboda. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 124 s. (ч е ш.)

Стихи для детей

3758. Маршак С. Стихи для детей. Сборник сказок, песен, загадок. Пер. Д. Гомбожав. Улан-Батор, 1964. 166 стр. (м о н г.)

3759. Marşak S. Pentru cei mici. Versuri. Trad. de G. Naum. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 184 p. (р у м.)

Стихи и сказки

3760. Маршак С. Избранные стихи и сказки. Пер. Б. Томера. Тель-Авив, Массада, 1959. 40 стр. (и в р и т)

Теремок

3761. Маршак С. Теремок. Пер. Б. Томера. Тель-Авив, Массада, 1959. 36 стр. (и в р и т)

3762. Marszak S. Chatka-chalupeńka. Widowisko bajkowe. Wolny przekl.: W. Brzezicki. Kraków, 1959. 20 s. (B-czka teatrzyku "Tyci-Tyci"). (п о л ь с к.)

3763. Marszak S. Chatka-chalupieńka. Widowisko bajkowe... Wyd. 2. Wolny przekl.: W. Brzezicki. Kraków, 1963. 20 s. (B-czka teatrzyku "Tyci-Tyci"). (п о л ь с к.)

3764. Maršak S. V širom poli zámoček. 2. vyd. Prebás. J. Kostra. Bratislava, Mladé letá, 1960. 48 s. (Knižnica pré najmenších). (с л о в а ц.)

3765. Maršak S. Domeček. Maňásková hra o 3 obrazech s předehrou a dohrou. Přebás. K. Bednář. Praha, Orbis, 1958. 36 s. (Hry pro loutky). (ч е ш.)

3766. Маршак С. Теремок. Пер. Сайго Такэхико. Токио, Кокуронся, 1960. 51 стр. (я п о н.)

Усатый-полосатый

3767. Marschak S. Bärtig und gestreift. Ein Bilderbuch. Nachdichtung v. M. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 22 S. (н е м.)

3768. Marschak S. Bärtig und gestreift. Ein Bilderbuch. Nachdichtung v. M. Remané. München, Parabel-Verl., 1960. 12 Bl. (н е м.)

3769. Marschak S. Bärtig und gestreift. Ein Bilderbuch. 2. Aufl. Nachdichtung v. M. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 12 Bl. (н е м.)

3770. Marschak S. Bärtig und gestreift. Ein Bilderbuch. Nachdichtung v. M. Remané. München, Parabel-Verl., 1961. 12 Bl. (н е м.)

3771. Marschak S. Liselotte och Krangel-Peter. Övers. M. Martinell. Stockholm, Svensk läraretidning, 1962. 24 s. (Sagas bilderböcker). (ш в е д.)

Шесть единиц

3772. Marshak S. Gjashtë njëshat. Vjershë. Përkth. N. Jorgaqi. Tiranë, NSHB, 1958. 30 f. (алб.)

МАСС В. З., ЧЕРВИНСКИЙ М. А.

Любовь и 3 апельсина

3773. Mass V., Cervinskij M. Tři pomeranče. (Hudební komedie na motivy Carla Gozziho). Přel. J. Plachetka. Praha, DILIA, 1961. 78 s. (Rotaprint). (чеш.)

Москва — Черемушки

3774. Mass V., Cervinskij M. Kouzelný sad. (Moskva-Střemšinky). Veselohra o 3 dějst. S hudbou, tancem a podivuhodnými proměnami. Přel. S. Machonin. Praha, DILIA, 1959. 86 s. (Rotaprint). (чеш.)

МАТВЕЕВ Г. И.

Волшебная калоша

3775. Matwejew G. Die Zaubergalosche. Puppenspiel in 2 Aufz. Übers. v. K. Krähner. Für die Puppenbühne bearb. v. J. Balk. Unverkäufl. Bühnen-Ms. Leipzig, Hofmeister, 1960. 35 S. (нем.)

Новый директор

3776. Матвеев Г. Повест за училището. Новият директор. Прев. Т. Жечев и И. Г. Жечев. София, Народна просвета, 1963. 472 стр. (болг.)

Семнадцатилетние

3777. Матвеев Г. Семнадцатилетние. Пер. Иванами Дзюнъити. Токио, Микаса сёбо, 1957. 218 стр. (япон.)

Тарантул

3778. Matveev G. Scorpionul. Trad. de E. Serghie şi N. Bocunescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 559 p. (Cutezătorii). (рум.)

3779. Matveev G. Scorpionul. Ed. a 2-a. Trad. de E. Serghie şi N. Bocunescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 559 p. (Cutezătorii). (рум.)

МАТЬЕ М. Э.

День египетского мальчика

3780. Matie M. O zi din viaţa unui copil egiptean. Povestire istorică. Trad. de S. Gredinger şi Gh. Ghemiuşliu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 175 p. (рум.)

3781. Матье М. День египетского мальчика. Пер. Фукуи Суги. Токио, Иванами сётэн, 1955. 296 стр. (япон.)

МАТЮШИНА О. К.

Малярка

3782. Матюшина О. Малярка. Пер. Чжао Ай-цинь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

МАЯКОВСКИЙ В. В.

Сочинения

3783. Majakovskij V. Opere. A cura di I. Ambrogio. Roma, Editori Riuniti, 1958. 4 vol. (итал.)

3784. Majakovskij V. Spisy. Sv. 3—4. Přel., dosl. a pozn. opatř. J. Taufer. Praha, SNKLHU, 1960—1961. 2 sv. (Knihovna klasiků). (чеш.)
Sv. 3. 1960. 543 s.; sv. 4. 1961. 395 s.

Избранное

3785. Маяковски В. Избрани произведения. София, Народна култура, 1959. 108 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

3786. Maiacovski V. Obras escogidas. T. 1—4. Sel. y trad. de L. Guerrero. Buenos Aires, Plátina, 1959. 4 vol. (исп.)
T. 1. Poesías líricas; t. 2. Poesías épicas; t. 3. Cine, teatro, circo; t. 4. Prosa y verso.

3787. Маяковский В. Избранные произведения. Т. 1—5. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1957—1960. 5 т. (кит.)
Т. 1. Стихи 1912—1917 гг. и 1918—1925 гг.; т. 2. Стихи 1925—1930 гг.; т. 3. Облако в штанах. — 150.000.000. — Ленин. — Хорошо! — Во весь голос; т. 4. Драматические произведения; т. 5. Статьи.

3788. Маяковский В. Избранное. Пер. Гэ Бао-цюань и др. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

3789. Маяковский В. Избранные произведения. Пер. Ли Чхан. Пхеньян, Кунпип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 357 стр. (корейск).

3790. Majakowski W. Vers und Hammer. Schriften, Gedichte, Zeichnungen, Photos, Dokumente. Zürich, Verlag der Arche, 1959. 144 S. (Sammlung Horizont). (нем.)

3791. Majakovski V. Pesme. Prev. B. Ćosić, B. Bulatović, R. Rajković. Pogov. B. Bulatović. Beograd, Rad, 1964. 156 s. (B-ka "Reč i misao"). (серб.-хорв.)

3792. Maïakovsky V. Vers et proses (1913—1930). Trad. par E. Triolet et précédé de ses souvenirs sur Maïakovski. Paris, Editeurs français réunis, 1958. 498 p. (франц.)

3793. Maïakovski par lui-même. Ed. par C. Frioux. Paris, Ed. du Seuil, 1961. 192 p. (Coll. "Ecrivains de toujours"). (франц.)

3794. Maïakovski V. Vers et proses. Nouv. éd. Trad. par E. Triolet. Paris, Editeurs français réunis, 1963. 532 p. (франц.)

3795. Majakovskij V. Slovo o pluku Majakovského. (Lyrika, agitace, poemy, dokumenty). Přel. J. Taufer. Praha, Cs. spis., 1961. 148 s. (чеш.)

3796. Majakovskij V. Vesele i vážně. Přel. J. Taufer. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 118 s. (чеш.)

3797. Маяковский В. Избранные произведения. Т. 1—3. Пер. Огасавара Тоёки, Сэкинэ Хироси. Токио, Итацука сётэн, 1958. 3 т. (япон.)
Т. 1. 249 стр.; т. 2. 239 стр.; т. 3. 252 стр.

Сборники стихотворений и поэм

3798. Majakovski V. Lexo, shëtit dhe fluturo. Tiranë, NSHB, 1958. 22 f. (алб.)

3799. Маяковски В. Избрани стихотворения. Ред. Х. Раденски. София, Народна култура, 1964. 206 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

3800. Majakovszkij V. Válogatott versek. Összeáll. Pető M., bev. Kardos L. Budapest, Kossuth kiadó, 1960. 374 l. (венг.)

3801. Majakovszkij V. Válogatott versei. Ford. Arvay J., Csanády J. stb. Budapest, Móra kiadó, 1960. 220 l. (венг.)

3802. Majakovszkij V. Válogatott versei. Ford. Arvai J., Csanády J. stb., bev. Héra Z. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1960. 203 l. (венг.)

3803. Majakovskij V. Poemi. Roma, Editori Riuniti, 1963. 451 p. (итал.)

3804. Majakovskij V. Poesie. A cura di I. Ambrogio. Milano, Nuova Accademia, 1960. 204 p. (итал.)

3805. Маяковский В. Стихи об Америке. Пер. Лу Юн и др. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (кит.)

3806. Majakowskij W. Gedichte. Russisch-deutsch. Übertr. v. K. Dedecius. In Paralleldruck. Ebenhausen bei München, Langewiesche-Brandt, 1959. 110 S. (нем.)

3807. Majakowskij W. Linker Marsch. Ausgew. Gedichte und Poeme. Nachdichtung v. H. Huppert. Berlin, Aufbau, 1959. 275 S. (Deutsche Volksbibliothek). (нем.)

3808. Majakowski W. Wage den Streit! Ausgewählte Gedichte. Nachgedichtet u. hrsg. v. H. Huppert. Leipzig, Reclam, 1960. 349 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

3809. Majakowski W. Wage den Streit! Ausgewählte Gedichte. 2. Aufl. Nachgedichtet u. hrsg. v. H. Huppert. Leipzig, Reclam, 1960. 349 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

3810. Majakowski W. Ich will-meine Feder ins Waffenverzeichnis. 21 Gedichte. Deutsche Nachdichtungen v. H. Huppert. Hrsg. v. H. Marquardt. Nachdr. d. bibliophilen Festausg. zum 40. Jahrestag d. grossen sozialist. Oktoberrevolution. Leipzig, Reclams, 1961. 74 S. (нем.)

3811. Majakowski W. Vorwärts die Zeit! Ausgewählte Gedichte. Russisch und Deutsch. Hrsg. v. F. Mierau. Nachdichtungen v. H. Huppert. "Wolke in Hosen" übertr. v. A. Thoss. Leipzig, Insel-Verl., 1964. 100 S. (Insel-Bücherei). (нем.)

3812. Majakowski W. Poematy. Przekł. zbiorowy. Red. M. Jastrun i in. Warszawa, Czytelnik, 1959. 486 s. (польск.)

3813. Majakovskij V. V. Antologia poética. Trad. de E. Carrera Guerra. Rio de Janeiro, Leitura, 1963. 215 p. (порт.)

3814. Maiakovski V. Opera poetică. [Vol. 1] — 2. Trad. de C. Theodorescu. Bucureşti, EPLU, 1961—1963. 2 vol. (рум.)
[Vol. 1]. Poeme. 1961. 506 p.; vol. 2. Poezii. 1963. 620 p.

3815. Majakovski B. Нови облак у панталонима. Избор, препев и погов. Б. Тюсић. Београд, Нолит, 1963. 190 стр. (Кол. «Мала књига»). (серб.-хорв.)

3816. Majakovskij V. Lietajúci proletár. Prel. R. Skukálek. Bratislava, Slov. spis., 1961. 108 s. (Nová komorná knižnica). (слоВац.)

3817. Maïakovski V. Paris et poèmes divers. [Préf.], trad. et notes par G. Annenkov. Paris, Oswald, 1958. 74 p. (франц.)

3818. Маяковский В. Стихи и поэмы. Пер. Огасавара Тоёки. Токио, Сёко сёин, 1956. 250 стр. (япон.)

3819. Маяковский В. Стихи для детей. Пер. Фукуи Хисано и др. Токио, Коданся, 1961. 320 стр. (япон.)

3820. Маяковский В. Сборник стихов. Пер. Огасавара Тоёки. Токио, Яёй сёбо, 1964. 156 стр. (япон.)

Сборники пьес

3821. Majiakovski V. Theatrika. (Mysteria-Mpouf. O korios. To hamami). Metafr. A. Alexandrou. Athinai, 1962. 248 s. (греч.)

3822. Majakowski W. Utwory sceniczne. Proza. Przekł. zbiorowy. Red. M. Jastrun i in. Warszawa, Czytelnik, 1959. 544 s. (польск.)

3823. Maïakovski V. Théâtre. La punaise. — Le mistère-bouffe. — La grande lessive. Trad. par M. Wassielschikov. Paris, Fasquelle, 1959. 337 p. (франц.)

Баня.

3824. Majakovskij V. Kúpeľ. Hra v 6 dejst. s cirkusom a ohňostrojom. Prel. R. Skukálek. Bratislava, DILIZA, 1959. 56 s. (Cyklostyl). (слоВац.)

3825. Majakovskij V. Sprcha. Drama-komedie o 2 dílech (6 obr.). S použitím překladu F. a L. Pistoriových upr. K. Novák a H. Simáčková. Verše přel. J. Taufer. Praha, DILIA, 1963. 69 s. (Rotaprint). (чеш.)

Владимир Ильич Ленин

3826. Маяковски В. Владимир Илич Ленин. Поема. 3 изд. Прев. и предг. Л. Стоянов. София, Народна култура, 1963. 98 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

3827. Majakovszkij V. Vlagyimir Iljics Lenin. Ford. Radó Gy. Budapest, M. Helikon kiadó, 1962. 93 l. (венг.)

3828. Маяковский В. Владимир Ильич Ленин. Пер. Юй Чэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

3829. Маяковский В. Владимир Ильич Ленин. Пер. Ли Синь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (кит.)

3830. Маяковский В. Владимир Ильич Ленин. Пер. Фэй Бай. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1962. (кит.)

3831. Маяковский В. Владимир Ильич Ленин. Шанхай, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1964. (Произведения зарубежной литературы о революции). (кит.)

3832. Majakovski V. Vladimir Iljič Lenjin. Poema. Prev. J. Sever. Zagreb, Mladost, 1957. 109 s. (B-ka „Orion"). (серб.-хорв.)

3833. Majakovskij V. Vladimir Iljič Lenin. 2. vyd. Přel. J. Taufer. Praha, SNKLHU, 1960. 103 s. (чеш.)

Во весь голос

3834. Maiakovski V. In gura mare. Poeme şi poezii. Pref. şi note de M. Novicov. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 199 p. (B-ca şcolarului). (рум.)

Как поживаете?

3835. Majakowski W. Jak się macie i inne scenariusze filmowe. Przel. J. Koenig, J. Brzęczkowski. Wstępny szkic: Majakowski w filmie radzieckim napisał K. T. Toeplitz. Warszawa, Wydawn. Art. i Filmowe, 1960. 265 s. (польск.)

Как делать стихи

3836. Maiakovski V. Come far versi. Trad. di I. Ambrogio e G. Crino. Roma, Editori Riuniti, 1961. 101 p. (итал.)

3837. Majakowski W. Wie macht man Verse? 2. Aufl. Übers. v. S. Behrsing. Berlin, Volk u. Welt., 1960. 109 S. (нем.)

3838. Majakowski W. Wie man Verse macht. Übertr. v. S. Behrsing. Zürich, Verlag der Arche, 1960. 61 S. (Die kleinen Bücher d. Arche). (нем.)

3839. Majakowski W. Wie macht man Verse? Übers. und mit e. Nachw. versehen v. H. Huppert. Frankfurt a. M., Suhrkamp, 1964. 196 S. (Suhrkamp edition). (нем.)

Кем быть?

3840. Majakowski W. Kim chciałbym zostać. Przeł. W. Broniewski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 8 s. (польск.)

3841. Majakovskii V. Ce să fiu? Trad. de N. Cassian. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 18 p. (рум.)

3842. Majakovskij V. Čím budu? Přel. J. Taufer. Praha, Státní pedag. nakl., 1960. 20 s. (чеш.)

Клоп

3843. Maiakovskii V. The bedbug and selected poetry. Transl. by M. Hayward and G. Reavey. Ed. by P. Blake. New York, Meridian books, 1960. 317 p. (англ.)

3844. Mayakovsky V. The bedbug and selected poetry. Transl. by M. Hayward and G. Reavey, ed. by P. Blake. London, Weidenfeld & Nicolson, 1961. 317 p. (англ.)

3845. Majakovszkij V. Poloska. — Gőzfürdő. Ford. Radó Gy. és Lányi S. Budapest, Európa kiadó, 1959. 119 l. (венг.)

3846. Majakovskij V. O percevejo. Trad. de A. O'Neil. Lisboa, Gleba, 1959. 134 p. (порт.)

3847. Majakovskij V. Ploštica. Feerická komédia v 9 obrazoch. — Kúpeľ. Drama v 6 dejst. s cirkusom a ohňostrojom. Prel. J. Ferenčík. Doslov nap. K. Martínek. Prel. E. Nemsilová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 203 s. (Divadelné hry). (словац).

Мистерия — буфф

3848. Majakowski W. Mysterium Buffo und andere Stücke. Deutsche Nachdichtung v. H. Huppert. Frankfurt a. M., Suhrkamp, 1960. 274 S. (Die Bibliothek Suhrkamp). (нем.)

3849. Majakowski W. Mysterium buffo. Die Wanze. Das Schwitzbad. Nachdichtung u. Geleitw. v. H. Huppert. Leipzig, Reclam, 1964. 270 S. (Reclams Universal-Bibliothek. Dramatik. Schauspiele). (нем.)

3850. Majakowski W. Misterium-buffo. Przekł.: A Stern. Przekł. prologu: W. Wandurski. Warszawa, Centr. Poradnia Amators. Ruchu Artyst., 1962. 44 s. (польск.)

3851. Majakovskij V. Mystérie-buffa. Přel. J. Taufer. Praha, DILIA, 1961. 118 s. (Rotaprint). (чеш.)

Мое открытие Америки

3852. Маяковски В. Моето откриване на Америка. Очерци и стихове. Прев. И. Добрев. Предг. от Н. Бояджиев. София, Народна култура, 1963. 138 стр. (болг.)

3853. Majakowski W. Meine Entdeckung Amerikas Übers. v. W. Naumann. Zürich, Verlag der Arche, 1960. 96 S. (Sammlung Horizont). (нем.)

Молодежи

3854. Маяковский В. Молодежи. Пер. Мо Чэнь и др. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. 228 стр. (кит.)

Облако в штанах

3855. Маяковский В. Облако в штанах. Пер. А. Арагони. Мерховья, Сифрият Поалим, 1960. 59 стр. (иврит)

3856. Majakovski V. Pilvi housuissa. Suom. A. Turtiainen. Helsinki, Tammi, 1959. 160 s. (фин.)

3857. Majakovskij V. Ett moln i byxor. Övers. W. Aspenström, G. Lundström... Inledning av E. Leiser. Stockholm, FIB's lyrikklubb /Seelig/, 1958. 92 s. (FIB's lyrikklubbs bibliotek). (швед.)

Письма к Л. Ю. Брик

3858. Majakowski W. Listy do Lili Brik. 1917—1930. Przekł., wstęp i przypisy: W. Woroszylski. Kraków, Wydawn. literackie, 1962. 141 s. (польск.)

Про это

3859. Majakovskij V. O tom. 3. vyd. Přel. J. Taufer. Praha, SNKLU, 1962. 184 s. (чеш.)

Стихи о любви

3860. Majakovskij V. O láske. Prel. R. Skukálek. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 163 s. (словац.)

Хорошо!

3861. Majakovski V. Tetori. Përkth. E. Mekuli. Prishtinë, Milladin Popoviq, 1957. 91 s. (Shkrimtaret botnorë). (алб.)

3862. Majakovskij V. Bene! e Poema di Lenin. Trad. di M. De Micheli e G. Ketoff. Milano, Feltrinelli, 1958. 163 p. (итал.)

3863. Маяковский В. Хорошо! Пер. Юй Чэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

3864. Маяковский В. Хорошо! Пер. Фэй Бай. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1962. (кит.)

3865. Majakowski W. Gut und schön. Ein Oktober-Poem. Deutsche Nachdichtung v. H. Huppert. Privatdruck. Leipzig, Institut f. Buchgestaltung, 1957. 66 S. (нем.)

3866. Majakowski W. Gut und schön. Ein Oktober — Poem. 2. Aufl. Deutsche Nachdichtung v. H. Huppert. Die beiden letzten Zeichnungen im 7. Abschnitt sind von Majakowski. Berlin, Volk u. Welt, 1959. 72 Bl. (нем.)

3867. Маjаковски В. Врло доброј Октобарска поема. Прев. Р. Зоговић. Београд, Просвета, 1958. 168 стр. (серб.-хорв).

Что ни страница, — то слон, то львица

3868. Majakovskij V. Na každé stránce té se o lvech a zveři dočtete. Prel. J. Taufer. Bratislava, Mladé letá, 1963. 12 s. (Leporelo). (словац.)

3869. Majakovskij V. Vezmi knižku- skrýva ona zebru, levicu a slona. Prel. R. Skukálek. Bratislava, Mladé letá, 1963. 12 s. (Leporelo). (словац.)

3870. Majakovskij V. Zvěřinec. 4. vyd. Přel. J. Taufer. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 21 s. (чеш.)

Что такое хорошо и что такое плохо

3871. Majakovszki V. Mi a jó és mi a rossz. Ford. Majnénai E. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1964. 16 l. (венг.)

3872. Маяковский В. Что такое хорошо и что такое плохо. Ханой, 1961. (вьетн.)

3873. Maiakovski V. Ce e bine şi ce e rău. Trad. de N. Cassian. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 16 p. (рум.)

3874. Majakovskij V. Vad som är bra och vad som är dåligt. Övers. av O. Palmer. Stockholm, Arbetarkultur, 1959. 13 s. (Litteratur för barn och ungdom. För de små). (швед.)

МДИВАНИ Г. Д.

День рождения Терезы

3875. Mdivani G. Teresa születésnapja. Ford. Vas Z. Budapest, 1962. 94 l. (венг.)

3876. Mdiwani G. Terezas Geburtstag. Historisches Drama in 3 Akten. Übers. v. M. Hocke. Berlin, Henschel, 1962. 92 S. (нем.)

Твой дядя Миша

3877. Mdivani G. Misa bácsi. Ford. Szilágyi J. Budapest, 1964. 103 l. (венг.)

МЕДВЕДЕВ В. В.

Баранкин, будь человеком!

3878. Medvedev V. Vrabce majú každý deň nedeľu. Prel. M. Lesná. Bratislava, Mladé letá, 1964. 155 s. (Klub mladých čitateľov). (словац.)

МЕДВЕДЕВ Д. Н.

На берегах Южного Буга

3879. Medvedev D. Pri Hitlerovom hlavnom stane. Z ilegálneho boja na západnej Ukrajine. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Osveta, 1963. 400 s. (словац.)

Сильные духом

3880. Medvedev D. Suflete tari. (S-a petrecut lingă Rovno). Ed. a 2-a. Trad. de M. Bedighian şi I. Derevencu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 468 p. (рум.)

Это было под Ровно

3881. Medvegyev D. Sűrű erdő. Ford. Pór J. Budapest, Zrinyi kiadó, 1958. 239 l. (венг.)

МЕДЫНСКИЙ Г.

Повесть о юности

3882. Мединский Г. Повест за младостта. Прев. Д. Тодоров. София, Народна просвета, 1960. 564 стр. (болг.)

Честь

3883. Мединский Г. Чест. Повест. Прев. З. Иванова и М. Минева. София, Народна култура, 1962. 492 стр. (болг.)

3884. Мединский Г. Чест. Повест. 2 изд. Прев. З. Иванова и М. Минева. Стиховете прев. Д. Статков. София, Народна култура, 1963. 500 стр. (болг.)

3885. Medinski G. Cinstea. Roman. Trad. de A. Mirea şi B. Paverman. Pref. de P. Popescu-Neveanu. Bucureşti, EPLU, 1964. 535 p. (рум.)

3886. Medynskij G. Chuligan. Přel. Z. Mayerová. Praha, 1961. 420 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

МЕЖЕЛАИТИС Э. Б.

Сборник стихов

3887. Межелайтис Е. Избрани стихотворения. Прев. от рус. Ред. Х. Радевски. Предг. от А. Жукаускас. София, Народна култура, 1962. 100 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

Человек

3888. Mieželaitis E. Człowiek. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 118 s. (польск.)

3889. Miezelaitis E. Omul. Trad. din limba rusă de G. Dumitrescu. Pref. de Ş. Cioculescu. Bucureşti, EPLU, 1964. 108 p. (рум.)

3890. Mieželaitis E. Člověk. Přel. a doslov naps. J. V. Svoboda. Praha, Mladá fronta, 1963. 87 s. (чеш.)

МЕЛЕЖ И. П.

Минское направление

3891. Melej I. Pe direcţia Minsk. Bucureşti, Ed. militară, 1958. 778 p. (рум.)

3892. Melež I. Směr Minsk. Přel. J. Hulák. Praha, Naše vojsko, 1959. 579 s. (Štít). (чеш.)

МЕЛЕНТЬЕВ В. Г.

33 марта 2005 год

3893. Melentyev V. Mi volt — holnap? Ford. Nikodémusz E. Budapest, Móra kiadó, 1960. 266 l. (венг.)

3894. Melentiev V. 33 marca. Fantastická poviedka. Prel. O. Matušková. Bratislava, Mladé letá, 1959. 175 s. (словац.)

3895. Мелентьев В. 33 марта 2005 год. Пер. Китано Дзюн. Токио, Ивасаки сётэн, 1961. 196 стр. (япон.)

МЕЛЕШИН С.

Таежный выстрел

3896. Мелешин С. Таежный выстрел. Рассказы. Пер. Мауи Не Вин. Рангун, Миома синэзин пхйанчжийетхана, 1958. 150 стр. (бирм.)

МЕЛЬНИКОВ Н. А., КОТЫШ Н. Т.

Сын земли

3897. Melnikow N., Kotys N. 17 x um die Erde. Übers. v. R. Strassberg. Berlin, Kongress-Verl., 1962. 160 S. (нем.)

МЕТАЛЬНИКОВ В. Д. см. Тудоровская Е. А., Метальников В. Д. № 6108.

МЕТТЕР И. М.

Мухтар

3898. Metter I. Muchtar. Przel. Z. Łapicka. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 104 s. (польск.)

Обида

3899. Metter I. Spotkanie. Tlum. L. Susid. Warszawa, Czytelnik, 1962. 285 s. (польск.)

3900. Metter I. Urazený a iné prózy. Prel. E. Krišková. Doslov nap. Z. Válková. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit. 1962. 285 s. (Prameň). (словац.)

Товарищи

3901. Меттер И. Товарищи. Пер. П. Гуха. Калькутта, Попюлар лайбрери, 1957. 207 стр. (бенг.)

3902. Меттер И. Товарищи. Пер. Ван Гуй-юань. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

МИКИТЕНКО И. К.

Дни юности

3903. Mykytenko I. Dny mladosti. Komedie ze stud. života o 4 dějst., 5 obr. Přel. a upr. A. Morávková. Praha, DILIA, 1959. 95 s. (Rotaprint). (чеш.)

Соло на флейте

3904. Nykytenko I. (Sicl). Solo na flaute. Komédia v 3 dejst. Prel. M. Ličková a P. Ličko. Bratislava, DILIZA, 1962. 78 s. (словац.)

МИКОЛАЙТИС-ПУТИНАС В. Ю.

В тени алтарей

3905. Mykolaitis-Putinas V. W cieniu ołtarzy. Dni próby. Przel. A. Lau-Gniadowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 321 s. (польск.)

3906. Mykolaitis-Putinas V. Ve stínu oltářů. Přel. M. Koubele. Praha, Svět sovětů, 1959. 635 s. (чеш.)

МИКСОН И. Л.

Офицеры

3907. Миксон И. Офицери. Повест. Прев. Д. Ненчев. София, Държавно военно изд., 1959. 316 стр. (Военни романи). (болг.)

3908. Mikson I. V jednom pluku. Přel. J. Studený. Praha, Naše vojsko, 1960. 263 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

МИЛЬЧАКОВ А. И.

В город пришла беда

3909. Milcsakov A. Vész tört a városra. Ford. Institoris. Budapest, Európa kiadó, 1962. 133 l. (венг.)

3910. Miltschakow A. Unheil über der Stadt. Übers. v. E. Linde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

3911. Miltschakow A. Das Unheil bricht über die Stadt herein. Ein Bericht. Übertr. v. V. P. Lebedew. München, Goldmann, 1963. 157 S. (нем.)

3912. Milczakow A. Nieszczęście zawisło nad miastem. Przeł. J. Karczmarewicz-Fedorowska. Warszawa, Iskry, 1963. 151 s. (польск.)

3913. Milčakov A. Nad městem se vznáší smrt. Přel. M. Lukáš. Doslov: F. Soukup. Praha, Svět sovětů, 1964. 103 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

МИНДЛИН Э. Л.

Дорога к дому

3914. Миндлин Е. Пътят към дома. Роман. Прев. Е. Везенков. София, НС ОФ, 1962. 492 стр. (болг.)

МИНЧКОВСКИЙ А.

Десять дней одни втроем

3915. Mincskovszki A. Tiz nap anyu nélkül. (Egy kislány feljegyzései). Ford. Bácski G. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1963. 119 l. (венг.)

3916. Mincikovski A. Zece zile singuri. Trad. de E. Bandrabur. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 132 p. (рум.)

Шестой вагон

3917. Mincikovski A. Vagonul 6. Trad. de X. Stroe. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 256 p. (рум.)

МИР Д.

Сборник стихов

3918. Mir C. Söğüt gölgesi. Çev. H. Ismailof. Sofya, Narodna prosveta, 1956. 26 s. (турец.)

МИРОНЕР Ф. Е.

Весна на Заречной улице

3919. Миронер Ф. Весна на Заречной улице. Пер. Юй Сы. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. (кит.)

МИРОШНИЧЕНКО Г. И.

Юнармия

3920. Mirošničenko G. Klukovská armáda. Přel. M. Pošarová. Praha, Svět sovětů, 1960. 192 s. (чеш.)

МИРШАКАР М.

Золотой кишлак

3921. Миршакар М. Золотой кишлак. Пер. Фан Юй. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

МИТРОФАНОВ Л. И.

Рожденные временем

3922. Mitrofanov L. Zrodení dobou. (Srdcia musia horiet'). Prel. M. Dudás. Bratislava, DILIZA, 1960. 85 s. (Cyklostyl). (словац.)

МИТЯЕВ А. В.

Где пряталась сказка

3923. Miteaev A. Unde era ascuns basmul. Trad. de G. Maievschi. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 120 p. (рум.)

МИХАЙЛОВ Виктор С.

На критических углах

3924. Michailow W. Im Düsensog. Roman. Übers. v. W. Hoepp. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 238 S. (нем.)

3925. Michailov V. Kritické úhly. Přel. K. Tomeš. Praha, Svět sovětů, 1961. 170 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Под чужим именем

3926. Michailow V. Unter falschem Namen. Übers. v. R. Willnow. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 254 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

3927. Mihailov V. Sub nume străin. Bucureşti, Ed. militară, 1961. 123 p. (рум.)

МИХАЙЛОВ Вл. Д.

Особая необходимость

3928. Mihajlov V. Irány a Mars. Ford. Magos L. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 206 l. (венг.)

3929. Michajlov V. Neodvratná zkáza. Přel. J. Machek. Verše přel. J. Moravcová. Praha, Svět sovětů, 1964. 136 s. (Saturn). (чеш.)

МИХАЙЛОВ Н. Н.

Иду по меридиану

3930. Михайлов Н. По меридиана. Прев. З. Подвързачов. София, Народна просвета, 1958. 140 стр. (болг.)

3931. Michailow N. Von Pol zu Pol. Übertr. v. J. Elperin. Berlin, Neues Leben, 1961. 188 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

3932. Mihailov N. De la polul nord—la polul sud. Trad. de N. Moroşanu. Pref. de A. Girneaţă. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 176 p. (In jurul lumii). (рум.)

3933. Michailov N. Od pólu k pólu. Prel. F. Uváček. Bratislava, Mladé leta, 1961. 113 s. (словац).

3934. Michajlov N. Jdu po poledníku. Přel. V. Gaja. Praha, Svet sovětů, 1959. 121 s. (чеш.)

МИХАЙЛОВ Н. Н., КОСЕНКО З. В.

Американцы

3935. Mikhailov N., Kossenko Z. Those Americans. A travelogue. Transl. by I. Suhadola and V. Moseley. Introd. by F. S. Meyer. Chicago, Regnery, 1962. 210 p. (англ.)

Японцы

3936. Михайлов Н., Косенко З. Японцы. Пер. Курода Тацуо. Токио, Сисэйдо, 1963. 340 стр. (япон.)

МИХАЛКОВ С. В.

Сборник стихов

3937. Михалков С. Избранные стихи для детей. Пер. Жэнь Жун-жун. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1962. (Б-ка советской детской литературы). (кит.)

Басни

3938. Михалков С. Басни. Пер. Жэнь Жун-жун. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

3939. Михалков С. Басне. Прев. и предг. Т. Маневи̇ћ. Београд, Нар. књига, 1964. 114 стр. (серб.-хорв.)

3940. Mihalkov S. Fables. Trad. par M. Carême. Bruxelles, Audiothèque, 1962. 11 p. (франц.)

3941. Михалков С. Сборник басен. Пер. Нисимото Акидзи. Токио, Мирайся, 1958. 194 стр. (япон.)

Веселые зайцы

3942. Михалков С. Веселите зайци. Приказки и песни. Прев. М. Пенов. София, Народна младеж, 1964. 142 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

Дикари

3943. Michalkov S. Robinzoni. Komedie o 3 dějst. Přel. J. a R. Seydlerovi. Praha, DILIA, 1962. 58 s. (Rotaprint). (чеш.)

Дядя Степа

3944. Mihalkov S. Xhaxha Stefi. Përkth. B. Dedja. Tiranë, NSHB, 1960. 16 f. (алб.)

3945. Михалков С. Дядя Степа. Пер. Л. Хуушаан. Улан-Батор, 1962. (монг.)

3946. Michalkov S. Strýček Štěpán a veselí přátelé. Přel. K. Bednář a j. Praha, Svvět sovětů, 1958. 72 s. (чеш.)

Дядя Степа-милиционер

3947. Михалков С. Дядя Стёпа-милиционер. Улан-Батор, 1961. 19 стр. (монг.)

Зайка-зазнайка

3948. Mihallkov S. Lepurushi me ndjē madh. Përkth. O. Papa. Tiranë, NSHB, 1960. 50 f. (алб.)

3949. Mihalkov S. Zeko naduvenko. Priča u dva čina s prologom. Prev. B. Kukolja i B. Mrkšić. Zagreb, Naša djeca, 1958. 68 s. (B-ka kazališta lutaka). (серб.-хорв).

3950. Михалков С. Зайка-зазнайка. Пер. Сайго Такэхико. Токио, Нихон дзидо бунко канкокай, 1958. 148 стр. (япон.)

Илья Головин

3951. Михалков С. Илья Головин. Пер. Цзян Чжунлунь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

Как медведь трубку нашел

3952. Mihalkov S. Ariu gjeti një llullë. Përallë. Përkth. V. Vinçani. Tiranë, NSHB, 1961. 20 f. (алб.)

3953. Mihalkov S. Ursul a găsit o pipă. Poveste. Trad. de I. Hobana. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 20 p. (рум.)

3954. Michalkov S. Jak našel medvěd dýmku. 2. vyd. Přel. M. Bieblová. Praha, Státní nakl. dětské lit., 1963. 31 s. (чеш.)

Как птицы козленка спасли

3955. Michałkow S. Nie płacz, koziołku. Przel. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 12 s. (Moje książeczki). (польск.)

Красный галстук

3956. Михалков С. Красный галстук. Пер. Суан Чиеу. Ханой, Ким донг, 1960. 79 стр. (вьетн.)

«Осторожно, листопад!»

3957. Mihalkov S. Pozor, padá listie! (Cudzie šťastie). Osem obrazov zo života. Prel. I. Izakovič. Bratislava, DILIZA, 1961. 51 s. (Rotaprint). (словац.)

Памятник себе

3958. Михалков С. Собствен паметник. Сатирична комедия в 3 д. с епилог. Прев. К. Наумов. София, Наука и изкуство, 1959. 52 стр. (М-во на просветата и културата. Отд. драм. театри). (болг.)

Пунчи

3959. Михалков С. Пунчи. Пер. М. Ширчинсурэн. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1963, 14 стр. (монг.)

Сомбреро

3960. Михалков С. Сомбреро. Пер. Ян Сю-тай. Пекин, Чжунго синьюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

3961. Michalkow S. Sombrero. In 3 Akten, 5 Bildern. Übers. v. W. Segler. Berlin, Henschel, 1958. 89 S. (Maschinenschr.). (нем.)

3962. Michalkow S. Sombrero. Komedia w 3 aktach. Spolszcz. H. Broniatowska. Uwagi inscen.: J. Kulmowa. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 108 s. (Teatr szkolny). (польск.)

3963. Michalkov S. Sombrero. (Bratanec z Mexika). Komédia v 3 dejst., 5 obr. Prel. M. Dudáš. Martin, Osveta, 1958. 51 s. (Divadlo). (словац.)

3964. Mihalkov S. Sestero mušketerjev. Igra v 3 d., 5 sl. Prev. i prired. M. Klopčič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1959. 70 s. (Kol. "Mladi oder"). (словен.)

3965. Mihalkov S. Sombrero. Veselohra o 3 dějst., 5 obr. Přel. H. Dvořáková. Doslov: H. Dvořáková a V. Lamparter. Praha, Orbis, 1960. 56 s. (Hry pro mládež). (чеш.)

Так

3966. Mihalkov S. Kështú. Përkth. O. Papa. Tiranë, NSHB, 1961. 20 f. (алб.)

Цирк

3967. Michalkow S. Cyrk. Spolszcz W. Boruński. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 16 s. (Poczytaj mi, mamo). (польск.)

Часы

3968. Mihalkov S. Ora. Përkth. L. Papa. Tiranë, NSHB, 1961. 15 f. (алб.)

МИШАРИН А. Н. см. Вейцлер А. Л., Мишарин А. Н. № 974, 975.

МОГИЛЕВСКАЯ С. А.

Птица-синица

3969. Mogilewska S. Piotrus. Wyd. 3. Tłum. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 66 s. (польск.)

МОИСЕЕВА К. М.

Меч Зарины

3970. Moissejewa K. Sarinas Schwert. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 262 S. (нем.)

МОСКОВКИН В. Ф.

Как жизнь, Семен?

3971. Moskovkin V. Ako sa máš, Semion? Prel. M. Pridavková-Mináriková. Bratislava, Mladé letá, 1961. 117 s. (словац).

МОШКОВСКИЙ А. И.

Отцы уходят в океан

3972. Мошковски А. Бащите отплуват в океана. Разкази. Прев. Г. Ж. София, Народна младеж, 1963. 244 стр. (за средна училищна възраст). (болг.)

3973. Мошковски А. Очеви су отпловили. Прев. И. Самоковлић-Крстановић. Сарајево, Веселин Маслеша, 1963. 144 стр. (Кол. «Ластавица»). (серб.-хорв.)

Река моя Ангара

3974. Moškovskij A. Angara je moje řeka. Přel. M. Nyklová.. Praha, Svět sovětů, 1964. 154 s. (чеш.)

МСТИСЛАВСКИЙ С. Д.

Грач — птица весенняя

3975. Msztiszlavszkij Sz. Tavaszi madár a varjú. 1.-2. köt. Ford. Makai I. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1960. 2 köt. (венг.)
1. köt. 343 l.; 2. köt. 265 l.

3976. Msztiszlavszkij Sz. Tavaszi madár a varjú. 1.-2. köt. Ford. Makai I. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1960. 2 köt. (венг.)
1. köt. 343 l.; 2. köt. 266 l.

3977. Mstislavskij S. Forårsbebuderen. Historien om Bauman. Overs. af G. Appel. København, Tiden, 1958. 295 s. (дат.)

3978. Мстиславский С. Грач — птица весенняя. Виджаявада, Наводая паблишерс, 1957. (телугу)

Крыша Мира

3979. Msztiszlavszkij Sz. Tilos ösvény. Regény. Ford. Bonkáló S. Budapest, Móra kiadó, 1958. 359 l. (венг.)

3980. Mstislavskij S. Opásán oceli. 2. vyd. Přel. J. Weil. Doslov: V. A. Černý. Praha, Svět sovětů, 1960. 296 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Накануне

3981. Msztiszlavszkij Sz. Ejfél előtt. Ford. Szabó M. Budapest, Kossuth kiadó, 1959. 239 l. (венг.)

3982. Mstislawski S. Prolog. Roman. 2. Aufl. Übers. v. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 281 S. (нем.)

3983. Mstislavski S. In ajun. (Anul 1917). Roman. Trad. de A. Kernbach şi A. Verbiţchi. Bucureşti, EPLU, 1962. 400 p. (Meridiane). (рум.)

МУГУЕВ Х.-М. М.

В тихом городке

3984. Мугуев Х. В тихом городке. Повесть. Ханой, Куан дой няи зан, 1962. 241 стр. (вьетн.)

3985. Мугуев Х. В тихом городке. Пер. Се Гуан-нин. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

МУКАНОВ С. М.

Школа жизни

3986. Mukanov S. Skola života. Vyprávění o dětství. Přel. z rus. J. Slánská. Verše přel. J. Dítě. Praha, Svět sovětů, 1962. 386 s. (чеш.)

МУРАТОВ И. Л.

Буковинская повесть

3987. Муратов И. Буковинская повесть. Пер. Ву Кан. Ханой, Ван хок, 1959. 215 стр. (вьетн.)

Жила на свете вдова

3988. Муратов И. Живяла на света вдовица. Повест. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1963. 196 стр. (болг.)

МУРАТОВ М. В.

Два путешествия капитана Беринга

3989. Муратов М. Берингова путовања. Прев. у ред. Б. Пејовића. Београд, Савремена школа, 1959. 165 стр. (Б-ка «Марко Поло»). (серб.-хорв.)

Навстречу опасностям

3990. Muratov M. Veszélyek felé. Ford. Radó Gy. Budapest, Táncsics kiadó, 1957. 286 l. (венг.)

3991. Muratov M. Veszélyek felé. Röv. kiad. Ford. Radó Gy. Budapest, Táncsics kiadó, 1959. 242 l. (венг.)

МУСАЕВ Г. И.

Дети из Учтепе

3992. Musaev G. Üçtepe çocukları. Povest. Çev. E. Yotsova. Sofya, Narodna prosveta, 1958. 139 s. (турец.)

МУСАТОВ А. И.

Большая весна

3993. Мусатов А. Большая весна. Пер. Индира Деби. Калькутта, К. Гангули, 1957. IV, 303 стр. (бенг.)

3994. Мусатов А. Великата пролет. Повест. Прев. Д. Осинин. София, Народна младеж, 1958. 344 стр. (За горна училищна възраст). (болг.)

3995. Мусатов А. Большая весна. Пер. Лу Бин. Нанкин, Цзянсу жэньминь чубаньшэ, 1962. (кит.)

Клава Назарова

3996. Мусатов А. Клава Назарова. Повест. Прев. П. Стефанов. София, Народна младеж, 1961. 244 стр. (За средна и горна училищна възраст). (болг.)

Стожары

3997. Мусатов А. Стожары. Пер. Чжан Би-лай. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

3998. Мусатов А. Стожары. Пер. Чжан Би-лай. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

3999. Мусатов А. Стожары. Пхеньян, Адон тосо чхульпханса, 1958. 282 стр. (корейск.)

4000. Мусатов А. Стожары. Кн. 1-2. Пер. Кобаяси Хисаси. Токио, Иванами сётэн, 1958. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 276 стр.; кн. 2. 246 стр.

4001. Мусатов А. Стожары. Кн. 1-2. Пер. Кобаяси Хисаси. Токио, Иванами сётэн, 1959. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 276 стр.; кн. 2. 246 стр.

4002. Мусатов А. Стожары. Кн. 1-2. Пер. Кобаяси Хисаси. Токио, Иванами сётэн, 1960. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 276 стр.; кн. 2. 246 стр.

4003. Мусатов А. Стожары. Кн. 1-2. Пер. Кобаяси Хисаси. Токио, Иванами сётэн, 1961. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 276 стр.; кн. 2. 246 стр.

4004. Мусатов А. Стожары. Кн. 1-2. Пер. Кобаяси Хисаси. Токио, Иванами сётэн, 1962. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 276 стр.; кн. 2. 246 стр.

4005. Мусатов А. Стожары. Кн. 1-2. Пер. Кобаяси Хисаси. Токио, Иванами сётэн, 1963. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 276 стр.; кн. 2. 246 стр.

МУСАТОВ А. И., РИХТЕР Г. И.

Делегат

4006. Мусатов А., Рихтер Г. И. Делегат. Пер. Тху Хай. Ханой, Ким донг, 1964. 100 стр. (вьетн.)

МУСИЕНКО М. Ф.

Слушайте, товарищи потомки

4007. Musijenko M. Lodi odplouvají. Tragedie o 5 obrazech. Přel. Č. Kovář. Praha, ČDLJ, 1958. 64 s. (Rotaprint). (чеш.)

МУСРЕПОВ Г. М.

Солдат из Казахстана

4008. Muszrepov G. Ketten a tűzvonalban. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Kossuth kiadó, 1959. 292 l. (венг.)

4009. Musrepov G. Un soldado de Kazajstan. Trad. y notas de V. Imbert. Madrid, Cid, 1959. 314 p. (исп.)

4010. Mousriepov G. Un soldat du Kazakhstan. Roman. Trad. par A. Alexandrov. Paris, Editeurs français réunis, 1958. 282 p. (франц.)

МУХТАР А.

Сестры

4011. Мухтар А. Сестры. Пер. Чжун Вэй-шао. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

4012. Мухтар А. Сестры. Дели, Пардеши сахит пракашан, 1961. 531 стр. (пендж.)

4013. Muhtar A. Surorile. Roman. Trad. de B. Varvara şi F. Manole. Pref. de D. Kautu. Bucureşti, EPLU, 1961. 392 p. (рум.)

4014. Мухтар А. Сестры. Пер. Маджини. Мадрас, Нью сенчури, 1963. 215 стр. (тамил.)

МУХТАРОВ Г.

Джемал

4015. Muhtarov H. Djemal. Trad. de E. Gheorghiță. Constanța, Casa reg. a creației popul., 1960. 15 p. (рум.)

НААПЕТ К.

Сборник стихов

4016. Nahabed K. Poezii. Trad. de V. Tulbure şi D. Deşliu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 120 p. (рум.)

НАГИБИН Ю. М.

Зимний дуб

4017. Nagibin J. Fény az ablakban. Ford. Torma Nagy A. Budapest, Európa kiadó, 1958. 181 l. (венг.)

Ночной гость

4018. Nagibin J. Mysafiri i natës. Tregime. Përkth. G. Zheji. Tiranë, NSHB, 1962. 142 f. (алб.)

4019. Nagibin J. Nocny gość. Wybór opowiadań. Przeł. Al. i An. Sternowie. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 247 s. (польск.)

Павлик

4020. Nagibin J. Pawełek. Przeł. W. Komarnicka. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1961. 173 s. (польск.)

4021. Naghibin I. Pavlik. Nuvelă. Trad. de V. Dragoş. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 192 p. (рум.)

4022. Nagibin J. Pavlík. Přel. J. Sanda. Praha, Naše vojsko, 1961. 212 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Погоня

4023. Nagibin J. Když je čas kachen. Přel. M. Nyklová. Praha, SNKLU, 1964. 122 s. (Soudobá světová próza. Malá ř.). (чеш.)

Трубка

4024. Нагибин Ю. Трубка. Пер. Зыонг Тыонг. Ханой, Ван хок, 1961. 241 стр. (вьетн.)

4025. Нагибин Ю. Трубка. Пер. Вималасири Б. Коломбо, 1960. 102 стр. (сингал.)

Трудное счастье

4026. Нагибин Ю. Изстрадано щастие. Повест. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна култура, 1958. 148 стр. (болг.)

4027. Нагибин Ю. Трудное счастье. Пер. Чжан Цао-ю. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

4028. Nagibin J. Schwer erkämpftes Glück. Erzählung. Übers. v. R. Czora. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1958. 255 S. (нем.)

4029. Nagibin J. Schwer erkämpftes Glück. Erzählung. 2. Aufl. Übers. v. R. Czora. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 247 S. (нем.)

Человек и дорога

4030. Nagibin J. Clovek a cesta. Prel. M. Ličková. Doslov. nap. P. Lčko. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 179 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

4031. Nagibin J. Člověk a cesta. Přel. J. Zábrana. Doslov: M. Nyklová. Praha, Mladá fronta, 1960. 227 s. (чеш.)

Чистые пруды

4032. Нагибин Ю. Бистри езера. Разказ. — Павлик. Повест. Прев. Л. Галина, Е. Прохаскова, М. Пенчева. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1964. 331 стр. (болг.)

4033. Naghibin I. Ecoul. Nuvele. Trad. de G. Naum şi T. Berindei. Bucureşti, EPLU, 1964. 336 p. (рум.)

НАГИШКИН Д. Д.

Айога

4034. Нагишкин Д. Айога. Нанайска приказка. Прев. Т. Касабова. София, Народна младеж, 1961. 16 стр. (За предучилищна и начална училищна възраст). (болг.)

Сердце Бонивура

4035. Нагишкин Д. Сердце Бонивура. Пер. Линь Линь. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

4036. Nagischkin D. Das Herz des Boniwur. Übertr. v. L. Nebenzahl. Berlin, Neues Leben, 1961. 611 S. (нем.)

Храбрый Азмун

4037. Нагишкин Д. Храбрият Азмун. Амурски приказки. Прев. М. Грубешлиева. София, Народна младеж, 1958. 211 стр. (За ранна и средна училищна възраст). (болг.)

4038. Nagyschkin D. Der tapfere Asmun. Ein Märchen von Amur. Deutsche Fassung: E. Horowitz. Bukarest, Jugendverl., 1959. 52 S. (нем.)

4039. Naghişkin V. Viteazul Azmun. Trad. de V. Cogan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 47 p. (Traista cu poveşti). (рум.)

4040. Nagişkin D. Kahraman Azmun. Bulgarcadan çev. H. Tahirof. Sofya, Narodna prosveta, 1960. 212 s. (турец.)

НАДЖМИ К. Г.

Весенние ветры

4041. Наджми К. Весенние ветры. Пер. Вэй И, Вэй Цзя. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1960. (кит.)

НАЗАРОВ Р. В.

Добрая примета

4042. Nazarov R. Ez jó jel... Szinmű. Ford. Csoma S. Budapest, 1961. 106 l. (венг.)

Случайные встречи

4043. Nazarov R. Náhodné stretnutie. Hra v 3 dejst. Prel. M. Ličková. Bratislava, DILIZA, 1961. 62 s. (Rotaprint). (слова ц.)

НАМЖИЛОВ Ч-р. Н.

Сборник стихов

4044. Намжилов Ч. Стихи. Пер. Ч. Лхамсурэн. Улан-Батор, 1961. 60 стр. (монг.)

НАМСАРАЕВ Х. Н.

На утренней заре

4045. Намсараев Х. На утренней заре. Роман. Пер. Г. Жамсранжав. Улан-Батор, 1959. 376 стр. (монг.)

Резвый жеребенок

4046. Намсараев Х. Резвый жеребёнок. Стихи. Пер. Т. Дамдин, Р. Дамдинсурэн. Улан-Батор, 1959. 27 стр. (монг.)

Три неразлучных друга

4047. Намсараев Х. Три неразлучных друга. Рассказ. Пер. Д. Уржинбадам. Улан-Батор, 1958. 42 стр. (монг.)

Хозяин и наемник

4048. Намсараев Х. Хозяин и наемник. Рассказы. Пер. Б. Лувсанцэрэн. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 68 стр. (монг.)

НАРИНЬЯНИ С. Д.

Опасный возраст

4049. Narinjani S. Nebezpečný vek. Veselohra v 3 dejst., 7 obr. Prel. P. Branko. Bratislava, DILIZA, 1961. 87 s. (Rotaprint). (слова ц.)

НАРЫШКИНА М. В.

Рассказы о Павлове

4050. Нарышкина М. Рассказы о Павлове. Пер. Пань Сюнь-чжао. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1962. (кит.)

НАСЕДКИН Ф. И.

Большая семья

4051. Наседкин Ф. Большая семья. Пер. Ли Линь, Цзи И-ли. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. 547 стр. (кит.)

Испытание чувств

4052. Наседкин Ф. Изпитание на чувствата. Роман. Прев. К. Вълев. София, НС ОФ, 1960. 366 стр. (болг.)

НАСИБОВ А. А.

Неуловимые

4053. Насибов А. Неуловимите. Повест. Прев. Т. Колева. София, Държавно военно изд., 1959. 216 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

4054. Насибов А. Неуловимые. Пер. Фам Нгы. Ханой, Тхань ниен, 1960. 214 стр. (вьетн.)

4055. Насибов А. Неуловимые. Пер. Юань Сун-мин. Тяньцзинь, Байхуа вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

4056. Nasibov A. Asker. Prev. Z. Hudales. Ljubljana, Borec, 1963. 96 s. (словен.)

Тайник на Эльбе

4057. Nasibov A. Vendi i fshehtë në Elbë. Përkth. V. Kocani. Tiranë, NSHB, 1961. 352 f. (алб.)

4058. Насибов А. Скривалище край Елба. Повест. Прев. Р. Тренков. София, Държавно военно изд., 1962. 408 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

4059. Naszibov A. Rejtekhely az Elbán. Ford. Szegő I. Budapest, Magvető kiadó, 1963. 326 l. (венг.)

4060. Насибов А. Тайник на Эльбе. Пер. Ле Ань. Ханой, Куан дой нян зан, 1961. 351 стр. (вьетн.)

4061. Nassibow A. Geheimarchiv an der Elbe. Übers. v. H. Kübart. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 365 S. (нем.)

4062. Nassibow A. Geheimarchiv an der Elbe. Übers. v. H. Kübart. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 336 S. (Taschenbuch). (нем.)

4063. Nasibov A. Ascunzătoarea de pe Elba. Roman. Trad. de G. Sutaşu şi D. Manu. Bucureşti, Ed. militară, 1961. 347 p. (рум.)

4064. Nasibov A. Ascunzătoarea de pe Elba. Roman. Trad. de G. Sutaşu şi D. Manu. Bucureşti, Ed. militară, 1962. 359 p. (рум.)

4065. Nasibov A. Katkö Elbella. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kansankulttuuri, 1962. 365 s. (фин.)

НЕВЕРОВ А. С.

Ташкент — город хлебный

4066. Newerow A. Taschkent, die brotreiche Stadt. Erzählung. Übers. v. E. Salewski. Berlin, Dietz, 1962. 138 S. (Rote Dietz-Reihe). (нем.)

4067. Neverov A. Taşkent oraşul pîinii. Povestire. Trad. de M. Sevastos şi E. Silaghi. Pref. de L. Teodorescu. Bucureşti, EPLU, 1962. 176 p. (Meridiane). (рум.)

4068. Neverov A. Taškent, chlebové mesto. Poviedka. Prel. R. Kľačko. Bratislava, Mladé letá, 1959. 129 s. (слова ц.)

4069. Neverov A. Taškent — chlebové město. 2. vyd. Přel. E. Dolejšová. Praha, Svět sovětů, 1959. 188 s. (чеш.)

НЕЗЛОБИН Н. И.

Кругосветная сумка

4070. Незлобин Н. Кругосветная сумка. Пер. Г. Дагва. Улан-Батор, 1959. 32 стр. (монг.)

НЕКЛЮДОВА О. С.

Повесть о школьном годе

4071. Nekljudova O. Povídka o školním roce. Přel. F. Holešovský. Praha, Státní pedag. nakl., 1958. 322 s. (чеш.)

НЕКРАСОВ А. С.

Приключения капитана Врунгеля

4072. Nekrasov A. Aventurat e kapitan Vrungelit. Përkth. C. Kurti. Tiranë, NSHB, 1961. 207 f. (алб.)

4073. Некрасов А. Приключенията на капитана Врунгел. Повест. Прев. Е. Хаджиева. Варна, Държавно изд., 1963. 166 стр. (болг.)

4074. Nekraszov A. Linkoci kapitány kalandjai. Ford. Kériné Bujaki E. Budapest, Móra kiadó, 1961. 220 l. (венг.)

4075. Nekraszov A. Linkoci kapitány kalandjai. Ford. Kériné Bujaki E. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Móra kiadó, 1961. 220 l. (венг.)

4076. Nekrassow A. Die Abenteuer des Kapitäns Flunkerich. Übers. v. L.-Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 154 S. (нем.)

4077. Nekrassow A. Die Abenteuer des Kapitäns Flunkerich. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 154 S. (нем.)

4078. Niekrasow A. Przygody kapitana Zalganowa. Adapt. I. Tuwim. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 234 s. (польск.)

4079. Niekrasow A. Przygody kapitana Zalganowa. Wyd. 2. Adapt. I. Tuwim. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 229 s. (польск.)

4080. Њекрасов А. Доживљаји капетана Врунгела. Прев. П. Митропан. Београд, Младо поколење, 1961. 198 стр. (Б-ка «Златно коло»). (серб.-хорв.)

4081. Njekrasov A. Doživljaji kapetana Vrungela. Prev. P. Mitropan. Beograd, Mlado pokolenje, 1961. 184 s. (B-ka "Zlatno kolo"). (серб.-хорв.)

4082. Nekrasov A. Doživljaji kapetana Vrungela. Prev. P. Mitropan. Novi Sad, Dnevnik, 1964. 96 s. (серб.-хорв.)

4083. Nekrasov A. Dobrodružstvá kapitána Vrungel'a. Humoristický román. Prel. J. Blicha. Bratislava, Smena, 1960. 48 s. (Dobrodružné romány). (слова ц.)

4084. Nekrasov A. Prigode kapitana Vrungla. Prev. P. Vozlič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1961. 200 s. (Knjižnica "Sinjega galeba"). (словен.)

4085. Nekrasov A. Dobrodružství kapitána Zvanilkina. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Verše přel. M. Marčanová. Praha, Státní nakl. dětske knihy, 1962. 162 s. (Knihy odvahy a dobrodružství). (чеш.)

4086. Nekrasov A. Dobrodružství kapitána Zvanilkina. Přel. O. Ptáčkova-Machačková. Verse přel. M. Marčánová. Praha Statní nakl. dětske knihy, 1962. 162 s. (Knihy odvahy a dobrodružství). (чеш.)

4087. Некрасов А. Приключения капитана Врунгеля. Пер. Сасаки Тосио. Токио, Риромся, 1959. 228 стр. (япон.)

НЕКРАСОВ В. П.

В окопах Сталинграда

4088. Nekrasov V. Front-line Stalingrad. Transl. by D. Floyd. London, Harvill press, 1962. 320 p. (англ.)

4089. Nekrassov V. Front line Stalingrad. Transl. by D. Floyd. London, Collins, 1964. 254 p. (Fontana books). (англ.)

4090. Nekrassov V. In de loopgraven van Stalingrad. Vert. E. L. J. Griep—Van Petegem. Hoorn, West-Friesland, 1964. 268 blz. (голл.)

4091. Nekrasov V. Nelle trincee di Stalingrado. Trad. di V. Nadai. Milano, Mondadori, 1964. 368 p. (Medusa). (итал.)

4092. Nekrassow V. In den Schützengraben von Stalingrad. Übers. v. N. Ludwig. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 426 S. (нем.)

4093. Nekrassov V. Dans les tranchées de Stalingrad. Paris, Presses de la Cité, 1963. (франц.)

4094. Nekrasov V. V stalingradských zákopech. 9. vyd. Přel. P. Machonin. Doslov: M. Drozda. Praha, Naše vojsko, 1960. 254 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

4095. Nekrasov V. V stalingradských zákopech. 10. vyd. Přel. P. Machonin. Doslov: V. Stanovský. Praha, SNKLU, 1963. 276 s. (Světová knihovna). (чеш.)

В родном городе

4096. Nyekraszov V. A másik asszony. Ford. Gellért Gy. Budapest, Európa kiadó, 1957. 293 l. (венг.)

4097. Nyekraszov V. A másik asszony. Ford. Gellért Gy. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1957. 293 l. (венг.)

4098. Nekrasov V. En la ciudad natal. Trad. de M. Rosell Pesant. Barcelona, Mateu, 1962. 318 p. (исп.)

4099. Nekrasow V. Ein Mann kehrt zurück. Übertr. v. D. Hofmeister. Berlin, Volk u. Welt, 1959. 174 S. (нем.)

4100. Nekrasov V. A cidade natal. Trad. de J. C. Miguel. Lisboa, Ulisseia, 1959. 311 p. (порт.)

4101. Nekrasov V. U rodnom gradu. Pripovijest. Prev. i pogov. Z. Crnković. Zagreb, Zora, 1959. 246 s. (Kol. "Strani pisci"). (серб.-хорв.)

4102. Nekrasov V. V rodnom meste. Prel. P. Ličko. Doslov. nap. B. Choma. Bratislava, Slov. spis., 1960. 254 s. (SPKK). (словац.)

4103. Nekrasov V. V rodnom mestu. Povest. Prev. V. Brnčič. Ljubljana, Izd. Glavnog odbora Prešernove družbe, 1963. 235 s. (словен.)

4104. Nekrasov V. V rodném městě. 2. vyd. Přel. M. Lukáš. Praha, Naše vojsko, 1960. 225 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Вася Конаков

4105. Nekrasov V. Senjka. (Tregime). Përkth. R. Konçi. Tiranë, NSHB, 1963. 75 f. (алб.)

4106. Nekrasov V. La seconda notte. Racconti. Trad. di O. Pelà. Milano, Mondadori, 1962. 236 p. (итал.)

Вторая ночь

4107. Nekrasov V. Druhá noc. Povídky. Přel. A. Nováková. Doslov: M. Drozda. Praha, Naše vojsko, 1963. 164 s. (Máj). (чеш.)

Кира Георгиевна

4108. Nekrasov V. Kira Georgievna. Transl. by W. N. Vickery. New York, Pantheon books, 1962. 183 p. (англ.)

4109. Nekrasov V. Kira. Transl. by M. Budberg. London, Cresset Press, 1963. 165 p. (англ.)

4110. Nekrasov V. Kira — en kvindeskaebne i Sovjet. Overs. af G. Sarauw. København, Fremad, 1962. 131 s. (дат.)

4111. Nekrasov V. Kira. Trad. de M. Rossel Pesant. Barcelona, Mateu, 1962. 221 p. (исп.)

4112. Nekrasov V. Kira. Trad. di G. Crino. Roma, Editori Riuniti, 1961. 137 p. (итал.)

4113. Nekrasov V. Kira Georgievna. Trad. di C. Maseti. Torino, Einaudi, 1961. 165 p. (итал.)

4114. Nekrassow V. Kyra Georgijewna. Übertr. v. G. Strauch-Orlow. Stuttgart, Deutsche Verl.-Anst., 1962. 155 S. (нем.)

4115. Nekrassow V. Kyra und die Drei. Aus d. Russ. v. G. Strauch-Orlow. München, List, 1964. 136 S. (List Taschenbücher). (нем.)

4116. Niekrasow W. Kira. Przel. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Pánstw. Instytut Wydawn., 1961. 121 s. (Klub Interesującej Książki). (польск.)

4117. Nekrasov V. Kira Georgievna. Prev. P. Vujičić. Sarajevo, Svjetlost, 1963. 137 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

4118. Nekrasov V. Kira Georgijevna. Prel. S. Čechová. [Doslov]: P. Števček. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 112 s. (Prameň). (словац.)

4119. Nekrassov V. Kira. Trad. par L. Denis. Paris, Ed. du Seuil, 1963. 156 p. (франц.)

4120. Nekrasov V. Kira Georgijevna. Přel. A. Nováková. Pozn. o autorovi naps. J. Kadlec. Praha, SNKLU, 1962. 154 s. (чеш.)

4121. Nekrasov V. Kira Georgijevna. 2. vyd. Přel. A. Nováková. Praha, SNKLU, 1963. 154 s. (чеш.)

Первое знакомство

4122. Nekrasov. V. Sovietico in Italia. Firenze, Vallecchi, 1960. 180 p. (итал.)

По обе стороны океана

4123. Nekrasov V. Both sides of the ocean. Transl. by E. Kulukundis. London, Cape, 1964. 192 p. (англ.)

4124. Nekrasov V. Both sides of the ocean. Russian writer's travels in Italy and the United States. Transl. by E. Kulukundis. New York, Holt, Rinehart and Winston, 1964. XV, 191 p. (англ.)

4125. Nekrasow V. Auf beiden Seiten des Ozeans. Reisenotizen. Übers. v. I. Tinzmann. Stuttgart, Deutsche Verl.-Anst., 1964. 158 S. (dva-Beispiele). (нем.)

Судак

4126. Nekrasov V. Candát. Přel. A. Nováková. Praha, Čs. spis., 1962. 69 s. (Edice ilustr. novel.) (чеш.)

НЕКРАСОВА Л. В.

День рождения

4127. Nekrassowa L. Die gestohlene Puppe. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 216 S. (нем.)

4128. Nekrassowa L. Die gestohlene Puppe. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 216 S. (нем.)

НЕМЦОВ В. И.

Золотое дно

4129. Немцов В. Золотое дно. Пер. Шэнь Сяо-сянь. Шанхай, Кэсюе цзишу чубаньшэ, 1959. (кит.)

4130. Nemcov V. Zlaté dno. Přel. J. Moravec. Praha, Práce, 1959. 217 s. (Románové novinky). (чеш.)

Огненный шар

4131. Njemcov V. Vatrena kugla. Prev. I. Paprika. Zagreb, Epoha, 1960. 294 s. (B-ka fantastičnih romana). (серб.-хорв.)

4132. Njemcov V. Vatrena kugla. Prev. I. Paprika. 2 izd. Zagreb, Epoha, 1962. 294 s. (B-ka fantastičnih romana). (серб.-хорв.)

Осколок солнца

4133. Немцов В. Осколок солнца. Пер. Цзинь Фа, Цзя. Мин. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

Последний полустанок

4134. Nemcov V. Poslední zastávky. Přel. J. Milde. Praha, Svět sovětů, 1961. 465 s. (чеш.)

Тень под землей

4135. Nemcov V. Stín pod zemí. Přel. J. Moravec. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 217 s. (чеш.)

Шестое чувство

4136. Nemţov V. Al şaselea simţ. — Căi nevăzute. — O nouă piele. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1960. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)

НЕМЧЕНКО М. П., НЕМЧЕНКО Л. Д.

Летящие к братьям

4137. Nemcenko M. Glemra. Trad. de D. Dorian şi R. Tudor. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1961. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)

НЕФЕД В. И., СТАБАВОЙ Ю. М.

«Кто первый?»

4138. Nefed V., Stabovoi I. Cine-i primul? Piesă într-un act. Trad. de I. Popescu. Bucureşti, ESPLA, 1960. 52 p. (Teatru de amatori). (рум.)

НЕЧВОЛОДОВА Н. П., РЕЗНИЧЕНКО Л. С.

Юность Ленина

4139. Neçvollodova N., Rezniçenko L. Rinia e Leninit. Novelë. Tiranë, NSHB, 1957. 248 f. (алб.)

4140. Neçvolodova N., Reznicenko L. Rinia e Leninit. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1961. 242 f. (алб.)

4141. Nečvolodova N., Rezničenko L. Než orel vzlétl. Přel. a pozn. opatř. J. Heřmanová. Verše přel. O. Blažek. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 247 s. (чеш.)

НИЗОВОЙ П. Г.

Океан

4142. Nizovoj P. Oceán. Román. Přel. J. Koronovský. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1962. 543 s. (Jiskry). (чеш.)

НИКИТИН Н. Н.

Северная Аврора

4143. Никитин Н. Северная Аврора. Пер. Ши Шань-ян. Шанхай, Вэньхуа гунцзошэ, 1953. 1, 12, 643 стр. (Б-ка переводов мировой литературы). (кит.)

НИКИТИН С. К.

В бессонную ночь

4144. Nikitin S. V bezesné noci. Přel. L. Dušková. Praha, SNKLU, 1961. 161 s. (чеш.)

Рассказ о первой любви

4145. Никитин С. Разказ за първата любов. Разкази. Прев. И. Николов. София, Народна младеж, 1962. 120 стр. (Младежка книга. — Меридиани) (болг.)

НИКОЛАЕВА Г. Е.

Сборник стихов

4146. Николаева Г. Стихи о любви. Пер. Инада Садао. Токио, Гэндайся, 1956. 241 стр. (япон.)

Битва в пути

4147. Николаева Г. Битка по пътя. Роман. Прев. С. Цветкова, М. Минева, Л. Дамянова и др. София, Народна култура, 1959. 856 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

4148. Николаева Г. Битка по пътя. Роман. 2 изд. Прев. С. Цветкова, М. Минева, Л. Дамянова, Л. Павлов, М. Наков, Х. Кънев, Д. Станкова. София, Народна култура, 1960. 856 стр. (болг.)

4149. Nyikolajeva G. Útközben. 1.—2. köt. Ford. Makai I. Budapest, Táncsics kiadó, 1960. 2 köt. (венг.)
1. köt. 449 l.; 2. köt. 402 l.

4150. Nyikolajeva G. Útközben. 1.—2. köt. Ford. Makai I. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Táncsics kiadó, 1960. 2 köt. (венг.)
1. köt. 449 l.; 2. köt. 402 l.

4151. Nyikolajeva G. Útközben. Ford. Makai I. Budapest, Európa kiadó, 1962. 715 l. (венг.)

4152. Nyikolajeva G. Útközben. 1.—3. köt. Ford. Makai I. Bukarest. Irodalmi kiadó, 1963. 3 köt. (венг.)
1. köt. 436 l.; 2. köt. 443 l.; 3. köt. 411 l.

4153. Nikolaieva G. Dopo la lunga notte. Trad. di P. Zveteremich. Milano, Garzanti, 1962. 566 p. (итал.)

4154. Nikolajewa G. Schlacht unterwegs. Roman. Übers. v. E. Zunk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 920 S. (нем.)

4155. Nikolajewa G. Schlacht unterwegs. Roman. Bd. 1—2. Deutsch v. E. Zunk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 399 S.; Bd. 2. 401—920 S.

4156. Nikolaewa G. Schlacht unterwegs. Übers. v. E. Zunk. Wien, Die Buchgemeinde, 1962. 920 S. (нем.)

4157. Nikolajewa G. Schlacht unterwegs. Roman. Übers. v. E. Zunk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 920 S. (нем.)

4158. Nikolajewa G. Schlacht unterwegs. Roman. Übers. v. E. Zunk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 920 S. (нем.)

4159. Nikolajewa G. Bitwa w drodze. T. 1—2. Przel. J. Myszkowska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1959. 2 т. (B-ka powszechna). (польск.)
T. 1. 500 s.; т. 2. 444 s.

4160. Nikolaeva G. Bătălie în marş. Roman. Vol. 1—2. Trad. de L. Fulga şi N. Stoenescu. Pref. de A. Simion. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 516 p.; vol. 2, 432 p.

4161. Nikolaeva G. Bătălie în marş. Roman. Vol. 1—2. Trad. de L. Fulga şi N. Stoenescu. Pref. de A. Simion. Bucureşti, EPL, 1961. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 516 p.; vol. 2, 432 p.

4162. Nikolajeva G. Bitka na putu. Prev. B. Pletikapić. Zagreb, Zora, 1961. 714 s. (B-ka "Strani pisci"). (серб.-хорв.)

4163. Nikolajevová G. Boj na pochode. Prel. M. Takáčová. Doslov: B. Choma. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 747 s. (Hviezdoslavova knižnica. Výberový rad). (словац.)

4164. Nikolajeva G. Ljubezen inženirja Bahireva. Knj. 1—2. Prev. S. Šali. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1963. 2 k. (Kol. „Moderni roman"). (словен.)
Knj. 1. 374 s.; knj. 2. 472 s.

4165. Nikolajeva G. Insinööri. Bahirev. Suom. J. Pakkanen. Helsinki, Kansankulttuuri, 1960. 721 s. (фин.)

4166. Nicolaieva G. L'ingénieur Bakhirev. Roman. Trad. par G. Soria. Paris, Éditeurs français réunis, 1960. 699 p. (франц.)

4167. Nikolajeva G. Bitva na pochodu. Přel. M. Lukáš. Praha, Svět sovětů, 1960. 699 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

4168. Nikolajevová G. Bitva na pochodu. 2. vyd. Přel. M. Lukáš. Praha, Svět sovětů, 1962. 702 s. (чеш.)

Гибель командарма

4169. Nikolajewa G. Der Tod des Armeeführers. Erzählung. Übers. v. D. Pommerenke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 57 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

4170. Nikolajewa G. Der Tod des Armeeführers. Erzählung. Übers. v. D. Pommerenke. Berlin, Deutsche Buch-Gemeinschaft, 1964. 357 S. (нем.)

Жатва

4171. Николаева Г. Жатва. Пер. Ахмад Сулейман аль-Ахмад. Бейрут, Дар аль-Фараби, 1958. (араб.)

4172. Николаева Г. Жатва. Рангун, Пьиту сабе, 195—. 396 стр. (бирм.)

4173. Николаева Г. Жатва. Ч. 1—3. Пер. Сыонг Лам и Чанг Дык Ко. Ханой, Ван хоа, 1961. 3 т. (вьетн.)
Ч. 1. 323 стр.; ч. 2. 190 стр.; ч. 3. 236 стр.

4174. Николаева Г. Жатва. Ч. 1—2. Сокр. пер. Сыонг Лам и Чанг Дык Ко. Ханой, Фо тхонг, 1963. 2 т. (вьетн.)
Ч. 1. 120 стр.; ч. 2. 122 стр.

* * *

4175. Николаева Г. Рассказ об Авдотье. (Отрывок из романа «Жатва»). Пер. Фан Тхи Нга. Ханой, Фу ны, 1958. 164 стр. (вьетн.)

4176. Николаева Г. Жатва. Пер. Вэй Цун-у. Шанхай, Вэньхуа гунцзошэ, 1952. 9, 3, 697 стр. (Б-ка переводов мировой литературы). (кит.)

Повесть о директоре МТС и главном агрономе

4177. Nikolajewa G. Das Geständnis. Erzählung. Übers. v. M. Brichmann. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 107 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

4178. Nikolajewa G. Das Geständnis. Eine Dokumentation über die Dramatisierung der Novelle v. G. Nikolajewa durch A. Stolper. Hrsg. v. D. Hoffman-Ostwald. Berlin, Henschelverl., 1964. 145 S. (нем.)

4179. Николаева Г. Повесть о директоре МТС и главном агрономе. Пер. А. Пиччешварао. Виджаявада, Висаландхара, 1959. 164 стр. (телугу)

Рассказы бабки Василисы про чудеса

4180. Nikolajewa G. Wassilissa und die Wunder. Übers. v. E. Zunk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 229 S. (нем.)

4181. Nikolajewa G. Wassilissa und die Wunder. Übers. v. E. Zunk. Wien, Die Buchgemeinde, 1963. 229 S. (нем.)

--

НИКОЛАЕВА Г. Е., РАДЗИНСКИЙ С. А.

Битва в пути. Пьеса

4182. Николаева Г. и Радзински С. Битка по пътя. Пиеса в 3 д. Прев. И. И. Бояджиев. София, Наука и изкуство, 1959. 104 стр. (М-во на просветата и културата. Отд. Драм. театри). (болг.)

НИКОНОВ В. Г.

Два туриста

4183. Никонов Б. (sic!). Два туриста. Улан-Батор, 1962. 20 стр. (монг.)

Соёмбо

4184. Никонов В. Соёмбо. Стихи. Пред. автора. Пер. с рус. Ш. Цэндгомбо. Улан-Батор, 1960. 63 стр. (монг.)

НИКУЛИН Л. В.

Дороги славы

4185. Никулин Л. Пътищата на славата. Роман. Прев. О. Бояджиев. София, Народна култура, 1960. 400 стр. (болг.)

Московские зори

4186. Nyikulin L. Ködös hajnal. Ford. Gellért Gy. Budapest, Európa kiadó, 1958. 658 l. (венг.)

4187. Nikouline L. Les aubes de Moscou. Trad. par C. de Grunwald. Paris, Editeurs français réunis, 1960. 825 p. (Littérature soviétique). (франц.)

С новым счастьем

4188. Nikulin L. Przebudzenie o zmierzchu. Tłum. E. Dmowska. Warszawa, Czytelnik, 1964. 234 s. (польск.)

4189. Nikulin L. Zo novým štastím. Prel. L' Nogeová. Bratislava, Slov. spis., 1963. 171 s. (Svetová próza. Sovietska próza). (словац.)

Трус

4190. Никулин Л. Страхливец. Роман в пет тетрадки. Прев. Ф. Неманов. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1961. 208 стр. (болг.)

4191. Nyikulin L. A gyáva. Ford. Tarisznyás Gy. Budapest, Európa kiadó, 1962. 255 l. (венг.)

4192. Nikulin L. Tchórz. Tłum. H. Józefowicz. Warszawa, Czytelnik, 1962. 255 s. (польск.)

Тухачевский

4193. Никулин Л. Михаил Н. Тухачевски (биографичен очерк.) Прев. Ф. Неманов. София, Държавно военно изд., 1964. 171 стр. (болг.)

4194. Nikouline L. La verité sur le maréchal Toukhatchevski. Trad. par R. Chabanne et M. Coudrée. Paris, Editeurs français réunis, 1964. 272 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)

Федор Шаляпин

4195. Nikulin L. Feodor Şaliapin. Trad. de N. Nicolau. Pref. de N. Secăreanu. Bucureşti, Ed. muzicală, 1959. 180 p. (рум.)

НИКУЛЬКОВ А. В.

Достойные счастья

4196. Nyikulkov A. Megérdemelték a boldogságot. Ford. Makai I. Budapest, Móra kiadó, 1959. 260 l. (венг.)

НИЛИН П. Ф.

Ближайший родственник

4197. Nilin P. Der überflüssige Alte. Erzählung. Übers. v. M. Riwkin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960 63 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

Жестокость

4198. Nilin P. Comrade Venka. A novel. Transl. by J. Barnes. New York, Simon a. Schuster, 1959. 246 p. (англ.)

4199. Nilin P. Comrade Venka. Transl. by J. Barnes. London, Hutchinson, 1959. 304 p. (англ.)

4200. Nilin P. Comrade Venka. Transl. by J. Barnes. London, Hutchinson, 1961. 320 p. (англ.)

4201. Нилин П. Жестокост. — Дни на проверка. Повести. Прев. Д. Овадия и Е. Хаджиева. София, Народна младеж, 1958. 370 стр. (болг.)

4202. Nyilin P. Kegyetlenség. Ford. Apostol A. Budapest, Európa kiadó, 1957. 268 l. (венг.)

4203. Nyilin P. Kegyetlenség. Ford. Apostol A. Budapest, Kossuth kiadó, 1963. 240 l. (венг.)

4204. Нилин П. Жестокость. Испытателный срок. Ханой, 1962. (вьетн.)

4205. Nilin P. Kameraad Venka. Vert. door N. Scheepmaker. Arnhem, Van Loghum Slaterus, 1960. 274 blz. (голл.)

4206. Nilin P. Kammerat Venjka. Overs. af S. Surland. København, Aschehoug, 1960. 299 S. (дат.)

4207. Nilin P. Crudeltà. Trad. di F. Frassati. Milano, Feltrinelli, 1960. 240 p. (итал.)

4208. Nilin P. Ohne Erbarmen. Roman. Übers. v. W. Rathfelder. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 309 S. (нем.)

4209. Nilin P. Genosse Wenka. Roman. Übers. v. W. Rathfelder. Stuttgart, Verl. Deutsche Volksbücher, 1959. 306 S. (нем.)

4210. Nilin P. Genosse Wenka. Roman. Übers. v. W. Rathfelder. Hamburg, Berlin, Deutsche Hausbücherei, 1960. 306 S. (нем.)

4211. Nilin P. Okrutnost. Prev. P. Mitropan. Subotica—Beograd, Minerva, 1960. 268 s. (B-ka "Minerva"). (серб.-хорв.)

4212. Nilin P. Okrutnost. Prev. I. Samokovlić-Krstanović. Sarajevo, Svjetlost, 1960. 270 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

4213. Nilin P. Ukrutnosť. — Skúšobná doba. Prel. V. Mikulášová-Skridlová. Bratislava, Slov. spis., 1959. 373 s. (словац.)

4214. Nilin P. Brez usmiljenja. Prev. C. Kopčavar. Ljubljana, Cankarjeva založba, 1961. 260 s. (словен.)

4215. Niline P. Cruauté. Trad. par M. Pérus. Paris, Flammarion, 1961. 314 p. (Coll. "Traduit de"). (франц.)

4216. Nilin P. Krutost. — Zkušební lhůta. Přel. O. Mašková. Praha, Svět sovětů, 1958. 364 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

4217. Nilin P. Krutost. — Zkušební lhůta. 2. vyd. Přel. O. Mašková. Praha, Svět sovětů, 1961. 383 s. (чеш.)

Знакомство с Тишковым

4218. Нилин П. Знакомство с Тишковым. Пер. Тань Бао-сы. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Знаменитый Павлюк

4219. Nilin P. Ostatnia kradzież. Przeł. J. Litwiniuk i I. Szenfeld. Warszawa, Iskry, 1959. 226 s. (польск.)

4220. Nilin P. Ostatnia kradzież. Wyd. 2. Przeł. J. Litwiniuk, I. Szenfeld. Warszawa, Iskry, 1961. 162 s. (польск.)

4221. Nilin P. Posledná krádež. Prel. a doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 126 s. (Malá svetová knižnica). (словац.)

Испытательный срок

4222. Nilin P. Afati i provës. Novelë. Përkth. L. Zelka. Tiranë, NSHB, 1962. 156 f. (алб.)

4223. Нилин П. Испытательный срок. Пер. Нгуен Кхак Кхонг. Ханой, Ван хоа, 1962. 219 стр. (вьетн.)

4224. Nilin P. Der Kriminalassistent. Übers. v. J. Elperin. Berlin, Neues Leben, 1960. 189 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

4225. Nilin P. Śladami wilekich detektywów. Przekł. S. Nowackiego. Warszawa, Iskry, 1958. 177 s. (польск.)

4226. Nilin P. Examenul. Trad. de D. Manu.—Cruzime. Trad. de G. Melidoneanu şi G. Bocunescu. Pref. de M. Novicov. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 288 p. (рум.)

Через кладбище

4227. Нилин П. През гробищата. Повест. Предг. С. Смирнов. Прев. А. Далчев. Варна, Държавно изд., 1964. 203 стр. (болг.)

4228. Nilin P. Über den Friedhof. Übers. v. I. Schröder. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 217 S. (нем.)

4229. Nilin P. Cez cintorín. Prel. I. Králik. Bratislava, Slov. spis., 1964. 173 s. (Svetová próza. Sovietska novela). (словац.)

4230. Niline P. Mikhas, partisan. Trad. par L. Denis. Paris, Editeurs français réunis, 1964. 218 p. (франц.)

4231. Nilin P. Cesta vedla přes hřbitov. Přel. O. Mašková. Praha, Naše vojsko, 1963. 121 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

НОВИКОВ А. Н.

О душах живых и мертвых

4232. Новиков А. За живите и мъртвите души. Роман. Прев. Е. Станчева. София, Народна култура, 1961. 468 стр. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)

Ты взойдешь, моя заря

4233. Novikov A. Ty vzejdeš, moje hvězdo. Román ze života M. I. Glinky. Přel. J. Turková. Praha, Lid. dem., 1962. 597 s. (Vyšehrad). (чеш.)

НОВИКОВ А. Ф.

Один из трех

4234. Новиков А. Один из трех. Пер. Чжуан Ни. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1959. (кит.)

НОВИКОВ И. А.

Пушкин в изгнании

4235. Новиков И. Пушкин в изгнание. Роман. Прев. К. Кръстев. София, Народна култура, 1963. 752 стр. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)

НОВИКОВ-ПРИБОЙ А. С.

Капитан первого ранга

4236. Novicov-Priboi A. Căpitan de rangul I. Roman. Trad. de M. Gafton, P. Ionescu şi G. Buruiană. Bucureşti, Ed. militară, 1958. 284 p. (рум.)

Море зовет

4237. Новиков-Прибой А. Море зовет. Пер. Си Чжэнь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

Морские рассказы

4238. Новиков-Прибой А. Морски разкази. Прев. П. Велков. София, Държавно военно изд., 1959. 233 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

Подводники

4239. Новиков-Прибой А. Подводники. Пер. Бао Чжицзин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Соленая купель

4240. Nowikow-Priboj A. Die salzige Taufe. Roman einer Seefahrt. Autor. Übers. v. B. Krotkow u. A. R. Lifczis. Mit. e. Nachw. v. E. Schmidt. Rostock, Hinstorff, 1962. 249 S. (нем.)

Цусима

4241. Novikov-Priboj A. Csuzima. Ford. Magos L. Budapest, Európa kiadó, 1959. 414 l. (венг.)

4242. Novikov-Priboj A. Csuzima. 2. röv. kiad. Ford. Magos L. Budapest, Európa kiadó, 1964. 428 l. (венг.)

4243. Novikov-Priboi A. Tusima. Vol. 1—2. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi A. Ivanovski. Bucureşti, EPLU, 1962. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. Drumul. 427 p.; vol. 2. Bătălia. 583 p.

4244. Новиков-Прибой А. Цусима. Т. 1—2. Пер. Камиваки Сусуму. Токио, Сюппан кёдося, 1958. 2 т. (япон.)
Т. 1. 307 стр.; т. 2. 318 стр.

НОМТОЕВ Ц. Н.

Инициаторы

4245. Номтоев Ц. Инициаторы. Повесть. Пер. Г. Амар. Улан-Батор, 1959. 44 стр. (монг.)

НОРМЕТ А. см. Гришин Г., Нормет А. № 2079—2081.

НОСОВ Н. Н.

Сборники рассказов

4246. Nosov N. Tregim për rrepën. Tiranë, NSHB, 1961. 16 f. (алб.)

4247. Носов Н. Рассказы. Пер. Ш. Израэли. Тель-Авив, Нив, 1962. 137 стр. (иврит)

4248. Носов Н. Сборник рассказов. Пер. Д. Маак. Улан-Батор, Улсын хэвлэлийн хэрэг эрхлэх хороо, 1961. 45 стр. (монг.)

4249. Nossow N. Freundchen und andere heitere Geschichten. Übers. v. N. Ludwig. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 78 S. (нем.)

4250. Nossow N. Freundchen und andere heitere Geschichten. Übers. v. N. Ludwig. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 78 S. (Die kleinen. Trompeterbücher). (нем.)

4251. Носов Н. Приповетке. Прев. З. Бајић. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1954. 176 стр. (серб.-хорв.)

4252. Носов Н. Наша прва вожња. Прев. Д. Хоркић. Загреб, Младост, 1962. 16 стр. (Из приче у причу). (серб.-хорв.)

4253. Nosov N. Naša prva vožnja. Prev. D. Horkić. Zagreb, Mladost, 1962. 16 s. (Iz priče u priču). (серб.-хорв.)

Бобик в гостях у Барбоса

4254. Nosow N. Wesole odwiedziny. Przeł. H. Ożogowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 10 s. (польск.)

Веселая семейка

4255. Носов Н. Веселая семейка. Пер. Ян Сюань-шэн. Тяньцзинь Тяньцзинь жэньминь чубаньшэ, 1955. 76 стр. (кит.)

4256. Носов Н. Веселая семейка. (Книжка-картинка). Пер. и обраб. Цзян Цзы. Пекин, Чао-хуа мэйшу чубаньшэ, 1957. 45 стр. (кит.)

4257. Носов Н. Веселая семейка. Пер. Д. Поттеккатт. Эрнакулам, Прабхатам, 1959. 308 стр. (малайял.)

4258. Носов Н. Веселая семейка. Пер. Д. Цэцэнбилэг. Улан-Батор, 1958. 83 стр. (монг.)

4259. Nossow N. Eine fröhliche Familie. 5. Aufl. Übers. v. B. Pasch. Berlin, Kinderbuchverlag, 1953. 104 S. (нем.)

4260. Nossow N. Eine fröhliche Familie. 6. Aufl. Übers. v. B. Pasch. Berlin, Kinderbuchverlag, 1954. 104 S. (нем.)

4261. Nosov N. Vyzradené tajomstvo. Prel. N. Čepanová. Bratislava, Smena, 1961. 90 s. (Pionierskými stupňami). (словац.)

4262. Носов Н. Веселая семейка. Пер. Фукун Кэнскэ. Токио, Коданся, 1958. 183 стр. (япон.)

Витя Малеев в школе и дома

4263. Носов Н. Витя Малеев в училище и в къщи. Повест. 2 доп. и попр. изд. Прев. К. Константинов. София, Народна младеж, 1962. 148 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

4264. Noszov N. Jóbarátok. Ford. Szöllősy K. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1957. 152 l. (венг.)

4265. Noszov N. Jóbarátok. Ford. Szöllősy K. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1957. 152 l. (венг.)

4266. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Ч. 1—2. Изд. 2. Ханой, Ким Донг, 1960. 2 т. (вьетн.)
Ч 1. 83 стр.; ч. 2. 79 стр.

4267. Nosof N. O Vitia Maleef sto sholeio kai sto spiti. S. l., Politikes kai logotehnikes ekd., 1956. 201 s. (греч.)

4268. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Б. Руккамама. Майсур, Пиплс бук хауз, 1957. 228 стр. (каннада)

4269. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Изд. 3. Пер. Сунь Гуан-ин. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1954. 216 стр. (кит.)

4270. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Сунь Гуан-ин. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1955. 216 стр. (кит.)

4271. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Изд. 5. Пер. Сунь Гуан-ин. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. 216 стр. (кит.)

4272. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Сунь Гуан-ин. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1961. 178 стр. (Б-ка советской детской литературы). (кит.)

4273. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пхеньян, Чосон чакка тонмэн чхульпханса, 1954. 276 стр. (корейск.)

4274. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. В. Г. Пхатак. Пуна. 1953. 146 стр. (маратхи)

4275. Nossow N. Ich war ein schlechter Schüler. 2. Aufl. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 207 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4276. Nossow N. Ich war ein schlechter Schüler. 3. Aufl. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 207 S. (нем.)

4277. Nossow N. Ich war ein schlechter Schüler. 4. Aufl. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 222 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4278. Nossow N. Ich war ein schlechter Schüler. 5. Aufl. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 222 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4279. Nossow N. Ich war ein schlechter Schüler. 6. Aufl. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 222 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4280. Nossow N. Ich war ein schlechter Schüler. 7. Aufl. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 222 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4281. Nosow N. Witia Malejew w szkole i w domu. Wyd. 3. Tłum. M. Grzeszczak i N. Stasińska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1958. 211 s. (польск.)

4282. Nosow N. Witia Malejew w szkole i w domu. Wyd. 4. Tłum. M. Grzeszczak, N. Stasińska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 211 s. (польск.)

4283. Nosov N. Vitea Maleev la şcoală şi acasă şi alte povestiri. Trad. de I. Block şi A. Mirea. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 216 p. (рум.)

4284. Nosov N. Vit'a Malejev v škole a doma. 2. vyd. Prel. O. Matušková. Bratislava, Mladé letá, 1958. 163 s. (Skolská knižnica). (словац.)

4285. Nosov N. Vít'a Malejev v škole a doma. 3. vyd. Prel. O. Matušková. Bratislava, Mladé letá, 1962. 165 s. (Skolská knižnica). (словац.)

4286. Nosov N. Vít'a Malejev ve škole i doma. 3. vyd. Přel. S. Síbrtová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 219 s. (Střelka). (чеш.)

4287. Nosov N. Skolpojkar. Övers, av E. Lautto. Stockholm. Arbetarkultur, 1958. 175 s. (Litteratur för barn och ungdom). (швед.)

4288. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Фукуи Кэнскэ. Токио, Иванами сётэн, 1958. 320 стр. (япон.)

4289. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Фукуи Кэнскэ. Токио, Иванами сётэн, 1959. 320 стр. (япон.)

4290. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Фукуи Кэнскэ. Токио, Иванами сётэн, 1960. 320 стр. (япон.)

4291. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. — Приключение Толи Клюквина. Пер. Фукуи Кэнскэ. Токио, Иванами сётэн, 1961. 333 стр. (япон.)

4292. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Фукуи Кэнскэ. Токио, Иванами сётэн, 1962. 320 стр. (япон.)

4293. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Фукуи Кэнскэ. Токио, Иванами сётэн, 1964. 320 стр. (япон.)

4294. Носов Н. Витя Малеев в школе и дома. Пер. Фукуро Иппэй, Токио, Коданся, 1962. 310 стр. (япон.)

Два друга

4295. Noszov N. A két jóbarát. Ford. F.-Kemény M. Budapest, Móra kiadó, 1964. 125 l. (венг.)

4296. Носов Н. Два друга. Комедия. Пер. К. Гилед. Тель-Авив, Ха-ирия, 1957. 63 стр. (иврит)

4297. Носов Н. Два друга. Пер. Цзян Ли. Шанхай, Шанхай чубань гунсы, 1953. 148 стр. (кит.)

4298. Носов Н. Два друга. Пер. Линь Юнь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1953. 102 стр. (кит.)

Дневник Коли Синицына

4299. Noszov N. Hurrá, itt a nyár! Ford. Kertész. E. Budapest, Móra kiadó, 1960. 101 l. (венг.)

4300. Nosov N. Oi peripeteies tou Kostia. Athinai, K. Papakosta, 1962. 202 s. (греч.)

4301. Носов Н. Дневник Коли Синицына. Пер. Чжоу Ши-нань и др. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1956. 124 стр. (кит.)

4302. Nossow N. Die Bienenfalle. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 102 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4303. Nossow N. Die Bienenfalle. 3. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1960, 99 S. (нем.)

Живая шляпа

4304. Nosov N. Kapelja e gjallë. Përkth. D. Omari. Tiranë, NSHB, 1961. 64 f. (алб.)

4305. Носов Н. Живата шапка. Прев. Л. Бойкикева-Луканова. София, Народна младеж, 1963. 16 стр. (Първи АБ книжки). (болг.)

4306. Nossow N. Der lebende Hut. Übers. v. N. Ludwig. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 80 S. (Die kleinen Trompeterbücher). (нем.)

Затейники

4307. Nosof N. Afacanlar. Cev. Mühittin Mehmet. Üsküp. Nova Makedonija, 1964. 64 s. (турец.)

И я помогаю

4308. Nosov N. Uite cum ajut şi eu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 24 p. (рум.)

Как Незнайкины друзья Винтик и Шпунтик сделали Пылесос

4309. Nosov N. Zagadka z gwizdkiem. Oprac. H. Ożogowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 20 s. (польск.)

Карасик

4310. Nosov N. Karásek. Přel. M. Podešvová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 14 s. (чеш.)

Когда мы смеемся

4311. Носов Н. На кого се смеем. Разказ. Прев. Д. Станкова. София, Народна култура, 1964. 16 стр. (болг.)

Леденец

4312. Носов Н. Леденец. Пер. Ш. Доржготов. Улан-Батор, 1961. 45 стр. (монг.)

Мишкина каша

4313. Носов Н. Мишкина каша. Рассказ. Ханой, Ким донг, 1960. 22 стр. (вьетн.)

Мы с Мишкой

4314. Noszov N. Miska meg én. [Elbeszélések]. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Ifjúsági kiadó, 1954. 110 l. (венг.)

4315. Носов Н. Мы с Мишкой. Пер. Чжу Чжэн-фан. Гуанчжоу, Гуандун жэньминь чубаньшэ, 1959. 92 стр. (кит.)

На горке

4316. Noszov N. A csúcska. 2. kiad. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Móra kiadó, 1959. 46 l. (венг.)

Незнайка в Солнечном городе

4317. Носов Н. Незнайко в Слънчевия град. Роман-приказка. Прев. И. Панова. София, Народна младеж, 1960. 308 с. (болг.)

4318. Noszov N. Nemtudomka Napvárosban. Ford. F.-Kemény. M. Budapest, Móra kiadó, 1961. 237 l. (венг.)

4319. Носов Н. Незнайка в Солнечном городе. Пер. Ш. Израэли и Х. Иронита. Тель-Авив, Шимони, 1962. 315 стр. (иврит)

4320. Nossow N. Nimmerklug in Sonnenstadt. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 228 S. (нем.)

4321. Nossow N. Nimmerklug in Sonnenstadt. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 228 S. (нем.)

4322. Nossow N. Nimmerklug in Sonnenstadt. 4. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 228 S. (нем.)

4323. Nossow N. Nimmerklug in Sonnenstadt. 5. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 228 S. (нем.)

4324. Nossow N. Nimmerklug in Sonnenstadt. 6. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 228 S. (нем.)

4325. Nosow N. Nieumiałek w Słonecznym mieście. Przel. J. Lewandowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 186 s. (польск.)

4326. Nosov N. Habarnam în Oraşul soarelui. Romanbasm. Trad. de T. Mireş. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 256 p. (рум.)

4327. Nosov N. Nevedka v Slnečnom meste. Prel. M. Ďuríčková. Bratislava, Mladé letá, 1960. 176 s. (словац.)

4328. Nosov N. Nevedka v Slnečnom meste. 2. vyd. Prel. M. Ďuríčková. Bratislava, Mladé letá, 1962. 180 s. (словац.)

4329. Nosov N. Neznalček v Sončnem, mestu. Prev. A. Tkačeva. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1964. 238 s. (словен.)

4330. Nosov N. Neználek ve Slunečním městě. Přel. M. Korejs. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 292 s. (чеш.)

Огурцы

4331. Носов Н. Огурцы. Сборник рассказов. Пер. Чан Кхуйен. Ханой, Ким Донг, 1963. 29 стр. (вьетн.)

Приключения Незнайки

4332. Nosov V. Neználkovy příhody. Přel. M. Korejs. Verše přel. V. Houška. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1957. 209 s. (чеш.)

4333. Nosov N. Neználkovy příhody. Přel. M. Korejs. Verše přel. V. Houška. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1958. 213 s. (чеш.)

4334. Nosov N. Neználkovv příhody. Přel. M. Korejs. Praha, Svět sovětů, 1961. 202 s. (чеш.)

Приключения Незнайки и его друзей

4335. Nosov N. The adventures of Dunno and his friends. Transl. by M. Wettlin. London, Central books, 1962. 171 p. (англ.)

4336. Носов Н. Приключения Незнайки и его друзей. Калькутта, Истерн трейдинг компани, 1957. IV, 165 стр. (бенг.)

4337. Noszov N. Nemtudomka csodálatos kalandjai. Ford. F.-Kemény M. Budapest, Ifjusági kiadó, 1956. 166 l. (венг.)

4338. Noszov N. Nemtudomka csodálatos kalandjai. 2. kiad. Ford. F.-Kemény M. Budapest, Móra kiadó, 1961. 166 l. (венг.)

4339. Носов Н. Приключения Незнайки и его друзей. Ч. 1—2. Ханой, Ким Донг, 1961. 2 т. (вьетн.)
Ч. 1. 91 стр.; ч. 2, 83 стр.

4340. Носов Н. Приключения Незнайки и его друзей. Пер. Шаравнямбуу. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1960. 177 стр. (монг.)

4341. Nossow N. Nimmerklug im Knirpsenland. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 166 S. (нем.)

4342. Nossow N. Nimmerklug im Knirpsenland. 3. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 166 S. (нем.)

4343. Nossow N. Nimmerklug im Knirpsenland. 4. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 166 S. (нем.)

4344. Nossow N. Nimmerklug im Knirpsenland. 5. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 166 S. (нем.)

4345. Nossow N. Nimmerklug im Knirpsenland. 6. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 166 S. (нем.)

4346. Nosov N. Aventurile lui Habarnam şi ale prietenilor săi. Ed. a 2-a. Trad. de D. Faur şi R. Şiperco. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 176 p. (рум.)

4347. Носов Н. Доживљаји Незнајка и његових другова. Прев. Л. Вукчевић. Београд, Просвета, 1961. 146 стр. (Кол. «Златна књига»). (серб.-хорв.)

4348. Носов Н. Приключения Незнайки и его друзей. I. Пер. Д. Б. Куруппу. Махарагама, Саман Паблишерс, 1963. 100 стр. (сингал.)

4349. Nosov N. Nevedkove dobrodružstvá. Rozprávka. 2. vyd. Prel. M. Ďuríčková. Bratislava, Mladé letá, 1959. 127 s. (словац.)

4350. Nosov N. Nevedkove dobrodružstvá. 3. vyd. Prel. M. Ďuríčková. Bratislava, Mladé letá, 1961. 132 s. (словац.)

4351. Nosov N. Nesnalčkove dogodivščine. Prel. A. Tkačeva. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1960. 152 s. (Cicibanová knjižnica). (словен.)

4352. Носов Н. Приключения Незнайки и его друзей. Пер. Е. Лалла. Дели, Атмарам, 1964. 167 стр. (хинди)

4353. Носов Н. Приключения Незнайки и его друзей. Пер. Сайго Такэхико. Токио, Хобункан, 1957. 230 стр. (япон.)

Приключения Толи Клюквина

4354. Носов Н. Приключенията на Толя Клюквин. Разказ. Прев. И. Паралингова. София, Народна младеж, 1963. 96 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

4355. Noszov N. Rám nézett a macska. Ford. F.-Kemény M. Budapest, Móra kiadó, 1964. 31 l. (венг.)

4356. Noszov N. Rám nézett a macska. Mese. Ford. F.-Kemény M. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1964. 32 l. (венг.)

Саша

4357. Носов Н. Саша. Пер. Да Мэй. Чунцин, Жэньминь чубаньшэ, 1956. 18 стр. (кит.)

4358. Носов Н. Саша. Пер. Адийхуу. Улан-Батор, Үлсын хэвлэл, 1956. 17 стр. (монг.)

Телефон

4359. Носов Н. Телефон. Сборник рассказов. Пер. Чан Кхуйен. Ханой, Ким Донг, 1963. 35 стр. (вьетн.)

Тук-тук-тук!

4360. Носов Н. Чук, чук, чук. Скопје, Нова Македонија, 1964. 62 стр. (македон.)

Фантазеры

4361. Nosov N. Story tellers. Transl. by F. Glagoleva. London, Central books, 1964. 16 p. (англ.)

4362. Носов Н. Фантазеры. Пер. Ту Мин. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1958. 116 стр. (кит.)

4363. Nosov N. Výmyselníci. Vybrala a prel. M. Ďuríčková. Bratislava, Mladé letá, 1962. 84 s. (Iskry). (словац.)

4364. Nosov N. Prášilové. Přel. O. Mašková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 27 s. (Omalovanky). (чеш.)

4365. Nosov N. Blázínkové. Přel. O. Mašková. Praha, Svět sovětů, 1964. 140 s. (чеш.)

4366. Nosov N. Fantaster. Övers. av S. Vallenius. Stockholm, Arbetarkultur, 1963. 16 s. (швед.)

Шурик у дедушки

4367. Носов Н. Шурик у дедушки. Рассказ. Пер. Д. Цэдэнбилэг. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1958. 14 стр. (монг.)

ОБРАЗЦОВ С. В.

Моя профессия

4368. Obrazcow S. Moja profesja. Tłum. W. Jarema. Kraków, Wydawn. literackie, 1961. 242 s. (польск.)

О том, что я увидел, узнал и понял во время поездок в Лондон

4369. Obrazcov Sz. Ezt láttam Londonban. Ford. Nikodémusz. E. Budapest, 1958. 155 l. (Utikalandok). (венг.)

4370. Obraztov S. Ce am văzut, ce am aflat şi ce am priceput în cursul celor două călătorii făcute la Londra. Trad. de V. Cogan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 165 p. (рум.)

Театр китайского народа

4371. Obraztsov S. The Chinese puppet theatre. Transl. by J. T. MacDermott. London, Faber, 1961. 55 p. (англ.)

4372. Obrazcov Sz. A kínai színhaz. Ford. Siklósi M. Budapest, Gondolat, 1960. 321 l. (венг.)

См. также Преображенский С. И., Образцов С. В. № 5087, 5088.

ОБРУЧЕВ В. А.

В дебрях Центральной Азии

4373. Obruchev V. Kukushkin. Transl. by V. Bowen. Foreword by P. Fleming. London, Constable, 1962. XVIII, 228 p. (англ.)

4374. Obruchev V. Kukushkin. A geographer's tales. Foreword by P. Fleming. Transl. and ed. by V. Bowen. London, Constable, 1963. XVIII, 228 p. (англ.)

4375. Обручев В. В дебрях Центральной Азии. Пер. Кавагиси Синъитиро. Токио, Хосэй дайгаку сюппанкёку, 1959. 254 стр. (япон.)

Земля Санникова

4376. Obrucev V. Ţara lui Sannikov. Ed. a 2-a. Trad. de D. Cosma şi M. Rădulescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 328 p. (рум.)

4377. Обручев В. Земља Саникова. Прев. Р. Симић. Београд, Спортска књига, 1958. 286 стр. (Омладинска б-ка). (серб.-хорв.)

4378. Obrutsev V. Sannikovin maa. Helsinki, Kansankulttuuri, 1962. 343 s. (фин.)

4379. Obrutjev V. Sannikovs land. Övers. av A. Magnusson. Stockholm, Arbetarkultur, 1960. 360 s. (швед.)

4380. Обручев В. Земля Санникова. Пер. Кудо Сэйитиро. Токио, Коданся, 1957. 242 стр. (япон.)

Золотоискатели в пустыне

4381. Obrutschew W. Das Gold des Mandarins. Übers. v. M. Jacob u. S. Hoffmann. Gekürzte Fassg. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

Плутония

4382. Obruchev V. Plutonia. Transl. by F. Solasko. New York, Criterion Books, 1961. 253 p. (англ.)

4383. Обручев В. Плутония. Пер. Б. Мукхопаддхай. Калькутта, Истерн трейдинг Ко, 1957. 301 стр. (бенг.)

4384. Obrucsev V. Utazás Plutoniában. 3. kiad. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1960. 312 l. (венг.)

4385. Obrucsev V. Utazás Plutóniába. Ford. Gellért Gy. Utószó Rónaszegi M. Budapest, Móra kiadó, 1964. 318 l. (венг.)

4386. Obroetsjew W. Plutonië. Vert. door V. Laan-Stevcekova. Amsterdam, Pegasus, 1958. 304 blz. (голл.)

4387. Obrutschew W. Plutonien. 5. unveränd. Aufl. Übertr. v. H. Strese. Berlin, Neues Leben, 1958. 323 S. (Das neue Abenteuer, spannend erzählt). (нем.)

4388. Obrutschew W. Plutonien. 6. unveränd. Aufl. Übertr. v. H. Strese. Berlin, Neues Leben, 1959. 323 S. (Das neue Abenteuer, spannend erzählt). (нем.)

4389. Obrutschew W. Plutonien. 7. unveränd. Aufl. Übertr. v. H. Strese. Berlin, Neues Leben, 1961. 327 S. (Spannend erzählt). (нем.)

4390. Obrutschew W. Plutonien. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ im Verl. Neues Leben, 1961. 327 S. (нем.)

4391. Obruczew W. Plutonia. Powieść fantastyczno-naukowa. Wyd. 2. Tłum. D. Jarząbek. Warszawa, Iskry, 1959. 342 s. (польск.)

4392. Obručov V. Carstvo podzemlja. Prev. D. Marković. Novi Sad, Dvevnik, 1963. 96 s. (B-ka "Romani X-100"). (серб.-хорв.)

4393. Обручев В. Плутония. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Коданся, 1957. 254 стр. (япон.)

ОБУХОВА Л. А.

Глубынь-городок

4394. Обухова Л. Глубынь-городок. Пер. Цзи Хун. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

4395. Obuhova L. Undeva în Polesie. Trad. de I. Igirosianu şi T. Solescu. Pref. de M. Dragu. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 372 p. (рум.)

Заноза

4396. Obuchova L. Osteň. Prel. H. Gomolčáková. Verše prebás. J. Majerník. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1963. 360 s. (словац.)

4397. Obuchova L. Déšť v letním slunci. Přel. M. Lukáš. Doslov: I. Hulák. Praha, Mladá fronta, 1962. 272 s. (Kapka). (чеш.)

ОВАЛОВ Л. С.

Букет алых роз

4398. Owalov L. Bunga mawar merah. Djakarta, Pembaruan, 1958. 106 hal. (индонез.)

4399. Овалов Л. Букет алых роз. Пер. Мяо Цин. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1959. 151 стр. (кит.)

4400. Owalow L. Rote Rosen. T. 1—2. Übers. v. K. Nagurskij. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 2 Bde. (нем.)

T. 1. 61 S.; T. 2. 61 S.

Медная пуговица

4401. Ovalov L. A rézgomb. Ford. Bárándi-Komor V. Budapest, Európa kiadó, 1959. 301 l. (венг.)

4402. Ovalov L. A rézgomb. Regény. Ford. Bárándi-Komor V. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1959. 301 l. (венг.)

4403. Овалов Л. Медная пуговица. Пер. Чонг Фан и Ха Бак. Ханой, Куан дой нян зан, 1959. 199 стр. (вьетн.)

4404. Ovalof L. To halkino koumbi. Metafr. N. Papatheodorou. Athinai, Arditos, 1963. 322 s. (греч.)

4405. Овалов Л. Медная пуговица. Пер. Чжу Гуан. Чуньфэн вэньи чубаньшэ, 1960 . (кит.)

4406. Owalow L. Der Messingknopf. Spionageroman. Übers. v. H. Linke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 273 S. (нем.)

4407. Owalow L. Der Messingknopf. Spionageroman. Übers. v. H. Linke. Berlin, Kultur. u. Fortschritt, 1960. 273 S. (нем.)

4408. Owalow L. Der Messingknopf. Spionageroman. Übers. v. H. Menke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 273 S. (нем.)

4409. Owalow L. Der Messingknopf. Spionageroman. Übers. v. H. Menke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 273 S. (нем.)

4410. Ovalov L. Měděný knoflík. Přel. Z. Beráková. Praha, Mladá fronta, 1959. 251 s. (Smaragd) (чеш.)

4411. Ovalov L. Měděný knoflík. 2. vyd. Přel. Z. Beráková. Praha, Mladá fronta, 1962. 249 s. (Smaragd). (чеш.)

Приключения майора Пронина

4412. Ovalov L. Aventurile maiorului Pronin. Povestiri. Trad. de D. Manu şi M. Ciobanu. Bucureşti, Ed. militară, 1959. 271 p. (рум.)

4413. Ovalov L. Aventurile maiorului Pronin. Povestiri. Ed. 2-a. Trad. de D. Manu şi M. Ciobanu. Bucureşti, Ed. militară, 1961. 271 p. (рум.)

Рассказы майора Пронина

4414. Owalow L. Geheimbund "Blaue Schwerter". Erzählungen Major Pronins. Gekürz. Fassg. Übers. v. G. Jäniche u. L. Böhme. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 61 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

4415. Owalow L. Die mexikanische Agave. Erzählungen über Major Pronin. Gekürz. Fassg. Übers. v. E. Linde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 62 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

4416. Ovalov L. Agave mexicana. Přel. Z. Hulláková. Praha, Naše vojsko, 1964. 123 s. (Napětí). (чеш.)

Секретное оружие

4417. Овалов Л. Тайното оръжие. Роман. Прев. С. Симеонов и Б. Сантурджиев. София, Държавно военно изд., 1964. 255 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

ОВЕЧКИН В. В.

Сборники рассказов и очерков

4418. Овечкин В. Рассказы и очерки. Пер. Фам Мань Хунг и Во Минь Фу. Ханой, Ван хоа, 1961. 412 стр. (вьетн.)

4419. Овечкин В. Очерки. Пер. Цзюнь Цян, Бин И. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

Прасковья Максимовна

4420. Овечкин В. Прасковья Максимовна. Сборник рассказов. Пер. Фам Мань Хунг и Во Минь Фу. Ханой, Фо тхонг, 1962. 95 стр. (вьетн.)

Районные будни

4421. Owetschkin W. Alltag im Rayon. Übers. v. P. Schneider. Bucarest, Cartea rusă, 1958. 263 S. (нем.)

Своими руками

4422. Oveçkin V. Me duart tona. Përkth. D. Pasko. Tiranë, NSHB, 1957. 59 f. (алб.)

Слепой машинист

4423. Owetschkin W. Der blinde Maschinist. 2 Erzählungen. Übers. v. M. Riwkin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 78 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

Трудная весна

4424. Ovecskin V. Tavaszi szél. Ford. Lovas M. Budapest, Kossuth kiadó, 1958. 416 l. (венг.)

4425. Овечкин В. Трудная весна. Пер. Ян Юн. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1962. (кит.)

4426. Овечкин В. Трудная весна. Пер. Хан Мен Сам. Пхеньян, Мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 339 стр. (корейск.)

4427. Owetschkin W. Frühlingsstürme. 5. Aufl. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 512 S. (нем.)

4428. Owetschkin W. Frühlingsstürme. 2 Skizzen. Übers. v. S. Görbert u. M. Spady. Berlin, Aufbau, 1960. 329 S. (Das Taschenbuch des Aufbau). (нем.)

4429. Owetschkin W. Frühlingsstürme. Skizzen. Übers. v. E. Margolis u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 508 S. (нем.)

4430. Owetschkin W. Frühlingsstürme. Skizzen. Übers. v. E. Margolis u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 508 S. (нем.)

4431. Ovecikin V. O primăvară buclucaşă. Trad. de M. Spiridoneanu, L. Iporeanu şi C. Toiu. Cuvînt introd. de P. Chirtoacă. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 516 p. (рум.)

4432. Ovečkin V. Naporno proljeće. Prev. A. Muljačić. Zagreb, Zora, 1961. 180 s. (Kol. "Strani pisci"). (серб.-хорв.)

ОГНЕВ Н.

Дневник Кости Рябцева

4433. Ogniew M. Pamiętnik Kosti Riabcewa. Rok szkolny 1923—24. Tłum. K. Sobczuk. Warszawa, Czytelnik, 1958. 228 s. (польск.)

ОКУДЖАВА Б. Ш.

Сборник стихов

4434. Okudzava B. In prima linea. Trad. di A. Villa. Roma, Editori Riuniti, 1962. 120 p. (итал.)

Будь здоров, школяр

4435. Okudshawa B. Mach's gut. Übers. v. L. Zimmerer. Berlin, Henschel, 1963. 123 S. (нем.)

4436. Okudžawa B. Jeszcze pożyjesz. Przeł. Z. Fedecki. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 108 s. (польск.)

4437. Okudžava B. Zdrav bio dače. Prev. i pogov. P. Vujičić. Sarajevo, Veselin Masleša, 1963. 105 s. (Kol. "Ars"). (серб.-хорв.)

4438. Okudžava B. Ahoj, študente. Přel. A. Nováková. Praha, SNKLU, 1964. 93 s. (чеш.)

ОЛЕЙНИК С. И.

Сборник стихов

4439. Олейник С. Избрани стихотворения. Прев. К. Павлов. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 70 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

ОЛЕША Ю. К.

Вишневая косточка

4440. Olescha J. Vier Kirschkerne. Erzählungen. Übers. v. J. v. Günther. Ebenhausen b. München, Langewiesche-Brandt, 1964. 107 S. (Edition Langewiesche-Brandt). (нем.)

4441. Oleša J. Višňová kôstka. Prel. V. Dovinová a N. Szabová. Verše prebásnil V. Mihálik. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 388 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

Зависть

4442. Олеша Ю. Завист. Роман. Послеслов. от Е. Перцов. Прев. Ф. Гинев. София, Народна култура, 1961. 170 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

4443. Olesa J. Irigység. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1958. 229 l. (венг.)

4444. Olescha J. Neid. Das Schicksal eines Idealisten. Übertr. v. V. P. Lebedew. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann, 1960. 144 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

4445. Olescha J. Neid. Roman. Ausgewählte Erzählungen und Aufzeichnungen. Übertr. v. G. Drohla. Wiesbaden, Insel-Verl., 1960. 224 S. (нем.)

4446. Olescha J. Neid. Roman. Übers. v. G. Drohla. Frankfurt a. M., Suhrkamp, 1964. 183 S. (Bibliothek Suhrkamp). (нем.)

4447. Olesza J. Zawiść. Przeł. A. Galis. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 195 s. (польск.)

4448. Oleša J. Zavist. Romani i izbor novel. Izbor in prev. C. Kopčavar. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1959. 259 s. (словен.)

4449. Oleša J. Závist. Přel. A. Nováková. Praha, SNKLHU, 1961. 163 s. (чеш.)

4450. Oljesja J. Avund. Övers. av O. och H. Parland. Helsingfors, Schildt, 1961. 194 s. (швед.)

4451. Oljesja J. Avund. Övers. av O. och H. Parland. Stockholm, Forum, 1961. 194 s. (швед.)

Лиомпа

4452. Oliecha L. Liompa. Matériau humain. Trad. par J. L. Backes. Paris, Minard, Lettres Modernes, 1964. 64 p. (Coll. "Bilingue passeport"). (франц.)

Любовь

4453. Oleša J. Láska a hvězdy. Vybrala a přel. A. Nováková. Závěrečnou pozn. naps. J. Zábrana. Praha, SNKLU, 1963. 114 s. (чеш.)

4454. Olesja J. Kärlek och andra noveller. Övers. och inledning av N. Åke Nilsson. Stockholm, Tiden., 1961. 112 s. (Ryska klassiker). (швед.)

Три толстяка

4455. Олеша Ю. Тримата шишковци. Прев. А. Далчев. София, Народна младеж, 1958. 167 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

4456. Olesa J. A három kövér. Ford. Magos L. Budapest, Magvető kiadó, 1963. 117 l. (венг.)

4457. Олеша Ј. Тројцата Дебелковци. Прев. Ц. Мартиновски. Скопје, Кочо Рацин, 1961. 174 стр. (Б-ка «Галеб»). (македон.)

4458. Olescha J. Die drei Dicken. Roman u. ausgewählte Erzählungen. Übertr. v. O. Schwechheimer u. W. Richter-Ruhland. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann, 1961. 177 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

4459. Olescha J. Die drei Dickwänste. Der deutsch. Bearb. v. M. Riwkin lag e. Übers. v. K. Kreibisch zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 244 S. (нем.)

4460. Olescha J. Die drei Dickwänste. 2. Aufl. Der deutsch. Bearb. v. M. Riwkin lag e. Übers. v. K. Kreibisch zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 244 S. (нем.)

4461. Oleşa I. Trei grăşani. Trad. de M. Nicolae. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 128 p. (рум.)

4462. Олеша Ј. Три дебељка. Прев. М. Стојиљковић. Сарајево, Веселин Маслеша, 1960. 161 стр. (Кол. («Ластавица»). (серб.-хорв.)

4463. Olješa J. Tri Debeljka. Prev. M. Stojiljković. Sarajevo, Veselin Masleša, 1960. 148 s. (Kol. "Lastavica"). (серб.-хорв.)

4464. Oleša J. Traja brucháči. Prel. N. Szabová. Verše prebás. V. Mihálik. Bratislava, Smena, 1963. 124 s. (Pionierskými stupňami). (словац.)

4465. Oleša J. Trije Debeluhi. Prev. M. Klopčič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1958. 158 s. (словен.)

ОЛЬШАНСКИЙ А. Н.

Пятнадцать минут

4466. Olşanski A. 15 minute. Vodevil într-un act. Trad. de E. Gheorghiţă. Oradea, Ed. de Sfatul popular al regiunii. Casa regională a creaţiei populare, 1959. 20 p. (рум.)

ОРЛОВ В. И.

Рассказы о неуловимом

4467. Orlov V. A láthatatlan búvár. Ford. Gellért Gy. Budapest, Ifjusági kiadó, 1955. 151 l. (венг.)

ОСЕЕВА В. А.

Васек Трубачев и его товарищи

4468. Oseeva V. Vaska Trubačov a jeho kamaradi. Sv. 1—3. 2. vyd. Přel. V. Kavanová. Praha, Svět sovětů, 1960. 3 sv.
Sv. 1. 184 s.; sv. 2. 254 s.; sv. 306 s. (чеш.)

4469. Осеева В. Васек Трубачев и его товарищи. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1958. 424 стр. (япон.)

4470. Осеева В. Васек Трубачев и его товарищи. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1960. 424 стр. (япон.)

4471. Осеева В. Васек Трубачев и его товарищи. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1961. 424 стр. (япон.)

4472. Осеева В. Васек Трубачев и его товарищи. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Иванами сётэн, 1963. 424 стр. (япон.)

Волшебное слово

4473. Ossejewa W. Das Zauberwort. Übertr. v. P. Schneider. Bukarest, Jugendverl., 1957. 181 S. (нем.)

4474. Osiejewa W. Czarodziejskie słowo. Wyd. 4. Przel. H. Bobińska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 17 s. (польск.)

4475. Osiejeva W. Czarodziejskie słowo. Wyd. 5. Przel. H. Bobińska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 16 s. (польск.)

4476. Oseeva V. Cuvîntul magic. Trad. de A. Mirea. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 40 p. (рум.)

Мой товарищ

4477. Osejeva V. Višnička. Prel. M. Hollá. Bratislava, Smena, 1962. 80 s. (Pionierskými stupňami). (словац.)

4478. Osejeva V. Správní kluci. Vybrala a přel. V. Adlová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 68 s. (чеш.)

Три товарища

4479. Осеева В. Три товарища. Пер. Чан Као Тхуи и Чан Ван Ча. Ханой, Ким донг, 1962. 46 стр. (вьетн.)

ОСИПОВ В. Д.

Неотправленное письмо

4480. Осипов В. Неотправленное письмо. Повесть. Пер. Багер Моумени. Тегеран, Садаф, 196—. (перс.)

Тайна сибирской платформы

4481. Osipow W. Syberyjskie diamenty. Przel. W. Nowicki. Warszawa, Iskry, 1961. 280 s. (польск.)

См. также Китаин В. С., Осипов В. Д. № 3022.

ОСТРОВЕР Л. И.

Буревестники

4482. Островер Л. Буревестници. Повест. Прев. Е. Димитрова и Г. Н. Бъчварова. София, НС ОФ, 1959. 540 стр. (болг.)

Пресня не сдается

4483. Островер Л. Пресня не сдается. Пер. Синь Лянь. Тяньцзинь, Байхуа вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

ОСТРОВСКИЙ А. Л.

Твоих друзей легион

4484. Osztrovszkij A. Nem vagy egyedül! Ford. Grigássy E. Budapest, Európa kiadó, 1960. 248 l. (венг.)

4485. Osztrovszkij A. Nem vagy egyedül! Ford. Grigássy E. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1960. 248 l. (венг.)

4486. Островский А. Твоих друзей легион. Повесть. Пер. Чанг Хай Тхао. Ханой, Тхань ниен, 1961. 234 стр. (вьетн.)

ОСТРОВСКИЙ Н. А.

Избранное

4487. Островский Н. Избранное. Текст парал. на кит. и русск. яз. Пер. и примеч. Вэй Гуан-хуа. Пекин, Шанъу иньшугуань, 1963. (кит.)

Как закалялась сталь

4488. Ostrovskij N. Si u kalit çeliku. Përkth. D. Pasko. Tiranë, NSHB, 1960. 350 f. (алб.)

4489. Ostrovski N. Si u kalit çeliku. Prishtinë, Rilind, 1964. 240 s. (Shkrimtarë botnorë). (алб.)

4490. Островски Н. Как се каляваше стоманата. Роман. 7 изд. Прев. и предг. Л. Стоянов. София, Народна младеж, 1959. 388 стр. (болг.)

4491. Островски Н. Как се каляваше стоманата. Роман. 8 изд. Прев. и предг. от Л. Стоянов. Послеслов. от Ц. Минков. София, Народна култура, 1961. 560 стр. (болг.)

4492. Островски Н. Как се каляваше стоманата. Роман. 9 изд. Прев. и предг. Л. Стоянов. Послеслов Й. Цонев. София, Народна култура, 1962. 560 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

4493. Островски Н. Как се каляваше стоманата. 10 изд. Прев. Л. Стоянов. Послеслов. от Й. Цонев. София, Народна култура, 1963. 396 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

4494. Островски Н. Как се каляваше стоманата. Роман. 11 изд. Прев. Л. Стоянов. Послеслов от Й. Цонев. София, Народна култура, 1964. 396 стр. (Б-ка за ученика). (болг.)

4495. Osztrovszkij N. Igy edzödött az acél. Regény. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1959. 509 l. (венг.)

4496. Osztrovszkij N. Az acélt megedzik. Ford. Radó Gy. és Kerek E. Utószó Jobbágy K. Budapest, Móra kiadó, 1962. 441 l. (венг.)

4497. Osztrovszkij N. Az acélt megedzik. Ford. Radó Gy. és Kerek E. Utószó Jobbágy K. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Móra kiadó, 1962. 441 l. (венг.)

4498. Островский Н. Как закалялась сталь. Т. 2. Ханой, Тхань ниен, 1962. 252 стр. (вьетн.)

4499. Островский Н. Как закалялась сталь. Пер. Мэй И. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

4500. Островский Н. Как закалялась сталь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1964. (Произведения зарубежной литературы о революции). (кит.)

4501. Ostrovskij N. Kak so wocl kowaše. Prel. J. Žur. Budysin, Domowina, 1960. 443 s. (лужиц.)

4502. Островский Н. Как закалялась сталь. Пер. С. Парамешваран. Эрнакулам, Ч. Ай. Ч. Ч. бук хауз, 1962. 720 стр. (малайял.)

4503. Ostrowski N. Die der Stahl gehärtet wurde. 16. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Berlin, Neues Leben, 1958. 430 S. (нем.)

4504. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 17. unveränd. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Berlin, Neues Leben, 1959. 430 S. (нем.)

4505. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 18. unveränd. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Berlin, Neues Leben, 1960. 430 S. (нем.)

4506. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 19. unveränd. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Berlin, Neues Leben, 1960. 430 S. (нем.)

4507. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 20. neu bearb. Aufl. Übers. neu bearb. v. E. Dornhof. Berlin, Neues Leben, 1961. 430 S. (нем.)

4508. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 21. neu bearb. Aufl. Übers. neu bearb. v. E. Dornhof. Berlin, Neues Leben, 1961. 401 S. (нем.)

4509. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 23. neu bearb. Aufl. Übers. neu bearb. v. E. Dornhof. Berlin, Neues Leben, 1963. 458 S. (нем.)

4510. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 24. Aufl. Übers. neu bearb. v. E. Dornhof. Berlin, Neues Leben, 1964. 458 S. (нем.)

4511. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Leipzig, Reclam, 1958. 611 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

4512. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 4. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Leipzig, Reclam, 1960. 611 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

4513. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 5. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Leipzig, Reclam, 1961. 611 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

4514. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 6. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Leipzig, Reclam, 1962. 611 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

4515. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. 7. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Leipzig, Reclam, 1963. 611 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

4516. Ostrowski N. Wie der Stahl gehärtet wurde. Roman. 8. Aufl. Übers. neu bearb. v. N. Drechsler. Leipzig, Reclam, 1964. 611 S. (Reclams Universal-Bibliothek. Erzählende Prosa). (нем.)

4517. Островский Н. Как закалялась сталь. Пер. Д. Сингх и Сукхбир. Притнагар, Притнагар шоп, 1959. 572 стр. (пенджаб.)

4518. Ostrovski N. Aşa s-a călit oţelul. Ed. a 2-a. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 392 p. (Cutezătorii). (рум.)

4519. Ostrovski N. Aşa s-a călit oţelul. Roman. Ed. a 3-a. Trad. de D. Manu şi N. Stroe. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 392 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

4520. Ostrovski N. Aşa s-a călit oţelul. Pref. de I. Grigorescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 392 p. (B-ca ţăranului muncitor). (р у м.)

4521. Ostrovski N. Aşa s-a călit oţelul. Roman. Pref. de D. Solomon. Bucureşti, EPL, 1962. XXI, 458 p. (B-ca pentru toţi). (р у м.)

4522. Ostrovski N. Aşa s-a călit oţelul. Ed. a 7-a. Pref. de I. Grigorescu. Bucureşti, Ed. tineretului. 1963. VIII, 392 p. (р у м.)

4523. Островски Н. Како се калио челик. Прев. Д. Костић-Гута. Предг. Р. Ролан. Погов. М. Стојиљковић. Београд, Просвета, 1963. 362 стр. (Б-ка «Просвета»). (с е р б.-х о р в.)

4524. Ostrovski N. Kako se kalio čelik. Prev. D. Kostić-Guta. Sarajevo, Veselin Maslesa, 1963. 315 s. (B-ka "Pingvin"). (с е р б.-х о р в.)

4525. Островски Н. Како се калио челик. Прев. Д. Костић-Гута. Предгов. Р. Ролан. Београд, Просвета, 1964. 362 стр. (Б-ка «Просвета»). (с е р б.-х о р в.)

4526. Ostrovskij N. Ako sa kalila oceľ. Vyd. 3. Prel. M. Takáčová. Doslov nap. J. Bžoch. Bratislava, Mladé letá, 1958. 336 s. (Za nový život). (с л о в а ц.)

* * *

4527. Ostrovskij N. Ako sa kalila oceľ. Hra v 4 dejst., 7 obr. Pre javisko upr. M. Stehlík. Z češ. prel. J. Kákoš. Bratislava, DILIZA, 1961. 89 s. (Cyklostyl). (с л о в а ц.)

4528. Островский Н. Как закалялась сталь. Виджалвада, Висаландхра прачираналаям, 195—. 2 т. (т е л у г у)

4529. Ostrovski N. Et l'acier fut trempé. Trad. par V. Feldman. Préf. de R. Rolland. Paris, Fenêtre ouverte, 1956. 323 p. (ф р а н ц.)

4530. Ostrovski N. Et l'acier fut trempé. Roman. P. 1—2. Trad. nouv. Préf. de G. Cogniot. Paris, Club des amis du livre progressiste, 1958. 936 p. (ф р а н ц.)

4531. Ostrovski N. Et l'acier fut trempé. Roman. Trad. par V. Feldman et P. Kolodkine. Paris, Editeurs français réunis, 1959. 545 p. (ф р а н ц.)

4532. Ostrovskij N. Jak se kalila ocel. 3. vyd. Přel., pozn. opatřila a předml. naps. J. Wagsteinová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 368 s. (ч е ш.)

4533. Ostrovskij N. Jak se kalila ocel. 2. vyd. Přel. J. Wagsteinová. Doslov: B. Dohnal. Praha, SNKLU, 1964. 379 s. (Světová knihovna). (ч е ш.)

4534. Островский Н. Как закалялась сталь. Ч. 1—2. Пер. Канэко Юхикико. Токио, Иванами сётэн, 1958. 2 т. (я п о н.)
Ч. 1. 315 стр.; ч. 2. 344 стр.

4535. Островский Н. Как закалялась сталь. Ч. 1—2. Пер. Канэко Юхикико. Токио, Иванами сётэн, 1959. 2 т. (я п о н.)
Ч. 1. 315 стр.; ч. 2. 344 стр.

4536. Островский Н. Как закалялась сталь. Ч. 1—2. Пер. Канэко Юхикико. Токио, Иванами сётэн, 1960. 2 т. (я п о н.)
Ч. 1. 315 стр.; ч. 2. 344 стр.

4537. Островский Н. Как закалялась сталь. Ч. 1—2. Пер. Канэко Юхикико. Токио, Иванами сётэн, 1961. 2 т. (я п о н.)
Ч. 1. 315 стр.; ч. 2. 344 стр.

4538. Островский Н. Как закалялась сталь. Ч. 1—2. Пер. Канэко Юхикико. Токио, Иванами сётэн, 1962. 2 т. (я п о н.)
Ч. 1. 316 стр.; ч. 2. 352 стр.

4539. Островский Н. Как закалялась сталь. Пер. Канэко Юхикико. Ч. 1—2. Токио, Иванами сётэн, 1964. 2 т. (я п о н.)
Ч. 1. 316 стр.; ч. 2. 352 стр.

4540. Островский Н. Как закалялась сталь. Ч. 1—2. Пер. Накамура Акира. Токио, Синтёся, 1958. 2 т. (я п о н.)
Ч. 1. 300 стр.; ч. 2. 348 стр.

4541. Островский Н. Как закалялась сталь. Пер. Накамура Акира. Токио, Сюдося, 1959. 347 стр. (Собрание произведений русской литературы). (я п о н.)

4542. Островский Н. Как закалялась сталь. Ч. 1—2. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кадокава сётэн, 1958. 2 т. (я п о н.)
Ч. 1. 282 стр.; ч. 2. 319 стр.

4543. Островский Н. Как закалялась сталь. Ч. 1. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кадокава сётэн, 1961. 228 стр. (я п о н.)

4544. Островский Н. Как закалялась сталь. Кн. 1—2. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Син нихон сюппанся, 1962—1963. 2 т. (Собрание произведений мировой литературы о революции). (я п о н.)
Кн. 1. 1962. 228 стр.; кн. 2. 1963. 251 стр.

4545. Островский Н. Как закалялась сталь. Кн. 1—2. Токио, Аоки сётэн, 1963. 2 т. (я п о н.)
Кн. 1. Пер. Екота Мидзухо. 275 стр.; кн. 2. Пер. Итидзё Сигэёси.

4546. Островский Н. Как закалялась сталь. Пер. Накамура Тору. Токио, Хэйбонся, 1964. 347 стр. (я п о н.)

Рожденные бурей

4547. Ostrovski N. Sirena. Përkth. E. Biba. Tiranë, NSHB, 1960. 20 f. (а л б.)

4548. Островский Н. Рожденные бурей. Пер. Ван Юйцзинь. Пекин, Саньлянь шудянь, 1950. 408 стр. (Б-ка советской литературы). (к и т.)

4549. Островский Н. Рожденные бурей. Пер. Фан Юй. Шанхай, Чаофэн чубаньшэ, 1953. 320 стр. (к и т.)

4550. Островский Н. Рожденные бурей. Пер. Пак Чон Вон. Пхеньян, Кунпип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 328 стр. (к о р е й с к.)

4551. Островский Н. Рожденные бурей. Роман. Пер. Ш. Цэгмид. Улан-Батор, 1959. 233 стр. (м о н г.)

4552. Ostrowski N. Die Sturmgeborenen. Roman. Übertr. v. R. Wittfogel. Leicht gekürzte Fassung. Berlin, Neues Leben, 1959. 198 S. (Kompass-Bücherei). (н е м.)

4553. Ostrovski N. Născuţi în furtună. Roman. Ed. a 3-a. Trad. de D. Manu şi N. Stroe. Pref. de L. Teodorescu. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. IX, 246 p. (B-ca pentru toţi). (р у м.)

ОТТЕН Н. Д. см. Васильев С. Д., Оттен Н. Д. № 969.

ОФИН Э. М.

Степные капитаны

4554. Офин Э. Степные капитаны. Повесть. Пер. Г. Дава. Улан-Батор, 1959. 124 стр. (м о н г.)

Форпост «Зоркий»

4555. Ofin E. Vorposten Spähauge. Übers. v. E. Linde. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 141 S. (Robinsons billige Bücher). (н е м.)

ОХОТНИКОВ В. Д.

Дороги вглубь

4556. Ochotnikov V. Do hlbín zeme. Vedecko-fantastický román. Prel. B. Mikloš. Bratislava, Mladé letá, 1958. 210 s. (Knižnica naučnej literatúry). (с л о в а ц.)

ОЧЕРЕТИН В. К.

Саламандра

4557. Очеретин В. Саламандра. Роман. Прев. К. Кръстев. София, НС ОФ, 1960. 391 стр. (б о л г.)

4558. Očeretin V. Salamandra. Přel. J. Zábrana. Praha, Svět sovětů, 1961. 398 s. (ч е ш.)

ОШАНИН Л. И. см. Успенская Е. Б., Ошанин Л. И. № 6159.

ПАВЛЕНКО П. А.

Американские впечатления

4559. Pawlenko P. Wrażenia z Ameryki. Tłum. W. Korycka. Warszawa, Prasa wojskowa, 1950. 69 s. (польск.)

Кавказская повесть

4560. Павленко П. Кавказка повест. Прев. О. Бояджиев. София, Народна култура, 1961. 306 стр. (болг.)

4561. Pawlenko P. Sturm über dem Kaukasus. Übertr. v. E. v. Baer. Berlin, Verl. d. Nation, 1961. 435 S. (нем.)

4562. Pawlenko P. Sturm über dem Kaukasus. Histor. Roman. 2. Aufl. Übertr. v. E. v. Baer. Berlin, Verl. d. Nation, 1962. 435 S. (нем.)

Степное солнце

4563. Павленко П. Степное солнце. Пер. Хонг Сон. Ханой. Ким донг, 1960. 96 стр. (вьетн.)

Счастье

4564. Павленко П. Счастье. Пер. Цао Ин. Шанхай, Шидай чубаньшэ, 1953. 458 стр. (кит.)

Труженики моря

4565. Павленко П. Труженики моря. Пер. Хун Гуан и Тэн Ци. Шанхай, Гоцзи вэньхуа фуушэ, 1953. 295 стр. (Переводы избранных произведений советской литературы). (кит.)

ПАВЛОВА Н. М.

Живая бусинка

4566. Pavlova N. Živý korálek. Přel. E. Kaslová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 37 s. (Omalovanky). (чеш.)

Зимние гости

4567. Павлова Н. Зимние гости. Пер. Ван Вэнь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1963. (кит.)

Секрет

4568. Павлова Н. Секрет. Пер. Ван Вэнь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1963. (кит.)

ПАЛЕХОВ Р. Я.

Сияние над Большим Хинганом

4569. Палехов Р. Сияние над Большим Хинганом. Пер. И Дин-шань. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

4570. Палехов Р. Сияние над Большим Хинганом. Пер. И Дин-шань. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ПАЛЬМАН В. И.

Кратер Ершота

4571. Palman W. Więźniowie krateru. Przeł. M. Okołów-Podhorska. Warszawa, Iskry, 1960. 250 s. (польск.)

ПАНОВ Н. Н.

Боцман с «Тумана»

4572. Panov N. Secretul văpăii purpurii. Bucureşti, Ed. militară, 1962. 236 p. (рум.)

В океане

4573. Панов Н. В океана. Повест. Прев. със съкращения С. Доганов. София, Държавно военно изд., 1959. 300 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

Голубое и черное

4574. Panov N. Chicago szépe. Ford. Csibra I. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 197 l. (венг.)

4575. Panov N. Der Mörder lebt. Deutsch v. R. Henkel. Gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt. 1963. 64 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

ПАНОВА В. Ф.

Валя—Володя

4576. Панова В. Валя—Володя. Разкази. Прев. Н. Стефанова. София, Народна младеж, 1961. 119 стр. (болг.)

4577. Panowa W. Leningrader Erzählungen. Übers. v. M. Riwkin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 98 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

4578. Panowa W. Wala. Wołodia. Opowiadania. Przeł. W. Komarnicka. Warszawa, Iskry, 1960. 101 s. (польск.)

4579. Panova V. Valia. Trad. par J. Champenois. Paris, Editeurs français réunis, 1961. 159 p. (франц.)

4580. Panova V. Pod vítězným obloukem. (Valja a Volod'a). Přel. J. Fromková. Praha, Cs. spis., 1961. 137 s. (чеш.)

Времена года

4581. Panowa W. Verhängnisvolle Wege. Roman. Übers. v. V. Ensslen-Poirier. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1957. 410 S. (нем.)

4582. Panowa W. Verhängnisvolle Wege. Roman. Übers. v. V. Ensslen-Poirier. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 410 S. (нем.)

4583. Panovová V. Ročné obdobia. Prel. a vysvetl. sprac. M. Ličková. Doslov nap. J. Bžoch. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1958. 350 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

Евдокия

4584. Panova V. Jevdokia. Transl. by J. Katzer. London, Central books, 1964. 143 p. (англ.)

4585. Panova V. Kisüt a nap. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Európa kiadó, 1960. 250 l. (венг.)

Как поживаешь, парень?

4586. Panowa W. Wo steckst du, Bursche? Übers. v. G. Jäniche. Nachdichtung der Verse G. Deicke. Berlin, Henschel, 1963. 114 S. (нем.)

Кружилиха

4587. Panova V. Looking ahead. Transl. by D. Skvirsky. London, Central books, 1964. 294 p. (англ.)

4587a. Панова В. Кружилиха. Пер. Хусейн аль-Каббани. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 510 стр. (араб.)

4588. Панова В. Кружилиха. Пер. Цой Чхан Соп. Пхеньян, Кунпип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 370 стр. (корейск.)

4589. Панова В. Кружилиха. Роман. Пер. Цой Чхан Соп. Пхеньян, Чоссо чхульпханса, 1958. 366 стр. (корейск.)

Метелица

4590. Panova V. Vánice. Hra o 3 dějst. Přel. P. Bojar, O. Bojarová. Praha, DILIA, 1960. 80 s. (Rotaprint). (чеш.)

Проводы белых ночей

4591. Панова В. Изпращане на белите нощи. Прев. И. Бояджиев. София, 1962. 62 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

4592. Panowa W. Abschied von den hellen Nächten. Übers. v. G. Düwel. Berlin, Henschel, 1962. 113 S. (нем.)

4593. Panova V. Zbohom, biele noci. Prel. M. Ličková. Bratislava, DILIZA, 1961. 75 s. (Rotaprint). (словац.)

Сентиментальный роман

4594. Panowa V. Szentimentális regény. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Európa kiadó, 1959. 291 l. (венг.)

4595. Panova V. Szentimentális regény. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1961. 342 l. (венг.)

4596. Panowa W. Mit 17 ist man jung. Übers. v. W. Hoepp. Mit e. Nachw. v. H. Krempien. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 259 S. (нем.)

4597. Panowa W. Mit 17 ist man jung. Übertr. v. W. Hoepp u. mit e. Nachw. v. H. Krempien. Berlin, Verl. d. Nation, 1962. 223 S. (Roman f. alle). (нем.)

4598. Panowa W. Sentimentaler Roman. Übers. v. I. Tinzmann. Mit. e. Vorw. v. H. Ssachno. München, Langen/Müller, 1960. 240 S. (нем.)

4599. Panowa W. Sentimentaler Roman. Übers. v. I. Tinzmann. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann, 1961. 210 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

4600. Panowa W. Powieść sentymentalna. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Czytelnik, 1959. 317 s. (польск.)

4601. Panova V. Roman sentimental. Trad. de A. Mirea si N. Stoenescu. Pref. de M. Novicov. Bucureşti, EPLU, 1962. 256 p. (рум.)

4602. Panova V. Sentimentalni roman. Prev. S. Slastikov. Subotica—Beograd, Minerva, 1960. 256 s. (B-ka "Minerva"). (серб.-хорв.)

4603. Panova V. Romanssi. Suom. J. Konkka. Porvoo, WSOY, 1959. 278 s. (фин.)

4604. Panova V. Le roman sentimental. Trad. par M. Pérus. Paris, Editeurs français réunis, 1962. 318 p. (Coll. "Auteurs étrangers"). (франц.)

4605. Panová V. Sentimentální román. Přel. V. Kružíková. Doslov: V. Stanovský. Praha, Mladá fronta, 1959. 196 s. (Kapka). (чеш.)

Сережа

4606. Panova V. Time walked: some scenes from the life of a very small boy. Cambridge, Mass., Arlington Books, 1959. 177 p. (англ.)

4607. Panova V. Time walked! Some scenes from the life of a very small boy. New York, Taplinger publ. Co books, 1959. 177 p. (Arlington books). (англ.)

4608. Panova V. A summer to remember. New York, Yoseloff, 1962. 177 p. (англ.)

4609. Panova V. Messzi utca. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1958. 181 l. (венг.)

4610. Panova V. Szerjozsa. Ford. Szőcs R. Bukarest, Orosz Könyv, 1958. 144 l. (венг.)

4611. Панова В. Сережа. Пер. Тиен Ки. Ханой, Фу ны, 1962. 139 стр. (вьетн.)

4612. Panova V. Het wereldje van Serjozja. Vert. door N. Scheepmaker. Arnhem, Van Loghum Slaterus, 1958. 187 blz. (голл.)

4613. Panowa W. Serjoscha. Übers. v. E. Müller-Kamp. Bonn, Schimmelbusch, 1957. 156 S. (нем.)

4614. Panowa W. Kleiner Mann in grosser Welt. Geschichten aus dem Leben eines noch sehr kleinen Jungen. 3. Aufl. Übers. v. M. Riwkin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 122 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

4615. Panowa W. Serjoscha. Geschichten aus dem Leben eines noch sehr kleinen Jungen. Übers. v. M. Riwkin. München, List, 1960. 136 S. (нем.)

4616. Panowa W. Kleiner Mann in grosser Welt. Geschichten aus dem Leben eines noch sehr kleinen Jungen. 4. Aufl. Übers. v. M. Riwkin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 122 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

4617. Panowa W. Sierioża. Parę zdarzeń z życia malutkiego chłopczyka. Wyd. 2. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Czytelnik, 1962. 151 s. (польск.)

4618. Panowa W. Sierioża. Parę zdarzeń z życia malutkiego chłopczyka. Wyd. 3. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Czytelnik, 1964. 151 s. (польск.)

4619. Панова В. Серјожа. Неколико епизода из живота једног малишана. Прев. М. Радовановић. Цетиње, Народна књига, 1958. 126 стр. (серб.-хорв.)

4620. Панова В. Серјожа. Прев. И. Самоковлић-Крстановић. Сарајево, Свјетлост, 1960. 98 стр. (Б-ка «Бамби»). (серб.-хорв.)

4621. Панова В. Серјожа. Неколико догађаја из живота једног малишана. Прев. С. Весић. Букурешт, Државно изд. предузеће, 1961. 184 стр. (серб.-хорв.)

4622. Panova V. Serioža. Prel. H. Križanová-Brindzová. Bratislava, Slov. spis., 1960. 214 s. (Nová komorní knižnica). (словац.)

4623. Panova V. Serioža. — Val'a. — Volod'a. Prel. a doslov nap. V. Križanová-Brindzová. Bratislava, Slov. spis., 1962. 219 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (словац.)

4624. Panova V. Serjoža. Prev. F. Jakopin. Ljubljana. Mladinska knjiga, 1964. 150 s. (Knjižnica "Sinjega galeba"). (словен.)

4625. Panova V. Serjoza. Suom. J. Konkka. Helsinki, WSOY, 1958. 159 s. (фин.)

4626. Panova V. Serjoža. 2. vyd. Přel. K. Dušková. Praha, Svět sovětů, 1961. 164 s. (чеш.)

4627. Panova V. Serjozja. Några berättelser ur en mycket liten gosses liv. Övers. av H. Dahl. Helsingfors, Schildt, 1957. 189 s. (швед.)

4628. Panova V. Serjozja. Några berättelser ur en mycket liten gosses liv. Övers. av H. Dahl. Stockholm, Forum, 1958. 189 s. (швед.)

Спутники

4629. Панова В. Спутники. Роман. Пер. Нгуен Ван Динь и др. Ханой, Ван хоа, 1962. 333 стр. (вьетн.)

4630. Panowa W. Weggenossen. Roman. Übers. v. V. Ensslen. Berlin, Aufbau, 1962. 239 S. (Das Taschenbuch d. Aufbau-Verl.) (нем.)

4631. Панова В. Спутники. Пер. Иноуэ Мицуру. Токио, Иванами сётэн, 1964. 256 стр. (япон.)

Ясный берег

4632. Панова В. Ясный берег. Повесть. Пер. Ле Ха. Ханой, Ван хок, 1963. 290 стр. (вьетн.)

Нераскрытое заглавие оригинала

4634. Панова В. [Отец и сын]. Пер. С. Дас. Калькутта, Попюлар лайбрери, 1958. 209 стр. (хинди)

ПАНТЕЛЕЕВ Л.

Большая стирка

4635. Panteleev A. A. nagymosás. Ford. Zsombor J. Budapest, Móra kiadó, 1961. 56 l. (венг.)

В лесу

4636. Panteleev L. Az erdőben. — A becsületszó. Ford. Zsombor J. és Nikodémusz E. Budapest, Terra kiadó, 1957. 48 l. (венг.)

Ленька Пантелеев

4637. Pantelejew L. Ljonka. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 439 S. (нем.)

4638. Pantelejew L. Ljonka. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 439 S. (нем.)

4639. Pantelejew L. Ljonka. 3. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 439 S. (нем.)

На ялике

4640. Пантелеев Л. На ялике. Ханой, Ким донг, 1959. 43 стр. (вьетн.)

Ночка

4641. Panteleev L. Nopticica. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 232 p. (рум.)

Пакет

4642. Pantelejew L. Der tolle Ritt und andere Erzählungen. Übers. v. W. Rathfelder u. H. Asemissen. Berlin, Kinderbuchverl., 1957. 146 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4643. Pantelejew L. Der tolle Ritt und andere Erzählungen. 2. Aufl. Übers. v. W. Rathfelder u. H. Asemissen. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 146 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4644. Pantelejew L. Der tolle Ritt und andere Erzählungen. 3. Aufl. Übers. v. W. Rathfelder u. H. Asemissen. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 146 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4645. Pantelejew L. Der tolle Ritt und andere Erzählungen. 4. Aufl. Übers. v. W. Rathfelder u. H. Asemissen. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 146 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4646. Pantelejew L. Der tolle Ritt und andere Erzählungen. 5. Aufl. Übers. v. W. Rathfelder u. H. Asemissen. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 141 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4647. Pantelejew L. Der tolle Ritt und andere Erzählungen. 6. Aufl. Übers. v. W. Rathfelder u. H. Asemissen. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 142 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4648. Pantelejew L. Der tolle Ritt und andere Erzählungen. 7. Aufl. Übers. v. W. Rathfelder u. H. Asemissen. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 142 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4649. Pantelejew L. Die Geheimmeldung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

4650. Pantelejev L. Kuriér generála Bud'onného. Prel. F. Oktavec. Bratislava, Mladé letá, 1958. 79 s. (словац.)

Первый подвиг

4651. Пантелеев Л. Първият подвиг. Разкази. София, Народна младеж, 1958. 151 стр. (За средна и горна училищна възраст). (болг.)

Портрет

4652. Pantelejew L. Koska und das Mädchenbild. Erzählungen. Übers. v. L. Remané u. a. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 300 S. (нем.)

4653. Pantelejew L. Koska und das Mädchenbild. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané u. a. Berlin. Kinderbuchverl., 1961. 300 S. (нем.)

Часы

4654. Пантелеев Л. Часы. Пер. Лу Синь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

4655. Pantelejew L. Die Uhr. Übers. v. M. Einstein. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 83 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4656. Pantelejew L. Die Uhr. 2. Aufl. Übers. v. M. Einstein. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 88 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4657. Pantelejev A. Hodinky. 2. vyd. Přel. E. Dolejšová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 98 s. (Světová knihovnička). (чеш.)

Честное слово

4658. Panteleev I. Cuvîntul de onoare. Trad. de M. Calmîcu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 24 p. (рум.)

4659. Pantelejev L. Cestné slovo. Výbor zost. a prel. S. Barániková. Bratislava, Mladé letá, 1961. 89 s. (словац.)

4660. Pantelejev A. Cestné slovo. Přel. a vysvětl. opatř. E. Dolejšová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 384 s. (Střelka). (чеш.)

См. также Белых Г. Г., Пантелеев Л. № 557—561.

ПАНФЕРОВ Ф. И.

Бруски

4661. Panferov F. Bruski. Vël. 1—4. Përkth. G. Zheji, P. Zheji. Tiranë. NSHB, 1958—1961. 2 vël. (алб.) Vël. 1—2. 1958. 511 f.; vël. 3—4. 1961. 604 f.

4662. Панферов Ф. Бруски. Ч. 4. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1960. (кит.)

4663. Панферов Ф. Бруски. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 450 стр. (корейск.)

4664. Панферов Ф. Бруски. Т. 1. Пер. Ким Си Хак. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1959. 385 стр. (корейск.)

4665. Panferov F. Brusky. Sv. 1—2. 4. vyd. Přel. B. Přikryl a M. Přikrylová. Praha, Svět sovětů, 1959. 2 sv. (чеш.)

Sv. 1. 523 s.; sv. 2. 626 s.

Раздумье

4666. Панфьоров Ф. Размисъл. Роман. Прев. Ф. Гинев. София, Народна култура, 1959. 562 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

ПАНЧ П. И.

Клокотала Украина

4667. Panč P. Hřměla Ukrajina. Přel. R. Hůlka. Praha, Naše vojsko, 1958. 509 s. (Stít). (чеш.)

Эрик ищет счастья

4668. Панч П. Ерик търси щастие. Прев. от рус. Л. Ацева. София, Народна култура, 1962. 192 стр. (Юношески романи). (болг.)

ПАНЧЕНКО Н. В. см. Берестов В. Д., Панченко Н. В. № 661.

ПАНЧЕНКО П. Е.

Сборники стихов

4669. Pančanko P. Kniha putování a lásky. Vybr., přel. a doslov naps. H. Vrbová. Praha, Svět sovětů, 1960. 140 s. (чеш.)

ПАПАЯН А. П.

Напасть

4670. Папаян А. Напасть. Пер. Линь Гэн. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1958. (кит.)

Смотрины

4671. Papaian A. In peţit. Piesă într-un act. Trad. de E. Gheorghiţă. Constanţa, Casa reg. a creaţiei popul., 1960. 29 p. (рум.)

ПАРИНИ В. П. см. Ганейзер Г. Е., Парини В. П. № 1306.

ПАРХОМОВ М. Н.

Игра начинается с центра

4672. Parchomov M. Hra sa začína v strede. Prel. M. Ušiak. Bratislava, Sport, 1963. 141 s. (словац.)

Мы расстреляны в сорок втором

4673. Пархомов М. Разстреляха ни в четиредесет и втора. Повест за мъжеството. Прев. М. Сарис. София, Държавно военно изд., 1960. 196 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

4674. Пархомов М. Мы расстреляны в сорок втором. Пер. Маджини. Мадрас, Нью сенчури бук хауз, 1962. 228 стр. (тамил.)

ПАСЕНЮК Л. М.

Лед и пламень

4675. Pasenjuk L. Led a plamen. Přel. H. Vrbová. Praha, Mladá fronta, 1963. 210 s. (чеш.)

ПАСТЕРНАК Б. Л.

Избранное

4676. Pasternak B. Prose and poems. Ed. by J. M. Cohen. London, Benn, 1959. 320 p. (англ.)

4677. Pasternak B. Prose and poems. Ed. by S. Schimanski. Introd. by J. M. Cohen. Rev. ed. London, Benn, 1959. V, 312 p. (англ.)

4678. Pasternak B. Antología de urgencia. Versión directa del ruso con un estudio preliminar y notas de G. Amiama y A. Gómez Alfaro. Madrid, Agora, 1959. 65 p. (исп.)

4679. Pasternak B. Poesías y otros escritos. Estudio preliminar y trad. de V. Gaos. Madrid, Guadarrama, 1959. 324 p. (исп.)

4680. Pasternak B. Gedichte. Erzählungen. Sicheres Geleit. Übers. v. A. Kaempfe, M. v. Holbeck u. a. Frankfurt a. M. u. Hamburg, Fischer, 1959. 216 S. (Fischer Bücherei). (нем.)

4681. Pasternak B. Gedichte. — Erzählungen. — "Sicheres Geleit". London, Barmerlea, 1959. (нем.)

4682. Pasternak B. Bescheidenheit und Kühnheit. Gespräche, Dichtungen, Dokumente. Hrsg. v. R. E. Meister. Übers. v. U. v. Wiese u. a. Zürich, Die Arche, 1959. 120 S. (Sammlung Horizont). (нем.)

4683. Pasternak B. Bescheidenheit und Kühnheit. Hrsg. v. R. E. Meister. Übers. v. W. Reich u. U. v. Wiese. London, Barmerlea, 1959. 120 S. (нем.)

4684. Pasternak B. Une étude par Y. Berger. Choix de texte, trad. inédites, portraits, documents, bibliographie. Paris, Seghers, 1958. 223 p. (Coll. "Poètes d'aujourd'hui"). (франц.)

Сборники стихов

4685. Pasternak B. Selected poems. London, Benn, 1958. 64 p. (англ.)

4686. Pasternak B. Poems. Transl. by L. Slater. Foreword by H. Macdiarmid. Fairwarp, Uckfield, P. Russell, 1958. 30 p. (Russian poetry series). (англ.)

4687. Pasternak B. Poems. Transl. by L. Slater. Rev. a enl. ed. Fairwarp, Uckfield, Russel, 1959. 40 p. (Russian poetry series). (англ.)

4688. Pasternak B. Kogda razgulyayetsya. London, Collins, Harvill Press, 1958. 40 p. (англ.)

4689. Pasternak B. Kogda razgulaetsya. Poems, 1955—59. Enl. version by M. Harari. London, Collins, 1960. 128 p. (англ.)

4690. Pasternak B. Poems. Trans. by E. M. Kayden. London, Mayflower, 1959. XVI, 194 p. (англ.)

4691. Pasternak B. Poems. Transl. by E. M. Kayden. Ann Arbor, Univ. of Michigan press, 1959. 206 p. (англ.)

4692. Pasternak B. Poems. 2d ed., rev., enl. Transl. by E. M. Kayden. Yellow Springs, Ohio, Antioch press, 1964. XXIV, 312 p. (англ.)

4693. Pasternak B. Poems. (1955—59). Trans. by M. Harari. London, Collins, 1960. 128 p. (англ.)

4694. Pasternak B. The poetry, 1917—1959. Sel., ed. and transl. by G. Reavey. With an essay on the life and writings of Pasternak. New York, Putnam, 1960. 257 p. (англ.)

4695. Pasternak B. In the interlude: poems 1945—1960. Transl. by H. Kamen. Foreword. by M. Bowra. Notes by G. Katkov. New ed. London, Oxford univ. press, 1962. 158 p. (англ.)

4696. Pasternak B. In the interlude. Poems 1945—1960. New York, Oxford univ. press, 1962. 143 p. (Oxford paperbacks). (англ.)

4697. Pasternak B. In the interlude. Poems 1945—1960. Transl. by H. Kamen. Foreword by M. Bowra; notes by G. Katkov. New York, Oxford univ. press, 1962. XIV, 250 p. (англ.)

4698. Pasternak B. In the interlude. Poems 1945—1960. Transl. by H. Kamen. Foreword by M. Bowra. Notes by G. Katkov. London, Oxford univ. press, 1962. XIV, 250 p. (англ.)

4699. Pasternak B. Fifty poems. Transl. by L. Pasternak Slater. London, Allen a. Unwin, 1963. 94 p., bibl. (англ.)

4700. Pasternak B. Fifty poems. Transl. by L. Pasternak Slater. New York, Barnes a. Noble, 1963. 92 p. (англ.)

4701. Pasternak B. Gedichten. Vertald en ingeleid door Charles B. Timmer. Amsterdam, Van Oorschot, 1958. 68 blz. (голл.)

4702. Pasternak B. Digte. Overs af I. Malinovski. København, Gyldendal, 1961. 113 s. (дат.)

4703. Пастернак Б. Избранные стихи. Пер. Е. Зусман, Б. Томера и С. Шетель. Тель-Авив, Экед, 1961. 96 стр. (иврит)

4704. Pasternak B. Poemas. Trad. por B. Marcoff. Adoptación metrica de M. Manent. Barcelona, Juventud, 1959. 112 p. (исп.)

4705. Pasternak B. Poesie. Introd., trad. e note di A. M. Ripellino. Torino, Einaudi. 1957. 550 p. (итал.)

4706. Pasternak B. Poesie. Introd., trad. e note di A. M. Ripellino. Torino, Eunaudi, 1958. 547 p. (Nuova collana di poeti tradotti con testo a fronto). (итал.)

4707. Pasternak B. Poesie. Introd. e versione di A. M. Ripellino. Torino, Einaudi, 1959. XV, 298 p. (итал.)

4708. Pasternak B. Poesie. A cura di B. Meriggi. Milano, Nuova Accademia, 1961. 178 p. (итал.)

4709. Pasternak B. Poesie. 4-a ed. A cura di A. M. Ripellino. Torino, Einaudi, 1962. XV, 297 p. (итал.)

4710. Pasternak B. Wenn es aufklärt. Gedichte 1956—1959. Die Gedichte des Jurij Schiwago. In neuer Übers. Übers. v. R.-D. Keil. Frankfurt a. M., Fischer, 1960. 128 S. (нем.)

4711. Pasternak B. Ausgewählte Gedichte und wie sie zu lesen sind. Einl. u. Übers. v. E. Kottmeier. Zürich, Verl. d. Arche, 1961. 108 S. (Sammlung Horizont). (нем.)

4712. Pasternak B. Poezje. Wybór, oprac. i wstęp: S. Pollak. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 260 s. (B-ka poetów). (польск.)

4713. Pasternak B. Melodia interrompida. Trad. de E. Moreira Ferreira & A. Ramos Rosa. Lisboa. Europa—América, 1959. 111 p. (порт.)

4714. Pasternak B. Dikter. I urval av B. Setterlind. Stockholm, Bonnier, 1958. 123 s. (швед.)

Автобиография

4715. Pasternak B. An essay in autobiography. Transl. by M. Harari. Introd. by E. Crankshaw. London, Collins, Harvill Press, 1959. 160 p. (англ.)

4716. Pasternak B. I remember. Sketch for an autobiography. Transl. with a preface and notes by D. Magarshak, with an essay on "Translating Shakespeare". Transl. by M. Harari. New York, Pantheon, 1959. 191 p. (англ.)

4717. Pasternak B. I remember. Sketch for an autobiography. Essay on translating Shakespeare. Transl. by D. Magarshack, M. Harari. New York, Meridian Books, 1960. 191 p. (англ.)

4718. Pasternak B. Forsog til en selvbiografi. Overs. af E. Frey. København, Gyldendal, 1959. 148 s. (дат.)

4719. Pasternak B. Autobiografia e nuovi versi. Trad. di S. D'Angelo, B. Carnevali, J. Kraiski e M. Socrate. Milano, Feltrinelli, 1958. 251 p. (итал.)

4720. Pasternak B. Über mich selbst. Versuch einer Autobiographie. Übers. v. R. Walter. Anm. v. V. Frank. Frankfurt a. M., Fischer. 1959. 111 S. (нем.)

4721. Pasternak B. Forsok på en selvbiografi. Övers. av A. Gallis. Oslo, Gyldendal, 1959. 131 s. (норв.)

4722. Pasternak B. Ensaio de autobiografia. Trad. de J. Gaspar Simoes. Lisboa, Edit. Inquérito, 196—. 156 p. (порт.)

4723. Pasternak B. Essai d'autobiographie. 4—6 éd. Paris, Gallimard, 1958. 152 p. (Coll. "Du monde entier"). (франц.)

4724. Pasternak B. Försök till självbiografi. Stockholm, Bonnier, 1958. 114 s. (Panache-serien). (швед.)

4725. Пастернак Б. Автобиография. Пер. Кудо Юкио. Токио, Кобунся, 1959. 240 стр. (япон.)

4726. Пастернак Б. Автобиография. Пер. Кудо Юкио. Токио, Кобунся, 1960. 240 стр. (япон.)

Воздушные пути

4727. Пастернак Б. Воздушные пути. Пер. Анис Заки Хасан. Бейрут, Дар аль-ильм ли-ль-малайин. 196—. (араб.)

4728. Пастернак Б. Воздушные пути. Бейрут, Дар мактабат аль-хайят, 1963. (араб.)

Девятьсот пятый год

4729. Pasternak B. O ano 1905. Trad. de J. Apolinário. Porto, Porto Edit., [196—]. 71 p. (порт.)

4730. Pasternak B. L'An 1905. Trad. et précédé d'étude de B. Goriély. Paris, Debresse, 1958. 76 p. (Coll. "Debresse-poésie"). (франц.)

Детство Люверс

4731. Pasternak B. The adolescence of Zhenya Luvers. New York, Citadel press, 1961. 96 p. (англ.)

4732. Pasternak B. The adolescence of Zhenya Luvers. Transl. by J. Langnas. New York, Philosophical Library, 1961. 87 p. (англ.)

4733. Pasternak B. L'infanzia di Zenja Ljuvers e altri racconti. Trad. di C. Coisson. Introd. di A. M. Ripellino. Torino Einaudi, 1960. XII, 209 p. (итал.)

4734. Pasternak B. Lüvers Kindheit. Erzählung. Übers. v. G. Drohla. München, Piper, 1960. 74 S. (Piper-Bücherei). (нем.)

4735. Pasternak B. Ljuvers barndom. Övers. av T. Blomkvist. Stockholm, Forum, 1958. 106 s. (Forumbiblioteket). (швед.)

4736. Pasternak B. Ljuvers barndom. Övers. av T. Blomkvist. Helsingfors, Söderström, 1958. 106 s. (швед.)

Охранная грамота

4737. Pasternak B. Safe conduct. An autobiography and other writings. Transl. by R. Rayne a. oth. Nottingham, S. Hall, 1958. 124 p. (англ.)

4738. Pasternak B. Safe conduct; an autobiography and other writings. Introd. by B. Deutsch. New York, New Amer. Library paperback, 1958. 224 p. (Signet book). (англ.)

4739. Pasternak B. Safe conduct. An autobiography and other writings. Norfolk, Conn., New directions, 1958. 286 p. (англ.)

4740. Pasternak B. Safe conduct. An early autobiography and other works. Transl. by A. Brown a. five lyric poems. Transl. by L. Pasternak Slater. London, Elek Books, 1959. 304 p. (англ.)

4741. Pasternak B. Vrijdeleide. Vert. en met een nawoord door Ch. B. Timmer. Baarn, Hollandia, 1959. 179 blz. (голл.)

4743. Pasternak B. Il salvacondotto. Trad. di G. Crino. Roma, Editori Riuniti, 1963. 163 p. (итал.)

4744. Pasternak B. Geleitbrief. Entwurf zu e. Selbstbildnis. Übers. v. G. Drohla. Frankfurt a. M., Ullstein, 1958. 183 S. (нем.)

4745. Pasternak B. Geleitbrief. Entwurf zu einem Selbstbildnis. Aus dem Russischen v. G. Drohla. Frankfurt a. M., Ullstein Taschenbücher-Verl., 1958. 154 S. (Ullstein-Bücher). (нем.)

4746. Pasternak B. Geleitbrief. Entwurf zu e. Selbstbildnis. Übers. v. G. Drohla. Köln, Berlin, Kiepenheuer u. Witsch., 1958. 183 S. (нем.)

4747. Pasternak B. Versuch einer Autobiographie. Berlin, Fischer, 1959. 140 S. (нем.)

4748. Pasternak B. Selbstbildnis. Aufzeichnungen aus meinen frühen Jahren. Gütersloh, Bertelsmann, 1959. 124 S. (нем.)

4749. Pasternak B. Salvo- conduto. Trad. de J. G. Simões. Losboa, Inquérito, 196—. 212 p. (порт.)

4750. Pasternak B. Zaštitna povelja. Prev. N. Nikolić. Pogov. S. Lukić. Beograd, Nolit, 1958. 228 s. (Savremeni svetski roman). (серб.-хорв.)

4751. Pasternak B. Sauf conduit. Trad. par N. Azova. Paris, Corrêa, 1959. 243 p. (франц.)

4752. Pasternak B. Lejdebrev. Övers. av O. Jonason och S. Vallmark. Stockholm, FIB:s lyrikklubb, 1959. 118 s. (FIB:s lyrikklubb). (швед.)

Повесть

4753. Pasternak B. The last summer .Transl. by G. Reavey. London, Owen, 1959. 144 p. (англ.)

4754. Pasternak B. The last summer. Transl. by G. Reavey. New York, Avon, 1959. 159 p. (англ.)

4755. Pasternak B. The last summer. Rev. transl. by G. Reavey. Harmondsworth, Penguin books, 1960. 93 p. (англ.)

4756. Пастернак Б. Повесть. Пер. А. Сенгупта. Калькутта, Руна, 1960. 106, 6 стр. (бенг.)

4757. Pasternak B. Afigisi. Metafr. A. Diktaiou. Athinai, Texis, 1961. 120 s. (греч.)

4758. Pasternak B. Den sidste sommer. En fortaelling. Overs. af I. Malinovski. København, Gyldendal, 1959. 116 s. (дат.)

4759. Pasternak B. Relato. Trad. de T. Malvido. Pref. de B. Goriely. Madrid, Guadarrama, 1958. 160 p. (исп.)

4760. Pasternak B. L'ultima estate. Trad. di D. Erikeev, A. Pace. Milano, Lerici, 1959. 112 p. (итал.)

4761. Pasternak B. Viimeinen kesä. Novelleja ja omaelämäkerrallista. Suom. U. L. Heino. Helsinki, Tammi, 1959. 310 s. (фин.)

4762. Pasternak B. Récit. Trad. par B. Goriély et M. Auconturier. Paris, Vitte, 1958. 148 p. (Coll. "Vent d'Est"). (франц.)

4763. Pasternak B. En berättelse. Övers. av M. Lagerman. Stockholm, Tiden, 1958. 93 s. (Ryska klassiker). (швед.)

Il tratto di Apelle

4764. Pasternak B. Uma aventura em Ferrara. Trad. de M. de Carvalho. Lisboa, Inquérito, 1960. 220 p. (порт.)

ПАУСТОВСКИЙ К. Г.

Сборники рассказов

4765. Паустовский К. Рассказы. Пер. Фуад Кямиль. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 111 стр. (араб.)

4766. Паустовски К. Живописна България. Разкази. Прев. И. Васева. София, Народна култура, 1963. 96 стр. (Б-ка «Книга за всички»). (болг.)

4767. Паустовски К. Морски разкази. Прев. С. Северняк. Варна, Държавно изд., 1961. 144 стр. (болг.)

4768. Паустовски К. Подземната война. Разкази. Прев. А. Далчев. София, Държавно военно изд., 1959. 192 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

4769. Pausztovszkij K. A fagylelhelő paripa. Mesék, elbeszélések. Ford. Halasi A., Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1958. 63 l. (венг.)

4770. Паустовский К. Сборник рассказов. Пер. Ву Тхы Хиен. Ханой, Ван хоа, 1962. 335 стр. (вьетн.)

Амфора

4771. Паустовски К. Амфора. Разкази. Прев. И. Васева. София, Профиздат, 1964. 80 стр. (Б-ка за работника). (болг.)

Барсучий нос

4772. Паустовский К. Барсучий нос. Пер. Утида Рисако. Токио, Фукуонкан сётэн, 1960. 20 стр. (япон.)

Бег времени

4773. Paustowski K. Bieg czasu. Wyd. 2. Przeł. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Iskry, 1959. 273 s. (польск.)

Беспокойная юность

4774. Pausztovszkij K. Nyugtalan ifjúság. Ford. Szőllősy K. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1958. 607 l. (венг.)

4775. Pausztovszkij K. Nyugtalan ifjúság. Ford. Szőllősy K. Budapest. Európa kiadó, 1958. 607 l. (венг.)

4776. Pausztovskij K. Nyugtalan ifjúság. 1.—3. köt. Ford. Szőllősy K. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1958. 3 köt. (венг.)
1. köt. 255 l.; 2. köt. 251 l.; 3. köt. 251 l.

4777. Pausztovszkij K. Nyugtalan ifjúság. 1.—3. köt. Ford. és utószó Szőllősy K. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1959. 3 köt. (венг.)
1. köt. 255 l.; 2. köt. 251 l.; 3. köt. 251 l.

4778. Pausztovszkij K. Nyugtalan ifjúság. 1.—3. köt. Ford. és utószó Szőllősy K. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1959. 3 köt. (венг.)
1. köt. 255 l.; 2. köt. 251 l.; 3. köt. 251 l.

4779. Paustowskij K. Unruhige Jugend. Erinnerungen. Übers. v. J. v. Koskull. Berlin, Aufbau, 1962. 647 S. (нем.)

4780. Paustowskij K. Unruhige Jugend. Übers. v. J. v. Koskull. München, Nymphenburger Verlh., 1962. 312 S. (нем.)

4781. Paustovskij K. Nepokojná mladosť. Prel. R. Dvořáková-Ziaranová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 276 s. (словац.)

Блистающие облака

4782. Paustowski K. Lśniące obłoki. Przel. S. Klonowski. Wiersze tłum. S. Średnicki. Warszawa, Czytelnik, 1959. 350 s. (польск.)

4783. Paustovskij K. Opálova oblaka. Přel. T. Silbernáglová. Verše přel. K. Bednář, L. Kubišta. Praha, Svět sovětů, 1960. 202 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Бросок на Юг

4784. Paustowski K. Skok na południe. Tłum. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Czytelnik, 1962. 269 s. (польск.)

4785. Paustovskij K. Na jih. Přel. Z. Psůtková, verše přel. J. Zábrana. Praha, Svět sovětů, 1962. 200 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Время больших ожиданий

4786. Pausztovszkij K. A nagy várakozások kora. Ford. Szőllősy K. és Urbán E. Bratislava — Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1957. 497 l. (венг.)

4787. Pausztovszkij K. A nagy várakozások kora. Ford. Szőllősy K. és Urbán E. Budapest, Európa kiadó, 1959. 497 l. (венг.)

4788. Pausztovszkij K. Nagy várakozások kora. 1.—3. köt. Ford. és utószó Szőllősy K. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1962. 3 köt. (венг.)
1. köt. 248 l.; 2. köt. 222 l.; 3. köt. 223 l.

4789. Pausztovszkij K. Nagy várakozások kora. 1.—3. köt. Ford. és utószó Szőllősy K. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1962. 3 köt. (венг.)
1. köt. 248 l.; 2. köt. 222 l.; 3. köt. 223 l.

4790. Paustowskij K. Die Zeit der grossen Erwartungen. Erinnerungen. Übers. v. G. Düwel u. G. Schwarz. Berlin, Aufbau, 1963. 521 S. (нем.)

4791. Paustowskij K. Die Zeit der grossen Erwartungen. Übertr. v. G. Schwarz. München, Nymphenburger Verlh., 1963. 266 S. (нем.)

4792. Paustowski K. Czas wielkich oczekiwań. Tłum. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Czytelnik, 1960. 298 s. (польск.)

4793. Paustovskij K. Cas velkých nadějí. Přel. Z. Psůtková. Verše přel. kol. Praha, Svět sovětů, 1960. 224 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Далекие годы

4794. Паустовски К. Далечни години. Повест. Прев. Г. Жечев. София, Народна младеж, 1959. 296 стр. (болг.)

4795. Paustovskij K. I giorni rossi. Trad. di P. Zveterèmich. Roma, Editori Riuniti, 1959. 287 p. (итал.)

4796. Paustovskij K. Cronaca di una vita. Vol. 1. Gli anni lontani. Pref. e trad. di L. Weinstein. Milano, Feltrinelli, 1960. 444 p. (итал.)

4797. Paustovski K .Cronaca di una vita. Vol. 1—2. Trad. di L. Wainstein. Milano, Feltrinelli, 1961. 2 vol. (итал.)
Vol. 1. Gli anni lontani. 441 p.; vol. 2. Gioventù irrequieta.

4798. Paustowskij K. Ferne Jahre. Erinnerungen an Kindheit und Jugend. Übers. v. J. v. Koskull. München, Nymphenburger Verlh., 1961. 342 S. (нем.)

4799. Paustowski K. Ferne Jahre. Erinnerungen an Kindheit und Jugend im alten Russland. Übers. v. J. v. Koskull. München, Deutscher Taschenbuchverl., 1964. 301 S. (нем.)

4800. Paustowski K. Dalekie lata. Wyd. 5. Tłum. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Czytelnik, 1958. 378 s. (польск.)

4801. Paustovski K. Ani îndepărtați. Trad. de I. Peltz și N. Stroe. București, 1962. 336 p. (рум.)

4802. Paustovskij K. Dávne roky. Prel. a vysvetl. sprac. F. Nejeschleba. Verše prebásnil J. Turan. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 291 s. (Sovietská tvorba). (словац.)

4803. Paustovskij K. Ungdomsår. Övers. av K. de Laval. Förord av A. Lundkist. Stockholm, Tiden, 1964. 384 s. (Tellus). (швед.)

Дым отечества

4804. Paustovskij K. Růže i sníh. Přel. Z. Psůtková [která také] přel. verše s E. Fryntou. Praha, Svět sovětů, 1964. 222 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Золотая роза

4805. Паустовски К. Златната роза. Прев. И. Васева и А. Далчев. Предг. от И. Васева. София, Народна култура, 1961. 492 стр. (болг.)

4806. Паустовски К. Златната роза. Прев. И. Васева и А. Далчев. София, Народна култура, 1962. 492 стр. (болг.)

4807. Pausztovszkij K. Az aranyrózsa. Vallomások az iróí munkáról. Ford. Szőllősy K. Budapest, Bibliotheca kiadó, 1958. 273 l. (венг.)

4808. Паустовский К. Золотая роза. Пер. Ву Тхы Хиен. Ханой, Ван хоа, 1961. 294 с. (вьетн.)

4809. Паустовский К. Золотая роза. Пер. Ли Ши. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

4810. Paustowski K. Die goldene Rose. Gedanken über die Arbeit des Schriftstellers. Übers. v. A. Kurella. Berlin, Dietz, 1958. 366 S. (нем.)

4811. Paustowski K. Die goldene Rose. 2. Aufl. Gedanken über d. Arbeit des Schriftstellers. Übers. v. A. Kurella. Berlin, Dietz, 1962. 365 S. (нем.)

4812. Paustovskij K. Zlatá ruža. Poznámky o spisovatel'skej práci. Prel. K. Dvořáková-Ziaranová. Verše prebás. V. Turčány. Stúdiu nap. O. Marušiak. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 366 s. (словац.)

4813. Paustovskij K. Zlatá růže. Poznámky o práci spisovatele. Přel. Z. Psůtková. Verše přel. P. Křička, B. Mathesius, J. Tafel. Praha, Svět sovětů, 1958. 233 s. (чеш.)

4814. Paustovskij K. Zlatá růže. Poznámky o práci spisovatele. 2. vyd. Přel. Z. Psůtková. Verše přel. P. Křička, B. Mathesius, J. Tafel. Praha, SNKLHU, 1961. 287 s. (чеш.)

Кара-Бугаз

4815. Paustovskij K. Il mare di vetro. Trad. di P. Zveteremich. Roma, Editori Riuniti. 1960. 129 p. (итал.)

4816. Paustovski K. Valkaista kultaa. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kirjayhtimä, 1963. 142 s. (фин.)

4817. Paustovskij K. Det svarta svalget (Kara-Bugaz). Övers. av N. Storck. Stockholm, Frölëen, 1961. 119 s. (Frölëens röda serie). (швед.)

Колхида

4818. Paustowski K. Die Kolchis. Unveränd. Nachdruck. Berlin, Volk. u. Wissen, 1958. 112 S. (нем.)

4819. Paustowski K. Die Kolchis. Berlin, Volk. u. Wissen, 1960. 112 S. (нем.)

4820. Paustowski K. Kolchida. Wyd. 9. Przel. K. Jaworski. Warszawa, Iskry, 1958. 147 s. (польск.)

Корзина с еловыми шишками

4821. Паустовский К. Корзина с еловыми шишками. Рассказы. Пер. Ц. Шугэр, С. Пурэвжав, Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 112 стр. (монг.)

Кружевница Настя

4822. Паустовский К. Кружевница Настя. Ханой, Тхань нинь, 1958. 68 стр. (вьетн.)

Летние дни

4823. Paustovskij K. Letní dny. Přel. L. Ducháček. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 74 s. (чеш.)

Начало неведомого века

4824. Paustowskij K. Beginn eines unbekannten Zeitalters. Übers. v. G. Düwel. Bearb. v. H. Speitel. Einmalige ungekürzte Sonderausg. München, Nymphenberger Verlh., 1962. 248 S. (Bücher der neunzehn). (нем.)

4825. Paustowski K. Początek nieznanej ery. Tłum. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Czytelnik, 1959. 278 s. (польск.)

4826. Paustovskij K. Začiatok neznámeho veku. Tretia časť trilógie Povesť o živote. Prel. E. Krišková. Doslov nap. K. Rosenbaum. Vysvetl. sprac. F. Nejeschleba. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 233 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

4827. Paustovskij K. Na prahu neznámého věku. Přel. Z. Psůtková. Praha, Svět sovětů, 1958. 201 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Повесть о жизни

4828. Paustovsky K. Story of a life; childhood and schooldays. Transl. by M. Harari a. M. Duncan. London, Harvill press, 1964. 288 p. (англ.)

4829. Paustovskii K. The story of life. Vol. 1. Transl. by I. Barnes. New York, Pantheon, 1964. (англ.)

4830. Paustovski K. Povestea unei vieţi. Trad. de A. Gabrielescu şi I. Lefter. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 640 p. (рум.)

4831. Paustovski K. Povest o životu. Roman. Prev. i bel. D. Perović. Subotica — Beograd, Minerva, 1964. 676 s. (серб.-хорв.)

4832. Paoustovski C. L'histoire d'une vie. T. 1—3. Trad. par L. Delt et P. Martin. Paris, Gallimard, 1963—1964. 3 vol. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)
T. 1. Les années lointaines. 1963. 328 p.
T. 2. Jeunesse inquiète. 1964. 289 p.
T. 3. Une ère commence... 1964. 248 p.

Подарок

4833. Паустовски К. Подарък. Разкази. Прев. Я. Стоевски. София, Народна младеж, 1962. 39 стр. (Б-ка «Пчелица»). (болг.)

Разливы рек

4834. Paustovski K. Kada se rijeke razliju i druge pripovijetke. Prev. T. Kašiković i M. Mulić. Sarajevo, Svjetlost, 1958. 270 s. (Kol. "Feniks"). (серб.-хорв.)

Роза ветров

4835. Paustowski K. Die Windrose und andere Erzählungen. Ausw. Übertr. u. Vorw. v. R. Candreia. Zürich, Diogenes-Verl., 1963. 229 S. (Diogenes-Erzähler-Bibliothek). (нем.)

Романтики

4836. Paustovskij K. I romantici. Trad. di L. Costantini. Roma, Editori Riuniti, 1963. 210 p. (итал.)

4837. Paustowski K. Romantycy. Tłum. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Czytelnik, 1961. 269 s. (польск.)

4838. Paustovskij K. Romantici. Přel. Z. Psůtková. Praha, Mladá fronta, 1961. 226 s. (чеш.)

Северная повесть

4839. Паустовски К. Северна повест. Прев. Н. Стефанова. София, Народна младеж, 1962. 112 стр. (болг.)

4840. Paustowski K. Nordische Novelle. Übertr. v. M. Schich. Berlin, Verl. d. Nation, 1961. 159 S. (Roman f. alle). (нем.)

4841. Paustowski K. Opowieść północna. Wyd. 2. Przel. J. Laskowska. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1962. 141 s. (польск.)

4842. Paustovskij K. Dívka z Aalandu. Povídky. Přel. V. Gaja, F. Hřivna a V. Zavázalová. Praha, Svět sovětů, 1959. 324 s. (чеш.)

4843. Paustovskij K. En nordisk berättelse. Övers. av S. N. Storck. Stockholm, Arbetarkultur, 1964. 183 s. (швед.)

Северянка

4844. Pausztovszkij K. Észak leánya. Nagyvárad, Kiadja a Tartományi Néptanacs Népi Alkotások Tartományi Háza, 1958. 24 l. (венг.)

4845. Paustovski K. Fiica Nordului. Piesă într-un act. Trad. de V. Pop. Oradea, Ed. de Sfatul popul. al reg. Casa reg. a creaţiei populare, 1959. 24 p. (рум.)

Созвездие Гончих псов

4846. Paustovskij K. Souhvězdí honicích psů. Hra o 3 dějst., 6 obrazech. Přel. Z. Pokorný. Praha, ČDZJ, 1958. 62 s. (Rotaprint). (чеш.)

Стальное колечко

4847. Паустовски К. Стоманеното пръстенче. Приказки. Прев. А. Далчев. София, Народна младеж, 1961. 88 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

4848. Paustowski K. Stalowy pierścioneczek. Tłum. S. Flukowski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 23 s. (польск.)

4849. Paustovskij K. Ocel'ový prsteň. Výbor zost., prel. a doslov nap. O. Marušiak. Bratislava, Slov. spis., 1960. 264 s. (Súčasná sovietska próza). (словац.)

4850. Paustovskij K. Ocelový prstýnek. Pohádka o 3 dějst. a 6 obr. Přel. V. Petříková. Praha, DILIA, 1960. 65 s. (Rotaprint). (чеш.)

Степная гроза

4851. Paustowski K. Burza na stepie. Przel. J. Gałkowski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 23 s. (польск.)

Судьба Шарля Лонсевиля

4852. Паустовски К. Съдбата на Шарл Лонсевил. Повест. Прев. Н. Пенчев. София, Народна култура, 1960. 78 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

Черное море

4853. Паустовски К. Черно море. Повести. Прев. А. Далчев. Варна, Държавно изд., 1962. 288 стр. (болг.)

4854. Paustovski K. Crno morje. Prev. in pogov. D. Zeljeznov. Ljubljana, Prešernova knjižnica, 1960. 174 s. (Kol. "Ljudska knjiga"). (словен.)

4855. Paustovskij K. Černé moře. — Karabugaz. Přel. V. Tafelová a D. Slechtová. Praha, Svět sovětů, 1963. 296 s. (чеш.)

Черные сети

4856. Paustowski K. Schwarze Netze. 9 Geschichten mit e. Nachw. Ausgew. u. übertr. v. I. Mirus. München, Nymphenburger Verlh., 1962. 139 S. (Story-Bibliothek). (нем.)

4857. Paustowskij K. Schwarze Netze. Erzählungen. Ausgew., übers. u. mit e. Nachw. v. I. Mirus. Veränd. Neuaufl. München, Nymphenburger Verlh., 1964. 139 S. (нем.)

ПЕРВЕНЦЕВ А. А.

Испытание

4858. Первенцев А. Испытание. Сокращ. пер. Ван Вэй. Пекин, Жэньминь чубаньшэ, 1951. 2, 92 стр. (кит.)

Кочубей

4859. Первенцев А. Кочубей. Прев. В. Гешева. София, Държавно военно изд., 1959. 284 стр. (Военни романи). (болг.)

4860. Первенцев А. Кочубей. Пер. Ли Лян-минь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

4861. Perwenzew A. Kotschubej. Der kühne Kommandeur der Kubankosaken. Übertr. v. I. Berger. Berlin, Deutscher Militarverl., 1962. 281 S. (нем.)

Матросы

4862. Pervencev A. Moře a lidé. Přel. H. Pražáková. Praha, Naše vojsko, 1964. 334 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Честь смолоду

4863. Первенцев А. Детство героя. [Отрывок из романа «Честь смолоду»]. Пер. Хуан У. Шанхай, Чаньгуан чубаньгунсы, 1953. 141 стр. (Б-ка советской литературы). (кит.)

4864. Первенцев А. Честь смолоду. Пер. Линь Сю. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. 518 стр. (кит.)

ПЕРВОМАЙСКИЙ Л. С.

Вместо стихов о любви

4865. Pervomajskyj L. Místo veršů o lásce. Přel. L. Zilynská. Pozn. o autorovi: V. Minátová. Praha, SNKLU, 1962. 127 s. (чеш.)

Дикий мед

4866. Първомайски Л. Горски мед. Съвременна балада. Прев. Г. Жечев. София, Народна младеж, 1964. 635 стр. (Младежка б-ка «Меридиани»). (болг.)

4867. Pervomajskyj L. Divoký med. Přel. L. Zilynská. Praha, Nakl. polit. lit., 1964. 388 s. (чеш.)

Катерина и ее новый дом

4868. Pervomajskyj L. Kateřina a její nový dům. Povídky. Přel. L. Zilynská. Praha, Nakl. polit. lit., 1963. 153 s. (Jiskry). (чеш.)

ПЕРЕГУДОВ А. В.

В те далекие годы

4869. Перегудов А. В онця далечни години. Роман. Прев. А. Далчев. София, НС ОФ, 1958. 500 стр. (болг.)

ПЕРМИТИН Е. Н.

Ручьи весенние

4870. Permitin J. Jarné prúdy. Román. Prel. B. Mikloš. Bratislava, Osveta, 1960. 273 s. (словац.)

ПЕРМЯК Е. А.

Ах!

4871. Пермяк Е. Ах! Разкази за деца. Прев. Д. Попова. София, Народна младеж. 1963. 22 стр. (Б-ка «Дружинка»). (болг.)

Дедушкина копилка

4872. Пермяк Е. Дядовата касичка. Приказки. Прев. С. Пенчева. София, Народна младеж, 1960. 147 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

4873. Permjak E. Der Hirt und die Geige. Märchen. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 83 S. (нем.)

4874. Permeak E. Pușculița bunicului. Povești. Trad. de I. Calovia și N. Gafița. Pref. de A. Șahighian. București, Ed. tineretului, 1962. 160 p. (рум.)

На все цвета радуги

4875. Permjak J. In allen Regenbogenfarben. Übers. v. L. Remané. Berlin, Groszer, 1964. 247 S. (нем.)

4876. Permjak E. U svim duginim bojama. Prev. D. Horkić. Zagreb, Mladost, 1963. 16 s. (Kol. "Iz priče u priču"). (серб.-хорв.)

От костра до котла

4877. Permjak J. Wenn der Schornstein raucht. Übers. v. O. Dietze. Bearb. u. erw. v. H.-P. Wetzstein. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 12 Bl. (Fenster in die Welt). (нем.)

Последние заморозки

4878. Permeak E. Ultimele înghețuri. Roman. Trad. de C. Baltazar și L. Bimbulov. București, EPLU, 1964. 248 p. (рум.)

Сказка о сером волке

4879. Пермяк Е. Сивият вълк. Пловдив, Х. Г. Данов, 1961. 132 стр. (болг.)

4880. Permjak J. Man nannte ihn den grauen Wolf. Roman. Übers. v. L. Labas u. M. Riwkin. Berlin. Kultur u. Fortschritt, 1961. 277 S. (нем.)

4881. Permjak J. Man nannte ihn den grauen Wolf. Roman. 2. Aufl. Übers. v. L. Labas u. M. Riwkin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 277 S. (нем.)

4882. Permeak E. Basmul cu lupul cenușiu. Roman. Trad. de M. Sevastos și T. Constantinescu. București, EPLU, 1962. 216 p. (рум.)

Старая ведьма

4883. Пермяк Е. Старата вещица. Повест. Прев. Р. Миничева. Варна, Държавно изд., 1963. 191 стр. (болг.)

4884. Permjak J. Harmaa hulla. Helsinki, Kansankulttuuri. 1962. 194 s. (фин.)

Счастливый гвоздь

4885. Пермяк Е. Счастливый гвоздь. Пер. Ван Чунцзянь. Пекин, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1958. (кит.)

Торопливый ножик

4886. Пермяк Е. Нетърпеливото ножче. Прев. А. Павлов. София, Народна младеж, 1959. 16 стр. (За предучилищна възраст). (болг.)

4887. Пермяк Е. Торопливый ножик. Пер. Г. Лувсан. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 15 стр. (монг.)

ПЕРОВСКАЯ О. В.

Ребята и зверята

4888. Perovszkaja O. Négy kislány és sok kis állat. Ford. Gyöngyi L. Budapest, Móra kiadó, 1962. 221 l. (венг.)

4889. Перовская О. Ребята и зверята. Пер. Чунь Фэн. Сиань, Дунфэн вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

4890. Perovskaja O. Tygřík Vaska. 3. vyd. Přel. M. Macháčková. Praha, Státní nakl. dětské lit., 1958. 211 s. (чеш.)

ПЕТРОВ В. Н. см. Гор Г. С., Петров В. Н. № 1449.

ПЕТРОВ Е. П. см. Ильф И. А., Петров Е. П. №№ 2629—2672.

ПЕТРОВ Л. С., СТРУГАЦКИЙ А. Н.

Пепел Бикини

4891. Петров Л., Стругацкий А. Пепел Бикини. Пер. Ин Тянь-ши. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

ПЕТУХОВ Ю. К.

Двадцать свадеб в один год

4892. Петухов Ю. Двадесет сватби в една година. Комедия в 3 д. 6 карт. Прев. Л. Паспалеев. София, Наука и изкуство, 1960. 80 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»). (болг.)

ПЕУНОВ В. К.

Последнее дело Коршуна

4893. Пеунов В. Последнее дело Коршуна. Повесть. Пер. С. Дамдинсодолж. Улан-Батор, 1961. 215 стр. (монг.)

4894. Peunov V. Posledná akcia Supa. Prel. G. Lesyk. Bratislava, Smena, 1960. 304 s. (Malá knižnica pre každého). (слоац.)

4895. Peunov V. Posledni akce Supa. Přel. J. Sedlák. Praha, Naše vojsko, 1958. 296 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

ПЕЧЕРСКИЙ Н. П.

Генка Пыжов — первый житель Братска

4896. Печерски Н. Генка Пижов — първият жител на Братск. Повест. Прев. С. Пенчева. София, Народна младеж, 1961. 239 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

4897. Печерский Н. Генка Пыжов — первый житель Братска. Пер. Ван Чун-лянь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

4898. Petscherski N. Tagebuch eines Lausejungen. Genka in Sibirien. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 191 S. (нем.)

4899. Petscherski N. Tagebuch eines Lausejungen. Genka in Sibirien. 2. Aufl. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 191 S. (нем.)

4900. Petscherski N. Tagebuch eines Lausejungen. Genka in Sibirien. 3. Aufl. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 183 S. (нем.)

4901. Petscherski N. Tagebuch eines Lausejungen. Genka in Sibirien. 4. Aufl. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 183 S. (нем.)

4902. Pečerskij N. Genka Pyžov v Bratsku. Prel. M. Takáčová. Bratislava, Mladé letá, 1960. 235 s. (Kamaráti). (слоац.)

4903. Pečerskij N. Dobrodružství v tajze. Přel. V. Závázalová. Verše J. Tafel. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 252 s. (Střelka). (чеш.)

Красный вагон

4904. Pečorskij N. Červený vagón. Prel. N. Szabová. Bratislava, Mladé letá, 1963. 223 s. (Kamaráti). (слоац.)

4905. Pečerskij N. Červený vágon. Přel. V. Tafelová. Praha, Státní nakl. dětské lit., 1962. 176 s. (чеш.)

ПИЛЬНЯК Б. А.

Сборники рассказов

4906. Pilnjak B. Mahagoni und andere Erzählungen. Übertr. v. V. Lebedew. München, Goldmann, 1961. 170 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

4907. Pilnjak B. Mahagoni. Erzählungen. Übertr. u. mit e. Nachw. vers. v. V. Lebedew. München, Goldmann, 1962. 263 S. (нем.)

Волга впадает в Каспийское море

4908. Пильняк Б. Волга се влива во Касписко море. Прев. К. Гавриш и С. Дракул. Предгов. Д. Солев. Скопје, Кочо Рацин, 1960. 276 стр. (Кол. «Светски класици»). (македон.)

4909. Pilniak B. Wołga wpada do Morza Kaspijskiego. Powieść. Autoryzowany przekł. W. Broniewskiego. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1958. 292 s. (польск.)

4910. Piljnjak B. Volga utiče u Kaspisko more. Prev. D. Đurović. Sarajevo. Džepna knjiga, 1958. 218 s. (серб.-хорв.)

Голый год

4911. Pilnjak B. Das nackte Jahr. Roman. Übertr. v. M. Schillskaja. Hrsg., Nachw. u. Anmerkungen v. G. Müller. München, Goldmann, 1964. 186 S. (нем.)

Двойники

4912. Pilniak B. Sobowtóry. Przeł. W. Broniewski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 283 s. (польск.)

Машины и волки

4913. Pilnjak B. Maschinen und Wölfe. Roman aus d. Jahren d. russ. Revolution. Autor. Übers. v. M. Schilskaja unter Mitarb. v. W. Helwig. München, Deutscher Taschenbuch-Verl., 1962. 275 S. (нем.)

Рассказ о ключах и глине

4914. Pilnjak B. Die Legende von Wasser und Erde. Erzählungen. Übertr. v. V. P. Lebedew. München, Goldmann, 1962. 138 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

ПИЛЯР Ю. Е.

Все это было!

4915. Piljar J. A halál foglyai. Ford. Lányi S. Budapest, Zrinyi kiadó, 1958. 225 l. (венг.)

4916. Piljar J. De eed. Vert. van H. Nijman. Amsterdam, Pegasus, 1959. 197 blz. (голл.)

4917. Pilar J. Ludzie w pasiakach. Przel. J. Dyjeciński. Warszawa, Książka i Wiedza, 1958. 247 s. (польск.)

Люди остаются людьми

4918. Piljar J. In Wahrheit war ich siebzehn. Übertr. v. G. Löffler. Berlin, Neues Leben, 1964. 407 S. (нем.)

Поздней весной

4919. Pilar J. Późną wiosną. Przel. W. Parecka. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 131 s. (польск.)

ПИНЧЕВСКИЙ М. Я.

Листенок

4920. Pinčevskyj M. Čapí mládě. Ukrajinská pohádka pro děti o 3 dějst. Z rus. volně přetl. M. Mellanová. Praha, DILIA, 1961. 61 s. (чеш.)

ПИСАРЕВ С. С.

Повесть о Манко Смелом — охотнике из племени Береговых людей

4921. Pisarev S. Odvážny lovec. Prel. J. Vrábel. Bratislava, Smena, 1960. 47 s. (слоац.)

ПИСТОЛЕНКО В. И.

О личном (четыре девятки)

4922. Pistolenko V. Styri deviatky. Dráma v 3 dejst. Prel. F. Novohradčan. Bratislava, 1959. 68 s. (слоац.)

ПИСЬМЕННЫЙ А. Г.

Две тысячи метров над уровнем моря

4923. Pismienny A. Meteorologia i miłość. Tłum. S. Nowacki. Warszawa, Czytelnik, 1960. 173 s. (польск.)

Дедушкина копилка

4872. Пермяк Е. Дядовата касичка. Приказки. Прев. С. Пенчева. София, Народна младеж, 1960. 147 стр. (За начална и средна училищна възраст). (болг.)

4873. Permjak E. Der Hirt und die Geige. Märchen. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 83 S. (нем.)

4874. Permeak E. Pușculița bunicului. Povești. Trad. de I. Calovia și N. Gafița. Pref. de A. Șahighian. București, Ed. tineretului, 1962. 160 p. (рум.)

На все цвета радуги

4875. Permjak J. In allen Regenbogenfarben. Übers. v. L. Remanè. Berlin, Groszer, 1964. 247 S. (нем.)

4876. Permjak E. U svim duginim bojama. Prev. D. Horkić. Zagreb, Mladost, 1963. 16 s. (Kol. "Iz priče u priču"). (серб.-хорв.)

От костра до котла

4877. Permjak J. Wenn der Schornstein raucht. Übers. v. O. Dietze. Bearb. u. erw. v. H.-P. Wetzstein. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 12 Bl. (Fenster in die Welt). (нем.)

Последние заморозки

4878. Permeak E. Ultimele înghețuri. Roman. Trad. de C. Baltazar și L. Bimbulov. București, EPLU, 1964. 248 p. (рум.)

Сказка о сером волке

4879. Пермяк Е. Сивият вълк. Пловдив, Х. Г. Данов, 1961. 132 стр. (болг.)

4880. Permjak J. Man nannte ihn den grauen Wolf. Roman. Übers. v. L. Labas u. M. Riwkin. Berlin. Kultur u. Fortschritt, 1961. 277 S. (нем.)

4881. Permjak J. Man nannte ihn den grauen Wolf. Roman. 2. Aufl. Übers. v. L. Labas u. M. Riwkin. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 277 S. (нем.)

4882. Permeak E. Basmul cu lupul cenușiu. Roman. Trad. de M. Sevastos și T. Constantinescu. București, EPLU, 1962. 216 p. (рум.)

Старая ведьма

4883. Пермяк Е. Старата вещица. Повест. Прев. Р. Минчева. Варна, Държавно изд., 1963. 191 стр. (болг.)

4884. Permjak J. Harmaa hulla. Helsinki, Kansankulttuuri. 1962. 194 s. (фин.)

Счастливый гвоздь

4885. Пермяк Е. Счастливый гвоздь. Пер. Ван Чунцзянь. Пекин, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1958. (кит.)

Торопливый ножик

4886. Пермяк Е. Нетърпеливото ножче. Прев. А. Павлов. София, Народна младеж, 1959. 16 стр. (За предучилищна възраст). (болг.)

4887. Пермяк Е. Торопливый ножик. Пер. Г. Лувсан. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 15 стр. (монг.)

ПЕРОВСКАЯ О. В.

Ребята и зверята

4888. Perovszkaja O. Négy kislány és sok kis állat. Ford. Gyöngyi L. Budapest, Móra kiadó, 1962. 221 l. (венг.)

4889. Перовская О. Ребята и зверята. Пер. Чунь Фэн. Сиань, Дунфэн вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

4890. Perovskaja O. Tygřík Vaska. 3. vyd. Přel. M. Macháčková. Praha, Státní nakl. dětské lit., 1958. 211 s. (чеш.)

ПЕТРОВ В. Н. см. Гор Г. С., Петров В. Н. № 1449.

ПЕТРОВ Е. П. см. Ильф И. А., Петров Е. П. №№ 2629—2672.

ПЕТРОВ Л. С., СТРУГАЦКИЙ А. Н.

Пепел Бикини

4891. Петров Л., Стругацкий А. Пепел Бикини. Пер. Ин Тянь-ши. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

ПЕТУХОВ Ю. К.

Двадцать свадеб в один год

4892. Петухов Ю. Двадесет сватби в една година. Комедия в 3 д. 6 карт. Прев. Л. Паспалеев. София, Наука и изкуство, 1960. 80 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»). (болг.)

ПЕУНОВ В. К.

Последнее дело Коршуна

4893. Пеунов В. Последнее дело Коршуна. Повесть. Пер. С. Дамдиндолж. Улан-Батор, 1961. 215 стр. (монг.)

4894. Peunov V. Posledná akcia Supa. Prel. G. Lesyk. Bratislava, Smena, 1960. 304 s. (Malá knižnica pre každého). (слова ц.)

4895. Peunov V. Posledni akce Supa. Přel. J. Sedlák. Praha, Naše vojsko, 1958. 296 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

ПЕЧЕРСКИЙ Н. П.

Генка Пыжов — первый житель Братска

4896. Печерски Н. Генка Пижов — първият жител на Братск. Повест. Прев. С. Пенчева. София, Народна младеж, 1961. 239 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

4897. Печерский Н. Генка Пыжов — первый житель Братска. Пер. Ван Чун-лянь. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

4898. Petscherski N. Tagebuch eines Lausejungen. Genka in Sibirien. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 191 S. (нем.)

4899. Petscherski N. Tagebuch eines Lausejungen. Genka in Sibirien. 2. Aufl. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 191 S. (нем.)

4900. Petscherski N. Tagebuch eines Lausejungen. Genka in Sibirien. 3. Aufl. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 183 S. (нем.)

4901. Petscherski N. Tagebuch eines Lausejungen. Genka in Sibirien. 4. Aufl. Übers. v. E. Wieprecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 183 S. (нем.)

4902. Pečerskij N. Genka Pyžov v Bratsku. Prel. M. Takáčová. Bratislava, Mladé letá, 1960. 235 s. (Kamaráti). (слова ц.)

4903. Pečerskij N. Dobrodružství v tajze. Přel. V. Závázalová. Verše J. Tafel. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 252 s. (Střelka). (чеш.)

Красный вагон

4904. Pečorskij N. Červený vagón. Prel. N. Szabová. Bratislava, Mladé letá, 1963. 223 s. (Kamaráti). (слова ц.)

4905. Pečerskij N. Červený vágon. Přel. V. Tafelová. Praha, Státní nakl. dětské lit., 1962. 176 s. (чеш.)

ПИЛЬНЯК Б. А.

Сборники рассказов

4906. Pilnjak B. Mahagoni und andere Erzählungen. Übertr. v. V. Lebedew. München, Goldmann, 1961. 170 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

4907. Pilnjak B. Mahagoni. Erzählungen. Übertr. u. mit e. Nachw. vers. v. V. Lebedew. München, Goldmann, 1962. 263 S. (нем.)

Волга впадает в Каспийское море

4908. Пильняк Б. Волга се влива во Касписко море. Прев. К. Гавриш и С. Дракул. Предгов. Д. Солев. Скопје, Кочо Рацин, 1960. 276 стр. (Кол. «Светски класици»). (македон.)

4909. Pilniak B. Wołga wpada do Morza Kaspijskiego. Powieść. Autoryzowany przekł. W. Broniewskiego. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1958. 292 s. (польск.)

4910. Piljnjak B. Volga utiče u Kaspisko more. Prev. D. Đurović. Sarajevo. Džepna knjiga, 1958. 218 s. (серб.-хорв.)

Голый год

4911. Pilnjak B. Das nackte Jahr. Roman. Übertr. v. M. Schillskaja. Hrsg., Nachw. u. Anmerkungen v. G. Müller. München, Goldmann, 1964. 186 S. (нем.)

Двойники

4912. Pilniak B. Sobowtóry. Przel. W. Broniewski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 283 s. (польск.)

Машины и волки

4913. Pilnjak B. Maschinen und Wölfe. Roman aus d. Jahren d. russ. Revolution. Autor. Übers. v. M. Schilskaja unter Mitarb. v. W. Helwig. München, Deutscher Taschenbuch-Verl., 1962. 275 S. (нем.)

Рассказ о ключах и глине

4914. Pilnjak B. Die Legende von Wasser und Erde. Erzählungen. Übertr. v. V. P. Lebedew. München, Goldmann, 1962. 138 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

ПИЛЯР Ю. Е.

Все это было!

4915. Piljar J. A halál foglyai. Ford. Lányi S. Budapest, Zrinyi kiadó, 1958. 225 l. (венг.)

4916. Piljar J. De ced. Vert. van H. Nijman. Amsterdam, Pegasus, 1959. 197 blz. (голл.)

4917. Pilar J. Ludzie w pasiakach. Przeł. J. Dyjeciński. Warszawa, Książka i Wiedza, 1958. 247 s. (польск.)

Люди остаются людьми

4918. Piljar J. In Wahrheit war ich siebzehn. Übertr. v. G. Löffler. Berlin, Neues Leben, 1964. 407 S. (нем.)

Поздней весной

4919. Pilar J. Późną wiosną. Przeł. W. Parecka. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 131 s. (польск.)

ПИНЧЕВСКИЙ М. Я.

Листенок

4920. Pinčevskyj M. Capí mládě. Ukrajinská pohádka pro děti o 3 dějst. Z rus. volně přetl. M. Mellanová. Praha, DILIA, 1961. 61 s. (чеш.)

ПИСАРЕВ С. С.

Повесть о Манко Смелом — охотнике из племени Береговых людей

4921. Pisarev S. Odvážny lovec. Prel. J. Vrábel. Bratislava, Smena, 1960. 47 s. (слова ц.)

ПИСТОЛЕНКО В. И.

О личном (четыре девятки)

4922. Pistolenko V. Styri deviatky. Dráma v 3 dejst. Prel. F. Novohradčan. Bratislava, 1959. 68 s. (слова ц.)

ПИСЬМЕННЫЙ А. Г.

Две тысячи метров над уровнем моря

4923. Pismienny A. Meteorologia i miłość. Tłum. S. Nowacki. Warszawa, Czytelnik, 1960. 173 s. (польск.)

ПЛАВИЛЬЩИКОВ Н. Н.

Гомункулус

4924. Plawilszczikow N. Hinzbulus. Skrócony przekl. K. Kowalskiej. Warszawa, Iskry, 1962. 350 s. (польск.)

4925. Plavilşcikov N. Homonculus. Schiţe din istoria biologiei. Trad. de N. Botnariuc. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 517 p. (рум.)

Занимательная энтомология

4926. Plavilščikov N. Z říše hmyzu. Přel. M. Beláčiková. Bratislava, Mladé letá, 1964. 151 s. (словац.)

4927. Plavilščikov N. Z říše hmyzu. Přel. D. Slampová. Praha, Mladá fronta, 1963. 172 s. (чеш.)

ПЛАТОВ Л. Д.

Страна семи трав

4928. Platov L. Hét szál fű országa. Ford. Brodszky E. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1958. 413 l. (венг.)

4929. Platov L. Hét szál fű országa. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1958. 413 l. (венг.)

4930. Platov L. Hét szál fű országa. (Fantasztikus regény). 1.—2. köt. Ford. Brodszky E., Utószó Radó Gy. Budapest, Szépirodalmi kiadó. 1961. 2 köt. (венг.)

1. köt. 279 l.; 2. köt. 277 l.

4931. Platow L. Kraina Siedmiu Traw. Wyd. 2. Przeł. Z. i S. Glowiakowie. Warszawa, Iskry, 1963. 470 s. (польск.)

4932. Platov L. Ţara celor şapte ierburi. Trad. de N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 527 p. (рум.)

4933. Platov L. Údolí Sedmi trav. Přel. J. France. Doslov: B. Dolgich, A. Gapejev. Praha, Svět sovětů, 1959. 424 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

4934. Platov L. Údolí Sedmi trav. 2. vyd. Přel. J. France. Doslov: B. Dolgich, A. Gapejev. Praha, Svět sovětů, 1962. 426 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

ПЛАТОНОВ А. П.

В прекрасном и яростном мире

4935. Platonov A. Gyönyörű és eszeveszett világ. Ford. Wessely L. Budapest, Európa kiadó, 1961. 204 l. (венг.)

ПОГОДИН Н. Ф.

Сборники пьес

4936. Pogogyin N. Három dráma: A puskás ember. Ford. Sándor R. — A Kreml toronyórája. Ford. Brodszky E. Harmadik patetikus szimfónia. Ford. Gellért Gy. Budapest, Európa kiadó, 1959. 228 l. (венг.)

4937. Погодин Н. Пьесы. Пхеньян, Куннин мунхак есуль сочок чхульпханса, 1960. 323 стр. (корейск.)

4938. Погодин Н. Пьесы. Пер. Пен Мун Сик. Пхеньян, Куннин мунхак есуль сочок чхульпханса, 1961. 320 стр. (корейск.)

4939. Pogodin N. Teatru. Trilogie închinată lui Vladimir Ilici Lenin. Omul cu arma. Piesă în 3 acte. Trad. de A. Steinberg. — Orologiul Kremlinului. Piesă în 4 acte. Trad. de M. Nicolau. — A treia, patetică. Piesă în 4 acte. Trad. de Al. Philippide şi X. Stroe. Pref. de H. Deleanu. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 280 p. (рум.)

Аристократы

4940. Pogodin N. Aristokraten. Komödie in 3 Akten. Übers. v. E. Dieckmann. Inszenierung d. Majakowski-Künstler-Theaters Moskau, Spielzeit 1956/1957. Berlin, Henschel, 1959. 168 S. (нем.)

4941. Pogodin N. Aristokrati. Hra v 4 dejst. Prel. V. Mikulašová-Skridlová. Bratislava, DILIZA, 1961. 76 s. (словац.)

4942. Pogodin N. Aristokrati. Komedie o 4 dějst. Přel. S. Machonin. Praha, DILIA, 1960. 113 s. (Rotaprint). (чеш.)

4943. Pogodin N. Aristokrati. Přel. S. Machonin. Praha, Orbis, 1961. 107 s. (чеш.)

Когда ломаются копья

4944. Погодин Н. Когда ломаются копья. Пер. Го Шу-кэ. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Кремлевские куранты

4945. Погодин Н. Кремлевские куранты. Пер. Тхе Лы. Ханой, Ван хок, 1959. 136 стр. (вьетн.)

4946. Pogodin N. Das Glockenspiel des Kreml. Schauspiel. 2. Aufl. Übertr. v. T. Alrari. Mit e. Nachw. v. W. Adling. Leipzig, Reclam, 1958. 80 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

Мой друг

4947. Pogodin N. Mein Freund. Stück in 3 Akten, 1 Epilog. Übers. v. R. Roscher u. M. Hocke. Berlin, Henschel, 1962. 85 S. (нем.)

4948. Pogodin N. Můj přítel. Podivaná o 3 dějst. s epilogem. Přel. Z. Digrin a K. Martínek. Praha, DILIA 1960. 98 s. (Rotaprint). (чеш.)

Сонет Петрарки

4949. Pogodin N. Petrarcov sonet. Drama v 3 dejst. Prel. V. Handzová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 108 s. (Edícia divadelných hier). (словац.)

Театр и жизнь

4950. Pogodin N. Iró és szinház. Ford. Papp S. Budapest, Szinháztudományi intézet, 1960. 56 l. (Korszerű szinház). (венг.)

4951. Pagodin N. Iró és szinház. Ford. Gáal S. Budapest, Szinháztudományi intézet, 1961. 56 l. (венг.)

Третья патетическая

4952. Погодин Н. Трета патетична. Пиеса в 4 д. Прев. Х. и Н. Левенсон. София, 1961. 66 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

4953. Погодин Н. Третья патетическая. Пер. Линь Юнь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1959. (кит.)

4954. Погодин Н. Третья патетическая. Пер. Линь Юнь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

4955. Pogodin N. Schlussakkord. Schauspiel in 4 Akten. Übers. v. A. Kurella. Unverkäufl. Bühnen-Ms. Berlin, Henschel, 1961. 79 S. (нем.)

4956. Pogodin N. Tretia patetická. Prel. E. Galandová a E. Malinová. Doslov: R. Mrlian. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 134 s. (Edícia divadelných hier). (словац.)

Цветы живые

4957. Pagogyin N. Elő virágok. Ford. Szegő I., Lenkei L. Budapest, 1960. 98 l. (венг.)

4958. Pogodin N. Květy a lidé. Hra o 3 dějst. Přel. a upr. A. Morávková. Praha, DILIA, 1961. 70 s. (чеш.)

Человек с ружьем

4959. Погодин Н. Человек с ружьем. Пер. Гэ И-хун и др. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1960. (кит.)

4960. Pogodin N. Omul cu arma în mînă. Piesă în 3 acte. Trad. de A. T. Pietrari. Bucureşti, Fond. lit. al scriit. din RPR, 1958. 67 p. (рум.)

Янтарное ожерелье

4961. Pogogyin N. Borostyán nyakék. Ford. Makai I. Budapest, Móra kiadó, 1963. 307 l. (венг.)

4962. Pogodin N. La collana d'ambra. Trad. di G. Mariano. Milano, Mondadori, 1963. 298 p. (итал.)

4963. Pogodin N. Ogrlica od ćilibara. Knj. 1—2. Prev. D. Jazić. Novi Sad, Progres, 1961. 2 k. (Kol. "Mala knjiga"). (серб.-хорв.)

Knj. 1. 166 s.; knj. 2. 160 s.

4964. Pogodin N. Jantárový náhrdelník. Prel. V. Marušiaková. Doslov nap. V. Choma. Bratislava, Slov. spis., 1961. 293 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (словац.)

4965. Pogodine N. Le Collier d'ambre. Trad. par P. et C. Dedieu. Paris, Ed. du Seuil, 1963. 256 p. (франц.)

4966. Pogodin N. Jantarový náhrdelník. Přel. J. Sanda. Praha, Svět sovětů, 1961. 264 s. (чеш.)

ПОГОДИН Р. П.

Кирпичные острова

4967. Погодин Р. Тухлените острови. Разкази за Кешка и неговите приятели. Прев. Н. Левенсон. София, Народна младеж, 1962. 108 стр. (За начална училищна възраст). (болг.)

4968. Pogodin N. "Latte" aus Nummer vier. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 122 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4969. Pogodin N. Latte Nummer vier. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 122 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

4970. Pogodin R. O Keškovi a jeho kamarátoch. Vybral a prel. F. Uváček. Bratislava, Mladé letá, 1964. 97 s. (Iskry). (словац.)

4971. Pogodin R. Daleká země Lenkoráň. Přel. Z. Psůtková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 148 s. (чеш.)

Муравьиное масло

4972. Pogodin R. Mali detektywi. Przel. W. Grodzieńska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 135 s. (польск.)

ПОДЪЯЧЕВ С. П.

Избранные произведения

4973. Podjačev S. Hriech. Prel. J. Mihál. Doslov nap. J. Kopaničák. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 310 s. (Svetoví klasici). (словац.)

ПОЗНАНСКАЯ М. А.

Валя Котик

4974. Poznanskaia M. Valia Kotik. Poem. Trad. de M. Calmîcu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 48 p. (рум.)

ПОКРОВСКИЙ С. В.

Охотники на мамонтов

4975. Pokrowski S. Ao, der Mammutjäger, Erzählung. Übers. v. H. Stürmer. Berlin, Kultur u. Fortschitt, 1961. 163 S. (нем.)

4976. Pokrowski S. Ao, der Mammutjäger. Erzählung. Übers. v. H. Stürmer. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 163 S. (нем.)

4977. Pokrowski S. Ao, der Mammutjäger. Erzählung. Übers. v. H. Stürmer. Berlin, Kultur u. Fortschritt. 1963. 163 S. (нем.)

4978. Pokrowski S. Ao, der Mammutjäger. Erzählung. Übers. v. N. Drechsler. Berlin. Kultur u. Fortschritt 1964. 163 S. (нем.)

Поселок на озере

4979. Pokrowski S. Uomi, der Geistersohn. Erzählung. Übers. v. N. Drechsler. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 228 S. (нем.)

4980. Pokrowski S. Uomi, der Geistersohn. Erzählung. Übers. v. N. Drechsler. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 228 S. (нем.)

4981. Pokrowski S. Uomi, der Geistersohn. Erzählung. Übers. v. N. Drechsler. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 228 S. (нем.)

4982. Pokrowski S. Uomi, der Geistersohn. Erzählung. Deutsch v. N. Drechsler. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 228 S. (нем.)

4983. Pokrowski S. Uomi, der Geistersohn. Erzählung. Übers. v. N. Drechsler. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 228 S. (нем.)

4984. Pokrowski S. Uomi, der Geistersohn. Erzählung. Übers. v. N. Drechsler. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 228 S. (нем.)

ПОЛЕВОЙ Б. Н.

Американские дневники

4985. Polevoi B. Impresii din America. Insemnări dintr-o călătorie în S.U.A. Trad. de E. Cerbu şi I. Block. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 443 p. (In jurul lumii). (рум.)

4986. Polevoi B. Impresii din America. Insemnări dintr-o călătorie în S.U.A. Ed. a 2-a. Trad. de E. Cerbu şi I. Blok. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 440 p. (In jurul lumii). (рум.)

4987. Polevoj B. Americký denník. Martin, Osveta, 1958. 301 s. (словац.)

Встречи на перекрестках

4988. Polevoj B. Setkání na křižovatkách. Přel. J. Kohnová-Heřmanová. Praha, Naše vojsko, 1964. 280 s. (Jiskry. Malá edice). (чеш.)

Вернулся

4989. Полевой Б. Вернулся. Пер. Прасанна. Виджаявада, Висаландхра, 1958. 180 стр. (телугу)

Глубокий тыл

4990. Полевой Б. Дълбокият тил. Роман. Прев. К. Георгиева. София, Народна култура, 1960. 568 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

4991. Polevoj B. Messze a front mögött. Ford. Justus P. Budapest, Európa kiadó, 1960. 535 l. (венг.)

4992. Polevoj B. Messze a front mögött. Ford. Justus P. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Európa kiadó, 1960. 535 l. (венг.)

4493. Полевой Б. Глубокий тыл. Пер. Сунь Гуан-ин. Пекин, 1961. (кит.)

4994. Polewoi B. Tiefes Hinterland. Roman. 2. Aufl. Übertr. u. gekürzt. v. N. Drechsler. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 463 S. (нем.)

4995. Polewoj B. Daleko od frontu. Przel. M. Traczewska. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1961. 597 s. (польск.)

4996. Polevoi B. Departe în spatele frontului. Trad. de V. Cogan. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 536 p. (рум.)

4997. Polevoj B. Hlboko v zázemí. Prel. S. Barániková. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1960. 552 s. (Bojujúca kniha). (словац.)

4998. Polevoj B. Tam za frontou. Přel. J. Hěrmanová. Praha, Svět sovětů, 1959. 561 s. (чеш.)

Горячий цех

4999. Полевой Б. Горячий цех. Пер. Мо Е. и Се Цзу-цзюнь. Пекин, 1961. (кит.)

Золото

5000. Полевой Б. Золото. Т. 1—2. Пер. Чан Тхы и Май Луан. Ханой, Ван хоа, 1962. 2 т. (вьетн.)
Т. 1. 362 стр.; т. 2. 418 стр.

Мы — советские люди

5001. Полевой Б. Мы — советские люди. Т. 1—2. Пер. Нам Чан и др. Ханой, Ван хок, 1961. 2 т. (вьетн.)
Т. 1. 196 стр.; т. 2. 249 стр.

5002. Полевой Б. Мы — советские люди. Пер. Чжэн Цзэ-шэн. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

5003. Полевой Б. Мы — советские люди. Пер. Чжэн Цзэ-шэн и др. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

На великой трассе

5004. Полевой Б. На великой трассе. Пер. Май Луан. Ханой, Тхань ниен, 1960. 35 стр. (вьетн.)

На диком бреге

5005. Polewoi B. Am wilden Ufer. Roman. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 647 S. (нем.)

Повесть о настоящем человеке

5006. Полевой Б. Повесть о настоящем человеке. Бейрут, Дар аль-Фараби, 1958. (араб.)

5007. Полевой Б. Повест за истинския човек. 6 изд. Прев. К. А. Георгиева. София, Държавно военно изд., 1959. 368 стр. (болг.)

5008. Polevoj B. Egy igaz ember története. Ford. Madarász E. Budapest, Európa kiadó, 1961. 314 l. (венг.)

5009. Polevoj B. Egy igaz ember története. Regény. Ford. Madarász E. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1961. 316 l. (венг.)

5010. Polevoj B. Egy igaz ember története. 7. kiad. Ford. Madarász E. Utószó Bottlik S. Budapest, Európa kiadó, 1963. 317 l. (венг.)

5011. Полевой Б. Повесть о настоящем человеке. Ч. 1—2. Пер. Минь До. Ханой, Тхань ниен, 1960—1961. 2 т. (вьетн.)
Ч. 1. 1960. 228 стр.; ч. 2. 1961. 215 стр.

5012. Polevoi Mp. Enas pragmatikos anthropos. Metafr. A. Sarantopoulou. Athina, 1956. 369 s. (греч.)

5013. Polewoi B. Kisah manusia sedjati. Terdj. P. A. Toer. Djakarta, Pembaruan, 1959. 438 hal. (индонез.)

5014. Полевой Б. Повесть о настоящем человеке. Пер. Лэй Жань. Шанхай, Шидай чубаньшэ, 1953. 416 стр. (Б-ка советской литературы). (кит.)

5015. Полевой Б. Повесть о настоящем человеке. Пер. Лэй Жань. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

5016. Полевой Б. Повесть о настоящем человеке. Пер. С. Парамесваран. Эрнакулам, Сентр фор интернейшнл калчер энд кооперэйшн, 1960. 613 стр. (малайял.)

5017. Polewoj B. Der wahre Mensch. Roman. Übers. v. O. Tornberg, d. Erg. übertrug G. I. Woytek. Erweiterte Ausg. Berlin, Buchgemeinschaft. d. FDJ im Verl. Neues Leben, 1963. 354 S. (нем.)

5018. Полевой Б. Повесть о настоящем человеке. Пер. К. Сахиран и П. Сингх. Дели, Пардеси сахит пракашан, 1961. 543 стр. (пенджаб.)

5019. Polewoj B. Opowieść o prawdziwym człowieku. Przel. J. Wyszomirski. Warszawa, Iskry, 1958. 341 s. (польск.)

5020. Polewoj B. Opowieść o prawdziwym człowieku. Wyd. 3. Przel. J. Wyszomirski. Warszawa, Iskry, 1960. 341 s. (польск.)

5021. Polewoj B. Opowieść o prawdziwym człowieku. Przel. J. Wyszomirski. Warszawa, Iskry, 1962. 341 s. (польск.)

5022. Polewoj B. Opowieść o prawdziwym człowieku. Wyd. 6. Przel. J. Wyszomirski. Warszawa, Iskry, 1964. 341 s. (польск.)

5023. Polevoi B. Povestea unui om adevărat. Trad. de I. Pas şi N. Stroe. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 368 p. (Cutezătorii). (рум.)

5024. Polevoi B. Povestea unui om adevărat. Ed. a 3-a. Trad. de I. Pas şi N. Stroe. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 368 p. (Cutezătorii). (рум.)

5025. Polevoi B. Povestea unui om adevărat. Trad. de I. Pas şi N. Stroe. Pref. M. D. Grigorescu. Bucureşti, EPLU, 1962. XVI, 416 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

5026. Polevoj B. Príbeh ozajstného človeka. Prel. I. Kupec. Bratislava, Mladé letá, 1959. 321 s. (словац.)

5027. Polevoj B. Príbeh ozajstného človeka. 2. vyd. Prel. I. Kupec. Bratislava, Mladé letá, 1962. 291 s. (Skolská knižnica). (словац.)

5028. Полевой Б. Повесть о настоящем человеке. Пер. В. Шастри. Виджаявада, Висаландхра, 1960. 340 стр. (телугу)

5029. Polevoj B. Příběh opravdového člověka. 3. vyd. Přel. J. Heřmanová. Doslov nap. J. Závada. Praha, Stát. pedag. nakl. 1958. 286 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

5030. Polevoj B. Příběh opravdového člověka. 4. nezm. vyd. Přel. J. Heřmanová. Praha, Státní pedag. nakl., 1959. 290 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

5031. Polevoj B. Příběh opravdového člověka. 16. vyd. Přel. J. Heřmanová. Verše přel. H. Vrbová. Doslov: J. F. Franěk. Praha, SNKLU, 1963. 318 s. (Světová knihovna). (чеш.)

5032. Polevoj B. Příběh opravdového člověka. 4., nezm. vyd. Přel. J. Heřmanová. Doslov: J. Závada. Praha, Státní pedag. nakl., 1964. 291 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

* * *

5033. Polevoj B. Opravdový člověk. Hrdinské dráma o 4 dějst. a 8 obrazech s prologem. Naps. T. London podle románu B. Polevého. Přel. C. Kovář. Praha, CDLJ, 1958. 84 s. (Rotaprint). (чеш.)

Подвиг

5034. Polevoj B. Kahramanlik. Çev. H. Tahir. Sofya, Narodna prosveta, 1959. 32 s. (турец.)

Подруги

5035. Полевой Б. Подруги. Рассказы. Пер. Цзинь Жэнь и др. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Последний день Матвея Кузьмина

5036. Polevoj B. Matvej Kuzmin utolsó napja. Ford. Szöllösi K. Budapest, Terra kiadó, 1959. 27 l. (венг.)

Разведчики

5037. Полевой Б. Разузнавачи. Разкази. Прев. А. Попова. София, Народна младеж, 1960. 31 стр. (Масова б-ка «Пчелица»). (болг.)

Современники

5038. Полевой Б. Современники. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1953. 327 стр. (кит.)

30.000 ли по Китаю

5039. Polevoj B. 30 000 li po Číně. Přel. M. Macková. Praha, Svět sovětů, 1960. 339 s. (чеш.)

Человек человеку — друг

5040. Полевой Б. Человек человеку — друг. Пер. Као Киен. Ханой, Лао донг, 1960. 103 стр. (вьетн.)

5041. Polevoj B. Člověk je člověku přítelem. (Hnutí Valentiny Gaganovová). Přel. Z. Koutenská. Praha, Mladá fronta, 1960. 69 s. (Svazácka knihovna). (чеш.)

5042. Polevoj B. Člověk je člověku přítelem. 2. vyd. Přel. Z. Koutenská. Praha, Mladá fronta, 1961. 71 s. (чеш.)

Нераскрытое заглавие оригинала

5043. Полевой Б. [Письмо]. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

ПОЛЕЩУК А. Л.

Великое Делание или Удивительная история доктора Механикуса и его собаки Альмы

5044. Polescsuk A. A pergamen titka, avagy Mechanicus doktornak és Alma nevű kutyájának... históriája. Ford. Szegő Gy. Budapest, Móra kiadó, 1962. 295 l. (венг.)

5045. Poleščuk A. Príbeh doktora Mechanicusa a jeho psa. Prel. M. Andráš. Bratislava, Mladé letá, 1961. 269 s. (Dobrodružné čítanie). (словац.)

5046. Poleščuk A. Veliké Magisterium aneb Podivuhodné příběhy doktora Mechanikuse a jeho psa Almy. Přel. Z. Psůtková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 134 s. (чеш.)

Звездный человек

5047. Полещук А. Звездный человек. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1959. 210 стр. (япон.)

5048. Полещук А. Звездный человек. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1960. 210 стр. (япон.)

5049. Полещук А. Звездный человек. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1961. 210 стр. (япон.)

5050. Полещук А. Звездный человек. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1962. 210 стр. (япон.)

5051. Полещук А. Звездный человек. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1963. 210 стр. (япон.)

5052. Полещук А. Звездный человек. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кайсэйся, 1964. 210 стр. (япон.)

Ошибка Алексея Алексеева

5053. Полешчук А. Грешката на А. Алексеев. Фантастична повест. Прев. Ю. Миньков. София, Народна младеж, 1963. 168 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (болг.)

5054. Polješčuk A. Greška profesora Aleksejeva. Fantastična pripovetka. Beograd, Nolit, 1964. 148 s. (серб.-хорв.)

5055. Poleischuk A. L'erreur d'Alexei Alexeiev. Paris, Hachette, 1963. 288 p. (Coll. "Le Rayon fantastique"). (франц.)

ПОЛИВАНОВА М. Г.

Веселые медвежата

5056. Poliwanowa M. Tipp und Tapp, die lustigen Bärenkinder. Puppenspiel in einem Akt. Deutsche Fassung vou H. Balk. Leipzig, Hofmeister, 1960. 21 S. (нем.)

ПОЛИЩУК Я. А. см. Егоров Б. А., Полищук Я. А., Привалов Б. А. № 2340.

ПОЛТОРАЦКИЙ А. И.

Повесть о Гоголе

5057. Полторацкий А. Повест за Гогол. Прев. П. Атанасов. София, Народна култура, 1964. 744 стр. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)

ПОЛЯКОВ В. С.

Смеяться, право, не грешно

5058. Пољаков В. Смејати се, заиста, није грех. Прев. И. Живић. Предг. С. Михалков. Букурешт, Руска књига, 1958. 84 стр. (серб.-хорв.)

ПОЛЯКОВА К. И.

Иголка

5059. Poljakova K. Gjilpëra. Përkth. D. Omari. Tiranë, NSHB, 1960. 15 f. (алб.)

5060. Poljakova K. Jehlička. 2. vyd. Přel. M. Korejs. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1958. 11 s. (чеш.)

Сказки

5061. Poljaková K. Pohádky. Přel. F. Továrek. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 75 s. (чеш.)

ПОЛЯНОВСКИЙ Д. И. см. Лукин А. А., Полянов-ский Д. И. № 3528—3535.

ПОЛЯНОВСКИЙ М. Л.

Повесть о юной разведчице

5062. Poljanovszkij M. A felderitő lány. Ford. Siklósi M. Budapest, Kossuth kiadó, 1962. 183 l. (венг.)

См. также Кассиль Л. А., Полянов ский М. Л. № 2870—2876.

ПОМЕРАНЦЕВ В. М.

Зрелость пришла

5063. Pomerancew W. Dojrzałość. Przeł. A. Sternowa. Warszawa, Iskry, 1960. 373 s. (польск.)

Неумолимый нотариус

5064. Pomerancev V. Neúprosný notár. Přel. V. Tafelová. Závěr. pozn. naps. M. Pošarová. Praha, SNKLU, 1962. 125 s. (чеш.)

ПОМЕЩИКОВ Е. М., РОЖКОВ Н. В.

Сказание о Земле Сибирской

5065. Помещиков Е., Рожков Н. Сказание о Земле Сибирской. Пер. Ю Цзи, Мэн Ин. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

ПОПЕЛЬ Н. К.

В тяжкую пору

5066. Popjel N. Das Gelöbnis. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1962. 61 S. (Tatsachen). (нем.)

5067. Popjel N. In schwerer Zeit. Übertr. v. G. Kaiser. Berlin. Deutsch. Militärverl., 1962. 388 S. (нем.)

5068. Popiel M. Trudne dni. Tłum. M. Olkiewicz. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1961. 360 s. (польск.)

5069. Popel N. V těžké době. Přel. K. A. Krejčí. Praha, Naše vojsko, 1963. 321 s. (Paměti). (чеш.)

Танки повернули на Запад

5070. Popjel N. Panzer greifen an. Übertr. v. A. Specht. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 444 S. (нем.)

5071. Popjel N. Panzer greifen an. 2. Aufl. Übertr. v. A. Specht. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 444 S. (нем.)

5072. Popiel M. Czołgi ruszyły na Zachód. Tłum. M. Olkiewicz. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1964. 403 s. (польск.)

ПОПОВ В. Ф.

Закипела сталь

5073. Popov V. Fierbe oțelul. Roman. Trad. de A. Ștefănescu-Medeleni și M. Sîrbu. București, EPLU, 1961. 488 p. (рум.)

Сталь и шлак

5074. Попов В. Сталь и шлак. Т. 1—2. Пер. Ван Нгок. Ханой, Лао донг, 1962. 2 т. (вьетн.) Т. 1. 252 стр.; т. 2. 231 стр.

ПОПОВ И. Ф.

На исходе ночи

5075. Popow I. Als die Nacht verging. Roman. Der deutschen Fassung liegt eine Übertr. v. A. Böltz zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 538 S. (нем.)

5076. Popov I. Na sklonku noci. Román. Přel. S. Neumann. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1959. 499 s. (Jiskry). (чеш.)

Семья

5077. Popov I. Rodina. Drama o 4 dějst., 10 obr. Přel. X. Birulová. Praha, DILIA, 1960. 97 s. (Rotaprint). (чеш.)

ПОПОВ Н. В.

Юность Андрея

5078. Попов Н. Юность Андрея. Повесть о Я. М. Свердлове. Пер. Гуань Ин. Пекин, Чжунго циниянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

ПОПОВКИН Е. Е.

Большой разлив

5079. Поповкин Е. Големият разлив. Роман. Прев. М. Минева и Л. Ацева. София, Народна култура, 1958. 438 стр. (болг.)

Семья Рубанюк

5080. Поповкин Е. Семья Рубанюк. Кн. 1—2. Пер. Ван Цзы-юнь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 2 т. (кит.)
Кн. 1. Чистая Криница. 574 стр.; кн. 2. Дорога домой. 611 стр.

5081. Поповкин Е. Семья Рубанюк. Кн. 1—2. Пер. Ван Цзы-юнь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ПОРФИРЬЕВ Б. А.

Рекордная высота

5082. Порфирьев Б. Рекордная высота. Сборник рассказов. Пер. Май Хонг. Ханой, Тхе зук тхе тхао, 1962. 127 стр. (вьетн.)

ПОТЕМКИНА В. А.

Высокое звание

5083. Potemkina V. A diszvendég. Ford. Márk A. Marosvásárhely, Népi Alkotások Tartományi Háza, 1961. 12 l. (венг.)

5084. Potiomkina V. Musafirul de onoare. Comedie într-un act. Trad. de I. Popescu. București, ESIP, 1956. 31 p. (Casa centr. de creație popul.). (рум.)

ПОТЕМКИНА В. А., ХЕРСОНСКИЙ Х. Н.

Девчонка с нашей улицы

5085. Patyomkina V., Herszonszkij H. A szomszédok kislánya. Bukarest, Nyomtatványok és Kiadványok All. kiadója, 1959. 60 l. (венг.)

ПОЧИВАЛИН Н. М.

После зимы

5086. Pocsivalin N. Zajlik a jég. Ford. Bottlik S. Utószó Radványi E. Budapest, Európa kiadó, 1960. 223 l. (венг.)

ПРЕОБРАЖЕНСКИЙ С. И., ОБРАЗЦОВ С. В.

Большой Иван

5087. Preobraženskij S., Obrazcov S. Vel'ký Ivan. Hra v 2 obr. Podl'a čes. textu prel. K. Horský. Bratislava, DILIZA, 1961. 39 s. (Rotaprint). (словац.)

5088. Preobraženskij S. O velkém Ivanovi. Loutková hra ve 2 obr. Přel. E. Havlík a J. Malík. Praha, DILIA, 1962. 69 s. (Rotaprint). (чеш.)

См. также Караманенко Т. Н., Преображенский С. И. № 2824.

ПРИВАЛОВ Б. А. см. Егоров Б. А., Полищук Я. А., Привалов Б. А. № 2340.

ПРИЛЕЖАЕВА М. П.

Над Волгой

5089. Прилежаева М. Над Волгой. Пер. Цзо Хай. Пекин, Чжунго циниянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

Начало

5090. Прилежаева М. Началото. Ист. повест. Прев. Д. Минчева. София, Народна младеж, 1960. 115 стр. (За средна и горна училищна възраст). (болг.)

Под северным небом

5091. Prilejaeva M. Sub cerul Nordului. Roman. Trad. de V. Kernbach și M. Grădinaru. Pref. de M. Șerbu. București, EPLU, 1961. 420 p. (рум.)

Пушкинский вальс

5092. Prilezsajeva M. Puskin keringő. Ford. Apostol, A. Budapest, Móra kiadó, 1963. 234 l. (венг.)

С берегов Медведицы

5093. Priležajevova M. Od břehů Medvedice. Přel. J. Wagsteinová. Praha, Stát. nakl. dětské knihy, 1958. 251 s. (чеш.)

С тобой товарищи

5094. Prilejaeva M. Yoldaşların seninledir. Bulgarcadan çev. M. Samarcieva. Sofya, Narodna prosveta, 1958. 138 s. (турец.)

Юность Маши Строговой

5095. Прилежаева М. Юность Маши Строговой. Пер. Бай Линь, Чжоу Ай-ци. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ПРИСТАВКИН А. И.

Маленькие рассказы

5096. Pristawkin A. Miniaturki. Przel. M. Grzeszczak i N. Stasińska. Warszawa, PAX, 1964. 189 s. (польск.)

5097. Pristavkin A. Generace. Vybrala a přel. L. Dušková. Praha, SNKLU, 1963. 118 s. (чеш.)

Мои современники

5098. Pristavkin A. Domov pro mé mládí. Přel. L. Dušková. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1961. 142 s. (чеш.)

Три жизни

5099. Pristavkin A. Tri životy. Prel. F. Uváček. Bratislava, Mladé letá, 1963. 208 s. (Za nový život). (словац.)

ПРИШВИН А. С.

На берегу Зеи

5100. Пришвин А. На берегу Зеи. Пер. Фан Юй. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ПРИШВИН М. М.

Сборник рассказов

5101. Prišvin M. Na lovu. (Výbor z díla 2.) Přel. O. a P. Bojarovi. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 152 s. (чеш.)

Адам и Ева

5102. Prisvin M. Adám és Éva. Ford. Görög I. és G.-Beke M. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1958. 445 l. (венг.)

5103. Prisvin M. Adám és Éva. Ford. Görög I. és G.-Beke M. Budapest, Európa kiadó, 1958. 445 l. (венг.)

В краю дедушки Мазая

5104. Prischwin M. Geheimnisse des Waldes. Erzählungen. Autoris. Übers. v. I. Dembowski. Berlin, Holz, 1959. 131 S. (нем.)

Весна света

5105. Пришвин М. Вековната гора. Повест-приказка. Прев. А. Далчев. София, Народна младеж, 1959. 222 стр. (болг.)

Глаза земли

5106. Priszwin M. Źrenice ziemi. Z dzienników 1946—1950. Wybrał i przeł. W. Woroszylski. Warszawa, Czytelnik, 1960. 209 s. (польск.)

Еж

5107. Пришвин М. Таралежът. Разкази. Прев. П. Велков. София, Народна младеж, 1961. 17 стр. (Първи АБ книжки). (болг.)

Жень-шень

5108. Prisvin M. Szarvaslesen. Ford. Görög I. és G.-Beke M. Budapest, M. Helikon kiadó, 1963. 124 l. (венг.)

5109. Prisvin M. La radice di vita. Trad. di E. Lo Gatto. Milano, Silva, 1961. 173 p. (итал.)

5110. Prischwin M. Ginseng. Erzählungen. Übertr. v. I. Mirus. München, Nymphenburger Verlh., 1960. 168 S. (нем.)

5111. Prischwin M. Schen-Schen, "Die Wurzel des Lebens". Erzählung. Übertr. v. M. v. Busch. Leipzig, Insel-Verl., 1962. 110 S. (Insel-Bücherei). (нем.)

Золотой луг

5112. Prisvin M. Depua e diellit. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1959. 64 f. (алб.)

5113. Prišvin M. Zlatý polouk. Výbor z díla. Přel. O. a P. Bojarovi. Uspoř. a předmluvu nap. S. J. Heřmanová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 235 s. (чеш.)

Кащеева цепь

5114. Prisvin M. A varázsló lánca. Ford. Rab Zs. Budapest, Európa kiadó, 1963. 251 l. (венг.)

5115. Prischwin M. Die Kette des Kastschej. Roman. Übers. v. H. Herboth. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 562 S. (нем.)

5116. Priszwin M. Łańcuch Kościeja. Ks. 1—2. Przel. W. Broniewski. Warszawa, Czytelnik, 1962. 2 t. (польск.)

Ks. 1. 365 s.; ks. 2. 472 s.

Кладовая солнца

5117. Пришвин М. Кладовая солнца. Пер. Ч. Найяр. Коттаям, Найяр, 1957. 116 стр. (малайял.)

5118. Пришвин М. Кладовая солнца. 2 изд. Пер. Р. Найяр. Тричур, Рави, 1964. 116 стр. (малайял.)

5119. Prischwin M. Der Sonnenspeicher. 2. Aufl. Übers. v. N. Ludwig. Berlin, Altberliner Verl., 1963. 90 S. (нем.)

Корабельная чаша

5120. Prishvin M. Shiptimber grove. Transl. by D. Fry. London, Lawrence a. Wishart, 1957. 192 p. (Library of contemporary Soviet novels). (англ.)

5121. Prischwin M. Nordwald-Legenden. 2. Aufl. Übers. v. G. J. Wojtek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 265 S. (нем.)

Осударева дорога

5122. Prisvin M. A hatalom útja. Bev. M. Gorkij. Ford. Szőcs R. Budapest, Európa kiadó. 1961. 231 l. (венг.)

5123. Prisvin M. A hatalom útja. Bev. M. Gorkij. Ford. Szőcs R. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1961. 232 l. (венг.)

5124. Prischwin M. Der versunkene Weg. Roman. Übers. v. H. Asemissen, Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 419 S. (Buch d. Monats). (нем.)

5125. Prischwin M. Der versunkene Weg. Roman. Übers. v. H. Asemissen, Stuttgart, Cotta, 1961. 317 S. (нем.)

5126. Prischwin M. Der versunkene Weg. Übertr. v. H. Asemissen. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann, 1963. 237 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

5127. Prischwin M. Der Zarenweg. Roman. Übertr. v. A. Klöckner u. R. Rosenberg. Berlin, Verl. d. Nation, 1963. 338 S. (нем.)

5128. Prișvin M. Drumul împăratului. Roman-basm. Trad. de G. Naum, și T. Berindei. București, EPLU, 1961. 368 p. (Meridiane). (рум.)

Рассказы охотника

5129. Пришвин М. Рассказы охотника. Пер. И. Земоры. Тель-Авив, Махбарот лесифрут, 1961. 84 стр. (иврит)

Серая сова

5130. Prišvin M. Sivá Sová. Prel. M. Lesná. Bratislava, Mladé letá, 1958. 208 s. (словац.)

5131. Prisvin M. Sivá Sova. (Wa-Sha-Quon-Asin). 2. vyd. Prel. M. Lesna. Bratislava, Mladé letá, 1962. 207 s. (словац.)

Черный араб

5132. Prischwin M. Der schwarze Araber und andere Erzählungen. Übers. v. A. Eliasberg. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann. 1961. 177 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

ПРОКОФЬЕВ А. А.

Сборники стихов

5133. Прокофьев А. Избрани стихотворения и поеми. Прев. от ръкопис Н. Ниджов. София, Народна култура, 1963. 144 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

5134. Prokofjev A. Uprimný rozhovor. Výber zost. a prel. H. Križanová-Brindzová. Predstav nap. D. M. Moldavskij. Bratislava, Slov. spis., 1962. 139 s. (словац.)

ПРОКОФЬЕВ С. С.

Петя и волк

5135. Prokofjev S. The story of Peter and the wolf. New York, Barnes, 1960. 31 p. (англ.)

5136. Prokofjev S. The story of Peter and the wolf. New York, (Garden city), Doubleday, 1961. 88 p. (англ.)

5137. Prokofiev S. Peter and the wolf. New York, Watts, 1962. (англ.)

5138. Prokofiev S. Peter and the wolf. Ed. by F. K. Pavel. London, New York, Holt, Rinehart Winston, 1962. 43 p. (Read it myself series). (англ.)

5139. Prokofjev S. Pieter en die wolf. Vert. door A. Bouwer. Kaapstad, Tafelberg-uitg., 1961. 48 s. (африкаанс)

5140. Prokofief S. Peter en de wolf. Vert. uit het Duits. 's-Gravenhage, van Hoeve, 1964. 56 blz. (голл.)

5141. Prokofjew S. Peter und der Wolf. Übers. v. L. Remane. Berlin, Holz; München, Parabel-Verl., 1958. 29 Bl. (нем.)

5142. Prokofjew S. Peter und der Wolf. Übers. v. L. Remané. Berlin, Holz, 1958. 30 Bl. (нем.)

5143. Prokofjew S. Peter und der Wolf. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Berlin, Holz, 1961. 30 Bl. (нем.)

5144. Prokofjew S. Peter und der Wolf. München, Lucas Cranach Verl., 1959. 32 S. (нем.)

5145. Prokofjew S. Peter und der Wolf. Übers. v. L. Remané. Berlin, Holz, 1963. 30 Bl. (нем.)

5146. Prokofjew S. Peter und der Wolf. 5. Aufl. Übers. v. L. Remané. München, Parabel-Verl., 1963. 30 Bl. (нем.)

5147. Prokofiev C. Pet'o a vlk. Přel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1962. 28 s. (словац.)

5148. Prokofiev S. Pierre et le loup. Paris, La Farandole, 1964. 26 p. (франц.)

ПРОКОФЬЕВА С. Л.

Неизвестный с хвостом

5149. Prokofjeva S. Neuvěřitelné příhody plyšového tygra. Přel. E. Dolejšová. Verše přel. Z. Kriebl. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 60 s. (чеш.)

Пять с половиной волшебных превращений

5150. Prokofjeva S. Pět a půl zázraku. Komedie s kouzelnými proměnami. Přel. V. Cejchan. Texty písní naps. M. Kincl. Praha, DILIA, 1962. 61 s. (Rotaprint). (чеш.)

5151. Prokofjeva S. Pět a půl zázraku. Pohádková komedie s kouzelnými proměnami. Přel. V. Cejchan. Praha, Orbis, 1963. 53 s. (Hry pro mládež). (чеш.)

Удивительные приключения мальчика без тени и тени без мальчика

5152. Prokofjevá S. O chlapci bez stínu a stínu bez chlapce. Přel. D. Klementová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 87 s. (чеш.)

ПРОШЯН П.

Из-за хлеба

5153. Прошян П. За хляб. Прев. Б. Микаелян. София, Народна култура, 1958. 312 стр. (болг.)

ПУМПУР А.

Лачплесис

5154. Пумпур А. Лачплесис. Поэма. Пер. Фукуро Ипэй. Токио, Коданся, 1954. 342 стр. (Собрание произведений мировой литературы). (япон.)

ПУШКИН В. В.

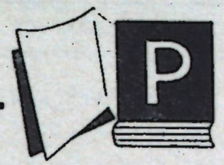
Три раунда

5155. Puškin V. Tri kolá. Prel. S. Bániková. Bratislava, Smena, 1957. 48 s. (словац.)

ПУШКОВ В. Д.

Кто сеет ветер

5156. Puškov V. Kdo seje vítr. Přel. R. Lužík. Praha, Svobodné slovo, 1961. 335 s. (чеш.)



РАДВОЛИНА И. М.

Рассказы о Юлиусе Фучике

5157. Радволина И. Не мога да бъда само свидетел. Страници из живота на Юлиус Фучик. Прев. М. Щърбанов. София, Народна култура, 1964. 252 стр. (Б-ка «Книги за всички»). (болг.)

5158. Radvolina I. Vyprávění o Juliu Fučíkovi. Přel. V. Petříková. Praha, Mladá fronta, 1960. 159 s. (Otázky dneška). (чеш.)

РАДЗИНСКИЙ С. А. см. Николаева Г. Е., Радзинский С. А. № 4182.

РАДЛОВ Н. Э.

Рассказы в картинках

5159. Radlov N. Mulatságos történetek. Ford. Jancsik P. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1961. 46 l. (венг.)

5160. Radlow N. Buntes Malbuch. Aus e. Bilderbuch nachgez. v. H.-K. Bogdanski. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 3 Bl. (нем.)

5161. Radlow N. Lustiges Malbuch. Aus e. Bilderbuch nachgez. v. H.-K. Bogdanski. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 8 Bl. (нем.)

5162. Radlov N. Intîmplări şi poze hazlii. Trad. de M. Cremene şi N. Dilatorskaia. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 28 p. (рум.)

5163. Radlov N. Intîmplări şi poze hazlii. Trad. de M. Cremene. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 48 p. (рум.)

РАННЕТ Э. Н.

Блудный сын

5164. Ранет Е. Блудният син. Пиеса в 3 д. Прев. от рус. Н. Ковачев. София, Наука и изкуство, 1959. 64 стр. (М-во на просветата и културата. Отд. Драм. театри). (болг.)

РАСКИН А. Б.

Как папа был маленьким

5165. Raskin A. Kiedy tata był mały. Tłum. I. Bajkowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 82 s. (польск.)

РАХМАНОВ Л. Н.

Беспокойная старость

5166. Rakhmanov L. Restless old age, or the troubled past. A play in 4 acts. London, Soviet Weekly, 1958. 48 p. (англ.)

См. также Рысс Е. С., Рахманов Л. Н. № 5265.

РАШИДОВ Ш. Р.

Кашмирская песня

5167. Рашидов Ш. Кашмирская песня. Пер. Ван Цзяжан и Сунь Вэй. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Сильнее бури

5168. Рашидов Ш. По-силни от бурята. Роман. Прев. от рус. Р. Тренков. Варна, Държавно изд., 1962. 284 стр. (болг.)

5169. Raşidov Ş. Mai tari ca furtuna. Roman. Trad. de C. M. Boranescu-Lahovary şi T. Constantinescu. Bucureşti, EPLU, 1963. 351 p. (рум.)

РЕЗНИЧЕНКО Л. С. см. Нечволодова Н. П., Резниченко Л. С. № 4139—4141.

РЕЙСНЕР Л. М.

Избранные произведения

5170. Rejsner L. Horečné roky. Přel. a doslov naps. J. Wagsteinová. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1962. 519 s. (Jiskry). (чеш.)

Берлин в октябре 1923 года

5171. Reisner L. Oktober. Die Übers. aus d. Zyklus "Kohle, Eisen u. lebendige Menschen" bes. L. Nebenzahl. Berlin, Dietz, 1961. 169 S. (Rote Dietz-Reihe). (нем.)

Гамбург на баррикадах

5172. Reisner L. Hamburg auf den Barrikaden und andere Reportagen. Mit e. Nachw. v. O. Braun. Berlin, Dietz, 1960. 174 S. (Rote Dietz-Reihe). (нем.)

РЕКЕМЧУК А. Е.

Время летних отпусков

5173. Рекемчук А. Време на летните отпуски. Повест. Прев. И. Васева. София, НС ОФ, 1961. 119 стр. (болг.)

5174. Rekemtschuk A. Sommerurlaub. Übers. v. L. Labas. Berlin, Neues Leben, 1963. 164 S. (нем.)

5175. Rekemciuk A. Perioada concediilor de vară. Trad. de I. Peltz. şi A. Gherasim. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 192 p. (рум.)

5176. Rekemčuk A. Zajtra bude všedný den. — Všetko máš pred sebou. Prel. M. Lesná. Bratislava, Osveta, 1961. 199 s. (словац.)

5177. Rekemčuk A. Zítra bude všední den. Přel. V. Tafelová. Praha, Svět sovětů, 1961. 175 s. (чеш.)

Все впереди

5178. Рекемчук А. Всичко е пред нас. Повест. Прев. Д. Ефендулов и С. Кирова. Ред. П. Цонев. Варна, Държавно изд., 1960. 88 стр. (болг.)

Молодо-зелено

5179. Рекемчук А. Младо-зелено. Повест. Прев. И. Васева. София, НС ОФ, 1964. 187 стр. (болг.)

5180. Rekemcsuk A. Fiatalság-bolondság. Ford. Lénárd É. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 246 l. (венг.)

5181. Rekemtschuk A. Es sollten nur drei. Tage sein. Übertr. v. D. Pommerenke u. J. Elperin. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ im Verl. Neues Leben, 1964. 255 S. (нем.)

5182. Rekiemczuk A. Zółtodziób. Tłum. Z. Łapicka. Warszawa, Czytelnik, 1963. 201 s. (польск.)

5183. Rekemciuk A. Cînd eşti tînăr... Povestire. Trad. R. Albala şi E. Mircea. Bucureşti, EPLU, 1964. 268 p. (Meridiane). (рум.)

5184. Rekemčuk A. Zelená mladosť. Prel. M. Lesná. Doslov nap. I. Slimák. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 202 s. (Prameň). (словац.)

5185. Rekemtsuk A. Nuorta vihantaa. Helsinki, Kansankulttuuri, 196—. (фин.)

5186. Rekemčuk A. Zelené mládí. Přel. V. Tafelová. Praha, Svět sovětů, 1963. 174 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

РЕСТ Б. см. Ланской М. З., Рест Б. № 3356.

РЖЕВСКАЯ Е. М.

В последние дни

5187. Rjevskaia E. Ultimele zile ale lui Hitler .Insemnările unui translator militar. Trad. de L. Costin şi M. Florescu. Bucureşti, Cartea rusă, 1955. 53 p. (рум.)

Земное притяжение

5188. Rżewska H. Przyciąganie ziemskie. Tłum. Z. Gadzinianka. Warszawa, Czytelnik, 1963. 215 s. (польск.)

5189. Rževskaja J. Čtyri z jižního města. Přel. O. Mašková. Praha, Mladá fronta, 1964. 146 s. (Vpřed). (чеш.)

РИХТЕР Г. И. см. Мусатов А. И., Рихтер Г. И. № 4006.

РИЧ В. И., ЧЕРНЕНКО М. Б.

Сошедшие с неба

5190. Ricz W., Czernienko M. Goście z nieba. Powieść fantastyczno-naukowa. Przeł. Z. Burakowski. Warszawa, Iskry, 1964. 200 s. (польск.)

5191. Rič V., Černenko M. Návštěva z vesmíru. Vedecko-fantastický román. Prel. J. Bliecha. Verše probás. J. Turan. Bratislava, Smena, 1964. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

РОВИНСКИЙ В. И.

Мятежный корабль

5192. Ровински В. Бунтовният кораб. Прев. Д. Маринов. Варна, Държавно изд., 1961. 238 стр. (болг.)

5193. Rovinszkij V. A lázadó hajó. Ford. Makai. I. Budapest, 1960. 214 l. (Utikalandok). (венг.)

5194. Rovinskij V. Vzbúrenecká lod'. Román. Prel. A. Ilésova. Bratislava, Smena, 1961. 48 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

РОЖДЕСТВЕНСКИЙ Р. И.

Сборник стихов

5195. Рождественский Р. Стихотворения. Прев. от ръкопис и предг. от А. Германов. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 144 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

РОЖКОВ Н. В. см. Помещиков Е. М., Рожков Н. В. № 5065.

РОЗАНОВ С. Г.

Приключения Травки

5196. Розанов С. Приключения Травки. Пер. О. Сух. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 177 стр. (монг.)

РОЗВАЛ С. Я.

Невинные дела

5197. Розвал С. Невинни дела. Лъчите на смъртта. Роман. Прев. Л. Велчев. София, НС ОФ, 372 стр. (болг.)

РОЗЕН А. Г.

Счастливый возраст

5198. Rozen A. Šťastný věk. Přel. T. Silbernáglová. Závěr. pozn. B. Johnová. Praha, SNKLU, 1963. 128 s. (Krásná literatura). (чеш.)

РОЗОВ В. С.

В день свадьбы

5199. Rozov V. A lakodalom napján. Ford. Benedek A. Budapest, 1964. 107 l. (венг.)

5200. Rozov V. Den svatby. Hra o 3 dějst. Přel. F. Vrba. Praha, DILIA, 1964. 92 s. (Rotaprint). (чеш.)

В добрый час

5201. Rozov V. Felnőnek a gyerekek. Ford. és utószó Benedek A. Budapest, Gondolat kiadó, 1960. 86 l. (венг.)

5202. Rosow V. Hals- und Beinbruch. Schauspiel in 4 Akten. Übers. v. H. König u. M. Liebermann. Leipzig, Hofmeister, 1960. 70 S. (нем.)

В дороге

5203. Rozov V. Úton. Ford. Benedek A. Budapest, 1962. 121 l. (венг.)

5204. Rozov V. Na červenou volno. Příběh našich dnů o 2 dílech. Přel. E. Smeralová. Praha, DILIA, 1964. 77 s. (Rotaprint). (чеш.)

В поисках радости

5205. Rozov V. In search of happiness. A comedy in two acts. English version by N. Froud. London, Evans, 1961. 72 p. (Evans plays). (англ.)

5206. Rozov V. Boldogság merre vagy? Ford. Hernádi L. Budapest, Gondolat kiadó, 1959. 89 l. (венг.)

5207. Rosow V. Auf der Suche nach Freude. Komödie in 2 Akten. Übers. v. K. Seeger. Berlin, Henschel, 1958. 144 S. (Maschinenschrift). (нем.)

5208. Rosow V. Auf der Suche nach Freude. Komödie in 2 Akten. Deutsch. v. K. Seeger. Berlin, Henschel. 1959. 86 S. (Zeitgenössische Dramatik). (нем.)

5209. Rosow W. Die ewig Lebenden. Drama in 3 Akten, 7 Bildern. Übers. v. G. Daberkow-Schmid. Berlin, Henschel, 1959. 148 S. (нем.)

5210. Rozow W. Młodzi. Sztuka w 2 aktach. Przeł. i adapt.: T. Żeromski. Warszawa. 1959. 84 s. (B-ka repertuarowa). (польск.)

5211. Rozov V. Keď hľadáme radosť. Komédia v 2 dejst. Prel. K. Podolinsky. Verše prel. J. Smrék. Martin, Osveta, 1958. 78 s. (Divadlo). (словац.)

5212. Rozov V. Člověk hledá radost. Komedie o 2 dějst. Přel. S. Machonin. Doslov: L. Suchařípa. Praha, Orbis, 1958. 95 s. (Hry lidového jeviště). (чеш.)

5213. Rozov V. Když hledáme radost. Veselohra o 2 dějst. Přel. S. Machonin. Praha, ČDLJ, 1958. 101 s. (Rotaprint). (чеш.)

Вечно живые

5214. Розов В. Вечно живые. Пер. Мидзуми Сантаро. Токио, Мирайся, 1963. 109 стр. (япон.)

Неравный бой

5215. Rozov V. Egyenlőtlen harc. Ford. Szekeres J. Budapest, 1960. 79 l. (венг.)

5216. Rozov V. Nerovný boj. Veselohra v 2 dejst. Prel. M. Andráš. Bratislava, DILIZA, 1960. 59 s. (Rotaprint). (словац.)

5217. Rozov V. Nerovný boj. Komedie o 2 dějst. Přel. O. Fencl. Praha, DILIA, 1960. 59 s. (Rotaprint). (чеш.)

Перед ужином

5218. Rosow V. Vor dem Abendessen. Komödie in 2 Akten. Übers. v. N. Drechsler. Berlin, Henschel, 1963. 98 S. (нем.)

5219. Rozov V. Před večeří. Komedie o 2 dějst. Přel. J. Studený. Praha, DILIA, 1963. 67 s. (Rotaprint). (чеш.)

РОМА Р. М.

Рассказы о детстве

5220. Roma R. Opowiadania o dzieciństwie. Przeł. M. Metanomska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 125 s. (польск.)

РОМАШОВ Б. С.

Огненный мост

5221. Ромашов Б. Огненный мост. Пер. Линь Юнь. Пекин, Чжунго сицзюй чубаньшэ, 1958. (кит.)

РОММ М. И., ХРАБРОВИЦКИЙ Д. Я.

Девять дней одного года

5222. Romm M. şi Hrabroviţki D. Nouă zile dintr-un an. Scenariu literar. Pref. de A. Kapler. Bucureşti, Studioul cinematografic, 1963. 121 p. (рум.)

РОСИН В. Е.

Полет Барвинка на луну

5223. Rosin V. Zborul Merişorului în Lună. Trad. de C. Irod. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 16 p. (рум.)

5224. Росин В. Лет Јабучице на месец. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1963. 16 стр. (серб.-хорв.)

РОСЛЯКОВ В. П.

Один из нас

5225. Rosljakov V. Na lásku nezbyl čas. Přel. R. Havránková. Praha, Naše vojsko, 1964. 116 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

РОСОХОВАТСКИЙ И. М.

Встреча во времени

5226. Rosohovatski I. O întîlnire prin timp.— Enigma „rechinului". Trad. de I. Block. — Marea ce clocotește în noi. Trad. de R. Tudor. București, Ed. de rev. Știință și tehnică, 1961. 32 p. (Povestiri științifico-fantastice). (рум.)

Наследство

5227. Rosohovatski I. Eredităţea. București. Ed. de rev. Știință și tehnică, 1964. 32 p. (Povestiri științifico-fantastice). (рум.)

РУДНЕВ Е. А.

Счастье всегда впереди

5228. Rudniew E. Szczęście jest zawsze przed nami. Przeł. J. Brodzki. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 481 s. (польск.)

РУДНЕВА-Е. М.

Пока стучит сердце

5229. Руднева Е. Пока стучит сердце. Пер. Си Цзинь-ю. Тяньцзинь, Байхуа вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

РУТЬКО А. И.

Пленительная звезда

5230. Rutko A. Szczęśliwa gwiazda. Przeł. M. Okołów-Podhorska. Warszawa, Iskry, 1962. 208 s. (польск.)

5231. Ruțko A. Măreața stea. Trad. de M. Leicand și M. Spiridoneanu. București, Ed. tineretului, 1963. 208 p. (рум.)

РЫБАК Н. С.

Ошибка Оноре де Бальзака

5232. Ribak N. Balzac tévedése. Ford. Neményi Ö., Siklósi M. és Grigássy E. Budapest, Gondolat kiadó, 1961. 313 l. (венг.)

5233. Rybak N. De vergissing van Honoré de Balzac. Roman. Vert. Theun de Vries. Amsterdam, van Kampen, 1964. 359 blz. (голл.)

5234. Rybak N. Der Irrtum des Honoré de Balzac. Roman. Der deutschen Fassg. liegt. e. russ. Übers. v. W. Rossels zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 414 S. (нем.)

5235. Rybak N. Omyl Honoré de Balzaca. Přel. L. Zilynská. Praha, SNKLHU, 1961. 134 s. (чеш.)

Переяславская рада

5236. Rybak N. Po Perejaslavské radě. Smrt železného hejtmana. Přel. L. Zilynská. Verše přel. J. Vladislav. Praha, Svět sovětů, 1958. 762 s. (чеш.)

РЫБАКОВ А. Н.

Бронзовая птица

5237. Rybakov A. The bronze bird. Transl. by D. Skvirsky. London, Central books. 1963. 293 p. (англ.)

5238. Rybakow A. Der Bronzeadler. Berlin, Neues Leben, 1959. 307 S. (Spannend erzählt). (нем.)

5239. Rybakow A. Der Bronzeadler. 2. unveränd. Aufl. Berlin, Neues Leben, 1961. 307 S. (Spannend erzählt). (нем.)

5240. Ribacov A. Pasărea de bronz. Ed. a 2-a. Trad. de C. Gheorghiu și E. Bandrabur. București, Ed. tineretului, 1962. 272 p. (рум.)

5241. Rybakov. A. Pronssilintu. Helsinki, Kansankulttuuri, 1960. 270 s. (фин.)

Водители

5242. Рыбаков А. Водители. Ханой, 1964. (вьетн.)

Екатерина Воронина

5243. Рибаков А. Екатерина Воронина. Прев. Е. Везенков. София, НС ОФ, 1961. 347 стр. (болг.)

5244. Рыбаков А. Екатерина Воронина. Пер. Ян Хуа. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

5245 .Rybakow A. Stromauf! Roman. Übers. v. A. Wagner. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 404 S. (нем.)

Кортик

5246. Рыбаков А. Кортик. Пер. Мухаммад аль-Гаухари. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 343 стр. (араб.)

5247. Rybakow A. Der Marinedolch. 3. unveränd. Aufl. Übertr. v. B. Pasch. Berlin, Neues Leben, 1959. 310 S. (Spannend erzählt). (нем.)

5248. Ribakov A. Stiletul.— Pasărea de bronz. Trad. de M. Gafton, P. Bucșa și a. București, Ed. tineretului, 1959. 543 p. (рум.)

5249. Ribakov A. Stiletul. Ed. a 4-a. Trad. de M. Gafton și P. Bucșa. București, Ed. tineretului, 1962. 267 p. (рум.)

Приключения Кроша

5250. Рыбаков А .Приключенията на Кроша. Повест. Прев. Л. Ацева. София, Народна младеж, 1962. 168 стр. (За средна и горна училищна възраст). (болг.)

5251. Rybakow A. Ein Autowrack und 1000 Streiche. T. 1—2. Übers. v. E. Brümmer. Gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 2 Bde. (Kleine Jugendreihe). (нем.)
T. 1. 63 S.; T. 2. 63 S.

5252. Rybakow A. Ein Autowrack und 1000 Streiche. Übers. v. E. Brümmer. Leicht gekürzte Fassung. Berlin, Neues Leben, 1962. 189 S. (Kompass-Bücherei). (нем.)

5253. Rybakow A. Na wozie i pod wozem. Przeł. J. Litwiniuk. Warszawa, Iskry, 1962. 218 s. (польск.)

5254. Ribakov A. Aventurile lui Kroș. Trad. de M. Djentemirov. București, Ed. tineretului, 1963. 208 p. (рум.)

5255. Rybakov A. Piad'ove dobrodružstvá. Prel. R. Jaňrichová. Bratislava, Mladé letá, 1962. 198 s. (Za nový život). (словац.)

5256. Ribakov A. Kroşun başından geçenler. Bulgareadan çev. M. Rahimof. Sofya, Narodna prosveta, 1964. 155 s. (турец.)

5257. Rybakov A. Zamotaná historie. Přel. J. Sedlák. Praha, Svět sovětů, 1962. 186 s. (чеш.)

РЫЛЬСКИЙ М. Ф.

Сборники стихов

5258. Рилски М. Избрани стихотворения. Прев. И. Давидков. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 132 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

5259. Rylski M. Liryki. Wybral K. A. Jaworski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 31 s. (польск.)

РЫЛЬСКИЙ М. Ф., ДЕЙЧ А. И.

Тарас Шевченко

5260. Rilsky M., Deitch A. Taras Chevtchenko. Préf., trad. de Guillevic. Paris, Seghers, 1964. 180 p. (Poètes d'aujourd'hui). (франц.)

РЫСС Е. С.

Воспитанник капитанов

5261. Ryss E. Wychowanek kapitanów. Wyd. 5. Tłum. I. Tuwim i J. Stawiński. Warszawa, Wydawn., Min. Obrony Narod., 1958. 259 s. (польск.)

5262. Ryss E. Wychowanek kapitanów. Wyd. 6. Tłum. I. Tuwim. i J. Stawiński. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1959. 259 s. (польск.)

5263. Ryss E. Wychowanek kapitanów. Wyd. 7. Przeł. I. Tuwim i J. Stawiński. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1962. 259 s. (польск.)

Шестеро вышли в путь

5264. Ryss J. Siesti sa vybrali na cestu. Prel. L. Pikulová. Bratislava, Mladé letá, 1963. 583 s. (Za nový život). (словац.)

См. также Воеводин В. П., Рысс Е. С. № 1096, 1097.

РЫСС Е. С., РАХМАНОВ Л. Н.

Домик на болоте

5265. Ryss J., Rachmanov L. Domek v močiaroch. Príbeh okolo objavu novej vakciny. Prel. V. Fedorová. Bratislava, Smena, 1959. 46 s. (Dobrodružné romány). (словац.)

РЫТХЭУ Ю. С.

Время таяния снегов

5266. Rytcheu J. Gdy sniegi topnieją. Tłum. z ros. W. Bieńkowska. Warszawa, Czytelnik, 1960. 301 s. (польск.)

5267. Rytheu J. Když sněhy tají. Přel. F. Holešovský. Praha, Svět sovětů, 1960. 205 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Люди нашего берега

5268. Рытхэу Ю. Люди нашего берега. Пер. Цзянь Сяо-сюань. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

Прощание с богами

5269. Rytheu J. Abschied von den Göttern. Übers. v. L. Labas. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 295 S. (нем.)

Ринтын едет в университет

5270. Rythèu J. Rintyn jedzie na uniwersytet. Przeł. z ros. W. Bieńkowska. Warszawa, Czytelnik, 1961. 265 s. (польск.)

Старый Мэмыль смеется последним

5271. Рытхэу Ю. Старый Мэмыль смеется последним. Пер. Цзянь Сяо-сюань и Дин Цзю. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

5272. Рытхэу Ю. Старый Мэмыль смеется последним. Пер. П. Паттабхирамарао. Виджаявада, Висаландхра, 1959. 216 стр. (телугу)

5273. Рытхэу Ю. Старый Мэмыль смеется последним. Пер. Р. Кушаваха. Дели, Прабхат пракашан, 1959. 194 стр. (хинди)

Судьба человека

5274. Рытхэу Ю. Судьба человека. Пер. Фам Нят. Ханой, Лао донг, 1958. 37 стр. (вьетн.)

РЯБЧИКОВ Е. И.

Пилот звездного корабля

5275. Reabcicov E. Pilotul navei stelare. Trad. de I. Blok. București, Ed. tineretului, 1962. 47 p. (рум.)

Пламя над Арктикой

5276. Rjabčikov E. Plameny nad Arktidou. Přel. V. Adlová. Praha, Svobodné slovo, 1960. 153 s. (чеш.)

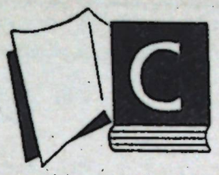
РЯЗАНОВА Е. М.

На пороге юности

5277. Rjasanowa J. Vagabund für fünf Tage. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 148 S. (нем.)

5278. Rjasanowa J. Vagabund für fünf Tage. 2. Aufl. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 148 S. (нем.)

5279. Rjazanova E. Na prahu mladosti. Prel. H. Kostolanská. Bratislava, Mladé letá, 1960. 183 s. (Kamaráti). (слоац.)



САВЕЛЬЕВ Л. С.

Зеленая тетрадь

5280. Szaveljev L. A zöld füzet. Színmű két képben. Ford. Kacsó G. Bukarest, All. Irod. és Műv. kiadó, 1960. 60 l. (венг.)

5281. Saweljew L. Das grüne Heft. Schauspiel in einem Akt. Übers. v. P. Schneider. Bukarest, Literatur-Verl., 1961. 96 S. (нем.)

5282. Saveliev L. Caietul verde. Trad. de A. Trachtenbrod. Bucureşti, Casa centr. a creaţiei populare, 1960. 68 p. (Ministerul Învăţământului şi culturii). (рум.)

САВЧЕНКО В. И.

Черные звезды

5283. Savcenko V. In întîmpinarea stelelor. Povestire ştiinţifico-fantastică. Trad. de D. Demetrescu. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 52 p. (рум.)

5284. Savčenko V. Čierne hviezdy. Prel. L. Stehlík. Bratislava, Smena, 1963. 224 s. (Malá knižnica). (слоац.)

5285. Savčenko V. Černé hvězdy. Přel. V. Gajdoš. Praha, Práce, 1962. 159 s. (Románové novinky). (чеш.)

САЖИН П. А.

Капитан Кирибеев

5286. Сажин П. Капитан Кирибеев. Пер. Шао Хун. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

5287. Sajin P. Căpitanul Kiribeev. Roman. Trad. de M. Spiridoneanu şi M. Leicand. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1960. 336 p. (рум.)

Трамонтана

5288. Szazsin P. Tramontana. Ford. Justus, P. Bratislava—Budapest. Szlov. Szépirodalmi kiadó—Európa kiadó, 1961. 282 l. (венг.)

5289. Szazsin P. Tramontana. Ford. Justus P. Budapest, Európa kiadó, 1961. 282 l. (венг.)

5290. Sažin P. Z moře duje tramontana. Přel. J. Sedlák. Praha, Svět sovětů, 1961. 223 s. (чеш.)

САКСЕ А. О.

В гору

5291. Саксе А. В гору. Пер. Сюй Шэн-юе, Чжу Хуэй. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

САЛЫНСКИЙ А. Д.

Барабанщица

5292. Sałyński A. Piosenka o młodym doboszu. Sztuka w 3 aktach. Przekł.: T. Żeromski. Warszawa, 1961. 63 s. (Centr. Poradnia Amatorskiego Ruchu Art.). (польск.)

5293. Salinski A. Nila Toboşara. Dramă în 3 acte. Trad. de C. Sincu şi S. Filip. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1959. 88 p. (рум.)

5294. Salynskij A. Bubenička. Drama v 3 dejst. Prel. V. Škridlová, V. Dorotjaková. Bratislava, DILIZA, 1960. 64 s. (слоац.)

Хлеб и розы

5295. Salinski A. Pîine şi trandafiri. Dramă în 3 acte. Trad. de R. Popescu şi S. Filip. Bucureşti, Lit. şi tip. inv., 1959. 86 p. (рум.)

5296. Salynskij A. Chlieb a ruže. Prel. D. Lehutová. Bratislava, DILIZA, 1961. 68 s. (слоац.)

5297. Salynskij A. Chléb a růže. Přel. J. Císař. Praha, DILIA, 1961. 75 s. (Rotaprint). (чеш.)

САЛЬНИКОВ Ю. В.

Шестиклассники

5298. Salnikov I. Cei dintr-a VI-a. Trad. de O. Constantinescu şi E. Bandrabur. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 352 p. (рум.)

САМОЙЛОВ-ВИРИН Л.

Нераскрытое заглавие оригинала

5299. Самойлов-Вирин Л. [Следы на снегу]. Пер. Ван Тхань. Ханой, Тхань нинь, 1958. 87 стр. (вьетн.)

САПАРИН В. С.

Объект 21

5300. Saparin V. Obiectivul 21. Vol. 1—2. Trad. de P. Vintilă şi M. Roman. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1960. 2 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)
Vol. 1. 32 p.; vol. 2. 32 p.

Хрустальная дымка

5301. Saparin V. Tymi i kristaltë. Përkth. M. Maci. Tiranë, NSHB, 1961. 39 f. (алб.)

САПГИР Г. В.

Голыши-крепыши

5302. Сапгир Г. Голишари здравеняци. Поема. Прев. Хр. Радевски. София, Медицина и физкултура, 1963. 14 стр. (Републ. дом за здравна просвета). (болг.)

САПФИРОВ Н. Н.

До последнего дыхания

5303. Sapfirov N. Do posledního dechu. Přel. O. Ptáčková-Macháčková. Praha, Naše vojsko, 1961. 184 s. (чеш.)

САРТАКОВ С. В.

Горный ветер

5304. Сартаков С. Планински вятър. Повест. Прев. А. Беливанова. София, Народна култура, 1958. 266 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

5305. Sartakov S. Horský vietor. 5. vyd. Prel. L. Švihran. Bratislava, Smena, 1961. 222 s. (Knižnica mladého čitateľa). (словац.)

5306. Sartakov S. Horský vítr. Přel. T. Silbernáglová. Praha, Svět sovětů, 1959. 206 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Не отдавай королеву

5307. Сартаков С. Не се предавай. Повест. Прев. Д. Минчева. София, Народна култура, 1962. 352 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

5308. Sartakow S. Gib acht auf die Königin. Roman. 2. Aufl. Übertr. v. E. Zunk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 334 S. (нем.)

5309. Sartakov S. Nu ceda regina. Nuvelă. Trad. de E. Suter şi M. Cardaş. Pref. de T. Gane. Bucureşti, EPLU, 1962. 391 p. (рум.)

5310. Sartakov S. Nedaj si král'ovnu. Prel. L. Švihran. Bratislava, Smena, 1963. 248 s. (Stafeta). (словац.)

5311. Sartakov S. Chraň si královnu. Přel. T Silbernáglová. Praha, Svět sovětů, 1962. 221 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

САФОНОВ В. А.

Александр Гумбольдт

5312. Safonov V. Alexander von Humboldt. Bucureşti, Ed. ştiinţifică, 1962. 192 p. (рум.)

САФРОНОВ Ю. П., САФРОНОВА С. А.

Внуки наших внуков

5313. Сафронов Ю., Сафронов С. Внуци на нашите внуци. Научно-фантастичен роман. Прев. Б. Мисирков. София, Народна младеж, 1961. 236 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (болг.)

5314. Сафронов Ю. и Сафронова С. Внуки наших внуков. Научно-фантастический роман. Пер. Нго Дык Тхо. Ханой, Тхань нинь, 1962. 185 стр. (вьетн.)

5315 .Сафронов Ю., Сафронова С. Внуки наших внуков. (Научно-фантастический рассказ). Шанхай, Шанхай кэсюе цзишу чубаньшэ, 1960. (кит.)

5316. Safronow J. u. S. Der Südpol schmilzt. Ein Roman aus dem Jahre 2107. Übers. v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 207 S. (Buch d. Monats.). (нем.)

5317. Safronov I. şi Safronov S. Nepoţii nepoţilor noştri. Al. Ştefănescu-Medelini şi E. Szilagyi. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 260 p. (Cutezătorii). (рум.)

5318. Safronov J., Safronova S. Čudnovati doživljaji Hromova. Prev. Z. Müller. Zagreb, Epoha, 1961. 204 s. (Kol. "Fantastični romani"). (серб.-хорв.)

5319. Safronov J., Safronová S. Vnuci našich vnuků. Přel. M. Moc a J. Táborský. Praha, Nakl. polit. lit., 1962. 216 s. (чеш.)

САХАРНОВ С. В.

Человек под водой

5320. Сахарнов С. Човекът под водата. Разкази. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна култура, 1962. 10 стр. (болг.)

5321. Saharnov S. Omul sub apă. Trad. de I. Derevencu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 40 p. (рум.)

САХНИН А. Я.

Поединок

5322. Сахнин А. Двубой. Документална повест. Прев. С. Флорин. София, Държавно военно изд., 1960. 162 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

САЯНОВ В. М.

Страна родная

5323. Саянов В. Страна родная. Пер. Хуа Чунь. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

5324. Saianov V. Meleaguri dragi. Roman. Trad. de M. Spiridoneanu. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1959. 520 p. (рум.)

СВЕТЛОВ М. А.

Сборник стихов

5325. Светлов. М. Избрани стихотворения. Прев. от ръкопис И. Радоев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 102 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

Гренада

5326. Swietlow M. Grenada i inne wiersze. Wybrał W. Woroszylski. Tłum. A. Mandalian i in. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 57 s. (польск.)

5327. Svetlov M. Granada a jiné básně. Přel. E. Frynta a J. Zábrana. Doslov: V. Dostal. Praha, Svět sovětů, 1958. 115 s. (чеш.)

Двадцать лет спустя

5328. Светлов М. Двадцать лет спустя. Пер. Чжан Шао. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 88 стр. (кит.)

СВИРИДОВ Г. И.

Ринг за колючей проволокой

5329. Свиридов Г. Ринг зад телените мрежи. Повест. Прев. Г. Ковачев. София, Държавно военно изд., 1963. 376 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

СВИРСКИЙ А. И.

Рыжик

5330. Svirskij A. Ryško. Prel. R. Dvořáková-Žiaranová. Bratislava, Mladé letá, 1964. 319 s. (Dobré slovo). (словац.)

5331. Svirskij A. Zrzek. 2. vyd. Přel. J. Wagsteinová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 364 s. (чеш.)

СЕВЕРОВ П. Ф., ХАЛЕМСКИЙ Н. А.

Последний поединок

5332. Szeverov P., Halemszkij N. Az utolsó mérkőzés. Ford. Hernadi L. Budapest, Sport kiadó, 1963. 288 l. (венг.)

5333. Severov P. şi Halemski N. Ultimul meci. Povestiri. Trad. de D. Manu. Pref. de E. Barbu. Bucureşti, Ed. tineretului, Cultura fizică şi sport, 1960. 336 p. (рум.)

5334. Severov P. şi Halemski N. Ultimul meci. Povestire. Ed. a 2-a. Trad. de D. Manu. Pref. de E. Barbu. Bucureşti, Ed. Uniunii de cultură fizică şi sport, 1963. 312 p. (рум.)

5335. Severov P., Halemskij N. Posledný súboj. Prel. M. Kováčik. Bratislava, Šport, 1960. 285 s. (словац.)

СЕВУНЦ Г. С.

Тегеран

5336. Sevunc G. Teherani. Vël. 1—2. Përkth. V. Kocani Tiranë, NSHB, 1959—1960. 2 vël.. (алб.)
Vël. 1. 1959. 463 f.; vël. 2. 1960. 514 f.

5337. Севунц Г. Тегеран. Т. 1—2. Пер. И Чжи. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

5338. Sewunz G. Iranische Nächte. Roman. Die vorliegende dt. Fassung stützt sich auf e. Übers. v. A. Sladkaroff. Gekürzt. u. red. bearb. v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 342 S. (нем.)

СЕГАЛ Е. А. см. Ильин М. Я., Сегал Е. А. №№ 2617—2624.

СЕДЫХ К. Ф.

Даурия

5339. Sedych K. Die Steppe brennt um Mungalow. Roman in 5 Tln. 5. Aufl. Berlin, Dietz, 1961. 957 S. (нем.)

Отчий край

5340. Седих К. Бащин край. Роман. Прев. Н. Тодоров. София, Народна култура, 1962. 672 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

5341. Sedych K. Wetterleuchten über Mungalow. Übers. v. E. Salewski. Berlin, Dietz, 1961. 644 S. (нем.)

СЕИДБЕЙЛИ Г. М.

Телефонистка

5342. Seidbejli H. Telefonistka. Povest. Prev. R. Rupar. in F. Vurnik. Pogov. F. Vurnik. Ljubljana, Prešernova družba, 1964. 142 s. (Ljudska knjiga). (словен.)

См. также Касумов И. А., Сейдбейли Г. М. № 2877, 2878.

СЕЙФУЛЛИНА Л. Н.

Виринея

5343. Sejfullina L. Das Herz auf der Zunge und andere Erzählungen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 317 S. (Ausgewählte Werke in Einzel-Ausgaben). (нем.)

5344. Sejfullina L. Virinea. Prel. M. Takáčová. Doslov nap. J. V. Starikovová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 148 s. (Malá svetová knižnica). (словац.)

5345. Sejfullina L. Virineja. Prev. in pogov. B. Ziherl. Ljubljana, Prešernova družba, 1960. 136 s. (словен.)

5346. Sejfullina L. Viriněja. Drama o 5 dějst., 9 obrazech. Přel. E. Machková. Praha, ČDLJ, 1957. 96 s. (Rotaprint). (чеш.)

5347. Sejfullina L. Viriněja. Přel. J. Zábrana. Doslov: J. Starikovová. Praha, Svět sovětů, 1960. 156 s. (чеш.)

СЕЛЬВИНСКИЙ И. Л.

Сборник стихов

5348. Selwiński I. Polowanie na tygrysa i inne wiersze. Wybrał W. Słobodnik. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 48 s. (польск.)

5349. Selvinskij I. Pohár océanu. Přel. a výbor uspoř. H. Vrbová. Praha, Mladá fronta, 1963. 151 s. (Květy poezie). (чеш.)

СЕМЕНИХИН Г. А.

Летчики

5350. Semenihin Gh. Aviatorii. Trad. de G. Tatus. Roman. Bucureşti, Ed. militară, 1958. 515 p. (рум.)

СЕМЕНОВ А. И.

Бухта желания

5351. Семенов А. Бухта желания. Перевод Чжэн Цю. Ханчжоу, Дунхай вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

СЕМЕНОВ Ю. И.

Прощайте, скалистые горы

5352. Семьонов Ю. Северни разузнавачи. Повест. Прев. Р. Игнатов и Х. Минчев. София, Държавно военно изд., 1958. 203 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

СЕМЕНОВ Ю. С.

Петровка 38

5353. Семьонов Ю. «Петровка» 38. Повест. Прев. Б. Мисирков. София, Народна младеж, 1964. 180 стр. (Б-ка «Лъч»). (болг.)

При исполнении служебных обязанностей

5354. Семьонов Ю. При изпълнение на служебния дълг. Повест. Прев. Н. Стефанова. София, Народна младеж, 1963. 204 стр. (Б-ка «Меридиани»). (болг.)

5355. Siemionow J. Ostatni lot. Przeł. J. Brzęczkowski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 184 s. (польск.)

5356. Semionov J. Zachráňte stanicu 9. Prel. V. Baštová. Doslov nap. I. Králik. Bratislava, Slov. spis., 1964. 166 s. (SPKK). (словац.)

5357. Semenov J. Při výkonu služební povinnosti. Přel. M. Lukáš. Praha, Svět sovětů, 1963. 134 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Уходят, чтобы вернуться

5358. Semjonov J. Jitro se rodí v noci. Přel. M. Pošarová. Praha, SNKLU, 1963. 90 s. (чеш.)

СЕМИН Л. П.

Волчий след

5359. Szjomin L. Farkasnyom. Ford. Bartmann R. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1964. 72 l. (венг.)

Побег

5360. Sjomin L. Den Verfolgern entronnen. Übers. v. M. Koblischke u. R. Bräuer. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

СЕМПЕР И. Х.

Красные гвоздики

5361. Семпер И. Червени карамфили. Роман. Прев. от рус. Л. Велчев. Послеслов от С. Миников. София, Народна култура, 1962. 422 стр. (болг.)

СЕМУШКИН Т. З.

Алитет уходит в горы

5362. Semuşkin T. Alitet pleacă în munţi. Ed. a 3-a rev. Trad. de R. Tudoran şi E. Şepeliova. Pref. de S. Iosifescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 568 p. (рум.)

5363. Semuskin T. Alitet pakenee vuorille. Suom. K.-M. Rydberg. Helsinki, Kansankulttuuri, 1958. 653 s. (фин.)

5364. Семушкин Т. Алитет уходит в горы. Пер. Р. Мехра. Калькутта, Попьюлар лайбрери, 1957. 11, 107 стр. (хинди)

Жизнь во льдах

5365. Сьомушкин Т. Сред ледовете. Прев. Я. Урумов, И. Осиковска. София, Народна младеж, 1960. 124 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

Приключения Айвама

5366. Szjomuskin T. A jégvilág Robinsonja. Ford. és átd. Radó Gy. Budapest, Móra kiadó, 1963. 149 l. (венг.)

Чукоткă

5367. Семушкин Т. Чукотка. Пер. Чэнь Фу-ань и Чэнь Ин. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

5368. Semuškin T. Žil jsem na Čukotce. 8. vyd. Přel. J. Moravec. Předml.: V. Kamelský. Praha, Státní pedag. nakl., 1962. 406 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

5369. Sjomuškin T. Žil jsem na Čukotce. 2. vyd. Přel. J. Moravec. Praha, Státní pedag. nakl., 1964. 406 s. (чеш.)

5370. Semuškin T. Žil jsem na Čukotce. 9. vyd. Přel. J. Moravec. Verše přel. J. Milde. Praha, Nakl. polit. lit., 1964. 386 s. (чеш.)

СЕРАФИМОВИЧ А. С.

Избранные произведения

5371. Serafimovici A. Opere alese. Studiu introd. de A. Kövari. Bucureşti, EPLU, 1963. XV, 608 p. (рум.)

Сборники рассказов

5372. Serafimovich A. Sand, and other stories. Transl. by G. H. Hanna. London, Collet's Holdings, 1958. 301 p. (Library of selected Soviet literature). (англ.)

5373. Szerafimovics A. Vihar a tengeren. Ford. Szöllősy K. Budapest, Móra kiadó, 1958. 70 l. (венг.)

5374. Szerafimovics A. Erdőtűz. Ford. Szöllősy K. Budapest, Európa kiadó, 1961. 252 l. (венг.)

5375. Серафимович А. Рассказы. Пер. Ч. Чойжилсурэн. Улан-Батор, 1959. 112 стр. (монг.)

5376. Serafimovici A. Povestiri. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1959. 188 p. (рум.)

Город в степи

5377. Serafimovic A. Qyteti në stepe. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1960. 211 f. (алб.)

5378. Серафимович А. Город в степи. Пер. Цзинь Жэнь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. 290 стр. (кит.)

5379. Serafimović A. Grad u stepi. Prev. R. Tautović. Pogov. L. Zaharov. Sarajevo, Svjetlost, 1962. 216 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

Две божьи матери

5380. Серафимович А. Двете Богородици. Разкази. Прев. А. Беливанова. София, Народна култура, 1959. 56 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

Железный поток

5381. Serafimovich A. The iron flood. Ed. by O. Gorchakov. London, Collet's Holdings, 1958. 208 p. (Library of selected Soviet literature). (англ.)

5382. Серафимович А. Железный поток. Пер. М. Чаудхури. Калькутта, К. Гангули, 1957. 11, 228 стр. (бенг.)

5383. Серафимович А. Железный поток. Рангун, Чжолин санээин посйанчжийстхана, 1957. 426 стр. (бирм.)

5384. Serafimovich A. El torrente de hierro. Buenos Aires, Plátina, 1957. 487 p. (исп.)

5385. Серафимович А. Железный поток. Пер. Цао Цзинхуа. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

5386. Серафимович А. Железный поток. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1964. (Произведения зарубежной литературы о революции). (кит.)

5387. Серафимович А. Железный поток. Пер. Пак У Чер. Пхеньян, Чосон мунхак есуль чхонтонмэн чхульпханса, 1964. 285 стр. (корейск.)

5388. Serafimowitsch A. Der eiserne Strom. Roman. Berlin, Aufbau, 1959. 195 S. (Das Taschenbuch des Aufbau-Verlags). (нем.)

5389. Serafimowitsch A. Der eiserne Strom. Roman. 2. Aufl. Mit einem Nachw. v. W. Beitz. Leipzig, Reclam, 1962. 238 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

5390. Serafimovici A. Torentul de fier. Ed. a 2-a. Trad. de L. Fulga şi A. Steinberg. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1959. 232 p. (рум.)

Пески

5391. Serafimovič A. Písčina a jiné povídky. Přel. B. a M. Přikrylovi. Předmluva: V. Dostal. Praha, SNKLHU, 1958. 247 s. (Světová četba). (чеш.)

Три друга

5392. Serafimoviç A. Harabeli natës. Përkth. H. Kokolari. Tiranë, NSHB, 1957. 78 f. (алб.)

5393. Серафимович А. Тримата приятели. Разкази. Прев. А. Далчев. София, Народна младеж, 1961. 32 стр. (Масова б-ка «Пчелица»). (болг.)

СЕРГЕЕВ И. В.

Крылов

5394. Siergiejew I. Mędrzec i poeta. Iwan Krylow. Przeł. S. Niewiadomski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1961. 430 s. (польск.)

СЕРГЕЕВ-ЦЕНСКИЙ С. Н.

Бабаев

5395. Sergejev-Censzkij S. A. gárdatiszt. Ford. Rab Zs. Budapest, Európa kiadó, 1958. 349 l. (венг.)

Зауряд-полк

5396. Szergejev-Censzkij Sz. Tartalékezred. — Kegyetlen tél. Ford. Institoris I. Budapest, Európa kiadó, 1963. 669 l. (венг.)

Искать, всегда искать!

5397. Sergheev-Ţenski S. Să căutăm, să căutăm mereu! Roman. Trad. şi pref. de T. Gane. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 344 p. (рум.)

Лесная топь

5398. Siergiejew-Censkij S. Topiel i inne opowiadania. Przeł. J. Brzęczkowski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 273 s. (польск.)

Львы и солнце

5399. Sergejev-Censkij S. Lvi a slunce. Vybral, přel., předmluvou a poznam. opatř. L. Zapletal. Praha, SNKLHU, 1959. 284 s. (Světová četba). (чеш.)

Обреченные на гибель

5400. Szergejev-Censzkij Sz. Halálraitéltek. Ford. Rab. Zs. Budapest, Európa kiadó, 1959. 465 l. (венг.)

Пушки заговорили

5401. Szergejev-Censzkij Sz. Az ágyúk kõzbeszólnak. Ford. Rab Zs. Budapest, Európa kiadó, 1960. 656 l. (венг.)

СЕРГИЕВИЧ Д. Г.

На голубом Дунае

5402. Сергиевич Д. На голубом Дунае. Пер. Ин Ши, Юй Мин. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1958. (кит.)

СЕРЕБРОВ (ТИХОНОВ) А.

Время и люди

5403. Serebrov A. Časy a lidé. Přel. M. Táborská. Praha, Svět sovětů, 1960. 267 s. (чеш.)

СЕРЕБРЯКОВА Г. И.

Вершины жизни

5404. Серебрякова Г. Върховете на живота. Роман за живота на К. Маркс. Прев. П. Велков. София, Народна култура, 1964. 470 стр. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)

Карл Маркс

5405. Serebreakova G. Karl Marx. Bucureşti, Ed. politică, 1963. 658 p. (рум.)

Похищение огня

5406. Серебрякова Г. Откраднато на огъня. Роман. Кн. 1—2. Прев. П. Велков. София, Народна култура, 1962—1964. 2 т. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)
Кн. 1. 1962. 472 стр.; кн. 2. 1964. 434 стр.

5407. Serebreakova G. Răpirea focului. Roman. Vol. 1—2. Trad. versurilor de Ş. A. Doinaş. Bucureşti, EPLU, 1963—1964. 2 vol. (рум.)
Vol. I. Trad. de A. Toader şi B. Paverman. 1963. 495 p.; vol. 2. Trad. de A. Toader şi A. Chişinevski. 1964. 440 p.

Юность Маркса

5408. Serebjakova G. Rinia e Marksit. Roman. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1960. 532 p. (алб.)

5409. Серебрякова Г. Младостта на Маркс. Роман. Прев. П. Велков. София, Народна култура, 1961. 568 стр. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)

5410. Serempriakova G. O neos Promitheus Karolos Marx. Metafr. K. Sekleizioti. Athina, Difros, 1963. 630 s. (греч.)

5411. Серебрякова Г. Юность Маркса. Пер. Лю Ляомянь и др. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

5412. Серебрякова Г. Юность Маркса. Пхеньян, 1959. 700 стр. (корейск.)

5413. Serebrjakowa G. Sturm der Gedanken. Historischer Roman. Übers. v. G. Kirchner u. M. Riwkin. Autor. Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 518 S. (нем.)

5414. Serebrjakowa G. Sturm der Gedanken. Historischer Roman. Übers. v. G. Kirchner u. M. Riwkin. Berlin, Volk u. Welt, 1964. 518 S. (нем.)

5415. Serebriakowa H. Młodość Marksa. Tłum. B. Rafałowska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1959. 699 s. (польск.)

5416. Serebriakova G. Tinereţea lui Marx. Roman. Trad. de M. Probeanu şi L. Bimbulov. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1959. 820 p. (рум.)

5417. Serebrjakova G. Marksova mladost. Prev. B. Okunjkov. Zagreb, Zora, 1961. 606 s. (Kol. "Strani pisci"). (серб.-хорв.)

5418. Serebrjakova G. Marxovo mládí. Román. Přel. H. Budínová. Verše: kol. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1959. 490 s. (Jiskry). (чеш.)

СИЗОВА М. И.

Из пламя и света. Лермонтов

5419. Sisowa M. Aus Flamme und Licht. Ein Lermontow. Roman. Übertr. v. A. Grossmann. Weimar, Kiepenheuer, 1962. 624 S. (нем.)

История одной девочки

5420. Sizova M. Ulanova- her childhood and schooldays. Transl. by M. Rambert. London, Black, 1962. 196 p. (англ.)

5421. Sisowa M. Galja, die Tänzerin. Nach einer Übers. v. A. Wagner. Bearb. v. V. Albrecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 119 S. (нем.)

5422. Sisowa M. Galja die Tänzerin. 2. Aufl. Nach. e. Übers. v. A. Wagner. Bearb. v. V. Albrecht. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 119 S. (нем.)

5423. Sizowa M. W. baletowej szkole. Przel. B. Tylicka. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 124 s. (польск.)

5424. Sizova M. Mica balerină. Galina Ulanova. Trad. de N. şi H. Lovinescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 156 p. (рум.)

5425. Sizova M. Príbeh jedného dievčatka. Prel. M. Mayerova. Bratislava, Mladé leta, 1961. 154 s. (словац.)

СИЛАКОВ А. С.

Небо остается голубым

5426. Силаков А. Небето остава синьо. Повест. Прев. К. Койчева. София, Профиздат, 1963. 208 стр. (Зари). (болг.)

СИМОНОВ Е. Д.

Вершина без адреса

5427. Simonov E. Oameni şi munţi. Trad. de I. Chirilă. [Cu un cuvînt înainte]. Bucureşti, Ed. Uniunii de cultură fizică şi sport, 1962. 307 p. (рум.)

5428. Simonov J. Zradný končiar. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Sport, 1964. 213 s. (словац.)

СИМОНОВ К. М.

Сборник рассказов

5429. Simonov C. La défense d'Odessa. Deux récits trad. par A. Robel. Paris, Julliard, 1964. 219 p. (Capricorne). (франц.)

Сборник стихов

5430. Simonov K. Poezii .Trad. de M. Dragomir. Pref. de T. Nicolescu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 160 p. (Cele mai frumoase poezii) . (рум.)

Дни и ночи

5431. Simonov K. Days and nights, a novel. Transl. by J. Barnes. New York, Ballantine Books, 1960. 317 p. (англ.)

5432. Симонов К. Дни и ночи. Повесть. Бейрут, 1962. (араб.)

5433. Szimonov K. Nappalok és éjszakák. 4. kiad. Ford. Rozvány Sz., utószó Galsai P. Budapest, Európa kiadó, 1964. 328 l. (венг.)

5434. Симонов К. Дни и ночи. Пер. Фам Хонг Сон. Ханой, Ван хок, 1963. 467 стр. (вьетн.)

5435 .Simonow K. Dage og naetter. 2. udg. Overs. af E. Horskjaer og G. Jepsen. København, Borgen, 1964. 351 s. (дат.)

5436. Simonov C. Dagen en nachten in Stalingrad. Vert. door J. van Mulders. St.-Denijs-Westrem, Climax, 1958. 251 blz. (фламанд.)

5437. Симонов К. Дни и ночи. — Под каштанами Праги. Пер. Иноуэ Мицуру. Токио, Сюдося, 1958. 389 стр. (япон.)

5438. Симонов К. Дни и ночи. — Под каштанами Праги. Пер. Оно Сюнъити, Иноуэ Мицуру. Токио, Сюдося, 1959. 389 стр. (Собрание произведений русской литературы). (япон.)

Друзья и враги

5439. Симонов К. Друзья и враги. Шанхай, 1949. 129 стр. (кит.)

Дым отечества

5440. Симонов К. Дым отечества. Пер. Гао Я-тянь. Б. м., Дунбэй шудянь, 1949. 254 стр. (кит.)

5441. Simonow K. Dymy ojczyste. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Czytelnik, 1959. 195 s. (польск.)

5442. Simonov K. Fumul patriei. Trad. de H. Grămescu şi E. Silaghi. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1960. 208 p. (рум.)

5443. Simonov K. Dým otčiny. Přel. J. a. R. Seydlerovi. Praha, Naše vojsko, 1960. 188 s. (чеш.)

Живые и мертвые

5444. Simonov K. The living and the dead. Transl. by R. Ainsztein. New York, Garden city, Doubleday, 1962. 552 p. (англ.)

5445. Simonov K. Victims and heroes. Transl. by R. Ainsztein. London, Hutchinson, 1963. 558 p. (англ.)

5446. Simonov K. Victims and heroes. Transl. by R. Ainsztein. London, Hutchinson, 1964. 560 p. (англ.)

5447. Симонов К. Живи и мъртви. Роман. Прев. А. Далчев. София, НС ОФ, 1961. 577 стр. (болг.)

5448. Симонов К. Живи и мъртви. 2 изд. Прев. А. Далчев. София, НС ОФ, 1962. 580 стр. (болг.)

5449. Szimonov K. Élők és holtak. Ford. Brodszky E. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Európa kiadó, 1961. 479 l. (венг.)

5450. Szimonov K. Élők és holtak. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1961. 479 l. (венг.)

5451. Szimonov K. Élők és holtak. 2. kiad. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1962. 479 l. (венг.)

5452. Szimonov K. Élők és holtak. Ford. Brodszky E. Utószó: Héra Z. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1963. 3 köt. (венг.)
1. köt. 267 l.; 2. köt. 225 l.; 3. köt. 255 l.

5453. Szimonov K. Élők és holtak. Regény. Ford. Brodszky E. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1963. 507 l. (венг.)

5454. Simonov K. De levenden en de doden. Roman. Vert. door A. J. Richel. Hoorn, West.-Friesland, 1962. 376 blz. (голл.)

5455. Simonov K. I vivi e i morti. Trad. di F. Frassati. Roma, Editori Riuniti, 1961. 521 p. (итал.)

5456. Simonov K. I vivi e i morti. Trad. di A. Kaempfe, M. Lampus e E. Strada Montiglio. Milano, Baldini e Castoldi, 1964. 615 p. (итал.)

5457. Simonow K. Die Lebenden und die Toten. Roman. Übers. v. A. Kaempfe. u. M. Lampus. München, Kindler, 1960. 461 S. (нем.)

5458. Simonow K. Die Lebenden und die Toten. Roman. Der deutsch. Fassung liegt e. Übers. v. C. u. G. Wojtek zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt. 1962. 587 S. (нем.)

5459. Simonow K. Die Lebenden und die Toten. Roman. Der deutsch. Fassung liegt e. Übers. v. C. u. G. Wojtek zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 587 S. (нем.)

5460. Simonow K. Die Lebenden und die Toten. Roman. Der deutsch. Fassung liegt e. Übers. v. C. u. G. Wojtek zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 587 S. (нем.)

5461. Simonov K. Żywi i martwi. T. 1—2. Przeł. J. Brzęczkowski. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1961. (B-ka powszechna). (польск.)
T. 1. 340 s.; T. 2. 326 s.

5462. Simonov K. Żywi i martwi. T. 1—2. Wyd. 2. Przel. J. Brzęczkowski. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1963. 2 т. (B-ka powszechna). (польск.)
T. 1. 338 s.; т. 2. 315 s.

5463. Simonov K. Vii şi morţi. Roman. Trad. de V. Cogan. Pref. de R. Bilan. Bucureşti, EPLU, 1962. 615 p. (рум.)

5464. Simonov K. Vii şi morţi. Trad. de V. Cogan. Pref. de R. Bilan. Bucureşti. EPLU, 1963. 616 p. (рум.)

5465. Симонов К. Живи и мртви. Роман. Прев. Д. Миновић. Београд, Нолит, 1962. 472 стр. (Б-ка «Светски писци»). (серб.-хорв.)

5466. Simonov K. Živí a mrtví. Prel. M. Takáčková a P. Ličko. Doslov nap. I. Slimák. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit. 1961. 486 s. (Sovietská tvorba). (словац.)

5467. Simonov K. Les vivants et les morts. Trad. par R. Huntzbucler et A. Robel. Paris, Julliard, 1961. 603 p. (Coll. "Capricorne"). (франц.)

5468. Simonov K. Živí a mrtví. Přel. E. Dušková. Doslov: M. Zahrádka. Praha, Naše vojsko, 1962. 410 s. (Máj). (чеш.)

5469. Simonov K. Živí a mrtví. 2. vyd. Přel. E. Dušková. Doslov: M. Zahrádka. Praha, Naše vojsko, 1964. 359 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

5470. Simonov K. Attack mot Moskva. Övers. av S. Vallmark. Stockholm, Folket i bild. 1962. 520 s. (швед.)

Зрелость

5471. Симонов К. Зрелость. Пекин, Шидай чубаньшэ, 1963. 63 стр. (кит.)

Нормандия—Неман

5472. Симонов К., Спаак Ш. Нормандия—Неман. Пер. Чжэн Сюе-лай. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1960. (кит.)

Рассказы об японском искусстве

5473. Simonov K. Note de drum din Japonia. Trad. de M. Leicand. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 128 p. (In jurul lumii). (рум.)

Солдатами не рождаются

5474. Симонов К. Хората не се раждат войници. Роман. Прев. А. Далчев .София, НС ОФ, 1964. 811 стр. (болг.)

5475. Simonov K. Vojakom sa človek nenarodí. Prel. M. Takáčová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 346 s. (Prameň). (словац.)

5476. Simonov C. On ne naît pas soldat. Trad. par A. Robel. Paris, Julliard, 1964. 464 p. (франц.)

Сражающийся Китай

5477. Симонов К. Сражающийся Китай. Пер. Цзян Юань-чунь. Ханькоу, Чжуннань жэньминь вэньсюе ишу чубаньшэ, 1953. 308 стр. (кит.)

Товарищи по оружию

5478. Симонов К. Товарищи по оружию. Бейрут, Дар мактабат аль-хайят, 1953. (араб.)

5479. Симонов К. Товарищи по оружию. Роман. Т. 1—2. Ханой, Ван хок, 1962. 2 т. (вьетн.)
Т. 1. 386 стр.; т. 2. 250 стр.

Фронт

5480. Szimonov K. Hid a viz alatt. Ford. Brodszky E., Makai I. stb. Budapest, Zrinyi kiadó, 1962. 295 l. (венг.)

Четвертый

5481. Szimonov K. A negyedik. Ford. Szekeres J. Budapest, 1961. 99 l. (венг.)

5482. Simonow K. Der Vierte. Schauspiel. Deutsch. v. L. Labas. Berlin. Henschel, 1961. 66 S. (нем.)

5483. Simonow K. Der Vierte. Schauspiel. Übers. v. L. Labas. Berlin, Henschel, 1962. 66 S. (Zeitgenössische Dramatik). (нем.)

5484. Simonov K. Štvrtý. Dráma. Prel. I. Izakovič. Bratislava, DILIZA, 1962. 57 s. (словац.)

5485. Simonov K. Ctvrtý. Hra. Přel. J. Studený. Praha. DILIA, 1962. 60 s. (Rotaprint). (чеш.)

Чужая тень

5486. Симонов К. Чужая тень. Пьеса в 4-х действиях, 6-ти картинах. Пер. Су Фэй-я. Пекин, Дачжун шудянь, 1960. 116 стр. (кит.)

Южные повести

5487. Симонов К. Южни повести. Прев. Д. Тодоров. София, Държавно военно изд., 1964. 148 стр. (болг.)

5488. Simonow K. Im Süden. Übers. v. D. Pommerenke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 225 S. (нем.)

Нераскрытое заглавие оригинала

5489. Симонов К. Земля крови. Пер. Ахмад аш-Шайбани. Бейрут, Дар мактабат аль-хайят, 1963. (араб.)

СИНЕНКО В. И.

Страна Офир

5490. Sinenko W. Das Land Ophir. Histor. Roman. Übers. v. A. Klöckner. Wesentl. gekürzt. Berlin, Verl. d. Nation, 1962. 686 S. (нем.)

5491. Sinenko W. Das Land Ophir. Historischer Roman. 2. Aufl. Übers. v. A. Klöckner. Wesentl. gekürzt. Berlin, Verl. d. Nation, 1964. 686 S. (нем.)

СИРГЕ Р. И.

Земля и народ

5492. Sirge R. Maa ja kansa. Suom. E. Noot. Helsinki, Kansankulttuuri. 1961. 528 s. (фин.)

СКЛЯРЕНКО С. Д.

Путь на Киев

5493. Skljarenko S. Zwischen Dreizack und rotem Stern. Roman. Der deutschen Fassung liegt e. Übers. v. A. Tyszko zugrunde. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1957. 639 S. (нем.)

Святослав

5494. Скляренко С. Светослав. Исторически роман. Прев. Л. Минкова. София, Народна култура, 1964. 712 стр. (болг.)

СКРЕБИЦКИЙ Г. А.

Лесной прадедушка

5495. Skrebickij G. Lesný pradeduško. Prel. O. Matušková. Bratislava, Mladé letá, 1960. 166 s. (словац.)

На пороге вины

5496. Skrebizkij G. Erlebnisse auf der Jagd. Erzählungen. Übers. v. M. v. Busch. Berlin, Holz, 1963. 153 S. (нем.)

См. также Горлов Д. В., Скребицкий Г. А. № 1469, 1470.

СКРЯГИН Л. Н.

По следам морских катастроф

5497. Скрягин Л. Н. По следите на морските катастрофи. Прев. Е. Хаджиева. Варна, Държавно изд., 1964. 269 стр. (болг.)

5498. Szkrjagin L. S.O.S. Ford. Bárány Gy. Budapest, Tancsics, 1963. 207 l. (венг.)

5499. Skrjagin L. Vor Kap Hatteras gesunken. Übertr. v. G. Dick. Leipzig, Brockhaus, 1964. 259 S. (Schiffskatastrophen auf den sieben Meeren). (нем.)

5500. Skriagin L. Posledné SOS. Prel. R. Tandlmajer. Autori dopl. kapitol: M. Šmíd a R. Tandlmajer. Vysvetl. vyprac. prekl. Bratislava, Mladé letá, 1964. 160 s. (словац.)

СЛАВИН Л. И.

Интервенция

5501. Slavin L. Intervenţia. Piesă în 4 acte, 12 tabl. Trad. de S. Constantinov. Bucureşti, Fondul lit. al scriitor. din R.P.R. Serviciul drept. de autor., 1958. 84 p. (рум.)

Наследник

5502. Slawin L. Spadkobierca. Przel. K. Radziwiłł i J. Zeltzer. Warszawa, Iskry, 1962. 298 s. (польск.)

СЛАВИН Н. А.

Откровенный разговор

5503. Славин Н. Откровенный разговор. Повесть. Пер. Ж. Цэвэгмид. Улан-Батор, 1960. 76 стр. (монг.)

СЛАДКОВ Н. И.

В подводном лесу

5504. Sladkov N. Au fond de l'eau. Trad. par N. Lapina. Paris, La Farandole, 1962. 30 p. (франц.)

Волшебные перышки

5505. Sladkov N. Plumes de toutes les couleurs. Trad. par N. Lapina. Paris, La Farandole, 1960. 28 p. (франц.)

Медвежья горка

5506. Сладков Н. Медвежья горка. Пер. М. Шатар. Улан-Батор, 1959. 17 стр. (монг.)

5507. Sladkov N. Medvědí hůrka a jiné povídky o zvířátkách. Přel. K. Dušková. Praha, Svět sovětů, 1958. 82 s. (чеш.)

Планета чудес или невероятные приключения путешественника Парамона

5508. Sladkov N. A topsy turvy planet. Transl. by H. Altschuler. London, Central books, 1964. 165 p. (англ.)

5509. Sladkov N. Planeta minunilor sau Nemaipomenitele aventuri ale vestitului-călător Paramon. Trad. de M. Calmicu. Bucureşti. Ed. tineretului, 1964. 152 p. (рум.)

СЛАСТНИКОВ Н. С.

Билет на Марс

5510. Slastnikov N. Vozovnica za Mars. Prev. C. Zagorski. Maribor, Obzorje, 1964. 104 s. (словен.)

5511. Slastnikov N. Lístek na Mars. Přel. J. Heřmanová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. (Střelka). (чеш.)

СЛЕЗКИНА О. К.

Оловянная рука

5512. Sljoskina O. Die zinnerne Hand. Ein Gutenberg-Roman. 2. Aufl. Übers. v. F. Loesch. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 267 S. (нем.)

СЛЕПУХИН Ю. Г.

Расскажи всем...

5513. Szlepuhin J. Mondd el mindenkinek! Ford. Makai I. Budapest, Kossuth kiadó, 1958. 239 l. (венг.)

5514. Slepuchin J. Miguel und Juana. Roman Übers. v. H. Wiegershausen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 257 S. (нем.)

5515. Slepuchin J. Miguel und Juana. Roman. Übers. v. H. Wiegershausen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 257 S. (Buch d. Monats). (нем.)

СЛОБОДСКОЙ М. Р. см. Дыховичный В. А., Слободской М. Р. № 2305.

СЛУЦКИЙ Б. А.

Избранные стихотворения

5516. Слуцки Б. Избрани стихотворения. Прев. К. Станишев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 114 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

Время

5517. Sluckij B. Cas. Prel. J. Majerník. Doslov nap. Z. Valková. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 86 s. (Poézia). (словац.)

Память

5518. Slucki B. Pamięć. Wybrał. A. Międzyrzecki. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 51 s. (польск.)

5519. Sluckij B. Co nezapomenu. Přel. K. Siktanc a J. Sotola. Doslov: V. Dostál. Praha, Svět sovětů, 1958. 79 s. (чеш.)

СМЕЛЯКОВ Я. В.

Избранные стихотворения

5520. Смеляков Я. Избрани стихотворения и поеми. Прев. и предг. М. Ганчев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 112 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

СМИРНОВ В. А.

Открытие мира

5521. Смирнов В. Откриване на света. Повест. Прев. В. Георгиева. София, Народна култура, 1959. 388 стр. (болг.)

5522. Szmirnov V. Kitárul a világ. Ford. Rab Zs. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó, -Európa kiadó, 1957. 307 l. (венг.)

Саша Чекалин

5523. Смирнов В. Саша Чекалин. Пер. Бао Лин. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1958. (кит.)

СМИРНОВ С. С.

В боях за Будапешт

5524. Szmirnov Sz. Harcban Budapestért. 2. jav. kiad. Ford. Rozvány Sz. Budapest, Új magyar kiadó, 1955. 159 l. (венг.)

Герои Брестской крепости

5525. Смирнов С. Героите от Брестката крепост. Прев. Л. Стефанова. София, Народна младеж, 1961. 256 стр. (болг.)

5526. Smirnov S. Het onsterfelijke garnizoen. Vert. door H. Nijman. Amsterdam, Pegasus, 1960. 147 p. (голл.)

5527. Smirnov S. Nesmrtelná pevnost. Přel. H. Malinská. Praha, Naše vojsko, 1962. 220 s. (Paměti). (чеш.)

СМИРНОВ-ЧЕРКЕЗОВ А. И.

Мои молодые друзья

5528. Смирнов-Черкезов А. Мои молодые друзья. Пер. Ли Мо-цин. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

СМИРНОВА М. Н.

Сельская учительница

5529. Смирнова М. Сельская учительница. Киносценарий. Пер. Май Хонг. Ханой, Ван хоа, 1962. 159 стр. (вьетн.)

СМИРНОВА-МИТКЕВИЧ М. И., КРАЙНДЕЛЬ М. И.

Четверо под одной крышей

5530. Смирнова М. и Крайндел М. Четирима под един покрив. Комедия в 3 д., 6 карт. Прев. А. Каракостова и Г. Луканова. София, Наука и изкуство, 1960. 84 стр. (болг.)

5531. Smirnowa M. u. Kraindel M. Zu viert unter einem Dach. Komödie in 3 Akten, 6 Bildern. Deutsch. v. H. Bergmann. Berlin, Henschel, 1961. 95 S. (нем.)

СМИРНОВА-РАКИТИНА В. А.

Авиценна

5532. Smirnowa-Rakitina W. Spiegel der Weisheit. Ein Avicenna-Roman. Übers. u. bearb. v. H.-Ch. Lothe. Leipzig, Prisma-Verl., 1963. 297 S. (нем.)

5533. Smirnova-Rakitina V. Avicenna. (Abu-Ali ibn Sina). Trad. de I. Buzdugan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 253 p. (Oameni de seamă). (рум.)

СМОЛИЧ Ю. К.

Рассвет над морем

5534. Смолич Ю. Разсъмване над морето. Роман. Прев. М. Колесник. Послеслов от А. Недзвицки. София, Народна култура, 1959. 900 стр. (болг.)

Театр неизвестного актера

5535. Smolyč J. Divadlo neznámého herce. Přel. L. Zilynská. Praha, Naše vojsko, 1958. 287 s. (Knižnice vojenských příběhů). (чеш.)

СМУУЛ Ю. Ю.

Избранные стихотворения

5536. Смуул Ю. Избрани стихотворения. Прев. А. Тодоров. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962. 98 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

Леа

5537. Smuul J. Lea. Hra o 3 dějst. Přel. K. Platovská. Praha, DILIA, 1961. 62 s. (Rotaprint). (чеш.)

Ледовая книга

5538. Смуул Ю. Ледената книга. Прев. от рус. Л. Дамянова и Ст. Цветкова. Послеслов от А. Тодоров. София, Народна култура, 1962. 294 стр. (болг.)

5539. Smuul J. Déli jégmezőkön. A hitelesített orosz szövegből ford. Radó Gy. Budapest. Táncsics kiadó, 1961, 347 l. (венг.)

5540. Smuul J. Naar de Antarctis. Vert. door W. Aleksejew. Voorwoord door M. Wiessing. Amsterdam, Pegasus, 1963. 327 blz. (голл.)

5541. Smuul J. Das Eisbuch. Eine Reise in die Antarktis. Aus dem Russ. übertr. v. F. Loesch. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 317 S. (нем.)

5542. Smuul I. Cartea gheţurilor. Jurnal de călătorie in Antarctica. Trad. de P. Solomon şi I. Gherlacov. Bucureşti, EPLU, 1961. 424 p. (Meridiane). (рум.)

5543. Smuul J. Usred leda. Prev. s rus. S. Parezanović. Pogov. M. Jovanović. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 253 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

5544. Smuul J. Ledová kniha. (Antarktický cestovní deník). Přel. T. Silbernáglová. Praha, Svět sovětů, 1961. 272 s. (чеш.)

5545. Smuul J. Ledová kniha. (Antarktický cestovní deník). 2. vyd. Přel. T. Silbernáglová. Praha, SNKLHU, 1961. 308 s. (чеш.)

Японское море, декабрь

5546. Smuul J. Dobrodružstvo v Japonskom mori. Z rus. prel. H. Lerchová. Bratislava, Osveta, 1964. 153 s. (словац.)

СНЕГОВ С. А.

Вариант Пинегина

5547. Snegow S. Das Projekt Pinegin. Erzählung. Übers. v. M. Barillot. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 87 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

Взрыв

5548. Snegow S. Explosion. Roman. Übers. v. T. Reschke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 251 S. (нем.)

5549. Snegow S. Explosion. Roman. 2. Aufl. Übers. v. T. Reschke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 251 S. (нем.)

СОБКО В. Н.

Дело прокурора Малахова

5550. Sobko V. Prípad prokurátora Malachova. Prel. P. Lička. Doslov nap. M. Nevrlý. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 227 s. (Prameň). (словац.)

За вторым фронтом

5551. Собко В. За вторым фронтом. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Саньлянь шудянь, 1950. 197 стр. (кит.)

Залог мира

5552. Собко В. Залог мира. Пер. Фань Синь и Цай Ши-цзи. Шанхай, Гуанмин шуцзюй, 1953. 604 стр. (кит.)

5553. Собко В. Залог мира. Пер. Цай Фан, Цай Ши-цзи. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

Красная линия

5554. Sobko W. Das Schlusslicht. Drama in 3 Akten u. 6 Bildern. Übers. v. E. Dieckmann. Berlin, Henschel, 1962. 73 S. (нем.)

Обыкновенная жизнь

5555. Sobko V. O viaţă obişnuită. Trad. de I. Cernea şi A. Rodnov. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1960. 384 p. (рум.)

Покой нам только снится

5556. Sobko W. Die Ruhe nur ein Traum. Übertr. v. T. u. G. Stein. Berlin, Neues Leben, 1961. 407 S. (нем.)

Путь звезды

5557. Собко В. Пътят на звездата. Роман. Трилогия. Авториз. прев. О. Бояджиев. София, Държавно военно изд., 1961. 524 стр. (болг.)

Скала Дельфин

5558. Собко В. Скала Дельфин. Пер. Чжу Гуан. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Украденная база

5559. Sobko V. Ukradnutá základňa. Komédia v 3 dejst. Prel. J. Kokavec. Bratislava, DILIZA, 1961. 67 s. (словац.)

См. также Балабан Б., Собко В. Н. № 451.

СОБОЛЕВ Л. С.

Зеленый луч

5560. Szobolev L. Zöld fény. Elbeszélés. Ford. Vajda B., Adorjan L. Bukarest, Allami. irodalmi és művészeti kiadó, Orosz könyv, 1959. 256 l. (венг.)

5561. Szoboljev L. A zöld sugár. Ford. Wessely L. Budapest, Móra kiadó, 1961. 228 l. (венг.)

5562. Соболев Л. Зеленый луч. Пер. Цзинь Ти. Пекин, Жэньминь вэньсюе, 1959. 227 стр. (кит.)

Капитальный ремонт

5563. Sobolew L. Remont kapitalny. Powieść. Wyd. 2. Tłum. W. Komarnicka, H. Zakrzewska. Warszawa. Czytelnik, 1964. 682 s. (польск.)

5564. Sobolev L. Generálná oprava. Prel. J. Ferenčík. Bratislava, Slov. spis., 1959. 310 s. (словац.)

5565. Sobolev L. Radoub total. Trad. par M. Pérus. Paris, Editeurs français réunis, 1961. 397 p. (франц.)

СОБОЛЬ М. А.

Неизвестный

5566. Sobol M. Neznámy. Dramatická báseň v 3 dejst. (7 obr.) s prológom. Prel. E. Galandová a L. Matulova. Verše prebás. M. Rúfus. Bratislava, DILIZA, 1960. 78 s. (Rotaprint). (словац.)

СОКПАКБАЕВ Б.

Меня зовут Кожá

5567. Сокпакбаев Б. Наричам се Кожá. Повест. Прев. от рус. Е. Хаджиева. София, Народна младеж, 1962. 164 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

СОЛЖЕНИЦЫН А. И.

Сборники рассказов

5568. Solsjenitsyn A. To fortaellinger: Et møde på Kretjetovka station. — Matrjonas gård. På dansk ved E. Frey. København, Gyldendal, 1964. 133 s. (дат.)

5569. Solženicyn A. Tri poviedky. Prel. Z. Jesenská a V. Hegerová. Doslov nap. Z. Jesenská. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 190 s. (Prameň). (словац.)

5570. Solzjenitsyn A. Två berättelser: Ett möte på Kretjetovka-stationen. — Matrjonas gård. Övers. av Kurt Johansson. Stockholm, Wahlström och Widstrand, 1963. 155 s. (швед.)

Для пользы дела

5571. Solzhenitsyn A. For the good of the cause. Transl. by D. Floyd a. M. Hayward. London, Pall Mall Press, 1964. 134 p. (англ.)

5572. Solzhenitsyn A. For the good of the cause. Transl. by D. Floyd a. M. Hayward. Introd. by D. Floyd. New York, Praeger, 1964. XVII, 134 p. (англ.)

5573. Solženicyn A. Ve vyšším zájmu. Přel. A. Nováková. Praha, Svět sovětů. 1964. 146 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Матренин двор

5574. Solženitsyn A. La casa di Matrjona. Trad. di C. Coisson e V. Strada. Torino, Einaudi, 1963. 143 p. (I coralli). (итал.)

Один день Ивана Денисовича

5575. Solzhenitsyn A. One day in the life of Ivan Denisovich. Transl. by M. Hayward, R. Hingley. Introd. by M. Hayward, L. Labedz. New York, Praeger, 1963. 210 p. (англ.)

5576. Solzhenitsyn A. One day in the life of Ivan Denisovich. Transl. by R. Parker. Harmondsworth, Penguin books, 1963. 143 p. (англ.)

5577. Solzhenitsyn A. One day in the life of Ivan Denisovich. Transl. by R. Parker. London, Gollancz, 1963. 192 p. (англ.)

5578. Solzhenitsyn A. One day in the life of Ivan Denisovich. Transl. by R. Parker. Introd. by M. L. Kalb. Foreword by A. Tvardovsky. New York, Dutton, 1963. 160 p. (англ.)

5579. Solzhenitsyn A. One day in the life of Ivan Denisovich. Transl. by Th. P. Whitney. Greenwich (Connect.), Fawcett, 1963. 159 p. (Crest book). (англ.)

5580. Солженицин А. Един ден на Иван Денисович. Повест. Предг. от А. Твардовски. Прев. В. Райчев. София, Народна култура, 1963. 156 стр. (Б-ка «Книги за всички»). (болг.)

5581. Szolzsenyicin A. Ivan Gyenyiszovics egy napja. Regény. Ford. Wessely L. Budapest, Európa kiadó. 1962. 185 l. (Modern könyvtár). (венг.)

5582. Solzjenitsin A. Het verhaal van een dag. Uit het leven van Iwan Denisowits. Nederl. van Theun de Vries. Amsterdam, Pegasus, 1963. 223 blz. (голл.)

5583. Solzenicyn A. En dag i Ivan Denisovitjs liv. Overs. af E. Frey. København. Gyldendal, 1963. 154 s. (дат.)

5584. Solzhenitsin A. Un día en la vida de Iván Denisovich. México, Era, 1963. (исп.)

5585. Solzhenitsyn A. Un día en la vida de Iván Denisovich. Vers. castallana de I. Antich. Barcelona, Herder, 1963. 253 p. (исп.)

5586. Solženitsyn A. Una giornata di Ivan Denissovič. 2-a ed. Trad. di G. Kraiski. Introd. di A. Tvardovski. Milano, Garzanti, 1963. 204 p. (итал.)

5587. Solženitsyn A. Una giornata di Ivan Denissovič. Trad. di R. Uboldi. Torino, Einaudi, 1963. 174 p. (итал.)

5588. Солженицин А. Один день Ивана Денисовича. Пер. Ким Хва Ен. Сеул, 1963. 276 стр. (корейск.)

5589. Солженицин А. Один день Ивана Денисовича. Пер. Ким Хва Су. Сеул, Сасанкеса, 1963. 250 стр. (корейск.)

5590. Солженицин А. Один день Ивана Денисовича. Пер. В. Аравиндакшан. Тригур, Киррент, 1963. 236 стр. (малайял.)

5591. Solschenizyn A. Ein Tag im Leben des Iwan Denissowitsch. Erzählung. Übers. v. W. Löser, T. Friedrich. Berlin—Grunewald, Herbig, 1963. 126 S. (Non-Stop-Bücherei). (нем.)

5592. Solschenizyn A. Ein Tag im Leben des Iwan Denissowitsch. Übers. v. M. Hayward u. R. Hingley. Einf. v. M. Hayward u. L. Labedz. Deutsche Bearb. v. G. Kurz u. S. Summerer. München—Zürich, Droemer—Knaur, 1963. 186 S. (нем.)

5593. Solschenizyn A. Ein Tag im Leben des Iwan Denissowitsch. Roman. Nach der engl. Ausg. übers. v. G. Kurz u. S. Summerer. München—Zürich. Droemer, 1963, 186 S. (нем.)

5594. Solschenizyn A. Ein Tag im Leben des Iwan Denissowitsch. Roman. Übers. v. W. Löser u. a. Gütersloh, Bertelsmann Lesering, 1964. 190 S. (нем.)

5595. Solsjenitsyn A. En dag i Ivan Denisovitsj's liv. Overs. av N. Fredriksen. Oslo, Tiden. 1963. 202 s. (норв.)

5596. Solzenicyn A. Um dia na vida de Ivan Denisovich. Lisboa, Guimaraes, 1963. 185 p. (порт.)

5597. Solženjicin, A. Jedan dan Ivana Denisovića. — Događaj na stanici Krečetovka. — Matrjonina kuća. Prev. Z. Zujović, A. Grdan i S. Durbabić. Beograd, Kultura, 1963. 208 s. (серб.-хорв.)

5598. Solženicyn A. Jeden den Ivana Denisoviča. Prel. J. Ferenčík. Doslov: A. Tvardovskij. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 146 s. (Prameň). (словац.)

5599. Solženicin A. En dan Ivana Denisoviča in še dve noveli. Prev. i predg. F. Klopčič. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1964. 227 s. (словен.)

5600. Salzenitsyn A. Ivan Denisovitsin päivä. Suom. M. Lahtela. Helsinki, Tammi, 1963. 250 s. (Keltainen kirjasto). (фин.)

5601. Soljenitsyne A. Une journée d'Ivan Dénissovitch. Trad. par M. Decaillot. Préf. de P. Daix. Paris, Julliard, 1963. 221 p. (франц.)

5602. Solženicyn A. Jeden den Ivana Denisoviče. Přel. S. Machonin. Praha, Nakl. polit. lit., 1963. 89 s. (чеш.)

5603. Solsjenitsyn A. En dag i Ivan Denisovitjs liv. Roman. Övers. av R. Berner. Stockholm, Arena, 1963. 191 s. (швед.)

5604. Солженицын А. Один день Ивана Денисовича. Пер. Эгава Таку. Токио, Майнити симбунся, 1963. 198 стр. (япон.)

5605. Солженицын А. Один день Ивана Денисовича. Пер. Кимура Хироси. Токио, Синтёся, 1963. 212 стр. (япон.)

5606. Солженицын А. Один день Ивана Денисовича. Пер. Кимура Хироси. Токио, Синтёся, 1964. 212 стр. (япон.)

5607. Солженицын А. Один день Ивана Денисовича. Пер. Оасавара Тоёки. Токио, Кавадэ сёбо синся, 1963. 230 стр. (япон.)

Случай на станции Кречетовка

5608. Solzhenitsyn A. We never make mistakes. 2 short novels. Transl. and with an introd. by P. W. Blackstock. Columbia, Univ. of South Carolina press, 1963. 100 p. (англ.)

5609. Solzenitsyn A. Det hende i Kretsjetovka. To noveller. Til norsk ved O. Rytter. Oslo, Det Norske samlaget, 1964. 128 s. (норв.)

5610. Солженицын А. Случай на станции Кречетовка. Пер. Оасавара Тоёки. Токио, Кавадэ сёбо синся, 1963. 228 стр. (япон.)

СОЛОВЬЕВ Л. В.

Возмутитель спокойствия

5611. Соловьев Л. Возмутитель спокойствия. Пер. Р. Гупта. Калькутта, Нэшнл бук агенси, 1958. 201 стр. (бенг.)

5612 Szolovjov L. A csendháborító. Ford. Illyés Gy. és Gutkina E., utószó Kolozsvari Grandpierre E. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1959. 288 l. (венг.)

5613. Szolovjov L. A csendháborító. Ford. Illyés Gy. és Gutkina J. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1960. 301 l. (венг.)

5614. Solowjow L. Avonturen in Bochara. De avonturen van de rustverstoorder Hodzja Nasreddin. Vert. door D. Teixeira de Mattos. Amsterdam, Pegasus, 1958, 276 blz. (голл.)

5615. Soloviov L. Il perturbatore della quiete. Trad. di L. Malavasi. Milano, Mondadori, 1961. 255 p. (итал.)

5616. Соловьев Л. Возмутитель спокойствия. Пер. Л. Гундаппа. Майсур, Пиплс бук хауз, 1959. 358 стр. (канада)

5617. Solowjow L. Chodscha Nasr ed-din. Übers. v. E. v. Baer. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 230 S. (нем.)

5618. Solowjow L. Chodscha Nasr ed-din. 2. Aufl. Übers. v. E. v. Baer. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 230 S. (нем.)

5619. Solowiow L. Przygody Hodży Nasreddina. Tłum. I. Zabłudowska. (Wiersze przeł. S. Pollak). Warszawa, Iskry, 1958. 310 s. (польск.)

5620. Solovjev L. Nasreddin v Buchare. Román. Prel. M. Takačová. Bratislava, Pravda, 1947. 277 s. (словац.)

5621. Solovjev L. Prigode Hodže Nasredina. Prev. J. Zupančič. Predgov. B. Borko. Koper, Lira, 1957. 208 s. (словен.)

5622. Соловьев Л. Возмутитель спокойствия. Пер. К. Кумар. Дели, Пипле пабл. хауз, 1957, 11, 215 стр. (хинди)

Иван Никулин — русский матрос

5623. Соловьев Л. Иван Никулин — русский матрос. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Шидай чубаньшэ, 1954. 158 стр. (кит.)

5624. Соловьев Л. Иван Никулин — русский матрос. Пер. Линь Цзин. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Повесть о Ходже Насреддине

5625. Solov'ev L. The adventures of Khoja Nasreddin. Book 2: The enchanted prince. Transl. by B. Isaacs. London, Collet's Holdings, 1959. 449 p. (Library of Soviet literature). (англ.)

5626. Соловиев Л. Повест за Насредин Ходжа. Прев. А. Далчев. Стиховете прев. С. Бакърджиев. София, Народна младеж, 1963. 220 стр. (болг.)

5627. Szolovjov L. Az elvarázsolt herceg. Ford. Gellért Gy. Budapest, Magvetö kiadó, 1960. 2 köt. (венг.)

1. köt. 297 l.; 2. köt. 299 l.

5628. Solowjow L. Die Schelmenstreiche des Nasreddin. Übers. v. E. v. Baer. Wien, Die Buchgemeinde, 1959. 435 S. (нем.)

5629. Solowjow L. Die Schelmenstreiche des Nasreddin. 3. Aufl. Übers. v. E. v. Baer. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 435 S. (нем.)

5630. Solowjow L. Schelmenstreiche des Nasreddin. Übers. v. E. v. Baer. Gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

5631. Solowiew L. Zaczarowany książe. (Hodży Nasreddina przygód księga druga). Tłum. I. Zabłudowska. Wiersze w przekł. L. Lewina. Warszawa, Iskry, 1960. 410 s. (польск.)

5632. Solov'ev L. Um rebelde alegre. Trad. de L. C. Silva. São Paulo, Eliyahu Behar, 1959. 285 p. (порт.)

Черноморец

5633. Соловиев Л. Черноморец. Повесть. Прев. Д. Бабев. София, Чипев, 1945. 111 стр. (болг.)

СОЛОДАРЬ Ц. С.

Весна поет

5634. Solodar C. Když zpívá máj. Opereta o 3 dějst. Přel. F. Šec. Praha, DILIA, 1959. 119 s. (Rotaprint). (чеш.)

Здравствуй, жизнь!

5635. Solodar A. Te salut, viață. Piesă de teatru într-un act. Trad. de E. Gheorghiță. Constanța, Ed. de Casa regională a creației populare, 1960. 31 p. (рум.)

Первый день весны

5636. Solodar T. Prima zi de primăvară. Piesă într-un act. Trad. de I. Popescu. București, Ed. pentru literatură, 1963. 41 p. (рум.)

Сверстники грозы

5637. Szolodar C. A vihar szülöttei. Szinmű három képben. Ford. Boros F. Nagyvárad, 1961. 40 l. (венг.)

5638. Solodar Z. Die Sturmgeborenen. Schauspiel in 3 Bildern. Bukarest, Stastverlag für Drucksachen u. Publikationen, 1959. 47 S. (Theater) (нем.)

5639. Solodar T. De o vîrstă cu furtuna. Piesă în 3 tabl. Trad. de E. Gheorghiță. București, ESDP, 1958. 38 p. (Teatru). (рум.)

СОЛОУХИН В. А.

Владимирские проселки

5640. Солоухин В. Владимирске стазе. Прев. Д. Јакшић. Погов. М. Николић. Београд, Просвета, 1963. 316 стр. (Савремени страни писци). (серб.-хорв.)

5641. Solouchin V. Vladimírske pol'né cesty. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1959. 210 s. (словац.)

5642. Solouchin V. Vladimírske polné cesty. Prel. H. Lerchová. Bratislava, Slov. spis., 1961. 215 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (словац.)

5643. Solouchin V. Vladimírské polní cesty. Přel. a podle připominek autora upr. V. Adlová. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1959. 211 s. (чеш.)

Как выпить солнце

5644. Solouchin V. Ako sa pije slnko. Prel. M. Válek. Bratislava, Smena, 1963. 12 s. (Svetlá). (словац.)

5645. Solouchin V. Jak se pije slunce. Přel. J. Sotola. Praha, Mladá fronta, 1961. 68 s. (чеш.)

Капля росы

5646. Солоухин В. Капка роса. Прев. Г. Жечев. София, Народна младеж, 1962. 228 стр. (Младежка книга). (болг.)

5647. Ssolouchin W. Ein Tropfen Tau. Erinnerungen an ein russisches Dorf. Übertr. u. eingel. v. G. Berkenkopf. München, Pustet, 1961. 349 S. (нем.)

5648. Solouchin W. Ein Tropfen Tau. Übers. v. G. Schwarz. Berlin, Aufbau, 1963. 287 S. (нем.)

5649. Solouchin W. Kropla rosy. Przeł. I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 262 s. (польск.)

5650. Solouchin V. Kvapka rosy. Prel. H. Lerchová. Bratislava, Osveta, 1962. 250 s. (словац.)

5651. Solooukhine V. Une goutte de rosée. Trad. par R. Philippon. Paris, Stock, 1963. 272 p. (Coll. "Les Liens du monde"). (франц.)

5652. Solouchin V. Kapka rosy. Přel. E. Sotolová a J. Sotola. Doslov: B. Cholopov. Praha, Čs. spis., 1962. 233 s. (Svět). (чеш.)

СОСЮРА В. Н.

Сборники стихов

5653. Sosiura V. Tak nikto nel'úbil. Prel. J. Kokavec. Doslov nap. M. Nevrlý. Bratislava, Slov. spis., 1962. 95 s. (Svetová poézia). (словац.)

5654. Sosjura V. Slavičí dálky. Přel. M. Marčanová. Doslov: J. Rumler. Praha, Svět sovětů, 1958. 114 s. (чеш.)

СОТНИК Ю. В.

Невиданная птица

5655. Сотник Ю. Невиданная птица. Пер. К. Бишвас, А. Рай. Калькутта, Попьюлар лайбрери, 1957. 181 стр. (бенг.)

Петухи

5656. Sotnik J. Die Kampfhähne und andere heitere Erzählungen. Übers. v. I. Berger. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 163 S. (нем.)

5657. Sotnik J. Die Kampfhähne und andere heitere Erzählungen. 2. Aufl. Übers. v. I. Berger. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 163 S. (нем.)

5658. Sotnik J. Die Kampfhähne und andere heitere Erzählungen. 3. Aufl. Übers. v. I. Berger. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 163 S. (нем.)

Приключение не удалось

5659. Sotnik J. Nieudana przygoda. Przeł. H. Broniatowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 83 s. (польск.)

Учитель плавания

5660. Сотник Ю. Учитель плавания. Пер. Г. Ратхур. Калькутта, Попьюлар лайбрери, 1958. 176 стр. (хинди)

СОФРОНОВ А. В.

Гибель богов

5661. Софронов А. Гибелта на боговете. Драматически памфлет в 4 д., които се развиват в Англия, Индия, Съединените американски щати и Африка. София, 1961. 52 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

Деньги

5662. Sofronov A. Peniaze. Dráma v 4 dejst. Prel. B. Mikloš. Režisérske pozn. B. A. Babočkina prel. A. Copiak. Scény navrhol A. M. Orlov. Hudbu k pesniam zložil S. Zaslavskij. Martin, Osveta, 1958. 92 s. (Divadlo). (словац.)

Миллион за улыбку

5663. Sofronow A. Eine Million für ein Lächeln. Scherzhafte Komödie ohne Moral. Belehrungsabsichten in 3 Akten. Bühnenfassung: H. Enders nach d. Übers. v. R. Roscher. Berlin, Henschel, 1961. 66 S. (нем.)

5664. Sofronov A. Un milion pentru un surîs. Comedie-farsă fără intenții moralizatoare, în trei acte. Trad. de A. Bobeica. București, Lit. Tip. Inv., 1960. 72 p. (рум.)

5665. Sofronov A. Milión za úsměv. Komedie bez mravoličných sentencí o 3 dějst. Přel. J. Plachetka. Dramaturgická úprava a úprava překl.: V. Lohniský. Praha, DILIA, 1960. 71 s. (Rotaprint). (чеш.)

На пяти материках

5666. Sofronow A. Auf fünf Kontinenten. Übertr. u. gekürzt v. U. Sträubig. Leipzig, Brockhaus, 1960. 338 S. (нем.)

Стряпуха

5667. Szofronov A. A szakácsnő. Ford. Hernadi L. Budapest, 1961. 100 l. (венг.)

5668. Szofronov A. Az új szakácsnő. Vigjáték 3 felvonásban. Ford. Szudry M. E. Bratislava, DILIZA, 1963. 76 l. (венг.)

5669. Sofronov A. Bucătăreasa. Comedie în 3 acte. Trad. de I. Coltofeanu și L. Bucșan. București, Lit. și Tip. Inv., 1960. 78 p. (рум.)

5670. Sofronov A. Kuchárka. Veselohra v 3 dejst. Prel. M. Lička. Bratislava, DILIZA, 1961. 77 s. (Rotaprint). (словац.)

5671. Sofronov A. Kuchárka. Komédia v 3 dejst. Prel. M. Lička. Verše prebás. J. Krčméry. Doslov: S. Mičinec. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 131 s. (словац.)

Стряпуха замужем

5672. Софронов А. Омъжената готвачка. Прев. Х. Левенсон. София, 1962. 53 стр. (Репертоарна комисия при М-вото на просветата и културата). (болг.)

СПАНГЕНБЕРГ Е. П.

Записки натуралиста

5673. Szpangenberg J. Egy természetbúvár feljegyzései. Ford. Terényi I. Budapest, Művelt Nép kiadó, 1953. 267 l. (венг.)

5674. Spangenberg J. Lovil jsem pro zoo. 2. vyd. Přel. O. Krondlová a T. Drobníček. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 237 s. (чеш.)

СПЕШНЕВ А. В.

День не остановить

5675. Speșnev A. Ziua nu poate fi oprită. Dramă contemporană în 3 acte. Trad. de M. Bistriteanu. București, Lit. și Tip. Inv., 1960. 101 p. (Ministerul Învățămîntului și Culturii). (рум.)

СТАБАВОЙ Ю. М. см Аксенов В. П., Стабавой Ю. М. № 150.

См. также Нефед В. И., Стабавой Ю. М. № 4138.

СТАВСКИЙ Э.

Все только начинается

5676. Ставски Е. Всичко едва започва. Повест. Прев. Л. Ацева. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1964. 180 стр. (болг.)

5677. Stavskij E. Všetko sa iba začína. Prel. M. Neman. Bratislava, Osveta, 1963. 216 s. (словац.)

5678. Stavskij J. Všechno teprve začíná. Přel. J. Sedlák. Praha, Svět sovětů, 1963. 177 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

СТАДНЮК И. Ф.

Люди не ангелы

5679. Stadniuk I. People are not angels. Transl. by S. Miskin. London, Arthur Barker ltd., 1963. 268 p. (англ.)

5680. Stadniuk I. People are not angels. Transl. by P. A. Spalding and I. Antonenko. London, Mono press. 1963. 238 p. (англ.)

5681. Stadnjuk I. Menschen sind keine Engel. Roman. Übers. v. F. Zielinski. München—Zürich, Droemer—Knaur, 1964. 256 S. (нем.)

Максим Перепелица

5682. Стаднюк И. Максим Перепелица. Пер. Нгуен Нгок Лы и Ле Ан. Ханой, Куан дой нян зан, 1963. 161 стр. (вьетн.)

Следопыты

5683. Стаднюк И. Следотърсачи. Повест. Прев. А. М. Стоянов. София, Държавно военно изд., 1962. 124 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

Человек не сдается

5684. Стаднюк И. Човекът не се предава. Повест. Прев. Д. Тодоров. София, Държавно военно изд., 1960. 272 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

СТАЛЬСКИЙ С.

Избранные стихотворения

5685. Сталски С. Избрани стихотворения. Прев. от рус. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1960. 124 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

СТАНИСЛАВСКИЙ К. С.

Сборники статей

5686. Stanislavski's legacy. A collection of comments on a variety of aspects of an actor's art and life. Ed. and transl. by E. R. Hapgood. New York, Theatre Arts books, 1958. 182 p. (англ.)

5687. Stanislavsky K. Stanislavski's legacy: comments on some aspects of an actor's art and life. Ed. a. transl. by E. R. Hapgood. London, Reinehart, 1959. 157 p. (англ.)

5688. Stanislavskii K. An actor's handbook. Ed. a. transl. by E. R. Hapgood. New York, Theatre Arts, 1963. 160 p. (англ.)

5689. Sztanyiszlavszkij K. Az ismeretlen Sztanyiszlavszkij. Sztanyiszlavszkij hátrahagyott tanulmányaiból. Ford. Szekeres Zs. Budapest, Szinhaztudomanyi intézet, 1960, 104 l. (венг.)

5690. Sztanyiszlavszkij K. Új ösvényeken. Ford., bevezetést és jegyzetek. Szekeres Zs. Budapest, Színháztudományi intézet, 1962. 104 l. (Korszerű színház). (венг.)

5691. Sztanyiszlavszkij K. Színésztetika. Vállogatta, forditotta és szerkesztette Szekeres Zs. Budapest, Szinháztudományi intézet, 1964. 85 l. (Korszerű szinház). (венг.)

5692. Stanislawskij K. Theater, Regie und Schauspieler. Hrsg. v. E. Grassi. London, Barmecrea, 1958. 166 S. (нем.)

Моя жизнь в искусстве

5693. Станиславски К. Моят живот в изкуството. Прев. И. Черкезов. София, Наука и изкуство, 1964. 459 стр. (Театрални мемоари). (болг.)

5694. Stanislafski K. Enas ithopoios dimiourgeitai. Metafr. A. Nika. Epimeleia H. Vahlioti. Athinai, Vahliotis kai Gkonis, 1959. 323 s. (греч.)

5695. Stanislavskij K. Můj život v umění. 4 vyd. Přel. F. Píšek. Praha, Orbis, 1959. 536 s. (чеш.)

Работа актера над ролью

5696. Stanislavskii K. Creating a role. Transl. by E. R. Hapgood. Ed. by H. I. Popper. Foreword by R. Lewis. New York, Theatre Arts Books, 1961. 271 p. (англ.)

5697. Stanislavsky K. Creating a role. Transl. by E. R. Hapgood. London, Bles, 1963. IX. 271 p. (англ.)

5698. Станиславски К. Работата на актьора върху ролята. Материали за книга. Прев. И. Черкезов. София, Наука и изкуство, 1960. 526 стр. (болг.)

5699. Sztanyiszlavszkij K. Cselekvő elemzés. Ford. Benedek A. és Szekeres Zs. Budapest, [Felsőoktatási] jegyzetek vállalat, 1960. 151 l. (венг.)

5700. Sztanyiszlavszkij K. Czelekvő elemzés. 2. kiad. Ford. Benedek A. és Szekeres Zs. Budapest, Szinháztudományi intezét, 1961. 131 l. (Korszerű szinház). (венг.)

5701. Stanislafski K. Plathontas ena rolo. Metafr. A. Nika. Athinai, Gkonis, s. d. 328 s. (греч.)

Работа актера над собой

5702. Stanislavsky K. Stanislavsky on the art of the stage. Transl. with an introd. by D. Magarshack. London, Faber, 1961. 312 p. (англ.)

5703. Stanislavsky K. Stanislavsky on the art of the stage. Transl. with an introd. essay on Stanislavsky's system by D. Magarshack. New York, Hill a. Wang, 1961. 311 p. (англ.)

5704. Stanislavsky K. Stanislavsky on art of the stage. Transl. with an introd. essay on Stanislavsky's system by D. Magarshack. New York, Hill a. Wang. 1962. 311 p. (англ.)

5705. Stanislavsky C. La preparación del actor. Buenos Aires, 1960. 301 p. (исп.)

5706. Stanislawskij K. Die Arbeit des Schauspielers an sich selbst. Tagebuch eines Schülers. T. 1—2. Übers. I. Tintzmann. Berlin, Henschelverl., 1961. 1963. 2 Bde. (Bühne der Wahrheit). (нем.)
T. 1. 1961. 390 S.; T. 2. 1963. 465 S.

5707. Stanislavski C. La formation de l'acteur. Trad. de l'anglais par E. Janvier. Introd. de J. Vilar. Paris, Perrin, 1958. 271 p. (франц.)

5708. Stanislavski C. La formation de l'acteur. Trad. par E. Janvier. Préf. de J. Vilar. Paris, Payot, 1963. 320 p. (Petite bibliothèque Payot). (франц.)

Режиссерский план «Отелло»

5709. Stanislavski produces Othello. Transl. by H. Nowak. New York, Theatre Arts books, 1958. 244 p. (англ.)

Этика

5710. Станиславски К. Етика. Прев. И. Черкезов. София, Наука и изкуство, 1963. 66 стр. (болг.)

СТАРИЦКИЙ М. П.

За двумя зайцами

5711. Staryckyj M. Za dvěma zajíci. Komedie o 4 dějst. Přel., pro čes. scény upr. a úvod naps. J. Tureček-Jizerský. Praha, DILIA, 1959. 106 s. (Rotaprint). (чеш.)

СТЕЛЬМАХ М. А.

Большая родня

5712. Sztelmah M. A nagy rokonság. 1.—2. köt. Ford. oroszból Terényi I. és Brodszky E. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 2 köt. (венг.)
1. köt. 721 l.; 2. köt. 513 l.

Кровь людская — не водица

5713. Стелмах М. Кръвта човешка не е вода. Прев. от рус. Ф. Гинев. София, Народна култура, 1958. 272 стр. (болг.)

5714. Sztyelmah M. Az ember vére drága. Ford. Rab Zs. Budapest, Kossuth kiadó, 1962. 300 l. (венг.)

5715. Стельмах М. Кровь людская — не водица. Роман. Пер. Фан Мань Хунг и Во Минь Фу. Ханой, Ван хок, 1962. 453 стр. (вьетн.)

5716. Стельмах М. Кровь людская — не водица. Пер. Вэнь Ин. Пекин, 1961. (кит.)

5717. Stelmach M. Menschenblut ist kein Wasser. Übers. v. J. Elperin. Berlin, Neues Leben, 1958. 376 S. (нем.)

5718. Stelmach M. Menschenblut ist kein Wasser. Roman. Übers. v. J. Elperin. Berlin, Aufbau, 1960. 336 S. (Das Taschenbuch des Aufbau-Verlag). (нем.)

5719. Stelmach M. Ludzka krew nie woda. Tłum. E. Międzyrzecka. Teksty piosenek w przekł. A Słuckiego. Warszawa, Książka i Wiedza, 1960. 322 s. (польск.)

5720. Stelmah M. Prețul sîngelui: Roman. Trad. de N. Teicä şi M. Cardaş. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 336 p. (B-ca ţăranului muncitor). (рум.)

5721. Стељмах М. Крв људска није вода. Прев. Д. Грујић и В. Димитријев. Београд, Српска књижевна задруга, 1963. 301 стр. (серб.-хорв.)

5722. Stelmah M. Krv nie je voda. Prel. a doslov nap. M. Ličková. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 320 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

5723. Stelmach M. Krev není voda. Přel. V. Abžoltovská. Praha, Svět sovětů, 1959. 286 s. (чеш.)

5724. Стельмах М. Кровь людская — не водица. Пер. Хара Такуя. Токио, Бунгэй сюндзю сися, 1961. 301 стр. (япон.)

Правда и кривда (Марко Бессмертный)

5725. Стелмах М. Правда и кривда. Марко Безсмъртни. Роман. Прев. от рус. Н. Толчев. София, Народна култура, 1963. 476 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

5726. Sztelmach M. Igazság és hamisság. Ford. Makai I. Előszó: S.-Nyirő J. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1964. 642 l. (венг.)

5727. Stelmach M. Die Aufrechten und die Falschen. Roman. Übers. v. L. Robiné. Berlin. Kultur u. Fortschritt, 1964. 499 S. (нем.)

5728. Steljmah M. Pravda i krivda. Prev. D. Jazić. Novi Sad, Progres, 1963. 518 s. (B-ka "Meridijani"). (серб.-хорв.)

5729. Stelmach M. Pravda a krivda. Roman. Prel. M. Ličková. Bratislava, Osveta, 1963. 438 s. (словац.)

Хлеб и соль

5730. Стелмах М. Хляб и сол. Роман. Прев. от рус. В. Райчев, И. Добрев и С. Джамджиев. Послеслов Д. Добрев. София, Народна култура, 1962. 780 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

5731. Sztyelmah M. Kenyér és só. Ford. Makai I. Budapest, Kossuth kiadó, 1963. 774 l. (венг.)

5732. Stelmah M. Pîine şi sare. Roman. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi M. Cardaş. Bucureşti, EPLU, 1963. 636 p. (рум.)

СТЕПАНОВ А. Н.

Порт-Артур

5733. Stiepanow A. Port Artur. T. 1—2. Wyd. 4. Przel. A. Galis. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1960. 2 t. (польск.)
T. 1. 830 s.; t. 2. 827 s.

5734. Stepanov A. Port-Arthur. Roman. Vol. 1—2. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi A. Ivanovski. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 575 p.; vol. 2. 579 p.

5735. Stepanov A. Port-Arthur. Roman Vol. 1—2. Ed. a 3-a. Trad. rev. de A. Ştefănescu-Medeleni şi A. Ivanovski. Bucureşti, EPLU, 1963. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 631 p.; vol. 2. 639 p.

Семья Звонаревых

5736. Stepanov A. Familia Zvonariov. Trad. de Ştefănescu-Medeleni şi A. Ivanovski. Bucureşti, EPLU, 1963. 490 p. (рум.)

СТЕФАНИК В. С.

Кленовые листья

5737. Sztefanúk V. Juharlevelek. Ford. Balla L., Szalai B. és Várady L. Budapest, Európa kiadó, 1959. 145 l. (венг.)

5738. Stefanik V. Frunze de artar. Trad. de P. Sadoveanu şi V. Cordun. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 144 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

СТРЕПЕТОВ В., БОНДАРЕВ М.

Схватка над бездной

5739. Стрепетов В., Бондарев М. Схватка над бездной. Пер. Чэн Цзинь-мин. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

СТРОГАНОВ О. см Гольцев В., Карев Н., Строганов О., Тараданкин К. № 1420, 1421.

СТРОКОВСКИЙ Н. М.

История одной ночи

5740. Строковски Н. История на една нощ. Повест. Прев. К. Койчева. София, Профиздат, 1964. 168 стр. (Зари) (болг.)

СТРУГАЦКИЙ А. Н. см. Петров Л. С., Стругацкий А. Н. № 4891.

СТРУГАЦКИЙ А. Н., СТРУГАЦКИЙ Б. Н.

Белый конус Аланда

5741. Strugaţki A. şi Strugaţki V. Conul alb al Alaidei. — Cheia timpului. Trad. de R. Tudor. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1960. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)

Возвращение

5742. Strugaţki A., Strugaţki B. Intoarcerea. Trad. de I. Block. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 288 p. (рум.)

5743. Strugatski A. et B. Les revenants des étoiles. Paris, Hachette, 1964. 256 p. (Le rayon fantastique). (франц.)

Страна багровых туч

5744. Strugazki A. u. B. Atomvulkan Golkonda. T. 1—3. Übers. v. W. Berger. Stark gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 3 Bde. (Kleine Jugendreihe). (нем.)
T. 1. 63 S.; T. 2. 63 S.; T. 3. 63 S.

5745. Strugazki A. u. B. Atomvulkan Golkonda. Wissenschaftlich-phantast. Roman. Übers. v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 287 S. (Buch d. Monats). (нем.)

5746. Strugazki A. u. B. Atomvulkan Golkonda. Wissenschaftl.-phantastischer Roman. Übertr. v. W. Berger. Berlin—Schöneberg, Weiss, 1962. 287 S. (нем.)

5747. Strugacki A., Strugacki B. W krainie purpurowych obłoków. Przeł. L. Teliga. Wiersze tłum. J. Litwiniuk. Warszawa, Iskry, 1961. 272 s. (польск.)

5748. Strugacki A., Strugacki B. W krainie purpurowych obłoków. Wyd. 2. Przeł. L. Teliga. Wiersze tłum. J. Litwiniuk. Warszawa, Iskry, 1964. 264 s. (польск.)

5749. Strugaţki A. şi Strugaţki B. Ţara norilor purpurii. Trad. de I. Block. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 308 p. (Cutezătorii). (рум.)

5750. Strugackij A., Strugackij B. Krajina purpurových mračien. Prel. I. Izakovič. Bratislava, Smena, 1961. 285 s. (Malá knižnica pre každého). (словац.)

5751. Strugackij A., Strugackij B. Planeta nachových mračen. Vědeckofantastický román. Přel. J. Pisk̆áček, verše přel. H. Vrbová. Praha, Mladá fronta, 1962. 295 s. (Vpřed). (чеш.)

СТУДИТСКИЙ А. Н.

Сокровище Черного моря

5752. Студитский А. Сокровище Черного моря. Пер. Тянь Тай. Пекин, Байхуа вэньи, 1959. (кит.)

5753. Studitskij A. Poklady Cierneho mora. Prel. J. Jad'ud'ová. Bratislava, Smena, 1957. 205 s. (Malá knižnica pre každého). (словац.)

СТУКАЛОВ О. Н.

24 часа в сутки

5754. Stukalow O. 24 Stunden am Tag. Komödie in 11 Episoden. Übers. v. M. Hocke. Berlin, Henschel, 1963. 96 S. (нем.)

Карточный домик

5755. Stukalov O. Domček z kariet. Hra v 17 epizódach. Prel. V. Mikulášová-Skridlová a V. Lapárová-Dorotjaková. Bratislava, DILIZA, 1960. 86 s. (Cyklostyl). (словац.)

5756. Stukalov O. Domek z karet. Hra o 17 epizódách. Přel. J. Balvin. Praha, DILIA, 1960. 105 s. (Rotaprint). (чеш.)

5757. Stukalov O. Domek z karet. Hra o 17 epizódách. Přel. J. Balvin. Doslov: L. Suchařípa. Praha, Orbis, 1960. 91 s. (Hry lidového jeviště). (чеш.)

Окна настежь

5758. Stukalov O. Okná dokorán. Hra v 11 obr. Prel. R. Dvořáková-Ziaranová. Bratislava, DILIZA, 1963. 69 s. (Rotaprint). (словац.)

СУВОРИНА Е. И.

У горы Митридат

5759. Суворина Е. У горы Митридат. Повесть о герое-пионере Викторе Коробкове. Пер. Ш. Доржготов. Улан-Батор, 1960. 120 стр. (монг.)

СУДАРУШКИН Б. см. Архипов А., Сударушкин Б. № 301.

СУРОВ А. А.

Рассвет над Москвой

5760. Суров А. Рассвет над Москвой. Пьеса в 4-х действиях. Пер. Ши Хан. Шанхай, Гоцзи вэньхуа фуушэ, 1951. 168 стр. (Переводы избранных произведений советской литературы). (кит.)

СУТЕЕВ В. Г.

Две сказки про карандаш и краски

5761. Suteev V. Twee verhaltjes over potloden en kleurtjes. Amsterdam, Pegasus, 1961. 14 blz. (голл.)

Капризная кошка

5762. Sutejev V. O nevd'ačnej mačke. Prel. M. Hal'amová. Bratislava, Mladé letá, 1964. 16 s. (словац.)

Кто сказал «мяу»?

5763. Szutyejev V. Miau... (Mese). Ford. Szamek Gy. Budapest, Móra kiadó, 1958. 20 l. (венг.)

5764. Soetejew W. Wie heeft miauw gezegd? Vert. door P. Schuhmacher. Amsterdam, Pegasus, 1959. 18 blz. (голл.)

5765. Sutejew W. Miau. Eine Bildergeschichte. 2. Aufl. Berlin, Altberliner Verl., 1958. 10 Bl. (нем.)

5766. Sutejew W. Miau. Eine Bildergeschichte. 3. Aufl. Berlin, Altberliner Verl., 1962. 10 Bl. (нем.)

5767. Sutejew W. Miau. Eine Bildergeschichte. Feldafing, Buchreim, 1963. 10 Bl. (нем.)

5768. Sutejew W. Miau. Eine Bildergeschichte. Die Bilder wurden für diese Ausg. umgezeich. 4. Aufl. Berlin. Altberliner Verl., 1964. 10 Bl. (нем.)

5769. Sutějev V. Mňau. Přel. M. Lukešová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 15 s. (чеш.)

Мышонок и карандаш

5770. Suteev V. The Mouse, the pencil and the painted cockerel. Nachzeichng. H.-K. Bogdanski. Berlin, Kinderbuchverlag, 1957. 12 p. (англ.)

5771. Sutejew W. Vom Mäuschen. dem Bleistift und dem bunten Hahn. Beinah ein Malbuch. 3. Aufl. Nachzeichng.: H. K. Bogdanski. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 12 Bl. (нем.)

5772. Sutejew W. Vom Mäuschen, dem Bleistift und dem bunten Hahn. Beinah ein Malbuch. 4. Aufl. Übers. aus d. Russ. Nachzeichnungen: H.-K. Bogdanski. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 12 Bl. (нем.)

5774. Sutiejew W. Myszka i ołówek. Wyd. 2. Przeł. H. Juszczakowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 8 s. (польск.)

5775. Sutiejew W. Myszka i ołówek. Wyd. 3. Przel. H. Juszczakowska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 8 s. (Poczytaj mi, mamo). (польск.)

Под грибом

5776. Sutjejev V. Nën kepurdhe. Përkth. N. Kaso. Tiranë, NSHB, 1964. 15 f. (алб.)

5777. Sutejev V. Pod hríbom. Prel. M. Ďuríčková. Bratislava, Mladé letá, 1962. 16 s. (Omal'ovačky). (словац.)

Разные колеса

5778. Szutyejev V. Különböző kerekek. Ford. Bajor E. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1962. 48 l. (венг.)

5779. Suteev V. Wielen groot en klein. Het scheepje. Amsterdam, Pegasus, 1960. 16 blz. (голл.)

5579a. Sutejew W. Räder gross und klein. Bukarest, Jugendverl., 1961. 48 S. (нем.)

5780. Sutiejew W. Nierówne kółka. Wyd. 2. Tłum. W. Trzcińska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 8 s. (Poczytaj mi, mamo). (польск.)

5781. Suteev V. Diferite roţi. Trad. de P. Solomon. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 48 p. (рум.)

5782. Сутеев В. Разни точкови. Прев. А. Томин. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1961. 48 стр. (серб.-хорв.)

5783. Suteev V. Rozličné kolesá. Prel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1960. 12 s. (Leporela). (словац.)

Сказки в картинах

5784. Sutejew W. Kleine Geschichten von Küken und Kätzchen. Übers. v. L. Remané. Die Bilder wurden in Anlehnung an die Originale d. Verf. v. G. Krause neu gezeichnet. Berlin, Altberliner Verl., 1959. 10 Bl. (нем.)

5785. Sutejew W. Kleine Geschichten von Küken und Kätzchen. 2. Aufl. Übers. v. L. Remané. Die Bilder wurden in Anlehnung an die Originale d. Verf. v. G. Krause neu gezeichnet. Berlin, Altberliner Verl., 1961. 10 Bl. (нем.)

5786. Sutejew W. Kleine Geschichten von Küken und Kätzchen. Klagenfurt, Buchgemeinde Alpenland, 1962. 10 Bl. (нем.)

5787. Suteev V. Poveşti în imagini. Trad. de I. Crişan. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 14 p. (рум.)

5788. Sutejev V. Om kissekatter och kycklingar. Övers. av M. Martinell. Stockholm, Läraretidningen, 1962. 20 s. (Sagas bilderböcker). (швед.)

Снеговик-почтовик

5789. Сутеев В. Снеговик-почтовик. Пер. Ян Сю-ши. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1960. (кит.)

Умелые руки

5790. Сутеев В. Умелые руки. Пер. Д. Жигмэд. Улан-Батор, 1962. 15 стр. (монг.)

СУХАРЕВИЧ В. М.

Пока они завтракают

5791. Szuharevics V. Reggeli közben. Ford. Vas Z. Budapest, 1962. 75 l. (венг.)

СЫДЫКБЕКОВ Т.

Люди наших дней

5792. Садъкбеков Т. Хора от наши дни. Роман. Прев. от рус. И. Николов. София, Народна култура, 1958. 340 стр. (болг.)

СЫСОЕВ В. П. см. Клипель В. И., Сысоев В. П. № 3024, 3025.

СЫТИНА Т. Г.

Конец Большого Юлиуса

5793. Сытина Т. Конец Большого Юлиуса. Повесть. Пер. Пак Ын Сон. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 289 стр. (корейск.)

Первое свидание

5794. Sytina T. Erste Begegnung. Erzählung für d. Theater in 2 Teilen. Übertr. v. I. Luft. Deutsche Bühnenfassung v. H. Burger. Berlin, Henschel, 1962. 96 S. (нем.)

5795. Sytina T. První setkání. Komedie o 2 dílech. Přel. a upr. A. Morávková a S. Pešková. Praha, DILIA, 1963. 63 s. (Rotaprint). (чеш.)

Сын

5796. Сытина Т. Сын. Пер. Ху Чжи-хуэй, Шэн Жуйнянь. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

ТАЙЦ Я. М.

Кубик на кубик

5797. Тайц Я. Кубче върху кубче. Прев. от рус. П. Цонев. София, Народна младеж, 1958. 12 стр. (За предучилищна възраст). (болг.)

Находка

5798. Tajc J. Tania i skarb. Wyd. 4. Przeł. S. Niewiadomski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 94 s. (польск.)

5799. Тайц Я. Находка. Токио, Коданся, 1958. 232 стр. (япон.)

5800. Тайц Я. Находка. Токио, Коданся, 1962. 232 стр. (япон.)

Рябинка

5801. Tajc J. Jarzębinka. Wyd. 4. Przeł. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1958. 8 s. (польск.)

5802. Tajc J. Jarzębinka. Wyd. 5. Przeł. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 8 s. (польск.)

5803. Tajc J. Jarzębinka. Wyd. 6. Przeł. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 8 s. (польск.)

ТАКТАШ Х.

Друг Черноносого

5804. Такташ Х. Друг Черноносого. Рассказ. Пер. с рус. Жалцанбалсан. Улан-Батор, 1959. 35 стр. (монг.)

ТАЛАНОВ А. В.

В стране белых ночей

5805. Talanov A. V krajine bielych noci. Prel F. Beluš. Bratislava, Osveta, 1960. 233 s. (словац.)

Нансен

5806. Talanow A. Der Held der "Fram". Fridtjof Nansen. Forscher und Humanist. Leipzig, Brockhaus, 1962. 259 S. (нем.)

5807. Talanov A. Nansen. Trad. de L. Dragomirescu şi I. Derevencu: Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 317 p. (Oameni de seamă). (рум.)

5808. Talanov A. Nansen. Ed. a 2-a. Trad. de L. Dragomirescu şi I. Derevencu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 309 p. (Oameni de seamă). (рум.)

ТАЛВЕСТ М.

День рождения

5809. Talvest M. Chestiuni familiare. Comedie într-un act. Bucureşti, Ed. C.C.S., 1956. 39 p. (Casa centr. a creaţiei popul.). (рум.)

Как посеешь, так и пожнешь

5810. Talveszt M. Ki mint vet, úgy arat. Temesvár, Kiadja a Népi Alkotások Tartományi Háza, 1959. 27 l. (венг.)

5811. Talvest M. Wie die Saat... so die Ernte. Einakter. Übertr. v. E. Pfaff. Temesvar, Regionalhaus für künstlerisches Volksschaffen, 1959. 26 S. (нем.)

ТАЛВИР А. Ф.

На Буинском тракте

5812. Талвир А. На Буинския път. Повест. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна култура, 1959. 216 стр. (болг.)

ТАЛУНТИС Э. Р. см. Воеводин Е. В., Талунтис Э. Р. № 1098—1102.

ТАНК М.

Избранные стихи

5817. Танк М. Избрани стихотворения. Прев. Н. Вълчев и И. Давидков. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1964. 126 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

5818. Танк М. Избранные стихи. Пер. Гэ Бао-цюань, У Лань-хань. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. 123 стр. (кит.)

5819. Tank M. Wybór poezji. Warszawa, 1958. 55 s. (Tow. przyjázni Polsko-Radzieckiej). (польск.)

ТАРАДАНКИН К. см. Гольцев В., Карев Н., Строганов О., Тараданкин К. № 1420, 1421.

ТАРАСОВ-РОДИОНОВ А. И.

Тяжелые шаги

5820. Tarassow-Rodionow A. Schwere Schritte. Autor. Übers. v. O. Halpern. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1958. 451 S. (нем.)

ТАРЛЕ Е. В.

Наполеон

5821. Tarle J. Napóleon. 4 kiad. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1961. 457 l. (венг.)

5822. Tarle J. Napóleon. 4. kiad. Ford. Déry T. és Aranyossy P. Budapest, Gondolat, 1961. 433 l. (венг.)

5823. Tarle J. Napóleon. 5. kiad. Ford. Déry T. és Aranyossy P. Budapest, Gondolat, 1963. 372 l. (Sikerkönyvek). (венг.)

5824. Tarle E. Napoleon. Metafr. I. Amarantou. Athina, Hymittos, 1954. 238 s. (греч.)

5825. Tarle E. B. Napoleón. Versión española de A. Ribera. México, Gandesa, 1963. 471 p. (исп.)

5826. Tarle E. Napoleon. Übertr. v. E. Woog u. H. Koplenig. Berlin, Rütten u. Loening, 1959. 587 S. (нем.)

5827. Tarle E. Napoleon. 2. Aufl. Übers. v. E. Woog u. H. Koplenig. Berlin, Rütten u. Loening, 1960. 587 S. (нем.)

5828. Tarle E. V. Napoleon. 3. Aufl. Übers. v. E. Woog u. H. Koplenig. Berlin, Rütten u. Loening, 1961. 587 S. (нем.)

5829. Tarle E. Napoleon. 4. durchges. Aufl. Übers. v. E. Woog u. H. Koplenig. Berlin, Rütten u. Loening, 1963. 587 S. (нем.)

5830. Tarle E. Napoleon. Übers. v. W. Müller. Leipzig, Kochler u. Amelang, 1961. 725 S. (нем.)

5832. Tarle E. Napoleon. Wyd. 4. Warszawa, Książka i Wiedza, 1960. VIII, 542 s. (польск.)

5833. Tarle E. Napoleon. Ed. a 2-a. Trad. de N. Parocescu. Bucureşti, Cartea rusă, 1959. 525 p. (рум.)

5834. Tarle E. Napoleon. Ed. a 3-a. Trad. de N. Parocescu. Bucureşti, EPLU, 1964. 453 p. (рум.)

Талейран

5835. Tarle J. Talleyrand. Ford. Szöllösi K. Budapest, Gondolat, 1959. 265 l. (венг.)

5836. Tarle E. Talleyrand. Trad. F. Warschaver. Buenos Aires, 1960. 273 p. (исп.)

5837. Tarle E. Talleyrand. Trad. di E. Frisia. Milano, Feltrinelli, 1958. 313 p. (итал.)

5838. Tarle E. Talleyrand. Ed. a 2-a rev. Trad. de I. Flavius şi A. Ivanovschi. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusa, 1960. 331 p. (рум.)

5839. Tarle E. Talleyrand. Ed. a 3-a. Trad. de I. Popescu şi A. Ivanovschi. Bucureşti, EPLU, 1962. 299 p. (рум.)

ТАУРИН Ф. Н.

Ангара

5840. Taurin F. Angara. Ford. Radványi E. Budapest, Kossuth kiadó, 1961. 563 l. (венг.)

ТВАРДОВСКИЙ А. Т.

Избранные стихи

5841. Твардовски А. Избрани стихотворения. Прев. А. Германов. София, Народна култура, 1962. 140 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

5842. Twardowski A. Wiersze. Wybrał W. Boruński. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 33 s. (польск.)

5843. Tvardovskij A. Lyrika. Přel. H. Vrbová. Praha, Svět sovětů, 1961. 137 s. (чеш.)

5844. Tvardovskij A. Lyrika. 2. vyd. Přel. H. Vrbová. Praha, Čs. spis., 1961. 141 s. (Klub přátel poezie). (чеш.)

Василий Тёркин

5845. Tvardovszkij A. Vaszilij Tjorkin. Ford. Kardos L. Bukarest, Orosz Könyv; All. Irod. és Műv. kiadó, 1960. 260 l. (венг.)

5846. Твардовский А. Василий Тёркин. Книга про бойца. Пер. Мэн Хай. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. XIV, 313 стр. (кит.)

5847. Твардовский А. Василий Тёркин. Пер. Мэн Хай. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

5848. Твардовский А. Василий Тёркин. Пер. Ш. Цэндгомбо. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1963. 152 стр. (монг.)

5849. Tvardovskij A. Vasilij Torkin. Kniha o vojakovi. Odpoveď čitateľom Vasilija Torkina skrátená so súhlasom autora. Prel. M. Ferko. Bratislava, Slov. spis., 1959. 251 s. (Svetová poézia). (слоац.)

Дом у дороги

5850. Tvardovskij A. Dům u cesty. Přel. I. Stuka. Praha, Mladá frontá. 1960. 83 s. (Cesty). (чеш.)

За далью — даль

5851. Твардовски А. Шир след шир. Поема. Прев. Д. Методиев. София, Народна култура, 1961. 184 стр. (Б-ка «Световни поети»). (болг.)

5852. Tvardovszkij A. Egyre messzebb. Ford. Váci M. Budapest, Európa kiadó, 1962. 152 l. (венг.)

5853. Твардовский А. За далью даль. Пер. Ц. Хасбаатар, Улан-Батор, Госкомитет по делам печати. 1964. 119 стр. (монг.)

5854. Tvardovskij A. Za dálkou dálka. Přel. O. Mašková. Praha, SNKLU, 1961. 165 s. (чеш.)

Ленин и печник

5855. Tvardovski A. Lenini dhe sobaxhiu. Përkth. D. Siliqi. Tiranë, NSHB, 1959. (алб.)

Поэмы

5856. Твардовский А. Поэмы: Страна Муравия. — Дом у дороги. — За далью — даль. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 261 стр. (корейск.)

Родина и чужбина

5857. Tvardovskij A. Z domova i z ciziny. Poznámky. črty, povídky. Přel. K. Dušková. Praha, Naše vojsko, 1963. 136 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Страна Муравия

5858. Твардовски А. Страна Муравия. Поема. Прев. Н. Марангозов. София, Народна култура, 1964. 132 стр. (Б-ка «Съвременни поети»). (болг.)

5859. Твардовский А. Страна Муравия. Пер. Фэй Бай. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

5860. Твардовский А. Страна Муравия. Пер. Мэн Хай. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

5861. Твардовский А. Страна Муравия. Пер. Пэк Сок. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 250 стр. (корейск.)

Фронтовая хроника

5862. Tvardovski A. Cronică de front. Versuri. Trad. de I. Meiţoiu. Bucureşti, Ed. militară, 1961. 247 p. (рум.)

ТВЕРСКОЙ А. Д.

Песня над Босфором

5863. Tverskoj A. Pieseň nad Bosporom. Poviedky o Názimovi Hikmetovi. Prel. L. Nogeová. Verše prel. J. Noge. Pozn a. vysvetl. V. Kopčan. Bratislava, Mladé letá, 1961. 279 s. (Životopisy). (слоац.)

ТВЕРСКОЙ АЛЕКСЕЙ

Рассказ одной девушки

5864. Tverskoj A. Príbeh jednej dievčiny. Hra v 3 dejst. Prel. S. Korenčiova. Bratislava, DILIZA, 1962. 65 s. (Rotaprint). (слоац.)

5865. Tverskoj A. My dva a ten třetí. Hra o 3 dějst. Přel. J. Palla a B. Simková. Praha, DILIA, 1962. 79 s. (Rotaprint.) (чеш.)

ТЕВЕКЕЛЯН В. А.

Гранит не плавится

5866. Тевекелян В. Гранитът не се топи. Из записките на един чекист. Роман. Прев. от рус. С. Джамджиев. София, НС ОФ, 1963. 420 стр. (болг.)

5867. Tevekeljan V. Läpi vastuksen. Romaani. Helsinki, Kansankulttuuri, 1961. 463 s. (фин.)

За Москвою-рекой

5868. Tevekelian V. Dincolo de rîul Moscova. Roman. Trad. de A. Ivanovski şi N. Spiridoneanu. Bucureşti, EPLU, 1961. 412 p. (рум.)

ТЕВЕЛЕВ М. Г.

«Свет ты наш, Верховина...»

5869. Тевелев М. Первый урок. (Отрывок из романа «Свет ты наш, Верховина»). Пер. И Мо. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1960. (кит.)

ТЕККИ О.

Жизнь Имтеургина Старшего

5870. Teki O. Sobi lidé. Život Imteurgina staršího. 4. vyd. Přel. V. Charvát. Praha, Svět sovětů, 1959. 147 s. (чеш.)

ТЕЛЕШОВ Н. Д.

Рассказы. Сказки. Легенды

5871. Телешов Н. Д. Рассказы. Сказки. Легенды. Пер. Фань Чжи-чао. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1960. (кит.)

ТЕНДРЯКОВ В. Ф.

За бегущим днём

5872. Tyendrjakov V. A múló idő nyomában. Ford. Gellért Gy. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Európa kiadó, 1963. 400 l. (венг.)

5873. Tyendrjakov V. A múló idő nyomában. Ford. Gellért Gy. Budapest, Európa kiadó, 1963. 400 l. (венг.)

5874. Tiendriakow W. W pogoni za jutrem. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Czytelnik, 1961. 479 s. (польск.)

5875. Тендрјаков В. За даном који протиче. Прев. и погов. Ј. Јаничевић. Београд, Нар. књига, 1964. 472 стр. (Б-ка «Хоризонти»). (серб.-хорв.)

5876. Tendriakov V. Le prix des jours. Trad. par L. Demo. Paris, Ed. du Seuil, 1962. 397 p. (франц.)

5877. Tendrjakov V. Cas nečeká. Přel. V. Kružíková. Praha, Mladá frontá. 1961. 364 s. (Kapka). (чеш.)

5878. Tendrjakov V. Cas nečeká. 2. vyd. Přel. V. Kružíková. Doslov: J. Honzík. Praha, SNKLU, 1963. 298 s. (Soudobá světová próza). (чеш.)

Короткое замыкание

5879. Тендряков В. Късо съединение. Повест. Прев. К. Койчева.–София, Профиздат, 1963. 156 стр. (Зари). (болг.)

5880. Tiendriakow W. Krótkie spięcie. Przel. K. Latoniowa. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 126 s. (польск.)

5881. Tendriakov V. Krátke spojenie. Prel. V. Baštová, V. Havránková. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1963. 195 s. (слоpац.)

5882. Tendrjakov V. Krátké spojení. Přel. R. Havránková a J. Dítě. Praha, Nakl. polit. lit., 1963. 178 s. (чеш.)

Не ко двору

5883. Тендряков В. Не ко двору. Пер. Ле Ван Хыу и др. Ханой, Тхань ниен, 1958. 153 стр. (вьетн.)

5884. Tendrjakow W. Een vreemde eend in de bijt. Vert. door M. Wiessing. Amsterdam, Pegasus, 1958. 183 blz. (голл.)

5885. Тендряков В. Не ко двору. Пер. С. Парамесваран. Эрнакулам. Ч. Ай. Ч. Ч. бук хауз, 1962. 180 стр. (малайял.)

5886. Tendrjakov V. Vävy. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kirjayhtymä, 1960. 168 s. (фин.)

Суд

5887. Тендряков М. Съд. Повест. Прев. Е. Хаджиева. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1962. 112 стр. (болг.)

5888 Tyendrjakov V. Biró előtt. Ford. Elbert J. Budapest, Kossuth kiadó, 1962. 159 l. (венг.)

5889. Tendrjakow W. Das Gericht. Erzählung. Übertr. v. C. u. G. Wojtek. Leipzig, Reclam, 1964. 118 S. (Reclams Universal-Bibliothek. Erzählende Prosa). (нем.)

5890. Tiendriakow W. Sąd. Przel. K. Latoniowa. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 139 s. (B-ka Jednorożca). (польск.)

5891. Tendriakov V. Súd. Prel. P. Ličko. Bratislava. Slov. spis., 1962. 106 s. (Svetová próza. Sovietska novela). (слоpац.)

5891a. Tendrjakov V. Tuomio. — Kelirikko. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kansankulttuuri, 1963. 200 s. (фин.)

5892. Tendrjakov V. Soud. — Trojka, sedma, eso. Přel. R. Havránková. Praha, Svět sovětů, 1962. 135 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Тройка, семерка, туз

5893. Tendrjakov V. Tre, sette, asso. Trad. di C. Coisson e V. Strada. Torino, Einaudi, 1962. 230 p. (итал.)

5894. Tendrjakov V. Drei, Sieben, As. Roman. Übers. v. Th. Tasnady u. W. Bruckuer. Wien, Deutsch. 1964. 119 S. (Neue Horisonte). (нем.)

5895 Tiendriakow W. Trojka, siódemka, as. Przel. Z. Fedecki. Warszawa, Iskry, 1960. 99 s. (польск.)

5896. Tendrjakov V. Hornik, sedma, túz. Prel. E. Krišková. Doslov nap. B. Choma. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 86 s. (Malá svetová knižnica). (слоpац.)

Тугой узел

5897. Tendriakov V. Il nodo stretto. Trad. di C. Masetti. Milano, Mondadori, 1962. 302 p. (итал.)

5898. Тендряков В. Тугой узел. Пер. Пак Чон Вон. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 400 стр. (корейск.)

5899. Tiendriakow W. Ciasny węzeł. Przel. W. Jurkiewicz. Warszawa, Lud. Spółdz. Wydawn., 1962. 363 s. (польск.)

5900. Tendriakov V. Tuhý uzol. Román. Prel. P. Ličko. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1958. 285 s. (Sovietska tvorba). (слоpац.)

5901. Tendrjakov V. Tuhý uzel. Příběh. Přel. T. Silbernáglová. Praha, Naše vojsko, 1958. 223 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

5902. Тендряков В. Тугой узел. Пер. Сакаки Тосио. Токио, Син докусёся, 1960. 318 стр. (япон.)

5903. Тендряков В. Тугой узел. Пер. Сакаки Тосио. Токио, Син докусёся, 1961. 318 стр. (япон.)

Ухабы

5904. Tendriakov V. Gropat e rrugës. Përkth. E. Biba. Tiranë, NSHB, 1958. 51 f. (алб.)

5905. Tendrjakov V. Válóok. Elbeszélések. Ford. Csuka Z. és Institoris I. Budapest, Európa kiadó, 1959. 212 l. (венг.)

5906. Tendriakov V. Hirtoapele. Trad. de N. Guma. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 112 p. (рум.)

5907. Тендрјаков В. Рупчаге. Приповетка. Прев. Р. Стаматовић. Букурешт, Руска књига, 1958. 112 стр. (серб.-хорв.)

Чрезвычайное

5909. Tendrjakov V. Straordinario. Trad. di G. Mariano. Torino, Einaudi. 1963. 157 p. (итал.)

Чудотворная

5910. Тендряков В. Чудотворната. Повест. Прев. С. Джамджиев. София, Народна култура, 1961. 142 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

5911. Tyendrjakov V. A csodatevő szentkép. Bukarest, Orosz Könyv., All. Irod. és Műv. kiadó, 1959. 132 l. (венг.)

5912. Tjendrjakov V. A csodatevő szentkép. Ford. Lányi S. Budapest, Kossuth kiadó, 1960. 194 l. (венг.)

5913. Tendrjakov V. L'Icona miracolosa. Trad. di G. Crino. Roma, Editori Riuniti, 1959. 136 p. (итал.)

5914. Tendrjakow W. Der wundertätige Nikolaus. Erzählung. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 111 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

5915. Tendriakov V. Icoana făcătoare de minuni. Nuvelă. Trad. de G. Antimiu şi M. Cardaş. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. 152 p. (рум.)

5916. Tendriakov V. Divotvorná. Prel. M. Ličková. Bratislava, Mladé letá, 1960. 120 s. (слоpац.)

5917. Tendrjakov V. Zázračná ikona. Přel. R. Havránková. Praha, Čs. spis., 1961. 133 s. (Edice ilustr. novel). (чеш.)

Нераскрытое заглавие оригинала

5918. Тендряков В. [Странный гость]. Пер. Ле Ван Хыу и др. Ханой, Тхань ниен, 1958. 153 стр. (вьетн.)

ТЕНДРЯКОВ В. Ф., ИКРАМОВ К. А.

Белый флаг

5919. Ikramov K., Tendriakov V. Biela zástava. Dráma v 2 dejst. Prel. I. Izakovič. Bratislava. DILIZA, 1963. 63 s. (Cyklostyl). (слоpац.)

5920. Tendrjakov V., Ikramov K. Bílý prapor. Hra o 2 dějst. Přel. A. Morávková. Praha, DILIA, 1963. 55 s. (Rotaprint). (чеш.)

ТИХИЙ Н.

В дорогу выходи на рассвете

5921. Тихи Н. Призори тръгни на път. Роман. Прев. на Л. Минкова и П. Атанасов. София, Народна култура, 1961. 530 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

ТИХОНОВ Н. С.

Сборник стихов

5922. Tichonow N. Wiersze. Red. L. Lewin. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1959. 179 s. (польск.)

Белое чудо

5923. Тихонов Н. Белое чудо. Пер. Чжэн Шо-фу. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1960. (кит.)

5924. Tichonow N. Das weisse Wunder von Kaschmir. Roman. Übers. v. P. Sandberg. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 351 S. (нем.)

5925. Tihonov N. Minunea Albă. Trad. de M. Spiridoneanu şi M. Grădinaru. Bucureşti, EPLU, 1961. 368 p. (Meridiane). (рум.)

5926. Tichonov N. Bílý zázrak. Přel. K. Lizancová-Dušková. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1960. 240 s. (Jiskry). (чеш.)

5927. Тихонов Н. Белое чудо. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Согэнся, 1958. 286 стр. (япон.)

Бирюзовый полковник

5928. Tichonow N. Turkusowy pułkownik. Przel. A. Galis. Wybór: L. Fedecki. Warszawa, Iskry, 1964. 302 s. (польск.)

В те дни

5929. Тихонов Н. В онния дни. Ленинградски албум. Прев. Б. Мисирков. София, Народна младеж, 1960. 47 стр. (За средна и горна училищна възраст). (болг.)

Героический Ленинград

5930. Тихонов Н. Героический Ленинград. Шанхай — Пекин, 1953. 265 стр. (кит.)

Рассказы о Пакистане

5931. Тихонов Н. Рассказы о Пакистане. Пер. Мэн Хай. Шанхай, Шидай чубаньшэ, 1952. 119 стр. (кит.)

Рискованный человек

5932. Tikhonov N. Tête brûlée. Trad. par V. Pozner. Paris, Gallimard, 1961. 259 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)

Симон-большевик

5933. Тихонов Н. Симон-болшевикът. Разказ. Прев. Г. Константинов. София, Народна младеж, 1962. 32 стр. (Масова б-ка «Пчелица»). (болг.)

Чайхана у Ляби—Хауза

5934. Tyihonov N. A bokharai teaház. — Vámbéry. — A nép barátja. Ford. Lányi S. és Gellért Gy., utószó Radványi. E. Budapest, Európa kiadó, 1960. 93 l. (венг.)

ТОВАРОВСКИЙ М. см. Другов В., Товаровский М. № 2241.

ТОКАНБАЕВ А.

Сборник стихов

5935. Токанбаев А. Стихотворений. Пер. Цю Цинь и Гэ Бао-цюань. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1962. (кит.)

ТОЛСТАЯ Т. В.

Детство Лермонтова

5936. Tolstaja T. Jaro básníka. Dětství M. J. Lermontova. Přel. a pozn. opatř. M. Mervartová. Verše přebásnil E. Frynta, L. Kubišta a M. Arnautová. Praha, Lid. dem., 1959. 428 s. (Vyšehrad). (чеш.)

ТОЛСТОЙ А. Н.

Сочинения

5937. Tolstoi A. Opere alese în şase volume. Vol. 2. Romane. — Nuvele. — Povestiri. — Teatru. Trad. de R. Tudoran şi A. Ivanovski. Nuvela "Vipera" trad. de R. Hefter şi I. Andreescu. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 972 p. (рум.)

5938. Tolstoj A. Spisy... Sv. 1, 4. Praha, SNKLHU, 1958—1959. 2 sv. (Knihovna klasiků). (чеш.)
Sv. 1. Pod starými lipami a jiné prózy. Přel. J. Fromková a T. Hašková. Uspoř., doslovem, bibliogr. pozn. a vysvětl. opatřila J. Fromková. 1958. 529 s.
Sv. 4. Žena z Marsu: — Parsky mženýra Garina. 3. vyd. Přel. A. Nováková a M. Lukeš. 1959. 449 s.

Сборник литературно-критических статей

5939. Tolstoi A. N. Despre munca literară. Trad. de T. Nicolescu. Pref. S. Padve. Bucureşti, EPLU, 1961. 306 p. (рум.)

Сборники рассказов

5940. Толстой А. Избранные рассказы. Пер. Цзяо Цзюй-инь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1953. 500 стр. (Б-ка произведений советской литературы). (кит.)

5941. Tolstoi A. Herz auf der Waage. Erzählungen. Übertr. v. R. Rosenberg u. E. Tittelbach. Berlin, Verl. d. Nation, 1963. 206 S. (Roman f. alle). (нем.)

5942. Толстой А. Рассказы. Пер. С. Упадхьяя. Калькутта, Истерн трейдинг, 1957. 94 стр. (хинди)

Аэлита

5943. Толстой А. Аэлита. Пер. Б. Вора. Бомбей, Вора, 1962. 104 стр. (гуджарати)

5944. Толстой А. Аэлита. Пер. Лю Дэ-чжун. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1958 (кит.)

5945. Толстој А. Аелита. Скопје, Кочо Рацин, 1961. 167 стр. (Б-ка «Галеб»). (македон.)

5946. Tolstoi A. Aelita. Roman. Übers. v. H. v. Schulz. Berlin, Aufbau, 1958. 205 S. (Taschenbuch des Aufbau-Verl.). (нем.)

5947. Tolstoi A. N. Aelita. Ein Marsroman. Übertr. v. A. Eliasberg. Ungekürzte Ausg. München, Goldmann, 1960. 169 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

5948. Tolstoj A. N. O declínio de Marte. Trad. de M. H. Leiria. Lisboa, Ulisseia, 196-. 179 p. (порт.)

5949. Tolstoi A. Aelita. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 203 p. (рум.)

5950. Tolstoj A. Aelita 2. izd. Prev. N. Nikolajević. Sarajevo, Džepna knjiga, 1959. 190 s. (серб.-хорв.)

5951. Tolstoj A. Aelita. Prel. A. Devečková. Bratislava, Mladé letá, 1958. 188 s. (Knižky do vrecka). (словац.)

5952. Tolstoj A. Aelita. Prev. V. Brnčič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1961. 162 s. (Kol. "Džepna knjiga"). (словен.)

5953. Толстой А. Аэлита. Пер. Нисихара Хисасиро. Токио, Коданся, 1957. 262 стр. (япон.)

Гадюка

5954. Tolstoi A. N. Die Giftnatter. Erzählungen. Hrsg. v. H. Jünger. Übertr. v. E. Tittelbach u. M. Stein. Leipzig, Reclam, 1959. 190 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

Гиперболоид инженера Гарина

5955. Tolstoi A. The Garin death ray. Transl. by G. Hanna. London, Central Books, 1961. 344 p. (Library of Soviet literature). (англ.)

5956. Tolstoj A. A máquina infernal do engenheiro Gárin. Trad. de E. Sucupira Filho. São Paulo, Ed. Brasiliense, 1959. 348 p. (порт.)

5957. Tolstoi A. Hiperboloidul inginerului Garin. Roman. Trad. de D. Celian şi L. Iporeanu. Bucureşti, ESPLA Cartea rusă, 1959. 348 p. (рум.)

5958. Tolstoi A. Hiperboloidul inginerului Garin. Roman. Trad. de D. Celian şi L. Iporeanu. Bucureşti, EPL, 1961. 300 p. (рум.)

5959. Tolstoi A. Hiperboloid inzenjera Garina. Prev. K. Radović. Sarajevo, Džepna knjiga, 1958. 330 s. (серб.-хорв.)

5960. Tolstoj A. Paprsky inženýra Garina. Přel. M. Lukaš. Praha, Svět sovětů, 1961. 294 s. (чеш.)

Гобелен Марии-Антуанеты

5961. Tolstoi A. Gobelinul reginei Marie-Antoinette şi alte povestiri. Trad. de A. Philippide şi A. Steinberg. Bucureşti. EPL, 1961. 308 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

Голубые города

5962. Tolstoj A. Błękitne miasta i inne opowiadania. Tłum. J. Brodzki, J. Brzęczkowski, T. Żeromski. Warszawa, Czytelnik, 1964. 350 s. (польск.)

5963. Tolstoj A. Belasé mestá. Poviedky. Prel. a vysvetl. sprac. M. Takáčová. Predsádku navrhol Z. Sekal. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1958. 563 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

День Петра

5964. Tolstoj A. N. Zar Peters Werktag und andere Erzählungen. Übertr. v. A. Eliasberg. München, Goldmann, 1964. 132 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

Детство Никиты

5965. Толстой А. Детство Никиты. Пер. А. Гуха. Калькутта, Попьюлар лайбрери, 1957. 170 стр. (бенг.)

5966. Толстой А. Детството на Никита. Прев. Г. Жечев. София, Народна младеж, 1958. 119 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

5967. Tolstoj A. Nikitovo detstvo. Prel. V. Mikulášová—Skridlová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 147 s. (Malá svetová knižnica). (словац.)

5968. Tolstoï A. N. La jeunesse d'Igor. Adapt. de M. Alexandre. Paris, Delagrave, 1960, 77 p. (франц.)

5969. Tolstoj A. N. La jeunesse d'Igor. Paris, Delagrave, 1962. 124 p. (Coll. "Bouton d'or"). (франц.)

5970. Tolstoj A. Nikitas barndom. 3 uppl. Övers. av S. Dagöö Stockholm, Tiden, 1958. 152 s. (Ryska klassiker). (швед.)

5971. Толстой А. Детство Никиты. Пер. Камиваки Сусуму. Токио, Иванами сётэн, 1957. 234 стр. (япон.)

Золотой ключик

5972. Толстой А. Золотой ключик или приключения Буратино. Калькутта, Нэшнл бук эйдженси, 1958. 159 стр. (бенг.)

5973. Толстой А. Золотой ключик. Ханой, 1959. (вьетн.)

5974. Tolstoi A. To hryso kleidi i oi peripeteies tou Mpouratinou. Metafr. V. Tzai. Tirana, 1963. 155 s. (греч.)

5975. Tolstoi A. Die Abenteuer des Buratino. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 20 S. (нем.)

5976. Tolstoj A. Das goldene Schlüsselchen, oder Die Abenteuer des Burattino. 7. Aufl. Übers. v. R. v. Radetzky. Berlin, Holz, 1960. 152 S. (нем.)

5977. Tolstoj A. Das goldene Schlüsselchen oder Die Abenteuer des Burattino. 8. Aufl. Übers. v. R. v. Radetzky. Berlin, Holz, 1962. 152 S. (нем.)

5978. Tolstoj A. Das goldene Schlüsselchen oder Burattino. Übers. v. R. v. Radetzky. München, Parabel-Verl., 1962. 152 S. (нем.)

5979. Tolstoj A. Das goldene Schlüsselchen oder Die Abenteuer des Burattino. 9. Aufl. Übers. v. R. v. Radetzky. Berlin, Holz, 1963. 152 S. (нем.)

5980. Толстој А. Златни кључић. Прев. Н. Николић. Београд, Младо поколење, 1959. 178 стр. (Б-ка «Златно коло»). (серб.-хорв.)

5981. Tolstoj A. Zlatni ključić. Prev. N. Nikolić. Zagreb, Mladost, 1964. 96 s. (B-ka "Vjeverica"). (серб.-хорв.)

5982. Толстој А. Златни кључић. Прев. Н. Кожемјакин. Сарајево, Веселин Маслеша, 1961. 124 стр. (Кол. «Ластавица»). (серб.-хорв.)

5983. Толстој А. Златни кључић. Прев. Н. Кожемјакин. Сарајево, Веселин Маслеша, 1964. 124 стр. (Кол. «Ластавица»). (серб.-хорв.)

5984. Tolstoj A. Zlatni ključić. Prev. N. Kožemjakin. Sarajevo, Veselin Masleša, 1964. 118 s. (Kol. „Lastavica"). (серб.-хорв.)

5985 Толстој А. Златни кључић. Сарајево, Веселин Маслеша, 1961. 18 стр. (Мала њачка б-ка). (серб.-хорв.)

5986. Толстој А. Златан кључић. Прев. и предг. Н. Томић. Београд, Просвета, 1963. 118 стр. (Б-ка «Просвета»). (серб.-хорв.)

5987. Tolstoj A. Zlatý kľúčik. 2. vyd. Prel. Z. Jesenská. Bratislava, Mladé letá, 1959. 135 s. (словац.)

5988. Tolstoj A. Zlatý kľúčik alebo Buratinove príhody. 3. vyd. Prel. Z. Jesenská. Bratislava, Mladé letá. 1964. 135 s. (Klub mladých čitateľov). (словац.)

* * *

5989. Tolstoj A. Buratino. Bábková hra v 3 dejst. podľa motívov poviedky A. Tolstého Zlatý kľúčik zdramat. E. Borisova. Prel. M. Válek. Bratislava, DILIZA, 1961. 39 s. (Rotaprint). (словац.)

5990. Tolstoj A. Zlatý kľúček aneb Buratinova dobrodružství. 3. vyd. Přel. H. Vrbová. Praha, Svět sovětů, 1959. 122 s. (чеш.)

* * *

5991. Tolstoj A. Tajemství zlatého klíčku. Loutková hra o 3. dějst. Námět A. Tolstého zdramat. E. Borisová. Přel. M. Mellanová. Dramaturgicky upr. a verše přebásnil J. Kainar. Praha, Orbis, 1959. 81 s. (Hry pro loutky). (чеш.)

5992. Толстой А. Золотой ключик. Пер. Кимура Хироси. Токио, Аконэ сёбо, 1959. 251 стр. (япон.)

Иван Грозный

5993. Tolstoj A. Ivan Hrozný. Dramatická povesť v 2 častiach. Prel. K. Podolinský. Doslov a pozn. I. Izakovič. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 342 s. (Divadelné hry). (словац.)

Как ни в чем не бывало

5994. Tolstoj A. Dobrodružství jednoho dne. Přel. a doslov. naps. J. Fromková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1958. 57 s. (Světová knihovnička). (чеш.)

Необыкновенные приключения Никиты Рощина

5995. Tolstoi A. Nikita, Mascha und die Mädchen. 3 Erzählungen. Übers. v. J. v. Guenther. Ebenhausen bei München, Langewiesche—Brandt, 1959. 127 S. (Edition Langewiesche-Brandt). (нем.)

Петр Первый

5996. Tolstoy A. Peter the First. Transl. by T. Shebunina. New York, Macmillan, 1959. 768 p. (англ.)

5997. Tolstoj A. Peter the First. Transl. by T. Shebunina. New York, New American Library, 1961. 758 p. (англ.)

5998. Tolsztoj A. Első Péter. 3. kiad. Ford. Németh L. Budapest, Európa kiadó, 1960. 914 l. (венг.)

5999. Tolsztoj A. Első Péter. 3. kiad. Ford. Németh L. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Európa kiadó, 1960. 914 l. (венг.)

6000. Tolsztoj A. Első Péter. 4. kiad. Ford. Németh L. Budapest, Európa kiadó, 1961. 818 l. (венг.)

6001. Толстой А. Петр Первый. Т. 1. Пер. Ши И. Пекин, Саньлянь шудянь, 1950. 467 стр. (Б-ка советской литературы). (кит.)

6002. Tolstoi A. Peter der Erste. Roman. 7. Aufl. Übers. v. M. Schick. Berlin, Aufbau, 1959. 896 S. (нем.)

6003. Tolstoi A. Peter der Erste. Roman. 8. Aufl. Übers. v. M. Schick. Berlin, Aufbau, 1960. 896 S. (нем.)

6004. Tolstoi A. Peter der Erste. Roman. 9. Aufl. Übers. v. M. Schick. Berlin, Aufbau, 1961. 896 S. (нем.)

6005. Tolstoj A. Peter der Erste. Roman. 10. Aufl. Übers. v. M. Schick. Berlin, Aufbau, 1962. 896 S. (нем.)

6006. Tolstoj A. Peter der Erste. Roman. 11. Aufl. Übers. v. M. Schick. Berlin, Aufbau, 1962. 896 S. (нем.)

6007. Tolstoi A. Peter der Erste. Roman. 12. Aufl. Übers. v. M. Schick. Berlin, Weimar, Aufbau, 1964. 896 S. (нем.)

6008. Tolstoi A. Peter, der Grosse. Roman. Übers. v. M. Schick. Mit e. Nachw. v. D. Geyer. Stuttgart, Steingrüben, 1961. 733 S. (нем.)

6009. Tolstoi A. Peter der Grosse. Roman. Übertr. v. M. Schick. Mit e. Nachw. v. D. Geyer. Wien, Buchgemeinschaft Donauland, 1963. 718 S. (нем.)

6010. Tolstoj A. Piotr Pierwszy. T. 1—2. Ks. 1—2/3. Wyd. 6. Przeł. A. Stawar. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 2 т. (Powieści XX wieku). (польск.)

Ks. 1. 345 s.; Ks 2/3. 449 s.

6011. Tolstoi A. Petru I. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi I. Popovici. Bucureşti, EPLU, 1962. 768 p. (рум.)

6012. Tolstoj A. Petr První. 2. vyd. Přel. J. Vladislav. Praha, Svět sovětů, 1961. 738 s. (чеш.)

Петушок

6013. Tolstoi A. A week in Turenevo, and other stories. Introd. by G. Reavey. London, Calder, 1958. 187 p. (англ.)

6014. Tolstoi A. Week in Turenevo and other stories. Introd. by G. Reavey. New York, Grove, 1958. 187 p. (Evergreen book). (англ.)

Похождения Невзорова или Ибикус

6015. Tolstoj A. Dobrodružství Něvzorova aneb mluvící lebka Ibikus. Přel. J. Sanda. Praha, Svět sovětů, 1959. 144 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Ракета

6016. Tolstoj A. Raketa. Hra v 4 dejst. Prel. poslucháči VSMU. Bratislava, DILIZA, 1963. 58 s. (словац.)

6017. Tolstoj A .Raketa. Přel. H. Budínová. Praha, DILIA, 1961. 81 s. (чеш.)

Русские сказки

6018. Tolstoj A. Mbretresha bretkosë. Përrallë popullore ruse. Përkth. B. Dedja. Tiranë, 1962. 15 f. (алб.)

6019. Tolstoj A. Gjeli me lafshë të artë. Përkth. V. Vinçani. Tiranë, NSHB, 1960. 18 f. (алб.)

6020. Tolstoi A. Russian tales for children. Transl. by E. Schimanskaya. Philadelphia, Dufour, 1963. 194 p. (англ.)

6021. Толстой А. Лисица и заек. Руска народна приказка. Прев. Х. Василева. София, Народна младеж, 1963. 16 стр. (Първи АБ книжки). (болг.)

6022. Толстой А. Три приказки за Кума Лиса. Руски народни приказки, преразказани от А. Толстой. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна култура, 1963. 32 стр. (болг.)

6023. Tolsztoj A. A kérkedő nyúl. Mesék. Ford. Rab Zs. Budapest, Ifjúsági kiadó, 1955. 152 l. (венг.)

6024. Tolsztoj A. A kérkedő nyúl. 2. kiad. Ford. Rab Zs. Budapest, Móra kiadó, 1960. 156 l. (венг.)

6025. Tolsztoj A. A répa. Ford. Rab Zs. Budapest, Móra kiadó, 1957. (венг.)

6026 Tolstoi A. I gkriniara katsika kai alla rosika laika paramythia. Metafr. A. Sarantopoulou. Diaskevi P. Velioti. Athina, O Kedros, 1957. 107 s. (грец.)

6027. Толстой А. Каменный цветок. Голубой ковер. (Русские народные сказки). Пер. М. Рекхави. Тель-Авив, Чачик, 1961. 39 стр. (иврит.)

6028. Толстой А. Голубой ковер. (Русские народные сказки). Пер. М. Рекхави. Тель-Авив, Чачик, 1962. 40 стр. (иврит)

6029. Толстой А. Русские сказки. Пер. Жэнь Жун-жун. Шанхай, Шидай чубаньшэ, 1953 358 стр. (кит.)

6030. Tolstoi A. Hähnchen Goldkämmchen. Russische Volksmärchen. Erzählt v. A. N. Tolstoi. Übers. v. M. Spady. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 228 S. (нем.)

6031. Tolstoi A. Hähnchen Goldkämmchen. Russische Volksmärchen. 2. Aufl. Übers. v. M. Spady. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 228 S. (нем.)

6032. Tolstoi A. Hähnchen Gold-Kämmchen. Russische Volksmärchen. 3. Aufl. Übers. v. M. Spady. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 228 S. (нем.)

6033. Tolstoi A. Hähnchen Goldkämmchen Russische Volksmärchen. Erzählt. v. A. Tolstoi. 4. Aufl. Übers. v. M. Spady. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 228 S. (нем.)

6034. Tolstoi A. Russische Volksmärchen. 3. Aufl. Übertr. v. M. Spady. Leipzig, Reclam, 1961. 92 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6035. Tolstoj A. Kohout a liška. Pohádky. Přel. J. Fromková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1958. 16 s. (Korálky). (чеш.)

6036. Tolstoj A. Liška a drozd. Pohádku A. N. Tolstého přel. a upr. P. Voskovec. Martin, Osveta, 1958. 15 s. (Nejhezčí pohádky). (чеш.)

Русский характер

6037. Толстой А. Русский характер. Шанхай, 1947. 194 стр. (кит.)

Хлеб

6038. Tolstoi A. To psomi. Diigisi. s. l., Nea Ellada, 1953. 248 s. (грец.)

Хождение по мукам

6039. Tolstoj A. Rruga e mundimeve. Vël. 2—3. Përkth. D. Pasko. Tiranë, NSHB, 1959. 2 vël. (алб.)
Vël. 2. Viti 1918. 1958. 352 f.
Vël. 3. Mëngjez i vrënjtur. 1959. 471 f.

6040. Толстой А. Хождение по мукам. Ч. 1. Сестры. Пер. Мухаммад Бадран. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1961. 424 стр. (араб.)

6041. Толстой А. Хождение по мукам. Ч. 1. Сестры. Пер. Мишель Сулейман. Бейрут, Мактабат альмаариф, 1962. (араб.)

6042. Tolsztoj A. Golgota. 7. kiad. Ford. Lányi S. Budapest, Európa kiadó, 1958. 1166 l. (венг.)

6043. Tolsztoj A. Golgota. Trilógia. Ford. Lányi S. Bukarest, Orosz Könyv.-All. Irod. és Műv. kiadó, 1959. 2 köt. (венг.)
1. köt. 360 l.; 2. köt. 404 l.

6044. Tolsztoj A. Golgota. Ford. Lányi S. Budapest, Európa kiadó, 1960. 3 köt. (венг.)
1. köt. Nővérek. 358 l.; 2. köt. Ezerkilencszáztizennyolc. 401 l.; 3. köt. Borús reggel. 495 l.

6045. Tolsztoj A. Golgota. Ford. Lányi S. Budapest, Kossuth kiadó, 1960. 3 köt. (венг.)
1. köt. Nővérek. 358 l.; 2. köt. Ezerkilencszáztizennyolc. 401 l.; 3. köt. Borús reggel. 495 l.

6046. Tolsztoj A. Golgota. Ford. Lányi S. Budapest, Európa kiadó, 1961. 2 köt. (венг.)
1. köt. Nővérek. — Ezerkilencszáztizennyolc. 602 l.; 2. köt. Ezerkilencszáztizennyolc. — Borús reggel. 565 l.

6047. Tolsztoj A. Golgota. Ford. Lányi S. Bev. E.-Fehér P. Budapest, Európa kiadó, 1962. 2 köt. (венг.)
1. köt. XX, 538 l.; 2. köt. 498 l.

6048. Tolsztoj A. Golgota. Ford. Lányi S. Budapest, Európa kiadó, 1964. 2 köt. (венг.)
1. köt. 501 l.; 2. köt. 466 l.

6049. Толстой А Хождение по мукам. Т. 2, 3. Пер. Хо Тхе Тан и Нгуен Суан. Ханой, Ван хоа, 1963. 2 т. (вьетн.)
Т. 2. Восемнадцатый год. 397 стр.; т. 3. Хмурое утро. 495 стр.

6050. Tolstoi A. O dromos tou martiriou. T. 1—2. Metafr. S. Vourdoumpa. Athina, Gkovosti, s. a. 2 t. (грец.)
T. 1. 307 s.; t. 2. 340 s.

6051. Толстой А. Хождение по мукам. Ч. 1—2. Пер. Ананда. Майсур, Вишва сахитья, 1959—1961. 2 т. (каннада)
Ч. 1. 1959. 291 стр.; ч. 2. 1961. 293 стр.

6052. Толстой А. Хождение по мукам. Ч. 1—3. Пер. Чжу Вэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

6053. Толстой А. Хождение по мукам. Ч. 2—3. Пер. Пак У Чхон. Пхеньян, Чоссо чхульпханса, 1957—1958. 2 т. (корейск.)
Ч. 2. 1957. 546 стр.; ч. 3. 1958. 656 стр.

6054. Толстой А. Хождение по мукам. Трилогия. Ч. 1—3. Пер. Ц. Даага. Улан-Батор, 1957—1963. 3 т. (монг.)
Ч. 1. Сестры. 1957. 330 стр.;
Ч. 2. Восемнадцатый год. 1962. 347 стр.
Ч. 3. Хмурое утро, 1963. 447 стр.

6055. Tolstoi A. Der Leidensweg. Die Schwestern. Das Jahr Achtzehn. Trüber Morgen. 3. Aufl. Übers. v. M. Schick. Berlin, Aufbau. 1959. 1286 S. (нем.)

6056. Tolstoi A. Der Leidensweg. Eine Trilogie. 4. Aufl. Übers. v. M. Schick. Berlin, Aufbau, 1963. 903 S. (нем.)

6057. Tolstoi A. Der Leidensweg. T. 1. Höllenfahrt. Roman. Übertr. v. A. Eliasberg. München, Goldmann, 1964. 328 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher). (нем.)

6058. Tolstoj A. Droga przez mękę. T. 1—3. Tłum. W. Broniewski. Warszawa, Czytelnik, 1962. 3 t. (польск.)
T. 1. Siostry. Wyd. 7. 365 s.; t. 2. Rok osiemnasty. Wyd. 7. 378 s.; t. 3. Pochmurny ranek. Wyd. 3. 470 s.

6059. Tolstoi A. Calvarul. Vol. 1—3. Trad. de O. Cazimir şi Gh. C. Stere. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 3 vol. (рум.)
Vol. 1. 352 p.; vol. 2. 380 p.; vol. 3. 472 p.

6060. Tolstoi A. Calvarul. Roman. Vol. 1—3. Ed. a 6-a. Trad. de O. Cazimir şi Gh. C. Stere. Bucureşti, EPLU, 1961. 3 vol. (рум.)
Vol. 1. Surorile. 332 p.; vol. 2. Anul 1918. 372 p.; vol. 3. Dimineaţa mohorită. 464 p.

6061. Tolstoi A. Calvarul. Vol. 1—3. Trad. de O. Cazimir şi Gh. C. Stere. Pref. şi tabel cronologic de T. Nicolescu. Bucureşti, EPL, 1963. 3 vol. (B-ca pentru toţi). (рум.)
Vol. 1. XXX, 345 p.; vol 2. 391 p.; vol. 3. 480 p.

6062. Tolstoj A. Hod po mukama. Knj. 1—3. Prev. P. Mitropan. Novi Sad, Bratstvo-jedinstvo, 1963. 3 knj. (B-ka "Spektar"). (серб.-хорв.)
Knj. 1. 348 s.; knj. 2. 395 s.; knj. 3. 482 s.

6063. Tolstoj A. Križová cesta. 2. vyd. Prel. P. Bránko. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 899 s. (словац.)

6064. Tolstoj A. Trnova pot. Knj. 1—3. 2 izd. Prev. V. Levstik. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1958. 3 knj. (словен.)
Knj. 1. 350 s.; knj. 2. 350 s.; knj. 3. 350 s.

6065. Толстой А. Хождение по мукам. Кн. 1. Пер. Онума Фумихико. Токио, Кадокава сётэн, 1958. 320 стр. (япон.)

6066. Толстой А. Хождение по мукам. Кн. 1. Пер. Онума Фумихико Токио, Кадокава сётэн, 1959. 320 стр. (япон.)

Хромой барин

6067. Tolstoj A. Kulawy książę. Tłum. W. Leśnobrodzka-Założyna. Wiersze tłum. S. Średnicki. Warszawa, Czytelnik, 1959. 203 s. (польск.)

6068. Tolstoj A. Hromi plemić. Prev. D. Mićović. Novi Sad, Progres, 1962. 142 s. (Mala knjiga). (серб.-хорв.)

Эмигранты

6069. Tolstoj A. Emigranti. Příběh. Přel. R. Havránková. Doslov: J. Cigánek. Praha, Naše vojsko, 1958. 277 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Нераскрытое заглавие оригинала

6070. Tolstoi A. Fantastiko romantso. Metafr. P. Triantaphylli. S. l., Logotehniki gonia, s. a. 52 s. (грец.)

ТОМАН Н. В.

В погоне за призраком

6071. Toman N. Jagd auf den Elektronenspion. Phantastische Erzählung. Übers. v. D. Pommerenke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 61 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

6072. Toman N. In urmărirea fantomei. Ed. a 2-a. Trad. de S. Tatus. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 151 p. (Cutezătorii). (р у м.)

6073. Toman N. Honba za přízrakem. Přel. J. Moravec. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 211 s. (Karavana). (ч е ш.)

Взрыв произойдет сегодня

6074. Томан Н. Взривът ще избухне днес. Повест. Прев. Р. Шемелеков. София, Държавно военно изд., 1964. 85 стр. (б о л г.)

6075. Toman N. Explozia se va produce astăzi. Povestiri. Bucureşti, Ed. militară, 1962. 148 p. (р у м.)

По светлому следу

6076. Томан Н. По светлому следу. Повесть. Пхеньян, Куннп мунхак есуль сочок чхульпханса, 1959. 107 стр. (к о р е й с к.)

Что происходит в тишине

6077. Toman N. Ce se petrece în liniște. Bucureşti, Ed. militară, 1961. 107 p. (р у м.)

6078. Toman N. Ce se petrece în liniște. Povești. Bucureşti, EPLU, 1964. 385 p. (р у м.)

ТОМИН Ю. Г.

Борька, я и Невидимка

6079. Томин Ю. Борка, аз и Невидимко. Повест. Прев. Б. Георгиева. София, Народна младеж, 1964. 172 стр. (За средна училищна възраст). (б о л г.)

6080. Tomin J. Trojka z mravov. Prel. H. Sufliarska. Bratislava, Mladé letá, 1964. 172 s. (с л о в а ц.)

6081. Tomin J. Nepište tátovi. Přel. D. Klementová. Praha, Svět sovětů, 1963. 188 s. (ч е ш.)

Повесть об Атлантиде

6082. Томин Ю. Повест за Атлантида. Прев. Н. Драгова. София, Народна младеж, 1962. 132 стр. (За средна училищна възраст). (б о л г.)

6083. Tomin J. Die Geschichte von Atlantis. Übers. v. G. Löffler. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 274 S. (н е м.)

ТРАВИН Г. С.

Снайпер

6084. Травин Г. Снайпер. Пер. Ду Ли-юань. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (к и т.)

ТРАВКИН И. В.

В водах серой Балтики

6085. Trawkin I. Torpedo los. Übertr. v. A. Specht. Berlin, Deutscher Militärverl., 1961. 131 S. (Erinnerungen aus d. Zweiten Weltkrieg u. d. anti-faschistischen Widerstandskampf). (н е м.)

6086. Trawkin I. Torpedo los. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 239 S. (Das Taschenbuch). (н е м.)

ТРАУБЕРГ Л. З. см. Козинцев Г. М., Трауберг Л. З. № 3071.

ТРЕНЕВ В. К.

Русские моряки

6087. Trenew W. Die Matrosen der "Prinzessin Anna". Übers. v. W. Berger. Stark gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1957. 64 S. (Kleine Jugendreihe). (н е м.)

ТРЕНЕВ К. А.

На берегу Невы

6088. Trenev K. Na břehu Něvy. Hra o 4 dějst. (10 obrazech). Přel. a dramaturgicky upr. B. Reich. Praha, ČDLJ, 1957. 100 s. (Rotaprint). (ч е ш.)

Любовь Яровая

6089. Trenjov K. Ljubov Jarovaja. Ford. Makai I. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1961. 172 l. (в е н г.)

Самсон Глечик

6090. Trenev K. Samsonův pád. Přel. V. Abžoltovská. Praha, Svět sovětů, 1958. 76 s. (ч е ш.)

ТРЕТЬЯКОВ С. М.

Дэн Ши-хуа

6091. Tretjakov Sz. Ľeng Si-hua. Egy kinai diák önvallomása. Ford. Wessely L. Budapest, Európa kiadó, 1960. 461 l. (в е н г.)

6092. Tretjakow S. Deng Schihua. Ein chinesischer Student erzählt sein Leben. Bio-Interview. Autor. Übers. u. Vorw. v. A. Kurella. Berlin, Neues Leben, 1958. 421 S. (н е м.)

6093. Tretiakow S. Tien Szy-hua. Przel. T. Zabludowski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1958. 498 s. (п о л ь с к.)

6094. Tretjakov S. Teng Si-chua. Bio-interview. 2. vyd. Přel. B. Mathesius. Doslov: J. Průšek. Praha, SNKLHU, 1958. 428 s. (Soudobá světová próza). (ч е ш.)

ТРИФОНОВ Ю. В.

Белые ворота

6095. Trifonov J. Bílá brána. Přel. J. Sanda. Praha, SNKLU, 1961. 170 s. (ч е ш.)

ТРОЕПОЛЬСКИЙ Г. Н

Кандидат наук

6096. Троеполски Г. Кандидат на науките. Повест, отчасти сатирическа. Прев. С. Димитрова. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1962. 176 стр. (б о л г.)

6097. Trojepolski G. Kariera Karluka. Powieść potrosze satyryczna. Tłum. H. Broniatowska. Warszawa, Książka i Wiedza, 1960. 225 s. (п о л ь с к.)

У Крутого яра

6098. Trojepolszkij G. Farkasverem. Ford. Vajda B. és Vajda V.—Mitrics. Ford. S.-Nyirő. J. Bukarest, Az Orosz Könyv., 1958. 104 l. (в е н г.)

6099. Troepolski G. La rîpele adînci. Trad. de I. Linde şi L. Bimbulov. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 138 p. (р у м.)

6100. Тројепољски Г. Крај стрме јаруге. Приповетке. Прев. А. Симић. Букурешт, Руска књига, 1957. 184 стр. (с е р б.-х о р в.)

ТРОФИМОВА С. А.

Перед балом

6101. Трофимова С. Пред бала. Пиеса в 1 д. В помощ на пионерските ръководители. София, 1959. 12 стр. (ДКМС. Отд. Пионери). (б о л г.)

ТРУБЛАИНИ Н. П.

«Лахтак»

6102. Trublajini M. Ostrov měsiční noci. Přel. A. Morávková. Praha, Svět sovětů, 1960. 268 s. (ч е ш.)

Лохматый

6103. Трублаини Н. Рунтавко. Разказ. Прев. П. Аджаров. София, Народна младеж, 1961. 24 стр. (Б-ка «Дружинка»). (б о л г.)

Шхуна «Колумб»

6104. Трублаини Н. Шхуната «Колумб». Приключенска повест. Прев. Б. Мисирков. София, Народна младеж, 1960. 371 стр. (Б-ка «Приключения и научна фантастика»). (б о л г.)

ТУГЛАС Ф. Ю.

Золотой обруч

6105 Tuglas F. Der goldene Reifen. Autor. Übers. aus d. Eston. v. E. Meyer. Berlin, Buchverl. Der Morgen, 1961. 461 S. (н е м.)

6106. Tuglas F. Kultainen rengas ja muita. Novelleja. Suom. R. Kilpi-Hynynen. Helsinki, Kansankulttuuri, 1962. (ф и н.)

Маленький Иллимар

6107. Tuglas F. Illimar. Roman einer Kindheit. Übers. v. F. Schwarz. Berlin, Der Morgen, 1959. 538 S. (н е м.)

ТУДОРОВСКАЯ Е. А., МЕТАЛЬНИКОВ В. Д.

Птичье молоко

6108. Tudorovskaja E., Metal'nikov V. Ptačí mléko. Přel. M. Truxová. Praha, Orbis, 1960. 51 s. (Hry pro loutky). (ч е ш.)

ТУМУНОВ Ж. Т.

Золотой дождь

6109. Тумунов Ж. Золотой дождь. Роман. Пер. Ч. Дондог, Ц. Сумъяа. Улан-Батор, 1960. 466 стр. (м о н г.)

ТУР братья.

Побег из ночи

6110. Tur br. Útěk z noci. Drama o 4 dějst. a 5 obr. Přel. a dramatickou úpr. provedl E. Drmola. Praha, DILIA, 1960. 83 s. (ч е ш.)

ТУРЕНСКАЯ В. И.

Девятая

6111. Turenskaja V. Deviata. Prel. V. Fedorová. Verše prebás. J. Turan. Bratislava, Mladé letá. 1960. 247 s. (Kamaráti). (с л о в а ц.)

ТУРИЧИН И. А.

Семь героев

6112. Туричин И. Седемте герои. Истински разкази за малки деца. Прев. Г. Атанасов. София, Народна младеж, 1964. 32 стр. (Б-ка «Дружинка»). (б о л г.)

ТУРСУН-ЗАДЕ М.

Голос Азии

6113. Турсун-заде М. Голос Азии. Пер. Чжан Мэн-хуэй. Пекин Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. 60 стр. (к и т.)

Хасан-арбакеш

6114. Турсун-заде М. Хасан-арбакеш. Пер. с рус. Б. Явуухулан. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 96 стр. (м о н г.)

ТУШКАН Г. П.

Джура

6115. Tuschkan G. Menschenjagd im Pamir. Der deutsch. Fassung liegt e. Übers. v. P. Reissert zugrunde. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ im Verl. Neues Leben, 1961. 520 S. (н е м.)

6116. Tuškan G. Džura, hrdina Pamíru. 2. vyd. Přel. E. Petr. Praha, Svět sovětů, 1959. 443 s. (Dobrá dobrodružná díla). (ч е ш.)

ТЫНЯНОВ Ю. Н.

Восковая персона

6117. Tinyanov J. A viaszfigura. Ford. Apostol A. Budapest, Európa kiadó, 1964. 243 l. (в е н г.)

6118. Tynjanov I. Vosková figura. Přel. V. Nešť a V. Petrovičová. Praha, Svět sovětů, 1958. 229 s. (чеш.)

6119. Tynjanov J. Vaxfiguren. Övers. av S. Dahl. Förord. N. Å. Nilsson. Stockholm, Tiden, 1964. 173 s. (Tidens ryska klassiker). (швед.)

Кюхля

6120. Tinyanov J. Nyesett szárnyak. Történelmi regény. Ford. Molnár T., Kolumbán M. és Szász J. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1962. 400 l. (венг.)

6121. Tynjanov J. Um Dom-Quixote russo. Trad. de J. Cabral do Nascimento. Lisboa, Portugália, 1962. 295 p. (порт.)

Подпоручик Киже

6122. Tinyanov J. Tetik hadnagy. Ford. Apostol A. Utószó Wessely Budapest, Európa kiadó, 1958. 78 l. (венг.)

6123. Tynjanow J. Secondelieutenant Sjedoch. Deutsch v. E. Kottmeier. Nachw. v. E. G. Kostetzky. Hamburg, München, Ellermann, 1963. 96 S. (Kleine russische Bibliothek). (нем.)

Пушкин

6124. Tinyanov J. Arina meg a liceum. Ford. Siklósi M. és Grigássy E., utószó Bakcsi Gy. Budapest, Gondolat kiadó, 1960. 552 l. (венг.)

6125. Tynjanow J. Puschkin. Roman. Übers. v. T. u. G. Stein. Nachdichtungen v. W. Tkaczyk. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 657 S. (нем.)

6126 Tynianow J. Puszkin. Przeł. Cz. Jastrzębiec-Kozłowski, K. Latoniowa. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 634 s. (польск.)

Смерть Вазир-Мухтара

6127. Tinjanov J. A követ halála. Ford. Radó Gy., utószó Bakcsi Gy. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó.—M. Helikon kiadó, 1961. 481 l. (венг.)

6128. Tinjanov J. A követ halála. Ford. Radó Gy., utószó Bakcsi Gy. Budapest, M. Helikon kiadó, 1961. 481 l. (венг.)

6129. Tynjanov J. Il Vazir-Muchtar. Milano, Silva, 1961. 602 p. (итал.)

6130. Tinjanov J. Smrt Vazir-Muhtara. Roman o A. S. Gribojedovu. Prev. M. Kovačević. Beograd, Rad, 1957. 480 s. (Romansirane biografije znamenitih ljudi). (серб.-хорв.)

6131. Tynjanov J. Smrt brejlatého Vazíra. 2. vyd. Přel. V. Nešť a V. Petrovičová. Doslov: M. Drozda. Praha, SNKLU, 1962. 506 s. (Život a umění). (чеш.)

ТЫЧИНА П. Г.

Сборник стихов

6132 .Тичина П. Избрани стихотворения. Прев. от рус. и укр. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1959. 208 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

6133. Тычина П. Сборник стихов. Пер. Пак Ен Гын. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1959. 101 стр. (корейск.)

6134. Ticina P. In orchestra cosmică. Versuri. Trad. de Ş. A. Doinaş. Pref. de Ş. Bitan. Bucureşti, EPLU, 1962. 120 p. (рум.)

УГРЮМОВ Д. Б.

Кресло № 16

6135. Ugriumov D. Kreslo číslo 16. Vaudeville v. 3 dejst (Sedem obrazov). Prel. P. Ličko. Režij. pozn. M. Lokvencová. Navrhy scén D. Gálik. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit. 1959. 124 s. (словац.)

6136. Ugrjumov D. Kreslo č. 16. Komedie-vaudeville o 3 dějst., 7 obr. Přel. J. Kadlecová. Praha, DILIA, 1959. 92 s. (Rotaprint). (чеш.)

Чемодан с наклейками

6137. Ugrjumov D. A világjáró bőrönd. Ford. Hernádi L. Budapest, Gondolat kiadó, 1962. 93 l. (венг.)

УЛЬЯНИНСКИЙ А. В.

В октябре

6138. Ulianinskii A. In Octombrie. Piesă într-un act. Trad. de E. Gheorghită. Baia Mare. Ed. de Casa reg. a creaţiei popul., 1960. 16 p. (рум.)

На полустанке

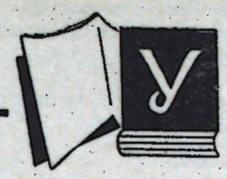
6139. Uljaninski A. Wenn der Zug kommt. Einakter Nach e. Übers. von J. Pietzonka. Bearb.: R. Leising. Leipzig, VEB, Hofmeister, 1959. 30 S. (Hofmeister-Spiele). (нем.)

Почтовый-7

6140. Uljaninskij A. Postwagen Nr. 7. Übers. v. J. Pietzonka. Bearb. v. R. Leising. Leipzig, Hofmeister, 1959. 24 S. (нем.)

Трудный день

6141. Uljaninskij A. Ein entscheidender Tag. Übers. v. E. Günther., J. Pietzonka. Leipzig, Hofmeister. 1959. 26 S. (нем.)



УЛЬЯНОВА-ЕЛИЗАРОВА А. И.

Детские и школьные годы Ильича

6142. Уљанова А. Детството и школските години на Ленин. Прев. Л. Ежова. Скопје, Култура, 1963. 40 стр. (Кол. «Школска б-ка»). (македон.)

6143. Уљанова-Јелизарова А. Детињство Владимира Иљича Љењина. Прир. и предгов. А. Назечић. Сарајево, Свјетлост, 1961. 104 стр. (Школска лектира). (серб.-хорв.)

6144. Uljanova-Jelizarova A. Djetinjstvo Vladimira Iljića Lenjina. Prired. i predg. A. Nazečić. Sarajevo, Svjetlost, 1963. 100 s. (Kol. "Školska lektira"). (серб.-хорв.)

УПИТ А. М.

В шелковой паутине

6145. Упит А. В шелковой паутине. Пер. Дань Цзинжун. Шанхай Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 389 стр. (кит.)

За вратами рая

6146. Upits A. Outside paradise and other stories. Transl. from the Lettish by T. Zalite. Ed. by M. Markevich. London, Central Books, 1960. 367 p. (Library of Soviet literature). (англ.)

6147. Упит А. За вратами рая и другие рассказы. Пер. К. Раманатхан. Мадрас, Нью сенчури, 1962. (тамил.)

Земля зеленая

6148. Upit A. Zelená země. Přel. A. Simková. Doslov: F. Soukup. Praha, Svět sovětů, 1958. 798 s. (чеш.)

Золотые ступени

6149. Upit A. Shkallinat e arta. Tregime. Përkth. G. Zheji, P. Zheji. Tiranë, NSHB, 1959. 276 f. (алб.)

Новые истоки

6150. Упит А. Новые истоки. Пер. Дай Цзун. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1958. 237 стр. (кит.)

Просвет в тучах

6151. Upit A. Lumină printre nori. Roman. Vol. 1—3. Trad. de I. Bogdan şi A. Chirilă. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. 3 vol. (р у м.)
Vol. 1. XIX, 560 p.; vol. 2, 696 p.; vol. 3. 404 p.

Тени былого

6152. Упит А. Тени былого. Пер. Чжун Цзюе. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (к и т.)

Улыбающийся лист

6153. Upit A. Liść na wietrze. Tłum. G. Pauszer-Klonowska, S. Klonowski. Warszawa, Czytelnik, 1961. 304 s. (п о л ь с к.)

УРИН В. А.

179 дней в автомобиле

6154. Urin V. 179 dní v automobilu. Přel. K. Holub. Praha, Nakl. polit. lit., 1962. 268 s. (ч е ш.)

УСПЕНСКАЯ Е. Б.

Наше лето

6155. Успенская Е. Наше лето. Пер. Б. Басу. Калькутта, Гангули, 1957. 377 стр. (б е н г.)

6156. Успенская Е. Наше лето. Пер. Тан Чжэнь, Ван Цзы. Шанхай, Шанцза чубаньшэ, 1953. 316 стр. (к и т.)

Первенец города

6157. Успенская Е. Первенец города. Пер. Лютфи Абд аль-Бади. Каир, Мактабат дар аш-Шарк, 1958. 55 стр. (а р а б.)

Третья заповедь

6158. Uspenskaja E., Gaganova V. Třetí přikázání. Moji soudruzi. Přel. R. Schulzová a J. Milde. Praha, Svět sovětů, 1961. 89 s. (ч е ш.)

УСПЕНСКАЯ Е. Б., ОШАНИН Л. И.

Я тебя найду

6159. Uspenskaja E., Ošanin L. Modrá obloha. Přel. V. Daněk a L. Vernerová. Praha, DILIA, 1961. 86 s. (Rotaprint). (ч е ш.)

УСПЕНСКИЙ А. В.

Встреча в поле

6160. Uspenski I. (sic!) Intîlnire în cîmp. Piesă într-un act. Bucureşti, Casa centr. a creaţiei popul., 1959. 32 p. (Ministerul învăţămîntului şi culturii). (р у м.)

УСПЕНСКИЙ В. Д.

Отряд «Вымпел»

6161. Uspenski W. Gruppe "Wimpel". Übers. v. H. Burek. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (н е м.)

Экран-3

6162. Успенский В. Экран-3. Пер. Цзянь Да. Нанкин, Цзянсу вэньи чубаньшэ, 1958. (к и т.)

См. также Коротеев Н. И., Успенский В. Д. № 3181.

УСПЕНСКИЙ Г. А.

Васька-путешественник

6163. Успенский Г. Васька-путешественник Пер. Ван Вэнь-цзе. Пекин, Байхуа вэньи чубаньшэ, 1959. (к и т.)

По заповедным дебрям

6164. Uszpenszkij G. Védett erdők sűrűjében. (Bajkálvidék, Kaukázus): Ford. Erdődy J. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Gondolat kiadó, 1959. 309 l. (в е н г.)

6165. Uspenski G. Auf Wildpfaden. 2. Aufl. Übers. v. F. Schüler. Berlin, Altberliner Verl., 1958. 293 S. (н е м.)

УСТИНОВА В. А.

Простая история

6166. Ustinowa W. Eine einfache Geschichte. Roman. Übers. v. H. Kühart. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 434 S. (н е м.)

УСЫЧЕНКО Ю. И.

Когда город спит

6167. Усиченко Ю. Когато градът спи. Повест. Прев. Т. Йорданов и В. Априлов. Варна, Държавно изд., 1960. 238 стр. (б о л г.)

Невидимый фронт

6168. Usîcenko I. Frontul nevăzut. Bucureşti, Ed. militară, 1961. 136 p. (р у м.)

УТКИН И. П.

Избранные стихи

6169. Уткин И. Лирика. София, Държавно военно изд., 1958. 76 стр. (Войнишка б-ка). (б о л г.)

6170. Уткин И. Избрани стихотворения и поеми. Предг. от М. Светлов. Прев. от ръкопис П. Алипиев и А. Стоянов. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 146 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (б о л г.)

6171. Utkin I. Versuri. Trad. şi cuvînt înainte de A. Andriţoiu. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1959. 220 p. (р у м.)

6172. Utkin I. Kdyby z těch mračen válka spadla na zem. Výbor básní. Přel. H. Vrbová. Praha, Naše vojsko, 1959. 16 s. (ч е ш.)

6173. Utkin J. Člun odvahy. Přel. a doslov naps. H. Vrbová. Praha, Naše vojsko, 1960. 211 S. (Knihovna vojáka). (ч е ш.)

Повесть о рыжем Мотэле

6174. Utkin J. Opowieść o rudym Motele. Poezje. Wstęp i red.: J. Litwiniuk. Warszawa, Iskry, 1962. 71 s. (п о л ь с к.)

ФАДЕЕВ А. А.

Сборник литературно-критических статей

6175. Фадеев А. О литературе. Пер. Бин И. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

За тридцать лет

6176. Fagyejev A. A proletár irodalom országutjan. Ford. Elbert J. és Gellért Gy. Bev. Elbert J. Budapest, Gondolat kiadó, 1962. 309 l. (венг.)

6177. Fadeev A. De pe poziţiile realismului socialist. Trad. de E. Beniuc. Bucureşti, EPLU, 1962. 320 p. (рум.)

6178. Fadejev A. Boje o socialistickú literatúru. Zost. M. Neman. Prel. M. Neman a R. Volfová. Bratislava, Slov. spis., 1959. 357 s. (Postavy a problémy). (слоац.)

6179. Fadějev A. Za třicet let. Projevy a poznámky o literatuře. Přel. A. Nováková a V. Dostál. Praha, Cs. spis., 1962. 252 s. (чеш.)

Молодая гвардия

6180. Фадеев А. Млада гвардия. Роман. Доп. и преработ. изд. Прев. Г. Жечев. София, Народна младеж, 1958. 693 стр. (болг.)

6181. Фадеев А. Млада гвардия. 3 изд. Прев. Г. Жечев. Послеслов от С. Н. Преображенски. София, Народна младеж, 1964. 800 стр. (Б-ка «Любими книги и герои»). (болг.)

6182. Fagyejev A. Az Ifjú Gárda... Új bővitett kiadás. Ford. Madarász E. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1959. 712 l. (венг.)

6183. Fagyejev A. Az Ifjú Gárda. 4. kiad. Ford. Madarász E. Budapest, Móra kiadó, 1962. 717 l. (венг.)

6184. Фадеев А. Молодая гвардия. Ч. 1—4. Пер. Буи Хиен и Нгуен Ван Си. Ханой, Тхань ниен, 1960—1961. 4 т. (вьетн.)
Ч. 1. 1960. 230 стр.; ч. 2. 1960. 260 стр.; ч. 3. 1960. 190 стр.; ч. 4. 1961. 211 стр.

6185. Фадеев А. Молодая гвардия. Шанхай, Эпоха, 1947. 507 стр. (кит.)

6186. Fadejew A. Die junge Garde. Der vorliegenden Aufl. liegt d. sowjet. Ausgabe v. 1952 zugrunde, die v. Verf. neu bearb. wurde. 11. Aufl. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 762 S. (нем.)

6187. Fadeev A. Tînăra gardă. Ed. a 6-a. Trad. de N. Stroe şi M. Gafton. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 704 p. (Cutezătorii). (рум.)

6188. Fadeev A. Tînăra gardă. Ed. a 7-a. Trad. de M. Stroe şi M. Gafton. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 708 p. (рум.)

6189. Fadeev A. Tînăra gardă. Ed. a 8-a. Trad. de M. Gafton şi M. Stroe. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 708 p. (рум.)

6190. Fadejev A. Mladá garda. Prel. a doslov nap. J. Ferenčík. Bratislava, Smena, 1961. 634 s. (Knižnica mladého čitateľa). (слоац.)

6191. Fadejev A. Nuori kaarti. Romaani. Helsinki, Kansankulttuuri, 195-. 630 s. (фин.)

6192. Fadejev A. Mladá garda. 10. vyd. Přel. A. Nováková, S. Machonin. Praha, Mladá fronta, 1960. 579 s. (чеш.)

Последний из Удэге

6193. Fagyejev A. Az utolsó Udege. Ford. és utószó Lányi S. Budapest, M. Helikon kiadó, 1960. 557 l. (венг.)

6194. Фадеев А. Последний из Удэге. Пер. Лэй Жань. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1963. (кит.)

6195. Fadeev A. Ultimii din neamul Udeghe. Trad. de R. Tudoran. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 575 p. (рум.)

6196. Fadejev A. Posledný z Udegejcov. Prel. M. Ličková. Doslov nap. O. Marušiak. Bratislava, Slov. spis., 1959. 640 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (слоац.)

Разгром

6197. Фадеев А. Разгром. Пер. Чи Вин. Рангун, Чжолин санээин пхйанчжийетхана, 1957. 401 стр. (бирм.)

6198. Фадеев А. Разгром. Роман. Прев. П. Велков. София, Държавно военно изд., 1961. 220 стр. (В помощ на ученика). (болг.)

6199. Fadeev A. Tizenkilencen. 8. kiad. Ford. Madarász E. Budapest, Európa kiadó, 1961. 191 l. (венг.)

6200. Фадеев А. Разгром. Пер. Хоанг Туи и Хоай Зыонг. Ханой, Ван хоа, 1961. 249 стр. (вьетн.)

6201. Fantegef A. Syntrivi. s. l., Nea Ellada, 1954. 198 s. (греч.)

6202. Фадеев А. Разгром. Пер. Лу Синь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

6203. Фадеев А. Разгром. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1964. (Произведения зарубежной литературы о революции). (кит.)

6204. Фадеев А. Разгром. Пер. С. Модак. Бомбей, Лок сахитья, 1957. 267 стр. (маратхи)

6205. Fadejew A. Die Niederlage. Übers. v. G. Weiner. Bukarest, Cartea rusă, 1958. 233 S. (нем.)

6206. Fadejew A. Die Neunzehn. 2. Aufl. Übers. v. A. Boettcher. Berlin, Dietz, 1959. 193 S. (нем.)

6207. Fadejew A. Neunzehn. 3. Aufl. Übers. v. A. Boettcher. Berlin, Dietz, 1960. 192 S. (нем.)

6208. Fadejew A. Die Neunzehn. Roman. 2. Aufl. Übertr. v. H. Angarowa. Leipzig, Reclam, 1961. 228 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6209. Фадеев А. Разгром. Пер. П. Сахирай. Притнагар, Притнагар шой. 1959. 248 стр. (пенджи.)

6210. Fadeev A. Infringere. Ed. a 2-a. Trad. de M. Gafton şi M. Roth. Bucureşti, ESPLA-Cartea rusă, 1960. 200 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

6211. Фадеев А. Пораз. Роман. Прев. у ред. С. Мијатовића. Букурешт, Државно изд. пред. за књижевност и уметност, 1957. 192 стр. (серб.-хорв.)

6212. Badejev A. Poraz. Prijev. u red. R. Bonači-Janović. Pogov. A. Flaker. Zagreb, Zora, 1958. 180 s. (B-ka "Strani pisci"). (серб.-хорв.)

6213. Fadejev A. Poraz. Prev. u red. V. Latkovicá. Pogov. M. Babović. Beograd, Rad, 1960. 174 s. (B-ka "Reč i misao"). (серб.-хорв.)

6214. Fadejev A. Poraz. 2 izd. Prev. u. red. V. Latkovicá. Pogov. M. Babović. Beograd, Rad, 1963. 174 s. (B-ka "Reč i misao"). (серб.-хорв.)

6215. Fadejev A. Poraz. Prev. i red. V. Latković. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 200 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

6216. Fadejev A. Porážka. Prel. M. Takáčová. Doslov: B. Choma. Bratislava, Mladé letá, 1963. 207 s. (Skolská knižnica). (слоац.)

6216a. Фадеев А. Разгром. Пер. Н. Варма. Дели, Пиплз пабл. хауз, 1958. 205 стр. (хинди)

6217. Fadejev A. Porážka. Přel. J. Fromková. Praha, SNKLU, 1961. 199 s. (чеш.)

6218. Фадеев А. Разгром. Пер. Курахара Корэхито. Токио, Иванами сётэн, 1960. 278 стр. (япон.)

6219. Фадеев А. Разгром. Пер. Курахара Корэхито. Токио, Иванами сётэн, 1961. 278 стр. (япон.)

Сашко

6220. Фадеев А. Сашко. Пер. Д. Цэцэнбилэг. Улан-Батор, 1959. 27 стр. (монг.)

Черная металлургия

6221. Фадеев А. Черна металургия. Глави от романа. Прев. М. Леонидова. Предг. от С. Н. Преображенски. София, Народна култура, 1961. 110 стр. (болг.)

ФАЙЗУЛЛИН К. И.

Сердечные люди

6222. Файзуллин К. Сердечные люди. Рассказ. Ханой, Фуны, 1962. 28 стр. (вьетн.)

ФАТХИ-ХОШГИНАБИ Х.

Два брата

6223. Fethi Hoşginabi. Iki kardeş. Roman. Çev. S. Bilialov. Sofya, Narodna prosveta, 1962. 240 s. (турец.)

ФЕДИН К. А.

Собрание сочинений

6224—6232. Fedin K. Gesammelte Werke. Bd. 1—10. Berlin, Aufbau, 1958—1963. 10 Bde. (нем.)

6224. Bd. 1. Begegnung mit der Vergangenheit. Erzählungen. Übers. v. G. Schwarz u. M. Hüchel. 1958. 417 S.

6225. Bd. 2. Sanatorium Arktur. Vier kleine Romane. Übers. v. M. Riwkin u. a. 1959. 403 S.

6226. Bd. 3. Städte und Jahre. Roman. Übers. v. G. Schwarz. 1960. 488 S.

6227. Bd. 4. Die Brüder. Übers. v. G. Schwarz 1962. 495 S.

6228. Bd. 5. Raub der Europa. Roman. Übers. v. V. Tornius. 1958. 521 S.

6229. Bd. 6. Frühe Freuden. Roman. Übers. v. H. Angarowa. 1960. 449 S.

6230. Bd. 7—8. Ein ungewöhnlicher Sommer 1—2. Roman. Übers. v. H. Angarowa. 1959. 479 S.; 429 S.

6231. Bd. 9. Die Flamme. Roman. Übers. v. G. Schwarz. 1963. 549 S.

6232. Bd. 10. Dichter. Kunst. Zeit. Aufsätze. Erinnerungen. Übers. v. G. Schwarz. 1959. 605 S.

6233—6234. Fedin K. Opere în şase volume (nouă). Bucureşti, EPLU, 1962—1963. 2 vol. (рум.)

6233. Vol. 6. Nuvele şi povestiri. — Articole şi reportaje. — Amintiri literare. — Cuvintări. 1962. 967 p.

6234. Vol. 7. Rugul. Roman. Trad. de G. Naum şi I. Dumbravă. 1963. 472 p.

Сборники рассказов

6235. Fegyin K. Elbeszélések. Ford. Brodszky E., Erdődi J., stb. Bukarest—Budapest, All. Irod. és müv. kiadó — Corvina kiadó, 1959. 243 l. (венг.)

6236. Fegyin K. Elbeszélések. Ford. Brodszky E., Erdődi J., stb. Budapest, Corvina kiadó, 1959. 243 l. (Kétnyelvüolcsó könyvtár). (венг.)

Братья

6237. Fegyin K. Fivérek. Ford. Brodszky E., utószó Forgács L. Budapest, Európa kiadó, 1959. 372 l. (венг.)

6238. Fedin K. Die Brüder. Übers. v. E. Honig. Hamburg, München, Ellermann, 1962. 500 S. (Kleine russische Bibliothek). (нем.)

6239 Fedin K. Die Brüder Karew . Roman. Übertr. v. E. Honig. Gütersloh, Bertelsmann Lesering, 1963. 414 S. (нем.)

6240. Fedin K. Fraţii. Roman. Trad. de I. Peltz. Bucureşti, EPL, 1961. XV, 504 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

Встреча с прошлым

6241. Fedin K. Setkání s minulostí. Přel. J. Fromková, M. Pošarová a T. Silbernáglová. Předml.: J. Kadlec Praha, SNKLHU, 1962. 184 s. (Světová četba). (чеш.)

Города и годы

6242. Fedin K. Cities and years; a novel. Transl. by M. Seammel. New York, Dell, 1962. 415 p. (Laurel. ed.). (англ.)

6243. Федин К. Градове и години. Прев. Д. Тодоров. София, Народна култура, 1964. 430 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

6244. Федин К. Города и годы. Пер. Цао Цзин-хуа. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

6245. Fedin K. Oraşe şi ani. Roman. Vol. 1—2. Trad. de O. Constantinescu şi A. Steinberg. Pref. de V. Nicolescu. Bucureşti, EPL, 1962. 2 vol. (B-ca pentru toţi). (рум.)
Vol. 1. XIII, 330 p.; vol. 2. 340 p.

6246. Fedin K. Města a roky. 2. vyd. Přel. T. Hašková. Praha, Svět sovětů, 1959. 387 s. (чеш.)

Конец мира

6247. Fiedin K. Koniec świata i inne opowiadania. Przeł. B. Rafałowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 279 s. (польск.)

Костер

6248. Федин К. Големият огън. Роман. Кн. 1. Прев. Д. Тодоров. Послесл. Д. Добрев. София, Народна култура, 1962. 448 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

6249. Fegyin K. Máglya. Ford. Brodszky E. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Európa kiadó, 1963. 441 l. (венг.)

6250. Fegyin K. Maglya. Ford. Brodszky E. Budapest, Európa kiadó, 1963. 441 l. (венг.)

6251. Fedin K. Ognisko. Przeł. G. Pauszer-Klonowska i S. Klonowski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 427 s. (польск.)

6252. Fedin K. Rugul. Cartea 1. Trad. de G. Naun şi I. Dumbravă. Bucureşti, EPLU, 1963. 472 p. (рум.)

6253. Fedin K. Požiar. Prel. M. Takáčová. Bratislava, Slov. spis., 1963. 419 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza). (словац.)

6254. Fedin K. Oheň. Přel. T. Silbernáglová. Praha, Svět sovětů, 1963. 375 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Наровчатская хроника

6255. Fedin K. Kronika narovčatského kláštora. Prel. M. Takáčová. Dosl. I. Kupec. Bratislava, Slov. spis., 1961. 274 s. (Malá světová knižnica). (словац.)

6256. Fedin K. Kronika kláštera Narovčatského. 2. vyd. Přel. a doslov naps. J. Fromková. Praha, Cs. spis., 1958. 78 s. (Edice ilustr. novel). (чеш.)

Необыкновенное лето

6257. Fedin K. Një vit i jashtëzakonshëm. Pjesa el. Përkth. V. Kokona. Tiranë, NSHB, 1959. 399 f. (алб.)

6258. Fedin K. Un verano extraordinario. Trad. de I. Vicente. La Habana, Imprenta Nacional, 1962. 683 p. (исп.)

6259. Федин К. Необыкновенное лето. Ч. 1—2. Пер. Чжу Фан. Шанхай, Вэньхуа гунцзошэ, 1953. 2 т. (Б-ка переводов мировой литературы). (кит.)
Ч. 1. 4, 409 стр.; ч. 2. 413—964 стр.

6260. Федин К. Необыкновенное лето. Пер. Чжу Фан. Пекин, 1961. (кит.)

6261. Федин К. Необыкновенное лето. Пхеньян, Мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 550 стр. (корейск.)

6262. Федин К. Необыкновенное лето. Ч. 1—2. М., Вегукмун чхульпханса. Пхеньян. Чосон мунхак есуль чхонтонмэн чхульпханса, 1963—1964. 2 т. (корейск.)
Ч. 1. 1963. 623 стр.; ч. 2. 1964. 551 стр.

6263. Fedin K. Nenavadno poletje. Prev. J. Moder. Ljubljana, Cankarjeva založba, 1963. 724 s. (Kol. "Svetovni romani"). (словен.)

Первые радости

6264. Fedin K. Gëzimet e para. Roman. Përkth. V. Kokona. Tiranë, NSHB, 1958. 334 f. (алб.)

6265. Fedin K. Early joys. Transl. by G. Kazanina. With an introd. by E. J. Simmons. New York, Vintage Books, 1960. 418 p. (Vintage Russian library). (англ.)

6266. Федин К. Первые радости. Т. 1. Пер. Май Тхук Луан и Чыонг Суан Тхам. Ханой, Ван хоа, 1963. 265 стр. (вьетн.)

6267. Fedin K. Primeras alegrías. Trad. de L. Orsetti. La Habana, Imprenta Nacional, 1962. 394 p. (исп.)

6268. Федин К. Первые радости. Пер. Цзо Хай. Пекин, 1961. (кит.)

6269. Федин К. Первые радости. Пер. Ш. Цэвэгмид. Улан-Батор, 1961. 378 стр. (монг.)

6270. Fiedin K. Pierwsze porywy. Powieść. Wyd. 2. Przeł. S. Klonowski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 451 s. (B-ka powszechna). (польск.)

6271. Fedin K. Primeiras alegrias. Trad. de L. de Almeida. Lisboa, Arcádia, 1962. 480 p. (порт.)

6272. Fedin A. Prve radosti. Prev. i uvod J. Moder. Ljubljana, Cankarjeva založba, 1963. 392 s. (Kol. "Svetovni romani"). (словен.)

Писатель, искусство, время

6273. Fegyin K. Az iró és a kor. Ford. Neményi Ö., előszó Lányi S. Budapest, Gondolat kiadó, 1960. 378 l. (венг.)

6274. Fedin K. Utrpení starého Werthera aneb o praci spisovatelské. Vybrala, přel., doslovem a ediční pozn. opatřila J. Fromková. Praha, Cs. spis., 1958. 152 s. (Otázky a názory). (чеш.)

Похищение Европы

6275. Fedin K. Die Entführung Europens. Roman. Übers. v. G. Rath. Bukarest, ESPLA—Cartea rusă, 1959. 666 S. (нем.)

6276. Fedin K. Únos Európy. Prel. S. Baránková. Doslov nap. I. Slimák. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 420 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

6277. Fedin K. Únos Evropy. Přel. T. Silbernaglová. Praha, Svět sovětů, 1958. 405 s. (чеш.)

Санаторий Арктур

6278. Fedin K. Sanatorium Arktur. Roman. Übers. v. M. Riwkin. Berlin, Aufbau, 1958. 192 S. (Das Taschenbuch d. Aufbau-Verlages). (нем.)

6279. Fedin K. Sanatorium "Arktur". Przeł. K. Bilska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 186 s. (польск.)

6280. Fedin K. Sanatoriul Arkthur. Roman. Trad. de O. Cazimir şi I. Dumbravă. Pref. şi tabel cron. de V. Ardeleanu. Bucureşti, EPL, 1964. XXVI, 222 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

6281. Федин К. Санаторијум Арктур. Прев. и погов. М. Јовановић. Београд, Нар. књига, 1958. 202 стр. (Б-ка «Спектр»). (серб.-хорв.)

6282. Fedin K. Sanatórium Arktur. Prel. V. Kramárová. Bratislava, Slov. spis., 1958. 151 s. (SPKK). (словац.)

6283. Fedin K. Sanatorium Arktur. Přel. T. Silbernáglová. Praha, Svět sovětů, 1960. 195 s. (чеш.)

6284. Fedin K. Tunn luft. En berättelse. Övers. C. M. Björklund och S. Storck. Stockholm, Fröléen, 1961. 135 s. (Fröléens röda serie). (швед.)

Старик

6285. Fedin K. Der Greis. — Transvaal. Erzählungen. Übertr. v. A. Boettcher. Mit e. Nachwort v. R. Opitz. Leipzig, Reclam, 1958. 146 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

Трансвааль

6286. Fedin K. Transval. Prev. N. Sokolovski i M. Ristić. Sarajevo, Svjetlost, 1960. 236 s. (B-ka "Džepna knjiga"). (серб.-хорв.)

Я был актером

6287. Fegyin K. Amikor színész voltam. (Elbeszélések). Ford. Brodszky E., Erdődi J., Gellért G. Bukarest. Irodalmi kiadó, 1962. 312 p. (Kincses könyvtar). (венг.)

6288. Fedin K. Byl jsem hercem. Přel. T. Silbernáglová. Praha, Svět sovětů, 1958. 124 s. (чеш.)

ФЕДОРОВ А. Ф.

Подпольный обком действует

6289. Fjodorov A. Partizánok élén. Ford. Lovas G. és Szücs M. Budapest, Zrinyi kiadó, 1959. 815 l. (венг.)

6290. Федоров А. Подпольный обком действует. Пер. Чжан Чан-жэнь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

6291. Fjodorow A. Das illegale Gebietskomitee arbeitet. Erlebnisbericht. Literarisch bearb. v. J. Bosnjazki. 4. Aufl. Berlin, Dietz, 1958. 796 S. (нем.)

6292. Fjodorow A. Das illegale Gebietskomitee arbeitet. Erlebnisbericht. Literarisch bearb. v. J. Bosnjazki. 7. Aufl. Übers. v. R. Winkelmann. Berlin, Dietz, 1960. 796 S. (нем.)

6293. Fjodorow A. F. Das illegale Gebietskomitee arbeitet. Erlebnisbericht. Literarisch bearb. v. J. Bosnjazki. 8. Aufl. Übers. v. R. Winkelmann. Berlin, Dietz, 1960. 796 S. (нем.)

6294. Fjodorow A. F. Das illegale Gebietskomitee arbeitet. Erlebnisbericht. Literarisch bearb. v. J. Bosnjazki. 9. Aufl. Übers. v. R. Winkelmann. Berlin, Dietz, 1961. 796 S. (нем.)

6295. Fjodorow A. F. Das illegale Gebietskomitee arbeitet. Erlebnisbericht. Literarisch bearb. v. J. Bosnjazki. 10. Aufl. Übers. v. R. Winkelmann. Berlin, Dietz, 1962. 796 S. (нем.)

6296. Feodorov A. Obkomul ilegal în acţiune. Trad. de X. Stroe şi R. Helfer. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 736 p. (рум.)

ФЕДОРОВ В. И.

Сумка, полная сердец

6297. Фьодоров В. Чанта, пълна със сърца. Повест и новели. Прев. И. Владова. София, Народна култура, 1964. 120 стр. (Б-ка «Книги за всички»). (болг.)

ФЕДОРОВ П. И.

Синий Шихан

6298. Fiodorow P. Niebieski szczyt. Przeł. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Iskry, 1958. 488 s. (польск.)

ФЕДОРЧЕНКО С. З.

Народ на войне

6299. Fedortschenko S. Der Russe redet. Aufzeichnungen nach dem Stenogramm. Übers. v. A. Eliasberg. Heidelberg, Schneider, 1961. 166 S. (нем.)

ФЕДОСЕЕВ Г. А.

В тисках Джугдыра

6300. Fedoseev G. In de greep van de Dzjoegdyr. Vert. door M. Wiessing. Amsterdam, Pegasus, 1960. 462 blz. (голл.)

6301. Fedossejew G. Im Banne des Dshugdyr. Durch Urwaldwildnis und Felswüste. Übertr. u. bearb. v. U. u. H. Sträubig. Leipzig, Brockhaus, 1959. 323 S. (нем.)

Мы идем по Восточному Саяну

6302. Fedosejev G. Divokým pohořím Sajanu. Přel. F. Musil. Praha, Orbis, 1961. 361 s. (чеш.)

Смерть меня подождет

6303. Fedossejew G. Der Tod muss warten. Deutsch. v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

6304. Fedossejew G. Der Tod soll warten. Abenteuerliche Forschungen in der Taiga. Übers. v. U. u. H. Sträubig. Leipzig, Brockhaus, 1963. 398 S. (нем.)

6305. Fedosejev G. Döden får vänta. Overs. av S. Vallenius. Stockholm, Arbetarkultur, 1964. 488 s. (швед.)

Тропою испытаний

6306. Fedosejev G. Stazom iskušenja. Knj. 1—2. Prev. i predg. P. Mitropan. Beograd, Beletra, 1959 [1961]. 2 knj. (Kol. "Kadok"). (серб.-хорв.)
Knj. 1. 172 s.; knj. 2. 192 s.

6307. Fedosejev G. Stezkami hrdinů. Přel. J. Milde. Praha, Svět sovětů, 1964. 430 s. (чеш.)

ФЕДЮНИНСКИЙ И. И.

Поднятые по тревоге

6308. Fiediuninski I. Na alarm. (Wspomnienia). Tłum. S. Klonowski. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1964. 318 s. (польск.)

ФЕЙГИН Э. А.

Верность

6309. Фейгин Э. Верность. Сборник рассказов. Пер. Цю И и Сюй Дун. Шанхай, Пинмин чубаньшэ, 1953. 180 стр. (Б-ка переводов современной литературы). (кит.)

Солдат, сын солдата

6310. Фейгин Е. Войник, син на войник. Повест. Прев. А. Далчев. София, Държавно военно изд., 1963. 228 стр. (Военни романи). (болг.)

ФЕРСМАН А. Е.

Время... атом... мысль

6311. Ферсман А. Атомът и времето. Прев. А. Богданова. София, 1962. 8 стр. (Центр. станция на младите техници. Серия «Забавна наука и техника»). (болг.)

Воспоминания о камне

6312. Fersman A. Ce au povestit pietrele. Trad. de I. Vladuțiu și M. Leicand. București, Ed. științifică. 1960. 151 p. (рум.)

Йод — вездесущий

6313. Ферсман А. Йод има навсякъде. Прев. Л. Богданова. София, 1962. 12 стр. (Центр. станция на младите техници. Серия «Забавна наука и техника»). (болг.)

ФИГУРОВСКИЙ Н. Н.

Огненные версты

6314. Фигуровский Н. Огненные версты. Пер. Бан Юань. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

ФИНК В. Г.

Судьба Анри Ламбера

6315. Fink V. Soarta lui Henri Lambert. Roman. Trad. de I. Vlad și M. Cardaș. București, EPLU, 1961. 368 p. (рум.)

ФИШ Г. С.

Здравствуй, Дания!

6316. Fiš G. Dobrý den, Dánsko! Přel. J. Kadlecová. Verše přel. V. Stanovský. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1962. 200 s. (чеш.)

Каменный бор

6317. Фиш Г. Каменный бор. Пер. Е Дун-синь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

На финской земле

6318. Fiš G. Země lesů a jezer. Přel. J. Koronovský. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1961. 141 s. (чеш.)

Открытие Терентия Мальцева

6319. Fiș Gh. Descoperirea lui Terenti Maltev. Trad. de V. Demianovschi. București, Ed. tineretului, 1957. 118 p. (Știința învinge). (рум.)

По дороге в Сегежу

6320. Fisch G. Die Schuld des Partisanen. Novelle. Übers. v. R. Willnow. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

6321. Fisch G. Die Schuld des Partisanen. Novelle. Übers. v. R. Willnow. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 78 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

Третий поезд

6322. Фиш Г. Третий поезд. Пер. Чэнь Ин. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ФЛОРИЧ Ф. Е. см. Винокуров И. Г., Флорич Ф. Е. № 1049.

ФОМЕНКО В. Д.

Память земли

6323. Фоменко В. Споменът за земята. Роман. Прев. Г. Жечев. Предг. от Т. Трифонова. София, Народна култура, 1963. 284 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

6324. Fomenko V. A föld emlékezete. Ford. Makai I. Budapest, Európa kiadó, 1963. 324 l. (венг.)

6325. Fomenko W. Schwerer Abschied. Roman. Übers. v. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 303 S. (нем.)

6326. Fomenko W. Schwerer Abschied. Roman. Übers. v. L. Remané. Berlin, Union-Verl., 1963. 303 S. (нем.)

6327. Fomenko W. Rozstanie z ziemią. Przel. T. Mongird. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 297 s. (польск.)

6328. Fomenko V. Země u nás. Přel. K. Dušková. Praha, Svět sovětů, 1963. 256 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

ФОМЕНКО Я. М.

С открытой душой

6329. Fomenko J. Kommunista szivvel. Ford. Nyilas V. Budapest, Kossuth kiadó, 1959. 85 l. (венг.)

ФОРШ О. Д.

Первенцы свободы

6330. Форш О. Первенцы свободы Т. 1. Пер. Мынь Маун. Рангуи, Чжолин санэзин пхианчжийетхана, 1957, 216 стр. (бирм.)

6331. Форш О. Первенцы свободы. Пер. Чжу Вань. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. 389 стр. (кит.)

6332. Forš O. Cervánky svobody. Přel. J. Koronovský. Praha, Svobodné slovo, 1961. 316 s. (чеш.)

Радищев

6333. Fors O. Ragyiscsev. Trilógia. Ford. Kós K. és Cselényi B. Bukarest, Orosz Könyv—All. Irod. és Műv. kiadó, 1960. 540 l. (венг.)

6334. Forsch O. Radistschew. Roman. Übertr. v. P. Schneider. Bukarest, Cartea rusă, 1957. 523 S. (нем.)

6335. Forsch. O. Die Kaiserin und der Rebell. Ein Roman um Alexander Raditstschew und Katharina II. von Russland. 3. Aufl. Übers. v. A. Böltz. Berlin, Verlag d. Nation, 1958. 451 S. (нем.)

6336. Forsch O. Die Kaiserin und der Rebell. Ein Roman um Alexander Radistschew und Katharina II von Russland. 4. Aufl. Übers. v. A. Böltz. Berlin, Verl. d. Nation, 1958. 451 S. (нем.)

6337. Forsch O. Die Kaiserin und der Rebell. Ein Roman um Alexander Radistschew und Katharina II. von Russland. 5. Aufl. Übers. v. A. Böltz. Berlin, Verl. d. Nation, 1958. 451 S. (нем.)

6338. Forsch O. Die Kaiserin und der Rebell. Ein Roman um Alexander Radistschew und Katharina II. von Russland. 6. Aufl. Übers. v. A. Böltz. Berlin, Verl. d. Nation, 1960. 475 S. (нем.)

6339. Forsch O. Die Kaiserin und der Rebell. Ein Roman um Alexander Radistschew und Katharina II von Russland. 7. Aufl. Übers. v. A. Böltz. Berlin, Verl. d. Nation, 1963. 475 S. (нем.)

ФРАДКИН Б. З.

Пленники пылающей бездны

6340. Fradkin B. Jeńcy płonącej otchłani. Przel. B. Drozdowski. Warszawa, Iskry, 1961. 194 s. (польск.)

6341. Fradkin B. Prizonierii beznei de foc. Vol. 1—6. Trad. de T. Radu și C. Radu. București, Ed. de rev. Știință și tehnică, 1961. 6 vol. (рум.)
Vol. 1. Spre centrul pămîntului. 32 p.; vol. 2. Prin epicentru. 32 p.; vol. 3. Capcana "Solenoidului". 32 p.; vol. 4. In lumea văpăii și a gerului. 32 p.; vol. 5. Asaltul temperaturilor negative. 32 p.; vol. 6. Ultima mișcare. 32 p.

6342. Fradkin B. Zajatci hlubin. Přel. J. Moravec. Doslov: M. Holub. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 195 s. (чеш.)

Тайна астероида 117—03

6343. Fradkin B. Das Geheimnis des Asteroiden 117—03. Wissenschaftl.-phantast. Erzählg. T. 1—2. Übers. v. G. Jäniche. Gekürzte Fassg. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 2 Bde. (Kleine Jugendreihe) (нем.)
T. 1. 59 S.; т. 2. 60 S.

ФРАЕРМАН Р. И.

Дикая собака Динго или повесть о первой любви

6344. Frajerman R. Dziki pies Dingo czyli Opowieść o pierwszej miłości. — Waska z Czomi. Przel. I. Piotrowska, T. Żeromski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 309 s. (польск.)

6345. Fraerman R. Prva ljubav. Prev. N. Sokolovski i M. Ristić. Sarajevo, Džepna knjiga, 1958. 152 s. (B-ka "Knjiga za omladinu"). (серб.-хорв.)

6346. Fraerman R. Divlji pes dingo ali Povest o prvi ljubezni. Prev. P. Vozlič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1960. 156 s. (Kol. Knjižnica "Sinjega galeba"). (словен.)

6347. Fraerman R. Divoký pes dingo. Příběh o první lásce. Přel. J. Fromková. Praha, Čs. spis., 1961. 125 s. (Edice ilustr. novel). (чеш.)

6348. Frajerman R. Divoký pes dingo aneb příběh o první lásce. 2. vyd. Přel. I. Fromková. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 160 s. (Střelka). (чеш.)

6349. Фраерман Р. Дикая собака Динго или повесть о первой любви. Токио, Тодзай гогацуся, 1960. (Всемирная детская литература). (япон.)

Ель и дуб

6350. Frajerman R. Jedľa a dub. Čínska rozprávka. Prel. Z. Jesenská. Bratislava, Mladé letá, 1962. 16 s. (Najkrajšie rozprávky). (словац.)

ФРЕЙБЕРГ Е. Н.

Белоносик

6351. Freiberg E. Weissnase. Begegnungen mit Tieren in Taiga und Tundra. Übers. aus d. Russ. v. E. Mund. Berlin, Holz, 1963. 81 S. (нем.)

ФРЕЙЛИХМАН И. М.

«Сюрприз-12»

6352. Freilichman I. Die Spionin. Übers. v. G. Smirnow. Leicht gekürzte Fassung. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

Щупальца спрута

6353. Фрейлихман И. Пипалата на октопода. Роман. Прев. М. Сарис. София, Държавно военно изд., 1963. 452 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

6354. Freilichmann I. A polip csápjai. Ford. Vas Z. Budapest, Európa kiadó, 1962. 312 l. (венг.)

ФУРМАНОВ Д. А.

Мятеж

6355. Фурманов Д. Мятеж. Пер. Мэй Цзы. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1962. (кит.)

Чапаев

6356. Furmanov D. Csapajev. Ford. Wessely L. Budapest, M. Helikon kiadó, 1961. 274 l. (венг.)

6357. Фурманов Д. Чапаев. Пер. Фам Мань Хунг и Во Минь Фу. Ханой, Ван хоа, 1961. 478 стр. (вьетн.)

6358. Фурманов Д. Чапаев. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1964. (Произведения зарубежной литературы о революции). (кит.)

6359. Furmanow D. Tschapajew. Das Leben eines Revolutionärs. Roman. Übers. v. E. Walden. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 405 S. (нем.)

6360. Furmanow D. Tschapajew. Das Leben eines Revolutionärs. Roman. Übers. v. E. Walden. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 405 S. (нем.)

6361. Furmanow D. Tschapajew. Das Leben eines Revolutionärs. Roman. Übertr. v. E. Walden. Mit e. Nachw. v. W. Beitz. Leipzig, Reclam, 1962. 442 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6362. Furmanov D. Ceapaev. Roman. Trad. de I. Vlad şi P. Verbiţchi. Pref. de L. Teodorescu. Bucureşti, EPL, 1961. XIV, 370 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

6363. Furmanov D. Čapajev. Prel. S. Čechová. Bratislava, Mladé letá, 1963. 256 s. (Dobrodružné čítanie). (слова ц.)

6364. Furmanov D. Čapajev. Přel. a pro jeviště upr. M. Stehlík. Úryvky z byliny M. S. Krjukovové „Čapaj" přel. J. Holečková. Praha, ČDLJ, 1958. 78 s. (Rotaprint). (чеш.)

6365. Furmanov P. Čapajev. Přel. M. Stehlík. Praha, Orbis, 1961. 70 s. (чеш.)

6366. Furmanov D. Čapajev. 4. vyd. Přel. F. Píšek. Doslov: L. Stingl. Praha, Naše vojsko, 1963. 238 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

6367 Фурманов Д. Чапаев. Ч. 1—2. Пер. Есихара Такэясу. Токио, Иванами сётэн, 1959. 2 т. (япон.)

Ч. 1. 288 стр.; ч. 2. 287 стр.

6368. Фурманов Д. Чапаев. Ч. 1—2. Пер. Есихара Такэясу. Токио, Иванами сётэн, 1961. 2 т
Ч 1. 288 стр.; ч. 2. 287 стр. (япон.)

6369. Фурманов Д. Чапаев. Ч. 1. Пер. Есихара Такэясу. Токио, Иванами сётэн, 1962. 296 стр. (япон.)

X

ХАЛЕМСКИЙ Н. А.

Самая красивая на земле

6370. Халемски Н. Най-красивата на земята. Прев. Д. Добрев. София, Изд. на БКП, 1961. 64 стр. (Б-ка «За комунистическия морал»). (болг.)

См. также Северов П. Ф., Халемский Н. А. № 5332—5335.

ХАЛОВ П. В.

Пеленг 307

6371. Halov P. A 307-es irány. Ford. Brodszky E. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 251 l. (венг.)

6372. Chalov P. Úsek. 307. Přel. J. Sedlák. Praha, Svět sovětů, 1964. 165 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

ХВАТ Л. Б.

Загадочный материк

6373. Хват Л. Загадочный материк. Пер. Сато Сэйро. Токио, Бэсубору магадзинся, 1958. 278 стр. (япон.)

ХЕРСОНСКИЙ Х. Н. см. Потемкина В. А., Херсонский Х. Н. № 5085.

ХИЛТУХИН Д. Д.

Прыг да скок

6374. Хилтухин Д. Прыг да скок. Пер. Т. Содномдаржаа. Улан-Батор, 1961. 16 стр. (монг.)

ХИНТ А. А.

Берег ветров

6375. Hint A. Tuulinen ranta. Osa. 2. Tuulinen ranta. Helsinki, Kansankulttuuri, 1960. 465 s. (фин.)

6376. Hint A. Větrné pobřeží. Přel. K. Platovská. Praha, Svět sovětů, 1957. 655 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

ХЛЕБНИКОВ В. В.

Сборники стихов

6377. Chlebnikow W. Poezje. Wybrał i wstępem opatrzył J. Śpiewak. Przeł. A. Kamieńska, S. Pollak, J. Śpiewak. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 211 s. (B-ka poetów). (польск.)

6378. Хлебников В. Краљ времена. — Велимир I. Избор и предг. М. Николић. Прев. М. Николић, В. Николић и Б. Ћосић. Београд, Просвета, 1964. 370 стр. (Савремени страни писци). (серб.-хорв.)

6379. Khlebnikov V. "Ka". Textes choisis. Trad. et présentés par B. Goriély. Lyon—Paris, Vitte, 1960. 194 p. (Coll. "Vent d'Est"). (франц.)

6380. Chlebnikov V. Cmáranice po nebi. Výbor z prací. Vybr., přel., předmlúvu a závěr. pozn. naps. a obr. přilohami opatril J. Taufer. Praha. SNKLU, 1964. 320 s. (чеш.)

ХЛЕБНИКОВ П. П. см. Гальперштейн Л. Я., Хлебников П. П. № 1296—1298.

ХМЕЛИК А. Г.

Друг мой, Колька!

6381. Хмелик А. Приятелю мой, Колка! Пиеса в 2 д., 6 карт. Прев. А. Каракастова. София, 1962. 63 стр. (болг.)

6382. Хмелик А. Приятелю мой, Колка! Пиеса в 2 д., 6 карт. Прев. Л. Мутафова. Стиховете прев. Н. Кехлибарева. София, Народна младеж, 1963. 84 стр. (За средна училищна възраст). (болг.)

6383. Chmelik A. Kamarád Kolka. Hra ve 2 jednáních a 6 obr. Přel. J. Tafel. Praha, Orbis, 1961. 82 s. (Hry pro mládež). (чеш.)

ХОЛЕНДРО Д. М. см. Маклярский М. Б., Холендро Д. М. № 3627, 3628.

ХОЛОПОВ Г. К.

Гренада

6384. Cholopow G. Granada. Roman. Übers. v. D. Pommerenke u. A. E. Thoss. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 259 S. (нем.)

6385. Cholopow G. Grenada. Przel. S. Nowacki. Warszawa, Iskry, 1963. 246 s. (польск.)

6386. Cholopov G. Bime sa o Granadu. Prel. a vysvetl. sprac. M. Prídavková-Mináriková. Verše prel. J. Majernik. Bratislava, Mladé letá, 1964. 250 s. (словац.)

Грозный год

6387. Холопов Г. Сурова година. Повест. Прев. О. Бояджиев. София, Държавно военно изд., 1959. 380 стр. (Военни романи). (болг.)

6388. Холопов Г. Грозный год. Пер. Чжэн Ши-фу. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

6389. Cholopov G. Ohně ve stepi. Přel. K. Richter. Praha, Naše vojsko, 1962. 360 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

ХОРОЛ В. С.

Белянка

6390. Horol V. Lara. Përkth. O. Papa. Tiranë, NSHB, 1960. 16 f. (алб.)

ХОРЬКОВ П. А.

Пока бьется сердце

6391. Хорьков П. Пока бьется сердце. Пер. Тянь Ли. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

ХОХЛОВ Н. П.

Ямбо, Конго

6392. Hohlov N. Yambo Congo! Trad. de I. Block. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 112 p. (рум.)

ХРАБРОВИЦКИЙ Д. Я., ВЕДЕЕВ В.

По следу

6393. Hrabrovickij D. és Vegyejev V. Nyomon. Ford. Szabó M. Budapest, Kossuth kiadó, 1957. 151 l. (венг.)

6394. Hrabrovickij D. és Vegyejev V. Nyomon. 2. kiad. Ford. Szabó M. Budapest, Kossuth kiadó, 1961. 151 l. (венг.)

6395. Chrabrovickij D. Po stope. Kriminalný román Prel. V. Krupa. Bratislava, Smena, 1961. 48 s. (словац.)

См. также Ромм М. И., Храбровицкий Д. Я. № 5222.

ХУЗАНГАЙ П. П.

Избранные стихи

6396. Хузангай П. Избрани стихотворения. Прев. от рус. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962. 108 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

ЦВИРКА П. К.

Франц Крук

6397. Cvirka P. Osudy dobrodruha Franka Crooka. Přel. M. Koubele. Praha, Svět sovětů, 1964. 464 s. (чеш.)

ЦИОЛКОВСКИЙ К. Э.

Вне земли

6398. Tsiolkovsky K. Beyond the planet earth. Transl. by K. Syers. London, Oxford univ. press; Pergamon press, 1960. VI, 190 p. (англ.)

6399. Циолковский К. Е. Далече от земята. Повест. Прев. Г. Пенчев. Предг. от Б. Н. Воробев. София, Държавно военно изд., 1959. 244 стр. (Научно-популярна военна б-ка). (болг.)

6400. Ciolkovszkij K. Távol a Földtől. Ford. Meggyesi J. Budapest, Móra kiadó, 1960. 271 l. (венг.)

6401. Ţiolkovski K. Dincolo de pămînt. Vol. 1—2. Trad. prescurt. de R. Tudor. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnicè, 1959. 2 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice). (рум.)
Vol. 1. 32 p.; vol. 2. 32 p.

6402. Ciolkovskij K. Do vesmíru. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Osveta, 1960. 187 s. (словац.)

6403. Циолковский К. Вне Земли. Пер. Акита Есио. Токио, Ивасаки сётэн, 1962. 222 стр. (япон.)

На луне

6404. Ciolkovskij K. Në hënë. (Novelë fantastike). Përkth. M. Alimerko. Tiranë, NSHB, 1958. 88 f. (алб.)

6405. Ciolkovszkij K. Séta a holdon. Ford. Szirmai M. Budapest, Móra kiadó, 1958. 87 l. (венг.)

6406. Циолковский К. На луне. Пер. Хаякава Мицуо. Токио, Хобундо, 1960. 238 стр. (япон.)

Путь к звездам

6407. Циолковски К. Блянове за земята и небето. Фантастични повести. Прев. П. Татаров. София, Държавно военно изд., 1962. 172 стр. (Научно-популярна военна б-ка). (болг.)

6408. Ciolkovski K. Put ka zvezdama. Prev. B. Milosavljević, S. Slastikov. Beograd, Savremena škola, 1964. 290 s. (Svet nauke i tehnike). (серб.-хорв.)

ЦИРУЛИС Г., ИМЕРМАНИС А. А.

Квартира без номера

6409. Цирулис Г. и Имерманис А. Квартира без номер. Прев. от рус. М. Балджиева. София, Държавно военно изд., 1958. 224 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

6410. Цирулис Г., Имерманис А. Квартира без номера. Пер. Шань Жэнь. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1958. (кит.)

6411. Cirulis G., Imermanis A. Quartier ohne Nummer. Übers. v. J. Balk. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1963. 255 S. (нем.)

6412. Cirulis G., Imermanis A. Byt bez čísla. Přel. A. Simková. Doslov: I. Vaculín. Praha, Svět sovětů, 1960. 214 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

6413. Cirulis G. Soudruh mauser. Přel. V. Gaja. Praha, Svět sovětů, 1962. 224 s. (Dobrá-dobrodružná díla). (чеш.)

ЦЫФЭРОВ Г. М.

Как лягушки чай пили

6414. Cyferov G. Jak žabičky pily čaj. Přel. V. Svobodová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 26 s. (Omalovanky). (чеш.)



ЧАЙКОВСКАЯ О. Г.

Болотные огни

6415. Czajkowska O. Błędne ognie. Opowieść awanturnicza. Tłum. R. Śliwowski. Warszawa, Czytelnik. 1961. 220 s. (Serja z Jamnikiem). (польск.)

ЧАКОВСКИЙ А. Б.

Год жизни

6416. Ciakovski A. Un anno di vita. Trad. di R. Angelozzi. Roma, Editori Riuniti, 1958. 302 p. (итал.)

6417. Чаковский А. Год жизни. Пер. Юн Чон Сон. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1959. 302 стр. (корейск.)

6418. Tschakowski A. Rivalen. Roman. Übers. v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 349 S. (нем.)

6419. Tschakowski A. Rivalen. Übertr. v. W. Berger. Berlin, Volk u. Welt, 1960. 143 S. (Roman-Zeitung). (нем.)

6420. Czakowski A. Rok życia. Tłum. A. Mora. Warszawa, Czytelnik, 1959. 273 s. (польск.)

6421. Czakowski A. Rok życia. Wyd. 2. Tłum. A. Mora. Warszawa, Czytelnik, 1960. 271 s. (польск.)

6422. Ceakovski A. Un an de viață. Trad. de V. Kogan. București, EPLU, 1962. 264 p. (рум.)

6423. Čakovskij A. Rok života. Prel. M. Ličková. Doslov nap. P. Ličko. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1958. 236 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

6424. Čakovskij A. Rok života. Přel. F. Hřivna. Praha, Svět sovětů, 1958. 206 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Дороги, которые мы выбираем

6425. Чаковски А. Пътища, които си избираме. Роман. Прев. и предг. Е. Николова-Руж. Варна, Държавно изд., 1962. 327 стр. (болг.)

6426. Tschakowski A. Die Strassen die wir wählen. Übers. v. W. Berger. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 332 S. (нем.)

6427. Ceakovski A. Căile pe care le alegem. Trad. de M. Sîrbulescu şi R. Şiperco. Bucureşti, EPLU, 1962. 340 p. (рум.)

6428. Čakovskij A. Cesty, které si volíme. Přel. D. Slechtová. Praha, Svět sovětů, 1963. 283 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

Свет далекой звезды

6429. Чаковски А. Светлина от далечна звезда. Повест. Прев. Н. Романо. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1964. 232 стр. (болг.)

6430. Csakovszkij A. Távoli csillagfény. Ford. Maráz L. Budapest, Európa kiadó, 1964. 276 l. (венг.)

6431. Tschakowski A. Licht eines fernen Sterns. Roman. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 302 S. (нем.)

6432. Čakovski A. Svjetlost daleke zvijezde. Prev. I. Krstanović. Sarajevo, Veselin Masleša, 1964. 270 s. (серб.-хорв.)

6433. Čakovskij A. Za dalekou hvězdou. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1964. 229 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

У нас уже утро

6434. Чаковский А. У нас уже утро. Пер. Ван Минцюань и др. Пекин, Шидай чубаньшэ, 1953. 286 стр. (кит.)

6435. Чаковский А. У нас уже утро. Пер. Кан Пхиль Чу. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 500 стр. (корейск.)

6436. Чаковский А. У нас уже утро. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1959. 350 стр. (корейск.)

Хван Чер стоит на посту

6437. Чаковский А. Хван Чер стоит на посту. Пер. Идзуми Сантаро. Токио, Гоцуки сёбо, 1952. 317 стр. (япон.)

Это было в Ленинграде

6438. Čakovskij A. Het gebeurde in Leningrad. Vert. door I. Macdonald en M. Wiessing. Amsterdam, Pegasus, 1960. 537 blz. (голл.)

6439. Tjakovskij A. Det skete i Leningrad. Overs. af A. Duncker-Jensen. København, Mega, 1958. 320 s. (дат.)

6440. Čakovskij A. Bylo to v Leningradě. Román. Přel. M. Ajvaz a T. Silbernaglová. Praha, Práce, 1949. 294 s. (чеш.)

ЧАЛЫЙ Б. И. см. Алексеев С. П., Чалый Б. И. № 156.

ЧАПЛИНА В. В.

Мои воспитанники

6441. Caplina V. Moji vaspitanici. Prev. S. Parezanović. Sarajevo, Svjetlost, 1962. 95 s. (B-ka "Bambi"). (серб.-хорв.)

6442. Чаплина В. Моји васпитаници. Прев. С. Парезановић. Београд, Младо поколење, 1963. 148 стр. (Кол. «Лектире за ниже разреде основне школе»). (серб.-хорв.)

6443. Чаплина В. Моји васпитаници. Прев. С. Парезановић. Београд, Младо поколење, 1964. 172 стр. (серб.-хорв.)

Четвероногие друзья

6444. Csaplina V. Négylábú barátaim. Ford. Szőllősy K. Budapest, Ifjúsági kiadó, 1955. 182 l. (венг.)

6445. Чаплина В. Четвероногие друзья. Пер. М. Фишкин. Тель-Авив, Изреел, 1961. 196 стр. (иврит)

6446. Чаплина В. Четвероногие друзья. Пер. М. Фишкин. Тель-Авив, Изреел, 1962. 142 стр. (иврит)

6447. Tschaplina W. Vierbeinige Freunde und Zöglinge des Zoo. Tiererzählungen. 5. erweit. Aufl. Übers. v. M. Spady u. B. Tutenberg. Berlin, Kinderbuchverl., 1958. 315 S. (нем.)

6448. Tschaplina W. Vierbeinige Freunde. Zöglinge des Zoo. Übers. v. M. Spady. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 344 S. (нем.)

6449. Ceaplina V. Prieteni din lumea necuvîntătoarelor. Trad. de X. Stroe. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 319 p. (рум.)

ЧАПЫГИН А. П.

Разин Степан

6450. Tschapygin A. Stepan Rasin. Historischer Roman. Der deutscher Fassung liegt eine Übers. v. P. Reissert zugrunde. Berlin. Kultur u. Fortschritt, 1956. 803 S. (нем.)

6451. Tschapygin A. Stepan Rasin. Historisher Roman. Übers. v. P. Reissert. Berlin, Kultur u. Fortschritt. 1963. 723 S. (нем.)

6452. Tschapygin A. Stepan Rasin. Historischer Roman. Der deutschen Fassung liegt eine Übers. v. P. Reissert zugrunde. Darmstadt, Progress-Verl. Fladung, 1963. 717 S. (нем.)

ЧАРЕНЦ Е.

Сборники стихов

6453. Czarenc E. Poezje wybrane. Wybrał i zred. A. Mandalian. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 180 s. (польск.)

6454. Carenc J. Sladký ohnivý svět. Přel. M. Boušková a L. Motalová. Přebás. O. Vyhlídal. Doslov a pozn.: L. Motalová. Praha, Svět sovětů, 1962. 122 s. (чеш.)

Ленин и Али

6455. Чаренц Е. Ленин и Али. Пер. Ду Чэнь-нань. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

6456. Carenc E. Lenin a Ali. Za spolupráce L. Motalové přel. a doslov naps. J. Tafel. Praha, Svět sovětů, 1958. 22 s. (чеш.)

ЧАРУШИН Е. И.

Болтливая сорока

6457. Чарушин Е. Бъбривата сврака. Прев. Л. Ацева. София, Народна култура, 1962. 20 стр. (болг.)

Большие и маленькие

6458. Чарушин Е. Големи и малки. Прев. Е. Хаджиева. София, Народна култура, 1960. 24 стр. (болг.)

6459. Czaruszyn E. Dzieci leśne. Wyd. 2. Na podstawie oryg. ros. napisała W. Grodzieńska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1960. 12 s. (польск.)

Волчишко

6460. Charushin E. The little gray wolf: a true story. Transl. by M. Rudolph. London, Collier—Macmillan, 1963. 40 p. (англ.)

6461. Charushin E. The little gray wolf: a true story. Transl. by M. Rudolph. New York, Macmillan, 1963. 40 p. (англ.)

Друзья

6462. Чарушин Е. Друзья. Пер. С. Лувсанцэнд. Улан-Батор, 1959. 47 стр. (моног.)

Кто как живет

6463. Чарушин Е. Кой как живее. Малки разкази за животните. Прев. П. Цонев. София, Народна младеж, 1961. 18 стр. (За предучилищна възраст). (болг.)

Почему Тюпа не ловит птиц

6464. Чарушин Е. Защо Пух не лови птичета. Приказка. Прев. И. Стратиев. София, Народна младеж, 1964. 16 стр. (Първи АБ книжки). (болг.)

Про больших и маленьких

6465. Čarušin J. O vel'kých a maličkých. Prel. P. Jarin. Bratislava, Mladé letá, 1958. 118 s. (Knižnice pre najmenších). (словац.)

6466. Čarušin J. O vel'kých a maličkých. Prel. V. Hegerová. Bratislava, Smena, 1963. 119 s. (Pionierskymi stupňami). (словац.)

6467. Čarušin J. O velkých i malých. Přel. J. Závada. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 139 s. (чеш.)

Про Томку

6468. Čarušin J. Jak se Tomka naučil plavat. Přel. J. Závada. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1963. 16 s. (чеш.)

Тюпа, Томка и сорока

6469. Чарушин Е. Тюпка, Томка и свраката. Разкази за деца. Прев. З. Иванова. София, Народна култура, 1964. 64 стр. (болг.)

Что за зверь?

6470. Tscharuschin E. Was ist das für ein Tier? Übers. v. I. Langer u. U. Kuhnke. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 84 S. (Die kleinen Trompeterbücher). (нем.)

ЧАЧИН В. см. Горелик И. Г., Чачин В. № 1468.

ЧЕПУРИН Ю. П.

Меч и звезды

6471. Cepurin I. Paloşul şi stelele. Dramă în 4 acte. Trad. de T. Berindei. Bucureşti, Fondul lit. al scriitorilor din RPR. Serviciul drepturi de autor, 1957. 55 p. (рум.)

6472. Cepurin J. Dvě setkání. Drama o 4 dějst. Přel. M. Doutlík. Praha, ČDLJ, 1958. 77 s. (Rotaprint). (чеш.)

Тяжелое ранение

6473. Cepurin I. Răni adînci. Dramă în 4 acte. Trad. de S. Constantinov. Bucureşti, Fondul lit. al scriitorilor din RPR. Serviciul drepturi de autor, 1958. 65 p. (рум.)

ЧЕРВИНСКИЙ М. А. см. Масс В. З., Червинский М. А. № 3773, 3774.

ЧЕРНЕНКО А. И.

Расстрелянные годы

6474. Černenko A. Ztracená léta. Přel. J .Moravec. Praha, Práce, 1962. 200 s. (Románové novinky). (чеш.)

ЧЕРНЕНКО М. Б. см. Рич В. И., Черненко М. Б. № 5190, 5191.

ЧЕРНЫЙ О. Е.

Мусоргский

6475. Чорни О. Мусоргски. Повест. Прев. С. Чукалов. София, Народна култура, 1962. 318 стр. (Б-ка «Световни образи»). (болг.)

На других участках — поиски разведчиков

6476. Черный О. На других участках — поиски разведчиков. Пер. Гао И-цин. Тяньцзинь, Байхуа вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

Римский-Корсаков

6477. Czorny O. Rimski-Korsakow. Przel. O. Łada. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1962. 400 s. (польск.)

ЧЕРНЫХ И. В.

Мертвая петля

6478. Черних И. Смъртоносна схватка. Повест. Прев. А. Стоянов. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1961. 128 стр. (болг.)

ЧЕРНЫШЕВ И. П.

На «морском охотнике»

6479. Чернышев И. На «морском охотнике». Записки морского офицера. Ханой, Куан дой нян зан, 1962. 225 стр. (вьетн.)

ЧЕРТОВА Н. В.

Девушка в шинели

6480. Чертова Н. Девушка в шинели. Пер. Цзо Хай. Пекин, Чжунго циннянь чубаньшэ, 1959. 347 стр. (кит.)

Шумят ливни

6481. Чертова Н. Рухнаха дъждове. Роман. Прев. К. Савов. София, Народна култура, 1962. 340 стр. (болг.)

ЧИВИЛИХИН В. А.

Серебряные рельсы

6482. Tschiwilichin W. In den Strudeln des Kasyr. Deutsch v. H. Stankoweit. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 63 S. (Kleihe Jugendreihe). (нем.)

ЧИКОВАНИ С. И.

Избранные стихи

6483. Чикован С. Избрани стихотворения. Прев. от рус. Д. Василев. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962. 136 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

6484. Чикован С. Избранные стихотворения. Пер. Линь Юнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

Под сенью гор

6485. Czikowani S. W cieniu gór. Poezje. Wybór: L. Lewin. Tłum. z ros. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 34 s. (польск.)

ЧИЛАДЗЕ Т. И.

Прогулка на пони

6486. Čiladze T. Prechádzka na ponikovi. Z rus. vyd. prel. E. Krišková. Doslov nap. I. Vaculín. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 109 s. (словац.)

6487. Čiladze T. Projížd'ka v kočárku s poníkem. Přel. V. A. Černý. Praha, Svět sovětů, 1964. 129 s. (чеш.)

ЧИЧКОВ В. М.

Пепе — маленький кубинец

6488. Csicskov V. A kis Pepe. Ford. Marton L. Bukarest, Ifjúsági kiadó, 1963. 103 l. (венг.)

6489. Чичков В. Пепе — маленький кубинец. Пер. Нгуен Кам Занг. Ханой, Ким донг, 1962. 113 стр. (вьетн.)

6490. Cicikov V. Pepe, micul cubanez. Trad. de I. Jipa şi E. Niţă. Bucureşti, Ed. tineretului, 1962. 88 p. (рум.)

ЧОРНЫЙ К.

Большое сердце

6491. Ciornîi K. Un suflet mare. Trad. din limba rusă. Cuvînt înainte de M. Lujanin. Bucureşti, ESPLA—Cartea rusă, 1959. 260 p. (рум.)

ЧУБАКОВА В. С.

Моя весна

6492. Чубакова В. Моята пролет. Прев. Л. Константинова. София, Народна култура, 1958. 130 стр. (Б-ка «Народна книга»). (болг.)

ЧУКОВСКИЙ К. И.

Доктор Айболит

6493. Çukovski K. Doktori Ofmëdhemb. Përkth. R. Surroi dhe S. Kolgeci. Prishtinë, Milladin Popoviq, 1957. 86 s. (алб.)

6494. Чуковский К. Доктор Айболит. Пер. С. Гхосал. Калькутта, К. Гангули, 195—. 76 стр. (бенг.)

6495. Csukovszki K. Jajdefái Doktor. Ford. Jancsik P. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1964. 32 l. (венг.)

6496. Чуковский К. Доктор Айболит. Пер. Я. Смилянского. Тель-Авив, Сифрият Хен, 1962. 24 стр. (иврит)

6497. Ciukovski K. Doctorul Aumădoare. Trad. de N. Cassian. Bucureşti, Ed. tineretului, 1963. 32 p. (рум.)

6498. Cukovski K. Doktor Jojboli. Prev. G. Vitez. Zagreb, Mladost, 1961. 92 s. (B-ka "Vjeverica"). (серб.-хорв.)

6499. Čukovski K. Doktor Jojboli. Prev. G. Vitez. Zagreb, Mladost, 1964. 91 s. (B-ka "Vjeverica"). (серб.-хорв.)

6500. Čukovskij K. Doktor Jajbolito. Prel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1964. 52 s. (Zlatý kľúčik). (словац.)

6501. Čukovski K. Doktor Jojboli. Prev. M. Klopčič. Ljubljana, Mladinska knjiga, 1963. 80 s. (Kol. "Cicibanova knjižnica"). (словен.)

6502. Čukovskij K. Doktor Bolito. Loutková groteska na motivy K. Čukovského a V. Korostyleva, naps. J. Jaroš. Praha, DILIA, 1962. 145 s. (Rotaprint). (чеш.)

Из воспоминаний

6503. Czukowski K. Wspomnienia o pisarzach. Przel. J. Dmochowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 248 s. (польск.)

Краденое солнце

6504. Tschukowski K. Die gestohlene Sonne. Ein Märchen. Übers. aus d. Russ. Nachdichtg. v. N. Werner. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 12 Bl. (нем.)

6505. Tschukowski K. Die gestohlene Sonne. Ein Märchen. 2. Aufl. Nachdichtung v. N. Werner. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 12 Bl. (нем.)

Крокодил

6506. Chukovsky K. Crocodile. Transl. by R. Coc. London, Faber, 1964. 72 p. (англ.)

6507. Чуковски К. Крокодил. Украдено сунце. Прев. Г. Витез. Загреб, Младост, 1960. 31 стр. (Кол. «Мала плава књига»). (серб.-хорв.)

6508. Čukovski K. Krokodil. Ukradeno sunce. Prev. G. Vitez. Zagreb, Mladost, 1960. 28 s. (Kol. "Mala plava knjiga"). (серб.-хорв.)

Люди и книги

6509. Чуковски К. Хора и книги. Прев. И. Цветков. София, Народна култура, 1963. 834 стр. (болг.)

Мойдодыр

6510. Cickovski K. Spăl-de-rup. Trad. de M. Breslaşu. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 24 p. (рум.)

6511. Чуковски К. Стружниперко. Прев. С. Веснић. Букурешт, Омладинско изд. предузеће, 1956. 24 стр. (серб.-хорв.)

6512. Čukovskij K. Mydlipán a jiné veselé pohádky. V překl. J. V. Svobody s obrázky M. Nesvadby. Praha, Svět sovětů, 1958. 68 s. (чеш.)

6513. Čukovskij K. Mydlipán. Přel. J. V. Svoboda. Praha, Státní nakl.. detske knihy, 1961. 21 s. (чеш.)

От двух до пяти

6514. Chukowski K. From two to five. Transl. and ed. by M. Morton. Foreword by F. C. Sayers. London, Cambridge univ. press, 1963. XX, 168 p. (англ.)

6515. Chukowskii K. From two to five. Transl. by M. Morton. Foreword by F. C. Sayers. Berkeley, Univ. of California press, 1963. XX, 168 p. (англ.)

6516. Чуковски К. От две до пет. Прев. И. Жечев. Стиховете прев. П. Цонев. Варна, Държавно изд., 1964. 411 стр. (болг.)

6517. Čukovskij K. Od dvoch do piatich. Prel. V. Handzová. Verše prel. V. Mihálik. Bratislava, Mladá letá, 1959. 420 s. (Otázky detskej literatúry). (словац.)

6518. Čukovskij K. Od dvoch do piatich. Prel. a doslov nap. V. Handzová. Verše prel. V. Mihálik. Bratislava, Mladé letá, 1963. 416 s. (Otázky detskej literatury). (словац.)

6519. Čukovskij K. Od dvou do pěti. Přel. M. Lukešová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 373 s. (чеш.)

6520. Čukovskij K. Od dvou do pěti. 2. vyd. Přel. M. Lukešová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1960. 374 s. (чеш.)

Путаница

6521. Чуковски К. Бъркотия. Поема за деца. Прев. Х. Радевски. София, Народна култура, 1961. 12 стр. (болг.)

Серебряный герб

6522. Csukovszkij K. Az ezüstcimer. Ford. Gellért Gy. Budapest, Móra kiadó, 1964. 153 l. (венг.)

6523. Csukovszkij K. Az ezüstcimer. Regény. Ford. Gellért Gy. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1964. 155 l. (Delfin könyvek). (венг.)

6524. Csukovszkij K. Az ezüstcimer. Ford. Gellért Gy. Budapest—Bratislava, Móra kiadó — Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1964. 153 l. (венг.)

6525. Czukowski K. Srebrna odznaka. Przel. J. Litwiniuk. Warszawa, Iskry, 1963. 173 s. (польск.)

Сказки

6526. Čukovski K. Bajke. Prev. G. Vitez. Zagreb, Mladost, 1958. 104 s. (B-ka "Vjeverica"). (серб.-хорв.)

Стихи

6527. Чуковски К. Бърборана. Малки стихотворения. Прев. К. Станишев. София, Народна младеж, 1964. 16 стр. (Първи АБ книжки). (болг.)

6528. Czukowski K. Co to było! Spolszcz. W. Woroszylski. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1964. 18 s. (польск.)

Так и не так

6529. Чуковский К. Так и не так. Пер. Л. Гольдберг. Мерхавья, Сифрият Поалим, 1959. 33 стр. (иврит)

6530. Czukowski K. Wszystko na opak. Wyd. 4. Przel. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 8 s. (Poczytaj mi, mamo). (польск.)

Телефон

6531. Čukovskij K. Veselý telefón. Prel. G. Hupka. Bratislava, Mladé letá, 1960. 94 s. (словац.)

Федорино горе

6532. Чуковски К. Тодорина мъка. Прев. Х. Радевски. София, Народна култура, 1962. 16 стр. (болг.)

Цыпленок

6533. Ciukovski K. Puișorul. Trad. de N. Cassian. București, Ed. tineretului, 1959. 14 p. (рум.)

6534. Tjukovskij K. Kycklingen. Övers. av E. Lantto. Stockholm, Arbetarkultur, 1957. 12 s. (Litteratur för barn och ungdom. För de små). (швед.)

Чудо-дерево

6535. Cukovskij K. Pema e çuditëshme. Përkth. J. Bllaci. Tiranë, NSHB, 1961. 68 f. (алб.)

6536. Čukovskij K. Divotvorný strom. Přel. M. Bieblová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1962. 31 s. (чеш.)

ЧУКОВСКИЙ Н. К.

Балтийское небо

6537. Çukovski N. Qielli i Balltikut. Roman. Përkth. G. Zheji. Tiranë, NSHB, 1958. 500 f. (алб.)

6538. Csukovszkij N. A balti égbolt. Regény. Ford. Radó Gy. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1959. 581 l. (венг.)

6539. Csukovszkij N. A balti égbolt. Ford. Radó Gy. Budapest, Zrinyi kiadó, 1959. 581 l. (венг.)

6540. Чуковский Н. Балтийское небо. Роман. Ч. 1—3. Пер. Ле Кхань. Ханой, Тхань ниен, 1958. 3 т. (вьетн.)
Ч. 1. 205 стр.; ч. 2. 187 стр.; ч. 3. 212 стр.

6541. Чуковский Н. Балтийское небо. Пер. Фань Чжичжао. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

6542. Чуковский Н. Балтийское небо. Пер. Сон Дон Гю. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1959. 382 стр. (корейск.)

6543. Tschukowski N. Unter baltischem Himmel. Roman. 2. Aufl. Übers. v. J. v. Koskull. Berlin, Volk u. Welt, 1959. 660 S. (нем.)

6544. Czukowski N. Pod niebem Bałtyku. Przel. A. Galis. Warszawa. Wydawn. Min. Obrony Narod., 1958. 577 s. (польск.)

6545. Čukovskij N. Baltické nebo. Prel. M. Ličková. Verše prebásnil R. Skukálek. Praha, Naše vojsko, 1958. 462 s. (Dukla). (словац.)

6546. Čukovskij N. Baltické nebe. Přel. E. Dušková. Praha, Naše vojsko, 1958. 455 s. (Stít). (чеш.)

Беринг

6547. Ciukovski N. Bering. Trad. de G. Bocurescu și P. Martinescu. București, Ed. tineretului, 1964. (рум.)

Битвы и годы

6548. Čukovskij N. Boje a léta. Přel. E. Dušková. Praha, Naše vojsko, 1961. 364 s. (чеш.)

Варя

6549. Csukovszkij N. Egy lány szerelme. Ford. Apostol A. Budapest, Európa kiadó, 1959. 123 l. (венг.)

6550. Csukovszkij N. Egy lány szerelme. 2. kiad. Ford. Apostol A. Budapest, Európa kiadó, 1959. 131 l. (венг.)

6551. Tschukowski N. Der Verräter. Übers. v. H. Linke. Leicht gekürzte Fassg. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 61 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

Водители фрегатов

6552. Çukovski N. Detarët e lavdishëm. Përkth. G. Leka. Prishtinë, Rilindja, 1958. 220 s. (Libri-burim i dijes). (алб.)

6553. Чуковски Н. Славните морепловци. Прев. Л. Ежова. Скопје, Кочо Рацин, 1964. 233 стр. (Б-ка «Галеб»). (македон.)

6554. Čukovski N. Veliki moreplovac Džems Kuk. Putopis. 2 izd. Prev. M. Stanojević. Beograd, Mlado pokolenje, 1959. 164 s. (Kol. "Biblioteka 100 knjiga"). (серб.-хорв.)

6555. Čukovski N. Slavni moreplovci. Prev. A. Zarahović. Sarajevo, Svjetlost, 1964. 200 s. (серб.-хорв.)

6556. Чуковски Н. Славни морепловци. Сарајево, Веселин Маслеша, 1961. 14 стр. (Мала ђачка б-ка). (серб.-хорв.)

6557. Čukovskij N. Čtyři kapitáni. Velitelé fregát. Přel. E. Petr. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 329 s. (Knihy odvahy a dobrodružství). (чеш.)

6558. Čukovskij N. Čtyři kapitáni. (Velitelé fregát). 2. vyd. Přel. E. Petr. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1964. 336 s. (Knihy odvahy a dobrodružství). (чеш.)

Капитан Джемс Кук

6559. Tschukowski N. James Cook, der Weltumsegler. T. 1—2. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 2 Bde. (Kleine Jugendreihe). (нем.)
T. 1. 62 S.; T. 2. 62 S.

«Княжий Угол»

6560. Csukovszkij N. Hercegzug. — Ketten .— Nehéz a szerelem. Ford. Apostol A. Budapest, Európa kiadó, 1963. 342 l. (венг.)

Морской охотник

6561. Чуковски Н. Морскиот ловец. Прев. В. Подгорец. Скопје, Нова Македонија, 1964. 62 стр. (Б-ка «Наш свет»). (македон.)

6562. Чуковски Н. Морски ловац. Прев. Д. Стефановић. Београд, Просвета, 1962. 126 стр. (Кол. «Златна књига»). (серб.-хорв.)

Последняя командировка

6563. Чуковски Н. Последната командировка. Прев. Л. Дамянова. София, Народна култура, 1961. 225 стр. (болг.)

6564. Tchoukovski N. La dernière mission. Préf. de W. Pozner. Trad. par G. Welter. Paris, Editeurs français réunis, 1963. 292 p. (франц.)

ЧУМАЧЕНКО А. А.

Человек с Луны

6565. Cumacenko A. El hombre de la luna. Trad. de H. T. de Aguayo. Buenos Aires, Barrelete, 1959. 123 p. (исп.)

ЧУХРАЙ Г. Н. см. Ежов В. И., Чухрай Г. Н. № 2341, 2342.



ШАГИНЯН М. С.

Беседы об искусстве

6566. Schaginjan M. Über die Freiheit des Schaffens in der sowjetischen Kunst. Wien, Sowjet. Informationsdienst, 1953. 19 S. (нем.)

Гёте

6567. Шагинян М. Гёте. Пер. Ито Цутому и Уэмуру Сусуму. Токио, Мирайся, 1960. 374 стр. (япон.)

Месс-Менд или янки в Петрограде

6568. Şaghinian M. Mess-mend sau Yankeii la Petrograd. Trad. de M. Probeanu şi M. Cardaş. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 336 p. (рум.)

6569. Saginjan M. Tajna Mes-Menda. Prev. D. Marković. Novi Sad, Dnevnik, 1963. 96 s. (Kol. "Romani X-100"). (серб.-хорв.)

6570. Saginjanová M. Mess-Mend alebo Jankovia v Petrohrade. Prel. M. Krkošková. Bratislava, Smena, 1962. 319 s. (Malá knižnica pre každého). (слова ц.)

6571. Saginjan M. Mess Mend aneb Američané v Petrohradě. Kinematografický román. 2. vyd. Přel. M. Pošarová. Praha, Svět sovětů, 1958. 268 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

6572. Saginjan M. Mess Mend aneb Američané v Petrohradě. Kinematografický román. 3. vyd. Přel. M. Pošarová. Praha, Svět sovětů, 1964. 270 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

Повесть о двух сестрах и о волшебной стране Мерце

6573. Saginjan M. O dvou sestrách a pohádkové Zemi démantového třpytu. Přel. J. Teichmann. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1959. 130 s. (Světova knihovnička). (чеш.)

Приключения дамы из общества

6574. Szaginian M. Przygoda damy z towarzystwa. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Czytelnik, 1960. 158 s. (польск.)

Своя судьба

6575. Schaginjan M. Schicksal in eigener Hand. Ein Arztroman. Übers. v. M. Barillot. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 337 S. (нем.)

6576. Schaginjan M. Schicksal in eigener Hand. Ein Arztroman. Übers. v. M. Barillot. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 337 S. (нем.)

6577. Szaginjan M. Ludzie i maski. Tłum. J. Dziarnowska. Warszawa, Czytelnik, 1960. 355 s. (польск.)

Семья Ульяновых

6578. Schaginjan M. Die Familie Uljanow. Übers. v. H. Herrfurth u. T. Reschke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 263 S. (нем.)

6579. Saginjan M. Zrození syna. Přel. R. Lužík. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1960. 147 s. (Jiskry). (чеш.)

ШАМЯКИН И. П.

Криницы

6580. Samjakin I. Źriedla. Z rus. prel. M. Ličková. Bratislava, Osveta, 1961. 390 s. (слова ц.)

ШАРОВ А.

Первое сражение

6581. Шаров А. Первое сражение. Пер. Ли Ок Нам. Пхеньян, Кунпп мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 264 стр. (корейск.)

ШАТОВ А. Л.

Добрый день!

6582. Satov A. Jó reggelt. Ford. Boros F. Nagyvárad, 1961. 44 l. (венг.)

ШАТРОВ М. Ф.

Именем революции

6583. Шатров М. Именем революции. Пер. Хоу Хуа-фу. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. (кит.)

6584. Şatrov M. In numele revoluţiei. Dramă eroică în 3 acte şi 8 tabl. Trad. de H. şi N. Lovinescu. Bucureşti, Lit. şi Tip. Inv., 1959. 112 p. (рум.)

Современные ребята

6585. Satrov M. Synkopy pro trumpetu. Komedie o 2 dilech. Přel. J. Balvín a J. Bílý. Praha, DILIA, 1962. 92 s. (Rotaprint). (чеш.)

Чистые руки

6586. Satrov M. Čisté ruce. Hra o 3 dějst., 8 obr. Přel. a upr. K. Dittler. Praha, CDLJ, 1958. 70 s. (Rotaprint). (чеш.)

ШАТРОВ С. М.

Нейлоновая шубка

6587. Şatrov S. Blana de nylon. Povestiri adevărate despre proprietarii acesteia şi alte personaje tot atît de interesante. Trad. de N. Dragoş şi H. Rorlich. Bucureşti, EPLU, 1963. 224 p. (рум.)

ШАТУНОВСКИЙ Е. Е.

Поцелуй Чаниты

6588. Satunovskij J. Polibek Juanity. Opereta o 3 dějst. Přel. K. M. Walló. Praha, CDLJ, 1958. 80 s. (Rotaprint). (чеш.)

ШАХМАГОНОВ Ф. см. Шолохов М. А., Лукин Ю., Шахмагонов Ф. № 6952.

ШАХОВ А. А.

За жар-птицей

6589. Shahov A. Matkoja Neuvostoliitossa. Suom. J. Konkka. Porvoo, Söderström, 1954. 370 s. (фин.)

ШВАРЦ Е. Л.

Голый король

6590. Schwarz E. Il re nudo. Il drago. Trad. di G. Crino. Roma, Editori Riuniti, 1961. 189 p. (Scrittori sovietici). (итал.)

6591. Svarc J. Nahý král'. Prel. M. Ličková. Verše prel. J. Krčméry-Vrtel'ová. Bratislava, DILIZA, 1963. 72 s. (Cyklostyl). (слова ц.)

Два брата

6592. Schwarz J. Die zwei Brüder und der Eisriese. Ein Märchen. Bearb. v. I. Korn. Berlin, Gesellschaft f. deutschsowjetische Freundschaft, 1957. 14 S. (Erläuterungsheft zum Bildband). (нем.)

Два клена

6593. Svarc J. Zakletí bratři. (Dva javory). Pohádka o 3 dějst. Přel. F. Vrba. Praha, DILIA, 1962. 65 s. (Rotaprint). (чеш.)

Дракон

6594. Shvarts E. The dragon. A satiric fable in 3 acts. Transl. by E. R. Hapgood. New York, Theatre arts books, 1963. IX, 78 p. (англ.)

6595. Schwarz E. Der Drache. Märchenkomödie. Übers. v. D. Müller. Als Ms. gedr. Köln, Berlin, Kiepenheuer u. Witsch, 1962. 95 S. (Collection Theater. Texte). (нем.)

6596. Svarc J. Sarkan. Rozprávka v 3 dejst. Prel. D. Lehutová. Doslov: O. Blanda. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 35 s. (слова ц.)

6597. Svarc J. Drak. Pohádka o 3 dějst. Přel. E. Sgallová. Praha, DILIA, 1962. 75 s. (Rotaprint). (чеш.)

6598. Svarc J. Drak. Pohádka ve 3 dějst. Přel. E. Sgallová. Praha, Orbis, 1962. 83 s. (Divadlo). (чеш.)

Клад

6599. Schwarz J. Der Schatz. Stück in 3 Akten. Deutsch. v. H. Bergmann. Berlin, Henschel, 1963. 77 S. (нем.)

Кукольный город

6600. Svarc E. Město hraček. Pohádka o 3 dějst., 6 obr. Přel. E. Havlík. Praha, DILIA, 1960. 47 s. (Rotaprint). (чеш.)

Обыкновенное чудо

6601. Svarc J. Obyčajný zázrak. Rozpávková hra v 3 dejst. Prel. L'. Čižová. Bratislava, DILIZA, 1962. 78 s. (слова ц.)

Первоклассница

6602. Svarc E. Elsősosztályosok. 2. kiad. Ford. Nikodémusz E. Budapest, Móra kiadó, 1962. 77 l. (венг.)

6603. Schwarz E. Das erste Schuljahr. 4. Aufl. Übers. v. N. Ludwig. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 81 S. (нем.)

6604. Szwarc E. Uczennica I klasy. Wyd. 3. Przel. E. Mendelson. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1959. 118 s. (польск.)

6605. Svarc J. Odvážna školáčka. 6. vyd. Prel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1962. 155 s. (Iskry). (слова ц.)

6606. Svarc J. Odvážná školačka. 5. vyd. Přel. T. Hašková, verše M. Marčanová. Praha, Státní pedag. nakl., 1958. 93 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

6607. Svarc J. Odvážná školačka. 6. nezm. vyd. Přel. T. Hašková, verše přel. M. Marčanová. Praha, Státní pedag. nakl., 1959. 93 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

6608. Svarc E. Odvažná školačka. 7. nezm. vyd. Přel. T. Hašková. Verše přel. M. Marčanová. Praha, Státní pedag. nakl., 1960. 101 s. (Mimočítanková četba). (чеш.)

6609. Svarc J. Odvážná školačka. 6. vyd. Přel. T. Hašková. Verše přel. M. Marčanová. Praha, Státní nakl. dětské knihy, 1961. 116 s. (Jiskričky). (чеш.)

Повесть о молодых супругах

6610. Schwarz J. Geschichte einer jungen Ehe. Spiel in 3 Akten, 9 Bildern. Deutsch. v. W. Segler. Berlin, Henschel, 1959. 145 S. (Maschinenschrift). (нем.)

6611. Svarc J. Novomanželé. Hra o 3 dějst. Praha, CDLJ, 1959. 100 s. (Rotaprint). (чеш.)

Снежная королева

6612. Svarc J. Snehová královna. Bábková hra v 2 dejst. (6 obr.) Prel. K. Horský. Bratislava, DILIZA, 1960. 40 s. (словац.)

Тень

6613. Svarc J. Tieň. Rozprávka v 3 dejst. Prel. Ľ. Cížová. Bratislava, DILIZA, 1962. 65 s. (Rotaprint). (словац.)

6614. Svarc J. Stín. Pohádka o 3 dějst. Přel. J. Burian a I. Osolsobě. Praha, DILIA, 1962. 91 s. (Rotaprint). (чеш.)

6615. Svarc J. Stín. Férie ve 3 dějst. Přel. a písničkami dopln. F. Vrba. Doslov: O. Blanda. Praha, Orbis, 1963. 107 s. (Divadlo). (чеш.)

Царь Водокрут

6616. Schwarz J. Zar Wasserwirbel. Ein Märchen in 3 Akten. Übers. v. H. Bergmann. Berlin, Henschel, 1962. 45 S. (нем.)

6617. Svarc J. Cár Búrvoda. Rozprávka v 3 dejst. Prel. N. Szabová. Bratislava, DILIZA, 1962. 35 s. (Rotaprint). (словац.)

6618. Svarc J. Mořský car. Pohádka o 3 dějst. Přel. B. Šimková. Praha, DILIA, 1962. 70 s. (Rotaprint). (чеш.)

ШЕВЕРДИН М. И.

По волчьему следу

6619. Шеверди́н М. По волчьему следу. Пер. Хоу Хуафу. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ШЕВЦОВ А. С.

На все четыре ветра

6620. Шевцов А. На все четыре ветра. Повесть. Пхеньян, Кунпип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1960. 370 стр. (корейск.)

ШЕЙКИН А. Л.

Вести приходили так

6621. Scheikin A. Signale über Länder und Meere. Übers. v. O. Dietze. Bearb. v. H. Kaczynski. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 26 Bl. (нем.)

ШЕЙНИН Л. Р.

Военная тайна

6622. Шейнин Л. Военна тайна. Роман. Прев. М. Сарис и К. Вълев. София, Държавно военно изд., 1961. 635 стр. (Б-ка «Военни приключения»). (болг.)

6623. Sejnyin L. A Sirius-akció. Ford. Radó Gy. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó—Zrinyi kiadó, 1960. 182 l. (венг.)

6624. Sejnyin L. A Sirius-akció. Ford. Radó Gy. Budapest, Zrinyi kiadó, 1960. 182 l. (венг.)

6625. Schejnin L. Spione. 2. Aufl. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1958. 215 S. (нем.)

6626. Schejnin L. Spione. 3. Aufl. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 215 S. (нем.)

6627. Schejnin L. Spione. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 271 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

6628. Schejnin L. Spione. Berlin, Volk u. Welt, 1960. 142 S. (Roman-Zeitung). (нем.)

6629. Schejnin L. Spione. Bd. 2. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1962. 270 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

6630. Schejnin L. Spione. Bd. 1—2. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1962. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 6. Aufl. 241 S.; Bd. 2. Gekürzte Fassung. 322 S.

6631. Schejnin L. Spione. Bd. 1—2. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1963. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 6. (vielmehr 7.) Aufl. 241 S.; Bd. 2. Gekürzte Fassung. 2. Aufl. 322 S.

6632. Szejnin L. Szpiedzy. Przel. J. Laskowska. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1962. 431 s. (польск.)

6633. Seinin L. Sotasalaisuus. Helsinki, Kansankultuuri, 1962. 322 s. (фин.)

Динары с дырками

6634. Schejnin L. Die gestohlenen Dinare und zwei weitere Kriminalerzählungen. Übers. v. V. Gronfain. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

Записки следователя

6635. Шейнин Л. Записки на следователя. Прев. Д. Дичев. София, НС ОФ, 1964. 600 стр. (болг.)

6636. Szejnin L. Notatki sędziego śledczego. Tłum. A. Galis, I. Szenfeld. Warszawa, Czytelnik, 1961. 282 s. (польск.)

6637. Şeinin L. Insemnările unui judecător de instrucţie. Trad. de S. Chenata şi L. Pop. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 200 p. (рум.)

6638. Sejnin L. Zápisky kriminalistovy. Přel. P. Lička. Praha, Naše vojsko, 1960. 219 s. (Napětí). (чеш.)

6639. Sejnin L. Zápisky kriminalistovy. Přel. J. Kadlecová. Praha, Svět sovětů, 1958. 243 s. (Dobrá dobrodružná díla). (чеш.)

6640. Sejnin L. Zápisky kriminalistovy. 2. vyd. Přel. J. Kadlecová. Praha, Naše vojsko, 1960. 216 s. (Napětí). (чеш.)

6641. Sejnin L. Zápisky kriminalistovy. 3. vyd. Přel. J. Kadlecová. Doslov: V. Lacina. Praha, SNKLU, 1962. 347 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

Исчезновение

6642. Schejnin L. Spurlos verschwunden. Kriminalerzählung. Übers. v. V. Gronfain. Berlin, Das neue Berlin, 1964. 38 S. (Blaulicht). (нем.)

Старый знакомый

6643. Schejnin L. Schatten der Vergangenheit. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1959. 260 S. (нем.)

6644. Scheinin L. Schatten der Vergangenheit. 2. Aufl. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 260 S. (нем.)

6645. Schejnin L. Schatten der Vergangenheit. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 332 S. (Das Taschenbuch). (нем.)

6646. Schejnin L. Schatten der Vergangenheit. 4. Aufl. Übertr. v. V. Gronfain. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1963. 289 S. (нем.)

Тени прошлого

6647. Schejnin L. Geheimagenten. Berlin, Deutsch. Militärverl., 1962. 45 S. (Erzählerreihe). (нем.)

См. также Маклярский М. Б., Шейнин Л. Р. № 3629.

ШЕР Н. С.

Рассказы о русских писателях

6648. Шер Н. Разкази за руски писатели. Прев. Б. Димитрова. София, Народна младеж, 1961. 523 стр. (болг.)

6649. Шер Н. Рассказы о русских писателях. Ч. 1—2. Пер. Цзя Мин и др. Пекин, Чжунго цинянь чубаньшэ, 1959. (кит.)

6650. Ser H. Lav Tolstoj. Ivan Turgenjev. Prev. V. Palavestra. Sarajevo, Veselin Maslesa, 1963. 129 s. (B-ka "Lastavica"). (серб.-хорв.)

ШЕХТМАН И. М.

Накануне

6651. Chekhtman I. A la veille de... Roman. Trad. du Yiddich par R. Ertel. Paris, Editeurs français réunis, 1964. 316 p. (франц.)

ШИМ Э. Ю.

Королева и семь дочерей

6652. Шим Е. Кралицата и седемте дъщери. Повест. Прев. от рус. Е. Захариева. София, Народна младеж, 1964. 88 стр. (болг.)

Мартовский снег

6653. Šim E. Cudzie karafiáty. (Krátke prózy). Prel. V. Havránková. Doslov nap. J. Marušiak. Bratislava, Vyd. polit. lit., 1964. 176 s. (словац.)

6654. Sim E. Březnový sníh. Přel. J. Sanda. Závěr. pozn.: L. Dušková. Praha, SNKLU, 1963. 118 s. (чеш.)

ШИРВАНЗАДЭ А. М.

Хаос

6655. Szirwanzade A. Chaos. Tłum. z ros. J. Brodzki. Warszawa, Czytelnik, 1956. 423 s. (польск.)

ШИРЯЕВ П. А.

Внук Тальони

6656. Širjajev P. Vnuk Talioniho. Přel. J. Rádlová. Praha, Svět sovětů, 1959. 187 s. (чеш.)

ШИШКОВ В. Я.

Емельян Пугачев

6657. Siskov V. Jemeljan Pugačov. 1—3. Přel. P. Voskovec, I. V. Kovářík. Praha, Svět sovětů, 1959. 3 sv. (чеш.)
1. Mužický car Jemeljan Pugačov. 572 s.;
2. Cesta za slávou Jemeljana Pugačova. 605 s.;
3. Konec Jemeljana Pugačova. 461 s.

Повести и рассказы

6658. Siškov V. Planoucí závěje. Přel. a pozn. naps. Z. Psůtková. Praha, Svět sovětů, 1964. 349 s. (чеш.)

Свежий ветер

6659. Siskov V. Friss szél. Ford. Barándi-Komor V., Radó Gy. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1961. 224 l. (венг.)

Странники

6660. Schischkow W. Vagabunden. Roman. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 505 S. (нем.)

Тайга

6661. Szyszkow W. Tajga. Powieść. Przel. J. Brzęczkowski. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 212 s. (польск.)

6662. Siškov V. Tajga. Purga. Romani. Prev. Z. Kostić. Subotica — Beograd, Minerva, 1959. 318 s. (Kol. „Minerva"). (серб.-хорв.)

Угрюм-река

6663. Шишков В. Угрюм-река. Кн. 1—2. Пер. П. Бен-Амрам (Липовецкий). Мерхавья, Сифрият Поалим, 1957. 2 т. (иврит)

6664. Şişkov V. Fluviul mohorît. Roman. Vol. 1—2. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi T. Berindei. Pref. de S. Alexandru. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 616 p.; vol. 2. 668 p.

6665. Siškov V. Rieka Chmúrna. Prel. R. Kľačko. Doslov nap. J. Klaučo. Bratislava, Slov. spis., 1962. 982 s. (SPKK). (словац.)

ШКВАРКИН В. В.

Простая девушка

6666. Skvarkin V. Obyčejné děvče. Veselohra o 3 dějst. a 5 obr. Přel. a pozn. naps. I. Osolsobě a J. Bartoš. Praha, DILIA, 1959. 88 s. (Rotaprint). (чеш.)

Страшный суд

6667. Skvarkin V. Soudný den. Komedie-vaudeville o 3 dějst. Přel. L. Suchařípa a B. Storek. Úvod: L. Suchařipa. Doslov: J. Dudek. Praha, Orbis, 1958. 73 s. (Hry lidového jeviště). (чеш.)

Чужой ребенок

6668. Schkvarkin V. La petite datcha. Trad. par G. Soria. Paris, Avant-scène, 1960. 28 p. (франц.)

ШКЛОВСКИЙ В. Б.

Жили-были...

6669. Sklovszkij V. Így éltünk... Ford. Justus P. Budapest, Európa kiadó, 1964. 291 l. (венг.)

Zoo или Письма не о любви

6670. Chklovski V. Zoo. Lettres qui ne parlent pas d'amour ou la Troisième Héloïse. Trad. par V. Pozner. Paris, Gallimard, 1963. 120 p. (Coll. "Littératures soviétiques"). (франц.)

О Маяковском

6671. Szklowski W. O Majakowskim. Przekł.: K. Pomorska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 227 s. (польск.)

Сентиментальное путешествие

6672. Sklovskij V. Viktor Sklovskijs Sentimentale Reise. Übers. v. R.-E. Riedt unter Mitw. v. G. Drohla. Frankfurt a. M., Insel-Verl., 1964. 385 S. (нем.)

6673. Shklovski V. Voyage sentimental. Trad. par V. Pozner. Paris, Gallimard, 1964. 240 p. (Littératures soviétiques). (франц.)

Художественная проза

6674. Sklovszkij V. A szépprozа. Ford. Lányi S. Budapest, Gondolat kiadó, 1963. 560 l. (венг.)

ШМЕЛЕВ И. С.

Человек из ресторана

6675. Szmielow I. Kelner. Przeł. i posłowie: S. Pollak. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 255 s. (польск.)

6676. Şmeliov I. Chelner! Trad. de M. Leicand şi E. Suter. Bucureşti, EPLU, 1962. 212 p. (рум.)

ШМЕРЛИНГ В. Г.

Дети Ивана Соколова

6677. Schmerling W. ...und ringsum Feinde. T. 1—2. Übers. v. D. Pommerenke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 2 Bde. (Kleine Jugendreihe). (нем.)
T. 1. 63 S.; T. 2. 63 S.

ШМУШКЕВИЧ М. Ю.

Два Гавроша

6678. Şmuşkevici M. Cei doi Gavroche. Povestire. Trad. din limba rusă de D. Vacariuc. Bucureşti, Ed. tineretului, 1964. 200 p. (рум.)

ШОГЕНЦУКОВ А. О.

Весна Софият

6679. Шогенцуков А. Весна Софият. Пер. Ни Кха. Ханой, Лао донг, 1961. 133 стр. (вьетн.)

ШОЛОХОВ М. А.

Собрание сочинений

6680— Шолохов М. Събрани съчинения в 8 тома. Т. 1—8.
6684. София, Народна култура, 1962—1964. 8 т. (болг.)
6680. Т. 1. Донски разкази. 1962. 336 стр.
6681. Т. 2—5. Тихият Дон. Кн. 1—4. Прев. Г. Жечев. 1963. 412 стр.; 400 стр.; 428 стр.; 482 стр.
6682. Т. 6. Разораната целина. Кн. 1. Прев. М. Марчевски. 1963. 356 стр.
6683. Т. 7. Разораната целина. Кн. 2. Прев. Г. Жечев. 1963. 396 стр.
6684. Т. 8. Разкази. Статьи. Послеслов от Й. Цонев. Прев. А. Далчев и Х. Недялков, 1964. 284 стр.

Сборники рассказов

6685. Solohov M. Pripovetke. Ljudska sudbina. Prev. M. Jovanović. Predgov. M. Babović. Beograd, Kultura, 1963. XXX, 370 s. (B-ka "Kultura"). (серб.-хорв.)

6686. Sholohov M. Kertomuksia. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kirjayhtymä, 1962. 234 s. (фин.)

Алешкино сердце

6687. Scholochow M. Aljoschkas Herz. Fremdes Blut. 2 Erzählungen. Übertr. v. M. Huchel. Leipzig, Insel—Verl., 1962. 53 S. (Insel-Büchrei). (нем.)

Донские рассказы

6688. Solohov M. Tregiment e Donit. Përkth. E. Biba. Tiranë, NSHB, 1960. 237 f. (алб.)

6689. Sholokhov M. Tales from the Don. Transl. by H. C. Stevens. London, Putnam, 1961. 285 p. (англ.)

6690. Sholokhov M. Tales of the Don. Transl. by H. C. Stevens. New York, Knopf, 1962. 310 p. (англ.)

6691. Sholokhov M. Tales from the Don. New ed. London, Four Square books, 1964. 288 p. (англ.)

6692. Шолохов М. Донские рассказы. Пер. Р. Бошу. Калькутта, Бимса шотобди, 1963. 308 стр. (бенг.)

6693. Шолохов М. Донски разкази. Прев. Д. Бозаков, А. Далчев и Ф. Неманов. София, Държавно военно изд., 1959. 312 стр. (болг.)

6694. Sjolohov M. Fortaellinger fra Don. Overs. af G. Sarauw. København, Gyldendal, 1964. 299 s. (дат.)

6695. Sciolokhov M. Racconti del Don. Trad. di A. Villa. Roma, Editori Riuniti, 1962. 313 p. (итал.)

6696. Шолохов М. Донские рассказы. Пер. Цао Ин. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

6697. Scholochow M. Geschichten vom Don. Übers. v. P. Schneider. Bukarest, Cartea rusă, 1958. 142 S. (нем.)

6698. Scholochow M. Erzählungen vom Don. Übers. v. J. Guenther. Stuttgart, Reclam, 1960. 77 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6699. Sjolokhov M. Fortellinger fra Don. Overs. av O. Rytter. Oslo, Tiden, 1964. 239 s. (норв.)

6700. Szolochow M. Opowiadania znad Donu. Tłum. W. Broniewski. Warszawa, Czytelnik, 1958. 407 s. (польск.)

6701. Şolohov M. Povestiri de pe Don. Ed. a 2-a. Trad. de acad. C. Petrescu şi A. Ivanovski. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 352 p. (B-ca ţăranului muncitor). (рум.)

6702. Şolohov M. Povestiri de pe Don. Trad. de C. Petrescu şi A. Ivanovski. — Soarta unui om. Trad. de M. Galton şi L. Renert. Pref. de D. Solomon. Bucureşti, EPL, 1963. XXXIV, 454 p. (B-ca pentru toţi). (рум.)

6703. Шолохов М. Приче са Дона. Прев. М. Јовановић. Погов. Л. Захаров. Београд, Нолит, 1958. 432 стр. (Мала књига). (серб.-хорв.)

6704. Solochov M. Donské poviedky. Prel. a doslov nap. V. Handzová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1958. 303 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

Лазоревая степь

6706. Шолохов М. Лазурна степ. Разкази. София. Профиздат, 1963. 80 стр. (Б-ка за работника). (болг.)

6707. Scholochow M. Flimmernde Steppe und andere Erzählungen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 375 S. (нем.)

6708. Scholochow M. Flimmernde Steppe und andere Erzählungen. Übers. v. G. Stein u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 375 S. (нем.)

6709. Scholochow M. Flimmernde Steppe und andere Erzählungen. Übers. v. G. Stein u. a. Berlin, Verl. der Nation, 1959. 237 S. (Taschenbuchroman). (нем.)

6710. Scholochow M. Flimmernde Steppe und andere Erzählungen. Übers. v. G. Stein u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 375 S. (нем.)

6711. Scholochow M. Sturm über der Steppe. Übers. v. H. Angarowa. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (Kleine Jugendreihe). (нем.)

6712. Scholochow M. Flimmernde Steppe. München, List, 1959. 136 S. (List—Bücher). (нем.)

6712a. Solohov M. Sinja stepa. Prev. C. Kopčavar. Ljubljana, Cankarjeva založba, 1960. 308 s. (словен.)

6713. Solochov M. Azurová step. Povídky. Přel. J. Fromková a B. Ilek. Doslov: M. Drozda. Praha, Naše vojsko, 1962. 251 s. (Máj). (чеш.)

6714. Solohov M. Azurblå stäppen och andra noveller. Övers. av S. Dahl. Stockholm, Tiden, 1961. 125 s. (Ryska klassiker). (швед.)

Нахаленок

6715. Шолохов М. Нахаленок. Пер. Занг Хонг Чиеу. Ханой, Ким донг, 1962. 46 стр. (вьетн.)

6716. Scholochow M. Stromer. Übers. v. M. Riwkin u. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 134 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

6717. Scholochow M. Stromer. 2. Aufl. Übers. v. M. Riwkin u. L. Remané. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 142 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

6718. Şolohov M. Obrăznicătura. Trad. de M. Sevastos. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 48 p. (рум.)

Они сражались за родину

6719. Шолохов М. Те се сражаваха за родината. [Глави от романа]. Прев. Г. Жечев. София, Народна култура, 1960. 196 стр. (Б-ка «Избрани романи»). (болг.)

6720. Solohov M. A hazáért harcoltak. Ford. Makai I. Budapest, Kossuth kiadó, 1960. 276 l. (венг.)

6721. Solohov M. A hazáért harcoltak. (Fejezetek egy regényből). Ford. Makai I. Budapest, Kossuth kiadó, 1960. 216 l. (венг.)

6722. Solohov M. A hazáért harcoltak. Ford. Makai I. Budapest, Európa, kiadó, 1960. 276 l. (венг.)

6723. Solohov M. A hazáért harcoltak. — Emberi sors. Ford. Makai I. Bratislava — Budapest; Szlov. Szépirodalmi kiadó — Európa kiadó, 1960. 275 l. (венг.)

6724. Solohov M. A hazáért harcoltak. — Emberi sors. Ford. Makai I. Utószó Domokos M. Budapest, Európa kiadó, 1961. 265 l. (Kincses könyvek). (венг.)

6725. Шолохов М. Они сражались за родину. Пер. Нгуен Тхуи Унг. Ханой, Куан дой нян зан, 1963. 237 стр. (вьетн.)

6726. Sjolohov M. Zij vochten voor hun land. Vert. door R. de Vries. Amsterdam, Pegasus, 1961. 167 blz. (голл.)

6727. Sholohov M. Ellos lucharon por la patria. Buenos Aires, Quetzal, 1960. 184 p. (исп.)

6728. Sciolochov M. Hanno combattuto per la patria. Vol. I. Trad. di A. Villa. Roma, Editori Riuniti, 1959. 237 p. (итал.)

6729. Scholochow M. Sie kämpften für die Heimat. Berlin, Minist. f. nat. Verteidigung, 1960. 315 S. (Kämpfende Kunst). (нем.)

6730. Scholochow M. Sie kämpften für die Heimat. Roman. Übers. v. H. Angarowa. Mit e. Vorw. v. W. Bredel. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 193 S. (нем.)

6731. Scholochow M. Sie kämpften für die Heimat. Roman. Übers. v. H. Angarowa. Mit e. Vorw. v. W. Bredel. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 193 S. (нем.)

6732. Şolohov M. Ei au luptat pentru patrie. Capitole de roman. Trad. de G. Naum. şi A. Ivanovschi. Bucureşti, Ed. tineretului, 1960. 208 p. (рум.)

6733. Solohov M. Bojovali za vlasť. Prel. a doslov nap. Z. Jesenská. Bratislava, Slov. spis., 1960. 172 s. (Svetová proza). (словац.)

6734. Cholokhov M. Ils ont combattu pour la patrie. Roman trad. et présenté par J. Cathala. Paris, Julliard, 1960. 243 p. (Coll. "Capricorne"). (франц.)

6735. Solochov M. Branili svou zem. Kapitoly z románu. Přel. V. Tafelová. Doslov: I. F. Franěk. Praha, Naše vojsko, 1964. 155 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Поднятая целина

6736. Sholokhov M. Virgin soil upturned. New issue. London, Putnam, 1958. 288 p. (англ.)

6737. Sholokhov M. Virgin soil upturned. Vol. 1—2. New York, Knopf, 1959—1961. 2 v. (англ.)
Vol. 1. Seeds of tomorrow. Transl. by S. Garry. 1959. 404 p.
Vol. 2. Harvest on the Don. Transl. by H. C. Stevens, 1961. 367 p.

6738. Sholokhov M. Harvest on the Don. Transl. by H. C. Stevens. London, Putnam, 1960. 399 p. (англ.)

6739. Sholokhov M. Harvest on the Don. Transl. by H. C. Stevens. New ed. London, Four Square books, 1962. 334 p. (англ.)

6740. Шолохов М. Разораната целина. Кн. 1. 7 изд. Прев. М. Марчевски. София, Народна култура, 1958. 332 стр. (болг.)

6741. Шолохов М. Разораната целина. Роман. Кн. 1—2. София, Народна култура, 1960. 760 стр. (болг.)
Кн. 1. 8 изд. Прев. М. Марчевски; кн. 2. Прев. Г. Жечев. С послеслов. от Л. Якименко.

6742. Шолохов М. Разораната целина. Роман. Кн. 1—2. София, Народна култура, 1963. 736 стр. (болг.)
Кн. 1. 9 изд. Прев. М. Марчевски; кн. 2. 2 изд. Прев. Г. Жечев.

6743. Solohov M. Új barázdát szánt az eke. 2. kiad. Ford. Makai I. és Gallyas F., utószó Rideg S. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1956—1957. 2 köt. (венг.)

6744. Soloĥov M. Új barázdát szánt az eke. Ford. Makai I. és Gallyas F., utószó Makai I. Budapest, Szépirodalmi kiadó. 1959. 2 köt. (Diák könyvtár). (венг.)
1. köt. 247 l.; 2. köt. 246 l.

6745. Solohov M. Új barázdát szánt az eke. 1—2. köt. Ford. Makai I. és Gallyas F., utószó Makai I. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1960. 2 köt. (венг.)
1. köt. 247 l.; 2. köt. 246 l.

6746. Solohov M. Feltört ugar. Ford. Makai I. Budapest, Európa kiadó, 1961. 426 l. (венг.)

6747. Solohov M. Feltört ugar. 1.—2. köt. Ford. Makai I. Utószó Török E. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1962. 2 köt. (венг.)
1. köt. 306 l.; 2. köt. 316 l.

6748. Solohov M. Feltört ugar. Ford. Makai I. Budapest, Európa kiadó, 1963. 681 l. (венг.)

* * *

6749. Solohov M. Új barázdát szánt az eke. Szinpadra aiak. Londorn T. Magyarra átd. Székely Gy., ford Csoma S. és Sivó M. Budapest, 1960. 85 l. (венг.)

6750. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 1—4. Пер. Чук Тхиен и др. Ханой, Ван хоа, 1959—1962. 4 т. (вьетн.)
Ч. 1. 1959. 235 стр.; ч. 2. 1960. 299 стр.; ч. 3. 1961. 233 стр.; ч. 4. 1962. 265 стр.

6751. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 1—3, Сокращенный пер. Хоанг Чинь. Ханой, Фо тхонг, 1962. 3 т. (вьетн.)
Ч. 1. 92 стр.; ч. 2. 87 стр.; ч. 3. 75 стр.

6752. Solohov M. Nieuw land onder de ploeg. Vert. door I. E. Prins Willekes Macdonald. Amsterdam, Pegasus, 1960. 406 blz. (голл.)

6753. Sjolohov M. Nyplojet jord. Overs. af E. Horskjaer. København, Mega, 1960. 422 s. (дат.)

6754. Sjolohov M. Høst ved Don. Overs. af E. Horskjaer. København, Mega. 1960. 422 s. (дат.)

6755. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 1—2. Пер. А. Шлионского. Мерхавья, Сифриат Поалим, 1961. 2 т. (иврит)

6756. Sciolochov M. Terre dissodate. Trad. di E. Bazzarelli. Roma, Editori Riuniti, 1959. 619 p. (итал.)

6757. Шолохов М. Поднятая целина. Пер. Чжоу Ли-бо. Пекин, Саньлянь шудянь, 1950. (кит.)

6758. Шолохов М. Поднятая целина. Пер. Чжоу Ли-бо. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1958. (кит.)

6759. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 1. Пер. Цао Ин. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1962. (кит.)

6760. Шолохов М. Поднятая целина. Пхеньян, Кунним мунхак есуль сочок чхульпханса, 1960—1962. 2 т. (Избранные произведения мировой художественной литературы). (корейск.)
Т. 1. 1960. 415 стр.; т. 2. 1962. 459 стр.

6761. Шолохов М. Поднятая целина. Роман. Пер. С. Бадраа. Улан-Батор, 1961. 433 стр. (монг.)

6762. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. 7. Aufl. Die Neubearb. d. deutsch. Übers. besorgte N. Held. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 394 S. (нем.)

6763. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. 8. Aufl. Die Neubearb. d. deutschen Übers. v. N. Held. Berlin, Volk u. Welt, 1959. 394 S. (нем.)

6764. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. Die Neubearb. d. deutschen Übers. besorgte N. Held. Leipzig, Reclam, 1959. 455 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6765. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. T. 1. 2. Aufl. Die Neubearb. d. deutsch. Übers. v. N. Held. Leipzig, Reclam, 1960. 455 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6766. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. T. 1. 9. Aufl. Berlin, Volk u. Welt, 1960. 375 S. (нем.)

6767. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. T. 1. 3. Aufl. Die Neubearb. d. deutsch. Übers. v. N. Held. Leipzig, Reclam, 1961. 455 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6768. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. Die Übers. d. 2-ten Teiles besorgte J. Elperin. T. 1/2 in e. Bd. Berlin, Volk u. Welt, 1960. 784 S. (нем.)

6769. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. T. 1—2. Berlin, Volk u. Welt, 1961. 2 Bde. (нем.)
T. 1. 10. Aufl. 376 S.; T. 2. Die Übers. v. J. Elperin. 411 S.

6770. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. Roman. Buch 1—2. Berlin. Weimar, Aufbau, 1960—1964. 2 Bde. (Deutsche Volksbibliothek). (нем.)
Buch 1. Übers besorgte N. Drechsler. 1960. 406 S.; Buch 2. Übers. v. J. Elperin. 1964. 441 S.

6771. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. Die Neubearb. der deutsch. Übers. besorgte N. Drechsler. München, List, 1960. 347 S. (List-Bücher). (нем.)

6772. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. T. 1—2. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 2 Bde. (нем.)
T. 1. 376 S.; T. 2. 408 S.

6773. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. T. 1—2. Berlin, Buchgemeinschaft d. FDJ im Verl. Neues Leben, 1961. 2 Bde. (нем.)
T. 1. 376 S.; T. 2. 411 S.

* * *

6774. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. 12 Bilder. Dramatisierung v. T. I. London. Übers. v. K. Seeger. Berlin, Henschel, 1958. 217 S. (Maschinenschrift). (нем.)

6775. Scholochow M. Neuland unterm Pflug. Dramatisierung v. T. I. London. Deutsch. v. K. Seeger. Neufassung v. J. Knauth. Berlin, Henschel, 1960. 275 S. (нем.)

6776. Sjolochov M. Ny jord. B. 1—3. Overs. av I. Digernes og N. Fredriksen. Oslo, Tiden, 1960. 3 vol. (норв.)
B. 1. 262 s.; b. 2. 220 s.; b. 3. 241 s.

6777. Sjolokhov M. Ny jord. B. 1—3. Overs. av I. Digernes och N. Fredriksen. Oslo, Tiden, 1964. 3 vol. (норв.)
B. 1. 261 s.; b. 2. 220 s.; b. 3. 241 s.

6778. Шолохов М. Поднятая целина. Пер. Д. Ананд. Притнагар, Притнагар шок, 1961. 502 стр. (пенджаб.)

6779. Szolochow M. Zorany ugór. Ks. 2. Tłum. A. Stawar. Warszawa, Czytelnik, 1961. 377 s. (польск.)

6780. Şolohov M. Pămînt desţelenit. Vol. 1. Ed. a 7-a. Trad. rev. de M. Sevastos. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 396 p. (рум.)

6781. Şolohov M. Pămînt desţelenit. Vol. 1—2. Bucureşti. ESPLA — Cartea rusă, 1959—1960. (рум.)
Vol. 1. Ed. a 7-a. Trad. rev. de M. Sevastos. 1959. 373 p. (B-ca ţăranului muncitor).
Vol. 2. Trad. de M. Sevastos şi L. Bimbulov. 1960. 421 p.

6782. Solohov M. Pămînt desţelenit. Vol. 1—2. Pref. de I. Grigorescu. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. Ed. a 8-a. 464 p.; vol. 2. Ed. a 2-a. 528 p.

6783. Solohov M. Pămînt desţelenit. Vol. 1—2. Trad. de M. Sevastos şi L. Bimbulov. Bucureşti, Ed. pentru literatură, 1961. 2 vol. (B-ca pentru toţi). (рум.)
Vol. 1. XV, 416 p.; vol. 2. 472 p.

6784. Solohov M. Uzorana ledina. Knj. 1—2. Prev. B. Bulatović. Titograd, Grafički zavod, 1960. 2 knj. (серб.-хорв.)
Knj. 1. 339 s.; knj. 2. 370 s.

6785. Solohov M. Uzorana ledina. Knj. 1—2. Prev. V. Vuletić. Sarajevo, Svjetlost, 1960. 2 knj. (B-ka "Feniks"). (серб.-хорв.)
Knj. 1. 329 s.; knj. 2. 365 s.

6786. Шолохов М. Избор. Прев. В. Вулетић. Приред. и предгов. В. Вулетић. Сарајево, Свјетлост, 1961. 166 стр. (Школска б-ка). (серб.-хорв.)

6787. Solohov M. Uzorana ledina. Roman. Knj. 1—2. Prev. V. Vuletić. Beograd, Kultura, 1963. 2 knj. (B-ka "Kultura"). (серб.-хорв.)
Knj. 1. 334 s.; knj. 2. 366 s.

6788. Шолохов М. Узорана леђина. Роман. Прев. А. Томић. Букурешт, Изд. предузеће за књижевност, 1961. 408 стр. (серб.-хорв.)

6789. Solochov M. Rozoraná celina. Román. Prel. Ľ. Pikulová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1959. 375 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

6790. Solochov M. Rozoraná celina. 3. vyd. Prel. Ľ. Pikulová. Doslov nap. P. Ševček. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 352 s. (Hviezdoslavova knižnica). (словац.)

6791. Solochov M. Rozoraná celina. Zv. 2. Prel. J. Ferenčík. Doslov nap. B. Choma. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 447 s. (Hviezdoslavova knižnica). (словац.)

6792. Solohov M. Zorana ledina. Roman. Knj. 1—2. Prev. J. Moder. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1961. 2 knj. (словен.)
Knj. 1. 394 s.; knj. 2. 432 s.

6793. Шолохов М. Поднятая целина. Пер. М. Кришнамохан. Виджаявада, Висаландхра, 1959. 496 стр. (телугу)

6794. Solohov M. Aron raivaajat. Vol. 1—2. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kansankulttuuri, 1959. 2 vol. (финн.)
Vol. 1. 436 s.; vol. 2. 476 s.

6795. Solohov M. Aron raivaajat. Vol. 1—2. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kansankulttuuri, 1960. 2 vol. (фин.)
Vol. 1. 436 s.; vol. 2. 476 s.

6796. Cholokhov M. Terres défrichées. T. 1—2. Trad. par J. Cathala. Paris, Gallimard, 1964. 2 vol. (франц.)
T. 1. 408 p.; t. 2. 400 p.

6797. Šolochov M. Rozrušená země. D. 1. 13. vyd. Přel. B. Mathesius. Podle přeprac. vyd. dopln. a upr. N. Slabihoudová a J. F. Franěk. Praha, SNKLHU, 1958. 340 s. (Klub čtenářů). (чеш.)

6798. Solochov M. Rozrušená země. D. 2. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1960. 319 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

6799. Šolochov M. Rozrušená země. D. 2. 3. vyd. Přel. N. Slabihoudová. Praha, Svět sovětů, 1961. 320 s. (чеш.)

6800. Solochov M. Rozrušená země. D. 1—2. Přel. B. Mathesius. Dopln. a upr. N. Slabihoudová a J. F. Franěk. Praha, SNKLU, 1962. 662 s. (Soudobá světová próza). (чеш.)

* * *

6801. Solochov M. Rozrušená země. Hra o 4 dějst., 12 obr. Dramatisace T. Londona. Přel. M. R. a J. Seydlerovi. Praha, DILIA, 1959. 120 s. (Rotaprint). (чеш.)

6802. Sjolohov M. Nyplöjd mark. Roman. (Ny utg.) Auktoris övers. av. D. Belin. Stockholm, Tiden, 1959. 343 s. (Tidens bokklubb). (швед.)

6803. Sjolochov M. Skörd vid Don. Övers. av K. de Laval. Stockholm, Tiden, 1961. 403 s. (швед.)

6804. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 2. Пер. Енэкава Масао. Токио, Кадокава сётэн, 1958. 327 стр. (япон.)

6805. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 1—3. Пер. Енэкава Масао. Токио, Кадокава сётэн, 1961. 3 т. (япон.)
Ч. 1. 289 стр.; ч. 2. 316 стр.; ч. 3. 307 стр.

6806. Шолохов М. Поднятая целина. Пер. Иноуэ Мицуру. Токио, Кавадэ сёбо синся, 1959. 366 стр. (Собрание произведений мировой литературы). (япон.)

6809. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 1—2. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1960. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 343 стр.; ч. 2. 313 стр.

6810. Шолохов М. Поднятая целина. Кн. 1. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1962. 320 стр. (япон.)

6811. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 1. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1963. 343 стр. (япон.)

6812. Шолохов М. Поднятая целина. Ч. 1—2. Пер. Дзюгэ Такаси. Токио, Ирония, 1960. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 414 стр.; ч. 2. 445 стр.

6813. Шолохов М. Поднятая целина. Кн. 1—2. Пер. Хара Такуя. Токио, Синтёся, 1960. 2 т. (япон.)
Кн. 1. 398 стр.; кн. 2. 406 стр.

Путь-дороженька

6814. Solohov M. Az út. Elbeszélések. Bukarest, Orosz Könyv; All. Irod. és Müv. kiadó, 1960. 322 l. (венг.)

6815. Шолохов М. Путь-дороженька. Пер. Нгуен Тхуи Ынг. Ханой, Ким донг, 1964. 67 стр. (вьетн.)

6816. Šolochov M. Cesta-cestička. Prel. V. Handzová. Bratislava, Smena, 1963. 106 s. (Pionierskymi stupňami). (слова ц.)

Смертный враг

6817. Scholochow M. Der Todfeind. Erzählungen. Übertr. v. D. Hofmeister u. a. Mit einem Nachw. v. H. Jünger. Leipzig, Reclam, 1959. 229 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6818. Scholochow M. Der Todfeind. Erzählungen. 2. Aufl. Mit e. Nachw. v. H. Jünger. Leipzig, Reclam, 1960. 229 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

6819. Scholochow M. Der Todfeind. Erzählungen. 3. Aufl. Mit e. Nachw. v. H. Jünger. Leipzig Reclam, 1962. 229 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

Солдатская дружба

6820. Shollohov M. Miqësi ushtari. Përkth. R. Këlliçi. Tiranë, NSHB, 1958. 119 f. (алб.)

Судьба человека

6821. Шолохов М. Судьба человека. Каир, 1960. (Прилож. к журн «Кутуб ли-ль-джами» № 153). (араб.)

6822. Шолохов М. Судьба человека. Калькутта, Промотус паблишерс, 1961. 80 стр. (бенг.)

6823. Шолохов М. Съдбата на човека. Разказ. 2 изд. Прев. А. Спирова. Предг. от С. Станчев. София, Държавно военно изд., 1962. 80 стр. (Войнишка б-ка). (болг.)

6824. Solohov M. Emberi sors. Ford. és utószó Makai I. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1959. 269 l. (Olcsó könyvtár). (венг.)

6825. Solohov M. Emberi sors. 3. kiad. Ford. Makai I. Budapest, M. Helikon kiadó, 1964. 75 l. (венг.)

6826. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Мань Кам. Ханой, Ван хок, 1959. 51 стр. (вьетн.)

6827. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Мань Кам. Ханой, Фо тхонг, 1961. 51 стр. (вьетн.)

6828. Sjolochow M. Het lot van een mens. Vert. door Mr. I. E. Prins-Willekes MacDonald. Amsterdam, Pegasus, 1959. 48 blz. (голл.)

6829. Solohoï M. I moira enos anthropou. Diigima. s. l., Politikes kai logotehnikes ekd., 1959. 44 s. (греч.)

6830. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Ш. Шмидл. Тель-Авив, Малда ве-хайим, 1958. 47 стр. (иврит)

6831. Sjolokov M. Kisah seorang pradjurit Soviet. Terdj P. A. Toer. Djakarta, Pentja, 1959. 40 hal. (индонез.)

6832. Solohov M. Kisah seorang pradjurit Soviet. Terdj P. A. Toer. Djakarta, Pentja, 1962. 40 hal. (индонез.)

6833. Sciolochov M. Il destino di un uomo. Trad. di G. Crino. Il Bastardello. Trad. di A. Villa. (Racconti). Roma, Editori Riuniti, 1959. 128 p. (итал.)

6834. Solohov M. Il destino di un uomo. Roma, Editori Riuniti, 1960. 138 p. (итал.)

6835. Шолохов М. Судьба человека. Рассказ. Пер. Цао Ин. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 76 стр. (кит.)

6836. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Цао Ин. Пекин, Вэньцзы гайгэ чубаньшэ, 1959. (кит.)

6837. Шолохов М. Судьба человека. Сборник рассказов. Пхеньян, Куннип мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958. 257 стр. (корейск.)

6838. Шолохов М. Судбината на човекот. Расказ. Прев. и погов. Т. Димитровски. Скопје, Кочо Рацин, 1963. 36 стр. (Б-ка «Златна клупа»). (македон.)

6839. Шолохов М. Судьба человека. Тригур, Каррент букс, 1958. 72 стр. (малайял.)

6840. Шолохов М. Судьба человека. Рассказы. Пер. Б. Ринчен, Ц. Хасбаатар. Улан-Батор, 1960. 62 стр. (монг.)

6841. Scholochow M. Menschenschicksal und andere Erzählungen. Deutsch v. O. Braun u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1958. 85 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

6842. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Deutsch v. O. Braun u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1959. 85 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

6843. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Deutsch v. O. Braun u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1960. 85 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

6844. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Übers. v. O. Braun u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 85 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

6845. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Übers. v. O. Braun. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 85 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

6846. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Übers. v. O. Braun u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 85 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

6847. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Übers. v. O. Braun u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 85 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

6848. Scholochow M. Ein Menschenschicksal. Berlin, Neues Leben, 1959. 32 S. (Das neue Abenteuer). (нем.)

6849. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Übers. v. M. Riwkin, E. Müller & O. Braun. Darmstadt, Progress-Verl. Fladung, 1960. 85 S. (нем.)

6850. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Übers. v. O. Braun. Darmstadt, Progress-Verl., 1962. 85 S. (Die bunte Reihe). (нем.)

6851. Scholochow M. Ein Menschenschicksal. Erzählung. Übertr. v. O. Braun. Mit e. Nachw. v. H. Jünger. Leipzig, Reclam, 1964. 67 S. (Reclams Universal-Bibliothek. Erzählende Prosa). (нем.)

6852. Scholochow M. Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen. Bukarest, Literatur-Verlag, 1962. 114 S. (Die kleine Bücherei). (нем.)

6853. Sjolokhov M. En manns skjebne. Overs av A. Gallis. Oslo, Tiden, 1960. 94 s. (норв.)

6854. Шолохов М. Судьба человека. Пер. А. Паттанаяк. Каттак, Адхуник пракашани, 1958. 87 стр. (ория)

6855. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Д. Сингх. Дели, Навич пресс, 1961. 71 стр. (пенджаб.)

6856. Шолохов М. Судьба человека. Пер. З. Форушани. Тегеран, НИЛ, 1960. 71 стр. (перс.)

6857. Szolochow M. Los czlowieka. Przel. I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 62 s. (польск.)

6858. Szolochow M. Los człowieka. Wyd. 2. Przel. I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. 59 s. (польск.)

6859. Szolochow M. Los człowieka. Wyd. 3. Przel. I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 50 s. (польск.)

6860. Szolochow M. Los człowieka. Wyd. 4. Przel. I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 51 s. (польск.)

6861. Szolochow M. Los człowieka. Wyd. 5. Przel. I. Piotrowska. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 48 s. (польск.)

6862. Şolohov M. Soarta unui om. Trad. de M. Gafton şi L. Renert. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1959. 80 p. (рум.)

6863. Şolohov M. Soarta unui om. Ed. a 4-a. Trad. de M. Gafton şi L. Renert. Bucureşti, EPLU, 1961. 80 p. (рум.)

6864. Solohov M. Čovekova sudbina. Prev. D. Jazić. Novi Sad, Progres, 1960. 175 s. (Mala knjiga). (серб.-хорв.)

6865. Шолохов М. Човекова судбина и друге приповетке. Прев. Д. Перовић и М. Јовановић. Погов. М. Младеновић. Београд, Народна књига, 1962. 228 стр. (Б-ка «Спектар»). (серб.-хорв.)

6866. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Д. Лиянаге. Коломбо, Махайяна Паблишерс, 1959. 51 стр. (сингал.)

6867. Solochov M. Osud človeka. Prel. M. Ličková. Bratislava, Slov. spis., 1959. 95 s. (Nová komorná knižnica). (словац.)

6868. Solochov M. Osud človeka. 2. vyd. Prel. M. Ličková. V. Kochol: Solochov, jeho velké dielo a táto zdanlivo nevelká poviedka. Bratislava, Slov. spis., 1962. 98 s. (Nová komorná knižnica). (словац.)

6869. Solohov M. Clovekova usoda. — Sola sovraštva. Prev. D. Železnov. Predgov. B. Kreft. Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1960. 76 s. (Kol. "Kiosk"). (словен.)

6870. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Ш. Шриниваспао. Виджаявада, Висаландхра, 1958. 68 стр. (телугу)

6871. Solochov M. Osud člověka. 2. vyd. Přel. V. S. Vendová. Doslov: F. K. Franěk. Praha, Svět sovětů, 1959. 54 s. (чеш.)

6872. Solochov M. Osud člověka. 3. vyd. Přel. V. S. Vendová. Doslov: J .F. Franěk. Praha, Svět sovětů, 1960. 60 s. (чеш.)

6873. Solochov M. Osud člověka. 4. vyd. Přel. V. S. Vendová. Praha, Naše vojsko, 1963. 47 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

6874. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Енэкава Масао, Урусибара Такако. Токио, Кадокава сётэн, 1960. 144 стр. (япон.)

6875. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Енэкава Масао, Урусибара Такако. Токио, Кадокава сётэн, 1961. 144 стр. (япон.)

6876. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Енэкава Масао, Урусибара Такако. Токио, Кадокава сётэн, 1962. 144 стр. (япон.)

6877. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Енэкава Масао, Урусибара Такако. Токио, Кадокава сётэн, 1963. 144 стр. (япон.)

6878. Шолохов М. Судьба человека. Пер. Енэкава Масао, Урусибара Такако. Токио, Кадокава сётэн, 1964. 144 стр. (япон.)

Тихий Дон

6879. Sholokhov M. Don flows home to the sea. Transl. by S. Garry. New York, Knopf, 1959. 779 p. (англ.)

6880. Sholokhov M. And quiet flows the Don. Transl. by S. Garry. New York, Knopf, 1959. 554 p. (англ.)

6881. Sholokhov M. And quiet flows the Don. Transl. by S. Garry. New York, New American Library paperbacks, 1959. 512 p. (Signet book). (англ.)

6882. Sholokhov M. The Don flows home to the sea. Transl. by S. Garry. New York, New American library, 1959. 512 p. (англ.)

6883. Sholokhov M. The Don flows home to the sea. Transl. by S. Garry. London, Four Square Books, 1960. 2 vol. (англ.)
Part. 1. 352 p.; Part 2. 384 p.

6884. Sholokhov M. The Don flows home to the sea. Transl. by S. Garry. New York, New American Library, 1960. 688 p. (Signet book). (англ.)

6885. Sholokhov M. And quiet flows the Don. Transl. by S. Garry. Afterword by M. Hindus. New York, New American Library, 1964. 518 p. (Signet classics). (англ.)

6886. Sholokhov M. And quiet flows the Don. London, Putnam, 1960. 755 p. (англ.)

6887. Sholokhov M. Harvest on the Don. Transl. by H.-C. Stevens. New York, New American library, 1962. 333 p. (Signet book). (англ.)

6888. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1. Пер. Мустафа аль-Хусейни. Каир, 1959. (араб.)

6889. Шолохов М. Тихий Дон. Пер. Амджад Хусейн и др. Багдад, 1962. (араб.)

6890. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1. Пер. Р. Саркар. Калькутта, Нэшнл бук агенси, 1958. 355 стр. (бенг.)

6891. Шолохов М. Тихий Дон. Пер. А. Саньял. Калькутта, Нэшнл бук агенси, 1959. 503 стр. (бенг.)

6892. Solohov M. Csendes Don. 1.—3. köt. 3. kiad. Ford. Makai I. Budapest, Európa kiadó, 1959. 3 köt. (венг.)
1. köt. 565 l.; 2. köt. 616 l.; 3. köt. 479 l.

6893. Solohov M. Csendes Don. 1.—3. köt. 4. kiad. Ford. Makai I. Utószó Elbert J. Budapest, Európa kiadó, 1962. 3 köt. (венг.)
1. köt. 655 l.; 2. köt. 709 l.; 3. köt. 548 l.

6894. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1—8. Пер. Нгуен Тхуи Ынг. Ханой, Ван хоа, 1959—1960. 8 т. (вьетн.)
Ч. 1. 1959. 259 стр.; ч. 2. 1959. 363 стр.; ч. 3. 1959. 301 стр.; ч. 4. 1959. 319 стр.; ч. 5. 1960. 358 стр.; ч. 6. 1960. 331 стр.; ч. 7. 1960. 371 стр.; ч. 8. 1960. 331 стр.

6895. Шолохов М. Тихий Дон. Т. 1, 3. Барода, Четан пракашан. 1960—1961. 2 т. (гуджарати)
Т. 1. Пер. С. Джоши, 1960. 296 стр.; т. 3. Пер. Д. Патхак, 1961. 285 стр.

6896. Sjolochov M. Stille flyder Don. D. 4. 2 opl. Overs. af A. Tschemerinsky-Cohn. Odense, Mammen, 1959. 463 s. (дат.)

6897. Sjolochov M. Stille flyder Don. D. 1. 9 opl. Overs. af A. Tschemerinsky-Cohn. København, Gyldendal, 1960. 427 s. (Tranebøger). (дат.)

6898. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 3—4. Пер. А. Шлионского. Мерхавья, Сифрият Поалим, 1958—1959. 2 т. (иврит)

6899. Sholohov M. El Don apacible. Vol. 1—4. Buenos Aires, Quetzal, 1959. 4 vol. (исп.)
Vol. 1. Sobre el Don apacible. 399 p.; vol. 2. Se desbordó el Don. 403 p.; vol. 3. Fuego en el Don. 215 p.; vol. 4. Sangre en el Don. — El Don arrasado. 425 p.

6900. Solochov M. Il placido Don. Vol. 1—2. Trad. di M. Rascowska e E. Fabietti. Roma, Editori Riuniti, 1963. 2 vol. (итал.)
Vol. 1. 687 p.; vol. 2. 818 p.

6901. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1—4. Пер. Цзинь Жэнь. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

6902. Шолохов М. Тихий Дон. Т. 2—4. Пер. Пён Мун Сик. Пхеньян, Мунхак есуль сочок чхульпханса, 1958—1959. 3 т. (корейск.)
Т. 2. 1958. 382 стр.; т. 3. 1959. 411 стр.; т. 4. 1959. 490 стр.

6903. Шолохов М. Тихий Дон. Роман. Т. 1—2. Пер. Б. Дашцэрэн. Улан-Батор, 1959. 2 т. (монг.)
Т. 1. 416 стр.; т. 2. 441 стр.

6904. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—4. 9. Aufl. Übers. v. O. Halpern. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 4 Bde. (нем.)
Bd. 1. 461 S.; Bd. 2. 446 S.; Bd. 3. 498 S.; Bd. 4. 545 S.

6905. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 10. Aufl. Neubearb. v. M. Schick. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 904 S.; Bd. 2. 1040 S.

6906. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 11. Aufl Neubearb. v. M. Schick. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 904 S.; Bd. 2. 1040 S.

6907. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 12. Aufl. Berlin, Volk u. Welt, 1959. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 905 S.; Bd. 2. 1040 S.

6908. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 13. Aufl. Neubearb. v. M. Schick. Berlin, Volk u. Welt, 1960. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 905 S.; Bd. 2. 1040 S.

6909. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 14. Aufl. Die Nachdichtung d. Verse bes. H. Kahlau. Berlin, Volk u. Welt, 1961. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 874 S.; Bd. 2. 1005 S.

6910. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 15. Aufl. Die Nachdichtung d. Verse bes. H. Kahlau. Berlin, Volk u. Welt, 1961. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 874 S.; Bd. 2. 1005 S.

6911. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 16. Aufl. Die Nachdichtung der Verse bes. H. Kahlau. Berlin, Volk u. Welt, 1962. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 874 S.; Bd. 2. 1005 S.

6912. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 17. Aufl. Die Nachdichtung der Verse bes. H. Kahlau. Berlin, Volk u. Welt, 1962. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 874 S.; Bd. 2. 1005 S.

6913. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. 18. Aufl. Die Nachdichtung d. Verse bes. H. Kahlau. Mit e. Nachw. v. A. Kurella. Berlin, Volk u. Welt, 1964. 2 Bde. (Bibliothek d. Weltliteratur). (нем.)
Bd. 1. 874 S.; Bd. 2. 1019 S.

6914. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. Ausgabe für die Mitglieder der Büchergilde. Wien, Volksbuchverl., 1959. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. Übertr. v. O. Halpern. 371 S.; Bd. 2. Übers. v. E. Margolis u. R. Czora. 480 S.

6915. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. Frankfurt a. M., Büchergilde Gutenberg, 1959. 2 Bde. (нем.)
T. 1. Buch. 1—2. Übers. v. O. Halpern. 371 S.; T. 2. Buch 3—4. Übers. v. E. Margolis u. R. Czora. 480 S.

6916. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1. Buch 1—2. 3. Aufl. Übers. v. O. Halpern. München, List, 1960. 2 Bde. (нем.)
Buch 1. Die Zarenzeit. 421 S.; Buch 2. Krieg und Revolution. 451 S.

6917. Scholochow M. Der stille Don. Bd. 1—2. Nachdr. d. v. M. Schick besorgten Neubearb. d. Übers. nach d. russ. Ausg. v. 1948. Wien, Die Buchgemeinde, 1960. 2 Bde. (нем.)
Bd. 1. 877 S.; Bd. 2. 1007 S.

6918. Scholochow M. Der stille Don. Roman. Bd. 1—2. Autoris. Übers. v. O. Halpern. Berlin, Darmstadt, Wien, Deutsche Buchgemeinschaft, 1963. 2 Bde. (нем.)
1. Buch 1 u. 2. 661 S.; 2. Buch 3 u. 4. 815 S.

6919. Шолохов М. Тихий Дон. Пер. К. Кешаварз. Тегеран, 1963. (перс.)

6920. Szolochow M. Cichy Don. T. 1—3. Wyd. 7. popr. Tłum. W. Rogowicz, A. Stawar. Warszawa, Czytelnik, 1958. 2 vol. (польск.)
T. 1/2 582 s.; t. 3/4 668 s.

6921. Szolochow M. Cichy Don. T. 1—4. Wyd. 8. Tłum. W. Rogowicz, A. Stawar. Warszawa, Czytelnik, 1959. 4 vol. (польск.)
T. 1. 481 s.; t. 2. 469 s.; t. 3. 509 s.; t. 4. 589 s.

6922. Szolochow M. Cichy Don. T. 1—4. Wyd. 9. Tłum. W. Rogowicz, A. Stawar. Warszawa, Czytelnik, 1962. 4 vol. (польск.)
T. 1. 481 s.; t. 2. 469 s.; t. 3. 509 s.; t. 4. 589 s.

6923. Şolohov M. Pe Donul liniştit. Roman. Trad. rev. Ed. a 3-a. Trad. de C. Petrescu şi A. Ivanovschi. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 767 p. (рум.)

6924. Şolohov M. Donul liniştit. Roman. Ed. a 4-a. Trad. rev. de C. Petrescu şi A. Ivanovski. Bucureşti, ESPLA — Cartea rusă, 1960. 2 vol. (рум.)
Vol. 1. 680 p.; vol. 2. 759 p.

6925. Şolohov M. Donul liniştit. Ed. a 5-a. Trad. de C. Petrescu şi A. Ivanovski. Bucureşti, EPLU, 1963. 1807 p. (рум.)

6926. Шолохов М. Тихи Дон. Књ. 1—2. Роман. Прев. М. Московљевић. Предгов. Р. Лалић. Београд, Просвета, 1959. 2 т. (Б-ка великих романа). (серб.-хорв.)
Књ. 1. XXX, 762 стр.; књ. 2. 880 стр.

6927. Solohov M. Tihi Don. Roman. Knj. 1—4. Prev. M. Moskovljević. Beograd, Kultura, 1963. 4 knj. (B-ka "Kultura"). (серб.-хорв.)
Knj. 1. 382 s.; knj. 2. 370 s.; knj. 3. 398 s.; knj. 4. 456 s.

6928. Шолохов М. Тихи Дон. Роман. Д. 1—2. 2 изд. Прев. М. Московљевић. Београд, Просвета, 1964. 2 т. (Б-ка великих романа). (серб.-хорв.)
Д. 1. 878 стр.; д. 2. 922 стр.

6929. Solochov M. Tichý Don. Román v 4 knihách. Kn. 1—4. 3. vyd. Prel. Z. Jesenská. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1960. 2 vol. (Edícia svetových klasikov). (словац.)
Kn. 1/2. 706 s.; kn. 3/4. 824 s.

6930. Solohov M. Hiljaa virtaa Don. Osa 1—3. 2 pain. Suom. J. Konkka. Helsinki, Söderström, 1958. 3 vol. (фин.)
Osa 1. 431 s.; osa 2. 493 s.; osa 3. 424 s.

6931. Solohov M. Hiljaa virtaa Don. Osa 1—3. 3 pain. Suom. J. Konkka. Helsinki, WSOY, 1964. 3 vol. (фин.)
Osa 1. 432 s.; osa 2. 494 s.; osa 3. 424 s.

6932. Solohov M. De stille Don: (1) De stille Don.—(2) Storm over Rusland. (3) De steppen in vuur en vlam. (4) Tussen wit en rood. Vert door S. v. Praag. Sint-Denijs-Westrem. Climax, 1960. 4 blz. (фламанд.)

6933. Cholokhov M. Le Don paisible. Trad. par A. Vitez. T. 1—8. Paris, Julliard, 1959—1964. 8 vol. (Coll. "Capricorne"). (франц.)
T. 1. 1959. 329 p.; t. 2. 1959. 235 p.; t. 3. 1959. 259 p.; t. 4. 1960. 285 p.; t. 5. 1961. 286 p.; t. 6. 1962. 310 p.; t. 7. 1963. 373 p.; t. 8. 1964. 272 p.

6934. Solochov M. Tichý Don. D. 1—2. 9. vyd. Přel. V. Borek. Doslov naps. J. F. Franěk. Praha, Svět sovětů, 1958. 2 sv. (чеш.)
D. 1. 592 s.; D. 2. 668 s.

6935. Solochov M. Tichý Don. D. 1—2. 10. vyd. Přel. V. Borek a F. Musil. Praha, Svět sovětů, 1960. 2 sv. (чеш.)
D. 1. 590 s.; D. 2. 666 s.

6936. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1—3. 7—8. Пер. Харахиса Итиро, Хара Такуя. Токио, Синтёся, 1958. 5 т. (япон.)
Ч. 1. 333 стр.; ч. 2. 334 стр.; ч. 3. 318 стр.; ч. 7. 340 стр.; ч. 8. 327 стр.

6937. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 3. Пер. Харахиса Итиро, Хара Такуя. Токио, Синтёся, 1959. 318 стр. (япон.)

6938. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 2—4, 6. Пер. Харахиса Итиро, Хара Такуя. Токио, Синтёся, 1964. 4 т. (япон.)
Кн. 2. 334 стр.; кн. 3. 318 стр.; кн. 4. 331 стр.; кн. 6. 326 стр.

6939. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 1—8. Пер. Дзюгэ Такаси, Эгава Таку. Токио, Кадокава сётэн, 1958. 8 т. (япон.)
Ч. 1. 314 стр.; ч. 2. 320 стр.; ч. 3. 311 стр.; ч. 4. 310 стр.; ч. 5. 324 стр.; ч. 6. 321 стр.; ч. 7. 349 стр.; ч. 8. 379 стр.

6940. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 1—5. Пер. Дзюгэ Такаси, Эгава Таку. Токио, Кадокава сётэн, 1959. 4 т. (япон.)
Кн. 1. 314 стр.; кн. 2. 311 стр.; кн. 3. 310 стр.; кн. 4. 324 стр.

6941. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 7. Пер. Дзюгэ Такаси, Эгава Таку. Токио, Кадокава сётэн, 1960. 340 стр. (япон.)

6942. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1. Пер. Дзюгэ Такаси, Эгава Таку. Токио, Кадокава сётэн, 1963. 314 стр. (япон.)

6943. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 1—3. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Сюдося, 1958. 3 т. (япон.)
Кн. 1. 487 стр.; кн. 2. 501 стр.; кн. 3. 502 стр.

6944. Шолохов М. Тихий Дон. Т. 1—3. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Сюдося, 1959. 3 т. (Собрание произведений русской литературы). (япон.)
Т. 1. 487 стр.; т. 2. 501 стр.; т. 3. 502 стр.

6945. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 1—8. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1959. 8 т. (япон.)
Кн. 1. 337 стр.; кн. 2. 361 стр.; кн. 3. 301 стр.; кн. 4. 334 стр.; кн. 5. 338 стр.; кн. 6. 335 стр.; кн. 7. 339 стр.; кн. 8. 458 стр.

6946. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1. 6—8. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1960. 4 т. (япон.)
Ч. 1. 337 стр.; ч. 6. 335 стр.; ч. 7. 339 стр.; ч. 8. 458 стр.

6947. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1—8. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1961. 8 т. (япон.)
Ч. 1. 337 стр.; ч. 2. 361 стр.; ч. 3. 301 стр.; ч. 4. 334 стр.; ч. 5. 338 стр.; ч. 6. 335 стр.; ч. 7. 339 стр.; ч. 8. 458 стр.

6948. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1—8. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1962. 8 т. (япон.)
Ч. 1. 338 стр.; ч. 2. 362 стр.; ч. 3. 302 стр.; ч. 4. 334 стр.; ч. 5. 340 стр.; ч. 6. 336 стр.; ч. 7. 342 стр.; ч. 8. 464 стр.

6949. Шолохов М. Тихий Дон. Ч. 1, 7. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1963. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 338 стр.; ч. 2. 342 стр.

6950. Шолохов М. Тихий Дон. Кн. 2—5, 7, 8. Пер. Екота Мидзухо. Токио, Иванами сётэн, 1964. 6 т. (япон.)
Кн. 2. 362 стр.; кн. 3. 302 стр.; кн. 4. 334 стр.; кн. 5. 340 стр.; кн. 7. 344 стр.; кн. 8. 464 стр.

* * *

6951. Шолохов М. Тихий Дон. Сценарий С. Герасимова. Пер. Енэкава Масао. Токио, Эйга таймсуся, 1958. 65 стр. (япон.)

ШОЛОХОВ М. А., ЛУКИН Ю., ШАХМАГОНОВ Ф.

Судьба человека. Сценарий

6952. Шолохов М., Лукин Ю., Шахмагонов Ф. Судьба человека. Сценарий. Пер. Цао Ин. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1958. (кит.)

ШОШМИН Г. И.

Возвращение в жизнь

6953. Шошмин Г. Връщане в живота. Роман. Прев. К. Койчева. София, Профиздат, 1961. 412 стр. (болг.)

ШПАНОВ Н. Н.

Домик у пролива

6954. Spanov N. Shtëpia e vogël në breg të detit. Përkth. P. Deda. Tiranë, NSHB, 1958. 127 f. (алб.)

Искатели истины

6955. Spanov N. Kërkuesit e së vërtetës (Tregime aventurash). Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1958. 271 f. (алб.)

6956. Шпанов Н. Искатели истины. Пер. Бао Цюнь. Ухань, Чанцзян вэньи чубаньшэ, 1958. 196 стр. (кит.)

Ураган

6957. Spanov N. Uragán. Přel. M. Bečvár. Praha, Nakl. polit. lit., 1963. 327 s. (чеш.)

ШРЕЙБЕРГ В. см. Капитановский В., Шрейберг В. № 2816.

ШТЕЙН А. П.

Адмирал Ушаков

6958. Штейн А. Адмирал Ушаков. Киносценарий. Пер. Инь Гуан-вэнь. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959. 174 стр. (кит.)

Весенние скрипки

6959. Stejn A. Jarné husle. Komédia v 3 dejst., 4 obr. Prel. J. Mihál. Bratislava, DILIZA, 1960. 85 s. (словац.)

6960. Stejn A. Jarní housle. Veselohra o 3 dějst. a 4 obr. Přel. J. a R. Seydlerovi. Praha, DILIA, 1959. 103 s. (Rotaprint). (чеш.)

Гостиница «Астория»

6961. Sztejn A. Hotel Astoria. Sztuka w 4 aktach. Przekl. W. Jurkiewicz. Warszawa, Ludowa Spółdz. Wydawn., 1961. 125 s. (B-ka Teatrów Ludowych). (польск.)

Океан

6962. Stein A. Az Oceán. Ford. Erdős R. Budapest, 1961. 133 l. (венг.)

6963. Stein A. Ozean. Dramatische Erzählung. Übers. v. H. Bergmann. Berlin, Henschel, 1962. 107 S. (нем.)

ШТИЛЬМАРК Р. А., ВАСИЛЕВСКИЙ В. П.

Наследник из Калькутты

6964. Щилмарк Р. и Василевски В. Наследникът от Калкута. Роман. Прев. Н. П. Тодоров. София, Народна култура, 1960. 880 стр. (Юношески романи). (болг.)

6965. Sztilmark R. Spadkobierca z Kalkuty. Tłum. Z. i S. Głowiakowie. Warszawa, Czytelnik, 1963. 728 s. (польск.)

ШТОК И. В.

Божественная комедия

6966. Stok I. Božská komedie. Muzikálka krutě veselá ne dle Danta — spíš dle Effela. Přel. J. Malík. Texty písní: J. Kainar a E. Kolár. Praha, DILIA, 1963. 109 s. (Rotaprint). (чеш.)

Ленинградский проспект

6967. Stok I. Bulevardul Leningradului. Dramă în 3 acte. Trad. de L. Bucşan şi C. Trifu. Bucureşti, 1963. 61 p. (Comitetul de Stat pentru Cultură şi Artă. Consiliul teatrelor). (рум.)

Якорная площадь

6968. Stok I. Ankerplatz. Dramatische Erzählung. Übers. v. M. Hocke. In d. Einrichtung v. H. Enders. Berlin, Henschel, 1961. 51 S. (нем.)

6969. Ştok I. Piaţa ancorelor. Povestire dramatică. Trad. de C. Trifu şi L. Bucşan. Bucureşti, Lit. şi Tip. Invăţ. 1961. 66 p. (рум.)

6970. Stok I. Kotvové námestie. Dramatická poviedka v dvoch častiach. Prel. A. Kret. Bratislava, DILIZA, 1960. 54 s. (словац.)

6971. Stok J. K. Kotevní náměsti. Dramatická novela o 2 dílech. Přel. L. Suchařípa. Praha, DILIA. 1960. 64 s. (Rotaprint). (чеш.)

ШТОРМ Г. П.

Адмирал Ф. Ф. Ушаков

6972. Schtorm G. Schiffe stürmen Bastionen. Uschakow. 2. Aufl. Übers. v. L. Fahlbusch. Mit 2 Übersichtskt. Berlin, Verl. der Nation, 1959. 412 S. (нем.)

6973. Schtorm G. Schiffe stürmen Bastionen. 3. Aufl., Übers. v. L. Fahlbusch. Mit 2 Übersichtskarten. Berlin, Verl. der Nation, 1959. 412 S. (нем.)

На поле Куликовом

6974. Шторм Г. На поле Куликовом. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 32 стр. (монг.)

ШУБИН А. И.

Непоседы

6975. Şubin A. Neastimpăraţii. Povestire. Trad. de D. Lăzăreanu. Bucureşti, EPLU, 1963. 244 p. (Meridiane). (рум.)

ШУНДИК Н. Е.

Быстроногий олень

6976. Шундик Н. Быстроногий олень. Пер. Шэнь Сюй. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

6977. Шундик Н. Быстроногий олень. Пер. Шэнь Сюй. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

На Севере дальнем

6978. Шундик Н. На Севере дальнем. Пер. Минь Вэнь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

6979. Шундик Н. На Севере дальнем. Пер. Минь Вэнь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

ШУР Я. И.

Когда?

6980. Schur J. Grosse Reise durch die Zeit. Aus der Geschichte des Kalenders. Übers. v. O. Dietze. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 167 S. (нем.)

6981. Шур Я. Когда? Рассказы о календаре. Пер. Сайто Цутому, Фудзикава Кэндзи. Токио, Сэйбундо синкося, 1959. 213 стр. (япон.)

Рассказы о календаре

6982. Sur J. Elbeszélések a naptárról. Ford. Csorba L. Budapest, Kossuth kiadó, 1964. 201 l. (венг.)

ШУТОВ И. Н.

Горные вершины

6983. Šutov I. Horské končiare. Prel. A. Macko. Praha, Naše vojsko, 1958. 302 s. (Pútavé príbehy). (словац.)

ШУХОВ И. П.

Ненависть

6984. Şuhov I. Ura. Roman. Trad. de A. Ştefănescu-Medeleni şi L. Bimbulov. Bucureşti, EPLU, 1963. 560 p. (рум.)

6985. Suhov I. Nenávisť. Prel. P. Ličko. Verše prel. V. Mihálik. Bratislava, Slov. spis., 1961. 659 s. (SPKK). (словац.)

ЩЕГЛОВ Д. А.

В ополчении

6986. Stscheglow D. Nebel über der Newa. Aufzeichnungen eines Freiwilligen. Übertr. v. G. Woithe. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 352 S. (нем.)

Повесть о простом ящике

6987. Scseglov D. Mese a fiókról. Ford. Hunyadi A. Marosvásárhely, Nyomdaipari vállalat, 1961. 20 l. (венг.)

6988. Şceglov D. Sertarul. Piesă într-un act. Trad. de L. Rebeja. Tîrgu-Mureş, 1961. 20 p. (Sfatul popular al Regiunii Mureş-Autonomă Maghiară. Casa reg. a creaţiei popul.). (рум.)

Три тире

6989. Ščeglov D. Zarobljenici idu na istok. Prev. B. Milosavljević, Beograd, Sedma sila, 1964. 220 s. (серб.-хорв.)

ЩЕГОЛИХИН И. П.

Снега метельные

6990. Щеголихин И. Вилици. Роман. Прев. Д. Пенчева. София, Профиздат, 1962. 307 стр. (болг.)

6991. Szczegolichin I. Snieżyca. Przeł. W. Komarnicka. Warszawa, Iskry, 1961. 213 s. (B-ka powszechna). (польск.)

ЩИПАЧЕВ С. П.

Сборники стихов

6992. Щипачов С. Избрани стихотворения и поеми. Прев. от ръкопис Л. Прангов. Ред. Х. Радевски. София, Народна култура, 1963. 158 стр. (Б-ка «Съветски поети»). (болг.)

6993. Ščipačev S. Rozjímání. Vybral a přebásnil L. Fikar. Praha, Cs. spis., 1959. 94 s. (чеш.)

Березовый сок

6994. Щипачов С. Сок от бреза. Прев. Л. Алтънова. София, Народна култура, 1958. 120 стр. (болг.)

6995. Ščipačov S. Brezov sok. Prev. M. Mulić. Zagreb, Zora, 1958. 118 s. (Mala b-ka). (серб.-хорв.)

6996. Ščipačov S. Březový doušek. Přel. H. Vrbová. Praha, Mladá fronta, 1958. 110 s. (чеш.)

Павлик Морозов

6997. Scipacev S. Pavlik Morozov. Poemë. Përkth. J. Bllaci. Tiranë, NSHB, 1962. 64 f. (алб.)

6998. Щипачев С. Павлик Морозов. Пер. Ли Ян. Пекин. Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1959. (кит.)

6999. Щипачев С. Павлик Морозов. Пер. Ли Хё Ун. Пхеньян, Адон тосо чхульпханса, 1959. 60 стр. (корейск.)

7000. Щипачев С. Павлик Морозов. Пер. Ли Хё Ун. Пхеньян, Адон тосо чхульпханса, 1960. 60 стр. (корейск.)

Строки любви

7001. Щипачев С. Строки любви. Пер. Мэн Хай. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

7002. Stschipatschow S. Es gibt ein Buch der Liebe. Gedichte. Nachdichtungen v. E. J. Bach u. a. Auswahl u. Nachwort: H. Krempien. Berlin, Neues Leben, 1960. 63 S. (нем.)

7003. Stschipatschow S. Es gibt ein Buch der Liebe. Gedichte. 2. Aufl. Nachdichtungen v. E. J. Bach u. a. Ausw. u. Nachw.: H. Krempien. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1961. 63 S. (нем.)

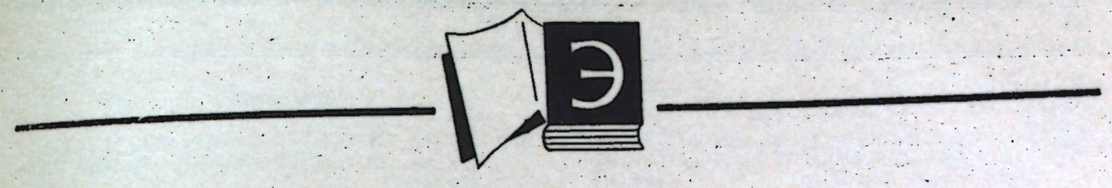
7004. Szczypaczow S. Strofy miłosne. Wybral T. Karpowicz. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 225 s. (польск.)

7005. Sčipačov S. Slohy lásky. Prel. H. Križanová-Brindzová, D. Haruštiak. Bratislava, Slov. spis., 1962. 342 s. (Nová komorná knižnica). (слова ц.)

7006. Sčipačov S. Slohy lásky. 2. vyd. Prel. H. Križanová-Brindzová. Bratislava, Slov. spis., 1964. 336 s. (Nová komorná knižnica). (слова ц.)

7007. Sčipačev S. Sloky lásky. 8. vyd. Přel. L. Fikar. Praha, Svět sovětů. 1959. 97 s. (чеш.)

7008. Sčipačev S. Sloky lásky. 9. vyd. Přebásnil a doslov naps. L. Fikar. Praha, Svět sovětů, 1962. 165 s. (чеш.)



ЭЙЗЕНШТЕЙН С. М.

Броненосец Потемкин

7009. Ejzenschtejn S. Panzerkreuzer Potemkin. Szenarium. Übers. v. R. Herlinghaus u. R. Georgi. Zürich, Verlag der Arche, 1961. 70 S. (нем.)

7010. Eisenstein S. Panzerkreuzer Potemkin. Übertr. v. R. Herlingshaus u. R. Georgi. Berlin, Henschelverl., 1961. 87 S. (нем.)

Да здравствует Мексика

7011. Эйзенштейн С. Да здравствует Мексика. Пер. Чжо Вэнь-синь, Мо Шэн-минь. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1960. (кит.)

Иван Грозный

7012. Eisenstein S. Ivan the terrible; a screenplay. Transl. by I. Montagu, H. Marshall. Ed. by I. Montagu, with append., ill. New York, Simon & Schuster, 1962. 319 p. (англ.)

7013. Eisenstein S. Ivan the terrible. A screenplay. Transl. by I. Montagu a. H. Marshall. London, Secker a. Warburg, 1963. 320 p. (англ.)

Страницы жизни

7014. Eisenstein S. Memorie. Trad. di G. C. Roma, Editori Riuniti, 1961. 182 p. (Scrittori sovietici). (итал.)

7015. Ejzenštejn S. Scenár môjho života. Prel. E. Lehuta. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 237 s. (Knižnica estetického vzdelania). (слова ц.)

ЭЙНБАУМ Ф. К.

В курортном городе

7016. Einbaum F. Fürdőhelyen. Ford. Sultson I. Budapest, Új Magyar kiadó, 1952. 157 l. (венг.)

ЭМДЕН Э. М.

Приключения маленького актера, или повесть о кукле Петрушке и девочке Саше, об их друзьях и недругах

7017. Emgyen E. Paprikajancsi kalandjai. Atd. F.-Kemény M. Budapest, Móra kiadó, 1962. 159 l. (венг.)

7018. Emden E. Przygody maleńkiego aktora. Przel. M. Górska. Warszawa, Nasza Księgarnia, 1963. 127 s. (польск.)

Школьный год Марины Петровой

7019. Эмден Э. Школьный год Марины Петровой. Пер. Кимура Хироси. Токио, Коданся, 1957. 244 стр. (япон.)

7020. Эмден Э. Школьный год Марины Петровой. Пер. Кимура Хироси. Токио, Коданся, 1958. 244 стр. (япон.)

ЭРДМАН Н. Р., ВОЛЬПИН М. Д.

Остров ошибок

7021. Эрдман Н., Вольпин М. Остров ошибок. (Фильм-сказка). Пер. Ян Сю-шин. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1960. (кит.)

ЭРЕНБУРГ И. Г.

Собрание сочинений

7022. Эренбург И. Собрание сочинений. Т. 1—3. Токио, Мисудзу сёбо, 1959. 3 т. (япон.)
Т. 1. Пер. Такасуги Итиро. 521 стр.; т. 2. Пер. Такасуги Итиро. 414 стр.; т. 3. 289 стр.

Избранные произведения

7023. Erenburg I. Dzieła wybrane. 5. Szkice, wrażenia z podróży. Tłum. W. Bieńkowska i in. Warszawa, Czytelnik, 1960. 373 s. (польск.)

Сборник рассказов

7024. Эренбург И. Сборник рассказов. Пер. Тхиеу Бу и Хоанг Туан Ня. Ханой, Ван хок, 1961. 125 стр. (вьетн.)

Бурная жизнь Лозика Ройтшванеца

7027. Erenburg I. The stormy life of Lasik Roitschwantz. Transl. by L. Borochowicz, G. Flor. New York, Polyglot Library, 1960. 311 p. (англ.)

7028. Erenburg I. Burzliwe życie Lejzorka Rojtszwańca. Tłum. M. Popowska. Warszawa, Czytelnik, 1957. 286 s. (польск.)

Буря

7029. Эренбург И. Буря. Ч. 1—3. Пер. Ле Суан Нинь и др. Ханой, Ван хоа, 1961. 3 т. (вьетн.)
Ч. 1. 349 стр.; ч. 2. 529 стр.; ч. 3. 535 стр.

7030. Erenmpourgk I. Thyella. T. 1. Metafr. A. Sarantopoulou. Athinai, Tehni, 1953. 579 s. (греч.)

7031. Ehrenburg I. La tempesta. Nuova ed. con pref. di L. Rèpaci. Roma, Macchia, 1958. 1200 p. (итал.)

В Проточном переулке

7032. Ehrenburg I. En gade i Moskva. Roman. Overs. af G. Sterner-Petersen. København, Borgen, 1961. 194 s. (дат.)

7033. Ehrenburg I. Nel vicolo Protocny. Trad. di I. Fèline. Pref. di O. Fèlyne. Milano, Dall'Oglio, 1963. 302 p. (итал.)

7034. Ehrenbourg I. La ruelle de Moscou. Lausanne, Guilde du livre, 1961. 224 p. (франц.)

Вне перемирия

7035. Erenburg I. Naděje neumírá. Přel. J. Němeček, Z. Jesenská. Praha, Naše vojsko, 1960. 255 s. (Živé knihy). (чеш.)

Война

7036. Эренбург И. Война. Сборник публицистических статей. Бейрут, 196—. (араб.)

Девятый вал

7037. Эренбург И. Девятый вал. Пер. С. Гупта. Калькутта, Нэшнл бук агенси, 1963. (бенг.)

7038. Эренбург И. Девятый вал. Ч. 1—2. Пер. Идзуми Сантаро. Токио, Иванами сётэн, 1958. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 508 стр.; ч. 2. 520 стр.

7039. Эренбург И. Девятый вал. Ч. 1—2. Пер. Идзуми Сантаро. Токио, Иванами сётэн, 1959. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 508 стр.; ч. 2. 520 стр.

7040. Эренбург И. Девятый вал. Ч. 1—2. Пер. Идзуми Сантаро. Токио, Иванами сётэн, 1960. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 508 стр.; ч. 2. 520 стр.

7041. Эренбург И. Девятый вал. Ч. 1—2. Пер. Идзуми Сантаро. Токио, Иванами сётэн, 1961. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 512 стр.; ч. 2. 520 стр.

День второй

7042. Эренбург И. День второй. Пер. Цзоу Юн-цзю и Цю Инь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. 256 стр. (кит.)

7043. Эренбург И. День второй. Пер. Цзоу Юн-цзю, Цю Инь. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

7044. Ehrenburg I. Der zweite Tag. Deutsche Fassung nach d. Übers. aus d. Russ. von R. Selke. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 351 S. (нем.)

Дерево

7045. Ehrenbourg I. Arbre. 1938—1945. Trad. et présenté par B. Goriély. Paris, Oswald, 1959. 51 p. (Coll. "L'aube dissout les monstres"). (франц.)

10 лошадиных сил

7046. Ehrenburg I. Das Leben der Autos. Übers. v. H. Ruoff. Chronik unserer Zeit. Übers. v. R. Willnow. Berlin, Volk u. Welt, 1960. 286 S. (нем.)

7047. Erenburg I. 10 HP. 2. vyd. Přel. J. Sanda. Praha, Čs. spis., 1960. 144 s. (Édice humoru a satiry). (чеш.)

Жизнь и гибель Николая Курбова

7048. Erenburg I. L'uomo della Ceka. Trad. di G. Buttafava. Milano, Sugar, 1963. 260 p. (итал.)

Заговор равных

7049. Ehrenburg I. Die Verschwörung der Gleichen. Das Leben d. Gracchus Babeuf. Deutsche Fassg. nach d. Übers. v. H. Ruoff. Berlin, Volk u. Welt., 1959. 261 S. (нем.)

7050. Ehrenburg I. Viața lui Graechus Babeuf. Trad. și pref. de C. Boico. București, EPLU, 1963. 263 p. (рум.)

Индийские впечатления. Путевые записи

7051. Ehrenburg I. Note di viaggio. India, Giappone e Grecia. Trad. di G. Scarcia. Bari, Leonardo da Vinci, 1964. 173 p. (итал.)

7052. Эренбург И. Индийские впечатления. Пер. Цзян Цзи. Тяньцзинь, Тяньцзинь жэньминь чубаньшэ, 1958. (кит.)

7053. Эренбург И. Индийские впечатления. Пер. С. Модак. Бомбей, Лок сахитья, 1958. 98 стр. (маратхи)

Лев на площади

7054. Эренбург И. Лев на площади. Комедия в 5-ти действиях. Пер. Вэнь Жун. Б. м., Дунбэй синьхуа шудянь, 1949. 74 стр. (кит.)

Люди, годы, жизнь

7055. Erenburg I. People and life. Vol. 1—5. Transl. by A. Bostock, Y. Kapp a. T. Shebunina. London, MacGibbon a. Kee, 1961—1964. 5 vol. (англ.)
Vol. 1. Memoirs of 1891—1917. 1961. 240 p.; Vol. 2. First years of revolution. 1918—1921. 1962. 200 p.
Vol. 3. Truce. 1921—1933. 1963. 244 p.
Vol. 4. Eve of war. 1933—1941. 1963. 286 p.
Vol. 5. The war 1941—1945. 1964. 200 p.

7056. Ehrenburg I. People and life, 1891—1921. Transl. by A. Bostock and Y. Kapp. New York, Knopf, 1962. 453 p. (англ.)

7057. Ehrenburg I. Memoires: 1921—1941. Transl. by T. Shebunina, Y. Kapp. Cleveland, World, 1964. 543 p. (New American library). (англ.)

7058. Ehrenburg I. Emberek, évek, életem. 1.—2. köt. Ford. Wessely L., Elbert J. stb. Budapest, Gondolat kiadó, 1962—1963. 2 köt. (венг.)
1. köt. 1962. 415 l.; 2. köt. 1963. 516 l.

7059. Ehrenburg I. Emberek, évek, életem. 1. köt. 2. kiad. Ford. Wessely L. és Elbert J. Budapest, Gondolat kiadó, 1963. 413 l. (венг.)

7060. Ehrenburg I. Emberek, évek, életem. 2. köt. Ford. Wessely L., Elbert J., Grigássy E. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1963. 516 l. (венг.)

7061. Erenmpourgk I. Anthropoi, hronia, zoi. T. 1, 3. Metafr. A. Alexandrou. Athinai, 1961. 2 t. (греч.)
T. 1. 264 s.; t. 3. 278 s.

7062. Ehrenburg I. Erindringer 1891—1917. Mennesker.—År.—Livet. På dansk ved E. Frey. København, Gyldendal, 1962. 237 s. (дат.)

7063. Эренбург И. Люди, годы, жизнь. Пер. Е. Порат. Мерхавья, Сифрият Поалим, 1961. 349 стр. (иврит)

7064. Erenburg I. Uomini e anni. Roma, Editori Riuniti, 1960. 305 p. (Nostro tempo). (итал.)

7065. Ehrenburg I. Uomini, anni, vita. Vol. 1—5. Trad. di G. Grino. Roma, Editori Riuniti, 1961—1963. 5 vol. (Scrittori sovietici). (итал.)
Vol. 1. 1961. 264 p.; vol. 2. 1961. 240 p.; vol. 3. 1962. 282 p.; vol. 4. 1962. 311 p.; vol. 5. 1963. 224 p.

7066. Ehrenburg I. Menschen, Jahre, Leben. Autobiographie. Übertr. v. A. Kaempfe. München, Kindler, 1962. 822 S. (нем.)

7067. Erenburg I. Ludzie, lata, życie. Cz. 1—2. Tłum. W. Komarnicka. Wiersze tłum. J. Gniazdowski. Warszawa, Czytelnik, 1961—1963. 2 t. (польск.)
Cz. 1. 1891—1917. Dzieciństwo. 1961. 277 s.
Cz. 2. 1918—1921. Rewolucja. 1963. 229 s.

7068. Ehrenburg I. Memorias. Vol. 1. Infancia e juventude. Trad. de B. Schnaiderman. Rio de Janeiro, Civilização Brasileira, 1964. 254 p. (порт.)

7069. Erenburg I. Ljudi. godine, život. Knj. 1—4. Prev. M. Babović. Beograd, Kultura, 1962—1964. 2 knj. (Svedočanstva). (серб.-хорв.)
Knj. 1—2. 1962. 398 s.; knj. 3—4. 1964. 500 s.

7070. Erenburg I. L'udia, roky, život. Zv. 1—2. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1964. 2 zv. (Sovietska tvorba). (словац.)
Zv. 1. Prel. R. Dvořáková-Žiaranová, M. Ličková, I. Klaučo. Verše prebás. V. Turčany a M. Neman. 670 s.
Zv. 2. Prel. R. Dúbravová, I. Klaučo a R. Dvořáková-Žiaranová. Verše prebás. M. Neman a V. Turčány. Štúdiu nap. L. Novomeský. 485 s.

7071. Ehrenburg I. Ihmisiä, vuosia, elämää. 1—3 osa. Suom. J. Konkka. Helsinki, Kansankulttuuri, 1961—1963. 3 vol. (фин.)
Osa 1. 1961. 523 s.; osa 2. 1962; osa 3. 1963. 229 s.

7072. Ehrenbourg I. Mémoires. 1—3. Paris, Gallimard, 1962—1964. 3 vol. (франц.)
Vol. 1. Les années et les hommes. Trad. par N. Reznikoff. Préf. d'Astier. 1962. 331 p.
Vol. 2. Un écrivain dans la Révolution. 1963. 271 p.
Vol. 3. Les deux pôles. Trad. par J. Catteau. 1964. 319 p.

7073. Erenburg I. Lidé, roky, život. Kn. 1—2. Prel. Z. Krejčová a J. Hulák, verše přel. L. Kubišta. Praha, Čs. spis., 1962—1963. 2 sv. (Vzpomínky). (чеш.)
Kn. 1. 1962. 422 s.; kn. 2. 1963. 518 s.

7074. Ehrenburg I. Minnen. Omvälningar. Utblickar. Återspeglingar. Övers. av V. Semitjov. Stockholm, Tiden, 1962. 269 s. (швед.)

7075. Ehrenburg I. I livets ström. Människor, minnen. år. Övers. av V. Semitjov. Stockholm, Tiden, 1962. 307 s. (швед.)

7076. Эренбург И. Люди, годы, жизнь. Ч. 1—2. Пер. Кимура Хироси. Токио, Асахи симбунся, 1961—1963. 3 т. (япон.)
Ч. 1. 1961. 429 стр.; ч. 2. 1962. 345 стр.; ч. 3. 1963. 429 стр.

Москва слезам не верит

7077. Еренбург И. Москва сузама не верује. Прев. С. Савић. Београд, Просвета, 1961. 176 стр. (Б-ка «Клуба читалаца»). (серб.-хорв.)

Не переводя дыхания

7078. Эренбург И. Не переводя дыхания. Пер. Ли Шимао. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. IV. 245 стр. (кит.)

7079. Эренбург И. Не переводя дыхания. Пер. Ли Шимао. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959. (кит.)

7080. Ehrenburg I. Ohne Atempause. Deutsche Fassung nach d. Übers. v. L. Schwarz. Berlin, Volk u. Welt, 1958. 274 S. (нем.)

7081. Ehrenburg I. Ohne Atempause. Deutsch v. L. Schwarz. Berlin, Volk u. Welt, 1961. 127 S. (Roman-Zeitung). (нем.)

7082. Ehrenburg I. Pe nerăsuflate. Trad. de I. Flavius și V. Radu. București, Cartea rusă, 1958. 232 p. (рум.)

Необычайные похождения Хулио Хуренито и его учеников

7083. Erenburg I. Julio Jurenito. Transl. by A. Bostock and Y. Kapp. London, MacGibbon a. Kee, 1958. 317 p. (англ.)

7084. Ehrenburg I. Julio Jurenito. Transl. by A. Bostock a. Y. Kapp. Chester Springs (Pa), Dufour, 1963. 317 p. (англ.)

7085. Erenburg I. Niezwykle przygody Julio Jurenity i jego uczniów... Tłum. T. Jakubowicz. Warszawa, Czytelnik, 1957. 422 s. (польск.)

7086. Erenburg I. Julio Jurenito. Roman. Prev. I. Bujanović i B. Petrović. Zagreb, Naprijed, 1963. 274 s. (Kol. "Svjetski pisci"). (серб.-хорв.)

7087. Ehrenburg I. Julio Jurenito. Suom. U.-L. Heino. Helsinki, Tajo, 1964. 414 s. (фин.)

7088. Ehrenbourg I. Les aventures extraordinaires de Julio Jurenito et de ses disciples. Trad. par D. Mennier. Paris, Plon, 1964. 351 p. (франц.)

Оттепель

7089. Ehrenburg I. The thaw. Transl. by M. Harari. London, MacGibbon a. Kee, 1961. VIII, 240 p. (англ.)

7090. Ehrenburg I. A change of season. Transl. by M. Harari, H. Higgins. New York, Knopf, 1962. 299 p. (англ.)

7091. Ehrenburg I. The spring. Transl. by H. Higgins. London, MacGibbon a. Kee, 1961. 208 p. (англ.)

7092. Ehrenburg I. Tøbrud. Roman. Overs. af N. Eskul-Jensen. København, Hasselbach, 1963. 193 s. (дат.)

7093. Erenburg I. El deshielo. Barcelona, Mateu, 1961. 320 p. (исп.)

7094. Ehrenburg I. Il disgelo. Trad. di C. C. Milano, Mondadori, 1960. 383 p. (итал.)

7095. Erenburg I. Il disgelo. Torino, Einaudi, 1962. 274 p. (итал.)

7096. Ehrenburg I. Tauwetter. Roman. 2. Aufl. Übers. v. W. Rathfelder. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1957. 326 S. (нем.)

7097 Erenburg I. O degêlo. Trad. de J. Haerdter. Lisboa, Ulisseia, 1958. 246 p. (порт.)

7098. Erenburg I. O degêlo. Trad. de J. G. Mendes. Rio de Janeiro, Civilizacão Brasileira, 1959. 211 p. (порт.)

7099. Ehrenburg I. Suojasää. Suom. U.-L. Heino. Helsinki, Karito, 1963. 230 s. (фин.)

7100. Эренбург И. Оттепель. Ч. 1—2. Пер. Енэкава Масао. Токио, Кадокава сётэн, 1959. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 260 стр.; ч. 2. 230 стр.

Падение Парижа

7101. Ehrenburg I. The fall of Paris. Transl. by G. Shelley. London, May Fair, 1962. 512 p. (англ.)

7102. Эренбург И. Падение Парижа. Пер. А. Дасгупта, Р. Маджумдар, А. Синха. Калькутта, Нэшил бук агенси, 1960. 484 стр. (бенг.)

7103. Erenbourgk I. I ptosi tou Parisiou. T. 1—2. Metafr. apo ta gallika. Athina, Palmos, 1953—1954. (греч.)

7104. Ehrenburg I. Der Fall von Paris. Roman. T. 1—3. Übers. v. H. Ruoff. Berlin, Aufbau, 1958. 2 Bde. (Deutsche Volksbibliothek). (нем.)
T. 1—2. 379 S.; T. 3. 255 S.

7105. Ehrenburg I. Der Fall von Paris. Roman. Übers. v. H. Ruoff. Berlin, Volk u. Welt, 1962. 639 S. (нем.)

7106. Erenburg I. Pad Pariza. Knj. 1—2. Prev. M. M. Pešić. Novi Sad, Progres, 1963. 2 knj. (B-ka „Meridiani"). (серб.-хорв.)
Knj. 1. 248 s.; knj. 2. 286 s.

7107. Erenburg I. Padec Pariža. Prev. S. Skerl. Ljubljana. Cankarjeva založba, 1959 .528 s. (Kol. "Svetovni roman"). (словен.)

7108. Эренбург И. Падение Парижа. Пер. Ш. Вьяс. Аллахабад, Китабмахал, 1958. 336 стр. (хинди)

7109. Erenburg I. Pád Paříže. 10. vyd. Přel. R. Novotná. Doslov: J. Hulák. Praha, Mladá fronta, 1963. 487 s. (Máj). (чеш.)

7110. Эренбург И. Падение Парижа. Ч. 1—3. Пер. Кудо Сэйитиро. Токио, Синтёся, 1961. 3 т. (япон.)
Ч. 1. 277 стр.; ч. 2. 304 стр.; ч. 3. 303 стр.

7111. Эренбург И. Падение Парижа. Ч. 1—2. Пер. Кудо Сэйитиро. Токио, Синтёся, 1964. 2 т. (япон.)
Ч. 1. 277 стр.; ч. 2. 303 стр.

Перечитывая Чехова

7112. Ehrenburg I. Chekhov, Stendhal and other essays. Transl. by A. Bostock a. Y. Kapp. London, MacGibbon a. Kee, 1962. 232 p. (англ.)

7113. Ehrenburg I. Chekhov, Stendhal and other essays. Sel., introd. by H. Salisbury. Transl. by Y. Kapp, A. Bostock, T. Shebunina. New York, Knopf, 1963. 290 p. (англ.)

7114. Ehrenbourg I. A la rencontre de Tchékov. Trad. par E. Bobrowski et V. Galande. Paris, Didier, 1963. 160 p. (франц.)

7115. Ehrenburg I. Tjechov läst på nytt. Övers. av V. Semitjov. Stockholm, Tiden, 1960. 140 s. (швед.)

7116. Эренбург И. Перечитывая Чехова. Пер. Синохара Сигэру. Токио, Киноkуния сётэн, 1960. 145 стр. (япон.)

Трест Д. Е. История гибели Европы

7117. Эренбург И. Трест Д. Е. История гибели Европы. Пер. Нобори Сёму. Токио, Сюдося, 1957. 283 стр. (япон.)

Тринадцать трубок

7118. Ehrenburg E. 13 pipe. Romanzi brevi. Trad. di I. Fèlyone. Milano, Dall'Oglio, 1962. 258 p. (итал.)

7119. Erenburg I. Fajky. Prel. H. Rochová-Pavličková. Doslov nap. J. Klaučo. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1963. 171 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

7120. Erenburg I. Dýmky. Přel. J. Tafel. Předml.: M. Drozda. Praha, SNKLHU, 1960. 147 s. (Světová četba). (чеш.)

7121. Эренбург И. 13 трубок. Пер. Осасавара Тоёки. Токио, Сюдося, 1957. 308 стр. (япон.)

Трубка коммунара

7122. Erenburg I. A kommünár pipája. Részben németből ford. Görög I. Bratislava—Budapest, Szlov. Szépirodalmi kiadó — M. Helikón kiadó, 1959. 101 l. (венг.)

7123. Erenburg I. A kommünár pipája. Részben németből ford. Görög I. Budapest, M. Helikon kiadó, 1959. 101 l. (венг.)

7124. Ehrenburg I. Die Pfeife des Kommunarden. Erzählungen. Übertr. v. B. Schiratzki. Mit einem Nachw. v. B. Hiller. Leipzig, Reclam, 1959. 86 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

7125. Ehrenburg I. Die Pfeife des Kommunarden. Erzählungen. 2. Aufl. Übertr. v. B. Schiratzki. Mit e. Nachw. v. B. Hiller. Leipzig, Reclam, 1959. 86 S. (Reclams Universal-Bibliothek). (нем.)

Французские тетради

7126. Erenburg I. En russer ser på fransk kultur. Et essay. Overs. fra fransk af R. L. Hansen. København, Frost-Hansen, 1964. 100 s. (дат.)

7127. Ehrenburg I. Französische Hefte. Dresden, Verlag der Kunst, 1962. 196 S. (нем.)

7128. Erenburg I. Francúzské zošity. Výber zost. E. Budilová. Prel. Z. Jesenská... a J. Klaučo. Slovo o autorovi nap. T. Ivanová. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 191 s. (Knižnica estetického vzdelania). (словац.)

7129. Ehrenbourg I. Cahiers français. Paris, Fasquelle, 1961. 253 p. (франц.)

7130. Erenburg I. Francouzské sešity. Přel. J. Hulák. Doslov: I. Fleischmann. Praha, Čs. spis., 1959. 110 s. (Otázky a názory) (чеш.)

7131. Erenburg I. Pozdrav Picassovi. Z francuzských sešitů přel. J. Hulák. Praha, Státní nakl. krásné lit., 1961. 56 s. (чеш.)

7132. Эренбург И. Французские тетради. Пер. Кимура Хироси. Токио, Иванами сётэн, 1962. 235 стр. (япон.)

Фредерик Жолио-Кюри

7133. Erenburg I. Joliot-Curie. Ford. Székely A. Budapest, Kossuth kiadó, 1959. 30 l. (венг.)

Хроника наших дней

7134. Эренбург И. Хроника наших дней. Статьи и очерки 1927—1935 гг. Пер. Осасавара Тоёки. Токио, Сюдося, 1957. 312 стр. (япон.)

Что человеку надо

7135. Ehrenburg I. Was der Mensch braucht. Übers. v. G. Stein. Berlin, Volk u. Welt, 1959. 174 S. (нем.)

7136. Ehrenburg I. Ce-i trebuie omului. Trad. de I. Flavius şi M. Roth. Cuvînt înainte de V. Roman. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 184 p. (Meridiane). (рум.)

Японские заметки

7137. Ehrenburg I. Japáni jegyzetek. Ford. Bárándi Komor V. Budapest, Európa kiadó, 1958. 74 l. (венг.)

7138. Ehrenburg I. Insemnări din Japonia. Trad. de I. Flavius şi S. Marosin. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 68 p. (рум.)

Нераскрытое заглавие оригинала

7139. Erenbourgk I. Ekato grammata. Metafr. D. Hristopoulou kai S. Katsinela. Athina, 1954. 160 s. (греч.)

ЭФЕНДИЕВ И.

Ивы над арыком

7140. Efendijev I. Vŕby nad arykom. Prel. H. Kostolanská. Verše prel. J. Juklová. Bratislava, Mladé letá, 1962. 151 s .(Za nový život). (словац.)

ЭФРОС М. С. см. Венгров Н., Эфрос М. С. № 976.

Ю

ЮНГА Е. С.

Бессмертный корабль

7141. Junga E. Luftanija e pavdekëshme. Përkth. H. Kokalari. Tiranë, NSHB, 1958. 75 f. (алб.)

7142. Junga J. Křižník Aurora. Podle lodního deníku Aurory a stejnojm. románu J. Junga naps. J. Beránek. Praha, DILIA, 1962. 62 s. (Rotaprint). (чеш.)

ЮРЕЗАНСКИЙ В. Т.

Огни на Днепре

7143. Юрезанский В. Огни на Днепре. Пер. Чжун Фэйчэнь. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958. (кит.)

Покорение реки

7144. Юрезанский В. Покорение реки. Ч. 1—2. Пер. Ван Нгок. Ханой, Лао донг, 1959—1960. 2 т. (вьетн.)

Ч. 1. 1959. 139 стр.; ч. 2. 1960. 251 стр.

Я

ЯВИЧ А. Е.

Ранний свет

7145. Jawicz A. Swiatło poranne. Tłum. K. Pomorska i R. Śliwowski. Warszawa, Czytelnik, 1960. 302 s. (польск.)

ЯГФЕЛЬД Г. Б. см. Гернет Н. В., Ягфельд Г. Б. №№ 1347—1354.

ЯКИМОВИЧ Л. И.

Молодой рой

7146. Якимович А. Молодой рой. Пер. Бин Хо. Шанхай, Шаонянь эртун чубаньшэ, 1959. 80 стр. (кит.)

ЯКОВЛЕВ А. А.

Жизнь Земли

7147. Jakovlev A. Život Zeme. Prel. J. Beleš. Bratislava, Mladé letá, 1964. 166 s. (словац.)

ЯКОВЛЕВ А-р Серг.

Рассказы авиаконструктора

7148. Jakowlew A. Ein Chefkonstrukteur erzählt. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 237 S. (нем.)

7149. Jakowlew A. Ein Chefskonstrukteur erzählt. 2. Aufl. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 237 S. (нем.)

7150. Jakowlew A. Ein Chefkonstrukteur erzählt. 3. Aufl. Übers. aus d. Russ. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 237 S. (нем.)

7151. Jakowlew A. Szybciej-dalej-wyżej. Tłum. J. Zarębski. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1960. 270 s. (польск.)

7152. Iakovlev A. Un constructor de avioane povestește. Trad. de A. Medvețchi. București, Ed. tineretului, 1962. 308 p. (Știința învinge). (рум.)

7153. Jakovlev A. Dobrodružstvo na krídlach. O lietadlách pre veľkých i malých. Prel. I. Laluha. Bratislava, Smena, 1963. 415 s. (Pionerskymi stupňami). (словац.)

ЯКОВЛЕВ А-р Ст.

Жизнь и приключения Роальда Амундсена

7154. Јаковљев А. Амундсенова путовања. Прев. Ђ. Лазовић. Београд, Савремена школа, 1960. 212 стр. (Б-ка «Марко Поло»). (серб.-хорв.)

7155. Jakovlev A. Roald Amundsen. 2. vyd. Přel. V. Spinka. Doslov: F. Běhounek. Praha, Svět sovětů, 1959. 191 s. (чеш.)

ЯКОВЛЕВ Г. Н.

376 дней на льдине

7156. Jakovlev G. 376 dni na kryhe. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Mladé letá, 1959. 198 s. (словац.)

7157. Jakovlev G. 376 dygn på drivisen. Övers. av A. Magmusson. Stockholm, Folket i Bild, 1959. 285 s. (FIB:s resor och aventyr). (швед.)

ЯКОВЛЕВ Ю. Я.

Республика Кря-кря

7158. Jakovlev J. Republika "Vak-vak-vak". Përkth. B. Dedja. Tiranë, NSHB, 1963. 12 f. (алб.)

Станция «Мальчики»

7159. Jakowlew Y. Station Maltschiki. Übers. v. T. u. G. Stein. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 163 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

ЯЛУНЕР Я. И.

Победа

7160. Ialuner I. Victoria. Piesă într-un act. Trad. de E. Gheorghiță. Constanța, 1961. 18 p. (Casa reg. a creației populare Dobrogea). (рум.)

ЯМПОЛЬСКИЙ Б. С.

Дорога испытаний

7161. Ямполски Б. Пътят на изпитанията. Роман. Прев. Т. Д. Попов и А. Т. Попова. София, Народна култура, 1958. 260 стр. (болг.)

7162. Iampolski B. Calea încercărilor. Trad. de R. Hefter şi P. Verbiţki. Bucureşti, Cartea rusă, 1958. 335 p. (рум.)

Мальчик с Голубиной улицы

7163. Jampolskij B. Chlapček z Holubečej ulice. Prel. S. Čechová. Doslov pre slov. vyd. nap. B. Runih. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1961. 299 s. (Sovietska tvorba). (словац.)

7164. Jampólskij B. Chlapec z Holubí ulice. Přel. R. Havránková. Praha, Naše vojsko, 1963. 263 s. (Knihovna vojáka). (чеш.)

Молодой человек

7165. Jampolski B. Trzy wiosny. Przel. Z. Korczak-Zawadzka. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1963. 270 s. (польск.)

7166. Jampolskij B. Do třetice jaro. Přel. T. Sýkorová. Praha, Svět sovětů, 1964. 198 s. (Nová sovětská knihovna). (чеш.)

ЯН В. Г.

Батый

7167. Jan V. Batu kán. 1.—2. köt. Ford. Gyöngyi L. Vers. ford. Urbán E., Utószó Kovács Z. Budapest, Európa kiadó, 1962. 2 köt. (венг.)
1. köt. 272 l.; 2. köt. 258 l.

7168. Jan W. Batu-Khan. Historischer Roman aus dem 13. Jahrhundert. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1959. 486 S. (нем.)

7169. Jan W. Batu-Khan. Historischer Roman aus dem 13. Jahrhundert. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1960. 486 S. (нем.)

7170. Jan W. Batu-Khan. Historischer Roman aus dem 13. Jahrhundert. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1961. 486 S. (нем.)

7171. Jan W. Batu-Khan. Historischer Roman aus dem 13. Jahrhundert. Übers. v. H. Wolf. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 479 S. (нем.)

К «последнему морю»

7172. Jan V. A tatárjárás. Ford. Gyöngyi L. Vers. ford. Urbán E. Utószó Kovács Z. Budapest, Európa kiadó, 1962. 330 l. (венг.)

7173. Jan W. Zum letzten Meer. Historischer Roman aus dem 13. Jahrhundert. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1959. 353 S. (нем.)

7174. Jan W. Zum letzten Meer. Historischer Roman aus dem 13. Jahrhundert. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1960. 353 S. (нем.)

7175. Jan W. Zum letzten Meer. Roman aus dem 13. Jahrhundert. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1961. 353 S. (нем.)

7176. Jan W. Zum letzten Meer. Historischer Roman aus dem 13. Jahrhundert. Übers. v. H. Wolf. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 359 S. (нем.)

7177. Jan V. Džingischánov závet. Prel. J. Bršlen. Verše prebásnila R. Jamrichová. Bratislava, Mladé letá, 1959. 326 s. (Svet dobrodružstiev). (словац.)

Огни на курганах

7178. Jan W. Ognie na kurhanach. Powieść historyczna. Przel. J. Jędrzejewicz. Warszawa, Iskry, 1962. 323 s. (польск.)

Спартак

7179. Jan V. Spartaku (Tregim historik). Bot. 2-të. Përkth. M. Alimerko, N. Jorgaqi. Tiranë, NSHB, 1961. 90 f. (алб.)

7180. Jan V. Spartacus. 2. kiad. Ford. Achim A. Budapest, Móra kiadó, 1962. 90 l. (венг.)

Финикийский корабль

7181. Јан В. Феникискиот брод. Прев. Д. Солев. Скопје, Кочо Рацин, 1960. 136 стр. (Б-ка «Галеб»). (македон.)

7182. Jan W. Das Schiff aus Phönizien. Eine historische Erzählung. 6. Aufl. Übers. v. E. Sabel. Berlin. Kinderbuchverl., 1959. 166 S. (Robinsons billige Bücher). (нем.)

7183. Jan W. Das Schiff aus Phönizien. Eine historische Erzählung. 7. Aufl. Übers. v. E. Sabel. Berlin, Kinderbuchverl., 1960. 166 S. (нем.)

Чингиз-хан

7184. Jan V. Dzsingisz khán. Ford. Semtei R., utószó Török E. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1960. 2 köt. (венг.)
1. köt. Nagy Khorezmben minden csendes. 240 l.; 2. köt. A mongol korbács alatt. 260 l.

7185. Gian V. Tzengis Han. (Istorikon mythistorima). Metafr. M. Zografou. Athinai, 1962. 450 s. (греч.)

7186. Ян В. Чингиз-хан. Пер. Шао Чжи-дай. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958. (кит.)

7187. Jan W. Dschingis-Khan. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1958. 396 S. (нем.)

7188. Jan W. Dschingis-Khan. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1960. 396 S. (нем.)

7189. Jan W. Dschingis-Khan. Übers. v. H. Wolf. Weimar, Kiepenheuer, 1961. 396 S. (нем.)

7190. Jan W. Dschingis-Khan. Übers. v. H. Wolf. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 391 S. (нем.)

7191. Jan W. Czingiz-chan. Wyd. 3. Tłum. J. Sandecki. Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod., 1958. 332 s. (польск.)

7192. Jan V. Džingis kan. Roman. Prev. S. Jakšić. Beograd, Prosveta, 1963. 274 s. (Kol. "Klasična i savremena dela omladinske književnosti"). (серб.-хорв.)

Юность полководца

7193. Jan V. A jégmezők lovagja. Ford. Gallyas F. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1958. 211 l. (венг.)

7194. Jan V. A jégmezők lovagja. Ford. Gallyas F. Budapest, Móra kiadó, 1958. 211 l. (венг.)

7195. Jan V. A jégmezők lovagja. 2. kiad. Ford. Gallyas F. Budapest, Móra kiadó, 1960. 208 l. (венг.)

7196. Jan V. A jégmezők lovagja. 2. kiad. Ford. Gallyas F. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1960. 208 l. (венг.)

7197. Jan V. A jégmezők lovagja. 3. kiad. Ford. Gallyas F. Budapest, Móra kiadó, 1964. 248 l. (венг.)

ЯНОВСКАЯ М. И.

Пастер

7198. Janovszkaja M. Pasteur. Ford. Radó Gy. Budapest, Gondolat kiadó, 1963. 277 l. (венг.)

ЯНОВСКИЙ Ю. И.

Сборник рассказов

7199. Яновский Ю. Рассказы. Пер. У Мэн. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1960. (кит.)

Всадники

7200. Яновский Ю. Всадники. Пер. Чэнь Фу-ань. Пекин, Цзоцзя чубаньшэ, 1963. (кит.)

7201. Ianovski I. Călăreţii. Roman. Trad. de C. Toria şi I. Derevencu. Pref. de Lasslo M. Bucureşti, EPLU, 1963. 160 p. (рум.)

7202. Janovskij J. Jazdci. Prel. M. Lička. Doslov nap. P. Lička. Bratislava, Slov. vyd. krásnej lit., 1962. 142 s. (Malá svetová knižnica). (словац.)

7203. Janovskij J. Jezdci. 3. vyd. Přel. a pozn. opatřil V. Borek. Předml.: Z. Genyk-Berezovská. Praha, SNKLU, 1963. 153 s. (Světová četba). (чеш.)

Киевские рассказы

7204. Janowski J. Nowe opowiadania kijowskie. Tłum. J. Bielicki i K. Marska. Warszawa, Czytelnik, 1961. 93 s. (польск.)

Мастер корабля

7205. Janovskyj J. Strážce lodi. Přel. L. Zilynská. Praha, Svět sovětů, 1960. 188 s. (чеш.)

ЯНСОН В. Я.

Блестящая идея

7206. Ianson V. O idee strălucită. Piesă într-un act. Trad. de E. Gheorghiţă. Oradea, Ed. de Sfatul popular al regiunii, 1959. 31 p. (рум.)

ЯХНИНА Е. И., АЛЕЙНИКОВ М. Н.

Семьдесят два дня

7207. Яхнина Е., Алейников М. Семьдесят два дня. Пер. Ли Сок Чо. Пхеньян, 1958. 116 стр. (корейск.)

7208. Jahnina E. ve Alejnikov M. Yetmiş iki gün. Paris Komün hakkında hikâye Bulgarcadan çev. N. Hüseyin. Sofya, Narodna prosveta, 1959. 128 s. (турец.)

ЯШИН А. Я.

Сирота

7209. Jašin A. Sirota. Prel. J. Mojžiš. Bratislava, Osveta, 1964. 112 s. (словац.)

СБОРНИКИ
▫
АНТОЛОГИИ

*

18 Зак. 293

АЛБАНСКИЙ ЯЗЫК

7210. Trindafili i egër. Tregime mbe detyren, miqesinë dhe dashurinë. Tiranë, NSHB. 1959. 251 f.
Авторы: Александрова Н. — Антонов С. — Ардаматский В. — Асанов Н. — Бедный Д. — Бек А. — Грибачев Н. — Гулиа Г. — Ждан-Пушкин И. — Ирошникова И. — Лапин К. — Лойко Н. — Монастырев В. — Нагибин Ю. — Паустовский К. — Рекемчук А. — Шебунин П. — Юфит М.

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

7211. An anthology of Russian literature in the Soviet period from Gorki to Pasternak. Transl. and ed. by B. G. Guerney. New York, Random House, 1960. 452 p.

7212. An anthology of Russian literature in the Soviet period from Gorky to Pasternak. Ed. by B. Guerney. New York, Modern library paperback, [1962]. 452 p.

7213. An anthology of Russian plays. Ed. and transl. by F. Reeve. Vol. 2. New York, Random, 1963. 453 p.
Авторы: Блок А. — Булгаков М. — Горький А. М. — Маяковский В. — Шварц Е.

7214. A century of Latvian poetry; an anthology comp. and transl. by W. K. Matthews. London, Calder, 1958. [16], 140 p.

7215. The fatal eggs and other Soviet satire. Transl. and ed. by M. Ginsburg. New York, Macmillan, 1964. X, 305 p.

7216. 14 great stories by Russian authors. Ed. by G. Reavey. New York, Avon, 1959.
Авторы: Бабель И. — Белый А. — Горький А. М. — Пастернак Б. — Толстой А. Н. — Шолохов М.

7217. Great Russian short stories. Ed. by St. Graham. New York, Liveright, 1960. 1021 p.
Авторы: Горький А. М. и др.

7218. Great Soviet short stories. Ed. by F. Reeve. New York, Dell. 1962. 480 p. (Laurel ed.).
Авторы: Чуковский Н. и др.

7219. Halfway to the Moon. Ed. by P. Blake & M. Hayward. London, Weidenfeld a. Nicolson, 1964. 296 p. (Encounter books).
Авторы: Аксенов В. и др.

7220. Halfway to the moon. New writings from Russia. Ed. by P. Blake and M. Hayward. New York, Holt, Rinehart a. Winston, 1964. 276 p.
Авторы: Аксенов В. и др.

7221. Lyrics from the Russian. Transl. by G. F. Cunningham with biographical notes by M. Greene. Longbank works, Alva (Clacks), R. Cunningham, 1961. XIII, 117 p.

7222. Masterpieces of the Russian drama. Vol. 1—2. Ed. and transl. by G. R. Noyes. New York, Dover publ., 1960—1961.
Авторы: Горький А. М., Маяковский В. и др.

7223. Modern Russian poetry; Sel. and transl. by J. Lindsay. London, Vistas Books, 1960. 48 p. (Pocket poets.)

7224. More Soviet science fiction. Transl. by R. Prokof'eva. Introd. by I. Asimov. New York, Collier, 1962. 190 p.

7225. The new writing in Russia. Transl. and ed. by Th. P. Whitney. Ann Arbor, Univ. of Michigan Press, 1964. 412 p.

7226. New writing in Russia. Comp. and transl. by T. P. Whitney. London, Cresset press, 1964. 412 p.

7227. Pages from Tarusa. New voices in Russian writing Ed. and introd. by A. Field. Boston, Little, Brown, 1964. 367 p.
Авторы: Балтер Б. — Паустовский К. и др.

7228. The Penguin book of Russian verse. Ed. and introd. by D. Obolensky. With plain prose transl. of each poem. Harmondsworth, Penguin books, 1962. XI, 447 p.

7229. Red cats. English versions by A. Hollo. Northwood (Middlesex), Scorpion press, 1962. 64 p.
Авторы: Вознесенский А. — Евтушенко Е. — Кирсанов С.

7230. Red cats. Transl. by A. Hollo. San Francisco, City lights books, 1963. 64 p.
Авторы: Вознесенский А. — Евтушенко Е. — Кирсанов С.

7231. Russian prose reader. [1800—1957]. Comp. by N. Henley. Princeton, Van Nostrand, [1963]. X 235 p.

7232. Russian science fiction. An anthology. Ed. and with an introd. by R. Magidoff. Transl. by D. Johnson. London, Allen a. Unwin, 1964. 272 p.
Авторы: Беляев А. — Васильев М. — Днепров А. — Дудинцев В. — Ефремов И. — Журавлева В. — Зеликович Е. — Охотников В. — Сапарин В. — Циолковский К.

7233. Russian science fiction. An anthology. Ed. by R. Magidov. Transl. by D. Johnson. New York, New York univ. press, 1964. 272 p.
Авторы: Беляев А. — Васильев М. — Днепров А. — Дудинцев В. — Ефремов И. — Журавлева В. — Зеликович Е. — Охотников В. — Сапарин В. — Циолковский К.

7234. A Russian song book. Ed. by R. N. Rubin, M., Stillman. Introd. by H. Jurchenco. Engl. transl. by J. Silverman, H. and B. Silverman. New York, Random, 1964. XVII, 197 p.

7235. Russians: then and now; a sel. of Russian writing from the XVIIth century to our own day. Ed. by A. Yarmolinsky. New York, Macmillan, 1963. XX, 455 p.

7236. Short stories of Russia today. Ed. by Y. Kapp. Transl. by T. Shebunina. Boston, Houghton, Mifflin, 1959. 250 p.
Авторы: Карбовская В. — Нагибин Ю. — Паустовский К. — Пиршвин М. — Симонов К. — Тихонов Н.

7237. 6 Soviet one-act plays. Ed. by L. A. Patrick. New York, Pitman, 1963. 151 p.

7238. Soviet science fiction. Transl. by V. L. Dutt. New introd. by I. Asimov. New York, Collier, 1962. 189 p.

7239. Soviet short stories. Comp. by A. Yarmolinsky. London, Mayflower, 1960. XI, 301 p. (Anchor books).
Авторы: см. № 7240.

7240. Soviet short stories. Comp. and transl. by A. Yarmolinsky. New York, Doubleday, 1960. XIII, 301 p. (Anchor books).
Авторы: Бабель И. — Бедарев О. — Зощенко М. — Пастернак Б.

7241. Soviet short stories. Sovetskie rasskazy. Ed. by R. Newnham. London, Dobson, 1963. 224 p.

7242. Soviet short stories. Sovietskie rasskazy. Ed. by R. Newnham. Harmondsworth, Penguin, 1963. 224 p. (Penguin parallel texts).

7243. Sovpoems. Comp. by E. Morgan. Worcester, Migrant, 1961. 32 p.
Авторы: Евтушенко Е. — Мартынов Л. — Маяковский В. — Пастернак Б.

7244. Stories from modern Russia. Ed. by C. P. Snow and P. H. Johnson. New York, St. Martin's press, 1962. XXI, 265 p.
Авторы: Евдокимов Н. — Залыгин С. — Паустовский К. — Тендряков В. — Шолохов М.

7245. The storm and other Russian plays. Ed. and transl. by D. Magarshack. London, McGibbon a. Kee, 1960. XVI, 362 p.
Авторы: Горький А. М. и др.

7246. The Storm and other Russian plays. Ed. and transl. by D. Magarshack. New York, Hill a. Wang, 1960. XVI, 362 p.
Авторы: Горький А. М. и др.

7247. Such a simple thing, and other Soviet stories. London, Central Books, 1961. 455 p. (Library of Soviet literature).
Авторы: Антонов С. — Горбатов Б. — Горький А. М. — Забелин И. — Инбер В. — Казаков Ю. — Кожевников В. — Лавренев Б. — Малышкин А. — Меркулов А. — Нагибин Ю. — Павленко П. — Паустовский К. — Твардовский А. — Толстой А.

7248. Three Soviet plays. Transl. by S. Telingater. London, Central books, 1962. 246 p.
Авторы: Погодин и др.

7249. A treasury of Russian literature. Ed. with a foreword and biogr. and critical notes by B. G. Guerney. London, Lane, 1949. XX, 1048 p.
Авторы: Ахматова А. — Блок А. — Брюсов В. — Горький А. М. — Маяковский В.

7250. 20th century Russian drama. Transl., introd., pref. by A. W. MacAndrew. New York, Bantam, 1963. 376 p.
Авторы: Горький А. М. — Маяковский В.— Олеша Ю. и др.

7251. 25 stories from the Soviet Republics. London, Central books, 1961. 487 p. (Library of Soviet literature).
Авторы: Айни С. — Ауэзов М. — Бакунин А. — Брыль Я. — Вильде Э. — Вишня О. — Гончар О. — Гранин Д. — Гулиа Г. — Демирчан Д. — Друцэ И. — Катаев В. — Каххар А. — Лакербай М. — Рытхэу Ю. — Самуйленок Э. — Упит А. — Цвирка П. — Шолохов М.

7252. The Ukrainian poets (1189—1962). Ed. by C. H. Andrusyshen. a. W. Kirkconnell. London, Oxford univ. press, 1964. XXX, 530 p.

7253. The Ukrainian poets (1189—1962). Ed. by C. H. Andrusyshen a. W. Kirkconnell. Toronto, Univ. press, 1964. XXX, 530 p.

7254. Winter's tales. 7. Ed. by C. P. Snow and P. H. Johnson. London—New York, St. Martin's press, 1961. XXI, 265 p.
Авторы: Евдокимов Н. — Залыгин С. — Паустовский К. — Твардовский А. — Шолохов М.

АРАБСКИЙ ЯЗЫК

7255. Второй выстрел. Сборник рассказов. Пер. Николя Тавиль. Бейрут, 1959. 79 стр.
Авторы: Ананян В. — Корнилов В. — Лакербай М. — Ласурия А. — Ленч Л. — Пермяк Е. — Симонов К. — Терпиловская Л. — Тихонов Н.

7256. Избранные рассказы советских писателей. Пер. Сухейль Айюб. Дамаск, Дар аль-якза аль-арабийя, 195-. 285 стр.
Авторы: Гайдар А. — Горбатов Б. — Горький А. М. — Ильф И. — Паустовский К. — Петров Е. — Полевой Б. — Симонов К. — Толстой А. — Шолохов М. — Эренбург И.

АССАМСКИЙ ЯЗЫК

7257. Современная проза. Гаухати, Лоуерс бук стол., 1961. 142 стр.
Авторы: Паустовский К. и др.

БЕНГАЛЬСКИЙ ЯЗЫК

7258. Три советские пьесы. Пер. Р. Бошу, Д. Рой. Калькутта, Бимса шотобди, 1963. 245 стр.
Авторы: Арбузов А. — Корнейчук А. — Погодин Н.

БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК

7259. Деца-герои. Сборник. Прев. С. Димитрова. Пловдив, Хр. Г. Данов, 1963. 320 стр.
Авторы: Агладзе А. — Адамович В. — Амрахов А. — Бейшеналиев Ш. — Богданов Н. — Бромлей Н. — Вигдорова Ф. — Владимов М. — Герус А. — Гидзинскас Л. — Грандова В. — Далецкий П. — Дунаевский Б. — Ершов Я. — Жуков Б. — Извекова Н. — Кассиль Л. — Коваль Г. — Ковпак С. — Корольков Ю. — Крюченкин В. — Левашов М. — Матюшина М. — Михайлов А. — Надеждина Н. — Неволин А. — Огилдиев С. — Печерникова Г. — Поляновский М. — Рензер Ю. — Розен А. — Смирнов Е. — Стрелкова И. — Тельман И. — Теосян Е. — Тихомиров Н. — Фукалова И. — Чумаков С. — Шарифов А. — Шехтман З. — Шугерман А. — Юркина Г. — Январев Е.

7260. Едноактни пиеси. Сборник София, Наука и изкуство, 1962. 52 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Дедюхин В. — Иванов Н. — Ксендзова Е. — Солодарь Ц.

7261. Млади съветски белетристи. Сборник разкази и повести. Подбор [и «Бележки» за сборника и за авторите от] И. Руж. София, Народна култура, 1963. 512 стр.
Авторы: Айтматов Ч. — Аксенов В. — Амлинский В. — Владимов Г. — Войнович В. — Гладилин А. — Горышин Г. — Гуляковский Е. — Гуцало Е. — Дементьев Н. — Евтушенко Е. — Казаков Ю. — Качаев Ю. — Кирносов А. — Конецкий В. — Кузнецов А. — Куранов Ю. — Липатов В. — Приставкин А. — Рекемчук А. — Семенов Юлиан — Сергуненков Б. — Ставский Э. — Тарасенкова Н. — Шатко Е. — Шим Э. — Шукшин В.

7262. Мовзон А. Ако ти си човек. Пиеса в 3 д. Прев. Л. Паспалеев. — Макайонок А. Левоница в орбита. Комедия в 3 д. Прев. от рус. Ю. Попова. София, Наука и изкуство, 1964. 119 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Макаёнок А. — Мовзон А.

7263. Море и хора. Разкази. Прев. от рус. София, Държавно военно изд., 1960. 196 стр.
Авторы: Авдеенко А. — Вишневский В. — Дубровский В. — Зингер М. — Каверин В. — Лавренев Б. — Первенцев А. — Савичев Г. — Соболев Л. — Шманкевич А.

7264. Нови съветски разкази. Подбор Д. Асенов и И. Руж. София, Народна култура, 1958. 494 стр.
Авторы: Арамилев И. — Асанов Н. — Бедный Б. — Веселый А. — Волынский Л. — Воронин С. — Добряков Ю. — Дорош Е. — Емельянова Н. — Залыгин С. — Зощенко М. — Зубавин Б. — Калиновский Г. — Кнорре Ф. — Коляструк Н. — Лавров И. — Меньшиков И. — Меттер И. — Минчковский А. — Москвин Н. — Нагибин Ю. — Никитин С. — Письменный А. — Радов Г. — Тэсс Т. — Третьяков В. — Троепольский Г. — Фоменко Ю. — Холендро Д. — Шахов А. — Шолохов М. — Юфит М.

7265. Погодин Н. Кехлибарената огърлица. Драматизация в 2 ч. на едноименния роман от Г. Данилова и Л. Пчелкин. Прев. К. Пенков. — Ян Т. Горделивката. Драма в 2 ч. Прев. Ю. Попова. София, Наука и изкуство, 1964. 93 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Погодин Н. — Ян Т.

7266. Руска съветска поезия. София, Бълг. писател, 1957. 1072 стр.
Авторы: Адалис А. — Александровский В. — Алигер М. — Алимов С. — Алтаузен Д. — Антокольский П. — Асеев Н. — Ахматова А. — Багрицкий Э. — Барто А. — Бедный Д. — Безыменский А. — Берггольц О. — Блок А. — Браун Н. — Брюсов В. — Ваншенкин К. — Васильев С. — Винокуров Е. — Голодный М. — Городецкий С. — Горький М. — Грибачев Н. — Гудзенко С. — Гусев В. — Дементьев Н. — Долматовский Е. — Дудин М. — Есенин С. — Жаров А. — Заболоцкий Н. — Замятин В. — Звягинцева В. — Зенкевич М. — Инбер В. — Исаковский М. — Казин В. — Каменский В. — Кедрин Д. — Кежун Б. — Кирсанов С. — Коваленков А. — Колычев О. — Комаров П. — Комиссарова М. — Лебедев-Кумач В. — Лившиц В. — Лихарев Б. — Луговской В. — Луконин М. — Мартынов Л. — Маршак С. — Матусовский М. — Маяковский В. — Мурзиди К. — Наровчатов С. — Недогонов А. — Обрадович С. — Орлов С. — Ошанин Л. — Панов Н. — Пастернак Б. — Петровский Д. — Полетаев Н. — Поморский А. — Пришелец А. — Прокофьев А. — Решетов А. — Рождественский Р. — Рудерман М. — Рыленков Н. — Садофьев И — Санников Г. — Саянов В. — Светлов М. — Сельвинский Д. — Сидоренко Н. — Симонов К. — Смирнов С. — Софронов А. — Сурков А. — Твардовский А. — Тихонов Н. — Уткин И. — Ушаков Н. — Френкель И. — Черноморцев Л. — Чуковский К. — Шубин П. — Щипачев С. — Эренбург И. — Яшин А.

7267. Соколова виссчина. Сборник едноактни пиеси. София, Наука и изкуство, 1961. 108 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Аляутдинов А. — Глебов А. — Колосов С. — Макарская Т. — Овчинников М. — Ульянинский А. — Хазанова Л.

7268. Софронов А. Готвачката. Комедия в 3 д. Прев. Л. Пенчева. — М. Смирнова и М. Крайндел. Четирима под един покрив. Комедия в 3 д., 6 карт.

Прев. А. Каракостова и Г. Луканова. София, Наука и изкуство, 1961. 134 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност».)
Авторы: Крайндель М. — Смирнова М. — Софронов А.

7269. Софронов А. Омъжената готвачка. Комедия в 3 д. Прев. Х. Левенсон. — Коломиец А. Фараоните. Напълно вероятно произшествие в 3 д. Прев. Х. и Н. Левенсон. София, Наука и изкуство, 1962. 123 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Коломиец А. — Софронов А.

7270. Съветски военни разкази. Сост. В. Александров. София, Държавно военно изд., 1957. 311 стр.
Авторы: Гайдар А. — Гончар О. — Горбатов Б. — Горький А. М. — Гроссман В. — Гулия Г. — Иванов Вс. — Каверин В. — Катаев В. — Кожевников В. — Лацис В. — Новиков-Прибой А. — Павленко П. — Паустовский К. — Первенцев А. — Полевой Б. — Серафимович А. — Симонов К. — Соболев Л. — Тихонов Н. — Толстой А. — Цвирка П. — Шолохов М. — Эренбург И. — Якобсон А.

7271. Съветски едноактни пиеси. София, Наука и изкуство, 1957. 40 стр. (Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Никулин Л. — Яльцев П.

7272. Съветски едноактни пиеси. София, Наука и изкуство, 1963. 98 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Евлахов С. — Кахас Л. — Погодин Н. — Преловский А. — Синельников Л.

7273. Съветски пиеси. София, Наука и изкуство, 1958. 116 стр. (Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Розов В. — Шимановский Г.

7274. Съветски пиеси. Прев. Г. Атанасов и Г. А. Стаматов. София, Наука и изкуство, 1958. 111 стр. (Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Виников Н. — Кравченко Е.

7275. Съветски пиеси. София, Наука и изкуство, 1959. 108 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Матвеев Г. — Эвальд И.

7276. Съветски революционни пиеси. София, Наука и изкуство, 1957. 87 стр. (Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Биль-Белоцерковский В. — Горохов Б. — Луковский И.

7277. Съветски хумор и сатира. Сборник разкази и фейлетони. София, Народна култура, 1959. 463 стр.
Авторы: Архипенко П. — Безорудько В. — Билкун М. — Васильев А. — Васильченко С. — Вишня О. — Гончар О. — Гроха Л. — Довженко А. — Ионов А. — Карбовская В. — Ковинько А. — Кравченко Е. — Лагин Л. — Ласкин Б. — Ленч Л. — Минко В. — Мокреев Ю. — Моторный О. — Нариньяни С. — Рыклин Г. — Рябоштан И. — Стендик П. — Ткач Д.

7278. Тверской А. Разказът на едно момиче. Пиеса в 3 д. Прев. Ю. Огнянова. — Смирнова М. и Крайндел М. Безупречна репутация. Комедия в 3 д. 7 карт. Прев. Л. Паспалеев. София, Наука и изкуство, 1963. 128 стр. (Центр. дом за нар. творчество. Б-ка «Театр. самодейност».)
Авторы: Крайндель М. — Смирнова М. — Тверской Алексей.

7279. Три едноактни съветски пиеси. София, Наука и изкуство, 1958. 63 стр. (Б-ка «Театр. самодейност»).
Авторы: Загребальный П. — Каганов И. — Синельников Л.

7280. Украинска съветска поезия. [Сборник. Прев. от рус. и укр.]. Под ред. на М. Исаев, П. Матев, Н. Фурнаджиев, Т. Хармаджиев. С предг. от И. Давидков. София, Бълг. писател, 1960. 663 стр. (Поезия на съветските народи).
Авторы: Амбросий П. — Бажан М. — Бандуренко С. — Белоус Д. — Биба П. — Бобинский В. — Братунь Р. — Брежнев Г. — Бычко В. — Волощак А. — Воронько П. — Воскрекасенко С. — Вырган И. — Гаврилюк А. — Гаско М. — Герасименко К. — Гирняк Н. — Гойда Ю. — Голованивский С. — Гончаренко И. — Дмитерко Л. — Днепровский И. — Доленго М. — Донченко О. — Дорошко П. — Дубовик М. — Еллан В. — Журлива О. — Забашта Л. — Забила Н. — Зимний Л. — Каневский Д. — Карпенко Е. — Кацнельсон А. — Кобылянский В. — Кондра Я. — Копштейн А. — Крыжановский С. — Кулик И. — Малышко А. — Масенко Т. — Микитенко И. — Муратов И. — Мысык В. — Нагнибеда Н. — Нехода И. — Новицкий А. — Олейник С. — Павлычко Д. — Первомайский Л. — Пидсуха А. — Плоткин Г. — Плужник Е. — Полищук В. — Пригара М. — Руденко Н. — Рудь Н. — Рыльский М. — Соколов В. — Сорока А. — Сосюра В. — Стельмах М. — Степанюк Б. — Терещенко Н. — Тихий Н. — Ткаченко В. — Тудор С. — Турчинская А. — Тычина П. — Упеник Н. — Усенко П. — Фомин Е. — Чумак В. — Швец В. — Шевченко И. — Шеремет Н. — Шкурупый Г. — Шмигельский А. — Шпак Н. — Шпорта Я. — Ющенко А. — Яновский Ю.

7281. Утринна проверка. [Избрани стихове от млади съветски поети. Подбор и ред. на А. Германов и др.]. София, Народна младеж, 1962. 124 стр. (Млади советски поети).
Авторы: Аликян А. — Ахмадулина Б. — Балтакис А. — Блинский Д. — Бородулин Р. — Вацнетис О. — Виеру Г. — Вознесенский А. — Гилевич Н. — Дуйсенбиев А. — Дягутите Я. — Евтушенко Е. — Казакова Р. — Каренц В. — Кахидзе М. — Керим А. — Коломиец Т. — Короткевич В. — Костенко Л. — Лось Е. — Мамбетов И. — Мачавариани М. — Мирзоев Г. — Мухтар А. — Новрузов Д. — Павлычко Д. — Панкратов Ю. — Пиркулиев Я. — Поцхишвили М. — Рождественский Р. — Садыков Д. — Сарногоев Б. — Сом Н. — Хандов А. — Хайсалу Л. — Харабаров И. — Цыбин В. — Шестинский О.

ВЕНГЕРСКИЙ ЯЗЫК

7282. Érettségi bizonyítvány. Budapest, Móra kiadó, 1960. 272 l.
Авторы: Аграновский А. — Аль Хамадан. — Андреев А. — Богданов Н. — Грибачев Н. — Деветяров К. — Жуков Ю. — Злобин А. — Исбах А. — Лидов П. — Мелибеев П. — Непомнящий К. — Нилин П. — Панкин Б. — Пантелеев Л. — Симонов К. — Соболев Л. — Успенская Е. — Чивилихин В. — Шолохов М.

7283. Érettségi bizonyítvány. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1960. 272 l.
Авторы: см. № 7282.

7284. Katajev V. Távolban egy fehér vitorla. — Gajdar A. Timur és csapata. Ford Gyáros L., Szöllősy K. és Gáspár E. Budapest, Móra kiadó, 1963. 369 l.
Авторы: Гайдар А. — Катаев В.

7285. Kilató. 21 mai szovjet novella. Válog. és szerk. Elbert J. és Lénárt E. Bratislava, Szlov. Szépirodalmi kiadó, 1964. 643 l.
Авторы: Антонов С. — Аксенов В. — Богомолов В. — Ганина М. — Гладилин А. — Горышин Г. — Грекова М. — Дудинцев В. — Каверин В. — Казакевич Э. — Казаков Ю. — Конецкий В. — Максимов В. — Нагибин Ю. — Никитин С. — Семенов Г. — Сергуненков Б. — Солоухин В. — Чуковский Н. — Шим Э. — Эйнис И.

7286. Mai orosz elbeszélők. Ford Arvay J. Bárány Gy. stb. Budapest. Európa kiadó, 1960. 524 l.
Авторы: Бабель И. — Гладков Ф. — Горбатов Б. — Грин А. — Гроссман В. — Зощенко М. — Иванова В. — Ильф И. — Казаков Ю. — Катаев В. — Катаев И. — Лавренев Б. — Леонов Л. — Малышкин А. — Нагибин Ю. — Неверов А. — Олеша Ю. — Павленко П. — Панова В. — Паустовский К. — Петров Е. — Платонов А. — Пришвин М. — Сейфуллина Л. — Серафимович А. — Соболев Л. — Твардовский А. — Тихонов Н. — Толстой А. — Фадеев А. — Федин А. — Шолохов М.

7287. Mai orosz líra. Utószó: E.-Feher P. Budapest, Európa kiadó, 1962. 127 l.
Авторы: Винокуров Е. — Вознесенский А. — Евтушенко Е. — Рождественский Р.

7288. Mai orosz lira. 2. kiad. Utószó: E.-Feher P. Budapest, Európa kiadó, 1963. 126 l.
Авторы: см. № 7287.

7289. Mai szovjet irodalom. Antológia. Ford. Garai G., Szabó M. stb. utószó Kosaras I. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1963. 377 l.
Авторы: Антонов С. — Бек А. — Винокуров Е. — Вознесенский А. — Евтушенко Е. — Закруткин В. — Казаков Ю. — Капутикян С. — Мартынов Л. — Нагибин Ю. — Панова В. — Паустовский К. — Слуцкий Б. — Твардовский А. — Шолохов М. — Щипачев С.

7290. Mihalkov Sz. Sombrero. Ford. Csoma S. Korosztilev—Lvovszkij. A varázskalap. (Az eredeti vigjátek 1. felvon. ford. Mándy I.), utószó Csoma S. Budapest, Gondolat kiadó, 1960. 98 l.
Авторы: Коростылев В. — Львовский М. — Михалков С.

7291. Napvilágnál. Hét szovjet elbeszélés. Ford. Agai A., Láng A., Makai I. stb. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1962. 388 l.
Авторы: Айтматов Ч. — Антонов С. — Закруткин В. — Казакевич Э. — Казаков Ю. — Кожевников В. — Кузнецов А.

7292. Szinelnikov L. Három-null. Ford. Molnár T. — Papajan A. Születésnap. Ford. Büchler E. Bukarest, Irodalmi kiadó, 1963. 92 l.
Авторы: Папаян А. — Синельников Л.

7293. Szovjet költők antológiája. Budapest, Móra kiadó, 1960. 343 l.
Авторы: Абашидзе Г. — Айбек. — Антокольский П. — Асеев Н. — Ахматова А. — Багрицкий Э. — Бедный Д. — Безыменский А. — Блок А. — Брюсов В. — Голодный М. — Горький М. — Гулям Г. — Джамбул Д. — Долматовский Е. — Есенин С. — Заболоцкий Н. — Исаакян А. — Исаковский М. — Казин В. — Капутикян С. — Кирсанов С. — Луговской И. — Луконин М. — Мартынов Л. — Маршак С. — Маяковский В. — Панченко Пимен. — Прокофьев А. — Рыльский М. — Светлов М. — Сельвинский И. — Симонов К. — Смеляков Я. — Стальский С. — Сурков А. — Тапк М. — Твардовский А. — Тихонов Н. — Уткин И. — Ушаков Н. — Шубин П. — Щипачев С.

7294. A szovjet líra kincsesháza. I—12 köt. Utószó E.-Fehér P. Budapest, Európa kiadó, 1963. [701 l.]
Авторы: Ахматова А. — Багрицкий Э. — Бедный Д. — Есенин С. — Заболоцкий Н. — Исаковский М. — Луговской В. — Мартынов Л. — Маяковский В. — Пастернак Б. — Светлов М. — Сурков А. — Тихонов Н. — Цветаева М. — Щипачев С.

7295. Sztrugackij A. és Sztrugackij B. Borisz Ivánovics Stronszkij kalandja. Ford. Harasztosi E. Zsigarjov L. Ki az? Ford. Nanási J. Bukarest, Ştiinta tehnika kiadása, 1958. 32 l.
Авторы: Жигарев Л. — Стругацкий А. — Стругацкий Б.

7296. A talizmán. Szoviet irók új elbeszélési. Ford. Bárándi Komor V., Hernádi L. stb. Budapest, Európa kiadó, 1964. 237 l.
Авторы: Астафьев В. — Евтушенко Е. — Гроссман В. — Максимов В. — Семенов Г. — Солженицын А.

7297. A talpanyaló temetése. Szovjet irók humoros irásai. Ford. Arvay J., Pogonyi A. stb. Budapest, Európa kiadó, 1959. 266 l.
Авторы: Бедный Д. — Безыменский А. — Благов Ю. — Васильев А. — Весенин Ю. — Волынский Л. — Воскрекасенко С. — Горький А. М. — Драбин А. — Званцев С. — Зозуля Е. — Золотаревский И. — Зощенко М. — Ильф И. — Катаев В. — Кольцов М. — Корюн М. — Костовецкий А. — Костюков И. — Ленч Л. — Львов С. — Малин А. — Маршак С. — Масс В. — Маяковский В. — Носов Н. — Пантелеев Л. — Перов Г. — Петров Е. — Сарцевич Р. — Сотник Ю. — Червинский М.

7298. Tengerektől — tengerekig. Hidas Antal műfordításai. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1960. 426 l.
Авторы: Алигер М. — Асеев Н. — Багрицкий Э. — Бедный Д. — Безыменский А. — Бровка П. — Голодный М. — Городецкий С. — Джамбул Д. — Исаакян А. — Исаковский М. — Колас Я. — Купала Я. — Мартынов Л. — Маршак С. — Маяковский В. — Недогонов А. — Первомайский Л. — Светлов М. — Сосюра В. — Сурков А. — Твардовский А. — Тихонов Н. — Тычина П. — Уткин И. — Щипачев С.

7299. Tengerektől—tengerekig. Hidas Antal műforditásai. Budapest—Bukarest, Szépirodalmi kiadó—All. irod. és műv. kiadó, 1960. 426 l.
Авторы: см. № 7298.

7300. A tűz virágai. Antologia a Nagy Honvedő Háború költészetéből. Bev. E.-Fehér P. Budapest, Zrinyi kiadó, 1962. 252 l.
Авторы: Алигер М. — Антокольский П. — Ахматова А. — Васильев С. — Данилов С. — Долматовский Е. — Друнина Ю. — Евтушенко Е. — Инбер В. — Исаковский М. — Кирсанов С. — Лифшиц В. — Луговской В. — Луконин М. — Максимов М. — Мартынов Л. — Маршак С. — Недогонов А. — Решетов А. — Рождественский Р. — Сельвинский И. — Симонов К. — Субботин В. — Сурков А. — Твардовский А. — Тихонов Н. — Троицкий М. — Уткин И. — Ушаков Н. — Щипачев С.

7301. Új nemzedék új élet. Ford. Asztalos A. Bukarest, Ifjusági kiadó, 1960. 180 l.
Авторы: Айтматов Ч. — Архипова Л. — Астафьев В. — Большакова Ш. — Владимов Г. — Карпель Р. — Новоплянский Д. — Осипов В. — Пешкин И. — Прилуцкий В. — Сахнин А. — Фалатов И. — Халилецкий Г. — Юданов А.

7302. Uljaninszkij A. Októberben. (Szinmű egy felvonásban) — Norin I. Hivatlan vendégek (Szinmű egy felvonásban). Bukarest, Nyomtatványok és kiadványok allami kiadója. 1959. 52 l.
Авторы: Норин И. — Ульянинский А.

7303. A visszhang titka. Szovjet irók elbeszélései. 1.—2. köt. Utószó E.-Fehér P. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1964. 2 köt.
1. köt. 231 l. Авторы: Айтматов Ч. — Глебов А. — Нагибин Ю. — Некрасов В.
2. köt. 225 l. Авторы: Антонов С. — Бакланов Г. — Гроссман В. — Казаков Ю. — Котовщикова А. — Николаева Г.

ВЬЕТНАМСКИЙ ЯЗЫК

7303а. Асанов Н. Взятие Громовицы. Повесть. — Померанцев В. Черныш. Ханой, Ван хок, 1962. 130 стр.
Авторы: Асанов Н. — Померанцев В.

7303б. В двадцать лет. Рассказы. Пер. Нгуен Хыу Тан. Ханой, Лао донг, 1957. 43 стр.
Авторы: Нагибин Ю. и др.

7304. Дорогой товарищ. Сборник рассказов советских писателей. Пер. Нгуен Тхуи Ынг. Ханой, Куан дой нян зан, 1964. 222 стр.

7304а. Рассказы советских писателей. Ханой, Ван нге, 1957. 309 стр.

7305. Сирень. Сборник рассказов. Пер. Зыонг Тыонг и Ву Ле. Ханой, Тхань ниен, 1961. 127 стр.
Авторы: Паустовский К. и др.

ГОЛЛАНДСКИЙ ЯЗЫК

7305а. De Cycloon en andere Russische oorlogsverhalen. Vert. en bijeengebracht door B. C. Kuitert. Amsterdam, Meulenhoff, 1963. 192 blz. (Meulenhoff's flamingoreeks).
Авторы: Иванов В. — Малышкин А. — Шолохов М. и др.

7306. Daar loopt een hond en andere moderne verhalen uit Sowjet-Rusland. Gekozen, vertald en ingeleid door W. Hartog. Amsterdam, De Arbeiderpers, 1964. 248 blz. (Grote ABC-boeken).

7306а. Gorky M. De soldaat... En andere verhalen uit de Russische wereldliteratuur. Amsterdam, Meulenhoff, 1961. 191 blz. (Flamingo reeks).
Авторы: Горький А. М. и др.

7307. Moderne Russische verhalen. Verzameld, vertaald en ingeleid door J. Liedmeier. Utrecht-Antwerpen, Het Spectrum, 1958. 215 blz.

7308. Moderne Russische verhalen. 2e druk. Verzameld, vertaald door J. Liedmeier. Antwerpen, Het Spectrum, 1960. 215 blz.

7309. Moedertje Rusland. Een keur der beste verhalen van B. Pasternak, F. M. Dostojevskij, A. P. Tsjechow, en N. Gogolj. Vert. Ch. Kobelt. Amsterdam, Meulenhoff, 1959. 190 blz.
Авторы: Пастернак Б. и др.

7310. En Rusland dat ben jij... Vert. van M. Fondse Inleiding door Theun de Vries. Amsterdam. Pegasus, 1963. 95 blz.
Авторы: Винокуров Е. — Вознесенский А. — Евтушенко Е. — Рождественский Р. — Старшинов Н.

7311. Russische liefdesverhalen. Vert. door W. Bielek-Berg. Utrecht, Het Spectrum, 1964. 160 blz. (Prisma-boeken).

7312. Russische verhalen van deze tijd. Verzameld, vertaald en ingeleid door J. Liedmeier. Utrecht, Het Spectrum, 1963. 187 blz. (Prisma-boeken).
Авторы: Пастернак Б. и др.

ДАТСКИЙ ЯЗЫК

7313. Moderne sovjetnoveller. København, Tiden, 1964. 230 s.
Авторы: Шолохов М. и др.

ИВРИТ

7314. Избранные русские рассказы. Пер. Р. Давидит. Тель-Авив, Ам Овед, 1962. 284 стр.
Авторы: Горький А. М. и др.

7315. Не умру — жить буду. 24 рассказа из советской литературы. Мерхавья, Сифриат Поалиме, 1957. 350 стр.

7316. С гумна. Рассказы. Пер. Х. Ионит. Тель-Авив, Шимеони, 1959. 207 стр.
Авторы: Осеева В. — Скребицкий Г. и др.

7317. Современные русские рассказы. Пер. И. Барзилая и др. Тель-Авив, Ам хасефер, 1962. 336 стр.

ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫК

7318. A metà strada dalla luna. Racconti di giovani scrittori sovietici. A cura di G. Buttafava. Milano, Sugar, 1963. 307 p.

7319. Antologia della letteratura russa da Cechov al 1930. Testi e documenti. A cura di E. Anagnine e G. Longo. Roma, Studium, 1963. 249 p.

7320. Arbuzov A. Una storia di Irkutsk. — Chmelik A. Kolka, amico mio. — Volodin A. La ragazza di fabbrica. — Rozov V. Alla ricerca della felicità. Trad. di M. Ferrara. M. Garritano e G. Crino. Roma, Editori Riuniti, 1961. 367 p. (Scrittori sovietici).
Авторы: Арбузов А. — Володин А. — Розов В. — Хмелик А.

7321. Narratori russi moderni. A cura di P. Zveteremich. Milano, Bompiani, 1963. 920 p.
Авторы: Аксенов В. — Антонов С. — Бабель И. — Бедный Д. — Веселый А. — Гладков Ф. — Горький А. М. — Грин А. — Гроссман В. — Замойский П. — Зощенко М. — Ильф И. — Каверин В. — Казаков Ю. — Катаев В. — Леонов Л. — Нагибин Ю. — Неверов А. — Некрасов В. — Никитин С. — Олеша Ю. — Панова В. — Пастернак Б. — Паустовский К. — Петров Е. — Пильняк Б. — Платонов А. — Пришвин М. — Солженицын А. — Тендряков В. — Толстой А. — Федин К. — Цветаева М. — Шолохов М. — Эренбург И. — Яковлев А. и др.

7322. Nuovi poeti sovietici. A cura di A. M. Ripellino. Torino, Einaudi, 1961. XXV, 250 p.
Авторы: Ахмадулина Б. — Боков В. — Вашенкин К. — Винокуров Е. — Вознесенский А. — Евсеева С. — Евтушенко Е. — Заболоцкий Н. — Мартынов Л. — Самойлов Д. — Слуцкий Б. — Смеляков Я. — Солоухин В. — Твардовский А. — Щипачев С.

7323. Nuovi poeti sovietici. 2-a ed. A cura di A. M. Ripellino. Torino, Einaudi, 1961. XXV, 250 p.
Авторы: см. № 7322.

7324. Nuovi poeti sovietici. Antologia. Torino, Einaudi, 1963. 237 p.

7325. La poesia armena moderna. Poeti armeni dell'Ottocento e del Novecento. A cura di M. Gianascian. Venezia, Mechitar, 1963. 357 p.

7326. Poeti lettoni contemporanei. Milano, Ceschina, 1963. 124 p.

7327. 14 racconti di fantascienza russa. A cura di J. Bergier. Milano, Feltrinelli, 1961. 426 p.

7328. Racconti dall'URSS. 27 scrittori sovietici contemporanei presentati e trad. da P. Zveteremich. Milano, Schwarz, 1961. XI, 267 p.

7329. Racconti della Russia d'oggi. Milano, Dall'Oglio, 1963. 305 p.

7330. Teatro russo. Vol. 2. Da Gorkij a oggi. Trad. di E. Lo Gatto. A cura di L. Pacini Savoj e D. Staffa. Milano, Nuova Accademia, 1960. 680 p.
Авторы: Афиногенов А. — Володин А. — Горький А. М. — Иванов В. — Каверин В. — Катаев В. — Маяковский В. — Олеша Ю. — Погодин Н. — Шкваркин В.

КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК

7331. Белые астры. Сборник рассказов. Пер. Чжу Гуан. Тяньцзинь, Байхуа вэньи чубаньшэ, 1959.
Авторы: Бадьева Э. и др.

7332. Во имя жизни. Рассказы. Пер. Линь Лин. Шанхай, Синь вэньи чубаньшэ, 1958.
Авторы: Авакян А. — Адамян Н. — Ананян В. — Арази М. — Аракс. — Бакуни А. — Бес Г. — Дарбин А. — Демирчан Д. — Зорьян С. — Исаакян А. — Кочар Р. — Паязат С. — Севунц Г. — Сейранян Б. — Сирас А. — Таргюль Л. — Татикян Ш. — Ханзадян С. — Хечумян В. — Шатирян М.

7333. Домик у пролива. Рассказы. Пер. коллектива переводчиков. Пекин, Цюньчжун чубаньшэ, 1958.
Авторы: Шпанов Н. и др.

7334. Зарницы над нивами. (Писатели Казахстана о целине). Пер. Чжун Вэй-чжао и др. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958.

7335. Знамя надежды. (Избранные рассказы армянских писателей). Пер. Жун Жу-дэ, Чжу И-у. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958.
Авторы: Исаакян А. и др.

7336. Золотой ключ. (Приключенческие рассказы). Пер. и сост. Ло Сы-дин. Гуанчжоу, Гуандун жэньминь чубаньшэ, 1959.
Авторы: Голосовский И. и др.

7337. Избранные сценарии советского кино. Т. 1—3. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1959.

7338. Имя человека. (Избранные рассказы советских писателей. 1951—1954). Пер. Вэнь Цзе-жо и др. Пекин, Жэньмин вэньсюе чубаньшэ, 1958.
Авторы: Адамян Н. и др.

7339. Любовь. (Избранные рассказы туркменских писателей). Пер. Лю Лянь-цзэн и др. Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958.

7340. Люди коммунистического склада. Сборник рассказов. Пер. Ша Юнь. Синин, Цинхай жэньминь чубаньшэ, 1959.

7341. Межпланетный репортаж. Сборник рассказов. Пер. Хэ Ну и др. Шанхай, Кэсюе пуцзи чубаньшэ, 1958. (Б-ка «Знание — сила»).
Авторы: Голубев Г. и др.

7342. Незаходящее солнце. (Избранные рассказы азербайджанских писателей). Пер. Се Цзу-цзюнь, Жуи Вэй. Пекин, Жэньминь вэнсюе чубаньшэ, 1958.

7343. О Ленине. (Сборник стихотворений). Пер. Гу Юн-чжун и др. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1960.
Авторы: Маяковский В. и др.

7344. Октябрь 1917 г. (Сборник рассказов и очерков). Пер. Чи Тун и др. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1959.
Авторы: Авдеев В. — Вишневский В. — Лавренев Б. — Фадеев А. — Фурманов Д.

7345. Рассказы о Ленине. Пер. Чжэн Сюе-лай, Лю Ляомянь. Пекин, Чжунго дяньин чубаньшэ, 1960.
Авторы: Вольпин М. и др.

7346. Рассказы русских советских писателей. (1917—1957). Т. 1. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1960.

7347. Сад. (Избранные рассказы башкирских писателей). Пекин, Жэньминь вэньсюе чубаньшэ, 1958.

7348. Сорок Октябрей — сорок стихотворений. Пер. Фань Ся, Дай Цзун. Шанхай, Шанхай вэньи чубаньшэ, 1958.
Авторы: Маяковский В. и др.

КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК

7349. Литературные рассказы. Пхеньян, Чоссо чхульпханса, 1959. 150 стр.
Авторы: Шолохов М. и др.

7350. Пьесы советских писателей. Пхеньян, Чоссо чхуль-Пханса, 1957. 169 стр.
Авторы: Жуков Б. — Лавренев Б. — Михайлов А. — Никулин Ю. — Ульянинский А.

7351. Рассказы советских писателей. Пхеньян, Чосон мунхак есуль чхоэтонмэн чхульпханса, 1963. 507 стр.
Авторы: Авдеев В. — Антонов С. — Брыль Я. — Герман Ю. — Гладков Ф. — Гончар О. — Горбатов Б. — Диковский С. — Катаев В. — Львов С. — Нагибин Ю. — Никитин Н.— Овечкин В. — Пантелеев Л. — Паустовский К. — Полевой Б. — Серафимович А. — Толстой А. — Федин К. — Шишков В.

7352. Сборник научно-фантастических рассказов советских писателей. Пхеньян, Куннин чхульпханса, 1960. 184 стр.
Авторы: Биленкин Д. — Гуревич Г. — Журавлева В. — Сапарин В. — Стругацкий А. — Стругацкий Б.

МАКЕДОНСКИЙ ЯЗЫК

7353. Раскази за Ленин. Прев. И. Точко. Скопје, Кочо Рацин, 1963. 30 стр.
Авторы: Зощенко М. — Кононов А. — Макрушенко П.

МОНГОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

7354. Воспоминания о Ленине. Сборник. Улан-Батор, 1960. 108 стр.
Авторы: Емельянов Н. — Коротков Б. — Соколов Д. — Федин К. — Шубин А. и др.

7355. Озеро под водой. (Научно-фантастические рассказы). Пер. Л. Гунсэн. Улан-Батор, Госкомитет по делам печати, 1962. 172 стр.

7356. Первый год. Сборник пьес и песен бурятских авторов. Пер. Х. Цэвээн, Ж. Ладой. Улан-Батор, 1958. 84 стр.

7357. Песни Байкала. Сборник стихов поэтов Советской Бурятии. Пер. Д. Сэнгээ и др. Улан-Батор, Госиздат, 1959. 214 стр.

7358. Туркменские стихи и рассказы. Пер. с рус. Л. Хушаан. Улан-Батор, 1959. 62 стр.

НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

7359. Aitmatow T. Das Kamelauge. — Polewoj B. Petja über den Strom. Übers. v. H. Wiegershausen u. L. Remané. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 63 S. (Kleine Jugendreihe).
Авторы: Айтматов Ч. — Полевой Б.

7360. Annuschka und andere sowjetische Erzählungen. Hrsg. v. E. Dornhof. Berlin, Henschel, 1961. 146 S. (Künstlergeschichten).
Авторы: Вересаев В. — Паустовский К. — Полевой Б. — Серафимович А. — Федин К. — Эренбург И.

7361. Der Bär und Wind. Geschichten von Tieren und ihrer Welt. Übers. v. D. Lokys. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 77 S. (Die kleinen Trompeterbücher).
Авторы: Гарновский К. и др.

7362. Drei russische Dichter. Gedichte von Alexander Block, Ossip Mandelstamm, Sergej Jessenin. Übertr. v. P. Celan. Frankfurt a. M., Hamburg, Fischer Bücherei, 1963. 140 S. (Fischer-Bücherei).
Авторы: Блок А. — Есенин С. — Мандельштам О.

7363. Die eigene Meinung. Erzählungen moderner russischer Autoren. Übertr. v. L. Olschwang. München, Goldmann, 1962. 149 S. (Goldmanns gelbe Taschenbücher).
Авторы: Ауэзов М. — Гранин Д. — Жданов Н. — Нагибин Ю. — Некрасов В. — Пенкрат М. — Яшин А.

7364. Feuer, das nie erlischt. Wahre Geschichten von jungen sowjetischen Zeitgenossen. Ausgew. v. E. Dornhof. Berlin, Neues Leben, 1960. 487 S.
Авторы: Аграновский А. — Александрова Н. — Бужкевич М. — Гайдар А. — Галин Б. — Грибачев Н. — Гуторович А. — Диковский С. — Жуков Ю. — Иващенко А. — Каверин В. — Калинин А. — Кин В. — Кожевников В. — Кокин Л. — Котенко И. — Малов Ф. — Непомнящий К. — Нилин П. — Осипов В. — Пантелеев Л. — Первенцев А. — Полякова З. — Почивалов И. — Соболев Л. — Твардовский А. — Успенская Е. — Федин К. — Чагин В. — Чумак И. — Шолохов М. — Шумов В. — Шухов Н.

7365. Gegen Grenzen. Neue Gedichte aus Rußland. Nachdichtungen v. A. Hollo. Wiesbaden, Limes-Verl., 1962. 58 S.
Авторы: Вознесенский А. — Евтушенко Е. — Кирсанов С.

7366. Gemordete Literatur. Dichter der russischen Revolution. Hrsg.: M. Dor, R. Tedermann. Salzburg, 1963. 752 S.

7367. Geschichten aus dem alten und neuen Rußland. Ausw., Übers. u. biogr. Notizen v. I. Mirus. München, Nymphenburger Verl., 1964. 403 S.

7368. Im Licht des Tages. Neue sowjetische Prosa. Übers. v. H. Wiegershausen u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 554 S.
Авторы: Антонов С. — Владимов Г. — Казакевич Э. — Панова В. — Снегов С. — Тендряков В.

7369. Kasakow J. Rückkehr in die Wildnis. Übers. v. A. Globig. — L. Andrejew. Der Strolch. Übers. v. M. Koblischke u. R. Bräuer. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 63 S. (Kleine Jugendreihe).
Авторы: Казаков Ю.

7370. Katajew V., Gorki M. Blümchen Siebenblatt. Übers. v. M. Mohnhaupt u. a. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 85 S. (Die kleinen Trompeterbücher).
Авторы: Горький А. М. — Катаев В.

7371. Katajew V., Gorki M. Blümchen Siebenblatt. 2. Aufl. Übers. v. M. Mohnhaupt u. a. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 85 S. (Die kleinen Trompeterbücher).
Авторы: Горький А. М. — Катаев В.

7372. Katjenka. Russische Kindergeschichten. Aus den letzten hundert Jahren. Hrsg. v. M. Grunert. Düsseldorf, Diederichs, 1963. 328 S.

7373. Klassische Erzählungen Rußlands. Von Puschkin bis Gorki. Hrsg. R. Marx. 3. Aufl. Übers. v. E. Jäkel. Die Erzählungen Kuprins u. Gorkis wurden v. M. Kymmel-Giess übertr. Leipzig, Dieterich, 1958. 463 S. (Sammlung Dieterich).
Авторы: Горький А. М. и др.

7374. Kursenkow S. G., Woroshejkin A. V. Jagdflieger. Übertr. v. I. Krehahn u. H. Kübart. Berlin, Deutscher Militärverl., 1964. 434 S.
Авторы: Ворожейкин А. — Курсенков С.

7375. Mädchengeschichten. Übers. v. L. Remané. Kunin W. "Durst" übers. v. A. Nestmann. Berlin, Kinderbuchverl., 1957. 167 S. (Robinsons billige Bücher).
Авторы: Василевский В. — Гончар О. — Грибачев Н. — Карбовская В. — Кунин В. — Ласкин Б. — Розен А. — Тэсс Т. — Яновский Е.

7376. Die Meergeborene. Sowjetische Erzählungen um Frauen und Liebe. Hrsg. v. Th. Reschke. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 525 S.
Авторы: Аксенов В. — Бабель И. — Вересаев В. — Гофф И. — Грин А. — Казаков Ю. — Катаев В. — Кузнецов А. — Лавренев В. — Лавров Е. — Леонов Л. — Малышкин А. — Николаева Г. — Олеша Ю. — Паустовский К. — Погодин Н. — Серафимович А. — Соболев Л. — Толстой А. — Шишков В. — Шолохов М.

7377. Die Meergeborene. Sowjetische Erzählungen um Frauen und Liebe. Hrsg. v. Th. Reschke. Düsseldorf, Brücken-Verl., 1963. 525 S.
Авторы: см. № 7376.

7378. Merkulow A. Havarie in der Luft. Übers. v. S. Fischer. — Tomin J. Ich vertraue dir. Übers. v. G. Löffler. Zwei Fliegererzählungen. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1963. 63 S. (Kleine Jugendreihe).
Авторы: Меркулов А. — Томин Ю.

7379. Musik auf dem Bahnhof. Vierzehn neue sowjetische Erzähler. Hrsg. und mit e. Nachw. vers. v. H. Krempien. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 365 S.
Авторы: Амлинский В. — Битов А. — Быков В. — Гончаров Ю. — Казаков Ю. — Конецкий В. — Крупник И. — Кузнецов А. — Погодин Р. — Семенов Н. — Слуцкис М. — Солоухин В. — Шим Э.

7380. Nach dem Tauwetter. Neue russische Erzählungen. Ausgew. u. übers. v. I. Tinzmann. München, Kindler, 1964. 182 S. (Kindler Taschenbücher).
Авторы: Кузнецов А. — Меттер И. — Панова В. — Солженицын А. — Тендряков В.

7381. Neunhundert Tage. Zeugnisse von der heldenhaften Verteidigung Leningrads im Großen Vaterländischen Krieg. Hrsg. v. N. Michailowski. Übers. v. E. Salewski. Die Gedichte übertr. F. Leschnitzer. Mit einem Vorwort v. W. Bredel. Berlin, Dietz, 1959. 479 S.
Авторы: см. № 7382.

7382. Neunhundert Tage. Zeugnisse v. d. heldenhaften Verteidigung Leningrads im Großen Vaterländischen Krieg. Hrsg. v. N. G. Michailowski. 2. Aufl. Übers. v. E. Salewski. Die Gedichte übertr. F. Leschnitzer. Mit e. Vorw. v. W. Bredel. Mit 12 Bildbeil. Berlin, Dietz, 1960. 479 S.
Авторы: Бартэн А. — Беляев С. — Берггольц О. — Большаков Н. — Вишневский В. — Воеводин В. — Галин Б. — Денисов Н. — Дымшиц А. Журба А. — Иордан О. — Качелина М. — Кетлинская В. — Кочетов В. — Крандиевская-Толстая Н. — Лукницкий П. — Михайловский Н. — Рудный В. — Сарапов А. — Саянов В. — Снимщикова Г. — Тихонов Н. — Фадеев А. — Федин К. — Эйзенштейн И. — Эренбург И.

7383. Ostlicht. Russische Lyrik und Prosa, 1956—1957. Hrsg. v. V. Strabinsky. Deutsch v. K. Bokownew u. K. Korten. Berlin—Zehlendorf, Verl. f. internat. Kulturaustausch, 1958. 178 S.

7384. Pantelejew L., Woronkowa L. Zwei Freundinnen. Übers. v. N. Rothkegel u. N. Ludwig. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 80 S. (Die kleinen Trompeterbücher).
Авторы: Воронкова Л. — Пантелеев Л.

7385. Phönyx. Junge Lyrik aus dem anderen Rußland. Hrsg. u. übertr. v. E. Schubbe. München, Hanser, 1964. 68 S.

7386. Der Prozeß beginnt. Neue russische Erzähler. Hrsg. v. J. Rühle. Aus d. Russ. v. G. Drohla u. a. Köln, Kiepenheuer u. Witsch, 1960. 399 S.
Авторы: Вальцева А. — Гранин Д. — Дудинцев В. — Жданов Н. — Нагибин Ю. — Тендряков В. — Яшин А.

7387. Russische Erzähler des 20. Jahrhundert. Ausgew. v. E. Gagarin. Erw. u. neu hrsg. v. J. Zimmermann. 2. neu bearb. u. erw. Aufl. München, Lucas—Cranach-Verl., 1960. XXXI, 508 S.

7388. Russische Erzähler. Erzählungen der russischen Literatur von 1917 bis heute. Wien /u. a./, Desch, 1962. 614 S. (Sammlung Desch-Paperback).
Авторы: Бабель И. — Бакланов Г. — Вирта Н. — Гладков Ф. — Горький А. М. — Гранин Д. — Дудинцев В. — Евдокимов Н. — Евтушенко Е. — Замятин Е. — Зозуля Е. — Зощенко М. — Иванов В. — Ильф И. — Инбер В. — Казаков Ю. — Катаев В. — Малышкин А. — Мандельштам О. — Маяковский В. — Меньшиков И.— Нагибин Ю. — Неверов А. — Некрасов В. — Олеша Ю. — Панова В. — Панч П. — Пастернак Б. — Паустовский К. — Петров Е. — Пришвин М. — Савич О. — Сейфуллина Л. — Серафимович А. — Тендряков В. — Тихонов Н. — Толстой А. — Тынянов Ю. — Шолохов М. — Эренбург И. — Яшин А.

7389. Russische Erzählungen aus dem 20. Jahrhundert. Stuttgart, Verl. "Der Druckspiegel", 1962. 52 S. (Sonderdruck d. "Druckspiegels").
Авторы: Катаев В. — Пильняк Б. — Сергеев-Ценский С.

7390. Russische Frauen. Erzählungen aus dem alten und neuen Rußland. Hrsg. u. übertr. v. J. Harder. Stuttgart, Hamburg, Dt. Bücherbund, 1964. 295 S.

7391. Russische Liebesgeschichten von Karamsin bis Simonow. Hrsg. v. A. M. Uhlmann. 3. Aufl. Leipzig, Reclam, 1961. 436 S.

7392. Russische Liebesgeschichten. Hrsg. v. A. Eliasberg. Übers. v. A. Eliasberg, I. Koenig, R. Candreia. Neue erweiterte Ausg. Zürich, Manesse Verl., 1961. 522 S.

Авторы: Лавренев Б. — Паустовский К.

7393. Russische Liebesgeschichten. Ausw. u. Übers. v. O. Rohl. Mit e Nachw. v. H. v. Ssachno. München, Nymphenburger Verlh., 1964. 298 S.

7394. Russische Lyrik des 20. Jahrhunderts. Eine Auswahl v. G. Drohla. Wiesbaden, Insel-Verl., 1959. 63 S. (Insel-Bücherei).

7395. Russische Meistererzählungen. Deutsch v. M. Bork u. a. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1957. 609 S.

7396. Russische Meistererzählungen. Wien, Die Buchgemeinde, 1957. 609 S.

7397. Russische Meistererzählungen. Deutsch v. M. Bork u. a. 3. Aufl. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1962. 648 S.

7398. Russisches Theater des XX. Jahrhunderts. Tolstoi, Tschechow, Gorki, Andrejew, Tretjakow, Majakowski, Katajew, Schwarz. Hrsg. v. I. Schondorff. Mit e. Vorw. v. H. Ssachno. München, Langen-Müller, 1960. 501 S.

Авторы: Горький А. М. — Катаев В. — Маяковский В. — Третьяков С. — Шварц Е.

7399. Schiffsjunge Pietro und andere Erzählungen. Übers. P. Weibel u. N. Lodwig. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 89 S. (Die kleinen Trompeterbücher).

Авторы: Батров А. — Георгиевская С.

7400. Science Fiction. 1. Wissenschaftlich-phantastische Erzählungen aus Rußland. München, Piper, 1963.

7401. Die Serapionsbrüder von Petrograd. Erzählungen und Essays. Ausgew., übertr. u. hrsg. v. G. Drohla. Frankfurt a. M., Insel-Verl., 1963. 336 S.

7402. Shitkow B. — Prischwin M. Mungo und andere Tiergeschichten. Aus dem Russ. übers. v. T. u. G. Stein u. v. M. v. Busch. Berlin, Kinderbuchverl., 1962. 73 S.

Авторы: Житков Б. — Пришвин М.

7403. Shitkow B. — Prischwin M. Mungo und andere Tiergeschichten. 2. Aufl. Übers. v. T. u. G. Stein u. M. v. Busch. Berlin, Kinderbuchverl., 1963. 73 S.

Авторы: см. № 7402.

7404. Sokolow B. Der weiße Hund. — Golst G. Der Knopf. — Wassilijew A. Verderbliche Liebe. Kriminalerzählungen. Übers. v. M. Dieckmann. Berlin, Das neue Berlin, 1964. 40 S. (Blaulicht).

Авторы: Васильев А. — Гольст Г. — Соколов Б.

7405. Solang's dich, mein Rußland gibt. Russische Lyrik von Puschkin bis Jewtuschenko. Hrsg. v. R. Opitz. 2. Aufl. Leipzig, Reclam, 1961. 240 S. (Reclams Universal-Bibliothek).

Авторы: Багрицкий Э. — Бедный Д. — Долматовский Е. — Евтушенко Е. — Есенин С. — Исаковский М. — Лебедев-Кумач В. — Мартынов Л. — Маршак С. — Маяковский В. — Михалков С. — Светлов М. — Сельвинский И. — Симонов К. — Слуцкий Б. — Сурков А. — Твардовский А. — Тихонов Н. — Уткин И. — Щипачев С.

7406. Die Sowjetfrauen in den Jahren des großen vaterländischen Krieges. Bukarest, Landesrat der Frauen d. RKV, 1959. 66 S.

Авторы: Барто А. — Зельма Г. — Зенкова Е. — Кононенко Е. — Овсянникова М. — Симонов К.

7407. Sternenflug und Apfelblüte. Russische Lyrik v. 1917—1962. Hrsg. v. E. Mirowa—Florin u. F. Mierau. Mit e. Geleitw. v. E. Mirowa—Florin u. P. Wiens. Wien, Die Buchgemeinde, 1963. 505 S.

Авторы: Азаров В. — Алигер М. — Антокольский П. — Асеев В. — Ахмадулина Б. — Ахматова А. — Багрицкий Э. — Бедный Д. — Безыменский А. — Берггольц О. — Блок А. — Боков В. — Борисова М. — Брюсов В. — Ваншенкин К. — Винокуров Е. — Вознесенский А. — Голодный М. — Горький М. — Грибачев Н. — Гудзенко С. — Долматовский Е. — Друнина Ю. — Дудин М. — Евсеева С. — Евтушенко Е. — Есенин С. — Жаров А. — Заболоцкий Н. — Инбер В. — Исаев И. — Исаковский М. — Казакова Р. — Казин В. — Кедрин Д. — Кирсанов С. — Коган П. — Лебедев-Кумач В. — Луговской В. — Луконин М. — Львов С. — Мартынов Л. — Маршак С. — Матвеева Н. — Маяковский В. — Межиров А. — Михалков С. — Наровчатов С. — Окуджава Б. — Орлов С. — Пастернак Б. — Поженян Г. — Прокофьев А. — Рождественский Р. — Самойлов Д. — Светлов М. — Сельвинский И. — Симонов К. — Слуцкий Б. — Смеляков Я. — Солоухин В. — Сурков А. — Твардовский А. — Тихонов Н. — Уткин И. — Федоров В. — Цветаева М. — Цыбин В. — Щипачев С. — Эренбург И.

7408. Sternenflug und Apfelblüte. Russische Lyrik v. 1917—1963. Hrsg. v. E. Mirowa-Florin. 2. verb. u. erw. Aufl. (Ausw. u. Zusammenstellung der Gedichte) u. P. Wiens (Ausw. d. Nachdichtungen). Mit e. Geleitwort v. E. Mirowa-Florin u. P. Wiens. Berlin, Kultur u. Fortschritt, 1964. 541 S.

Авторы: см. № 7407, а также Коржавин П. — Корнилов Б. — Мандельштам О. — Мориц Ю. — Ошанин Л.

7409. Die stumme Klaviatur. Russische Erzählungen der Gegenwart. Hrsg. v. K. E. Wädekin. Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt, 1963. 340 S.

Авторы: Каверин В. — Казакевич Э. — Казаков Ю. — Паустовский К. — Тендряков В.

7410. Strugazki A. u. Strugazki B. Ein Roboter bricht aus. Übers. v. E. Einhorn. — Schurawlewa W. Ein Diamant von 20.000 Karat. Übers.: L. Brōckl. Berlin, Neues Leben, 1963. 30 S. (Das neue Abenteuer).

Авторы: Журавлева В. — Стругацкий А. — Стругацкий Б.

7411. Suprun I., Makarycev L. Das Arbeitszimmer. — Gal'kovskij V. "Neptun" heißt er. Übers. v. O. Böhm. Leipzig, Hofmeister, 1960.

Авторы: Гальковский В. — Макарычев Л. — Супрун И.

7412. Uljanowa A. I. u. Kononow A. Geschichten über Lenin. Berlin, Kinderbuchverl., 1959. 108 S. (Robinsons billige Bücher).

Авторы: Кононов А. — Ульянова А.

7413. Uljanowa A. I., Kononow A. Geschichten über Lenin. 4. Aufl. Berlin, Kinderbuchverl., 1961. 116 S. (Robinsons billige Bücher).

Авторы: см. № 7412.

7414. Uljanowa A. I., Kononow A. Geschichten über Lenin. 5. Aufl. Berlin, Kinderbuchverl., 1964. 116 S. (Robinsons billige Bücher).

Авторы: см. № 7412.

7415. Variante B. Sowjetische Erzählungen aus 4 Jahrzehnten. Hrsg. v. W. Günzerodt u. H.-G. Kupferschmidt. Darmstadt, Progress-Verl., Fladung, 1964. 654 S.

Авторы: Вишневский В. — Гладков Ф. — Горбатов Б. — Горький А. М. — Гранин Д. — Зощенко М. — Ильф И. — Инбер В. — Канторович Л. — Катаев В. — Катаев И. — Кожевников В. — Лавренев Б. — Либединский В. — Макаренко А. С. — Малышкин А. — Маяковский В. — Мугуев Х. — Нагибин Ю. — Новиков-Прибой А. — Паустовский К. — Петров Е. — Полевой Б. — Пришвин М. — Сейфуллина Л. — Серафимович А. — Симонов К. — Тихонов Н. — Толстой А. — Шишков В. — Шолохов М. — Эренбург И.

7416. Wir kehren heim. Estnische Lyrik und Prosa. Nachdichtungen v. M. v. Dehn-Grubbe. Karlsruhe, Der Karlsruher Bote, 1962. 52 S.

7417. Wischnewski V. V. Optimistische Tragödie. — Pogodin N. Das Glockenspiel des Kreml. — Korneitschuk A. Der Chirurg. Die Übertr. besorgte F. Wolf /u. a./. Hrsg. und mit einem Nachw. vers. v. W. Adling. Leipzig, Reclam, 1960. 230 S. (Reclams Universal-Bibliothek).

Авторы: Вишневский В. — Корнейчук А. — Погодин Н.

7418. Zehn neue russischen Erzähler. Hrsg., eingel. u. übertr. v. H. F. Gleistein. Reinbeck b. Hamburg. Rowohlt, 1963. 163 S.

ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

7419. Alfa Eridana. Wybór opowiadań fantastyczno-naukowych. Przel. J. Dziarnowska, M. Kumorek, E. Wołyńczyk. Warszawa, Iskry, 1962. 226 s.

Авторы: Альтов Г. — Журавлева В. — Колпаков А. — Стругацкий А. — Стругацкий Б.

7420. Antologia poezji gruzińskiej. Pod red. L. Lewina. Warszawa, Czytelnik, 1961. 339 s.

Авторы: Абашели А. — Абашидзе Г. — Абашидзе И. — Архандзе Ш. — Асатиани Л. — Берулава Х. — Габескирия В. — Гаприндашвили В. — Гачечиладзе Д. — Гомиашвили В. — Гришашвили И. — Каладзе К. — Каландадзе А. — Квливидзе М. — Кутатели А. — Кучишвили Г. — Лебанидзе М. — Леонидзе Г. — Маргиани Р. — Мачавариани М. — Мирцхулава-Машашвили А. — Мосашвили И. — Надирадзе К. — Нонешвили И. — Табидзе Г. — Табидзе Т. — Челидзе О. — Чиковани С. — Чичинадзе К. — Шаншиашвили С. — Шатберашвили Г. — Шенгелая А. — Эули С. — Яшвили П.

7421. Druga noc. Opowiadania. Przel. W. Komarnicka i in. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 314 s.

Авторы: Богомолов В. — Нагибин Ю. — Некрасов В. — Чуковский Н.

7422. Myśmy tych dni nie zapomnieli... Materiały repertuarowe na obchody rocznicy Rewolucji Październikowej. Wybór tekstów: A. Żukowska. Warszawa, Centralna Poradnia Amator. Ruchu Art., 1962. 72 s.

Авторы: Арбузов А. — Безыменский А. — Гутаускас Л. — Дементьев Н. — Есенин С. — Коган П. — Мартынов Л. — Маяковский В. — Недогонов А. — Павлинов В. — Солоухин В. — Твардовский А.

7423. Pora spadających gwiazd i inne opowiadania. Przel. I. Piotrowska, K. Łatoniowa i in. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1961. 282 s.

Авторы: Антонов С. — Астафьев В. — Ауэзов М. — Бражнин И. — Зернова Р. — Знаменский А. — Клещенко А. — Лидин В. — Меттер И.

7424. Ostatni z Atlantydy. Przel. Z. Burakowski i in. Warszawa, Iskry, 1964. 298 s.

Авторы: Анфилов Г. — Гансовский С. — Громова А. — Днепров А. — Стругацкий А. — Стругацкий Б. — Шалимов А.

7425. Pożegnanie i inne utwory sceniczne jednoaktowe. Tłum. M. Royan, W. Boruński. Warszawa, 1959. 45 s. (Tow. przyjaźni polsko-radzieckiej).

7426. Rosyjski charakter. Antologia rosyjskiej noweli radzieckiej. Cz. 1—2. Wyboru dokonała M. Grzeszczak. Warszawa, PAX, 1962. 2 t.

Cz. 1. 588 s. Авторы: Бабель И. — Берггольц О. — Гайдар А. — Гладков Ф. — Горький А. М. — Зозуля Е. — Зощенко М. — Иванов Вс. — Ильф И. — Инбер В. — Каверин В. — Караеваева А. — Катаев В. — Лавренев В. — Лидин В. — Паустовский К. — Петров Е. — Пришвин М. — Сейфуллина Л. — Серафимович А. — Соболев Л. — Тихонов Н. — Толстой А. — Фадеев А. — Федин К. — Шолохов М. — Эренбург И.

Cz. 2. 754 s. Авторы: Антонов С. — Бубнова О. — Власов А. — Воробьев Е. — Герасимова В. — Герман Ю. — Горбатов Б. — Грин А. — Гроссман В. — Дудинцев В. — Емельянова Н. — Зернова Р. — Казакевич Э. — Казаков Ю. — Кожевников В. — Меттер И. — Млодзик А. — Нагибин Ю. — Некрасов В. — Николаева Г. — Павленко П. — Панова В. — Пантелеева Л. — Полевой Б. — Радов О. — Рут Р. — Симонов К. — Тендряков В. — Тренев К.

7427. Skradziony głos i inne opowiadania naukowo-fantastyczne. Przel. S. Rurański. Katowice, Śląsk, 1958. 53 s. (Opowiadania "Złotej podkowy").

7428. Słoneczna dolina. Tłum. I. Piotrowska i in. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1964. 388 s.

Авторы: Ахмадулина Б. — Балтушис Ю. — Владимов Г. — Войнович В. — Воронин С. — Грачев Р. — Гроссман В. — Искандер Е. — Константиновский Д. — Лукашевич В. — Ляленков В. — Солженицын А. — Солоухин В. — Чубакова В. — Юфит М.

7429. Stu trzydziestu poetów. Wybór poezji narodów radzieckich. Wybrał i oprac. S. Pollak. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1957. 747 s.

Авторы: Абашидзе И. — Агнивцев Н. — Алигер М. — Антокольский П. — Асеев Н. — Ахматова А. — Багрицкий Э. — Бажан М. — Баумволь Р. — Бедный Д. — Безыменский А. — Белый А. — Берггольц О. — Бикжис К. — Блок А. — Бровка П. — Брюсов В. — Васильев П. — Венцлова А. — Воронько П. — Вургун С. — Гаврилюк А. — Галкин С. — Гамзатов Р. — Городецкий С. — Гофштейн Д. — Грибачев Н. — Гришашвили И. — Гудзенко С. — Гулям Г. — Джамбул Д. — Долматовский Е. — Есенин С. — Жаров А. — Жароков Т. — Заболоцкий Н. — Зеров М. — Ивнев Р. — Инбер В. — Исаакян А. — Исаковский М. — Каменский В. — Капутикян С. — Квитко Л. — Кирсанов С. — Клюев Н. — Колас Я. — Корнилов Б. — Крученых А. — Кузьмин М. — Кулешов Ар. — Кульбак М. — Купала Я. — Леонидзе Г. — Леонтьев А. — Луговской В. — Малышко А. — Мандельштам О. — Маргиани Р. — Мариенгоф А. — Маркиш П. — Мартынов Л. — Маршак С. — Матусовский М. — Маяковский В. — Межиров А. — Мирцхулава-Машашвили А. — Михалков С. — Мосашвили И. — Нагнибеда М. — Недогонов А. — Нерис С. — Нонешвили И. — Панченко П. — Пастернак Б. — Первомайский Л. — Полонская Е. — Прокофьев А. — Рахим М. — Рождественский В. — Рустин С. — Рыленков Н. — Рыльский М. — Саянов В. — Светлов М. — Сельвинский И. — Симонов К. — Сириос-Гира В. — Слуцкий Б. — Смеляков Я. — Сосюра В. — Сударбкали Я. — Сурков А. — Табидзе Г. — Табидзе Т. — Танк М. — Татьяничева Л. — Твардовский А. — Тильвитис Т. — Тихонов Н. — Турсун Заде М. — Тычина П. — Ушаков Н. — Фефер И. — Хлебников В. — Цадаса Г. — Цветаева М. — Чиковани С. — Шаншиашвили С. — Шубин П. — Щипачев С. — Эмин Г. — Эренбург И. — Яновский Ю. — Яшвили П.

7430. Tętno życia. Tłum. J. Dmochowska, K. Latoniowa, A. Mandalian i in. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1962. (1963). 342 s.

Авторы: Адамян Н. — Айтматов Ч. — Астафьев В. — Горышин Г. — Евдокимов Н. — Иоселиани О. — Казаков Ю. — Котовщикова А. — Кузнецов А. — Куранов Ю. — Нагибин Ю. — Семенов Г. — Семенов Юлиан — Славич С. — Челышев В.

7431. W drodze ku przystani. Opowiadania. Przeł. J. Brzęczkowski i in. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn., 1960. 233 s.

Авторы: Казаков Ю. — Конецкий В. — Лидин В. — Нагибин Ю. — Первомайский Л. — Померанцев В. — Трифонов Ю.

7432. Współczesna poezja radziecka na estradzie. Antologia. Warszawa, Wydawn. Związkowe, 1963. 216 s.

Авторы: Ахмадулина Б. — Боков В. — Васильев П. — Винокуров Е. — Вознесенский А. — Гудзенко С. — Дементьев Н. — Друнина Ю. — Евсеева С. — Евтушенко Е. — Казакова Р. — Кедрин Д. — Коган П. — Корнилов Б. — Луконин М. — Мартынов Л. — Межиров А. — Некрасова К. — Орлов С. — Панкратов Ю. — Поликарпов С. — Полякова Н. — Поперечный А. — Прокофьев А. — Рождественский Р. — Самойлов Д. — Слуцкий Б. — Смеляков Я. — Солоухин В. — Федоров В. — Цветаева М. — Цыбин В.

7433. Wysoka fala. Przeł. J. Brzęczkowski, K. Lationowa i in. Warszawa, Państw. Instytut Wydawn. 1964. 403 s.

Авторы: Абрамов Ф. — Воробьев К. — Горышин Г. — Казакевич Э. — Кирносов А. — Конецкий В. — Курочкин В. — Семенов Г. — Аксенов М. — Ткаченко А. — Уварова Л.

РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК

7434. Cînd sîntem împreună. Bucureşti, EPLU, 1964.

7435. Din repertoriul sovietic de estradă. Bucureşti, Ed. de Cons. Gen. ARLUS, 1961. 59 p.

Авторы: Асеев Н. — Гулия Д. — Долматовский Е. — Дыховичный В. — Карбовская В. — Крученюк П. — Ласкин Б. — Ленч Л. — Медведев В. — Михалков С. — Покровский В. — Рыльский М. — Слободской М.

7436. Dneprov A. Crabii mişună pe insulă. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1959. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice).

Авторы: Днепров А. — Журавлева В.

7437. Focul care nu se stinge. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961.

7438. Gurevici Gh. "Coasa lui Cronos". — Safronov I. Lambda O. 76—420. Vol. 1—2. Trad. de Şt. Iureş şi D. Lăzărescu. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1961. 2 vol. (Povestiri ştiinţifico-fantastice).

Vol. 1. 32 p.; Vol. 2. 32 p.

Авторы: Гуревич Г. — Сафронов Ю.

7439. La lumina zilei. Bucureşti, EPLU, 1963. 558 p.

Авторы: Абрамов Ф. — Айтматов Ч. — Антонов С. — Казакевич Э. — Казаков Ю. — Кожевников В. — Кузнецов А. — Лацис В. — Лидин В. — Нагибин Ю. — Некрасов В. — Никитин С. — Панова В. — Панферов Ф. — Паустовский К. — Чендей И.

7440. Mihailov A. O întîmplare în nord. Bucureşti, Ed. militară, 1961. 100 p.

Авторы: Михайлов А. — Сажин П.

7441. Nemcenko M. şi Nemcenko L. Chemarea pămîntului. — Intîlnirea .— Rosohovatski I. Judecătorul electronic. — Peste pragul sensibilităţii. — Reintrarea campionului olimpic. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1962. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice).

Авторы: Немченко Л. — Немченко М. — Росоховатский И.

7442. Paşii unei generaţii. Trad. de A. Şiperco. Bucureşti, Ed. tineretului, 1959. 187 p.

7443. Piese de teatru pentru copii. Trad. de I. Popescu şi E. Căldăraru. Bucureşti, Ed. tineretului, 1961. 236 p.

Авторы: Богомазов С. — Губарев В. — Зуев А. — Коростылев В. — Ландау Г. — Львовский М. — Новиков И. — Носов Н. — Светов С. — Сманкевич С. — Сотник Ю. — Тайц Я.

7444. Potiomkina V. şi Hersonski H. Fetişcana de pe strada noastră. Vodevil. Trad. de I. Popuescu. Bucureşti, ESIP, 1959. 69 p. (Teatru).

Авторы: Потемкина В. — Херсонский Х. — Яльцев П.

7445. Povestiri despre dragoste. Trad. de N. Guma. Bucureşti, Ed. tineretului, 1958. 219 p.

Авторы: Антонов С. — Грибачев Н. — Нагибин Ю.

7446. Povestiri despre Lenin. Trad. de A. Mihale şi M. Cardaş. Bucureşti, Cartea rusă, 1957. 108 p.

7447. Povestiri despre Lenin. Kazakievici E. Caietul albastru. — Drabkina E. Există un asemenea partid! — Dangulov S. Lenin stă de vorbă cu America. Trad. de C. M. Borănescu-Lahovary şi M. Sîrbu. Bucureşti EPLU, 1963. 520 p.

Авторы: Дангулов С. — Драбкина Е. — Казакевич Э.

7448. Povestiri sportive. Trad. de I. Chirilă. Bucureşti, Ed. Uniunii de cultură fizică şi sport, 1961. 283 p.

Авторы: Бори И. — Бражнин И. — Викторов В. — Дайреджиев В. — Дыховичный В. — Кассиль Л. — Кулешов Е. — Любомиров Н. — Нагибин Ю. — Нариньяни С. — Пушкин В. — Седов Г. — Симонов Е. — Слободской М. — Трифонов Ю. — Шатров Е. — Шнейдер Л.

7449. Raimon E. Sub mărul sălbatic. — Fink I. Leac împotriva minciunii. Vodeviluri într-un act. Trad. de I. Popescu. Bucureşti, EPL. 1962. 124 p. (Teatru de amatori).

Авторы: Раймонд Е. — Финк И.

7450. Safronov F. Intîlnirea din adîncuri. Trad. de C. şi D. Lăzărescu. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1960. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice).

Авторы: Днепров А. — Журавлева В. — Сафронов Ф.

7451. Strugaţki A. şi Strugaţki B. Extraordinara aventură a lui Boris Ivanovici Stronski. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1958. 30 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice).

Авторы: Стругацкий А. — Стругацкий Б. — Шигарев Л.

7452. Strugaţki A. şi Strugaţki B. Reflex spontan. Trad. de I. Hobana. — Ianakiev D. Experienţa nu a reuşit. Trad. de Gh. Dinu. Bucureşti, Ed. de rev. Ştiinţă şi tehnică, 1964. 32 p. (Povestiri ştiinţifico-fantastice).

Авторы: Стругацкий А. — Стругацкий Б. — Янакиев Д.

7453. Teatru de păpuşi. Bucureşti, ESIP, 1959. 88 p.

Авторы: Новоселецкая Н. — Носов Н. — Поливанова М.

7454. Ulianinski A. In Octombrie. Piesă într-un act. Trad. de E. Gheorghiţă. Bucureşti, ESIP, 1959. 80 p. (Teatru).

Авторы: Ульянинский А. — Норин И.

СЕРБО-ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК

7455. Казакевич Е. При дневној светлости. — Ајтматов Ч. Џамила. Приповетке. Букурешт, Изд. предузеће «Књижевност», 1963. 144 стр.

Авторы: Айтматов Ч. — Казакевич Э.

7456. Петнаест совјетских песникиња. Зборник. Саст. и прев. Д. Максимовић. Београд, Нолит, 1963. 236 стр. (Кол. «Мала књига»).

Авторы: Алигер М. — Ахмадулина Б. — Ахматова А. — Барто А. — Берггольц О. — Дильбази М. — Друнина Ю. — Евсеева С. — Инбер В. — Капутикян С. — Костенко Л. — Маргарян М. — Татьяничева Л. — Тушнова В. — Цветаева М.

7457. Moderna ruska poezija. Prired. M. Nikolić, N. Bogdanović. Predg. N. Bogdanović. Prev. O. Vlatković i dr. Beograd, Nolit, 1961. 276 s. (B-ka "Orfej").

Авторы: Асеев Н. — Белый А. — Блок А. — Брюсов В. — Гуро Е. — Есенин С. — Заболоцкий Н. — Мандельштам О. — Мартынов Л. — Маяковский В. — Пастернак Б. — Тихонов Н. — Хлебников В. — Цветаева М. — Шершеневич Э. — Эренбург И.

7458. Od Gogolja do Zoščenka. Odabrane strane ruskog humora i satire. Izbor, uvod i red. P. Mitropan. Beograd, Rad, 1958. 296 s. (Kol. "U časovima odmora").

Авторы: Ардов В. — Асанов Н. — Бухов А. — Галков В. — Егоров Б. — Зощенко М. — Ильф И. — Карбовская В. — Лагин Л. — Петров Е. — Чаплыгин Ю. — Шатров С. — Шатуновский И.

7459. Osvetljene senke. Odabrane strane sovjetskog humora i satire. Izbor i red. P. Mitropan. Prev. Mitropan, M. Babović, M. Jovanović, M. Drović, M. Stojnić, S. Jakšić. Beograd, "Rad", 1959. 281 s. (Kol. "U časovima odmora").

Авторы: Ардов В. — Бабель И. — Бермонт Е. — Дымский Ю. — Егоров Б. — Зощенко М. — Ильф И. — Катаев В. — Кольцов М. — Ласкин Б. — Ленч Л. — Леонов Л. — Огнев Н. — Олеша Ю. — Петров Е. — Полищук Я. — Поляков В. — Привалов Б. — Рыклин Г. — Томин Ю. — Шишков В. — Шолохов М. — Эдель М.

7460. Poezija i revolucija. Clanci i eseji. Izbor. P. Broz. Prev. M. Živančević. Red. prevoda: M. Babović. Beograd, Kultura, 1959. 324 s. (Kol. "Književna kritika i esej").

Авторы: Блок А. — Брюсов В. — Маяковский В.

7461. Suvremeni ruski pisci. Knj. 1—2. 1930—1960. Izbor i red. A. Flaker. Zagreb, Naprijed, 1962. 366 s.

Авторы: Бабель И. — Гайдар А. — Горбатов Б. — Грин А. — Зощенко М. — Иванов Вс. — Ильф И. — Кольцов М. — Лавренев Б. — Малышкин А. — Олеша Ю. — Панова В. — Пастернак Б. — Паустовский К. — Петров Е. — Пильняк Б. — Платонов А. — Пришвин М. — Тендряков В. — Толстой А. — Тынянов Ю. — Федин К. — Шолохов М.

7462. Suvremeni sovjetski pisci. Knj. 4. 1961—1963. Izbor i red. A. Flaker. Prev. A. Flaker, V. Flaker, M. Vitrisal-Multić, B. Trbojević. Zagreb, Naprijed, 1964. 372 s.

Авторы: Айтматов Ч. — Аксенов В. — Антонов С. — Дрозд В. — Казаков Ю. — Конецкий В. — Нагибин Ю. — Некрасов В. — Солженицын А. — Тендряков В.

СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК

7463. Arbuzov A. N. Noc pred. nesmitel'nost'ou a uné sovietske jednoaktovky. Prel. O. Dohňanská. Bratislava, DILIZA, 1961. 96 s. (Rotaprint).

Авторы: Арбузов А. и др.

7464. Hadie srdce. Výber zo sovietskych fantastických a dobrodružných poviedok. Prel. M. Ličková. Doslov: J. Bober. Bratislava, Slov. spis., 1961. 285 s. (SPKK).

Авторы: Гуревич Г. — Днепров А. — Дунтау М. — Ефремов И. — Журавлева В. — Савченко В. — Сапарин В. — Стругацкий А. — Стругацкий Б. — Цуркин Г.

7465. Laptev A., Maršak S. Pik, Pak, Pok. Zost. J. Háj. Prel. M. Rázusová-Martáková. Bratislava, Mladé letá, 1963. 12 s. (Leporelo).

Авторы: Лаптев А. — Маршак С.

7466. L'udia vel'kých magistrál. Prel. A. Pikora. Bratislava, Práca, 1960. 135 s.

7467. Mladý odstrel'ovač. Prel. I. Rajecký. Bratislava, Smena, 1962. 108 s. (Pionierskymi stupňami).

7468. Plamene. Výbor zo sovietskych poviedok. Výbor zost. I. Ušiaková a I. Slimák. Úvod a pozn. o autoroch nap. I. Slimák. Prel. M. Andráš a j. Bratislava, Slov. spis., 1960. 524 s. (Svetová próza. Súčasná sovietska próza).

Авторы: Антонов С. — Бажов П. — Веселый А. — Володин А. — Георгиевская С. — Герасимова В. — Герман Ю. — Горький А. М. — Добряков Ю. — Зощенко М. — Иванов В. — Ивантер Б.—Ильф И.—Кассиль Л.—Катаев В.— Кнорре Ф. — Лавренев Б. — Лидин В. — Меньшиков И. — Нагибин Ю. — Олеша Ю. — Паустовский К. — Петров Е. — Пришвин М. — Стадник И. — Твардовский А. — Тендряков В. — Тихонов Н. — Толстой А. — Тынянов Ю. — Федин К. — Форш О. — Шолохов М. — Эренбург И.

7469. Pochodne. Tri sovietske jednoaktovky odmenené na súťaži vypísanej k 40. výročiu Komsomolu. Prel. K. Podolinský. Bratislava, Slov. divad. a lit. zast., rozmnož, 1959. 58 s.

7470. Pod kaukazským nebom. Bratislava, SVSCSP, 1959. 26 s.

7471. Sedem sovietskych jednoaktoviek. Z rus. prel. a doslov. nap. I. Izakovič. Bratislava, Slov. vyd. krasnej lit., 1962. 155 s.

Авторы: Елагина А. — Ирошников А. — Курин. — Паустовский К. — Серафимович А. — Эвальд И. — Яльцев П.

7472. Sovietske jednoaktovky a scénky. Prel. K. Podolinský. Bratislava, DILIZA, 1960. 81 s. (Rotaprint).

7473. Spomienky na Vladimíra Il'jiča Lenina. Bratislava, Slov. vyd. polit. lit., 1959—1962. 3 d.
D. 1. 1959. 605 s.
D. 2. Prel. M. Cabala. 1960. 846 s.
D. 3. Prel. T. Nemanová a M. Cabala. 1962. 452 s.

7474. Vít'azný október. 1917—1962. Praha, Svět sovětů, 1962. 72 s. (Poznávame Sovietsky sväz).

7475. Zametaj pred vlastnými dverami. Estrádne scénky a výstupy. Prel. K. Podolinský. Bratislava, DILIZA, 1960. 55 s. (Rotaprint).

СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК

7476. Viharni piš. Izbor pooktobarske ruske proze. Uvod, izbor in prev. C. Korčavar. Maribor, Obzorje. 1957. 446 s.

Авторы: Бабель И. — Гладков Ф. — Горбатов Б. — Гроссман В. — Замятин Е. — Зощенко М. — Иванов В. — Ильф И. — Катаев В. — Леонов Л. — Олеша Ю. — Пастернак Б. — Петров Е. — Пильняк Б. — Платонов А. — Сейфуллина Л. — Толстой А. — Шолохов М.

ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК

7477. 1905 İnkılâbından sayfalar. Bulgarcadan çev.: N. Atanasova. Sofya, Narodna prosveta, 1959. 192 s.

7478. Doğu sovyet hikâyeleri. Çev. I. Elemof. Sofya, Narodna prosveta, 1963. 192 s.

7479. Sovyet hikâyeleri. Derleme, Tertib ed. Ruž I. Sofya, Narodna prosveta, 1959. 206 s.

ФИНСКИЙ ЯЗЫК

7480. Kananjumala. Helsinki, Tammi, 1963. 251 s.

Авторы: Аксенов В. — Евтушенко Е. — Казаков Ю. — Кузнецов Б. — Окуджава Б. — Тендряков В.

7481. Mille nauratte. Välikoima neuvostohuumoria- ja satiiria. Toimittanat ja suom. J. Konkka. Helsinki, Kansankulttuuri, 1964. 364 s.

Авторы: Бабель И. — Горький А. М. — Зощенко М. — Инбер В. — Катаев В. и др.

ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

7483. Krokodil. Anthologie des textes et dessins parus dans le journal satirique soviétique, rec. et trad. par M.-R. Delorme. Paris, Seghers, 1964.

7484. Les meilleures histoires de science-fiction soviétique. Présent. par J. Bergier. Trad. par P. Cohen. Paris, Laffont, 1963. 315 p.

Авторы: Альтов Г. — Грешнов М. — Днепров А. — Дунтау М. — Журавлева В. — Сапарин В. — Сафронов И. — Стругацкий А. — Стругацкий Б.

7485. Nouvelles soviétiques. Vassili Axionov. A mi-chemin de la lune Papa, ça fait quoi? Trad. par M. Kahn. — Alexandre Iachine. L'orphelin. Trad. par C. Caron. — Emmanuel Kazakievitch. Un père rend visite à son fils. Trad. par R. L'Hermite. — Vladimir Maximov. L'homme est toujours vivant. Trad. par L. Denis. Paris, Editeurs français réunis, 1964. 291 p.

Авторы: Аксенов В. — Казакевич Э. — Максимов В. — Яшин А.

7486. Poèmes russes de Pouchkine à nos jours. Poèmes étrangers mis en poésie française par A. Piot. Paris, Compagnons du Devoir du Tour de France, 1956. 154 p.

Авторы: Асеев Н. — Ахматова А. — Белый А. — Блок А. — Брюсов В. — Есенин С. — Жаров А. — Клюев Н. — Маяковский В. — Михалков С. — Пастернак Б. — Симонов К. — Твардовский А.

7487. Les vingt meilleures nouvelles russes. Choix et préf. par A. Bosquet. Paris, Seghers, 1962. 477 p.

7488. Les vingt meilleures nouvelles russes. Choix et préf. par A. Bosquet. Verviers, Gérard, 1964.

ЧЕШСКИЙ ЯЗЫК

7489. Celá Rus se směje. Výbor z ruského humoru a satiry. Doslov naps. V. Lacina. Uspoř. O. Mohyla. Praha, Cs. spis., 1960. 465 s. (Edice humoru a satiry).

Авторы: Ардов В. — Зощенко М. — Ильф И. — Катаев В. — Кольцов М. — Ленч Л.— Петров Е. — Федин К. — Шишков В. и др.

7490. Cestou zkázy. 3 dokumentární příběhy. Přel. K. Benda. Praha, Naše vojsko, 1958. 208 s. (Knižnice vojenských příběhů).

Авторы: Барашев П. — Гришин Г. — Дроздов. — Китаин В. — Нормет А.

7491. Deset ruských novel 20. století. Praha, Cs. spis., 1961. 536 s.

Авторы: Горький А. М. — Иванов В. — Леонов Л. — Паустовский К. — Серафимович А. — Тендряков В. — Толстой А. — Федин К. — Шолохов М.

7492. Druhé povídky z vesmíru. Vybr. a přel. J. Piskáček. Praha, Svět sovětů, 1962. 296 s. (Dobrá dobrodružná díla).

Авторы: Гансовский С. — Гуревич Г. — Днепров А. — Стругацкий А. — Стругацкий Б.

7493. Estrada dobré nalady. Celovečerní estrádní program scének, recitací, přednesů a písní. Uspoř., přel. a doslov naps. V. Sochorovská. Praha, Práce, 1958. 88 s. (Život v klubech).

Авторы: Ардов В. — Головенков А. — Дымской Я. — Зискинд Я. — Зощенко М. — Карасев А. — Корбан В. — Кулик А. — Масс В. — Медведев В. — Михалков С. — Полев П. — Поляков В. — Ракитин Р. — Ревзин С. — Русов. — Червинский М. — Щипачев С.

7494. Klub životních zkušeností. (Výbor z humoristických povídek současných sovětských autorů). Sest. a přel. M. Táborská. Praha, Státní nakl. polit. lit., 1961. 197 s.

Авторы: Ардов В. — Васильев А. — Дыховичный В. — Егоров Б. — Зощенко М. — Ильф И. — Карбовская В. — Кружков В. — Лагин Л. — Ленч Л. — Лифшиц В. — Львов М. — Петров Е. — Поляков В. — Привалов Б. — Рогачевский Г. — Рыклин Г. — Слободской М. — Тайц Я. — Цугулиева Е. — Шатров С. — Штанько Н.

7495. Komsomol 40 let. Sbornik básní, písní, povídek a scének k 40. výročí založení Všesvazového leninského komunistického svazu mládeže. Praha, Mladá fronta, 1958. 112 s. (Na pomoc STM).

Авторы: Асеев Н. — Багрицкий Э. — Горбатов Б. — Давурин Д. — Долматовский Е. — Есенин С. — Жаров А. — Исаковский М. — Луговской В. — Маяковский В. —Островский Н. — Пастернак Б. — Плоткин Н. — Приходько П. — Рыклин Г. — Серафимович А. — Симонов Е. — Тихонов Н. — Тычина П. — Уткин И. — Шолохов М.

7496. Krokodýl se směje. Texty ze sovět. "Krokodila", z rus., ukr., a bělorus. satirických antologií, čas., sborníků a básnických sbírek vybral a přel. V. Daněk. Praha, Naše vojsko, 1963. 200 s.

Авторы: Арго А. — Бахнов В. — Безыменский А. — Благов Ю. — Бродский А. — Вознесенский А. — Волосевич Э. — Высоцкая О. — Демьянов В. — Долматовский Е. — Доризо Н. — Дыховичный В. — Евтушенко Е. — Иванов В. — Иванович В. — Исаковский М. — Камара Л. — Киреев Р. — Кирсанов С. — Кондря К. — Константинов В. — Корбан В. — Костюковский Я. — Кривоколиско В. — Кроткий Э. — Куксо Л. — Лагода В. — Лифшиц В. — Ляшенко П. — Малин А. — Малинин Г. — Малышко А. — Мартьянов И. — Маршак С. — Масс В. — Михалков С. — Муратов А. — Некрасов Г. — Олейник С. — Платонов Е. — Погореловский С. — Полотай Н. — Рацер Б. — Ребро П. — Серко И. — Слободской М. — Смирнов С. — Тарабукин И. — Твардовский А. — Тимофеев Б. — Целишев Ф. — Червинский М. — Черепанова М. — Чернышев Л. — Шефнер И.

7497. Lidé na cestě k zítřku. Sborník črt a básní o prvních brigádách komunistické práce. Uspoř. M. A. Krjučkin a I. Z. Osipov. Přel. L. Kubišta (verše) a R. Lužík (próza). Úvod: B. Polevoj. Praha, Svobodné slovo, 1960. 189 s.

Авторы: Апресян В. — Асеев Н. — Бужкевич М. — Галин Б. — Гарин С. — Долматовский Е. — Дудин М. — Златогоров М. — Казанцев А. — Кононенко Е. — Левашов М. — Лиходеев Л. — Максимов М. — Никитин В. — Новоплянский Д. — Орлов С. — Осипов В. — Полевой Б. — Сорин С. — Старков А. — Флеров Н. — Флорич Ф. — Яковлев Ю.

7498. Mladá sovětská poezie. Vybr. a uspoř. H. Vrbová a V. Daněk. Přel. kol. Doslov: V. Daněk. Praha, Svět sovětů, 1963. 304 s.

Авторы: Агеев А. — Айги Г. — Ахмадулина Б. — Винокуров Е. — Вознесенский А. — Евсеева С. — Евтушенко Е. — Искандеров Ф. — Матвеева Н. — Мориц Ю. — Окуджава Б. — Поперечный А. — Рождественский Р. — Слуцкий Б. — Сосюра В. — Файнберг В. — Цыбин В.

7499. O lásce a přátelství. (Povídky o mladých lidech sovětské země). Vybrala a přel. M. Táborská. Praha, Svobodné slovo, 1961. 189 s.

Авторы: Антонов С. — Горышин Г. — Мухина-Петринская В. — Нагибин Ю. — Паустовский К. — Сергеенко М. — Уварова Л.

7500. Pět sovětských novel. Přel. [kol.]. Doslov: J. Kadlec. Praha, SNKLU, 1964. 291 s. (Klub čtenářů).
Авторы: Владимов Г. — Казаков Ю. — Конецкий В. — Семенов Г. — Шим Э.

7501. Tep života. Sbornik povídek. Vybral a pozn. naps. J. Kadlec. Přel. [kol.]. Praha, Svět sovětů, 1962. 195 s. (Nová sovětská knihovna).
Авторы: Аксенов В. — Ганина М. — Горышин Г. — Казаков Ю. — Конецкий В. — Кузнецов А. — Озорнов Л. — Рекемчук А. — Сергуненков Б. — Шим Э.

7502. Třetí povídky z vesmíru. [Sbornik]. Sest. a přel. J. Pisкáček. Praha, Svět sovětů, 1963. 254 s. (Dobrá dobrodružná díla).
Авторы: Беляев А. — Громова А. — Днепров А. — Ефремов И. — Обручев В. — Стругацкий А. — Стругацкий Б. — Толстой А. — Циолковский К.

7503. Z lesů a plání. Výběr loveckých povídek. Přel. J. Moravec. Verše přel. a upr. V. Houška. Praha, Státní zeměd. nakl., 1960. 264 s. (Lesnická knihovna).
Авторы: Арамилев И. — Архангельский В. — Бианки В. — Васильев А. — Вишня О. — Герман Ю. — Гончаров Л. — Дебрин И. — Линьков Г. — Марков Г. — Паустовский К. — Перегудов А. — Пермитин Е. — Полевой Б. — Саулин П. — Скребицкий Г. — Смирнов Н. — Толоконников И. — Фомин Л. — Шахов А. — Шевченко А.

ШВЕДСКИЙ ЯЗЫК

7504. Berömda ryska berättare från Tjechov till Sjolochov. Red. av N. Ake Nilsson. Stockholm, Folket i Bild, 1958. 270 s.

7505. Modern rysk humor. Urval och inledning av N. A. Nilsson. Stockholm, Folket i bild, Seelig, 1959. 98 s.

7506. Moderna sovjetryska noveller. I urval och översettelse. Red. av M. Lagerman. Stockholm, Bonnier, 1959. 223 s. (Panache serien).
Авторы: Бабель И. — Горький А. М. — Иванов В. — Ильф И. — Инбер В. — Катаев И. — Маяковский В. — Олеша Ю. — Пастернак Б. — Петров Е. — Пришвин М. — Серафимович А. — Шолохов М.

7507. Ny rysk prosa. I urval och med förord och författerpresentationer av H. Björkegren. Stockholm, Wahlström och Widstrand, 1964. 179 s. (Wahlström och Widstrand-serie).
Авторы: Евтушенко Е. — Казаков Ю. — Кузнецов А. — Окуджава Б. — Тендряков В.

7508. Ny rysk prosa. I urval och med förord och författerpresentationen av H. Bjorkegren. Helsingfors, Schildt, 1964. 179 s.
Авторы: см. № 7507.

7509. Rysk lyrik. Ett urval från Pusjkin till Pasternak. 2. omarb. uppl. Red. av N. A. Nilsson. Stockholm, Tiden, 1959. 102 s. (Ryska klassiker).

7510. Ryska berättare. En antologi av K. Pontoppidan-Sjövall. Övers av C. Borelius-Rohnström. Stockholm, Biblioteksförlag, Seelig, 1961. 160 s. (Prisma).

7511. 24 stora ryska berättare. Från Tjechov till Pasternak. Red. av N. Å. Nilsson. Stockholm, Folket i Bild, 1961. 304 s. (Omnibusböckerna).

7512. Unga ryska poeter. Dikter i urval och översättnig av H. Björkegren. Stockholm, Wahlström od Widstrand, 1963. 56 s.
Авторы: Ахмадулина Б. — Вознесенский А. — Евтушенко Е. — Рождественский Р.

7513. Unga ryska poeter. Urval och tolkning av H. Björkegren. Helsingfors, Schildt, 1963. 56 s.
Авторы: см. № 7512.

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК

7514. Антология советских поэтов. Пер. Иноуэ Мицуру и др. Токио, Хэйбонся, 1960. 440 стр.
Авторы: Алигер М. — Бедный Д. — Блок А. — Горький А. М. — Маяковский В. — Пастернак Б. — Тихонов Н. и др.

7515. Гайдар А. Школа. — Маршак С. Двенадцать месяцев. — Бианки В. Рассказы о животных. Токио, Кодансп, 1960. 422 стр. (Всемирная детская литература).
Авторы: Бианки В. — Гайдар А. — Маршак С.

7516. Дубов Н. Огни на реке. — Рыбаков А. Приключения Кроша. — Рябчиков Е. Пилот звездного корабля. Токио, Кодансп, 1964. 390 стр. (Сборники всемирной детской литературы для юношества).
Авторы: Дубов Н. — Рыбаков А. — Рябчиков Е.

7517. Избранные произведения советских писателей для детей. Т. 4. Сост. Сайго Такэхико. Токио, Хобункан, 1959. 236 стр.
Авторы: Антонов С. — Артюхова Н. — Бабаевский С. — Георгиевская С. — Носов Н. — Осеева В. — Сотник Ю.

7518. Катаев В. Сын полка. — Воронкова Л. Девочка из города. — Пантелеев Л. Часы. Токио, Кодансп, 1961. 422 стр. (Всемирная детская литература).
Авторы: Воронкова Л. — Катаев В. — Пантелеев Л.

7519. Никогда не забудем. Рассказы беспризорных ребят о днях Великой Отечественной войны. — Кошевая Е. Н. Повесть о сыне. Пер. Сайго Такэо и Хитака Рокуро. Токио, Кайсэйся, 1964. 222 стр.
Авторы: Кошевая Е. Н. и др.

7520. Носов Н. Приключения Незнайки и его друзей. Пер. Фукуи Кэнскэ. — Шолохов М. Судьба человека. Пер. Иноуэ Ман. — Ильин М. Черным по белому. Пер. Фукуро Иппэй. Токио, Кодансп, 1962. 402 стр.
Авторы: Ильин М. — Носов Н. — Шолохов М.

7521. Рассказы советских писателей. Токио, Тосэй гогацуся, 1959. 274 стр. (Всемирная детская литература о животных).
Авторы: Бианки В. — Житков В. — Чаплина В. и др.

7522. Рассказы современных советских писателей. Пер. Эгава Такуя, Кудо Юкио, Кимура Хироси. Токио, Тикума сёбо, 1961. 300 стр. (Всемирная юмористическая литература).
Авторы: Горелов И. — Дыховичный В. — Зощенко М. — Ильф И. — Катаев Е. — Ленч Л. — Петров Е. — Раскин Б. — Слободской М.

7523. Сборник произведений современных советских писателей: Токио, Кодансп, 1963. 434 стр. (Новое собрание всемирной детской литературы).
Авторы: Бажов П. — Василенко И. — Катаев В. — Паустовский К.

7524. Сборник стихов советских поэтов. Сост. и пер. Кусака Токити. Токио, Иидзука сётэн, 1962. 124 стр.
Авторы: Ахматова А. — Блок А. — Долматовский Е. — Есенин С. — Матвеева Н. — Маяковский В. — Сурков А. и др.

7526. Сборник рассказов русских писателей. Токио, Гакусэйся, 1961. 360 стр.
Авторы: Малышкин А. — Паустовский К.

7527. Собрание произведений мировой литературы. Т. 12. Токио, 1963.
Авторы: Бабель И. — Зощенко М. — Леонов Л. — Олеша Ю. — Пильняк Б. — Федин К. — Эренбург И.

7528. Собрание произведений русской и советской литературы. Т. 28. Токио, Хэйбонся, 1964. 364 стр.
Авторы: Леонов Л. — Толстой А.

7529. Собрание произведений современной советской литературы для детей. Т. 1. Токио, Хобункан, 1959. 216 стр.
Авторы: Василенко И. — Серафимович А.

7530. Эренбург И. Оттепель. — Василевская В. Радуга. Пер. Хара Такуя, Эгава Таку. Токио, Сюдося, 1958. 400 стр.
Авторы: Василевская В. — Эренбург. И.

ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ

Абашели А. В. 1, 7420
Абашидзе Г. Г. 7293, 7420
Абашидзе И. В. 7420, 7429
Абрамов А. И. 2
Абрамов В. Л. 3
Абрамов Ф. А. 4—8, 7433, 7439
Авакян А. А. 7332
Авдеев В. Ф. 7344, 7351
Авдеенко А. О. 9—24, 7263
Автократов Н. В. 25
Агапов Б. Н. 26
Агеев А. 7498
Агладзе А. 7259
Агнивцев Н. Я. 27, 7429
Аграненко З. М. 28
Аграновнч Л. Д. 29
Аграновский А. А. 30—32, 7282, 7283, 7364
Адалис А. 7266
Адамов А. Г. 33—47
Адамов Г. Б. 48—52
Адамович А. М. 53
Адамович В. 7259
Адамян Н. 54—56, 7332, 7338, 7430
Ажаев В. Н. 57—60
Азаров В. Б. 7407, 7408
Айбек 61, 7293
Айги Г. 7498
Айни С. С. 62—69, 7251
Айтматов Ч. 70—103, 7261, 7291, 7301, 7303, 7359, 7430, 7439, 7455, 7462
Аким Я. Л. 104
Акимушкин И. И. 105—107
Акопян А. 108
Аксенов В. П. 109—150, 7219, 7220, 7261, 7285, 7321, 7376, 7377, 7462, 7480, 7485, 7501
Алейников М. Н. 7207, 7208
Александров Г. М. 151
Александрова Н. 7210, 7364
Александровский В. 7266
Алексеев М. Н. 152—155
Алексеев С. П. 156
Алексин А. Г. 157—163
Алехин Г. 164, 165
Алешин С. И. 166—174
Алигер М. И. 175—177, 7266, 7298—7300, 7407, 7408, 7429, 7456, 7514
Аликян А. 7281
Алимов С. 7266
Алтаев А. 178—180
Алтаузен Д. 7266
Аль Хамадан 7282, 7283
Альтов Г. С. 181—186, 7419, 7484
Аляутдинов А. С. 187, 7267
Амбросий П. Е. 7280
Амиров Д. Д. 188, 189
Амлинский В. И. 7261, 7379
Амрахов А. 7259
Ананьев К. В. 3394
Ананян В. С. 190—198, 7255, 7332
Андреев А. 199—204, 7282, 7283
Анисимова А. И. 205
Антокольский П. Г. 206, 7266, 7293, 7300, 7407, 7408, 7429
Антонов С. П. 207—220, 7210, 7247, 7285, 7289, 7291, 7303, 7321, 7351, 7368, 7423, 7426, 7439, 7445, 7462, 7468, 7499, 7517
Антоновская А. А. 221
Анфилов Г. Б. 222—226, 7424
Апресян В. З. 7497
Апушкин Я. В. 227, 228
Арази М. 7332
Аракс 7332
Арамилев И. А. 229—238, 7264, 7503
Арбузов А. Н. 239—267, 7258, 7320, 7422, 7463
Арго А. 7496
Аргунова Н. Б. 268
Аргутинская Л. А. 269
Ардаматский В. И. 270—284, 7210
Ардов В. Е. 7458, 7459, 7489, 7493, 7494
Армен М. Г. 285
Арсеньев В. К. 286—296
Артищев В. В. 297
Артюхова Н. М. 298—300, 7517
Архаидзе Ш. 7420
Архангельский В. В. 7503
Архипенко П. 7277
Архипов А. 301
Архипова Л. 7301
Асанов Н. А. 302—304, 7210, 7264, 7303а, 7458
Асатиани Л. 7420
Асеев Н. Н. 305—307, 7266, 7293, 7298, 7299, 7407, 7408, 7429, 7435, 7457, 7486, 7495, 7497
Астафьев В. П. 308, 7296, 7301, 7423, 7430
Астафьева Н. Г. 309
Атаров Н. С. 310—317
Ауэзов М. О. 318—326, 7251, 7363, 7423
Афиногенов А. Н. 327—331, 7330
Ахмадулина Б. 7281, 7322, 7323, 7407, 7408, 7428, 7432, 7456, 7498, 7512, 7513
Ахматова А. А. 332—339, 7249, 7266, 7293, 7294, 7300, 7407, 7408, 7429, 7456, 7486, 7524
Ахтанов Т. 341

Бабаевский С. П. 342—346, 7517
Бабель И. Э. 347—386, 7216, 7239, 7240, 7286, 7321, 7376, 7377, 7388, 7426, 7459, 7461, 7476, 7481, 7506, 7527

Багрицкий Э. Г. 387—391, 7266, 7293, 7294, 7298, 7299, 7405, 7407, 7408, 7429, 7495
Бадигин К. С. 392—394
Бадмаев Ц. Б. 395
Бадьева Э. А. 7331
Бажан М. 396—398, 7280, 7429
Бажов П. П. 399—416, 7468, 7523
Бакланов Г. Я. 417—450, 7303, 7388
Бакуни А. 7251, 7332
Балабан Б. 451
Балданжабон Ж. Б. 452, 453
Балдано Н. Г. 454
Балтакис А. 7281
Балтер Б. И. 455—460, 7227
Балтушис Ю. К. 461, 7428
Бандуренко С. 7280
Баныкин В. И. 462, 463
Баранова М. П. 464—466
Бараташвили В. В. 467
Бараташвили М. Г. 468, 469
Барашев П. Р. 470, 471, 7490
Баркова О. М. 472
Барто А. Л. 473—477, 7266, 7406, 7456
Барто П. Н. 476
Бартэн А. А. 7381, 7382
Баруздин С. А. 478—482
Батожабай Д. 483
Батров А. М. 484, 7399
Бать Л. Г. 485
Баумволь Р. Л. 486, 487, 7429
Бахнов В. Е. 7496
Бахтин П. М. 488
Баш Я. В. 489
Баширов Г. Б. 490, 491
Бедарев О. К. 492, 493, 7239, 7240
Бедный Б. В. 494—500, 7264
Бедный Д. 501—504, 7210, 7265, 7293, 7294, 7297—7299, 7405, 7407, 7408, 7429, 7514
Безорудько В. 7277
Безыменский А. И. 7266, 7293, 7297—7299, 7407, 7408, 7422, 7429, 7496
Бейлина Н. В. 505
Бейшеналиев Ш. 7259
Бек А. А. 506—539, 7210, 7289
Белахова М. А. 540, 541
Беленький Г. Б. 542
Белинович Н. С. 543, 544
Белоус Д. Г. 545, 7280
Белый А. 546—556, 7216, 7321, 7429, 7457, 7486
Белых Г. Г. 557—561
Белышев И. П. 562—566
Беляев А. Р. 567—619, 7232, 7233, 7502
Беляев В. П. 620—625
Беляев С. М. 626—632, 7381, 7382
Белянкин Е. О. 633
Беляускас А. П. 634
Берггольц О. Ф. 635—646, 7266, 7381, 7382, 7407, 7408, 7426, 7429, 7456
Бергельсон Д. Р. 647, 648
Березко Г. С. 649—654
Березовский Ф. А. 655
Берестов В. Д. 656—661
Бермонт Е. 7459
Берулава Х. 7420
Бершадский Р. Ю. 662, 663
Бес Г. 7332
Бессонов Ю. Н. 664—666
Бианки В. В. 667—717, 7503, 7515, 7521
Биба П. 7280
Биленкин Д. 7352
Билкун М. 7277
Билль-Белоцерковский В. Н. 718—723, 7276
Бинкис К. 7429
Бирзе М. 724—726
Бирюков Н. З. 727, 728
Битов А. Г. 729, 7379
Благов Ю. Н. 7297, 7496
Блинский Д. 7281
Блок А. А. 730—745, 7213, 7249, 7266, 7293, 7362, 7407, 7408, 7429, 7457, 7460, 7486, 7514, 7524
Блок Э. О. 3486
Бобинский В. 7280
Богданов Н. В. 746—753, 7259, 7282, 7283
Богданович Л. А. 754—759
Богомазов С. 7443
Богомолов В. О. 760—772, 7285, 7421
Богословский Н. В. 773
Бойко Г. Ф. 774—776
Бойченко А. М. 777, 778
Боков В. Ф. 7322, 7323, 7407, 7408, 7432
Большаков К. А. 779
Большаков Н. 7381, 7382
Большакова Ш. 7301
Бондарев М. 5739
Бондарев Ю. В. 780—809
Бондаренко Ф. П. 3479
Бондарец В. И. 810
Борисков П. С. 811
Борисов Л. И. 812—816
Борисова М. И. 7407, 7408
Борн И. 7448
Боровик В. Н. 817
Боровик Г. А. 818—820, 2079—2081
Боровиков Г. Ф. 821
Бородин С. П. 822
Бородулин Р. 7281
Борозина А. 823
Борщаговский А. М. 824—830
Брагин В. Г. 831—834
Брагин М. Г. 835
Брагинский Э. В. 836
Бражнин И. Я. 7423, 7448
Братунь Р. А. 7280
Браун Н. 7266
Брежнев Г. 7280
Бриндаров А. 837
Бровка П. У. 838—840, 7298, 7299, 7429
Броделе А. Ю. 841, 842
Бродская Д. Л. 843
Бродский А. И. 844, 7496
Бромлей Н. 7259
Бруштейн А. Я. 845—853
Брыкин Н. А. 854
Брыль Я. 855—857, 7251, 7351
Брюсов В. Я. 858—862, 7249, 7266, 7293, 7407, 7408, 7429, 7457, 7460, 7486
Бряпцев Г. М. 863—883
Бубеннов М. С. 884—900
Бублейников Ф. Д. 901
Бубнова О. В. 7426
Бужкевич М. 7364, 7497
Булгаков М. А. 902—908, 7213
Буряковский Ю. А. 909
Бухов А. С. 910, 7458
Быков В. В. 911—919, 7379
Бытовой С. М. 920
Бычко В. В. 7280

Ваксберг А. И. 921
Вальцева А. В. 7386
Ваншенкин К. Я. 7266, 7322, 7323, 7407, 7408
Василевская В. Л. 922—935, 7530
Василевский В. С. 936, 6964, 6965, 7375
Василенко И. Д. 937—954, 7523, 7529
Васильев А. Н. 955—958, 7277, 7297, 7404, 7494, 7503
Васильев Г. В. 959
Васильев Г. Н. 960
Васильев М. В. 961—968, 7232, 7233
Васильев П. 7429, 7432

Васильев С. Д. 960, 969, 7266, 7300
Васильков И. А. 970
Васильченко С. В. 971, 7277
Вацietис О. О. 7281
Введенский А. И. 972, 973
Ведеев В. 6393—6395
Вейцлер А. Л. 974, 975
Велтистов Е. С. 464—466
Венгров Н. 976
Вендров З. 977
Венцлова А. Г. 7429
Веприцкая Л. В. 978
Вергасов И. З. 979
Верейская Е. Н. 980—985
Вересаев В. В. 986—988, 7360, 7376, 7377
Веретенников Н. И. 989
Верзилин Н. М. 990
Верховская Н. П. 991
Вершигора П. П. 992—1001
Вершинин А. 1002
Веселый А. 1003, 7264, 7321, 7468
Весенин Ю. 7297
Вигдорова Ф. А. 1004—1018, 7259
Виеру Г. П. 7281
Викторов В. 7448
Вильде Э. 7251
Винников Н. Г. 1019, 7274
Виноградов А. К. 1020—1037
Виноградов И. И. 1038
Виноградская С. С. 1039, 1040
Винокуров Е. М. 1041—1045, 7266, 7287—7289, 7310, 7322, 7323, 7407, 7408, 7432, 7498
Винокуров И. Г. 1046—1049
Вирта Н. Е. 1050—1058, 7388
Вишневский В. В. 1059—1073, 7263, 7344, 7381, 7382, 7415, 7417
Вишневский Д. К. 1074, 1075
Вишня О. 1076—1080, 7251, 7277, 7503
Владимов Г. Н. 1081—1087, 7261, 7301, 7368, 7428, 7500
Владимов М. 1088, 7259
Владко В. Н. 1089—1092
Власов А. 7426
Водопьянов М. В. 1093, 1094
Воеводин В. П. 1095—1097, 7381, 7382
Воеводин Е. В. 1098—1102
Вознесенский А. А. 1103—1114, 7229, 7230, 7281, 7287—7289, 7310, 7322, 7323, 7365, 7407, 7408, 7432, 7496, 7498, 7512, 7513
Воинов А. И. 1115—1117
Войнович В. Н. 1118—1121, 7261, 7428
Войскунский Е. Л. 1122
Волк И. И. 1123
Волков А. М. 1124—1126
Волков К. С. 1127—1138
Волков Н. В. 1139
Володин А. М. 1140—1148, 7320, 7330, 7468
Волосевич Э. С. 7496
Волощак А. В. 7280
Волчек Я. И. 1149
Волынский Л. 7264, 7297
Вольпин М. Д. 7021, 7345
Воробьев Е. З. 1150, 1151, 7426
Воробьев К. Д. 1152, 7433
Воробьева И. В. 1153, 1154
Ворожейкин А. 7374
Воронин С. А. 1155—1161, 7264, 7428
Воронков К. В. 1184, 1185
Воронкова Л. Ф. 1162—1185, 7384, 7518
Воронцова Л. А. 1186
Воронько П. Н. 1187—1189, 7280, 7429
Воскрекасенко С. И. 7280, 7297
Воскресенский С. В. 1190
Всеволожский И. Е. 1191, 1192
Вургун С. 1193, 7429
Выгодская Э. И. 1194, 1195
Вырган И. А. 7280
Высоцкая О. И. 7496

Габескирия В. И. 7420
Габрилович Е. И. 1196—1199
Гаврилов П. П. 1200, 1201
Гаврилюк А. 7280, 7429
Гаврутто П. 1202
Гаецкий Ю. А. 1203
Гайдар А. П. 1204—1295, 7256, 7270, 7284, 7364, 7426, 7461, 7515
Галин Б. 7364, 7381, 7382, 7497
Галич А. 2695
Галкин С. 7429
Галков В. 7458
Гальковский В. М. 7411
Гальперштейн Л. Я. 1296—1298
Гамзатов Р. Г. 1299—1301, 7429
Гамсахурдиа К. С. 1302, 1303
Ганейзер Г. Е. 1304—1306
Ганина М. А. 7285, 7501
Гансовский С. Ф. 1307, 7424, 7492
Гаприндашвили В. 7420
Гарин С. С. 1308, 1309, 7497
Гарновский К. 7361
Гаско М. Э. 7280
Гачечиладзе Д. А. 7420
Гедеванишвили Э. 3314
Гельфанд Н. 1310
Георгиевская С. М. 1311—1320, 7399, 7468, 7517
Герасименко Ю. Г. 7280
Герасимов Е. Н. 1321
Герасимов И. А. 1322
Герасимова В. А. 1323, 7426, 7468
Герд З. Е. 1324
Герман Ю. П. 1325—1341, 7351, 7426, 7468, 7503
Германо А. В. 1342
Гернет Н. В. 1343—1354
Герус А. 7259
Герт Ю. 1355
Гидзинскас Л. 7259
Гилевич Н. С. 7281
Гиляровский В. А. 1356—1358
Гирнык Н. А. 7280
Гладилин А. Т. 1359—1366, 7261, 7285
Гладков Ф. В. 1367—1387, 7286, 7321, 7351, 7388, 7415, 7426, 7476
Глебов А. 7267, 7303
Глебова Т. Г. 1388
Глущенко В. Ф. 1389
Гойда Ю. 7280
Голицын С. М. 1390—1395
Голованивский С. Е. 1396—1399, 7280
Головенков А. 7493
Головко А. В. 1400
Голодный М. 7266, 7293, 7298, 7299, 7407, 7408
Голосовский И. М. 1401—1409, 7336
Голубев Г. Н. 1410—1415, 7341
Голубева А. Г. 1416
Голубов С. Н. 1417—1419
Гольцев В. 1420, 1421
Голявкин В. В. 1422—1425
Гомиашвили В. 7420
Гончар А. Т. 1426—1439, 7251, 7270, 7277, 7351, 7375
Гончаренко И. И. 7280
Гончаров Л. 7503
Гончаров Ю. Д. 7379
Гор Г. С. 1440—1449
Горбатов Б. Л. 1450—1464, 7247, 7256, 7270, 7286, 7351, 7415, 7426, 7461, 7476, 7495
Горбунов К. Я. 1465
Гордашевский П. Ф. 1466

Гореликов И. Г. 1467, 1468
Горелов И. П. 7522
Горлов Д. В. 1469, 1470
Городецкий С. М. 7266, 7298, 7299, 7429
Горохов Б. 7276
Горышин Г. А. 1471, 7261, 7285, 7430, 7433, 7499, 7501
Горький А. М. 1472—2001, 7213, 7216, 7217, 7222, 7245—7247, 7249, 7250, 7256, 7266, 7270, 7293, 7297, 7306а, 7314, 7321, 7330, 7370, 7371, 7373, 7388, 7398, 7407, 7408, 7415, 7426, 7468, 7481, 7491, 7506, 7514
Гофман Г. Б. 2002
Гофф И. А. 2003—2006, 7376
Гофштейн Д. 7429
Грандова В. 7259
Гранин Д. А. 2007—2037, 7251, 7363, 7386, 7388, 7415
Граубин Г. Р. 2038
Грачев А. М. 2039, 2040
Грачев Р. 7428
Гребенюк И. Ф. 2041, 2042
Греков А. Т. 2043
Грекова М. 7285
Грешнов М. 7484
Грибачев Н. М. 7210, 7266, 7282, 7283, 7364, 7375, 7407, 7408, 7429, 7445
Грива Ж. 2044
Григулис А. П. 2045
Гримайло Я. В. 2046
Грин А. С. 2047—2076, 7286, 7321, 7376, 7377, 7426, 7461
Грин Э. 2077, 2078
Гришашвили И. Г. 7420, 7429
Гришин Г. 818—820, 2079—2981, 7490
Громова А. Г. 2082, 2083, 7424, 7502
Гроссман В. С. 2084—2100, 7270, 7286, 7296, 7303, 7321, 7426, 7428, 7476
Гроссман Л. П. 2101—2103
Гроха Л. П. 7277
Груздев И. А. 2104—2107
Губарев В. Г. 2108—2113, 7443
Гудайтис-Гузявичус А. А. 2114
Гудзенко С. П. 2115, 7266, 7407, 7408, 7429, 7432
Гулиа Г. Д. 2116—2123, 7210, 7251, 7270
Гулиа Д. И. 2124, 7435
Гуляковский Е. 7261
Гулям Г. 7429
Гулям Х. 7293
Гуревич Г. И. 2125, 2126, 7352, 7438, 7464, 7492
Гуро Е. 7457
Гурьян О. М. 2127
Гусев В. 7266
Гусева З. А. 2128
Гусейн М. 2129—2131
Гутаускас Л. 7422
Гуторович А. 7364
Гуцало Е. 7261
Гущев С. З. 962—968

Давидсон А. 823
Давурин Д. И. 2132, 7495
Давыдова Н. М. 2133
Дайреджиев В. 7448
Далекий Н. А. 2134
Далецкий П. 7359
Дангулов С. А. 7447
Данилов С. П. 2135, 7300
Дарбин А. 7332
Дворецкий И. М. 2136, 2137
Дебрин И. 7503
Деветяров К. 7282, 7283
Дегтярев Л. С. 2138
Дедюхин В. 7260
Дейч А. И. 485, 2139, 5260
Дементьев Н. С. 2140—2144, 7261, 7266, 7422, 7432
Демирчан Д. К. 2145, 7251, 7332
Демьянов В. 7496
Денисов Н. 7381, 7382
Джабарлы Д. 2146
Джалиль М. 2147—2154
Джамбул Д. 2155, 2156, 7293, 7298, 7299, 7429
Дижур Б. А. 2157, 2158
Дик И. И. 2159, 2160
Диковский С. В. 2161, 2162, 7351, 7364
Дильбази М. 7456
Дмитерко Л. Д. 7280
Дмитриев Ю. Д. 2163
Днепров А. П. 2164—2170, 7232, 7233, 7424, 7436, 7450, 7464, 7484, 7492, 7502
Днепровский И. 7280
Добринская А. К. 2171—2176
Добровольский В. А. 2177
Доброленская Ю. Г. 2178
Добряков Ю. 7264, 7468
Довженко А. П. 2179—2188, 7277
Долгушин Ю. А. 2189, 2190
Доленго М. В. 7280
Долматовский Е. А. 2191, 7266, 7293, 7300, 7405, 7407, 7408, 7429, 7435, 7495—7497, 7524
Дольд-Михайлик Ю. П. 2192—2207
Домбровский Ю. О. 2208—2212
Донченко О. В. 2213, 7280
Доризо Н. К. 7496
Дорохов А. А. 2214—2225
Дорош Е. 7264
Дорошко П. О. 7280
Драбин А. 7297
Драбкина Е. Я. 2226—2237, 7447
Драгунский В. Ю. 2238, 2239
Драч И. Ф. 2240
Дрозд В. Г. 7462
Дроздов 7490
Другов В. 2241
Дружинин В. Н. 2242—2246
Друнина Ю. В. 7300, 7407, 7408, 7432, 7456
Друцэ И. П. 2247, 7251
Дубов Н. И. 2248—2255, 7516
Дубовик М. 7280
Дубровский В. Г. 2256, 2257, 7263
Дудин М. А. 7266, 7407, 7408, 7497
Дудинцев В. Д. 2258—2296, 7232, 7233, 7285, 7386, 7388, 7426
Дудочкин П. П. 2297
Дуйсенбиев А. 7281
Дунаевский А. М. 2298
Дунаевский Б. 7259
Дунтау М. 7464, 7484
Дуров В. Л. 2299—2304
Дымский Ю. 7459
Дымской Я. А. 7493
Дымшиц А. 7381, 7382
Дыховичный В. А. 2305, 7435, 7448, 7494, 7496, 7522
Дьяконов Л. В. 2306
Дягилев В. Я. 2307, 2308
Дягутите Я. 7281

Евдокимов И. В. 2309
Евдокимов Н. С. 2310—2313, 7244, 7254, 7388, 7430
Евлахов С. 7272
Евсеева С. 7322, 7323, 7407, 7408, 7432, 7456, 7498
Евтушенко Е. А. 2314—2339, 7229, 7230, 7243, 7261, 7281, 7287—7289, 7296, 7300, 7310, 7322, 7323, 7365, 7388, 7405, 7407, 7408, 7432, 7480, 7496, 7498, 7507, 7508, 7512, 7513
Егоров Б. А. 2340, 7458, 7459, 7494
Ежов В. И. 2341, 2342

Езерский М. В. 2343
Елагина А. 7471
Елан В. 7280
Елисеев Ю. 2344
Емельянов Б. А. 2345—2348
Емельянов Н. 7354
Емельянова Н. А. 7264, 7426
Ермолаев Ю. И. 2349
Ершов Я. 7259
Есенберлин И. 2350
Есенин С. А. 2351—2377, 7266, 7293, 7294, 7362, 7405, 7407, 7408, 7422, 7429, 7457, 7486, 7495, 7524
Есенина Т. С. 2378—2380
Ефетов М. С. 2381
Ефремов И. А. 2382—2421, 7232, 7233, 7464, 7502

Жариков Л. М. 2422
Жаров А. А. 7266, 7407, 7408, 7429, 7486, 7495
Жароков Т. Ж. 7429
Ждан-Пушкин И. 7210
Жданов Н. Г. 7363, 7386
Жежеленко Т. 2423
Железников В. К. 2424, 2425
Жемайтис С. Г. 2426
Жестев М. 2427—2438
Жигарев Л. 7295
Житков Б. С. 2439—2448, 7402, 7403, 7521
Жуков Б. 7259, 7350
Жуков Ю. 7282, 7283, 7364
Журавлев Т. К. 2449
Журавлева В. Н. 184—186, 2450, 2451, 7232, 7233, 7352, 7410, 7419, 7436, 7450, 7464, 7484
Журавлева В. Р. 2452
Журба А. 7381, 7382
Журлива О. 7280

Забашта Л. В. 7280
Забелин И. М. 2453—2455, 7247
Забила Н. Л. 2456, 2457, 7280
Заболоцкий Н. А. 2458—2461, 7266, 7293, 7294, 7322, 7323, 7407, 7408, 7429, 7457
Завадский Б. И. 2462
Загорянский Е. А. 2463
Загребельный П. А. 2464—2466, 7279
Задорнов Н. П. 2467, 2468
Зак. А. Г. 2469, 2470
Закруткин В. А. 2471, 2472, 7289, 7291
Залата Л. Д. 2473
Залата Ф. Д. 2473
Залыгин С. П. 2474, 2475, 7244, 7254, 7264
Замойский П. И. 2476, 7321
Замятин В. 7266
Замятин Е. 7388, 7476
Заречная С. А. 2477
Зарудный Н. Я. 2478—2481
Захарченко В. Д. 2482
Заходер Б. В. 2483
Збанацкий Ю. О. 2484—2489
Званцев С. 7297
Звягинцева В. 7266
Зеленая Р. 477
Зеленранский Н. Я. 2490
Зеликович Е. 7232, 7233
Зельма Г. 7406
Земляк В. С. 2491
Зенкевич М. 7266
Зенкова Е. 7406
Зернова Р. 7423, 7426
Зеров М. 7429
Зискинд Я. 7493
Зимний Л. 7280
Зингер М. 7263
Златогоров М. Б. 2492, 7497
Злобин А. П. 7282, 7283
Злобин С. П. 2493—2495
Злотник И. Л. 2496
Знаменский А. Д. 7423
Зозуля Е. Д. 2497, 7297, 7388, 7426
Золотаревский И. Я. 7297
Зорин Д. И. 2498
Зорин Л. Г. 2499—2504
Зорьян С. Е. 2505, 2506, 7332
Зощенко М. М. 2507—2528, 7239, 7240, 7264, 7286, 7297, 7321, 7353, 7388, 7415, 7426, 7458, 7459, 7461, 7468, 7476, 7481, 7489, 7493, 7494, 7522, 7527
Зубавин Б. М. 2529—2532, 7264
Зуев А. Н. 7443

Ибрагимов М. А. 2533—2535
Иваненко О. Д. 2536—2540
Иванов Анат. С. 2541—2544
Иванов Анд. С. 2545, 2546
Иванов В. 7496
Иванов Вал. Д. 2547—2550
Иванов Вс. В. 2551—2572, 7270, 7305а, 7330, 7388, 7426, 7461, 7468, 7476, 7491, 7506
Иванов Н. 7260
Иванов-Леонов В. Г. 2573—2579
Иванова В. 7286
Иванович В. И. 7496
Ивантер Б. 7468
Ивантер Н. А. 2580—2585
Иващенко А. 7364
Ивнев Р. 7429
Игнатов П. К. 2586—2591
Игнатьев А. А. 2592—2594
Извекова Н. 7259
Изюмский Б. В. 2595
Икрамов К. А. 5919, 5920
Ильбеков Н. Ф. 2596
Ильин М. И. 2597—2599
Ильин М. Я. 2600—2624, 7520
Ильина Е. 2625—2627
Ильина Н. И. 2628
Ильф И. А. 2629—2672, 7256, 7286, 7297, 7321, 7388, 7415, 7426, 7458, 7459, 7461, 7468, 7476, 7489, 7494, 7506, 7522
Имерманис А. А. 6409—6413
Инбер В. М. 2673—2687, 7247, 7266, 7300, 7388, 7407, 7408, 7415, 7426, 7429, 7456, 7481, 7506
Ионов А. 7277
Иордан О. 7381, 7382
Иоселиани О. Ш. 7430
Иосселиани Я. 2688
Ирошников А. М. 2689—2692, 7471
Ирошникова И. 7210
Исаакян А. С. 2693, 7293, 7298, 7299, 7332, 7335, 7429,
Исаев И. 7407, 7408
Исаев К. Ф. 2694, 2695
Исаковский М. В. 2696, 2697, 7266, 7293, 7294, 7298—7300, 7405, 7407, 7408, 7429, 7495, 7496
Исбах А. А. 2698, 7282, 7283
Искандер Е. 7428
Искандеров Ф. 7498

Кабо Л. Р. 2699—2701
Каверин В. А. 2702—2731, 7263, 7270, 7285, 7321, 7330, 7364, 7409, 7426
Каганов И. 7279
Казакевич Э. Г. 2732—2776, 7285, 7291, 7368, 7409, 7426, 7433, 7439, 7447, 7455, 7485
Казаков Ю. П. 2777—2792, 7247, 7261, 7285, 7286, 7289, 7291, 7303, 7321, 7369, 7376, 7377, 7379, 7388, 7409, 7426, 7430, 7431, 7439, 7462, 7480, 7500, 7501, 7507, 7508

Казакова Р. Ф. 7281, 7407, 7408, 7432
Казанцев А. П. 2793—2800, 7497
Казин В. В. 7266, 7293, 7407, 7408
Каладзе К. Р. 7420
Каландадзе А. П. 7420
Калин А. С. 2801
Калинин А. В. 2802—2804, 7364
Калинин В. А. 2805—2807
Калиничев С. С. 2808
Калиниченко А. И. 2809
Калиновский Г. 7264
Кальма Н. 2810
Камара Л. 7496
Каменский В. 7266, 7429
Каневский Д. 7280
Канивец В. В. 2813
Канторович Л. В. 2814, 7415
Камбулов Н. И. 2811, 2812
Капиев Э. 2815
Капитановский В. 2816
Капица П. И. 2817—2819
Капутикян С. Б. 2820—2822, 7289, 7293, 7429, 7456
Караваева А. А. 2823, 7426
Караманенко Т. Н. 2824
Карасев А. И. 7493
Карасева В. Е. 2825
Карбовская В. А. 2826, 2827, 7236, 7277, 7375, 7435, 7458, 7494
Карев Н. 1420, 1421
Каренц В. 7281
Кармен Р. Л. 2828, 2829
Карнаухова И. В. 2830, 2831
Карпель Р. 7301
Карпенко Е. А. 7280
Карпов Е. В. 2832—2834
Кассиль Л. А. 2835—2876, 7259, 7448, 7468
Касумов И. А. 2877, 2878
Катаев В. П. 2879—2958, 7251, 7270, 7284, 7286, 7297, 7321, 7330, 7351, 7370, 7371, 7376, 7377, 7388, 7389, 7398, 7415, 7426, 7459, 7468, 7476, 7481, 7489, 7518, 7522, 7523
Катаев И. И. 2959, 2960, 7286, 7415, 7506
Катерли Е. И. 2961
Кахас Л. 2962, 7272
Кахидзе М. 7281
Каххар А. 2963—2968, 7251
Кацнельсон А. И. 7280
Качаев Ю. 7261
Качелина М. 7381, 7382
Квитко Л. 7429
Квливидзе М. Г. 2969, 7420
Кедрин Д. Д. 2970, 2971, 7266, 7407, 7408, 7432
Кедров В. Н. 2972
Кежун Б. 7266
Келбакиани Г. 2973
Керашев Т. М. 2974
Кербабаев Б. М. 2975—2977
Керим А. 7281
Кетлинская В. К. 2978—2988, 7381, 7382
Киачели Л. М. 2989
Ким Р. Н. 2990—3003
Кин В. П. 3004—3007, 7364
Киреев Р. 7496
Кирносов А. 7261, 7433
Кирсанов С. И. 3008, 3009, 7229, 7230, 7266, 7293, 7300, 7365, 7407, 7408, 7429, 7496
Киршнер Л. А. 3010—3015
Киршон В. М. 3016
Киселев В. Л. 3017—3020
Кислов К. А. 3021
Китани В. С. 471, 3022, 7490
Клещенко А. Д. 3023, 7423
Клипель В. И. 3024, 3025
Клушанцев П. В. 3026—3032
Клычков С. А. 3033
Клюев Н. 7429, 7486
Кнорре Ф. Ф. 3034—3038, 7264, 7468
Кобылянский В. 7280
Коваленков А. 7266
Коваль Г. 7259
Ковинько А. И. 7277
Ковпак С. 7259
Коган П. 7407, 7408, 7422, 7432
Кожевников А. В. 3039—3041
Кожевников В. М. 3042—3060, 7247, 7270, 7291, 7364, 7415, 7426, 7439
Кожевников И. С. 3061
Кожедуб И. Н. 3062, 3063
Козаков М. Э. 3064
Козачинский А. В. 3065—3070
Козинцев Г. М. 3071
Козланюк П. С. 3072
Козлов В. И. 3073
Козлов В. Ф. 3074
Козлов И. А. 3075
Кокин Л. 7364
Колас Я. 3076—3084, 7298, 7299, 7429
Колесников М. С. 3085, 3086
Коломиец А. Ф. 3087, 3088, 7269
Коломиец Т. А. 7281
Колосов М. М. 3089, 3090
Колосов С. 7267
Колпаков А. Л. 3091, 7419
Колунцев Ф. 3092, 3093
Колычев О. 7266
Кольцов А. 3094
Кольцов М. Е. 3095—3105, 7297, 7459, 7461, 7489
Коляструк Н. 7264
Комаров В. Н. 2083
Комаров П. 7266
Комаровский Г. Н. 3106
Комаровский Н. С. 3106
Комиссарова М. 7266
Конашевич В. М. 1346
Кондра Я. 7280
Кондря К. 7496
Конецкий В. В. 3107—3118, 7261 7285, 7379, 7431, 7433, 7462 7500, 7501
Коновалов Г. И. 3119
Кононенко Е. В. 3120, 3121, 7406, 7497
Кононов Л. Т. 3123—3128, 7353 7412—7414
Константинов В. 7496
Константиновский Д. 7428
Концевая Е. А. 3129
Коптяева А. Д. 3130—3147
Копыленко А. И. 3148
Копылова Л. Ф. 3149
Копштейн А. 7280
Корбан В. 7493, 7496
Коржавин П. 7408
Корнейчук А. Е. 3150—3159, 7258, 7417
Корнилов Б. 7408, 7429, 7432
Корнилов В. Г. 7255
Корольков Ю. М. 3160—3170, 7259
Коростылев В. Н. 3171—3178, 7290, 7443
Коротеев Н. И. 3179—3181
Короткевич В. С. 7281
Коротков Б. 7354
Корюн М. 7297
Коряков О. Ф. 3182
Косенко З. В. 3935, 3936
Космодемьянская Л. Т. 3183—3190
Костенко К. П. 3191
Костенко Л. В. 7281, 7456
Костерина Н. А. 3192—3202
Костовецкий Л. 7297
Костюков И. В. 7297

Костюковский Б. А. 3203—3205
Костюковский Я. А. 7496
Котенко И. М. 3206, 7364
Котик А. Н. 3207
Котовщикова А. А. 3208, 7303, 7430
Котыш Н. Т. 3897
Кочар Р. К. 7332
Кочерга И. А. 3209
Кочетов В. А. 3210—3227, 7381, 7382
Кочин Н. И. 3228
Кошевая Е. Н. 3229, 3230, 7519
Кравченко Е. С. 7274, 7277
Краевский Б. П. 3231, 3232
Крайндель М. И. 5530, 5531, 7268, 7278
Краковский В. Л. 3233
Крамаренко Б. А. 3234, 3235
Краминов Д. Ф. 3236, 3237
Крандиевская-Толстая Н. 7381, 7382
Кратт И. Ф. 3238—3242
Крачковский И. Ю. 3243
Креве-Мицкевичус В. 3244
Кремлев И. Л. 3245—3248
Крепс В. М. 3249
Крепс Е. М. 3250—3252
Кривоколиско В. 7496
Кригер Е. Г. 3253
Крон А. А. 3254
Кроткий Э. 7496
Кружков В. 7494
Крупник И. Н. 3255, 7379
Крустейн Э. Я. 3256, 3257
Крутиков Д. И. 3258
Крученых А. 7429
Крученюк П. А. 7435
Крушинский С. К. 3359
Крыжановский С. А. 7280
Крюченкин В. 7259
Крымов Ю. С. 3260—3270
Ксендзова Е. 7260
Кублицкий Г. И. 3271
Кузнецов А. В. 3272—3293, 7261, 7291, 7376, 7377, 7379, 7380, 7430, 7439, 7501, 7507, 7508
Кузнецов Б. 7480
Кузнецов Д. П. 2805—2807
Кузнецов И. К. 2469, 2470
Кузнецова А. А. 3294—3297
Кузнецова О. И. 3298
Кузьмин М. 7429
Куксо Л. 7496
Кулешов Ал. П. 3299, 3300, 7448
Кулешов Ар. А. 3301, 7429
Кулик А. С. 7493
Кулик И. 7280
Кульбах М. 7429
Кунин В. 7375
Кунин К. И. 3302
Купала Я. 3303—3305, 7298, 7299, 7429
Куприянов И. П. 3306
Курин 7471
Куранов Ю. Н. 7261, 7430
Курочкин В. С. 7433
Курсенков С. 7374
Кутатели А. Н. 7420
Кутуй А. 3307—3311
Кучишвили Г. 7420
Кучкин А. П. 3312, 3313

Лабковский Н. Д. 3314
Лавренев Б. А. 3315—3338, 7247, 7263, 7286, 7344, 7350, 7376, 7377, 7392, 7415, 7426, 7461, 7468
Лаврентьев В. В. 3339
Лавринайтис В. Б. 3340
Лавров Е. 7376, 7377
Лавров И. М. 3341, 7264
Лагин Л. И. 3342—3352, 7277, 7458, 7494
Лагода В. К. 7496
Лазутин И. Г. 3353
Лакербай М. 7251, 7255
Ландау Г. А. 7443
Ланской М. З. 3354—3356
Лапин К. 7210
Лаптев А. М. 3357—3369, 7465
Ларин Б. А. 2490
Ларри Я. Л. 3370—3375
Ласкин Б. С. 3376, 7277, 7375, 7435, 7459
Ласурна А. 7255
Лацис В. Т. 3377—3393, 7270, 7439
Лебанидзе М. С. 7420
Лебедев В. А. 3394
Лебедев-Кумач В. 7266, 7405, 7407, 7408
Лебеденко А. Г. 3395—3398
Леберехт Т. Ф. 3399—3404
Левада А. С. 3405
Левашов М. 7259, 7497
Левидова В. И. 3406—3408
Левин М. И. 3409
Ленч Л. С. 3410—3413, 7255, 7277, 7297, 7435, 7459, 7489, 7494, 7522
Леонидзе Г. Н. 3414, 3415, 7420, 7429
Леонов Л. М. 3416—3479, 7286, 7321, 7376, 7377, 7459, 7476, 7491, 7527, 7528
Леонов Л. С. 3480
Леонтьев А. Н. 3481, 7429
Либединский В. 7415
Либединский Ю. Н. 3482—3486
Ливанова А. М. 3487
Лидин В. Г. 3488, 7423, 7426, 7431, 7439, 7468
Лидов П. 7282, 7283
Лийвес А. Э. 3489
Ликстанов И. И. 3490—3492
Лиманов Ю. Л. 3231, 3232
Линьков Г. М. 3493, 3494, 7503
Линьков Л. А. 3495—3508
Липатов В. В. 3509—3517, 7261
Лисянский М. С. 3518
Лифшиц В. А. 3519, 3520, 7266, 7300, 7494, 7496
Лиходеев Л. И. 7497
Лихарев Б. 7266
Лозгачев-Елизаров Г. Я. 3521
Лойко Н. В. 539, 3522, 7210
Лордкипанидзе К. А. 3523
Лось Е. Я. 7281
Луговской В. А. 3524—3527, 7266, 7294, 7300, 7407, 7408, 7429, 7495
Луговской И. С. 7293
Лукашевич В. П. 7428
Лукин А. А. 3528—3535
Лукин Ю. 6952
Лукницкий П. Н. 3536—3539, 7381, 7382
Луковский И. В. 3540—3544, 7276
Лукодьянов И. Б. 1122
Луконин М. К. 3545, 7266, 7293, 7300, 7407, 7408, 7432
Лунина Е. Б. 3546
Лутс О. 3547—3549
Лучинин Н. С. 3550, 3551
Лыжин К. Д. 3552, 3553
Львов М. 7494
Львов С. Л. 3554, 7297, 7351, 7407, 7408
Львова К. С. 3555
Львовский М. Г. 1324, 3178, 3556—3558, 7290, 7443
Любимова В. А. 3559
Любомиров Н. 7448
Ляленков В. Д. 7428
Ляпунов Б. В. 3560
Ляшенко М. Ю. 3561—3563
Ляшенко П. 7496
Ляшко Н. Н. 3564—3566

Мавр Я. 3567, 3568
Макаенок А. Е. 3569, 3570, 7262
Макаренко А. С. 3571—3624, 7415
Макаров И. И. 3625
Макарская Т. 7267
Макарочкина Н. А. 3626
Макарычев Л. 7411
Маклярский М. Б. 3627—3629
Макрушенко П. 3630—3632, 7353
Максимов В. Е. 3633—3638, 7295, 7296, 7485
Максимов М. 7300, 7497
Малин А. К. 7297, 7496
Малинин Г. 7496
Малов Ф. И. 7364
Малышкин А. Г. 3639—3644, 7247, 7286, 7305а, 7376, 7377, 7388, 7415, 7461, 7526
Малышко А. С. 3645, 7280, 7429, 7496
Мальцев Е. 3646—3652
Маляревский П. Г. 3653—3654
Мамбетов И. Т. 7281
Мандельштам О. Э. 3655—3658, 7362, 7388, 7408, 7429, 7457
Мар Е. П. 3659, 3660
Маргарян М. Е. 7456
Маргиани Р. А. 7420, 7429
Мариенгоф А. 7429
Марич М. Д. 3661
Маркин И. И. 3662, 3663
Маркиш П. Д. 3664, 7429
Марков Г. М. 3665—3670, 7503
Марков С. Н. 3671
Мартынов Г. С. 3672—3683
Мартынов Л. Н. 3684—3688, 7243, 7266, 7289, 7293, 7294, 7298—7300, 7322, 7323, 7405, 7407, 7408, 7422, 7429, 7432, 7457
Мартьянов И. 7496
Марцинкявичюс Ю. М. 3689—3691
Маршак С. Я. 3692—3772, 7266, 7293, 7297—7300, 7405, 7407, 7408, 7429, 7465, 7496, 7515
Масенко Т. Г. 7280
Масс В. З. 3773, 3774, 7297, 7493, 7496
Матвеев Г. И. 3775—3779, 7275
Матвеева Н. Н. 7407, 7408, 7498, 7524
Матусовский М. Л. 7266, 7429
Матье М. Э. 3780, 3781
Матюшина М. 7259
Матюшина О. К. 3782
Мачавариани М. И. 7281, 7420
Маяковский В. В. 3783—3874, 7213, 7222, 7243, 7249, 7250, 7266, 7293, 7294, 7297—7299, 7330, 7343, 7348, 7388, 7398, 7405, 7407, 7408, 7415, 7422, 7429, 7457, 7460, 7486, 7495, 7506, 7514, 7524
Мдивани Г. Д. 3875—3877
Медведев В. В. 3878, 7435, 7493
Медведев Д. Н. 3879—3881
Медынский Г. 3882—3886
Межелайтис Э. Б. 3887—3890
Межиров А. П. 7407, 7408, 7429, 7432
Мележ И. П. 3891, 3892
Мелентьев В. Г. 3893—3895
Мелешин С. 3896
Мелибеев П. П. 7282, 7283
Мельников Н. А. 3897
Меньшиков И. 7264, 7388, 7468
Меркулов А. 7247, 7378
Метальников В. Д. 6108
Меттер И. М. 3898—3902, 7264, 7380, 7423, 7426
Микитенко И. К. 3903, 3904, 7280
Миколайтис-Путинас В. Ю. 3905, 3906
Миксон И. Л. 3907, 3908
Мильчаков А. И. 3909—3913
Миндлин Э. Л. 3914
Минко В. П. 7277
Минчковский А. 3915—3917, 7264
Мир Д. 3918
Мирзоев Г. 7281
Миронер Ф. Е. 3919
Мирошниченко Г. И. 3920
Мирцхулава-Машашвили А. А. 7420, 7429
Миршакар М. 3921
Митрофанов Л. И. 3922
Митяев А. В. 3923
Михайлов А. М. 7259, 7350, 7440
Михайлов Виктор С. 3924—3927
Михайлов Вл. Д. 3928, 3929
Михайлов Н. Н. 3930—3936
Михайловский Н. Г. 7381, 7382
Михалков С. В. 3937—3968, 7290, 7405, 7407, 7408, 7429, 7435, 7486, 7493, 7496
Мишарин А. Н. 974, 975
Млодзик А. 7426
Мовзон А. 7262
Могилевская С. А. 3969
Моисеева К. М. 3970
Мокреев Ю. А. 7277
Монастырев В. 7210
Мориц Ю. П. 7408, 7498
Мосашвили И. 7420, 7429
Москвин Н. 7264
Московкин В. Ф. 3971
Моторный О. 7277
Мошковский А. И. 3972—3974
Мстиславский С. Д. 3975—3983
Мугуев Х.-М. М. 3984, 3985, 7415
Муканов С. М. 3986
Муратов А. 7496
Муратов И. Л. 3987, 3988, 7280
Муратов М. В. 3989—3991
Мурзиди К. 7266
Мусаев Г. И. 3992
Мусатов А. И. 3993—4006
Мусиенко М. Ф. 4007
Мусрепов Г. М. 4008—4010
Мухина-Петринская В. М. 7499
Мухтар А. 4011—4014, 7281
Мухтаров Г. 4015
Мысык В. А. 7280

Наапет К. 4016
Нагибин Ю. М. 4017—4033, 7210, 7236, 7247, 7264, 7285, 7286, 7289, 7303, 73036, 7321, 7351, 7363, 7386, 7388, 7415, 7421, 7426, 7430, 7431, 7439, 7445, 7448, 7462, 7468, 7499
Нагишкин Д. Д. 4034—4040
Нагибеда Н. Л. 7280, 7429
Надеждина Н. 7259
Наджми К. Г. 4041
Надирадзе К. 7420
Назаров Р. В. 4042, 4043
Намжилов Ч-р Н. 4044
Намсараев Х. Н. 4045—4048
Нариньяни С. Д. 4049, 7277, 7448
Наровчатов С. С. 7266, 7407, 7408
Нарышкина М. В. 4050
Наседкин Ф. И. 4051, 4052
Насибов А. А. 4053—4065
Неверов А. С. 4066—4069, 7286, 7321, 7388
Неволин А. 7259
Недогонов А. 7266, 7298—7300, 7422, 7429
Незлобин Н. И. 4070
Неклюдова О. С. 4071
Некрасов А. С. 4072—4087
Некрасов В. П. 4088—4126, 7303, 7321, 7363, 7388, 7421, 7426, 7439, 7462
Некрасов Г. А. 7496
Некрасова К. 7432
Некрасова Л. В. 4127, 4128
Немцов В. И. 4129—4136

Немченко Л. Д. 4137, 7441
Немченко М. П. 4137, 7441
Непомнящий К. 7282, 7283, 7364
Нерис С. 7429
Нефед В. И. 4138
Нехода И. 7280
Нечволодова Н. П. 4139—4141
Низовой П. Г. 4142
Никитин В. 7497
Никитин Н. Н. 4143, 7351
Никитин С. К. 4144, 4145, 7264, 7285, 7321, 7439
Николаева Г. Е. 4146—4182, 7303, 7376, 7377, 7426
Никонов В. Г. 4183, 4184
Никулин Л. В. 4185—4195, 7271
Никулин Ю. 7350
Никульков А. В. 4196
Нилин П. Ф. 4197—4231, 7282 7283, 7364
Новиков А. Н. 4232, 4233
Новиков А. Ф. 4234
Новиков И. 7443
Новиков И. А. 4235
Новиков-Прибой А. С. 4236—4244, 7270, 7415
Новицкий А. 7280
Новоплянский Д. 7301, 7497.
Новоселецкая Н. 7453
Новрузов Д. М. 7281
Номтоев Ц. Н. 4245
Нонешвили И. Е. 7420, 7429
Норин И. 7302, 7454
Нормет А. 818—820, 2079—2081, 7490
Носов Н. Н. 4246—4367, 7297, 7443, 7453, 7517, 7520

Обрадович С. 7266
Образцов С. В. 4368—4372, 5087, 5088
Обручев В. А. 4373—4393, 7502
Обухова Л. А. 4394—4397
Овалов Л. С. 4398—4417
Овечкин В. В. 4418—4432, 7351
Овсянникова М. 7406
Овчинников М. 7267
Огилдиев С. 7259
Огнев Н. 4433, 7459
Озорнов Л. 7501
Окуджава Б. Ш. 4434—4438, 7407, 7408, 7480, 7498, 7507, 7508
Олейник С. И. 4439, 7280, 7496
Олеша Ю. К. 4440—4465, 7250, 7286, 7321, 7330, 7376, 7377, 7388, 7459, 7461, 7468, 7476, 7506, 7527

Ольшанский А. Н. 4466
Орлов В. И. 4467
Орлов С. С. 7266, 7407, 7408, 7432, 7497
Осеева В. А. 4468—4479, 7316, 7517
Осипов В. Д. 3022, 4480, 4481, 7301, 7364, 7497
Островер Л. И. 4482, 4483
Островский А. Л. 4484—4486
Островский Н. А. 4487—4553, 7495
Оттен Н. Д. 969
Офин Э. М. 4554, 4555
Охотников В. Д. 4556, 7232, 7233
Очеретин В. 4557, 4558
Ошанин Л. И. 6159, 7266, 7408

Павленко П. А. 4559—4565, 7247, 7270, 7286, 7426
Павлинов В. 7422
Павлова Н. М. 4566—4568
Павлычко Д. В. 7280, 7281
Палехов Р. Я. 4569, 4570
Пальман В. И. 4571
Панкин Б. 7282, 7283
Панкратов Ю. И. 7281, 7432
Панов Н. Н. 4572—4575, 7266
Панова В. Ф. 4576—4634, 7286, 7289, 7321, 7368, 7380, 7388, 7426, 7439, 7461
Пантелеев Л. 557—561, 4635—4660, 7282, 7283, 7297, 7351, 7364, 7384, 7426, 7518
Панферов Ф. И. 4661—4666, 7439
Панч П. И. 4667, 4668, 7388
Панченко Н. В. 661
Панченко П. Е. 4669, 7293, 7429
Папаян А. П. 4670, 4671, 7292
Парини В. П. 1306
Пархомов М. Н. 4672—4674
Пасенюк Л. М. 4675
Пастернак Б. Л. 4676—4764, 7216, 7239, 7240, 7243, 7266, 7294, 7309, 7312, 7321, 7388, 7407, 7408, 7429, 7457, 7461, 7476, 7486, 7495, 7506, 7514
Паустовский К. Г. 4765—4857, 7210, 7227, 7236, 7244, 7247, 7254, 7256, 7257, 7270, 7286, 7289, 7305, 7321, 7351, 7360, 7376, 7377, 7388, 7392, 7409, 7415, 7426, 7439, 7461, 7468, 7471, 7499, 7503, 7523, 7526
Паязат С. А. 7332
Пенкрат М. 7363
Первенцев А. А. 4858—4864, 7263, 7270, 7364

Первомайский Л. С. 4865—4868, 7280, 7298, 7299, 7429, 7431
Перегудов А. В. 4869, 7503
Пермитин Е. Н. 4870, 7503
Пермяк Е. А. 4871—4887, 7255
Перовская О. В. 4888—4890
Петров В. Н. 1449
Петров Е. П. 2629—2672, 7256, 7286, 7297, 7321, 7388, 7415, 7426, 7458, 7459, 7461, 7468, 7476, 7489, 7494, 7506, 7522
Петров Л. С. 4891
Петровский Д. 7266
Петухов Ю. К. 4892
Пеунов В. К. 4893—4895
Печерникова Г. 7259
Печерский Н. П. 4896—4905
Пешкин И. 7301
Пидсуха А. Н. 7280
Пильняк Б. А. 4906—4914, 7321, 7389, 7461, 7476, 7527
Пиляр Ю. Е. 4915—4919
Пинчевский М. Я. 4920
Пиркулиев Я. 7281
Писарев С. С. 4921
Пистоленко В. И. 4922
Письменный А. Г. 4923, 7264
Плавильщиков Н. Н. 4924—4927
Платов Л. Д. 4928—4934
Платонов А. П. 4935, 7286, 7321 7461, 7476
Платонов Е. 7496
Плоткин Г. Д. 7280
Плоткин Н. 7495
Плужкин Е. 7280
Погодин Н. Ф. 4936—4966, 7248, 7258, 7265, 7272, 7330, 7376, 7377, 7417
Погодин Р. П. 4967—4972, 7379
Погореловский С. В. 7496
Подъячев С. П. 4973
Поженян Г. М. 7407, 7408
Познанская М. А. 4974
Покровский В. 7435
Покровский С. В. 4975—4984
Полев П. 7493
Полевой Б. Н. 4985—5043, 7256, 7270, 7351, 7359, 7360, 7415, 7426, 7497, 7503
Полетаев Н. 7266
Полещук А. Л. 5044—5055
Поливанова М. Г. 5056, 7453

Поликарпов С. 7432
Полищук В. П. 7280
Полищук Я. А. 2340, 7459
Полонская Е. Г. 7429
Полотай Н. И. 7496
Полторацкий А. И. 5057
Поляков В. С. 5058, 7459, 7493, 7494
Полякова З. 7364
Полякова К. И. 5059—5061
Полякова Н. М. 7432
Поляновский Д. И. 3528—3535
Поляновский М. Л. 2870—2876, 5062, 7259
Померанцев В. М. 5063, 5064, 7303а, 7431
Помещиков Е. М. 5065
Поморский А. 7266
Попель Н. К. 5066—5072
Поперечный А. Г. 7432, 7498
Попов В. Ф. 5073, 5074
Попов И. Ф. 5075—5077
Попов Н. В. 5078
Поповкин Е. Е. 5079—5081
Порфирьев Б. А. 5082
Потемкина В. А. 5083—5085, 7411
Поцхишвили М. Ф. 7281
Почивалин Н. М. 5086
Почивалов И. 7364
Преловский А. 7272
Преображенский С. И. 2824, 5087. 5088
Привалов Б. А. 2340, 7459, 7494
Пригара М. 7280
Прилежаева М. П. 5089—5095
Прилуцкий В. 7301
Приставкин А. И. 5096—5099. 7261
Приходько П. 7495
Пришвин А. С. 5100
Пришвин М. М. 5101—5132, 7236, 7286, 7321, 7388, 7402, 7403, 7415, 7426, 7461, 7468, 7506
Пришелец А. 7266
Прокофьев А. А. 5133, 5134, 7266, 7293, 7407, 7408, 7429, 7432
Прокофьев С. С. 5135—5148
Прокофьева С. Л. 5149—5152
Прошян П. 5153
Пумпур А. 5154
Пушкин В. В. 5155, 7448
Пушков В. Д. 5156

Радволина И. М. 5157, 5158
Радзинский С. А. 4182
Радлов Н. Э. 5159—5163
Радов Г. 7264, 7426
Раймонд Е. 7449
Ракитин Р. 7493
Раннет Э. Н. 5164
Раскин А. Б. 5165
Раскин Б. 7522
Рахим М. 7429
Рахманов Л. Н. 5166, 5265
Рацер Б. 7496
Рашидов Ш. Р. 5167—5169
Ребро П. П. 7496
Ревзин С. 7493
Резниченко Л. С. 4139—4141
Рейснер Л. М. 5170—5172
Рекемчук А. Е. 5173—5186, 7210, 7261, 7501
Рензер Ю. 7259
Рест Б. 3356
Решетов А. Е. 7266, 7300
Ржевская Е. М. 5187—5189
Рихтер Г. И. 4006
Рич В. И. 5190, 5191
Ровинский В. И. 5192—5194
Рогачевский Г. 7494
Рождественский В. А. 7429
Рождественский Р. И. 5195, 7266, 7281, 7287, 7288, 7300, 7310. 7407, 7408, 7432, 7498, 7512. 7513
Рожков Н. В. 5065
Розанов С. Г. 5196
Розвал С. Я. 5197
Розен А. Г. 5198, 7259, 7375
Розов В. С. 5199—5219, 7273, 7320
Рома Р. М. 5220
Ромашов Б. С. 5221
Ромм М. И. 5222
Росин В. Е. 5223, 5224
Росляков В. П. 5225
Росоховатский И. М. 5226, 5227, 7441
Руденко Н. Д. 7280
Рудерман М. 7266
Руднев Е. А. 5228
Руднева Е. М. 5229
Рудный В. А. 7381, 7382
Рудь Н. Д. 7280
Русов 7493
Рустин С. 7429
Рут Р. 7426
Рутько А. И. 5230, 5231
Рыбак Н. С. 5232—5236
Рыбаков А. Н. 5237—5257, 7516
Рыклин Г. Е. 7277, 7459, 7494, 7495
Рыленков Н. И. 7266, 7429
Рыльский М. Ф. 5258—5260, 7280 7293, 7429, 7435
Рысс Е. С. 1096, 1097, 5261—5265
Рытхэу Ю. С. 5266—5274, 7251
Рябоштан И. 7277
Рябчиков Е. И. 5275, 5276, 7516
Рязанова Е. М. 5277—5279

Савельев Л. С. 5280—5282
Савич О. Г. 7388
Савичев Г. 7263
Савченко В. И. 5283—5285, 7464
Садофьев И. 7266
Садыков Д. 7281
Сажин П. А. 5286—5290, 7440
Саксе А. О. 5291
Салынский А. Д. 5292—5297
Сальников Ю. В. 5298
Самойлов Д. 7322, 7323, 7407, 7408, 7432
Самойлов-Вирин Л. 5299
Самуйленок Э. 7251
Санников Г. 7266
Сапарин В. С. 5300, 5301, 7232, 7233, 7352, 7464, 7484
Сапгир Г. В. 5302
Сапфиров Н. Н. 5303
Сарапов А. 7381, 7382
Сарногоев Б. С. 7281
Сартаков С. В. 5304—5311
Сарцевич Р. 7297
Саулин П. 7503
Сафонов В. А. 5312
Сафронов И. 7484
Сафронов Ю. П. 5313—5319, 7438
Сафронов Ф. 7450
Сафронова С. А. 5313—5319
Сахарнов С. В. 5320, 5321
Сахнин А. Я. 5322, 7301
Саянов В. М. 5323, 5324, 7266, 7381, 7382, 7429
Светлов М. А. 5325—5328, 7266, 7293, 7294, 7298, 7299, 7405, 7407, 7408, 7429
Светов С. 7443
Свиридов Г. И. 5329
Свирский А. И. 5330, 5331
Северов П. Ф. 5332—5335
Севунц Г. С. 5336—5338, 7332
Сегал Е. А. 2617—2624
Седов Г. 7448
Седых К. Ф. 5339—5341
Сейдбейли Г. М. 2877, 2878, 5342
Сейранян Б. М. 7332
Сейфуллина Л. Н. 5343—5347, 7286, 7388, 7415, 7426, 7476

Сельвинский И. Л. 5348, 5349, 7266, 7293, 7300, 7405, 7407, 7408, 7429
Семенихин Г. А. 5350
Семенов А. И. 5351
Семенов Г. С. 7285, 7296, 7430. 7433, 7500
Семенов Н. 7379
Семенов Ю. И. 5352
Семенов Ю. С. 5353—5358, 7251, 7430
Семин Л. П. 5359, 5360
Семпер И. Х. 5361
Семушкин Т. З. 5362—5370
Серафимович А. С. 5371—5393, 7270, 7286, 7351, 7360, 7376, 7377, 7388, 7415, 7426, 7471, 7491, 7495, 7506, 7529
Сергеев И. В. 5394
Сергеев-Ценский С. Н. 5395—5401, 7389
Сергеенко М. М. 7499
Сергиевич Д. Г. 5402
Сергуненков Б. Н. 7261, 7285, 7501
Серебров (Тихонов) А. 5403
Серебрякова Г. И. 5404—5418
Серко И. 7496
Сидоренко Н. 7266
Сизова М. И. 5419—5425
Силаков А. С. 5426
Симонов Е. Д. 5427, 5428, 7448, 7495
Симонов К. М. 5429—5489, 7236, 7255, 7256, 7266, 7270, 7282, 7283, 7293, 7300, 7405—7408, 7415, 7426, 7429, 7486
Синельников Л. И. 7272, 7279, 7292
Синенко В. И. 5490, 5491
Сирас А. 7332
Сирге Р. И. 5492
Сириос-Гира В. Л. 7429
Скляренко С. Д. 5493, 5494
Скребицкий Г. А. 1469, 1470, 5495, 5496, 7316, 7503
Скрягин Л. Н. 5497—5500
Славин Л. И. 5501, 5502
Славин Н. А. 5503
Славич С. 7430
Сладков Н. И. 5504—5509
Сластников Н. С. 5510, 5511
Слезкина О. К. 5512
Слепухин Ю. Г. 5513—5515
Слободской М. Р. 2305, 7435, 7448, 7494, 7496, 7522
Слуцкий Б. А. 5516—5519, 7289, 7322, 7323, 7405, 7407, 7408, 7429, 7432, 7498
Слуцкис М. Г. 7379, 7433
Сманкевич С. 7443
Смеляков Я. В. 5520, 7293, 7322, 7323, 7407, 7408, 7429, 7432
Смирнов В. А. 5521—5523
Смирнов Е. 7259
Смирнов Н. П. 7503
Смирнов С. В. 7266, 7496
Смирнов С. С. 5524—5527
Смирнов-Черкезов А. И. 5528
Смирнова М. Н. 5529
Смирнова-Миткевич М. И. 5530, 5531, 7268, 7278
Смирнова-Ракитина В. А. 5532, 5533
Смолич Ю. К. 5534, 5535
Смуул Ю. Ю. 5536—5546
Снегов С. А. 5547—5549, 7368
Снимщикова Г. 7381, 7382
Собко В. Н. 451, 5550—5559
Соболев Л. С. 5560—5565, 7263, 7270, 7282, 7283, 7286, 7361, 7376, 7377, 7426
Соболь М. А. 5566
Соколов Б. 7404
Соколов В. В. 7280
Соколов Д. 7354
Сокпакбаев Б. 5567
Солженицын А. И. 5568—5610, 7296, 7321, 7380, 7428, 7462
Соловьев Л. В. 5611—5633
Солодарь Ц. С. 5634—5639, 7260
Солоухин В. А. 5640—5652, 7285, 7322, 7323, 7379, 7407, 7408, 7422, 7428, 7432
Сом Н. Д. 7281
Сорин С. Г. 7497
Сорока А. 7280
Сосюра В. Н. 5653, 5654, 7280, 7298, 7299, 7429, 7498
Сотник Ю. В. 5655—5660, 7297, 7443, 7517
Софронов А. В. 5661—5672, 7266, 7268, 7269
Спангенберг Е. П. 5673, 5674
Спешнев А. В. 5675
Стабавой Ю. М. 150, 4138
Ставский Э. 5676—5678, 7261
Стаднюк И. Ф. 5679—5684, 7468
Стальский С. 5685, 7293
Станиславский К. С. 5686—5710
Старицкий М. П. 5711
Старков А. 7497
Старшинов Н. 7310
Стельмах М. А. 5712—5732, 7280
Стендик П. 7277
Степанюк Б. П. 7280
Старицкий М. П. 5711
Степанов А. Н. 5733—5736
Стефанюк В. С. 5737, 5738
Стрелкова И. 7259
Стрепетов В. 5739
Строганов О. 1420, 1421
Строковский Н. М. 5740
Стругацкий А. Н. 4891, 5741—5751, 7295, 7352, 7410, 7419, 7424, 7451, 7452, 7464, 7484, 7492, 7502
Стругацкий Б. Н. 5741—5751, 7295, 7352, 7410, 7419, 7424, 7451, 7452, 7464, 7484, 7492, 7502
Студитский А. Н. 5752, 5753
Стукалов О. Н. 5754—5758
Субботин В. Е. 7300
Суворина Е. И. 5759
Сударушкин Б. 301
Судрабкалн А.-Я. К. 7429
Супрун И. Ф. 7411
Сурков А. А. 7266, 7293, 7294, 7298—7300, 7405, 7407, 7408, 7429, 7524
Суров А. А. 5760
Сутеев В. Г. 5761—5790
Сухаревич В. М. 5791
Сыдыкбеков Т. 5792
Сысоев В. П. 3024, 3025
Сытина Т. Г. 5793—5796

Табидзе Г. 7420, 7429
Табидзе Т. 7420, 7429
Тайц Я. М. 5797—5803, 7443, 7494
Такташ Х. 5804
Таланов А. В. 5805—5808
Талвест М. 5809—5811
Талвир А. Ф. 5812
Талунтис Э. Р. 1098—1102
Танк М. 5817—5819, 7293, 7429
Тарабукин И. И. 7496
Тараданкин К. 1420, 1421
Тарасенкова Н. 7261
Тарасов-Родионов А. И. 5820
Таргюль Л. 7332
Тарле Е. В. 5821—5839
Татикян Ш. С. 7332
Татьяничева Л. К. 7429, 7456
Таурин Ф. Н. 5840
Твардовский А. Т. 5841—5862, 7247, 7254, 7266, 7286, 7289, 7293, 7298—7300, 7322, 7323, 7364, 7405, 7407, 7408, 7422, 7429, 7468, 7486, 7496
Тверской А. Д. 5863
Тверской Алексей 5864, 5865, 7278
Тевекелян В. А. 5866—5868
Тевелев М. Г. 5869
Текки О. 5870
Телешов Н. Д. 5871
Тельман И. 7259
Тендряков В. Ф. 5872—5920, 7214, 7321, 7368, 7380, 7386, 7388, 7409, 7426, 7461, 7462, 7468, 7480, 7491, 7507, 7508
Теосян Е. 7259
Терещенко Н. И. 7280
Терпиловская Л. 7255
Тильвитис Т. Ю. 7429
Тимофеев Б. 7496
Тихий Н. 5921, 7280
Тихомиров Н. 7259
Тихонов Н. С. 5922—5934, 7236, 7255, 7266, 7270, 7286, 7293, 7294, 7298—7300, 7381, 7382, 7388, 7405, 7407, 7408, 7415, 7426, 7429, 7457, 7468, 7495, 7514
Ткач Д. В. 7277
Ткаченко А. 7433
Ткаченко В. Д. 7280
Товаровский М. 2241
Токанбаев А. 5935
Толоконников И. 7503
Толстая Т. В. 5936
Толстой А. Н. 5937—6070, 7216, 7247, 7256, 7270, 7286, 7321, 7351, 7376, 7377, 7388, 7415, 7426, 7461, 7468, 7476, 7491, 7502, 7528
Томан Н. В. 6071—6078
Томин Ю. Г. 6079—6083, 7378, 7459
Травин Г. С. 6084
Травкин И. В. 6085, 6086
Трауберг Л. З. 3071
Тренев В. К. 6087
Тренев К. А. 6088—6090, 7426
Третьяков В. 7264
Третьяков С. М. 6091—6094, 7398
Трифонов Ю. В. 6095, 7431, 7448
Троепольский Г. Н. 6096—6100, 7264
Троицкий М. 7300
Трофимова С. А. 6101
Трублаини Н. П. 6102—6104
Туглас Ф. Ю. 6105—6107
Тудор С. 7280
Тудоровская Е. А. 6108
Тумунов Ж. Т. 6109
Тур братья 6110
Туренская В. И. 6111
Туричин И. А. 6112
Турсун-Заде М. 6113, 6114, 7429
Турчинская А. Ф. 7280
Тушкан Г. П. 6115, 6116
Тушнова В. М. 7456
Тынянов Ю. Н. 6117—6131, 7388, 7461, 7468
Тычина П. Г. 6132—6134, 7280, 7298, 7299, 7429, 7495
Тэсс Т. 7264, 7375

Уварова Л. 7433, 7499
Угрюмов Д. Б. 6135—6137
Ульянинский А. В. 6138—6141, 7267, 7302, 7350, 7454
Ульянова-Елизарова А. И. 6142—6144, 7412—7414
Упеник Н. А. 7280
Упит А. М. 6145—6153, 7251
Урин В. А. 6154
Усенко П. М. 7280
Успенская Е. Б. 6155—6159, 7282, 7283, 7364
Успенский А. В. 6160
Успенский В. Д. 3181, 6161, 6162
Успенский Г. А. 6163—6165
Устинова В. А. 6166
Усыченко Ю. И. 6167, 6168
Уткин И. П. 6169—6174, 7266, 7293, 7298—7300, 7405, 7407, 7408, 7495
Ушаков Н. Н. 7266, 7293, 7300, 7429

Фадеев А. А. 6175—6221, 7286, 7344, 7381, 7382, 7426
Файзуллин К. И. 6222
Файнберг В. 7498
Фалатов И. 7301
Фатхи-Хошгинаби Х. 6223
Федин К. А. 6224—6288, 7286, 7321, 7351, 7354, 7360, 7364, 7381, 7382, 7426, 7461, 7468, 7489, 7491, 7527
Федоров А. Ф. 6289—6296
Федоров В. И. 6297, 7407, 7408, 7432
Федоров П. И. 6298
Федорченко С. З. 6299
Федосеев Г. А. 6300—6307
Федюнинский И. И. 6308
Фейгин Э. А. 6309, 6310
Ферсман А. Е. 6311—6313
Фефер И. 7429
Фигуровский Н. Н. 6314
Финк В. Г. 6315
Финк И. 7449
Фиш Г. С. 6316—6322
Флеров Н. Г. 7497
Флорич Ф. Е. 1049, 7497
Фоменко В. Д. 6323—6328
Фоменко Ю. 7264
Фоменко Я. М. 6329
Фомин Е. 7280
Фомин Л. 7503
Форш О. Д. 6330—6339, 7468
Фрадкин Б. З. 6340—6343
Фраерман Р. И. 6344—6350
Фрейберг Е. Н. 6351
Фрейлихман И. М. 6352—6354
Френкель И. 7266
Фукалова И. 7259
Фурманов Д. А. 6355—6369, 7314

Хазанова Л. 7267
Хандов А. 7281
Хайнсалу Л. Э. 7281
Халемский Н. 5332—5335, 6370
Халилецкий Г. Г. 7301
Халов П. В. 6371, 6372
Ханзадян С. Н. 7332
Харабаров И. М. 7281
Хват Л. Б. 6373
Херсонский Х. Н. 5085, 7444
Хечумян В. Г. 7332
Хилтухин Д. Д. 6374
Хинт А. А. 6375, 6376
Хлебников В. В. 6377—6380, 7329, 7457
Хлебников П. П. 1296—1298
Хмелик А. Г. 6381—6383, 7320
Холендро Д. М. 3627, 3628, 7264
Холопов Г. К. 6384—6389
Хорол В. С. 6390
Хорьков П. А. 6391
Хохлов Н. П. 6392
Храбровицкий Д. Я. 5222, 6393—6395
Хузангай П. П. 6396

Цадаса Г. 7429
Цветаева М. И. 7294, 7321, 7407, 7408, 7429, 7432, 7456, 7457
Цвирка П. К. 6397, 7251, 7270
Целишев Ф. 7496
Циолковский К. Э. 6398—6408, 7232, 7233, 7502
Цирулис Г. 6409—6413
Цугулиева Е. 7494
Цуркин Г. 7464

Цыбин В. Д. 7281, 7407, 7408, 7432, 7498
Цыфэров Г. М. 6414

Чагин В. 7364
Чайковская О. Г. 6415
Чаковский А. Б. 6416—6440
Чалый Б. И. 156
Чаплина В. В. 6441—6449, 7521
Чаплыгин Ю. 7458
Чапыгин А. П. 6450—6452
Чаренц Е. 6453—6456
Чарушин Е. И. 6457—6470
Чачин В. 1468
Челидзе О. С. 7420
Челышев В. 7430
Чендей И. М. 7439
Чепурин Ю. П. 6471—6473
Червинский М. А. 3773, 3774, 7297, 7493, 7496
Черепанова М. 7496
Черненко А. И. 6474
Черненко М. Б. 5190, 5191
Черноморцев Л. 7266
Черный О. Е. 6475—6477
Черных И. В. 6478
Чернышев И. П. 6479
Чернышев Л. 7496
Чертова Н. В. 6480, 6481
Чивилихин В. А. 6482, 7282, 7283
Чиковани С. И. 6483—6485, 7420, 7429
Чиладзе Т. И. 6486, 6487
Чичинадзе К. 7420
Чичков В. М. 6488—6490
Чорный К. 6491
Чубакова В. С. 6492, 7428
Чуковский К. И. 6493—6536, 7266
Чуковский Н. К. 6537—6564, 7218, 7285, 7421
Чумак И. 7364
Чумак Р. М. 7280
Чумаков С. 7259
Чумаченко А. А. 6565
Чухрай Г. Н. 2341, 2342

Шагинян М. С. 6566—6579
Шалимов А. 7424
Шамякин И. П. 6580
Шаншиашвили С. И. 7420, 7429
Шарифов А. 7259
Шаров А. 6581
Шатберашвили Г. И. 7420
Шатирян М. А. 7332
Шатко Е. 7261
Шатов А. Л. 6582
Шатров Е. 7448
Шатров М. Ф. 6583—6586
Шатров С. М. 6587, 7458, 7494
Шатуновский Е. Е. 6588
Шатуновский И. 7458
Шахмагонов Ф. 6952
Шахов А. А. 6589, 7264, 7503
Шварц Е. Л. 6590—6618, 7213, 7398
Швец В. С. 7280
Шебунин П. 7210
Шевердин М. И. 6619
Шевцов А. С. 6620
Шевченко А. 7503
Шевченко И. 7280
Шейкин А. Л. 6621
Шейнин Л. Р. 3629, 6622—6647
Шенгелая А. П. 7420
Шер Н. С. 6648—6650
Шеремет Н. С. 7280
Шершеневич В. 7457
Шестинский О. Н. 7281
Шеффнер И. 7496
Шехтман З. 7259
Шехтман И. М. 6651
Шигарев Л. 7451
Шим Э. Ю. 6652—6654, 7261, 7285, 7379, 7500, 7501
Шимановский Г. 7273
Ширванзаде А. М. 6655
Ширяев П. А. 6656
Шишков В. Я. 6657—6665, 7351, 7376, 7377, 7415, 7459
Шкваркин В. В. 6666—6668, 7330
Шкловский В. Б. 6669—6674
Шкурупый Г. 7280
Шманкевич А. 7263
Шмелев И. С. 6675, 6676
Шмерлинг В. Г. 6677
Шмигельский А. И. 7280
Шмушкевич М. Я. 6678
Шнейдер Л. 7448
Шогенцуков А. О. 6679
Шолохов М. А. 6680—6952, 7216, 7244, 7251, 7254, 7256, 7264, 7270, 7282, 7283, 7286, 7289, 7305а, 7313, 7321, 7349, 7364, 7376, 7377, 7388, 7415, 7426, 7459, 7461, 7468, 7476, 7491, 7495, 7506, 7520
Шошмин Г. И. 6953
Шпак М. 7280
Шпанов Н. Н. 6954—6957, 7333
Шпорта Я. 7280
Шрейберг В. 2816
Штанько Н. 7494
Штейн А. П. 6958—6963
Штильмарк Р. А. 6964, 6965
Шток И. В. 6966—6971
Шторм Г. П. 6972—6974
Шубин А. И. 6975, 7354
Шубин П. 7266, 7293, 7429
Шугерман А. 7259
Шукшин В. 7261
Шумов В. 7364
Шундик Н. Е. 6976—6979
Шур Я. И. 6980—6982
Шутов И. Н. 6983
Шухов И. П. 6984, 6985
Шухов Н. 7364

Щеглов Д. А. 6986—6989
Щеголихин И. П. 6990, 6991
Щипачев С. П. 6992—7008, 7266, 7289, 7293, 7294, 7298—7300, 7322, 7323, 7405, 7407, 7408, 7429, 7493

Эвальд И. 7275, 7471
Эдель М. В. 7459
Эйзенштейн С. М. 7009—7015
Эйзеншток И. 7381, 7382
Эйнбаум Ф. К. 7016
Эйнис И. 7285
Эмден Э. М. 7017—7020
Эмин Г. Г. 7429
Эрдман Н. Р. 7021
Эренбург И. Г. 7022—7139, 7256, 7266, 7270, 7321, 7360, 7381, 7382, 7388, 7407, 7408, 7415, 7426, 7429, 7457, 7468, 7527, 7530
Эули С. 7420
Эфендиев И. М. 7140
Эфрос М. С. 976

Юданов А. 7301
Юнга Е. С. 7141, 7142
Юрезанский В. Т. 7143, 7144
Юркина Г. 7259
Юфит М. И. 7210, 7264, 7428
Ющенко А. Я. 7280

Явич А. Е. 7145
Ягдфельд Г. Б. 1347—1354
Якимович А. И. 7146
Якобсон А. 7270
Яковлев А. А. 7147
Яковлев А-р Сергеевич 7148—7153, 7321
Яковлев А-р Степанович 7154, 7155
Яковлев Г. Н. 7156, 7157
Яковлев Ю. Я. 7158, 7159, 7497
Ялунер Я. И. 7160
Яльцев П. 7271, 7444, 7471

Ямпольский Б. С. 7161—7166
Ян В. Г. 7167—7197
Ян Т. 7265
Янакиев Л. 7452
Яварев Е. 7259
Яновская М. И. 7198
Яновский Е. 7375
Яновский Ю. И. 7199—7205, 7280, 7429
Янсон В. Я. 7206
Яхнина Е. И. 7207, 7208
Яшвили П. 7420, 7429
Яшин А. Я. 7209, 7266, 7363, 7386, 7388, 7485

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РУССКИХ ЗАГЛАВИЙ ПРОИЗВЕДЕНИЙ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ

Абай 318—322
Авангард 2879
Авиценна 5532, 5533
Автобиографическая повесть 2047
Автобиография 4715—4726
Автомобиль пересекает пустыню 2828
Агент особого назначения 2990
Адам и Ева (Казаков Ю.) 2780
Адам и Ева (Пришвин М.) 5102, 5103
Адмирал Ушаков 6958
Адмирал Ф. Ф. Ушаков 6972, 6973
Аистенок 4920
Айога 4034
Айсолтан из страны белого золота 2975
Александр Гумбольдт 5312
Александр Ульянов 2813
Алёнка 208—211
Алешкино сердце 6687
Алитет уходит в горы 5362—5364
Алмас 2146
Алые паруса 2048—2056
Алые погоны 2595
Алый снег 543, 544
Американские впечатления 4559
Американские дневники 4985—4987
Американцы 3935
Амур-батюшка 2467
Амфора 4771
Ангара 5840
Анна 1039
Анна Снегина 2373
Антимиры 1106, 1107
Апельсины из Марокко 109—111
Апшерон 2129, 2130
Аргонавты Вселенной 1089—1091
Аристократы 4940—4943
Аристоник 2343
Ариэль 568—571
Артемка 937, 938
Артемка в цирке 939—942
Артемка у гимназистов 943
Ася находит семью 3522
Ах! 4871
Аэлита 5943—5953

Бабаев 5395
Бабжа-Барас-батор 454
Бабий Яр 2335, 2336
Бабушкино море 1311
Бабьи тропы 655
Баллада о звездах 184—186
Баллада о солдате 2341, 2342
Балтийское небо 6537—6546
Баня 3824, 3825
Барабанщица 5292—5294
Баранкин, будь человеком! 3878
Барсуки 3416—3420
Барсучий нос 4772
Басни 3938—3941
Батальоны просят огня 780—783
Батый 7167—7171
Бег 902—904
Бег времени 4773
Бегство мистера Мак-Кинли 3421, 3422
Бегство пленных 779
Бегущая по волнам 2057—2062
Безымянная слава 3490
Белая береза 884, 885
Белая гибель 3315
Белая земля 3481
Белая ночь 3423
Белеет парус одинокий 2880—2896
Белое чудо 5923—5927
Белоносик 6351
Белые ворота 6095
Белые ручки чужие труды любят 2826
Белый вожак 190
Белый конус Аланда 5741
Белый рог 2382, 2383
Белый флаг 5919, 5920
Белянка 6390
Берег ветров 6375, 6376
Береговая операция 188, 189
Березка 1153
Березовая роща 1367, 1368
Березовый сок 6994—6996
Беринг 6547
Берлин в октябре 1923 года 5171
Беседы об искусстве 6566
Беспокойная старость 5166
Беспокойная юность 4774—4781
Беспокойный человек 1162, 1163
Бессмертие 886—890
Бессмертный корабль 7141, 7142
Биение сердца 2003, 2004
Билет на Марс 5510, 5511
Бирюзовый полковник 5928
Битва в пути 4147—4168, 4182
Битвы и годы 6548
Блестящая идея 7206
Ближайший родственник 4197
Близнецы 395
Блистающие облака 4782, 4783
Блудный сын 5164
Бобик в гостях у Барбоса 4254
Бобыль и Дружок 2374
Божественная комедия 6966
Боксеры 2817
Болотные огни 6415
Болтливая сорока 6457
Большая весна 3993—3995
Большая любовь 1639
Большая родня 5712
Большая руда 1081—1087
Большая Светлана 479—481
Большая семья 4051
Большая стирка 4635

Большие и маленькие 6458, 6459
Большое волнение 2136
Большое сердце 6491
Большой горизонт 3496—3498
Большой Иван 5087, 5088
Большой карман 3695
Большой разлив 5079
Большой старт 30
Большой футбол 824, 825
Большой шар 729
Борька, я и Невидимка 6079—6081
Боцман с «Тумана» 4572
Братья (Гудайтис-Гузявичус А.) 2114
Братья (Федин К.) 6237—6240
Братья Ершовы 3210—3220
Братья—герои 2586
Братья и сестры 4, 5
Бригантина поднимает паруса 1359—1361
Броненосец Потемкин 7009, 7010
Бронепоезд 14—69 2551—2557
Бронзовая птица 5237—5241
Бросок на Юг 4784, 4785
Бруски 4661—4665
Будни прокурора 3550, 3551
Будь здоров, школяр 4435—4438
Букет алых роз 4398—4400
Буковинская повесть 3987
Бумбараш 1207
Буревестники 4482
Бурная жизнь Лозика Ройтшванеца 7027, 7028
Бурыга 3424
Буря (Воеводин В. П.) 1096, 1097
Буря (Лацис В.) 3378, 3379
Буря (Эренбург И.) 7029—7031
Бухара 62—64
Бухта желания 5351
Бухта радужных струй 2384
Бухта Хромого медведя 1190
Бывшие люди 1640
Бывшие мальчики 2580
Быль-небылица 3696, 3697
Быстроногий олень 6976, 6977

В Америке 1641, 1642
В бессонную ночь 4144
В борьбе роковой 922—925
В боях за Будапешт 5524
В Буяновке 2474
В водах серой Балтики 6085, 6086
В горах мое сердце 1300, 1301
В горах Таврии 979
В город пришла беда 3909—3913
В гору 5291
В гостях у медведя 301
В дебрях Уссурийского края 286, 287
В дебрях Центральной Азии 4373—4375
В день свадьбы 5199, 5200
В дни Октября 969
В добрый час 5201, 5202
В дороге 5203, 5204
В дорогу выходи на рассвете 5921
В Заболотье светает 855
В конце пути 222
В краю дедушки Мазая 5104
В крымском подполье 3075
В курортном городе 7016
В лесу 4636
В людях 1643—1660
В начале жизни 3698—3702
В огненном кольце 811
В океане 4573
В окопах Сталинграда 4088—4095
В октябре 6138
В ополчении 6986
В осаде 2978
В песках Алжира 2547
В погоне за призраком 6071—6073
В подводном лесу 5504
В поисках радости 5205—5213
В поле ходит конь стальной 2306
В последние дни 5187
В прекрасном и яростном мире 4935
В Проточном переулке 7032—7034
В рассветный час 845, 846
В родном городе 4096—4104
В семнадцать лет 2689
В степи 1661
В стране белых ночей 5805
В стране доллара 720
В Стране Дремучих трав 831—834
В стране утренней свежести 959
В тайге 229
В те годы 980
В те далекие годы 4869
В те дни 5929
В тени алтарей 3905, 3906
В тисках Джугдыра 6300, 6301
В тихом городке 3984, 3985
В трудном походе 2699—2701
В тридцать лет 1471
В тупике 986
В тяжкую пору 5066—5069
В шелковой паутине 6145
Вакса-Клякса 3703
Валя-Володя 4576—4580
Валя Котик 4974
Ванька Мазин 1662
Варвары 1663, 1664
Варданик 2145
Варенька Олесова 1665, 1666
Вариант Пинегина 5547
Варя 6549—6551
Вас вызывает Таймыр 2695
Васек Трубачев и его товарищи 4468—4472
Василий Тёркин 5845—5849
Василиса Прекрасная 2690
Василий Иванович Суриков 1449
Васко да Гама 3802
Васса Железнова 1667—1670
Васька-путешественник 6163
Вася Конаков 4105, 4106
Великий Моурави 221
Великий следопыт 2046
Великое Делание или Удивительная история доктора Мекинкуса и его собаки Альмы 5044—5046
Великое противостояние 2835—2841
Великий океан 3239—3241
Верблюжий глаз 71
Вернейские грачи 2810
Верность (Броделе А.) 841
Верность (Фейгин Э.) 6309
Вернулся 4989
Вершина без адреса 5427, 5428
Вершины жизни 5404
Верю в тебя! 3171—3174
Веселая семейка 4255—4262
Веселые зайцы 3942
Веселые картинки 3357—3363
Веселые медвежата 5056
Весенние ветры 4041
Весенние скрипки 6959, 6960
Весна (Антонов С.) 211, 212
Весна (Бруштейн А.) 847, 848
Весна (Лутс О.) 3547—3549
Весна в Сакене 2116—2118
Весна на Заречной улице 3919
Весна на Одере 2732—2734
Весна поет 5634
Весна света 5105
Весна Софият 6679
Вести приходили так 6621
Весьма возможно 812
Ветер 3316, 3317
Ветер с юга 2077
Вечная командировка 1362, 1363
Вечно живые 5214
Вечный источник 2498
Взрослые дети 2469
Взрыв 5548, 5549

Взрыв произойдет сегодня 6074—6075
Взятие Громовицы 302
Виринея 5343—5347
Витя Малеев в школе и дома 4263—4294
Вишневая косточка 4440, 4441
Владимир Ильич Ленин 3826—3833
Владимирские проселки 5640—5643
Властелин мира 572, 573
Вместо стихов о любви 4865
Вне земли 6398—6403
Вне перемирия 7035
Внук Тальони 6656
Внуки наших внуков 5313—5319
Во весь голос 3834
Водители 5242
Водители фрегатов 6552—6558
Военная косточка 936
Военная тайна (Гайдар) 1208—1212
Военная тайна (Шейнин) 6622—6633
Военнопленные 810
Возвращение (Ильина Н. И.) 2628
Возвращение (Панова) 5742, 5743
Возвращение Будды 2558, 2559
Возвращение в жизнь 6953
Возвращение Ибадуллы 2548
Возвращение к горизонту 3233
Возвращенный ад 2063, 2064
Воздушные пути 4727, 4728
Возле старых ясеней 3559
Возмутитель спокойствия 5611—5622
Войди в каждый дом 3646—3650
Война (Вишневский В.) 1059
Война (Эренбург) 7036
Война в тылу врага 3493, 3494
Война под крышами 53
Вокруг да около 6, 7
Волга впадает в Каспийское море 4908—4910
Волк 3425, 3426
Волны Черного моря 2897
Володя Ульянов 989
Волоколамское шоссе 506—519
Волчий след 5359
Волчишко 6460, 6461
Волшебная калоша 3775
Волшебник Ох 978
Волшебное слово 4473—4476
Волшебные перышки 5505
Вор 3427—3434
Воробьишко 1671—1674
Восковая персона 6117—6119
Воспитанник капитанов 5261—5263
Воспоминания о камне 6312
Воспоминания юнги Захара Загадкина 2597—2599
Восстание 664
Восход 2476
Враг под микроскопом 3298
Враги 1675—1677
Вратарь республики 2842, 2843
Времена года 4581—4583
Время 5517
Время... атом... мысль 6311
Время больших ожиданий 4786—4793
Время, вперед! 2898—2901
Время и люди 5403
Время летних отпусков 5173—5177
Время таяния снегов 5266, 5267
Всадники 7200—7203
Все впереди 5178
Все остается людям 166—168
Все только начинается 5676—5678
Все это было! 4915—4917
Встретимся в понедельник 2808
Встреча 1678
Встреча в поле 6160
Встреча во времени 5226
Встреча над Тускаророй 2385, 2386
Встреча с прошлым 6241
Встречи в тайге 288
Встречи на перекрестках 4988
Вторая ночь 4107
Второй эшелон 2132
Высокая миссия 2310
Высокие Татры 3480
Высокое звание 5083, 5084
Высокое напряжение 3306
Высота 1150
Выстрел на перевале 326
Вышли в жизнь романтики 2492
Вьетнам сражается 2829
Вячеслав 1077

«Г.Ч.» 2189, 2190
Гадюка 5954
Галина мама 1312
Гамбург на баррикадах 5172
Гамлет из кв. № 13 974
Гарри из Дюссельдорфа 2139
Гвардейцы 2307
Где пряталась сказка 3923
Где тут Петя, где Сережа? 3704, 3705
Генерал «Африка» 2573—2579
Генка Пыжов — первый житель Братска 4896—4903
География и планеты 2453
Герои Брестской крепости 5525—5527
Героический Ленинград 5930
Гёте 6567
Гибель богов 5661
Гибель Главного города 2497
Гибель командарма 4169, 4170
Гибель эскадры 3150—3152
Гиперболоид инженера Гарина 5955—5960
Глаза земли 5106
Глиняный бог 2164
Глубокий тыл 4990—4998
Глубынь-городок 4394, 4395
Глухая Мята 3509—3511
Гобелен Марии-Антуанеты 5961
Говорит моя юность 2423
Говорит седьмой этаж 157, 158
Гоголь 1203
Год жизни 6416—6424
Годы 397
Годы странствий 239, 240
Голова профессора Доуэля 571—577
Голос Азии 6113
Голубая жизнь 1679—1683
Голубая чашка 1213
Голубое и зеленое 2781, 2782
Голубое и черное 4574, 4575
Голубой пакет 863—871
Голубые города 5962, 5963
Голубые пески 2560, 2561
Голубые поля 3625
Голый год 4911
Голый король 6590, 6591
Голыши-крепыши 5302
Гомункулус 4924, 4925
Горемыка Павел 1684, 1685
Горная весна 9—12
Горные вершины 6983
Горный ветер 5304—5306
Горный поток 3259
Город ветров 3016
Город в море 1422
Город в степи 5377—5379
Город Желтого Дьявола 1686
Город на заре 241, 242
Города и годы 6242—6246
Городок Окуров 1687—1689
Горький 2104
Горы и люди 2600
Горя бояться — счастья не видать 3706, 3707
Горячие чувства 489

Горячий камень 1214, 1215
Горячий цех 4999
Гости с Уазы 1440, 1441
Гостиница «Астория» 6961
Гость из бездны 3672—3674
Гость из космоса 2793, 2794
Гранит не плавится 5866, 5867
Граница в огне 621, 622
Грач — птица весенняя 3975—3978
Грачи прилетели 199, 200
Гренада (Светлов) 5326, 5327
Гренада (Холопов Г.) 6384—6386
Грешница 2311—2313
Гриада 3091
Грозный год 6387—6389
Гуси-лебеди 1152

Да здравствует Мексика! 7011
Далекие годы 4794—4803
Далекий край 2468
Далеко от Москвы 57, 58
Дали неоглядные 1050—1053
Дальнее эхо 1396—1399
Дальние страны 1216
Дальняя дорога (Арбузов) 243—245
Дальняя дорога (Катерли) 2961
Даурия 5339
Дачники 1690—1692
Два брата (Фатхи-Хошгинаби) 6223
Два брата (Шварц Е.) 6592
Два Гавроша 6678
Два друга 4295—4298
Два капитана 2702—2712
Два клена 6593
Два конца 987
Два почерка 159
Два путешествия капитана Беринга 3989
Два туриста 4183
Два цвета 2470
Двадцать лет спустя 5328
Двадцать свадеб в один год 4892
24 часа в сутки 5754
Двадцать шесть и одна 1693, 1694
Дважды Вова 1324
Две божьи матери 5380
Две жизни 1155—1158
Две медали 3299, 3300
Две сказки про карандаш и краски 5761
Две тысячи метров над уровнем моря 4923
Двенадцатый час 246, 247
Двенадцать 741—745
Двенадцать месяцев 3708—3717
Двенадцать стульев 2629—2646
Двести двадцать дней на звездолете 3675—3678
Двое в степи 2735—2739
Двое в тайге 3519
Двойники 4912
Двор 2823
Дворцы Виссаров 3399, 3400
Девочка и рябина 3341
Девочка из города 1164—1174
Девочка из Сталинграда 2381
Девушка в шинели 6480
Девушка и смерть 1695—1697
Девушка из министерства 54
Девушка из Хиросимы 2991—2998
Девчата 496—500
Девчонка с нашей улицы 5085
Девятая 6111
Девятый вал 7037—7041
Девять дней одного года 5222
Девятьсот пятый год 4729, 4730
Дед Архип и Ленька 1698
Дед Макабка 2345
Дед Талаш 3078—3080
Дедушкина копилка 4872—4874
Делегат 4006
Дело Артамоновых 1699—1719
Дело было в Пенькове 213, 214
Дело, которому ты служишь 1325—1328
Дело «пестрых» 33—45
Дело прокурора Малахова 5550
День второй 7042—7044
День египетского мальчика 3780, 3781
День летящий 3043
День не остановить 5675
День отдыха 2902
День Петра 5964
День рождения (Некрасова Л.) 4127, 4128
День рождения (Талвест М.) 5809
День рождения Терезы 3875, 3876
Деньги 5662
Дерево 7045
Дерзание 3130—3137
Дерсу Узала 289—295
Десница большого мастера 1302, 1303
Десятая планета 626—628
Десятиклассники 3148
Десять дней один втроем 3915, 3916
10 лошадиных сил 7046, 7047
Дети, в школу собирайтесь! 1346
Дети Ивана Соколова 6677
Дети из Учтепе 3992
Дети нашего двора 3718
Дети Солнца 1720—1723
Детки в клетке 3719—3726
Детские и школьные годы Ильича 6142—6144
Детские странствия 3
Детство 1724—1765
Детство Лермонтова 5936
Детство Люверс 4731—4736
Детство Никиты 5965—5971
Джамиля 72—91
Джемал 4015
Джура 6115, 6116
Дикари 3943
Дикая собака Динго или повесть о первой любви 6344—6349
Дикая яблонька 2536
Дикий мед 4866, 4867
Димка-невидимка 3179
Динары с дырками 6634
Дитятко 2465
Для пользы дела 5571—5573
Дневник Коли Синицына 4299—4303
Дневник Кости Рябцева 4433
Дневник Нины Костериной 3192—3202
Дневные звезды 636—645
Дни и ночи 5431—5438
Дни нашей жизни 2979
Дни Турбиных 905, 906
Дни юности 3903
До последнего дыхания 5303
До свидания, мальчики 455—460
Добрая примета 4042
Добрый день! 6582
Добряки 2499—2501
Доктор Айболит 6493—6502
Доктор Голубев 2308
Докучливый собеседник 1442, 1443
Дом на площади 2740—2743
Дом родной 992
Дом с привидениями 620
Дом у дороги 5850
Доменная печь 3564, 3565
Домик на болоте 5265
Домик у пролива 6954
Донбасс 1450—1452
Донские рассказы 6688—6704
Дорога в жизнь 1004, 1005
Дорога ветров 2387
Дорога испытаний 7161, 7162
Дорога к дому 3914
Дорога к счастью 2974
Дорога на океан 3435
Дорога никуда 2065—2067

Дорога уходит в даль 849—852
Дорога цветов 2903
Дороги вглубь 4556
Дороги жизни 2452
Дороги зовут 3092, 3093
Дороги, которые мы выбираем 6425—6428
Дороги славы 4185
Дорогие мои мальчишки 2844
Дорогой мой человек 1329
Достигаев и другие 1766
Достойные счастья 4196
Дочь 540, 541
Дракон 6594—6598
Друг мой, Колька! 6381—6383
Друг Чарноносого 5804
Другой путь 2078
Дружба 3138—3141
Друзья (Елисеев Ю.) 2344
Друзья (Кахас Л.) 2962
Друзья (Чарушин Е.) 6462
Друзья и враги 5439
Друзья и годы 2502—2504
Друзья из Сакена 2119
Дудочка и кувшинчик 2904
Дунайские ночи 13
Дым в глаза 1364—1366
Дым в лесу 1217
Дым отечества (Паустовский К.) 4804
Дым отечества (Симонов К.) 5440—5443
Дэн Ши-хуа 6091—6094
Дядя Степа 3944—3946
Дядя Степа-милиционер 3947

Евдокия 4584, 4585
Европа 45 2464
Егор Булычев и другие 1767
Егорка 1200
Единственная 2484, 2485
Еж 5107
Екатерина Воронина 5243—5245
Ель и дуб 6350
Емельян Пугачев 6657

Жадный Мишка 3364—3367
Жатва 4171—4176
Железный поток 5381—5390
Жена (Габрилович Е.) 1196
Жена (Катаев И.) 2959
Женщина в зеркале 1
Женщина с голубыми глазами 1768
Жень-шень 5108—5111
Женя — чудо 20 века 2378—2380
Жестокая проба 2248
Жестокость 4198—4217
Жив человек 3633—3638
Живая бусинка 4566
Живая вода (Кожевников А.) 3039—3041
Живая вода (Леонов Л.) 3436
Живая шляпа 4304
Живет на свете женщина 28
Живые и мертвые 5444—5470
Жизнь 2085
Жизнь Бережкова 520—523
Жизнь во льдах 5365
Жизнь Земли 7147
Жизнь зовет 3294, 3295
Жизнь и гибель Николая Курбова 7048
Жизнь и приключения Заморыша 944
Жизнь и приключения Максима Горького 2105—2107
Жизнь и приключения Роальда Амундсена 7154, 7155
Жизнь Имтеургина Старшего 5870
Жизнь Клима Самгина 1769—1774
Жизнь Матвея Кожемякина 1775, 1776
Жизнь ненужного человека 1777, 1778
Жизнь Николая Островского 976
Жизнь Чернышевского 773
Жил на свете самосвал 473
Жила на свете вдова 3988
Жили были... 6669
Журбины 3221—3225

За бегущим днем 5872—5878
За власть Советов 2905—2907
За вратами рая 6146, 6147
За вторым фронтом 5551
За далью — даль 5851—5854
За двумя зайцами 5711
За жар-птицей 6589
За Москвою-рекой 5868
За правое дело 2086—2095
За Рогожской заставой 2529
За тридцать лет 6176—6179
За черным соболем 3024, 3025
Зависть 4442—4451
Завод-самоход 2601
Завтра 472
Завтра — океан 484
Завтрашние заботы 3107—3114
Загадочная пропажа 3314
Загадочный материк 6373
Загляните в свое сердце 2827
Заговор равных 7049, 7050
Зайка-зазнайка 3948—3950
Закарпатские сказки 2801
Закат 367
Закипела сталь 5073
Закон зимовки 1453
Залог мира 5552, 5553
Занимательная энтомология 4926 4927
Заноза 4396, 4397
Записки врача 988
Записки Ковякина 3437, 3438
Записки натуралиста 5673, 5674
Записки партизана 2587—2591
Записки психиатра 754—759
Записки следователя 6635—6641
Записки учительницы 1006, 1007
Записки чекиста Братченко 1401—1404
Запутанный узел 3629
Заре навстречу 3044—3049
Заря Колхиды 3523
Затейники 4307
Зауряд-полк 5396
Зачарованная Десна 2181, 2182
Заяц, косач, медведь и дед Мороз 667
Звезда 2744—2751
Звезда КЭЦ 578—588
Звезда утренняя 1127—1138
Звездная соната 2450
Звездные корабли 2388—2390
Звездный билет 112—128
Звездный человек 5047—5052
Звездочка 945—947
Звезды в озере 926
Здравствуй, Дания! 6316
Здравствуй, жизнь! 5635
Здравствуй, Катя! 3556
Зелен камень 3491
Зеленая аптека 774, 775
Зеленая кобылка 399
Зеленая тетрадь 5280—5282
Зеленый дол 215
Зеленый луч 5560—5562
Зеленый рюкзак 2242
Зеленый фургон 3065—3070
Земля зеленая 6148
Земля зовет 2795
Земля и народ 5492
Земля и небо 1124—1126
Земля-небо-земля 1038
Земля Санникова 4376—4380
Земное притяжение 5188, 5189
Зимние гости 4567
Зимний ветер 2908—2914
Зимний дуб 4017

Злата Прага 1426, 1427
Знакомое лицо 3410
Знакомство с Тишковым 4218
Знакомьтесь, Балуев 3050—3060
Знаменитый Павлюк 4219—4221
Знаменосцы 1428
Золотая карета 3439—3444
Золотая осень 2226
Золотая роза 4805—4814
Золотая цепь 2068—2070
Золото 5000
Золотое дно 4129, 4130
Золотое кольцо 2427—2435
Золотое перо 2915, 2916
Золотоискатели в пустыне 4381
Золотой дождь 6109
Золотой кишлак 3921
Золотой ключик 5972—5992
Золотой луг 5112, 5113
Золотой обруч 6105, 6106
Золотой поезд 2163
Золотой теленок 2647—2665
Золотые ступени 6149
Золотые туфельки 948—950
Зоя (Алигер) 177
Зоя (Космодемьянская) 3183
Зрелость 5471
Зрелость пришла 5063
Зуб мудрости 3512
Зыковы 1779

И один в поле воин 2192—2207
И под льдом река течет 724, 725
И я помогаю 4308
Иван 760—772
Иван Грозный (Толстой А.) 5993
Иван Грозный (Эйзенштейн) 7012, 7013
Иван Иванович 3142—3146
Иван Никулин — русский матрос 5623, 5624
Ивонна и ее друзья 2477
Ивы над арыком 7140
Иголка 5059, 5060
Игорь Петухов 1321
Игра начинается с центра 4672
Иду в жизнь 2140—2142
Иду на грозу 2007—2014
Иду по меридиану 3930—3934
Из века в век 3664
Из воспоминаний 6503
Из-за хлеба 5153
Из неписанных законов 1342
Из пламя и света. Лермонтов 5419
Илья Головин 3951
Именем революции 6583, 6584
Иначе жить не стоит 2980—2983
Индийские впечатления. Путевые записи 7051—7053
Инженер 3260
Инициаторы 4245
Интервенция 5501
Иркутская история 248—260
Искатели 2015—2024
Искатели истины 6955, 6956
Искать, всегда искать! 5397
Искупление 854
Искусственное солнце 223
Испанский дневник 3097—3104
Исполнение желаний 2713—2717
Испытание 4858
Испытание чувств 4052
Испытательный срок 4222—4226
Истоки 3119
История маленького почтальона 3518
История одной девочки 5420—5425
История одной жизни 2506
История одной ночи 5740
История русской литературы 1780—1785
Исчезновение 6642
Их было четверо 1466

Йод — вездесущий 6313

К вопросу о Луне 2698
К другим планетам 3026—3031
К новому берегу 3380—3382
К «последнему морю» 7172—7177
Кавказская повесть 4560—4562
Как выпить солнце 5644, 5645
Как делать стихи 3836—3839
Как жизнь, Семен? 3971
Как закалялась сталь 4488—4546
Как лягушки чай пили 6414
Как медведь трубку нашел 3952—3954
Как муравьишка домой спешил 668
Как найти дорожку 656
Как Незнайкины друзья Винтик и Шпунтик сделали Пылесос 4309
Как ни в чем не бывало 5994
Как папа был маленьким 5165
Как печатали вашу книгу 3727
Как поживаете? 3835
Как поживаешь, парень? 4586
Как посеешь, так и пожнешь 5810, 5811
Как птицы козленка спасли 3955
Как создавался Робинзон 2666, 2667
Как человек стал великаном 2617—2622
Как это было на Кубе 818, 819
Как я была маленькая 2676—2681
Как я под партой сидел 1423
Как я учился 1786—1788
Калитка, отворись 505
Каллистяне 3679
Каменный бор 6317
Каменный брод 2491
Каменный цветок 400—406
Камень-птица 3653, 3654
Камни под водой 3115
Кандидат наук 6096, 6097
Капитальный ремонт 5563—5565
Капитан Джемс Кук 6559
Капитан Дюк 2071
Капитан Кирибеев 5286, 5287
Капитан первого ранга 4236
Капитан «Старой черепахи» 3499—3506
Капля крови 1151
Капля росы 5646—5652
Капризка 2824
Капризная кошка 5762
Кара-Бугаз 4815—4817
Карасик 4310
Кардаш и его друзья 467
Карл Маркс 5405
Карлики и великаны 2214—2221
Карточный домик 5755—5757
Каса маре 2247
Катакомбы 2917
Катерина и ее новый дом 4868
Катя и крокодил 1347—1354
Кашмирская песня 5167
Каштановый дом 2120
Кащеева цепь 5114—5116
Квадратура круга 2918—2920
Квартира без номера 6409—6412
Кем быть? 3840—3842
Киевские рассказы 2204
Кира Георгиевна 4108—4121
Кириллыч 1389
Кирпичные острова 4967—4971
Клава Назарова 3956
Клад 6599
Кладовая солнца 5117—5119
Кленовые листья 5737, 5738
Клинок эмира 872, 873
Клокотала Украина 4667
Клоп 3843—3847
Клятва 1369
Клятва Тимура 1218

Книга для родителей 3594—3598
«Княжий Угол» 6560
Кобра под подушкой 2999—3001
Кованный сундук 1115
Когда? 6980, 6981
Когда в сердце тревога 3354, 3355
Когда город спит 6167
Когда играют дельфины 3231
Когда исчезает страх 2818
Когда крепости не сдаются 1417, 1418
Когда ломаются копья 4944
Когда медицина бессильна... 3411, 3412
Когда мы смеемся 4311
Когда сливаются реки 839, 840
Когда цветет акация 1019
Когда я был вожатым 747, 748
Когда я вырасту большой 972
Коза на вертолете 2159
Коллеги 129—149
Коллеги (пьеса) 150
Колхида 4818—4820
Комбайн идет по комнате 1296
Комбайнеры 2449
Комендант птичьего острова 2162
Комиссар Буран 227, 228
Комиссары 3482
Коммунист 1197, 1198
Комната на чердаке 927
Конармия 368—380
Кондуит и Швамбрания 2845—2854
Конец Большого Юлиуса 5793
Конец мелкого человека 3445
Конец мира 6247
Конец «осиного гнезда» 874—878
Коновалов 1789—1791
Корабельная чаща 5120, 5121
Кораблекрушение 2165
Корзина с еловыми шишками 4821
Королева и семь дочерей 6652
Королевство кривых зеркал 2108
Коротко о моей жизни 65
Короткое замыкание 5879—5882
Кортик 5246—5249
Косой дождь 2718
Костер 6248—6254
Который час? 2602, 2603
Кочубей 4859—4861
Кошкин дом 3728—3736
Краденое солнце 6504, 6505
Красная горка 669
Красная линия 5554
Красная ракета 649, 650
Красная роза 3626
Красные гвоздики 5361
Красный вагон 4904, 4905
Красный галстук 3956
Кратер Ершота 4571
Кремлевские куранты 4945, 4946
Кресло № 16 6135, 6136
Криницы 6580
Кристаллы ПС 3557
Кровь людская — не водица 5713—5724
Кровью сердца (Броделе А.) 842
Кровью сердца (Гладков Ф.) 1370
Крокодил 6506—6508
Кругосветная сумка 4070
Кружевница Настя 4822
Кружилиха 4587—4589
Крушение империи 3064
Крушение Эмирата 3249
Крылов 5394
Крыша Мира 3979, 3980
Кряжонок 749
Кто? 973
Кто здесь живет? 844
Кто как живет (Горлов Д.) 1469, 1470
Кто как живет (Чарушин Е.) 6463
«Кто первый?» 4138
Кто сеет ветер 5156
Кто сказал «мяу?» 5763—5769
Кто, что... 1154
Кубик на кубик 5797
Кувырк 670
Кукольный город 6600
Курская битва 3662
Кусок стекла 2719
Кутан Торгоев 2814
Кюхля 6120, 6121

Лазоревая степь 6706—6714
Ласточкин младший и Ласточкин старший 482
[Латвия] 3383—3385
Латка 671—674
«Лахтак» 6102
Леа 5537
Лев на площади 7054
Лев Толстой 1792
Левитан 2309
Левониха на орбите 3569, 3570
Легенды о звездных капитанах 181—183
Легкая жизнь 2783
Лед и пламень 4675
Леденец 4312
Ледовая книга 5538—5545
Ледолом 1465
Ледоход 1793
Лекции о воспитании детей 3585, 3593
В. И. Ленин 1794—1797
Ленин в Польше 1199
Ленин и Али 6455, 6456
Ленин и печник 5855
Ленинград 646
Ленинград в борьбе 1060
Ленинградский проспект 6967
Леночка 2121
Ленушка 3446
Ленька Пантелеев 4637—4639
Лесная газета 675—679
Лесная топь 5398
Лесной прадедушка 5495
Лесные артисты 1343
Лесные домишки 680—685
Лесные сказки 2537, 2538
Лесные хозяева 3520
Летние дни 4823
Лето 1798—1800
Летом небо высокое 1054, 1055
Летчик Валерий Чкалов 1093
Летчики 5350
Летящие к братьям 4137
Ливень 821
Линия фронта — на востоке 2082
Лиомпа 4452
Липка и Клёник 856
Лис и Мышонок 686
Листья падают 2079—2081
Лицо человеческое 1044
Лицом к лицу (Айтматов Ч.) 92
Лицом к лицу (Лебеденко А.) 3395—3398
Личное счастье 1175
Ложь (Семья Ивановых) 327
Лохматый 6103
Лукия 2213
Лунная дорога 2796, 2797
Лучшая роль 3540
Львы и солнце 5399
Любовь 4453, 4454
Любовь и 3 апельсина 3773, 3774
Любовь инженера Изотова 2133
Любовь Яровая 6089
Люди, годы, жизнь 7055—7076
Люди и книги 6509
Люди из захолустья 3639, 3640
Люди конные 3258
Люди нашего берега 5268
Люди наших дней 5792
Люди не ангелы 5679—5681
Люди особого склада 3073
Люди с чистой совестью 993—998
Люди остаются людьми 4918
Лячплесис 5154

Мадонна благородная 303
Макар Дубрава 3153
Макар Чудра 1801, 1802
Максим Перепелица 5682
Малахитовая шкатулка 407—416
Маленькая Ано живет в тундре 2171—2176
Маленькие помощники 3129
Маленькие рассказы 5096, 5097
Маленький Иллимар 6107
Малышок 3492
Мальва 1803, 1804
Мальчик из Уржума 1416
Мальчик с Голубиной улицы 7163, 7164
Мальчик у моря 2249
Мальчишка 3089
Мальчишки 2473
Малярка 3782
Мама 1176
Мама сказала «нет»! 1088
Мангуста 2442
Марийкино детство 843
Мария 381
Мартовский снег 6653, 6654
Марш 30-го года 3599
Мастер корабля 7205
Материнское поле 93, 94
Матренин двор 5574
Матросы (Вишневский В.) 1061
Матросы (Первенцев А.) 4862
Мать (Гладков Ф.) 1371
Мать (Головко А.) 1400
Мать (Горький М.) 1805—1864
Мать своих детей 328, 329
Маша из Заполья 1372
Маша обедает 2821
Маша-растеряша 1177, 1178
Машенька 330
Машина-двигатель 3409
Машины и волки 4913
Медвежья горка 5506, 5507
Медная пуговица 4401—4411
Меланка пришла в школу 2825
Меня зовут Кожа 5567
Мертвая петля 6478
Мертвые сраму не имут 417—425
Мертвый хватает живого 164, 165
Месс-Менд, или янки в Петрограде 6568—6572
Место под солнцем 2682—2685
Метелица 4590
Метель 3447, 3448
Меч Зарины 3970
Меч и звезды 6471, 6472
Мещане 1865—1870
Микита Братусь 1429
Миклухо-Маклай 3085
Миллион за улыбку 5663—5665
Миллион терзаний 2921, 2922
Минское направление 3891, 3892
Минька 3630, 3631
Мистер Твистер 3737
Мистерия-буфф 3848—3851
Митино счастье 342
Мицкевич в Одессе 398
Мишка-Башка 687—689
Мишка, Серега и я 2490
Мишкина каша 4313
Млечный путь 95, 96
Моабитская тетрадь 2152—2154
Мое открытие Америки 3852, 3853
Мое поколение 1454
Мои воспитанники 6441—6443
Мои звери 2299—2304
Мои молодые друзья 5528
Мои песни 2150, 2151
Мои скитания 1356
Мои современники 5098
Мои товарищи 2043
Мои университеты 1871—1890
Мой добрый папа 1424
Мой дом на земле 1322
Мой друг 4947, 4948
Мой класс 1008—1015
Мой спутник 1891—1893
Мой товарищ 4477, 4478
Мойдодыр 6510—6513
Молодая Волга 991
Молодая гвардия 6180—6192
Молодая учительница 2973
Молодежи 3854
Молодо-зелено 5179—5186
Молодой рой 7146
Молодой человек 7165, 7166
Молодость 777, 778
Молодые годы 1040
Молодые люди 539
Мольер 907, 908
Море зовет 4237
Морская чайка 2486—2489
Морские истории 2443
Морские рассказы 4238
Морской охотник 6561, 6562
Москва и москвичи 1357, 1358
Москва слезам не верит 7077
Москва — Черемушки 3774
Московские зори 4186, 4187
Моя весна 6492
Моя жизнь 2375
Моя жизнь в искусстве 5693—5695
Моя профессия 4368
Моя старшая сестра 1143, 1144
Мужество 2984—2988
Муравьиное масло 4972
Мурзук 690—692
Мусоргский 6475
Мухтар 3898
Мы здесь живем 1118
Мы идем в Индию 2562—2564
Мы идем по Восточному Саяну 6302
Мы расстреляны в сорок втором 4673, 4674
Мы с Витькой 492, 493
Мы с Мишкой 4314, 4315
Мы — советские люди 5001—5003
Мышонок и карандаш 5770—5775
Мышонок Пик 693—699
Мятеж 6355
Мятежный корабль 5192—5194

На баррикаде 1201
На берегах Дуная 3663
На берегах Южного Буга 3879
На берегу Днепра 1202
На берегу Зеи 5100
На берегу Невы 6088
На берегу Севана 191—194
На Буинском тракте 5812
На великом морском пути 700
На великой трассе 5004
На «Витязе» к островам Тихого океана 3250—3252
На все цвета радуги 4875, 4876
На все четыре ветра 6620
На голубом Дунае 5402
На горке 4316
На графских развалинах 1219
На Дальнем Востоке 2545, 2546
На дальних берегах 2877, 2878
На диком бреге 5005
На дне 1894—1917
На других участках — поиски разведчиков 6476
На исходе ночи 5075, 5076
На короткой волне 205
На край света 2972
На краю Ойкумены 2391—2394
На критических углах 3924, 3925
На лесной полосе 3555
На луне 6404—6406
На маленькой станции 3553
На «морском охотнике» 6479
На охотничьей тропе 230—232
На поле Куликовом 6974
На полустанке (Казаков Ю.) 2784—2787
На полустанке (Ульянинский А.) 6139

На пороге вины 5496
На пороге зрелости 857
На пороге юности 5277—5279
На пяти материках 5666
На раскопках древнего Хорезма 662, 663
На росстанях 3081—3083
На Севере дальнем 6978, 6979
На северной земле 8
На утренней заре 4045
На фарватерах Севастополя 2256, 2257
На финской земле 6318
На ялике 4640
Навои 61
Навстречу опасности 3990, 3991
Над арабскими рукописями 3243
Над бездной 589
Над Волгой 5089
Над Днепром 3154
Над орлиным гнездом 3507
Над Тиссой 14—20
Надежда 1307
Назначение 1140—1142
Накануне (Мстиславский С.) 3981—3983
Накануне (Шехтман И.) 6651
Нансен 5806—5808
Напасть 4670
Наполеон 5821—5834
Наровчатская хроника 6255, 6256
Народ бессмертен 2096—2098
Народ на войне 6299
Нас где-то ждут 261
Наследник 5502
Наследник из Калькутты 6964, 6965
Наследники 152—154
Наследники Ивана Буданцева 3339
Наследство 5227
Наследство фаэтонцев 3680
Наступит день 2533
Наука для маленьких 2604
Начало 5090
Начало неведомого века 4824—4827
Нахаленок 6715—6718
Находка 5798—5800
Наш гараж 1297, 1298
Наше лето 6155, 6156
Наше родное 1139
Наши с Вовкой разговоры 1425
Наши собственные 2830
Не ко двору 5883—5886
Не отдавай королеву 5307—5311
Не переводя дыхания 7078—7082
Не проходите мимо 2340
Не хлебом единым 2260—2288
Небит-Даг 2976, 2977
Небо остается голубым 5426
Невиданная птица 5655
Невидимый свет 3181
Невидимый фронт 6168
Невинные дела 5197
Неделька 1179
Неделя 3483—3485
Нежность 2337
Незабываемая ночь 981
Незабываемое 3521
Незнайка в Солнечном городе 4317—4330
Незримый фронт 3356
Неизвестный 5566
Неизвестный друг 2720—2722
Неизвестный с хвостом 5149
Неизвестный товарищ 3036
Нейлоновая шубка 6587
Некрасивая 2788
Ненависть 6984, 6985
Ненастоящая девочка 1344
Ненужная слава 1159—1161
Необыкновенное лето 6257—6263
Необыкновенное приключение Никиты Рощина 5995
Необыкновенные приключения Карика и Вали 3370—3374
Необычайные похождения Севы Котлова 160
Необычайные похождения Хулио Хуренито и его учеников 7083—7088
Необычайные приключения солнечного зайчика 661
Необычные путешествия 1410—1412
Неоконченная повесть 2694
Неотосланные письма 3307—3311
Неотправленное письмо 4480
Непокоренные 1455—1457
Непоседы 6975
Неравный бой 5215—5217
Неразгаданные тайны 1413, 1415
Несколько дней 524—531
Неуловимые 4053—4056
Неумейка 104
Неумолимый нотариус 5064
Нечаянные встречи 701
Никишкины тайны 2789
Никола из Либедина 3566
Ниссо 3536, 3537
Новогодняя ночь 3489
Новогодняя сказка 2289—2295
Новые истоки 6150
Новый директор 3776
Ножи 2923
Ноль три 55
Нормандия-Неман 5472
Ночка 4641
Ночной гость 4018, 4019
Ночь в лесу 2505

О воспитании в семье 3600
О душах живых и мертвых 4232
О красоте душевной 3120, 3121
О литературе 1918—1920
О личном (четыре девятки) 4922
О Маяковском 6671
О первой любви 1921
О самом главном 2811, 2812
О социалистическом реализме 1922
О том, как я учился писать 1923—1926
О том, что я увидел, узнал и понял во время поездок в Лондон 4369, 4370
О чем рассказал телескоп 3032
О чем рассказали волшебники 3175
Обезьяна приходит за своим черепом 2208—2211
Обещание 1467
Обида 3899, 3900
Облако в штанах 3855—3857
Обреченные на гибель 5400
Объект 21 5300
Обыкновенная Арктика 1458—1461
Обыкновенная жизнь 5555
Обыкновенная операция 3318
Обыкновенное чудо 6601
Обыкновенный человек 3449—3452
Огненные версты 6314
Огненный мост 5221
Огненный шар 4131, 4132
Огни на Днепре 7143
Огни на курганах 7178
Огни на реке 2250
Огонь в океане 2688
Огурцы 4331
Одесские рассказы 382—386
Одеяло из лоскутьев 3149
Одна 169, 170
Одна ночь 1462, 1463
Один год 1330—1334
Один день Ивана Денисовича 5575—5607
Один из королей республики 1927

Один из нас 5225
Один из трех 4234
Одинец 702, 703
Одиннадцать рассказов про обезьяну 1123
Одиночество 1056, 1057
Озеро горных духов 2395, 2396
Озеро Черного Дракона 1002
Океан (Низовой П.) 4142
Океан (Штейн А.) 6962, 6963
Окна настежь 5758
Олгой-Хорхой 2397
Олеко Дундич 2298
Оленька 2436
Оловянная рука 5512
Оловянный перстень 971
Он был пионером 3207
Он сделал все, что мог 270, 271
Он упал на траву 2239
Они сражались за родину 6719—6735
Они штурмовали Зимний 2819
Опасный беглец 1194, 1195
Опасный возраст 4049
Опасный маршрут 272—276
Операция «Соболь» 3179, 3180
Оптимистическая трагедия 1062—1068
Оранжевое горлышко 704
Орлиная степь 891—900
Осколок солнца 4133
Особая необходимость 3928, 3929
«Осторожно, листопад!» 3957
Остров всех надежд 826
Остров ошибок 7021
Остров погибших кораблей 590—594
Осударева дорога 5122—5128
Осуждение Паганини 1020—1027
От всего сердца 3651, 3652
От двух до пяти 6514—6520
От костра до котла 4877
От одного до десяти 3738—3741
Отважные 1116, 1117
Отважные сердца 3508
Ответная операция 277—279
Откровенный разговор 5503
Открытая книга 2723—2725
Открытие мира (Ляпунов Б.) 3560
Открытие мира (Смирнов В. А.) 5521, 5522
Открытие Терентия Мальцева 6319
Открытые глаза 31
Откуда стол пришел? 3742
Отряд «Вымпел» 6161
Оттепель 7089—7100
Отчий дом 2924
Отчий край 5340, 5341
Отцы уходят в океан 3972, 3973
Офицер флота 3254
Офицеры 3907, 3908
Охотник Харибу 837
Охотники на мамонтов 4975—4978
Охотничьи рассказы 233—238
Охотничьи усмешки 1078, 1079
Охранная грамота 4737—4752
Очень хочется жить 201—203
Ошибка Алексея Алексеева 5053—5055
Ошибка Оноре де Бальзака 5232—5235

Павлик 4020—4022
Павлик Морозов (Губарев В.) 2109
Павлик Морозов (Щипачев С.) 6997—7000
Падение Парижа 7101—7111
Падь Золотая 3340
Пакет 4642—4650
Палата 171—173
Памятник себе 3958
Память 5518, 5519
Память земли 6323—6328
Парабола 1108—1110
Партизан Леня Голиков 3160
Партизанские повести 2565
Пастер 7198
Пасынки Академии 178
Патент «А.В.» 3342, 3343
Педагогическая поэма 3601—3617
Пеленг 307 6371, 6372
Пепе 1928, 1929
Пепе — маленький кубинец 6488—6490
Пепел Бикини 4891
Первая девушка 750—752
Первая конная 1069—1073
Первая охота 705, 706
Первенец города 6157
Первенцы свободы 6330—6332
Первое знакомство 4122
Первое свидание 5794, 5795
Первое серьезное дело 3010—3014
Первое сражение 6581
Первоклассница 6602—6609
Первые радости 6264—6272
Первый день весны 5636
Первый подвиг 4651
Первый след 3206
Перед балом 6101
Перед зарей 3541
Перед лицом жизни 1930
Перед ужином 5218, 5219
Перекоп 1430, 1431
Перечитывая Чехова 7112—7116
Переяславская рада 5236
Пески 5391
Песня над Босфором 5863
Песня о Буревестнике 1931
Песня о ветре (Вейцлер А.) 975
Песня о ветре (Луговской В) 3525
Песня о Соколе 1932, 1933
Песня о человеке 2350
Пестрые страницы 477
Петербург 546—553
Петр Первый 5996—6012
Петровка 38 5353
Петухи 5656—5658
Петушок (Боровик В.) 817
Петушок (Толстой А.) 6013, 6014
Петька в космосе 2160
Петя и волк 5135—5148
Пиковый туз 3542
Пилот звездного корабля 5275
Писатель, искусство, время 6273, 6274
Письма к Л. Ю. Брик 3858
Письмо по пороше 2135
Пиф-Паф, но не в этом дело 3175, 3177
Плавни 3234, 3235
Плавучая станица 2471
Пламя над Арктикой 5276
План жизни 951
Планета чудес или невероятные приключения путешественника Парамона 5508, 5509
Платон Кречет 3155, 3156
Пленительная звезда 5230, 5231
Пленники Барсова ущелья 196—198
Пленники пылающей бездны 6340—6342
Плутония 4382—4393
Плывет, плывет кораблик 3743
По волчьему следу 6619
По горным тропам 195
По дорогам идут машины 216
По дороге в Сегежу 6320, 6321
По заповедным дебрям 6164, 6165
По обе стороны океана 4123—4125
По прочтении сжечь 3002, 3003
По Руси 1934, 1935
По светлому следу 6076
По следам 707
По следам морских катастроф 5497—5500
По следам неведомого 2083
По следам Робинзона 990

По следу (Иванов Вал.) 2549
По следу (Храбровицкий Д.) 6393—6395
По Союзу Советов 1936, 1937
По тонкому льду 879—882
По ту сторону 3004—3007
По Уссурийской тайге 296
Побег 5360
Побег из ночи 6110
Победа 7160
Повести гор и степей 97, 98
Повести древних лет 2550
Повесть 4754—4763
Повесть о братьях Тургеневых 1028
Повесть о Гоголе 5057
Повесть о детстве 1373—1377
Повесть о двух сестрах и о волшебной стране Мерце 6573
Повесть о директоре МТС и главном агрономе 4177—4179
Повесть о дружных 2831
Повесть о жизни 4828—4832
Повесть о зеленой ящерице 820
Повесть о зеленом сундучке 952—954
Повесть о Зое и Шуре 3084—3190
Повесть о Манко Смелом — охотнике из племени Береговых людей 4921
Повесть о молодых супругах 6610, 6611
Повесть о Морфи 2463
Повесть о настоящем человеке 5006—5033
Повесть о ненаписанной книге 2227—2229
Повесть о первой любви 310—316
Повесть о простом ящике 6987, 6988
Повесть о радисте Камушкине 3116—3118
Повесть о рыжем Мотэле 6174
Повесть о суровом друге 2422
Повесть о сыне 3229, 3230
Повесть о Ходже Насреддине 5625—5632
Повесть о школьном годе 4071
Повесть о юной разведчице 5062
Повесть о юности 3882
Повесть об Атлантиде 6082, 6083
Повесть об одном эскадроне 3232
Повесть пламенных лет 2183, 2184
Повитель 2541—2544
Погоня 4023
Пограничники, два мальчика и собака Марс 2045
Под грибом 5776, 5777
Под знаменем «Башмака» 179, 180
Под крыльями альбатроса 2044
Под низким солнцем 2454, 2455
Под одной крышей 3401—3403
Под северным небом 5091
Под сенью гор 6485
Под флагом Катрионы 813
Под чужим именем 3926, 3927
Подарок (Винокуров И.) 1046, 1047
Подарок (Паустовский К.) 4833
Подвиг 5034
Подвиг адмирала Невельского 1049
Подводники 4239
Поднятая целина 6736—6813
Поднятые по тревоге 6308
Подполковник медицинской службы 1335, 1336
Подпольный обком действует 6289—6296
Подпоручик Киже 6122, 6123
Подруги 5035
Подружки идут в школу 1180
Подсолнух 2472
Поединок 5322
Поезд пришел на Тумнин 920
Поездка к Солнцу 3203—3205
Поздней весной 4919
Пока бьется сердце 6391
Пока вращается Земля 2122
Пока они завтракают 5791
Пока стучит сердце 5229
Покой нам только снится 5556
Покорение реки 7144
Покорители студеных морей 392
Покоя нет 1095
Полесские Робинзоны 3567
Полет Барвинка на Луну 5223, 5224
Полярная звезда 2809
Полярный летчик 1094
Помощь идет 2444
Понедельник — день тяжелый 955—958
Пора любви 2925
Поражение мистера Хауссона 280, 281
Порожний рейс 217, 218
Порт-Артур 5733—5735
Портрет 4652, 4653
Поселок на озере 4979—4984
После зимы 5086
После свадьбы 2025—2035
Последнее дело Коршуна 4893—4895
Последние 1938—1940
Последние залпы 784—791
Последние заморозки 4878
Последний барак 297
Последний «бизнес» 46, 47
Последний день Матвея Кузьмина 5036
Последний из Удэге 6193—6196
Последний поединок 5332—5335
Последний полустанок 4134
Последний человек из Атлантиды 595—598
Последняя командировка 6563, 6564
Последняя ночь 389, 390
Потерянная родина 3386—3388
Потерянный сын 262—264
Потомки скифов 1092
Похищение Европы 6275—6277
Похищение огня 5406, 5407
Похождения Невзорова или Ибикус 6015
Похождения факира 2566—2568
Поход 1220
Поцелуй Чаниты 6588
Почему реки в море текут 1304
Почему Тюпа не ловит птиц 6464
Почему улыбались звезды 3157, 3158
Почтовый-7 6140
Поэма о море 2185—2187
Поэтом можешь ты не быть... 2005, 2006
Поют петухи 461
Поющие друзья 1308, 1309
Правда и кривда (Марко Бессмертный) 5725—5729
Правда о втором фронте 3236, 3237
Прага остается моею 909
Прасковья Максимовна 4420
Предания Дайнавского края 3244
Предисловие к жизни 59, 60
Прекрасна зима в Сибири 2143, 2144
Преодоление 1355
Пресня не сдается 4483
Преступник будет найден 921
При исполнении служебных обязанностей 5354—5357
При свете дня 2753—2756
Приезд отца в гости к сыну 2757
Приключение не удалось 5659
Приключения Айвама 5366
Приключения дамы из общества 6574
Приключения капитана Врунгеля 4072—4087

Приключения катера «Смелый» 2161
Приключения Кроша 5250—5257
Приключения майора Пронина 4412, 4413
Приключения маленького актера, или повесть о кукле Петрушке и девочке Саше, об их друзьях и недругах 7017, 7018
Приключения Незнайки 4332—4334
Приключения Незнайки и его друзей 4335—4353
Приключения Самюэля Пингля 629—632
Приключения Толи Клюквина 4354—4356
Приключения Травки 5196
Про больших и маленьких 6465—6467
Про гиппопотама 3744—3746
Про жизнь совсем хорошую 2855—2857
Про козла 3747
Про машину 657—659
Про Томку 6468
Про это 3859
Пробуждение 2131
Проводник СРС 1149
Проводы белых ночей 4591—4593
Прогулка на пони 6486, 6487
Продавец воздуха 599, 600
Продолжение знакомства 3376
Продолжение легенды 3273—3293
Пропали без вести 827, 828
Просвет в тучах 6151
Простая девушка 6666
Простая история 6166
Просто любовь 928—930
Просчитался 2691, 2692
Против ветра 2798, 2799
Прохождение Немезиды 2125
Прощайте, скалистые горы 5352
Прощание с богами 5269
Прыг да скок 6374
Прыжок в ничто 601
Птица-синица 3969
Птицы летят из гнезд 1419
Птичка-невеличка 2963—2967
Птички божьи 2926
Птичье молоко 6108
Птичьи голоса 545
Пугачев 2376
Пулковский меридиан 2686
Пунчи 3959
Пурпурная мумия 2166
Пусть светит 1221
Путаница 6521
Путешествие в завтра 2482
Путешествие в страну, которой еще нет 2569
Путешествие на Утреннюю Звезду 2110
Путешествие по Памиру 3538, 3539
Пути Тараса 2539
Путь Абая 323—325
Путь-дороженька 6814—6816
Путь звезды 5557
Путь к звездам 6407, 6408
Путь к морю 3242
Путь лейтенанта 835
Путь на Грумант 393
Путь на Киев 5493
Путь на Олений ложок 3021
Пушки заговорили 5401
Пушкин 6124—6126
Пушкин в изгнании 4235
Пушкинский вальс 5092
Пылающий остров 2800
Пядь земли 426—448
Пятерка 452
Пятнадцать минут 4466
Пять вечеров 1145, 1146
Пять лет за океаном 2462
Пять орденов 1468
Пять с половиной волшебных превращений 5150, 5151
50 лет в строю 2592—2594
Работа актера над ролью 5696—5701
Работа актера над собой 5702—5708
Ради своих ближних 3339
Радиус взрыва неизвестен 304
Радищев 6333—6339
Радостное завтра 2178
Радуга (Василевская В.) 931—935
Радуга (Зарудный Н.) 2478—2480
Разбитые сердца 3543, 3544
Разведчики 5037
Разговор о культурном человеке 2858
Разгром 6197—6219
Раздумье 4666
Разин Степан 6450—6452
Разливы рек 4834
Разлом 3319—3322
Разноцветные камешки 219
Разные колеса 5778—5783
Районные будни 4421
Ракета 6016, 6017
Ранний восход 2859, 2860
Ранний свет 7145
Ранчо «Каменный столб» 2072
Раскинулось море широко 1191
Раскрытое окно 836
Распутица кончается в апреле 3023
Рассвет над морем 5534
Рассвет над Москвой 5760
Расскажи всем 5513—5515
Рассказ о ключах и глине 4914
Рассказ о первой любви 4145
Рассказ одной девушки 5864, 5865
Рассказы. Сказки. Легенды 5871
Рассказы авиаконструктора 7148—7153
Рассказы бабки Василисы про чудеса 4180, 4181
Рассказы в картинках 5159—5163
Рассказы и сказки 708, 709
Рассказы майора Пронина 4414—4416
Рассказы Мей Лин 2127
Рассказы о былом 977
Рассказы о Гайдаре 2346, 2347
Рассказы о детстве 5220
Рассказы о животных 2445
Рассказы о земле 901
Рассказы о календаре 6982
Рассказы о Ленине 3123—3128
Рассказы о любви 2530, 2531
Рассказы о неуловимом 4467
Рассказы о Павлове 4050
Рассказы о Пакистане 5931
Рассказы о русских писателях 6648—6650
Рассказы о самом главном 961
Рассказы о том, что тебя окружает 2623
Рассказы о Феликсе Дзержинском 1337—1340
Рассказы о Чапаеве 462, 463
Рассказы о Юлиусе Фучике 5157, 5158
Рассказы об удивительном 1306
Рассказы об японском искусстве 5473
Рассказы охотника 5129
Расстрелянные годы 6474
Рассудите нас, люди 204
Растратчики 2927—2932
Расцвели в садочке розы 726
РВС 1222—1225
Ребята и зверята 4888—4890
Ребята с Голубиной пади 2426
Режиссерский план «Отелло» 5709
Резвый жеребенок 4046
Резерв генерала Панфилова 532—538
Рейд на Сан и Вислу 999—1001

Река моя Ангара 3974
Рекордная высота 5082
Репка 3654
Репортаж из будущего 32
Репортаж из XXI века 962—968
Репортаж со стадиона Жукамо 710
Республика Кря-кря 7158
Республика Шкид 557—561
Рикошет 2243
Римский-Корсаков 6477
Ринг за колючей проволокой 5329
Ринтын едет в университет 5270
Рискованный человек 5932
Родина и чужбина 5857
Родная кровь 3037
Родник Эхнар 285
Рождение человека 1941—1944
Рождение шестого океана 2126
Рожденные бурей 4547—4553
Рожденные временем 3922
Рожденные Октябрем 3253
Рожок зовет Богатыря 1184, 1185
Роза ветров 4835
Романтик 1945
Романтики 4836—4838
Ромашка 2134
Россия, кровью умытая 1003
Рулетенбург 2101—2103
Русские моряки 6087
Русские сказки 6018—6036
Русский лес 3453—3468, 3479
Русский характер 6037
Ручьи весенние 4870
Рыжик 5330, 5331
Рябинка 5801—5803

С берегов Медведицы 5093
С новым счастьем 4188, 4189
С открытой душой 6329
С тобой товарищи 5094
Садовник и тень 3469
Садыя 633
Салават Юлаев 2493, 2494
Саламандра 4557, 4558
Самая красивая на земле 6370
Самое главное 2532
Самолет вылетает из Мирного 156
Самолет летит 1048
Самолет подбит над целью 2002
Самсон Глечик 6090
Санаторий Арктур 6278—6284
Саранча 3470—3472
Саша 4357, 4358
Саша и Шура 161—163
Саша Чекалин 5523
Сашко 6220
Свадьба 1946
Свежий ветер 6659
Сверстники грозы 5637—5639
Свет далекой звезды 6429—6433
«Свет ты наш, Верховина...» 5869
Светлана 298—300
Своими руками 4422
Своя судьба 6575—6577
Святослав 5494
Сдвинутые берега 2832—2834
Севастополь 3641—3644
Северная Аврора 4143
Северная повесть 4839—4843
Северное сияние 3661
Северный дневник 2790, 2791
Северянка 4844, 4845
Седой 3528—3530
Секрет 4568
Секретарь обкома 3226, 3227
Секретное оружие 4417
Сельская учительница 5529
Семейное счастье 1016—1017
Семи смертям не бывать 3312, 3313
Семнадцатилетние 3777
Семь героев 6112
7 пар нечистых 2726, 2727
Семьдесят второй день 1074, 1075
Семьдесят два дня 7207, 7208
Семья 5077
Семья Звонаревых 5736
Семья Зитаров 3389
Семья Рубанюк 5080, 5081
Семья Ульяновых 6578, 6579
Сентиментальное путешествие 6672, 6673
Сентиментальный роман 4594—4605
Сентябрь — месяц осени 3488
Серая скала 25
Серая сова 5130, 5131
Серая шейка 711—714
Сердечные люди 6222
Сердца молодых 3256
Сердце! 2960
Сердце Бонивура 4035, 4036
Сердце друга 2758—2764
Сердце змеи 2398, 2399
Сердце на ладони 2222
Сердце пустыни 2073, 2074
Серебряная свадьба 220
Серебряные рельсы 6482
Серебряный герб 6522—6525
Серебряный голубь 554—556
Середина века 3526
Сережа 4606—4628
Сержант милиции 3353
Сестра Земли 3681—3683
Сестрицы-озоринцы 776
Сестры (Кнорре Ф.) 3038
Сестры (Мухтар А.) 4011—4014
Сильнее атома 651—654
Сильнее бури 5168, 5169
Сильнее океана 1420, 1421
Сильные духом 3880
Симон-большевик 5933
Синева 1045
Синий каскад Теллури 2075
Синий Шихан 6298
Синяя варежка 486, 487
Синяя весна 3527
Синяя тетрадь 2765—2776
Синяя шапочка 3558
Сирота (Айни С.) 66
Сирота (Дубов Н.) 2251—2255
Сирота (Яшин А.) 7209
Сияние над Большим Хинганом 4569, 4570
Сказание о Земле Сибирской 5065
Сказание о храбром Баторе Сэнгэ и его друге Сунды-Мэргэне 483
Сказка—загадка 2624
Сказка о глупом мышонке 3748—3750
Сказка о сером волке 4879—4882
Сказка об умном мышонке 3751—3754
Сказки (Полякова К.) 5061
Сказки (Чуковский К.) 6526
Сказки в картинках 5784—5788
Сказки об Италии 1947—1955
Сказки, песни, загадки 3755—3757
Скала Дельфин 5558
Скутаревский 3473—3476
«Слава» Любы Шевелевой 1388
Славный зверь 268
Следопыты 5683
Следопыты в стране антимальчулей 970
Следы на песке 3008
Следы на снегу 883
Следы невиданных зверей 105
Слепой берег 665
Слепой беркут 2348
Слепой машинист 4423
Слияние вод 2534, 2535
Служу Родине 3062, 3063
Случай на станции Кречетовка 5608—5610
Случайные встречи 4043
Слушайте, товарищи потомки 4007
Смертный враг 6817—6819
Смерть Вазир-Мухтара 6127—6131

Смерть меня подождет 6303—6305
Смерть под псевдонимом 317
Смерть ростовщика 67, 68
Смеяться, право, не грешно 5058
Смотрины 4671
Снайпер 6084
Снега метельные 6990, 6991
Снеговик-почтовик 5789
Снегурочка 2457
Снежная королева 6612
Снежный заряд 3255
Снова август 2581—2585
Советская литература 1956
Современники 5038
Современные ребята 6585
Совсем недавно 1098—1100
Соёмбо 4184
Созвездие Гончих псов 4846
Соколик 3390
Сокровище африканских гор 2076
Сокровище Черного моря 5752, 5753
Солдат из Казахстана 4008—4010
Солдат, сын солдата 6310
Солдатами не рождаются 5474—5476
Солдатская дружба 6820
Солдатский ножик 1313, 1314
Солдаты 155
Солдаты идут домой 3404
Солдаты революции 3245—3248
Соленая купель 4240
Солнечный денек 1181
Солнце на столе 2605
Солнце подымается на Востоке 3022
Соло на флейте 3904
Соловей и Роза 2687
Соломенный бычок 2540
Соль земли 3665—3670
Сомбреро 3960—3965
Сонет Петрарки 4949
Сорок изыскателей 1390—1395
Сорок первый 3323—3336
Сосна, которая смеялась 3689—3691
Сотрудник ЧК 3531—3534
Соть 3477
Софья Ковалевская 1186
Сошедшие с неба 5190, 5191
Спартак 7179, 7180
Спасите наши души! 3554
Спутники 4629—4631
Спутники Ориона 470
Сражающийся Китай 5477
Сталь и шлак 5074
Стальное колечко 4847—4850
Станция «Мальчики» 7159
Станция «Нина» 2296
Старая ведьма 4883, 4884
Старая крепость 623—625
Старик (Горький М.) 1957—1959
Старик (Федин К.) 6285
Старик Хоттабыч 3344—3352
Стародуб 308
Старуха Изергиль 1960—1964
Стартуют истребители 2041, 2042
Старшая сестра 1182
Старый знакомый 6643—6646
Старый Мэмыль смеется последним 5271—5273
Стеклянная река 2157, 2158
Степан Кольчугин 2099, 2100
Степан Разин 2495
Степная гроза 4851
Степное солнце 4563
Степные капитаны 4554
Степь да степь кругом 1058
Стержень 3513—3515
Стихи 6527, 6528
Стихи дальнего следования 3545
Стихи детям 474
Стихи для детей 3758, 3759
Стихи и сказки 3760
Стихи о любви 3860
Сто миллионов 451
179 дней в автомобиле 6154
Сто тысяч почему? 2606—2610
Стожары 3997—4005
Страна багровых туч 5744—5751
Страна Муравия 5858—5861
Страна Офир 5490, 5491
Страна родная 5323, 5324
Страна семи трав 4928—4934
Страна строит 2223
Страницы жизни 7014, 7015
Страницы незабвенных лет 3337, 3338
Странник и время 1444
Странники 6660
«Страсти-мордасти» 1965
Страх 331
Страшный суд 6667
Стрекоза 468, 469
Строки любви 7001—7008
Стряпуха 5667—5671
Стряпуха замужем 5672
Студент третьего курса 823
Суд 5887—5892
Судак 4126
Судьба Анри Ламбера 6315
Судьба барабанщика 1226—1231
Судьба человека (Рытхеу) 5274
Судьба человека (Шолохов) 6821—6878
Судьба человека. Сценарий 6952
Судьба Шарля Лонсевиля 4852
Сумка, полная сердец 6297
Суровая юность 666
Суровое поле 2802, 2803
Суровые дни 341
Сухая Буйвола 343, 344
Сухэ-Батор 3086
Сушка 2496
Схватка над бездной 5739
Счастливый возраст 5198
Счастливый гвоздь 4885
Счастье 4564
Счастье всегда впереди 5228
Считалочка 476
Сын 5796
Сын воды 3568
Сын земли 3897
Сын партии 3486
Сын полка 2933—2940
Сын рыбака 3391—3393
Сыновний бунт 345, 346
«Сюрприз-12» 6352

Таврия 1432—1434
Таежный выстрел 3896
Тайга 6661, 6662
Тайна астероида 117—03 6343
Тайна Белых дьяволов 3094
Тайна двух океанов 48—52
Тайна Красного озера 2039, 2040
Тайна «Россомахи» 2244—2246
Тайна сибирской платформы 4481
Тайник на Эльбе 4057—4065
Тайны Алханая 453
Тайны войны 3161—3170
Так 3966
Так и не так 6529, 6530
Талант и труд 3478
Талейран 5835—5839
Танкер «Дербент» 3261—3270
Танкер «Туапсе» 2805—2807
Танки повернули на Запад 5070—5072
Таня 266, 267
Таня-революционерка 982—985
Тарантул 3778, 3779
Тарас Шевченко (Бать Л.) 485
Тарас Шевченко (Рыльский М.) 5260
Тарасик 1315—1320
Тариэл Голуа 2989
Татьяна Соломаха 269
Татьяна Тарханова 2437, 2438

Ташкент — город хлебный 4066—4069
Твердый сплав 1101, 1102
Твои ровесники 3106
Твоих друзей легион 4484—4486
Твой дядя Миша 3877
Твоя книжка 1189
Театр и жизнь 4950, 4951
Театр китайского народа 4371, 4372
Театр неизвестного актера 5535
Тебе, любимая 2969
Тегеран 5336—5338
Тедди 2792
Телефон (Носов Н.) 4359
Телефон (Чуковский К.) 6531
Телефонистка 5342
Тени былого 6152
Тени прошлого 6647
Тень 6613—6615
Тень минувшего 2400, 2401
Тень под землей 4135
Теремок 3761—3766
Тиль Уленшпигель 391
Тимур и его команда 1232—1270
«Тихая» Одесса 3535
Тихий Дон 6879—6951
Тишина 792—807
Тишка-артист 3546
Товарищ Анна 3147
Товарищ генерал 3090
Товарищ Маузер 6413
Товарищи 3901, 3902
Товарищи по оружию 5478, 5479
Тополек мой в красной косынке 99—103
Торопливый ножик 4886, 4887
Точка опоры 174
Трамонтана 5288—5290
Трансвааль 6286
Трасса 2137
Тревожные облака 829, 830
Трест Д. Е. История гибели Европы 7117
Третий поезд 6322
Третья заповедь 6158
Третья ракета 911—918
Третья патетическая 4952—4956
Треугольная груша 1111—1114
Трехминутный разговор 3406—3408
Три встречи 187
Три друга 5392, 5393
Три жизни 5099
Три зимовки во льдах Арктики 394
Три неразлучных друга 4047
Три ореха 3257
Три раунда 5155
Три сказки 2728
Три судьбы 3487
Три тире 6989
Три товарища 4479
Три толстяка 4455—4465
Три цвета времени 1029—1033
33 марта 2005 года 3893—3895
30.000 ли по Китаю 5039
Трилогия о Максиме 3071
Тринадцать трубок 7118—7121
376 дней на льдине 7156, 7157
Трое 1966—1971
Трое на острове 2111—2113
Тройка без тройки 2241
Тройка, семерка, туз 5893—5896
Тройка 1435
Тропой обреченных 471
Тропой смелых 3182
Тропою испытаний 6306, 6307
Тропою легенд 106, 107
Тропы Алтая 2475
Трубка 4024, 4025
Трубка коммунара 7122—7125
Трудная весна 4424—4432
Трудная встреча 56
Трудное счастье 4026—4029
Трудный день 6141
Труженики моря 4565
Трус 4190—4192
Тугой узел 5897—5903
Тук-тук-тук! 4360
Туманность Андромеды 2402—2419
Тухачевский 4193, 4194
Ты взойдешь, моя заря 4233
Ты не один 542
Ты не один на свете! 26
1001 день, или Новая Шехерезада 2668
Тюпа, Томка и сорока 6469
Тяжелое ранение 6473
Тяжелые шаги 5820
Тяпа, Борька и ракета 464—466

У горы Митридат 5759
У Крутого яра 6098—6100
У нас под крылом 475
У нас уже утро 6434—6436
У родника будущего 2128
Угловая комната 2177
Угрюм-река 6663—6665
Удав 2446
Удивительное путешествие Кука и Кукки 3375
Удивительные приключения мальчика без тени и тени без мальчика 5152
Украденная база 5559
Улица младшего сына 2870—2876
Улыбающийся лист 6153
Умелые руки 5790
Университетская набережная 1445, 1446
Упрямый котенок 562—566
Уравнения Максвелла 2167, 2168
Ураган 6957
Усатый-полосатый 3767—3771
Утро моей жизни 3061
Утро обещает 814
Ухабы 5904—5907
Ухажер 2466
Уходят, чтобы вернуться 5358
Учитель плавания 5660

Фабрикант 2481
Фабричная девчонка 1147, 1148
Фактор времени 2169
Фальшивая монета 1972
Фантазеры 4361—4366
Фараоны 3087, 3088
Фауст и смерть 3405
Федор Шаляпин 4195
Федорино горе 6532
Федя и Данилка 1183
Федя-тетрадь 1080
Фельетоны и очерки 3105
Фельетоны и рассказы 2669—2672
Физика и музыка 224
Финикийский корабль 7181—7183
Флаги на башнях 3618—3624
Фома Гордеев 1973—1987
Формула бессмертия 2170
Форпост «Зоркий» 4555
Франц Крук 6397
Французские тетради 7126—7132
Фредерик Жолио-Кюри 7133
Фритьоф Нансен, его жизнь и необыкновенные приключения 3271
Фронт (Корнейчук А.) 3159
Фронт (Симонов К.) 5480
Фронтовая страница 919
Фронтовая хроника 5862
Фронтовые записки 1941—1944
М. В. Фрунзе 3394
Футы-нуты 3368, 3369

Хан и его сын 1988, 1989
Хаос 6655
Хасан-арбакеш 6114

Хата рыбака 3084
Хван Чер стоит на посту 6437
Хитрые глаза 1323
Хлеб 6038
Хлеб и розы 5295—5297
Хлеб и соль 5730—5732
Хмель, или Навстречу осенним птицам 2570
Ход белой королевы 2861—2866
Ход конем 815, 816
Хождение по мукам 6039—6066
Хозяин 1990—1992
Хозяин и наемник 4048
Хорошая вода 1345
Хорошим людям — доброе утро 2424
Хорошо! 3861—3867
Хорошо тому, кто хорошо делает 2297
Хорьковая шуба 1341
Хочу быть честным 1119—1121
Хочу верить 1405—1409
Храбрый Азмун 4037—4040
Храбрый утенок 2447
Хранитель древностей 2212
Хромой барин 6067, 6068
Хромой Тимур 822
Хроника наших дней 7134
Хрустальная дымка 5301
Хрюк на елке 2483
Художественная проза 6674
Художник неизвестен 2729—2731
Хуторская команда 1192
Хуторок в степи 2941—2951

Царь Водокрут 6616—6618
Цветик-семицветик 2952—2954
Цветные ветра 2571, 2572
Цветут розы алые 634
Цветы живые 4957, 4958
Цемент 1378—1387
Цирк 3967
Цусима 4241—4244
Цыган 2804
Цыпленок 6533, 6534

Чайка 727, 728
Чайхана у Ляби-Хауза 5934
Чапаев (Васильев Г. Н.) 960
Чапаев (Фурманов Д.) 6356—6369
Часовщик и курица 3209
Часовые Кремля 3659
Часы (Михалков С.) 3968
Часы (Пантелеев Л.) 4654—4657
Часы чемпиона 3627, 3628
Чаша гладиатора 2867
Чей нос лучше 715—717
Челкаш 1993—1997
Человек (Горький М.) 1998
Человек (Межелайтис Э.) 3888—3890
Человек-амфибия 602—613
Человек и дорога 4030, 4031
Человек и оружие 1436—1439
Человек и стихия 2611
Человек из ресторана 6675, 6676
Человек-луч 3561—3563
Человек может 3017—3020
Человек, нашедший свое лицо 614—617
Человек не сдается 5684
Человек под водой 5320, 5321
Человек с Луны 6565
Человек с ружьем 4959, 4960
Человек строит дом 3660
Человек человеку друг 5040—5042
Чемодан с наклейками 6137
Через кладбище 4227—4231
Черемыш, брат героя 2868, 2869
Черная металлургия 6221
Черниговка 1018
Черное море 4853—4855
Черноморец 5633
Черные гости 2123
Черные звезды 5283—5285
Черные колокола 21
Черные погоны 3413
Черные сети 4856, 4857
Черные сухари 2230—2237
Черный араб 5132
Черный консул 1034—1037
Черный «Мерседес» 1310
Черный хлеб 2596
Черный яр 3516
Черным по белому 2612—2616
Чертова речка 29
Чертухинский балакирь 3033
Честное гусеничное слово 660
Честное комсомольское 3296, 3297
Честное слово 4658—4660
Честь (Баширов Г.) 490, 491
Честь (Медынский Г.) 3883—3886
Честь смолоду 4863, 4864
Четверо под одной крышей 5530, 5531
Четвероногие друзья 6444—6449
Четвертая высота 2625, 2626
Четвертый 5481—5485
Чингиз-хан 7184—7192
Чистые пруды 4032, 4033
Чистые руки 6586
Читатель 1999
Чрезвычайное 5909
Что за зверь? 6470
Что ни страница, — то слон, то львица 3868—3870
Что происходит в тишине 6077, 6078
Что такое полупроводник 225, 226
Что такое хорошо, и что такое плохо 3871—3874
Что человеку надо 7135, 7136
Что я видел 2448
Чудак из шестого «Б» 2425
Чудаки 2000
Чудесники 753
Чудесное око 618, 619
Чудесные очки 151
Чудо-дерево 6535, 6536
Чудотворная 5910—5917
Чужая тень 5486
Чужой 3517
Чужой ребенок 6668
Чук и Гек 1271—1285
Чукотка 5367—5370

Шагают миллионы 2138
Шелковинка 1305
Шелковое сюзане 2968
Шестеро вышли в путь 5264
Шестиклассники 5298
Шестое чувство 4136
Шестой вагон 3917
Шесть единиц 3772
Шифрованная записка 3015
Школа 1286—1295
Школа жизни 3986
Школьники 3632
Школьный год Марины Петровой 7019, 7020
Шоссе энтузиастов 2338
Шторм 721—723
Шум времени 3657, 3658
Шумят ливни 6481
Шурик у дедушки 4367
Шхуна «Колумб» 6104

Щорс 2188
Щупальца спрута 6353, 6354

Экипаж «Меконга» 1122
Экран-3 6162
Эксперимент 768 2451
Эмигранты 6069
Эрик ищет счастья 4668
Этика 5710
Это было в Краснодоне 3191
Это было в Ленинграде 6438—6440

Это было под Ровно 3881
Это моя школа 2627
Это не мелочи! 2224
Это стоит запомнить 2225
Этот мир 3009
Эхо 4033

Южнее главного удара 449, 450
Южные повести 5487, 5488
Южный крест 862
Юконский ворон 3671
Юмористические рассказы 910
Юнармия 3920
Юность 3228
Юность Андрея 5078
Юность командиров 808, 809,
Юность Ленина 4139—4141
Юность Маркса 5408—5418
Юность Маши Строговой 5095
Юность отцов 1464
Юность полководца 7193—7197
Юность пришла 488
Юноша с далекой реки 1447, 1448
Юрко Крук 3072
Юрта Ворона 2420

Я, Алеша и Али 2822
Я был актером 6287, 6288
Я был спутником Солнца 2816
Я ищу Китеж-град 2
Я — Куба 2339
Я люблю 22—24
Ямбо, Конго 6392
«Я 11—17...» 282—284
Я спешу за счастьем 3074
Я — сын трудового народа 2955—2958
Я тебя найду 6159
Якорная площадь 6968—6971
Янтарное ожерелье 4961—4966
Японские заметки 7137, 7138
Японское море, декабрь 5546
Японцы 3936
Яр 2377
Ярослав Домбровский 2036, 2037
Ясный берег 4632

Il tratto di Apelle 4764
Zoo или Письма не о любви 6670

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИНОСТРАННЫХ ЗАГЛАВИЙ ПРОИЗВЕДЕНИЙ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ[1]

Абитуриенти 3148
Аелита 5945
Аз обичам 22
Ако ти си човек 7262
Акция «Рикошет» 2243
Амундсенова путованьа 7154
Амфора 4771
Ариел 568
Артьомка 937
Атомът и времето 6311
Ах! Разкази за деца 4871

Басне 3939
Батальоните искат огън 780
Бащин край 5340
Бащите отплуват в океана 3972
Бела ноћ 3423
Берингова путованьа 3989
Бистри езера 4032
Битка по пътя 4147, 4148, 4182
Блудният син 5164
Блянове за земята и небето 6407
Борка, аз и Невидимко 6079
Борът, който се смееше 3689
Браковете се сключват в небесата 2512
Братя Ершови 3210, 3211
Бунт на синовете 345
Бунтовният кораб 5192
Буревестници 4482
Бъбривата сврака 6457
Бъборана 6527
Бъркотия 6521
Бягаща по вълните 2057
Бялата пустиня 3481

В живота навлязоха романтици 2492
В началото на живота 3700
В океана 4573
В ония далечни години 4869
В ония дни 5929
В тихия залив 3231
Васко да Гама 3302
Венера-сестра земляна 3681
Вековната гора 5105
Велика Светлана 481
Великата пролет 3994
Веселе сличице 3362
Весели случки 1078
Веселите зайци 3942
Взривът ще избухне днес 6074
Внелици 6990
Високо напрежение 3306
Витя Малеев в училище и в къщи 4263
Владетелят на света 572
Владимир Илич Ленин 3826
Владимирске стазе 5640
Влез във всеки дом 3646
Вънци на нашите внуци 5313
Военна тайна 1209, 6622
Война под покривите 53
Войник, син на войник 6310
Войнишкото ножче 1313
Волга се влива во Касписко море 4908
Волоколамски друм 517
Волоколамското шосе 506
Врапче 1674
Врапчић 1672
Врели камен 1215
Време на летните отпуски 5173
Врло добро! 3867
Връщане в живота 6953
Връщане към хоризонта 3233
Всичко е пред нас 5178
Всичко едва започва 5676
Всичко остава на хората 166
Възмъжаване 1355
Възход 2476
Вълните на Черно море 2897
Върховете на живота 5404
Вятърът 3316

Генерал «Африка» 2573
Генка Пижов — първият жител на Братск 4896
Героите от Брестката крепост 5525
Гибелта на боговете 5661
Главата на професор Доуел 574
Големи и малки 6458
Големият огън 6248
Големият разлив 5079
Голишари здравеняци 5302
Голямата руда 1081
Готвачката 7268
Горски къщички 680
Горски мед 4866
Горски приказки 2537
Горящият остров 2800
Гости от Уаза 1440
Градове и години 6243
Гранитът не се топи 5866
Грешката на А. Алексеев 5053

Далече от земята 6399
Далечни години 4794
Два живота 1155

[1] В указатель не включены заглавия переводов на языки стран Востока, так как они даны под русскими оригинальными заглавиями.

Двадесет сватби в една година 4892
Двата цвята 2470
Двете Богородици 5380
Двубой 5322
Детиньство Владимира Илича Лењина 6143
Детството и школските години на Ленин 6142
Детството на Никита 5966
Деца в клетка 3719
Деца герои 7259
Джамиля 73
Джуджета и великани 2215
Дневне звезде 642
Дневникът на Нина Костерина 3192
Доживљаји капетана Врунгела 4080
Доживљаји Незнајка и његових другова 4347
Донски разкази 6680, 6693
Другари 2344
Другарят генерал 3090
Другояче не заслужава да се живее 2980
Дунавски нощи 13
Дъщеря 540
Дълбокият тил 4990
Дядо Архип и Льонка 1698
Дядовата касичка 4872

Един ден на Иван Денисович 5580
Една година 1330
Едноактни пиеси 7260
Ерик търси щастие 4668
Етика 5710

Женя — чудото на XX век 2378
Жестокост 4201
Живата шапка 4305
Живи и мъртви 5465
Живи и мъртви 5447, 5448
Живописна България 4766
Живот и доживљаји Максима Горког 2105
Животът на Чернишевски 773
Живяла на света вдовица 3988

За даном који протиче 5875
За децата 1076
За душевната красота 3120
За живите и мъртвите души 4232
За мамините синчета 2826
За най-важното 2811
За най-прекрасния живот 2855
За хляб 5153
Завист 4442
Загубеният син 262
Зад Рогожската застава 2529
Записки на следователя 6635
Запознайте се, Балуев 3050
Затишие пред буря 2766
Защо Пух не лови птичета 6464
Защо реките текат към морето 1304
Звезда 2745
Звездана возна карта 123
Звездичката 945
Земља Санникова 4377
Земя и небе 1124
Земя — Небе — Земя 1038
Зимният вятър 2908
Златан кључић 5986
Златната верига 2068
Златната роза 4805, 4806
Златни кључић 5980, 5982, 5983, 5985
Златният влак 2163
Златният пръстен 2427
Зора на хоризонта 3044
Зъб-мъдрец 3512
Звездени бродови 2388

И под леда реката тече... 724
И сам воинът е воин 2193, 2194
Иван 769
Иван-малкият разузнавач 761
Иде помощ 2444
Избор 6786
Изпитание на чувствата 4052
Изпращане на белите нощи 4591
Изстрадано щастие 4026
Иркутска история 248
Искам да вярвам 1405
Искам да живея 201
Испански дневник 3097
История на една нощ 5740
Иод има навсякъде 6313

Кавказка повест 4560
Как се каляваше стоманата 4490—4494
Как седях под чина 1423
Како сам била мала 2681
Како се калио челик 4523, 4525
Камени цвет 403, 405
Кандидат на науките 6096
Капка роса 5646
Катя и Крокодилът 1347
Квартира без номер 6409
Кехлибарената огърлица 7265
Клава Назарова 3996
Книга за родителите 3594
Кобра под възглавницата 2999
Когато бях пионерски ръководител 747
Когато градът спи 6167
Коза на вътролет 2159
Кой как живее 6463
Колеге 141
Колеги 130
Колибката на Ленин 3124
Кондуит и Швамбрания 2845
Корабът с алени платна 2048
Корава земя 2802
Косия дъжд 2718
Кочубей 4859
Крадец 3429
Край Стрме јаруге 6100
Кралицата и седемте дъщери 6652
Краљ времена 6378
Крв људска није вода 5721
Кръвта човешка не е вода 5713
Кубче върху кубче 5797
Купата на гладиатора 2867
Късо съединение 5879

Лазурна степ 6706
Левоновица в орбита 3569
Ледената книга 5538
Лет Јабучице на месец 5224
Летящият ден 3043
Лисица и заек 6021

Маглината на Андромеда 2409
Майка 1810—1814
Майка земя 93
Мајур у степи 2948
Маймуната идва за черепа си 2208
Малкият разузнавач 760
Мама каза «не!» 1088
Мати 1846
Мечо-Главчо 687
Минка 3630
Михаил Н. Тухачевски 4193
Млада гвардия 6180, 6181
Млади съветски белетристи 7261
Млади сърдца 3256
Младо-зелено 5179
Младост 666
Моето откриване на Америка 3852
Моје животиње 2301—2303

Моји воспитаници 6442, 6443
Море и хора 7263
Морски ловац 6562
Морски разкази 4238, 4767
Морският ловец 6561
Москва сузама не верује 7077
Моят добър татко 1424
Моят живот в изкуството 5693
Моята пролет 6492
Младостта на Маркс 5409
Мусоргски 6475
Мъглявината Андромеда 2404
Мъртвите позор не знаят 417

На брега на Днепър 1202
На Буинския път 5812
На дневна светлина 2753
На добрите хора — добро утро 2424
На кого се смеем 4311
На края на света 2972
На кръстопът 3081
На къси вълни 205
На пост в Кремъл 3659
На прага на зрелостта 857
Над бездната 589
Надникнете в сърцето си 2827
Най-красивата на земята 6370
Най-младият син на партията 2870
Наричам се Кожа 5567
Наследникът от Калкута 6964
Наследници 152
Началото 5090
Наша прва вожња 4252
Нашите разговори с Вовка 1425
Не мога да бъда само свидетел 5157
Не се предавай 5307
Не си само ти на света 26
Небето остава синьо 5426
Небитдаг 2977
Невинни дела 5197
Неделя 3483
Незабравимото 3521
Незнайко в Слънчевия град 4317
Несташни меда 689
Нетърпеливото ножче 4886
Неуловимите 4053
Неуловимият ескадрон 3232
Ни снови ни јава 740
Ние с Витко 492
Нови облак у панталонима 3815
Нови съветски разкази 7264
Обкованият сандък 1115
Опиянка-скачанка 409
Омъжената готвачка 5672, 7269
Операция «Самур» 3179
Орлова степ 891
Островът на изчезналите кораби 590
От две до пет 6516
От едно до десет 3738, 3739
От искрата се разгоря пламък 818
Откраднатото на огъня 5406
Откриване на света 5521
Отсъдете, хора 204
Офицери 3907
Очеви су отпловили 3973

Павлик Морозов 2109
Пак е август 2581
Педагогическа поема 3602
Педаљ земље 439
Педя земя 427
Пепе 1928
Перекоп 1430
Песни 3694
Песнопойци 1308
Петнаест совјетских песникиња 7456
Пионер на Севера 3271
Пипалата на октопода 6353
Пламенни чувства 489
Планински вятър 5304
Плува, плува корабче 3743
По далечни брегове 2877
По меридиана 3930
По-силни от атома 651
По-силни от бурята 5168
По-силни от океана 1420
По следите 707
По следите на морските катастрофи 5497
По тънък лед 879
Повест за Атлантида 6082
Повест за героични години 2183
Повест за Гогол 5057
Повест за зелния гущер 820
Повест за Зоя и Шура 3185
Повест за истинския човек 5007
Повест за младостта 3882
Повест за Насредин Ходжа 5626
Повест за ненаписаната книга 2227
Повест за училището 3776
Повет 2541
Под флага на Катриона 813
Подарък 4833
Подвигът на адмирал Невелской 1049
Подземната война 4768
Понеделник — тежък ден 955
Пораз 6211
Порой 821
Портокали од Мароко 109
Последната командировка 6563
Последният човек од Атлантида 596
Последните залпове 784
Последният «бизнес» 46
Последният от Атлантида 595
Последњи човек Атлантиде 598
Празният рейс 217
Пред бала 6101
През лятото небето е високо 1054
Предисловие към живота 59
През гробищата 4227
Престъпникът ще бъде открит 921
При дневној светлости 7455
При изпълнение на служебния дълг 5354
Призори тръгни на път 5921
Приказки, песни, гатанки 3755
Приказни за Ленин 3127
Приключенията на капитан Врунгел 4073
Приключенията на Кроша 5250
Приключенията на Толя Клюквин 4354
Приче са Дона 6703
Приятелю мой, Колка! 6381, 6382
Пробуждане 2131
Продолжение на легендата 3278
Продължение на легендата 3273
Пролет 211
Просто любов 928
Птиците долетяха 199
Птици излитат от гнездата 1419
Птичи гласове 545
Птичка-мъничка 2963
Пушкин в изгнание 4235
Първият подвиг 4651
Пътища, които си избираме 6425
Пътища на живота 2452
Пътищата на славата 4185
Пътищата на Тарас 2539
Пътуване към слънцето 3203
Пътят към дома 3914
Пътят на Абай 323
Пътят на звездата 5557
Пътят на изпитанията 7161

Работата на актьора върху ролята 5698
Разговор за културния човек 2858
Разказ за първата любов 4145

Разкази за руски писатели 6648
Разкази и фейлетони 2669
Разказът на едно момиче 7278
Размисъл 4666
Разни точкови 5782
Разораната целина 6682, 6683, 6740—6742
Разсъмване над морето 5534
Разстреляха ни в четиридесет и втора 4673
Разузнавачи 5037
Разузнавачът Чирков 3312
Ракете и запреге 2327
Ранчото «Каменния стълб» 2072
Раскази за Ленин 7353
Ринг зад телените мрежи 5329
Роден дом 992
Рогът зове Богатир 1184
Рунтавко 6103
Рупчаге 5907
Руска съветска поезия 7266
Руска шума 3459
Руският лес 3479
Рухнаха дъждове 6481

С «Витяз» към Тихоокеанските острови 3250
С тревога в сърцето 3354
Салават Юлаев 2493
Санаторијум Арктур 6281
Саша и Шура 161
Светлина от далечна звезда 6429
Светослав 5494
Севастопол 3641
Северна повест 4839
Северни разузнавачи 5352
Седемте герои 6112
Сеќавања за современиците 1568
Секретарят на обкома 3226
Семейно щастие 1016
Семейство Зитарови 3389
Серјожа 4619—4621
Сивият вълк 4879
Сивият зъбер 25
Симон-болшевикът 5933
Синият пакет 863
Синьо и зелено 2781
Синята ръкавичка 487
Синята шапчица 3558
Сираче 2251
Скривалище край Елба 4058
Славни мореплавци 6556
Славните мореплавци 6553
След прочитане да се изгори 3002
След сватбата 2025
Следотърсачи 5683
Смејати се, заиста, није грех 5058
Смелчаци 1116
Смъртоносна схватка 6478
Собствен паметник 3958
Сок от бреза 6994
Соколова височина 7267
Солта на земята 3665
Споменът за земята 6323
Сред ледовете 6365
Сред планини и степи 97
Срещу бурята 2007
Старата вещица 4883
«Стареца» 3528
Стихове за малките 1187
Стоманеното пръстенче 4847
Страхливец 4190
Стружиперко 6511
Судбината на човекот 6838
Сурова година 6387
Сухе-Батор 3086
Съветски военни разкази 7270
Съветски едноактни пиеси 7271, 7272
Съветски пиеси 7273—7275
Съветски революционни пиеси 7276
Съветски хумор и сатира 7277
Съд 5887
Съдбата на човека 6823
Съдбата на Шарл Лонсевил 4852

Таврия 1432
Тайната на Росомаха 2244
Тайните на войната 3161, 3162
Тайното оръжие 4417
Талвег 3513
Таралежът 5107
Те се сражават за родината 6719
Тимур и неговата команда 1232, 1233
Тимур и неговата чета 1252, 1255
Тихи Дон 6926, 6928
Тихият Дон 6681
Тишина 792
Това е моето училище 2627
Това не са дреболии 2224
Това трябва да се запомни 2225
Тодорина мъка 6532
Той извърши своето 271
Трасето 2137
Трета патетична 4952
Третата ракета 911
Три дебелъка 4462
Три едноактни съветски пиеси 7279
Три приказки 2728
Три приказки за Кума Лиса 6022
Тримата на острова 2112
Тримата приятели 5393
Тримата шишковци 4455
Тројцата Дебелковци 4457
Тухлените острови 4967
Търся Китежград 2
Тюпка, Томка и свраката 6469

Удар за удар 278
Узорана леднна 6788
Украинска съветска поезия 7280
Улица Университетска 1445
Уравненията на Максвел 2167
Урвина 2377
Утрешни грижи 3107
Утринна проверка 7281

Фараоните 3087
Феникискиот брод 7181

Хляб и сол 5730
Хора и книги 6509
Хора от глухата провинция 3639
Хора от наши дни 5792
Хората не се раждат войници 5474
Храбрият Азмун 4037

Циганин 2804
Цървената конница 369

Чанта, пълна със сърца 6297
Червената ракета 649
Червени карамфили 5361
Черна металургия 6221
Черните сухари 2230
Черният консул 1034
Черният хляб 2596
Черно море 4853
Чест 3883, 3884
Четвъртата височина 2625
40 изследователи 1390
Четирима под един покрив 5530
Четирите годишни времена 3709
Чия човка е най-добра 715
Човек-амфибия 609
Човек-зрак 3563
Човек и оръжие 1436
Човекова судбина и друге приповетке 6865
Човекът-амфибия 603
Човекът, който намери своето лице 614
Човекът-лъч 3561
Човекът не се предава 5684
Човекът под водата 5320

Чудакът от шести «Б» 2425
Чудното око 618
Чудо-момчета 753
Чудотворната 5910
Чуждият 3517
Чук и Гек 1272, 1274
Чук, чук, чук 4360

Шир след шир 5851
Шум времена 3657, 3658
Шумски куќички 681
Шхуната «Колумб» 6104

Що е полупроводник 225

Южни повести 5487

Ятаганът на емира 872

A člověk žije! 3638
A człowiek żyje 3636
A la rencontre de Tchékov 7114
A la veille de... 6651
A 72-a zi 1075
A trecut un an 2584
Abai 320
Abaĭ 322
Abajova cesta 325
Die Abenteuer des Buratino 5975
Die Abenteuer des Kapitāns Flunkerich 4076, 4077
Die Abenteuer des Kutters «Smely» 2161
Abenteuer im hohen Norden 3242
Abschied von den Göttern 5269
Abschied von den hellen Nächten 4592
Absprung am Morgen 652
Az acélt megedzik 4496, 4497
Acţiunea «Primăvara în munţi» 11, 12
An actor's handbook 5688
Ádám és Éva 5102, 5103
Adam i Ėva 2780
Der Adler vom Don 2495
Adlersteppe 892—894
The adolescence of Zhenya Luvers 4731, 4732
The adventures of Dunno and his friends 4335
The adventures of Khoja Nasreddin 5625
Aelita 5946, 5947, 5949—5952
Un aereo per Stalingrado 2002
Afacanlar 4307
Afacerea «Pestriţilor» 42, 43
Afati i provës 4222
L'affare degli Artamonov 1496
L'affare dei variopinti 37
Afgørelsen 829
Afigisi 4757
«Afrika» tábornok 2574
Agave mexicana 4416
Agent spécial 2990
Agua grande 1459
Az ágyúk közbeszólnak 5401
Ahoj, študente 4438
Ai bëri gjithhshka qe mundi 270
Aici 11—17... 283
Ei ainoastaan leivästä 2283, 2284
Aiti 1536
Ako, a sziget fia 3386
Ako sa kalila ocel' 4526, 4527
Ako sa máš, Semion? 3971
Ako sa pije slnko 5644
Al şaselea simţ 4136
Albergue notúrno 1906
Aleksa Dundić 2298
Alexander von Humboldt 5312
Alfa Eridana 7419
Aliajul dur 1102
Alitet pakenee vuorille 5363
Alitet pleacă în munţi 5362
Aljonka 208
Aljoschkas Herz 6687
Alla stazione 2784, 2785
Alles bleibt den Menschen 167
Allgemeine Fragen der pädagogischen Theorie 3577
Alltag im Rayon 4421
Eine alltägliche Geschichte 3318
Alonka 209, 210
Als die Nacht verging 5075
Als ich klein war 2678—2680
Altajské stezky 2475
Altfel nu face să trăieşti 2982
Am Ufer des Sewan 193, 194
Am wilden Ufer 5005
Americký denník 4987
Amfibi 612
Amfibia-insan 611
Un amigo severo 2422
Amikor szinész voltam 6287
Amore e medicina a Mosca 3131
L'An 1905 4730
Un an de viaţa 6422
I anakalypsi tou kosmou 3560
And quiet flows the Don 6880, 6881, 6885, 6886
Andromeda 2403, 2418
Az Andromédа-kód 2406
Andromédа kódfolt 2405
O anfibio 606
Ahoj, študente 4438
Ai bëri gjithhshka qe mundi 270
Aici 11—17... 283
Ei ainoastaan leivästä 2283, 2284
Aiti 1536
Ako, a sziget fia 3386
Ako sa kalila ocel' 4526, 4527
Ako sa máš, Semion? 3971
Ako sa pije slnko 5644
Al şaselea simţ 4136
Albergue notúrno 1906
Aleksa Dundić 2298
Alexander von Humboldt 5312
Alfa Eridana 7419
Aliajul dur 1102
Alitet pakenee vuorille 5363
Alitet pleacă în munţi 5362
Aljonka 208
Aljoschkas Herz 6687
Alla stazione 2784, 2785
Alles bleibt den Menschen 167
Allgemeine Fragen der pädagogischen Theorie 3577
Alltag im Rayon 4421
Eine alltägliche Geschichte 3318
Alonka 209, 210
Als die Nacht verging 5075
Als ich klein war 2678—2680
Altajské stezky 2475
Altfel nu face să trăieşti 2982
Am Ufer des Sewan 193, 194
Am wilden Ufer 5005
Americký denník 4987
Amfibi 612
Amfibia-insan 611
Un amigo severo 2422
Amikor szinész voltam 6287
Amore e medicina a Mosca 3131
L'An 1905 4730
Un an de viaţa 6422
I anakalypsi tou kosmou 3560
And quiet flows the Don 6880, 6881, 6885, 6886
Andromeda 2403, 2418
Az Andromédа-kód 2406
Andromédа kódfolt 2405
O anfibio 606
Angara 5840
Angara je moje řeka 3974
Ani îndepărtaţi 4801
Anii tinereţii 1040
Ankerplatz 6968
Anna Snĕgina 2373
Un anno di vita 6416
Annuschka 7360
Ano, flickan på tundran 2176
Ano lebt in der Tundra 2173—2175
Ano lives in the tundra 2171
O ano 1905 4729
Ano woont in de toendra 2172
Der Anruf im Kreml 2522
An anthology of Russian literature in the Soviet period... 7211, 7212
An anthology of Russian plays 7213
Anthropoi, hronia, Zoi 7061
Anthropos, autos o gigas 2618
Antimondi 1106
Antisvěty 1107
Antologia della letteratura russa da Cechov al 1930 7319
Antologia poezji gruzińskiej 7420
Az anya 1815—1817
Anypotasto koritsi 2001
Ao, der Mammutjäger 4975—4978
Apfelsinen aus Marokko 110
Le api e gli nomini 2515
Apşeron 2130
Aranyborjú 2651, 2652
Aranygyűrű 2428
Az aranyrózsa 4807
Die Arbeit des Schauspielers an sich selbst 5706
Das Arbeitszimmer 7411
Arbre 7045
Argonauti vasione 1089
Ariel 570, 571
Ariel — leteći čovek 569
Arina meg a liceum 6124
Aristokraten 4940
Aristokrati 4941—4943
Aristonicos 2343
Ariu gjeti një llullë 3952
Arkadasim 1893
I Arktiki opos einai 1458

Armata 1-a de cavalerie 1071
Aron raivaajat 6794, 6795
Oi Artamonof 1706, 1707
Artamanov' lar 1717
Az Artamonovok 1702—1704
Artamonovs verk 1501
Artamonow i synowie 1713
Az árva fiú 2252
Arzt in Moskau 3132
Ascunzătoarea de pe Elba 4063, 4064
Asker 4056
I aspri simida 885
Asteri 2747
Aşa s-a călit oţelul 4518—4522
At life's beginning 3698, 3699
Atje ku shtypet libri juaj 3727
Atomvulkan Golkonda 5744—5746
Attack mot Moskva 5470
Au fond de l'eau 5504
Au loin une voile 2892
Les aubes de Moscou 4187
Auch sie waren Menschen 1616
Auf beiden Seiten des Ozeans 4125
Auf der Suche nach Freude 5207, 5208
Auf der Suche nach Glück 3061
Auf fünf Kontinenten 5666
Auf Wiedersehen, Jungs! 457
Auf Wildpfaden 6165
Die Aufrechten und die Falschen 5727
Aufruhr der Söhne 346
Aufzeichnungen eines Kleinstädters 3437
Aus dem Moabiter Heft 2153
Aus Flamme und Licht 5419
Ausgewählte pädagogische Schriften 3587
Autobiografia e nuovi versi 4719
The autobiography of Maxim Gorky 1729, 1730
Ein Autowrack und 1000 Streiche 5251, 5252
Avantgarde 2879
Aventurat e jashtëzakonëshme të Seva Kotllovit 160
Aventurat e kapitan Vrungelit 4072
Les aventures extraordinaires de Julio Jurenito et de ses disciples 7088
Aventurile lui Habarnam şi ale prietenilor săi 4346
Aventurile lui Kroş 5254
Aventurile maiorului Pronin 4412, 4413
Aviatorii 5350
Avicenna 5533
Avonturen in Bochara 5614
Avund 4450, 4451
Azilul de noapte 1907
Azurblå stäppen och andra noveller 6714
Azurová step 6713

Babij jar 2336
Der Bär und der Wind 7361
Bahn der Parabel 1108
Bahnbrecher 2017—2020
Băieţii 2473
Bajarz z Czertuchina 3033
Bajka o glupom mišiću 3750
Bajke 6526
Bajke iz balalajke 3756
Balada o hviezdach 185, 186
Balada o poručíkovi a Mariutke 3336
Balada stelelor 184
Ballade vom Soldaten 2342
Baloshi 671
A Balti égbolt 6538, 6539
Baltické nebe 6546
Baltické nebo 6545
Balzac tévedése 5232
Barátok és évek 2502
Barbaři 1664
Bărbăţie 2988
Bardzo możliwe 812
Barevné větry 2572
Barndom 1498
Baron von Goldring 2199
Bärtig und gestreift 3767—3770
Basmul cu lupul cenuşiu 4882
Bătălie în marş 4160, 4161
Bataliony proszą o ogień 781
Batu kán 7167
Batu-khan 7168—7171
Bát'uška Amur 2467
The bedbug and selected poetry 3843, 3844
Begegnung mit der Vergangenheit 6224
Beginn eines unbekannten Zeitalters 4824
Bei Tageslicht 2754
Bekenntnisse eines Arztes 988
Beklenen gün gelecek 2533
Belasé mestá 5963
Belasý balík 870
Belasý zošit 2772
Belie sa plachta osamelá 2890
La belle vie 2783
Bemutatom Balujevet 3051, 3052
Bene! 3862
En berättelse 4763
Berättelser från Odessa 386
Berezskov élete 520
Bering 6547
Berömda ryska berättare 7504
Bescheidenheit und Kühnheit 4682, 4683
Beyond the planet earth 6398
Beyond the Ural mountains 233
Bez otca 8
Bezdroża kończą się wiosną 3023
O bezerro de ouro 2657
Bežiaca po vlnách 2061
Biały Róg 2382, 2383
A biborszínű hó 543
Biborvörös vitorlák 2049
Bieg czasu 4773
Biela záhuba 3315
Biela zástava 5919
Die Bienenfalle 4302, 4303
Il biglietto stellato 118, 119
Bílá brána 6095
Billet pour les étoiles 125
El billete estrellado 117
Biletul cifrat 3015
Bílý prapor 5920
Bílý zázrak 5926
Bime sa o Granadu 6386
Biró előtt 5888
Bis zur letzten Operation 1335
Bitka na putu 4162.
Bitva na pochodu 4167, 4168
Bitwa w drodze 4159
Blana de nylon 6587
Das blaue Heft 2770
Das blaue Paket 864—868
Blázinkové 4365
Błędne ognie 6415
Błękitne miasta i inne opowiadania 5962
Blešči se jadro mi samotno 2891
Der blinde Maschinist 4423
Bliźniaki 3705
Blok despre munca literară 739
Blümchen Siebenblatt 7370, 7371
Bobilj i Družić 2374
Boj na pochode 4163
Boje a léta 6548
Boje o socialistickú literatúru 6178
Bojovali za vlasť 6733
A bokharai teaház 5934
Boldogság merre vagy? 5206
Boli sme námorníci 3643
Bor koji se smjao 3690
Borisz Ivánovics Stronszkij kalandja 7295
Borostyán nyakék 4961
Borovice, která se smála 3691
Both sides of the ocean 4123, 4124

Boxeri 2817
Božská komedie 6966
Braća Jeršovi 3218
Brandnacht in der Taiga 3296
Branili svou zem 6735
Brat a braček 2869
Bratia Jeršovovci 3219
Bratři Jeršovové 3220
Brehy šťastia 2833
Brezov sok 6995
Březový doušek 6996
Brez usmiljenja 4214
Březnový sníh 6654
... brigantina biele plachty napina 1360
Brigantina napíná plachty 1361
Der Bronzeadler 5238, 5239
The bronze bird 5237
Die Brüder 6227, 6238
Die Brüder Karew 6239
Bruski 4661
Brusky 4665
Brygantyna podnosi żagle 1359
Brzydka dziewczyna 2788
Bubenička 5294
Bubeníkov osud 1230
Bubeníkove osudy 1229
Bucătăreasa 5669
Ein Buch für Eltern 3576, 3598
Bucuriile de mîne 2178
Buddův návrat 2559
Budjonnys Reiterarmee 370—372
Budjonnyjs röda ryttararmé 380
Budů z nich l'udia 3615
Bulevardul Leningradului 6967
Bumbarashi 1207
Bunga mawar merah 4398
Bünös leány 2311, 2312
Die bunte Bande von Moskau 41
Buntes Malbuch 5160
Burán komiszár 227
Buratino 5989
Bursucii 3417
Buruiana 2542
Burza na stepie 4851
Burzliwe życie Lejzorka Rojtszwańca 7028
Byl jsem hercem 6288
Byli jsme dva 3007
Bylo to v Leningradě 6440
Bystrina 3259
Byt bez čísla 6412

Le cahier bleu, suivi de Les Ennemis 2774
Cahiers français 7129
Caietul verde 5282
Căile pe care le alegem 6427
Călăreţii 7201
Cale lungă 240
Calea încercărilor 7162
Căliţi în lupte 936
Le calme 805
Căluţul de foc 2306
Calvarul 6059—6061
Candát 4126
Capajev 6363—6366
Capi mládě 4920
Căpitan de rangul I 4236
Căpitanul bătrînei carápace 3505
Căpitanul Duke 2071
Căpitanul Kiribeev 5287
Cár Búrvoda 6617
Cărările vieţii 2803
A cárné apródja voltam 2592
Les carnets d'une psychiatre soviétique 758
Carobna dežela Svambranija 2854
Caroděj Och 978
Carstvo podzemlja 4392
Cartea gheţurilor 5542
Cáry máry fuk! 3175
Cas 5517
Cas nečeká 5877, 5878
Cas velkých naději 4793
La casa di Matrjona 5574
Casa pisicii 3732
Casy a lidé 5403
Cauza pe care o slujeşti 1327
Cavalerie rouge 378
Ce am văzut, ce am aflat şi ce am priceput în cursul celor două călătorii făcute la Londra 4370
Ce au povestit pietrele 6312
Ce e bine şi ce e rău 3873
Ce ne spune telescopul 3032
Ce să fiu? 3841
Ce se petrece în linişte 6077, 6078
Ce sînt semiconductorii? 226
Ceapaev 6362
Cei dintr-a VI-a 5298
Cei doi Gavroche 6678
Cei patruzeci de exploratori 1394
Ce-i trebuie omului 7136
Cei trei fără notă 2241
Cekistove zápisky 1404
Celá Rus se směje 7489
Celkaš 1994, 1995
Celle qui court sur les vagues 2062
Cement 1378—1380
Cemile 88
A century of Latvian poetry 7214
Cercul de foc 811
Çeremishi, vëllai i heroit 2868
Cerné hvězdy 5285
Cerné léto 1439
Cerné moře 4855
Certova říčka 29
Certovo bejlí 2544
Cervánky svobody 6332
Cervený vagón 4904, 4905
Cesta do země, která nebyla dosud objevena 2569
Cesta-cestička 6816
Cesta jde d'alej 852
Cesta nikam 2067
Cesta vedla přes hřbitov 4231
Cesta větru 2387
Cestné slovo 4659, 4660
Cestou zkázy 7490
Cesty, které si volíme 6428
Cetrdesetprvi 3334
Cez cintorín 4229
Chance meetings 701
A change of season 7090
Chaos 6655
Chatka-chałupeńka 3762, 3763
Ein Chefkonstrukteur erzählt 7148—7150
Chekhov, Stendhal and other essays 7112, 7116
Chelner! 6676
Chemarea pămîntului 7441
Le chemin de la lune 2796
Les chercheurs 2024
Chestiuni familiare 5809
La chèvre aux pattes bouclées 69
Chicago szépe 4574
The Chinese puppet theatre 4371
Chipuri şugubeţe 3360, 3361
Chirurg Aržanov 3143, 3144
Chirurg Platon Krečet 3156
Chlapček z Holubičej ulice 7163
Chlapec z Holubí ulice 7164
Chléb a růže 5297
Chlieb a ruže 5296
Chodscha Nasr ed-din 5617, 5618
Chraň si královnu 5311
Chronique de la fin du siècle 1377
Chuligan 3886
Ciasny węzeł 5899
Cichy Don 6920—6922
A cidade natal 4100
Cierne hviezdy 5284
Cîm budu? 3842
Cimentul 1385, 1386
15 minute 4466
50 de ani sub arme 2594
Cînd eşti tînăr... 5183
Cînd medicina e neputincioasă 3411

Cînd se unesc riurile 840
Cînd sîntem împreună 7434
Cine, ce... 1154
Cine e? 973
Cine-i primul? 4138
Cinský bůžek 3535
Cinstea 3885
Cintarea eroică 2151
Cintecul vintului 975
Cintecul vestitorului furtnii 1623
Cisté ruce 6586
Cisza 801
Citeşte şi pune pe foc 3003
Cities and years 6242
Citiţi-mă! 1189
Ciţeva zile 528
Clovek 3890
Clovek a cesta 4030, 4031
Clovek dokáže všetko 3019
Člověk hledá radost 5212
Člověk je člověku přítelem 5041, 5042
Člověk, který našel svou tvář 617
Clovek obojživelník 613
Clovek vo Vlčej rokli 3637
Clovekova usoda 6869
Clun odvahy 6173
Cmáranice po nebi 6380
Co může člověk 3020
Co nezapomenu 5519
Co to bylo! 6528
«Coasa lui Cronos» 7438
Colegii 140
Colei che corre sull'onda 2060
La collana d'ambra 4962
Colleagues 129
A collection of comments on a variety of aspects of an actor's art and life 5686
Le Collier d'ambre 4965
Il colombo d'argento 554
Colonne di piombo 2460
Come far versi 3836
De commandant van Vogel-eiland 2162
Como el hombre se hizo Gigante 2619
Comoara din Valea Cerbului 3021
The complete adventures of Ostap Bender 2631
Comrade Venka 4198—4200
Confrères 146
Il conservatore del museo 2212
Consigli ai genitori 3590
Un constructor de avioane povesteşte 7152
Consulul Negru 1036, 1037
Conul alb al Alaidei 5741
Copii, pregătiţi-vă de şcoală! 1346
Copilăria 1749
Copilaşul 2465
Cor serpentis 2399
Corbul Lukonului 3671
Córka 541
The courageous one 1865
Covekova sudbina 6864
Covjek koji je našao svoje lice 615, 616
Crabii mişună pe insulă 7436
Creating a role 5696, 5697
Crno morje 4854
Crocodile 6506
Cronaca di una vita 4796, 4797
Cronică de front 5862
Cruauté 4215
Crudeltà 4207
Crvena konjica 375
Csapajev 6357
Cselekvő elemzés 5699, 5700
Csend 793—795
Csendes Don 6892, 6893
A csendháborító 5612, 5613
Csillag 2746
A csodatevő szentkép 5911, 5912
A csúcska 4316
Csuk és Gek 1273
Csuzima 4241, 4242
Čtvrtý 5485
Čtyři kapitáni 6557, 6558
Čtyri z jižního města 5189
Cu focul inimii 842
Čudnovati doživljaji Hromova 5318
Čudný den 2756
Cudo XX wieku 2379
Cudzie karafiáty 6653
Čuk a Gek 1280—1285
Čuk a Huk 1279
Curcubeul 2479
O cursă înverşunată 719
Cuţu-Peticuţu 673
Cuvîntul de onoare 4658
Cuvîntul magic 4476
De Cycloon 7305a
Cyrk 3967
Czarne naramienniki 3413
Czarne suchary 2236
Czarno na białym 2613—2616
Czarny konsul 1035
Czarny mercedes 1310
Czarodziejskie słowo 4474, 4475
Czas wielkich oczekiwań 4792
Czernihowianka 1018
Czingiz-chan 7191
Człowiek 3888
Człowiek i broń 1438
Czolgi ruszyły na Zachód 5072
Czterdziesty pierwszy i inne opowiadania 3332
Czuk i Hek 1277, 1278

Daar loopt 7306
Die Dachse 3416
En dag i Ivan Denisovitjs liv 5583, 5595, 5603
Dagboek van Nina Kostjerina 3196
Dage og nætter 5435
Dagen en nachten in Stalingrad 5436
Dainavské povesti 3244
Daleci a blízci 2580
Daleka cesta 245
Daleká ozvena 1397, 1398
Daleká ozvěna 1399
Daleká země Lenkoráň 4971
Dalekě kraje 1216
Dalekie lata 4800
Daleko od frontu 4995
Daleko za řekou 2239
Daleký kraj 2468
En dan Ivana Denisoviča in še dve noveli 5599
Dans les tranchées de Stalingrad 4093
Darf ich vorstellen Balujew 3053—3055
Dashuria e parë 310
A dat greş 2692
Daun-daun mulai rontok 2079
Dávne roky 4802
Davolji violinist 1025
Days and nights 5431
De la polul nord — la polul sud 3932
De la unu la zece 3740
De o vîrstă cu furtuna 5639
De pe poziţiile realismului socialist 6177
De unul singur 1057
O declinio de Marte 5948
Decolează vînătorii 2041
Dedicato a te cara 2969
Dědicové 154
Defaimarea lui Paganini 1023, 1024
La défense d'Odessa 5429
Defraudanci 2929
Defraudanti 2931
O degêlo 7097, 7098
Os degenerados 1620
Déli jégmezőkön 5539
Dem Gewitter entgegen 2011

Den svatby 5200
Deng Schihua 6092
Deník Niny Kosterinové 3201
... denn hinter uns liegt Moskau 341
Denní hvězdy 644
Denník obyčajného dievčatá 3199
Dennoch lebt der Mensch 3635
Depua e diellit 5112
Departe în spatele frontului 4996
A Derbent tankhajó 3263
La dernière mission 6564
Les derniers 1598
Dersoe Oesala de woudloper 290
Dersoe Oesala, de woudlopper 293
Dersu Uzala 291
Descoperirea lui Terenti Maltev 6319
10 HP 7047
Deset ruských novel 20. století 7491
El deshielo 7093
Despre morţi numai bine 423
Despre munca literară 3585, 5939
Despre un hipopotam 3746
Déšť v letním slunci 4397
Il destino di un uomo 6833, 6834
Det skete i Leningrad 6439
Detarët e lavdishëm 6552
Děti, pojd'te do světa 2448
Děti slunce 1723
Detinjstvo 1750—1752
Detstvo 1524
Děvčata 500
Deviata 6111
La dextre du Grand maître 1303
Dial'ky nedohl'adné... 1052
Diario 3198
Diario de la guerra de España 3099
Diary of a Russian schoolteacher 1008—1011
Dichter 6232
Dievčatko a jarabina 3341
Dievčatko z fabriky 1148
Dievčence 498
Diferite roţi 5781
En digters kunst er ingen bøn om nåde 2319
Diigimata 1603
Diigimata ap tov polemo 3042
Din pravile nescrise 1342
Din repertoriul sovietic de estradă 7435
Dincolo de pămînt 6401
Dincolo de rîul Moscova 5868
Il disgelo 7094, 7095
A diszvendég 5083
Divá máta 3510
Divadlo neznámého herce 5535
Divka a smrt 1697
Dívka z Aalandu 4842
Divlji pes dingo ali Povest o prvi ljubezni 6346
Divoká máta 3511
Divoký med 4867
Divoký pes Dingo aneb příběh o první lásce 6347, 6348
Divokým pohořím Sajanu 6302
Divotvorná 5916
Divotvorný strom 6536
Djamila 80
Djamilia 83, 90
Djemal 4015
Djetinjstvo 1753
Djetinjstvo Vladimira Iljiča Lenjina 6144
Dni mladosti 3903
Dni nášho života 2979
Dni Turbinovcov 906
Do hlbín zeme 4556
Do posledního dechu 5303
Do třetice jaro 7166
Do vesmíru 6402
Do widzenia, chłopcy! 458
Dobráčikovia 2501
Dobrodružstvá kapitána Vrungel'a 4083
Dobrodružstvá Samuela Pingla 630
Dobrodružství jednoho dne 5994
Dobrodružství kapitána Žvanilkina 4085, 4086
Dobrodružství Něvzorova aneb mluvící lebka Ibikus 6015
Dobrodružstvi Samuela Pingla 631, 632
Dobrodružstvi v tajze 4903
Dobrodružstvo na krídlach 7153
Dobrodružstvo v Japonskom mori 5546
Dobrý den, Dańsko! 6316
Dobyvatelé ledových moří 392
Doctorul Aumădoare 6497
Oi dodeka 741, 742
Döden får vänta 6305
De doden schamen zich niet 418
The dodgers 6
Doğu sovjet hikâyeleri 7478
Doi căpitani 2709, 2710
Dojrzałość 5063
Dokter in Moskau 3130
Doktor Bolito 6502
Doktor Jajbolito 6500
Doktor Jojboli 6498, 6499, 6501
Doktor Levin 1336
Doktor Ustimenko 1328
Doktori Ofmědhemb 6493
Um Dom-Quixote russo 6121
Domček z kariet 5755
Domeček 3765
Domek v močiaroch 5265
Domek z karet 5756, 5757
Domov pro mé mládí 5098
El Don apacible 6899
The Don flows home to the sea 6879, 6882—6884
Le Don paisible 6933
Donské poviedky 6704
Donul liniştit 6924, 6925
Dopo la lunga notte 4153
Dopóki obraca się ziemia 2122
Dorë za e kaltër 486
Două vieţi 1158
Douze chaises 2641, 2643
Les 12 chaises 2642
Doživljaji kapetana Vrungela 4081 4082
Der Drache 6595
The dragon 6594
Drak 6597, 6598
Die drei Dicken 4458
Die drei Dickwänste 4459, 4460
Drei russische Dichter 7362
Drei, Sieben, As 5894
Drei trafen sich wieder 134, 135
Dreieckige Birne 1111
Die dritte Leuchtkugel 914
Droga biegnie w dal 850
Droga do nikąd 2066
Droga przez mękę 6058
Droga życia 1326
O dromos pros ti zoi 3606
O dromos tou martiriou 6050
Drożka w lesie 656
Druga noc 7421
Druhá noc 4107
Druhé povídky z vesmíru 7492
Drumul Împăratului 5128
Drumul se pierde în depărtare 851
Drumul spre ocean 3435
Dschamilja 81
Dschingis-Khan 7187—7190
Dúha 2480
Dúhová brana 848
Dům kočky Modroočky 3735
Dům na náměstí 2742, 2743
Dům u cesty 5850
Durchbruch bei Wolokolamsk 513
Dva kapitáni 2711, 2712
Dva konce 987
Dva ve stepi 2739
Dvacaté století 3526
Dvanáct křesel 2644

12 stoličiek 2639
Dvanajst 744
Dvanajst stolov 2640
Dvanásta odbila 246, 247
Dvě medaile 3300
Dvě setkání 6472
Dwa życia 1157
Dwaj kapitanowie 2708
Dwaj w stepie 2738
Dwie bestie 648
Dy kapitenēt 2702
Dým otčiny 5443
Dymbēdhjetē karrikat 2629
Dymbēdhjetē muajt 3708
Dýmky 7120
Dymy ojczyste 5441
Džamila 82, 85, 87, 91
Dzamilja 89
Džamiljina ljubav 84
Dzieci leśne 6459
Dzień dobry, Katiu! 3556
Dzień powszedni ubogi... 3304
Dziennik hiszpański 3102
Dziewczęta 496
Dziewczynka z miasta 1165
Dziki pies Dingo czyli Opowieść o pierwszej miłości 6344
Džingis kan 7192
Džingischánov závet 7177
Djamilja 78
Dzsamila szerelme 74—77
Dzsingisz khán 7184
Džura, hrdina Pamíru 6116

Early joys 6265
Echipajul de pe «Mekong» 1122
Das Echo tönt 334
Ecoul 4033
Ecoul îndepărtat 1396
Ecuațiile lui Maxwell 2168
Edhe i vetëm trim në luftë 2192
De eed 4916
Egszinék történet 2778
Egy fakir kalandjai 2566
Egy felesleges ember élete 1478
Egy igaz ember története 5008—5010
Egy lány szerelme 6549, 6550
Egy lélekbúvár feljegyzései 754
Egy természetbúvár feljegyzései 5673
Egyenlőtlen harc 5215
Az egyetlen szerep 2835
Egyetlenem 2484
Egyre messzebb 5852
Ehre 3578
Ei au luptat pentru patrie 6732
Die eigene Meinung 7363
Ein Tag im Leben des Iwan Denissowitsch 5591—5594
Eine einfache Geschichte 6166
Der Einzelgänger 702
Das Eisbuch 5541
Der eiserne Strom 5388, 5389
Ejfél előtt 3981
Eji kert 2459
Ejjeli menedékhely 1898—1900
Ekato grammata 7139
L'élan solitaire 703
Elbeszélések a naptárról 6982
Eletre születtünk! 202
Életveszélyben 70
Ellos lucharon por la patria 6727
Elmas 2146
Elő virágok 4957
Előadások a gyermeknevelésről a szülők számára 3589
Élők és holtak 5449—5453
Első lovashadsereg 1069
Első Péter 5998—6000
Első szerelem 311
Elsősosztályosok 6602
Az elvarázsolt herceg 5627
Elveszett fiú 263
Az ember és az elemek 2611
Az ember vére drága 5714
Emberek, évek, életem 7058—7060
Emberi sors 6824, 6825
Emeğimi kazanirken 1656
Emigranti 6069
Az én fiaim 1012
En gade i Moskva 7032
En gagnant mon pain 1657—1659
En la ciudad natal 4098
Én szólok, Kuba! 2339
En zo leven wij, broertjes 2514
Enas ithopoios dimiourgeitai 5694
Enas pragmatikos anthropos 5012
Enfance 1757—1760
Les enfants du soleil 1597, 1721, 1722
Ensaio de autobiografia 4722
Die Entführung Europens 6275
Entre gentes extrañas 1647
Ein entscheidender Tag 6141
I epistimi gia tous mikrous 2604
Das Erbe der Phaetonen 3680
Az erdőben 4636
Erdőtűz 5374
Ereditatea 5227
Érettségi bizonyítvány 7282, 7283
Erindringer 7062
Erindringer om Lenin 1794
Erinnerungen an Zeitgenossen 1569
Erlebnisse auf der Jagd 5496
Az erőd foglya 2813
L'erreur d'Alexei Alexeiev 5055
Erste Begegnung 5794
Die erste Jagd 705, 706
Das erste Mädel 750—752
Die erste Reiterarmee 1070
Das erste Schuljahr 6603
Erzählungen vom Don 6698
Es blinkt ein einsam Segel 2888
Es gibt doch Fabeltiere! 105
Es gibt ein Buch der Liebe 7002, 7003
Es sollten nur drei 5181
Esküvő után 2026, 2027
O espectador 1773
Essai d'autobiographie 4724
An essay in autobiography 4715
Estrada dobré nalagy 7493
Estrellas en el lago 926
Észak leánya 4844
Et l'acier fut trempé 4529—4531
L'étoile dans le brouillard 3286
Les étoiles du jour 643
Ett moln i bytor 3857
Ett vitt och ensamt segel 2896
Eu am crescut în vremea surdă 861
Evropa 45 2464
Die ewig Lebenden 5209
Examenul 4226
Experiența 768
Explosion 5548, 5549
Explozia se va produce astăzi 6075
Extraordinara aventură a lui Boris Ivanovici Stronski 7451
Ez jó jel... 4042
Ezer kaland erdőn 3370
Az ezred fia 2933
Ezt láttam Londonban 4369
Az ezüstcimer 6522—6524

Fables 3940
Fabricantul 2481
Das Fabrikmädchen 1147
Fábula de Nochebuena 2291
Factorul timp 2169
A fagylelhelő paripa 4769
Fahrkarte zu den Sternen 120, 121
Die Fahrt zur Sonne 3204, 3205
Fajky 7119
Fakirova dobrodružstvi 2568
Fakirove dobrodružstva 2567
Fala 19.999 3116
Der Fall Clark 15—18

The fall of Paris 7101
Der Fall von Paris 7104, 7105
Fal'ošný peniaz 1972
A familia Artamonov 1714
Familia Zvonariov 5736
Die Familie Uljanow 6578
Fantaster 4366
Fantastiko romantso 6070
Faraóni 3088
Farkasnyom 5359
Farkasverem 6098
Farmacia din pădure 775
The fatal eggs and other Soviet satire 7215
Faust a smrt 3405
Fedka Fițuică 1080
Fehér nyirfa 884
Feinde 1676
A fekete fenyves 272
A felderítő 5062
Felnőnek a gyerekek 5201
Feltört ugar 6746—6748
Fémsziren 1104
Fény az ablakban 4017
Feodor Şaliapin 4195
Ferne Jahre 4798, 4799
Die feste Legierung 1101
Festungen, die nicht kapitulieren 1417, 1418
Fetele 497
Fetișcana de pe strada noastră 7444
Feuer, das nie erlöscht 7364
Die Feuertaufe 1289—1292
Fiatalság — bolondság 5180
Fierbe oțelul 5073
Fifty poems 4699, 4700
Fiica Nordului 4845
Fijet e mëndafshit 1305
Filologika portraita 1577
Fiul regimentului 2935
Fivérek 6237
Fizica și muzica 224
Flaggen auf den Türmen 3575, 3619—3622
Die Flamme 6231
Der Flieder blüht 2518
Der Flieger Tschkalow 1093
Flimmernde Steppe 6712
Flimmernde Steppe und andere Erzählungen 6708—6710
Floarea de piatră 401, 402
Flucht aus dem Zirkus 301
Die Flucht des Mister McKinley 3421
Ein Flugzeug fliegt 1048
Ein Flugzeug steigt von Mirny auf 156
Fluviul mohorît 6664
A főcsapástól délre 450
Focul care nu se stinge 7437
En fodsbred jord 431
A föld emlékezete 6324
Foma Gordeev 1493, 1980, 1983
Foma Gordeevi 1973, 1974
Foma Gordejev 1527, 1984
Foma Gordeyev 1975
Foma Gorgyejev 1475, 1978
The foothold 426
For the good of the cause 5571, 5572
Forårsbebuderen 3977
La foresta russa 3454
La formation de l'acteur 5707, 5708
La formula dell'immortalità 2170
Források 3119
Försnillare 2932
Forsøg til en selvbiografi 4718
Forsok på en selvbiografi 4721
Försök till självbiografi 4724
Den første kaerlighed 312
Fortaellinger fra Don 6694
Fortellinger fra Don 6699
The forty first 3323
En fotsbredd jord 437
En fotsbredd mark 448
14 great stories by Russian authors 7216
Francouzské sešity 7130
Francúzské zošity 7128
Französische Hefte 7127
Frații 6240
Frații Erșov 3217
Frați și surori 4
Die Frau mit den blauen Augen 1768
Freundchen und andere heitere Geschichten 4249, 4250
Friss szél 6659
Eine fröhliche Familie 4259, 4260
From two to five 6514, 6515
Front 3159
Frontberichterstatter im Westen 3236
Front-line Stalingrad 4088, 4089
Frontul din umbră 3533
Frontul nevăzut 6168
Frühe Freuden 6229
Frühlingsstürme 4427—4430
M. V. Frunze 3394
Frunze de arțar 5738
Fumul patriei 5442
Fundërrinat 1938
Ein Fussbreit Erde 433—436
Fünfzig Jahre in Reih und Glied 2593
Der furchtlose Schwimmer 2349
Fürdöhelyen 7016

I galazia zoi 1680
Das Galgenschiff 887, 888
Galja, die Tänzerin 5421, 5422
Ganhando o meu pão 1654
Garazhi ynë 1297
A gárdatiszt 5395
The Garin death ray 5955
Gäste aus dem Weltall 3674
Gdy śniegi topnieją 5266
Het gebeurde in Leningrad 6438
Gefährliche Marschrichtung 273—275
Gefangene der Pantherschlucht 196, 197
Gegen Grenzen 7365
Geheimagenten 6647
Geheimarchiv an der Elbe 4061, 4062
Geheimbund «Blaue Schwerter» 4414
Geheime Verschlußsache 3163—3165
Die Geheimmeldung 4649
Das Geheimnis des Asteroiden 117—03 6343
Das Geheimnis zweier Ozeane 49
Geheimnisse des Waldes 5104
Geheimnisvolle Spuren 2297
Geleitbrief 4744—4746
Das Gelöbnis 5066
Gemorderte Literatur 7366
Generace 5097
General Afrika 2575, 2576, 2578
Generál Afrika 2579
Generálná oprava 5564
Generalul «Africa» 2577
Generátor zázraků 2190
Generatorul de minuni 2189
Genka Pyžov v Bratsku 4902
Genosse Wenka 4209, 4210
Geografia pe alte planete 2453
Das Gericht 5889
Het Geschenk 1047
Geschichte einer jungen Ehe 6610
Die Geschichte von Atlantis 6083
Die Geschichte von einem Helden 1615
Geschichten aus dem alten und neuen Russland 7367
Geschichten aus Odessa 384
Geschichten über Lenin 7412—7414

Geschichten vom Don 6697
Das Geständnis 4177, 4178
Die gestohlene Puppe 4127, 4128
Die gestohlene Sonne 6504, 6505
Die gestohlenen Dinare und zwei weitere Kriminalerzählungen 6634
Gëzimet e para 6264
Gia tin exousia ton Soviet 2905
Il ghiaccio si muove 1793
Giamilja 79
Gib acht auf die Königin 5308
Die Giftnatter 5954
Ginseng 5110
I giorni rossi 4795
Gjashtë njëshat 3772
Gjeli me lafshë të artë 6019
Gjilpëra 5059
Gjurma e parë 3206
I gkriniara katsika kai alla rosika laika paramythia 6026
Der gläserne Strom 2157, 2158
Glava profesorja Douella 576
Glemra 4137
Gletscher Räuber, blaue Steine 3538
Das Glockenspiel des Kreml 4946
Glodomorek 944
«Gloria» Liubei Şeveliova 1388
Eine glückliche Familie 2469
Gobelinul reginei Marie-Antoinette şi alte povestiri 5961
Going to town and other stories 2777
Das Gold des Mandarins 4381
Die goldene Kette 2069
Die goldene Kutsche 3440, 3441
Der goldene Reifen 6105
Der goldene Ring 2429—2433
Die goldene Rose 4810, 4811
Das goldene Schlüsselchen, oder Die Abenteuer des Burattino 5976, 5977, 5979
Das goldene Schlüsselchen oder Burattino 5978
Goldspur der Garben 95
Golgota 6042—6048
Gorki 2104
Goście z nieba 5190
Une goutte de rosée 5651
Grad ruleta 2101
Grad u stepi 5379
Gradić Okurov 1689
Granada 6384
Granada a jiné básně 5326
Le grand filon 1086
La grande vena 1083
Granica w ogniu 621
Gräshopporna 3472
Der Graue 3529
Great Russian short stories 7217
Great Soviet short stories 7218
Der Greis 6285
Grenada 6385
Grenada i inne wiersze 5326
Greška profesora Aleksejeva 5054
Griáda 3091
Gropat e rrugës 5904
Der grosse Horizont 3497
Die grosse Liebe 1639
Der grosse Ozean 3239—3241
Grosse Reise durch die Zeit 6980
Die grosse Tasche 3695
Grul'ko na karnevale 2483
Das grüne Heft 5281
Der grüne Wagen 3065—3067
Gruppe «Wimpel» 6161
Gut und schön 3865, 3866
Gwiaździsty billet 122
A gyáva 4191
Gyermekkorom 1482, 1732
Gyönyörü és eszeveszett világ 4935

Habarnam în Oraşul soarelui 4326
Hadie srdce 7464
Häiden jälkeen 2032
Hajni 3427
A hajórai pusztulása 3150
Hajsza 922
A halál foglyai 4915
Halálraitéltek 5400
A halász fia 3392
Halfway to the Moon 7219, 7220
Hals- und Beinbruch 5202
Hamburg auf den Barrikaden und andere Reportagen 5172
Hamlet z bytu číslo 13 974
Hanno combattuto per la patria 6728
Hány óra? 2602
Harabeli nates 5392
Harcban Budapestért 5524
Harmaa hulla 4884
Harmadévesek 823
A harmadik rakéta 912, 913
Három dráma 4936
A három kövér 4456
Három-null 7292
Három sors 3487
A 307-es irány 6371
Harry aus Düsseldorf 2139
Harvest of the Don 6887
Harvest on the Don 6738, 6739
A hatalom útja 5122, 5123
Das Haus am Platz 2740, 2741
Hav-hav-hav 3369
Havarie in der Luft 7378
Havrani přiletěli 200
Haw-haw-haw 3368
Hayatımın romanı 1755
A hazáért harcoltak 6720—6724
Hegnar Çeşmesi 285
Hegyek és emberek 2600
A hegyi ordas 2814
Heimkehr der Ausreisser 1004, 1005
Der Held der «Fram» 5806
Det hende i Kretsjetovka 5609
Hercegzug 6560
Heroi i vogël 951
Die Herrin des Kupferberges 413
Das Herz auf der Hand 2222
Das Herz auf der Zunge und andere Erzählungen 5343
Herz auf der Waage 5941
Das Herz der Schlange 2398
Das Herz des Boniwur 4036
Das Herz des Freundes 2762—2764
Des Herzens Schlag 2003
Het lot van een mens 6828
Het szál fű országa 4928—4930
Het wereldje van Serjozja 4612
A hétfő bajjal jár 956
Hétköznapok gyönyöre 1042
Hétszínvirág 2953
A hetvenkettedik nap 1074
Hid a viz alatt 5480
Hiljaa virtaa Don 6930, 6931
Der hinkende Timur 822
Hinni akarok! 1406
Hinter der Front 3494
Hinzbulus 4924
Hiperboloid inzenjera Garina 5959
Hiperboloidul inginerului Garin 5957, 5958
Der Hirt und die Geige 4873
Hîrtoapele 5906
L'histoire d'une vie 4832
Hl'adači 2022
Hlboko v zázemí 4997
Hliněny bůh 2164
Hmlovina Andromedy 2415
Die Hochstapler 2927
Die Hochzeit 1946
Höhnchen Goldkämmchen 6030—6033
Hod po mukama 6062
Hodinář a slepice 3209
Hodinky 4657
Hogyan született Robinson 2666
Der hohe Norden lockte 2454

Hohe Wogen 2136
Höher und höher 521
Hoiti-Toiti 593
Hókirálynő 2861, 2862
Höllenqualen 2922
Holnapi gondok 3108
El hombre de la luna 6565
Hombres de conciencia limpia 993
L'homme ne vit pas seulement de pain 2285
Homonculus 4925
Honba za Přízrakem 6073
Horečné roky 5170
Horník, sedma, túz 5896
Horské konciare 6983
Horský vietor 5305
Horský vítr 5306
Hořikvět 308
Høst ved Don 6754
Hosté z Uázy 1441
Hotel Astoria 6961
Hóvihar 3447
Hovorí šieste poschodie 157
How man became a giant 2617
Hra sa začína v strede 4672
Hráč Dostojevskij 2103
Hranice v ohni 622
Hrdinové Arktidy 1461
Hriech 4973
Hřměla Ukrajina 4667
Hromi plemić 6068
Hroznýš 2446
To hryso kleidi i oi peripeteies tou Mpouratinou 5974
Hudûtçular, iki çocuk ve Mars 2045
Hullámfutó 2058, 2059
Hurrá, itt a nyár 4299
Hűséges sziv 2760
Hvězda 2749, 2750

I remember 4716, 4717
Ibadullův návrat 2548
Ich glaube an dich! 3171
Ich greife an 3062
Ich war ein schlechter Schüler 4275—4280
Ich will leben 3634
Ich will — meine Feder ins Waffenverzeichnis 3810
Icke av bröd allenast 2286, 2287
Icoana făcătoare de minuni 5915
L'Icona miracolosa 5913
O idee stralucită 7206
Idem do života 2142
Az Ifjú Gárda 6182, 6183
Ifju Volga 991
Az igazi érc 1082
Igazság és hamisság 5726
Igor és társai 3618
Igy edződött az acél 4495
Igy éltünk... 6669
Ihmistä, vuosia, elämää 7071
Ihr grösstes Spiel 824, 825
Ihre beste Rolle 3540
Iki kardaş 6223
Ikke af brod alene 2264
Ilja gyermekkora 1967
Das illegale Gebietskomitee arbeitet 6291—6295
Illimar 6107
Illjf i Petrov ili kako su dva pisca postala jedan 2671
Ils ont combattu pour la patrie 6734
Im Auto durch die Wüste 2828
Im Banne des Dshugdyr 6301
Im Düsensog 3924
Im Gepäcknetz nach Sibirien 3280
Im Gespensterwald 994—998
Im Hafen einer fernen Stadt 2143
Im Licht des Tages 7368
Im Rücken der Weissen 3004
Im Süden 5488
Im Tageslicht 2755
Im vordersten Graben 2098
Imballaggio difettoso 2516
Impresii din America 4985, 4986
In ajun 3983
In allen Regenbogenfarben 4875
In America 1494, 1642
In anii aceia 980
In de greep van de Dzjoegdyr 6300
In de loopgraven van Stalingrad 4090
In de Taiga 230
In den Katakomben von Odessa 2906, 2907
In den Schützengraben von Stalingrad 4092
In den Strudeln des Kasyr 6482
In die Enge getrieben 1056
In gura mare 3834
In întîmpinarea stelelor 5283
In lupta cea grea 924
In munţii Tauridei 979
In numele revoluţiei 6584
In Octombrie 6138, 7454
In orchestra cosmică 6134
In peţit 4671
In pragul vieţii 3702
In prima linea 4434
In schwerer Zeit 5067
In search of happiness 5205
In ţara codrilor de iarbă 832
In ţara dimineţilor răcoroase 959
In the interlude 4695—4698
In urmărirea fantomei 6072
In Wahrheit war ich siebzehn 4918
In zori 2423
Inaczej żyć nie warto 2981
Inaintea zorilor 3541
L'inconnue d'Arckangelsk 3113
Incontri 1678
L'infanzia di Zenja Ljuvers et altri racconti 4733
Infringere 6210
Ingas Weg 2140
Ingemanarea apelor 2534
L'ingénieur Bakhirev 4166
Ingrida 841
Inima de foc a lui Danko 1962
Inima de mamă 1371
Inimi curajoase 3508
Inimi frînte 3543
Insemnări din Japonia 7138
Insemnările unui judecător de instrucţie 6637
Insemnările unui partizan 2591
Insemnările unui psihiatru 756
Insinööri Bahirev 4165
Inteligent 3475, 3476
Intervenţia 5501
Intîlnire în cîmp 6160
Intîlnirea din adîncuri 7450
O întîmplare 7440
Întîmplări şi poze hazlii 5162, 5163
Intoarcerea 5742
Intoarcerea din Cosmos 222
Intreprinderile Artamonov 1512, 1715
Intr-o gară mică 3553
Ipsili apostoli 2310
Iranische Nächte 5338
Irany a hold 3026
Irány a Mars 3928
Irigység 4443
Irkutská historie 256—259
Irkutsker Geschichte 250—253
Irkutský příbeh 254, 255
Az iró és a kor 6273
Iró és színház 4950, 4951
The iron flood 5381
Der Irrtum des Honoré de Balzac 5234
Isaac Babel: the lonely years 1925—1939 847
Iskalci 2023
Az ismeretlen Sztanyiszlavszkij 5689
Az ismeretség folytatása 3376
Ismeros arc 3410

Istoria ruske književnosti 1782
I istoria ton vivliou 2612
Istories gia ton Ntzerzinski 1338
Istraživači 2021
It happened in Penkovo 213
Italienische Märchen 1952, 1954
Iurta Corbului 2420
Ivan 768, 770—772
Ivan Denisovitsin päivä 5600
Ivan Gyenyiszovics egy napja 5581
Ivan Hrozný 5993
Ivan Ivanovič 3146
Ivan the terrible 7012, 7013
Ivanov 327

Jagd auf den Elektronenspion 6071
Jagd auf den Feuervogel 237
Jagd in der Taiga 236
Die Jagd nach der Million 2654, 2655
Jajdefái Doktor 6495
Jagdflieger 7374
Jak jsem se učil psát 1926
Jak našel medvěd dýmku 3954
Jak se kalila ocel 4532, 4533
Jak se pije slunce 5645
Jak se Tomka naučil plavat 6468
Jak się macie i inne scenariusze filmowe 3835
Jak uczyłem się 1786—1788
Jak wędrował słoneczny zajączek? 661
Jak žabičky pily čaj 6414
Jaké prostorné nebe 2971
Jakt i taigan 238
James Cook, der Weltumsegler 6559
Jantárový náhrdelník 4964, 4966
Japáni jegyzetek 7137
Jar 3548
Jarné husle 6959
Jarné prúdy 4870
Jarní housle 6960
Jaro 3549
Jaro básníka 5936
Jaro na Odře 2734
Jarosław Dąbrowski 2036, 2037
Järtecknet 933
Jarzębinka 5801—5803
Java 1179
Jazavci 3418
Jazdci 7202
Jazveci 3419, 3420
Jdeme do Indie 2564
Jdu po poledníku 3934
Je na svete jedna žena 28
Jedan dan Ivana Denisovića 5597
Jeden den Ivana Denisoviča 5598
Jeden den Ivana Denisoviče 5602
Jeden rok 1332
Jeden život pro začátek 31
Jediná noc 1463
Jedľa a dub 6350
Jedyna 2485
A jégmezők lovagja 7193—7197
Jegorka a tengeren 1200
A jégvilág Robinzonja 5366
Jehlička 5060
Jemeljan Pugačov 6657
Jeńcy plonącej otchłani 6340
A jereváni lány 54
A Jersov testvérek 3212—3214
Jeszcze pożyjesz 4436
La jeunesse d'Abaï 321
La jeunesse d'Igor 5968, 5969
Jevdokia 4584
Jezdci 7203
Jinak se žít nedá 2983
Jitro na horách 1301
Jitro se rodí v noci 5358
Jménem spravedlivosti 1334
Jmenuji se Balujev 3059, 3060
Jó emberek 2499
Jó reggelt 6582
Jóbarátok 4264, 4265
Joliot-Curie 7133
Journal d'une jeune fille ordinaire 3200
Jsem snad charakter 1121
Die Jugend der Väter 1464
Juharlevelek 5737
Julio Jurenito 7083, 7084, 7086, 7087
Julius Fučik 909
Der Junge am Meer 2249
Die junge Garde 6186
Junge Lyrik aus dem anderen Russland 7385
Jurnal din Spania 3103
Jurnalul verei 159
Jutro 472
Jutrzejsze troski 3110

K. U. R. 1222
K inym planetam 3030
K jiným planetám 3031
«Ka» 6379
Kaartje naar de sterren 115
Kad je srce nemirno 3355
Kada se rijeke razliju i druge pripovijetke 4834
Kahraman Azmun 4040
Kahramanlık 5034
Die Kaiserin und der Rebell 6336—6339
Kak so wocl kowaše 4501
Kako je čovek postao div 2620
Kako se kalio čelik 4524
Kako se stvarao Robinzon 2667
Kalistijani 3679
Kamarád Kolka 6383
Kamarádi 3757
Das Kamelauge 7359
Kameni cvijet 404
Kameraad Venka 4205
Kamilje oko 71
Kammerat Venjka 4206
Die Kampfhähne und andere heitere Erzählungen 5656—5658
A kán meg a fia 1988, 1989
Kananjumala 7480
De kanonnen van kapitein Nowikov 786
Kapelja e gjallë 4304
Kapitan «Staré Želvy» 3506
Kapitan «Starego Żółwia» 3503, 3504
Der Kapitän der «Alten Schildkröte» 3501, 3502
Kapka krve 1151
Kapka rosy 5652
Karásek 4310
Kariera Karluka 6097
Karik i Valja 3373
Karl Marx 5405
Kärlek och andra noveller 4454
Karrier... 1364—1366
Kasa mare 2247
Kasař 3434
Kaschemmen, Klubs und Künstlerklausen 1357
Kasvoista kasvoihin 3398
Kasztanowy dom 2120
Kata a krokodil 1352
Kat'a a krokodýl 1353, 1354
Katastrofa 1084
Kateřina a její nový dům 4868
Katia i krokodyl 1350
Katia şi crocodilul 1351
Katja und der Krokodil 1349
Katkō Elbella 4065
Katthuset 3736
Kátya és a krokodil 1348
Das Katzenhaus 3730, 3731
Kdo jezdí sám 1087
Kdo seje vítr 5156
Kdyby z těch mračen válka spadla na zem 6172
Když hledáme radost 5213
Když je čas kachen 4023
Když sněhy tají 5267
Když zpívá máj 5634

Ked' hľadáme radosť 5211
Ked' je medicína bezmocná 3412
Ked' som bol vedúcim 748
Kegyetlenség 4202, 4203
A kék füzet 2767
Kelner 6675
Kënga e fundit 2147
Kenraali Panfilovin reservi 537
A «Kentuki Oroszlán» 3547
Kenyér és só 5731
A kérkedő nyúl 6023, 6024
Kërkuesit e së vërtetës 6955
Kések 2923
Kështú 3966
Két élet 1156
Két ember a sztyeppen 2735—2737
A két jóbarát 4295
Két kapitány 2703, 2704
Két legyet egy csapásra 304
Két tenger titka 48
Két tűz között 428
Die Kette des Kastschej 5115
Ketten a tűzvonalban 4008
Ki mint vet, úgy arat 5810
Kiedy tata był mały 5165
Kilató 7285
Kilka dni i Odwód generała Panfiłowa 527
Kim chciałbym zostać 3840
A kínai színház 4372
Kinder der Sonne 1720
Kinderchen im Käfig 3720, 3721
Kira 4109, 4111, 4112, 4116, 4119
Kira — en kvindeskaebne i Sovjet 4110
Kira Georgievna 4108, 4113, 4117
Kira Georgijevna 4118, 4120, 4121
A kis Pepe 6488
A kis Tarasz 1315, 1316
Kisah manusia sedjati 5013
Kisah seorang pradjurit Soviet 6831, 6832
Kisregények 1484
Kisüt a nap 4585
Kitárul a világ 5522
Klassische Erzahlungen Russlands 7373
Kleine Gäste 2821
Kleine Geschichten von Küken und Kätzchen 5784—5786
Die Kleinbürger 1868
Kleiner Mann in grosser Welt 4614, 4616
Kleines Spectaculum 2305
Klim Samghin 1497
Klim Szamgin élete 1486—1488
Klub životních zkušeností 7494
Klukovská armáda 3920
Kniha putování a lásky 4669
En kobmandsslægts historie 1708
Kobra 3000
Kobra pod jastukom 3001
Kobylky 3471
Kodra e kuqe 669
Kogda razgulyayetsya 4689, 4690
Koho strhne proud 3515
Kohout a liška 6035
I kokkini fotovolida 650
Kolchida 4820
Die Kolchis 4818, 4819
Koledzy 138, 139
Kolegově 147, 148
Kolegovia 142, 143
Kollégák 131, 132, 150
Kolleger 136
Kolorowe kamyczki 219
Kombajn chodi po izbe 1296
Komisarze 3482
Kommissar Buran 228
A kommünár pipája 7122, 7123
Kommunista szivvel 6329
Komsomol 40 let 7495
Konec malého člověka 3445
Koniec osieho hniezda 878
Koniec świata i inne opowiadania 6247
Konik polny 469
Konnica 3258
Konovalov 1492
Korán a meč 61
Kórterem 171
Koska und das Mädchenbild 4652, 4653
Kosztyerina Nyina naplója 3194, 3195
Kotevní náměstí 6971
Kotkien aro 898
Kotrmelec 670
Kotschubej 4861
Kotvové námestie 6970
Kousek skla 2719
Kouzelný sad 3774
Kovjakinovi zapisi 3438
Ködös hajnal 4186
A követ halála 6127, 6128
A köztársaság egyik királya 1927
Der Königsadler 2348
Krajina purpurových mračien 5750
Kraina Siedmiu Traw 4931
Die Krähen von Verney 2810
Královna snežných hor 2864
Krátké spojení 5882
Krátke spojenie 5881
Kreslo č. 16 6136
Kreslo číslo 16 6135
Krev není voda 5723
Krieg 1059
Krieg im Dschungel 2829
Der Kriminalassistent 4224
Kritické úhly 3925
Křižník Aurora 7142
Křižová cesta 6063
Krokodil 6508, 7483
Krokodýl se směje 7496
Kronika kláštera Narovčatského 6256
Kronika narovčatského kláštora 6255
Kropla rosy 5649
Kroşun başından geçenler 5256
Krótkie spięcie 5880
Krutost 4216, 4217
Krv nie je voda 5722
Krystaly OS 3557
Ksenia 3149
Kuchárka 5670, 5671
Die kugelrunden Brüder 3704
Kujtimet e një çekisti 1401
Kukk és Kukki csodálatos utazása 3375
Kukushkin 4373, 4374
Kulawy książę 6067
Kultainen rengas ja muita novelleja 6106
Kundschaften im Kreuzverhör 3022
Kúpel' 3824
Kur isha e vogël 2676
Kuriér generála Bud'onného 4650
Die Kursker Schlacht 3662
Különböző kerekek 5778
Kvadratúra kruhu 2918, 2919
Kvapka rosy 5650
Kvetnatá cesta 2903
Květy a lidé 4958
Kwiatuszek 2954
Kycklingen 6534
Kyra Georgijewna 4114
Kyra und die Drei 4115

La răspîntie 3082
La ripele adînci 6099
La şaptesprezece ani 2689
La stăpîn 1509, 1655
Labute 1152
Labutě nad Issyk Kulem 103
Lacul Dragonului Negru 1002
Lacul duhurilor de munte 2395, 2396
Læreår 1872
Lahko noč ptička 684
A lakodalom napján 5199
Lakomy Míša 3367

Łańcuch Kościeja 5116
Land of foam 2391, 2392
Land ohne Pans 855
Das Land Ophir 5490, 5491
Längs vägen 2791
Lányok 494
Läpi vastuksen 5867
Lappen 674
Lapsuuseni 1537
Lara 6390
Láska a hvězdy 4453
The last summer 4753—4755
A láthatatlan búvár 4467
Latka 672
«Latte» aus Nummer vier 4968
Latte Nummer vier 4969
Latvia 3383
Lav Tolstoj 6650
Lavi e pamerituar 1159
A lázadó hajó 5193
Le të ndrisë 1221
Lea 5537
Das Leben der Autos 7046
Der lebende Hut 4306
Die Lebenden und die Toten 5457—5460
Led a plamen 4675
Ledová kniha 5544, 5545
La legenda continua 3277
A legenda folytatása 3274, 3275
Legenda o řece 3288—3293
Legenda pokračuje 3284, 3285
Die Legende von Wasser und Erde 4914
Legendele căpitanilor stelari 181
Legendy ciąg dalszy 3281
Legendy o hviezdnych kapitánoch 182
Der Leidensweg 6056, 6057
Lejdebrev 4752
A lélek mélyén 1370
Lenin 1795
Lenin a Ali 6456
Lenin w Polsce 1199
Leningrad 646
Leningrader Erzählungen 4577
Lenini dhe sobaxhiu 5855
Lepurushi me ndjë madh 3948
Ein Lesebuch für unsere Zeit 1606—1608
Lesné domčeky 682, 683
Lesní divadlo 1343
Lesný pradeduško 5495
Letím do bouřky 2014
Letní dny 4823
Letni hosté 1691, 1692
Leto 1800
Letra të padërguara 3307
Letters of Gorky and Andreev 1583, 1584
Lettland i dag och i morgon 3385
Der letzte Schuss 3328—3330
Die letzten Salven 787, 788
Leuchtspur über dem Strom 766, 767
De levenden en de doden 5454
Lewitan 2309
Lexo, shetit dhe fluturo 3798
Licht eines fernen Sterns 6431
Licht in der Schlossruine 1219
Lidé na cestě k zítřku 7497
Lidé, roky, život 7073
Lidé z Modré hvězdy 183
Lidérc anyó kútja 410, 411
Liebstes Land, das Herz träumt leise 2358, 2359
Das Lied vom Falken 1932, 1933
Lietajúci proletár 3816
The life of Matvey Kozhemyakin 1775
Linker Marsch 3807
Linkoci kapitány kalandjai 4074, 4075
Liompa 4452
Lipka dhe Panja 856
Liput torneissa 3624
Liryki 5259
Liść na wietrze 6153
Liselotte och Krangel-Peter 3771
Liška a drozd 6036
Lístek na Mars 5511
Lístek, procviknutý hvězdami 126
Listy do Lili Brik 3858
Literary Portraits 1564
The little golden calf 2647—2650
The little gray wolf: a true story 6460, 6461
Livada din stepă 2947
I livets ström 7075
The living and the dead 5444
Ljonka 4637—4639
Ljonuška 3446
Ljubezen inženirja Bahireva 4164
Ljubov Jarovaja 6089
Ljudi, godine, život 7069
Ljuvers barndom 4735, 4736
Lod' pluje k přístavu 3115
Lod' smrti 889, 890
Lode vesmíru 2389
Lodi odplouvají 4007
Looking ahead 4587
Los człowieka 6857—6861
Lovec Dersu 292
Lovil jsem pro zoo 5674
Lower depths 1894—1896
Lśniące obłoki 4782
L'úbostný dennik 337
Lucia 2213
L'udia, roky, život 7070
Lúdia velkých magistrál 7466
L'udská tvár 1044
Ludzie i maski 6577
Ludzie, lata, życie 7067
Ludzie w piaskach 4917
Ludzka krew nie woda 5719
Luftanija e pavdekõshme 7141
Lumină printre nori 6151
La lumina zilei 7439
Lustiga bilder 3363
Ein lustiges Bilderbuch 3358, 3359
Lustiges Malbuch 5161
Luty w marcu 3105
Lüvers Kindheit 4734
Lvi a slunce 5399
Lyrics from the Russian 7221
Lyubka the Cossack 357, 358

Ma vie d'enfant 1756, 1761
Maa ja kansa 5492
Maailma vuomma 2007 966
Mach's gut 4435
Mačkin dom 3733, 3734
Macska-lak 3728
Das Mädchen aus dem All 2410
Das Mädchen und der Tod 1695, 1696
Das Mädchen Ustja 2836—2838
Mädchengeschichten 7375
Magános tűz 2149
Magline Andromede 2414
Máglya 6249, 6250
Mahagoni 4907
Mahagoni und andere Erzählungen 4906
Mai orosz elbeszélök 7286
Mai orosz lira 7288
Mai szovjet irodalom 7289
Mai tare ca atomul 653
Mai tari ca furtuna 5169
Maimuța vine să-și ia craniul 2211
Majka 1824
Makar Csudra 1801
Makar Tschudra 1802
Makria ap'ti Mosha 57
Malachitová škatulka 414
Mali detektywi 4972
Mali pomocnici 3129
Malpolud przychodzi po swoją czaszkę 2209, 2210
Malul orb 665
Malwa 1803
Malý ataman 1192

Mama 1842—1845
Man nannte ihn den grauen Wolf 4880, 4881
Man stirbt nur einmal 3313
A man survives 3633
Man wettet nicht um junge Mädchen 495
Ein Mann kehrt zurück 4099
En manns skjebne 6853
A máquina infernal do engenheire Gárin 5956
La Marcia dell'anno 30 3599
Il mare di vetro 4815
Margarétka 2134
Marija 381
Marina und ihr Auto 657—659
Der Marinedolch 5247.
Marksova mladost 5417
Der Marsch des Jahres 3574
Marshimi 1220
Marxovo mládí 5418
Măreața stea 5231
Maşa 1178
Maschinen und Wölfe 4913
A másik asszony 4096, 4097
Masterpicces of the Russian drama 7222
Matczyne pole 94
Mati 1847, 1848, 1852
Matka 1850, 1851
Matka svojich detí 329
Matkalippu tähtin 124
Matkoja Neuvostoliitossa 6589
Matrosen 1061
Die Matrosen der «Prinzessin Anna» 6087
Maturzystki 847
Das Mäuschen Pieps 693
Matvej Kuzmin utolsó napja 5036
Maxim Gorki. 1868—1936 1553
Mbretresha bretkosë 6018
Me duart tona 4422
Më të lumtë, o more cjap! 3747
Měděný knoflík 4410, 4411
Mędrzec i poeta 5394
Medvědí hůrka a jiné povídky o zvířátkách 5507
Medvedik vo vlaku 268
Die Meergeborene 7376, 7377
Megérdemelték a boldogságot 4196
Les meilleures histoires de science-fiction soviétique 7484
Mein Freund 4947
Mein Kamerad Konowalow 1790
Mein Weggenosse 1892
Meine Entdeckung Amerikas 3853
Meine Kindheit 1738—1747
Meine Universitäten 1876—1880
Meleaguri dragi 5324
Mellem fremmede 1646
Melodia interrompida 4713
Mémoires 7072
Memorias 7068
Memorie 7014
Memoirs 7057
Menekülés 902
Mënezat e kuqe 3123
Der Mensch kann 3017
Der Mensch lebt nicht vom Brot allein 2275—2279
Menschen, Jahre, Leben 7066
Menschen sind keine Engel 5681
Menschen unterm Nordlicht 3238
Menschenblut ist kein Wasser 5717, 5718
Menschenjagd im Pamir 6115
Ein Menschenschicksal 6848, 6851
Ein Menschenschicksal und andere Erzählungen 6841—6847, 6849, 6850, 6852
La mère 1853—1857
Mes universités 1890
Mese a fiókról 6987
Mesek Itáliáról 1949, 1950
Mesél a föld 901
Mess-Mend alebo Jankovia v Petrohrade 6570
Mess Mend aneb Američané v Petrohradě 6571, 6572
Mess-mend sau Yankeii la Petrograd 6568
Der Messingknopf 4406—4409
Messze a front mögött 4991, 4992
A messzi láthatar 3496
Messzi utca 4609
Města a roky 6246
Mesteacănul 1153
Il mestiere di genitore 3595
Město hraček 6600
Mesto na mori 1422
Mesto na úsvitě 242
Mesto žltého diabla 1529
A metà strada dalla luna 7318
Metelice 3448
Meteorologia i miłość 4923
Metsä 3461
Die mexikanische Agave 4415
Mglawica Andromedy 2411, 2412
Mi a jó és mi a rossz 3871
Mi volt-holnap? 3893
Mia fora kai enan kairo 3697
Miau 5763, 5765—5768
Mica balerină 5424
Mickiewicz w Odessie 398
Miejsce pod słońcem 2685
Miért mosolyogtak a csillagok... 3157
Miguel und Juana 5514, 5515
Mikhas, partisan 4230
Mikluho-Maklai 3085
Un milion pentru un surîs 5664
Milion za úsměv 5665
Milióny na pochodu 2138
Mille nauratte 7481
Eine Million für ein Lächeln 5663
Un millionaire au pays des Soviets 2661, 2662
Miłość inżyniera Izotowa 2133
Milostný deník 339
Miluji 24
Min barndom 1735, 1762—1764
Mina marelui meşter 1302
A minha universidade 1882
Miniaturki 5096
Minka 3631
Minen vor Sewastopol 2256, 2257
Minnen. Omvälningar. Utblickar, återspeglingar 7074
Minunea Alba 5925
Miq të gëzuar 467
Miqësi ushtari 6820
Miqtë e pyllit 3520
Mis recuerdos de Lenin 1795
Mis universidades 1874
Misa bácsi 3877
The miserable 1600
Miska meg én 4314
Mişka poznaşul 688
Miška, Serioga a ja 2490
Místo veršů o lásce 4865
Mit mir ist folgendes geschehen 2322, 2323
Mit 17 ist man jung 4596, 4597
Mitte nachten van Archangelsk 3109
Miu i vegël budalla 3748
Mjegullnaja e Andromedës 2402
Mladá garda 6190, 6192
Mladá sovětská poezie 7498
Mládí velitelů 809
Mladý měsíc 3688
Mladý odstrelovač 7467
Mlhovina v Andromedě 2416, 2417
Młodość Marksa 5415
Młodzi 5210
Mňau 5769
Moabitský sešit 2154
Modern Russian poetry 7223
Modern rysk humor 7505
Moderna ruska poezija 7457
Moderna sovjetryska noveller 7506

Moderne Russische verhalen 7307, 7308
Moderne sovjetnoveller 7313
Modř 1045
Modrá obloha 6159
Modravé jaro 3527
Modravé piščiny 2561
Modravé polia 3625
Modré a zelené 2782
Modré kaskády 2075
Modrý balíček 871
Modrý sešit 2775
Moedertje Rusland 7309
Mofturică şi alte piese pentru copii 2824
I moira enos anthopou 6829
Môj dom na ziemi 1322
Môj kamarát Vit'ka a já 493
Môj najdrahší 1329
Môj spev 504
Moja dziewczyna 100
Moja profesja 4368
Moja prvá láska 86
Moja staršia sestra 1143
Moja trieda 1014
Moja Ust'a 2839
Moja žena, ja a krava 3570
Moje miasto 1358
Moje piosenki 27
Moje starší sestra 1144
Moje univerzity 1526
Moje Ust'a 2840
Moje wędrówki 1356
Moje životinje 2300, 2304
Moji savremenici 1570
Moji univerziteti 1884—1889
Moji vaspitanici 6441
Molière 907, 908
Mon petit peuplier 102
Mondd el mindenkinek! 5513
Montag ist ein schwerer Tag 957
Der Mörder lebt 4575
Moře a lidé 4862
More je muj domov 1191
More Soviet science fiction 7224
Moren 1500
Morphy regénye 2463
Morský car 6618
Morský diabol 610
La mort de l'usurier 67
Moskovan koulussa 2700
Mother 1805, 1806
The Mouse, the pencil and the painted cockerel 5770
Die Möwe 2486—2488
Mrtvý chytá živého 165
Muchtar 3898
Můj přítel 4948
Můj syn 3230
Můj život v umění 5695
Mulatságos történetek 5159
A múló idő nyomában 5872, 5873
Mumia purpurie 2166
Mungo und andere Tiergeschichten 7402, 7403
Mursuks Rache 691
Musafirul de onoare 5084
Musik auf dem Bahnhof 7379
Musik bei Nacht 2786
Der Mut 2986, 2987
Die Mutter 1828—1840
My childhood 1724—1728
My dva a ten třetí 5865
Mydlipán 6513
Mydlipán a jiné veselé pohádky 6512
Mysafiri i natës 4018
Myslím to poctivo 1120
Mystérie-buffa 3851
Mysterium Buffo 3848—3850
Myszka i ołówek 5774, 5775
Myszka Pik 694
Myśliwiec w boju 3063
Myśliwskie ramotki 1079
Myśliwy Charibu 837
Myśmy tych dni nie zapomnieli... 7422

Na alarm 6308
Na bezdrožach tajgi 296
Na břehu Něvy 6088
Na červenou volno 5204
Na drodze do gwiazd 3028
Na druhej strane 3006
Na hranici Oekumeny 2394
Na ishte seç na ishte 3696
Na jih 4785
Na každé stránce té se o lvech a zveři dočtete 3868
Na konci sveta 1530
Na křižovatkách 3083
Na lásku nezbyl čas 5225
Na lovu 5101
Na moři 2443
Na mŕtvych hanba nedol'ahne 424
Na obzoru plachta bílá 2893—2895
Na prahu mladosti 5279
Na prahu neznámého věku 4827
Na shledanou, chlapci 460
Na sklonku noci 5076
Na spotkanie zorzy 3047
Na stopě 1149
Na sútoku riek 2535
Na svitaní 846
Na tropie tajemnicy 2083
Na wozie i pod wozem 5253
Naar de Antarctis 5540
Nach dem Tauwetter 7380
Nachové plachty 2056
Nachtasyl 1903—1905
Das nackte Jahr 4911
Nad arabskými rukopisy 3243
Nad brzegami 2832
Nad Dneprom 3154
Nad městem se vznáší smrt 3913
Nad tajgou hřmí 3049
Nad Tisou 19, 20
Naděje neumírá 7035
Nadzieja 306
A nagy rokonság 5712
Nagy várakozások kora 4786—4789
A nagymosás 4635
Náhodné stretnutie 4043
Nahoru, dolu a ještě krážem 2238
Nahý král 6591
Nansen 5807, 5808
Napoleon 5824, 5826—5834
Napóleon 5821—5823
Napoleón 5825
Naporno proljeće 4432
Nappali csillagok 636, 637
Nappalok és éjszakák 5433
Naprzeciw burzy 2013
Napvilágnál 7291
Narratori russi moderni 7321
Naš garáž 1298
Nasa prva vožnja 4253
Născuți în furtună 4553
Nasreddin v Buchare 5620
Nastavak legende 3282, 3283
Nasz młynarz wróbelek 844
Nata e fundit 389
Natterherberget 1901
Naufragiul 2165
Navrátené peklo 2064
Návštěva z vesmíru 5191
Në hënë 6404
Nëpër gjurmë 2549
Në rrugë kalojne maqinat 216
Neastîmpăratii 6975
Neb mrtví jsouce hanby nedojdeme 425
Nebel über der Newa 6986
Nebezpečný vek 4049
Nebit-Dag 2977
Nebuloasa din Andromeda 2413
La nebulosa di Andromeda 2408
Nedaj si král'ovnu 5310
Nedohledné dálky 1053
Négy kislány és sok kis állat 4888

A negyedik 5481
Négylábú barátaim 6444
Negyven elszánt kutató 1391
A negyvenegyedik 3325
A negyvenegyik 3324
Neha 2337
Neid 4444—4446
Neinfrînții 1457
Několik dní 531
Nekoliko dana 529
Nel vicolo Protocny 7033
Nell'Unione dei Soviet 1936
Nelle trincee di Stalingrado 4091
Nem baj, ha költö nem leszel 2005
Nem maganügy 2695
Nem so de pão vive o homem 2281
Nem vagy egydül! 4484, 4485
Nemí svedkovia 1408
A nemigazi kislány 1344
Nemocničná izba 172
Nemocniční pokoj 173
Nemtudomka csodálatos kalandjai 4337, 4338
Nemtudomka Napvarósban 4318
Nemusíš byt' basnikom 2006
Új nemzedék új élet 7301
Nen kepurdhe 5776
Nenavadne dogodivščine Karika in Valje 3374
Nenavadno poletje 6263
Nenávist' 6985
Neodeslané dopisy 3311
Neodvratná zkáza 3929
O neos Promitheus Karolos Marx 5410
Nepište tátovi 6081
Nepokojná mladost' 4781
Nepoții nepoților noștri 5317
Nepřátelé 1677
Nerovný boj 5216, 5217
Nervous people 2510, 2511
Nesmrtelná pevnost 5527
Nesnalčkove dogodivščine 4351
Ein Neujahrsmärchen 2293
Neuland unterm Pflug 6762—6775
Neunhundert Tage 7381, 7382
Die Neunzehn 6206—6208
Neúprosný notár 5064
Neuvěřitelné přihody plyšového tygra 5149
Nevedka v Slnečnom meste 4327, 4328
Nevedkove dobrodružstvá 4349, 4350
The new writing in Russia 7225, 7226
A New Year's tale 2289, 2290
Než orel vrlétl 4141
Neznalček v sončnem mestu 4329
Neználek ve Slunečním městě 4330
Neználkovy příhody 4332—4334
Neznáma v zrkadle 1
Neznáma z Archangelska 3112
Neznámy 5566
Neznámý přítel 2722
Nézz körül! 2623
Nicolné příhody 2528
Nie jesteś sam 542
Nie płacz, koziołku 3955
Nie samym chlebem... 2280
Niebieski szczyt 6298
Niebieski zeszyt 2771
Niebezpieczny zbieg 1195
Die Niederlage 6205
Niepodpisany portret 1392, 1393
Nierówne kółka 5780
Nieszczęście zawisło nad miastem 3912
Niet bij brood alleen 2262, 2263
Nieudana przygoda 5659
Nieumiałek w Słonecznym mieście 4325
Nieuw land onder de ploeg 6752
Nieznany przyjaciel 2720
Niezwykłe podróże 1411, 1412
Niezwykłe przeżycia doktora Dumczewa 831
Niezwykłe przygody Julio Jurenity i jego uczniów... 7085
Niezwykłe przygody Olka i Walerki 3371
Niezwykli ludzie 3073
Nije sve u hlebu 2282
Nikisjkas hemmeligheder 2789
Nikita, Mascha und die Mädchen 5995
Nikitas barndom 5970
Nikitovo detstvo 5967
Nikola z Lebedina 3566
Nikt mnie więcej nie zobaczy 660
Nila Toboşara 5293
Nimmerklug im Knirpsenland 4341—4345
Nimmerklug in Sonnenstadt 4320—4324
Nina Koszterina naplója 3193
Nina Kosterinas dagbog 3197
Nina Kosterinas dagbok 3202
Nje vit i jashtëzakonshëm 6257
Njëmbëdhjetë tregime për majmunët 1123
Njeriu-Amfib 602
No sólo de pan 2268
No sólo de pan vive el hombre 2267, 2269, 2270
No sólo se vive de pan 2266
Noc dviha kotvy 3117
Noc pred nesmrtelnostou 7463
Nocny gość 4019
Il nodo stretto 5897
Non si vive di solo pane 2271, 2272
Non sono nato tardi 2320
Nopticica 4641
Nordische Novelle 4840
En nordisk berättelse 4843
Nordwald-Legenden 5121
Not by bred alone 2260, 2261
Notatki sędziego śledczego 6636
Notatki z frontu 1941—1944 2815
Note de drum din Japonia 5473
Note di diario 1495
Note di viaggio. India, Giappone e Grecia 7051
Notlandung auf der Venus 1128—1132
Nouă zile dintr-un an 5222
Nous allons en Inde 2563
Nouvelles soviétiques 7485
Nova Seherezada 2668
Novela partizane 2565
Novomanželé 6611
Novoroční pohádka 2295
Nový šéf 1140
Nový šef 1141, 1142
Nowe opowiadania kijowskie 7204
Nu ceda regina 5309
Nuori kaarti 6191
Nuorta vihantaa 5185
Nuovi poeti sovietici 7322—7324
Nura a Zina 505
Ny jord 6776, 6777
Ny rysk prosa 7507, 7508
Nyár 1798
Nyaralók 1690
Nyesett szárnyak 6120
Nyíres 1367
Nyomon 6393, 6394
Nyplöjd mark 6802
Nyplojet jord 6753
Nyugati porlya 999
Nyugtalan ifjúság 4774—4778
Nyugtalan lélek 1789

O Břehulce 685
O chlapci bez stínu a stínu bez chlapce 5152
O duševní krâse 3121
O dvou sestrách a pohádkové Zemi démantového třpytu 6573
O întîlnire prin timp 5226
O Keškovi a jeho kamarátoch 4970

O krále Pif-Paf vůbec nejde 3177
O láske 3860
O lásce a přátelství 7499
O Majakowskim 6671
O nenapsané knize 2229
O nevd'ačnej mačke 5762
O ptačím zobáčku 717
O sosialistikos realismos 1922
O tom 3859
O velkém Ivanovi 5088
O vel'kých a maličkých 6465, 6466
O velkých i malých 6467
O výchově dětí v rodině 3593
Oameni şi munţi 5427
Obalska operacija 188
Obiectivul 21 5300
Obkomul ilegal în acţiune 6269
Oborri ynë 3718
Obrăznicătura 6718
Obrněný vlak 14—69 2556, 2557
Obyčajný zázrak 6601
Obyčejné děvče 6666
Obyčejný člověk 3452
Océan 4142
Az Océán 6962
Ocelový prsteň 4849
Ocelovy prstýnek 4850
Očitý svědek 3228
Od břehů Medvedice 5093
Od dvoch do piatich 6517, 6518
Od dvou do pěti 6519, 6520
Od Gogolja do Zoščenka 7458
Od pólu k pólu 3933
Odesa 385
Odessza katakombáiban 2917
Odkud přišel stůl 3742
Odsouzení Pagannihо 1027
Odsúdenie Pagannihо 1026
Odvážna školáčka 6605—6609
Odvážny loveç 4921
Ognie na kurhanach 7178
Ognisko 6251
Ogrlica od ćilibara 4963
Oheň 6254
Ohne Atempause 7080, 7081
Ohne Erbarmen 4208
Ohně ve stepi 6389
Oklopní vlak 14—69 2555
Okná dokorán 5758
Okrutnost 4211, 4212
Oktober 5171
Októberben 7302
Okurov városka 1479
The old genie Hottabycht a story of makebelieve 3344
Olen vaiti ja huudan 2330
Olověný prstýnek 971
Un om obişnuit 3451
Om kissekatter och kycklingar 5788
Omul 3889
Omul amfibie 607, 608
Omul cu arma în mînă 4960
Omul-rază 3562
Omul şi arma 1438
Omul sub apă 5321
Omyl Honoré de Balzaca 5235
On ne naît pas soldat 5476
One day in the life of Ivan Denisovich 5575—5579
One day in the "New life" 7
Az önnüködö Gyár 2601
Het onsterfelijke garnizoen 5526
Ontembare rivieren 725
Het onzichtbare front 3493
Az önzo Mackó 3364
Opálova oblaka 4783
Opásán oceli 3980
Operacioni i përgjegjës 277
Operacja San-Wisła 1000, 1001
Operaţia de răspuns 279
Operaţia K. V. 1117
Operation "Schwarze Glocken" 21
Operation "Zobel" 3180
Opere pedagogice alese 3588
Opojeni aneb vstřić podzimnim ptákům 2570
Opowiadania o dzieciństwie 5220
Opowiadania z przeszłości 977
Opowiadania znad Donu 6700
Opowieść o braciach Turgieniew 1028
Opowieść o nienapisanej książce 2228
Opowieść o prawdziwym człowieku 5019—5022
Opowieść północna 4841
Opowieść o rudym Motele 6174
Opravdový člověk 5033
Optimista tragédia 1062
Optimistische Tragödie 1065—1068, 7417
Ora 3968
Oraşe şi ani 6245
Ordasok között 2195—2197
Orfanul 2254
Orlí step 899, 900
Orlia step 897
Örök küldetés 1362, 1363
Orosz földön 1481
Az őserdők fia 289
Ostanie strzały 789
Ostaşi de gardă 2307
Ostatni lot 5355
Ostatni z Atlantydy 7424
Ostatnia kradzież 4219, 4220
Osteň 4396
Ostlicht 7383
Ostrov měsíční noci 6102
Ostrov všech nadějí 826
Ostrov ztracených lodí 594
N. A. Ostrovski 976
Osud člověka 6867, 6868
Osud člověka 6871—6873
Osudy bubeníkovy 1231
Osudy dobrodruha Franka Crooka 6397
Osvetljene senke 7459
Otcovský dom 2924
Otroška leta 1754
Otvorená kniha 2725
Otvorený oblok 836
Otwarta księga 2724
Outside paradise and other stories 6146
Over dergen en reuzen 2217
Ozean 6963

På jaktstigen 232
Pad Pariza 7106
Pád Paříže 7109
Ein pädagogisches Poem 3573
Padec Pariža 7107
Il paese di Dio 2636
Paganini 1020
Pages from Tarusa 7227
Pagini din proza lui Vilis Laţis 3377
Pagini pestriţe 477
O pais da espuma 2393
Die Paläste der Wassars 3399
Palatele Vassarilor 3400
Paloşul şi stelele 6471
Paltiajew 3255
Paměti plavčíka Záhady 2599
Pamięć 5518
Pamiętnik Kosti Riabcewa 4433
Pămînt desţelenit 6780—6783
Pancierový vlak 14—69 2554
Panfilov tábornok tartaléka 532
Panzer greifen an 5070, 5071
Panzerkreuzer Potemkin 7009, 7010
Papă Lapte 104
Papa's Liebling 2466
Paprikajancsi kalandjai 7017

Paprsky inženýra Garina 5960
Parabola 1109, 1110
Oi paranomoi tou Krasnotar 2587
Paris et poèmes divers 3817
Partisanen 2588—2590
Partisanen am Pripjat 3080
Partizánok élén 6289
Les pas sur le sable 3008
Pasărea de bronz 5240
Pasărea de piatră 3653
Păşesc în viaţă 2141
Paşii unei generaţii 7442
Pasteur 7198
Pät rokov za oceánom 2462
Patent A.V. 3342
Patent AW 3343
Al 41-lea 3333
Pavlik 4021, 4022
Pavlik Morozov 6997
Pavouci 3168—3170
Pawełek 4020
Pe cărări de legendă 106
Pe cuvîntul meu de comsomolist! 3297
Pe direcţia Minsk 3891
Pe Donul liniştit 6923
Pe gheaţa subţire 880
Pe litoralul liniştit 3495
Pe nerăsuflate 7082
Pe "Viteaz" spre insulele oceanului Pacific 3252
Pedagógiai hösköltemény 3604
Pedagoška poema 3616
Pedalj zemlje 440
Peintre inconnu 2731
Pema e çuditëshme 6535
The Penguin book of Russian verse 7228
Peniaze 5662
Pentru cei mici 3759
People and life 7055, 7056
People are not angels 5679, 5680
Pepe 1929
Pepe, micul cubanez 6490
Peps und Peter 939—942
Përalla mbi sekretin ushtarak 1208
O percevejo 3846
Oi peripeteies tou Kostia 4300
Përralla të Italisë 1947
A pergamen titka, avagy Mechanicus doktornak és Alma nevu kutyájának... históriája 5044
Perioada concediilor de vară 5175
Il perturbatore della quiete 5615
Perute bez strachu 2818
Pescărușul 2489
Pesmeţii negri 2237
Pesnik mrtvich duša 1203
Pět a půl zázraku 5150, 5151
Pět dopisů 1409
Pět sovětských novel 7500
Pět večerů 1146
Peter and the wolf 5137, 5138
Peter bei den Gymnasiasten 943
Peter der Erste 6002—6007
Peter der Grosse 6008—6009
Peter en de wolf 5140
Peter the First 5996, 5997
Peter und der Wolf 5141—5146
Peter und die Puppenspieler 948—950
Petersburg 550—552
Pitici şi uriaşi 2220
La petite datcha 6668
La petite gare et autres nouvelles 2787
Les petits bourgeois 1596, 1869, 1870
Petka în cosmos 2160
Petó a vlk 5147
Petr Prvni 6012
Petrarcov sonet 4949
Petrograd 553
Petrolierul Derbent 3268
Petru I 6011
Petuschok, der Orlowtraber 817
Pevný bod 174
Die Pfeife des Kommunarden 7124, 7125
Piad' zeme 441
Piad'ove dobrodružstva 5255
Piaţa ancorelor 6969
Piatra cea fierbinte 1214
Piatra verde 3491
Píd' země 446, 447
Piędz ziemi 438
Pieklo odzyskane 2063
Pierre et le loup 5148
Pierwsza poważna sprawa 3010, 3011
Pierwsze porywy 6270
Piese de teatru pentru copii 7443
Pieseň nad Bosporom 5863
Pieseň o vetre 3525
Pieter en die wolf 5139
Pietroburgo 549
Pîine şi sare 5732
Pîine şi trandafiri 5295
Pik Ass 3542
Pik, Pak, Pok 7465
Pilotul navei stelare 5275
Piosenka o młodym doboszu 5292
Piotr Pierwszy 6010
Piotrus 3969
Piraten vor den Azoren 1410
Piroskendës jegenyécském 99
Pîščina a jiné povídky 5391
Pitici şi uriaşi 2220
Il placido Don 6900
Plamene 7468
Plameny nad Arktidou 5726
Planeta minunilor sau Nemaipomenitele aventuri ale vestitului călător Paramon 5509
Planeta nachových mračen 5751
Planoucí závěje 6658
Plathontas ena rolo 5701
Der Platz an der Sonne 2684
Ein Platz unter der Sonne 2683
Plavi pesak 2560
Plavi život 1682, 1683
Plicul albastru 869
Ploštica 3847
Plumes de toutes les couleurs 5505
Plutonia 4382, 4391
Plutonië 4386
Plutonien 4387—4390
Po latach 1145
Po Perejaslavské radě 5236
Po ślubie 2028—2030
Po stope 6395
Po svadbe 2031
Po svatbě 2033—2035
Po tamtej stronie 3005
Po tankom ledu 881
Pobrežná operácia 189
Pochodne 7469
Początek nieznanej ery 4825
Poczciwy 2500
Pod hribom 5777
Pod jednou strechou 3402
Pod jednou střechou 3403
Pod kaukazským nebom 7470
Pod křídly albatrosa 2044
Pod niebem Bałtyku 6544
Pod starými jasany 3559
Pod vítězným obloukem 4580
Podivíní 2000
Podlotki 845
Podník Artamonovovcov 1532
Podwodna wojna 2688
Poema pedagogico 3607
Poèmes russes de Pouchkine à nos jours 7486
La poesia armena moderna 7325
Poeti leltoni contemporanei 7326

Poezija i revolucija 7460
Pohádky 5061
Pohádky lesa 2538
Pohár oceánu 5349
Poklady čierneho mora 5753
Pokojík v podroví 927
Polárka 2809
Polární slunce 1453
Poległych hańba się nie ima 422
Polibek Juanity 6588
A polip csápjai 6354
Poloska 3845
Polowanie na tygrysa i inne wiersze 5348
Pomorandže iz Maroka 111
Poniedziałek — trudny dzień 958
Pora spadających gwiazd 7423
Poraz 6212—6215
Porážka 6216, 6217
Port-Arthur 5734, 5735
Port Artur 5733
Portarul republican 2842
Porywy 3133
Poselstvi R.V.S. 1225
Posledná akcia Supa 4894
Posledná hranica 2093
Posledná krádež 4221
Posledné salvy 790
Posledné SOS 5500
Poslední akce Supa 4895
Poslední noc 390
Poslední noc v roce 3489
Poslední salvy 791
Poslední zastávky 4134
Posledný biznies 47
Posledný súboj 5335
Posledný z Udegejcov 6196
Postání 664
Postwagen Nr. 7 6140
Posunuté břehy 2834
Potępienie Paganiniego 1021, 1022
Potomci Ivana Budanceva 3339
Potomci Skutů 1092
Pourquoi les fourmis vont de compagnie 668
Poutník a čas 1444
Povest' o detstve 1376
Povest o životu 4831
Povestea copilăriei 1375
Povestea unui om adevărat 5023—5025
Povestea unei vieți 4830
Poveşti de dragoste 2531
Poveşti în imagini 5787
Povestiri de pe Don 6701, 6702
Povestiri despre dragoste 7445
Povestiri despre Lenin 7446, 7447
Povestiri despre Zoia şi Şura 3188
Povestiri sportive 7448
Povestiri şi schițe 3586
Povídka o školním roce 4071
Poviedky o láske 1634
Poviedky o Leninovi 3128
Povratok mladosti 2526
Povstáni 664, 2114
Powieść sentymentalna 4600
Powrót 2628
Pozdrav Picassovi 7131
Pożegnanie 7425
Požiar 6253
Późną wiosną 4919
Pozor, padá listie! 3957
Prapory žádají palbu 782, 783
Prášilové 4364
Přátelství 3141
Pravda a krivda 5729
Pravda i krivda 5728
Prechádzka na poníkovi 6486
Pred nedávnom 1099
Před večeří 5219
Predavač vzduchu 599
Předehra 2860
Prefikané oci 1323
Prelom 3321
Přelom 3322
Preludiul vieții 60
La preparación del actor 5705
Pret'atá noc 919
Prețul sîngelui 5720
Pri Hitlerovom hlavnom stane 3879
Při výkonu služebni povinnosti 5357
Priatelia a roky 2503, 2504
Priatel'stvo 3139, 3140
Příbeh doktora Mechanicusa a jeho psa 5045
Příběh inženýra Kamuškina 3118
Príbeh jedného dievčatka 5425
Príbeh jednej dievčiny 5864
Příběh opravdového člověka 5029—5032
Príbeh ozajstného človeka 5026, 5027
Príbeh prvej lásky 315
Příběh z neklidných časů 1095
Příběhy o lásce 1637
Priče za decu 1630, 2525
Prieten necunoscut 2721
Prieteni din lumea necuvîntătoarelor 6449
Prietenii cîntăreți sau Povestea celor șapte note 1309
Prigode Hodže Nasredina 5621
Prigode kapitana Vrungla 4084
Příhody plavčíka Zachara Hádankára 2598
Prijatelji 144
Prima zi de primăvară 5636
O primăvară buclucașă 4431
Primeiras alegrias 6271
Primer amor 313
Primeras alegrias 6267
Prin taigaua orientului îndepărtat 287
Printre gheţurile Arcticii 394
Případ "pestrých" 44
Případ "pestrých" 45
Případ prokurátora Malachova 5550
Případ s měsícem 2698
Přistání na Venuši 1134
Přizvuk na prvni slabice 1471
Le prix des jours 5876
Prizonierii beznei de foc 6341
Pro všechny květou růže 726
Próba 2248
Proč Fešák hestřílel 3070
Proč se bát bouře? 2461
Prodavač vzduchu 600
Profesor Skutarevskij 3474
Das Projekt Pinegin 5547
Projížd'ka v kočárku s poníkem 6487
A proletár irodalom országútjan 6176
Prolog 3982
Proneveraši 2930
Pronssilintu 5241
Proză şi scenarii literare 3584
Der Prozess beginnt 7386
Prvá jazdecká 376, 1072
Prva ljubav 6345
Prvé pismená 478
Prve radosti 6272
První jízdní 1073
První setkání 5795
První velký případ 3013, 3014
Prvý vážny prípad 3012
Przebudzenie o zmierzchu 4188
Przybysz z kosmosu 1442
Przyciąganie ziemskie 5188
Przyczajone miasto 2082
Przygoda damy z towarzystwa 6571
Przygoda, jakiej nie było 2113
Przygody Hodży Nasreddina 5619
Przygody kapitana Zalganowa 4078, 4079
Przygody maleńkiego aktora 7018
Przygody Samuela Pingle'a 629
Przyjaźń 3138
Psychiatrove zápisky 757

Ptačí mléko 6108
Ptičky božji 2926
I ptosi tou Parisiou 7103
Publizistik 3579
El pueblo es inmortal 2097
Pugaczow 2376
Puişorul 6533
Puiul de vrabie 1671
Pulvi housuissa 3856
Punainen batsuvăki 377
Das Purpursegel 2051, 2052
Puschkin 6125
Puşculiţa bunicului 4874
Puskin keringő 5092
Puszkin 6126
Put ka zvezdama 6408
Pylli rus 3453

Qielli i Balltikut 6537
La quadrature du cercle 2920
Quartier ohne Nummer 6411
14 racconti di fantascienza russa 7327
Qulques jours 530
Qyteti në stepe 5377

Racconti dall'URSS 7328
Racconti del Don 6695
Racconti della Russia d'oggi 7329
Racconti di Odessa 382, 383
Räder gross und klein 5779a
La radice di vita 5109
Radistschew 6334
Radoub total 5565
Rags, Borya and the rocket 464
Ragyiscsev 6333
Rainbow flower 2952
Raketa 6016, 6017
Rakétak és szekerek 2318
Rám nézett a macska 4355, 4356
Răni adînci 6473
Răpirea din schit 302
Răpirea focului 5407
Rapsodia stelelor 2450
Răţoiul curajos 2447
Der rätselhafte Fund 1415
Raub der Europa 6228
Razgovori za čajnim stolom 2672
Il re nudo 6590
Récit 4762
Red cats 7229, 7230
Der redliche Zeitgenosse 2517, 2521
Reflex spontan 7452
Der Regenbogen 2478
Reggeli közben 5791
Der Reinfall 2928
Die Reiterarmee 373
Rejtekhely az Elbán 4059
Relato 4759
Remont kapitalny 5563
A répa 6025
Reportage aus dem 21. Jahrhundert 963
Reportage från nästa århundrade 968
Reportaj din secolul al XXI lea 964
Reportaj din viitor 32
Reportáž z 21. století 967
Reportáž z 21. storočia 965
Reportáž zo stadióna SK Chrobákia 710
Reprezentačný brankár 2843
Die Republik des Südkreuzes 862
Republika Skid 561
Republika Szkid 560
Republika "Vak-vak-vak" 7158
La réserve du général Panfilov 533
Reshteri i Milicisë 3353
Ressu, Borja ja raketti 465
Restless old age, or the troubled past 5166
Der Rettungsanker 2519
La revedere, băieţi! 459
Les revenants des étoiles 5743
Rezerva generala Panfilova 536
Rezerva generalului Panfilov 535
A rézgomb 4401, 4402
Rieka Chmúrna 6665
Rimski-Korsakow 6477
Rinia e Leninit 4139, 4140
Rinia e Marksit 5408
Rintyn jedzie na uniwersytet 5270
Riport a XXI századból 962
Rivalen 6418, 6419
Roald Amundsen 7155
Robinsonii Polesiei 3567
Robinzoni 3943
Ein Roboter bricht aus 7410
Ročné obdobia 4583
Rodina 5077
Rok života 6423, 6424
Rok życia 6421, 6422
Roky 397
Le roman sentimental 4604
Roman sentimental 4600
Romanssi 4603
I romantici 4836
Romantici 4838
Der Romantiker 1945
Romantycy 4837
Rosja we krwi skąpana 1003
Roskosze kultury 2524
Rosyjski charakter 7426
Rote Rosen 4400
Die rote Schlacht 3100, 3101
Rote Segel 2053
Róże kwitną czerwono 634
Rozjlmáni 6993
Rozličné kolesá 5783
Rozlúštené záhady 107
Rozoraná celina 6789—6791
Rozpečetený čas 1443
Rozrušená země 6797—6801
Rozséváč smrti 882
Rozstanie z ziemią 6327
Rruga e mundimeve 6039
Rruga ime 2375
Die Rübe 3654
Die Rückkehr des Buddha 2558
Rückkehr in die Wildnis 7369
Rudá jízda 379
La ruelle de Moscou 7034
Ruf aus den Sümpfen 3234, 3235
Rugul 6234, 6252
Die Ruhe nur ein Traum 5556
Rulettenburg 2102
Ruský les 3460, 3462, 3463
En Rusland dat ben jij... 7310
Der Russe redet 6299
En russer ser på fransk kultur 7126
Russian prose reader 7231
Russian science fiction 7232, 7233
A Russian song book 7234
Russian tales for children 6020
Russians: then and now 7235
Russische Erzähler 7388
Russische Erzähler des 20. Jahrhundert 7387
Russische Erzählungen aus dem 20. Jahrhundert 7389
Russische Frauen 7390
Russische Kindergeschichten 7372
Russische Liebesgeschichten 7391—7393
Russische liefdesverhalen 7311
Russische Lyrik des 20. Jahrhunderts 7394
Russische Meistererzählungen 7395—7397
Russische verhalen van deze tijd 7312
Russische Volksmärchen 6034
Der russische Wald 3456—3458
Russisches Theater des XX. Jahrhunderts 7398
R.V.S. 1224
Růže i sníh 4804
Rybářova chatrč 3084

Rysk lyrik 7509
Ryska berättare 7510
Rysko 5330
Rytterarméen 368, 374

S časem o závod 2901
Să căutăm mereul 5397
Sabot d'argent 415
Die Sache, der du dienst 1325
Sąd 5890
Sadař a stín 3469
Sadyja 633
Safe conduct 4737—4740
Saida 2967
Salamandra 4558
Salbă ruginie 704
Il salvacondotto 4743
Salvo-conduto 4749
Salz der Erde 3666, 3667
Die salzige Taufe 4240
Sam vojak v poli 2202—2204
Sama 170
Samá voda 1345
Samota v stepi 2949
Samota ve stepi 2950
Samotne drzewo 3414
Samotny biały żagiel 2889
Samsonův pád 6090
Sanatoriul Arkthur 6280
Sanatorium Arktur 6225, 6278, 6279, 6282, 6283
Sand, and other stories 5372
Sannikovin maa 4378
Sannikovs land 4379
Saputnici 1631
Sarea pămîntului 3668
Sarinas Schwert 3970
Sarkan 6596
A sas feszke felett 3507
Sáša a Sura 163
Sauf conduit 4751
Scenár môjho zivota 7015
Scenes from the batthouse 2508, 2509
Schatten der Vergangenheit 6643—6646
Der Schatz 6599
Die Schelmenstreiche des Nasredin 5228—5630
Schen-Schen, "Die Wurzel des Lebens" 5111
Der Schicksal des Trommlass 1226—1228
Schicksal in eigener Hand 6575, 6576
Schlussakkord 4955
Das Schlusslicht 5554
Die Schuld des Partisanen 6320, 6321
Das Schiff aus Phönizien 7182, 7183
Schiffe stürmen Bastionen 6972, 6973
Schiffsjunge Pietro 7399
Shkallinat e arta 6149
Schkid. Die Republik der Strolche 557—559
Schlacht unterwegs 4154—4158
Der schlaue Fuchs und das kluge Entlein 711—713
Die Schmuddelmascha 1177
Der Schnee schmilzt 1374
Der Schuss auf dem Gebirgspass 326
Schwambranien 2849, 2850
Schwambranien oder die unerhörten Abenteuer 2851
Der schwarze Araber und andere Erzählungen 5132
Schwarze Netze 4856, 4857
Schwarzer Zwieback 2233—2235
Schwer erkämpftes Glück 4028, 4029
Schwere Schritte 5820
Schwerer Abschied 6325, 6326
Science Fiction 7400
Şcoala 1293
Scorpionul 3778, 3779
Scrivo come amo 1105
Scurtă convorbire 3406
Sechsundzwanzig und eine 1694
La seconda notte 4106
Secondelieutenant Sjedoch 6123
Secretul văpăii purpurii 4572
Sedem sovietskych jednoaktoviek 7471
Sedi 3530
Seines Bruders Frau 3470
Sekretär Saida 2965, 2966
Selbstbildnis 4748
Selo Crni Jar 3516
Senin akrabaların 3106
Senjka 4105
Sentimentale Reise 6672
Sentimentaler Roman 4598, 4599
Sentimentalni roman 4602
Sentimentální román 4605
Die Serapionsbruder von Petrograd 7401
Serce bije 2004
Serce dżungli 2073, 2074
Serge Essénine 2371
Serioža 4622, 4623
Serjoscha 4613, 4615
Serjoza 4625
Serjoža 4624, 4626
Serojzja 4627, 4628
Sertarul 6988
Sestero mušketerjev 3964
Sestry 3038
Sestý oceán 2126
Séta a holdon 6405
Setkání na křižovatkách 4988
Setkání nad Tuskarorou 2385, 2386
Setkání s minulosti 6241
Sette paia di canaglie 2726
Sevastopol 3642, 3644
Severák 2913
Severský deník 2790
Sevimli çocuklarım 2844
Seženj zemlje 442
Shiptimber grove 5120
Shkallinat e arta 6149
Short stories of Russia today 7236
Shtëpia e vogël në breg të detit 6954
Si i ka ndërtuar njeriu shtëpitе 3660
Si jetojnë kapshël 1469, 1470
Si u kalit çeliku 4488, 4489
Sibérie heureuse 3287
Den sidste sommer 4758
Sie kämpften für die Heimat 6729—6731
17 x um die Erde 3897
Siedem par nieczystych 2727
Sierioża 4617, 4618
Siesti sa vybrali na cestu 5264
Signale über Länder und Meere 6621
Signály nad řekou 3534
Silberne Hochzeit 220
Der silberne Talisman 2065
Die silberne Taube 555, 556
Il silenzio 798
Silfurhófur 412
Silnější než atom 654
Sin puka 2936, 2937
Un singur an 1333
Singur printre dușmani 2200, 2201
Singură 169
Sinja stepa 6705
Sirena 4547
A Sirius — akció 6623, 6624
Sirota 7209
Sirotek 2255
Sivá Sova 5130, 5131
6 Soviet one-act plays 7237
Skarb afrikańskich gór 2076
Skok do prázdna 601

Skok na poludnie 4784
Skola 1294
Skola 1295
Skola života 3986
Skolpojkar 4287
Skörd vid Don 6303
Skradziony głos 7427
Skradziony talizman 3627
Skupy harik 3365
Skúpy Macko 3366
Skutarevski 3473
A sky-blue life 1679
Sladami wielkich detektywów 4225
Sladký ohnivý svět 6454
Slaměný býček 2540
Slavik a ruža 2687
Slavičí dálky 5654
Slavni moreplovci 6555
Slikar-nepoznat 2730
Slnečnica 2472
Slohy lásky 7005—7008
Słoneczna dolina 7428
Slovo o pluku Majakovského 3795
Slunce vyšle nad Kriváněm 3480
Slunečný den 1181
The small farm in the steppe 2941
Směr Minsk 3892
Smolař 3074
Smrt brejlatého Vazíra 6131
Smrt pod pseudonymem 317
Smrt Vazir-Muhtara 6130
Snehová kráľovna 6612
Snieżyca 6991
Soarta lui Henri Lambert 6315
Soarta unui om 6862, 6863
Sobí lidé 5870
Sobowtóry 4912
Sobre la literatura 1578
Sofija Kovaljevska 1186
Söğüt gölgesi 3918
Sohn des Wassers 3568
Şoimuleț 3390
Soja und Schura 3187
Sol' zeme 3669
Solang' es dich, mein Russland gibt 7405
De soldaat... 7306a
Un soldado de Kazajstan 4009
Un soldat du Kazakhstan 4010
Soldaten aus Tallinn 3404
Soldaten der Revolution 3245—3248
Solo na flaute 3904
Solpojkar 4287
Solul cosmosului 2793
Sombrero 3961—3963, 3965, 7290
Ein Sommer 1799
Sommerurlaub 5174
Die Sonne auf dem Tisch 2605
Der Sonnenspeicher 5119
Sonnenuntergang 367
Sorsforduló 2437, 2438
S.O.S.! 3554
S.O.S. 5498
Şoseaua Volokolamskului 515, 516
Sotasalaisuus 6633
Soti 3477
Soud 5892
Soudný den 6667
Soudruh mauser 6413
Souhvězdí honicích psů 4846
South on the main offensive 449
Soviet science fiction 7238
Soviet short stories 7239—7242
Sovietico in Italia 4122
Sovietske jednoaktovky a scénky 7472
Sovjet-Latvia idag og imorgen 3384
Sovpoems 7243
Sovyet hikâyeleri 7479
Die Sowjetfrauen in den Jahren der Grossen Vaterlandischen Krieges 7406
Sowjetische Erzählungen aus 4 Jahrzehnten 7415
Spadkobierca 5502
Spadkobierca z Kalkuty 6965
Spăl-de-rup 6510
Spanělský deník 3104
Una spanna di terra 432
Spanyolországi naplo 3098
Spartacus 7180
Spartaku 7179
Späte Dramen 1595
Spełnione życzenia 2715
Spiegel der Weisheit 5532
Spione 6625—6631
Die Spionin 6352
Splaiul universității 1446
Splněné touhy 2717
Spomienky na Vladimira Iljiča Lenina 7473
Spotkamy się w poniedziałek 2808
Spotkanie 3899
Správní kluci 4478
Sprawa N 16 164
Sprcha 3825
Spre alte planete 3029
The spring 7091
Die Spur führt nach Cortina 2863
Spuren im Schnee 883
Spurlos verschwunden 6642
Srebrna odznaka 6525
Städte und Jahre 6226
Stalo sa na Kube 819
Sta xena heria 1645
Die Stadt des gelben Teufels 1686
Stalo se nedávno 1100
Stalowy pierścioneczek 4848
Stanislavski produces Othello 5709
Stanislavsky on the art of the stage 5702—5704
Le stanitsa flotante 2471
Stärker als der Ozean 1421
Starosti, které přijdou 3114
Staruška Izergil 1961
Strasti-mordasti 1965
St'astná dolina 2830
St'astnou cestu, Sášo! 853
St'astný věk 5198
State o literatúre 1533
St. Petersburg 546—548
A starry ticket 112
St'astie za zlato 2543
Station Maltschiki 7159
La stazione di Zima 2321
Stazom iskušenja 6306
Steaguri pe turnuri 3623
Steaua polară 3661
Die steinerne Blume 400
Stele în plină zi 641
Le stelle si vedono di giorno 639
Stepă cît vezi cu ochii 1058
Stepa vulturilor 896
Stepan Rasin 6450—6452
Die Steppe brennt um Mungalow 5339
Stepte 1661
Sterne hinter den Bergen 2506
Sternenflug und Apfelblüte 7407, 7408
Stezkami hrdinů 6307
Stiefel des Zaren 2520
Stíhači strtují 2042
Stiletul 5248, 5249
De stille Don 6932
Der stille Don 6904—6918
Stille flyder Don 6896, 6897
De stilte 796
Stín 6614, 6615
Stín pod zemí 4135
Stjärnan 2751
Stjärnbiljetten 127, 128
Stjernebilletten 116
179 dni v automobilu 6154
Stopař Děrsu Uzala 294, 295
Sto tysięcy dlaczego? 2610
Stopy do daleka 3096
Una storia di Irkutsk 7320
Stories from modern Russia 7244

The storm and other Russian plays 7245, 7246
The stormy life of Lasik Roitschwantz 7027
Story of a life 4828, 4829
The story of Peter and the wolf 5135, 5136
Story tellers 4361
Strach 331, 1096, 1097
Strada mezinului 2875, 2876
Straordinario 5909
Die Strassen die wir wählen 6426
Strasti-Mordasti 1965
Stratená vlasť 3388
Stratený syn 264
Strážce lodi 7205
Streik in Neapel 1953
Strofe pietroburghesi 3655
Strofy milosne 7004
Stromauf! 5245
Stromer 6716, 6717
Strouha 3424
Strýček Stěpán a veselí přátelé 3946
Stu trzydziestu poetów 7429
Die stumme Klaviatur 7409
Sturm 721, 722
Sturm auf der Landenge 1431
Sturm der Gedanken 5413, 5414
Sturm über dem Kaukasus 4561, 4562
Sturm über der Steppe 6711
Sturmböen 2441
Die Sturmgeborenen 4552, 5638
Stürmische Jugend 2100
Stvrtý 5484
Styri deviatky 4922
Styri poviedky 3272
Styridsať pátračov 1395
Styridsiaty prvý 3335
Sub cerul Nordului 5091
Sum mărul sălbatic 7449
Sub nume străin 3927
Such a simple thing 7247
Súd 5891
Der Südpohl schmilzt 5316
Un suflet mare 6491
Suflete tari 3880
Súl země 3670
Sumiko, das Mädchen aus Hiroshima 2994—2998
A summer to remember 4608
Šumske novine 677
Suojasää 7099
Surorile 4013
Surorile strengărițe 776
Sűrű erdő 3881
Sushka 2496
Sutrašnje brige 3111
Süvölvények 1321
Suvremeni ruski pisci 7461, 7462
Şvambrania 2853
Svambránia nagy titka 2846—2648
Det svarta svalget 4817
Svědectví mého života 2047
Svetlana 298—300
Svetlana s-a făcut mare 480
Svjetlost daleke zvijezde 6432
Światło 1043
Światło poranne 7145
Syberyjskie diamenty 4481
Syn pluku 2938—2940
Synkopy pro trumpetu 6585
Synowie i córki... 476
Syntrivi 6201
Syzat majike 151
Szabla emira 873
A szakácsnő 5667
Szansa zwycięstwa 3018
Szarvaslesen 5108
Százezer miért 2606, 2607
Szczęście jest zawsze przed nami 5228
Szczęście rodzinne 1017
Szczęśliwa gwiazda 5230
Szemtől szembe 3395
Szentimentális regény 4594, 4595
A szépproza 6674
Szerencsétlen Pavel 1684
Szeretek 23
Szerjozsa 4610
Szines szelek 2571
Színésztetika 5691
Szitakötő 468
A sziv 2960
Szkarlatne żagle 2054, 2055
A szomszédok kislánya 5085
Szovjet költők antológiája 7293
A szovjet lira kincsesháza 7294
Szpiedzy 6632
Sztuczne słońce 223
Sztyepan Kolcsugin 2099
Szvetlána nagylány lesz 479
Szwambrania 2852
Szybciej-dalej-wyżej 7151

Tady žijeme 1118
Tagebuch eines Lausejungen 4898—4901
Tagessterne 640
Tah jezdcem 816
Taiga 231
Taigaen-Jaegerliv i Sibirien 234
Taina celor două oceane 50
Taina "Diavolilor albi" 3094
Taina Lacului Roşu 2040
Tajemnica zielonego plecaka 2242
Tajemství Rosomák 2246
Tajemství zlatého klíčku 5991
Tajga 6661, 6662
Tajna Mes-Menda 6569
Tajne 2328
Tajemstvo vojny 3166, 3167
Tak nikto nel'úbil 5653
Taki jest Bałujew 3056
Talent a práce 3478
Tales from the Don 6689—6691
A talizmán 7296
Talleyrand 5835—5839
A talpanyaló temetése 7297
Tam za frontou 4998
Tania i skarb 5798
Tania revoluționară 984
Tanja 266
Tanja — revolucionare 982
Tanja — revolucionarka 985
Tanker Derbent 3264—3267
Tankeri "Derbent" 3261
Tanková lod' 2806, 3270
Tánya 267
Tánya, a kis forradalmár 983
Tanya a pusztan 2942—2944
Der tapfere Asmun 4038
Tapka leti do vesmíru 466
Țara celor șapte ierburi 4932
Țara lui Sannikov 4376
Țara norilor purpurii 5749
Taras Chevtchenko 5260
Taras Şevcenko 485
Tarasik 1319, 1320
Tariel Goloua 2989
Tarka banda 35
A tarkák 33, 34
Tartalékezred 5396
Taschkent, die brotreiche Stadt 4066
Taškent, chlebové mesto 4068
Taškent-chlebové město 4069
Taşkent orașul păinii 4067
A tatárjárás 7172
Tätige Kinder-glückliche Kinder 3591
Tauwetter 7096
Tavaszi madár a varjú 3975, 3976
Tavaszi szél 4424
Távol a Földtől 6400
A Távol-Kelet őserdeiben 286
Távolban egy fehér vitorla 2882—2885, 7284
Távoli csillagfény 6430
Tavshed 797
Taxidi stin Afroditi 1127

Tchórz 4192
Te salut, viață 5635
Teatro russo 7330
Teatru de păpuși 7453
Teddy 2792
Teherani 5336
Télapó ajándékai 1046
Telefonistka 5342
Téli szél 2909
Teliženské leto 2240
La tempesta 7031
Teng Si-hua 6091, 6094
Tengerektöl—tengerekig 7298, 7299
Tengerparti nyár 1183
Tento svet 3009
Țep života 7501
Teresa születésnapja 3875
Terezas Geburtstag 3876
Térj be minden házba! 3647, 3648
Terre dissodate 6756
Terres défrichées 6796
La terrible banda de Moscú 36
Tête brûlée 5932
Tête de pont 445
Tetik hadnagy 6122
Tętno życia 7430
Tetori 3861
Der Teufelskerl 746
Težka pot 2699
The thaw 7089
Theater, Regje und Schauspieler 5692
Théâtre 3823
Theatrika 3821
The thief 3428
O Thomas Ggorntegief 1979
Thomas Gordéiev 1985, 1986
Those Americans 3935
Through Russia 1934, 1935
The three 1966
Three Soviet plays 7248
Thyela 3378
Thyella 7030
Thyl Ulenspiegel 391
Ticho 806, 807
Tichý Don 6929, 6934, 6935
A ticket to the stars 113, 114
Tiefes Hinterland 4994
Tieň 6613
Tien Szy-hua 6093
Tiere im Zirkus 2299
Tihi Don 6927
Tilos ösvény 3979
Tima, der kleine Sibirier 3046
Time walked... 4606, 4607
Timp înainte! 2900
Timur a jeho družina 1257, 1258
Timur a jeho parta 1259—1264
Timur és csapata 1234—1236
Timur i jego drużyna 1247—1249
Timur i njegova četa 1253, 1254, 1256
Timur și băieții lui 1250, 1251
Timur und sein Trupp 1237—1246
Tînăra gardă 6187—6189
Tinerețe de comandant 808
Tinerețea lui Marx 5416
Tipp und Tapp, die lustigen Bärenkinder 5056
Tišina 802, 803
Titkos küldetés 762—764
Tişka-actorul 3546
A titok 399
Tiz nap anyu nélkul 3915
A tizedik bolygó 626
Tizenkét szék 2632—2635
Tizenkilencen 6199
Tjechov läst på nytt 7115
24 stora ryska berättare 7511
To fortaellinger 5568
To halkino koumbi 4404
To kauto pontikaki 3749
To psomi 6038
Toamna aurie 2226
Tobrud 7092
Der Tod des Armeeführers 4169, 4170
Der Tod in der Wüste 2397
Der Tod muss warten 6303
Der Tod soll warten 6304
Der Todfeind 6817—6819
Toive täyttaa 2716
Tolik se chce žít 203
Der tolle Ritt and andere Erzählungen 4642—4648
Tolstoi 1792
Tolv stolar 2645
A tolvaj 3430, 3431
Topiel i inne opowiadania 5348
Topolice moja u crvenoj marami 101
A topsy turvy planet 5508
Torentul de fier 5390
Torpedo los 6085, 6086
Törpék és óriások 2216
El torrente de hierro 5384
Die Toten schämen sich nicht 419, 420
Die Toten trifft die Schande nicht 421
Totuus toisesta rintamasta 3237
Touha 3136, 3137
O tragedie dincolo de cercul polar 2455
Traja bucháči 4464
Tramontana 5288, 5289
Transval 6286
I tre 1968
I tre colori del tempo 1029
Tre fëmije në ishull 2111
376 dygn på drivisen 7157
Tre, sette, asso 5893
A treasury of Russian literature 7249
13 pipe 7118
Tréfás képek 3357
Treff Café Schwalbe 40
Tregim për rrepën 4246
Tregime për fëmij 2507
Tregime për gjeta të çuditëshme 1306
Tregime për Xhexhinskin 1337
Tregimet e Donit 6688
Tregimet e Mej Linit 2127
Trei grăşani 4461
Trei întîlniri 187
A treia rachetă 916
30.000 li po Clnë 5039
Trendafil i kuq 3626
Treno blindato 14—69 2551
Trenul regimentar 2132
Třetí povídky z vesmíru 7502
Třetí přikázání 6158
Třetí raketa 918
Tretia patetická 4956
Tretia raketa 917
Tri básne 2329
Tri Debeljka 4463
Tri farby čias 1033
Tri kolá 5155
Tri lajthitë 3257
Tři pomeranče 3773
Tri poviedky 5569
Tři životy 5099
33 marca 3894
Trije Debeluhi 4465
Tříminutový rozhovor 3408
Trindafili i egër 7210
376 dni na kryhe 7156
Trnova pot 6064
Trois minutes de vérité 2331
Trojka, siódemka, as 5895
Trojka z mravov 6080
Trojminútový rozhovor 3407
Trojúhelníková hruška 1114
Trojuholníková hruška 1113
Tronka 1435
Ein Tropfen Tau 5647, 5648
Trougaona kruška 1112
Trpaslici a obri 2221
Trudna miłość 3490

Trudne dni 5068
Trzecia rakieta 915
Trzy barwy czasu 1030
Trzy wiosny 7165
Tschapajew 6359—6361
Die Tscheka greift ein 3531, 3532
Tschuk und Gek 1275, 1276
Tu 11—17 284
Tuhý uzel 5901
Tuhý uzol 5900
Tunn luft 6284
Tuomio 5891a
Turbinék napjai 905
Turkusowy pułkownik 5928
Tușima 4243
Tuulinen ranta 6375
Ei tuumaakaan 443, 444
A tüz virágai 7300
Tűzba 3134, 3135
Två berättelser 5570
Tvrdohlavý kocourek 564
Twarzą w twarz 92
Twee verhaltjes over potloden en kleurtjes 5761
The twelwe chairs 2630
20th century Russian drama 7250
25 stories from the Soviet Republics 7251
Ty vzejdeš, moje hvězdo 4233
Tygřík Vaska 4890
Tymi i kristaltë 5301
Tytöt 499
Tzengis Han 7186

U nás pod kridlom 475
U pandžama čudovišta 1090
U progu życia 3701
U rodnom gradu 4101
U svim duginim bojama 4876
Über den Friedhof 4228
Über die Freiheit des Schaffens in der sowjetischen Kunst 6566
Über mich selbst 4720
Über Jahr und Tag 324
Der Überfall 3539
Der überflüssige Alte 4197
Ucieczka 815
Ucieczka jeńców... 779
Učitel odchází 2701
Üçtepe çocuklari 3992
Uczennica I klasy 6604
Údolí Sedmi trav 4933, 4934
Uhodni mou pohádku 2624
Die Uhr 4655, 4656
Uimitoarele peripetii ale lui Karik și ale Valiei 3372
Uit mijin kinderjaren 1734
Uite cum ajut și eu 4308
Új barázdát szánt az eke 6743—6745, 6749
Az új ember kovácsa 3603
Új ösvényeken 5690
Az új szakácsnő 5668
Újra Augusztus van 2582
Ukradený obraz 303
Ukradnutá základňa 5559
Ukradnutý talizman 3628
The Ukrainian poets 7252, 7253
Ukrutnosť 4213
Ulanova — her childhood and schooldays 5420
L'ultima estate 4760
Az ultimátum 718
Ultimele înghețuri 4878
Ultimele zile ale lui Hitler 5187
Ultimii din neamul Udeghe 6195
Ultimul meci 5333, 5334
Ultimul om din Atlantida 597
Ultimul suris al «Crizantemei» 3498
Um dia na vida de Ivan Denisovich 5596
Um jovem ator 938
Um rebelde alegre 5632
Uma aventura em Ferrara 4764
Uma cháchara na esteppe 2946
Umbra dinosaurului 2401
Un día en la vida de Iván Denisovich 5584, 5585
Una giornata di Ivan Denissovič 5586, 5587
Unabsehbare Weiten... 1050
Unbekannter Meister 2729
...und ringsum Feinde 6677
Unde era ascuns basmul 3923
Undeva în Polesia 4395
Unë, Aljosha dhe Aliu 2822
Une journée d'Ivan Dénissovitch 5601
Unga ryska poeter 7512, 7513
Ungdomsar 4803
Ungelöste Geheimnisse 1413
Ein ungewöhnlicher Sommer 6230
Das Unheil bricht über die Stadt herein 3911
Unheil über der Stadt 3910
Universitatile mele 1883
Unohda kuka olet 804
Únos Európy 6276
Únos Evropy 6277
Unruhige Jugend 4779, 4780
Unter baltischem Himmel 6543
Unter dem Banner des Bundschuh 179, 180
Unter einem Dach 3401
Unter falschem Namen 3926
Unter fremden Menschen 1649—1653
Uomi, der Geistersohn 4979—4984
Uomini, anni, vita 7065
Uomini e anni 7064
L'uomo della Ceka 7048
Uparty kotek 562, 563
Úprimný rozhovor 5134
Ura 6984
Uragán 723, 6957
Urazený a iné prózy 3900
Ursul a găsit o pipă 3953
Úsek 307 6372
Usred leda 5543
Úsvit 3523
Az út 6814
Ut i verden 1499
Utazás a «Vityaz»-on a csendes-óceáni szigetekre 3251
Utazás Plutóniában 4384, 4385
Ute i världen 1660
Útěk 903, 904
Útěk pana Mac Kinleye 3422
Útěk z noci 6110
Utkání smrti 830
Útközben 4149—4152
Az utolsó ágyúlövések 785
Az utolsó mérközés 5332
Az utolsó mohikán 2921
Az utolsó nemzedék 1939
Az utolso Udege 6193
Uton 5203
Utrpení starého Werthera aneb o prací spisovatelské 6274
Utwory sceniczne 3822
Uzak sahillerde 2878
Uzorana ledina 6784, 6785, 6787

V bezesné noce 4144
V čem je útěcha 2693
V gozdu 678
V jednom pluku 3908
V krajine bielych nocí 5805
V obklíčení 2978
V rodném městě 4104
V rodnom meste 4102
V rodnom mestu 4103
V širom poli zámoček 3764
V slepej uličke 986
V stalingradských zákopech 4091, 4095
V těžké době 5069
V zajeti na Tajvanu 2807
V zemi obřích trav 834
Vad somär bra och vad som är dåligt 3874

Les vagabonds 1635, 1636
Der Vagabund 1614
Vagabund für fünf Tage 5277, 5278
Vagabunden 6660
Vagonul 6 3917
A vágyak teljesülnek 2713, 2714
Vajza e vogël nga gyeti 1164
Vaiza nga Stalingradi 2381
Valahol várnak bennünket 261
Valea de aur 3340
Válečný chléb 5
Valia 4579
Valia Kotik 4974
Valja 1166
Valkaista kultaa 4816
Válóok 5905
Valóság és irodalom 1576
Vánice 4590
O vară în stepă 344
A varázsló lánca 5114
Varenka Olesova 1491, 1665
Variante B. 7415
Vartananc 2145
Vaše nebe bude vysoké 1055
Vasili Ivanovici Surikov 1449
Vasilij Torkin 5849
Vasilisa cea minunată 2690
Vaska Trubačov a jego kamarádi 4468
Vassa Geleznova 1599, 1699
Vassa Zeleznovová 1670
Vaszilij Tjorkin 5845
Vater ist der Sünder 1317, 1318
Vatrena kugla 4131, 4132
Vävy 5886
Vaxfiguren 6119
Il Vazir-Muchtar 6129
Ve stínu oltářů 3906
Ve stopách Robinsonových 990
Ve vyšším zájmu 5573
Vědeti erdők sűrűjében 6164
Vejdi do každého domu 3650
Vele scarlatte 2050
Veliké Magisterium aneb Podivuhodné příbehy doktora Mechanikuse a jego psa Almy 5046
Veliki moreplovac Džems Kuk 6554
Veliký start 30
Veliký stopař 2046
Velká hra 2205—2207
Velká ruda 1085
Vel'ký Ivan 5087
Vendégség 2757
Vendi i fshehtë në Elbë 4057
Venoušek 1077
Verpa e Artamonovëve 1699, 1700
Un verano extraordinario 6258
Verekedni nem szabad 2513
Den Verfolgern entronnen 5360
Vergiss, wer du bist 799, 800
De vergissing van Honoré de Balzac 5233
Het verhaal van een dag 5582
Verhängnisvolle Wege 4581, 4582
Verím ti 3172, 3173
Věřím ti 3174
La vérité sur le maréchal Toukhatchevski 4194
Der Verräter 6551
Verrechnet 2691
Vers und Hammer 3790
Verschlungene Wege 239
Verschollen auf Grumant 393
Die Verschwörung der Gleichen 7049
Verše dálkových tras 3545
Verschollen 827
Das Versprechen 1467
Versuch einer Autobiographie 4747
Der versunkene Weg 5124—5126
Vervolg op een legende 3276
Vesele i vážně 3796
Veselé počty 3741
Veselý telefón 6531
Vész tört a városra 3909
Veszélyek felé 3990, 3991
Větrné město 3016
Větrně pobřeží 6376
Vezmi knížku-skrýva ona zebru, levicu a slona 3869
Viaggio nell'anispazio 2407
A viaszfigura 6117
Viața lui Berejkov 522
Viața lui Graechus Babeuf 7050
Viața lui Klim Samghin 1514—1517, 1774
Viața lui Matvei Kojemeakin 1506
O viață obișnuită 5555
Viața romantată a lui Stendhal 1031, 1032
Vichřičné dny 3522
Victims and heroes 5445, 5446
Victoria 7160
La vieja fortaleza 623
Die vier Jahreszeiten 3710, 3711
Vier Kirschkerne 4440
24 Stunden am Tag 5754
Vierbeinige Freunde und Zöglinge des Zoo 6447, 6448
Der Vierte 5482, 5483
Vihar a tengeren 5373
A vihar szülöttei 5637
Viharni piš 7476
Viharos esztendők 2231
Vii și morți 5463, 5454
Viimeinen kesä 4761
Viktoria und die Fischer 3514
Vi-l prezint pe Baluev 3057
A világjáró börönd 6137
Les vingt meilleures nouvelles russes 7487, 7488
Virgin soil upturned 6736, 6737
Virinea 5344
Virineja 5345—5347
Virkaveljet 145
Višnička 4477
Višňová kôstka 4441
Visszaemlékezések 1483, 1485
Visszhány 3686
A viszhang titka 7303
A viszontlátásra! 455, 456
Vit'a Malejev v škole a doma 4284—4286
Vit'azný október 7474
Vitea Maleev la școală și acasă și alte povestiri 4283
Viteazul Azmun 4039
Vítek-čertův kvítek 3178
Il vitello d'oro 2653
O Vitia Maleef sto sholeio kai sto spiti 4267
Vítr 3317
Les vivants et les morts 5467
I vivi e i morti 5455, 5456
A vizilóról 3744
Vládca sveta 573
Vladimír Iljič Lenin 3833
Vladimir Iljic Lenjin 3832
Vladimírske pol'né cesty 5641, 5642
Vladimirské polní cesty 5643
Vládkyně sněžné hory 2865
Vlagyimir Iljics Lenin 3827
Vlak přijel k Tumninu 920
Vlk 3425, 3426
Vnuci našich vnuků 5319
Vnuk Talioniho 6656
Vo svete 1525
Vo svete obroských tráv 833
Een voetbreed aarde 430
Voglio essere onesto 1119
Vojakom sa človek nenarodí 5475
Vojenské tajemství 1211, 1212
Vojenské tajomstvo 1210
Volá 3 X 276
Volá Mirnyj... 470
Volá šesté poschodí 158
Volk vor der Revolution 1617
Volka és a varázsló 3345
Volodya Ulyanof 989
Vologya utcája 2871, 2872
Volokolamski drum 518

Volokolamskin valtatie 519
Volokolamszki napok 524
A volokolamszki országút 507
A vihar elébe 2008—2010
Volga utiče u Kaspisko more 4910
Vom Hippopotamus 3745
Vom klugen Mäuschen 3752—3754
Vom Mäuschen, dem Bleistift und dem bunten Hahn 5771, 5772
Vom transforma pământul 961
Vom Wasserrad zum Atommotor 3409
Von Angesicht zu Angesicht 3396, 3397
Von Pol zu Pol 3931
Vor dem Abendessen 5218
Vor dem Angesicht des Lebens 1930
Vor Kap Hatteras gesunken 5499
Vor Tau und Tag 318, 319
Vorposten Spähauge 4555
Vorträge über Kindererziehung 3592
Vorwärts die Zeit! 3811
Vosková figura 6118
Voyage sentimental 6673
Vozovnica za Mars 5510
Vrabce majú každý deň nedeľu 3878
Vrăjitorul 3349, 3350
Vrapčić 1673
Vřby nad arykom 7140
Een vreemde eend in de bijt 5884
Vrijdeleide 4741, 4742
Všechno teprve začíná 5678
Všední dny prokurátora 3550, 3551
Všetko sa iba začína 5677
Všetko zostane ľud'om 168
Vstříc úsvitu 3048
Vykoupení 854
Výmyselnici 4363
Výpoveď 3191
Vyprávění o Juliu Fučíkovi 5158
Vyzradené tajomstvo 4261
Vzbúrenecká loď 5194

W baletowej szkole 5423
W cieniu gór 6485
W cieniu ołtarzy 3905
W dalekiej przystani 2144
W drodze ku przystani 7431
W krainie niewidek 970
W krainie purpurowych obłoków 5747, 5748
W nocy wszystkie koty są czarne 3356.
W pogoni za jutrem 5874
Wage den Streit! 3808, 3809
Der wahre Mensch 5017
Wala, Wołodia 4578
Was der Mensch braucht 7135
Was die Nachtigall sang 2523
Was ist das für ein Tier? 6470
Was ist Glück? 2856, 2857
Wassa Schelesnowa 1668
Wassilissa und die Wunder 4180, 4181
Waxie-daxie 3703
We never make mistakes 5608
Wędrujemy do Indii 2562
A week in Turenevo and other stories 6013, 6014
Der Weg des Leutenants 835
Der Weg des Schnitters 96
Der Weg führt in die Ferne 849
Der Weg ins Leben 3611—3614
Weggenossen 4630
Der weisse Hund 7404
Das weisse Wunder von Kaschmir 5924
Weissnase 6351
Der weite Weg 243, 244
Wende an der Wolga 2086—2091
Wenn der Schornstein raucht 4877
Wenn der Zug kommt 6139
Wenn die Akazien blühn 1019
Wenn ein Heini König wird 3176
Wenn es aufklärt 4710
Wenus, gwiazda zaranna 1133
Wer ist Nixi? 2081
Das Werk der Artamonows 1711, 1712
Wesołe odwiedziny 4254
Des Wespennest 875—877
Wetterleuchten über Mungalow 5341
Wie der Stahl gehärtet wurde 4503—4516
Wie die Saat... so die Ernte 5811
Wie heeft miauw gezegd? 5764
Wie ich schreiben lernte 1924, 1925
Wie macht man Verse? 3837, 3839
Wie man Verse macht 3838
Wie spät ist es? 2603, 2609
Wielen groot en klein 5779
Wielka kula 729
Wielki Mourawi 221
Więźniowie krateru 4571
Więzy krwi 3037
Wilcze Ziele 3509
Wind kommt auf 3337, 3338
Die Windrose und andere Erzählungen 4835
Winter's tales 7254
Winterwind 2910
Wir kehren heim 7416
Witia Malejew w szkole i w domu 4281, 4282
Własny Rafael 178
Wo steckst du Bursche? 4586
Wolga wpada do Morza Kaspijskiego 4909
Wolokolamsk 508
Die Wolokolamsker Chaussee 510—512, 514
Worte aus dem Dunkel 2259
Wrażenia z Ameryki 4559
Wróg pod mikroskopem 3298
Wrzesień-pora jesieni 3488
Współczesna poezja radziecka na estradzie 7432
Wspomnienia chłopca okrętowego o Zachara Zagadkina 2597
Wspomnienia o pisarzach 6503
Wszystko na opak 6530
Der wundertätige Nicolaus 5914
Wychowanek kapitanów 5261—5263
Wyprawa na poziomki 2904
Wysoka fala 7433
Wyspa zaginionych okrętów 591, 592

Xenia, die Sünderin 2313
Xhaxha Stefi 3944
Xhuxhët dhe gjigandët 2214

Yambo Congo! 6392
Yeşil sandık 954
Yetmiş iki gün 7208
Yliopistoni 1538
Yoldaşların seninledir 5094

Z domova i z ciziny 5857
Z lesů a plání 7503
Z lyrického odstupu 307
Z mójho dennika 1531
Z moře duje tramontana 5290
Z říše hmyzu 4926
Z říše hmyzu 4927
Za černým sobolem 3025
Za čiernym sobolom 3024
Za dalekou hvězdou 6433
Za dálkou dálka 5854
Za dvěma zajíci 5711
Za obeť padli jste 925
Za třicet let 6179
Za Volhou není země 2094, 2095
Začarovaná Desna 2181, 2182
Zachráňte stanicu 9 5356
Začiatok neznámeho veku 4826
Zaczarowany książe 5631
Zagadka z gwizdkiem 4309

Záhada rohového pokoje 2177
Záhadná ztráta 3314
Zähmung des Himmels 2012
Zajatci 810
Zajatci hlubin 6342
Zajatci pardálí soutěsky 198
Zájdi do každého domu 3649
Zajlik a jég 5086
Zajtra bude všedný deň 5176, 5177
Zakarpatské pohádky 2801
Zaklětí bratři 6593
Zametaj pred vlastnými dverami 7475
Zamotaná historie 5257
Zamotaný uzel 3629
Zamyšlené povídky 2779
Zánik eskadry 3151, 3152
Zanovity kocúrik 565, 566
Západa purpurie 544
Zăpădița 2457
Zápisky kriminalistovy 6638—6641
Zar Peters Werktag und andere Erzählungen 5964
Zar Wasserwirbel 6616
Der Zarenweg 5127
Zări necuprinse 1051
Zarobljenici idu na istok 6989
Zastanite malo 2340
Zaštitna povelja 4750
Zatoka dúhových vod 2384
Zatoka Kulawego Niedźwiedzia 1190
Zauberer Hottab 3347, 3348
Die Zaubergalosche 3775
Das Zauberwort 4473
Zavist 4448, 4449
Zawiść 4447
Zaznámte sa, Balujev 3058
Zázračná ikona 5917
Zázrak 20 storočia 2380
Zázraky 2115
Zbardhon një velë në horisont 2820
Zborul Merișorului în Lună 5223
Zbohom, biele noci 4593
Zbytečná jízda 218
Zdobywcy stepów 895
Zdrada 1407
Zdrav bio đače 4437
Zdrava groznica 3095
Zece zile singuri 3916
A zecea planetă 627
Zegary i ludzie 2670
Zehn neue russischen Erzähler 7418
Die Zeit der grossen Erwartungen 4790, 4791
Zeit für die Liebe 2925
Zeit voraus! 2899
Zeko naduvenko 3949
Zelená dolina 215
Zelená mladosť 5184
Zelená země 6148
Zelené mládě 5186
Zelené víno 2332
Zelený voz 3069
Železné země 2550
Železný major 281
Zem a nebo 1126
Země lesů a jezer 6318
Země u nás 6328
Zement 1382—1384
Zemljina sestra 3682 03 55
O zi din viața unui copil egiptean 3780
Zielony furgon 3068
Ziemia i niebo 1125
Zij vochten voor hun land 6726
Zil jsem na Cukotce 5368—5370
Zimní vítr 2914
Zimowe grymasy 667
Zimowy wiatr 2911, 2912
Zina hľadá šťastie 1175
Die zinnerne Hand 5572
Ziua nu poate fi oprită 5675
Živá voda 3436
Živí a mrtví 5466, 5468, 5469
Život Berežkovův 523
Život i doživljaji Maksima Gorkog 2106, 2107
Život volá 3295
Život zbytečného člověka 1528
Život zeme 7147
Živy korálek 4566
Zkáza hlavního města 2497
Zlatá Praha 1426, 1427
Zlatá ruža 4812
Zlatá růže 4813, 4814
Zlaté dno 4130
Zlate pero 2916
Zlate tel'a 2659, 2660
Zlaté telátko 2663
Zlaté tele 2664
Zlatni ključić 5981, 5984
Zlatno tele 2658
Zlatý klíček aneb Buratinova dobrodružství 5990
Zlatý kľúčik 5987, 5988
Zlatý koč 3442, 3443
Zlatý kruh 2434
Zlatý polouk 5113
Zlatý kočár 3444
Zlatý prsten 2435
Zlatý řetěz 2070
Zlodej 3433
Zlodziej 3432
Zlomená srdce 3544
Zlote cielę 2656
Zlote pióro 2915
Zmiz eli beze stopy 828
Znova srpen 2585
Znowu sierpień 2583
Zo novým šťastím 4189
Zoia 177
Zoia și Șura 3189
Zoja dhe Sandri 3184
I Zojia kai o Soura
Zöld feny 5560
Z zöld füzet 5280
Zöld patika 774
A zöld sugár 5561
Zółtodziób 5182
Zona i inne opowiadania 2959
Zoo 6670
Zorana ledina 6792
Zorany ugór 6779
Zoya ile Şura 3190
Zpívají kohouti 461
Zradný končiar 5428
Zrenice ziemi 5106
Zriedla 6580
Zrodení dobou 3922
Zrození syna 6579
Zrzek 5331
Zsebmetszök 1331
Ztracená léta 6474
Ztřeštěná neděle 2902
Ztroskotání říše 3064
Zu anderen Planeten 3027
Zu viert unter einem Dach 5531
Zum letzten Meer 7173—7176
Zvěřinec 3870
Zvezda Kec 578, 579
Die zwei Brüder und der Eisriese 6592
Zwei Freundinnen 7384
220 Tage im Weltraumschiff 3675
2 Kapitäne 2707
Zwei Welten 364
Der zweite Tag 7044
Zwerge und Riesen 2218, 2219
Zwischen Dreizack und roten Stern 5493
Die Zwölf 743
Die zwölf Monate 3712
Zwölf Stühle 2637, 2638
Życie i losy 2092
Żykovovi 1779
Żywi i martwi 5461, 5462

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЯЗЫКОВ, НА КОТОРЫЕ ПЕРЕВЕДЕНЫ ПРОИЗВЕДЕНИЯ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ, ВКЛЮЧЕННЫЕ В НАСТОЯЩЕЕ ИЗДАНИЕ

Албанский 151, 160, 216, 266, 270, 277, 310, 389, 467, 486, 602, 669, 671, 856, 951, 982, 1123, 1159, 1164, 1179, 1207, 1208, 1220—1222, 1297, 1305, 1306, 1337, 1401, 1469, 1470, 1699, 1700, 1938, 1947, 1973, 1974, 2111, 2127, 2147, 2192, 2214, 2353, 2375, 2381, 2402, 2496, 2507, 2549, 2565, 2629, 2676, 2702, 2822, 2868, 2880, 3123, 3184, 3206, 3257, 3261, 3307, 3353, 3427, 3453, 3520, 3626, 3660, 3696, 3708, 3718, 3727, 3747, 3748, 3772, 3798, 3861, 3944, 3948, 3952, 3966, 3968, 4018, 4057, 4072, 4105, 4139, 4140, 4222, 4246, 4304, 4422, 4488, 4489, 4547, 4661, 5059, 5112, 5120, 5301, 5336, 5377, 5392, 5408, 5776, 5855, 5904, 6018, 6019, 6039, 6149, 6257, 6264, 6390, 6404, 6493, 6535, 6537, 6552, 6688, 6820, 6955, 6997, 7141, 7158, 7179, 7210

Английский 6, 7, 112—114, 129, 213, 233, 347, 354—358, 426, 449, 464, 546—548, 701, 1008—1011, 1103, 1378, 1542—1544, 1564, 1583, 1584, 1589, 1600, 1679, 1724—1730, 1775, 1805, 1806, 1865, 1894—1896, 1934, 1935, 1966, 1975, 2171, 2260, 2261, 2289, 2290, 2314—2317, 2391, 2392, 2403, 2508—2511, 2617, 2630, 2631, 2647—2650, 2777, 2941, 2952, 3323, 3344, 3383, 3428, 3633, 3698, 3699, 3703, 3843, 3844, 3935, 4088, 4089, 4108, 4109, 4123, 4124, 4198—4200, 4335, 4361, 4371, 4373, 4374, 4382, 4584, 4587, 4606—4608, 4676, 4677, 4685—4700, 4715—4717, 4731, 4732, 4737—4740, 4753—4755, 4828, 4829, 5120, 5135—5138, 5166, 5205, 5237, 5372, 5381, 5420, 5431, 5444—5446, 5508, 5571, 5572, 5575—5579, 5608, 5625, 5679, 5680, 5686—5688, 5696, 5697, 5702—5704, 5955, 5996, 5997, 6013, 6014, 6020, 6146, 6242, 6265, 6398, 6460, 6461, 6506, 6514, 6515, 6594, 6689—6691, 6736—6739, 6879—6887, 7012, 7013, 7055—7057, 7083, 7084, 7089—7091, 7101, 7112, 7113, 7211—7254

Арабский 62, 190, 708, 931, 1006, 1565, 1575, 1601, 1643, 1693, 1701, 1731, 1808, 1866, 1897, 1941, 1948, 1957, 1976, 1977, 2085, 2732, 2744, 2758, 3034, 3262, 4171, 4727, 4728, 4765, 5006, 5246, 5432, 5478, 5489, 6040, 6041, 6157, 6821, 6888, 6889, 7036, 7255, 7256

Ассамский 7257

Африкаанс 5139

Бенгальский 63, 72, 214, 407, 1545, 1566, 1809, 1990, 2077, 2759, 2765, 2798, 3142, 3536, 3601, 3651, 3901, 3993, 4336, 4383, 4756, 5382, 5611, 5655, 5965, 5972, 6155, 6494, 6692, 6822, 6890, 6891, 7037, 7102, 7258

Бирманский 65, 408, 1271, 2250, 2258, 2799, 2881, 3039, 3221, 3391, 3896, 4172, 5383, 6197, 6330

Болгарский 2, 13, 22, 25, 26, 46, 53, 59, 73, 93, 97, 108, 130, 152, 161, 166, 175, 199, 201, 204—206, 211, 217, 225, 248, 262, 271, 278, 305, 323, 345, 348, 387, 396, 409, 417, 427, 487, 489, 492, 501, 506, 540, 545, 568, 572, 574, 589, 590, 595, 603, 614, 618, 649, 651, 666, 680, 687, 707, 715, 724, 730, 747, 753, 760, 761, 773, 780, 784, 792, 813, 818, 820, 821, 838, 857, 858, 863, 872, 879, 891, 911, 921, 928, 937, 945, 955, 992, 1016, 1034, 1038, 1041, 1049, 1054, 1076, 1078, 1081, 1088, 1115, 1116, 1124, 1155, 1184, 1187, 1188, 1193, 1202, 1209, 1232, 1233, 1272, 1299, 1304, 1308, 1313, 1330, 1347, 1355, 1390, 1405, 1419, 1420, 1423—1425, 1430, 1432, 1436, 1440, 1445, 1602, 1698, 1928, 2007, 2025, 2048, 2057, 2068, 2072, 2109, 2112, 2131, 2137, 2148, 2155, 2159, 2163, 2167, 2183, 2193, 2194, 2208, 2215, 2224, 2225, 2227, 2230, 2251, 2344, 2354, 2378, 2404, 2424, 2425, 2427, 2439, 2444, 2452, 2458, 2470, 2492, 2493, 2512, 2529, 2537, 2539, 2541, 2573, 2581, 2596, 2625, 2627, 2669, 2718, 2728, 2745, 2753, 2766, 2781, 2800, 2802, 2804, 2811, 2820, 2826, 2827, 2845, 2855, 2858, 2867, 2870, 2877, 2897, 2908, 2963, 2970, 2972, 2976, 2980, 2999, 3002, 3043, 3044, 3050, 3076, 3081, 3086, 3087, 3090, 3097, 3107, 3120, 3124, 3148, 3161, 3162, 3179, 3185, 3192, 3203, 3210, 3211, 3226, 3231—3233, 3250, 3256, 3271, 3273, 3301, 3303, 3306, 3312, 3316, 3354, 3389, 3429, 3479, 3481, 3483, 3512, 3513, 3517, 3521, 3528, 3558, 3561, 3569, 3594, 3602, 3630, 3639, 3641, 3645, 3646, 3659, 3665, 3684, 3689, 3692, 3700, 3709, 3719, 3738, 3739, 3743, 3755, 3776, 3785, 3799, 3826, 3852, 3882—3884, 3887, 3907, 3914, 3930, 3942, 3958, 3972, 3988, 3994, 3996, 4026, 4032, 4034, 4037, 4052, 4053, 4058, 4073, 4145, 4147, 4148, 4182, 4185, 4190, 4193, 4201, 4227, 4232, 4235, 4238, 4263, 4305, 4311, 4317, 4354, 4417, 4439, 4442, 4455, 4482, 4490—4494, 4557, 4560, 4573, 4576, 4591, 4651, 4666, 4668, 4673, 4766—4768, 4771, 4794, 4805, 4806, 4833, 4839, 4847, 4852, 4853, 4859, 4866, 4869, 4871, 4872, 4879, 4883, 4886, 4892, 4896, 4952, 4967, 4990, 5007, 5037, 5053, 5057, 5079, 5090, 5105, 5107, 5133, 5153, 5157, 5164, 5168, 5173, 5179, 5192, 5195, 5197, 5243, 5250, 5258, 5302, 5304, 5307, 5313, 5320, 5322, 5325, 5329, 5340, 5352—5354, 5361, 5365, 5380, 5393, 5404, 5406, 5409, 5426, 5447, 5448, 5474, 5487, 5494, 5497, 5516, 5520, 5521, 5525, 5530, 5534, 5536, 5538, 5557, 5567, 5580, 5626, 5633, 5646, 5661, 5672, 5676, 5683—5685, 5693, 5698, 5710, 5713, 5725, 5730, 5740, 5792, 5797, 5812, 5817, 5841, 5851, 5858, 5866, 5879, 5887, 5910, 5921, 5929, 5933, 5966, 6021, 6022, 6074, 6079, 6082, 6096, 6101, 6103, 6104, 6112, 6132, 6167, 6169, 6170, 6180, 6181, 6198, 6221, 6243, 6248, 6297, 6310, 6311, 6313, 6323, 6353, 6370, 6381, 6382, 6387, 6396, 6399, 6407, 6409, 6425, 6429, 6457, 6458, 6463, 6464, 6469, 6475, 6478, 6481, 6483, 6492, 6509, 6516, 6521, 6527, 6532, 6563, 6622, 6635, 6648, 6652, 6680—6684, 6693, 6706, 6719, 6740—6742, 6823, 6953, 6964, 6990, 6992, 6994, 7161, 7259—7281

Венгерский 23, 33—35, 48, 54, 70, 74—77, 99, 131, 132, 150, 171, 202, 227, 261, 263, 267, 272, 286, 289, 304, 311, 349, 399, 410, 411, 428, 450, 456, 468, 479, 494, 502, 507, 520, 524, 532, 543, 626, 637, 672, 718, 731, 754, 762—764, 774, 785, 793—795, 823, 859, 884, 901, 902, 905, 912, 913, 922, 956, 962, 983, 991, 999, 1012, 1020, 1042, 1046, 1062, 1069, 1074, 1082, 1104, 1156, 1183, 1200, 1234—1236, 1273, 1315, 1316, 1321, 1331, 1344, 1348, 1362—1367, 1370, 1379, 1380, 1391, 1406, 1472—1489, 1546, 1576, 1684, 1690, 1702—1704, 1732, 1789, 1798, 1801, 1815—1817, 1898—1900, 1927, 1939, 1949, 1950, 1967, 1978, 1988, 1989, 2005, 2008—2010, 2026, 2027, 2049, 2058, 2059, 2149, 2195—2197, 2216, 2231, 2252, 2311, 2312, 2318, 2339, 2405, 2406, 2428, 2437, 2438, 2440, 2459, 2463, 2484, 2499, 2502, 2513, 2566, 2571, 2574, 2582, 2592, 2600—2602, 2606, 2607, 2611, 2623, 2632—2635, 2651, 2652, 2666, 2674, 2695, 2703, 2704, 2714, 2735—2737, 2746, 2757, 2760, 2767, 2778, 2813, 2814, 2835, 2846—2848, 2861, 2862, 2871, 2872, 2882—2885, 2909, 2917, 2921, 2923, 2933, 2942—2944, 2953, 2960, 3026, 3051, 3052, 3098, 3108, 3119, 3150, 3157, 3193—3195, 3212—3214, 3251, 3263, 3274, 3275, 3324, 3325, 3345, 3357, 3364, 3370, 3375, 3376, 3386, 3392, 3395, 3430, 3431, 3447, 3487, 3496, 3507, 3547, 3589, 3603, 3604, 3618, 3647, 3648, 3685, 3686, 3728, 3744, 3800—3802, 3827, 3845, 3871, 3875, 3877, 3881, 3893, 3909, 3928, 3975, 3976, 3979, 3981, 3990, 3991, 4008, 4017, 4042, 4059, 4074, 4075, 4096, 4097, 4149—4152, 4186, 4191, 4196, 4202, 4203, 4241, 4242, 4264, 4265, 4295, 4299, 4314, 4316, 4318, 4337, 4338, 4355, 4356, 4369, 4372, 4384, 4385, 4401, 4402, 4424, 4456, 4467, 4484, 4485, 4495—4497, 4574, 4585, 4594, 4595, 4609, 4610, 4635, 4636, 4769, 4774—4778, 4786—4789, 4807, 4844, 4888, 4915, 4928—4930, 4935, 4936, 4950, 4951, 4957, 4961, 4991, 4992, 5008—5010, 5036, 5044, 5062, 5083, 5085, 5086, 5092, 5102, 5103, 5108, 5114, 5122, 5123, 5159, 5180, 5193, 5199, 5201, 5203, 5206, 5215, 5232, 5280, 5288, 5289, 5332, 5359, 5366, 5373, 5374, 5395, 5396, 5400, 5401, 5433, 5449—5453, 5480, 5481, 5498, 5513, 5522, 5524, 5539, 5560, 5561, 5581, 5612, 5613, 5627, 5637, 5667, 5668, 5673, 5689—5691, 5699, 5700, 5712, 5714, 5726, 5731, 5737, 5763, 5778, 5791, 5810, 5821—5823, 5835, 5840, 5845, 5852, 5872, 5873, 5888, 5905, 5911, 5912, 5934, 5998—6000, 6023, 6024, 6042—6048, 6089, 6091, 6098, 6117, 6120, 6122, 6124, 6127, 6128, 6137, 6164, 6176, 6122, 6183, 6193, 6199, 6235—6237, 6249, 6250, 6273, 6287, 6289, 6324, 6329, 6333, 6354, 6356, 6371, 6393, 6394, 6400, 6405, 6430, 6444, 6488, 6495, 6522—6524, 6538, 6539, 6549, 6550, 6560, 6582, 6623, 6624, 6659, 6669, 6674, 6720—6724, 6743—6749, 6814, 6824, 6825, 6892, 6893, 6962, 6987, 7016, 7017, 7058—7060, 7123, 7133, 7137, 7167, 7172, 7180, 7184, 7193—7198, 7282—7303

Вьетнамский 98, 229, 249, 297, 429, 462, 490, 525, 533, 638, 720, 727, 765, 777, 886, 946, 952, 960, 1039, 1063, 1139, 1160, 1217, 1223, 1286, 1311, 1312, 1455, 1641, 1644, 1705, 1733, 1818, 1871, 1923, 1942, 1951, 1956, 2015, 2096, 2116, 2128, 2185, 2198, 2341, 2400, 2532, 2682, 2964, 2968, 2984, 2991, 3155, 3222, 3299, 3308, 3326, 3605, 3737,

3872, 3956, 3984, 3987, 4006, 4024, 4054, 4060, 4173—4175, 4204, 4223, 4266, 4313, 4331, 4339, 4359, 4403, 4418, 4420, 4443, 4479, 4486, 4498, 4563, 4611, 4629, 4632, 4640, 4770, 4808, 4822, 4945, 5000, 5001, 5004, 5011, 5040, 5074, 5082, 5242, 5274, 5299, 5314, 5434, 5479, 5529, 5682, 5715, 5883, 5918, 5973, 6049, 6184, 6200, 6222, 6266, 6357, 6479, 6489, 6540, 6679, 6715, 6725, 6750, 6751, 6815, 6826, 6827, 6894, 7029, 7144, 7303a—7305

Голландский 78, 115, 230, 290, 359, 418, 430, 508, 725, 786, 796, 1047, 1734, 2162, 2172, 2217, 2262, 2263, 2514, 3109, 3130, 3196, 3276, 3493, 4090, 4205, 4386, 4612, 4701, 4741, 4916, 5140, 5233, 5454, 5526, 5540, 5582, 5614, 5761, 5764, 5779, 5884, 6300, 6438, 6726, 6752, 6828, 7305a—7312

Греческий 57, 650, 741, 742, 885, 1127, 1338, 1458, 1577, 1603, 1645, 1680, 1706, 1707, 1922, 1979, 2001, 2310, 2587, 2604, 2612, 2618, 2747, 2905, 3042, 3186, 3378, 3560, 3606, 3697, 3749, 3821, 4267, 4300, 4404, 4757, 5012, 5410, 5694, 5701, 5824, 5974, 6026, 6038, 6070, 6201, 6829, 7030, 7061, 7103, 7139, 7185

Гуджарати 1819, 5943, 6895

Датский 116, 234, 312, 368, 431, 797, 829, 1646, 1708, 1735, 1794, 1872, 1901, 2264, 2319, 2789, 3197, 3977, 4110, 4206, 4702, 4718, 4758, 5435, 5568, 5583, 6439, 6694, 6753, 6754, 6896, 6897, 7032, 7062, 7092, 7126, 7313

Иврит 360, 509, 526, 534, 647, 690, 700, 1176, 1194, 1490, 1547, 1873, 2265, 2335, 2338, 2421, 2445, 2677, 3208, 3664, 3760, 3761, 3855, 4247, 4296, 4319, 4703, 5129, 6027, 6028, 6445, 6446, 6496, 6529, 6663, 6755, 6830, 6898, 7063, 7314—7317

Индонезийский 2079, 4398, 5013, 6831, 6832

Испанский 36, 117, 313, 412, 623, 926, 993, 1459, 1578, 1647, 1795, 1874, 2097, 2266—2270, 2291, 2422, 2471, 2619, 3786, 4009, 4098, 4111, 4678, 4679, 4704, 4759, 5384, 5584, 5585, 5705, 5825, 5836, 6258, 6267, 6565, 6727, 6899, 7093

Итальянский 37, 79, 118, 119, 332, 333, 350, 361—363, 382, 383, 432, 549, 554, 639, 732, 733, 798, 1029, 1083, 1105, 1106, 1119, 1491—1497, 1642, 1665, 1678, 1793, 1796, 1936, 1968, 1980, 2002, 2050, 2060, 2170, 2212, 2271, 2272, 2320, 2321, 2355, 2407 2408, 2460, 2515, 2516, 2551, 2636, 2653, 2726, 2784, 2785, 2969, 3131, 3198, 3277, 3454, 3590, 3595, 3599, 3607, 3655, 3783, 3803, 3804, 3836, 3862, 4091, 4106, 4112, 4113, 4122, 4153, 4207, 4434, 4705—4709, 4719, 4733, 4743, 4760, 4795—4797, 4815, 4836, 4962, 5109, 5455, 5456, 5574, 5586, 5587, 5615, 5837, 5893, 5897, 5909, 5913, 6129, 6416, 6590, 6695, 6728, 6756, 6833, 6834, 6900, 7014, 7031, 7033, 7048, 7051, 7064, 7065, 7094, 7095, 7118, 7318—7330

Каннада 1548, 2886, 4268, 5616, 6051

Китайский 9, 10, 14, 38, 58, 64, 153, 155, 162, 191, 192, 207, 212, 235, 241, 269, 280, 282, 314, 328, 330, 343, 451, 463, 484, 488, 491, 539, 575, 604, 619, 620, 624, 625, 655, 675, 676, 709, 749, 755, 778, 839, 843, 874, 923, 929, 953, 981, 1060, 1064, 1094, 1098, 1150, 1161—1163, 1185, 1196, 1197, 1204, 1218, 1287, 1307, 1339, 1368, 1369, 1372, 1373, 1381, 1400, 1402, 1428, 1429, 1433, 1434, 1447, 1448, 1450, 1451, 1454, 1456, 1460, 1462, 1465, 1468, 1549, 1567, 1579, 1580, 1585, 1586, 1588, 1590, 1591, 1604, 1648, 1663, 1666, 1667, 1675, 1687, 1688, 1709, 1710, 1736, 1766, 1767, 1769—1771, 1776—1778, 1780, 1781, 1797, 1820—1822, 1867, 1875, 1902, 1918, 1937, 1940, 1958, 1960, 1969, 1981, 1982, 1991, 2039, 2043, 2078, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2129, 2152, 2179, 2186—2188, 2232, 2273, 2296, 2308, 2346, 2350, 2426, 2449, 2477, 2498, 2536, 2545—2547, 2552, 2586, 2595, 2686, 2694, 2696, 2705, 2723, 2733, 2795, 2805, 2812, 2816, 2819, 2823, 2859, 2887, 2898, 2934, 2955, 2956, 2961, 2962, 2973—2975, 2985, 2992, 2993, 3035, 3036, 3040, 3041, 3045, 3071, 3072, 3078, 3079, 3089, 3092, 3093, 3125, 3147, 3158, 3160, 3181—3183, 3215, 3216, 3223—3225, 3227, 3249, 3253, 3254, 3260, 3294, 3309, 3310, 3319, 3320, 3327, 3379—3381, 3387, 3393, 3439, 3449, 3450, 3484—3486, 3492, 3499, 3500, 3537, 3555, 3564, 3565, 3571, 3572, 3608—3610, 3640, 3652, 3663, 3672, 3693, 3782, 3787, 3788, 3805, 3828—3831, 3854, 3863, 3864, 3902, 3919, 3921, 3937, 3938, 3951, 3960, 3985, 3995, 3997, 3998, 4011, 4027, 4035, 4041, 4050, 4051, 4055, 4129, 4133, 4143, 4176, 4218, 4234, 4237, 4239, 4255, 4256, 4269—4272, 4297, 4298, 4301, 4315, 4357, 4362, 4394, 4399, 4405, 4419, 4425, 4483, 4487, 4499, 4500, 4548, 4549, 4564, 4565, 4567—4570, 4654, 4662, 4670, 4809, 4858, 4860, 4863, 4864, 4885, 4889, 4891, 4897, 4944, 4953, 4954, 4959, 4993, 4999, 5002, 5003, 5014, 5015, 5035, 5038, 5043, 5065, 5078, 5080, 5081, 5089, 5095, 5100, 5167, 5221, 5229, 5244, 5268, 5271, 5286, 5291, 5315, 5323, 5328, 5337, 5351, 5367, 5378, 5385, 5386, 5402, 5411, 5439, 5440, 5471, 5472, 5477, 5486, 5523, 5528, 5551—5553, 5558, 5562, 5623,

5624, 5716, 5739, 5752, 5760, 5789, 5796, 5818, 5847, 5859, 5860, 5869, 5871, 5923, 5930, 5931, 5935, 5940, 5944, 6001, 6029, 6037, 6052, 6084, 6113, 6145, 6150, 6152, 6156, 6162, 6163, 6175, 6185, 6194, 6202, 6203, 6244, 6259, 6260, 6268, 6290, 6309, 6314, 6317, 6322, 6331, 6355, 6358, 6388, 6391, 6410, 6434, 6455, 6476, 6480, 6484, 6541, 6583, 6619, 6649, 6696, 6757—6759, 6835, 6836, 6901, 6952, 6956, 6958, 6976—6979, 6998, 7001, 7011, 7021, 7042, 7043, 7052, 7054, 7078, 7079, 7143, 7146, 7186, 7199, 7200, 7331—7348

Корейский 728, 1198, 1341, 1403, 1452, 1550, 1592, 1772, 1823, 1919, 1931, 2016, 2080, 2124, 2156, 2184, 2253, 2274, 2491, 2530, 2553, 2873, 2874, 3126, 3153, 3455, 3524, 3596, 3597, 3673, 3789, 3999, 4273, 4426, 4550, 4588, 4589, 4663, 4664, 4937, 4938, 5387, 5412, 5588, 5589, 5793, 5856, 5861, 5898, 6053, 6076, 6133, 6261, 6262, 6417, 6435, 6436, 6542, 6581, 6620, 6760, 6837, 6902, 6999, 7207, 7349—7352

Лужицкий 1961, 3365, 3368, 4501

Македонский 109, 369, 596, 681, 1274, 1568, 1605, 1737, 1824, 2356, 2388, 2409, 3127, 3278, 3694, 4360, 4457, 4908, 5945, 6142, 6553, 6561, 6838, 7181, 7353

Малайялам 133, 1551, 1593, 1825, 1826, 2292, 2768, 3279, 4257, 4502, 5016, 5117, 5118, 5590, 5885, 6839

Маратхи 1552, 1827, 2761, 2769, 3346, 4274, 6204, 7053

Монгольский 3, 39, 395, 452—454, 471, 473, 474, 482, 483, 605, 716, 947, 972, 1013, 1201, 1213, 1288, 1300, 1314, 1324, 1340, 1389, 1416, 1466, 1891, 1998, 2038, 2135, 2150, 2191, 2345, 2347, 2357, 2442, 2494, 2505, 2608, 2706, 2825, 3077, 3207, 3229, 3382, 3518, 3519, 3632, 3729, 3751, 3758, 3945, 3947, 3959, 4044—4048, 4070, 4183, 4184, 4245, 4248, 4258, 4312, 4340, 4358, 4367, 4551, 4554, 4821, 4887, 4893, 5196, 5375, 5503, 5506, 5759, 5790, 5804, 5848, 5853, 6054, 6109, 6114, 6220, 6269, 6374, 6462, 6761, 6840, 6903, 6974, 7354—7358

Немецкий 15—18, 21, 40, 41, 49, 80, 81, 95, 96, 105, 110, 120, 121, 134, 135, 156, 167, 179, 180, 193, 194, 196, 197, 208, 220, 228, 236, 237, 239, 243, 244, 250—253, 273—275, 301, 318, 319, 324, 326, 334, 341, 346, 364, 365, 367, 370—373, 384, 393, 400, 413, 419—421, 433—436, 457, 495, 510—514, 521, 550—552, 555—559, 640, 652, 657—659, 691, 693, 702, 705, 706, 711—713, 721, 722, 738, 743, 746, 750—752, 766, 767, 787, 788, 799, 800, 817, 822, 824, 825, 827, 835, 849, 855, 862, 864—868, 875—877, 883, 887, 888, 892—894, 909, 914, 939—943, 948—950, 957, 963, 988, 995—998, 1004, 1005, 1019, 1048, 1050, 1056, 1059, 1061, 1065—1068, 1070, 1093, 1101, 1108, 1111, 1128—1132, 1147, 1177, 1205, 1219, 1226—1228, 1237—1246, 1275, 1276, 1289—1292, 1317, 1318, 1325, 1335, 1349, 1357, 1374, 1382—1384, 1410, 1413, 1415, 1417, 1418, 1421, 1431, 1435, 1464, 1467, 1553, 1569, 1581, 1587, 1594, 1595, 1606—1617, 1639, 1649—1653, 1668, 1676, 1681, 1686, 1694—1696, 1711, 1712, 1720, 1738—1747, 1768, 1790, 1792, 1799, 1802, 1803, 1828—1840, 1868, 1876—1880, 1892, 1903—1905, 1924, 1925, 1930, 1932, 1933, 1945, 1946, 1952—1954, 2003, 2011, 2012, 2017—2020, 2051—2053, 2065, 2069, 2081, 2086—2091, 2098—2100, 2136, 2139, 2140, 2143, 2153, 2157, 2158, 2161, 2173—2175, 2218, 2219, 2222, 2233—2235, 2249, 2256, 2257, 2259, 2275—2279, 2293, 2297, 2299, 2305, 2313, 2322—2325, 2342, 2348, 2349, 2358—2361, 2397, 2398, 2410, 2429—2433, 2441, 2454, 2466, 2469, 2478, 2486—2488, 2495, 2506, 2517—2523, 2558, 2575, 2576, 2588—2590, 2593, 2603, 2605, 2609, 2637, 2638, 2654, 2655, 2678—2680, 2683, 2684, 2691, 2707, 2729, 2740, 2741, 2754, 2755, 2762—2764, 2770, 2786, 2810, 2821, 2828, 2829, 2836—2838, 2849—2851, 2856, 2857, 2863, 2879, 2888, 2899, 2906, 2907, 2910, 2922, 2925, 2927, 2928, 2965, 2966, 2986, 2987, 2994—2998, 3004, 3017, 3022, 3027, 3046, 3053—3055, 3061, 3062, 3065—3067, 3080, 3100, 3101, 3132, 3163—3165, 3171, 3176, 3180, 3187, 3204, 3205, 3234—3236, 3238—3242, 3245—3248, 3264—3267, 3280, 3296, 3313, 3318, 3328—3330, 3337, 3338, 3347, 3348, 3358, 3359, 3396, 3397, 3399, 3401, 3404, 3409, 3410, 3416, 3421, 3437, 3440, 3441, 3456—3458, 3470, 3494, 3497, 3501, 3502, 3514, 3529, 3531, 3532, 3538—3540, 3542, 3568, 3573—3580, 3587, 3591, 3592, 3598, 3611—3614, 3619—3622, 3634, 3635, 3654, 3656, 3662, 3666, 3667, 3674, 3675, 3680, 3695, 3704, 3710—3712, 3720, 3721, 3730, 3731, 3745, 3752—3754, 3767—3770, 3775, 3790, 3806—3811, 3837—3839, 3848, 3849, 3853, 3865, 3866, 3876, 3897, 3910, 3911, 3924, 3926, 3931, 3961, 3970, 3982, 4028, 4029, 4036, 4038, 4061, 4062, 4066, 4076, 4077, 4092, 4099, 4114, 4115, 4125, 4127, 4128, 4154—4158, 4169, 4170, 4177, 4178, 4180, 4181, 4197, 4208—4210, 4224, 4228, 4240, 4249, 4250, 4259, 4260, 4275—4280, 4302, 4303, 4306, 4320—4324, 4341—4345, 4381, 4387—4390, 4400, 4406—4409, 4414, 4415, 4421, 4423, 4427—4430, 4435, 4444—4446, 4458—4460, 4473, 4503—4516, 4552, 4555, 4561, 4562, 4575, 4577, 4581, 4582, 4586, 4592, 4596—

4599, 4613—4616, 4630, 4637—4639, 4642—4649, 4652, 4653, 4655, 4656, 4680—4683, 4710, 4711, 4720, 4734, 4744—4748, 4779, 4780, 4790, 4791, 4798, 4799, 4810, 4811, 4818, 4819, 4824, 4835, 4840, 4856, 4857, 4861, 4873, 4875, 4877, 4880, 4881, 4898—4901, 4906, 4907, 4911, 4913, 4914, 4918, 4940, 4946, 4947, 4955, 4968, 4969, 4975—4984, 4994, 5005, 5017, 5056, 5066, 5067, 5070, 5071, 5075, 5104, 5110, 5111, 5115, 5119, 5121, 5124—5127, 5132, 5141—5146, 5160, 5161, 5172, 5174, 5181, 5202, 5207—5209, 5218, 5233, 5234, 5238, 5239, 5245, 5247, 5251, 5252, 5269, 5277, 5278, 5281, 5308, 5316, 5338, 5339, 5341, 5343, 5360, 5388, 5389, 5413, 5414, 5419, 5421, 5422, 5457—5460, 5482, 5483, 5488, 5490, 5491, 5493, 5496, 5499, 5512, 5514, 5515, 5531, 5532, 5541, 5547—5549, 5554, 5556, 5591—5594, 5617, 5618, 5628—5630, 5638, 5647, 5648, 5656—5658, 5663, 5666, 5681, 5692, 5706, 5717, 5718, 5727, 5744—5746, 5754, 5765—5768, 5771, 5772, 5784—5786, 5794, 5806, 5811, 5820, 5826—5830, 5889, 5894, 5914, 5924, 5941, 5946, 5947, 5954, 5964, 5975—5979, 5995, 6002—6009, 6030—6034, 6055—6057, 6071, 6083, 6085—6087, 6092, 6105, 6107, 6115, 6125, 6139—6141, 6161, 6165, 6166, 6186, 6205—6208, 6224—6232, 6238, 6239, 6275, 6278, 6285, 6291—6295, 6299, 6300, 6301, 6303, 6304, 6320, 6321, 6325, 6326, 6334—6339, 6343, 6351, 6352, 6359—6361, 6384, 6411, 6418, 6419, 6426, 6431, 6447, 6448, 6450—6452, 6470, 6504, 6505, 6543, 6551, 6559, 6566, 6575, 6576, 6578, 6592, 6595, 6599, 6603, 6610, 6616, 6621, 6625—6631, 6634, 6643—6647, 6660, 6672, 6677, 6687, 6697, 6698, 6707—6712, 6716, 6717, 6729—6731, 6762—6775, 6817—6819, 6841—6852, 6904—6918, 6963, 6968, 6972, 6973, 6980, 6986, 7002, 7003, 7009, 7010, 7046, 7049, 7066, 7080, 7081, 7096, 7104, 7105, 7124, 7125, 7127, 7135, 7148—7150, 7159, 7168—7171, 7173—7176, 7182, 7183, 7187—7190, 7359—7418

Норвежский 136, 231, 374, 437, 1498—1503, 3384, 4721, 5595, 5609, 6699, 6776. 6777, 6853

Ория 6854

Пенджабский 137, 932, 1841, 1920, 4012, 4517, 5018, 6209, 6778, 6855

Персидский 930, 1618, 1619, 1748, 1881, 1921, 1955, 1959, 1970, 1993, 3331, 4480, 6856, 6919

Польский 27, 55, 82, 92, 94, 100, 122, 138, 139, 164, 178, 209, 219, 221, 223, 291, 296, 306, 309, 335, 351—353, 398, 422, 438, 458, 469, 472, 476, 496, 527, 541, 542, 560, 562, 563, 591, 592, 621, 629, 634, 648, 656, 660, 661, 667, 694, 729, 779, 781, 789, 801, 812, 815, 831, 837, 844, 845, 847, 850, 860, 873, 895, 915, 944, 958, 970, 977, 1000, 1001, 1003, 1017, 1018, 1021, 1022, 1028, 1030, 1035, 1043, 1079, 1084, 1109, 1125, 1133, 1145, 1157, 1165, 1190, 1195, 1199, 1206, 1247—1249, 1277, 1278, 1310, 1319, 1320, 1322, 1326, 1332, 1350, 1356, 1358, 1359, 1392, 1393, 1407, 1411, 1412, 1437, 1442, 1713, 1786—1788, 2003, 2013, 2028—2030, 2036, 2037, 2054, 2055, 2063, 2066, 2073, 2074, 2076, 2082—2084, 2092, 2113, 2120, 2122, 2133, 2144, 2190, 2209, 2210, 2228, 2236, 2248, 2280, 2309, 2362, 2376, 2379, 2382, 2383, 2411, 2412, 2485, 2500, 2524, 2562, 2583, 2597, 2610, 2613—2616, 2628, 2656, 2670, 2685, 2688, 2708, 2715, 2720, 2724, 2727, 2738, 2771, 2788, 2808, 2815, 2832, 2852, 2889, 2904, 2911, 2912, 2915, 2929, 2954, 2959, 2981, 3000, 3005, 3010, 3011, 3018, 3023, 3028, 3033, 3037, 3047, 3056, 3063, 3068, 3073, 3102, 3105, 3110, 3116, 3133, 3138, 3149, 3255, 3258, 3281, 3298, 3304, 3332, 3356, 3371, 3413, 3414, 3432, 3482, 3488, 3490, 3503, 3504, 3509, 3556, 3627, 3636, 3687, 3701, 3705, 3762, 3763, 3812, 3822, 3835, 3840, 3850, 3858, 3888, 3898, 3899, 3905, 3912, 3955, 3962, 3967, 3969, 4019, 4020, 4078, 4079, 4116, 4159, 4188, 4192, 4219, 4220, 4225, 4254, 4281, 4282, 4309, 4325, 4368, 4391, 4433, 4436, 4447, 4474, 4475, 4481, 4559, 4571, 4578, 4600, 4617, 4618, 4712, 4773, 4782, 4784, 4792, 4800, 4820, 4825, 4837, 4841, 4848, 4851, 4909, 4912, 4917, 4919, 4923, 4924, 4931, 4972, 4995, 5019—5022, 5063, 5068, 5072, 5096, 5106, 5116, 5165, 5182, 5188, 5190, 5210, 5220, 5228, 5230, 5253, 5259, 5261—5263, 5266, 5270, 5292, 5326, 5348, 5355, 5394, 5398, 5415, 5423, 5441, 5461, 5462, 5502, 5518, 5563, 5619, 5631, 5649, 5659, 5719, 5733, 5747, 5748, 5774, 5775, 5780, 5798, 5801—5803, 5819, 5832, 5842, 5874, 5880, 5890, 5895, 5899, 5922, 5929, 5962, 6010, 6058, 6067, 6093, 6097, 6126, 6153, 6174, 6247, 6251, 6270, 6279. 6298, 6308, 6327, 6340, 6344, 6377, 6385, 6415, 6420, 6421, 6453, 6459, 6477, 6485, 6503, 6525, 6528, 6530, 6544, 6574, 6577, 6604, 6632, 6636, 6655, 6661, 6671, 6675. 6700, 6779, 6857—6861, 6920—6922, 6961, 6965, 6991, 7004, 7018, 7023, 7067, 7085, 7145, 7151, 7165, 7178, 7191, 7204, 7419—7433

Португальский 606, 938, 1620—1622, 1654, 1714, 1773, 1882, 1906, 1965, 2281, 2393, 2657, 2946, 3813, 3846, 4100, 4713, 4722, 4729, 4749, 4764, 5596, 5632, 5948, 5956, 6121, 6271, 7068, 7097, 7098

Румынский 4, 11, 12, 32, 42, 43, 60, 83, 104, 106, 140, 159, 169, 176, 177, 181, 184, 187, 222, 224, 226, 240, 279, 287, 298, 302, 320, 344, 388, 394, 401, 402, 423, 459, 477, 480, 485, 497, 503, 515, 516, 522, 528, 535, 544, 567, 593, 597, 607, 608, 627, 635, 641, 653, 665, 673, 688, 704, 719, 734, 739, 756, 768, 775, 776, 808, 811, 832, 840—842, 851, 861, 869, 880, 896, 910, 916, 924, 936, 959, 961, 964, 973, 975, 976, 979, 980, 984, 1002, 1023, 1024, 1031, 1032, 1036, 1037, 1040, 1051, 1057, 1058, 1071, 1075, 1080, 1102, 1117, 1122, 1153, 1154, 1158, 1178. 1189, 1215, 1250, 1251, 1293. 1302, 1309, 1327, 1333, 1342, 1346, 1351, 1371, 1375, 1385, 1386, 1388, 1394, 1396, 1446, 1449, 1457, 1504—1523, 1623, 1655, 1671, 1715, 1749, 1774, 1842—1845, 1883, 1907, 1929, 1962, 1983, 2040, 2041, 2071, 2104, 2132, 2141, 2151, 2160, 2165, 2166, 2168, 2169, 2178, 2189, 2200, 2201, 2211, 2220, 2226, 2237, 2241, 2254, 2306, 2307, 2343, 2363, 2364, 2395, 2396, 2399, 2401, 2413, 2420, 2423, 2447, 2450, 2451, 2453, 2455—2457, 2465, 2473, 2479, 2481, 2489, 2531, 2534, 2542, 2577, 2591, 2594, 2673, 2689, 2690, 2692, 2697, 2709, 2710, 2721, 2752, 2793, 2803, 2824, 2842, 2853, 2875, 2876, 2900, 2935, 2947, 2967, 2977, 2982, 2988, 3003, 3015, 3021, 3029, 3032, 3057, 3082, 3085, 3094, 3103, 3188, 3217, 3252, 3268, 3297, 3305, 3333, 3340, 3349, 3350, 3360, 3361, 3372, 3377, 3390, 3394, 3400, 3406, 3411, 3415, 3417, 3435, 3451, 3473, 3477, 3491, 3495, 3498, 3505. 3508, 3533, 3541, 3543, 3546, 3552—3554, 3562, 3567, 3584—3586, 3588, 3623, 3631, 3642, 3653, 3661, 3668, 3671, 3702, 3732, 3740, 3746, 3759, 3778—3780, 3814, 3834, 3841, 3873, 3880, 3885, 3889, 3891, 3916, 3917, 3923, 3927, 3932, 3953, 3983, 4013, 4015, 4016, 4021, 4033, 4039, 4063, 4064, 4067, 4136—4138, 4160, 4161, 4195, 4226, 4236, 4243, 4283, 4308, 4326, 4346, 4370, 4376, 4395, 4412, 4413, 4431, 4461, 4466, 4476, 4518—4522, 4553, 4572, 4601, 4641, 4658, 4671, 4801, 4830, 4845, 4874, 4878, 4882, 4925, 4932, 4939, 4960, 4974, 4985, 4986, 4996, 5023—5025, 5073, 5084, 5091, 5128, 5162, 5163, 5169, 5175, 5183, 5187, 5222, 5223, 5226, 5227, 5231, 5240, 5248, 5249, 5254, 5275, 5282, 5283, 5287, 5293, 5295, 5298, 5300, 5309, 5312, 5317, 5321, 5324, 5333, 5334, 5350, 5362, 5371, 5376, 5390, 5397, 5405, 5407, 5416, 5424, 5427, 5430, 5442, 5463, 5464, 5473, 5501, 5509, 5533, 5542, 5555, 5635, 5636, 5639, 5664, 5669, 5675, 5720, 5732, 5734—5736, 5738, 5741, 5742, 5749, 5781, 5787, 5807—5809, 5833, 5834, 5838, 5839, 5862, 5868, 5906, 5915, 5925, 5937, 5939, 5949, 5957, 5958, 5961, 6011, 6059—6061, 6072, 6075, 6077, 6078, 6099, 6134, 6138, 6151, 6160, 6168, 6171, 6177, 6187—6189, 6195, 6210, 6233, 6234, 6240, 6245, 6252, 6280, 6296, 6312, 6315, 6319, 6341, 6362, 6392, 6401, 6422, 6427, 6449, 6471, 6473, 6490, 6491, 6497, 6510, 6533, 6547, 6568, 6584, 6587, 6637, 6664, 6676, 6678, 6701, 6702, 6718, 6732, 6780—6783, 6862, 6863, 6923—6925, 6967, 6969, 6975, 6984, 6988, 7050, 7082, 7136, 7138, 7152, 7160, 7162, 7201, 7206, 7434—7454

Сербско-хорватский 71, 84, 101, 111, 123, 141, 188, 336, 375, 385, 403—405, 439, 440, 481, 517, 518, 529, 536, 553, 569, 573, 598, 609, 615, 616, 642, 677, 689, 735, 740, 769, 802, 881, 985, 1025, 1089, 1090, 1112, 1186, 1203, 1252—1256, 1554—1557, 1570, 1624—1632, 1679—1674, 1682, 1683, 1689, 1750—1753, 1782, 1800, 1846—1848, 1884—1889, 1984, 1994, 1995, 2021, 2101, 2105—2107, 2232, 2300—2304, 2326—2328, 2343, 2351, 2352, 2365—2369, 2374, 2377, 2414, 2525—2527, 2580, 2578, 2620, 2658, 2667, 2668, 2671, 2672, 2675, 2681, 2730, 2780, 2930, 2936, 2937, 2948, 3001, 3095, 3111, 3218, 3282, 3283, 3302, 3334, 3342, 3355, 3362, 3373, 3418, 3423, 3438, 3459, 3516, 3530, 3563, 3657, 3658, 3679, 3681, 3682, 3690, 3750, 3791, 3815, 3832, 3867, 3939, 3949, 3973, 3989, 4080—4082, 4101, 4117, 4131, 4132, 4162, 4211, 4212, 4251—4253, 4347, 4377, 4392, 4432, 4437, 4462, 4463, 4523—4525, 4602, 4619—4621, 4750, 4831, 4834, 4876, 4910, 4963, 5054, 5058, 5221, 5318, 5379, 5417, 5465, 5543, 5597, 5640, 5721, 5728, 5782, 5875, 5907, 5950, 5959, 5989—5986, 6062, 6068, 6100, 6130, 6143, 6144, 6211—6215, 6291, 6286, 6306, 6345, 6378, 6408, 6432, 6441—6443, 6498, 6499, 6507, 6508, 6511, 6526, 6554—6556, 6562, 6569, 6650, 6662, 6685, 6703, 6784—6788, 6864, 6865, 6926—6928, 6989, 6995, 7069, 7077, 7086, 7106, 7154, 7192, 7455—7462

Сингальский 1633, 1849, 1999, 4025, 4348, 6866

Словацкий 1, 8, 28, 44, 47, 85—87, 107, 142, 143, 157, 168, 172, 182, 185, 186, 189, 246, 247, 254, 255, 264, 268, 276, 281, 284, 292, 299, 300, 315, 325, 327, 329, 331, 337, 376, 414, 424, 441, 475, 478, 493, 498, 504, 564—566, 570, 573, 599, 610, 622, 630, 682, 683, 710, 723, 748, 757, 770, 790, 803, 819, 833, 836, 846, 848, 852, 870, 878, 897, 906, 907, 917, 919, 965, 974, 986, 1014, 1026, 1033, 1044, 1052, 1072, 1085, 1099, 1113, 1120, 1126, 1140, 1143, 1148, 1152, 1175, 1210, 1216, 1224, 1229, 1230, 1257, 1258, 1279, 1294, 1296, 1298, 1323, 1328, 1329, 1352, 1360, 1376, 1395, 1397, 1398, 1404, 1408, 1422, 1427, 1463, 1524—1534, 1634, 1850, 1851, 1972, 2006,

2022, 2031, 2061, 2064, 2093, 2115, 2134, 2142, 2181, 2202—2204, 2213, 2221, 2329, 2337, 2380, 2384, 2389, 2394, 2415, 2434, 2462, 2472, 2480, 2483, 2490, 2501, 2503, 2504, 2535, 2543, 2554, 2567, 2579, 2598, 2639, 2659, 2660, 2687, 2725, 2756, 2772, 2782, 2806, 2817, 2818, 2833, 2839, 2843, 2864, 2869, 2890, 2903, 2913, 2916, 2919, 2924, 2931, 2949, 2979, 3006, 3012, 3019, 3024, 3030, 3058, 3069, 3088, 3091, 3112, 3117, 3128, 3134, 3135, 3139, 3140, 3143, 3144, 3151, 3152, 3154, 3156, 3159, 3166, 3167, 3172, 3173, 3191, 3199, 3219, 3259, 3272, 3284, 3285, 3315, 3321, 3335, 3336, 3339, 3341, 3366, 3369, 3388, 3402, 3405, 3407, 3412, 3419, 3420, 3425, 3433, 3442, 3443, 3460, 3474, 3510, 3523, 3525, 3548, 3570, 3581, 3615, 3625, 3628, 3637, 3643, 3649, 3669, 3733, 3734, 3741, 3764, 3816, 3824, 3847, 3860, 3868, 3869, 3878, 3879, 3894, 3900, 3904, 3922, 3933, 3957, 3963, 3971, 4030, 4043, 4049, 4068, 4083, 4102, 4118, 4163, 4189, 4213, 4221, 4229, 4261, 4284, 4285, 4327, 4328, 4349, 4350, 4363, 4396, 4441, 4464, 4477, 4526, 4527, 4556, 4583, 4593, 4622, 4623, 4650, 4659, 4672, 4781, 4802, 4812, 4826, 4849, 4870, 4894, 4902, 4904, 4921, 4922, 4926, 4941, 4949, 4956, 4964, 4970, 4973, 4987, 4997, 5026, 5027, 5045, 5087 5099, 5130, 5131, 5134, 5147, 5155, 5176, 5184, 5191, 5194, 5211, 5216, 5255, 5265, 5279, 5284, 5294, 5296, 5305, 5310, 5330, 5335, 5344, 5356, 5425, 5428, 5466, 5475, 5484, 5495, 5500, 5517, 5546, 5550, 5559, 5564, 5566, 5569, 5598, 5620, 5641, 5642, 5644, 5650, 5653, 5662, 5670, 5671, 5677, 5722, 5729, 5750, 5753, 5755, 5758, 5762, 5777, 5783, 5805, 5849, 5863, 5864, 5881, 5891, 5896, 5900, 5916, 5919, 5951, 5963, 5967, 5987—5989, 5993, 6016, 6063, 6080, 6111, 6135, 6178, 6190, 6196, 6216, 6253, 6255, 6276, 6282, 6350, 6363, 6386, 6395, 6402, 6423, 6465, 6466, 6486, 6500, 6517, 6518, 6531, 6545, 6570, 6580, 6591, 6596, 6605, 6612, 6613, 6617, 6653, 6665, 6704, 6733, 6789—6791, 6816, 6867, 6868, 6929, 6959, 6970, 6983, 6985, 7005, 7006, 7015, 7070, 7119, 7128, 7140, 7147, 7153, 7156, 7163, 7177, 7202, 7209, 7463—7475

Словенский 144, 442, 576, 579, 678, 684, 744, 1754, 1852, 2023, 2102, 2298, 2370, 2555, 2640, 2699, 2854, 2891, 2926, 3374, 3616, 3756, 3964, 4056, 4084, 4103, 4164, 4214, 4329, 4351, 4448, 4465, 4624, 4854, 5342, 5345, 5516, 5599, 5621, 5952, 6064, 6263, 6272, 6346, 6501, 6792, 6869, 7107, 7476

Тамильский 56, 1662, 2294, 2773, 4014, 4674, 6147

Телугу 1685, 1716, 1971, 2118, 3145, 3617, 3978, 4179, 4528, 4937, 5028, 5272, 6793

Турецкий 88, 285, 611, 954, 989, 1656, 1661, 1717, 1755, 1893, 2045, 2130, 2146, 2533, 2844, 2878, 3106, 3190, 3918, 3992, 4040, 4307, 5034, 5094, 5236, 6223, 7208, 7477—7479

Урду 3351

Финский 89, 124, 145, 377, 443, 444, 465, 499, 519, 537, 612, 804, 898, 966, 1535—1538, 2032, 2284, 2330, 2700, 2716, 3237, 3398, 3461, 3624, 3856, 4065, 4165, 4378, 4603, 4625, 4761, 4816, 4884, 5185, 5241, 5363, 5492, 5600, 5867, 5886, 5891a, 6106, 6191, 6375, 6589, 6633, 6686, 6794, 6795, 6931, 7071, 7087, 7099, 7480, 7481

Фламандский 293, 5436, 6932

Французский 67, 69, 90, 102, 125, 146, 321, 322, 338, 378, 415, 445, 530, 538, 643, 668, 703, 736, 737, 758, 805, 1086, 1303, 1377, 1538a, 1596—1599, 1635, 1636, 1657—1659, 1669, 1721, 1722, 1756—1761, 1853—1857, 1869, 1870, 1890, 1985, 1986, 2024, 2062, 2145, 2285, 2331, 2371, 2563, 2642, 2643, 2661, 2662, 2731, 2774, 2783, 2787, 2796, 2892, 2920, 2989, 2990, 3008, 3113, 3200, 3286, 3287, 3792—3794, 3817, 3823, 3940, 4010, 4093, 4119, 4166, 4187, 4194, 4215, 4230, 4452, 4529—4531, 4579, 4604, 4684, 4723, 4730, 4751, 4762, 4832, 4965, 5055, 5148, 5260, 5429, 5467, 5476, 5504, 5505, 5565, 5601, 5651, 5707, 5703, 5743, 5876, 5932, 5968, 5969, 6379, 6564, 6651, 6668, 6670, 6673, 6734, 6796, 6933, 7034, 7045, 7072, 7088, 7116, 7129, 7483—7488

Хинди 66, 68, 416, 692, 1559, 1571, 1718, 1719, 1791, 1804, 1908, 1992, 3269, 3352, 4352, 4634, 5273, 5364, 5622, 5660, 5942, 6216a, 7108

Чешский 5, 19, 20, 24, 29—31, 45, 61, 91, 103, 126, 147, 148, 154, 158, 163, 165, 170, 173, 174, 183, 198, 200, 203, 215, 218, 242, 245, 256—259, 294, 295, 303, 307, 308, 317, 339, 366, 379, 381, 390—392, 397, 425, 446, 447, 460, 461, 466, 470, 500, 505, 523, 531, 561, 571, 594, 600, 601, 613, 617, 631—633, 644, 646, 654, 664, 670, 685, 717, 726, 771, 772, 782, 783, 791, 806, 807, 809, 810, 816, 826, 828, 830, 834, 853, 854, 871, 882, 889, 890, 899, 900, 903, 904, 908, 918, 920, 925, 927, 967, 971, 978, 987, 990, 1027, 1045, 1053, 1055, 1073, 1077, 1087, 1092, 1095—1097, 1100, 1107, 1110, 1114, 1118, 1121, 1134, 1141, 1142, 1144, 1146, 1149, 1151, 1181, 1191, 1192, 1211, 1212, 1225, 1231, 1259—1264, 1280—1285, 1295, 1301, 1334, 1336, 1343, 1345, 1353, 1354, 1361, 1399, 1409, 1426, 1439, 1441, 1443, 1444, 1453, 1461, 1471, 1539—1541, 1637, 1664, 1670, 1677, 1691, 1692, 1697, 1723, 1779, 1926, 2000, 2014, 2033—2035, 2042, 2044, 2046, 2047, 2056, 2067, 2070, 2075, 2095, 2103, 2114, 2126, 2138, 2154, 2164, 2177, 2180, 2182, 2190, 2205—2207, 2229, 2238—2240, 2255, 2295, 2332, 2372, 2373, 2385—2387, 2416, 2417, 2435, 2443, 2446, 2448, 2461, 2464, 2467, 2468, 2497, 2528, 2538, 2540, 2544, 2548, 2550, 2556, 2557, 2559, 2561, 2564, 2568—2570, 2572, 2580, 2585, 2599, 2624, 2644, 2663, 2664, 2693, 2698, 2701, 2711, 2712, 2717, 2719, 2722, 2734, 2739, 2742, 2743, 2749, 2750, 2775, 2779, 2790, 2792, 2801, 2807, 2809, 2830, 2834, 2840, 2860, 2865, 2893—2895, 2901, 2902, 2914, 2916, 2938—2940, 2950, 2971, 2978, 2983, 3007, 3009, 3013, 3014, 3016, 3020, 3025, 3031, 3038, 3048, 3049, 3059, 3060, 3064, 3070, 3074, 3083, 3084, 3096, 3104, 3114, 3118, 3121, 3129, 3136, 3137, 3141, 3146, 3168—3170, 3174, 3175, 3177, 3178, 3201, 3209, 3220, 3228, 3230, 3243, 3244, 3270, 3288—3293, 3295, 3300, 3311, 3314, 3317, 3322, 3343, 3367, 3403, 3408, 3422, 3424, 3426, 3434, 3436, 3444—3446, 3448, 3452, 3462, 3463, 3469, 3471, 3475, 3476, 3478, 3480, 3489, 3506, 3511, 3515, 3522, 3526, 3527, 3534, 3535, 3544, 3545, 3549—3551, 3557, 3559, 3566, 3593, 3629, 3638, 3644, 3650, 3670, 3688, 3691, 3735, 3742, 3757, 3765, 3773, 3774, 3784, 3795, 3796, 3825, 3833, 3842, 3851, 3859, 3870, 3886, 3890, 3892, 3903, 3906, 3908, 3913, 3920, 3925, 3929, 3934, 3943, 3946, 3954, 3965, 3974, 3980, 3986, 4007, 4022, 4023, 4031, 4069, 4071, 4085, 4086, 4094, 4095, 4104, 4107, 4120, 4121, 4126, 4130, 4134, 4135, 4141, 4142, 4141, 4167, 4168, 4216, 4217, 4231, 4233, 4286, 4310, 4330, 4332—4334, 4364, 4365, 4397, 4410, 4411, 4416, 4438, 4449, 4453, 4468, 4478, 4532, 4533, 4558, 4566, 4580, 4590, 4605, 4626, 4657, 4660, 4665, 4667, 4669, 4675, 4783, 4785, 4793, 4804, 4813, 4814, 4823, 4827, 4838, 4842, 4846, 4850, 4855, 4862, 4865, 4867, 4868, 4890, 4895, 4903, 4905, 4920, 4927, 4933, 4934, 4942, 4943, 4948, 4958, 4966, 4971, 4988, 4998, 5029—5033, 5039, 5041, 5042, 5046, 5060, 5061, 5064, 5069, 5076, 5077, 5088, 5093, 5097, 5098, 5101, 5113, 5149—5152, 5156, 5158, 5170, 5177, 5186, 5189, 5198, 5200, 5204, 5212, 5213, 5217, 5219, 5225, 5236, 5257, 5267, 5276, 5285, 5297, 5303, 5306, 5311, 5319, 5327, 5331, 5346, 5347, 5349, 5357, 5358, 5368—5370, 5391, 5399, 5403, 5418, 5443, 5468, 5469, 5485, 5507, 5511, 5519, 5527, 5535, 5537, 5544, 5545, 5573, 5602, 5634, 5643, 5645, 5652, 5654, 5665, 5674, 5678, 5695, 5711, 5723, 5751, 5756, 5757, 5769, 5795, 5843, 5844, 5850, 5854, 5857, 5865, 5870, 5878, 5882, 5892, 5901, 5917, 5920, 5926, 5936, 5938, 5960, 5990, 5991, 5994, 6012, 6015, 6017, 6035, 6036, 6069, 6073, 6081, 6088, 6090, 6094, 6095, 6102, 6108, 6110, 6116, 6118, 6131, 6136, 6148, 6154, 6158, 6159, 6172, 6173, 6179, 6192, 6217, 6241, 6246, 6254, 6256, 6274, 6277, 6283, 6288, 6302, 6307, 6316, 6318, 6328, 6332, 6342, 6347, 6348, 6364—6366, 6372, 6376, 6380, 6383, 6389, 6397, 6412—6414, 6424, 6428, 6433, 6440, 6454, 6456, 6467, 6468, 6472, 6474, 6487, 6502, 6513, 6519, 6520, 6536, 6546, 6548, 6557, 6558, 6571—6573, 6579, 6585, 6586, 6593, 6597, 6598, 6606—6609, 6611, 6614, 6615, 6618, 6638—6641, 6654, 6656—6658, 6666, 6667, 6713, 6735, 6797—6801, 6871—6873, 6934, 6935, 6957, 6960, 6966, 6971, 6993, 6996, 7007, 7008, 7035, 7047, 7073, 7109, 7120, 7130, 7131, 7142, 7155, 7164, 7166, 7203, 7205, 7489—7503

Шведский 127, 128, 232, 238, 380, 386, 448, 674, 933, 968, 1166, 1638, 1660, 1762—1764, 2176, 2286, 2287, 2336, 2418, 2645, 2751, 2791, 2896, 2932, 3202, 3363, 3385, 3472, 3736, 3771, 3857, 3874, 4287, 4366, 4379, 4450, 4451, 4454, 4627, 4628, 4714, 4724, 4735, 4736, 4752, 4763, 4803, 4817, 5470, 5570, 5603, 5783, 5970, 6119, 6284, 6305, 6534, 6714, 6802, 6803, 7074, 7075, 7115, 7157, 7504—7513

Японский 51, 52, 149, 195, 260, 265, 288, 316, 342, 406, 577, 583—588, 628, 645, 662, 663, 679, 686, 695—699, 714, 745, 759, 814, 934, 935, 1007, 1015, 1091, 1135—1138, 1167—1174, 1180, 1265—1270, 1387, 1560—1563, 1572—1574, 1582, 1640, 1765, 1783—1785, 1858—1864, 1909—1917, 1943, 1944, 1963, 1964, 1987, 1996, 1997, 2108, 2110, 2223, 2288, 2333, 2334, 2390, 2419, 2436, 2482, 2621, 2622, 2626, 2646, 2665, 2776, 2794, 2797, 2831, 2841, 2866, 2951, 2957, 2958, 3075, 3464—3468, 3582, 3583, 3600, 3676—3678, 3683, 3706, 3707, 3713—3717, 3722—3726, 3766, 3777, 3781, 3797, 3818—3820, 3895, 3936, 3941, 3950, 4000—4005, 4087, 4146, 4244, 4262, 4288—4294, 4353, 4375, 4380, 4393, 4469—4472, 4534—4546, 4631, 4725, 4726, 4772, 5047—5052, 5154, 5214, 5437, 5438, 5604—5607, 5610, 5724, 5799, 5800, 5902, 5903, 5927, 5953, 5971, 5992, 6065, 6066, 6218, 6219, 6349, 6367—6369, 6373, 6403, 6406, 6437, 6567, 6804—6813, 6874—6878, 6936—6951, 6981, 7019, 7020, 7022, 7038—7041, 7076, 7100, 7110, 7111, 7116, 7117, 7121, 7132, 7134, 7514—7530

ПРОИЗВЕДЕНИЯ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ
В ПЕРЕВОДАХ НА ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ
1958—1964 гг.

Редактор *И. Л. Курант*
Художественный редактор *Б. Б. Александров*
Технический редактор *Н. И. Аврутис*
Корректор *В. С. Смолянкина*

Сдано в набор 21.III.1966 г. Подписано к печати 3.X.1966 г.
Формат бум. 60×90/8 Печ. л. 46 Уч.-изд. л. 51, 43
Бум. л. 23 Тираж 2 000 Заказ 293 Цена 2 р. 36 к.

Издательство «Книга»
Москва, К-9, ул. Неждановой 8/10
Типография Министерства культуры СССР

ЗАМЕЧЕННЫЕ ОПЕЧАТКИ

Стр.	Стлб.	Строка	№№	Напечатано	Следует читать
III	1	12 сн.		Мсе	Все
IV	2	5 сн.		начлом	началом
4	2	4 сн.		Тучинской И. Л., Эльвовой В. А.	Тучинской И. Л., Чорекчян Х. А., Эльвовой В. А.
26	1	21 сн.	563	M. Córska	M. Górska
37	2	19 сн.	915	Bykau W.	Bykow W.
45	2	7 св.	1112	Karužanin	Kalužanin
54	2	15 св.	1358	J. Brzęczowski	J. Brzęczkowski
88	1	15 св.	2395	A. Cogan	V. Cogan
94	1	9 сн.	2524	A. Stwar	A. Stawar
99	1	14 сн.	2660	te'a	tel'a
101	2	19 сн.	перед № 2719	(пропущено заглавие)	Кусок стекла
102	2	10 сн.	2752	Doinaă	Doinaş
111	2	13 св.	3012	Syihran	Svihran
112	1	15 сн.	3030	evetá	letá
121	2	26 сн.	3288	J. Tatel	J. Tafel
165	2	6 св.	4503	Die der Stahl...	Wie der Stahl...
175	2	18 св.	4803	A. Lundkist	A. Lundkvist
187	1	1 св.		Корабельная чаша	Корабельная чаща
196	2	13 св.	5313	Сафронов С.	Сафронова С.
202	1	13 св.	5466	M. Takáčková	M. Takáčová
213	2	14 св.		Сказки в картинах	Сказки в картинках
220	1	7 св.	5938	Parsky mženýra	Paprsky inženýra
233	1	16 св.	6276	S. Baránková	S. Baraníková
239	2	9 сн.	перед № 6413	(пропущено заглавие)	Товарищ Маузер
243	2	20 сн.	6510	Cickovski	Ciukovski
266	2	18 сн.	7118	I. Fèlyone	I. Fèlyne
276	1	27 св.	7236	Пиршвин М.	Пришвин М.
284	2	17 сн.	7408	Коржавин П.	Коржавин Н.

Зак. 293—2000